



808722

HISTORICAL

RECORDS

OF THE

STATE OF

NEW YORK

FROM 1784 TO 1884

INCLUSIVE

BY

JOHN W. FULTON

NEW YORK

1884

PRINTED BY

JOHN W. FULTON

NEW YORK

1884

PRINTED BY

JOHN W. FULTON

NEW YORK

1884



LA SECONDE PARTIE

808722

DES

HISTOIRES

DE

S. GREGOIRE

EVESQUE DE TOURS;



CONTENANT SES LIVRES

de la Gloire des Martyrs & des Confesseurs, avec les quatre Livres de la Vie de S. Martin, & celui de la Vie des Pères.

De la Traduction de M. DE MAROLLES,

*Abbé de Villeloin.*

Avec des Remarques, & la Vie de S. Gregoire.



PARIS,

Chez FREDERIC LEONARD, Imprimeur

Ordinaire du Roy, rue saint Iacques,

à l'Ecu de Venise.

M. DC. LXVIII.

AVEC PRIVILEGE DU ROY.





THE UNIVERSITY OF TORONTO  
M. D. C. LXXII

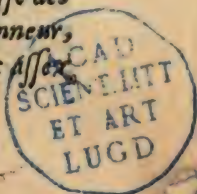




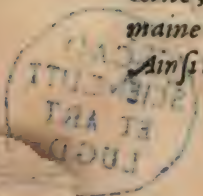
DISCOVRS A V S VI ET  
de quelques belles actions du Roy,  
pour servir d'Epistre liminaire & de  
Preface, à cette seconde Partie des  
Histoires de S. Gregoire Evesque  
de Tours.

**S**I c'est vne grande gloire aux Martyrs d'auoir  
souffert pour la Iustice, & d'en auoir esté con-  
ronnez par le Roy de Gloire; ce n'en n'est pas une  
petite aux Roys de France, de ne les auoir jamais  
fait souffrir, & de n'auoir point éma de persecu-  
tion dans l'Eglise, comme en effet on n'y en a point  
v depuis le commencement de la Monarchie. L'Hi-  
stoire ne nous apprend point que nos Roys ayent  
trempé leurs mains dans le sang des Innocents, au  
sujet de la Religion Chrestienne; mais bien d'auoir  
souuent combattu pour Elle contre ses Ennemis de-  
clarez. C'est pourquoy le surnom de Tres-Chre-  
tiens, leur a esté acquis de si bonne heure, que leur  
Sacre n'est pas plus ancien. Ils ont reueré dès le com-  
mencement les Reliques de ces glorieux Martyrs:  
ils leur ont basty des Temples magnifiques dans  
toutes les Villes du Royaume. Ils leur ont dressé des  
Statuës, & ont éably des Festes en leur honneur,  
pour en célébrer la memoire, comme il se voit assez

à ij



par les Capitulaires de Charles-Magne, & de Charles le Chauue son petit fils. Mais de toutes ces Festes-là, il n'y en a point eu qui ayent esté chommées (c'est le mot qu'on employe pour dire celebrées) partout l'Eglise, apres quelques Festes de Mysteres, où il faut comprendre celles de la bien-heureuse Vierge, & de S. Michel Patron du Royaume, lequel d'ailleurs se peut considerer comme le grand Ange du Seigneur, qui seul a esté capable de combattre & de vaincre le Dragon, que les festes de la Natiuité de S. Iean Baptiste, des SS. Innocents, des Apostres, de saint Estienne, de saint Laurent & de sainte Catherine Martyre, avec peu d'autres, telles que les Festes de sainte Magdelaine penitente, & pour les Confesseurs de S. Martin & de S. Nicolas en France. Car toutes les autres tant des Martyrs que des Confesseurs, ont esté reduittes à une seule qui se celebre le 1. jour de Novembre. Quant aux particulieres, il y en a un bon nombre; mais elles sont distribuées en chaque Dioceses, Abbayes, Colleges, Parroisses ou maisons separées: comme par exemple, S. Denys à Paris, S. Gatien à Tours, S. Martial à Limoges, S. Hilaire à Poictiers, saint Irenée à Lion, S. Remy à Reims, & ainsi des autres. Cependant ces Festes-là se sont si fort multipliées, que nous pouuons dire certainement qu'avec les Dimanches, elles occupent presque le quart de l'année; au lieu que la Loy de Dieu dans sa parole écrite, n'en auoit retenu qu'un iour de chaque semaine, pour estre employé entierement à son seruice. Ainsi le pauvre Peuple n'osant travailler (car pour



les Riches, ils font presque tous jours ce qui leur plaist) a esté contraint de vendre son labeur bien cher & à proportion, pour auoir moyen de subsister. Si bien que les choses ont fort encheri, & les Pauvres en ont beaucoup pasti. Il est arriué de là, que le Roy, avec sa prudence accoutumée, ayant vû la consequence d'une si longue oysiveté, & considerant d'ailleurs que Dieu dans sa parole a institué peu de Festes (il n'y en auoit que trois dans l'ancien Testament) pendant lesquelles, le Peuple ne laissoit pas encore de trauailler. Ce qu'il est aisé de juger par l'Action des Iuifs, qui firent crucifier nostre Seigneur Iesus-Christ par les Romains le propre jour de Pasque, qui écheut cette année-là le Vendredy. Mais la grande solemnité de cette Feste, se remettoit au jour du Sabbath le plus proche, qu'on appelloit pour ce sujet-là mesme le grand jour du Sabbath, auquel l'Eglise Chrestienne a substitué le S. Dimanche, pour les grands benefices qu'elle a recus du Seigneur. Le Roy, dis-je, ayant bien vû l'incommodité que pouuoit apporter au Public une deuotion mal observée, que le Peuple s'estoit faite sans en auoir de precepte, a desiré, comme il y a grand sujet de le croire, que l'Eglise considerast aussi bien que luy ces besoins du Peuple dans les regles de la pieté. C'est pourquoy, sans assembler pour cela de Concile National, parce que de tels Conciles ne sont plus auourd'huy en usage, & qu'en effet, il y a déjà plusieurs années qu'il ne s'en est point vû dans le Royaume, & que les Conciles mesmes Prouinciaux sont tres-rares; Mons. l'Archeuesque de Paris a fait depuis peu un



Mandement, par lequel il a déclaré dès l'année 1666. les Fêtes qu'on seroit desormais tenu d'observer dans son Diocèse, où il paroist qu'il y en a dix-sept ou dix-huit de retranchées, dans le cours de l'année du nombre de celles, qui estoient auparavant uniuerselles; mais non pas de trois autres qui estoient particulieres dans son Diocèse, qui sont les festes de saint Denys, de saint Marcel, & de sainte Geneuiefue. Dont certainement le Public sera soulagé, sans que la plusspart se dispensent pour cela d'assister plus particulièrement à la sainte Messe, les iours de ces Fêtes retranchées, que les autres iours qui ne sont pas Fêtes. Ce qui est fort aisé à faire, sans que le Peuple de la Ville perde rien pour cela, de son labour accoutumé, où il y a beaucoup plus d'honesteté & de sainteté, qu'à s'occuper tout le reste de la iournée, comme on faisoit auparavant, aux jeux, à la promenade ou à la debauche, quoy qu'il soit vray que le dessein de l'Eglise n'estoit autre pendant ces iours-là, que d'arrester le Peuple à la priere, aux œuvres de Charité, & à l'assistance d'oïr prescher la parole de Dieu. Mais l'oisuété ayant succédé à la sainteté de ces bonnes occupations, & les Pasteurs mesmes se contentant le plus souvent d'auoir celebré le matin les diuins Mysteres, aussi bien que le Peuple d'y auoir assisté sans y recevoir d'instruction, il est certain que l'exercice de son labour, excepté les iours du repos qui sont les Dimanches, & les autres Fêtes solennelles, est bien meilleur qu'une oisueté vicieuse, ou que de miserables diuertissements qui ne seruent de rien. Il est donc



Vray qu'il y auoit trop de festes, comme le Pape Vrbain VIII. l'a bien reconnu. Ce qui l'obligea sur la fin de son Pontificat d'en retrancher une bonne partie. Sur quoy les autres Euesques, de l'auis des Abbez, des Superieurs des maisons regulieres & non regulieres, des Curez, & des autres Ecclesiastiques qualifiez de leurs Dioceses, selon les anciennes coutumes, en pourroient bien faire autant, suivant les bonnes intentions du Prince, lesquelles sont si iustes & si droites en toutes choses, pour le soulagement du Peuple, s'ils le iugent à propos, & comme il y a grand sujet de croire qu'ils le feront, puis que c'est une chose si utile, & si conforme à la pieté des Anciens, & que d'ailleurs, il seroit facile de deux Festes de n'en faire qu'une, comme il s'en trouue plusieurs dans le Menologe des Grecs, & que nous en auons quelques-unes dans nostre Calendrier, telles que les festes de saint Pierre & de saint Paul, de saint Simon & de saint Iude, de saint Philippes & de saint Iacques le mineur; Ainsi pourquoy ne solemniserait-on pas bien ensemble saint Iacques le grand & saint Barthelemy, saint Mathias & saint Barnabas, saint Marc & saint Luc, saint Martin & saint Nicolas, saint Louys & saint Roch? Ou bien ranger ces mesmes Festes aux Dimanches les plus proches, comme saint Marc au 3. Dimanche d'apres Pasques, saint Philippe au 1. Dimanche de May, sainte Magdelaine penitente au 3. Dimanche de Iuillet, saint Iacques au 4. Dimanche, saint Laurent au 2. Dimanche d'Aoust, saint Barthelemy au 4. Dimanche du mesme mois, l'E-

exaltation de sainte Croix au 2. Dimanche de Septembre, saint Michel au Dimanche le plus proche des Cal. d'Octobre, saint Denys au 2. Dimanche, saint Luc au 3. Dimanche, saint Simon & saint Jude au 4. & ainsi dureste. L'Eglise cependant si elle le iugeoit à propos, ne laisseroit pas de reciter l'Office des mesmes Saints au iours accoutumez, sans que personne s'en trouuaſt incommodé, ny qu'il s'en puſt plaindre de quelque deuotion que son cœur fuſt touché d'honorer ces mesmes Saints le propre iour de leur feſte, à quoy l'usage de l'ancienne Eglise ſe rapporteroit aſſez, ſans parler des autres expedients, qui pourroient ſe trouuer pour cela, ſelon la prudence des Prelats. Mais de quelque façon qu'ils en uſent, ſoit qu'ils conſultent leurs Eglises ou qu'ils ne les conſultent pas, ſoit qu'ils attendent de Rome, ou d'un Synode, un reglement ſur ces choſes-là, ie Veux croire par reſpect qu'ils feront touſjours bien, eſtant tous fort habiles & fort inſtruits aux connoiſſances de l'antiquité, ſoit par les ſoins qu'ils y ont apportez eux-mesmes, ou par la diligence de leurs grands Vicaires & Officiaux.

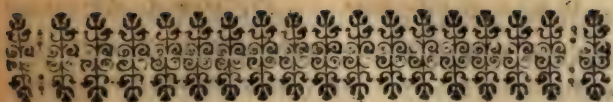
Le Roy a donc fait en cecy une action de grande ſageſſe & de grand iugement, comme il en fait en toutes choſes. Et certes il paroist clairement que ſes principaux ſoins, ſont de faire du bien à tout le monde: Et au meſme temps qu'il fait éclater par tout ſa grandeur & ſa magnificence Royale, il ne neglige pas les moindres choſes, où il trouue occaſion de laiſſer des marques ſenſibles de ſes bien-faits à tous ſes bons Sujets, & meſmes aux Eſtrangers, qui ſe rendent

recommandables par quelque Vertu extraordinaire.  
Il ne faut pas douter aussi, qu'il ne soit la ioye de  
toute l'Eglise, par le bon choix qu'il fait tous les  
iours des personnes de grand merite & sans repro-  
che, pour les élever aux dignitez dans quelque ordre  
que ce soit. Il a songé à faire de saints Edits pour mo-  
derer l'obligation des Vœux des personnes qui s'en-  
gagent quelquefois temerairement ou par la seductiō,  
ou par la crainte des mauvais Parents, qui ne son-  
gent qu'à se décharger d'un fardeau pesant, pour re-  
duire enfin cette obligatiō des Vœux en la profession  
Religieuse à vingt cinq ans, au lieu de seize, parce  
que ce dernier âge est encore bien foible pour engager  
la liberté des enfans de famille, puis que mesmes ils  
ne sont pas encore maieurs à 24. ans pour aliener un  
pré ou une vigne. Enfin nous pouuons bien dire que  
sous son Regne nous voyons, & que nous verrons  
encore, Dieu aidant, des choses merueilleuses, aus-  
quelles nous ne nous serions iamais attendus, & ce-  
pendant elles se font en fort peu de temps, iusques à  
la seureté d'aller par tout deormais à quelque heure  
indue que ce soit, à ne voir plus de Pauures ny de boües  
dans les rues de Paris, à n'entendre plus parler de  
querelles ny de duels. Ce qui est non seulement, ne ré-  
pandre pas le sang; mais le conseruer dans les veines  
de sa genereuse Noblesse, qui sera toujours preste de  
le verser pour son seruice, & pour le bien de la Reli-  
gion & de l'Estat. Mais que ne se doit-on point pro-  
mettre d'un Prince si bien nay, si braue & si heu-  
reux? Il rend enfin l'honneur à la Nation, que de  
méchants François, s'il y en a encore quelques-uns,



auſſi bien que des Ennemis declarez de dehors ont  
eſſayé de luy oſter. Ce qu'il fait glorieuſement par  
luy-meſme; & encore avec toute la bien-ſeance ima-  
ginable, par les ſoins de ſes fidelles Seruiteurs, les-  
quels ſont employez ſi utilement en l'adminiſtration  
de ſes finances, en la conſervation de ſes tréſors &  
des ſources qui les produiſent, & en la diſpenſation  
de ſes liberalitez, pour encourager tous les gens de  
bien, & toutes les perſonnes excellentes à s'enga-  
ger à ſon ſervice, & à faire des choſes qui luy puiſ-  
ſent eſtre agreables, c'eſt à dire vertueuſes, & di-  
gnes d'eſtre louées de toutes les Nations.





LA VIE  
DE S. GREGOIRE  
E V E S Q U E ;

*Que l'on a depuis appellé Archevesque  
de Tours.*

**C**E saint Evesque florissoit dans l'Eglise du temps de l'Empereur Maurice , & estoit un peu plus âgé que le Pape S. Gregoire , qui ne fut élevé au Pontificat qu'environ la dix-septième année de l'Episcopat de celui-cy , & qui le survéquit aussi de huit ans : car S. Gregoire de Tours mourut en l'année de nostre Salut 596. & le Pape S. Gregoire en l'an 604. comme il se peut aisément connoistre des Histoires de la vie de l'un & de l'autre , écrites par des Autheurs anciens & dignes de foy. Celuy dont nous avons à parler s'appelloit Georges Florent Gregoire , & nâquit en Auvergne dans la Gaule Celtique , vers Brioude, petite ville du Diocese de Clermont , célèbre pour le Martyre de S. Julien de Vienne, & pour son Eglise Collegiale, dont les Chanoines sont obligez de faire preuve de

## L A V I E

leur Noblesse , en memoire de l'Empereur  
Avite , qui s'y retira , comme on dit , pour y  
achever ses jours dans une vie Religieuse. Son  
Pere s'appelloit Florent , & sa Mere se nom-  
moit Armentaire. Ce que Fortunat a bien  
voulu marquer par ces Vers.

*Forte decus generis Turonensis apex ,  
Alpibus Aruernis veniens mons altior ipsis.*

Que j'ay ainsi tournez.

*Del'Eglise de Tours, la dignité, le lustre,  
A sa Noblesse apporte un ornement illustre :  
Et les Mots de l'Auvergne ont bien moins de hauteur  
Que le Nom florissant de ce sçavant Auteur.*

En parlant de sa Mere Armentaire, il n'a  
point feint de dire à son sujet.

*Machabée en sept fils, de Race genereuse,  
Par son propre merite est doublement heureuse.  
De son illustre flanc, elle a transmis aux Cieux,  
Les Lauriers emportez d'un tourment glorieux.  
Toy, de mesme en lignée, ARMENTAIRE seconde,  
Moins qu'elle de ton sein, tu n'enrichis le monde.  
Elle te passe bien en nombre de ses fils ;  
Mais aussi grand qu'eux tous fut celuy que tu fis  
Son honneur suit tes pas, sa gloire t'environne,  
Et GREGOIRE est ta Palme, & ta noble Couronne.*

## DE S. GREGOIRE.

Il s'adonna entierement à la pieté & à l'étude des bonnes Lettres, sous Gallus son oncle Eveſque de Clermont. Certes le nom de Gregoire luy eſtoit bien dû, puis qu'il ſignifie un personnage vigilant. Et en ce meſme temps Nizier Eveſque de Lion ſe trouvant proche de la Ville où demeuroient le Pere & la Mere de Gregoire, remarqua en luy ie ne ſçay quoy de grand, & ſe le fit amener. Il ne voulut pas neantmoins le toucher de la main, comme il eſt marqué dans ſon Histoire; mais il ne laiſſa pas pour cela de luy donner ſa benediction. Apres la mort de l'Eveſque S. Gal ſon Oncle & ſon Precepteur, Avite entierement dedié au ſervice de Dieu, ſe chargea de la conduite de ce jeune homme, qui répondit heureuſement à ſa bonne intention, & ſe forma ſur l'exemple de la bonne vie des ſaints Religieux, qu'il alloit ſouvent viſiter en la Ville de Clermont. Enfin 172. ans apres la mort de S. Martin ( car les François ont quelquefois compté leurs années de la mort de ce Saint.) en la 12. année du Regne de Sigibert Roy de France, Eufrone Eveſque de Tours, qui fut remply des dons de Sainteté & de Prophetie, eſtant venu à mourir, le Peuple & le Clergé de cette Eglise élurent en ſa place le bien-heureux Gregoire, qui avoit eſté pluſieurs fois à Tours, où il ſ'eſtoit aſſez fait connoiſtre pour ſes bonnes qualitez. Toutefois il n'eut jamais conſen-



## L A V I E

ty à son élection, si l'autorité du Roy ne l'y eust contraint, aussi bien que la puissance de la Reine Brunichilde ; De sorte, qu'ayant esté forcé d'accepter la dignité Episcopale ; Giles Evesque de Rheims le sacra , comme le Poëte Fortunat l'a marqué dans ces Vers.

*Giles Prelat de Reims, pour le saint Ministère,  
Imprime sur son front le sacré Caractere.*

*Gregoire instruit sō peuple: & pour son grād sçavoir,  
Radegonde l'honore, & chérit son deuoir.*

Pendant son Episcopat , il se rendit recommandable par un soin tout extraordinaire qu'il eut de son Troupeau. Il rebâtit plusieurs Eglises ruinées, & en fit édifier beaucoup d'autres. Sa douceur & sa charité estoient si grandes , qu'il forçoit ses propres Ennemis à l'aimer. Et comme le Pape saint Gregoire admiroit un jour les graces que Dieu avoit répandues dans son ame , le voyant de petite stature , & assez desavantageuse , on dit qu'il répondit agréablement à la pensée du Pape, par ces paroles du psalmiste ; *Ipsē fecit non ipsi nos.* Comme s'il eust voulu dire ;

*Nous sommes tous de luy , nullement de nous-mesmes.*

## DE S. GREGOIRE.

Enfin estant de retour en son Diocèse, qui a tiré beaucoup de gloire & de profit de son instruction, il décéda le dix-neufième jour de Novembre, dans les Octaves de la Feste de son illustre Predecesseur saint Martin, aupres duquel il fut inhumé, ayant accompli la vingt-unième année de son Episcopat : comme si c'eust esté par une singuliere Providence de Dieu, qu'il eust achevé le nombre de trois fois sept, qui est un nombre Mysterieux, au nom de la sainte Trinité, qu'il adoroit & réveroit d'une foy tres-pure & tres-sincere, en la 596. année de nostre Salut, estant aagé de cinquante & un an. Les Ouvrages que nous avons de luy nous témoignent sa diligence, sa doctrine, & sa pieté. Le plus considerable de tous est son Histoire de France, qu'il a distribuée en dix Livres, depuis la Creation du Monde, jusques au Baptisme de Clotaire II. fils de Chilperic & de Fredegonde. Nous avons aussi de luy ses Livres de la Gloire des Martyrs, de la Gloire des Confesseurs, de la Vie des Peres, des Miracles de saint Iulien Martyr, & des Miracles de saint Martin. Fortunat le compare à saint Gregoire de Nazianze, & dit que celuy-cy fut donné à l'Occident, comme Gregoire de Nazianze fut donné à l'Orient, & celuy de Rome au Midy. La Mere du nostre qui estoit

## LA VIE DE S. GREGOIRE.

de Bourgogne , fit appeller son fils Gre-  
goire , du nom de son Ayeul saint Gre-  
goire Evesque de Langres, Pere d'Armen-  
taire , & de saint Tetricus aussi Evesque  
de Langres, & S. Nisier Evesque de Lion fut  
son grand Oncle.



LE PREMIER





LE PREMIER LIVRE

DE

S. GEORGES

FLORENT

GREGOIRE

EVESQUE DE TOURS.

POUR LA GLOIRE DES MIRACLES  
des bien-heureux Martyrs.

*IL NE FAUT PAS S'ARRESTER  
aux fictions des Poëtes, ny aux Sentences des Philo-  
sophes; mais en la verité de l'Evangile.*

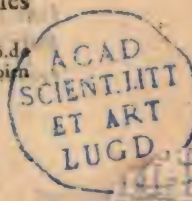
P R E F A C E.



Le Prestre S. <sup>1</sup> Hierosime, qui depuis l'A-  
postre S. Paul a esté un excellent Docteur  
de l'Eglise, raporte qu'il fut mené devant le  
tribunal du Juge eternal, & qu'il fut étendu  
sur la gehenne pour y estre battu, parce qu'il s'estoit  
souvent appliqué à lire les subtilitez de Ciceron, & les

SVR LA PREFACE. 1 S. Hierôme. Ce Saint mourut l'an 420. de  
nostre-Seigneur: & S. Gregoire Evêque de Tours décéda l'an 596. si bien

2



fiCTIONS de Virgile; mais qu'il protesta au Dominateur souverain de toutes choses devant ses Anges Saints, qu'il ne liroit plus ces choses-là, qu'il n'en feroit plus d'estat, & qu'il ne traiteroit jamais dans ses Escrits d'autres matieres que de celles qui seroient jugées dignes de la Majesté divine, ou propres à l'édification de l'Eglise. Mais comme le dit l'Apostre S. Paul, <sup>1</sup> *Recherchons les choses qui sont de paix, & d'édification des uns aux autres*: Et autre part; <sup>3</sup> *Que nulle parole mauvaise ne sorte de vostre bouche: mais toute bonne parole servant à l'édification au besoin, afin qu'elle dépare quelque grace à ceux qui l'écoutent*. C'est donc à nous de suivre ces bons preceptes, & de n'en rien écrire qui ne serve à l'édification de l'Eglise de Dieu, ou qui ne puisse estre utile aux ames bien nées, pour les enrichir par une sainte instruction, quand elles sont dénuées de la connoissance des perfections de la foy. Car certainement il ne faut point icy celebrer des Fables mensongeres, ny suivre la sagesse des Philosophes ennemie de Dieu, de peur d'encourir devant sa face le jugement de la mort eternelle. Dans la crainte dont que j'en ay, comme j'ay dessein d'écrire des choses assez singulieres des Miracles des Saints, <sup>4</sup> lesquelles ont esté

que la mort de l'un n'a devancé celle de l'autre que de 174. ans, qui n'est pas un temps fort éloigné, pour ne se pas persuader que les sentiments de doctrine qui estoient dans l'Eglise du temps de S. Hierôme, n'y fussent religieusement conservez pendant S. Gregoire, puis que celui-cy en parle avec tant d'honneur & d'estime.

<sup>2</sup> *Recherchons les choses qui sont de paix*. C'est aux Romains, 14. 19. Car certainement tout le reste est bien inutile.

<sup>3</sup> *Que nulle parole mauvaise*, &c. En la 1. aux Ephes. 4. 29. Rien n'estant à la verité si dangereux, qu'un entretien des plaisirs mondains, & des recherches trop curieuses dans les matieres Philosophiques.

<sup>4</sup> *Lesquelles ont esté cachées jusques icy*. Ou qui estoient peu connues: car enfin, si elles eussent esté absolument cachées, S. Gregoire qui les veut écrire, ne les eust pas sçeuës luy-mesme, puis qu'il ne les a pas devinées. Elles estoient donc écrites & connues de fort peu de personnes. Il faut neantmoins avouer, qu'il y a sujet de craindre que le Saint n'ait esté un peu trop crédule en ces choses-là. mais quoy qu'il en soit, elles estoient crues par quelques-uns de son temps, & ont esté mêmes écrites par des Auteurs tres-anciens, ou conservées par les traditions des Eglises, & toutes curieuses à sçavoir, outre qu'il y en a plusieurs qui servent à l'instruction de la pieté & des bonnes mœurs.

cachées jusques icy, je ne desire point m'embarraſſer en des filets dangereux, dont il me seroit bien difficile de me retirer si je m'y estois une fois engagé. Je ne feray point icy mention de la fuite de Saturne : ' je ne parleray point de la colere de Iunon, ny des larcins amoureux de Iupiter, ny de l'injure faite à Neptune, ny du sceptre d'Eole, ny des guerres & des naufrages d'Enée, ny des Royaumes qui furent promis à sa posterité. Je ne diray rien de l'obeissance de Cupidon à sa mere pour tromper une Dame pudique : je passeray sous silence l'affection qui fut conceüe pour Ascagne, aussi bien que les nopces & les larmes de la Reine de Cartage, & la cruelle mort de Didon. Je ne me souviendray pas seulement de la triste avenuë du Palais de Pluton, ny de la triple teste de Cerbere, ny des entretiens d'Anchise aux champs Elisiens, ny des inventions d'Ulyſſe, ny des paroles piquantes d'Achile, ny des ruses de Sinon, ny des conseils inutiles de Laocoon, ny des forces d'Hercule, ny des combats de Ianus, ny des causes de sa fuite & de sa mort funeste. Je ne feray point icy des descriptions de la rage des Furies : je n'en feray point des formes hideuses de Monſtres divers, ny de toutes les imaginations des Poëtes; mais regardant toutes ces choses-là, comme des baſtiments fondez sur le ſable, qui devoient bien-toſt tomber ; j'écriray des Miracles divins que le S. Eſprit a operez par la doctrine de l'Evangile. D'où vient que S. Jean l'Evangeliſte a ainſi commencé ſa divine Hiſtoire. *Au commencement eſtoit le Verbe, & le Verbe eſtoit par devers Dieu, & le Verbe eſtoit Dieu. Il eſtoit au commencement par devers Dieu. Toutes choses ont eſté faites par luy. & rien de ce qui a eſté fait n'a eſté fait ſans luy.* Et dit en ſuite ; *Et le Verbe a eſté fait chair, il a demeuré parmi nous, & nous avons*

3. Je ne parleray point de la colere de Iunon. Et ce qui ſuit, montre bien qu'il n'eſtoit pas denuë de la connoiſſance des Poëtes, & qu'il fait principalement alluſion aux Vers de Virgile, qui traite preſque de toutes les choſes qu'il ne touche icy qu'en paſſant, pour montrer le peu d'eſtime qu'il en fait.



contemplé sa gloire, gloire comme du Fils unique venu de la part du Pere, plein de grace & de verité. Or, de ce qu'il devoit naistre en Bethleem, le Prophete en parle ainsi. <sup>6</sup> *Et toy Bethleem, terre de Iuda, tu n'es point la plus petite entre les Princes de Iuda: car de toy sortira le Conducteur qui gouvernera mon Peuple d'Israël.* Et certes le Nathatael de Cana de Galilée ne dit-il pas la mesme chose à Nostre-Seigneur; <sup>7</sup> *Vous estes le Fils de Dieu, vous estes le Roy d'Israël?* Celuy-là mesme est aussi le salut du Monde, duquel Simeon a dit; <sup>8</sup> *Maintenant, Seigneur, vous laissez aller vostre Serviteur en paix, selon vostre parole, puisque mes yeux ont vû vostre salut.*

## CHAPITRE I.

*Que l'Etoile que virent les Mages en Orient, apparût encore en Bethleem à ceux qui sont nets de cœur.*

**N**ostre-Seigneur Iesus-Christ estant donc nay, selon la chair, au bourg de Bethleem au temps du Roy Herode, comme le témoigne l'Evangile; *Des Mages de l'Orient vinrent en Ierusalem, disant; Où*

<sup>6</sup> *Et toy Bethleem terre de Iuda.* l'ay rendu cecy, comme S. matthieu le rapporte du Prophete Michée, 5. 2. & non pas tout à fait à la lettre, comme il se lit dans le Prophete au mesme lieu, & comme nostre Auteur le lit en cet endroit: car au lieu de *terre de Iuda*, il y a simplement dans le Prophete: *Et toy Bethleem Ephrate, pour estre tenuë entre les miliers de Iuda, de toy me sortira celuy qui sera Dominateur en Israël.* A quoy S. Iean fait allusion dans son Evangile, lors qu'il écrit dans son 7. chap. *L'Ecriture ne dir elle pas que le Christ viendra de la semence de David, & du Bourg de Bethleem, où David a demeuré?* Mais pourquoy nostre Auteur allègue-t'il précisément ce passage, & les autres qu'il cite dans cette Preface, si ce n'est pour faire voir qu'il n'y a rien de beau, de grand, de sublime, & de merveilleux, que les choses qui sont de Iesus-Christ, Verbe Dieu, Fils eternal du Pere, & qu'elles sont seulement dignes de l'amour & de l'admiration des ames bien nées, & que tout le reste n'est qu'abus & mensonge?

<sup>7</sup> *Vous estes le Fils de Dieu.* C'est dans S. Iean, 1. 49.

<sup>8</sup> *Maintenant Seigneur,* &c. Luc. 2. 29 30. Si les yeux de la foy du vieillard Simeon n'eussent esté bien éclairés, il n'eust point vû des yeux du corps, ce qu'il témoigne avec tant de joye d'avoir vû sur la fin de ses jours.

SUR LE I. CHAP. I. *Les Mages.* Il ne dit pas *Les Roys*, aussi n'est-il pas question de Royauté en cet endroit; mais de connoissance des

DE LA GLOIRE DES MARTYRS. <sup>1</sup>  
*est celuy-là qui est né le Roy des Juifs? Nous avons  
 vû son Estoile en Orient, & nous sommes venus pour  
 l'adorer.* Or il y a un grand puy en Bethleem, duquel  
 on dit que la glorieuse Vierge Marie à beu de l'eau, &  
 qu'il y paroist souvent à ceux qui y regardent un mi-  
 racle fort illustre; c'est à dire que l'Estoile qui parut  
 aux Mages, s'y montre encore à ceux qui sont nets de  
 cœur. Et certes aux personnes devotes qui y viennent,  
 & qui se penchent sur le bord du puy, on leur couvre la  
 teste d'un linge. Et alors celuy qui le merite, s'il y en a  
 quelqu'un, voit l'Estoile passer sur l'eau d'une paroy  
 du puy à l'autre, de la maniere que les Estoiles se trans-  
 portent d'ordinaire dans la sphere des Cieux. Et quand  
 plusieurs y regardent, elle ne se voit que de ceux qui  
 ont l'ame meilleure. <sup>2</sup> I'en ay vû quelques-uns  
 qui m'ont asseuré de l'avoir vûë: & <sup>3</sup> nostre Diacre m'a  
 raporté que comme il y regardoit un jour avec cinq  
 personnes, qu'une pareille curiosité avoit portez à voir  
 cette merveille, il n'y en eut que deux qui la virent.

## CHAPITRE II.

### *Les Miracles de nostre Sauveur.*

**N**Ostre-Seigneur Iesus-Christ ayant pris chair  
 d'une Vierge, a daigné faire voir plusieurs Mi-  
 racles aux hommes. Il a converty l'eau en vin: il a  
 chassé les tenebres de la nuit des yeux des Aveugles, &  
 leur a donné la lumiere: il a fait marcher les Paraliti-

choses naturelles, telle qu'en avoient les mages, qui estoient des Philosophes  
 venus de l'Orient. Aussi l'Escripture ne les nomme-t'elle point autrement  
 que Mages. Matt. 2. 1.

<sup>2</sup> *J'en ay vû quelques-uns qui m'ont asseuré de l'avoir vûë.* Cela se  
 croyoit donc alors, par l'experience de plusieurs personnes dignes de foy,  
 dont Plinè luy-mesme auroit receu le témoignage, s'il eust eu sujet d'écrire  
 de ces choses-là.

<sup>3</sup> *Nostre Diacre.* N'a-t'il point parlé de ce mesme Diacre dans le 1. chap.  
 du 10. liv. de son Histoire, sur la foy duquel il raporte ce qui se passa à Ro-  
 me, lors que le Pape S. Gregoire fut élevé au Pontificat, de simple Diacre de  
 l'Eglise Romaine qu'il estoit alors?

quesqu'il a délivrez de leur infirmité: il a éteint l'ardeur de la fièvre des malades: il a guéry l'hidropique: il a chassé la lepre par la seule vertu de sa bouche sacrée: il a redressé la femme courbée à la vûe des Juifs, qui luy en portèrent de l'envie: il a marché sur les eaux, qui ne se sont point enfôcées sous ses pas: le flux de sang d'une femme s'est arresté par le seul attouchement de sa robe. Il en a fait beaucoup d'autres que raconte l'Histoire sacrée des Evangiles. Toutefois, quoy qu'il en eust rappellé plusieurs à la vie par son commandement salutaire & celeste, si est-ce qu'il ne s'en lit que trois, qu'il ait <sup>1</sup> retirez de la mort infernale. C'est à dire la fille d'un Maistre de la Synagogue qu'il ressuscita dans sa maison, le fils unique de la vefve auquel il commanda de se lever à la sortie de la porte de son logis, & Lazare qu'il rappella du monument.

### CHAPITRE III.

*La Passion de Jesus-Christ, sa descente aux Enfers, & sa Resurrection des morts.*

**L**Es Juifs allumez de fureur livrerent à la mort le Juste qu'ils avoiét circonvenu par leurs fausses accusations, & condamnerent au supplice de la Croix, celui que Dieu le Pere ressuscita des Morts le troisiéme jour, l'ayant délivré des détresses de la mort, parce qu'il estoit impossible que celui-là <sup>1</sup> mesme fust retenu aux Enfers, comme l'a dit l'Apostre S. Pierre. A-

SVR LE II. CHAP. I *Qu'il ait retirez de la mort infernale.* C'est à dire du Sepulchre, qui est appelle *Enfer* par toute l'Escriture; non pas qu'il qu'il n'y ait encore un lieu ou terrain reservé pour la punition des damnez, lequel s'appelle aussi *Enfer*. C'est à dire un espace sombre & terrible au dessous de toutes les autres choses que Dieu a créées.

SVR LE III. CHAP. I *Que celui là mesme fust retenu aux Enfers.* C'est à dire dans la Mort, ou que son Corps fust dans le Sepulchre, tandis que son Ame estoit en Paradis: car il ne faut pas croire que son Ame fust toujours aux Enfers, depuis qu'elle fut séparée de son Corps, puis qu'il dit luy mesme au Brigand converty à la Croix; *Tu seras aujourd'hui avec moy en Paradis*, Luc 23. 43,



pres cela quand il eut promis le Paradis, & qu'il eust remply ses Apostres de doctrines celestes, il monta plein de gloire aux Cieux, d'où il doit venir un jour pour le Jugement, selon le témoignage des Anges, ainsi qu'il est écrit dans l'Histoire des Actes; *Ce Iesus qui a esté élevé au Ciel devant vous, viendra ainsi que vous l'avez vû montant au Ciel.*

## C H A P I T R E IV.

*De la conversation de la Vierge Marie avec les Disciples de Nostre-Seigneur, depuis sa Resurrection & son Ascension au Ciel : & de la mort & de l'Assomption de la sainte Vierge.*

**A** Pres l'admirable gloire de l'Ascension de Nostre-Seigneur, laquelle apres que la teste <sup>1</sup> du serpent diabolique eut esté froissée, ne manqua pas d'encourager l'esprit des fideles à la contemplation des choses celestes : & les saints Apostres de Nostre-Seigneur & Sauveur, & la bien-heureuse Marie sa mere, estant tous assemblez dans une maison, raportoient toutes choses en commun, & personne n'appelloit sien quoy que ce püst estre; mais chacun possédoit toutes choses en charité, ainsi qu'il est raconté dans le texte sacré <sup>2</sup> du Livre des Actes. Apres cela les Apostres estant dispersé en des Regions diverses pour prescher la parole de Dieu, & la bien-heureuse Vierge Marie ayant accompli le cours de cette vie pour estre retirée du siecle, <sup>3</sup> tous les Apostres se trouverent assemblez en sa

**SVR LE IV. CHAP. I Du Serpent diabolique.** Il y a, de la malignité du Diable, *Diabolica malignitas* : mais parce que la malignité n'a pas proprement de teste, afin de parler plus juste, j'ay crû qu'il falloit plutôt tourner ce mot par Serpent, que par malignité, puis que d'ailleurs il fait icy allusion à ce qui est écrit au livre de la Genese, *que la semence de la femme brisera la teste du Serpent.* Gen. 3. 15. C'est à dire Iesus-Christ, fils d'une femme Vierge.

<sup>2</sup> Livre des Actes. C'est au chap. 2. v. 44.

<sup>3</sup> Tous les Apostres se trouverent assemblez en sa maison. Il est fait mention de cette même Histoire dans le livre des Noms divins, attribué à saint

maison de diverses Regions : Et comme ils eurent ouï qu'elle devoit estre appelée de ce monde, ils veilloient avec elle, lors que le Seigneur Iesus vint avec ses Anges, qui prenant son Ame, la commit en la garde de l'Ange Michel, & se retira. Or les Apostres leverent de grand matin son corps avec le petit liét sur lequel il repositoit, & le mirent dans un monument, où il fut gardé attendant la venue de Nostre-Seigneur. Il leur parut donc une seconde fois, & ayant pris le Corps saint qu'il enveloppa d'une nuée, <sup>4</sup> il cōmanda qu'il fust porté en Paradis, où ayant repris son ame, elle joiyt heureusement des biens de l'éternité avec les Elus de Dieu, qui n'en doivent jamais déchoir.

## C H A P I T R E V.

### *De l'Invention de la glorieuse Croix.*

**L**A Croix de nostre-Seigneur qui fut trouvée en Ierusalem par l'Imperatrice Helene, a esté reverée en cette sorte la quatrième & la sixième Ferie. La Reine Radegonde comparable en merite & en foy à la vertueuse Helene, avoit obtenu des Reliques de cette Croix, qu'elle mit devotement dans le Monastere de

Denys l'Areopagite, au chap. 3. S. Gregoire en parle encore au 9. chap. mais Nicephore en dit beaucoup davantage au 22. chap. de son 2. livre, & au 14. chap. de son 15. livre. Ce qui pareillement a esté écrit par Juvenal Eveque de Ierusalem, sur la tradition des Anciens. Simeon metaphraste, Glycas, & les autres, n'en ont fait pas moins. Nicephore au 28. chap. de son 17. liv. écrit que la solemnité de la Feste fut établie par un Edict de l'Empereur Maurice, qui vivoit environ l'an 600. mais Baronius veut que cela s'entende apres l'institution qui en avoit esté faite par les ordres de l'Eglise. Toutefois il est vray qu'elle n'a esté receüe dans les Gaules qu'environ le temps de Charlemagne, comme il est aisé de le juger par le 1. livre des Capitulaires de nos Roys, au ch. 163. où il est écrit au sujet des Feries : *Touchant l'Assomption de la bien-heureuse Vierge, il s'en faudra informer plus amplement.* Et dans le 2. livre au chap. 35. & dans le 6. livre au chap. 186. la Feste de l'Assomption est marquée entre les autres. Comme dans le 1. Concile de Majance, au chap. 36. Cette Feste n'estoit donc point encore receüe dans l'Eglise Gallicane du temps de S. Gregoire de Tours, & ne l'a esté que plus de deux-cens ans depuis.

<sup>4</sup> *Il commanda qu'il fust porté en Paradis.* Non pas ressuscité, voulant dire que ce Corps S. fut enlevé du sepulchre par la vertu de Dieu, & qu'ayant esté porté là par les Anges, il y reprit son ame bien-heureuse,

## DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 9

Poitiers qu'elle avoit fondé par ses soins, & envoya des gens pour la seconde fois en Ierusalem, & partoutes les contrées d'Orient, pour y visiter les sepulchres de tous les SS. Martyrs & Confesseurs, & en apportèrent des Reliques. Lesquelles ayant renfermées dans une Chasse d'argent, avec un morceau de la sainte Croix, elle merita d'en voir éclater plusieurs Miracles devant ses yeux. D'entre lesquels je feray connoistre premierement ce qu'il à plû à Nostre-Seigneur de nous en manifester aux jours de sa passion. La sixième Ferie de devant le saint jour de Pasque, comme on passoit la nuit en veilles sans lumiere aucune, environ les trois heures de la nuit, il parut une petite clarté devant l'Autel en forme d'étincelle. De là s'estant accrûë, elle épandit en forme de chevelure des rayons de tous costez. Puis elle s'éleva en haut peu à peu, & estant devenuë un grand flambeau, elle éclaira puissamment le petit Peuple, qui veilloit en prieres en ce lieu-là pendant la nuit obscure. I'ay mesme oüy dire fort souvent que les lampes qu'on allumoit devant ces gages precieux se gonfloient de telle sorte par une vertu divine, que l'huile s'en élevoit par dessus les bords, & qu'elle remplissoit le vase qui estoit au dessous: & toutefois par je ne sçay quelle stupidité d'une ame endurecie, je ne me sentoie aucunement ému à croire ces choses-là, jusques à ce que la vertu presente qui me fut montrée, corrigea mon erreur grossiere. Je diray donc ce que i'y vis de mes propres yeux.

La cause de ma devotion estoit qu'après avoir visité le sepulchre de S. Hilaire, j'avois dessein d'aller aussi chez la Reine, pour avoir l'honneur de luy parler. I'entray dans son Monastere pour luy faire la reverence, & m'estant acquité de mon devoir, je m'allay prosterner devant la Croix adorable, & devât les sacrées Re-

SUR LE V. CHAP. I *Devant la Croix adorable.* Digne de grand respect: car il ne faut pas prendre icy le mot *adorable* au sens de la lettre, si ce n'est d'une adoration de réverence, & non pas de culte supreme, lequel n'est dû qu'à Dieu seul,



liques des Saints. Enfin je me levay apres y avoir fait ma priere : car il y avoit à ma droite une lampe allumée, laquelle voyant découler par une distillation frequente, ( j'appelle Dieu à témoin que je crûs que le vaisseau estoit rompu, parce qu'il y avoit dessous une espece de toquille creuse dans laquelle l'huile découloit. ) Alors me tournant vers l'Abbesse, je luy dis ; *Avez-vous si peu de foy, de conserver l'huile de vostre lampe, que vous n'en ayez pas une seule entiere qui la püst retenir, au lieu de la mettre dans celle-cy qui est cassée?* Elle me répondit ; *Il n'en est pas ainsi que vous le dites, mon cher Monsieur, mais ce que vous voyez est un effet de la sainte Croix de Nostre-Seigneur.* Alors revenant en moy-mesme, & rappelant à ma memoire ce que j'avois ouï dire auparavant, me tournant du costé de la lampe, je la vis s'élever à grands flots, cōme une chaudiere d'eau boüillante qui regorge par dessus. Ce que je croy que Dieu permit de la sorte pour confondre mon incredulité: & s'augmenta de telle sorte de plus en plus, qu'en moins d'une heure le Vase rendit plus d'un sextier d'huile, quoy qu'il n'en continst pas le quart auparavant. <sup>2</sup> L'admiray cela sans dire mot, & depuis j'ay presché la vertu de la Croix adorable. Vne fille nommée Chrodigilde, qui apres la mort de son pere s'estoit retirée au Mans, en fut punie par la perte de ses yeux. Mais depuis que par le commandement du Roy Chilperic, comme la bien-heureuse Reine sainte Radegonde estoit encore en vie, elle eut esté

<sup>2</sup> L'admiray cela sans dire mot. Le miracle qu'il vient de réciter autho-  
rise bien la vénération de la Croix qui estoit gardée dans le Monastere de  
Poitiers; n'estant pas croyable qu'un si honneste homme eust voulu im-  
poser à toute posterité, puis qu'il dit luy-mesme en avoir esté témoin oeu-  
laire. l'avoie neantmoins que ces sortes de choses-là paroissent à plusieurs  
d'autant moins croyables, que nous ne voyons presque point que de nos  
jours il se passe rien de semblable; aussi n'est-il peut-estre pas nécessaire pour  
une solide piété, d'établir un cu te tel que celuy là, puisque ce n'est pas véri-  
tablement la Croix qui est adorable, quoy que digne de beaucoup de respect;  
mais celuy que nos pechez, avec la Justice de Dieu pour le salut de tous les  
hommes, ont attaché à la Croix, dont le Serpent d'airain avoit esté autrefois  
la figure,

DE LA GLOIRE DES MARTYRS. II  
renvoyée à l'observance de la Regle du Monastere de Poictiers, la Sainte l'adressa du costé du saint Reliquaire: & là, s'estant mise en prieres avec les autres Religieuses veillant toute la nuit, comme elles se reti-roient le matin, elle demeura en repos au mesme lieu prosternée contre terre, & comme elle estoit en cét estat, quelqu'un luy apparut en vision, comme s'il luy eust ouvert les yeux, l'un desquels ayant esté guéry, tan-dis que l'autre estoit encore malade, aussi-tost s'estant éveillée au bruit de la porte qui s'ouvrit, elle reconnut veritablement qu'elle avoit receu la lumiere à l'un de ses yeux, sans qu'aucun puisse douter que cela ne se fist par la vertu de la Croix. Les Energumenes, les boi-teux, & autres infirmes y ont esté fort souvent gué-ris. Mais c'est assez sur ce sujet.

## CHAPITRE VI.

*De quelle sorte les Cloux furent trouvez.*

Les Cloux qui attacherent à la Croix les membres sacrez de Nostre-Seigneur, plus nobles & plus precieux que tous les metaux du monde, furent trouvez par la Reine Helene, apres que la Croix fut trouvée, de deux desquels le frein du cheval de l'Empereur fut enrichy, afin que si les Nations ennemies venoient à luy resister, elles fussent mises en fuite par leur vertu singuliere. Desquels on ne peut ignorer que Zacharie n'ait prophetisé. *Il arrivera, dit-il, en ce temps-là que ce qui est mis à la bouche du cheval sera Saint.* En ce mesme temps la mer Adriatique fut agitée d'une grande tourmente, où il se faisoit si souvent des naufrages, & où il se noyoit tant d'hommes qu'on l'appelloit le gouffre des Nauchers. Alors la Reine prevoyante, & qui compa-tissoit à la perte de tant de miserables, fit commande-ment d'y jetter un des quatre Cloux, se fiant en la

SVR LE VI. CHAR. I *Quatre Cloux.* Deux desquels furent fabriquez pour faire un mors au cheval de Constantin fils d'Helene, lors

misericorde du Seigneur, que par ce moyen là elle pourroit facilement appaiser les tempestes. Ce qui s'estant fait, aussi-tost la mer devint tranquille, & depuis ce temps-là, les vents y ont esté plus favorables aux Navigateurs. D'où vient que les Matelots la révèrent encore aujourd'huy cōme une Mer sanctifiée : & dès qu'ils se sont embarquez dessus, ils jeūnent & s'appliquent à la priere & à la Psalmodie. Or voicy la raison de ce que l'on dit qu'il y a quatre cloux de nostre-Seigneur: car il y en eut deux pour les mains, & deux pour les pieds. Et on demande pourquoy les pieds furent cloiez à la Croix, puis qu'il semble que les pieds estoient plustost pendant à la Croix, que d'y estre cloiez, pour soutenir les jambes debout? Mais il est certain qu'on perça des trous à l'arbre de la Croix, quand il fut dressé; & que les pieds furent mis vis à vis de ces trous, sur une petite planche pour les soutenir, où ils furent enfoncez. On demande encore ce qui s'est fait de ces cloux. Il y en eut deux, comme nous l'avons déjà dit, qui furent ajustez au frein du cheval de l'Empereur; le troisieme fut jeté dans la Mer: & du quatrieme, on rapporte qu'il fut attaché à la teste de la statuë de Constantin, laquelle est

que cét Empereur eut à combattre contre Maxence; un autre fut jeté dans la mer Adriatique pour appaiser la tempeste, & le quatrieme fut mis en pieces, pour l'employer à la décoration de la Couronne d'or de Constantin. Et cependant combien y a-t'il d'Eglises qui tiennent pieusement qu'elles ont de ces Cloux? Celle de S. Denys en France se glorifie d'en avoir un, & l'Eglise des Cordeliers d'Amboise en garde un autre entre ses Reliques, lesquels j'ay vûs tous deux, s'il faut croire qu'ils soient de ceux là mesmes qui servirent pour attacher nostre-Seigneur en Croix. Il est vray qu'on peut dire qu'on ne prit pas seulement quatre cloux pour attacher le Corps précieux de nostre Sauveur, mais plusieurs cloux, & que d'un grand nombre qui furent effrayez, il n'y en eut que quatre qui servirent: & que neantmoins ceux qui ne servirent pas, n'ont pas laissé d'estre tenus pour venerables, à cause du cruel employ auquel on les avoit destinez. Ou bien, n'auroit-on pas fort aisément confondu des cloux qui ont attaché en Croix tant d'illustres martyrs, tels que les saints Apostres, Pierre, André, Philippe, & Jude, avec ceux de nostre-Seigneur? Mais tout cela c'est deviner: & il est vray de dire qu'il importe fort peu pour le salut, que ces instrumens innocens de la Passion de nostre Seigneur, ayent esté conservez, ou qu'ils ne l'ayent pas esté. Car enfin le Mystere de nostre Redemption ne consiste pas en ces instrumens innocents, mais en l'Incarnation du Fils de Dieu, & en son Sang répandu pour le salut de tous les hommes,



plus haute que toute la Ville où elle a esté dressée, afin que toute la Ville, sur laquelle est élevée une défense si salutaire, la regardast avec respect de bas en haut, comme la Couronne de sa gloire & de sa protection. On nous adit une vertu puissante du frein du cheval que j'ay nommé cy-dessus, de laquelle on ne sçauroit douter, par l'experience qu'en fit publiquement l'Empereur Iustin, & qu'il fit reconnoistre à tous ceux de sa Cour. Ayant esté trompé par un Magicien au sujet de quelque argent, pour lequel l'ombre d'un Demon luy fit souffrir deux nuits de suite des inquietudes insupportables, par les embusches que cette Ombre noire luy avoit dressées. La troisième nuit, cét Empereur s'estant avisé de mettre ce frein sur sa teste, l'Ennemy ne trouva plus depuis moyen quelconque de luy nuire; & ayant rencontré l'autheur de ce trouble, il le fit punir par le glaive. Quant à nous, au sujet du bois de la Croix, voicy de quelle sorte sa vertu nous a esté manifestée. Quelqu'un qui nous vint trouver il y a quelque temps, nous fit voir <sup>3</sup> une petite Toilette de soye fort ancienne, laquelle ( nous dit-il ) avoit servy en Hierusalem pour envelopper la Croix de nostre-Seigneur. Ce qui ne paroissant pas fort croyable <sup>4</sup> à nostre rusticité, & nous appliquant soigneusement à examiner, d'où une si grande grace luy eust pû arriver, d'avoir une chose si precieuse, sçachant bien que depuis le temps que ce bois est reveré, non seulement person-

<sup>3</sup> Une petite Toilette. Il y a, *Pallulam holosericam*, qui pourroit estre une espee de Chappe d'Eglise; mais cela n'est pas si propre qu'une toilette pour envelopper quelque chose; & il est assez indifferent de quelle sorte ce mot se tourne, pourvû qu'il marque quelque étoffe, soit de Tunique, de Chappe, de Voile, de Tapis, ou de Toilette, qui peult servir à envelopper quelque chose.

<sup>4</sup> A nostre rusticité. Cette façon de parler de soy-mesme, ne semble pas tout à fait juste, parce que chacun a le plus de politesse qu'il luy est possible, & on ne manque jamais guères d'avoir assez bonne opinion de soy, loint qu'il ne sert de rien de parler de soy mesme, ny en bien ny en mal, parce qu'il faut laisser à d'autres ce jugement-là de nous, n'estans pas croyables dans le bien que nous pourrions dire de nous mesmes, & ne voulans pas aussi en estre crus, quand on en diroit du mal.

ne n'en a pû rien obtenir ; mais mesme ceux qui se sont empressez le plus fort pour en approcher , en ont esté repoussez à grands coups , il me répondit ; *Quand ie partis de Hierusalem , ie rencontray l'Abbé Fute , qui estoit fort estimé de l'Imperatrice Sophie , qui l'aimoit aussi beaucoup , & qui luy avoit commis le soin de pres- que tout l'Orient , comme s'il en eust esté Gouverneur. Je me rangeay aupres de luy , & comme ie me retiray de ces quartiers-là , ie recens de ses liberalitez , des Reliques de plusieurs Saints , & cette Toilette que vous voyez , de laquelle en ce temps-là , estoit enveloppée la sainte Croix. Apres que cét homme m'eut fait ce recit , & qu'il m'eut donné cette Toilette , ie fus si hardy , ie l'avoüe , que de la laver , & d'en donner de l'eau à boire à ceux qui avoient la fievre , quand le froid leur prenoit ; Mais il est vray que tout-aussi-tost qu'ils en avoient avallé ils se trouvoient guéris , par le secours d'une vertu divine. I'en rompois aussi de petites parcelles , que je donnois aux personnes Religieuses en benediction , & j'en divisay un morceau pour un Abbé , qui m'estant venu voir deux ans apres , m'assura avec serment qu'il en avoit délivré douze energumenes , & guéry trois aveugles & deux paralytiques. I'en envoyé encore à une honneste personne , qui mit en sa bouche ce que je luy en donnay : & cela n'eut pas plustost touché ses dents & sa langue , qu'il luy rendit la voix & la parole qu'elle avoit empeschée. Ce qui m'oblige de croire fidellement à cette promesse de Nostre-Seigneur , qui nous a dit ; *Tout ce que vous demanderez en mon nom , croyez , que vous le recevrez & il vous arrivera.**

## CHAPITRE VII.

*De la Lance, de la Couronne d'épines, & de la Colonne.*

**T**ouchant la Lance, le Roseau, l'Éponge, la Couronne d'épine, & la Colonne à laquelle Nostre-Seigneur & Redempteur fut attaché en Ierusalem pour y estre flagellé, nous avons à dire premieremēt au sujet de la Colonne que plusieurs s'en approchāt avec foy, font des courroyes tissües desquelles ils entourent la mesme Colonne, & qu'ils les reprennent par apres en benediction, pour s'en servir à la guérison de diverses infirmittez. On a dit aussi que <sup>1</sup> les ronces de la Couronne ont paru comme verdoyantes, lesquelles bien qu'elles paroissent desseichées par les feüilles, qu'elles reverdisent neantmoins tous les jours par une vigueur divine. Il fort aussi une vertu merveilleuse du monument où le Corps de Nostre-Seigneur a reposé : & l'on dit que fort souvent la terre s'y remplit d'une naturelle blancheur qui rayonne tout autour. On l'arose d'eau, de laquelle on paistrit de petits torteaux, lesquels on envoie en diverses parties du monde, dont plusieurs infirmes qui en avalent trouvent leur guérison. Il y a cela d'admirable que fort souvent ces choses-là ont empêché les approches des serpents. Mais comment suis-je si temeraire que d'oser parler de ces choses, puis que

SVR LE VII. CHAP. 1. *Touchant la lance, &c.* Il semble qu'il se propose de parler icy de la Lance, de l'Éponge, du Roseau ; & cependant il n'en dit rien en suite : ce qui donne sujet de croire que ce Chapitre n'est pas entier.

<sup>2</sup> *Les Ronces de la Couronne.* Ce qu'il dit icy qu'elles reverdisent de temps en temps, se dit encore aujourd'huy parmy les personnes crédules, & qu'il y a mesme des épines de cette Couronne qui fleurissent au temps de la Passion. L'Italie & l'Espagne ne manquent point de ces sortes d'opinions, non plus que la France, où le Peuple veut qu'il y ait à Bourges une épine qui fleurit tous les ans, comme on dit aussi qu'il y en a à Naples. Et on tient à Paris, que la Couronne d'épines est toute entiere à la sainte Chappelle, laquelle y fut apportée par S. Louis, avec du bois de la vraye Croix, & l'éponge qui servit à la Passion pour donner à boire à nostre-Seigneur attaché à l'arbre de la Croix.



c'est la creance commune que tout ce qui a touché le Corps saint de Nostre-Seigneur est sacré ?

## CHAPITRE VIII.

*De la Tunique ou de la Robe sans couture de Nostre-Seigneur.*

**T**Ouchant la Robe sans cousture tissüe par tout depuis le haut, laquelle suivant la Prophetie de David fut jettée au sort, l'Evangile le témoigne clairement, où il est dit ; <sup>1</sup> *Ils se sont partagé mes Vestements, & ils ont jetté le sort sur ma Robe.* De laquelle Robe de l'Agneau sans macule, je ne sçauois m'empescher de raporter, ce que j'en ay ouï dire à quelques-uns. On tient donc qu'elle est gardée dans la ville de Galatha en une Eglise qu'on appelle des saints Archange: cette Ville est à prés de cent cinquante mille de Constantinople, dans laquelle il y a une grotte cachée, & dans la grotte est un coffre de bois, où l'on dit que le saint Vestement est enfermé, lequel coffre <sup>2</sup> est révéré avec beaucoup de respect par des ames fidelles. Ce que l'on ne peut nier qu'il ne soit tres-juste, puis qu'il renferme le Vestement qui a touché & revestu le Corps précieux de Nostre-Seigneur.

SVR LE VIII. CHAP. I *Ils se sont partagé mes vestements.*  
C'est dans S. Jean, 19. 24. apres le Pseaume 21. 19.

<sup>2</sup> *Ce Coffre est révéré.* Il se sert icy du mot *adoratur*. Mais il seroit un peu trop fort en nostre langue, de le rendre en sa propre signification, qui ne se doit point prendre icy d'une adoration sup:ême, mais d'une veneration Religieuse, à cause du Thésor qui estoit renfermé dans le coffre, lequel on tient que long temps depuis il fut apporté en France, & qu'il est gardé dans l'Eglise d'Argenteuil, qui est un Prieuré Conventuel de l'Ordre de S. Benoist, aupres de Paris: où il faut avouer qu'il est facile de reconnoistre, que le Peuple avec toute sa simplicité, n'a plus tant de devotion à ces choses là, qu'il y en avoit du temps de nostre Auteur, quoy que la superstition dure toujours, & qu'il faut aussi reconnoistre, que si l'on estoit bien persuadé qu'il n'y eust point de supposition en toutes ces saintes dépouilles, il les faudroit tenir avec beaucoup de respect & de veneration, puisque dans l'incertitude mesme où l'on en pourroit estre, il est bon de les conserver avec la reverence qui leur est due, pourvû que ce soit sans superstition,

CHAP.

## CHAPITRE IX.

*De l'Eglise de la bien-heureuse Vierge Marie, bastie par l'Empereur Constantin.*

COMME la Vierge Marie glorieuse Mere de Iesus-Christ est cruë Vierge devant son Enfantement, elle est cruë également Vierge apres son Enfantement, laquelle, comme nous l'avons déjà dit, fut transportée en Paradis par des Chœurs Angeliques, qui chantoient des Hymnes de loüange à sa gloire, à la suite du Seigneur mesme qui marchoit devant. Vne Eglise d'une admirable structure fut bastie en son honneur par l'Empereur Constantin, pour laquelle des Colomnes furent amenées d'une grandeur si prodigieuse qu'on ne les eust pu lever, parce que leur circuit estoit de seize pieds, & le labour de chaque jour qu'on y employoit estoit inutile, lors que la sainte Vierge qui apparut en vision à l'Architecte, luy dit ; *Ne vous affligez point : je vous apprendray de quelle sorte vous pourrez lever ces Colomnes* : Et luy montra en effet de quelles machines il se falloit servir, & comme les poulies devoient estre suspenduës, & les cordes tenduës, ajoûtant à cela ; *JoigneZ à vostre labour trois garçons que vous tire-reZ des escholes, par le secours desquels vous pourrez accomplir vostre dessein*. L'Architecte estant éveillé fit comme on luy avoit ordonné, & ayant appelé à son secours <sup>1</sup> les trois garçons des escholes, il leua fort promptement les Colomnes. Cette merveille étonnante fut veüe de tous les Peuples, que ce qu'une multitude d'hommes robustes n'eust pû soulever, trois petits garçons sans force en eussent pû venir à bout. Il s'en

SUR LE IX. CHAP. I. *Les trois garçons des Escoles*. Il y a de l'apparence que ce fussent de petits Escoliers. Il ne dit point neantmoins de quelle sorte cela se fit, ny si ces petits garçons estoient véritablement des Escoliers, ou des Anges, qui fussent apparus sous une forme empruntée, comme il y a grand sujet de se l'imaginer,

celebre encore une Feste <sup>2</sup> sur le milieu de l'onzième mois: & dās l'Oratoire de la maison de Marciat en Auvergne, <sup>3</sup> il y en a encore des Reliques. Un jour de la Feste que je viens de dire, je m'y rendis pour y célébrer les Veilles: Et comme je m'en allois à grand pas à cēt Oratoire par la plus grande obscurité de la nuit, je vis briller par les fenestres une si grande clarté, qu'on eust dit qu'il y avoit au dedans une fort grande quantité de lampes allumées & de cierges ardents. Croyant donc que quelques personnes devotes y estoient allées devant nous pour y faire des Veilles, je m'approchay de la porte, i'y frappay; mais personne ne nous vint ouvrir, & je trouvay véritablement que la porte estoit fermée à clef. Enfin nous fūmes trouver le Concierge de la maison qui estoit alors chargé du soin d'ouvrir & de fermer les portes, afin qu'il nous donnast moyen d'y entrer. Mais en l'attendant nous allumāmes dehors un flambeau de cire: & cependant la porte s'ouvrit d'elle mesme: & quand nous fūmes entrez, je croy que pour l'amour de mes pechez, la clarté que nous avions vüe par dehors vint à s'obscurcir, si-tost que nostre cierge parut allumé; nous n'y pusmes rien voir toutefois que la vertu de la glorieuse Vierge: D'où il est croyable que s'estoit élevée la grande clarté qui nous avoit apparu.

## CHAPITRE X.

*Miracle tout à fait memorable au sujet d'un  
Enfant Juif.*

**I**E ne tairay point ce qui s'est passé en Orient pour fortifier la foy Catholique. L'enfant d'un Juif Verrier

<sup>2</sup> Sur le milieu de l'onzième Mois. C'est à dire à la my-Janvier, qui est l'onzième des mois, selon la façon de les compter des Anciens.

<sup>3</sup> Il y en a encore des Reliques. C'est à dire quelques parcelles des colonnes Juives élevées à Constantinople pour la Basilique de la sainte Vierge, bastie par Constantin.



de sa profession, s'exerçant avec des Enfans des Chrétiens à l'estude des Lettres, un jour qu'on célébroit les solemnitez des Messes dans l'Eglise de la bien-heureuse Vierge, <sup>1</sup> lors que ce vint à la participation du glorieux Corps & du Sang precieux de Nostre-Seigneur, l'Enfant Iuif approcha avec les autres Enfans. Lequel ayant receu le S. Sacrement, il le porta avec grande joye à la maison de son pere, il le luy remit entre les mains, tel qu'on le luy avoit donné. Mais le Iuif ennemy de Iesus-Christ & de ses loix; *Si tu as communiqué avec les autres Enfans*, luy dit-il, *tu as perdu le souvenir de la pieté de tes peres: Et pour ce sujet-là, afin de vanger l'injure que tu as faite à la loy de Moysé, je n'auray point pitié de toy, & tu mourras tout à cette heure de ma main.* Aussi-tost ayant pris son Enfant, il le jetta dans la gueule d'une fournaise ardente, où il mit encore du bois pour animer le feu, afin qu'il y fust consumé plus viste. Mais la mesme misericorde qui rafraischit autrefois d'une nuée de rosée les trois Enfans Hebreux qui furent jettéz dans la fournaise Chaldaïque, ne défailloit point en celuy-cy. Elle ne permit point qu'il fust dévoré des flames au milieu du feu & des charbons ardents; bien que sa mere ayant oüy que le pere avoit resolu de le brûler tout vif, courut pour le délivrer d'un tourment si furieux. Mais ayant vû que l'embrasement se jettoit çà & là par la gorge de la fournaise, elle jetta par terre tous les ornemens de sa teste, & courut toute échevelée par la Ville, qu'elle

SVR LE X. CHAP. I *Les solemnitez des Messes.* Les paroles de l'Auteur sont, *festa Missarum*. Qu'il dit toujours dans un terme pluriel, & jamais en terme singulier, quoy que pour l'ordinaire on ne disoit guères plus d'une Messe en chaque Eglise. Cependant cette solemnité de la Messe n'estoit pas alors une chose nouvelle, contre l'opinion de plusieurs, qui n'en veulent pas raporter l'usage à une si haute Antiquité.

<sup>2</sup> *Lors que ce vint à la participation.* Tous ceux qui assistoient aux Messes avoient droit de s'approcher de la Table du Seigneur, les Enfans aussi bien que les Adultes, pour la participation du Corps & du Sang de nostre-Seigneur Iesus-Christ, comme ce lieu-cy le donne assez à connoître.

remplissoit de ses cris & de ses plaintes. Et comme les Chrestiens eurent appris ce qui s'estoit passé, ils coururent tous pour voir un si funeste spectacle: & ayant retiré le feu de la gueule de la fournaise, ils y trouverent l'Enfant couché aussi mollement que si c'eust esté sur de la plume. Lequel ayant retiré de là, ils furent tous émerveillés qu'il n'en eust point esté endommagé. Le lieu fut tout remply de clameurs, & ainsi tout le Peuple benit le Seigneur. On s'écria aussi pour faire jeter l'Autheur de ce crime dans les mesmes flammes qu'il avoit allumées: & si-tost qu'il y eust esté jetté, le feu le devora au mesme instant, & de telle sorte qu'à peine en resta-t-il le moindre ossement. Cependant ayant demandé à l'Enfant, quel rafraichissement si grand il avoit pu trouver parmy l'ardeur des flammes. <sup>4</sup> *Vne femme, dit-il, qui est dans cette Eglise, où j'ay receu le pain de la table, (elle y est assise en une chaise, tenant un Enfant entre ses bras) m'a couvert de son manteau pour empêcher que le feu ne me brûlast.* D'où il est indubitable que la bien-heureuse Vierge Marie luy avoit apparu. L'Enfant ayant donc reconnu la foy Catholique, crut au nom du Pere, & du Fils, & du S. Esprit, & fut nettoyé & regeneré avec sa mere par les eaux salutaires du Baptême. Plusieurs Juifs en cette Ville-là se convertirent par un si rare exemple, & furent sauvez.

## CHAPITRE XI.

### *Du Monastere de Ierusalem.*

**I**L y a un grand Monastere en Ierusalem, dont la Congregation n'est pas mediocre. La devotion du Peuple qui y vient en foule y contribuë beaucoup de choses; mais aussi ne s'y fait-il pas peu de largesses par

<sup>3</sup> Où j'ay receu le Pain de la Table. Car en ce temps on recevoit entre ses mains le Pain consacré.

<sup>4</sup> Vne femme qui est dans cette Eglise. C'ecy peut faire juger qu'il parle d'une Image de nostre-Dame qu'il avoit vue dans l'Eglise,

le commandement de l'Empereur. Or il arriva en certain temps, qu'à cause de la disette qui fut assez universelle, les choses nécessaires pour la vie y vinrent à manquer. La Congregation Monachale qui parle toujours beaucoup, n'ayant point mangé depuis un jour ou deux, s'en alla en faire de grandes plaintes à l'Abbé; *Donnez-nous à manger*, luy dirent-ils, *ou permettez-nous de sortir pour chercher de quoy vivre, autrement nous irons bien sans vous, & nous nous passerons bien de vostre congé, de peur de mourir de faim.* L'Abbé leur dit; *Je vous prie mes tres-chers freres, de vous donner un peu de patience, le Seigneur y pourvoyra: Et certes il ne se peut faire que le bled manque au Monastere de celui qui a donné de son propre sein, le fruit de vie au monde qui alloit perir.* Aussi arriva-t-il qu'apres qu'il eut veillé toute la nuit en prieres faisant la Psaumodie, le lendemain ils trouverent tous leurs greniers si remplis de bled, qu'à peine y restoit-il de l'espace pour ouvrir la porte. Ayant donc reçu de quoy vivre abondamment, ils rendirent graces à Dieu. Et plusieurs années apres l'aliment leur estant encore venu à faillir, les Moines crierent apres l'Abbé, qui leur dit; *Veillons & prions Dieu, peut-estre qu'il aura la bonté de nous donner de quoy vivre.* Enfin ils se prosternerent sur le pavé du Temple. Et veillant toute la nuit recitant des Pseaumes, des Hymnes & des Cantiques spirituels, comme ils se furent endormis apres Matines, l'Ange du Seigneur vint qui mit sur l'Autel une grande quantité d'or ( les portes de l'Eglise estoient alors fermées à clef. ) Et le matin comme l'Abbé fut levé avec les Moines pour célébrer l'Office, ils virent cette

SVR LE XL. CHAP. I La Congrégation Monachale, qui aime toujours beaucoup à parler. Les paroles de l'Auteur sont, *Congregatio itaque garrula Monachorum.* Qui seroit proprement à dire, *jaseuse*; mais ce mot n'est pas digne en ce lieu cy de la gravité de l'Histoire, soit qu'il veuille dire que cette Congrégation des Moines de Jerusalem fust de grande consequence, ou qu'il étende cette belle qualité à toutes les Congrégations monachales,



grande quantité d'ormise sur l'Autel. L'Abbé dit au portier de l'Eglise; *Qui est-ce de ceux qui font nos affaires, qui est icy entré pour mettre ces choses-là sur l'Autel?* Il répondit; *Depuis que vous en estes sorty, pas un seul homme n'y est asseurement entré, & j'en ay toujours gardé la clef par devers moy, jusques à ce que vous fussiez levé<sup>2</sup> pour aller sonner la cloche.* Alors l'Abbé s'émerveillant avec ses Moines, comprit bientôt que c'estoit un present du Ciel, & rendant graces à Dieu il le prit, & en achepta toutes les choses nécessaires pour la vie de ses freres, donnant la refection avec abondance à la multitude qui avoit ajouté foy aux promesses. Et certes ce n'est pas merveille si la bienheureuse Vierge donne la vie aux Siens sans labeur, laquelle a conçu sans aucune connoissance d'homme, & est demeurée Vierge apres son Entantement. Je monstrois une fois sur moy des Reliques de cette bienheureuse Vierge, & des Saints Apostres & de S. Martin<sup>3</sup> enchaissées dans une croix d'or. Et comme nous estions en chemin pour aller en quelque lieu à pied, nous vîmes assez proche de nous une petite maison d'un pauvre Villageois, qui brûloit, cette petite maison couverte de chaume & de feuillars, où le feu se prend facilement. Le pauvre homme couroit avec sa femme & ses enfans, qui apportoint de l'eau pour esteindre le feu, lequel ne s'éteignoit point pour cela. Alors tirant la Croix que j'avois sur mon estomac, je l'élevé contre le feu: & tout aussi-tost à l'aspec des saintes Reliques, le feu s'éteignit de telle sorte, qu'on eust dit qu'il ne s'y estoit jamais allumé.

<sup>2</sup> *Pour aller sonner la cloche.* L'Abbé se leve donc le premier pour aller sonner la cloche, & appeller ses Freres à l'Eglise, par une excellente discipline monastique, laquelle ne se pratique plus guères aujourd'huy.

<sup>3</sup> *Enchaissées dans une Croix d'or.* Que le S. Evêque portoit sur luy, & possible telle que seroit à présent la Croix pectorale de nos Evêques. A quoy il semble qu'il y ait bien de l'apparence.

## CHAPITRE XII.

*De S. Iean Baptiste.*

**S**aint Iean Baptiste fut mis en prison par les artifices d'Herode, à cause d'Herodiade femme de son frere. Alors il estoit allé une Dame des Gaules en Ierusalem, sans y avoir d'autres affaires que par devotion, pour meriter d'y voir la presence de Nostre-Seigneur & Sauveur : mais ayant oüy dire qu'on y devoit decapiter S. Iean, elle y accourut en diligence, & fit des presents au Soldat qui luy devoit trancher la teste, pour obtenir de luy la permission de recueillir de son sang. Comme donc le Soldat luy alloit donner le coup, elle prepara un Conque d'argent pour recueillir devotement du sang de la teste tranchée du S. Martyr. Elle en emplit une fiole, & l'ayant apporté en son pays à la ville de Basas, elle y bastit une Eglise en son honneur, & l'enferma dans le saint Autel. *Tout cecy est une tradition de quelque Histoire apocryphe.*

## CHAPITRE XIII.

*D'un Miracle fait à la ville de Basas.*

**D**autant que nous avons fait mention de la ville de Basas, il est à propos ce me semble, de nous souvenir d'un Miracle qu'y fit Nostre-Seigneur. Du temps qu'elle fut opiniastrement assiegée par les Huns.

**SUR LE XII. CHAP. I** *Une Dame des Gaules*: Il ne faut point demander à nostre Auteur de garand de cette Histoire. Elle est certainement peu digne du jugement d'un si honneste homme. Il seroit bon de sçavoir de quelle Religion estoit cette Dame des Gaules, & si les Mysteres de la Religion estoient alors accomplis. Fit-on un si grand bruit pour decapiter S. Iean en prison : qui l'eust pû deviner devant le festin d'Herodes ? Et quel usage y avoit-il alors, de recueillir des Reliques des Saints, pour les ensevelir sous les Autels ? En verité, j'ay de la peine à croire que ce Chapitre soit de S. Gregoire, qu s'il en est, il n'y a pas lieu de douter qu'il n'ait beaucoup d'indulgence à un récit tel que celui-là, qu'on diroit avoir esté fait expres, pour en donner de reste à la credulité des choses les moins vray-semblables,

toute la nuit l'Evesque qui y estoit alors, faisoit le tour de la Ville en psalmodiant & prioit sans cesse, & ne demandoit point de secours de qui que ce soit, que de la pure misericorde de Dieu. Il exhortoit tout le monde à prier, & à prier incessamment, asseurant que les humbles prieres ouvrent les portes des Cieux. Cependant l'Ennemy depeuploit le pays tout autour, mettoit le feu dans les Villages, & ravageoit les champs & les vignes, où il faisoit entrer le bestail : mais la vertu divine s'offrit promptement au secours du Prestre occupé à une bonne œuvre. Car la nuit il parut en vision au Roy des Barbares, que des gens en habit blanc alloient psalmodiant autour de la Ville avec des cierges allumez, ce qui l'obligea de dire avec indignation. *Quelle méchanceté, ou quelle securité est celle-cy, que des Assiegez, comme s'ils se mocquoient de nous, s'amusent icy à dire des chansons, & à célébrer de vaines louanges? Ils sont vrayment dignes de perir.* Et tout aussi-tost il envoya des gens à la Ville, pour demander aux Habitans ce que cela vouloit dire. Les Habitans répondirent ; *Qu'ils ne sçavoient ce qu'on leur disoit, & qu'ils n'avoient point pensé à toutes ces choses-là.* Vne autre nuit il vid comme une grosse boule de feu qui descendoit sur la Ville, & dit ; *Si ces Assiegez, s'opiniastrent contre nous, sans nous craindre en façon quelconque, la colere du Ciel les consumera.* Mais ne voyant point qu'il s'élevast aucun embrasement de la Ville, il envoya derechef des gens pour leur demander, *ce que c'estoit qu'il avoit vû.* Ils nierent de la mesme sorte qu'auparavant d'avoir vû chose quelconque. Alors le Roy Gauferic dit ; *Si ceux-cy ne sçavent point toutes ces choses, il est certain que Dieu les veut secourir :* Et tout aussi-tost il leva le siege. L'Evesque assembla les Citoyens pour célébrer les Veilles, & fit les solemnitez des Messes

**SVR LE XIII. CHAP. I** Et fit la solemnité des Messes. Encore y a-t-il, les solemnitez, ou les Festes, en terme pluriel : & Missarum, agit festa. Pour dire qu'il célébra la messe, soit que ce fust luy seul, soit



pour la délivrance du Peuple. Et tandis qu'il faisoit ces choses, regardant au dessus de luy il vid descendre comme de la voute du Temple sur l'Autel trois gouttes égales en grandeur, en clarté, & en blancheur plus éclatante que celle du cristail. Et comme tout le monde vid cette merveille avec étonnement, & que personne n'osoit y mettre la main, un certain Prestre appelé Pierre, qui estoit d'un grand merite, comme la chose mesme le fit assez voir, ayant présenté à cela une patene d'argent, pour essayer d'y recueillir ces gouttes, ces mesmes gouttes s'écoulant en rond par tout l'Autel d'un mouvement assez prompt, se vinrent écouler d'elles-mesmes sur la patene, où elles se réunirent de telle sorte, qu'on eust dit que ce n'estoit qu'une seule perle d'une beauté singuliere, & parut évidemment que cela ne s'estoit fait, que pour confondre l'inique & odieuse heresie Arrienne, qui s'épandoit par tout en ce temps-là. Et on reconnut alors clairement que la sainte Trinité jointe en égalité de toute-puissance, ne se pouvoit separer par quelques contentions que ce pust estre. Le Peuple ravy d'une si grande faveur de Dieu, donna de l'or & des pierres precieuses pour en faire une Croix, afin d'y mettre cette perle exquise. Mais si-tost qu'on l'en eut approchée, toutes les autres pierres precieuses se détacherent & tomberent par terre. Alors ce Pontife comprenant qu'il n'y avoit point de societé des choses Celestes avec les choses de la terre, se contenta de faire fabriquer une Croix d'or tres-pur, où il mit au milieu ce precieux joyau, <sup>2</sup> & le presenta au Peuple pour l'adorer. Au reste l'Ennemy ayant esté mis en fuite, la Ville fut délivrée. Dés ce temps-là plusieurs

qu'en célébrant la messe, il eust ordonné que les autres Prestres de la Ville la célébrassent aussi.

<sup>2</sup> Et le presenta au Peuple pour l'adorer. Je ne sçay si c'estoit afin que le Peuple y mist de la confiance; mais nous apprenons du livre des Roys, qu'Ezechias brisa le Serpent d'airain par le quel Dieu avoit operé tant de merveilles, parce que le Peuple l'adoroit, & qu'il regardoit cette representation comme un objet de sa Foy.

infirmes ayant bû du vin ou de l'eau, où cette perle avoit esté trempée, en estoient tout aussi-tost guéris. Enfin on a remarqué, qu'ayant esté reverée, si un homme est exempt de peché, elle luy paroist claire & lumineuse : & si, comme il arrive trop souvent, que la fragilité humaine l'ait fait tomber en quelque peché, elle luy paroist entierement obscure. Si bien qu'elle met une admirable difference entre l'innocent & le coupable, puis qu'à l'un elle paroist obscure, & à l'autre elle se montre éclatante.

#### CHAPITRE XIV.

*D'une femme qui obtint en present un poulce de saint Jean Baptiste.*

**I**L y eut une certaine femme de la ville de Maurienne, qui s'en alla chercher des Reliques du bien-heureux Precurseur, & s'y obligea mesme de telle sorte par serment, qu'estant allée au lieu où elle put croire qu'il y en avoit, elle dit qu'elle n'en sortiroit jamais si elle ne recevoit quelque parcelle du Corps du saint Martyr. Mais comme les Habitans du lieu luy dirent que cela estoit impossible, elle se prosternoit tous les

3 *Ayant esté adorée.* C'est la Perle dont il a déjà parlé. J'avoue que j'ay de la peine à user de ce terme, parce que j'ay peur qu'il ne choque ceux qui sont persuadez, comme ils le doivent bien estre, qu'il n'y a que Dieu seul qui soit adorable d'une adoration souveraine. Mais cependant, voila l'usage des façons de parler du temps de l'Auteur, pour ces choses-là, bien entendu que les termes d'adorer & d'adorable ne se prenoient pas pour le culte souverain, qui n'est dû qu'à Dieu seul.

*SVR LE XIV. CHAP. I. Estant allée au lieu, &c.* Il faisoit que ce fust en Jerusalem, où estoit aussi la femme de Basas, pour avoir des Reliques de S. Jean : Ce qui leur fut accordé à l'une & l'autre, qui les ayant apportées en leur país, les Traditions des Eglises où elles sont, tiennent de les avoir obtenues de la sorte que l'Histoire le raconte icy, & dans le 12. chap sur lequel nous avons écrit nostre sentiment. Aussi les Eglises Cathédrales de Basas & de Maurienne sont elles encore dédiées à S. Jean Baptiste. Ce qui devoit estre dès le temps de S. Gergoire, comme il est aisé de juger qu'elles avoient alors la mesme Tradition pour ces choses-là, qu'elles ont à présent. Cependant il est vray qu'il seroit à souhaiter que nostre Auteur en eust cité quelque autre plus ancien que luy, pour faire croire une chose si étrange : Mais il y a de l'apparence qu'il s'est contenté, comme ie l'ay déjà dit, de la Tradition des Eglises de Basas & de la Maurienne,

Jours devant son sepulchre, priant sans cesse, comme j'en ay déjà dit, qu'elle pût obtenir quelque chose de son Corps saint. Et passa une année entiere de la sorte en cette intention : & puis encore un autre à demander incessamment la mesme chose par ses prieres. Enfin au commencement de la troisieme année, quand elle vid que son Oraison auroit son effet, elle se prosterna devant le sepulchre, & protesta qu'elle ne s'en leveroit point devant que d'obtenir du Saint ce qu'elle demandoit. Et le septieme jour de sa priere, comme elle tomboit en défaillance faute de manger, il apparut sur l'Autel un Poulce éclatant d'une merveilleuse splendeur.

La femme ayant reconnu que c'estoit un don de Dieu, se leva de terre où elle s'estoit prosternée contre le pavé, & ayant fait faire un Reliquaire d'or, elle y mit ce qu'elle avoit meritè d'obtenir des largesses & des bontez de Nostre-Seigneur. Et ainsi cette femme s'en retourna en grande liesse en son pays : & cette parole de Nostre-Seigneur, qui se lit dans l'Evangile fut accomplie en elle. *Je vous dis en verité que s'il continuë à frapper, & qu'il ne se leve point pour luy en donner à cau. se qu'il est son amy, si est-ce qu'à cause de son importunité, il se levera & luy donnera tout ce qu'il a besoin.*

Après ces choses, <sup>2</sup> trois Evêques vinrent de leurs Villes, pour adorer en ce lieu-là, & voulurent avoir une partie d'un gage si precieux, & ayant esté exposé au milieu d'eux, ils n'en purent rien du tout separer. Puis ayant passé une nuit en prieres pour meriter d'obtenir quelque chose de ce Poulce, & l'ayant mis sous un linge tandis qu'ils s'efforçoient d'en tirer une

<sup>2</sup> Trois Evêques vinrent de leur Ville. Il ajoûte que c'estoit pour adorer en ce lieu là, c'est à dire la sainte Relique. Mais à quoy cela peut-il servir pour le salut ? Est il donc possible que l'usage des Eglises fust tel en ce temps-là, c'est à dire plusieurs siècles mémes devant l'Authéur de ce récit, qui vivoit il y a pres d'onze cent ans ? l'instruction pour le salut dépend-elle de devotions semblables ? & cela sert-il beaucoup à la Remission des pechez ? Je ne dispute point. Mais il faut chercher la verité en toutes choses, & revérir tout ce que l'Eglise autorise de son approbation.



partie, il en tomba une goutte de sang sur le linge. Ce qu'ayant vû, ils veillerent deux nuits de suite au mesme lieu. Puis estant prosternez devant le saint Autel, tandis qu'ils faisoient leurs prieres, pour obtenir quelque chose de plus de la sainte Relique, il en decoula encore deux gouttes de sang. Dont les Prelats ravis de joye recueillirent devotement ce que le Seigneur leur en avoit voulu accorder selon le nombre de ses Serviteurs, & diviserent le linge pour se partager entr'eux les gouttes de sang, qu'ils porterent en leurs Villes avec l'admiration de tout le monde. Et d'autant que le lieu de Maurienne appartenoit autrefois à la ville de Turin, autant que Rufus en estoit Evesque, son Archidiacre luy dit; *Il n'est pas juste qu'un gage si precieux demeure en un lieu de peu de respect; mais levez-vous, & recevez-le vous-mesme, pour le porter à l'Eglise de Turin, qui est beaucoup plus frequentee.* Il luy répondit; *Qu'il n'osoit faire cela. Vous ne l'oseriez faire?* luy dit l'Archidiacre; *Et moy, si vous le trouvez bon; je le feray fort volontiers, & je l'apporteray fort bien.* Faites ce que vous voudrez, luy dit l'Evesque. Alors l'Archidiacre s'approchant du lieu, pendant qu'il y célébroit des Veilles, il avança sa main vers le Reliquaire, & tout aussitost une fièvre violente l'ayant saisi, il mourut le troisieme jour. Si bien que tout le monde en eut grand peur, & depuis personne n'a osé rien alterer à un joyau si saint & si precieux.

## C H A P I T R E X V.

*Des Miracles qui se firent à Tours par les Reliques de S. Iean.*

**A**Tours, comme nous renfermions des Reliques du bien-heureux Precurteur, dans l'Oratoire du Parvis de S. Martin, un certain aveugle les ayant recherchées pour en avoir du secours, recouvrera la vûe. Vn Energumene implorant la vertu de S. Iean, & du

bien-heureux Evesque S. Martin, fut délivré du Démon. Dans le même Oratoire, vne fille qui estoit chargée du soin des méches de la lampe, venant en ce lieu-là avec vn cierge, pour y faire ce qu'elle avoit accoustumé; quand elle eut accommodé la lampe, & qu'elle eut mis le feu à la méche qu'elle tira vers soy, elle l'éleva en haut, & l'ayant noyée à plusieurs nœuds à vn clou qui estoit fiché dans la muraille, comme elle s'en retournoit, le cierge qu'elle avoit à la main s'esteignit: si bien qu'estant retournée promptement à la méche, le cierge ne pût atteindre à la lumiere, & il ne luy fut pas possible de défaire le nœud. Mais comme elle estoit en peine de démesler vne chose si embarrassée, vne flamme s'échappa de la méche allumée, qui éclaira aussi-tost le cierge qu'elle avoit à la main: & ainsi avec le secours de cette lumiere, elle alla où elle voulut. Or on dit que dans cette Oratoire, l'huile de la lampe se gonfle de telle sorte, qu'on diroit qu'elle bouillonne sur le feu, <sup>1</sup> aussi y a-t-il en ce lieu-là des Reliques de la sainte Croix.

## C H A P I T R E XVI.

*D'une ardeur vehemente qui s'esteignit à la main  
d'une femme, où elle estoit venue.*

**A**V dessous <sup>1</sup> de cette ville dans vn Bourg appellé Langeais, vne certaine femme de ce lieu-là, se trouvant blanche de farine pour avoir fait du

SVR LE XV. CHAP. I Aussi y a-t-il en ce lieu là des Reliques de la sainte Croix. Si le saint Sacrement de l'Eucharistie, dans la vénération que nous sçavons qui luy est due, estoit alors gardé dans les Eglises, comme il y est à présent, comment est-il possible qu'on y cherchast d'autre vertu que celle qu'il s'enferme, puisque c'est le vray Corps & le vray Sang de Iesus Christ au Sacrement, plus saint & plus adorable mille fois que toutes les Reliques du monde?

SVR LE XVI. CHAP. I Au dessous de cette Ville. C'est à dire de Tours: car Langeais dont il est parlé en suite est au dessous de Tours; & ne faut pas douter qu'il ne faille ainsi interpreter, *apud Vicum Alanganensem*, Où il y a aussi une Parroisse de S. Jean,

pain qu'elle fit cuire sur la cendre chaude <sup>2</sup> vn jour de Dimanche, elle sentit aussi-tost à sa main droite vn feu cuisant, qui la fit crier & se plaindre de la douleur qu'elle en souffrit. Mais estant allée à l'Eglise de ce lieu-là où il y a des Reliques de S. Iean, elle y fit sa priere, & fit veu quele Dimanche qui est principalement dédié à Dieu, elle ne feroit plus d'autre œuvre que de vaquer à l'Oraison, & la nuit suivante <sup>3</sup> ayant fait vn cierge de sa hauteur, elle la passa toute entiere en Oraison, tenant toûjours son cierge à la main, & tout aussi-tost ses douleurs estant apaisées, elle se retira en parfaicte santé.

## CHAPITRE XVII.

*Du Jourdain, fleuve de l'Idumée.*

**P**ARce que nous avons dé-jà fait mention de S. Iean Baptiste, il est iuste que nous disions quelque chose du Jourdain. Deux fontaines naissent d'une montagne appelée *Phanie*, l'une desquelles se nomme *Ior*, & l'autre *Dan*, & passant l'une & l'autre dans la ville Phaniade, qu'on appelloit auparavant Cesarée de Philippe, elles s'assembtent au dessous pour faire un fleuve qui s'appelle Iordain, de l'un & del'autre nom, lequel coule jusques à la ville de Iericho & au delà. Dans ce fleuve il y a un lieu où Nostre Seigneur fut baptisé. Et dans le mesme lieu où l'eau fait un certain détour, les Lepreux y sont nettoyez apres s'y estre lavez plusieurs fois, & ne s'en éloignent point qu'ils ne soient gueris de leur infirmité. Ils y vi-

<sup>2</sup> *Vn jour de Dimanche.* Il estoit donc desendu deslors de faire cuire du pain le Dimanche, comme de travailler à d'autres œuvres manuelles, afin de vacquer entierement à la priere.

<sup>3</sup> *Ayant fait un Cierge de sa hauteur.* On ne croiroit peut estre pas facilement sans cette autorité, que l'usage de faire des Cierges de sa grosseur ou de sa hauteur, que quelques-uns ont appelé superstitieux, fust si ancien que cela. Il se pratique encore assez souvent par le Peuple dans les Provinces, par une coutume inveterée, sans y estre exhorté par les Predicateurs, ny par les Pasteurs.



DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 31  
vent toutesfois aux dépens du public tandis qu'ils y  
séjournent, & quand ils sont guéris ils se retirent chez  
eux. Et à cinq mille de ce lieu-là le fleuve se va mêler  
dans les eaux de la mer Morte, où il perd son nom.  
Cette mer Morte est appelée ainsi depuis l'embrase-  
ment de Sodome & des autres Villes voisines, & son  
eau s'y meslant parmy l'Asphalte est appelée par  
quelques-vns la mer Asphalte: dans laquelle si quel-  
qu'un ne sçait pas nager, il est neantmoins porté sur  
l'eau, & le soulfre s'attache tout autour.

## CHAPITRE XVIII.

*Du Fleuve dans lequel Iesus fils de Navé avoit ac-  
coustumé de se laver.*

**I**L y a aussi des eaux chaudes aupres de la Ville <sup>1</sup> de  
Levida, dans lesquelles Iesus fils de <sup>2</sup> Navé  
avoit accoustumé de se laver, où les Lepreux sont aussi  
nettoyés à douze mille de Iericho, où l'on dit qu'il y  
a des arbres qui engendrent de la laine. Et il y a des  
fruits en forme de Gougourdes, qui ont tout autour  
des croutes fort dures, & qui portent par dedans de la  
laine, dont Iesus fils de Navé avoit accoustumé de se  
faire des Vestements. Et aujourd'huy mesme on nous  
en fait voir de la laine si fine & si deliée, qu'il ne s'en  
peut voir de meilleure.

SVR LE XVII. CHAP. 1. *Asphalte.* C'est un Lac de la Ju-  
dée où il s'engendre du Bithume, lequel s'appelle par les Hebreux, mer de  
la Palestine, mer Orientale, mer de la solitude ou désert, mer salée, & mer  
morte.

SVR LE XVIII. CHAP. 1. *Levida.* Cette Ville qui ne se  
trouve pas marquée dans le Thésor Geographique, doit estre dans la Pa-  
lestine.

1. *Fils de Navé.* Voyez l'Ecclesiastique, 46. 1. Ce qu'il dit icy des lai-  
nes que portent certains Arbres qui croissent en ces quartiers-là, est tres-  
curieux.

## CHAPITRE XIX.

*D'un Lepreux nettoyé, où nostre-Seigneur fut baptisé.*

**I**L y a quelque temps que ie vis aussi un homme appelé Iean, qui s'en estoit allé de nostre Gaule en ces quartiers-là, où il nous a dit qu'il avoit demeuré l'espace d'une année entiere au mesme lieu que nostre Seigneur avoit esté baptisé, & qu'il s'y lavoit continuellement; ce qui luy rendit sa premiere santé, & que de Ierusalem ayant receu des Reliques de la Bienheureuse Vierge pour les apporter en son pais, il eut dessein de passer premierement par Rome; mais qu'en chemin faisant, comme il entroit dans les montagnes d'Italie, il tomba entre les mains des voleurs, qui le dépouillèrent de ses habits; & que la boëte mesme où il portoit les saintes Reliques, luy fut prise par ces méchants hommes, qui pensant que ce fust de l'or, rompirent la serrure de la boëte, & foüillèrent dedans. Mais comme ils n'y trouvèrent point d'argent, ils jetterent les Reliques dans le feu, & se retirèrent, apres avoir bien battu celuy qui les portoit. Ce pauvre homme à demy-mort se levant comme il pût, quand ils s'en furent allez, pour essayer de r'amasser les cendres de toutes les saintes Reliques, qu'il croyoit estre brûlées, il les trouva toutes entieres sur les charbons ardens: & trouva pareillement le linge où elles estoient enveloppées, si peu gâté par la furie des flâmes, qu'on eust dit qu'on ne l'avoit point jetté dans le feu, mais qu'on l'avoit mis dans l'eau. Il recueillit donc tout ce qu'il y avoit avec grande joye, & s'estant remis en chemin pour s'en retourner en son pais, il y revint en parfaite prosperité. Nous en avons aussi vû plusieurs, qui s'estant lavez, soit dans le Jourdain, soit dans les eaux de Leuida, ont esté parfaitement guéris de cette maladie.

CHA-

## CHAPITRE XX.

*Des Reliques de la bien-heureuse Vierge Marie, & de la vangeance de ceux qui se sont parjurez.*

**D**Ans la ville de Tours, il y a une Eglise dediée de la sainte Vierge Marie, & de S. Jean Baptiste, où il a paru une célèbre vangeance divine contre les Parjures. Quelqu'un donc estant une fois entré dans cette Eglise pour s'y parjurer, comme il eut levé sa main en haut devant l'Autel, où il se tenoit debout pour faire un faux serment, aussi-tost il tomba de son haut, & se cassa la teste contre le pavé, en sorte qu'à peine le put-on soulever vivant : mais quand il fut revenu de sa pasmoison, il découvrit publiquement la fraude de son parjure qu'il tenoit cachée en son cœur. Nous en avons aussi vû quelques-uns de Tours en ce lieu-là, qui s'y estant parjurez, en ont esté si bien punis par un juste jugement de Dieu, qu'ils en sont morts avant la fin de l'année.

## CHAPITRE XXI.

*D'une figure de Nostre-Seigneur dans la ville de Phaniade.*

**I**L y a aussi à la teste du Tourdain une Ville appelée Phaniade, dans laquelle il y a une statuë de cuivre tres-pur, laquelle exprime parfaitement la forme de nostre Redempteur. Et certes, comme je l'ay ouï dire à plusieurs qui l'ont considérée de près, il reluit sur sa face une merveilleuse clarté; mais, de peur que cela ne paroisse absurde à plusieurs, je veux bien rapporter icy les propres termes de ce qu'en dit Eusebe de Césaire. Il est certain que la femme malade du flux de sang,

SVR LE XX. CHAP. I Pour faire un faux serment. De quelle conséquence est-il donc d'appeller Dieu à témoin contre sa propre conscience, d'une chose qu'on sçait bien n'estre pas véritable? Si quelqu'un disoit que cela se peut faire quelquefois, il n'en devroit pas estre crû.



qui, selon le témoignage des Evangiles, fut guérie par le Sauveur, estoit de cette Ville-là : & l'on y voit encore aujourd'huy sa maison, dans les portes de laquelle on montre une base dans un lieu élevé, sur laquelle est une Image de bronze, qui represente cette femme prosternée à ses genoux, qui luy tend les mains en action de suppliante. Il y a aussi une autre Statuë de bronze representant un homme decemment vestu d'une longue robe qui luy tend la main : & au pied de cette statuë, il naist sur la base une herbe d'une espee nouvelle, laquelle d'ordinaire s'éleve de terre en croissant jusques à la frange du vestement d'airain de la statuë. Et si-tost que de son sommet elle la pût toucher, elle acquiert en mesme temps une vertu merveilleuse, pour chasser toutes sortes de maladies & de langueurs. Si bien que de quelque nature que ce soit d'infirmité corporelle, elle se guérit par le moindre breuvage qu'on puisse prendre où auroit trempé de la graine de cette plante salutaire; mais qui ne l'est point du tout devant que de sa cime, elle ait atteint en croissant la frange d'airain. On disoit que cette Statuë avoit esté faite sur la ressemblance du visage de Iesus, laquelle est ainsi demeurée jusques à nostre temps de la sorte que nous l'avons veüe de nos yeux. Et certes il n'y a rien en cela de si merveilleux, si ceux d'entre les Gentils, pour avoir reçu de tels benefices du Sauveur, luy ont bien voulu offrir cette sorte de reconnoissance, puis que nous voyons bien encore maintenant des Images que quelques-uns ont faites des Apostres S. Pierre & S. Paul, & de nostre Sauveur mesme, aussi bien que des Tableaux qu'ils en ont peint. <sup>1</sup> Eusebe raporte toutes ces choses.

Sur le XXI. CHAP. I *Eusebe raporte toutes ces choses.*  
 J'ay de la joye de voir que nostre Autheur en cite d'autres, pour justifier les choses merveilleuses dont il remplit le corps de cet Ouvrage. Et certes il n'invente nullement les choses qu'il dit, & les raporte toutes, ou sur la foy d'autrui, ou sur le témoignage de ses propres yeux.

## CHAPITRE XXII.

*Miracle d'une Image de Iesus-Christ, laquelle fut percée d'un dard.*

**E**T encore en ce temps-cy Iesus-Christ est tellement aimé par la foy, que les Peuples fidelles qui retiennent sa loy écrite sur les tables de leur cœur, conservent son Image peinte dans les tableaux visibles, qu'ils attachent contre les murailles des Eglises & de leurs propres maisons. Mais en cela aussi l'Ennemy du genre humain a toujours donné des marques de quelle sorte il est envieux de sa gloire. Vn Juif ayant vû souvent dans une Eglise une Image de Nostre-Seigneur peinte dans un Tableau attaché contre la muraille; *Voilà, dit-il, ce Seducteur, qui a causé tant de mal à toute nostre Nation, & qui est cause de tous les mauvais traitements que nous recevons dans le monde.* Et ainsi s'approchant de nuit de cette Image, il la frappa d'un dard, & l'ayant arrachée de la muraille, il la couvrit de son manteau, & la porta en son logis pour la jeter dans le feu. Mais voicy une chose merveilleuse qui parut au mesme instant, qu'on ne sçauroit douter n'estre point un effet de la vertu de Dieu. Car de l'endroit mesme de l'Image que le dard avoit percé, il en découla du sang. A quoy ce méchant homme offusqué de sa noire fureur

**SVR LE XXII. CHAP. I** *Qu'ils attachent contre les murailles des Eglises.* L'usage estoit donc alors de mettre des Images dans les Eglises, sans crainte, ny la superstition des Payens, ny le scandale des Juifs, qui estoient alors en grand nombre en beaucoup de lieux.

**2.** *S'approchant de nuit de cette Image.* Si l'Eglise où elle estoit n'eust point esté ouverte, le Juif n'y seroit pas entré. Cependant il y avoit des Portiers des Eglises qui estoient soigneux de les tenir fermées aux heures indues; mais peut-estre aussi que cette Image peinte estoit attachée contre la muraille de l'Eglise par dehors, si toutefois un lieu exposé à toutes les injures de l'air, eust esté fort propre pour y attacher des Tableaux, dont l'invention de peindre en huile n'estoit pas encore trouvée en ce temps-là; car c'est l'opinion de tous les Peintres, qu'elle ne l'a esté que depuis 100. ans, par deux freres Flamens, appelez Iean & Hubert d'Eych. Si bien qu'il y a plus d'apparence de croire que l'Image fust dans l'Eglise que dehors; mais que l'Eglise n'estoit pas fermée, ou que la porte fut crochétée par le voleur,

fut insensible : mais comme il fut entré de nuit en sa maison, & qu'il eut allumé de la chandelle, il se vid tout couvert de sang : & craignant que son crime ne fust divulgué, il cacha l'Image dans un lieu obscur, & n'osa plus toucher depuis à ce qu'il avoit eu l'audace d'emporter. Cependant les Chrestiens venant le lendemain à la maison de Dieu, furent étonnez de n'y trouver plus l'Image, & cherchant de tous costez pour sçavoir ce qu'elle estoit devenuë, ils virent les marques du sang, lesquelles ayant suivies à la piste, ils arriverent jusques à la maison du Juif, où s'estant soigneusement informez du Tableau, ils n'en apprirent rien de certain : mais apres l'avoir cherché par tout, enfin ils le trouverent caché en un coin du logis du Juif, & ayant rendu l'Image à l'Eglise pour la remettre en sa place, le Brigand qui l'avoit volée fut lapidé.

## C H A P I T R E XXIII.

### *Du Crucifix de Narbonne.*

DAns la plus ancienne Eglise de la ville de Narbonne, qui se glorifie d'avoir des Reliques du bienheureux Martyr S. Genez, il y a une figure qui represente Nostre-Seigneur crucifié ceint d'un linge<sup>1</sup> tout autour, laquelle estant veuë continuellement de tout le monde, apparut une fois en vision comme une personne terrible à un Prestre nommé Basile, à qui elle dit ; *Vous estes tous vestus d'habits divers, & vous me regardé<sup>2</sup> incessamment<sup>2</sup> tout nud. Va donc promptement & me couvre de quelque vestement.* Le Prestre qui ne comprit rien à cette vision, quand le jour fut venu ne se ressouviint point de ce qui luy fut dit. Elle luy

<sup>1</sup> SUR LE XXIII. CHAP. I *Ceint d'un linge tout autour.* Je ne sçay s'il ne faudroit point entendre cecy, depuis la ceinture jusqu'aux genoux, comme on represente aujourd'huy d'ordinaire les Crucifix, avec un linge depuis le nombril jusques sur le milieu des cuisses.

<sup>2</sup> *Tout nud.* C'est à dire sans avoir aucun linge autour de luy, comme il en eut depuis,



apparut encore ; mais comme il en fit peu d'estat , il la vid pour la troisiéme fois & en fut bien battu , assurant qu'elle luy avoit parlé en cette sorte. *Ne t'avois-je pas dit que tu me couvresses d'un vestement, afin qu'on ne me vist pas nud ? Et tu n'en as rien fait. Va,* luy dit la vision, *& couvre ma peinture d'un linge dans laquelle je suis représenté crucifié , si tu ne veux point que la mort te saisisse promptement.* Ce Prestre troublé de la vision, & craignant qu'il ne luy en arrivast pis , en alla faire le recit à l'Evesque, qui commanda tout aussi-tost qu'on étendist un voile sur la figure: Et c'est ainsi qu'on la void encore dans l'Eglise , que si elle se découvre tant soit peu afin qu'on la contemple, aussi-tost on la recouvre du voile , de peur qu'on ne la voye découverte.

## CHAPITRE XXIV.

### *Miracle insigne des fontaines d'Espagne.*

**I**L se passe un illustre Miracle <sup>1</sup> aux fontaines d'Espagne en la Province de Lusitanie. Dans <sup>2</sup> un champ nommé Osé, il y a une ancienne piscine de marbre cizelé de diverses couleurs en forme de Croix d'une ouvrage merveilleux , sur laquelle les Chrestiens ont basti une grande Eglise claire & haute. Quand apres le cours entier d'une année, le jour arrive que nostre Seigneur donna la Cene mystique à ses Disciples , les Citoyens de la Ville s'assemblent en ce lieu-là avec leur Pontife , si-tost qu'ils ont commencé de sentir l'odeur du sacré parfum. Alors l'Evesque ayant fait son Oraison, cōmande qu'on y mette les sceaux & qu'on tienne

SVR LE XXIV. CHAP. I Aux fontaines d'Espagne. Aux Fons baptismaux qui sont en Espagne, dans la Lusitanie, c'est à dire dans le Portugal, desquelles il a esté parlé au 23. chap. du 10. livre de l'Histoire.

2 Un Champ nommé Osé. Il est particulier dans le Portugal, & seulement connu par ce témoignage de S. Gregoire, sans que d'autres Anciens en ayent jamais fait mention, ny que ceux du païs en ayent oüy parler, comme nous l'avons déjà marqué sur le lieu que ie viens de citer.

les portes du Temple bien fermées, attendant la venue de la vertu du Seigneur. Et le troisième jour qui est le Samedi, tous les Peuples s'assemblant pour la cérémonie du Baptême, l'Evesque arrive avec ses Citoyens, regarde si les sceaux ont esté bien appliquez, & fait ouvrir les portes. Alors, ce qui est merveilleux à dire, la Piscine qu'ils ont laissée vuide se trouve pleine; mais de telle sorte que l'eau qui la remplit s'élève au dessus des bords, comme du bled qui se mesure au boisseau, sans que rien s'en écoule ny çà ny là, bien que l'eau s'y remuë par le haut. Puis <sup>3</sup> le Chresme ayant esté sanctifié & répandu par dessus, tout le Peuple boit de cette eau par devotion, & <sup>4</sup> chacun en remporte des vaisseaux tout pleins en sa maison, pour la conservation de ses champs & de ses clos de vignes, sur lesquels ils en font une asperision salutaire. Et quoy qu'on en emplisse une multitude innombrable de barils pour en boire, si est-ce que jamais la quantité n'en diminuë, bien que dès <sup>5</sup> que le premier enfant y a esté plongé, il paroist qu'elle se diminuë: & quand tous les autres y ont esté baptisez, les eaux retournent en elles-mêmes comme elles estoient auparavant, sans que je puisse deviner de quelle sorte il arrive, qu'elles se retirent en elles-mêmes, ou qu'elles se renferment en des lieux inconnus.

3 *Le Chresme ayant esté sanctifié.* Ceci marque l'ancien usage de la consécration des Fons baptismaux, de la sorte qu'elle se pratique encore aujourd'huy dans l'Eglise.

4 *Chacun en remporte des vaisseaux tout pleins.* Le Peuple pratique encore la mesme chose pour l'Eau benite de Pasque; mais il est vray que cette Eau diminuë à mesure qu'on en oste.

5 *Dès que le premier Enfant y a esté plongé.* Ceci montre que le Baptême s'administroit alors aux Enfants par immersion; c'est à dire en les plongeant entièrement dans l'eau.

## CHAPITRE XXV.

*Des Heretiques qui n'ont point ajouté de foy à ces choses.*

**V**N certain Heretique qui n'avoit point la crainte de Dieu, & qui ne rendoit point aussi de veneration à ce saint lieu, comme il n'estoit point veritablement persuadé que le Seigneur y eust voulu faire aucun miracle pour fortifier la foy de ses Serviteurs, y vint une fois avec une troupe de Cavalerie, où apres s'estre fait debotter, il fit mettre ses hardes dans l'Eglise, & donner de l'avoine à ses chevaux, le miserable qu'il estoit semoquant de toutes les choses que luy en disoient ceux du pays. Mais sur l'heure de minuit il se trouva saisi de la fièvre, qui le mit à deux doigts de la mort, & s'écria trop tard qu'il se repentoit de son crime, qu'on ostast les chevaux du lieu Saint : car il avoit sous le Roy dans cette Province-là une fort grande puissance. Les chevaux furent donc ostez de l'Eglise, & quand il fut un peu revenu de sa pamoison, il commença à se déchirer soy-mesme de ses propres dents, tant il estoit transporté de fureur, & rendit l'esprit entre les mains de ses gens. Enfin Theodegisle Roy de ce pays-là ayant vû le miracle que Dieu fit à ces Fons sacrez, songea en soy-mesme, disant ; *C'est cela une invention des Romains, ( ' appellant Romains les gens de nostre Religion ) & non pas un effet de la vertu de Dieu.* Estant donc venu l'année suivante, il fit mettre son sceau à la porte de l'Eglise avec le sceau de l'Evesque, & y fit mettre encore des Gardes tout autour, pour voir

**SVR LE XXV. CHAP. i** *Appellant Romains les gens de nostre Religion.* Ce lieu est bien remarquable, & pour l'honneur mesme de l'Eglise Romaine, que les Heretiques, c'est à dire les Arriens d'Espagne, qui appelloient *Romains* les Catholiques Orthodoxes, parce que l'Eglise Romaine, Patriarchale sur toutes les autres Eglises, & principalement dans l'Occident, estoit non seulement exempte de cette hérésie ; mais qu'elle estoit encore sa capitale ennemie.



s'il ne se trouveroit point quelque'un complice de la fraude, par l'invention duquel l'eau s'infinueroit dans le bassin des Fons. Il en fit encore tout de mesme la seconde année, & encore tout autant la troisieme année, y ayant fait venir force gens pour creuser des fossés tout autour de l'Eglise, pour voir si davanture il n'y auroit point de conduits souterrains qu'on y eust fait expres pour apporter de l'eau. Les fossés qu'il fit faire furent de 25. pieds de creux, & de quinze pieds de largeur : mais il n'y put rien trouver de caché. Toutefois mettant fin à sa vie ( je croy que ce fut pour la temerité d'une si soigneuse recherche ) il ne put voir la célébration de ce Mystere au bout de l'année suivante, parce qu'il eut l'audace de s'informer trop curieusement des secrets de la vertu divine. Or il y avoit dans cette Eglise-là des Reliques de S. Estienne Levite.

## CHAPITRE XXVI.

*De celuy qui à cause d'un larcin qu'il avoit commis ne put avaler de cette Eau.*

**O**R d'autant que ces Fons baptismaux se remplissent par vertu divine pour l'Office du baptistere, comme nous l'avons déjà dit, & que lors qu'ils sont remplis, le Peuple se haste d'y aller puiser de l'eau pour boire, un certain homme ayant pris un vaisseau le presenta au Prestre qui donnoit de cette eau, afin d'en avoir aussi. Mais comme il le remplissoit, celuy-cy parmy la foule du Peuple qui le pressoit, étendit sa main à la ceinture d'un autre & luy deroba son couteau, lequel ayant caché dans une gaisne qu'il avoit, il étendit sa main pour reprendre sa cruche pleine d'eau de la main du Prestre, laquelle ayant receüe & s'estant détourné autre part pour en boire, il n'y trouva pas une seule gou-

<sup>2</sup> Il n'y pût rien trouver de caché. Si cette Histoire est bien véritable, l'incrédulité du Roy Theodigile sert beaucoup plus à la justifier, que toute l'adhérence qu'il y eust pû apporter,

DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 41  
te d'eau. Dont se trouvant grandement confus, il con-  
nut que cela luy estoit arrivé à cause du couteau qu'il  
avoit dérobé. C'est pourquoy il le rendit aussi-tost : &  
ayant derechef présenté sa cruche, il la receut pleine  
d'eau. Et certes <sup>1</sup> ce Peuple-là est bien heretique,  
qui voyant ces merveilles, n'a point le cœur touché  
pour les croire ; mais il interprete toûjours par de mau-  
vaises subtilitez les mysteres des choses les plus saintes,  
pour les combattre artificieusement, & pour ne demeu-  
rer jamais d'accord d'aucune verité. Mais enfin la ver-  
tu du Seigneur détruit & confond toutes les ruses des  
parties adverses.

## CHAPITRE XXVII.

*Du Martyre de S. Iacques Apostre frere de nostre  
Seigneur.*

L'Apostre S. Iacques qui est appelé frere de nostre  
Seigneur, fut ordonné à ce qu'on dit, Evêque par  
Iesus-Christ. Apres la glorieuse Ascension duquel, com-  
me il s'efforçoit d'ouvrir aux Juifs errants la voye de  
la Justice, il fut precipité du pinacle du Temple en bas,  
& quoy qu'il eust esté froissé par sa cheute, on ne laissa  
pas de luy casser la teste avec le pilon d'un foulon : &  
quand il eut rendu l'esprit, il fut ensevely au Mont des  
Olives, <sup>1</sup> dans la sepulture qu'il s'estoit luy-mesme

SVR LE XXVI. CHAP. I *Ce Peuple-là est bien heretique*  
C'est parce qu'il se montre difficile à croire. Mais pourquoy faudroit il aussi  
avoir tant d'indulgence pour adhérer à beaucoup de choses qui se disent ?  
Ce qui nous vient par le ministere des hommes qui sont si foibles ou si cor-  
rompus, ne nous doit-il point estre suspect ? D'ailleurs, combien de bonnes  
gens voyent-ils souvent les choses de travers, ou d'un fort mauvais biais ? Et  
combien sçavons-nous d'histoires de fourberies, d'impostures, & de foibles-  
ses d'esprit ? Ce n'est pas aussi à dire qu'il ne faille rien croire du tout de  
milles choses que l'on dit. Mais le bon en tout cela est de sçavoir ce qui est  
conforme aux saintes Escritures & à la pieté Chrestienne, & ce qui ne l'est  
pas, & ce qui tend à la gloire de Dieu, selon ses Preceptes, ou ce qui s'y trou-  
ve contraire.

SVR LE XXVII. CHAP. I *Dans la sepulture.* Il y a, in memo-  
riam, qui se prend icy pour sepulture. Et ce qu'il dit en suite est singulier,  
pour ne se point trouver ailleurs,

bastie avant sa mort, & dans laquelle il avoit ensevely Zacharie & Simeon. Voilà ce que j'ay crû devoir dire de l'Apostre S. Iacques.

## CHAPITRE XXVIII.

*De S. Pierre Apostre.*

L'Apostre S. Pierre <sup>1</sup> se fit tondre la teste par le haut, pour nous enseigner l'humilité que nous devons pratiquer, & quand il eut esté <sup>2</sup> ordonné Eveſque par les autres Apostres, <sup>3</sup> il établit sa chaire à Rome. Et ce fut par sa priere & par celle de S. Paul, que la ruse de Simon le Magicien fut découverte & justement punie. Il y a encore aujourd'huy à Rome deux petites fossètes imprimées sur vne pierre, sur laquelle les bien-heureux Apostres ayant fléchy les genoux, adresserent leurs prieres au Seigneur contre Simon le Magicien. Dans lesquelles fossètes les eaux du Ciel qui s'y amassent quant il pleut, sont recherchées par toutes sortes d'infirmes pour estre guéris de leurs maladies, & en reçoivent la santé quand ils en ont bû. S. Pierre apres avoir soutenu l'effort de la violence de Neron, & Simon estant venu aupres de la Croix, quand il eut accôply le combat de son heureux trophée il souhaita d'estre crucifié les pieds en haut & la teste en bas, disant qu'il estoit indigne d'estre élevé comme l'avoit esté le Seigneur. Et ainsi quand il eut rendu son esprit

SVR LE XXVIII: CHAP. I S. Pierre se fit tondre la teste par le haut. De là est venuë la Tonsure Clericale : non pas pour en recevoir plus d'ornement dans le monde, ( car ce n'est pas une fort belle chose d'avoir les cheveux rasez au dessus de la teste ; ) mais pour en recevoir mesme quelque sorte de confusion. Tant cét Apostre choisi pour estre le Chef du College Apostolique, estoit plein d'humilité, & qu'il estoit éloigné de chercher des ornements pompeux, puis qu'il se voulut mesme priver de ceux que la nature luy avoit donnez.

<sup>2</sup> Ordonné Eveſque par les autres Apostres. Ce qui a esté observé par plusieurs autres, apres Eusebe & S. Irenée.

<sup>3</sup> Etablit sa Chaire à Rome. C'est une Tradition de laquelle il semble que nul des Anciens n'ait douté. Et S. Irenée, Tertullien, Eusebe, Sulpice Severe, & Epiphane, en sont demeurez d'accord.



au Ciel, il fut ensevely dans le Temple qu'on appelloit anciennement <sup>4</sup> le Vatican, ayant quatre ordres de Colomnes admirables au nombre <sup>5</sup> de quatre-vingt seize. Il y en a aussi quatre à l'Autel, qui sont en tout cent Colomnes, outre celles qui supportent <sup>6</sup> le Ciboire qui est élevé sur le sepulchre lequel est au dessous del'Autel d'une structure très-rare. Mais quiconque y veut aller faire sa priere, il faut qu'il y arrive par l'avenüe des barreaux dont il est environné quand ils sont ouverts. Et ainsi par une fort petite fenestre qui s'ouvre, il met la teste par dedans, & demande ce que la necessité luy suggere de demander. L'effet n'en est pas longtemps retardé en suite, si la demande s'est faite pour une chose juste. Que s'il desire en emporter quelque Relique, il jette au dedans quelque petit manteau, & puis ayant veillé & jeusné, il fait devotement sa priere afin que la vertu Apostolique subviene à sa devotion. Et tout aussi-tost (chose merveilleuse à dire) si la foy de cet homme-là le merite, son petit manteau qu'il retire du sepulchre, s'imbibe tellement d'une vertu divine, qu'il devient beaucoup plus pesant qu'il n'estoit auparavant : & alors celuy qui le souleve reconnoist de quelle grace il a esté participant, ayant obtenu ce qu'il avoit demandé. Plusieurs qui font faire des clefs d'or pour ouvrir les barreaux du S. sepulchre, les portent pour estre benites, & reprennent les premieres par lesquelles ils remedient à l'infirmité de ceux qui sont affligés de maladie: car une foy parfaite obtient toutes choses necessaires. Il y a là dedans quatre Colomnes blanches comme de la neige d'une merveilleuse beauté, les-

<sup>4</sup> Il fut ensevely dans le Vatican. C'est à dire dans l'Eglise de S. Pierre proche le Vatican, où l'on montre encore son Sepulchre. Ce passage est illustre sur ce sujet, entre tous ceux qu'on pourroit alleguer des Anciens.

<sup>5</sup> Au nombre de 96. C'est à dire 24. Colomnes en chaque rangée, qui marquent bien que l'Eglise de S. Pierre, du temps de S. Gregoire, estoit assez considerable. Mais elle a bien augmenté depuis par les grands desseins du Bramante & de Michel Ange.

<sup>6</sup> Le Ciboire. Le lieu où vray-semblablement reposoit le S. Sacrement de l'Eucharistie, pour la Communion des Fideles,

quelles soutiennent, à ce qu'on dit, le Ciboire du sepulchre.

## CHAPITRE XXIX.

*De l'Apostre S. Paul.*

**A** Pres une année entiere revoluë, l'Apostre saint Paul eut la teste tranchée dans Rome le mesme jour que l'Apostre S. Pierre avoit souffert. Il découla de son corps sacré du lait & de l'eau, & ce n'est pas merveille qu'il en sortist du lait, puis qu'il avoit regeneré, s'il faut ainsi dire, des Nations incredules, & qu'il les avoit nourries de lait spirituel, pour les rendre capables de la viande solide des saintes Escritures, en leur decouvrant les mysteres qui y sont cachez. Nous avons bien ouï dire beaucoup de choses de ses Vertus; mais il nous suffira d'en declarer un seul miracle d'entre plusieurs. Il arriva un jour en certain lieu qu'un homme à l'instigation du Diable se preparoit à s'oster la vie à soy-mesme avec un couteau. Et comme il eut trouvé le lieu secret de la Cellule où cela se passoit, il commença de faire un nœud à la corde qui luy fut envoyée; Toutefois il invoquoit toujours le nom de l'Apostre S. Paul, disant; *Aidez-moy de vos faveurs Apostre S. Paul,* lors qu'il vid paroistre une ombre triste & funeste, qui n'avoit rien moins sur le visage qu'une physionomie de Diable, qui luy dit; *Courage, ne diferez pas plus long-temps la resolution que vous avez prise.* Mais luy, si-tost qu'il se preparoit à s'oster luy-mesme la vie, disoit toujours. *O bien-heureux S. Paul soyez à mon aide.* Enfin le licol estant tout préparé, comme il estoit pressé par l'ombre de le mettre autour de son col, aussi-tost un autre ombre luy apparut semblable, disant à celle qui estoit avec cet homme; *Fuy miserable; ne voy tu pas l'Apostre Paul qui vient icy? Car il a esté invoqué par cet homme, & le voicy present.* Alors les ombres s'estant évanouïes de devant ses yeux, il retourna

DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 45  
à son bon sens : & faisant sur sa poitrine un signe de Croix, il semit en penitence par l'abondance des larmes qui découloient le long de ses jouës, pour avoir essayé chose semblable. D'où il est clair comme le jour, que cét homme fut retiré du precipice d'une mort cruelle par la vertu de S. Paul.

## CHAPITRE XXX.

*De S. Iean Apostre & Evangeliste.*

**S**aint Iean Apostre & Evangeliste de Dieu, ayant achevé la course de son legitime combat, aussi bien que de sa predication salutaire <sup>1</sup> descendit vivant dans le tombeau, où il ordonna qu'on le couvrist de terre : & de ce sepulchre il en sort encore aujourd'huy de la manne en forme de farine, dont il se transporte des saintes Reliques par tout le monde, lesquelles apportent la santé à plusieurs infirmes. C'est ce Iean que le Seigneur a aimé plus que les autres Apostres, & qui fut tellement preferé par la dilection, qu'il reposa sur sa poitrine sacrée, d'où il puisa la connoissance des secrets des Mysteres celestes. Nostre-Seigneur à l'heure de sa Passion luy recommanda, comme à son Disciple bien-aimé, les soins de sa glorieuse Mere du haut de la Croix, où il estoit attaché pour le salut du monde. Et c'est de luy-mesme qu'il dit apres sa Resurrection ; *Si je veux qu'il demeure ainsi jusques à ce que je vienne.* Il y a un lieu à Ephese où cét Apostre a écrit l'Evangile, lequel se dit aujourd'huy dans l'Eglise. Et il y a sur le haut de la montagne proche quatre murailles, les-

**SVR LE XXX. CHAP. I** *Descendit vivant dans le Tombeau.*  
Cette Tradition-là est un peu apocryphe. Il est vray neanmoins qu'il mourut fort âgé, en la 68. année depuis la Passion de nostre-Seigneur. C'est à dire en la 101. de sa naissance, selon les fastes d'Onuphre, & fut inhumé apres de la ville d'Ephese, où il avoit consommé le temps de son Apostolat, apres avoir esté prêcher l'Evangile aux Indes. Les Grecs marquent sa mort dans leur menologe au 6. des Cal. d'Octobre. C'est à dire le 26. jour de Septembre,



quelles n'ont point de toit. C'est le lieu où il demeurait, vaquant incessamment à la priere pour les pechez du Peuple, & obtint de Dieu qu'il ne tombast point de pluye en ce lieu-là, jusques à ce qu'il eust achevé d'écrire son Evangile. Mais il est de telle sorte encore à present, que par une grace du Seigneur toute particuliere, il n'y pleut jamais en quelque temps que ce soit.<sup>2</sup> Dans cette Ville-là repose Marie Magdelaine, n'y ayant point de toit sur sa sepulture. Dans cette mesme Ville sont aussi les corps des sept Dormans, desquels nous pourrons dire, Dieu aidant, quelque chose cy-apres. Il y eut un simulacre de Diane à Ephese, lequel fut abbatu par l'Apostre S. Paul. Mais retournons au dessein que nous avons entrepris.

## CHAPITRE XXXI.

*De l'Apostre S. André.*

**L'**Apostre S. André apporte un grand miracle le jour de sa Feste : C'est à dire de la Manne en forme de farine ou de l'huile de senteur qui sort de son tombeau, par où l'on juge de la fertilité de l'année suivante. S'il en sort peu, la terre portera peu de fruit, s'il en sort beaucoup, les biens de la terre seront fort abondans. Car on dit qu'en certaines années il sort tant d'huile de ce tombeau, qu'il en découle jusques sur le milieu de l'Eglise. C'est ainsi, dit-on, que la chose se passe dans l'Achaïe en une ville appelée Patras,<sup>1</sup> où le bien-heureux Apostre & Martyr fut crucifié pour le nom de nostre Redempteur, & qu'il finit la vie presen-

<sup>2</sup> Dans cette Ville repose Marie Magdelaine. C'est à dire à Ephese. Si bien que Marie Magdelaine n'est donc point venue mourir en Provence, selon la Tradition de tout ce temps-là.

SVR LE XXXI. CHAP. 1 Patras, où S. André fut crucifié. Les Actes de la Passion de cet Apostre se trouvent écrits sous le nom de l'Eglise d'Achaïe par Simeon Metaphraste, au raport de Lipomanus en son 1. Tome, & de Surius au Tome 6. S. Paulin Evêque de Nole a aussi fait la description de son Martyre dans la ville de Patras, & le Pape S. Damasc l'a également écrite en Vers Saphiques,

te par une glorieuse mort. Toutefois quand cette huile découle, elle exhale une si douce odeur, qu'on penseroit que ce fust une composition faite expres de plusieurs parfums exquis. Ce qui n'est point certainement sans miracle & sans un bien-fait particulier, qui se répand sur les Peuples de ces quartiers-là. Pour les onctions souveraines qu'on en tire, aussi bien que des positions salutaires qui rétablissent la santé aux infirmes. Et certes on a remarqué que depuis la glorieuse mort de cet Apôtre, plusieurs vertus se sont operées à son sepulchre, & en divers autres lieux où l'on fait voir de ses Reliques, dont j'ay crû que je ne ferois pas mal à propos de dire quelque chose, parce que la gloire des Martyrs & la vertu des Saints est l'édification de l'Eglise. Du temps que Clodomire Roy des François fut tué, comme son armée se voulut remettre sur pied, & qu'elle faisoit de grands ravages en Bourgogne, le feu se prit à une certaine Eglise où il y avoit des Reliques de cet Apôtre & de S. Saturnin Martyr, & atteignoit déjà la charpente d'en haut, quand de pauvres vieillards que la Barbarie avoit laissez, s'écrierent en pleurant; *Ha! que nous sommes malheureux de nous voir aujourd'hui priver du secours de tant d'excellentes Reliques de Corps saints. Car enfin il ne nous restera plus désormais d'esperance en cette vie, si elles perissent une fois.* Comme ils se lamentoient ainsi, un homme de Tours arrivant là par la permission de Dieu, prit part à cette affliction: & dans la persuasion qu'il eut de la grande vertu des saints Martyrs, dont il avoit ouï parler, avec la foy qui le mit à couvrir comme sous un fort bouclier, il se jetta au travers des flâmes: & ayant pris les saintes Reliques de dessus l'Autel, il les apporta dehors sans avoir esté aucunement offensé par le feu. Mais tout aussi-tost ses membres se restreussirent de telle sorte, qu'il n'eust pas esté en son pouvoir de mettre un pas en avant. Alors se jugeant indigne de porter un gage si précieux, il choisit une petite fille, dont la pureté n'a-

voit point esté violée par la licence Soldatesque, au col de laquelle il pendit le Reliquaire, & ainsi il vint heureusement en son pays, & en suite l'ayant mis dans l'Autel de l'Eglise de Neuvy, où il n'y avoit point encore de Reliques de Saints, il en célébra des Fêtes tous les ans avec beaucoup de devotion. Mais apres son decez, comme son fils eut negligé cette solemnité, il se trouva travaillé d'une fievre quarte l'espace d'une année, & fit Vœu de bastir une nouvelle Eglise en leur honneur, & tout aussi-tost il se trouva guéry de sa fievre. Je ne puis croire aussi que ce fust sans une divine Providence, que le mesme jour que ces saintes Reliques furent transportées en une autre Eglise, des gens qui en partoient de S. Vincent s'estant égarez de leur chemin, se trouvèrent au bourg de Neuvi. Alors, à la priere du Prestre de l'Eglise de ce lieu-là, ils divisèrent un petit morceau de ces Reliques, pour les mettre dans le S. Autel, d'où il avoit retiré les autres. Quand Mum-mol du temps du Roy Theodebert, fut envoyé en Ambassade à Constantinople vers l'Empereur Justinien, s'estant mis par Mer pour faire son voyage, il aborda en la ville de Patras, où l'on tient que vint autrefois le bien-heureux Apostre; & là s'estant arresté quelque temps avec ses gens, à cause de la peine dont il se sentit affligé, & en fut tellement tourmenté, que la fièvre l'en prit, & en perdit le boire & le manger, & n'attendant plus que la mort pour estre delivré de tous ses maux; Se voyant en un estat si déplorable, sans esperance quelconque d'en pouvoir réchaper, il voulut faire écrire son testament, le signer de sa main, & y mettre son sceau, ayant cependant fait chercher s'il y auroit quelque bon Medecin dans la Ville qui luy pust apporter quelque remede. Mais comme on en eust parlé à l'Evêque, qui estoit alors sur le lieu, il dit à ceux qui s'en mettoient en peine. *Jusques à quand, mes Amis, vous donnerez-vous des peines inutiles, & que vous cherchez des remedes parmy les hommes, puis que nous*

*avons*



DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 49  
avons icy un Medecin celeste, qui a souvent guéry des  
maladies sans des suc's d'herbes; mais par l'effet de sa  
propre vertu? Qui est-il donc celuy-là, luy reплика-  
rent-ils? C'est, leur dit-il, S. André Apostre de Je-  
sus-Christ. Ce qu'ayant raporté au malade, il pria  
tout aussi-tost qu'on le portast au sepulchre du Saint.  
Et comme il estoit prosterné sur le pavé pour faire sa  
prière en foy, pour obtenir les choses qui luy estoient  
necessaires, l'assoupissement du sommeil saisit environ  
la minuit tous ceux qui estoient là presents, & au mes-  
me temps une grande envie de faire de l'eau prit au  
malade, qui touchant de sa main un de ses garçons en-  
dormy aupres de son liét pour l'éveiller, il luy demanda  
un pot d'une voix debile; ou comme il s'efforçoit d'uri-  
ner il fit une grosse pierre qui estoit si dure, qu'elle fit  
du bruit en tombant dans le pot qui luy fut apporté.  
Alors la fièvre l'ayant quitté avec toute la douleur de  
la pierre, il s'embarqua dans le vaisseau en parfaite  
santé.

## CHAPITRE XXXII.

*De l'Apostre S. Thomas.*

Et <sup>1</sup> Apostre souffrit dans les Indes, selon les té-  
moignages de l'Histoire de sa Passion, & long-  
temps apres sa mort son corps fut apporté dans une vil-  
le de Syrie appellée Edesse, où il est inhumé. Si bien  
qu'au lieu des Indes où il avoit auparavant reposé, il  
n'y a plus qu'un Monastere, & un Temple d'une gran-  
deur merveilleuse, & d'une structure assez belle & fort  
orné par dedans, où Dieu fait voir un grand Miracle.

SVR LE XXXII. CHAP. 1 Cét Apostre souffrit dans les  
Judes S. Gregoire de Nazianze & S. Gregoire Pape, sont autli de ce senti-  
ment: & N.ephore Caliste au 10. chap. de son 1. livre, écrit qu'il prêcha  
l'Evangile dans l'Isle de Taprobane. Et touchant la Translation de son  
corps à Edesse, les autres Auteurs sont dans le mesme sentiment que le no-  
stre, & entre autres l'Evesque Fortunat, de qui nous avons ce Vers.

*Prodicens Thomam munus Edessa pium,*

La lampe qui s'y voit allumée devant la sepulture du Saint, y éclaire jour & nuict divinement sans qu'on y mette de l'huile ou de la meiche, & ne s'esteint point par quelque vent qu'il fasse, & ne se gaste point par aucun accident, ny ne se diminuë point brûlant incessamment, tirant son aliment & son entretien de la seule vertu de l'Apostre. Mais ce que l'homme ne sçait pas, est seulement connu de la divine puissance. Theodore qui a esté au lieu mesme, nous en a fait ainsi le raport. Dans la Ville donc où nous avons dit que sont inhummez les bien-heureux ossemēts de S. Thomas, un grand concours de Peuples s'y assemblent le jour de la Feste, & en suite pendant trente jours, il est permis à tous ceux qui y viennent de divers pays, & à toutes sortes de Marchands, d'y vendre & d'achepter tout ce qu'on veut sans en payer aucun droit. Pendant ces jours-là, qui viennent au cinquième mois, il en arrive de grands biens aux Peuples qui ne leur sont point ordinaires : on n'y voit point de scandale, aucune mouche ne s'y assiet sur de la viande mortifiée, l'eau n'y manque jamais à celuy qui à soif : car au lieu que les autres jours il y faut puiser de l'eau en des puits de plus de cent pieds de hauteur, en ceux-cy pour peu qu'on y creuse la terre, on y trouve de l'eau en abondance, sans qu'on puisse douter que cela ne se fasse par la vertu du bien-heureux Apostre. Mais les jours de sa Feste estant passez, on rétablit le marché en la place publique, la mouche ne manque plus de s'y trouver, & la proximité de l'eau vient à défaillir. En suite une pluye du Ciel descend divinement, laquelle nettoye si bien de toutes sortes d'ordures la place qui est devant le Temple, lesquelles s'y sont amassées pendant les Festes, qu'on ne diroit pas qu'on y eust seulement marché.

DE LA GLOIRE DES MARTYRS. SE  
CHAPITRE XXXIII.

*De S. Estienne premier Martyr.*

**E**stienne le premier Diacre de l'Eglise sainte, & le premier Martyr qui souffrit en Ierusalem, comme le raconte l'Histoire sacrée des Apostres, fut lapidé pour le nom de Iesus-Christ qu'il vid en esprit à la dextre de la vertu de Dieu & le pria pour ses Persecuteurs. Enfin <sup>1</sup> il y avoit un Oratoire à Tours dédié en son nom par les Anciens, lequel nous avons un peu fait allonger. Ce qui ayant esté fait, nous en avons reculé l'Autel tout entier. Et quand nous y eusmes cherché, nous n'y trouvâmes rien des saintes Reliques dont le bruit commun nous avoit parlé. Alors j'envoyé <sup>2</sup> un des Abbez, pour nous faire voir ce qu'il y avoit des Reliques du Saint dans l'Oratoire de la maison Ecclesiastique, m'estant toutefois oublié de luy donner la clef de la Chasse que j'avois pendue à ma ceinture. L'Abbé ayant levé le sceau del'armoire, il y trouva la Chasse fermée à clef. Sur quoy il fut bien en peine de ce qu'il avoit à faire. De retourner vers moy, le chemin estoit long de venir & de retourner: & d'autre costé il sca-voit que n'eusse pas trouvé bon qu'il eust exposé cette Chasse, parce qu'il y avoit dedans des Reliques de plusieurs Saints, & s'il ne le faisoit pas aussi, il n'accomplissoit pas la commission qu'il avoit acceptée. Que diray-je davantage? Comme il retenoit la Chasse entre

SVR LE XXXIII. CHAP. 1 Il y avoit un Oratoire à Tours. C'est aujourd' huy une Eglise Parrochiale au cheur de la Ville, d'où elle donne le nom à un faux-bourg qui y répond, par vne Porte qu'on appelle la Porte neuve.

<sup>2</sup> Vn des Abbez. Ce n'est pas à dire un Superieur de quelque Maison Monastique; mais bien Clericale, comme un Chef d'Eglise Collégiale, ou autre chose semblable: Car ass' urément ces Abbez. dont il est icy fait mention, n'estoient pas des Religieux; & ie n'aurois pas tout à fait de réputation à croire que ce fussent mesmes quelque fois des Curez des grandes Parroisses, lesquels avoient plusieurs Clercs sous eux Quant au mot de Curé, ie ne le voy nullement en usage de ce temps-là; au lieu de quoy on se servoit communément du mot, Presbyter.



ses mains, dans l'incertitude où il estoit, il vid qu'elle s'ouvrit d'elle-même avec bruit. Et alors ayant pris les Reliques avec actions de graces, il nous les fit voir; mais ce ne fut pas à la verité sans beaucoup d'admiration, & quand j'eus dit la Messe, je les mis au lieu où le Seigneur avoit ordonné qu'elles fussent mises. Puis estant de retour, plusieurs jours apres je trouuay la Chasse fermée à clef comme je l'avois laissée. Vne partie du sang precieux du S. Levite, est renfermé ainsi qu'on dit dans l'Autel de l'Eglise de Bourges. Or du temps de l'Evesque Felix, un homme harfeloit tousjours ses voisins pour un certain crime, auxquels faisant souvent des reproches par des paroles injurieuses, & les appellant publiquement en Jugement, il fut ordonné par les Principaux de la Ville, que ceux qui estoient accusez de ce crime eussent enfin à s'en purger par serment. Ceux-cy estant donc venus aupres de l'Autel de cette Eglise, comme ils eurent levé la main pour faire le serment, celuy qui les poursuivoit en cause dit hautement qu'ils s'estoient parjurez. Et tout aussi-tost ses pieds ayant esté élevez en haut, il fut secoüé en l'air & rué contre le pavé, où il eut la teste cassée, & fut vû demy mort par toute la foule qui estoit autour. Mais enfin deux heures apres comme on pensoit qu'il alloit rendre l'esprit, il ouvrit les yeux & confessa son crime, disant qu'il inquietoit injustement des hommes innocents qu'il avoit appelez coupables. Ainsi les innocents ayant esté délivrez, & le coupable ayant esté reconnu, la vertu du Saint fut manifestée. A Bordeaux une vieille femme chargée d'années, mais allegée par la foy de sa conscience integre, à qui c'estoit la coutume de porter de l'huile dans les Eglises, pour entretenir le luminaire des lampes, afin de s'acquiter de ce devoir volontaire, une nuit du Dimanche elle entra dans l'Eglise de S. Pierre Apostre, dont l'Autel est élevé, & la partie inferieure formée en façon de petite grotte se ferme d'une porte, dans laquelle se trouve

aussi un autre petit Autel , où sont des Reliques de Saints. Là, cette vieille venerable entra pour allumer une lampe, comme nous l'avons déjà dit, & la tenant à la main pour l'éclairer, elle descendit dans la grotte, n'ayant qu'une petite fille apres elle. Où tandis qu'elle s'occupoit, & qu'elle se fatisfaisoit dans l'employ que sa pieté luy avoit suggerée, la nuit vint & les Ecclesiastiques s'estant retirez apres avoir psalmodié & fait leur Office, celuy qui avoit les clefs de l'Eglise ferma la porte, sans sçavoir qu'il y eust une femme au dedans. Mais elle ayant allumé sa lampe s'approcha de la porte pour sortir, & l'ayant trouvée fermée, elle s'écria de toute sa force qu'on luy vinst ouvrir : mais comme sa voix ne fut pas assez forte à cause de sa vieillesse, pour penetrer au travers des cloisons, & qu'elle connut bien qu'il luy estoit impossible de se faire entendre, elle se coucha sur le pavé, disant ; Je prieray donc pour mes pechez, & pour les pechez du Peuple, le Seigneur Createur de toutes choses, jusques à ce que celuy-là qui a les clefs de la porte vienne icy pour l'ouvrir. Comme elle se fut ainsi couchée faisant son Oraison, elle vid environ la minuit les portes ouvertes, & toute l'Eglise éclairée d'une fort grande lumiere : elle y vid entrer un chœur de Chantres psalmodians, lesquels apres avoir chanté une Hymne en Musique à la gloire de la Trinité, elle ouït des hommes qui se plaignoient entr'eux, & qui disoient ; *S. Estienne Levite nous fait un peu attendre : car nous devons aller en d'autres Eglises, & nous ne le sçaurions devant que celuy que nous attendons soit arrivé.* Comme ils repetoient cela mesme plusieurs fois, un Personnage en robe blanche arriva soudain, que toute la multitude honora grandement, & qui le salüant avec beaucoup d'humilité, luy dit ; *Benissez, sacré Levite saint Estienne.* Luy les ayant salüez de sa part, apres qu'il eut achevé sa priere, ils luy demanderent ; *Pourquoy il avoit tant retardé dans la visite des saints lieux,* Il

leur répondit ; *Il y avoit un Navire en mer en danger de faire naufrage , où je me suis trouvé pour y avoir esté invoqué : & l'ayant délivré de ce danger , vous m'envoyez de retour. Et afin , ajouta-t-il , que vous connoissiez la verité de ce que je vous dis , le vestement duquel je suis revestu , est encore tout trempé des gouttes d'eau de la mer qui sont rejaillies dessus.* La femme qui voyoit ces choses s'abbaissant avec crainte sur le pavé de l'Eglise , recevoit distinctement toutes les paroles qui se disoient. Mais tous ceux qu'elle avoit vûs s'estant retirés , les portes se refermerent derechef divinement : & cette femme s'estant avancée au mesme lieu où le Saint s'estoit tenu debout , recueillit soigneusement dans son mouchoir toutes les gouttes d'eau qui estoient tombées sur la place. Ce qu'elle fit connoître aussi-tost à <sup>2</sup> Bertramn , qui gouvernoit alors cette Ville dans le siege Episcopal. Ce qu'il receut avec grande joye & grand étonnement , & le garde chèrement. Et certes , de ce mouchoir , plusieurs Infirmes en ont reçu la guérison , & fort souvent l'Evesque mesme en ayant déchiré des morceaux , il les ensevelissoit comme des Reliques dans les Eglises qu'il consacroit. Nous avons appris cela de la bouche mesme de cét Evesque.

## CHAPITRE XXXIV.

*De l'Apostre S. Barthelemy.*

L'Histoire du Martyre de l'Apostre <sup>1</sup> S. Barthelemy nous apprend qu'il a souffert en Asie. Mais

<sup>2</sup> *Bertramn*. C'estoit un Evesque de Bordeaux , duquel il a esté parlé plusieurs fois dans les livres de l'Histoire des François.

*SVR LE XXXIV. CHAP. I S. Barthelemy.* Dont l'opinion a prévalu qu'il estoit Syrien de Nation , & qu'il tiroit son origine du Roy Ptolemée , au sujet de quoy on a dit qu'il fut appelé *Bartholomée* , comme qui diroit fils de Ptolemée. mais il n'y a guères d'apparence : car les Ptolemées ont regné en Egypte , & non pas en Syrie. D'ailleurs , la sainte Esriture nous apprend que tous les Apostres estoient de Galilée , puis qu'elle les appelle tous , au livre des Actes , *Hommes de Galilée* ; & en un autre endroit , *Tous ceux qui parlent icy sont Galiléens*. Si bien que S. Barthelemy étant lui-même , & non pas Syrien ; il est bien plus croyable que son nom soit



DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 55  
 plusieurs années depuis, comme une persecution se  
 fut encore émuë contre les Chrestiens, & que les Gen-  
 tils voyoient que tout le Peuple accouroit à son sepul-  
 chre, où ils faisoient des prieres continuelles, & ap-  
 portoient des cierges allumez, ils en conceurent tant  
 d'envie, qu'ils enleverent son corps & le mirent dans  
 un cercueil de plomb pour le jeter dans la mer, di-  
 sant ; *Tu ne seduiras plus nostre Peuple*. Mais, par une  
 secrette providence de Dieu, ce cercueil de plomb fut  
 soulevé par les eaux, & porté dans une Isle appelée  
 Lipare, où il fut revelé aux Chrestiens de le recueil-  
 lir ; si bien que l'ayant reçu ils l'ensevelirent, & ba-  
 stirent un grand Temple par dessus où il est mainte-  
 nant invoqué, & il paroist bien de quelle utilité il est  
 aux Peuples par ses bien-faits, & par le grand nom-  
 bre des Miracles qu'il y fait.

## CH A P I T R E XXXV.

*De S. Clement Martyr.*

CE <sup>1</sup> Martyr, comme nous le lisons dans l'Hi-  
 stoire de sa Passion, fut precipité dans la mer avec  
 un ancre au col. Et maintenant encore le jour de sa  
 Feste la mer se retire l'espace de trois mille, pour ou-  
 vrir le chemin à ceux qui vont à son sepulchre par de-  
 votion, où apres qu'ils y ont rendu leurs vœux, ils re-  
 tournent sur le rivage en priant.

composé de deux termes Hebreux, *Bar Tholmai*, comme qui diroit, *fils de Tholmas*, que non pas d'un mot Hebreu, & d'un mot Grec, pour dire qu'il vienne des Ptolemées. Eusebe au 10. chap. de son 5. livre. écrit qu'il fut précher l'Evangile aux Indes, & qu'il y porta l'Evangile de S. Mathieu. Pour l'Histoire des Actes de son Martyre dont nostre Auteur fait icy mention, nous ne les avons plus maintenant : mais on lit dans un petit Commentaire d'Hippolyte, au sujet des douze Apostres, que celui-cy fut crucifié la teste en bas. Ce que témoigne aussi Ioseph dans Metaphrasse, & Nicephore au 39. chap. du 1. livre. Toutefois d'autres écrivent qu'il fut écorché.

<sup>2</sup> *Lipare*. C'est l'une des Isles Æolides, que Serapion appelle *Liba & Barché* ; & c'est la seule des Æolides qui soit aujourd'huy habitée.

SVR LE XXXV. CHAP. 1 *Ce Martyr*. Eusebe & S. Hierôme en font mention en la 3. année de l'Empire de Trajan ; & l'on tient qu'il fut successeur au siège de l'Eglise de Rome, apres Linus & Cletus.

## CHAPITRE XXXVI.

*D'un enfant endormy aupres du sepulchre de S. Clement, où il fut trouvé de la mesme sorte apres l'espace d'une année, croyant n'avoir dormy qu'une seule nuit.*

**L** arriva un jour qu'en une des solemnitez de ce Saint, une femme vint en ce lieu là avec un petit enfant qu'elle avoit : & que comme elle prenoit sa refection apres avoir fait ses devotions, son enfant s'endormit. Mais tout aussi-tost on ouÿt le bruit que la mer retournoit. Ce qui fit perdre à cette femme le souvenir de son enfant, pour se haster de regagner le rivage avec le reste du Peuple. Elle n'y fut pas neantmoins plustost arrivée, qu'elle se ressouvint de son fils qu'elle avoit oublié. Alors se jettant par terre avec de grands cris, & s'appellant miserable, elle remplit tout le rivage de ses plaintes, & couroit tout autour pour s'informer si quelqu'un d'avanture n'auroit point trouvé son enfant mort sur le bord où la mer l'auroit jetté. Mais, comme elle n'en vid aucun indice, enfin ses proches l'ayant consolée le mieux qu'ils purent, elle retourna en sa maison, où elle passa toute l'année en larmes & en deüil. Puis quand l'année fut accomplie, elle retourna derechef pour setrouver à la solemnité du S. Martyr, où peut-estre pour voir si elle ne trouveroit point d'indice, de ce que son enfant qu'elle

SVR LE XXXVI. CHAP. I. Puis quand l'Année fut accomplie. Cette Histoire miraculeuse, comme beaucoup d'autres contenues dans ce Livre, est tout à fait singuliere. Mais c'est une chose encore plus admirable, que tant de peuples fussent témoins de ces choses-là, & qu'il en ait esté conservé si peu à la posterité. Car apres tout, nous ne voyons rien de semblable dans tous nos derniers siecles, pour s'attendre si precisément qu'on faisoit alors, à voir à certains jours de Festes des choses si extraordinaires. Cependant, il n'y a point d'apparence de s'imaginer, qu'un si homme de bien que l'Auteur de cét Ouvrage, nous en eust voulu faire accroire. Mais aussi pourroit il bien estre, qu'il ajoutoit trop aisément de la foy à tout ce qui luy en estoit raporté : car ce qu'il n'a pas vu de ses yeux, il le raconte sur le témoignage d'autres Auteurs, ou par le récit d'autrui.

avoit oublié l'année precedente pouvoit estre devenu. Que diray-je davantage ? La mer s'estant retirée, elle devança tous les autres pour entrer la premiere dans la grotte où estoit le sepulchre. Et là, s'estant prosternée par terre pour faire son Oraison, & puis s'estant relevée en pleurant amèrement, comme elle jetta la veüe de l'autre costé, elle apperceut son fils qu'elle y avoit laissé endormy, & qui dormoit encore : mais croyant d'abord qu'il fust mort, elle s'en approcha de plus pres, comme si elle eust eu dessein d'en relever le corps pour l'ensevelir. Toutefois ayant connu qu'il dormoit encore, elle le réveilla promptement, & le prit ainsi entre ses bras devant tout le Peuple. Puis luy ayant demandé en le baisant tendrement, *Où il avoit esté pendant toute l'année.* L'Enfant luy dit ; *Qu'il ne savoit pas si toute l'année estoit passée ; mais qu'il ne croyoit pas avoir passé plus d'une nuit à dormir.*

## CHAPITRE XXXVII.

*D'une certaine fontaine restituée par les merites de ce Saint.*

**I**L y avoit une fontaine perpetuelle qui couloit dans un champ du territoire de Limoges, dont l'eau rendoit feconde la culture des jardinages & des campagnes où elle passoit. On la détournoit aussi par des canaux comme on vouloit, pour le besoin de beaucoup de lieux qui eussent esté steriles sans ce secours-là. Et son onde couloit si doucement, que c'estoit un plaisir de voir profiter les herbes & les arbrisseaux qui en estoient arrosez. Et certes on eust dit que la grace de Dieu y estoit répandue de telle sorte, qu'aussi-tost qu'on y avoit mis de cette eau, on y voyoit croistre les plantes à vüe d'œil. Mais comme si les Habitans du lieu ne l'eussent considérée que pour leur divertissement, pour la faire aller en chaque endroit ; Je croy que ce fut par l'envie d'un mauvais Démon qu'elle s'engloutit sous



terre, pour aller à douze stades de là renaître au milieu d'un marais, où elle estoit inutile & ne pouvoit plus faire de bien. Cela en mesme temps jetta la crainte au cœur de plusieurs du pays, qui ne s'attendirent plus qu'à faire une fin déplorable, se voyant privez d'un tel secours, dont la perte leur estoit si sensible. Le cours d'une année & d'une autre encore se passa en ces quartiers-là avec une aridité toute entiere, depuis que leurs ruisseaux furent taris. Tout y demeura sterile par une telle perte. Mais la troisième année il arriva qu'un certain homme qui alloit par le pays avoit des Reliques de S. Clement Martyr, dont nous avons parlé cy-devant, lesquelles il montra au Prestre du Village appelé *Aridius*, Personnage grandement Saint & Religieux. Vers lequel comme les voisins affligez se rendoient nuit & jour, s'assurant que par sa priere, s'il la vouloit faire à Nostre-Seigneur, pour le recouvrement de leurs eaux, elle seroit infailliblement exaucée. *Allons voir mes chers Amis*, leur dit le Saint; *Si ce que dit nostre porteur de Reliques est veritable, que celles qu'il nous a fait voir sont de S. Clement Martyr. Ce qui nous paroistra clairement, quand sa vertu nous sera manifestée par quelque miracle.* Alors en chantant des Pseaumes, il s'approcha du lieu où estoit la fontaine, & quand il eut achevé ceux qu'il s'estoit proposé de reciter, il se jeta en terre pour faire son Oraison. Et <sup>2</sup> ayant mis ces saintes Reliques sur l'avenüe de la fontaine, il demanda que l'intercession de S. Clement qui avoit autrefois ouvert le cours d'une riviere perpetuelle dans le

SVR LE XXXVII. CHAP. I *Aridius*. C'est le mesme, à mon avis, qui se nomme vulgairement S. Yrier dans le pais, duquel il a esté parlé sur le 29. chap. du dixième livre de l'Histoire.

<sup>2</sup> *Ayant mis ces saintes Reliques*, &c. Toute cette grande devotion aux Reliques des Saints, qui se marquoit anciennement par une veneration si profonde, n'est plus maintenant si fort en usage, quoy que l'Eglise les révère encore beaucoup; & nous ne voyons plus aussi tant de Miracles qu'on en voyoit alors, si ce n'est que nous ayons un peu moins de foy pour ces choses-là, que n'en avoient nos Peres. Tous les sens neantmoins en peuvent estre les luges, quand elles arrivent d'une maniere si extraordinaire.

DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 59  
desert, pour le secours de ceux qui estoient condamnez à scier des marbres, de rendre à ce lieu-là par sa pieuse bonté, les eaux qu'il y avoit auparavant. Et tout à la mesme heure la veine d'eau vive courut sur sa premiere route, elle y coula avec une grande abondance d'eaux, & remplit en un moment le liect qu'elle avoit auparavant occupé au grand étonnement de tous les Peuples qui le virent, & qui en rendirent à Dieu des graces infinies, puis qu'il avoit encore en ce rencontre manifesté la vertu de ce Martyr, & qu'il avoit si liberalement accordé l'effet de l'Oraison de son fidelle Serviteur.

## C H A P I T R E   XXXVIII.

*De S. Chrysanthé Martyr.*

**L**E Martyr <sup>1</sup> Chrysanthé, ainsi que le raconte l'Histoire de ses souffrances, apres avoir receu la Couronne du Martyre avec Darie Vierge, a donné aux Peuples beaucoup de marques de son pouvoir, par le grand nombre des guérisons qu'il a faites. Aussi est-ce pour cela mesme qu'on a édifié sur leurs corps une cave d'une merveilleuse structure, laquelle se soutient par les nerfs d'une voute tres-solide. Enfin comme il y avoit un grand concours de Peuples à la solemnité de sa Feste, un Empereur tres-injuste fit maçonner une muraille devant l'entrée de cette grotte, pour y enfermer le grand nombre de Peuple qui s'y estoit amassé, & fit élever une espece de montagne sur l'Eglise, par la grande quantité de sable & de pierre qu'il fit jetter au dessus. C'est ainsi que l'Histoire de son glorieux Martyre nous assure que la chose se passa. Si bien que cette

SVR LE XXXVIII. CHAP. 1 *Chrysante & Darie.* Ces deux Martyrs celebres à Rome & par toute l'Eglise sont marquez dans le martyrologe Romain au 25. jour d'Octobre, ayant souffert pour le nom de Jesus-Christ, sous le Prefect Celerin; & furent amenez dans l'Amphitheatre, par le commandement de l'Empereur Numerien, qui les fit enter-  
rer tout vifs, & accabler de pierres, dont les Actes ont esté écrits par Verin & par Armevius, Prestres du Pape S. Estienne, raportez par Metaphraste, &c par les autres récents,

grotte demeura fort long-temps ensevelie sous les masses de pierre qui furent jettées par dessous, puis que cela dura jusques à ce que Rome ayant quitté les Idoles se soumit à Iesus-Christ, & que par la suite du temps cette sepulture qui estoit demeurée inconnuë dans un lieu si caché, fut enfin revellée par Nostre-Seigneur : & l'on y trouva d'un costé une paroy entre les deux, sepulchres des Martyrs Chrysanthe & Darie, & de l'autre les cadavres amoncellez des autres Saints. Mais sur la paroy du milieu, l'Architecte a laissé une fenestre ouverte, afin qu'il y eust une ouverture pour y voir d'un lieu à l'autre les Corps des Saints. On dit aussi, que lors qu'ils furent enfermez en ce lieu-là où ils estoient venus, pour assister à la solemnité sainte, ils y avoient apporté des égueres d'argent <sup>2</sup> avec du vin, pour y estre offert dans l'oblation <sup>3</sup> du sacrifice divin, où l'argent est demeuré, & se montre encore aujourd'huy à tous ceux qui le veulent voir. Mais parce que le cœur humain abboye sans cesse apres les vilaines convoitises desquelles on doit rougir, un Soudiacre ayant vû cet argent par une fenestre, songea en luy-mesme de la maniere qu'il devoit accomplir ce que son avarice luy suggeroit. S'estant donc levé la nuit, il entra dans l'Eglise des Saints, & de l'Eglise, il passa par la fenestre dans la chambre joignante, & tastant des mains dans l'obscurité, il prit quelques-unes des égueres d'argent : puis il se voulut retirer avec son butin ; mais il ne fit que tourner toute la nuit, & ne put jamais trouver l'endroit par lequel il estoit entré. Enfin le jour estant venu, comme il fit tous ses efforts pour se cacher, sentant bien le remors de sa conscience, à cause du crime

<sup>2</sup> Avec du vin pour y estre offert. C'est à dire à la Messe, où les Fideles apportent pain & vin pour les Offrandes divines.

<sup>3</sup> Du Sacrifice divin. C'est donc ainsi qu'il appelle la célébration de la Messe, où le véritable Sacrifice du Corps & du Sang de nostre Seigneur Iesus-Christ s'offre au Pere Eternel, par le ministère des Prestres icy bas, & par Iesus-Christ, Prestre eternellement selon l'ordre de melchisedech, assis au Ciel à la dextre du Pere.



DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 61  
 dont il estoit coupable, suivant cette parole de Nostre-Seigneur; *Quiconque fait mal hayt la lumiere, & ne paroist point à la lumiere, de peur que ses œuvres ne soient manifestées.* Il se cacha tout le jour dans un coin de la chambre de peur d'estre vû. Et la nuit suivante, il chercha encore l'issuë pour sortir; mais jamais il ne la put trouver, & en fit ainsi trois nuits de suite. Enfin le troisiéme jour, comme il se trouva tourmenté de la faim, il se presenta à la fenestre devant tout le Peuple, & laissant l'argent qu'il avoit pris, il confessa son larcin, & sortit dehors avec beaucoup de confusion, & son crime ne fut point caché à tout le Peuple qui estoit present. Mais long-temps depuis <sup>4</sup> Damase Evêque du saint Siege Apostolique, commanda qu'une autrefois on fermast plus soigneusement la fenestre, ornant ce lieu-là mesme de quelques Vers qu'il avoit faits. Et depuis en ce lieu-là, Nostre-Seigneur Iesus-Christ est benit à la loüange de son Nom, jusques à ce jour.

## C H A P I T R E   X X X I X .

### *De Pancrace Martyr.*

**S**aint <sup>1</sup> Pancrace Martyr qui est un grand vangeur de parjures, n'est pas aussi fort loin des murs de Rome, au sepulchre duquel, si quelqu'un est si temeraire que d'entreprendre y faire un faux serment, auparavant qu'il en approche seulement, c'est à dire avant qu'il arrive aux barreaux qui sont au dessous de la vou-te, où se mettent les Clercs pour faire la Psalmodie, ou

<sup>4</sup> *Damase Evêque du S. Siège.* Ce Pape estoit un Saint homme, fort sçavant, & grand Poëte, qui fit donc une Epigramme Latine pour l'inscription du Tombeau de S. Chrysante, dont il sera encore parlé au 83. chapitre de ce livre.

**S U R L E   X X X I X .   C H A P . I   S . Pancrace.** Les Actes de son martyre, qui se trouvent en diverses Eglises, sont raportez par Surius. Saint Gregoire Pape en a fait aussi mention, aussi bien que le martyrologe Romain, qui marque la Feste au 12. de may. *A Rome, dans la voye Aurelienne S. Pancrace Martyr, qui n'estant aagé que de 14. ans, souffrit sous Dioclerien, qui luy fit trancher la teste.* L'Eglise de ce Saint à Rome, a

il est tout incontinent saisi du Demon, ou il expire soudain en tombant sur le pavé. De là vient que si quelqu'un veut tirer d'un autre la connoissance de quelque verité, il n'en use point autrement que de le faire trouver dans l'Eglise de ce Saint. Aussi dit-on que ceux-là mesmes qui demeurent tout contre les Eglises des bienheureux Apostres ou des autres Martyrs, ne cherchent point dans ce besoin d'autre Temple que celui de saint Pancrace, afin que par le discernement qu'il fait en public de la verité & de la fausseté de quelque chose, par une censure tres-severe, on éprouve le jugement qu'il en fait.

## CHAPITRE XL.

*De S. Jean Eve sque.*

**I**L y a plusieurs Martyrs à Rome, dont l'Histoire des souffrances n'est pas venue jusques à nous. Je diray toutefois au sujet de <sup>1</sup> l'Evesque Jean, que bien que la sienne n'y soit non plus venue que les autres, je ne scaurois pourtant m'empescher de parler de ce que j'en ay pû apprendre du recit de quelques fides. Celui-cy estant arrivé <sup>2</sup> à l'Episcopat eut en grande detestation les Heretiques, & dedia leurs Eglises à l'usage des Catholiques. Ce que le Roy Theodoric ayant connu, il s'en alluma de telle colere, parce qu'il estoit de secte Arrienne, qu'il commanda que certains gladiateurs courussent tout l'Italie, & qu'ils égorgeassent les Catholiques en quelque lieu qu'ils fussent. S. Jean qui entendit parler d'un Edict si sanglant, fut trouver le Roy pour le prier qu'il ne fust point suivy de l'execu-

donné le nom à une porte de la Ville.

SUR LE XL CHAP. 1. *L'Evesque Jean.* C'est le Pape Jean I. du nom, qui souffrit le martyre à Ravenne, par le commandement de Theodoric Roy d'Italie Arrien, qui le fit mourir avec de grandes miseres en prison, le 27. jour de May de l'année 526.

2. *A l'Episcopat.* C'est à dire à la Chaire Episcopale de Rome, appelée le saint Siège Apostolique, pour avoir esté fondé par les Apostles,

DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 63  
tion. Mais Theodoric l'ayant receu frauduleusement le  
fitlier & mettre en prison, & luy dit; *Je feray bien en  
sorte que vous n'oserez plus desormais murmurer con-  
tre nostre creance.* Le Saint ayant donc esté mis en pri-  
son, y fut affligé de tant de miseres, que peu de temps  
apres il rendit l'esprit, & mourut glorieusement en pri-  
son dans la ville de Ravenne. Mais incontinent apres  
la misericorde de Nostre-Seigneur, tira la vangeance  
de cét outrage sur ce Roy injuste: car il fut frappé de la  
main de Dieu, & perit des grandes playes dont il fut  
atteint, & fut condamné au mesme instant à la gehen-  
ne du feu eternel.

## CHAPITRE XLI.

*De la vertu de la foy & du nom Chrestien.*

CE<sup>1</sup> Vous est une grande gloire de porter le nom  
de Chrestien, si vous recherchez par les œuvres  
ce que vous confessez par la foy: car comme le dit l'A-  
postre; *La foy sans les œuvres est morte en elle-mesme.*  
Aussi n'est-ce pas la naissance charnelle qui nous fait  
enfants d'Abraham; mais la foy, ce n'est pas tout de  
mesme la grace du nom qui fait les vrayz Chrestiens;  
Mais ce sont des œuvres. Bien que c'est par ce nom  
glorieux, que les tenebres sont illuminées, que les ser-  
pents sont mis en fuite, que les Idoles sont renversées,  
que<sup>2</sup> les Devins ont perdu l'usage de la Langue, que  
les Sorciers sont desseichez, & que ceux<sup>4</sup> qui hono-

SVR LE XLI. CHAP. I *Ce nous est une grande gloire.* Il y a  
proprement, *C'est une grande dignité; & non pas, ce nous est, &c. Ma-  
gna est etiam dignitas nominis Christiani.* mais il ne seroit pas juste de le  
rendre ainsi, à cause de la suite, si *illa que confiteris, &c.* où il parle en  
seconde personne. Ce Chapitre est assurément l'un des plus beaux & des  
plus considérables de tout ce Livre, à cause des beaux Vers de Prudence qui  
y sont inserez.

<sup>2</sup> *La Foy sans les œuvres, &c.* C'est de l'Apostre S. Jacques. 2. 10.

<sup>3</sup> *Les Devins ont perdu l'usage de la langue.* Les Astrologues ne sont  
plus de Prognostiques, estant devenus muets.

<sup>4</sup> *Ceux qui honorent les Demons.* Ou plutost les Démonz mesmes, par  
la force des exorcismes,



rent les Demons sont chassez. Ce que nostre <sup>5</sup> Poëte Prudence a si bien décrit <sup>6</sup> dans son Livre contre les Juifs, où il dit que l'Empereur <sup>7</sup> estant allé pour immoler une victime aux Demons, apres avoir adoré ses Dieux, & s'estre prosterné devant ses idoles, attendit les Prestres de ses simulacres, tout prests à égorger les bestes, dont le front estoit ceint de laurier, pour estre ensuite abbatuës au pied des Autels par la coignée sacerdotale. Et quand un Vieillard, dit-il, avec ses mains sanglantes, fouilloit dans les entrailles des animaux, pour y chercher quelque chose de divin, & qu'il n'y trouvoit que du desordre & de la confusion, sans pouvoir y reconnoistre aucune chose de ce qu'il eust désiré d'y voir, il s'écria parmy un grand trouble d'esprit; *Helas, hélas ! Je ne sçay ce que veut dire tout ce qui se passe icy, tout y est contraire à nos Dieux: Et certes je les voy tourner en fuite. Tous nos Dieux se retirent loin d'icy, sans vouloir toucher du bout des lèvres, quoy que ce soit des Sacrifices que nous leur avions preparez. Il y a icy d'autres Divinitez plus fortes, comme la chose nous le fait assez voir d'elle-mesme. Et c'est une merveille, s'il n'y a point icy quelques-uns de ceux qui adorent comme un Dieu leur Christ, qu'ils disent avoir esté crucifié. Ces gens-là enfin obligent nos Dieux à prendre la fuite: nos parfums ne sont plus échauffez dans nos encensoirs, ils n'y poussent plus de fumée, parce qu'ils sont refroidis: le feu de l'Autel s'esteint, & le fer mesme rebouche dans la gorge des Victimes. Recher-*

<sup>5</sup> Nostre Poëte Prudence. On l'appelle Aurelius Prudentius Clemens, personnage Consulaire, dont les Poësies sont certainement d'un grand mérite, autant qu'elles sont nombreuses, & pleines de grande pitié.

<sup>6</sup> Dans son livre contre les Juifs. Ce n'est qu'un Poëme d'entre plusieurs autres, lequel fait partie de son Livre, qu'il intitule *Apotheosis*, apres le Poëme qu'il a fait contre les Sabelliens.

<sup>7</sup> L'Empereur estant allé. Et ce qui suit est en partie le sens des Vers de Prudence, qu'il a rendu en Prose, comme ie l'ay fait dans la suite pour pour mor, des propres paroles du Poëte, où il m'a semblé qu'il y en avoit un peu trop pour les tourner en Vers. Mais cela ne m'a pas empesché, selon ma coutume, dans les Versions des Poëtes, d'y conserver toujours le caractère & le tel air de la Poësie, à quoy les beaux termes de nostre langue s'a-justent souvent si agréablement,

chez maintenant tres-saint Auguste, qui peut estre icy lavé, ayant l'Onction, afin qu'il se retire promptement, & que les Dieux que nous invoquons se rapprochent de nous. Disant cela, comme s'il eust vû d'entre ceux-là mesmes le Christ vangeur, il se jetta en terre demy mort, & dit; *Que les Dieux estoient offencez.* Alors l'Empereur mesme quitta son Diademe, & demanda; *Qui estoit contraire à ses Dieux, portant sur son front le caractere qui s'imprime avec le Cresme, adorant le bois de la Croix? Qu'il se decouvre promptement,* ajouta-t-il. Alors un des Gendarmes de l'Empereur se presenta à la vûë de tout le monde, jetta ses armes par terre, & dit; *Je suis celuy qui adore le Christ comme vray Dieu, ayant esté lavé des eaux de son Baptisme, & racheté par la Croix: Et j'ay toujours invoqué son Nom, tandis que vos Prestres ont sacrifié aux Demons toutes les choses que vous avez icy. Vos Dieux fuient son Nom, & ne peuvent demeurer au lieu où le Nom d'une si grande Majesté est invoqué.* Comme ce genereux Gendarme de la garde Imperiale disoit cela, le Prince étonné d'une si grande hardiesse, abandonna en tremblant le Temple des Demons. Et la crainte de Dieu fut si puissante dans le cœur de tous les Assistants, qu'il n'y en eut pas un seul qui suivit l'Empereur. Mais tous levant les mains & les yeux au Ciel, loüierent d'une commune voix & d'un cœur unanime Iesus-Christ Seigneur: & l'invoquerent tous humblement, afin qu'il leur fust en aide. Mais de peur que cette relation ne paroisse incroyable à quelqu'un. Je la rapporteray volontiers en peu de Vers du mesme Auteur, lesquels j'ay ainsi tournez.

8 Je la rapporteray volontiers en peu de Vers, &c. Il y en a aussi quelques-uns qu'il a retranchés ça & là, de peur d'estre trop long; mais j'ay bien voulu les rendre tous, parce qu'ils sont fort beaux, & qu'ils servent au sujet. Les voicy tout du long, ceux qui ont esté omis par S. Gregoire imprimés en autre caractere,

**P** Rincipibus tamen è cunctis non defuit unus  
 Me puero, ut memini, Ductor fortissimus armis,  
 Conditor & legum celeberrimus, ore, manuque  
 Consultor patria, sed non Consultor habenda  
 Religionis, avans ter centum millia Divùm.  
 Perfidus ille Deo, quamvis non perfidus urbi,  
 Augustum caput ante pedes curvare Minerva  
 Fictili, & soleas Junonis lambere, plantis  
 Herculis advolui, genua incerare Diane,  
 Quin & Apollineo frontem submittere gypso,  
 Aut Pollucis equum suffire ardentibus extis.  
 Fortè litans Hecaten placabas sanguine multo,  
 Pontificum festis ferienda securibus illic  
 Agmina vaccarum steterant, vitulasque revincta  
 Fronte coronatas umbrabat torta cupressus.  
 Iamque inserato referebat viscera cultro  
 Virtutis de more senex, manibusque cruentis  
 Tractabat trepidus laethali frigore fibras,  
 Postremòsque animæ pulsus in corde repenti  
 Callidus interpres numeris, & sine norabat:  
 Quam subito exclamat media inter sacra Sacerdos  
 Pallidus, en quid ago? Maius, Rex oprime, maius  
 Numen nescio quod, nostris intervenit aris,  
 Quàm sufferre, queant spumantia cymbia lacte,  
 Cæsarum sanguis pecudum, verbena, coronæ,  
 Accitas video longe dispargier umbras.  
 Territa Persephone vertit vestigia retro,  
 Extinctis facibus tracto fugitiva flagello.  
 Nil agit arcanum murmur, nil Thessala profunt  
 Carmina, turbatos revocat nulla hostia manes.  
 Nonne vides ut thuribulis frigentibus ignis  
 Marceat? ut canis pigrescat pruna favillis?  
 Ecce Palatinus pateram retinere minister  
 Non valet; elisa distillant Balsama dextra.  
 Flamen & ipse suas miratur vertice laurus  
 Cedere, & incertum frustratur viscera ferrum;  
 Nescio quis certe subrepfit Christicolarum  
 Huc juvenum, genus hoc hominum tremis insula, & omne  
 Pulvinar Divùm, lotus procul absit & unctus.  
 Pulchra reformatis redeat Proserpina sacris.  
 Dixit, & exanguis collabitur, ac velut ipsum  
 Cerneret exerto minitantem fulmine Christum.  
 Ipse quoque exanimis posito diademate Princeps  
 Pallet, & astantes circumspicit; Ecquis alumnus  
 Chrismatris inscripto signaret tempora signo,  
 Qui Zoroastræos turbasset fronte susurros.  
 Armiger è cuneo puerorum flavicomantum  
 Purpurei custos lateris deprenditur unus.  
 Nec negat, & gemino gemmata hostilia ferro  
 Proiicit, ac signum Christi se ferre fatetur.  
 Prosiluit pavidus deiecto Aristite Princeps,  
 Marmoreum fugiens nullo comitante sacellum,  
 Dum tremefacta cohors, dominique oblata, supinas  
 Erigit ad calum facies, atque invocat Jesum.



J'ay ainsi tourné ces Vers Latins mot à mot ; & j'en ay retranché la Prose qui valoit peut-estre bien les Vers que j'ay mis dans le Texte.

## VERS DE PRVDENCE TIREZ de son Livre contre les Iuifs.

**E**NTRE <sup>9</sup> les Empereurs, qui n'estoient plus  
discoles,

*Vn seul ne manqua pas au culte des Idoles,  
Je n'estois qu'un Enfant ; mais je me souviens bien,  
Qu'il estoit de l'Estat la gloire & le soutien :  
Qu'en mille occasions, en brave Capitaine,  
Il s'estoit signalé d'une vaillance hautaine,  
Vtile à son pays, docte Legistateur,  
Vigilant, Studieux, éloquent Orateur.  
Mais qui du Paganisme eut toujours l'ame éprise,  
Ennemy déclaré de la foy de l'Eglise,  
Ne fut jamais d'avis d'admettre entre les Siens,  
Ny pour les beaux Emplois la vertu des Chrestiens,  
Infidelle à Dieu seul, fidelle à sa Patrie,  
De trois cent mille Dieux suivit l'Idolatrie.  
D'une Pallas de fonte, il adora les pieds,  
D'un Apollon de plastre, il baisa les trépieds,  
De Junon reverant la pantoufle & le buste,  
On l'a vû sous les deux fléchir sa teste auguste.  
Sous les plantes d'Hercule, il abbaissoit son front :  
Aux genoux de Diane, il eust crû faire affront  
S'il ne les eust brûlez par de longues bongies,  
Faisant ainsi fumer des entrailles rosties  
Au cheval de Pollux, aussi bon écuyer,  
Que son frere Castor au combat estoit fier.  
Or un jour qu'il vouloit de l'infernale Hecate  
Adoucir l'humeur sombre & fort peu delicate,  
Avec beaucoup de sang de troupeaux immolez,  
On approchoit déjà des Autels desolez,*

<sup>9</sup> Entre les Empereurs. Il veut icy parler assurément de l'Empereur Julien surnommé l'Apostat, duquel il dit toutes les bonnes qualitez, aussi bien que les mauvaises, qui consistoient principalement en la superstition qu'il avoit aux Idoles.

Les Genices, les Bœufs, & des funestes Hefes  
 Les Taureaux couronnez, les haches des Pontifes  
 Alloient de la Victime assommer d'un revers,  
 Le grand corps obscurcy de cent feuillages verts.  
 Déjà le grand Vieillard, orné de bandelettes,  
 Et des atours sacrez; de ses deux mains foibles, et  
 Toutes rouges de sang touchoit les Intestins :  
 Et dans leur fond obscur, consultoit les destins.  
 Comme il estoit habile & sçavant Interprete,  
 Des boyaux palpitants, observant la planete,  
 Il marquoit sur la fin les battements du cœur,  
 Ses Symptomes divers, sa dernière moiteur.  
 Mais voyant tout à coup parmy son sacrifice,  
 Vne Divinité qu'il trouva peu propice:  
 Helas, helas, dit-il, qu'est-ce que j'apperçois!  
 Vn Dieu plus grand, plus fort que nos Dieux mille fois.  
 O Roy tres-excellent, vient icy prendre place,  
 Qui de tous nos Autels toute la gloire efface?  
 Certes j'en suis confus, & je ne sçauois voir  
 De sa Divinité l'admirable pouvoir:  
 Il ne veut pas souffrir <sup>10</sup> nos gondoles sacrées,  
 Nostre lait, ny le sang des Brebis massacrées,  
 Ny la verveine amere autour de ces Rameaux.  
 Persephone s'enfuit avec ses noirs flambeaux :  
 Les Ombres loin d'icy s'écartent passageres:  
 Elles sont dans le trouble, & s'envolent legeres :  
 Sans clarté Proserpine a son foüet à la main.  
 Nostre murmure bas est un murmure vain,  
 Pour arrester icy la Deesse infernale;  
 Le moyen de fléchir sa puissance fatale ?  
 Nous ne pourrions jamais avec tous nos efforts  
 Empescher l'épouvante aux Esprits les plus forts.  
 Ne voyez-vous pas bien nos flâmes étouffées,  
 Et de nos encensoirs s'abaisser les fumées ?

<sup>10</sup> Nos Gondoles. Ce sont especes de rasses faites en petites nacelles,  
 qu'on appelle Gondoles, & en Latin Cymbie, à cause de la ressemblance.

Comme tous nos charbons de cendres sont couvers,  
 Nos parements d'Autel qui sont tout de travers ?  
 L'Officier du Palais n'a pas mesme la force  
 De soutenir la coupe, & s'est fait une entorse :  
 Et les baulmes froissez, s'échappent de la main.  
 Le Flamme étonné sent tomber de dédain,  
 Les lauriers de sa teste: & son fer qu'il estime,  
 Ne scauroit entamer le col de la Victime.  
 Quelqu'un icy sans doute, excrement des Chrestiens,  
 Nous cause ce malheur: Qu'il aille entre les Siens.  
 A l'aspect odieux de gens de cette sorte,  
 La <sup>11</sup> Mitre venerable, & celuy qui la porte,  
 Et ce qui peut toucher les Mysteres des Dieux,  
 Est saisi de frayeur: il fait palir les Cieux.  
 Que ce lavé d'eau pure & de son huile sainte,  
 Pour parler comme ils font, par force ou par contrainte,  
 Sorte donc promptement; aussi-tost on verra  
 La belle Proserpine occuper ce lieu-là.  
 Lors tenant ces propos, il tombe en défaillance,  
 Comme si de Iesus il eust vû la presence,  
 Qui, pour l'intimider par le foudre à la main,  
 Pour son crime commis, l'eust menacé soudain.  
 Le Prince demy-mort, quittant son Diademe,  
 Regarde si quelqu'un, par le signe <sup>12</sup> du Chresme  
 Auroit esté capable arrestant ses regards  
 De troubler le Mystere, ennemy des Cefars,  
 Si, profane arrivé par quelque mauvais Astre  
 Il n'auroit point gasté du fameux <sup>13</sup> Zoroastre  
 Les murmures divins. Lors un Garde du Roy  
 Du nombre des Soldats que signale sa foy,

<sup>11</sup> La Mitre venerable. C'est ce qu'il appelle *Infula*, dont les Prestres du Paganisme ornoient le front pendant leurs fonctions.

<sup>12</sup> Du Chresme. C'est à dire l'onction du Chresme qui se faisoit, & qui se fait encore au Baptême, à cause du nom de Chrestien, que le fidele acquiert par l'administration de ce Sacrement, le mot Christ signifiant proprement Oint.

<sup>13</sup> Zoroastre. Car j'ay leu, *Qui Zoroastræos turbasset*: & non pas, *Qui foto Astræos turbasset*. Zoroastre un grand Philosophe, & Mathematicien des premiers siècles, que les Egyptiens & les Peuples de Caldée ont appelé Magicien.



*Fut reconnu le seul avoir l'ame Chrestienne;  
 Confesse ingenuëment qu'il hayt l'erreur Payenne;  
 Qu'il porte sur le front le caractere écrit  
 Du salut des Eleus, & le signe de Christ.  
 Le Prince sort du seuil de la sainte Chapelle,  
 Il quitte son Pontif, sans qu'aucun le rapelle,  
 Tandis que de ses gens avec la crainte au cœur,  
 Aucun ne se souvient de suivre l'Empereur:  
 Mais de Christ implorant la divine assistance,  
 Il leve au Ciel ses mains, & fléchit sa clemence.*

Ie n'ay raporté le sens des Vers de Prudence, que pour confirmer ce que j'avois dit auparavant, & pour montrer à quoy peut servir le nom Chrestien, & l'étendart de la Croix à ceux qui croient par la foy, & qui accomplissent ce qu'ils croient par les œuvres.

## CHAPITRE XLII.

### *Du Temple de S. Laurent.*

**I**L y avoit en certain lieu un Temple consacré par les Reliques & par le nom de S. Laurent, les reparations duquel ayant esté long-temps negligées, la couverture tomba tellement en ruine qu'il n'y en eut plus du tout. Ce que les Habitans du lieu ayant voulu rétablir, ils furent au bois couper des arbres pour en faire des poutres & des chevrons: & les ayant chargez sur des chariots, ils les amenèrent sur les lieux. Mais les ayant étendus par terre pour commencer, il y eut une piece qui se trouva plus courte qu'il ne la falloit, dont le Prestre qui conduisoit l'ouvrage eut grand déplaisir: & ne sçachant quel remede y apporter, arrêtant ses yeux sur la poutre qui n'estoit pas assez longue: O bien-heureux S. Laurent, dit-il, glorifié pour avoir esté mis sur le feu, & toujours charitable & secourable aux Pauvres, songez aussi que je suis Pauvre. & que je n'ay pas le moyen d'en avoir une autre. Aussi-

toft au grand étonnement de tous ceux qui estoient  
 présens, la poutre crut avec tant de longueur, qu'il  
 fut nécessaire d'en scier une grande partie, de laquelle  
 le Peuple s'estant persuadé qu'il n'en faloit pourtant  
 rien perdre, parco qu'il eut une forte opinion qu'elle  
 avoit esté touchée de la main du Martyr qui l'avoit  
 ainsi alongée, ayant coupé en plusieurs parties le mor-  
 ceau qui en estoit resté, elles se trouverent propres à  
 guérir diverses infirmités. Ce que le Prestre Fortunat  
 a célébré en sa maniere par des Vers que j'ay ainsi  
 tournez.

SVR LE XLII. CHAP. I Le Prestre Fortunat. Il fut des-  
 puis Evêque de Poitiers. Son Epigramme qu'il rapporte icy de S. Lau-  
 rent est telle.

*Laurenti meritò flammis vitalibus ueste  
 Qui servente fide victor ab igne redis,  
 Dum tibi templa novant breviori robore plebes,  
 Creverintque trabes, crevit & alma fides:  
 Stripite contracto tua se mercede tendir,  
 Quantum parva prius postea casa fuit:  
 Crescere plus meruit succisa securibus arbor,  
 Et didicit sicca longior esse coma.  
 Unde recisa fuit, populus fert inde salutem,  
 Si venis intrepidus, lumina cæcus habet.*

*Laurent de qui le corps par des flâmes de vie,  
 Brûle bien justement pour l'amour de ton Roy;  
 La victoire sans prix, ta constance à suivre,  
 Et tu fais admirer la ferveur de ta foy.*

*Tandis qu'un Peuple actif à reparer tes Temples  
 Avec un bois trop court s'occupe à travailler;  
 De tes benins regards, son besoin tu contemples,  
 Et tu fais alonger celuy qu'il doit tailler.*

*Ainsi croist à nos yeux le chevron & la poutre:  
 Ainsi du cœur fidelle on voit croistre les dons:  
 Ainsi d'un champ fertile, où s'enfonce le coultre,  
 On tire force bleds, & bien peu de chardons.*

*D'une piece de bois de longueur trop petite ,  
 Tu l'as fait croistre autant que trop courte elle estoit :  
 Et de ce qu'on la coupe , à ton propre merite  
 On rend le grand-mercy des biens qu'on en reçoit.*

*Vn arbre mis par terre avec la coignée ,  
 Croist sous le fer aigu plus que le long des eaux ,  
 Quand il est sur le pied , où l'on prend à poignée  
 Et des fleurs & des fruiets autour de ses Rameaux.*

*De ce qu'il a de trop on en porte à l'Infirmes ,  
 Et l'Infirmes aussi-tost s'en trouve soulagé ,  
 Aux bons Convalescens la santé se confirme ,  
 Et de l'Aveugle au sourd ce bien est partagé.*

Il y a en suite beaucoup d'autres Vers , lesquels j'obmets à dessein pour n'estre pas trop long : Et je n'ay raporté ceux-cy que pour servir de témoignage à ce que j'ay dit. Cecy se passa de la sorte à Brione, qui est un Chasteau d'Italie: Et j'ay vû un hõme qui se trouvant grandement travaillé du mal de dents, si-tost qu'il y eut appliqué un petit morceau de ce bois que le Prestre luy bailla, sa douleur s'appaisa tout à l'instant. Mais il ne faut point encore passer sous silence, que des Reliques de ce Saint ayant esté retirées d'un incendie durant la guerre, furent portées à Limoges par un certain homme qui les avoit sauvées de l'embrasement. Cët homme ayant esté averty plusieurs fois en vision de les porter à l'Abbé Iryer, & n'en ayant rien fait, tomba malade avec sa femme & toute sa famille. Alors ayant esté pressé par la necessité, si-tost qu'il les eut portées au saint Homme, la santé luy fut renduë.

Je ne l'ay pas à la verité tournée mor à mor, parce que cela n'eust pas esté de bonne grace ; Mais j'ay pourtant suivy son sens avec un peu d'augmentation, à cause de la Rime, qui engage quelquefois à dire des choses qui ne se peuvent prévoir.



## CHAPITRE XLIII.

*De S. Cassien Martyr.*

**C**assien <sup>1</sup> Martyr, excellent Docteur de la jeunesse d'Italie; quand ce vint la persécution de Diocletien, fut livré par le jugement des Persecuteurs à l'indiscretion des Enfans qu'il instruisoit. Ceux-cy qui ne demandoient pas mieux que le sang de leur Maistre, firent fondre de la cire sur sa teste, & coupant chaque endroit où les gouttes de cire fonduë estoient tombées, & piquant par tout le reste du corps avec des canifs, ils le rendirent sans y penser digne de plaire à Dieu, par le Martyre qu'ils luy firent souffrir; en l'honneur duquel on a encore aujourd'huy tant de crainte, qu'il n'y a qui que ce soit qui osast toucher à la moindre chose qui luy appartenist. Que si cela estoit, ou il seroit aussi-tost saisi par le Demon, ou il mourroit sur la place, & ne se retireroit point sans en estre grièvement puny.

## CHAPITRE XLIV.

*Des saints Martyrs Agricola & Vitalis.*

**A**<sup>1</sup> Bologne ville d'Italie Agricola & Vitalis furent crucifiez pour le nom de Iesus-Christ,

SVR LE XLIII. CHAP. I *Cassien Martyr.* Le Poëte Prudent a composé un Hymne en son honneur. Quant à son supplice, d'avoir esté déchiqueté par des Enfans avec des canifs; on voit la mesme chose du temps de Néron, en la personne d'un Chevalier Romain appelé Epixone, au raport de Senèque dans le 14. chapitre de son premier livre de la clemence. Et encore du temps de l'Empereur Caius, en la personne d'un Sénateur Romain, au raport de Suetone dans la vie de Caius, au ch. 18. Vous pourrez voir aussi quelque chose de semblable dans la vie de Galba, au 17. chap. Ce Saint est marqué dans le Martyrologe au 13. jour d'Aoust.

SVR LE XLIV. CHAP. I *A Bologne.* Il est vray que c'est en ce lieu-là mesme que souffrirent les SS. Martyrs, dont il est icy parlé aussi bien que dans le Martyrologe Romain, au 4. jour de Novembre, où Vitalis est nommé le premier, qui avoit esté serviteur d'Agricole, contre lequel les Persecuteurs exercèrent toutes sortes de tourmens; en sorte qu'il n'y eut point de place en tout son corps exempt de blessures; Ce qu'ayant souffert

leurs sepulchres sont sur la terre, comme nous l'avons pû apprendre par le recit de quelques Fideles : car l'Histoire de leur Martyre n'est pas encore venue jusques à nous. Mais ces sepulchres, à ce qu'on nous a dit, estant touchez de la main & de la bouche de plusieurs, comme il arrive d'ordinaire, le portier du Temple fut averty que les personnes impures en fussent éloignées. Un homme plein d'audace & noircy de crimes, voulut une fois lever le couvercle de l'un des tombeaux, pour en tirer quelque chose des cendres sacrées; mais ayant avancé sa teste au dedans, le couvercle retomba sur luy, & le pressa de telle sorte, qu'à peine s'en peut-il délivrer par le secours d'autres gēs qui se trouverent là, & se retira plein de confusion, sans rien emporter de ce qu'il s'estoit ozé promettre par une entreprise si temeraire. Toutefois s'en estāt approché depuis avec plus de reverence, il eut le bonheur d'en obtenir. Un autre portant les deniers publics, les perdit en chemin, pour n'avoir pas esté assez soigneux du sac où il les avoit mis. Et quand il fut près de la Ville, il reconnut qu'il avoit perdu le sac qu'il portoit. Alors s'estant prosterné devant les sepulchres des Saints, il les pria avec larmes; *Qu'il pust retrouver par leur vertu l'argent qu'il avoit perdu, de peur que luy, sa femme & ses enfans, ne fussent mis en captivité.* Estant sorty dehors dans la place, il y fit rencontre de l'homme qui avoit trouvé cēt argent à terre. Il s'informe diligemment à quelle heure c'estoit, & connut enfin qu'il avoit trouvé son sac au mesme temps qu'il

avec beaucoup de constance, il rendit son ame à Dieu en luy faisant sa priere. Et pour Agricole, ils le firent mourir en Croix, où ils l'attachèrent de plusieurs cloux. S. Ambroise qui se trouva à la Translation de leurs corps, dit avoir r'emporté des cloux du dernier martyr, aussi bien que de son sang triumphal (car c'est le mot dont il se sert, *sanguinem triumphalem*) & du bois de sa Croix, & qu'il r'enferma toutes ces choses sous des Autels sacrez. S. Paulin Evêque de Nole fait aussi mention des Reliques de ces Saints, aussi bien que nostre S. Gregoire; & dans ce lieu-cy, & dans le 16. chap. du 2. livre de son Histoire.



avoit imploré le secours des saints Martyrs. <sup>2</sup> Namacius Evêque d'Auvergne demanda devotement des Reliques de ces Saints, pour les mettre dans l'Eglise qu'il avoit bastie : & adressa en ce lieu-là un Prestre, qui s'y en estant allé avec la grace de Dieu, il en rapporta ce qu'il y estoit allé chercher. Quand il fut donc de retour avec ses Compagnons, il s'arresta avec eux à cinq milles de la Ville de Clermont, d'où ils envoyèrent demander à l'Evêque ce qu'il auroit agreable de leur commander. L'Evêque dès le lendemain ayant fait avertir les Citoyens, vint devotement au devant des saintes Reliques, avec des Croix, & des Cierges allumez. Et comme le Prestre les luy eut presentées, afin qu'il les vist s'il l'avoit agreable, l'Evêque luy dit ; *Il m'est beaucoup plus important de le croire, que de le voir. Car c'est ainsi que nous lisons dans les saintes Escritures, que le Seigneur juge bien-heureux ceux qui croient en luy sans l'avoir veu.* Ainsi avec la foy de cét Evêque, le Seigneur glorifie ses Saints dans leur vertu : car sur le point qu'ils arrivoient, le Ciel s'obscurcit en un moment, d'où une pluye véhémente descendit sur eux : & il y en tomba en si grande quantité, qu'elle fit des ruisseaux & des torrens par les chemins : & toutefois durant un grand espace, on n'en vid pas seulement tomber une goutte autour des saintes Reliques.

Comme ils s'en alloient donc de la sorte, la pluye qui les suivoit de loin n'incommoda point le peuple, & ne toucha nullement ceux qui les portoient. Ce qui mit dans le cœur de l'Evêque, de magnifier le Seigneur qui avoit daigné favoriser sa foy pour la gloire de ses Saints, & dédia une Eglise qu'il enrichit de ces dons précieux, où le Peuple s'estoit aussi assemblé en grande joye, & avec beaucoup de devotion.

<sup>2</sup> Namacius Evêque d'Auvergne. C'est à dire de Clermont, duquel il a été parlé dans l'Histoire des François,



## CHAPITRE XLV.

*De S. Victor illustre Martyr.*

**O**N exalte fort à Milan le mérite de S. Victor excellent Martyr, de ce que fort souvent il a delivré des Prisonniers, & que des Captifs ont esté affranchis par son moyen. Vn certain Apollinaire estant allé en Italie avec un Capitaine appellé Victorius; celui-cy ayant esté tué à Rome, ceux de ce pais-là retinrent Apollinaire comme Captif, & luy dirent; *Vous ne verrez point vostre patrie, mais vous souffrirez la mesme peine que vostre Compagnon.* Luy ayant donc fait ces menaces, on le bannit à Milan. Or il arriva que le jour de la Feste de S. Victor, le Peuple s'estant assemblé pour faire des veilles en son Eglise (on s'avoit laissé sur sa foy, ayant toute la Ville pour prison) il s'alla prosterner devant le sepulchre du Saint, lequel ayant toujourns prié; mais cette fois cy plus ardemment qu'il n'avoit jamais fait, pour estre delivré par son mérite de la servitude de son exil: Comme il fut sorty de l'Eglise environ la minuit, il entendit un pauvre qui disoit à un autre pauvre comme luy; *Quelle pensez-vous, mon cher compagnon de misere & d'indigence, que soit la vertu de ce Martyr? Je vous assure, & ie ne me trompe point, que cette nuit quelque Captif que ce puisse estre, s'il s'échappe de la servitude de son Maistre par la fuitte, il retournera libre en son pays, & ne sera plus repris.* Apollinaire receut ces paroles comme un bon présage qui luy fut envoyé de

SVR LE XLV. CHAP. I S. Victor. Il y a plusieurs Saints de ce nom; mais celui-cy maure de Nation, est particulièrement reveré à Milan, où l'on en fait la Feste le 8. jour de May. Dont S. Ambroise fait mention en son Commentaire sur S. Luc, au 13. chap. du 7. livre. Ses Ades se trouvent raportez dans Surius, & le martyrologe Romain écrit, qu'estant Chrestien dès sa jeunesse, il souffrit constamment sous la persécution de Maximien, quand il le voulut contraindre de sacrifier aux Idoles, lors qu'il estoit Soldat en son armée;

Dieu : & s'estant derechef allé prosterner auprès du sepulchre, il le pria qu'estant aidé de sa vertu, il pust se retirer chez luy sans empeschement. Puis ayant appelé son garçon , il luy commanda de tenir son cheval prest, luy disant ; *C'est aujourd'huy que nous devons estre délivrez de prison.* Et ayant pris la route des Alpes, où il trouva force monde, ils vinrent en Auvergne par l'assistance du S. Martyr, qui alla devant eux, pour empescher qu'ils ne fussent interrogez de personne pour les obliger de dire où ils alloient, & d'où ils venoient : & ils n'eurent pas lieu de douter, que ce ne fust par le secours & la protection du S. Martyr, qu'ils furent délivrez.

## CHAPITRE XLVI.

*D'un Calice de cristal refait miraculeusement.*

DAns la mesme Ville, il y avoit une Eglise de S. Laurent Levite, de laquelle nous avons fait cy-devant mention, & là mesme il y avoit un Calice de de cristal d'une beauté singuliere. Mais un jour de solemnité, comme un Diacre le pensoit mettre sur l'Autel, il luy échappa de la main, & tombant à terre il se cassa en plusieurs pieces. Le Diacre demi-mort d'un accident si fâcheux, recueillit comme il pût toutes les pieces de ce Vase qu'il mit sur l'Autel, sans se défier le moins du monde, qu'il ne se pust reconsolider par la vertu du Martyr. Enfin ayant passé la nuit entiere en veilles, en larmes, & en Oraison, il trouva le lendemain sur l'Autel le Calice tout entier, comme il estoit auparavant. Ce qui servit merveilleusement à faire croistre la devotion du Peuple vers ce Saint, qu'il demanda de l'Evesque qu'on célébraست de nouvelles solemnitez en son honneur. L'Evesque du lieu ayant suspendu ce Calice sur l'Autel, commença deslors à instituer des Festes à ce sujet-là mesme, pour

estre célébrées sur les lieux.

## CHAPITRE XLVII.

*Des saints Martyrs Gervais, Prothais, Nazaire & Celse.*

DANS cette même Ville on retient les corps victorieux des bien-heureux Martyrs S.<sup>s</sup> Gervais & S. Prothais, lesquels furent long-temps cachés sous une fosse, comme le raconte l'histoire de leur souffrance : & après que S. Ambroise les eut trouvez au lieu où il apprit par révélation qu'ils estoient gardez, il les ensevelit dans l'Eglise qu'il bastit par ses soins, des Reliques desquels, parce que les plus anciennes Eglises de la Ville de Tours en sont principalement enrichies, il en fut encore envoyé par toute la France. Il se fit un jour à leur sujet un Sermon à des personnes Religieuses, pour sçavoir comment ces Reliques se trouvoient dispersées si abondamment en tant de lieux, & je veux bien dire ce que j'en ay appris, parce que cela ne se trouve point dans l'Histoire de leur Martyre. Quelqu'un me disoit donc il y a quelque temps que lors que ces glorieux corps furent transportez dans cette Eglise, comme on y célébroit la Messe en leur honneur, qu'il tomba de la voute

Evesques avoient le pouvoir d'instituer des Festes dans leurs Dioceses. Ce qui ne se pratiqueroit pas à présent, & sur tout dans les Villes d'Italie.

*SVR LE XLVII. CHAP. I Dans cette même Ville. C'est à dire à Milan.*

2 *Gervais & Prothais.* S. Ambroise a écrit les actions de ces illustres martyrs freres, dont la Feste est marquée dans le martyrologe au 19. jour de Juin : le premier desquels fut tellement battu de plombes par le commandement du Juge Aliste, qu'il en expira, le second ayant esté froissé de coups de fouets eut la teste tranchée ; & leurs corps, ainsi qu'il en est parlé dans le martyrologe, furent trouvez par une revelation qu'en eut S. Ambroise, lesquels estoient couverts de sang, & tellement exempts de corruption, qu'on eust dit qu'ils ne venoient que d'estre massacrez. Et quand on les transporta d'un lieu à un autre, un Aveugle en touchant leur cercueil recouvra la vue, & plusieurs possédez furent délivrez. Il y a de l'apparence qu'ils souffrirent, non pas sous Neron, mais sous les Empereurs Marcus & Verus, selon le sentiment de Baronius,



une table qui se rompit sur la teste des Martyrs, dont il sortit du sang. Duquel les linges, les tuniques & les voiles de l'Eglise ayant esté marquez, on recueillit ce sang precieux, dont il s'en écoula autant, à ce qu'on dit, qu'il se pût trouver de linge pour le recevoir. Et de là, il a esté porté abondamment des Reliques de ces Saints dans les Gaules & par toute l'Italie. S. Martin en receut aussi plusieurs, comme nous l'apprenons d'une Epistre de S. Paulin. Quant aux corps de saint<sup>s</sup> Nazaire & de S. Celse qui estoit un enfant, par la lecture de leur combat qui se fit à Embrun Ville de la Gaule, on apprend qu'ils furent ensevelis tellement en cachette, à cause de la persecution des Payens, qu'on ne la pû sçavoir aux siècles qui sont venus depuis. Ce Personnage neantmoins qui nous a raconté beaucoup de choses de ces illustres Saints avoit accoutumé de dire qu'il nâquit un poirier sur ces sepulchres, & qu'un pauvre homme fit en ce lieu-là un petit jardin qui renferma cet arbre : mais que lors que sa saison fut venue de porter des fruits, il y en eut de si salutaires, que ceux qui en mangeoient se trouvoient guéris de toute sorte de maladie. D'où il arriva que ce pauvre devint fort riche. Mais comme les saints Martyrs qui se manifestèrent d'eux-mêmes, eurent commandé que l'arbre fut abbatu, le pauvre à qui estoit le jardin s'en affligea grandement, & ne vouloit pas permettre qu'on abbatist son arbre, lequel ayant esté enfin abbatu, on y bastit une Eglise d'une merveilleuse structure, dans l'Autel de laquelle on a aussi re-

3 *Nazaire & Celse Enfant.* Desquels S. Ambroise fait aussi mention au mesme lieu où il a parlé de S. Gervais & de S. Protais, quoy qu'ils n'ayent pas souffert en mesme jour : & de fait, que le Martyrologe ne marque ceux-cy qu'au 28. de juillet, disant qu'à Milan on célèbre la Feste des Ss. martyrs Nazaire & Celse Enfant, lesquels Anolinus pendant la fureur de la persecution de Neron, fit souffrir en prison par des macérations & des langueurs effroyables, & qu'en suite il leur fit trancher la teste. Nostre Auteur qui les fait souffrir à Embrun dans la Gaule, a suivy le ragoignage d'un Auteur Apocryphe, selon la remarque de Baronius.

veré des Reliques de S. <sup>4</sup> Genez d'Arles. Et ce Pave se rendit tellement recommandable par sa foy, qu'il merita depuis ce temps-là d'estre élevé à la dignité Sacerdotale dans cette mesme Eglise.

## CHAPITRE XLVIII.

*De S. Saturnin.*

**S**aint <sup>1</sup> Saturnin Martyr, ainsi qu'on le raconte, fut ordonné par les Disciples des Apostres, & envoyé à la ville de Tolose. Il fut attaché à la queue d'un Taureau indompté, par l'animosité que les Payens avoient conceüe contre luy, & fut précipité par les degrez du Capitole, où il eut la teste brisée, & finit ainsi sa vie presente. Comme des personnes Religieuses transportoient de ses Reliques dans un pays étranger, leur chemin les adressa en un lieu de l'Auvergne appellé Brioude. Ils y arriverent sur le point que le Soleil s'alloit coucher, & se rendirent en la maison d'un pauvre homme, auquel ils demanderent le couvert pour la nuit. Estant les bien-venus chez luy, il leur fit offre de ce qu'il avoit: & cōme il estoit plein d'humanité & de la crainte de Dieu, il ferra leur coffret avec ses Reliques dans son cellier où il mettoit ses petites provisions, & mesmes sur un cuvier où il avoit renfermé son bled. Puis quand le matin fut venu, ces hommes ayant receu les Reliques qu'ils luy avoient baillées en garde, ils luy rendirent graces de sa bonne reception, & s'en allerent par le chemin qu'ils avoient commen-

<sup>4</sup> S. Genez Il en sera parlé sur le 66. chap. de ce Livre.

Sur le XLVIII. CHAP. 1 *Saint Saturnin Martyr.* Son martyre qu'il décrit icy, l'est de la mesme sorte dans le martyrologe Romain, au 29 de Novembre, où il est dit qu'à Tolose ce saint Eveque souffrit du temps de Decius, dans le Capitole non pas de Rome, mais de Tolose, d'où il fut précipité de haut en bas sur les degrez, où il eut la teste brisée, & sa cervelle dispersée çà & là, avec le corps tout rompu, rendant ainsi son ame à Dieu. Venantius Fortunatus a aussi fait un Poëme de ses tourmens, & des miracles de son corps apres sa mort. Il faut entendre par les Disciples des Apostres, les Saints qui ont vécu au second & au 3. siecle.



DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 31  
 cé. Mais la nuit suivante cét homme là fut averty en  
 vision par un vieillard qui luy dit; *Ne demeurez point  
 icy: car il est sanctifié pour les Reliques de S. Satur-  
 nin Martyr.* Cét hommen'ayant pas fait grand estat  
 de cette vision, comme c'est l'ordinaire des Ames ru-  
 stiques, il ne changea rien de ce qu'il s'estoit proposé  
 & ne suivit point l'avis qui luy fut donné. Sans y ap-  
 porter donc davantage de delay, il tomba dans le cha-  
 grin, & le peu de bien qu'il avoit commença fort à di-  
 minuer, sa femme tomba aussi en langueur d'un autre  
 costé. Enfin en moins d'une année il fut réduit à une tel-  
 le pauvreté, qu'il ne luy resta rien du tout pour vivre  
 ny pour le vestir. Mais estant revenu à soy-mesme, il  
 dit à sa femme; j'ay peché devant Dieu & devant ses  
 Anges, de ce que je ne me suis point retiré de ce petit lo-  
 gis, cōme j'ay esté averty de le faire. Et je sçay que c'est  
 pour cela que nous avons les miseres qui nous sont ar-  
 rivées. Mais obeïssons maintenant à la vision, aban-  
 donnons le logis, & retirons nous d'icy, afin que nous  
 en puissions rechapper. S'estant donc retirez de ce lieu-  
 là, il y fit un Oratoire avec des ais, où faisant tous les  
 jours sa priere, il imploroit le secours du bien-heureux  
 Martyr. Enfin les playes de sa maison estant venues à  
 cesser, il mit la main à l'œuvre, & eut si grande abon-  
 dance de fruits, qu'il recueillit une autre fois autant  
 de biens qu'il en avoit perdu. Ces choses se passerent  
 ainsi en nostre pais. Mais pour confondre l'insolence  
 de l'orgueil des Méchants, je n'ay garde de m'empes-  
 cher de dire, qu'un certain homme appelé Platon du  
 temps du Roy Clotaire, estant venu au <sup>2</sup> Monastere  
 de Poüilly, dans l'Oratoire duquel il y a des Reliques  
 de ce Saint. De ce qu'il n'avoit receu aucune recon-  
 noissance del'Abbé de ce lieu-là, pour quelque office

2 Au Monastere de Poüilly. Il y a, *ad Pauliacense Monasterium*, que  
 ie tourne Poüilly par la conformité du mot; mais à dire la verité, ie n'en  
 sçay pas la propre signification. Il se pourroit aussi rendre par *Pauliac*, ou  
 peut-estre seroit ce quelque monastere de S. Paul. Quoy qu'il en soit, ce-  
 luy cy n'est plus aujourd'huy connu.



qu'il luy avoit rendu, on tient qu'il dit; *Je feray une maison Royale de cette Eglise-là, en l'un des coins de laquelle je feray une écurie pour loger mes chevaux.* Et se retirant de là en fureur, comme il se dispoſoit d'aller vers le Prince, il ſe trouva ſaiſi d'une fièvre, & mourut trois jours apres, pour deſcendre promptement en Enfer, & laiſſa la maiſon de Dieu avec ſon culte, ayant auparavant eſté conſacrée en ſon Nom.

## CHAPITRE XLIX.

*La 1. Paſſion & les noms de 48. Martyrs.*

**L**Es 2 noms de 48. Martyrs qui ſouffrirēt à Lion ſont ceux-cy. Vectius, Epagate, Zacharie, Macaire, Alcibiade, Silvius, Primus, Vlpus, Vital, Comminius, Octobre, Philominus, Geminus, Iulia, Albina, Grata, Æmilia, Poſthumiana, Pompeia, Rodone, Biblis, Quarta, Materna, Elpeniſſa, Stamas. Tous ceux-là furent jettez aux Beſtes. Sanctus, Maturus, Alexandre, Pontique, Blandine. Ceux-cy expirerent dans la priſon. Arefcius, Fotin, Corneille, Zotime, Tite, Zotique, Iules, Æmilia, Gamnite, Pompeia, Alumna, Mamilia, Juſta, Trifime, Antonia, & le bien-heureux Eveſque Fotin, les Corps ſaints deſquels furent brûlez par le commandement du Juge inique, & leurs cendres furent jettées dans le Roïne. Mais depuis que ces choſes-là ſe furent

SVR LE XLIX. CHAP. 1. La Paſſion. On employe ce nom apres le mot *Paſſio*, pour dire les ſouffrances & les ſupplices qu'ont endurés les Martyrs.

1. Les noms des 48. Martyrs. Ils ſont icy tous raportez, comme ils le ſont dans la Chronique d'Ado. mais dans le martyrologe Romain, il n'y en a que quelques-uns qui ſont marquez au 2. jour de Juin, en cette ſorte. A Lion les Ss. martyrs Photin Eveſque, Sancte Diacre, Verius, Epagathe, Maturus, Pontique, Biblidis, Attale, Alexandre, & Blandine, avec pluſieurs autres, dont les valeureux & ſignalez combats du temps de Marc Aurele Antonin, & de Lucius Verus, ſont recitez dans une Epiſtre de l'Eglise de Lion, aux Eglises d'Asie & de Phrygie. Entre ceux-là ſainte Blandine plus infirme de ſexe, plus foible de corps, & plus abjecte de condition, endura de plus longs & de plus rudes tourments; en ſuite de quoy eſtant demeurée la dernière avec toute ſa force, elle fut égorgée par le ſer, & ſuivit tous les autres, leſquels elle exhortoit à mériter la palme de gloire. Ce fut en l'année 179.

DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 83  
 ainsi passées, les Chrestiens qui en avoient un deuil extrême, comme si ces saintes Reliques eussent esté perrées, les saints mesmes apparurent de nuit à des personnes fidelles, au mesme lieu où ils furent jettez au feu, sans flétrissure & sans lésion aucune, qui se tenant debout & se tournant vers eux, leur dirent; *Qu'on amasse nos Reliques de ce lieu-là, parce qu'il n'y en a aucun de nous qui soit pery: car de ce lieu-là mesme, nous avons esté transportez en un lieu de repos, qui nous avoit esté promis par Iesus-Christ Roy de Gloire, pour le Nom duquel, nous sommes trop glorieux d'avoir souffert.* Ces personnes-là firent le recit de cette vision aux autres Chrestiens, qui en rendirent graces à Dieu, & furent fortifiez en la foy. Puis ayant recueilly leurs cendres sacrées, ils édifierent une Eglise d'une grandeur merveilleuse en leur honneur: & ensevelirent leurs Reliques sous le saint Autel, où par des Vertus éclatantes, ils déclarent incessamment à tout le monde qu'ils habitent avec Dieu. Le lieu où ils souffrirent s'appelle <sup>1</sup> Ainay. C'est pourquoy ils s'appellent encore aujourd'huy par quelques-uns les Martyrs d'Ainay.

## CHAPITRE L.

*De S. Fotin Evêque de Lion.*

**Q**Uand donc le glorieux <sup>1</sup> Fotin qui fut Evêque de la ville de Lion, eut consommé ses jours par le Martyre, & que de la chaire Sacerdotale il eut esté élevé au Ciel par le merite d'un illustre combat, <sup>2</sup> Ire-

<sup>3</sup> *Ainay*: Du mot *Athanacum*, où depuis on a basti une célèbre Abbaye de l'Ordre de S. Benoist.

**SVR LE L. CHAP. I** *S. Fotin Evêque*. Ou Photin premier Evêque de Lion, dont le martyre est décrit par Eusèbe au 2. & 3. chap. de son 5. livre. Il en a déjà esté parlé.

<sup>2</sup> *Irenée*. Il fut second Evêque de Lion, successeur de Photin, dont il est aussi parlé dans le martyrologe au 28. de Juin, en cette sorte. A Lion dans la Gaule, S. Irenée Evêque & martyr, qui (selon qu'en écrit S. Hierôme) fut disciple du bien-heureux Polycarpe Evêque de Smyrne, & proche du temps des Apôtres. Ayant combattu souvent contre les Heretiques, par sa

née qui luy fut égal en merite & en sainteté, fut choisi pour estre son Successeur, & finit également ses jours par le Martyre. Celuy-cy fut inhumé dans la fosse sous l'Autel de <sup>3</sup> l'Eglise de saint Jean, entre Epipodius d'un costé, & Alexandre Martyr del'autre, des sepulchres desquels, si on ramasse de la poudre avec foy, aussi-tost cette poudre donne de grands remedes aux infirmes. Vne grande clarté reluit dans cette grotte, laquelle, comme je le croy marque bien le merite des saints Martyrs.

## CHAPITRE LI.

### *De S. Benigne glorieux Martyr.*

**S**aint Benigne <sup>1</sup> témoin de la puissance venerable du nom du Seigneur, finit sa vie mortelle par le Martyre <sup>2</sup> au Chasteau de Dijon. Et d'autant qu'il fut mis dans un grand cercueil apres sa mort, des gens

langue & par ses écrits, il fut couronné d'un glorieux martyre dans la persécution que fit Severe, avec tout le Peuple de sa Ville, dont au moins fort peu furent exceptez.

<sup>3</sup> *L'Eglise de S. Jean.* C'est aujourd'huy l'Eglise Cathédrale de Lion, proche d'un autre qui paroist fort peu maintenant, dédiée en l'honneur de S. Etienne, dont il n'est pas croyable que les Chanoines fussent alors seulement choisis dans l'ordre de la Noblesse: car la justice de la Religion & de la pieté sincere ne fait acception de personne. Si bien que c'est une nouveauté dans cette Eglise, que les Chanoines qu'on appelle Comtes de S. Jean, soient obligez de faire preuve de leur Noblesse pour estre admis en ce rang-là: car certainement cette sorte d'usage ne peut estre fort ancien, & ne l'estoit pas sans doute du temps de S. Nisier oncle de S. Gregoire. Que si cela est ainsi, l'Eglise de Lion n'a pas plus de droit que beaucoup d'autres, de se glorifier qu'elle n'a point reçu de nouveutez.

**SUR LE LI. CHAP. 1 Benigne.** Les Actes de la vie de ce saint Martyr, lesquels ont esté tirez d'anciens monuments, se lisent dans Surius. Au reste, ce n'est point sous Aurelien qu'il a souffert, mais sous Marc-Aurèle en l'année 169. Nostre Auteur fait mention de ses Reliques au 31. ch. de son 10. livre de l'Histoire: & se trouve marqué dans le Martyrologe au 1. de Novembre. Au Chasteau de Dijon S. Benigne Prestre, qui fut envoyé par S. Polycarpe dans la Gaule, pour y prêcher l'Evangile, lequel apres avoir esté tourmenté de divers supplices sous l'Empereur Marc-Aurèle, par le luge Terentius, eut enfin par son commandement le col battu de barres de fer, & le corps percé d'une lance. Il est parlé de la Translation de son corps dans la vie de S. Annon Eveque de Cologne, au 38. chap du 1. livr.

<sup>2</sup> *Au Chasteau de Dijon.* Il a esté parlé de ce Chasteau, sur le 19. chap. du 3. livre de l'Histoire des François.



de nostre temps : & principalement <sup>3</sup> S. Gregoire Evesque, ont crû que c'estoit le corps de quelque Payen qu'on y avoit ensevely. Cependant les Vilageois y venoient rendre leurs vœux, & en obtenoient promptement tout ce qu'ils demandoient. Comme donc un certain homme qui venoit souvent au sepulchre de ce Saint, en eut receu plusieurs assistances, il y apporta un cierge qu'il alluma, & s'en retourna en sa maison. Un jeune enfant ayant observé cela, comme il s'en fut allé, descendit dans la cave pour y éteindre le cierge & l'emporter de là. Mais au moment qu'il y descendoit, un serpent d'une prodigieuse grandeur venant de l'autre costé entoura le cierge, dont l'enfant eut peur, & remonta en haut; mais s'estant efforcé deux ou trois fois d'emporter le cierge, il ne le pût jamais faire, parce que le serpent l'en empeschoit. Telles & semblables choses ayant esté rapportées au bien-heureux Pontife, il n'en vouloit rien croire; mais il resistoit de plus en plus au dessein du Peuple, pour l'empescher d'aller adorer en ce lieu-là. Enfin le Martyr de Dieu se manifesta luy-mesme au S. Confesseur, & luy dit; *Que faites vous? Ce n'est pas seulement moy que vous méprisez; mais tous ceux qui m'honorent. Ne faites point cela je vous prie; mais preparez promptement quelque chose pour me couvrir.* L'Evesque ému de cette vision, fut luy-mesme au tombeau du Saint, où il s'arresta long-temps, demandant pardon avec larmes pour son ignorance. Et d'autant que cette grotte qui avoit esté faite par les Anciens en ce lieu-là avoit esté ruinée, le bien-heureux Pontife la rebastit avec une belle voute qu'il fit faire au dessus. Mais je ne sçaurois dire comment ce saint tombeau parut hors de la grotte. Lequel voulant transporter au dedans, il assembla pour l'assister en son pieux dessein des Abbez & d'autres personnes Religieuses.

<sup>3</sup> S. Gregoire Evesque. C'est à dire Evesque de Langres, duquel il a esté parlé dans l'Histoire des François,

Parmy lesquels le S. Martyr fit paroistre un grand Miracle devant tout le Peuple, & en la presence du S. Confesseur. Car ce tombeau devint si pesant, comme nous l'avons dit auparavant, que trois paires de Bœufs en ce temps-là n'eussent pas esté capables de le tirer. Comme ils y eurent donc travaillé inutilement, & qu'ils ne trouvoient point de moyen de mettre ce sepulchre au dedans, S. Gregoire fit allumer des cierges, & chanter force Pseaumes, tandis que luy-mesme essayant de soulever le sepulchre le prenant à la teste, & deux Prestres par les pieds, ils le porterent ensemble fort aisément dans la grotte, & le mirent à l'endroit qu'ils voulurent. Ce qui ne fut pas un petit spectacle au Peuple. Et quelques années apres le bien-heureux Confesseur receut l'Histoire de la Passion de ce saint Martyr, par des gens qui l'avoient apportée d'Italie. Mais depuis le glorieux Martyr se signala par beaucoup d'autres Miracles, & l'Evesque ne difera pas beaucoup à construire une grande Eglise sur cette grotte. Il y a en ce voisinage une autre Eglise dans laquelle on honore une certaine Dame Religieuse appelée Paschasie: car en ce temps-là mesme on dit qu'il parut à ceux qui bastifsoient, une vieille Dame sortie de cette Eglise vestuë de noir, avec la teste blanche, & un visage majestueux, qui dit aux gens qui travailloient à l'édifice; *Achievez mes bons Amis, achevez le bon ouvrage que vous avez commencé, dressez toutes les machines necessaires pour élever le bastiment. Et certainement on ne peut faire aller trop viste vostre labour, puis que l'Entrepreneur de l'Edifice est une personne si excellente: & certes, si vos yeux le pouvoient regarder, vous verriez aller S. Benigne devant vous à vostre besogne.* Cette femme ayant ainsi parlé, se retira dans l'Eglise de laquelle elle estoit sortie, & depuis ne parut plus à qui que ce soit. Mais les hommes de ce temps-là eurent opinion que c'estoit sainte Paschasie qui leur avoit apparu. Et sur la pierre où elle avoit mis ses pieds, avec le plomb qu'elle tenoit



à la main, il se forma de petites fossettes, où plusieurs versent du vin ou de la biere, dont ceux qui ont les yeux chargez de quelque humeur maligne, se trouvent soulagez quand ils s'en sont lavez, & les playes qui en sont netoyées en sont tout aussi-tost guéries. Ce que j'ay moy-mesme experimenté. Car ayant eu mal aux yeux, i'y ay mis de ceremedes, & depuis je n'y ay plus senty de douleur. Et quand la peste s'alluma en Auvergne, laquelle fut éteinte par la priere de <sup>4</sup> l'Evesque S. Gal, & que les murailles mesmes des maisons & des Eglises en furent marquées, comme si elles eussent esté enduites de cette vilaine humeur, il apparut de nuit à ma Mere en vision, que le vin que nous avions dans nos celiers s'estoit converty en sang, à laquelle comme elle se lamentoit, & qu'elle disoit; *Ha que j'ay de déplaisir de ce que ma maison se trouve aussi marquée de cette playe funeste;* Un certain homme dit; *Sçavez-vous que c'est apres demain qui sera le premier jour de Novembre que nous aurons la feste du Martyre de S. Benigne?* Je le sçay bien, luy répondit-elle. *Allez donc, luy dit-il, & veillez toute la nuit en son honneur, & puis revenez à la Messe, & vous serez délivrée de cette playe.* S'estant réveillée de son sommeil, elle accomplit ce qui luy fut ordonné, & les maisons de nos voisins ayant esté scelées, la nostre demeura sans aucune atteinte.

## CHAPITRE LII.

*De saint Symphorien.*

**S**aint <sup>1</sup> Symphorien Martyr, qui acheva son Martyre dans la Ville d'Autun. Touchant le lieu où il

<sup>4</sup> L'Evesque S. Gal. Il a esté parlé de luy, & de la maladie dont il est icy fait mention, dans le 5. chap. du 4. livre de l'Histoire des François.

SVR. LE LII. CHAP. I S. Symphorien. Qui du temps de l'Empereur Aurelien, n'ayant point voulu sacrifier aux Idoles, fut premierement battu de verges, en suite jetté dans une horrible prison, & enfin decapité, finissant ainsi sa vie temporelle par un glorieux martyre, dont il sera parlé au 77. chap. du livre de la Gloire des Confesseurs, comme nous en avons déjà



eut la teste tranchée, & où son sang fut répandu, un Personnage Religieux amassa trois petites pierres teintes de son sang, lesquelles il renferma dans une Chasse d'argent, qui fut apportée en une Eglise bastie d'ais au Chasteau de Thiern en Auvergne, où il les mit dans le S. Autel. Or du temps que Theodoric Roy des François ruina tout ce pays-là, ce Chasteau fut brûlé par les Ennemis. Et comme par l'embrasement des autres maisons, celle de Dieu que nous avons ditte n'estre bastie que de planches de bois, s'en alloit aussi brûler, les Peuples qui virent ce desastre en eurent de l'effroy, par l'apprehension qu'ils eurent de la perte des saintes Reliques; mais quoy que le brasier fust véhément, un vent du Septentrion estant venu à souffler, les étincelles du feu furent portées çà & là, & on vid la Chasse d'argent reluire parmy les flâmes sans estre endommagée, comme un Astre brillant qui parut au milieu des feux. Les Ecclesiastiques qui se trouuerent là, furent soigneux de la retirer, & apres l'avoir ouverte, comme ils n'y trouverent rien de diminué des saintes Reliques, quoy que l'embrasement eust esté furieux tout autour, & que les choses que renfermoit le Reliquaire fussent tres-delicates & tres-combustibles, ce qui est d'autant plus merveilleux, que mille livres pesant d'argent ou de fern'y eussent pû resister. Certes une vertu si puissante, fortifia bien la creance du Peuple, pour rendre à Dieu le culte & l'honneur qui luy sont dubs. On fit en suite une autre Eglise au mesme lieu, où ces Reliques furent mises dans l'Autel.

dit quelque chose sur le 15. chap. du 1. livre de l'Histoire. Sa Feste se célèbre à Autun, où il souffrit le 21. jour d'Aoust de l'année 473. de nostre Salut.

2. *Au Chasteau de Thiern.* Car il y a grande apparence que c'est ainsi qu'il faut tourner, *apud Tigurnum Casirum urbis Aruerna.*

3. *Theodoric Roy des François.* C'est Thierry fils de Clovis, Voyez le second livre de l'Histoire.

## CHAPITRE LIII.

*De S. Marcel de Chalon.*

**P**eu de choses sont venuës jusques à nous pour estre consignées par écrit des vertus de S. Marcel de Chalon Martyr. Mais bien qu'elles soient jugées petites à dire, si est-ce qu'il luy faut rapporter beaucoup de choses qu'il a operées en chaque particulier. Il y eut certain sujet qui obligea Fedamie fils d'Eunome, autrefois Prestre du Diocese d'Auvergne d'aller à Chalon, où il fut en effet, & logea dans la maison de l'Eglise de S. Marcel, où l'Abbé luy donna le couvert & la refection (il nous a raconté ce que je vais dire) il y eut une dispute, dit-il, qui s'émut entre deux hommes, lesquels se debatant l'un l'autre, leur contention aboutit au point de terminer tout leur debat par le serment. Estant donc entrez l'un & l'autre dans l'Eglise du S. Martyr, un de ces hommes ayant levé ses mains en haut pour faire un faux serment; comme il eut la bouche ouverte pour proferer le nom du Saint, sa voix s'arresta au fonds de sa gorge, & sa langue demeura immobile. Mais de peur que cela ne parust peu de chose pour la gloire du S. Athlete, comme cét homme avec ses mains levées en haut fut devenu en cette même posture, comme s'il eust esté une statuë de bronze, apres qu'on eut prié pour luy, il obtint enfin la grace d'estre délivré du miserable estat où il se trouvoit reduit par les artifices du Diable: & quand la parole luy fut revenue, il confessa la mauvaise action qu'il avoit faite & s'en corrigea.

*SVR LE LIII. CHAP. I S. Marcel de Chalon Martyr. Il en a esté parlé sur le 14. chap. de Fredegair.*

## CHAPITRE LIV.

De S. Valerien.

**O**N peut joindre à ce Martyr son Allié, dans la proximité du sang & de la victoire, le bien-heureux Martyr <sup>1</sup> Valerien, qui ayant achevé son combat au Chasteau de <sup>2</sup> Tournu à quarante mille de Chalon, y fut aussi ensevely. Or Gallus Comte de cette Ville-là, se trouvant tourmenté d'une grande collique, laquelle non seulement luy donnoit une torture cruelle; mais encore l'avoit fait devenir enflé de telle sorte, qu'on l'eust pris pour estre hidropique sans pouvoir ny boire ny manger, & l'avoit mis si bas qu'il se croyoit desespéré. Mais enfin s'estant fait porter au sepulchre du S. Martyr. Où, comme il estoit couché par terre, le Prestre Epirechius qui gouvernoit alors cette Eglise là, & qui estoit un Personnage de grande vertu, & d'une pureté d'ame singuliere, comme nous l'avons vû nous mesmes de nos propres yeux, le vint trouver, & luy dit; *Si vous voulez estre guéry, confiez-vous au pouvoir du glorieux Martyr, & faites vœu d'envoyer une poutre avec ses liens de charpente, pour faire une reparation necessaire à son Temple. Il vous sera en aide, si vous accomplissez devotement ce que vous luy voudrez bien promettre.* Le Comte faisant sa priere avec attention, voüa pour le service du Saint, ce que

**SVR LE LIV. CHAP. I Valerien Martyr.** Son nom & sa feste sont marquez dans le martyrologe au 15. de Septembre. où il est dit. Dans le territoire de Chalon S. Valerien Martyr, que le Président Prisque ayant fait suspendre à une poutre, & déchirer avec des griffes de fer, & parmi tous ces tourmens estant demeuré inébranlable dans la confession de Jesus Christ, & mesme plein de joye à célébrer ses loüanges, il luy fit trancher la teste avec l'épée.

<sup>1</sup> **Au Chasteau de Tournu** Car ie ne doute point que ce ne soit ainsi qu'il faille tourner, *apud Castrum Trimorchense*, qui est situé sur la Saone. Du Diocèse de Chalon, à cinq ou six lieüs de mascon, où repose le corps de S. Valerien, dont il sera aussi parlé au liv. de la Gloire des Confesseurs. Tourois le monastere qui estoit de l'Ordre de S. Benoist, s'appelle de S. Philbert, construit joignant la Cellule de S. Valerien; mais il est maintenant secularisé.



DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 91  
le Prestre luy avoit indiqué : & tout aussi-tost il fut guéry, & commanda que la poutre fust apportée à l'Eglise du Martyr, sans que personne l'eust fait ressouvenir de sa promesse. Voilà ce que le Seigneur Iesus-Christ accorde en terre aux Saints qui ont souffert pour son Nom, lesquels il a glorifiez au Royaume des Cieux. Et ce n'est point injustement, parce que ceux qui croient de cœur en son Nom, l'invoquant en toutes leurs œuvres, & le confessant avec respect dans toutes leurs tentations, non seulement ils suivent le Seigneur comme ses fideles Serviteurs; mais encore ils en incitent d'autres à le suivre par leurs exemples.

## CHAPITRE LV.

*Des saints Martyrs Timothée & Apollinaire.*

**T**imothée & Apollinaire ayant achevé leur Martyre en la ville de Rheims, ont merité d'obtenir le Royaume celeste. Et quelqu'un ayant edifié une Eglise en leur honneur, souhaita d'y mettre de leurs Reliques qu'il chercha soigneusement. Le Pontife du lieu qui estoit alors, luy en envoya par un Prestre avec tout l'honneur qu'il luy fut possible. Comme ce Prestre se fut donc mis en chemin pour cela, une femme importune ( je croy qu'elle en estoit indigne ) s'estant hastée d'aller au devant, salua le Prestre qu'elle rencontra, & baïsa le linge dont les sacrées cendres estoient enveloppées, le suppliant qu'il eust la bonté de luy en donner. Le Prestre ayant long-temps balancé sur sa demande, & désiré de luy en donner : Enfin il se trouva vaincu de l'importunité de cette femme, & luy en donna quelque chosette. Puis il remonta à cheval, pour continuer

SVR LE LV. CHAP. I *Timothée & Apollinaire.* Ces deux martyrs sont ainsi marquez dans le Martyrologe Romain au 23. jour d'Aoust. A Rheims dans la Gaule, S. Timothée & S. Apollinaire, qui apres avoir achevé leur Martyre en ce lieu là mesme, ont merité d'aller au Royaume des Cieux. Bede & les autres ne les ont pas non plus obmis. Ils souffrirent sous Neron en l'année de nostre Seigneur 65.

le chemin qui luy avoit esté ordonné : mais pressant sa beste des éperons pour aller plus viste, jamais il ne la pût faire avancer d'un pas, & luy-mesme se trouva si pesant du cerveau, qu'à peine pouvoit-il dresser la teste. Comprenant donc bien qu'il estoit ainsi retenu par la vertu des Martyrs, il fut touché du repentir de ce qu'il avoit fait, & reprit utilement pour luy ce qu'il avoit osé départir, pour éviter l'importunité d'une personne negligente. Et quand il eut remis dans le Reliquaire ce qu'il en avoit osté, il n'eut plus d'empeschement de marcher.

## CHAPITRE LVI.

### *De saint Eutrope.*

**O**N tient que <sup>1</sup> S. Eutrope Martyr de la ville de Xaintes, fut envoyé dans les Gaules par <sup>2</sup> l'Evesque S. Clement, qui luy conféra la grace de la consecration à la dignité Pontificale. Ayant accompli le temps de son Ministère, apres avoir presché aux Infidelles, les Payens s'estant soulevez contre luy, lesquels <sup>3</sup> l'Authheur de l'envie qu'on nous porte empescha de croire, fut victorieux en perdant la teste pour la confession de la foy Chrestienne. Mais d'autant qu'alors la persecution estoit trop fortement allumée, & qu'il ne fut pas ensevely en un lieu digne de luy, où il n'estoit pas reveré par les Chrestiens avec l'honneur qui luy estoit dû, on a long-temps ignoré qu'il eust esté seulement Martyr : mais depuis la chose fut revelée de la fa-

SVR LE LVI. CHAP. 1 S. Eutrope. Il est marqué dans le Martyrologe au 30. d'Avril, avec les mesmes termes que nostre Authheur en parle en ce lieu, ayant souffert l'an 95. ou 98. de nostre Seigneur. Et quoy qu'il se trouve nommé le premier dans le Catalogue des Evesques de Xaintes, si est-ce que S. Gregoire ne le considère point en cette qualité, non plus que le Martyrologe Romain. Il y a une Eglise de son nom au faux-bourg de Xaintes, dont la Cathédrale est de S. Pierre.

<sup>2</sup> L'Evesque S. Clement. C'est à dire le Pape successeur de Linus & de Clerus Evesques de Rome.

<sup>3</sup> L'Authheur de l'Envie, &c. C'est le Diable,

çon que je le diray. Apres le cours de plusieurs années, une Eglise fut bastie en son honneur : Et quand l'ouvrage en eut esté achevé, <sup>4</sup> Pallade qui regissoit alors le siege de l'Ordination sacerdotale, <sup>5</sup> ayant assemblé les Abbez, s'efforça de transporter au lieu qu'il avoit préparé pour cela les cendres sacrées de ce Saint. Ce qui s'estant fait de la sorte, deux Abbez ayant levé le couvercle du sepulchre regarderent le corps Saint, & considererent la cicatrice de sa teste, où la hache dont il avoit reçu le coup mortel qui acheva son Martyre avoit esté enfoncée. Mais de peur que ce ne fust pas encore assez pour estre asseurez de la verité, la nuit suivante comme les Prestres se furent couchez pour prendre leur repos, le Saint apparut à ces deux cy en vision, leur disant ; *Sçachez, que la cicatrice que vous avez considerée sur la teste que vous avez vüe, est celle-là mesme par laquelle j'ay achevé mon Martyre.* D'où il parut à tout le Peuple que c'estoit un Martyr, ce qu'il ignoroit auparavant, parce qu'il ne se trouvoit point d'Histoire de sa Passion.

## C H A P I T R E LVII.

*De saint Amarande.*

**S**aint <sup>1</sup> Amarande Martyr en la ville d'Alby, ayantourny la course du combat qu'il avoit entrepris, vit maintenant en gloire apres avoir esté ensevely. Son sepulchre, comme le raconte son Histoire, ayant

<sup>4</sup> *Pallade.* C'est le nom d'un Evêque de Xaintes, duquel il a esté parlé plusieurs fois dans l'Histoire.

<sup>5</sup> *Ayant assemblé les Abbez.* J'ay déjà dit plusieurs fois en quel sens il faut prendre la dignité d'Abbé, qui n'est pas toujours pour des Monasteres, mais pour des Congrégations de Clercs, aussi bien que pour des Communitez de Religieux.

**SVR LE LVII. CHAP. S. Amarande,** ou Amaranthe, comme on le lit dans le Martyrologe Romain au 7. jour de Novembre, sans y employer d'ailleurs d'autres termes que ceux de nostre Auteur. Ce qui montre bien l'estime qu'on a faite de son autorité dans l'Eglise. Il souffrit sous le temps de Decius en l'année 254. selon Baronius. Au reste, Bede, Ysaïe, Ado, & les autres, en font mention.



esté long-temps caché par des ronces & des épines, fut par la volonté de Dieu revelé aux Chrestiens du pays, & la grotte où il reposoit fut manifestée par la splendeur qu'on y vid paroistre. Mais, comme ce lieu-là, par la violence de l'hostilité, fut depeuplé de ses Habitans, d'autres qui y vinrent d'un pays éloigné, s'efforcerent de rendre honneur au bien-heureux Martyr, comme à leur propre Gardien. Et la devotion des Chrestiens y fut si grande, qu'ils y portoient souvent des cierges. Il arriva un jour qu'un certain homme, à cause de la longueur du chemin, n'eut point de feu ny de méche dont il en pust tirer, pour tenir son cierge allumé. Si bien qu'ayant pris un caillou, il le batit avec du fer pour en tirer des étincelles; mais ce fut inutilement, quelque effort qu'il y put employer. Toutefois son cierge qu'il avoit attaché déjà contre le sepulchre Saint, s'alluma par le feu d'un flambeau celeste. Ainsi ce que l'industrie humaine ne put faire, s'accomplit par la majesté d'une puissance divine. Et certes où le pouvoir des hommes se trouve limité, les bons offices du Ciel suppleent au defect, & un cierge s'allume de la splendeur d'une nouvelle clarté. Ce qui s'estant fait connoistre de la sorte à tout le Peuple, il n'y eut personne qui eust osé presumer de trouver un fonds de lumiere au delà pour allumer un flambeau éteint. Mais depuis que ce lieu-là eut commencé d'estre habité par des hommes pour l'estre toujours en suite, & qu'il y eut des maisons où il estoit facile d'allumer du feu, ce Miracle ne fut pas davantage continué pour la commodité du Peuple, puis que d'ailleurs le Saint se rendit assez recommandable par d'autres Miracles.

## CHAPITRE LVIII.

*De saint Eugene.*

**I**L faut associer dans la mesme grotte, l'illustre Martyr Eugene, l'un des plus grands ornemens de

la dignité Sacerdotale, lequel pendant la persécution d'Hunneric, fut relegué en exil dans la même Ville, comme le raconte l'Histoire de sa Passion avec celle du Martyre de ses Compagnons. Celuy-cy fut doüé de grandes vertus tant qu'il fut au monde: Et comme il estoit prest de sortir victorieux des tourments où il fut exposé, il connut le temps de sa vocation pour aller à la gloire, le Seigneur le luy avoit revelé: & de ce qu'il fut caché par les Peuples, il connut principalement qu'il devoit estre associé avec le Martyr S. Amarande. C'est pourquoy il chercha son sepulchre, & s'estant prosterné contre terre, il y fit une longue Oraison à Dieu: puis ayant étendu ses bras sur le pavé, il y rendit l'esprit qui s'éleva au Ciel. Son corps ayant esté recueilly par les Chrestiens, fut ensevely dans la même fosse que S. Amarande. Et force Peuple s'estant assemblé au jour de la Feste, chacun y donna des marques de ses besoins. Vne fille du lieu même qui eut aussi la curiosité d'y aller, pour y acheter quelque chose qui luy fust propre, en trouva quelqu'une à son gré qu'elle prit d'un Marchand, & l'ayant tout aussi-tost mise entre les mains d'un autre, elle nia qu'elle eust rien pris à ce Marchand; mais le Marchand qui ne laissoit pas de s'en plaindre, disoit incessamment; *Je vous l'ay donnée de ma propre main, & vous l'avez receüe pour la confiderer de pres.* Comme elle le nioit aussi hardiment de son costé, le Marchand luy dit; *Si vous estes si opiniâtre que de me nier une chose que je sçay parfaitement, parce que vostre avarice vous a sollicitée de prendre*

dire dans la Grotte où reposoit le corps de S. Amarande d'Albi.

2 Pendant la persécution d'Hunneric: car ie ne doute point qu'il ne faille ainsi rendre, *Honorificiana persecutionis*, pour *Hunnericiana persecutionis*. Cét Hunneric fut un Prince Vvandale, fils de Genseric, de secte Arrienne, qui persécuta l'Eglise en Afrique, & qui fit mourir de misere Eugene Eve sque de Carthage, avec plusieurs autres Saints illustres, environ l'année de nostre Seigneur 480. Si c'est de celuy là qu'il faille entendre le S. martyr, duquel il est icy fait mention; car il y a un autre Eve sque Eugene, qui souffrit dans la même persécution en 584. lequel se trouve nommé dans le martyrologe au 2. jour de May, avec S. Vindemial Eve sque & martyr, dont S. Gregoire fait mention au 3. chap. du 2. livre de son Histoire,

*mon bien & d'en profiter à mes dépens, que le bien-heureux Martyr Eugene, soit le Juge de nostre different, aupres du sepulchre duquel si vous maintenez avec serment que vous ne m'avez rien pris, je porteray ma peine en patience. Cette fille s'estant promis qu'elle se délivreroit de l'inquietude que luy donnoit le Marchand, si elle faisoit serment, elle ne fit point de scrupule de s'y disposer, & se hâta mesme d'aller aupres du sepulchre, où elle n'eut pas plustost levé les mains pour jurer, qu'elle devint immobile en la posture qu'elle estoit, ses plantes demeurerent attachées sur le pavé, sa voix s'arresta en son gosier, ayant la bouche ouverte sans pouvoir proferer une seule parole. Ce que le Marchand ayant vû avec tout le Peuple; *Profitez maintenant la belle fille, luy dit-il, de ce que vous m'avez pris, la vengeance que j'en tire par la vertu du Martyr me suffit.* Et disant cela il se retira. Quant à la fille, apres qu'elle eut long-temps souffert en la posture où elle estoit, enfin le Martyr luy permit de parler, & confessa devant tout le monde ce qu'elle avoit voulu cacher. *Que fais-tu donc ô malheureuse avarice? Pourquoy succombes-tu dans la convoitise du bien d'autrui, esprit effeminé qui n'as point de sentiments de vertu? Que te revient-il de transpercer d'une petite fleche de convoitise, la forte cuirasse d'une ame bien née? A quel dessein, ô pauvre homme, amasses-tu des talents d'un or roüillé, avec lesquels tu dois brûler dans la gehenne? Dy-nous un peu à quoy te serviront tes gains perissables, qui engendrent la perte de la vie eternelle, suivant cette parole du Seigneur; *Que profitera-t-il à l'homme, s'il a gagné tout le monde, & qu'il perde son ame? Ou que donnera l'homme en recompense de son ame?***



## CHAPITRE LIX.

*De la vengeance prise d'un certain Voleur.*

**I**L y a une Eglise en un bourg de Touraine appellé Iseure, laquelle a esté fort souvent honorée de Miracles, ayant des fenestres, selon la coutume, dont les vitres sont enchaissées dans du bois, pour donner de la clarté suffisante à la maison sacrée. Par là un Voleur y entra de nuit, & voyant que toutes choses y estoient bien serrées sous la clef, & qu'il n'y avoit rien qui servist aux sacrez Ministeres, qui trainast hors de sa place, il dit en luy mesme; Si je ne puis rien trouver icy dont je puisse profiter, je prendray ces vitres que je voy, & quand j'en auray fondu le plomb, je tascheray d'en faire de l'argent. Ayant donc levé ces vitres, il en prit le fer & le plomb, & le porta en un Bourg du Berry: ayant mis le verre dans un fourneau, il y fut trois jours sans qu'il en pust tirer quoy que ce soit: & se trouvant vaincu par son crime, & voyant bien que le jugement de Dieu se faisoit sur luy, il ne laissa pas de perleever dans sa malice. Il osta son verre du creuset où il l'avoit mis, lequel s'estant converty en je ne sçay quelles petites boules, il les vendit à des Marchands qui s'offrirent, pour en gagner une lepre perpetuelle, comme un autre Giezy. Car au bout de l'an, le mesme jour qu'il avoit commis son larcin la teste luy devint enflée, & ses yeux se grossirent de telle sorte, qu'on eust dit qu'ils luy vouloient sortir de la teste. Et cela mesme luy arriva toutes les années le mesme jour qu'il avoit commis son larcin. Si bien que le miserable fit de grandes plaintes au sujet de son verre, & ne pût retirer ce qu'il avoit transporté ailleurs comme il estoit sur le chemin.

SVR LE LIX. CHAP. I. Iseure. C'est ainsi que ie rends par conjecture, *vici Ictodorensis*, à cause de la conformité du mot; car ie ne le voudrois pas dire trop affirmativement,

## CHAPITRE LX.

*Des Martyrs Rogatien & Donatien.*

**A** La ville de Nantes, deux Martyrs furent égorgez pour le Nom de Iesus-Christ, l'un desquels s'appelloit Rogatien, & l'autre avoit nom Donatien. Il y eut aussi au mesme lieu un grand Confesseur nommé Similine. Et comme cette ville-là mesme du temps du Roy Clovis, se trouva pressée par un siege de Barbares, & que soixante jours se furent écoulés dans la misere qu'ils luy firent souffrir, deux hommes vestus de blanc apparurent au Peuple environ la minuit, qui sortirent de l'Eglise des saints Martyrs avec des cierges allumez, & en suite une autre Chœur de personnes venerables, semblable au premier qui sortoit de l'Eglise du S. Evêque Similine. Ceux-cy s'estant joints avec les premiers, & s'estant salüez reciproquement, ils se mirent tous en prieres, & se retirerent au lieu d'où ils estoient sortis : Et tout aussi-tost les troupes ennemies, se trouvant saisies de grande frayeur, leverent brusquement le siege, & toutes se retirerent avec tant de diligence, que dès qu'il fut jour, on n'en vid paroistre pas un seul devant la Ville. La vertu des mesmes Saints parut aussi à un personnage nommé Chillon, qui commandoit alors à toute l'armée, lequel n'estant point encore regeneré de l'eau & du S. Esprit, se sentit en un instant le cœur touché d'une sainte componction, se convertit à Dieu, & dès qu'il eut esté baptisé, il con-

SVR LE LX. CHAP. I Rogatien & Donatien. Ils sont aussi nommez dans le martyrologe Romain au 24. jour de May, où il est écrit *A Nantes dans la petite Bretagne, les bien heureux Martyrs Donatien & Rogatien freres, qui sous l'Empereur Diocletien furent jettés en prison, pour avoir esté fermes en la Foy : & ayant esté suspendus au chevalier, & déchirez ils furent enfin percer d'une lance militaire, & en suite décapitez. Ils souffrirent en l'année 303.*

2 Similine ou Similian, Evêque de Nantes, marqué au nombre des SS. au 16. de Juin. A Nantes dans la petite Bretagne, S. Similian Evêque & Confesseur, duquel Vsuard fait aussi mention. Ce fut le troisieme Evêque de Nantes.

DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 99  
fessa hautement que Iesus-Christ estoit fils de Dieu  
vivant.

## CHAPITRE LXI.

### *Des Reliques de S. Nazaire.*

**I**L y a des Reliques de S. Nazaire dans le Diocese  
de Nantes, en un Bourg sur la riviere de Loire. Or  
il arriva un jour qu'un homme devot, mit sur l'Autel  
de l'Eglise de ce Saint un Baudrier d'or tres-pur, arti-  
stement élabouré avec tout ce qui en dépend, priant  
Dieu qu'il luy plust de manifester à son sujet la vertu  
merveilleuse du S. Martyr. Lequel s'estant retiré, un  
Breton Officier d'armée, du nombre de ceux qui  
estoit employez au service de Vvaroch Comte des  
Bretons, y vint le premier avec luy, & osta de  
violence ce qui estoit joint avec le Baudrier, & revint  
encore depuis pour demander le Baudrier qu'il trouvoit  
à son gré. Mais le Prestre de cette Eglise ny pouvant  
consentir, s'y opposa aussi de tout son pouvoir, & luy  
dit; *Ce sont icy des choses qui appartiennent à Dieu,*  
*lesquelles ont esté données au S. Martyr pour le besoin*  
*des pauvres, afin que ceux-là ne souffrent pas la faim,*  
*qui sont employez au service de ce Temple avec une*  
*devotion fidelle. C'est pourquoy vous y deviez plustost*  
*apporter, que d'emporter ce que vous en ostez.* Mais tou-  
tes les raisons du bon Abbé ne servirent de rien, pour  
adoucir l'esprit farouche de cét avare, qui au lieu de

**SVR LE LXI. CHAP. I S. Nazaire.** Ce saint martyr souffrit  
à Milan avec l'Enfant Celse, pendant la persecution de Neron, en l'an 69. de  
notre Salut. Notre Auteur en a encore parlé au 47. chap de ce livre.

**1 Un Bourg sur la riviere de Loire.** Il porte encore le nom de saint  
Nazaire dans le Diocese de Nantes, proche de l'emboucheure de la riviere  
de Loire.

**3 Les raisons du bon Abbé.** C'est ainsi qu'il appelle le Prestre de l'Eglise  
de S. Nazaire; ce qui est un lieu excellent pour faire voir que la qualité  
d'Abbé estoit non seulement donnée à des Superieurs de moines, & à des  
Chefs de Chapitres; mais peut estre encore à des Curez, tels que pouvoit  
estre ce Prestre de S. Nazaire, lequel pouvoit aussi avoir d'autres Cleres  
sous luy, comme il y a grande apparence qu'il en avoit.



moderer son impetuosité, ne s'en rendit que plus insolent, & entreprit de le menacer & de luy dire; Si vous ne me rendez promptement le Baudrier, vous mourrez tout à cette heure de ma main. L'Abbé n'ayant pas la force de luy résister davantage, apporta le présent sur l'Autel où les saintes Reliques estoient renfermées, disant; *Voilà ce que vous demandez, si vous n'avez point de crainte de la puissance du Martyr, emportez-le hardiment, il sera je m'assure le Juge de tous les pas que vous ferez pour cela, si vous estes si hardy que d'emporter ces choses-là.* Mais cét homme n'ayant pas plus de crainte que de peur, emporta ce qu'il voulut ravir, & commanda qu'on luy tint un cheval prest devant le parvis de l'Eglise. A qui le Prestre dit; *Jamais qui que ce soit n'a eu l'audace de monter à cheval en ce lieu-là. DonneZ gloire à Dieu, je vous prie, & honorez le martyr, de peur qu'il ne vous en arrive du mal.* Mais cét homme faisant peu d'estat des avis du Prestre, ayant monté à cheval dans le saint Parvis, comme il en voulut sortir, il toucha de la teste au linteau d'en haut de la porte, & tomba si rudement à terre qu'il se rompit le col: d'où ayant esté porté par ses gens en la maison d'un pauvre Villageois qui estoit tout contre, il y rendit incontinent l'esprit. Ce que Vvaroch ayant appris, il rendit les choses que celuy-cy avoit prises, & y ajouta encore beaucoup du sien, par l'apprehension qu'il eut d'en recevoir du mal.

## CHAPITRE LXII.

*De cinquante Martyrs de la Legion Thebenne.*

**I**L y a une Eglise dans la ville de Cologne, où l'on dit qu'il y a cinquante Personnages de la Legion Thebenne, lesquels souffrirent le Martyre pour le Nom de Iesus-Christ. Et d'autant que cette Eglise reluit par dedans d'un admirable ouvrage à la Musai-

DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 101  
 que, où l'or éclate en divers endroits, les Habitans du  
 pays l'ont voulu appeller l'Eglise des Saints d'or. Un  
 jour l'Evesque <sup>1</sup> Eberegifile qui occupoit le siege E-  
 piscopal de cette Ville, s'estant trouvé fort affligé de la  
 migraine ( Il estoit alors à un Village proche de là )  
 envoya son Diacre à l'Eglise des saints Martyrs : Et  
 d'autant qu'il y a, ainsi qu'on dit, un puits au milieu  
 de cette Eglise, dans lequel les Saints furent tous pré-  
 cipitez apres leur martyre, il en fut tiré de la poudre  
 que le Diacre porta tout incontinent à l'Evesque, dont  
 il n'en eut pas plutost approché sa teste, que sa douleur  
 fut apaisée.

## CHAPITRE LXIII.

### *De saint Mallose.*

**L**E corps de S. <sup>1</sup> Mallose Martyr fut trouvé en  
 cette sorte par <sup>2</sup> le mesme Evesque. Comme c'e-  
 stoit le bruit commun que ce Martyr avoit souffert en  
 une ville appelée <sup>3</sup> Berthune, les Habitans du lieu ne  
 sçavoient point du tout l'endroit où il reposoit. Il y  
 avoit neantmoins en ce lieu-là un Oratoire dans lequel  
 son nom estoit invoqué. Mais l'Evesque que j'ay déjà  
 nommé bastit une Eglise en son honneur, afin que s'il  
 luy arrivoit quelque revelation du Martyr, il y trans-  
 porterait ses ossements avec la grace de Dieu. Enfin au  
 costé de l'Eglise, c'est à dire sur le mur qui estoit du  
 costé de l'Oratoire, il se recueillit quelque chose dans le  
 lieu le plus Saint, attendant la misericorde de Nostre-

pieces rapportées, pour faire des representations de choses diverses.

<sup>1</sup> *Eberégifile*, Evesque de Cologne, fort connu de la Reine Brunehaut.  
 Il est parlé de luy au 28. chap. du 9. liv. & au 15. chap. du 10. livre de l'Hi-  
 stoire des François.

SVR LE LXIII. CHAP. 1 *Mallose*. Ce Saint ne se trouve  
 point marqué dans le Martyrologe Romain.

<sup>2</sup> *Par le mesme Evesque*. Eberegifile Evesque de Cologne.

<sup>3</sup> *Berthune*. Je ne sçay pas la propre signification de *Berthunense oppi-  
 dum*, qui ne doit pas estre loin de Cologne : Car ie ne connois point du  
 tout ce lieu-là, & le Thésor Geographique n'en marque rien. Je ne sçay si ce  
 ne seroit point *Bonne*.

Seigneur, pour voir ce qu'il luy plairoit de luy révéler du saint Martyr. Apres ces choses, un Diacre de l'Eglise de Metz apprit par une vision où reposoit le corps du Saint. Et quelque temps apres estant venu trouver l'Evesque, il luy donna des signes asseurez de ce qui luy avoit paru, n'ayant jamais esté auparavant en ce lieu-là: & dit à l'Evesque; *Faites fouyr en cét endroit, & vous y trouverez le corps du Saint, c'est à dire au milieu du Chœur.* Le Prelat ayant donc fait creuser pres de sept pieds en terre, il sentit l'odeur d'un parfum admirable, & dit. *Je croy en Iesus-Christ, qui m'a montré le lieu où repose son Martyr, puis qu'il luy a plu de me toucher le cerveau par une senteur si douce.* Et faisant creuser davantage, il trouva le corps Saint tout entier: Et entonnant alors d'une voix haute; *Gloire à Dieu aux lieux supremes,* il fit pareillement chanter des Pseaumes à tout le Clergé, & apres que l'Hymne fut ditte, le corps Saint fut transporté dans la Basilique, ou il fut ensevely avec les honneurs qui luy estoient dubs en Cantiques de loüanges. On a dit que le Martyr <sup>4</sup> Victor y estoit ensevely; mais nous n'avons point encore appris que cela ait esté revelé.

## C H A P I T R E L X I V.

*De S. Patrocle.*

**L**E Martyr Patrocle qui est ensevely dans la ville de Troyes, a fait paroistre fort souvent par beaucoup de vertus, de quelle sorte il est amy de Dieu. Il y avoit sur son corps un fort petit Oratoire, où il n'y avoit

<sup>4</sup> Le Martyr Victor. C'est peut-estre celuy qui est marqué dans le Martyrologe au 10. d'Octobre, en cette sorte. *Après de Cologne les Martyrs Victor & ses Compagnons*, lesquels furent au nombre de 330. Ils souffrirent en l'année 297. de nostre Salut.

SYR LE LXIV. CHAP. I *Le Martyr Patrocle.* Celuy-cy n'est point marqué dans le Martyrologe Romain. Et il n'est que simplement nommé dans le Martyrologe François, sans que l'Auteur y fasse mention de ce beau passage de S. Gregoire,



qu'un seul Clerc qui faisoit le service : Car tous les gens de ce lieu-là n'y rendoient que fort peu de veneration au Martyr, parce qu'on n'avoit pas presente l'Histoire de ses souffrances, estant certain que c'est la coutume des personnes rustiques de reverer les Saints de Dieu, à mesure qu'ils oyent parler de leurs memorables combats. Un certain homme estant donc venu de loin, apporta un petit Livre qui contenoit le recit de ses actions, lequel il donna pour lire au Lecteur, qui estoit l'unique Clerc qui servoit en ce lieu-là. Ce Lecteur ayant donc parcouru tout le Livre en fut ravy, & passa toute la nuit à le copier à la chandelle. Quand tout le monde se fut retiré, il fit voir à son Eveque ce qu'il avoit trouvé, esperant par là de se rēdre agreable à son esprit. Mais le Prelat ne croyant point que ce fust autre chose qu'une fiction, il fit retirer le Clerc bien viste apres l'avoir tancé aigrement, disant ; *Il est certain que vous avez écrit cela selon vostre fantaisie: car vous n'avez jamais rien oüy de pareil de qui que ce soit.* Mais apres quelque temps, comme la vertu du Martyr ne fut plus cachée, il s'en alla en Italie, d'où il apporta l'Histoire de ses souffrances, toute semblable à celle que le Clerc avoit transcrite. Alors l'Evesque plein de confusion, reconnut la verité de ce que le Clerc luy avoit dit. Et dès cette heure là, le Peuple commença d'honorer le Martyr : & apres qu'il eut basti une Eglise sur son corps, il célébra une Feste toutes les années en son honneur.

## CHAPITRE LXV.

### *Du bien-heureux Martyr Antholien.*

**S**aint Antholien Martyr, acheva son martyre dans la ville de Clermont, en l'honneur de qui Alchime &

<sup>2</sup> *Il célébra une Feste.* Le Peuple l'avoit instituée, apres la forte persuasion qu'il eut de la sainteté de S. Patrocle.

<sup>3</sup> *Sur le LXV. CHAP. 1 Antholien.* S. Gregoire a parlé de luy dans le 3. chap. du 1. livre de son Histoire. Et ses Actes, aussi bien que

la sœur de Placidine femme de l'Evesque Apollinaire, ayant souhaité de bastir un Temple, remuèrent les cendres de plusieurs Corps de Saints quand ils en jetterent les fondemens, sans sçavoir de quel merite estoient ceux desquels ils trouverent les sepulchres, lesquels n'ayant pû ensevelir separement, à cause de la grande quantité des autres sepulchres qui avoient remply le lieu de fort longue main, ils amassèrent tous les os en un monceau, & les mirent tous dans une fosse qu'ils couvrirent de terre. Et de ce que cela ne fut pas agreable à Dieu, ou bien au S. Martyr, il apparut en vision à quelqu'un, qui vid, comme il luy sembloit, S. Antolian, qui se plaignoit avec les autres Saints, & qui luy disoit ; *Je ne suis pas fort satisfait de ce que pour l'amour de moy, plusieurs de mes freres ont esté maltraitez, Mais je veux bien dire que ceux qui ont fait cette entreprise, ne la pourront jamais conduire à sa perfection.* Ce qui arriva ainsi. Quand toutefois on eut élevé des murailles au dessus de l'Autel, on fit une tour soutenüe de colonnes & de voutes qui se recourboient les unes sur les autres, où l'on avoit ajouté des peintures de couleurs & de figures diverses. Car certainement cét Ouvrage estoit si poly & si delicat, que par la longue durée s'estant un peu lasché, & des fentes s'y estant faites en divers lieux, on eust dit qu'il alloit tomber en ruine. Mais l'Evesque Avite en ayant apperceu le danger, pour empêcher le debris des colonnes, commanda qu'on en ostast la charpente & la couverture; toutefois n'y ayant point mis d'estayes, comme les Ouvriers, par la permission de Dieu, furent descendus de leurs échafaux pour aller prendre leur repas, & chacun s'estant aussi retiré del'Eglise, un grand fardeau s'estant trouvé appuyé sur les colonnes, qui ne se trouvèrent pas bien soutenües, ces colonnes-là mesmes tombe-

des autres Martyrs d'Auvergne, ont esté écrits par S. Project Evesque de Clermont, au raport de Molanus, cité sur ce propos par le Cardinal Baronius. Et se trouve marqué dans le Martyrologe au sixième jour de Fevrier,

DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 105  
rent avec grand fracas sur l'Autel & autour de l'Autel,  
dont toute l'Eglise fut incontinent remplie d'un gros  
nuage de poussiere & de chaux. Cependant l'Evesque  
demy mort, s'affligeant de deux grandes pertes qu'il  
faisoit à la fois, craignant que tous ses marbres fussent  
brisez, & que quelqu'un du peuple fust pery sous les  
ruines du bastiment, car il ne pouvoit sçavoir ce qu'un  
tel accident pouvoit avoir causé de mal, à cause de la  
poussiere qui empeschoit d'abord de voir ce qui en  
estoit; mais deux heures apres que la poussiere fut ab-  
batuë, on entra dans les ruines, ou pour en retirer les  
corps de ceux qu'elles auroient tuez, ou pour en re-  
cueillir les fragments des colonnes rompuës. Enfin on  
reconnut que personne n'y avoit pery, & on fut émer-  
veillè de voir qu'il n'y avoit rien de rompu à l'Autel,  
en ce que la cheute des colonnes qui soutenoient le  
faiste qui estoit fort élevé, n'y avoient point apporté de  
dommage. Enfin tout s'y trouva entier, & on n'y vid  
rien de gaste. On glorifia le Martyr, on y admira la  
merveilleuse bonté de Dieu, qui avoit ainsi conservé les  
colonnes sans estre brisées. C'est dans le territoire de  
la mesme Ville que le Martyr Iulien r'emporta la pal-  
me de la victoire, apres y avoir valeureusement com-  
batu. Des Vertus duquel nous avons parlé & dit les  
choses qui en sont venuës à nostre connoissance, dans le  
Livre que nous avons composé de ses Miracles.

## CHAPITRE LXVI.

*D'un larcin commis dans l'Eglise de S. Saturnin.*

DAns le mesme pays, du temps <sup>1</sup> que Chramne  
se retira en Auvergne, quand ses gens qui se per-  
mirent tant de licence pour y commettre divers crimes,  
cinq hommes entrèrent à la dérobee dans le saint Ora-

SVR LE LXVI. CHAP. 1 *Chramne*. Il estoit fils du Roy  
Clotaire, & petit fils de Clovis. Il y a esté parlé de luy au sujet dont il s'a-  
git icy, dans le 9. chap. du 4. livre,



roire de la maison d'Icy ( Il y a dans ce lieu-là des Religieuses de S. Saturnin ) quand ils se furent jettés dedans, & qu'ils en eurent enlevé les Chappes & le reste des ornemens qui servent à la célébration des Mysteres, ils se retirerent de nuit: mais le Prestre ayant reconnu le larcin, & l'ayant cherché entre les voisins, il n'en put rien découvrir. Aussi-tost les larrons qui avoient commis le forfait, se transporterent au territoire d'Orleans, & ayant partagé leur butin entr'eux, chacun reçut sa part. Mais la vengeance divine ne laissa pas long-temps le crime impuny. Il y en eut quatre qui furent tuez en des seditions où ils se trouverent, & le cinquième qui demeura le seul pour heriter de tout le butin, comme il pensoit le porter chez luy, ses yeux en un instant se couvrirent de sang, & perdit la veüe. Alors se sentant vivement touché, tant du remords de conscience que de l'inspiration divine, il fit un vœu, disant; Si Dieu regarde ma misere, & qu'il ait la bonté de me rendre la veüe, je reporteray au lieu Saint ce que j'en ay osté. Et faisant cette priere avec larmes, il recouvra la veüe. Puis estant venu à Orleans, Dieu voulut qu'il y trouva le Diacre d'Auvergne, auquel ayant rendu toutes les choses qu'il avoit prises, il le supplia humblement de les remettre dans l'Oratoire d'où elles avoient esté ostées, ce que fit le Diacre.

## CHAPITRE LXVII.

### *De saint Genés.*

**I**L n'y a pas long-temps que dans le territoire de la ville de Clermont au Chasteau de Tiern, Genés qui fut un Saint de ce lieu-là se manifesta en cette sorte. Un pauvre Villageois qui avoit des bœufs pour le labourage, les perdit de veüe par hasard: & quelque soin qu'il en pust prendre, il ne luy fut jamais possible de les trouver: mais la nuit suivante il luy apparut un certain homme en vision qui luy dit; *Va par le chemin qui*

conduit au bois, & tu trouveras les bœufs que tu cherches auprès de la pierre de marbre, où ils broutent l'herbe en abondance, & les ayant accouplez à ta charette, tu la chargeras de la pierre de marbre que je t'ay ditte, laquelle tu mettras sur la sepulture qui est proche du chemin: car c'est moy qui te parle qu'on appelle Genés, de qui est le tombeau, où je fus simplement ensevely estant sorty du monde par le Martyre. Cét homme s'estant levé de grand matin trouva les Bœufs auprès de la pierre, & fit ce qui luy avoit esté ordonné par la vision. Mais en cela le Miracle ne luy défailloit point, de ce qu'une pierre extrêmement grosse & pesante, que plusieurs paires de Bœufs eussent à peine ébranlée, fut trainée seulement par deux Bœufs attelés à la charrette du pauvre Villageois. De là plusieurs infirmes qui vinrent au tombeau du Saint pour s'y acquiter de leurs vœux, y recouvrèrent la santé. Dont l'Evesque Avite ayant eu avis, il y édifia une grande Eglise, de laquelle il fit la dedicace pour en célébrer la solemnité. Force Peuple y est allé depuis en devotion, comme nous l'avons déjà dit, & ceux qui y sont venus malades s'en sont retournez avec la santé. Ayant aussi enrichy cette Eglise des Reliques de S. Genés d'Arles.

## CHAPITRE LXVIII.

*D'un Meurier qui reverdit apres avoir esté  
deseiché.*

**A**V lieu mesme ou fut decapité le Martyr S. Genés, qui par la ferveur de sa foy, acheva son glo-

SUR LE LXVII. CHAP. 1. S. Genes d'Arles. Plusieurs le confondent avec celuy de Rome, l'un & l'autre martyr, & dont la Feste se célèbre à pareil jour, c'est à dire au 15 de Septembre. Le premier Comedien, qui se moquant en plein Théâtre des mysteres des Chrestiens devant Diocletien, fut inspiré de Dieu, & se convertit: puis ayant esté baptisé, il fut cruellement battu par le commandement de l'Empereur: on l'écranta sur le chevalier, son corps fut déchiré avec des griffes de fer, & fut brûlé avec des flambeaux, tandis que perséverant en la foy, il disoit au milieu de ses tourmens, le n'ay point d'autre Roy que Jesus-Christ, pour lequel si je pou-

rieux Martyre en la ville d'Arles, on dit que par succession de temps il vint un Meurier, duquel, par les merites du Saint, les Infirmes recevoient de grands soulagemens ; mais à force d'y avoir coupé des branches, & d'en avoir pris del'écorce, l'arbre estant devenu à desseicher sur le pied, il reverdit en suite à la priere du Peuple, <sup>1</sup> pour luy donner dans ses besoins le mesme secours qu'il avoit fait auparavant.

## C A A P I T R E L X I X.

*Des Miracles qui ont esté faits par S. Genés.*

**M**Ais le pont qui fut basti sur le Rosne, où l'on dit que le S. Martyr avoit autrefois nagé; un jour de sa feste, les chaisnes estant venuës à se rōpre, parce qu'il n'estoit fait que sur des batteaux, vint à menacer de ruine, à cause des batteaux qui s'ouvrirent par dessous, pour la grande foule de Peuple qui passoit par dessus, & l'alloit faire perir dans le fleuve. Alors tout le monde se voyant en peril s'écria tout d'une voix, disant; *Bienheureux* <sup>1</sup> *S. Genés, délivrez-nous de ce danger par*

vous mourir mille fois, vous ne pourriez m'oster son nom de la bouche, vous ne pourriez me l'arracher du cœur : Et méria ainsi de r'emporter la palme du Martyre, par le fer qui luy trancha la teste. Quant au S. Genéz d'Arles, il est dit de luy qu'il estoit Copiste sous les Secretaires de l'Empereur ; & que n'ayant pas voulu transcrire les Edicts impies qui furent faits contre les Chrestiens, lesquels il jeta mesme par terre devant tout le monde, il fut pris & decapité, & receut la gloire du martyre, ayant esté baptisé dans son propre sang. Ses Actes furent écrits par S. Pâulin Eveque de Nole, & Prudence & Fortunat ont fait mention de luy. Et l'un & l'autre Genéz ont souffert en mesme année & en mesme jour, l'an 303. de nostre Salut.

**SUR LE LXVIII. CHAP. 1** *Pour luy donner en suite le mesme secours.* Il seroit neantmoins à craindre que ces sortes de miracles, qui se font par des Arbres ou par des Cendres, ou par des Images & des Tombeaux, n'y attirassent un peu trop de confiance, & ne donnassent sujet au Peuple de les réverer avec trop de superstition. Car apres tout, les miracles qui ne se font point pour les fideles, mais pour les incredules, ne se font jamais que pour les besoins de la Foy aux promesses de Dieu, selon sa parole. Cependant il faut icy considerer la créance & les devotions du siecle, lesquelles ont esté loüées dans l'Eglise Catholique dès les temps mesmes de la persécution, comme il seroit aisé de le justifier par les Ecrits des SS. Peres.

**SUR LE LXIX. CHAP. 1** *Saint Genéz, délivrez nous de ce danger.* Ne seroit il pas aussi bon d'implorer Dieu dans ses besoins, puis



*la vertu de vostre sainteté, afin qu'estant venus pour vous honorer, & pour assister devotement à la solemni-  
té de vostre feste, nous ne perissions point icy miserable-  
ment* Aussi-tost un vent estant venu à soufler, tout le  
Peuple fut amené à bord, & s'émerveilla de se voir  
hors de peril par la vertu du Martyr. Les ballustres de  
son sepulchre furent souvent brisées par les Lombards  
ou par d'autres Ennemis. Mais ceux qui les rompirent  
enfurent ou saisis du Demon, où transportez de rage,  
ou comme des furieux, ils se déchirerent eux-mêmes  
de leurs propres dents, sans pouvoir emporter quoy  
que ce pust estre, de ce qu'il avoient pris & rompu par  
violence. On raconte aussi que dans la mesme ville,  
une femme à qui son mary avoit imputé un crime, &  
ne l'avoit nullement prouvé, fut neantmoins condam-  
née par le Juge à estre jettée dans l'eau : A laquelle  
comme une grosse pierre luy eut esté attachée au col  
avec des cordes, elle fut précipitée d'un batteau dans le  
Rosne. Mais cette femme implora le secours du bien-  
heureux Martyr, & invoqua son nom, disant; *S. Ge-  
nés glorieux Martyr, qui sanctifiastes ces eaux quand  
vous nageastes dessus, délivrez-moy de ce peril, selon  
mon innocence.* Et tout aussi-tost elle fut soulevée du  
fonds sur les eaux. Ce que les Peuples ayant vû, ac-  
coururent promptement pour la tirer del'eau, ils la re-  
ceurent dans un batteau, & la menerent à l'Eglise du  
Saint, sans que depuis elle ait esté inquietée par son  
mary ny par le Juge.

qu'il est seul scrutateur des cœurs, & qu'il a dit luy mesme par son Prophe-  
te : Que ce luy qui est dans l'affliction l'invoque, & qu'il l'exaucera. C'est  
dans le Pseaume 90. où il ajoute encore, *Je seray avec luy dans la tribu-  
lation, ie le délivreray & ie le glorifieray.* mais cette priere aux Saints n'ex-  
clud pas la principale qui se doit faire à Dieu, au contraire elle la suppose, &  
seroit inutile sans la Foy, qui n'a que Dieu seul pour son véritable objet.

## CHAPITRE LXX.

*D'une femme injustement accusée d'adultere par son Mary.*

**C**ombien l'innocence a-t-elle de pouvoir ! combien une ame pure merite t-elle d'honneur & d'estime ! Vne femme accusée par son mary du crime d'adultere, ce qu'ayant nié plusieurs fois constamment devant le Juge, comme on ne peut obtenir d'elle qu'elle en demeurast d'accord par sa propre confession, elle fut neantmoins jugée coupable, & condamnée d'estre jettée dans l'eau, au spectacle de quoy le Peuple ayant accouru, elle fut menée sur un pont de la Saone, d'où elle fut precipitée de haut en bas dans la Riviere, avec une pierre molliere au col, son mary criant apres elle, & luy disant ; *Lave maintenant les taches de ton peché dans les eaux qui sont abondantes, laves-y les souilleures de tes vices dont tu as deshonoré ma maison.* Mais la bonté de Dieu qui ne souffre pas que les innocents périssent, permit qu'il y eut un pieu caché sous les eaux, lequel arrestant la corde soutint la femme pour l'empescher d'aller à fonds. Et fit balancer la femme & la pierre sous l'eau. Enfin sur le point que le Soleil s'alloit coucher, les Parents de la femme condamnée demanderent au Juge qu'il leur fust permis d'aller chercher au fonds de l'eau, le corps de leur miserable Parente pour l'ensevelir. Le Juge leur accorda ce qu'ils demanderent, & descendirent au mesme lieu où elle avoit esté precipitée, laquelle ils virent suspendue avec la pierre, & la tirerent avec un croc. Mais voyant qu'elle estoit en vie, ils la porterent au mesme instant à l'Eglise qui estoit proche de la Riviere : car ils eurent peur que le Juge ordonnast qu'elle fust derechef jettée dans l'eau. Et comme on luy eut demandé de quelle sorte elle avoit pû conserver sa vie sous l'eau, elle répondit ; *Je ne me suis apperceüe de rien*

DE LA GLOIRE DES MARTIRS. III  
que d'une espece d'assoupissement causé par le sommeil.  
& je n'ay point eu de connoissance d'avoir esté jettée dans  
l'eau que quand on m'y a jettée, ou que ceux-cy m'en  
ont retirée. Tout le monde s'émerveilla qu'elle n'eust  
point pery dans un si grand danger, dont sa bonne  
conscience & la foy qu'elle eut faisant continuelle-  
ment sa priere à Dieu, l'avoit sauvée. Puis ayant esté  
remise entre les mains de ses Parents, elle ne fut plus  
inquiétée par le Juge. Mais retournons à parler des  
Vertus des SS. Martyrs.

## CHAPITRE LXXI.

*Des SS. Ferreol & Ferrucion.*

**L**A ville de Befançon que ses propres Martyrs ren-  
dent illustre, se réjoüyt d'une sainte allegresse par  
les Miracles qu'y font tres-souvent les deux Martyrs  
Ferreol & Ferrucion, lesquels y sont ensevelis au  
fond d'une grotte, comme nous l'apprenons de l'Hi-  
stoire de leur Passion. Or il arriva un jour que le ma-  
ry de ma sœur estant tombé malade d'une grosse fié-  
vre, apres qu'il en eut gardé le liét l'espace de quatre  
mois, se voyant à la veille d'y succomber, & sa femme  
affligée ne pensant point qu'elle eust rien à faire à son  
sujet que de penser aux choses necessaires pour sa se-  
pulture, s'en alla toute en larmes à l'Eglise des Saints:  
Et s'estant jettée par terre devant leurs Tombeaux,  
avec les mains & le visage transis sur le pavé, il arriva  
fortuitement qu'ayant étendu sa main droite, elle ren-  
contra un brin de sauge entre les herbes de bonnes  
senteurs, qu'on y avoit semées pour honorer les cen-

SVR LE LXXI. CHAP. I Ferreol & Ferrucion. Ces deux  
martyrs, dont le martyre est décrit dans les Actes de S. Felix & de S. For-  
tunat, rapportez par Surius au 13. d'Avril, sont marquez dans le martyrolo-  
ge au 18. de Juin. A Befançon dans la Gaule, les saints Martyrs Ferreol Pre-  
stre, & Ferrucion Diacre, qui furent envoyez par S. Irenée Evêque de Lion,  
pour prêcher la parole de Dieu. Ils furent affligez de diverses peines sous le  
Juge Claude, & furent enfin décapitez,



dres des Martyrs. Et apres qu'elle eut fait son Oraison, elle se leva les larmes aux yeux d'aupres des Tombeaux, croyant avoir pris quelque chose des linges qu'elle avoit autour d'elle, à cause de quoy elle tint sa main fermée : & quand elle fut sortie de l'Eglise, ayant ouvert sa main, elle s'étonna de ne tenir qu'une branche d herbe; mais elle reconnut bien-tost apres que c'estoit un present du Ciel pour la guérison de son mary, par la vertu des Martyrs. Estant donc de retour chez elle, avec une secrette joye dans le cœur, elle luy fit boire du jus de cette herbe pilée avec de l'eau : Il en but donc avec une ferme creance qu'elle luy seroit salutaire, & recouvra en mesme temps une parfaite santé.

## CHAPITRE LXXII.

*De S. Denys Eveſque de Paris.*

**S**aint Denis Eveſque de Paris a honoré sa Ville de son Martyre. Et du temps que le Roy Sigibert vint en ce lieu-là avec son armée, qui avoit brûlé une partie des Villages qui estoient autour, un des Princi-paux qui fust à la suite accourut <sup>2</sup> à l'Eglise du Mar-

**SVR LE LXXII. CHAP. I** *S. Denys Eveſque de Paris.* Il n'y a point d'apparence de se persuader que ce saint Eveſque soit le mesme que S. Denys l'Areopagite, selon l'opinion de plusieurs, quoy qu'en ait pû dire le Cardinal Baronius dans son Histoire Ecclesiastique, & dans son Commentaire sur le martyrologe Romain. Puis que S. Gregoire qui n'estoit pas si éloigné de ces temps-là que nous le sommes à présent, a dit positivement que le Denys de Paris vint en France sous le Consulat de Decius & de Gratus. C'est à dire l'an 258. de nostre Salut, qui est un temps bien éloigné de celui de S. Denys Areopagite. Cependant le Martyrologe Romain sur le 9. jour d'Octobre, écrit que l'Areopagite baptisé par S. Paul, fut ordonné premier Eveſque d'Athenes; & puis que delà, estant revenu à Rome, le Pontife Romain S. Clement l'envoya dans nos Gaules pour y prescher l'Evangile, & qu'estant venu à Paris, apres y avoir exercé quelques années la Charge qui luy avoit esté commise, il y souffrit le martyre sous le Prefect Fescennius, avec ses Compagnons Rustique Prestre & Eleuthere Diacre.

<sup>2</sup> *L'Eglise du Martyr.* C'est à dire l'Eglise de S. Denys, qui ne pouvoit estre celle où se voit aujourd'huy une celebre Abbaye: car elle n'estoit point encore bastie du temps de S. Gregoire, & ne l'a esté que depuis sa

tyr,

tyr, non pas à dessein d'y faire sa priere ; mais bien pour en ôster ce qu'il y trouveroit à prendre. Toutefois en ayant trouvé les portes ouvertes, & le Temple dénué de ses Gardes, il y prit le poële de soye enrichy de broderie d'or & de pierreries, lequel couvroit le sepulchre & l'emporta avec soy par une entreprise temeraire. Et quand il fut de retour au camp, il se trouva obligé de s'embarquer. Vn garçon qui s'estoit mis sous sa protection avec deux cent écus qu'il luy pendit au col, s'y embarqua tout de mesme; mais si-tost que ce garçon y fut, il tomba dans l'eau, sans y estre poussé de personne, & ne parut plus depuis. Celly-cy voyant la perte de son garçon & de son or, demanda aussitost qu'on le mist à terre sur le mesme bord d'où il estoit party, & sans perdre davantage de temps, il alla restituer le poële qu'il avoit dérobé. Mais bien qu'il eust fait cela, si est-ce qu'il ne vid pas au bout del'an le mesme jour auquel il avoit commis son vol. Et un autre n'ayant pas apprehendé de fouler aux pieds le saint Tombeau, comme il voulut essayer d'abatre la colombe d'or avec le bout d'une lance, ses pieds ayant glissé de part & d'autre sur le Tombeau façonné en forme de petites tours, il se pressa furieusement les parties basses, & se perça en tombant du fer de sa lance qui le tua sur la place. Ce qui ne se fit point par hazard ; mais par un juste jugement de Dieu, comme il n'y a point de lieu d'en douter.

mort par le Roy Dagobert fils de Clotaire second, qui n'estoit pas encore nay quand S. Gregoire mourut. mais peut-estre aussy qu'il y avoit auparavant en ce lieu-là mesme quelque Oratoire basti sur le sepulchre du Saint. Ce qui ne se trouve pourtant point écrit. D'ailleurs il semble par ce passage que le sepulchre de ce Saint estoit dans Paris, où il y a aussy deux Eglises dédiées sous son nom, celle de S. Denys du Pas, c'est à dire du lieu de ses souffrances, & celle de S. Denys de la Chartre, c'est à dire de la prison où il fut resserré pour commencer le cours de son long & douloureux Martyre.

3 La Colombe d'or. Il y a de l'apparence que ce fust un vaisseau d'or suspendu qui portoit la figure d'une Colombe, où l'on s'enfermoit le S. Sacrement de l'Eucharistie.

## CHAPITRE LXXIII.

*De S. Quentin de Vermandois.*

**A** Vermandois qui est une Ville des Gaules, où repose le Martyr S. Quentin, son corps y fut trouvé par une femme Religieuse à qui l'on avoit crevé les yeux. Mais si-tost que le corps Saint fut relevé du fonds de la riviere où il avoit esté jetté, il se signala par le miracle de rendre la veuë à cette femme, si-tost qu'il commença de paroistre. Il y eut aussi dans la mesme Ville un Soldat qui déroba le cheval du Prestre du lieu. Mais le Prestre ayant découvert le larcin & le voleur, l'alla declarer au Iuge. Aussi-tost ayant esté apprehendé au corps & jetté en prison, il fut appliqué à la torture, où apres qu'il eut confessé son crime, il fut condamné au Gibbet. Mais le Prestre craignant qu'à son sujet, on ne fust mourir un homme, fut trouver le Iuge pour le prier de ne le condamner pas à mort, & qu'il fust absous de son crime, disant; qu'il estoit plus que satisfait des tourments qu'il avoit soufferts. Mais la severité du Iuge ne se pouvant fléchir par aucunes prieres, le Criminel fut mené à la potence. Alors le Prestre prosterné avec larmes aupres du tombeau du bien-heureux Martyr, y fit sa priere en toute humilité, disant; *Je vous supplie ô glorieux Athlete de Iesus-Christ, d'avoir la bonté de délivrer ce pauvre homme de la main d'une mort inique, pour n'attirer pas sur moy le honteux reproche d'avoir esté cause que cet homme mourust par l'accusation que j'ay faite de luy: faites-nous paroistre de grace vostre puis-*

SVR LE LXXIII. CHAP. I S. *Quentin*. Bede & tous les autres parlent de ce fameux Martyr, dont la mort est marquée dans le Martyrologe au 31. d'Octobre. En la ville d'Auguste, qui est la Capitale du Vermandois dans la Gaule, S. *Quentin* Citoyen Romain, de l'ordre des Senateurs, qui endura le martyre sous l'Empereur Maximien : le corps duquel fut revelé par un Ange 55. ans apres sa mort, sans avoir souffert aucune corruption,



DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 115  
*sance en ce rencontre , afin que celuy que la rigueur hu-  
maine n'a pû absoudre , vous le tiriez du peril où il est  
par la douceur de vostre pieté. Comme ce bon Prestre  
faisoit cette priere avec larmes , les cordes de la poten-  
ce vinrent à se rompre , & le Criminel tomba par ter-  
re. Le Juge en fut saisi de crainte , il admira la puissan-  
ce de Dieu , & n'osa plus rien attenter davantage con-  
tre celuy qu'il avoit condamné.*

## CHAPITRE LXXIV.

*D'un autre Martyr.*

**I**L y a un autre Martyr dans la ville Berritane hono-  
ré de la dignité de Prestre , dont l'Histoire du mar-  
tyre se lit parmy les Habitans du lieu. Celuy-cy  
estant vivant en corps , obtint par ses prieres qu'un  
Chastaigner qui estoit devenu aride & qui avoit esté  
long-temps sec , se reverdist & prist ses feüilles. En-  
tre plusieurs miracles qui se manifestèrent dans l'Egli-  
se de ce Saint , il y en eut un principalement digne  
d'admiration , c'est qu'un lys fanné & cueilly de lon-  
gue main , refleurit le jour de la solemnité de ce Saint,  
& tout le Peuple y vid des fleurs nouvelles sur les  
mesmes tiges desseichées où il en avoit vû d'autres au-  
paravant. Si quelqu'un fait un faux serment aupres du  
sepulchre de ce Saint , aussi-tost il est confondu par la  
vertu puissante du Martyr , afin de corriger par une  
peine salutaire , quiconque s'en approche avec l'or-  
gueil de sa temerité.

## CHAPITRE LXXV.

*Du Roy S Sigismond.*

**L**E Seigneur abbaisse souvent par la verge de sa  
correction l'arrogance d'un esprit opiniastre , afin

SVR LE LXXIV. CHAP. I *Vn autre Martyr de la ville  
Berritane. Ce Martyr n'est point nommé , & ie ne connois point la Ville  
qu'il appelle icy *Vrbem Berritanam* , dont aussi il ne se trouve rien dans  
tous les autres Auteurs,*

que la generation de son culte le rétablisse au point qu'il devoit estre, ainsi que la creance publique le persuade du Roy S. <sup>1</sup> Sigismond. Car celuy-cy ayant fait tuer son propre fils, par le conseil de sa méchante femme, en fut tellement touché jusques au fonds de l'ame, qu'il s'en alla en Chablais au lieu qu'on appelle Agaune, où s'estant jetté par terre devant les sepulchres des saints Martyrs <sup>2</sup> de la Legion heureuse, il fit penitence de son peché, demandant par ses prieres, qu'il luy plust de le punir de sa faute pendant cette vie, pour en estre absous au jugement, & que s'il devoit esperer d'estre chastié en ce monde pour ses pechez, il fonderoit en ce lieu-là une demeure pour y célébrer tous les jours ses loüanges, & de fait, qu'il y donna fort abondamment des domaines, & de toutes les autres choses necessaires, pour l'entretien de ceux qui y feroient le service divin. Depuis ayant esté pris avec ses enfans par le Roy Clodomire, il fut tué par son commandement, & transporté en ce mesme lieu où il fut ensevely, la suite de son Histoire faisant connoistre clairement, comme il a esté admis au nombre des Saints. Et certes s'il y a quelque fiévreux qui fasse célébrer devotement des Messes en son honneur, & qu'il fasse à Dieu des oblations pour son repos, aussitost il se trouve guéry de son infirmité.

<sup>1</sup> SUR LE LXXV. CHAP. I Le Roy Sigismond. Dont nostre Auteur a parlé aux 5. & 6. chap. du 3. livre de son Histoire, aussi bien qu'Aimoin dans le 4. chap. de son 2. livre. Ado de Vienne dans sa Chronique en l'année 492. quoy que Sigibert raporte sa mort en l'année 515. & plusieurs autres. Le Martyrologe le marque au 1. jour de may. A Sion dans la Gaule, le Martyre de S. Sigismond Roy de Bourgogne, qui mourut dans un puits où il fut jetté, & depuis éclata en Miracles.

<sup>2</sup> De la Legion heureuse. Du mot *Legionis felicitis*, qui estoit le surnom d'une Legion Romaine, à laquelle neantmoins on donne plus communément le nom de Legion Thebenne, laquelle neantmoins S. Gregoire pourroit appeller heureuse, pour le bon-heur qu'elle eut de souffrir le Martyre pour le nom de Jesus-Christ.

## CHAPITRE LXXVI.

*De S. Maurice & de ses Compagnons.*

**I**L s'opere aussi de grandes merveilles auprès des sepulchres de ces glorieux Martyrs, au sujet desquels, obmettant beaucoup de choses à dire, je restraindray en peu de paroles, ce que j'ay crû digne d'en estre consigné par écrit. Vne femme qui n'avoit qu'un fils unique, l'ayant amené à ce Monastere, le mit entre les mains de l'Abbé pour estre instruit en la discipline, afin qu'ayant receu l'ordre de la cléricature, il fust entierement consacré au service de l'Eglise. Mais ayant esté instruit aux choses spirituelles, comme il psalmodioit dans le Chœur avec les autres Clercs, s'estant trouvé frappé d'une petite fièvre, il expira bien-tost apres. Sa mere qui se vid privée de la consolation de son fils, courut pour assister à ses obsèques; mais non pas sans verser beaucoup de larmes & ensevelit son fils. Mais ses larmes ne purent éteindre sa douleur. Elle venoit tous les jours sur le lieu de sa sepulture, où elle faisoit de grands cris. A laquelle enfin S. Maurice apparuoissant de nuit en vision. *Pourquoy, luy dit-il, pleurez-vous incessamment la mort de vostre fils, sans cesser de vous en plaindre & de gemir? à qui elle répondit; Tous les jours de ma vie ne scauroient mettre fin à mes plaintes, & tant que je vivray, je pleureray la perte que j'ay faite de mon fils unique, & rien ne sera capable d'adoucir l'amertume de mon deuil, jusques à ce que la mort me ferme les yeux.* Le Saint luy repliqua; *Gardez-vous bien au moins de le pleurer comme mort; mais comporteꝝ-vous*

SVR LE LXXVI. CHAP: 1 S. Maurice. Il a esté parlé de ce saint martyr, & de ses Compagnons, sur le 31. chap: du 10. livre de l'Histoire, dont Ado fait aussi mention dans sa Chronique, en l'année de nostre S<sup>al</sup>ut 183. quoy que la plus commune opinion soit que S. Maurice ait souffert en l'année 297. selon la pensée de Baronius sur le martyrologe Romain, qui marque la Feste de ce Saint & de ses Compagnons au 21. jour de Septembre,



doucement à son égard : car sçachez qu'il habite avec nous, & qu'il est assis en nostre compagnie pour jouyr de la vie eternelle. Et afin que vous soyeꝫ persuadée de la verité de ce que je vous dis, leveꝫ-vous demain dès le grand matin pour vous trouver à Matines, & vous oyrez sa voix entre les Religieux qui psalmodient, & non seulement demain ; mais tous les jours de vostre vie, quand vous viendrez pour l'ouyr chanter. C'est pourquoy ne pleurez plus, puis que vous avez beaucoup plus de sujet de vous réjouir pour l'amour de luy, que vous n'en avez de vous affliger. La femme se leua, & poussa de grands soupirs sans pouvoir dormir en son liét, attendant que les Religieux vinssent sonner la cloche pour aller à l'Eglise. Si-tost donc que la cloche eut sonné, elle fut à l'Eglise, pour éprouver s'il luy arriveroit quelque chose de la vision qu'elle avoit eüe. Et certes il ne s'échappa rien du tout de la sainte promesse qui luy fut faite, de laquelle toutes choses furent accomplies. Mais quand on eut chanté le Répons tous les Religieux ensemble commencerent à chanter l'Antienne, entre lesquels la mere connut la voix de son fils, & rendit graces à Dieu : mais la promesse qu'elle receut de la bouche du Martyr, fut encore accomplie pour tout le reste de ses jours : car il est certain qu'assissant à la Psalmodie qui se faisoit à l'Eglise, elle y entendit la voix de son fils, qu'elle discernoit sensiblement entre les voix de tous les autres. Or comme le Roy Gontram s'appliqua de telle sorte à la vie spirituelle, qu'ayant quitté de grand cœur toutes les pompes du siecle, il distribua les trésors aux Eglises & aux Pauvres ; il arriva qu'ayant envoyé un Prestre pour porter des presents aux freres qui servent Dieu dans le Monastere d'Agaune, il luy ordonna de luy apporter de ce lieu-là des Reliques des saints Martyrs. Si bien qu'ayant accompli les ordres du Roy, comme il s'en retournoit avec les Reliques, il s'embarqua sur le lac de Geneve, au travers duquel passe la riviere

du Rhosne ( ce Lac contient de longueur pres de quatre cent stades & de largeur 150. ) aussi-tost <sup>2</sup> une tempeste furieuse y fit soulever les flots d'une façon si terrible qu'on les eust pris pour des montagnes d'eau, si bien que la barque estoit tantost portée jusques aux Nuës, & tantost elle descendoit si bas, qu'on eust dit qu'elle estoit tombée dans les abysses. La prouë & la poupe du vaisseau, se haussant & s'abaissant alternativement sur les vagues émuës. Les Batteliers en furent troublez, qui ne s'attendirent à rien moins qu'à se sauver dans un si grand peril. Alors le Prestre se voyant proche d'estre englouty des eaux, & qu'il en estoit déjà couvert de l'écume, ayant tiré de son col la boiste de Reliques qu'il y avoit penduës, <sup>3</sup> il les jetta dans les ondes bouffies, invoquant tout haut le secours des Saints, & disant ; *J'implore l'assistance de vostre vertu ô glorieux Martyrs, pour ne perir point dans ces eaux : mais puis que vous estes toujours seconrables à ceux qui vous invoquent dans le peril, tendez-nous s'il vous plaist la main pour nous tirer d'icy. Abaissez ces vagues impetueuses, & nous amenez au bord, où nous voudrions estre descendus.* Et disant cela le vent cessa, les vagues s'abaissèrent, & furent amenez à bord. J'ay appris ces choses de la propre bouche du Prestre qui les avoit éprouvées. On tient qu'il y a dans ce Lac des truites d'une prodigieuse grandeur, & qu'il s'y en est trouvé jusques au poids de cent livres.

<sup>2</sup> *Vne Tempeste furieuse.* La description qu'il en fait icy est assez Poëtique, comme aussi est-il bien mal-aisé de décrire une Tempeste sur les eaux, sans le faire d'une manière un peu Poëtique, dont l'Evangéliste mesme S. Luc ne s'est pas dispensé, dans celle qu'il représente avec tant d'élégance, dans le 17. chap. du livre des Actes, laquelle se pourroit mettre en comparaison de toutes celles qui sont les mieux peintes dans les écrits des plus excellents Poëtes.

<sup>3</sup> *Jl les jetta dans les ondes bouffies.* C'est ainsi que pour appaiser vne autre tempeste dans la Mer Adriatique, on y jetta un Clou de nostre Seigneur, dont il a déjà esté parlé.

## CHAPITRE LXXVII.

*De S. Victor de Marseille.*

**L** paroist aussi un merveilleux pouvoir aupres du tombeau de <sup>1</sup> S. Victor de Marseille Martyr : car bien souvent les malades qui y viennent s'en retournent guéris : les Energumenes qui se tourmentent le plus, invoquent l'assistance de ce Martyr, & sont délivrez des Demons qui les possèdent. Un Serviteur du Patrice Aurelien s'en trouva un jour tellement tourmenté, qu'il se déchiroit soy-mesme ; mais ayant esté amené à l'Eglise de ce Saint, comme il confessa qu'il se sentoit brûler par sa vertu, enfin trois jours apres avoir esté comme un furieux par toute l'Eglise, il fut délivré & se retira paisiblement, & se trouva tellement fortifié par le merite de sa foy, que s'estant fait couper les cheveux par humilité, il fut en suite préféré à tous les autres pour en estre fait Abbé.

## CHAPITRE LXXVIII.

*Du glorieux Martyr S. Baudille.*

**L**e glorieux sepulchre du Martyr S. <sup>1</sup> Baudille se voit dans la ville de Nismes, duquel on a publié

SVR LE LXXVII. CHAP. 1 S. Victor. Il a déjà esté parlé de luy, dont le martyrologe Romain fait mention au 21. de juillet. A Marseille, S. Victor, qui estant soldat, ne voulut ny combattre pour les Idoles, ny leur offrir del'encens. Il fut premierement jetté en prison, où apres avoir esté visité par un Ange, & puis tourmenté de divers supplices, enfin il fut froissé d'une meule de moulin, achevant ainsi son glorieux martyre. Et avec luy souffrirent trois autres Soldats, appelez Alexandre, Felician & Longin, sous les Empereurs Diocletien & Maximien. Fortunatus a dit de ce Victor de marseille.

*C'est de Marseille enfin que Victor vient Martyr.*

SVR LE LXXVIII. CHAP. 1 S. Baudille. Ou comme il est nommé dans le martyrologe, *Baudelins*, & non pas *Baudillius*, où il est dit au 20. jour de may. A Nismes dans la Gaule S. Baudile martyr, qui n'ayant pas voulu sacrifier aux Idoles, & s'estant tenu ferme dans la foy de Jesus Christ, parmy les tourments & les coups de fouet, r'emporta la palme du martyre par une mort précieuse aux yeux de Dieu. Ce furent les Goths Ariens qui le firent souffrir en l'an 530. de nostre Salut.



beaucoup de merveilles. Vn laurier y prit racine, & poussa au travers du mur, d'où il fit un arbrisseau, dont les feüillages verts furent grandement salutaires, comme l'éprouverent plusieurs fois les Habitans du lieu en beaucoup d'infirmitéz. Ce qui fit qu'ayant esté souvent dénué de ses feüilles & de son écorce ; pour les remedes souverains qu'on en tiroit, l'arbre vint à desseicher : il seroit trop long de dire toutes les assistances qui en furent tirées pour la guérison des malades. Et il me suffit de dire que pour cela mesme, & à force de départir des medicaments à chacun, l'arbre vint à défaillir. On raconte une chose memorable d'un Marchand venu d'Orient, qui s'estant muni de ses feüilles pour les emporter avec luy afin d'en faire trafic ; un peu avant que ce Marchand eust touché le port, un Energumene s'écria dans l'Eglise que le Martyr Baudille s'en alloit en Orient. Le saint Martyr manifesta sa vertu en beaucoup d'autres rencontres. Vn Duc de Theodoric Roy d'Italie appelé Aram, comme il estoit en la ville d'Arles, un Archiprestre du Diocèse de Nismes tomba dans sa haine. D'où vint que le Duc ayant de la peine à le souffrir, envoya de ses gens pour le maltraiter, auxquels il dit ; *Allez le plus viste que vous pourrez, & me l'amenez par force pieds & poings liez, afin qu'il apprenne que je suis le Maistre, & que je commande absolument dans toute la Province.* Ces gens-cy n'ayant pas entendu qu'il parloit de l'Archiprestre, s'imaginèrent qu'il leur avoit commandé de luy amener l'Archidiacre. Ayant donc monté à cheval, ils vinrent à la Ville, où s'estant informez du lieu où estoit l'Archidiacre, on le leur montra au doigt en personne. Celuy-cy s'apelloit Jean personnage grandement Religieux, & qui dans

2 Jean Archidiacre de Nismes, & qui depuis l'injure qui luy fût faite par la méprise des gens du Duc Aram, fut fait Evêque de Nismes. Il a esté obmis par ceux qui ont écrit l'Histoire des Evêques de Nismes, où il devoit estre marqué devant Ramissapius & Pelagius,

son Archidiaconat s'estoit chargé du soin d'enseigner les enfans : Les gens du Duc se saisirent de luy , & l'amenerent lié sur un cheval. Mais le Martyr n'abandonna point son Serviteur. Les gens du Duc s'arrestèrent avec luy devant la porte de la Ville qu'ils trouverent fermée, parce qu'il estoit déjà nuit. Mais, comme le Duc dormoit, l'Archidiacre luy apparut en songe, qui luy dit ces paroles ; *Que vous ay-je fait pour vous obliger à me traiter avec tant d'indignité ? Mais soyez assuré que vous n'éviterez point le jugement de Dieu.* Le Duc s'estant éveillé avec frayeur, appella ses gens. *Qu'on s'informe,* dit-il, *si ceux que j'ay envoyez à Nismes sont de retour.* Ceux-cy l'ayant demandé du haut des murailles de la Ville, on répondit, *Qu'ils estoient là avec celui qu'ils avoient charge d'amener.* On le vint rapporter au Duc, qui dit ; *Qu'on me l'amene.* Ce qui s'estant fait ainsi, & le Duc le voyant fut saisi de crainte, disant ; *J'avois commandé qu'on m'aménast l'Archipreste, & non pas l'Archidiacre :* Et s'estant jetté à ses pieds ; *Excusez,* dit-il, *l'injure que vous recevez par la méprise qu'on a faite, parce que je n'avois point dessein en ma conscience de vous faire souffrir le mal qu'on vous a fait.* Et tout aussitost l'ayant honoré de presents, il le renvoya chez luy, & l'eut depuis en si grande considération pour le respect du Martyr, que l'Evesque de cette Ville estant venu à deceder, il le fit élire en sa place sans faire d'autres commandemens d'inquieter davantage l'Archipreste. O grande vertu du Martyr, qui par l'injure qu'on a faite à un innocent, a délivré le coupable de peine. Si bien que cette parole de l'Apostre fut accomplie ; *Qu'à ceux qui aiment Dieu toutes choses concourent pour aider à leur bien.* Puis que l'outrage qui fut fait à celui-cy, luy fut un degré pour monter au Regime de l'Eglise de Dieu.

## CHAPITRE LXXIX.

*Des Miracles de l'Apostre S. André dans l'Eglise d'Agde.*

L'Eglise d'Agde qui se glorifie d'avoir des Reliques du S. Apostre, en a aussi souvent reçu des marques par de glorieux Miracles, & fort souvent encore elle en a confondu ceux qui dissipoient ses revenus & ses domaines. Enfin le Comte Gomachaire envahit une terre de cette Eglise, dont <sup>1</sup> l'Evesque Leon qui en eut du déplaisir le vint trouver, pour luy dire; *Laissez, mon fils, laissez le bien des Pauvres, que le Seigneur a commis à nos soins dans nostre Ordination, de peur qu'il ne vous soit nuisible, & que les larmes de ceux qui sont dans l'indigence, <sup>2</sup> lesquels ont accoutumé de vivre des revenus que ce fonds apporte, ne soient cause de vostre mort.* Mais le Comte qui estoit heretique, n'ayant pas fait grand estat de tout ce que luy avoit dit l'Evesque, retint le bien de son Eglise pour le joindre à son domaine. Cependant il vint à tomber malade de fièvre: & comme il ne se sentit pas seulement tourmenté de douleur corporelle; mais encore d'une grande inquietude d'esprit, il envoya des gens à l'Evesque pour le solliciter à faire des prières à Dieu pour luy, & qu'il luy rendroit la terre qu'il avoit prise, lequel <sup>3</sup> fut aussi-tost délivré de sa fièvre, par la priere que l'Evesque

SUR LE LXXIX. CHAP. 1. *L'Evesque Leon.* Le 4. Evesque d'Agde, en 540. seulement connu par ce mesme lieu de S. Gregoire, que le Card. Baronius n'a pas oublié dans ses Annales.

<sup>2</sup> *Lesquels ont accoutumé de vivre des revenus de l'Eglise.* Il parle ainsi de l'usage des biens de l'Eglise, dont les Prelats & les autres Prestres sont les véritables économes pour le bien des pauvres, sans qu'ils aient droit de se piller les uns les autres, sous quelque pretexte de piété que ce fust, ny qu'un Evesque mesme pût avec justice exiger aucune chose des Ecclesiastiques de leur Diocese, sans le demander.

<sup>3</sup> *Il fut aussi-tost délivré par sa priere.* C'est à dire le Comte Gomachaire qui estoit heretique, & qui avoit volé le bien de l'Eglise. Ce qui n'empêcha pas le S. Evesque de prier pour luy, & d'obtenir de Dieu sa guérison.



en fit à Dieu : & quand le Comte se vid guéry, il dit à ses gens ; *Que pensez-vous que dient maintenant <sup>4</sup> ces Romains ? Ils s'imagineront sans doute que je n'auray en la fièvre, que parce que je leur ay osté leur domaine. Ce qui ne m'est pourtant arrivé que par l'infirmité ordinaire de la condition humaine : mais, quoy qu'ils fassent, ils n'auront point cét heritage de mon vivant. Et envoya tout aussi-tost quelqu'un pour reprendre le bien qui ne luy appartenoit pas, lequel il avoit rendu. Ce que l'Evesque ayant appris, il le vint incontinent trouver, & luy dit ; Ne vous repentez-vous point d'avoir bien fait, puis que vous avez envie de gaster une bonne œuvre ? Ne faites point cela je vous prie, de peur d'enconrir la vengeance divine. Il dit à l'Evesque ; Taisez-vous, taisez-vous, bon homme, je vous feray mettre sur un Asne sans bride, pour vous faire promener autour de la Ville en cét équipage, afin de vous rendre ridicule à tout le monde. A quoy le bon Evesque n'ayant point fait de repliche, n'eut point d'autre pensée que de recourir à son secours ordinaire. Il s'alla prosterner en Oraison, célébra des Veilles & passa toute la nuit en larmes & en Psalmodie. Et dés qu'il fut jour, il alla aux lampes de l'Eglise qui pendoient de la voute : & d'un baston qu'il tenoit à la main, <sup>5</sup> il les rompit toutes, disant ; On n'allumera point icy de cierges ny de lampes, jusques à ce que Dieu soit vangé de ses Ennemis, & que les biens de sa maison ne luy ayent esté rendus. Comme il disoit cela, aussi-tost l'Heretique retomba malade. Et quand il se vid à l'extremité, il en-*

<sup>4</sup> Ces Romains. C'est ainsi que les hérétiques Arriens appelloient les Catholiques par mépris & par dérision, pensant leur donner un nom de secte : car certainement ils ne pensoient pas les honorer en les appellant Romains.

<sup>5</sup> Il les rompit toutes. Il éteint les lumières de l'Eglise dans son adversité, au lieu de les allumer, comme on feroit à présent si elles estoient éteintes, pour essayer à fléchir Dieu par les larmes & par la prière. Car les choses ne se pratiquent pas toujours de la mesme sorte. Et certes nos lubilez qu'on indique aujourd'huy en des temps de deuil & de penitence, se célèbrent dans les Eglises comme des Festes solennelles, avec des relaxations plenières des peines Canoniques, au lieu qu'elles estoient infligées anciennement pour les crimes, afin de mettre en penitence.

voya à l'Evesque pour luy dire; *Qu'il se recommandoit à ses prieres, & que s'il vivoit il luy rendroit le domaine de son Eglise, & qu'il luy en donneroit mesme encore un autre.* L'Evesque répondit; *J'ay prié le Seigneur, & il m'a exaucé.* Le Comte luy envoya d'autres Messagers & encore d'autres, pour le prier qu'il se souvint de luy dans ses Oraisons; mais l'Evesque persistant en la mesme réponse, ne se pût laisser fléchir à faire la priere à Dieu pour luy. L'Heretique voyant cela, se fit mettre dans un brancart, & se fit porter devant luy pour le conjurer luy-mesme par sa propre bouche de ne luy refuser point le secours de ses prieres, disant; *Je vous rends vostre domaine que je vous ay injustement ravy, & je vous en offre un autrefois autant, ne demandant autre chose à vostre Sainteté, sinon qu'elle prie pour moy.* Et comme il ne luy voulut point accorder ce qu'il luy demandoit, il le contraignit de vive force d'entrer dans l'Eglise, où il n'eut pas plustost mis le pied que le Comte expira, & l'Eglise receut aussi-tost le domaine qu'on luy avoit ravy.

## CHAPITRE LXXX.

*De l'approbation de la foy Chrestienne par un Miracle signalé.*

**L'**Herésie a toujours esté ennemie des Catholiques: & en quelque lieu qu'elle luy ait pû dresser des embusches, elle n'y a jamais manqué: comme il a paru par un événement celebre qui se passa en certain lieu, selon le bruit commun. Il y eut une certaine femme Catholique qui avoit un mary Heretique, vers laquelle comme un Prestre grandement Catholique de nostre Religion fut venu, cette femme dit à son mary. *Comme vous estes parfaitement honneste & civil; Je vous supplie de permettre que pour la bien venue de ce Prestre qui a pris la peine de me venir visiter, il soit reçu avec joye dans vostre maison, & que nous luy fassions*

*bonne chere.* Son mary luy ayant promis qu'il le trouveroit bon, & qu'il feroit en cela tout ce qu'elle pouvoit desirer, il y survint un autre Prestre des Heretiques. Si bien que le mary dit à sa femme; *Nostre joye doit estre double, puis que nous avons aujourd'huy chez nous des Prestres de l'une & de l'autre Religion.* Or comme ils estoient à table ensemble, le mary avec son Prestre tenoit le costé droit, ayant placé le Catholique à la gauche avec une escabelle pour sa femme. Puis le mary dit au Prestre Heretique; *Si vous estes de mon avis*<sup>1</sup> *nous rierons bien aujourd'huy de ce Prestre icy des Romains, si dès le moment qu'on aura servy,*<sup>2</sup> *vous donnez la benediction aux viandes.* Et comme après cela il n'y mettra pas seulement la main, nous mangerons de ce que nous aurons avec allegresse, tandis que l'autre sera triste, & qu'il ne mangera de rien. Je feray ce que vous m'ordonnez, luy dit le Prestre Heretique. Enfin comme on servit le potage, l'Heretique y fit le signe de la Croix, & y mit aussi-tost sa main. La femme qui le vid dit à son mary; *Ne faites point cela, s'il vous plaist, pour me desobliger:* & quand on eut servy un autre plat le Catholique le prit. L'Heretique en fit autant au second & au troisieme plat. Et comme on servoit le quatrieme, au milieu duquel il y avoit une tourtiere ardente, où il y avoit une capilotade, & tout autour des œufs coupez par quartiers avec un peu de farine par dessus, & autres ingrediens de dattes & d'olives; l'Heretique se hastant d'y toucher devant que le plat fust sur la table, éleva sa main au devant pour y faire le signe: & dès qu'il fut posé, il y mit sa cucillere,

SVR LE LXXX. CHAP. I *Nous rierons bien aujourd'huy de ce Prestre des Romains.* C'est à dire des Catholiques, que les Arriens appelloient Romains par moquerie. Ce qui fait neantmoins honneur à l'Eglise de Rome, pour montrer quelle estoit ennemie Capitale de l'heresie Arrienne.

<sup>2</sup> *Si vous donnez la benediction aux viandes.* Les mots sont, *ru celerius signare festines.* C'est proprement à dire; si vous faites promptement le signe de la Croix sur les viandes servies; car les heretiques d'alors avoient en cela le mesme usage que les Catholiques,



sans sçavoir qu'il fust trop chaud, & avalla goulument la cueillerée brûlante, qui échauffa tellement son estomac & sa poitrine, qu'on en voyoit sortir la fumée : & apres que ce morceau eut fait un terrible ravage dans son ventre, il rendit son esprit malheureux, & fut porté de la table au tombeau. Alors le Prestre de nostre Religion eut grande joye : car certainement Dieu fit paroistre en ce rencontre qu'il vangeoit ses Serviteurs. Et s'estant tourné vers le mary qui avoit donné le festin, il luy dit ; *La memoire de cét homme a pery avec bruit ; mais le Seigneur demeure eternellement, faites-nous donc servir maintenant quelque chose que je puisse manger.* Alors cét homme épouvanté d'un accident si funeste, si-tost qu'il fut hors de table, il se vint jetter aux pieds du Prestre : & s'estant converty à la foy Catholique, il crut avec le reste de sa maison, qui estoit demeurée dans l'infidelité de la foy, comme la femme l'avoit désiré du commencement.

## C H A P I T R E LXXXI.

*De l'approbation de la mesme foy par un autre Miracle.*

**V**N Prestre des Arriens eut vn debat avec un Diacre de nostre Religion, avançant contre le Fils de Dieu & contre le S. Esprit des propositions envenimées, comme c'est toujors la coutume de ces sortes de gens-là. Mais, comme le Diacre eut long-temps debat des raisons de nostre foy, & que l'Heretique aveuglé de tenebres de sa perfide creance, eut rejetté tout ce qu'il y avoit de vray dans les points de doctrine, qui furent agitez suivant cette parole, *Que la sagesse n'entre point dans une méchante ame.* Il ajoûta ; *Pourquoy nous donnons-nous tant de peine à faire de longs discours ? Que la verité se prouve par les faits de la chose mesme :* Qu'on mette un chandron sur le feu, &

qu'on jette une bague dans de l'eau chaude, si quelqu'un la peut tirer de là sans se brûler, on en inferera que sa cause est juste, & l'autre partie viendra sincèrement à la connoissance de cette Justice. Comprend donc maintenant, ô Heretique, si nostre party accomplit ces choses par l'assistance du S. Esprit, qu'il n'y a point de repugnance dans le mystere de la sainte Trinité, & qu'il faut que tu confesses qu'il n'y a point aussi de chose qui soit dissemblable. L'Heretique consentit à cette disinction : & s'estant accordez à l'amiable jusques au lendemain, ils se separerent. Mais cette ferveur de la foy par laquelle le Diacre avoit avancé ces choses, commença à se ralentir peu à peu par les artifices du Diable. Et s'estant levé de grand matin, il enfonça son bras dans l'huile pour luy servir d'onction; mais quoy qu'il en soit, il tourna autour des saints Lieux & fit sa priere au Seigneur. Enfin environ l'heure de Tierce, ils se rencontrerent dans la place : le Peuple s'y assembla pour voir le spectacle. On alluma du feu, on y mit le chaudron, qui s'y échauffa en peu de temps, & on jetta la bague dans l'eau bouillante. Le Diacre invite premièrement l'Heretique de la tirer de l'eau qui bouillonoit par la vehemence du feu. Mais il n'en voulut rien faire, disant; *C'est vous mesme qui la devez tirer de là, puis que vous l'avez ainsi proposé?* Le Diacre depouilla son bras, quoy que ce fust en tremblant : Et comme le Prestre Heretique le vid enduit de quelque onguent, il s'écria disant; *Vous avez en la pensée d'user d'arts magiques : C'est pourquoy vous avez ainsi teint vostre bras dans l'huile; cela n'en est pas, & vous ne fai-*

le feu. Cette épreuve est assez singuliere; mais quoy que je n'aye rien vu de semblable ailleurs, ie puis croire neantmoins qu'il n'estoit pas alors si nouvelle, qu'il n'y en eust des exemples d'une plus haute antiquité, sans quoy le Diacre Catholique qui n'estoit pas d'une vertu si extraordinaire, ne se fust pas avilé de la proposer. Quoy qu'il en soit, il eut peur luy-mesme de la tenter, aussi bien que le Prestre heretique, qui eust bien fait de s'en defendre toujours. Et tout cela pour abrégier la longueur de la Controverse, où chacun ne manque jamais de trouver des raisons, ou tout au moins des paroles spécieuses, pour defendre ou pour impugner la verité.

tes rien

*tes rien qui vaille.* Comme ils se debattoient ainsi l'un l'autre, un Diacre survint de la ville de Ravenne qui se nommoit Iacinthe, lequel s'estant informé de leur different, ne delibera pas plus long-temps à retrousser son bras, & de mettre sa main droite dans le chaudron plein d'eau boüillante, pour y chercher la bague qu'on y avoit jettée, laquelle n'y estoit pas moins agitée çà & là par l'émotion de l'eau, que le seroit une paille à l'air où il feroit grand vent. Il y chercha fort long-temps, & la trouva enfin au bout d'une heure. Cependant le feu s'animoit toujours sous le chaudron, pour l'empescher de trouver la bague si facilement. Mais enfin l'ayant trouvée, le Diacre n'en sentit point du tout de mal en son bras; mais il protesta au contraire, qu'il sentoit de la fraîcheur au fond du chaudron, & qu'à l'entrée il ne s'estoit apperceu que d'une chaleur fort modérée. L'Heretique qui vid cette merveille, ne voulut pas que la confusion luy en demeurast sur le front; *On rejetta la bague dans le chaudron pour l'obliger à la chercher à son tour.* Il fut donc si hardy que d'y mettre la main, disant; *Ma creance me fera bien aussi obtenir la mesme grace.* Mais des qu'il y eut un peu tenu la main, elle se décharna tout aussi-tost jusques aux os, & fut cuitte comme de la chair qui auroit boüilly deux heures dans le pot. Et ainsi finit le débat entre le Prestre Heretique, & le Diacre Catholique.

## C H A P I T R E LXXXII.

*Pareil exemple arrivé en Espagne.*

**M**Ais de nostre temps, comme l'incredulité de la secte Arrienne s'épandoit par toute l'Espagne par de méchantes raisons, un certain Clerc qui fut apprehendé par les Ennemis de la Foy, confessa qu'il estoit Chrestien, soutenant que le Fils estoit égal au Pere, & qu'il y avoit un S. Esprit pareillement égal à tous les deux. A qui le Roy qui commandoit alors, offrit des



présents pour le convier à dire que le Pere estoit le plus grand, afin que détruisant la confession de l'égalité dans la sainte Trinité, il avouast que le Fils avec le S. Esprit estoit moindre que le Pere. Que s'il faisoit cela, il le combleroit de biens, & le feroit grand parmy le Peuple. Ce que celuy-cy essayant d'éviter, comme la morsure d'une Vipere, ou comme le venin mortel du Serpent, le Roy ajouta; *Je voy, luy dit-il, l'opiniastreté d'une ame insensée : mais je connois vostre humeur, que ne pouvant estre fléchy par les présents, vous le serez sans doute par les tourments.* Celuy-cy répondit; *Plust à Dieu que fusse jugé digne, ou que j'eusse mérité d'estre égorgé pour cette confession : car, pour vos présents je les deteste de tout mon cœur, & je les méprise comme de la fiente.* Alors le Roy en colere, commanda qu'il fust mis à la torture, & qu'en le battant impitoyablement, on l'interrogeast sur le fait de sa creance. Mais il répondit parmy les tourments; *Je vous ay déjà dit; Je croy le Pere tout-puissant & Iesus-Christ son Fils.* Après cela il fut outrageusement battu; mais il perseveroit toujours dans la mesme confession, & jamais la gehenne ne le pût faire détourner de la droite ligne de la foy. Et certes d'abord qu'on mit les mains sur luy pour le battre, il sentit bien les trois premiers coups, lesquels, comme il la dit depuis luy-mesme, luy penetrerent jusques au fonds de l'ame; mais que tous les autres luy furent insensibles, & de telle sorte qu'il ne s'en apperceut non plus que si on les eust déchargez sur une cuirasse qu'il eust eue sur le dos; si bien que parmy les tourments, il trouvoit de la joye de publier d'autant plus la foy qu'il avoit toujours professée. Ainsi le Roy ayant esté satisfait de l'exécution de sa Sentence, le Clerc

SVR LE LXXXII. CHAP. I. *Le Clerc fidele.* Il ne marque point le nom de cét excellent Ecclesiastique, non plus que celuy du Roy, qui le fit souffrir en Espagne pour la Foy. Mais il se faut contenter de toutes les choses que nous apprenons des Anciens, & n'en demander pas davantage; bien qu'il fust à désirer, que beaucoup de particularitez curieuses qu'ils ont omises ne l'eussent pas esté,

DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 131  
fidelle eut congé de se retirer ; mais à condition qu'on ne le verroit plus dans toute l'estendue de l'Espagne. Il s'en vint donc avec joye dans nos Gaules. Mais afin qu'on ait plus de sujet de me croire, j'ay vû un homme qui ma conté avoir appris toutes ces choses de sa propre bouche.

## CHAPITRE LXXXIII.

*Des Reliques de plusieurs saints Martyrs Paul, Laurent, Pancrace, Chrysante, Marie Vierge, & Jean & Paul son frere.*

**P**AR cette mesme confession, les glorieux Martyrs, ont toujourns merité de pouvoir départir des dons salutaires, à ceux qui les ont implorez de leur vertu miraculeuse, par la grace que le Seigneur Createur leur en a faite, ainsi que dernièrement encore il nous le fut raporté par nostre Diacre, de qui nous avons appris ce que je vais dire. Ce Diacre ayant receu de Pelage Pape de Rome, des Reliques de quelques saints Martyrs & Confesseurs, avec grande Psalmodie & Cantiques, qui furent chantez par les Clercs, & grand concours de Peuple jusques au Port où il devoit s'embarquer: Puis quand les voiles furent levées sur les antennes qui se croisent sur les mats, & que le Vent vint à souffler, les Voyageurs furent bien-tost en pleine mer. Ils voguerent jusques au port de Marseille: Et comme ils approcherent d'un certain lieu, d'où s'élevoit un rocher du rivage de la mer, & s'en éloignoit peu à peu: Au mesme temps que la Galere poussée par le flot & par le Vent se portoit avec impetuosité, pour l'aller rencontrer comme un écueil dangereux où elle eust fait

SVR LE LXXXIII. CHAP. 1 Pelage Pape de Rome. C'est que presque partout, il ne dit jamais simplement le Pape; mais Pape de la Ville, ou Pape de Rome, pour montrer qu'il y avoit de son temps beaucoup d'autres Eveques qui pouvoient porter la mesme qualité, & qui la portoient en effet, quand on vouloit; mais insensiblement l'usage s'en est perdu, & la qualité de Pape n'a esté réservée qu'au Pontife Romain.



naufnage, & que les Nauchers voyant le peril en eurent fait de grands cris; Le Diacre ayant élevé le coffret où estoient les saintes Reliques, invoqua les noms de chaque Saint de qui elles estoient à voix haute, & avec gémissement, les conjurant que par leur vertu, ils peussent estre délivrez de ce peril. La Galere approchoit donc toûjours de l'écueil; mais soudain à la veüe des saintes Reliques, un Vent contraire au premier s'émut avec beaucoup plus de violence, qui fit tourner les vagues d'un autre costé, & rejetta la Galere en pleine mer, délivrant par ce moyen tous les Nauchers du danger. Ainsi le peril ayant esté détourné, ils aborderent au Port avec la grace du Seigneur, impetrée par l'intercession des Saints, dont il y avoit des Reliques tant de ceux de qui les pieds furent lavez par les propres mains du Seigneur, que d'autres Saints illustres tels que saint Paul, S. Laurent, S. Pancrace, S. Chrysante, sainte Darie Vierge, Jean Martyr, & d'un autre S. Paul son frere, dont les combats & les palmes de victoire, sont devotement célébrez par la ville de <sup>2</sup> Rome Capitale de tout le monde.

## CHAPITRE LXXXIV.

*De divers Miracles que Dieu a operez par d'autres Reliques.*

**I**E diray maintenant ce qui s'est fait par la vertu d'autres Reliques que feu mon pere portoit toûjours avec soy. Du temps que Theodebert délivra les enfans des Personnes de qualité du pays d'Auvergne, lesquels avoient esté mis en ostage, mon pere quelque temps apres qu'il fut marié, voulut se munir de Reliques de Saints, & supplia instamment un Evesque de luy en donner quelques-unes, afin que sous leur protection,

<sup>2</sup> Rome capitale de tout le monde. Par la dignité que luy avoit acquise l'Empire Romain, qui fut d'une si grande & si vaste étendue; à cause dequoy l'Esprit de Dieu a bien voulu aussi y établir le premier siége de l'Eglise.



il pût entreprendre un long voyage qu'il s'estoit proposé. Alors ayant enfermè des cendres sacrées dans' un lupin d'or il les mit autour de soy : mais il ne sceut pas les noms des Saints glorieux. Et disoit d'ordinaire qu'il avoit évité beaucoup de perils par leur vertu , soit des Voleurs sur les grands chemins , soit des passages de rivières débordées , soit des seditions populaires où il s'estoit trouvé , ou des attaques mesmes de sa propre sensualité. Iene veux point aussi celer ce que j'en ay vû de mes propres yeux. Apres la mort de mon pere , ma mere eut toujourns ces Reliques sur elle. La saison de couper les bleds estant venuë , on amassa force gerbes dans les granges. Et comme on battoit les semences, & que les batteurs n'avoient qu'une simple souguenie comme au temps de la moisson , le froid venant à les tromper, & n'y ayant point de bois pour faire du feu , ils en firent avec de la paille. Et tandis qu'ils se furent retirez pour aller prendre leur repos , le feu prit à la grange : & en peu d'heure un vent de Midy s'estant levé , les monceaux de bled se trouverent attaquez de la vivacité des flammes : l'embrasement se fit grand , la clameur des hommes suivit , avec le fremissement des femmes & le cry des enfans. Tout cela se passoit ainsi dans nostre Métairie. Ce que ma mere ayant apperceu, laquelle avoit ces Reliques pendües à son col, elle se leva de table , & les opposa avec grande confiance à la furie des flammes, qui pouissoient en haut de grosses boules de feu : & tout aussi-tost l'embrasement cessa , en sorte qu'il n'en demeura pas seulement une étincelle entre les monceaux de paille brûlée , sans avoir fait de dommage aux bleds, dont il s'estoit fort approché. Plusieurs années apres je receus ces Reliques-là mesme de ma mere : Et , comme nous vinsmes de Bourgogne en Auvergne , il s'éleva un grand orage contre nous. Le

SVR LE LXXXIV. CHAP. I *Vn lupin d'or.* Vne petite boîte faite en forme de lupin , qui est une sorte de legume qui porte des gouffes bonnet à manger, comme celle des pois verds.

Ciel nous parut tout en feu par les frequents éclairs, & le tonnerre fut véhément. Alors je tiray de mon sein les saintes Reliques, lesquelles j'élevay de ma main contre le nuage épais, lequel se divisa incontinent en deux parts, qui s'évanoüirent devant moy à droite & à gauche, & ne fit point de mal à personne. Il est vray que pour moy, comme il arrive d'ordinaire à la ferveur de la jeunesse, je ne manquay pas aussi-tost d'en concevoir quelque vaine gloire dans le cœur, & de songer en moy-mesme, que cela ne m'arrivoit pas tant par le merite des Saints, que par une faveur speciale que j'avois obtenüe du Ciel, & m'en estant mesme vanté à mes Compagnons de voyage, à qui j'eus bien la hardiesse de dire que Dieu m'avoit accordé cette grace, à cause de mon innocence; aussi-tost mon cheval se laissa tomber sous moy rudement par terre, où je me trouvay tellement serré, qu'à peine eus-je la force de me relever. Ce qui me fit bien comprendre que je m'estois attiré cét accident par ma vanité, & il ne m'en falut pas davantage, pour ne me laisser pas toucher le cœur de vaine gloire. Et certes, s'il m'est arrivé depuis de mériter quelque faveur de la vertu des Saints, j'ay toujours tenu à gloire de publier que c'estoit autant de graces que Dieu me faisoit par la foy de leur intercession.

## CHAPITRE LXXXV.

### *Du vice de temerité.*

**L**A temerité n'est utile en quoy que ce soit, pour acquérir à son profit ce qui n'est pas permis de rechercher. Ainsi un Comte des Bretons estant fort affligé des goutes aux pieds, & qui pour avoir consumé tout son bien par les Medecins, n'en avoit point receu de soulagement, un de ses gens luy dit; *Si on vous apportoit de l'Eglise quelque vaisseau qui sert à l'Autel, afin que vous y lavassiez vos pieds, peut-estre que ce*

*vous seroit un remede pour la douleur que vous y sentez.* Gens stupides & mal-avisez, qui ne sçavoient pas que les vaisseaux consacrez au service de Dieu ne doivent pas estre employez à l'usage des hommes. Il envoya donc soudain à l'Eglise, d'où la <sup>1</sup> Patene d'argent qui fut tirée de la Sacristie luy fut apportée, dans laquelle il trempa ses pieds : mais ses douleurs redoublerent furieusement, & jamais depuis il ne put marcher. J'ay aussi appris qu'un Duc des Lombards avoit fait la mesme chose.

## CHAPITRE LXXXVI.

*Qu'il ne faut pas administrer les choses sacrées ayant l'ame souillée.*

**N**Ous deplorons nos crimes, & nous frappons nos poictrines, <sup>1</sup> quand nous ne sçavons pas que nous sommes nets : & approchant hardiment de l'Autel du Seigneur, nous y recevons plustost nostre Jugement quand nous sommes souillez, par quelque action impure, que non pas son Corps saint & son Sang *precieux*, pour en obtenir le pardon de nos pechez. Car je me souviens de ce que j'ay ouï dire dans ma jeunesse. Qu'un jour de la feste de saint Polycarpe qui fut un grand Martyr, laquelle se célébroit en grande solennité dans un Bourg de l'Auvergne appellé <sup>2</sup> Rion. Quand on y eut donc leu l'Histoire de son Martyre

**SVR LE LXXXV. CHAP. I** *La Patene.* C'estoit quelque grand plat d'argent où l'on mettoit le Pain consacré de l'Eucharistie, pour le distribuer à tous les Fideles qui assistoient aux solennitez des messes publiques, lesquelles estoient les seules qui se disoient alors.

**SVR LE LXXXVI. CHAP. I** *Quand nous ne sçavons pas que nous sommes nets.* Ce lieu où il estoit propre à parler de la Confession auriculaire, laquelle se pratiquoit dans le besoin, pour se purger de ses crimes : & si l'on n'est pas en bon estat, c'est à dire bien pénitent & repentant de ses crimes, on reçoit plustost son jugement, estant à la Table du Seigneur, que non pas son Corps & son Sang.

<sup>2</sup> *Rion.* Je ne doute point que ce ne soit ainsi qu'il faille tourner, *in Riconagensi vico Civitatis Aruerna*, qui est à présent une Ville considérable du Diocèse de Clermont, qu'il appelle par tout, *Civitas Aruerna*,



avec les autres Leçons, lesquelles se trouvent dans le Rituel de l'Eglise, le temps d'offrir le Sacrifice estant venu, & le Diacre ayant <sup>3</sup> pris la Tour dans laquelle on garde <sup>4</sup> le Ministère du Corps du Seigneur, il vint jusques à la porte du Temple, où si-tost qu'il fut entré pour l'aller mettre sur l'Autel, elle luy échappa de la main, & fut portée en l'air jusques sur l'Autel, sans que la main du Diacre la pût atteindre. Ce que nous pouvons croire qui ne se fit point pour autre sujet, que parce qu'il n'estoit pas en bon estat: car on tient qu'il avoit commis plusieurs adulteres. Ce qui fut seulement apperceu d'un Prestre & de trois femmes, l'une desquelles estoit ma mere: car tout le reste n'en vid chose quelconque. I'y estois bien aussi present; mais j'avouë que je ne meritay pas de voir cette merveille.

## CHAPITRE LXXXVII.

*D'un Prestre appelé Epachius qui osa célébrer après avoir déjeuné.*

**A**insi le Prestre Epachius ayant esté si temeraire que d'entreprendre de célébrer en mauvais estat, tomba par terre & en mourut soudain par un divin Jugement. Car un jour de Noël estant allé à l'Eglise pour y célébrer des Veilles, il en sortoit à chaque heures, & alloit boire à son logis à tasses pleines, en sorte que plusieurs asseurerent qu'il l'avoient encore vû boire cette nuit là apres le chant du coq. Mais comme il estoit de famille de Sénateur, & qu'il n'y en avoit point

<sup>3</sup> *Ayant pris la Tour.* C'est ce que nous appellons maintenant le Ciboire, où se garde le S. Sacrement, pour la Communion des Fideles.

<sup>4</sup> *Le Ministère.* N'est-ce point le Mystere, pour dire le Sacrement du Corps de nostre-Seigneur?

<sup>5</sup> *Pour l'aller mettre sur l'Autel.* D'où est-ce donc que le Diacre apportoit la Tour, où estoient renfermez les Pains consacrez? Ou bien, la consécration des especes Eucharistiques n'estoit-elle pas encore faite? Le miracle qui est rapporté en suite, donneroit sujet de croire que les Pains estoient consacrez.

dans Rion de plus haute condition que luy, n'y de meilleure maison, il demanda de célébrer la solemnité de Messes, *Ce que l'on ne crut pas luy devoir estre refusé.* Et quoy qu'il fust plein de vin, le misérable qu'il estoit ne fit point de scrupule de desirer ce que chaque hōme sobre, ou qui auroit jeûné, n'oseroit entreprendre sans que sa propre conscience luy donnast de la terreur: mais si-tost qu'il eut prononcé les paroles sacrées, & qu'il eut rompu le Sacrement du Corps du Seigneur, qu'il receut luy-mesme, & qu'il distribua aux autres pour le manger, aussi-tost poussant de sa gorge un harnissement de cheval au lieu d'une voix humaine, il tomba par terre, & jetta de l'écume de sa bouche avec une parcelle du S. Sacrement, <sup>2</sup> qu'il n'avoit encore pû broyer de ses dents, & fut emporté par ses gens de l'Eglise en son logis. Apres cela il fut toujours sujet à l'Epilepsie, à tous les croissants & déclins de Lunes, parce qu'il beuvoit avec excez, & qu'ils ne s'en pouvoit jamais empescher. Cét exemple nous apprend donc avec quel honneur & quelle reverence cette nuit-là se doit célébrer. Il y a quelque temps qu'estant sorty de la célébration des Veilles qui se font à cette solemnité, cōme je commençois tant soit peu à fermer l'œil pour prendre mon repos, un certain homme me vint trouver qui me dit; *Levez-vous, & retournez à l'Eglise.* Je me ré-

SVR LE LXXXVII. CHAP I *Et qu'il eut rompu le Sacrement du Corps.* Il ne dit pas le Corps du Seigneur, mais le Sacrement de son Corps; parce qu'en effet le Corps de nostre-Seigneur ne se rompt plus, bien que ce divin mystere soit appelé quelquefois le Sacrement du Corps rompu, c'est à dire crucifié & mort en la Croix. Comme sous les especes du Vin, il est appelé le Sacrement du Sang répandu, comme le portent aussi les paroles Sacramentales. C'est pour ce sujet-là que l'Eglise lit encore à la messe, au jour de la Feste du S. Sacrement. *Fractio demum Sacramento.* Et en suite. *Nulla rei fit scissura, signi tantum fit fractura.*

<sup>2</sup> *Qu'il n'avoit pû broyer de ses dents.* Cecy fait voir que le S. Sacrement de l'Eucharistie estoit administré avec du pain solide, dont voicy les propres termes. *Cum ipsa Mysterij sacri parricula quam dentibus comminueri non valuit.* Car si on eust fait alors la consécration du pain, sur des especes aussi légères que nous les avons à présent, il n'eust pas esté nécessaire de les broyer avec les dents, ou tout au plus de les froïler avec des machoires endurcies, quand on n'a plus de dents,

veillé en surfault, & ayant fait le signe de la Croix, je me rendormis. Celuy qui m'avoit paru en dormant, me reïtera les mesmes paroles qu'il m'avoit déjà dites: Mais comme je ne me levay pas encore pour cette seconde fois, & que je me fus endormy derechef, il vint à moy pour la troisiéme fois, & me donnant un soufflet sur la jouë; *Vous devez, me dit-il, avertir tous les autres pour observer les Veilles, & vous vous laissez encore assoupir par le sommeil.* Alors la frayeur m'ayant faisi, je me levay promptement pour retourner à l'Eglise. C'est assez touchant ce que j'avois à dire de la veille de Noël. Retournons à parler des entreprises temeraïres.

## C H A P I T R E LXXXVIII.

*Du Iordain qui fuit pour éviter la presence d'une méchante femme.*

**V**Ne femme adultere de la ville de Hierico, qui avoit cette mauvaise coutume, que toutes les fois qu'elle avoit fait un enfant sans son mary, elle l'étouffoit & l'enterroit pour cacher aux hommes, ce qui n'étoit point caché à Dieu ny aux Anges. Et quand ce venoient les jours Saints de la feste de l'Epiphanie, lors que tout le Peuple alloit au Iordain, pour y laver également les taches du corps & de l'ame, elle y voulut aussi aller avec le reste du Peuple. Où, comme elle eut levé ses jupes jusques aux genoux pour entrer dans le fleuve, (chose merveilleuse à dire) l'eau se retira devant ses pieds, & comme elle avançoit toujourns, le fleuve se pressoit contre l'autre rive. Les Peuples qui virent que cela se faisoit le jour de la grande solemnité, connurent que cette femme estoit de mauvaise vie. On luy demanda ce qu'elle avoit fait, puis qu'une chose si extraordinaire luy estoit arrivée. Alors elle confessa son crime, & dit ces paroles. *J'ay tué sept enfans que j'ay mis au monde, lesquels j'avois conceus par le crime*



d'inceste, ayant apprehendé qu'il fust divulgué: & l'autre jour encore j'étranglay le huitième. Je vous conjure donc tous de faire vos prieres à Dieu pour moy, afin qu'il luy plaise de me pardonner, & que ie cesse désormais de pecher, de peur que la colere celeste ne me fasse perir. Comme elle disoit ces choses, tout le Peuple prosterné en terre fit des prieres au Seigneur, pour obtenir sa misericorde sur elle, qui avoit peché par les mauvaises pensées que suggerent la paresse & l'oïiveté. Après cette Oraison, cette femme ayant étendu ses bras par terre, expira soudain. Et cela sans doute luy arriva pour ne pecher pas davantage. Ainsi le Peuple connut le peché pour lequel l'eau du Fleuve s'estoit retirée. Et alors fut accomply ce Proverbe de Salomon; *Que l'Esprit du Seigneur fuit la fourbe & la faine.* C'est de la propre bouche du Diacre Iean, que j'appris que ce Miracle s'estoit fait, & qu'il s'y estoit trouvé present.

## CHAPITRE LXXXIX.

*Que le corps d'un méchant homme appelé Antonin, ne put reposer dans l'Eglise de S. Vincent.*

**O**N tient qu'il y eut à Tolose un méchant homme appelé Antonin, ennemy de Dieu & des hommes, pour le grand nombre des crimes qu'il avoit commis. Or il arriva qu'ayant accomply ses jours, on l'enterra dans l'Eglise de S. Vincent, dans laquelle de son vivant il avoit mis un certain vase en dépost. Mais il arriva une nuit que comme tout le monde estoit endormy, son cercueil fut jetté dehors par une fenestre de l'Eglise, & tomba au milieu de la cour. Et quand il fut jour, il fut trouvé où il avoit esté jetté avec son couvercle rompu. Enfin ses Proches ne connoissant nullement la vertu de Dieu, & s'appercevant aussi peu de l'injure qu'on avoit faite au saint Martyr, dans l'Eglise duquel on avoit ensevely le corps d'un homme qui en

estoit si indigne, l'ayant remis dans son cercueil, ils le reporterent au mesme lieu où il avoit esté auparavant inhumé, apres neantmoins qu'on eut creusé la fosse plus profonde qu'elle n'estoit : mais le lendemain dès qu'il fut jour, on le trouva encore dehors au milieu de la court. Et ainsi ils comprirent les grandes merveilles de Dieu. De là vient encore que ce corps n'ayant esté touché de personne jusques à ce jour, il est encore conservé au mesme lieu où il fut jetté, en témoignage d'une chose si singuliere. Voilà ce que j'avois à dire des gens téméraires.

## CHAPITRE XC.

*Du glorieux Martyr S. Vincent.*

**S**aint <sup>1</sup> Vincent Levite fut un célèbre Martyr en Espagne. Il y a un Bourg en Poictou en un lieu appellé <sup>2</sup> Arbatilly ou Beccy, où il y a des Reliques de ce Saint. La solemnité duquel se célèbre le douzième des Calendes de l'onzième mois. Toutefois les Habitans du lieu, & principalement l'Archipreste s'estant mépris à ce sujet par je ne sçay quelle erreur voulurent célébrer cette Feste devant ce jour-là. Apres donc que les Messes furent dites, comme ils estoient à table, il y

SVR LE LXXXIX. CHAP. 1 Il est encore au mesme lieu. Cecy est une chose bien rare, dont neantmoins l'Auteur prouve ce qu'il avance par un témoignage public, dont ie ne pense pourtant pas qu'il soit resté aucuns velliges à Tolose.

SVR LE CX. CHAP. 1 S. Vincent. Tous les anciens & les modernes ont célébré les vertus de ce S. Martyr; & entre autres Prudence, qui a composé une Hymne à son sujet, où il parle des autres illustres martyrs de Sirragosse. Sa Feste est marquée dans le Martyrologe à l'onzième des Cal. de Fevrier, qui est le 21. du mois de Janvier, & non pas au 12. des Cal. de l'onzième mois, comme l'écrit icy nostre Auteur, qui seroit le 21. de Decembre. Ce qui est infailliblement une erreur de Copiste, qui a écrit l'onzième mois, au lieu de l'onzième des Cal. du 12. mois.

<sup>2</sup> Arbatilly ou Beccy. Je ne connois point ces lieux-là dans le Poictou, que ie ne sçay point aussi avoir esté nommé d'aucun autre des Anciens qui soient venus jusques à nous. Les propres termes sont icy. *Apud terminum Pictavum vicus est in Arbatilico nomine Becciaco.* Ne seroit-ce point un Bourg appellé les Herbiens, dans le Diocese de Luçon, autrefois du Diocese de Poitiers, apres d'un gros Bourg appellé la Foisseliere,

eut un des Energumenes qui se prit à crier & à dire. *Courez, Habitans, sortez du Bourg, allez au devant de S. Vincent. Le voicy qu'il vient pour assister aux Vigiles. Et c'est demain que vous devez solemniser sa feste.* Apres qu'il eut parlé de la sorte, on recommença la solemnité du Saint, & toute la nuit se passa en Veilles. Puis le matin estant venu, comme on célébroit les Messes, ce mesme Energumene qui avoit predict l'arrivée du Saint & deux autres avec luy, furent délivrez de leur possession. Il y eut aussi deux Paralytiques qui furent guéris le mesme jour. Et ainsi ce fut avec grande joye que chacun se retira en sa maison apres cette solemnité. Or comme des Reliques de ce Saint furent portées par quelques Passants au bourg de <sup>3</sup> Ceré, dans les dépendances de la ville de Tours, ceux qui les portoient furent receus en ce lieu-là dans la petite maison d'un pauvre, où dès le lendemain deux Paralytiques qui ne se pouvoient remuer, marcherent avec toute la fermeté qu'on eust sceu desirer, & un Aveugle recouvra la veüe: Et en ce lieu-là mesme fort peu loin de Ceré, il y a un autre village appelé Orbigné, dans l'Eglise duquel y sont aussi des Reliques du mesme Saint, lesquelles ayant esté un jour dérochées, celui qui les avoit prises, les ayant portées à un Abbé du Diocèse de Bourges, qui recompensa le Voleur de sa peine & de son larcin, il fut revellé à cét Abbé de les remettre au mesme lieu d'où elles luy avoient esté apportées. Toutefois il fut encore manifesté en vision à l'Archiprestre voisin de ce Monastere, qu'on n'apportast point de délay à faire cette restitution. Si bien que comme il les portoit en Psalmodiant, un certain homme, qui depuis une année entiere ne se pouvoit lever du liect, où il estoit oppressé d'une maladie violente, s'estant fait porter au

<sup>3</sup> Ceré. Il a déjà esté parlé de ce Bourg, aussi bien que d'Orbigné, qui est tout aupres dans le Diocèse de Tours, vers la fin du 10. livre de l'Histoire de nostre Auteur, qui fait grand honneur aux Eglises de ces deux Parroisses, de les avoir nommées par deux fois. Celle d'Orbigné est dédiée en l'honneur de S. Vincent,



devant par ses Proches, n'eut pas plustost baissé avec l'humilité le Voile dont elles estoient couvertes, qu'il fut guéry de son infirmité, & qu'il suivit la Procession qui se faisoit pour le transport des saintes Reliques.

## C H A P I T R E X C I.

*De sainte Eulalie.*

**L**A glorieuse <sup>1</sup> Eulalie qui souffrit le Martyre <sup>2</sup> en la ville de Merida, a fait paroistre un grand Miracle aux Peuples, <sup>3</sup> le jour de son Immolation. Il y a donc trois arbres devant son Autel, où ses membres Saints sont enfermez : mais ne sçachant point de quelle espece ils sont, comme environ la moitié du dixième mois, qu'on célèbre la feste de son Martyre, ils sont entierement dépoüillez de feüilles, quand ce jour-là vient, toutefois ils poussent des fleurs d'une odeur tres-douce, lesquelles ont la forme d'une Colombe, parce que l'Esprit de la Sainte en forme de Colombe penetra ce jour-là les Cieux, & que son corps heureux estant privé de vie, & dépoüillé de ses vestemens, se trouva couvert de

**SVR LE XCI. CHAP. I** *Eulalie.* Illustre Vierge de Portugal, qui souffrit le Martyre dans une ville de la Lusitanie appelée *Emerita*, qui en estoit alors la Capitale, ainsi que le chante Prudence dans son Hymne 4. composée en l'honneur de cette Sainte, le laquelle Fortunat a aussi parlé dans le 7. livre de ses Poësies, où il écrit.

*Eulalia Emerita tollit ab urbe caput.*

La Feste de sainte Eulalie est aussi marquée dans le Martyrologe au 10. de Decembre. A Emerite en Espagne, la Passion de sainte Eulalie Vierge, qui sous l'Empereur Maximien, n'estant aagée que de douze ans, souffrit plusieurs tourmens pour la confession de Jesus Christ, par le commandement de Dacian Président, qui la fit pendre à un Chévalier, où elle fut égratignée avec des griffes de fer, & endura constamment le supplice des torches allumées sous les deux aisselles, & rendit son esprit heureux parmi les flammes ardentes qu'on luy fit avaler. En l'année 303. de nostre Salut.

<sup>1</sup> *En la ville de Merida.* C'est ainsi qu'on interprete, *apud Emeritam Urbem*, qu'on appelloit *Augusta Emerita*, qui estoit la Capitale de la Lusitanie, c'est à dire du Portugal, laquelle on appella *Augusta*, parce qu'elle fut une Colonie d'Auguste, que quelques uns interpretent pour *Medina del Rio secco* : mais l'opinion la plus saine, est de l'entendre par la ville de *Merida*, qui est une ville Episcopale du Portugal.

<sup>2</sup> *Le jour de son immolation.* C'est à dire le jour de la Feste de son Martyre, qui se celebre, dit nostre Auteur, environ la moitié du dixième mois. C'est à dire, le 10. jour de Decembre,

la neige qui tomba du Ciel sur elle, comme une toison legere. Et de ce Miracle qui s'exprime ordinairement par ces arbres, le Peuple connoist s'il aura une bonne année, c'est à dire exempte de vimeres ou fort abondante. Que si ces fleurs paroissent plus tard que de coutume, le Peuple sçait tout aussi-tost que l'année ne sera pas bonne. Et certes devant qu'elles poussent, il soupire & s'afflige aupres du sepulchre de la Sainte Martyre, la priant que par son merite, il puisse recevoir la grace accoutumée, & ne s'en retourne point en chantant des Hymnes de réjouissance, si ces choses-là ne paroissent point. Mais quand la Sainte s'est laissée fléchir par les larmes du Peuple, aussi-tost les fleurs sortent de ces arbres comme des perles precieuses, lesquelles ont une odeur <sup>4</sup> divine, qui recrée l'esprit & qui réjouit tous les sens par sa grande suavité. Puis ces fleurs estant cueillies avec soin, on les porte à l'Eglise pour les mettre entre les mains du Prestre, & on fait une Procession avec grande allegresse. Et en effet nous nous sommes apperceus souvent que ces fleurs ont esté fort souveraines pour la guérison de diverses maladies.

## CHAPITRE XCII.

### *De l'Eglise de S. Felix.*

**I**L y a quelque temps que l'Eglise de S. Felix Martyr fut rompuë par des Voleurs. Ce Saint avoit souf-

<sup>4</sup> Lesquelles ont une odeur divine. C'est à dire excellente, qu'il appelle odeur de Nectar.

SVR LE XCII. CHAP. I S. Felix. Il est aussi parlé de ce martyr d'Espagne dans l'Hymne 4. de Prudence, où il dit à son sujet.

*Parua felices decus exhibebit*

*Arrubus sacris locuples Gerunda.*

Et S. Euloge dans son livre des Saints, fait mention de celui cy entre les martyrs qui se sont d'eux mesmes offerts au martyre, & dit qu'il le vint chercher de la ville de Cesarée de mauritanie, jusques à celle de Gironne, qui est la Geronde des Anciens. Le martyrologe le marque au 1. jour d'Aoust. A Geronde en Espagne, S. Felix Martyr, qui après avoir souffert divers genres de supplices, Dacian commanda qu'il fust déchiré de coups, & le fut en effet, jusques à ce qu'il eust rendu son esprit invincible à Iesus-Christ. Ce fut en l'année 390. de nostre Salut,

fert en une ville d'Espagne appelée <sup>2</sup> Gironne. Le Larron ayant pris les Chappes de foye tiffuës d'or & enrichies de perles, avec tout ce qu'il y avoit dans cette Eglise de plus beaux ornements ; un homme inconnu se joignit à luy comme il s'en alloit , & luy demanda où tendoit son chemin. A qui l'autre répondit ; *Si ce que j'aurois à vous dire pouvoit estre tenu secret , ie vous pourrois montrer un grand trésor. Montrez-moy tout ce que vous voudrez* , luy dit l'autre ; *Et je le tiendray le plus secret qu'il me sera possible*. Il luy montra les belles choses qu'il avoit , luy disant ; *Si ces choses-là se vandoient en d'autres pays , elles nous pourroient apporter grand profit*. Cét homme reprenant la parole ; *Je suis un homme* , luy dit-il , *qui a beaucoup d'Amis en divers pays , & j'ay mesme en quelque lieu une grande maison assez retirée. Si vous y mettez les choses que vous avez , vous les vendrez apres ce que vous voudrez*. Et allant devant luy , l'homme le suivoit avec son fardeau , croyant qu'on le menoit en quelqu'autre Ville : car Dieu luy avoit fermé les yeux , & ne s'apperceut point qu'il retournoit par le mesme chemin qu'il estoit venu. Que serviroit-il d'entre-mesler icy de grands discours ? Il vient dans l'Eglise du Saint, où le Personnage qui l'avoit rencontré luy dit ; *Voicy la maison de laquelle ie vous avois parlé : entrez-y , & déchargez-vous de ce que vous portez*. Si-tost qu'il y eut quitté son fardeau , il commença de voir le lieu où il estoit , il revint à soy , & connut l'Eglise du Saint , de laquelle il avoit emporté toutes ces choses-là. Et celuy qui l'avoit accompagné se retira d'aupres de luy. Il raconta depuis au monde toute cette avanture ; ce qui fit croire que celuy qu'il avoit rencontré en chemin , estoit le bien-heureux Martyr. Ses Reliques sont conservées dans l'Eglise de Narbone ; mais comme la hauteur de cette Eglise empeschoit qu'un Chasteau appelé Ligure , qui estoit une

<sup>2</sup> Gironne. C'est la Gerunda des Anciens , dans l'Espagne Taraconese , que Cluseus appelle Geriona , mais ie ne scay pas sous quelle autorité.



DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 145  
maison de plaifance, ne fust veu du Palais Royal, le  
Roy Alaric voulut bien en conferer avec Leon l'un de  
ses Confeillers, qui luy dit; *Il ne faut qu'abbaisser la  
hauteur de cét edifice, afin que le Roy ait sa venue libre.*  
Et tout auffi-toft le Confeiller ayant fait venir des Ou-  
vriers abbaiffa l'Eglise du Saint, pour donner de la  
veuë au logis du Roy; mais il perdit luy-mefme la veuë  
& devint aveugle.

## CHAPITRE XCIII.

*Des SS. Martyrs Hemetere & Chelidone.*

**C**Alagora <sup>1</sup> ville de l'Efpagne, laquelle se glorifie  
d'avoir les Martyrs <sup>2</sup> Hemetere & Chelidone, voit  
souvent des Miracles qui s'operent par leur vertu, qui  
donne des remedes falutaires à beaucoup de sortes de  
maladies. Ces Martyrs tomberent entre les mains de  
leur Perfecuteur, qui les entraifna au fupplice: Et com-  
me ils y endurerent des tortures cruelles pour la con-  
fession du Nom de Dieu, la Sentence de mort ayant esté  
prononcée contre eux, ils furent menez au lieu où ils  
devoient estre decapitez. Mais comme le Liéteur leur  
tranchoit la tefte avec la hache confulaire, il parut un  
grand Miracle aux yeux de tout le monde. Car l'anneau  
de l'un fut receu dans un nuage, & le mouchoir de  
l'autre fut élevé jufques au Ciel. Tous ceux qui furent  
presens virent ces choses, tant que leurs yeux furent  
capables de le voir. On vid donc l'éclat de l'or & la

**SVR LE XCIII. CHAP. I** *Calagora*, du mot *Calaguris*;  
qu'on fupnomme *Fibularia*, ville des B. c. ins d'Efpagne, felon le témoi-  
gnage de Plin. On l'appelle aujourd'huy *Calabarra*, fur les rives de l'E-  
bre, à quoy se raporte le fentiment de Varreius.

<sup>2</sup> *Hemetere & Chelidone*. Deux illuftres Martyrs d'Efpagne, qui se  
trouvent ainfi marquez dans le Martyrologe au 3. jour de Mars. En Efpagne  
les SS. Martyrs Hemetere & Chelidone, qui portant les armes au Camp de  
Leon ville de Galice, la tempefte de la perfécution eftant venuë à se lever,  
ils fouffrirent pour la confession du nom de Iefus-Christ, furent menez  
jufques à Calabare, où ils furent affliggz de plusieurs tourments, & receu-  
rent la Couronne du Martyre en l'année 198. de nostre-Seigneur,

blancheur du linge s'évanoüir peu à peu : ce qui donna  
de l'étonnement à tout le monde, dont <sup>3</sup> Aurelle Cle-  
ment nous a donné un témoignage illustre dans son Li-  
vre des Couronnes, par ces Vers que j'ay ainsi rendus.

*Leur loüange n'est point cachée ,  
Et ne vieillit point par le temps :  
Ils sont heureux & contens :  
De Christ leur ame est touchée.  
On leur fait des presents , ils s'elevent aux Cieux :  
Et pour marquer leur route , ils brillent devant eux.*

*L'anneau de l'un touche la nuë ,  
De l'autre le mouchoir s'enfuit ;  
L'un de la foy les traces suit ,  
L'autre de la verité nuë ,  
Porte le caractere & la noble Candeur ,  
Qui de la gloire attend le prix & la grandeur.*

*Ces choses-là sont donc ravies  
Par un soufle fort & puissant ,  
Qui les confond en passant ,  
Dans des clartez infinies.  
L'éclat de l'or se cache , & s'abysme & se pèrt ,  
Au fond de la lumiere où le blanc est soufert.*

*Aux yeux, la blancheur de la Toile  
S'évanoüit , court , disparoit ,  
Le nuage obscur le reçoit ,  
Et l'or au Ciel , comme une Estoile ,  
Feroit de son éclat un flambeau radieux ,  
S'il n'estoit offusqué par les Saints glorieux.*

<sup>3</sup> Aurelle Clement. C'est le Poëte Prudence, qui a fait un livre de Poë-  
sie en l'honneur des Martyrs , qu'il intitule *Peristephanon*. C'est à dire des  
Couronnes. Voicy les Vers,

## C H A P I T R E X C I V .

*Du bien-heureux Evêque S. Cyprien.*

**L**É bien-heureux <sup>1</sup> S. Cyprien de Carthage Evêque & Martyr, rend souvent la santé aux Infirmes qui la luy demandent, dans l'Eglise de qui on tient que le Pulpite sur lequel on met le Livre pour lire & pour chanter, fut formé d'une seule pierre de marbre d'une structure & d'une invention merveilleuse, avec la table qui est au dessus, à laquelle on monte par quatre degrez, les balustres qui sont à costé, & les colonnes qui sont au dessous, parce que l'accoudoir y est compris, sous lequel huit personnes se peuvent tenir. Ce qui n'eust pû se faire de la sorte par quelque industrie que c'eust esté, si la vertu puissante du Martyr, n'y eust pourvû.

SVR LE XCIV. CHAP. I S. Cyprien Ce Martyr illustre Pere de l'Eglise, & ainsi marqué dans le martyrologe Romain au 14. de Septembre. En Afrique la Passion de S. Cyprien Evêque de Carthage, illustre par sa sainteté & par sa doctrine, qui acheva son Martyre par la perte de sa teste à six mille de Carthage proche de la Mer, apres avoir souffert un rude exil sous les Empereurs Valerien & Gallien, en l'an 250. ou 260. de nostre Salut.

*Il la laus occulta non est,  
Nec senescit tempore.*

*Missa quæ sursum per auras*

*Evolarunt munera,*

*Qui viam patere Cæli*

*Præmicando ostenderent.*

*Illius fidem figurans*

*Nube ferræ annulus*

*Hic (ui dat pignus oris*

*Vt ferunt orarium.*

*Quæ superno rapta flamm,*

*Lucis intrant intimum,*

*Per poli liquentis axem*

*Fulgor auri absconditur.*

*Ac diu visum sequacem*

*Textilis cander fugit,*

*Subvehuntur usque in Astrâ,*

*Nec videntur amplius.*



## CHAPITRE XCV.

*Des sept Freres dormans à Ephese.*

**V**Oicy la raison pour laquelle il y eut sept Freres dormans dans la ville d'Ephese. Du temps de l'Empereur Decius, quand la persecution s'émut contre les Chrestiens, sept Personnages furent pris & menez devant le Prince, desquels voicy les noms, Maximien, Malchus, Martinien, Constantin, Denys, Iean, & Serapion, qui ayant esté sollicitéz en diverses manieres d'obeyr aux ordres du Prince, touchant les choses qui concernent la superstition des Dieux, n'y voulurent point acquiescer. L'Empereur (à cause que c'estoient des gens bien faits) ne voulant point les faire perir en un moment, leur donna du temps pour y penser. Ceux-cy s'en allerent renfermer dans une Caverne, où ils demurerent plusieurs jours, l'un desquels neantmoins sortoit de temps en temps pour aller acheter des vivres, & les autres choses necessaires. Et comme l'Empereur revint en cette Ville-là, ils demanderent au Seigneur qu'il luy plust de les délivrer de ce peril. Et quand ils eurent fait leur Oraison estant prosternez contre terre, ils s'y endormirent tous. Et l'Empereur ayant appris qu'ils s'estoient retirez dans cette Caverne, Dieu permit qu'il en fit boucher l'entrée avec de grosses pierres, disant; *Que ceux-là perissent miserablement dans cette Caverne, qui ont refusé de sacrifier à nos Dieux.* Comme ces choses se passaient, un Chrestien ayant écrit les noms & le genre du Martyre de ceux-cy sur une lame de plomb, la renferma se-

SVR LE XCV. CHAP. I Sept Personnages, &c. Qu'on appelle les sept Dormans d'Ephese, lesquels furent pres de deux-cent ans dans une caverne, d'où ils se réveillerent au bout de ce temps-là, ou bien ressusciterent de la mort du Sepulchre, que l'Ecriture sainte appelle quelquefois sommeil. Les Grecs font mention de cette Histoire apres S. Gregoire, & Sigibert dans sa Chronique les marque en l'année 447. aussi bien que le Martyrologe Romain, au 27. de Juillet.

crettement à l'entrée de cette Caverne devant qu'elle fust bouchée. Et plusieurs années depuis, apres que la paix eut esté renduë aux Eglises, & que Theodose Prince Chrestien eut obtenu l'Empire, il s'éleva une miserable Heresie des Saduceens, qui nient la Resurrection future. Alors un Citoyen d'Ephese ayant voulu faire une Bergerie proche de cette montagne, fit amener de là des pierres pour en faire l'éceinte, sans sçavoir ce qu'il y avoit au dedans. Il ouvrit donc l'entrée de la Caverne, ne connoissant point du tout qu'il y eust rien d'extraordinaire. Cependant le Seigneur répandit l'esprit de vie en ces sept hommes, qui<sup>2</sup> se leverent, croyant n'avoir dormy qu'une nuit, envoyerent celui qui avoit accoutumé de leur acheter des vivres, lequel estant venu au dessus de la porte de la Ville, où il vid une Croix representant la Croix glorieuse de nostre salut, & entendant le Peuple jurer par le Nom de Iesus-Christ, fut émerveillé. Et ayant présenté de la monnoye qu'il avoit du temps de Decius, il fut arresté par un Marchand qui luy dit; qu'il avoit trouvé des trésors de l'antiquité. Mais celui-cy l'ayant nié, il fut mené à l'Evesque & au Juge de la Ville, qui l'ayant interrogé & repris aigrement, la necessité le pressa de leur reveler tout le Mystere qui leur estoit caché, & les mena dans la Caverne où estoient les Personnages. Et commel'Evesque y entroit, il trouva la table de plomb sur laquelle estoient écrites toutes les choses qu'ils avoient souffertes: & apres qu'il se fut entretenu avec eux, on donna promptement avis de toutes ces choses à l'Empereur Theodose, qui estant venu diligemment pour les voir, se prosterna devant eux, à qui ceux-cy parlerent en cette sorte. *Nous avons appris, glorieux Auguste,*

2. *Qui se leverent. Qui ressusciterent. Et surrexerunt*, croyant n'avoir dormy qu'une nuit: Et certes si la mort n'estoit qu'un sommeil: ceux qui ressusciteroient au bout de mille ans, ne croiroient pas avoir long temps demeuré dans le repos: & peut-estre qu'une longue durée de siècles ne leur paroistroit que comme celle d'une nuit de quatre ou cinq heures.

qu'il y a une Heresie qui s'efforce de détourner le Peuple Chrestien de l'attente des promesses de Dieu, disant, qu'il n'y a point de Resurrection des Morts. Afin donc que vous sçachiez que tous tant que nous sommes, devons estre representez devant le Tribunal de Iesus-Christ, le Seigneur nous a ressuscitez pour vous dire ces choses. Prenez donc bien garde de n'estre point seduit par ces gens-là, & d'estre exclus du Royaume de Dieu. L'Empereur Theodose ayant oüy ces choses glorifia le Seigneur, <sup>3</sup> de ce qu'il n'avoit point permis que son Peuple perist. Ces Personnages s'estant derechef prosternez en terre, s'y endormirent, Pourne se réveiller plus qu'au dernier jour. <sup>4</sup> Pour lesquels l'Empereur Theodose ayant voulu faire des cercueils d'or pur, en fut empesché par une vision. Ces personnages couverts jusques à ce jour de petits manteaux de soye ou de toile de fin lin, reposent encore en ce lieu-là. Ce que l'Histoire de leur Passion <sup>5</sup> que nous avons tournée en Latin, sur l'interpretation que nous en a donnée un certain Syrien, contient plus amplement.

## CHAPITRE XCVI.

*De 48. Martyrs d'Armenie.*

**O**N raporte qu'il y eut en Armenie <sup>1</sup> 48. Personnages qui souffrirent parmi les montaignes de

<sup>3</sup> De ce qu'il n'avoit point permis que son Peuple perist. C'est à dire par la mort éternelle : ce qui ne pourroit estre d'autre sorte, s'il n'y avoit point de Resurrection.

<sup>4</sup> Pour lesquels l'Empereur Theodose, &c. Ce qui suit est si mémorable, qu'il y a sujet de s'étonner que les Historiens, mesmes Payens, n'en ayent rien dit, & qu'il ne s'en trouve quoy que ce soit dans les Constitutions des Princes. Il faut avouer qu'on a esté bien peu soigneux de conserver la mémoire des choses singulieres qui se sont passées dans le cours des siecles, & que ce que nous en avons se trouve meslé de beaucoup de fictions, & de credulitez legeres de peu d'Auteurs de l'Antiquité, dont les écrits sont venus jusques à nous.

<sup>5</sup> Que nous avons tournée en Latin. Il ne dit point de quelle langue : mais il y a apparence que c'est du Grec, puisque la chose se passa proche d'une ville de la langue Grecque, qui est Ephese.



ce pays-là, où les eaux & les terres sont presque toujours endurcies par la glace à cause de leur extreme hauteur. Et certes le Legislateur Moysenous fait bien connoître par les choses qu'il écrit, que ces montagnes sont bien hautes, puis qu'il dit que l'Arche qui fut bastie par Noé reposa sur leur sommet, pour garantir les hommes du naufrage. Là, le Persecuteur fit creuser une fosse pour faire une grande Cisterne, laquelle il ordonna en suite qu'elle fust remplie d'eau. Puis quand elle fut resserrée par le froid, il y fit jetter ces hommes nuds ayant leurs mains liées derriere le dos, & fit échauffer un baing à costé, disant; *Choisissez de deux choses l'une, ou de perir dans ce froid en confessant vostre Christ, ou si vous le reniez, ayant offert des sacrifices aux Dieux, allez dans le baing pour y trouver la vie, plutost que de vous resoudre à perir miserablement pour un homme crucifié.* Tous ayant refusé de sacrifier aux Demons, l'Officier qui les tenoit en sa garde, ayant vû quarante-huit Couronnes precieuses qui descendoient du Ciel sur la teste de ces hommes; mais qu'il y eut une de ces Couronnes qui remonta en haut (parce que la foy de l'un de ces hommes vint à manquer) celui-cy s'estant separé de ses Compagnons, s'en alla promptement dans le baing: Et apres qu'il eut immolé des Victimes, il fut honoré dans le baing par le President, ayant à souffrir dans la suite le supplice du feu eternel.

Cesar Baronius se persuade que ceux-cy desquels il est aussi parlé au 24. chap. du 10. livre de l'Histoire, ne sont pas les memes que les Quarante-Martyrs qui sont marquez dans le Martyrologe Romain au 9. jour de mars, où il est dit. A Sebaste ville de l'Armenie, les Saints Quarante Soldats Cappado-ciens, qui du temps de l'Empereur Licinius, souffrirent le Martyre sous le President Agricole, qui les fit lier & enfermer dans des prisons abominables; & apres leur avoir fait écorcher le visage avec des pointes de cail-lous, il les fit dépouiller & exposer tous nuds sur un estang de glace, pour y passer une nuit entière pendant les plus grandes rigueurs de l'Hyver, où la gelée les ayant transis, il les acheva en leur faisant rompre les jambes. Les plus illustres d'entre lesquels furent Cyrion & Candide, de tous lesquels S. Basile & les autres Peres, ont celebré dans leurs écrits l'excellente gloire. Sigibert dans sa Chronique les marque en l'année 58. mais enfin ce fut en l'année 418. qu'ils souffrirent. Ceux-là neantmoins approchent beaucoup des 48. Martyrs dont parle icy S. Gregoire.

Le Gardeayant vû ces choses, comme je l'ay déjà dit, s'écria de toute sa force, & dit; qu'il estoit Chrestien, ajoutant ces paroles; *Je desire mourir avec ceux-cy.* Sans y apporter donc davantage de délai, il fut affligé de diverses peines, puis ayant esté dépouillé de sa robe; mais non pas de sa foy, il fut jetté dans le Lac pour y endurer le froid avec les autres, & pour y recevoir la Couronne que l'autre miserable avoit perduë. Les corps de ces hōmes valeureux estoient déjà transis de froid, & leurs dents se battant les unes contre les autres, le son de leur voix fut empesché; mais non pas la priere du cœur qui s'éleve jusques au Ciel, & qui est connuë de Dieu seul qui penetre jusques dans le fonds des choses plus cachées. Leurs corps fatiguez du supplice trëblerent de faim & de froid : leur esperance estoit au Ciel, tandis que leur chair estoit demy morte. Cependant leur Juge inique ayant fait oster les eaux du baing, le fit échauffer sept fois au double pour y faire jeter les Martyrs, afin que ceux que la rigueur du froid n'avoit point encore exterminé, l'ardeur du feu fust capable de les étouffer. Ces hommes vertueux furent tirez du Lac de glace en confessant Iesus-Christ, pour estre jetté dans les flâmes; mais ils souffrirent patiemment toutes les tortures qui leur furent offertes, pour en recevoir une plus glorieuse Palme. Enfin leurs corps y estant demeurés, leurs ames allerent aupres du trosne du Roy de gloire, & acheverent ainsi en paix leur glorieux Martyre. Le President se trouva vaincu par leur constance, & crut que des morts estoient capables de vaincre, lesquels il n'avoit pû surmonter quand ils estoient en vie. C'est pourquoy il commanda que leurs corps fussent brûlez, & qu'on en jettast les cendres à vau l'eau. Ce qui s'estant fait ainsi, un nouveau Miracle se manifesta aux Chrestiens qui en versioient des larmes. L'onde résista, & n'engloutit point les ossements à demy brûlez; mais elle les soutint, comme s'ils luy eussent esté seulement confiez : & ainsi ayant esté recueillis

DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 153  
avec joye par les Chrestiens, ils les ensevelirent avec  
honneur.

## CHAPITRE XCVII.

*Du glorieux Martyr S. Serge.*

**L**E Martyr <sup>1</sup> Sergius fit plusieurs Miracles parmy  
les Peuples, guérissant les infirmités & les lan-  
gueurs de ceux qui luy faisoient des prières en foy. D'où  
vient qu'il se fait encore tant de vœux dans son Eglise  
qui est grande, qu'on y offre des presents, desquels il  
n'a permis de rien retrancher ny d'en oster chose quel-  
conque. Que si quelqu'un le fait, aussi-tost il encourt  
le Jugement de peine ou de mort. Pour entretenir donc  
cette devotion, plusieurs y offrent de leurs biens au  
Saint, afin que le reste soit préservé de tous maux par  
la protection de sa vertu. Enfin une pauvre petite vieil-  
le, &c, cōme je le croy, semblable à cette autre pauvre  
dont il est parlé dans l'Evangile, qui mit devotement  
deux deniers de monnoye dans le tronc, n'ayant rien  
davantage. Celle-cy avoit donc de petits poulets qu'elle  
destina pour la maison de l'Eglise, où elle se proposoit  
de les porter quand on en auroit besoin. Force Peuple  
estant venu à la solennité de la feste du Saint, deux  
hommes qui les avoient vûs ayant fait complot entr'eux  
de les avoir, en déroberent un auquel ils tordirent  
le cou, le plumerent, & luy ayant coupé les pieds, ils  
le mirent au pot, mais quelque soin qu'ils peurent  
prendre pour le faire cuire aupres d'un grand feu; ja-  
mais ils n'en peurent venir à bout. Le botillon mesme  
s'évapora tout, sans qu'on eust dit que le poulet s'en  
fust seulement senty. Ils voulurent neantmoins l'essayer.

SVR LE XCVII. CHAP. I *Le Martyr Sergius.* Il ne donne  
point de marque précise pour connoistre ce martyr, d'entre les autres qui  
portent le mesme nom, le plus célèbre desquels est celui dont la Feste est  
marquée dans le Martyrologe au 7. jour d'Octobre, avec S. Bacche, deux  
illustres Romains, qui souffrirent le martyre sous l'Empereur Maximien,  
desquels il a déjà esté parlé sur le 31. chap. du 7. livre de l'Histoire,



avec la main, & s'efforcèrent d'y mettre les ongles; ils le trouverent beaucoup plus dur qu'il n'estoit quand ils le mirent au feu. Enfin ceux qui furent invitez au disner arrivent, sans neantmoins qu'ils deussent rien manger du mets qui leur estoit préparé. Les serviettes blanches de linge ouvré furent mises sur la table. On presenta le bassin pour laver: mais de toutes les viandes qui furent servies, il n'y en eut pas une seule qui ne fust tres-dure, & il n'y eut rien de cuit. Puis par un nouveau Miracle, tout ce qui fut sur la table pour manger fut converty en pierre, dont les Conviez se trouverent grandement émerveillez, & se retirerent tous du festin avec confusion.

## CHAPITRE XCVIII.

*De S. Cosme & de S. Damien.*

**L**Es deux freres jumeaux: Cosme & Damien Medecins de profession, estant devenus Chrestiens, guérissent les maladies par le seul merite de leurs vertus, & par l'intervention de leurs prieres, lesquels ayant finy leur vie temporelle par des tourments divers, furent joints ensemble pour aller au Ciel, faisant voir beaucoup de Miracles à ceux du pays: car si quelqu'un venoit prier avec foy aupres de leur sepulchre, aussitost il en recevoit un secours salutaire. Et il y en a mesmes plusieurs qui ont raporté qu'ils avoient apparu à plusieurs languissans en vision, & qu'ils leur avoient enseigné les regimes & les remedes dont ils devoient user, en suite de quoy on se trouvoit bien si on les pra-

SVR LE XCVIII. CHAP. I. *Cosme & Damien.* Nostre Auteur en a parlé au dernier chap. du 10. livre de l'Histoire. Et le martyrologe les marque au 27. de Septembre, où il est dit. A l'égée les Ss. Martyrs Cosme & Damien freres, qui pendant la persécution de Diocletien, apres avoir surmonté plusieurs tourments, de liens, de chaînes, de prisons obscures, de mer, de feux, de croix, de lapidations, & de coups de fleches, furent enfin décapitez pour la confession de Iesus-Christ en 285. avec lesquels trois autres freres souffrirent, Arthime, Leonce, & Eutrope.

DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 155  
tiquoit. I'en ay oüï dire beaucoup de choses que je  
n'oserois rapporter, de peur d'estre trop long, joint que  
je suis persuadé que le peu que j'en ay dit, peut suffire,  
c'est à dire que ceux qui les viennent prier en foy pour  
obtenir la santé, s'en retournent guéris.

## CHAPITRE XCIX.

*De l'excellent Martyr S. Focas.*

**L**E <sup>1</sup> Martyr Focas de mesme pays que ceux dont  
nous venons de parler repose en Syrie: Apres plu-  
sieurs injures qu'il souffrit pour le Nom du Redem-  
pueur: il est aujourd'huy connu de tous les Peuples, de  
quelle sorte sa vertu le fit triompher de l'ancien serpent.  
Enfin si en ces quartiers-là une Couleuvre a mordu  
quelqu'un, de peur que son venin ne gagne le cœur de  
celuy qu'elle a blessé, il court tout aussi-tost au lieu où  
repose le S. Martyr, & dès qu'il a touché le seuil de la  
porte, la blesseure s'addoucit, la force du venin s'a-  
mortit, & l'homme est guéry. C'est une chose connue  
de tout le monde, que des gens bouffis des morseures  
d'une si mauvaise beste, quand le venin gagne par tout  
le corps, & qu'il les reduit aux dernieres extremitez:  
s'ils se font porter seulement au Parvis de son Eglise,  
ils sont tout aussi-tost guéris, & l'on diroit que le venin  
n'oseroit faire de mal, à quiconque touche seulement  
le seuil sacré s'il a de la foy.

SVR LE XCIX. CHAP. I *Le Martyr Focas.* Le martyro-  
loge Romain qui le marque au 5 de Mars, ne s'y sert que des mesmes paroles  
de nostre Autheur. Ce qui fait bien voir de quelle considération il est dans  
l'Eglise. Il endura en l'année 114. Il fut grandement honoré à Rome, & S.  
Asterius Evêque d'Amasée, l'a fort célébré dans une belle Oraison qu'il fit,  
& qui se lit encore dans le second Concile de Nice,

## CHAPITRE C.

*De l'illustre Martyr S. Domitius.*

**S**aint <sup>1</sup> Domitius est encore un autre Martyr célèbre dans la mesme Province, où il départ force bienfaits aux Peuples des lieux, & donne principalement de grands remedes à ceux qui sont travaillez des douleurs de la goutte scyatique, lesquels il soulage tres-promptement : car on tient que ce Saint luy-mesme en fut fort affligé quand il estoit au monde. Enfin comme il avoit apporté souvent de grands remedes à ceux qui estoient tourmentez de ce mal, un Juif qui en fut sensiblement persecuté, vint à l'Eglise de ce Saint, bien qu'il ne crust pas en Iesus-Christ, & y vint avec grande devotion, & ayant ordonné qu'on le mist seulement devant la porte, disant tout haut qu'il estoit indigne d'y entrer, & d'en passer le seuil qui estoit Saint. *Car, dit-il, je sçay bien, glorieux Martyr, que je suis aveuglé du voile de la Loy, à qui vous dédaignerez sans doute de départir vostre misericorde. Mais quoy qu'il en soit, j'ay recours à vous maintenant, & je vous supplie humblement d'avoir pitié de moy, pour me guérir de l'infirmité de mon corps, & d'arracher du fonds de mon ame la langue de mon incredulité.* Comme il eut fait une telle confession devant la porte de l'Eglise, la nuit vint, & s'estant assoupy, le S. Martyr ne différa pas plus longtemps à prendre pitié de luy. L'estant donc venu visiter malade cettenuict-là mesme par songe, il luy ordonna de se retirer avec la santé. Enfin quand il fut éveillé il se sentit guéry, & apres avoir confessé que Iesus-Christ Fils de Dieu estoit le Sauveur du monde, il s'en alla en parfaite santé. Ce que voyant les Chre-

SVR LE C. CHAP. I S. Domitius. le ne voy pas qu'il y ait sujet de dire comme Baronius, qu'il n'est pas le mesme dont il est parlé dans le martyrologe au 5. jour de Juillet. où il est dit. *En Syrie Domitius Martyr, qui par ses vertus départ beaucoup de biens aux habitans de ces quartiers là,* Bede, Vfsuard, Ado, & les autres en font aussi mention.



tiens qui estoient détenus dans une pareille infirmité, en firent des plaintes au Saint, disant; *Nous voicy avec la confession de Dieu que nous portons en la bouche, & cependant nous n'avons pas encore merité d'estre délivrez du cruel mal qui nous afflige, tandis que cét incredible circoncis en sa chair; mais nullement de cœur, & ennemy de Iesus-Christ Roy, s'en retourne d'icy en pleine santé.* Et disant cela, ils commencerent à rompre les lampes qui descendoient de la voute du Temple. Mais de quelques murmures qu'ils eussent usé, ils ne laisserent pas de sentir des effets de la misericorde qu'ils avoient implorée, & s'en retournerent guéris chez eux le mesme jour.

## CHAPITRE CI.

*De l'excellent & glorieux Martyr S. Georges.*

**N**OUS sçavons bien que plusieurs Miracles se sont faits par les merites de S. <sup>1</sup> Georges Martyr, desquels je n'en diray que bien peu. Quelques gens portoient des Reliques de ce Saint & de beaucoup d'autres, lesquels arrivant un jour en un certain lieu du Limousin, où peu d'Ecclesiastiques avoient fait un Oratoire de bois pour y prier N. Seigneur avec assiduité, demanderent à y loger. Ils y furent receus civilement, & ils y passerent la nuit avec les freres à psalmodier. Et quand il fut jour pensant lever le coffret où les Reliques estoient enfermées, ils n'en peurent jamais venir

SVR LE CI. CHAP. I S. Georges. Il s'est écrit beaucoup de choses apocryphes de ce saint martyr, lesquelles ont esté feintes par les anciens hérétiques, pour faire douter de la verité de l'Histoire merveilleuse de nos Saints. Il en est de mesme des peintures qu'on fait de celui-cy, lesquelles sont plustost Emblematiques qu'Historiques; comme celles que nous avons de S. Christophe & de quelques autres Saints, qui ne laissent pas d'estre véritables, quoy que leurs representations soient suspectes. La Feste de S. Georges est marquée dans le martyrologe au 23. d'Avril, sans dire le lieu d'où il estoit. mais nous avons des témoignages de bons Auteurs, qui nous apprennent qu'il avoit souffert en Orient environ l'an 290. plusieurs Eglises ayant esté dédiées en son nom, en Italie, en France, en Angleterre, & en tous les autres pays où la pieté Chrestienne a fleury,

à bout. Mais enfin comme ils ne peurent aussi entreprendre de continuer leur voyage, sans le précieux gage dont ils s'estoient chargez, dont ils eurent un déplaisir extreme, ils comprirent incontinent par une inspiration divine, qu'il en falloit laisser quelque chose en ce lieu-là. Alors ayant cherché des ligaments, & en ayant divisé des parcelles, ils en départirent liberalement à l'Ancien qui presidoit à la petite Residence : & ainsi laissant une partie de la protection qu'ils avoient prise, ils eurent congé d'aller où il leur plairoit. Il y a aussi des Reliques du mesme Saint dans un certain Bourg du pays du Maine, où il se fait beaucoup de Miracles. Car les aveugles, les boiteux, les fiévreux, & toutes sortes d'infirmes, y reçoivent souvent la guérison.

## CHAPITRE CII.

*D'Isidore tres-saint Martyr.*

**L**E Martyre Isidore repose dans l'Isle de Chio, où l'on dit qu'il fut jetté dans un puy, qui est maintenant renfermé dans l'Eglise du Saint. Les Energumenes, les febricitans & les autres infirmes qui boivent de cét eau en reçoivent guérison. On dit aussi qu'en celieu-là mesme il se voit souvent une clarté par les fidelles, comme si c'estoit d'un cierge allumé, ce qui m'a esté affirmé comme veritable, par un Prestre qui ma dit l'avoir veü fort souvent d'en haut regardant au fonds du puy : Et que c'est dans cette Isle qu'on recueille des arbres la fameuse graine de mastic, laquelle ne se trouve point ailleurs.

SVR LE CII. CHAP. I *S. Isidore.* Tous les Latins font mention de celui-cy, qui est aussi marqué dans le Menologe des Grecs, comme dans le martyrologe Romain, au 15. du mois de May. Dans l'Isle de Chio, S. Isidore Martyr, dans l'Eglise duquel il y a un puits, où l'on tient qu'il fut jetté : de l'eau de ce puits les infirmes qui en boivent sont guéris. Il souffrit sous les Consuls Gallus & Volusian, en l'an 253. de nostre Salut.

## C H A P I T R E CIII.

*De saint Polyeucte.*

**L**E Martyr <sup>1</sup> Polyeucte est en grande veneration à Constantinople , à cause principalement des grandes vertus qu'il y fait paroistre au sujet des parjures , dont il tire la vangeance aussi-tost qu'ils ont esté commis. Car si quelqu'un a fait un crime en secret, & que sur le moindre soupçon qu'on en eust conceu , on l'obligeoit de venir à son Temple pour s'en purger par serment , ne doutant nullement qu'il n'y confessast son crime, par la crainte qu'il auroit de ne dire pas la verité en la presence du Martyr , ou s'il faisoit un faux serment , aussi-tost la Iustice divine en prenoit vangeance. Vne Dame de la Ville appelée Iulienne, couvrit la voute de cette Eglise d'un or tres-pur en cette sorte. Comme la renommée de ses grands biens fut venue par le raport de plusieurs à la connoissance de l'Empereur Iustinien, il ne perdit point de temps pour la prevenir. *Je croy, luy dit-il, que vous n'ignorez pas, ma venerable mere, de quelle sorte les trésors publics ont esté épuisez, tandis que nous nous sommes efforcez de conserver vostre repos, que nous avons fait tout nostre possible pour deffendre la Patrie, que nous avons procuré la bonne intelligence des Nations, & que nous avons recherché par nos liberalitez le soulagement de divers Peuples. Mais dautant que la puissance de la Majesté divine vous a départy beaucoup de richesses, je vous prie de nous aider de vostre secours, & que vous me pretiez de l'argent, pour vous le rendre neantmoins, quand nous aurons recen les contributions des Provinces, & qu'apres tout on célèbre vos louanges à la posterité,*

SVR LE CIII. CHAP. I S. Polyeucte. Il en a déjà esté parlé sur le 4. chap. du 7. livre de l'Histoire. Et le martyrologe Romain marque sa Feste au 13. de Fevrier. A melite en Armenie, S. Polyeucte martyr, qui pendant la persécution de Decius endura beaucoup de tourments, & remporta la Couronne du martyre en l'année 254.



*quand on ſçaura que l'illuſtre Iulienne aura par ſes propres richesses, ſoutenu la grandeur de Conſtantinople. Cette Dame qui connoiſſoit l'eſprit de l'Empereur, cacha prudemment les choſes qu'elle avoit dediées pour Dieu, & luy dit. Le peu des biens qui me reſtent de mes revenus, tant des ventes qui me ſont deües que des fruits que je recueille, eſt encore dans les maiſons de ceux qui me doivent. Si donc voſtre gloire me donne le loisir de recevoir ce qui m'eſt dû, quand je l'auray recueu, je l'expoſeray devant vous. Et quand de vos propres yeux vous aurez conſideré tout ce qui en eſt, vous en laifferez ou prendre tout ce qu'il vous plaira. Et je n'ay garde de manquer de trouver bon tout ce que vous ferez. Ainſi l'Empereur decu par ces paroles, ſe retira tout content en ſon Palais, croyant qu'il avoit déjà tout cét argent dans ſes coffres. Mais cette Dame ayant fait venir des Orfevres, elle leur donna en ſecret tout l'or qu'elle pût trouver dans ſes cabinets, diſant; Allez, & quand vous aurez aplaty l'or que je vous donne, pour l'eſtendre à la proportion des chevrons cintrez, & des pieces qui compoſent le lambris de la voute du Temple de S. Polieucte Martyr, vous l'appliquerez en ce lieu-là meſme, pour l'orner & l'enrichir de ce que j'ay de plus precieux, de crainte que l'Empereur avare n'y mette la main. Quand les Ouvriers eurent fait ce que la Dame leur avoit enjoint, ils attacherent artiſtement leur ouvrage à la voute du Temple, qui fut ainſi lambriffée d'or tres pur. Ce qui eſtant parachevé, la Dame vint trouver l'Empereur, & luy dit; J'ay mis enſemble tout le peu d'or que j'ay pû amaffer, prenez s'il vous plaist la peine de le venir voir, & faites-en tout ce qu'il vous plaira. L'Empereur ſe leva fort joyeux de ſon troſne, pour ne rien recevoir pourtant de l'or auquel il ſ'attendoit. Il va au logis de cette Dame, croyant emporter de là de grands tréſors en ſon Palais. Mais la Dame eſtant allée au devant de luy, pour le recevoir avec tout le reſpect qui eſtoit dû*

à sa dignité, elle l'invita de venir au Temple du Martyr pour y faire sa priere : car ce Temple estoit proche de sa maison, & avoit mis en ce lieu Saint toutes les richesses qu'elle pouvoit avoir. Et l'Empereur ayant pris la main de la Dame pour s'appuyer, parce qu'il estoit vieux, entra dans le Temple, s'y mit à genoux pour y faire sa priere, laquelle ayant achevée, la Dame luy dit ; *Je vous supplie, glorieux Empereur, d'avoir agreable la voute de cette Eglise, & vous sçauvez, s'il vous plait, que tout le bien que j'ay, consiste en cét Ouvrage. Vous en ferez tout ce que vous voudrez, & vous le prendrez de là si vous le trouvez bon, sans que ry resiste le moins du monde.* L'Empereur regardant cét Ouvrage avec admiration en rougit ; mais de peur que sa honte ne fust connue, il loüa une si belle chose, & apres quelques compliments de civilité, il se retira. Toutefois de peur qu'il ne s'en allast sans avoir receu de present, la Dame tira une bague de son doigt, de laquelle la pierre precieuse estoit cachée du creux de sa main, & qui ne pesoit pas moins qu'une demie once d'or, qui estoit une piece de grand prix, & la luy presenta avec ce compliment ; *Recevez, s'il vous plait de ma main ce petit present, tres-saint Empereur, lequel est estimé de plus grand prix que tout cét or que vous voyez.* La pierre de cette bague s'appelloit <sup>2</sup> *Neronienne*, laquelle estoit d'un verd merveilleux & d'un éclat nompareil, faisant paroistre verd tout l'or qui se voyoit aupres, tant elle avoit de beauté & de vivacité. L'Empereur la receut agreablement, en fit plusieurs civilitez à la Dame, luy donna force loüanges, & se retira en son Palais. En quoy il n'y a point lieu de douter qu'en tout cela mesme, il ne se trouvast beaucoup de choses meslées de la vertu puissante du S. Mar-

<sup>2</sup> *Neronienne*. Peut-estre à cause que Neron aimoit cette sorte de pierre precieuse plus que toutes les autres, dont la couleur qu'il marque en suite fait juger que c'estoit une Emeraude d'une beauté & d'une valeur inestimable, laquelle avoit peut-estre appartenu autrefois à l'Empereur Neron. C'est pourquoy on l'appelloit *Neronienne*.

tyr, de peur que les richesses distribuées en œuvres pies pour les Saints lieux & pour les Pauvres, ne fussent transportées en la puissance de celuy, pour lequel elles n'avoient point esté amassées.

## CHAPITRE CIV.

*De S. Felix de Nole excellent Martyr.*

**P**ARce que je n'ay pas devant moy l'Histoire du Martyre de <sup>1</sup> S. Felix de Nole, suivant ce que S. Paulin en a écrit en Vers, je seray bien aise toutefois d'en rapporter icy quelque chose. Celuy-cy [*saint Felix*] ayant esté honoré de la dignité de Prestre par Maxime Eveque de Nole, on ne sçauroit dissimuler en quelle estime de sçavoir & d'érudition il a passé, non seulement parmy les Chrestiens; mais encore parmy les Payens. Quand donc les Edits des Empe-reurs eurent esté publiez contre les Chrestiens, le Pon-tife Maxime se voyant chargé d'années, & ne croyant pas avoir la force de souffrir les supplices, dont il se voyoit menacé, s'en alla parmy les bois pour se cacher, où tandis que le trouble, que la crainte de la persecu-tion avoit mis dans son esprit le faisoit errer de toutes parts, la faim le pressoit: & le froid l'ayant saisi, il se coucha par terre demy-mort. Cependant le Prestre Felix qui fut pris sur ce qu'il avoit dit beaucoup de choses des faux Dieux, qu'ils n'estoient que des chime-res monstrueuses, ou qu'ils n'estoient rien du tout, ayant souffert diverses tortures fut jetté en prison, où

SVR LE CIV. CHAP. I S. Felix de Nole. Ses Actes & ses miracles ont esté elegamment écrits par S. Paulin Eveque de Nole: & le Pape Damase a aussi celebré ses vertus en Vers. Le Martyrologe Romain le marque au 14. de Janvier. A Nole dans la Campanie, S. Felix Prestre, qui, comme l'Eveque S. Paulin, lors qu'il fut jetté en prison par les persecuteurs de l'Eglise, apres qu'il eut enduré de grands tourments, car il fut lié sur le chevalier, parmy des pieces de pots de terre cassez, il en fut délivré de nuit par un Ange. Puis la persecution ayant cessé, apres qu'il en eut converty plusieurs à la Foy de Jesus-Christ, par l'exemple de sa bonne vie & par sa doctrine. Il se signala par beaucoup de miracles, & mourut en paix. Ce fut on l'année 384.



ne se trouvant pas ferré de chaines mediocres, un Ange du Seigneur le vint visiter sur la minuit, rompit ses chaines, & ayant scié la poutre où les pieds estoient enfermez, il luy dit ; *Leve-toy promptement & me suis* ; lequel s'estant levé, il sortit de la porte de la prison avec celuy qui l'avoit délivré. Puis l'Ange du Seigneur luy dit ; *Va sur la montagne, & cherches-y ton Evesque, lequel ayant trouvé, & luy ayant donné quelque chose à manger pour le fortifier, tu le rameneras à la Ville, où tu le mettras en quelque lieu secret, de peur qu'au lieu où il est il ne perisse de faim & de froid, jusques à ce que la persecution cesse contre les Chrestiens.* Felix ayant reçu ce commandement, se mit en chemin sans sçavoir le lieu où il alloit : mais enfin par la Providence divine, il trouva le bon Evesque couché par terre, les yeux fermez & les dents serrées, avec fort peu de respiration, sans en avoir pû tirer une seule parole : & l'ayant touché, il le trouva froid comme glace. Mais se trouvant en peine de n'avoir chose quelconque pour luy donner à manger, ny par quel moyen il pourroit faire du feu pour le réchauffer, il vid à costé de luy comme un present Angelique, qui luy avoit esté envoyé du Ciel, en quoy il ne se trompa point du tout. Il y vid dis-je avec admiration dans une ronce proche de luy un raisin qui pendoit à une branche, duquel ayant pris des grains murs, il en pressa quelques-uns sur la bouche du Confesseur, qui s'en remit peu à peu & revint de sa pamoison. Felix le chargea sur ses épaules & le porta si diligemment, qu'on eust crû qu'il eust plustost esté porté luy-mesme, que d'estre chargé d'un autre pour le porter. Ainsi l'ayant mis en la maison d'une bonne vefve, il le nourrit doucement en ce lieu-là, jusques à ce que la persecution fust cessée. Puis cét Evesque estant decédé, Felix fut élu par le Peuple pour estre mis sur la Chaire de l'Eglise ; mais il n'y voulut point consentir. Et un Prestre appellé Quintus fut ordonné Evesque en sa place. Cependant la perse-

cution s'estant renouvelée, comme le Prestre Felix avertissoit le Peuple dans la place publique, de ne se détourner point de la droite route qu'il devoit tenir; un Officier de la persecution se trouva present, lequel estoit inconnu au Prestre Felix. Cét Officier qui ne sçavoit pas qui estoit Felix, & qui estoit en peine de le sçavoir; Felix luy-mesme luy faisant signe de la main, luy dit; Il est allé par là. Et quand cet homme qui crût qu'on luy avoit dit vray, se fut retiré, Felix s'en alla promptement chercher quelque lieu pour se cacher, & s'alla renfermer par une fort petite avenuë entre deux murailles ruinées. L'Officier qui le cherchoit, ne fut pas long-temps à venir auprès de ce lieu-là. Mais Dieu trompa sa sollicitude: car il permit que sur la mesme avenuë que le Martyr estoit entré, des araignées avoient fait leurs toiles. Si bien que ceux qui accompagnoient l'Officier pour le chercher, estant venus au lieu pour s'efforcer d'y entrer, ils y apperceurent les commencemens de la toile, qui s'estendoit d'une muraille à l'autre. Si bien qu'ils dirent entr'eux; Penseriez-vous que cet homme eust passé au travers de ces toiles sans les rompre, ce qu'une mouche ne seroit capable de faire? Et ainsi ces gens trompez se retirerent de là, par une providence de Dieu toute particuliere: Et quand la nuict fut venuë, S. Felix sortit de là pour aller autre part, où il demeura trois mois entiers, recevant sa subsistance par le moyen d'une bonne femme qui luy apportoit à manger. Puis quand on eut obtenu la paix, il fut rendu à son Eglise & à son Peuple. Toutefois pendant tout le temps qu'il fut dans sa retraite, il ne vid jamais le visage de la femme qui luy avoit administré ses necessitez, & ne fut point receu chez-elle. Enfin cet excellent homme estant decédé en paix, il fut ensevely auprès de la Ville, d'où ses vertus furent manifestées aux Peuples, desquelles je veux bien rapporter icy quelques particularitez. Il y eut<sup>2</sup> un

<sup>2</sup> Un pauvre Villageois qui avoit deux Bœufs. Nous n'en voyons

pauvre Villageois qui avoit deux Bœufs pour faire son labourage, & n'avoit point d'autre possession que ce qu'il pouvoit se promettre de son labeur. Il y arriva un jour, que s'estant lassé de son travail, il vint en sa petite chaumine pour se reposer. Mais si-tost qu'il eut quitté ses Bœufs, un méchant Voleur les prit, & les emmena avec soy. Si bien que le pauvre homme estant sorty le matin, ne le trouva plus où il les avoit laissés. Il les chercha de tous costez autour des bois & sur les montaignes, & n'en pût trouver pas un seul vestige. Il retourna donc chez luy bien affligé, il s'en desesperoit, il en pleuroit, & en faisoit des plaintes avec sa femme & ses enfans. *Malheur à moy, dit-il, de ce que pour n'avoir plus de Bœufs, il faudra que vous mouriez tous de faim cette année. Que diray-je davantage?* Il vint en faisant ses doleances au sepulchre du bienheureux S. Felix Martyr: Il y pleura fort amèrement: il le conjura que par le pouvoir de son intercession, la misericorde du Seigneur luy fist retrouver ce qu'il avoit perdu. Si-tost donc qu'il fut sorty du Temple, il reconnut ses Bœufs devant la porte de la court, & dit; *O que la puissance du Martyr est grande, qui m'a rendu si promptement ce que j'avois perdu!* Puis estant rentré au Temple pour la seconde fois, il s'y prosterna sur le pavé, & apres qu'il eut rendu graces, il s'en retourna avec son bien, & receut la veuë à un œil qu'il avoit perdu. Ioignant la muraille du lieu où repose le corps Saint, dans son cercueil, il y a une gallerie dans laquelle une lampe penduë avec une corde, avoit accoutumé d'éclairer ce lieu-là. Celuy qui avoit la char-

plus guères de cette sorte-là aujourd'huy en quelques Provinces de France, où les pauvres Païsans ne prennent plus de plaisir à leur labeur, parce qu'on leur oïte non seulement les Bœufs du labourage, mais encore le pain: si bien que la plupart ne sont ny vestus ny nourris, & presque tous perdent les bonnes habitudes de la culture, dont ils sont entierement découragés par tous les mauvais traitemens qu'on leur a faits jusques icy. On a neantmoins conçu depuis quelque temps des pensées de le soulager, & le bonheur du Regne du Roy luy fait tout esperer,



ge d'y prendre garde, pour voir si rien ne luy man-  
quoit, en ayant lâché la corde, s'en alla chercher de  
l'huile pour y mettre. Et comme le tout y estoit ob-  
scur par les tenebres nocturnes, & que la corde de la  
lampe avec ses petits crochets, estoit fort basse au  
milieu de la gallerie, quelqu'un de ceux qui estoient  
venus pour y célébrer la Vigile du Saint, se trouvant  
incommodé de la fumée qu'avoit fait un papier brû-  
lé, voulut sortir dehors; mais passant au travers de la  
gallerie, un des petits crochets de la corde luy donna  
par le visage, & enfonça une de ses pointes dans son  
œil, dont il sentit une vive douleur, quil'obligea d'y  
porter promptement les mains pour couvrir ses yeux  
qui estoient en danger, s'écriant d'une voix qui n'es-  
toit pas petite : *O saint Prestre, secourez-moy, s'il  
vous plaist, & soyez proche de moy qui m'en vais perir,  
puis que vous estes proche de ce lieu-cy. Donnez-moy  
des remedes par vos mains sacrées, & guérissez le mal  
que ie souffre aux yeux, afin que ie ne me retire pas d'icy  
ayant perdu la vue, puisque i'y suis venu en devotion  
pour y estre éclairé de la lumiere de vos Miracles.* Sur  
la clameur que faisoit cét homme, on alluma de la  
chandelle pour voir ce que s'estoit, on le trouva pen-  
du à la corde avec un œil crevé: le sang en sortoit  
abondamment, sans que personne osast y mettre la  
main pour en tirer le crochet qui l'avoit blessé; mais  
la vertu du S. Martyr le tira si heureusement, que  
l'œil n'en fut point gâté, & arresta le sang au mesme  
instant. Ainsi la douleur s'estant apaisée si-tost que  
le fer fut osté, par le secours du S. Martyr, sa puissance  
fut manifestée à tout le Peuple. Le mesme Autheur  
qui nous apprend ces choses, écrit encore que les Ener-  
gumenes ont souvent esté délivrez dans la Maison sa-  
crée de ce valeureux Athlete de Iesus-Christ. Mais  
retournons encore à parler des Martyrs de nos Gaules.

## C H A P I T R E C V.

*De S. Vincent d'Agen.*

**S**Vincent<sup>1</sup> d'Agen, dont l'Histoire du Martyre est conservée par ceux du pais, brillant par la candeur de sa robe Levitique dans l'Eglise de Iesus-Christ, fait éclater souvent sa puissance contre les Ravisseurs de ses biens, & se montre souvent vangeur du tort qu'on luy fait. Du temps que l'armée Royale s'achemina du costé de Cominges pour faire la guerre à Gondebaud, son Eglise se trouva pressée tout autour par une grande hostilité. Le Peuple qui s'y estoit réfugié avoit mis une grande confiance en la protection du Martyr, pour le respect qui luy estoit dû, croyant que personne n'auroit l'audace d'y toucher; & s'estant renfermé dedans avec ce que chacun y avoit pû porter, il crût qu'on ne l'oseroit attaquer. Et comme les Ennemis qui tournèrent tout autour n'en peurent trouver l'avenüe pour y entrer, ils mirent le feu devant la porte, lequel n'y prenoit point pour cela, bien qu'il fust fort véhément; mais enfin ayant enfoncé ces portes à grands coups de coignée, ils entrèrent dans cette Eglise, où ils firent main basse. Mais cette chose-là ne demeura pas longtemps impunie: car les uns furent saisis du Démon, quelques-uns furent tuez dans la Garonne, plusieurs furent transis de froid, & beaucoup atteints de diverses maladies, en furent aussi diversement affligez. Et j'en ay vû mesme plusieurs de ceux-là dans nostre Touraine, qui pour s'estre trouvez meslez dans ce crime, en furent mortellement blessez, & furent tourmentez de douleurs insupportables, jusques à la perte de la vie, plusieurs desquels ont confessé que c'estoit

SVR LE CV. CHAP. I S. Vincent d'Agen. Il en a esté parlé sur le 35. chap. du 7. livre de l'Histoire. Au sujet duquel il y a aussi une Epigramme élégante de Venantius Fortunatus, dans son 1. livre des Vers, L<sup>e</sup> martyrologe Romain le marque au 9. jour de Juin.

par un juste jugement de Dieu, pour avoir perdu le respect dans la Maison sainte de son Martyr. Voila de quelle sorte Dieu donne des marques de l'affection qu'il porte à ses Martyrs. Voila de quelles loüanges le Seigneur Iesus-Christ, qui regarde les combats de ses fideles serviteurs, honore ceux qui ont souffert les persécutions pour l'amour de luy : & tels sont enfin les grands avantages que nous acquiert la dignité du nom Chrestien, si nous n'abboyons point, à la maniere des Gentils, apres la convoitise des richesses, ou que nous ne soyons point mal-heureusement esclaves des plaisirs de la chair.

## C H A P I T R E C V I.

*Miracle étonnant contre les Avares.*

**L'**Ay oüï dire aussi ce qui se passa dans nos Gaules. Il y a quelques années, qu'une certaine femme sous pretexte de Religion vaccoit en jeusnes & en Oraisons, qu'elle veilloit opiniastrément, & que par une devotion simulée elle estoit incessamment autour des lieux Saints. Commē elle perséveroit dans l'apparence de mener une juste vie, & qu'elle recevoit des biens qui luy venoient de toutes parts, elle amassoit tous les jours de l'or; & ce que la devotion Chrestienne départoit libéralement pour la Redemption des Captifs, elle le ferroit en des lieux secrets, & cachoit dans des bourses d'iniquité les choses que d'autres distribuient pour les necessitez des pauvres. Cette femme avoit enfoüï au milieu de sa chambre une grande marmite, où elle renfermoit diligemment tout ce qu'on luy apportoit, tenant ce lieu-là fermé d'un gros pavé, dont l'on ne se fust jamais douté. O trois & quatre fois exécrationnable convoitise des Richesses, qui te privant de la lumiere, plonge les hommes dans les tenebres ! Que diray-je davantage sur ce propos ? Quand cette marmite fut remplie d'écus, le temps de la mort de cette femme



DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 169  
survint, *sans qu'elle y eust jamais bien pensé.* Elle mourut véritablement devant Dieu, & à la sortie de ce monde, elle fut ensevelie dans l'Enfer. Apres ses obseques, les Prestres qui assistèrent à sa mort, demandèrent à une servante qu'elle avoit, ce qu'elle avoit fait de tout son argent, ou si elle avoit eu quelque loisir de reste pour le distribuer. Cette fille répondit qu'elle ne s'estoit jamais apperceuë qu'elle eust jamais donné l'aumosne à quelque pauvre que ce fust; & que d'ailleurs, elle n'avoit aucune connoissance de ce que son argent pouvoit estre devenu. Seulement sçay-je bien une chose, dit-elle, qu'elle le portoit en sa chambre, mais que ie n'en ay jamais rien vû ressortir. Les Ecclesiastiques émerveilliez de ce qu'ils entendoient dire, & s'informant soigneusement de ce qu'elle pouvoit en avoir fait, donnoient par tout de grands coups sur le pavé, & firent enfin retentir l'argent qui estoit caché. Et tout aussi-tost ayant levé la grosse pierre, on trouva le prodigieux amas de l'or; dont les Ecclesiastiques furent étonnez, & en donnèrent avis à l'Evesque, dont ce Prelat s'estant émû, fit ouvrir le cercueil de cette femme, & fit jetter son argent sur son cadavre, disant : *Que les choses que tu as amassées soient pour toy, les choses nécessaires ne manqueront pas aux pauvres de Jesus-Christ pour estre sustantez.* Incontinent apres, dès que l'heure fut venuë du premier repos de la nuit, on ouyt des voix qui sortirent du tombeau, des soupirs & des hurlements prodigieux. Entre lesquelles voix on ouït principalement que cette femme

SVR LE CVI. CHAP. I *Fit jetter son argent sur son cadavre.* Cette action d'un Evesque de nostre Eglise est si considerable, qu'il seroit à desirer qu'on nous eust appris le nom d'un si excellent homme, pour estre célébré à tous les siècles. Et les Ecclesiastiques qui eurent tant de soin de découvrir le trésor caché, sont encore bien louables, de ne s'estre pas mis en peine d'en profiter, ou de s'en estre servis pour des ornemens de l'Eglise, ou pour y bastir mesmes des Seminaires, si l'occasion s'en offroit, tous pretexte de pieté. Car nous en sçavons aujourd'huy, qui pour cela mesme sont des actions beaucoup plus injustes, puis qu'on prend hardiment l'argent d'autrui sans le demander.

s'appelloit miserable & mal-heureuse, de ce qu'elle estoit consumée de l'embrasement de l'or. Enfin comme ces voix se furent fait entendre trois jours de suite, quand la nuit approchoit, les Peuples ne les pouvant souffrir plus long-temps, vinrent trouver l'Evesque, pour y donner les ordres necessaires. L'Evesque y vint en personne, il fit lever le couvercle du cercueil, & l'ayant mis à l'écart, il vid l'or fondu, comme s'il eust esté dans une fournaise, lequel entroit par la bouche du corps mort, avec une flâme de soufre. Alors l'Evesque fit priere au Seigneur, que puis qu'il luy avoit plû de manifester aux Peuples la malice de cette personne, il eust agréable de faire cesser la peine de son corps, & <sup>2</sup> ayant fait remettre le couvercle sur le cercueil, il se retira, & les voix plaintives de la femme ne furent plus ouïes depuis. Vous voyez donc qu'il y a autant de difference entre l'habitude des choses Celestes, & l'opulance des choses mondaines, qu'il y en a entre les richesses des Martyrs & les pompes du siecle. Vous voyez quelles récompenses sont données aux Martyrs, pour le peu de temps qu'ils ont mené icy bas une vie Religieuse. Et toy, homme mortel, tu ne t'éloignes jamais de tes inclinations naturelles, jamais tu ne cesses de pecher, jamais tu n'agonises avec tes convoitises cruelles ! ton œil te les suggère quand tu consideres le bien d'autrui, au lieu que des promesses de biens temporels, & des richesses offertes, ne sont jamais capables de fléchir le cœur d'un Martyr ! Tu flottas sans cesse dans des pensées d'iniquité, & tu panaches toujours de ce costé-là, au lieu que ce genereux Martyr ne sçait ce que c'est de ceder aux menaces des flâmes & des ongles de fer ! Vn seul trait d'un

<sup>2</sup> *Ayant fait mettre le couvercle sur le cercueil.* Il ne fait point jeter le corps de cette femme à la voyrie, il le laisse en terre sainte comme il y avoit esté mis, & ne reprend non plus l'or fondu qui estoit entré dans le corps mort, ou qui estoit prest d'y entrer par la bouche ( si la chose est croyable ) que l'or monnoyé qu'il avoit jeté dans le sepulchre, comme un trésor de malediction.

mauvais desir est capable de te blesser, au lieu que tous les fleaux qui paroissent en foule avec les foïets & les poëles de feu, ne scauroient faire detourner le moins du monde de la droite route un Martyr de Iesus-Christ ! Le Martyr a souffert toutes ces choses constamment, s'estant servy comme toy, du corps visible; & tu ne réprimas point les émotions invisibles de ton corps ! *Et bien que*, selon l'Apostre, <sup>3</sup> *la chair convoite contre l'esprit, & l'esprit contre la chair; ces choses estant opposées l'une à l'autre, afin que nous ne fassions pas ce que nous désirons.* Voyons neantmoins ce que dit encore le même Docteur. <sup>4</sup> *Je voy une autre Loy dans mes membres qui est rebelle à la Loy de mon entendement, & qui me rend captif à la Loy du peché, laquelle est dans mes membres.* Si donc vous vous sentez entraîner captif dans la Loy du peché, <sup>5</sup> munifiez vostre front du signe de la Croix, pour repousser le trait d'une atteinte si frauduleuse, parce que suivant le Poëte Prudence.

<sup>6</sup> *La Croix chasse tout crime.*

*Les ombres de la mort ont horreur de la Croix,  
Son signe est salulaire à l'esprit qu'elle anime,  
Et conforte le cœur des Bergers & des Roys.*

Et certes ie feray voir, par un recit de ce qui se passa dernièrement, jusques à quel point se peut porter la force de ce tres-saint & tres-glorieux étendart.

<sup>3</sup> *La chair convoite contre l'esprit, &c.* C'est dans l'Epître aux Galates; 5.17. Tout cecy est une forme d'épilogue à la gloire des martyrs, & à la confusion de ceux qui s'attachent aux convoitises de la chair, & aux choses mondaines.

<sup>4</sup> *Je voy une autre Loy, &c.* Cecy est de l'Epître aux Rom. 7. 13.

<sup>5</sup> *Munifiez vostre front du signe de la Croix.* Voila un passage excellent de l'usage du signe de la Croix, lequel estoit beaucoup plus ancien, que le temps auquel vivoit nostre Auteur, qui est mort devant la fin du sixième siècle.

<sup>6</sup> *La Croix chasse tout crime.* Les Vers de Prudence sont,

*Cruce pellit omne crimen,  
Fugium Cruce tenebra,  
Talis dicara signo,  
Mens fluctuare nescit.*



## CHAPITRE CVII.

*Du Prestre Pannichius.*

**P**Annichius Prestre du Diocèse de Poictiers, estant à table avec ses amis qui l'avoient invité à dîner, demanda la tasse pour boire, laquelle tenant entre ses mains, une mouche importune tournoit tout autour pour tomber dedans, laquelle le Prestre ayant chassée de la main plusieurs fois, elle s'élevoit tant soit peu, & puis elle s'efforçoit toujours d'y retourner. Enfin il connut que c'estoit quelque embusche de l'Ennemy. Si bien qu'ayant pris la Coupe de la main gauche, <sup>1</sup> il fit le signe de la Croix de la droite : alors le breuvage qui estoit dans la Coupe se divisa en quatre parties, l'eau s'estant élevée en haut, se répandit à terre. D'où il parut clairement que c'estoit un piège de l'Ennemy. Que si vous faites donc genereusement, & non pas lâchement le signe de la Croix sur vostre front ou sur vostre poitrine, alors en résistant aux vices vous passerez pour Martyr, parce que les Martyrs eux-mêmes, de ce qu'ils ont vaincu, <sup>2</sup> il n'est pas croyable que ce fust de leurs propres forces; mais par l'assistance Divine, avec le signe de la Croix, dans lesquels, comme nous l'avons déjà dit fort souvent, le Seigneur a combattu & a triomphé glorieusement. <sup>3</sup> De-là vient que

*SVR LE CVII. CHAP. I Il fit le signe de la Croix de la main droite.* Cette circonstance de faire le signe de la Croix de la main droite, plustost que de la main gauche, pourroit n'estre pas exempte de superstition, si l'on n'estoit plus accoutumé de faire ce signe d'une main que de l'autre. Cecy fait aussi voir, comme on estoit persuadé dès ce temps-là, qu'on chassoit les Diables avec le signe de la Croix.

*2 Il n'est pas croyable que ce fust de leurs propres forces.* Nous ne pouvons rien de nous mêmes, comme de nous mêmes; mais avec la grace de Dieu, qui nous fait ce que nous sommes, nous pouvons toutes choses, & c'est de la seule grace de Dieu que nous tenons la Foy, l'Espérance, & la Charité, & toutes les vertus par lesquelles nous sommes faits Saints.

*3 De-là vient que nous devons implorer leur intercession.* Tels estoient les sentiments de l'Eglise d'alors, estant persuadée que les Saints en gloire entendent nos prieres, & penetrent dans les sentiments de nos cœurs, par une illustration de la Divinité, que la grace Celeste leur a communiquée.

nous devons implorer leur intercession, pour mériter d'estre aidez de leurs prieres, ou que nous puissions du moins obtenir par leur intercession ce que nous ne sçaurions impetrer par nos mérites ou par nostre imitation; afin qu'usant du secours de la tres-sainte Trinité, nous puissions devenir Martyrs, comme il le dit luy-mesme, en surmontant les délices de la chair. Que celuy qui couronne au Ciel de pierres précieuses les Saints glorieux qui ont fidelement combattu pour luy, daigne honorer de sa protection dans ce siecle ceux qui reverent ses Amis, & ses Serviteurs qui regnent avec luy, & qu'il leur fasse la grace, que les Martyrs invoquez; lesquels le Paradis retient en gloire immortelle, apres avoir vaincu icy bas, que tandis que nous sommes encore icy dans le temps de l'épreuve, leur intercession impetre le pardon de nos fautes, ou que du moins une peine legere passe sur nos testes, & qu'il luy plaise de ne damner point à perpetuité des Coupables pour l'action du crime, lesquels il a rachetez par le prix de son sang. Ainsi soit-il.

Du moins paroît-il par les effets, & par tant de miracles operez par la vertu des Saints, que le Seigneur agréé que nous implorions leur aide, étant devenus conformes à Dieu par leur grande charité, ou il faudroit dire que toute l'Antiquité nous auroit imité.



LE SECOND LIVRE  
DES MIRACLES  
ET DE LA GLOIRE DES MARTYRS  
DE GEORGES FLORENT  
GREGOIRE  
EVESQUE DE TOURS.

CHAPITRE I.

*De la Passion, des Vertus, & de la Gloire de S. Julien  
Martyr.*



A<sup>r</sup> pieté divine allume en nous vn grand feu, s'il faut ainsi dire, pour entrer dans les voyes de la Justice, quand elle nous dit, *Les yeux du Seigneur sont arrestez sur les justes, & ses oreilles sont attentives à ses prieres.* Nous faisant voir par là, que quiconque ayme la justice de tout son cœur, quand il implore ses bontez par la priere, il est oüy du Seigneur. Plust à Dieu

SVR LE I. CHAP. I. *La pieté divine.* C'est à dire la bonté ou la miséricorde de Dieu, qui allume dans nos cœurs quand il luy plaît le feu de la Charité.



que chacun de nous, quand il entreprend d'essayer ces choses, il se mist dans le chemin de la Justice, ayant méprisé les scandales du monde, negligé les concupiscences vaines, & quitté les routes perverses, s'efforçant d'y marcher sans estre empêché de toutes les choses qui se font dans le siecle. Car c'est par cette voye que <sup>2</sup> le Juste Abel a esté receu, que le bien-heureux Enoch a esté enlevé, que Noé a esté réservé, qu'Abraham a esté élu, qu'Isaac a esté beni, que Jacob a esté dilaté, que Ioseph a esté gardé, que Moÿse a esté sanctifié, que David a esté predestiné, que Salomon a esté enrichy, que les trois Enfants ont prophetisé au milieu des flâmes, qui leur ont esté aussi douces que la rosée, que Daniel a esté nourry parmy les bestes feroces qui ne luy ont point fait de mal. Les Apostres ont esté adressez par cette voye, les bien-heureux Martyrs y ont esté glorifiez. Mais de quelle sorte, dites-vous? De la sorte qu'ils guerissent les Infirmes, qu'ils ressuscitent les Morts, qu'ils dédaignent les choses presentes, qu'ils desirant les biens futurs, qu'ils méprisent les Bourreaux, qu'ils sont insensibles aux peines, & qu'ils aspirent au Royaume celeste. Ce que certainement ils n'obtiendroient point par leur propre vertu, s'ils n'avoient esté exaucez par le Seigneur lors qu'ils cheminent droit par la voye de la Justice. Il en est ainsi de <sup>3</sup> l'excellent

<sup>2</sup> *Le juste Abel a esté receu.* Et ce qui suit, s'exprime avec des termes propres à la vie de chacun des Patriarches, qui ont marché dans les voyes de la justice. C'est pourquoy il n'a rien dit de nostre premier Pere, duquel il ne se lit rien de plus remarquable que son péché, par lequel la mort est entrée dans le monde, & a régné comme dit l'Apostre, depuis Adam juiques à Moÿse même, sur ceux qui n'ont point péché en une maniere semblable à la transgression d'Adam, qui a esté pourtant le type de celui qui devoit venir, & qui est enfin venu quand le Verbe se fit chair, & qu'il souffrit pour la Redemption d'Adam & de tous les hommes.

<sup>3</sup> *L'excellent Martyr S. Julien.* Celuy-là même dont nostre Auteur écrit un Livre entier, qui est ce second Livre de la Gloire des martyrs, duquel Sidonius Apollinaris a parlé dans la 1. Epistre de son 7. livre, aussi bien que Venantius Fortunatus dans son Poëme de la Vie éternelle. Le martyrologe marque sa Feste au 28. du mois d'Aoust, & en parle ainsi. A Briou-

Martyr S. Julien, qui prit naissance à Vienne, & qui honora l'Auvergne de son Martyre. Cét excellent homme se sentant le cœur embrasé du même feu, souhaitta aussi les mêmes choses, & les desira de toutes les affections de son ame : car dès le temps qu'il estoit auprès du bien-heureux S. Ferreol, il brûloit comme luy de l'ardent desir de souffrir le Martyre ; & s'estant dépouillé des richesses du monde, & de l'affection de ses Proches, il vint en Auvergne par la seule affection qu'il portoit à un Officier d'Armée qui s'appelloit Martin. Ce qu'il ne fit point toutefois sans un commandement divin qui luy fut inspiré, vû qu'alors la persécution s'estoit allumée à Vienne : Car il avoit leu ce que le Seigneur avoit dit : <sup>4</sup> *S'ils vous persécutent en une Ville, fuyez en une autre.* Celuy-cy vint donc en Auvergne, non point par la crainte de la mort ; mais afin que dans l'abandonnement qu'il feroit de ses propres biens, il pût parvenir plus aisément à la glorieuse conquête où il aspirait : Car il appréhendoit que dans son dessein ses parents ne fussent au devant de luy, & qu'ils ne l'empêchassent de combattre quand l'occasion s'en offriroit : & que par ce moyen estant soldat de Christ, il ne perdît la Couronne de gloire, s'il ne combattoit pas franchement. Comme donc la persécution fut déclarée, il vint à Brioude, où l'on honoroit les fantômes d'une folle erreur. Et comme il s'apperçeut par la permission de Dieu, que les adversaires estoient en campagne pour se saisir de luy, il pria une certaine veufve de luy permettre de se

de en Auvergne, la Passion de S. Julien Martyr, qui estant Comte du bien-heureux Tribun S. Ferreol, & qui sous un habit de Soldat servoit secrettement à Jesus-Christ, sous la persécution de Diocletien, fut étendu sur le chevalier par les Soidats, & fut égorgé d'une maniere horrible, en l'année 301. de nostre Salut.

4 *S'ils nous persécutent*, &c. C'est dans S. Matth. 10. 23. Car certainement la persécution se doit fuir, parce qu'il ne faut point tenter Dieu, & que nous devons toujours nous défier de nos propres forces. Ceux neantmoins qui souffrent la persécution pour la justice, sont bien heureux, & ceux qui persécutent les Saints, de quelque condition qu'ils soient, sont bien misérables, parce que c'est affliger les Amis de Dieu.

cacher

cacher chez elle : cette bonne femme l'ayant en effet caché quelque temps, elle le découvrit à la priere même du Martyr, qui parla ainsi à ceux qui le cherchoient; *Je ne veux pas m'arrester plus long-temps dans le siecle, parce que je suis alteré d'un extreme desir de posseder Iesus-Christ.* Ceux-cy ayant mis l'épée à la main, luy trancherent la teste: & le glorieux Martyr fut divisé en trois parts, s'il faut ainsi dire: car sa teste fust portée à Vienne, le reste de son corps fust ensevely à Brioude, & son ame bien-heureuse fut receuë de Iesus-Christ qui l'avoit formée. Les vieilles gens qui mirent son corps Saint dans le sepulchre, en furent renouvellez, & certes bien qu'ils fussent fort avancez en aage, si est-ce qu'ils parurent comme de jeunes gens. Le Martyr Ferreol receut sa teste, & quand celuy-cy eut terminé son combat, les membres de l'un & la teste de l'autre furent enfermez dans vn même tombeau. Et de peur que le recit que j'en feray ne semble incroyable à quelqu'un, je rapporteray fidelement les choses qui m'en ont esté dites.

## CHAPITRE II.

### *De la revelation de sa teste.*

**I**L y a quelque temps qu'estant allé jusques à Lion au devant du bien-heureux Evêque S. Nisier, il me vint en l'esprit d'aller à Vienne, non point par autre sujet que pour y faire ma priere, & pour y visiter particulièrement le sepulchre du glorieux Martyr saint Ferreol. Car j'eus en la pensée que pour l'ancienne dilection que nous avions avec ceux de Vienne, que

SVR LE II. CHAP. I S. Nisier Evêque de Lion. Il a déjà esté parlé de luy au 5. & au 20. chap. du 5. livre de l'Histoire, comme il en sera encore parlé au 28. chap. de la Vie des Peres, & aux 61. 62. & 63. chap. de la Gloire des Confesseurs, lequel florissoit du temps de Justin le jeune Empereur des Romains, & mourut environ l'an 587. le 2. jour d'Avril, que l'Eglise de Lion célèbre sa Feste,



je serois receu au nombre des enfans de S. <sup>2</sup> Ferreol, comme je l'estois de S. Julien. Enfin quand j'eus achevé mon Oraison, j'élevé mes yeux vers la Tribune, où je vis ces Vers écrits.

*<sup>3</sup> Deux Athletes de Christ, deux heros glorieux,  
L'un & l'autre Martyr, cette Eglise adorable,  
Du genereux Julien, la teste venerable,  
De Ferreol le corps, conserve en ses saints lieux.*

Après que j'eus leu ces vers, je demanday au Sacristain pourquoy on les avoit mis là, il me répondit; L'Eglise du Martyr S. Ferreol fut bastie par les Anciens sur le bord du Rosne. Enfin comme la Galerie qui estoit joignante de ce costé là eut esté renversée par la violence du fleuve, <sup>4</sup> l'Evesque Mamert qui gouvernoit alors l'Eglise de Vienne, pour prevenir une pareille ruine à l'avenir, luy bastit une autre Eglise d'une belle structure, pour l'espace qu'elle contient, où il transporta le corps du S. Martyr. Il se trouva à la ceremonie grand nombre d'Abbez & de Religieux, & apres qu'ils y eurent veillé la nuit, ils creuserent avec un fauloir. Et

<sup>2</sup> S. Ferreol Martyr. Bede, Vfsuard, Ado, & les autres, ont parlé de luy, & principalement Ado, qui l'a voulu honorer, parce qu'il estoit de Vienne. Venantius Fortunatus a dit dans le 7. livre de ses Poësies.

*La belle Vienne aussi revere Ferreol.*

Il y a une Epistre de Sidonius Apollinaris à S. Mamert Evesque de Vienne, touchant la Translation du corps de S. Ferreol, que le Martyrologe Romain a marqué au 18. jour de Septembre. A Vienne S. Ferreol Martyr, qui estant Tribun de la Guerre, fut étendu sur le Chevalet, par le commandement de Crispin Président tres-impie, qui le fit premierement battre cruellement à coups de baston, puis l'ayant fait charger de chaines tres-pesantes, il le jetta dans une prison, d'où ayant esté delivré par la permission de Dieu, & les portes de la prison luy ayant esté ouvertes, il en sortit, & fut pris derechef par ceux qui le cherchoient pour le décapiter, remportant ainsi la glorieuse Palme du Martyre en l'année 303. de nostre Salut, pendant la persécution de Diocletien.

<sup>3</sup> Deux Athletes de Christ. Les Vers Latins sont.

*Heroas Christi geminos hac continet aula,  
Julianum Capite, corpore ferreolum.*

<sup>4</sup> L'Evesque Mamert. Il en a esté parlé au 34. chap. du 1. liv. de l'Hist. & Ado Eveque de Vienne successeur de Mamert, l'a marqué dans sa Chronique en l'année 396. & en l'année 452. C'est luy qui a institué les Litanies des Rogations. Sa Feste se célèbre l'onzième jour de May.

DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 179  
comme ils y furent descendus bien avant, ils y  
trouverent trois sepulchres. Ce qui donna de l'éton-  
nement à tous les Assistans, sans qu'il y en eust aucun  
qui fust asseuré lequel des trois estoit celuy du saint  
Martyr. Si bien que tout le monde ne sçachant qu'o-  
piner sur une chose si douteuse, Vn seul d'entre les  
Assistans ( je croy que ce fut par une inspiration divi-  
ne ) s'écria ; *J'ay ouï dire à nos Anciens, & c'estoit la*  
*creance publique, que la teste de S. Julien Confesseur*  
*estoit gardée dans le sepulchre du Martyr S. Ferreol,*  
*ce qui se pourra connoistre si on leve le couvercle de l'un*  
*& de l'autre cercueil, & ainsi on pourra trouver quels*  
*sont les ossements de S. Ferreol.* L'Evesque ayant oüy  
ces paroles, ordonne que chacun se prosterne en terre  
pour faire sa priere. Ensuite de quoy il va aux Tom-  
beaux, & quand il en eut decouvert deux, il y trou-  
va les corps de deux hommes, puis ayant ouvert le  
troisiéme, il y trouva le corps entier d'un homme avec  
ses habits, qui ayant la teste tranchée, tenoit une autre  
teste entre ses bras : & estoit comme s'il n'y eust eu que  
trois jours qu'il eust esté ensevely, sans avoir le visage  
changé, n'y qu'un seul de ses cheveux fust perdu, ny  
qu'il y eust rien qui fust tombé en pourriture : mais il  
estoit tellement entier, qu'on eust dit qu'il n'estoit  
qu'endormy. Alors l'Evesque remply de grande joye,  
dit que c'estoit là le corps de S. Ferreol, & que cette  
teste estoit celle du Martyr S. Julien. Alors on en fit  
le transport de cet endroit-là, jusques au lieu où il est  
à present reveré. Dieu l'ayant ainsi permis avec toute  
la sainte réjouissance qu'on sçauroit s'imaginer, par-  
my la Psalmodie & les chants d'allegresse. J'ay rapor-  
té tout cecy fidelement sur le recit que m'en fit le gar-  
dien du Temple, quand j'eus la curiosité de voir le  
sepulchre du Saint. Et de cecy-mesme, nous avons  
encore un témoignage de nostre Sollius *Sidonius A-*  
*pollinaris*, écrivant ainsi à Mamert. *C'est à vous seul*  
*dans tout l'Occident, auquel il a esté permis de faire*

la translation du Martyr S. Ferreol, où s'est trouvée jointe la teste de nostre S. Julien. D'où vient que nous vous demandons pour compensation, que de là, il nous vienne une partie de nostre protection, puis que vous avez eu de nous une partie de nostre Patron.

### CHAPITRE III.

*De la vertu de la fontaine où sa teste fut lavée.*

**A**V mesme lieu où le saint Martyr fut égorgé, il y a une fontaine claire qui coule fort doucement, & dont les eaux aussi tres-douces sont fort abondantes. La teste du Saint fut lavée dans cette fontaine par ses propres Persecuteurs, apres qu'ils l'eurent separée de son corps. C'est pourquoy les eaux de cette source ont toujours depuis esté fort salutaires aux Infirmes. Car bien souvent les yeux des aveugles en ayant esté lavez, ont recouvré la veüe. Les Febricitans de la tierce & de la quarte en ont éteint l'ardeur qui les consumoit, & s'en sont bien trouvez. Que si quelqu'un travaillé de quelque grande incommodité, concevoit le desir de boire de cette eau par l'inspiration du Martyr, si-tost qu'il en avoit bû, il recevoit la santé: & l'ardeur de la fièvre s'y éteint avec autant de promptitude, que si on avoit jetté tout d'un coup grande quantité d'eau sur un brasier allumé.

¶ Puis que vous avez eu une partie, &c. Le Texte porte, ut nobis inde veniat, pars patrocinij, quia a vobis hinc rediit pars patroni. Je croy qu'on a mal imprimé dans l'Édition Latine, qui a urbis, au lieu de quia nobis. J'ay tourné protection pour le mot patrocinij, au lieu de patronage, qui est un vilain mot: comme aussi faudroit il peut estre tourner en suite protecteur, au lieu de patron. mais la Rime est meilleure à protection, sur la fin de cette periode, que si on ne l'affectoit point tout expres, comme elle se rencontre dans les paroles Latines, entre patrocinij & patroni,



## CHAPITRE IV.

*De certains Vieillards & d'une Dame, dont le Mary estoit detenu en prison.*

**A** Pres le Martyre du Saint, la renommée ayant couru par tout des Vieillards qui estoient rajeunis, quand ils ensevelirent son corps, plusieurs qui depuis sont venus demander en ce lieu-là du secours à leurs besoins, ils les obtiennent de l'indulgence du Martyr s'ils ont la foy. Pour lesquels ayant dessein de dire en peu de mots des choses qui sont venuës à mon souvenir, j'en demande le congé, & ensemble d'accomplir l'Ouvrage que je me propose sur ce sujet, connoissant bien mon peu de capacité sur ces choses-là, & que ie suis peu versé dans la cōnoissance de belles Lettres pour en parler élégamment. Mais qui puis-je faire, puis que <sup>1</sup> l'amour que j'ay pour mon illustre Patron, ne me permet pas de me taire ? Vn Prisonnier des Espagnols ayant esté envoyé vers l'Empereur, fut condamné à Treves à perdre la teste ; dont sa femme ayant esté avertie, comme elle se hastoit de venir ensevelir le corps de son mary, passant à Brioude, où elle trouva des hommes qui luy apprirent beaucoup de choses du saint Martyr qu'elle ne sçavoit pas, & qui luy dirent encore ce qui s'estoit passé au sujet des Vieillards. Ayant ajouté foy à tant de merveilles, elle se resolut d'aller au sepulchre du S. Martyr, pour luy dire le sujet de son voyage, luy conter toutes ses fortunes, luy découvrir ses peines, & luy représenter les causes de sa douleur. Les hommes luy dirent ; *Nous vous promettons, Madame, que la joye vous sera rendue par le saint Martyr, qui a bien eu le pouvoir par sa vertu de rajeunir*

SVR LE IV. CHAP. I. *L'amour que j'ay pour mon illustre Patron.* Cest ainsi qu'il parle de S. Julien, qu'il avoit peut-estre choisi pour son Patron, parce qu'il avoit souffert au mesme país, & proche du lieu de la naissance de S. Gregoire.

*les Vieillards.* Puis quand elle eut fait son Oraison, elle promit que si elle recevoit son mary exempt de toute infortune, elle couvriroit son sepulchre de pierre cimentée, & s'en alla pleine de foy & de confiance: Elle vint à Treves & trouva son mary en grace <sup>2</sup> auprès de l'Empereur; dont elle fut ravie de joye, & s'en revint la plus contente personne de la terre. Mais s'estant informée du temps que son mary fut délivré de prison, elle connut que ce fut précisément à la mesme heure qu'elle avoit imploré le secours du Martyr: & accomplit sa promesse avec de grands presents qu'elle fit.

## CHAPITRE V.

*D'un homme qui en vouloit tuër un autre dans l'Eglise du Saint.*

**I**L n'y avoit pas loin de la chambre que cette Dame avoit bastie auprès du sepulchre du Martyr, <sup>1</sup> un grand Temple d'Idoles, où sur une Colonne fort haute, estoit un Simulacre de Mars & de Mercure que le peuple Gentil adoroit. Un jour qu'il y célébroit une feste profane, & des Morts offroient de l'encens aux Morts, deux garçons qui s'émeurent d'entre le Peuple y apportèrent un grand scandale. L'un l'épée à la main y vouloit tuër l'autre. Mais celui-cy voyant qu'il n'y avoit point de rémission, sans pouvoir esperer aucune défense de ses Dieux, il chercha sa seureté parmi ceux de nostre Religion. Il leur demanda donc du

<sup>2</sup> *Aupres de l'Empereur.* Ce pouvoit estre l'Empereur Maximus, du temps que S. Martin le vint trouver au sujet des Priscilianistes d'Espagne.

*SVR LE V. CHAP. 1 Un grand Temple d'Idoles.* Ce qu'il appelle, *grande delubrum*. Et ce qui fait bien connoître que la superstition Payenne n'estoit pas encore tout à fait abolie dans les Villes de la Gaule, quoy qu'il y eust déjà beaucoup d'Eglises de Chrestiens. Si bien qu'ils se souffroient les uns les autres, & que la grande devotion des Chrestiens d'alors au sepulchre des martyrs, ne faisoit pas plus de scandale que de honte dans l'opinion des Payens, qui voyoient honorer en quelque sorte comme des Divinitez des hommes qu'ils avoient tuez, comme des seducteurs du peuple, ou comme des impies qui renversoient leurs simulacres, & qui se moquoient de leurs Dieux,

DE LA GLOIRE D'ES MARTYRS. 183  
secours, & crût que pour s'approcher d'eux il trouveroit un remede contre la violence dont il estoit menacé, & se tourna mesme du costé de la Chambre du glorieux Martyr. Alors celuy qui le poursuivoit, voyant qu'il ne le pouvoit atteindre avec son épée, & que l'autre avoit fermé la porte sur luy, s'estant efforcé d'enfoncer cette porte, ses mains qui s'en estoient approchées s'y attachèrent de telle sorte, & avec tant de douleur, que les larmes luy en tombèrent des yeux, comme s'il eust esté penetré d'une douleur interieure. Cependant celuy qui estoit enfermé sortit librement & sans danger du lieu où il estoit, au grand étonnement de tout le Peuple : Et les Parents de celuy qui estoit ainsi arresté par une vertu divine contre le bois de la porte qu'il avoit voulu enfoncer, reconneurent la sepulture du Martyr, luy firent de grands présents, & le prièrent devotement pour la délivrance de leur fils.

## CHAPITRE VI.

### *De la conversion des Habitans du país.*

COMME ces choses se passaient, il arriva qu'un Prestre descendoit par ce chemin-là, lequel ayant appris ce qui s'estoit passé, il promit aux Parents du jeune homme, que s'ils quittoient le Paganisme, ils recevraient leur fils en parfaite santé. Ce Prestre la nuit suivante vid en songe, que les Simulacres honorez par les Gentils avoient esté mis en poudre. Et le quatrième jour, comme les Gentils voulurent encore presenter des Offrandes à leurs Dieux, le Prestre affligé se vint prosterner aupres du Sepulchre du Saint, demandant à Dieu par ses larmes, que la splendeur de sa divine Puissance visitast enfin cette miserable Gentilité qui gisoit desormais dans les tenebres, & que le bien-heureux Martyr ne permist pas que ses propres Citoyens demeurassent davantage dans cette horrible obscurité, puis qu'il possédoit la joye infinie



d'une clarté perpetuelle. Aussi-tost à sa priere, des tonnerres furent émus, tout le Ciel fut en feu par des éclairs continuels, une grosse pluyé descendit des nuées, avec des flâmes ardentes : toutes choses furent troublées par la gresle. Le Peuple qui fut effrayé accourut au lieu où estoit le Sepulchre, il se prosterna aux pieds du Prestre; & les Gentils & les Chrestiens meslèrent leurs cris ensemble, pour essayer de fléchir la misericorde du Seigneur : & promirent au Prestre, que si la gresle venoit à cesser, ils demanderoient que le Martyr fust leur patron & leur protecteur, & qu'abandonnant le culte de leurs Simulachres, ils passeroient tous de grand cœur au culte du vray Dieu. Au reste, ce Prestre ayant achevé son Oraison, mérita d'obtenir tout ce qu'il avoit demandé. Et quand la tempeste cessa, le garçon dont j'ay parlé cy-devant ayant embrassé la Foy Chrestienne avec ses Parents, fut delivré ce mesme jour de toutes ses douleurs qu'il avoit souffertes aux mains. Les Gentils furent baptisez au nom de la Trinité, & brisèrent les statuës qu'ils avoient adorées, lesquelles ils jettèrent dans le lac proche du fleuve. Et depuis ce temps-là, il est vray que la Foy Catholique & la vertu des Ss. Martyrs ont esté depuis amplement declarées.

## CHAPITRE VII.

*De quelle sorte Hillidius délivroit le Peuple de l'hostilité.*

**A** Pres ces choses, quelques gens estant venus de Bourgogne à Brioude, l'assiégerent avec force gens de guerre, prirent le Peuple à leur discretion, passèrent la riviere, ayant dissipé tout ce qu'il y avoit de plus saint & de plus sacré aux choses qui concernent le Service divin, se préparoient à égorger les plus honnestes gens de la Ville, & à se partager entre eux par sort le reste du menu Peuple. Alors un certain personnage

DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 185  
appellé Hillidius, qui vint du país de Velay, ( à quoy,  
comme on nous l'a dit, il fut incité de marcher <sup>1</sup> par  
l'émotion d'une Colombe ) se rua sur eux. Et certes,  
si-tost qu'il eut encouragé ses Compagnons à bien com-  
battre, il les chargea si furieusement, qu'ils furent tous  
taillez en pieces, & délivra les Prisonniers, qu'il rem-  
mena triomphant comme un autre Moïse, avec tout le  
Peuple, chantant les loüanges du Martyr. Je puis croi-  
re que la joye de leur délivrance ne fut pas moindre  
que celle des Israélites, quand ils passèrent la Mer, où  
les Egyptiens furent noyez. Au reste, il n'y a pas lieu  
de douter que cette Victoire ne se doive appeller du  
nom du Martyr. Et l'émotion de la Colombe fait bien  
voir qu'il y avoit quelque chose de divin. Au mesme  
temps qu'Hillidius approchoit, cét Oyseau venoit  
au devant de luy : Et comme il s'arrestoit par fois, com-  
me on a de coutume, le mesme Oyseau voletoit autour  
de luy : Il le devançoit à mesure qu'il marchoit avec  
ses troupes, & puis revenoit au devant de luy, comme  
s'il l'eust conjuré de hastier son voyage. Et comme ces  
choses se passoient, un garçon luy vint donner advis  
que le Peuple estoit en captivité, & qu'il se hastast de  
marcher. Mais on a remarqué que tant qu'il comba-  
tit, on vid toujourns la Colombe autour de luy, dont  
il ne faut pas s'étonner, ny se persuader que ce soit une  
fiction. Vne Colombe peut bien avoir donné à un  
Chrestien un tel secours, qu'en donna autrefois un Cor-  
beau à un Consul Romain appellé Marcus Valerius,  
comme l'écrit Orose.

SVR LE VII. CHAP. I *Par l'émotion d'une Colombe. D'un  
Pigeon, qui est la mesme chose sous la forme de laquelle les saintes Escritu-  
res ont quelquefois représenté le S. Esprit.*

<sup>1</sup> *Comme l'écrit Orose. Tite-Live, & tous les autres anciens Auteurs  
de l'Histoire Romaine avoient bien écrit la mesme chose,*

## CHAPITRE VIII.

*De la mort de ceux qui emportèrent les meubles de l'Eglise.*

**A** Pres qu'Hillidius eut défait les Ennemis, il y en eut quatre qui échappèrent par la fuite, & qui emportèrent en leur pays un <sup>1</sup> bassin & une éguiere, qu'on appelle *Anax*. Le bassin ayant esté divisé en autant de parties qu'ils estoient de personnes qui l'avoient également ravy, & portèrent l'éguiere au Roy Gondebaud<sup>2</sup>, pour obtenir quelque faveur de luy. Pour le reste, il fut recueilly par l'adressé de <sup>3</sup> la Reine, auquel ayant ajoûté beaucoup d'autres présents, elle le restitua au lieu Saint, insinuant au Roy, qu'il ne falloit pas pour si peu de chose perdre les bonnes grâces du S. Martyr.

## CHAPITRE IX.

*De Fedamie paralytique.*

**C**E fut pour de tels ornemens de vertu, qu'une grande Eglise fut bastie par les Fideles, en l'honneur de ce saint Martyr, où l'on va souvent chercher des remèdes salutaires pour la guérison des Paralytiques, des Boiteux, des Aveugles, & des autres personnes atteintes de quelque infirmité que ce soit. Une certaine femme appelée Fedamie, devenuë paralytique, qui n'avoit pas une partie de son corps où elle ne sentist de la douleur, fut apportée par ses Proches à l'Eglise

SVR LE VIII. CHAP. I. Un bassin & une Eguiere. l'ay ainsi traduit, *patenam & uyceam*, ayant déjà remarqué cy-devant, que la *Patene* estoit un grand plat ou bassin dans lequel on mettoit le Pain consacré pour le distribuer aux Fideles qui assistoient aux sacrez Mysteres. Par *Eguiere* on peut entendre le vaisseau où l'eau se met pour donner à laver au Prestre quand il officie, lequel vaisseau, dit-il, s'appelle *Anax*, qui est un mot de la basse Latinité

2 La Reine. Il ne dit point son nom pour la faire mieux connoistre; mais il y a de l'apparence qu'il veut dire la femme du Roy Gondebaud.



du Saint, pour y obtenir quelque secours de ceux qui faisoient des Aumônes. Cette femme s'estant couchée dans la Gallerie qui joint la sainte Eglise, pour y célébrer devotement avec le Peuple les saintes Vigiles de la nuit du Dimanche, s'estant un peu assoupie sur le Grabat où elle estoit couchée, elle fut reprise & touchée en vision par un certain homme, qui luy demanda *Pourquoy elle ne se trouvoit pas avec les autres, qui offroient à Dieu les veilles de la nuit ?* Elle répondit, *qu'elle sentoit de la foiblesse dans toutes les parties de son corps, & qu'elle ne se pouvoit soutenir.* Alors, comme si elle eust esté soutenuë par l'homme qui luy parloit, & conduite jusques au Sepulchre, tandis qu'elle faisoit son Oraison dans le sommeil, il luy sembla que plusieurs chaisnes se détacherent de tous ses membres pour tomber à terre ; & par le bruit qu'elles firent en tombant, dans son imagination, elle se réveilla, & sentit qu'elle avoit recouvré sa parfaite santé. Aussitost elle se leva du liët, dont tout le monde s'estant émerveillé, elle rendit tout haut ses actions de grâces entrant dans l'Eglise. Quelques-uns raportent, qu'elle avoit accoutumé de décrire les gestes & l'habit du personnage qui luy avoit parlé, & disoit qu'il estoit haut de stature, vestu d'un habit propre, de bonne mine, d'un visage agréable, avec une chevelure blonde qui commençoit à grisonner, d'une démarche aisée, d'un ton de voix libre, d'une façon de parler gracieuse, avec un teint plus blanc que le lys. En sorte que de plusieurs milliers d'hommes qu'elle avoit vûs en sa vie, elle n'en avoit jamais vû un semblable. Ce qui fit croire à plusieurs que le bien-heureux Martyr luy avoit apparu. Cette femme ayant depuis esté fort saine dix-huit ans durant.

## CHAPITRE X.

*D'un homme qui en voulut tirer de l'Eglise un autre qui l'avoit battu.*

**Q**uelqu'un ayant perdu un œil dans une sédition qu'il avoit émuë, s'efforça de tirer de l'Eglise celui qui luy avoit donné le coup : ce qu'ayant essayé de faire, non seulement il ne receut pas la lumière de l'œil qu'il avoit perdu; mais il se sentit encore perdre la vue à l'autre œil qu'il avoit sain. Mais comme il eut confessé ses pechez, disant; *C'est justement que ce jugement est tombé sur moy sans miséricorde, qui n'en ay jamais fait à personne.* Et s'estant prosterné devant le Tombeau du Saint, avec le Peuple qui estoit alors venu à la solennité, pardonnant de bon cœur à celui qui l'avoit blessé, il receut la vûë, avec la grace d'en bien user. Ainsi il arriva que celui qui avoit imploré le secours du Saint, fut receu en sa protection, & que l'autre qui n'y avoit point de confiance en fut repris severement. Si bien que l'un & l'autre s'estant amandé, se retira avec grande joye.

## CHAPITRE XI.

*D'un homme qui eut les membres resserrez, pour avoir accouplé ses Bœufs sous le joug un jour de Dimanche.*

**V**N autre, qui par une entreprise temeraire avoit osé atteler les Bœufs pour labourer son champ un jour de Dimanche, ayant pris une hache pour accommoder quelque chose à sa charruë; aussi-tost sa main se resserra contre le manche de son outil, & s'y

SVR LE XI. CHAP. I Vn jour de Dimanche. Cecy fait bien voir l'usage de l'ancienne Eglise, de ne s'occuper pas le Dimanche à des œuvres manuelles, parce que c'est le jour du Seigneur, qu'il faut employer seulement à servir Dieu.

DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 189  
attacha de telle sorte, qu'il ne la pût redresser, & en souffrit une douleur extreme. Mais deux ans apres estant venu à l'Eglise du S. Martyr, il y célébra des Vigiles avec beaucoup de confiance, & tout aussitost, le mesme jour de Dimanche sa main qui s'estoit resserrée s'ouvrit d'elle-mesme, & laissa tomber le bois qu'elle avoit tenu jusques-là, mal-gré qu'il en eust, enseignant par là au Peuple la discipline qu'il devoit observer ce jour-là, ayant esté guéry le Dimanche du mal qui luy fut envoyé à pareil jour, pour s'estre employé à une œuvre à laquelle il ne devoit pas s'occuper. Mais enfin cét homme magnifia la gloire du Martyr, & s'estant retiré en bonne santé, il n'osa plus depuis travailler le jour de la Resurrection de nostre Seigneur.

## CH A P I T R E   X I I .

*D'un certain Aginalde, muet, sourd, & aveugle.*

**A**insi un certain Aginalde qui estoit muet, sourd & aveugle, & infirme de tous ses membres, fut jetté sur le seuil de la porte du saint lieu, pour y recevoir quelque aumosne des personnes pieuses qui alloient faire leurs prieres, n'ayant pas moyen de gagner sa vie du labeur de ses mains. Comme il eut donc esté couché l'espace d'une année entiere devant la porte de l'Eglise, enfin il fut assisté de la vertu du S. Martyr, & entierement guéry de toutes ses infirmitéz. Mais il me semble que comme les maladies corporelles se trouvent guéries par les vertus du Saint, ainsi la perversité des ames infideles se confond bien souvent par la force de son Oraison, pour l'amandement des autres, pour empescher qu'ils ne se portent à choses semblables: car l'un & l'autre appartient à la gloire du Saint, & de rendre la santé à ceux-cy pour n'estre plus tourmentez par la douleur, & de reprendre ces autres avec severité, de peur d'estre condamnez au Jugement futur. Et



dautant que ie ne croy pas qu'il soit ignoré de personne, ce qui se passa en Auvergne touchant l'hostilité du Roy Theodoric, & au sujet des infirmitéz de Sigivalde, ie juge neantmoins à propos pour la gloire du saint Martyr, d'en traiter plus particulièrement, afin qu'on ajoûte plus aisément foy à ce que j'en diray.

### CHAPITRE XIII.

*De ceux qui du temps du Roy Theodoric, entrèrent avec violence dans l'Eglise du Saint.*

**C**omme le Roy Theodoric entra précipitamment dans l'Auvergne pour ravager tout le pays, une partie separée de l'armée se jecta du costé de Brioude pour l'incommoder beaucoup; le bruit ayant couru que les habitans s'estoient retirez dans l'Eglise, & qu'ils y avoient emporté avec eux tout ce qu'ils avoient de meilleur. Ce qu'ils trouvèrent véritable: car certainement la multitude y estoit grande de l'un & de l'autre sexe, ayant fermé les portes sur eux, si bien que les Ennemis n'y peurent entrer. L'un d'entre eux neantmoins ayant rompu les vitres d'une fenestre du costé de l'Autel, y entra comme un Larron, car celuy qui n'entre point par la porte, mais par la fenestre, est appelé Larron. Celuy-cy ayant donc ouvert les portes qui estoient fermées par derriere, y fit entrer les Soldats en foule, qui mirent tout le bien des Pauvres au pillage, & quand ils eurent fait sortir tout le Peuple, ils le partagerent avec tous leurs meubles & leur argent, sans y épargner les personnes Ecclesiastiques & les Officiers de l'Eglise. Ce qui ayant esté raporté au Roy, il fit arrester quelques-uns de ces gens-là, & les condamna à divers genres de mort. Et comme celuy qui fut l'Autheur du crime pensoit fuir, le feu du Ciel tomba sur luy & le tua. Plusieurs amasserent bien des pierres pour les joter sur luy, afin qu'elles luy servissent de tombeau; mais les tonnerres & l'orage qu'il fit,

écarta tous ces monceaux de pierre, si bien qu'il fut privé de la sépulture. Quant aux autres complices du crime qui retournerent en leur pays, le Demon se saisit de leurs personnes, & finirent misérablement leurs jours par des morts diverses. Le Roy fit rendre toutes les choses qu'on avoit emportées de ce lieu-là : car il avoit défendu, qu'on n'emportast quoy que ce püst estre à sept milles autour de l'Eglise.

## CHAPITRE XIV.

*De Sigivalde Antheur du pillage.*

**A**Lors Sigivalde qui estoit puissant auprès du Roy, s'en alla par son commandement en Auvergne, avec toute sa famille. Où, comme il s'estoit acquis beaucoup de choses fort injustement, il envahit un certain Village que Tetradius Eveque de Bourges de glorieuse memoire avoit laissé à l'Eglise de S. Iulien, sous pretexte qu'il en vouloit faire un échange. Mais trois mois apres qu'il y fut entré, la fièvre le prit, qui luy fit perdre le jugement, & l'obligea de se coucher. Sa femme affligée de sa maladie, dont l'évenement estoit si incertain, eut advis d'un Prestre, que si elle avoit envie de le voir guéry, elle le devoit oster de là. Elle fit donc apprestre tout son équipage de carrosses & de chariots : & l'ayant mis dans un brancart pour l'emmener plus aisément, si-tost qu'ils furent hors des dépendances du Village, aussi-tost ils sentirent des marques de la grace de Dieu : car cet homme fut guéry, & sa femme fut remplie de joye de sa convalescence. On a dit aussi que dans l'Oratoire de ce domaine-là, il fut revelé à un homme Religieux, que S. Iulien Martyr s'entretenoit avec l'Eveque Tetradius, & qu'il luy

SVR LE XIV. CHAP. I Tetradius Eveque de Bourges. Marqué le 15. dans le Catalogue des Eveques. Il assista au Concile d'Agde en 506. & au 1. Concile d'Orleans en 511. où il prend la qualité de metropolitein.

promettoit de recevoir ce Village qu'il luy avoit laissé pour le remede de son ame. Et racontant de quelle sorte ce personnage estoit fait & qu'il estoit vestu, il en faisoit à peu près la description, comme <sup>2</sup> la femme paralytique l'avoit faite du S. Martyr qui luy apparut aussi en vision.

## CHAPITRE XV.

### *De la malice de Pastor.*

**V**N certain homme appelé <sup>1</sup> Pastor Ingenuus, non pas pour sa vertu, mais parce que c'estoit son nom, s'estant comporté en beaucoup de choses fort injustement contre l'Eglise du S. Martyr, sa temerité en vint si avant, que par une suggestion diabolique, s'estant voulu approprier quelques Métairies appartenant à cette Eglise, lesquelles estoient proches de son héritage, il ne fit point de scrupule de s'en mettre en possession. A qui le Prestre du lieu ayant envoyé quelques-uns de ses Clercs, pour le convier à *n'estre pas déraisonnable, & de rendre à l'Eglise le bien qu'il en avoit injustement usurpé*; cet homme violent s'estant armé comme s'il eust eu à combattre quelque Ennemy déclaré, ayant mis les Clercs en fuite à coups de fleches, retint en sa possession les domaines du Saint. Or il arriva que bien-tost apres devoit estre la Feste du Martyre du Saint glorieux. A laquelle le Ravisseur ne se souvenant plus de ce qu'il avoit envahy, non plus que de l'injure qu'il avoit faite aux Clercs, voulut bien se trouver. De sorte que cinq jours devant la Feste, il se rendit au bourg de Brioude, où estant à table dans son logis en joye & en liesse, aussi-tost on vid

<sup>2</sup> *La femme paralytique.* Fedamie, de laquelle il a esté parlé au neuvième chapitre:

*SVR LE XV. CHAP. I Pastor ingenuus.* Je croy que c'est ainsi qu'il faut prendre en cet endroit le mot *Pastor*, & non pas le rendre par sa propre signification, si c'est un nom propre, comme la suite donne grand sujet de le croire,



des éclairs qui furent suivis d'un tonnerre épouvantable, lequel ayant redoublé, il se trouva frappé d'un trait de feu qui s'échappa du Ciel, sans qu'il y en eust autre de blessé que luy seul, qui le fut mortellement: car pour servir d'exemple à tout le monde, on le vid brûler vivant comme un bucher allumé. Dont le Peuple qui estoit venu à la solemnité, fut touché de grande frayeur, & vid cette merveille avec étonnement, & il n'y en fallut pas davantage pour l'empescher de toucher désormais aux choses qui appartennoient à l'Eglise du Saint. Et afin qu'on ne croye pas que le hazard eust fait ce chastiment, il est bien à remarquer qu'il n'y eut que ce sacrilege seul d'entre plusieurs qui fut tué.

## CHAPITRE XVII

*De l'orgueil de Becon.*

**I**E diray aussi de quelle sorte le bien-heureux Martyr reprima l'insolence & orgueilleuse du Cōte Becon. Comme celuy-cy faisoit des exactions publiques, & que par sa vanité insupportable, il en opprimoit plusieurs contre la justice. Il arriva un jour d'avanture qu'estant à la chasse de l'oiseau, un Epervier qui avoit pris l'effort, & pareillement un des serviteurs de l'Eglise de S. Julien allant par pays, en trouva un autre en mesme temps comme s'il eust esté vagabond ( Ce garçon-là estoit le sommelier de la maison. ) Becon avoit esté averty qu'il avoit trouvé un Epervier, il entreprit de le déchirer par ses calomnies outrageuses, & disoit. *Cet oiseau m'appartient, & il me l'a dérobé.* Puis l'avarice jointe avec le dépit s'estant allumée en son cœur, il envoya cet homme en prison, & prit la résolution de le faire pendre dès le lendemain. Alors le Prestre fort

Sur le XVI. CHAP. I. *De l'orgueil de Becon.* Pour dire chicane opiniâtre & pleine d'avarice du Comte Becon: car le mot *contumacia* peut revenir à ces choses là en ce lieu-cy, où il est parlé de son orgueil, de sa vanité, de son humeur chicaneyse & avare, & de sa grande opiniastreté.

affligé se hâta de venir au sepulchre du Saint, & luy ayant découvert les causes de son déplaisir, il y prit dix écus d'or qu'il envoya par ses fidelles amis à Becon. Ce que celuy-cy ne contant pour rien, fit serment qu'il ne délivreroit point ce garçon qu'on ne luy eust donné trente écus d'or. Ce que le Prestre ayant receu du sepulchre du Saint, il les envoya à Becon, qui les prit pour assouvir sa convoitise de l'or, & renvoya le garçon sans luy avoir fait de mal. Mais Dieu tout-puissant qui est devant le Soleil, humilia le calomniateur selon les richesses de sa bonté. Car l'année s'estant écoulée, comme il vint à la feste du Saint avec une troupe de Satellites, il entra dans le lieu du Saint, où le Lecteur lisant l'Histoire de son Martyre, quand il eut tourné le Livre, & qu'il eut prononcé le nom de S. Julien au commencement de la Leçon, aussi-tost Becon poussant je ne sçay quelle voix effroyable, tomba par terre criant de divers tons, avec une bouche pleine d'écume. D'où si-tost qu'il fut tombé entre les mains de ses gens, il fut porté en son logis, sans qu'il y eust lieu de douter que ce ne fust un chastiment de l'injure qu'il avoit faite au Serviteur de l'Eglise de S. Julien. Il y envoya tous les ornements qu'il avoit alors sur soy, tant en or qu'en vestements, & il y fit encore beaucoup d'autres presents : mais il fut toujours depuis sans aucun sentiment, jusques au jour de sa mort.

## CHAPITRE XVII.

*D'un Diacre qui avoit emmené un troupeau de Brebis qui appartenoit à l'Eglise de S. Julien.*

**I**L y eut aussi un certain Diacre, qui ayant quitté le ministère de l'Eglise, se jeta dans les finances : & avec le pouvoir qu'il receut de ceux qui luy donnoient de l'employ, il commit tant de crimes, qu'à peine pût-il estre supporté de ses voisins. Or il arriva une fois que se promenant autour des bois qui sont sur les monta-



gnes, où les Brebis estoient allées pour y passer les grandes chaleurs de l'Esté, il y vouloit connoistre les pascages qui sont du domaine public, pour en tirer les tributs accoutumez. Mais comme il avoit déjà dépoüillé plusieurs particuliers injustement, il découvrit de loin des troupeaux, qui se gardoient en ce lieu-là sous le nom du Martyr: vers lesquels accourant promptement comme un loup ravissant, il les dispersa de tous costez. Ce qui donna grande frayeur à tous les Bergers, qui luy dirent; *Ne touchez point s'il vous plaist à ces moutons qui sont de la maison du Martyr S. Julien.* Dont s'estant moqué, on dit qu'il leur fit cette réponse. *Il y a vraiment bien de l'apparence ? S. Julien mange-t-il des moutons ?* Puis leur ayant donné des coups de baguette, il en prit ce qu'il voulut, le miserable qu'il estoit ne sçachant donc pas que quiconque oste quelque chose du domaine des Saints, fait injure aux Saints, comme Nostre-Seigneur l'a dit luy-mesme; *Qui vous méprise me méprise, & qui reçoit le juste, recevra la récompense du juste.* Il arriva qu'à quelque temps de là, estant allé à Brioude non pas par devotion; mais par un pur hazard, s'estant jetté par terre devant le sepulchre, il y fut tout à l'instant saisi de la fièvre, & setrouva tellement pressé par son ardeur véhémente, qu'il ne pût ny se lever ny appeller un Valet pour le soutenir. Mais ses gens voyant qu'il estoit plus long-temps à revenir que de coutume, s'estant approchez de luy. *Comment, luy dirent-ils, estes-vous si long-temps icy couché par terre ? Vous n'aviez pas accoutumé d'estre si long en vos prieres, & vostre devotion estoit un peu plus courte.* Car on a dit de luy que toutes les fois qu'il entroit dans l'Eglise, il y murmuroit fort peu de paroles du bout des lèvres, & puis ayant un peu panché la teste, il en ressortoit tout aussitost. Alors les gens n'ayant pû tirer une seule parole de sa bouche, il fut porté de ce lieu-là dans une petite chambre qui estoit tout proche, & fut mis au lit: mais comme la fièvre s'augmentoît tou-



jours de plus en plus, il s'appella *miserable*, & s'écria qu'il estoit brûlé par le Martyr. Et ce qu'il avoit du commencement tenu caché sous silence, les flambeaux du jugement ayant éclairé sa conscience, <sup>1</sup> il confessa ses crimes, & prioit sans cesse <sup>2</sup> qu'on jettast de l'eau sur luy. Quand on eut donc apporté de l'eau dans une éguiere, & qu'on en eut jetté souvent sur luy, une fumée s'élevoit de son corps comme d'une fournaise. Cependant son miserable corps devint noir comme du charbon, d'où il sortoit une si grande puanteur, qu'à peine la pouvoit-on supporter. Puis faisant signe de la main, il voulut donner à connoistre qu'il estoit allégé, & qu'on le laissast un peu reposer, & quand ils se furent retirez il rendit l'esprit. Si bien que je ne voy pas qu'il y ait guères sujet de douter quel lieu occupe maintenant un homme qui meurt par un tel jugement.

## CHAPITRE XVIII.

*D'un homme qui déroba un cheval la veille de saint Pierre.*

**V**N autre une veille de feste déroba le cheval de quelqu'un, qui d'avanture estoit venu à cette solennité, & monta promptement dessus: afin que celui qui avoit perdu la lumiere de la verité, ne fust pas trouvé pendant la lumiere du jour: & que le mesme de qui les tenebres de la convoitise avoient obscurcy l'esprit, la nuit obscure pouvoit mettre à couvert la fraude de son larcin. Car le Seigneur a dit de telles personnes dans son Evangile; *Quiconque fait mal hayt la lumie-*

SVR LE XVII. CHAP. I Il confessa ses crimes. C'est à dire tout haut. Ce lieu cy estant fort propre pour parler de la Confession, puis qu'il y agissoit de la penitence d'un pecheur mourant.

2 Qu'on jettast de l'eau sur luy. Ce n'est pas de l'eau benite: & il se trouve rarement qu'il en soit parle dans les écrits de cét Auteur.

SVR LE XVIII. CHAP. I Tout homme qui fait mal hayt la lumiere. S. Jean 3. 20. Ce qui se doit entendre de quiconque pense mal faire: car il ne faut pas douter qu'il n'y en ait beaucoup qui se glorifient du mal qu'ils ont fait, pensant que ce soit un bien, ou voulant au moins luy donner l'apparence du bien,

92. Quand le jour commença de paroître, il disoit; *Je suis maintenant en seureté: car enfin me voilà à trente lieues loin de l'Eglise du Saint: & je croy que je ne suis pas loin de ma maison.* Comme il raisonnoit ainsi en soy-mesme, les tenebres s'estant dissipées, il reconnut qu'il estoit proche du Bourg d'où il estoit party, & qu'il rodoit parmy le Peuple. Et craignant que son crime ne fust divulgué, il alla remettre avec beaucoup de prudence le cheval au mesme lieu d'où il l'avoit tiré. Ainsi le pauvre miserable fut tenu toute la nuit autour du Village, & comme je me le persuade il fut trompé par celuy qui l'avoit obsédé, afin qu'il n'eust pas le moyen de garder la route qu'il luy avoit prescrite. O convoitise abominable, que penses-tu faire? Tu precipites toujours tes Amants dans la confusion.

## CHAPITRE XIX.

*D'un homme qui se parjura pour un denier.*

**Q**uelqu'un avoit presté un denier à un autre, qui le luy rendit peu de jours apres. Mais au bout d'un an cet homme ayant rencontré sur le parvis de l'Eglise du Saint, celuy auquel il avoit presté de l'argent, le luy redemanda comme s'il ne luy avoit pas esté rendu. Mais l'autre protesta qu'il luy avoit rendu ce qu'il luy avoit presté. Et comme ils s'en furent longtemps débatus ensemble, celuy qui avoit rendu dit à son compagnon; *Jusques à quand ferons-nous donc tant de bruit pour peu de chose: Remettons cela au jugement*

**SVR LE XIX. CHAR. I** *Vn denier.* Non pas selon l'évaluation de nostre monnoye, comme elle est à présent; mais selon le prix des Anciens, sans neantmoins que nous peussions bien dire précisément de quelle sorte il faudroit tourner *Triemem*, qui estoit la troisième partie d'un *aur*, ou de quelque autre monnoye dont la valeur ne nous est pas bien connue, parce qu'il ne s'est rien vû de plus variable dans tous les siecles, que la valeur des monnoyes. Ce que de nostre temps mesme nous avons vû changer plusieurs fois,

de Dieu. Allons au tombeau du Martyr, & là, si vous nous maintenez, ce que vous dittes par serment, la vertu de nostre saint Patron en fera le discernement. Celuy-cy sans hesiter vint aupres du sepulchre. Et comme il y élevoit hardiment ses mains pour se parjurer, le miserable devint perclus. Sa voix s'arresta dans sa gorge, sa langue & ses lèvres demeurèrent immobiles, & ses bras mesmes qu'il avoit étendus pour faire le faux serment s'arrestèrent en cét estat. Le Peuple qui vid cela en fut émerveillé : son crime fut divulgué, & toute la multitude s'écria d'une voix; *Implorons la misericorde du Seigneur, & le secours du bien-heureux Martyr* : Et quatre ou cinq heures apres, cét homme ayant repris ses sens, avoüa par une confession publique, qu'il redemandoit injustement l'argent qui luy avoit esté rendu, & se retira sain.

## C H A P I T R E X X.

*D'un homme qui fit un vol dans la sainte Eglise.*

**C**Eluy qui fit la violence que je vais dire à la sainte Eglise, avoit oüï dire fort souvent ce que Salomon nous affirme; *Que la sagesse n'entre point dans une méchante ame* ; mais quoy qu'il fassé, la bonté ne la scauroit jamais amollir. La feste du Saint arriva, au sujet de quoy son Eglise fut parée de ses plus beaux ornements, qu'un homme de la lie du Peuple desira d'avoir par une fort mauvaise pensée, ce qui ne luy fut pas possible de cacher. Mais sur la fin de la journée, comme le Peuple se retiroit apres Vespres, celuy-cy se cacha dans un coin de l'Eglise: Et la nuit estant venuë quand tout le monde fut couché, il sortit de son coin, & sans

SVR LE XX. CHAP. I La bonté. C'est à dire le bon naturel, qui ne se trouve point dans une ame méchante, non plus que la sagesse : car ce mot ne se doit pas icy entendre de la bonté de Dieu, qui n'est point impuissante, & qui peut tout ce qu'elle veut ; mais de la bonté de l'homme, qui est foible, & qui s'estant une fois corrompü, ne se peut jamais guérir de sa corruption que par une grace de Dieu toute particuliere.



rien craindre, ayant le Diable pour satellite de son action abominable, il se jetta promptement sur les barreaux du sepulchre du Saint, & ayant arraché du haut une des pierres precieuses qui brilloient d'un vif éclat, il fit tomber la Croix par terre : & fit un paquet des tavayoles & des petits tapis qui pendoient tout autour de l'Eglise contre les murailles, lequel ayant mis sur ses épaules, avec la Croix qu'il tenoit à sa main, se retira au mesme lieu d'où il estoit sorty : & ayant mis son paquet sous sa teste, l'assoupissement de son peché l'ayant saisi il s'endormit. Mais sur la minuiet ceux qui ont les clefs de l'Eglise, & qui sont chargez du soin de les garder, ayant fait la ronde tout autour par dedans, virent dans un coin une des pierres precieuses de la Croix, qui reluisoit comme une Estoire. Ils en furent étonnez, s'approchent de plus pres avec crainte, & ayant allumé un cierge, ils trouverent la personne endormie en ce lieu-là avec les choses qu'il avoit dérobées, & qu'il n'avoit pû emporter. Enfin l'ayant tenu là-dedans enfermé toute la nuit, si-tost qu'il fut jour il découvrit tout, asseurant qu'il s'estoit endormy de lassitude, parce qu'ayant long-temps tourné dans l'Eglise avec un flambeau, <sup>2</sup> il n'en avoit jamais pû trouver la porte pour sortir.

## C H A P I T R E    X X I.

*De quelqu'un qui avoit perdu son cheval le jour de la feste du Saint.*

**I**L fit voir beaucoup d'autres merveilles contre les Prevaricateurs : mais ce que j'en ay dit peut suffire pour reprimer leur licence. Venons maintenant aux

<sup>2</sup> Il n'en avoit jamais pû trouver la porte pour sortir. Il n'ajoute point qu'il fut puny en suite par la rigueur de la Justice. Il n'y a point de preuves dans cet Autheur, que des hommes fussent exemplairement chastiez par la severité des Loix, pour avoir commis des choses semblables, quoy que si elles demeuraient impunies, les vols & les sacrileges seroient encore bien plus communs qu'ils ne le sont pas.

joyes des prosperitez, qu'il a départies si liberalement aux Peuples par sa grande pieté. Je tiens premierement qu'il ne faut point mettre au dernier rang, ce que nous sçavons avoir esté experimenté plusieurs fois, quand on a imploré par une priere fidelle le secours du n<sup>r</sup> si b<sup>n</sup> Patron pour les choses perduës : dont je ne veux rapporter qu'un seul exemple. Vn pauvre homme plein de devotion qui estoit venu à la feste du saint Martyr, si-tost qu'il fut arrivé il descendit de cheval pour aller dans l'Eglise, où il passa la nuit entiere avec tous les autres en prieres sans dormir, & quand il fut jour il retourna en son logis ; mais il n'y trouva pas son cheval qu'il y avoit laissé : & l'ayant cherché long-temps sans en apprendre aucune nouvelle, il crut qu'il estoit perdu. Il ne laissa pas neantmoins de continuer à le chercher : & deux jours s'estant passez, il retourna encore vers les bois, s'informant de tous ceux du pays qu'il rencontroit, s'ils n'avoient point vû un cheval dérobé, ou quelqu'un qui l'eust pris. Enfin n'en pouvant rien apprendre, il revint avec beaucoup d'inquietude & de déplaisir au sepulchre du Saint, & luy déclara les causes de sa douleur & de son ennuy. O Saint, luy dit-il, *je suis venu à vostre tombeau, pour ne vous y offrir que des vœux de ma petitesse. Je n'ay rien osté à personne injustement : je n'ay rien fait que je sçache indigne des respects qui sont dûs à vostre solemnité, pourquoy donc en vous venant visiter ay-je perdu mon bien ? Je vous supplie en toute humilité de me rendre ce que j'ay perdu pour le grand besoin que j'en ay.* Apres qu'il eut dit cela en pleurant, si-tost qu'il fut sorty du Temple, il vid de loin son cheval qu'un homme tenoit par la bride. Aupres de qui s'estant approché pour sçavoir de luy d'où il estoit ou d'où il venoit, ou depuis quel temps il avoit ce cheval, il apprit de luy-mesme qu'il ne le venoit que de trouver, ce qui fut à la mesme heure qu'il avoit imploré le secours du Martyr.

## CHAPITRE XXII.

*D'un Aveugle éclairé.*

**C**omme un certain homme en se retirant de ce lieu-là eut perdu la veüe par un accident diabolique, & qu'il se fut retiré aveugle en sa petite maison, où ne pouvant travailler de ses mains, il ne luy restoit aucune esperance de gagner sa vie; un personnage luy apparut de nuict en vision, qui l'avertit d'aller à l'Eglise du Saint: & que là, s'il se comportoit avec devotion, il luy promettoit de le secourir. Cét homme sans différer plus long-temps, ayant pris un baston à la main, avec un enfant qui luy servoit de guide, vint au Saint lieu, où apres avoir fait son Oraison, il vint trouver l'Archiprestre appelé Publianus, qui gouvernoit alors ce lieu-là, & luy demanda en grace de luy appliquer sur ses yeux éteints, la Croix de Nostre-Seigneur Iesus-Christ: car il estoit fort Religieux. Ce que l'Archiprestre voulant éviter de peur de vaine gloire, il fut arresté par l'Aveugle, qui ne le voulut point laisser aller qu'il ne luy eust accordé ce qu'il demandoit. Alors l'Archiprestre se prosterna devant le sepulchre du Martyr, où il fut long-temps à faire sa priere. Puis ayant approché sa main des yeux éteints de l'Aveugle, & qu'il y eut appliqué l'image de la Croix, ils furent tout aussi-tost éclairés. Admirez, je vous prie, la vertu du Martyr, à qui estant peu de chose de faire des Miracles par soy-mesme, en fait encore maintenant par les mains de ses Disciples, avec l'assistance de sa faveur. En quoy neantmoins le merite du Disciple n'est pas peu considerable,

SVR LE XXII. CHAP. 1. L'Archiprestre. Estoit-ce une dignité de l'Eglise de Clermont, comme sont aujourd'huy les Archiprestres des Diocèses? Ou ce mot signifie-t-il en cet endroit le Chef des Prestres qui servoient l'Eglise de S. Julien de Brioude? Je croy pour moy que cela se doit entendre du principal des Prestres de ce lieu-là, comme on diroit à Rome Prestre Cardinal; c'est à dire principal Prestre d'une Paroisse, ou d'une autre Eglise.



ayant esté connu de tout le monde qu'une faveur si singuliere luy eust esté accordée.

## CHAPITRE XXIII.

*De la guérison qui fut faite au pied de Gal, qui depuis fut fait Evêque.*

**L'**Evêque <sup>1</sup> Gal mon oncle estoit à <sup>2</sup> Clermont en ce temps-là, au sujet duquel je ne croy pas devoir passer sous silence, de quelle sorte pendant sa jeunesse il fut assisté de la vertu du Saint. Et d'autant que j'ay parlé plusieurs fois des ravages que fit le Roy Theodoric dans tout le pays d'Auvergne, lors qu'il ne laissa rien du tout aux grands ny aux petits, excepté la terre dépoüillée de tout, que des Barbares mesmes n'eussent pû ravir. De ces temps-là donc, mon oncle <sup>3</sup> de glorieuse memoire, qui depuis, comme je l'ay déjà dit, fut honoré de la dignité Episcopale pour gouverner l'Eglise d'Auvergne, estoit alors fort jeune quand ses biens furent tellement dissipés par l'armée, qu'il ne luy resta rien du tout. Il alloit souvent à pied, & toujours courant avec un petit garçon jusques au bourg de Brioude. Or il arriva un jour qu'es'estant mis en chemin d'y aller, il quitta ses souliers à cause du chaud qu'il

**SVR LE XXIII. CHAP. 1** *L'Evêque Gal.* C'estoit un Evêque de Clermont. Il a esté parlé de luy dans les 5. & 6. chap. du 4. livre, & il en sera encore parlé plus amplement au 6. chap. du livre de la Vie des Peres. Venantius Fortunatus a fait son Epiaphe, & a décrit ses excellentes vertus en Vers. Il assista par son Legat au 3. Concile d'Orleans, ayant souscrit en personne au quatrième & au cinquième. D'où il est aisé de connoître en quel temps il vivoit : car le 5. Synode d'Orleans fut célébré en la 38. année du Roy Childbert, c'est à dire en la 552. année de nostre Salut. Il est nommé le 27. Evêque de Clermont. Et comme il est Saint, le Martyrologe nous que sa Feste au 1. jour d'Aoust.

<sup>2</sup> *Clermont.* C'est le propre nom de la Ville qu'il appelle *Urbem Arvernam* ; parce que c'est la Ville Episcopale & Capitale de la Province d'Auvergne.

<sup>3</sup> *De glorieuse memoire.* Il parle ainsi honorablement de son Oncle Galus, *gloriosa memoria parruus meus*, que d'autres se seroient contentez de dire, *d'heureuse memoire*. Mais il est vray que glorieuse & heureuse memoire en cet endroit-là sont la mesme chose, en parlant des Saints, qui sont heureux & glorieux.

faisoit, & marchant pieds nuds, il rencontra une épine cachée sous l'herbe qui luy piqua la plante, & s'y enfonça si avant en se rompant, qu'il ne la put tirer dehors. Si bien que le sang sortant abondamment de sa playe, & ne pouvant avancer un pas, il implora le secours du bien-heureux Martyr. Puis sa douleur s'estant apaisée tant soit peu, il ne pût achever son voyage qu'en <sup>4</sup> clochant. Mais la troisième nuit son ulcere commençant à se corrompre, sa douleur augmenta bien fort. Si bien qu'ayant recours aux remèdes qu'il avoit accoutumés, il s'alla prosterner auprès du glorieux Sepulchre, & de là estant retourné à son lit après avoir accompli ses veilles, comme il attendoit des effets de la vertu miraculeuse du Saint, il s'endormit : & quand il fut reveillé il ne sentit plus de douleur. Il fit regarder à son pied où l'on ne vid plus l'épine, parce qu'elle luy fut arrachée du pied, & l'ayant cherchée dans son lit il la trouva, & fut étonné jusques à quel point elle estoit entrée dans sa chair. Et avoit accoutumé quand il fut élevé à l'Episcopat de montrer la cicatrice de sa playe, où il estoit encore demeuré une fosse bien profonde, protestant toujours qu'il avoit reçu sa guérison par les merites du Saint.

## CHAPITRE XXIV.

*D'une fièvre dont mon frere Pierre fut atteint.*

**L**ong-temps après une feste du bien-heureux Martyr, mon pere fut en voyage avec toute sa famille pour se trouver à sa solemnité; mais comme nous estions en chemin, Pierre mon frere aîné tomba malade d'une fièvre ardente, & en fut tellement malade, qu'il ne pouvoit ny boire ny manger, & acheva le voyage avec grande fatigue; mais non pas sans danger de mou-

<sup>4</sup> *En clochant.* Nous n'avons point d'autre mot propre pour traduire *Claudicando* : car *boiteuxant* est encore plus vilain; & nous ne pouvons nous servir que des termes que nous avons.

rir, tant il y eut peu d'esperance de le voir bien-tost re-  
venir à convalescence. Enfin ce fut avec un travail ex-  
treme qu'il arriva au Saint lieu. Nous fismes aussi-tost  
à l'Eglise, nous y reverasmes le tombeau du S. Mar-  
tyr, & le malade mesme s'y prosterna contre le pavé,  
suppliant le glorieux Martyr de luy donner un remede  
à sa maladie. Puis quand il fut de retour à son logis,  
apres qu'il eut achevé son Oraison, sa fièvre s'appaisa  
tant soit peu. Et sur la nuit, comme nous allions à l'E-  
glise pour y célébrer les Veilles, il nous conjura aussi  
de l'y faire porter: où il s'alla coucher devant le sepul-  
chre du Martyr, dont <sup>1</sup> il implora le suffrage. Ensuite  
de quoy il pria qu'on luy donnast de la poudre amassée  
autour du saint Sepulchre, soit <sup>2</sup> pour en mettre dans  
son breuvage, soit pour la luy pendre au col. Puis l'ar-  
deur de sa fièvre s'appaisa de telle sorte qu'il n'en eut  
plus du tout, & qu'il mangea de la viande solide ce  
jour-là mesme, comme s'il n'eust point esté malade,  
estant aussi capable d'aller en quelque lieu qu'il eust  
voulu.

## C H A P I T R E XXV.

### *De mon mal de Teste.*

**L'**Année suivante au jour de la Feste du Saint, com-  
me nous retournasmes derechef en grande joye à  
l'Eglise du Martyr, la teste me fit grand mal pour y  
avoir enduré le Soleil, ma douleur venant à croistre,  
me donnoit la fièvre au dedans, & de telle sorte, que ie

SUR LE XXIV. CHAP. 1. Dont il implora le suffrage C'est à  
dire du martyr, & non pas du sepulchre du martyr.

2. Pour en mettre dans son breuvage. Pour luy en donner à boire. En  
quoy il faut bien avoir de la Foy: car j'ay opinion qu'il se trouveroit au-  
jourd'huy peu de personnes qui voulussent avaler, non seulement de la pou-  
siere d'un sepulchre, qui s'y amasse de l'agitation des personnes qui y vont  
mais mesme des cendres des corps Saints, qui sont ensevelis dans les tom-  
beaux. Les devotions du siecle ne sont pas du tout si fortes de ce costé-là &  
s'arrestent davantage à l'adoration du S. Sacrement, à la vénération des  
images miraculeuses de la Vierge, & aux Indulgences du Pape.



ne pûs ny manger ny parler. Et , comme deux jours de suite, ie me trouvoy fort mal d'une douleur si sensible, ie fus porté le troisiéme jour à l'Eglise de S. Ferreol, tout contre laquelle est la Fontaine dont j'ay cy-devant parlé. Cette Eglise est distante de celle de Brioude d'environ dix stades. Comme nous fûmes arrivez en ce lieu-là, ie voulus aller jusques à la Fontaine, ne faisant point de doute par la confiance que j'eus au Saint Martyr, que <sup>1</sup> si j'en beuvois de l'eau, qui me rafraichiroit, j'en serois incontinent guéry. I'y arrivay donc, j'y fis ma priere, je bus de l'eau, j'en rafraichis ma bouche & mon visage, j'y plongay toute ma teste, & tout aussi-tost ma douleur se passa; ie me retiray sain, & ie m'approchay avec grande joye du Sepulchre du glorieux Martyr, admirant sa vertu, & luy rendant graces, de ce qu'il m'avoit plutost guéry, que ie n'avois mérité de voir son Sepulchre.

## CHAPITRE XXVI.

*D'un fébricitant guéry à la Fontaine.*

**I**L y a pareillement une vertu singuliere en un lieu appelé <sup>1</sup> Hunerone. Quelqu'un malade de fièvre à l'extremité, eut grand desir de boire de l'eau de la Fontaine, à laquelle il se fit porter, priant Dieu en foy qu'elle luy fust profitable; & aussi-tost qu'il en eut

SVR LE XXV. CHAP. 1 Si j'en beuvois de l'eau. Il n'est guéres de chose plus souveraine contre l'ardeur de la fièvre, que de bien boire de l'eau; & quand le malade est persuadé, que l'eau qu'il boit est bien meilleure qu'une autre, cette persuasion là même contribuë beaucoup au recouvrement de la santé. mais bien plus que tout cela, quand la benediction d'en-haut y est répandue, comme il arrive quelquefois à certaines eaux de fontaines, telles que pourroient estre aujourd'huy celles de sainte Reine en Bourgogne, dequelles neantmoins nostre Auteur, qui connoist fort ce pais-là, ne dit pas un seul mot, quoy que cette Sainte qui fut une illustre Martyre qui souffrit du temps de Decius environ l'année 244. y eust acquis, à ce qu'on dit, par ses souffrances, une vertu fort singuliere.

SVR LE XXVI. CHAP. 1 Hunerone. Il faudroit sçavoir de ceux du pais, si ce lieu là même du pais d'Auvergne, assez proche de Brioude, s'appelle encore aujourd'huy de la même sorte.

bû, & qu'il en eut lavé son visage & sa teste, il mérita de recouvrer la santé: & s'en retourna luy-mesme à pied, du lieu où il avoit esté apporté, à force de bras de ses Amis. C'estoit un habitant de ce cartier-là; mais son nom m'est échappé de la memoire.

## CHAPITRE XXVII.

*D'un Tonnerre qui se fit avec des éclairs dans l'Eglise du Saint.*

**V**N grand orage s'éleva un jour avec un vent furieux sur le Bourg de Brioude: les foudres éclatoient dans les nuës, & les Tonnerres y faisoient un bruit épouvantable, dont la terre fut toute émuë: si bien qu'on eust dit que tout estoit en feu. Et la seule attente du Peuple ne fut plus qu'en la vertu miraculeuse du glorieux Martyr. Tout aussi-tost un éclair se trouvant suivy d'un grand coup de Tonnerre, un trait de feu entra dans l'Eglise par un trou de la voute, d'où descend en bas la corde qui tient à la cloche, & tira des pierres de deux piliers qu'il vint frapper, & se relança dehors par une fenestre qui est au dessus du saint Tombeau, sans toutefois avoir blessé personne du peuple qui estoit en la protection du bien-heureux Martyr. O que la grandeur de ses bontez se fit bien paroistre en cette rencontre, ayant permis que deux colonnes fussent renversées, sans que de tant de Peuple qu'il y avoit là, il y en eust un seul homme d'offencé. Il souffrit que les vitres fussent cassées; mais il épargna les hommes, & permit que l'éclair passast sur son tombeau,

Sur le XXVII. CHAP. La seule attente du peuple, &c. Ceci seroit une expression trop dure, si cette attente du peuple en la vertu d'un Saint, dont il est icy parlé, excluait celle qu'il faut avoir principalement en Dieu. Aussi n'est ce que par la seule puissance de Dieu, que le mérite des Saints a fait des Miracles. C'est pourquoy il ne faut pas que les SS. soient le principal objet de nostre piété. Dieu qui s'appelle luy-mesme jaloux, ne communique pas ainsi à d'autres toute sa gloire, quoy qu'il loie vray pourtant de dire que les Saints sont parfaitement unis avec luy.

sans faire de mal au Peuple qui s'estoit mis sous sa protection. Quand le dard flamboyant fut sorty de l'Eglise du Martyr, il alla brûler un tas de foin, tuër des troupeaux de Brebis & de bestes à cornes. Que si quelqu'un se persuade que cela se fit par hazard, qu'il admire davantage la puissance de l'illustre Martyr, de ce que le 2<sup>e</sup> feu ayant passé au travers d'un grand Peuple sans luy faire de mal, alla décharger sa furie hors de là où il eut la licence de tout faire.

## CHAPITRE XXVIII.

*De quelqu'un qui à cause de la grande foule de Peuple, ne pouvoit approcher du Sepulchre.*

**L**E Clerc d'Irier Abbé du Monastere de Limoges, Estant venu pour se trouver à la solemnité de la feste du Saint, ne pût non seulement approcher de son sepulchre à cause de la grande multitude de Peuple; mais il ne luy fut pas mesme possible d'entrer dans l'Eglise. Si bien que s'estant retiré avec déplaisir, comme il se fut mis au liect & qu'il s'y fut endormy, un Personnage luy apparut en vision, qui luy dit; *Pourquoy vous laissez-vous ainsi abattre par le sommeil? Allez le plutost que vous pourrez au Temple du Martyr, & vous y trouverez tout ouvert.* Il se leva en crainte, & ajouta foy neantmoins à ce qui luy fut dit en songe. Il se voulut haster promptement de voir si les choses qu'on luy avoit marquées estoient veritables. Si bien qu'estant venu à la porte de l'Eglise, il s'apperceut aussi-tôt que tout le monde s'estoit retiré, & qu'il n'y avoit plus d'empeschement pour aller jusques à l'Autel, & mesme jusques <sup>1</sup> au sepulchre. Et ainsi s'estant ap-

<sup>1</sup> Le feu ayant passé au travers d'un grand Peuple. Quelques Anciens ont remarqué, & ie croy que c'est Plin, que de tous les Animaux l'homme est le seul qui estant frappé du tonnerre, puisse n'en pas mourir: comme si le feu du tonnerre estoit un poison mortel à tous les autres Animaux, lesquels n'en sont jamais atteints, qu'ils n'en meurent aussi-tôt.



proché sans estre pressé, il fit son Oraison & s'en retourna avec grande joye. Mais afin qu'on ne doute point de la verité de ce que je dis, j'atteste Dieu tout-puissant, que j'ay apprises ces choses de la bouche mesme de l'Abbé, sous qui demeure le Religieux en la personne duquel ces choses se sont passées.

## CHAPITRE XXIX.

### *De la feste du Saint.*

**L**A Populace ignorante estoit incertaine avec dé-plaisir, du temps que la feste du Saint avoit ac-coutumé de se celebrer, ne sçachant pas le jour auquel le bien-heureux Martyr devoit estre honoré, pour la gloire de sa vertu & de sa passion. Et cette grande ignorance a duré jusques au temps de <sup>1</sup> S. Germain Evê-sque d'Auxerre. Or il arriva que ce Pontife estant ve-nu à Brioude, & qu'ayant demandé aux Habitans *en quel temps se devoit célébrer la feste du Saint?* Ils répô-dirent, *qu'ils ne le sçavoient pas. Nous priérons donc,* repartit l'Evêque, *& peut-estre que le Seigneur mes-me nous le revellera par sa toute-puissance.* Si bien que le jour estant venu apres la priere qu'ils firent: Ayant assemblé les plus considerables Habitans, il leur dit, que la feste s'y devoit célébrer le <sup>1</sup> cinquième des Calen-des du septième mois. De là le Peuple devot s'y range-precisément à ce iour-là, où les vœux de cét Evêque furent exaucez, & le Peuple y reçoit des remedes pour son ame & pour son corps.

Cette façon de parler feroit croire qu'il tenoit que le Sepulchre estoit plus venerable que l'Autel: mais quoy que cela ne fust pas vray, si est-ce qu'il faut avoier que le Peuple se pressoit bien davantage aupres du tombeau du Saint, qu'aupres de l'Autel où l'on célébioit les mysteres divins.

**SVR LE XXIX. CHAP. 1** *S. Germain Evêque d'Auxerre.* Il en sera parlé au 31. chap. de la gloire des Confesseurs, bien qu'il y écrive mal qu'il mourut à Rome.

<sup>2</sup> *Les Cal. du 7. mois.* C'est à dire le 28. jour du mois d'Aoust, comme nous l'avons déjà marqué au commencement de ce Livre.

<sup>3</sup> *Les vœux de l'Evêque.* C'est à dire de S. Germain d'Auxerre. mais icy le sens des paroles est un peu embarrassé.

CHA-

## CHAPITRE XXX.

*Des Energumenes.*

**Q**Uand les Energumenes y viennent, ils y vomissent le plus souvent de grandes injures contre le Saint de Dieu, luy demandant ; *Pourquoy il convoque des autres Saints à la solemnité de ses Festes ?* Et les nommant tous les uns apres les autres, ils confessent leurs vertus & leurs merites : Car ils disent ; *Qu'il te fustisse Julien, de nous tourmenter par ta propre vertu, pourquoy provoques-tu les autres à nous en faire autant ? Pourquoy y appelles-tu les Estrangers ?* Voilà d'un costé Martin le Pannonien toujourns nostre ennemy, qui a retiré trois morts de nos cavernes profondes. Voicy Privat des Gabales, qui ne voulut jamais livrer ses Brebis aux Barbares que nous avions suscitez. Ferreol ton Colleague est arrivé de Vienne par dessus le marché, qui nous a fait souffrir en toy-mesme, & qui n'a pas negligé d'envoyer du secours aux Habitans de ces lieux. Pourquoy appelles-tu encore icy Symphorien d'Autun, & Saturnin de Tolose ? Enfin je pense que tu as assemblé un Concile pour nous tourmenter de peines infernales. Comme ils disoient ces choses & autres semblables, ils representoient les Saints de Dieu dans l'esprit des hommes de telle sorte, qu'on ne faisoit point de doute qu'ils ne demeurassent aussi en ce lieu-là. C'est pourquoy il s'y trouva plusieurs infirmes de guéris, qui s'en retournerent en parfaite santé.

**SVR LE XXX. CHAP. I Privat des Gabales.** C'est à dire du pais de Gevaudan, où est l'Evesché de Lodeve. S. Privat fut pourtant le second Evesque de Mende apres S. Saver, & souffrit en l'année 261. où il a esté parlé de luy au 14. chap. du 1. livre de l'Histoire. Sa Feste se célèbre au 21. jour d'Aoust, & souffrit le Martyre en 262.

## CHAPITRE XXXI.

*De la mansuetude de quelques Animaux.*

**I**L y a encore cecy de tres-digne de remarque, que les Bestes mesmes qui sont offertes dans cette Eglise, y deviennent parfaitement douces, comme je l'ay vû de mes yeux aux Nouveaux petulants & aux Poulins indomptez : car si-tost qu'ils y ont passé le sacré seuil, ils ne sont plus tels qu'ils estoient auparavant. Nous y avons vû souvent des Taurreaux fumants de colere, pour lesquels il faut des quinze hommes & plus à les tenir avec des cordes, qu'on diroit qu'ils vont rompre pour faire violence à ceux qui les menent, tant ils sont impetueux : & cependant si-tost qu'ils sont entrez dans le Saint Temple, ils deviennent doux comme des Agneaux. Nous en avons vû aussi quelquesfois passer au milieu de la foule, lesquels baissent la teste, ou ne font autre chose, sinon d'écarter le Peuple avec le mufle, & non pas avec les cornes, comme s'ils avoient quelque sentiment de crainte, allant devant le Tribunal du Juge. Ils ne frappent ny du pied ny de la corne : ils ne regardent personne de travers; mais s'approchant du saint Autel avec la plus grande douceur du monde, ils le baissent, & ressortent du Temple avec la mesme tranquillité qu'ils y sont entrez. Il en est de mesme de tous les autres Animaux, qui s'y dépoüillent entiere-ment de leur premiere fierté ou de leur fureur naturelle, pour y devenir aussi doux que des Colombes, ce qui donne de l'admiration à tout le monde. Quant à ceux qu'on y a vouëz, il n'est pas permis d'en oster quoy que

SVR LE XXXI. CHAP. I *Il n'est permis à personne. C'est à dire, qu'il n'est pas mesme au pouvoir de qui que ce soit, d'en oster la moindre chose du monde : ce qui est une sorte de Miracle bien étrange. Cependant cecy fait voir qu'on menoit dans l'Eglise des Animaux de toutes sortes d'especes, soit pour y estre offerts pour la nourriture des Prêtres, soit pour les employer au labourage de leurs Domaines, soit pour estre guëris de quelques sortes de maladies, comme cela se pratique encore en quelques lieux,*



DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 211  
ce soit, ny mesme d'en faire échange ou de les acheter  
devant qu'ils arrivent à l'Eglise. Et certes si quelqu'un  
l'avoit fait, il en seroit puny rigoureusement par une  
vangeance divine, soit par la fièvre, ou par quelque  
autre mal ou dommage qui luy seroit envoyé. Et cer-  
tes la chose se passe difficilement, que la vangeance n'en  
fasse la punition au mesme instant.

## CHAPITRE XXXII.

*Des Reliques de saint Julien apportées en Cham-  
pagne.*

**C**E que j'ay dit des Miracles de S. Julien, lesquels  
s'operent autour de son Eglise de Brioude, peut  
suffire. Je diray maintenant peu de chose des lieux où il  
y a de ses Reliques, & puis je mettray fin à ce Livre  
que la devotion ma suggeré. Quelqu'un dans la Pro-  
vince de <sup>1</sup> la seconde Belgique, bastit avec soin une  
Eglise en l'honneur du bien-heureux Martyr au faux-  
bourg de la ville de Reims. Puis ayant achevé son edifi-  
ce, il rechercha soigneusement des Reliques du Saint,  
lesquelles ayant obtenues, il les porta en chantant tou-  
jours par le chemin des Pseaumes & des Cantiques, &  
retourna ainsi en Champagne. Il y avoit assez proche  
du chemin le champ d'un homme grandement riche  
de ce pays-là, dans lequel force laboureurs estoient  
venus <sup>2</sup> pour faire le bled. Comme donc le Voyageur  
approcha de ce lieu-là avec les Reliques qu'il portoit,  
un des Laboureurs qui travailloient dans le champ,

SVR LE XXXII. CHAP. La seconde Belgique, C'est à dire  
La Province de Reims, qui contient les Evêchez de Soissons, Châlons,  
Noyon, Arras, Cambrai, Tourney, Senlis, Beauvais, Laon, Amiens, Te-  
rouane & Bologne.

<sup>2</sup> Pour faire le bled. Soit que ce fust dans la saison de la moisson, soit  
que ce fust au temps qu'on laboure les terres pour faire le bled. Il seroit  
pourtant plus à propos de dire icy *Moissonneurs*, que *Laboureurs*, si la suite  
ne faisoit voir, qu'on labouroit la terre avec des bœufs, & que des gens quit-  
tent leur charriè & l'attirail du labourage, à quoy neantmoins il ne faut pas  
tant de monde, que l'Histoire en marque en cet endroit.

commença de souffrir de grandes agitations, & dit dans un transport d'esprit extraordinaire; *Voicy le bien-heureux S. Julien qui approche, voicy sa vertu qui éclate, voicy sa gloire: Courez bonnes gens, quittez vos bœufs, abandonnez vos charruës, que tout le monde aille au devant de luy.* Les autres s'étonnant de ce discours, & ne sçachant pas mesmes ce qu'il vouloit dire, comme ils estoient tous émerveillés de ce langage, le pauvre homme quittant sa charruë dans le champ, & se jetant contre terre avec de grands coups qu'il se dōnoit, fut relevé en suite, & courut precipitamment du costé que venoit l'homme du S. Martyr, criant de toute sa force; *O Saint, pourquoy me tourmentes-tu de la sorte? O glorieux Martyr, pourquoy me brûles-tu? Pourquoy viens-tu dans une Province qui ne t'appartient nullement? A quel dessein viens-tu visiter nos demeures?* Ayant tenu de tels discours, il accourut avec le trouble qui le possédoit en la maison que le Prestre avoit bastie depuis peu, & là s'estant jetté par terre devant les saintes Reliques, où il fut assez long-temps, le Prestre mit sur luy le S. Reliquaire, & tout aussi-tost le sang luy sortit par la bouche, pour la violence que le malin esprit luy faisoit souffrir, & fut délivré de sa possession. Depuis il célébra la vertu du Saint, & le suivit jusques à la fin du Voyage.

## CHAPITRE XXXIII.

*Des Reliques du mesme Saint qui furent portées en Orient.*

**I**É diray maintenant ce que raporte<sup>1</sup> une relation de nos freres, touchant les Reliques du mesme Saint qui sont en Orient. Dans une Ville de ce pays-là, com-

SUR LE XXXIII. CHAP. I Une relation de nos freres. Cette relation ne fut pas trop exacte, si elle n'apprit pas à l'Auteur le nom de la Ville, ny de la Province de l'Orient où aborda le marchand, qui portoit des Reliques du Sajat.

me un Demoniaque se trouva grandement tourmenté dans une Eglise, il déclara qu'il y avoit dans un Navire des Reliques du bien-heureux Martyr. Et quand ce Navire fut entré au port, ce Demoniaque s'y en alla toujours en bondissant, & s'estant jetté par terre devant le Navire, sa bouche & ses narines s'estant déchargées de bave d'une vilaine pituite & de sang corrompu, il fut incontinent purifié. Ce qui ayant esté rapporté à l'Evesque du lieu, il avertit le Peuple de l'accompagner en procession avec des cierges allumez vers le port. Ce que le Pilote ayant entendu, il en pleura de joye, se hâta de venir au devant de l'Evesque, & luy dit; qu'il n'avoit rien apporté de l'Eglise du S. Martyr, qu'un peu de poussiere qu'on avoit ramassée autour de son sepulchre. Mais Dieu tout-puissant ayant approuvé la foy de cet homme, ne voulut pas permettre que la vertu du Martyr demeurast cachée. De là, l'Evesque emporta ces Reliques avec grand honneur à son Eglise. Quant au Marchand qui vid tant de merveilles, il bastit une Eglise en l'honneur du Martyr, où il mit les saintes Reliques, & vid en suite qu'il s'y fit beaucoup de Miracles.

## CHAPITRE XXXIV.

*De quelle sorte on mit de ses Reliques dans une Eglise à Tours.*

**I**'Ay experimenté moy-mesme ces choses de longue main. Il arriva qu'estant allé en Auvergne bien-tost apres mon Ordination, je fus à l'Eglise de S. Julien, où apres la solemnité de la feste, je rompis quelques franges du Poële qui couvroit le saint Tombeau, croyant bien que je trouverois un grand secours

SVR LE XXXIV. CHAP. I. Du Poële. Pour le mot à *Dalla*: car ce lieu fait bien voir qu'il le faut tourner par *Poële*, ou par *Dais*, & point du tout par *Chappe*, ou par *Chasuble*, qui sont des vestemens Sacerdotaux, quoy qu'on les ait quelquefois nommez de la sorte.



en ces choses-là. Puis quand j'eus achevé mon Oraison, je me retiray. Dans la ville de Tours, <sup>2</sup> des Religieux bastirent selon leur pouvoir une Eglise en l'honneur du S. Martyr, souhaitant qu'elle fust consacrée par ses vertus. Et ayant ouï que j'avois apporté de ses Reliques, ils me prièrent qu'ayant dédié l'Eglise, je l'enrichisse des dépouilles que j'avois apportées. Ayant donc pris le coffret où elles estoient enfermées, je le porté sur le commencement de la nuit <sup>3</sup> à l'Eglise de S. Martin. Un honneste homme en qui je puis ajoûter foy, qui estoit alors assez éloigné de moy, m'a dit que comme i'entrois dans l'Eglise, il vid descendre du Ciel sur elle un phare d'une lueur merveilleuse, & qu'en suite ce phare y entra. Ce que nous ayant esté rapporté le lendemain par des gens dignes de creance, je jugeay que cela venoit de la vertu miraculeuse du S. Martyr. Ayant donc déposé sur l'Autel ses saintes Reliques, apres que nous eûmes veillé toute la nuit en grande Psalmodie, comme je les portois à la nouvelle Eglise, un Energumene qui eut des agitations prodigieuses, & des contortions de mains extraordinaires, s'écria d'une bouche pleine d'écume & de vilain sang. *O Martin, quelle alliance as-tu faite icy avec Julien ? Pourquoi l'as-tu fait venir en ces quartiers ? Ta seule presence nous faisoit assez de mal. En as-tu appelé un autre à ton secours, qui te ressemble pour augmenter nos tourments ? Pourquoi fais-tu ces choses ? Pourquoi nous mets-tu ainsi à la torture avec Julien ?* Ce pauvre miserable disant ces choses & plu-

<sup>2</sup> Des Religieux bastirent une Eglise, &c. C'est encore aujourd'huy une Abbaye del'Ordre de S. Benoist, laquelle ayant esté ruinée depuis par les Danois environ l'an 853. fut rebastie & fort augmentée par la pieté d'un Archevesque de Tours appellé Theotelo, en l'an 941. Ayant eu pour premier Abbé de l'Ordre de S. Benoist, S. Odo Abbé de Cluny, qui y est inhumé, aussi bien que Theotelo Archevesque de Tours.

<sup>3</sup> A l'Eglise de S. Martin. Parce que c'estoit alors l'Eglise de la résidence ou du siege de l'Evesque de Tours, comme nous l'avons déjà dit plusieurs fois. Et si elle ne l'eust pas esté, S. Gregoire n'y eust pas esté porter sur l'Autel les Reliques de S. Julien, plutost que sur l'Autel de l'Eglise de S. Maurice ou de S. Lidoire, qui est à présent S. Gatien,

DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 215  
sieurs autres d'un ton lugubre, apres que les solemnitez des Messes eurent esté achevées, & qu'il se fut fort long-temps debatü devant le S. Autel, la sanie découla de sa bouche, & il fut délivré de sa possession.

## CHAPITRE XXXV.

*Que cette nuit-là mesme le vin crut dans les vaisseaux.*

**M**Ais je ne croy pas devoir passer sous silence, ce qui se fit cette nuit-là mesme devant que j'eusse mis les saintes Reliques au lieu où elles sont maintenant. Vn Moine de ce lieu-là, qui eut grande joye de ce que le jour de la solemnité approchoit, estant toujours prôpt à inviter à prendre du vin tous ceux qui venoient à l'Eglise, afin que chacun eut le courage & la force d'y veiller, ayant tiré du vin, il commença de leur en presenter, & le fit avec grande joye, à cause de la devotion du jour, disant ; *La bonté de Dieu nous donne une grande protection, par le merite du S. Martyr. C'est pourquoy je vous conjure tous de veiller avec moy d'un consentement unanime, pour éprouver en cela vostre charité. Car demain ses saintes Reliques seront mises icy, pour y demeurer.* Quand donc la nuit se fut passée en Hymnes & en Cantiques sacrez, & que les solemnitez des Messes eurent esté célébrées, le Clerc plein de liessé à cause de la Feste, invita pour la seconde fois à prendre la refection ceux qu'il y avoit déjà invitez, & leur dit ; *Je vous rends graces à tous, de ce que vous avez perseveré si constamment à veiller avec nous : Aussi le Martyr n'a-t-il pas diferé plus long-temps à nous donner des marques de sa puissance & de ses bontez.* Car le Clerc estant allé au cellier, y trou-

SVR LE XXXV. CHAP. I Vn Moine de ce lieu là De S. Julien de Tours, lequel il nomme en suite Clerc ; c'est à dire promü aux Ordres Ecclesiastiques.



va le tonneau qu'il avoit laissé demy plein, lequel se gonfloit par le haut de l'abondance du bon vin qui s'écouloit de là par terre comme un ruisseau qui fut jusques à la porte. Ce que celui-cy admirant, mit un vaisseau par dessous, lequel il remporta plein plusieurs fois. Mais quoy qu'on en eut assez & beaucoup tiré, si est-ce qu'il n'y en manqua pas une seule goutte qu'il ne demeurast toujours plein jusques au lendemain, au grand étonnement de tous ceux qui le virent. Ce fut au <sup>2</sup> troisième jour des Calendes du cinquième mois. O vertu admirable du glorieux Martyr, ayant produit de la vandange d'un tonneau, sans que la vigne eust fleury : & comme c'est la coutume que le vin qu'on a cueilly s'entonne dans les tonneaux, le tonneau a produit le vin, non pas à la vérité que du vin y eust décollé ; mais bien la vertu seule du grand Saint. Le vaisseau se gonfla de l'excellente liqueur, qui n'y fut pas apportée des raisins foulez ; mais qui y fut engendrée divinement. Et certes le Seigneur fit ce miracle pour glorifier son Martyr, ayant rendu si fécond le sein d'une Vierge tres-pure, sans aucun principe de generation, qu'il la fit devenir mere, sans avoir violé sa chasteté ; rendit ce vin nouveau d'autant plus excellent dans son abondance, qu'il ne l'avoit point produit d'aucune plante. Aux autres vignes à peine les boutons commencent-ils de paroître en cette saison ; mais dans ce vaisseau le vin y décolla d'une vertu supreme. <sup>3</sup> Le mois de May se peut icy comparer au mois d'Octobre, puis qu'il nous donna un breuvage si meur. Encore nous donna-t-il bien davantage de choses que ne feroit le huitième mois, puis que si promptement, sans qu'on eust vû seulement l'estat des vignes, on vid croître dans les cel-

<sup>2</sup> Le troisième des Cal. du cinquième mois. C'est à dire le 29. jour de Juin, qu'il fait d'ordinaire fort grand chaud, & que les nuits sont courtes.

<sup>3</sup> Le mois de May. Ceci fait croire qu'il y a de l'erreur à ce qu'il a dit cy-devant du 5. mois, qui est celui de Juillet : car au lieu du cinquième mois, il y faudroit lire le quatrième mois, qui est celui de Juin, & 2. des Calendes duquel sont le 30. de May.



liers un vin si deliceux. Car ce fut un vin nouveau qui s'exprima sans avoir esté dans la cuve ou sous le pressoir. On ne vid point la vigne qui l'avoit produit, & les coupes en furent remplies. Mais que veux-je dire à Cette vertu celeste ne défaut iamais à ceux qui sont fideles. Car celui-là mesme qui autrefois a fait des nopces, changea l'eau en vin, donna icy du vin abondamment aux Siens, sans le soutien d'aucun autre élément. Et celui qui de deux poissons a rassasié cinq mille hommes, redonne maintenant les choses multipliées à ceux qui sont de bonne volonté. Ce qui fut attesté au temps de sa naissance par une voix Angelique, disant; *Gloire soit à Dieu aux lieux supremes, & en terre paix entre les hommes de bonne volonté.* Mais reprenons la suite des œuvres merveilleuses du Saint dont nous avons entrepris de parler.

## CHAPITRE XXXVI.

*D'un homme courbé qui fut redressé au mesme lieu.*

**V**N Serviteur de ce Monastere avoit esté longtemps courbé pour une maladie qui luy estoit venue. Mais estant arrivé à l'Eglise du Saint, il y célébra la veille de la nuit, laquelle ayant accomplie, comme il retournoit en son liét ses nerfs se rétablirent, & fut guéry soudain entre les mains de ceux qui le portoit.

## CHAPITRE XXXVII.

*D'une fille qui avoit les yeux chassieux.*

**V**Ne certaine fille qui avoit les yeux fort mal sains, qui luy pleuroient sans cesse; Si bien que de l'humeur acre qui en sortoit, elle devint presque aveugle. Son pere ayant oüy parler de la vertu du glorieux Martyr, vint promptement avec elle à sa sainte Eglise.

Et apres y avoir célébré des Veilles, il donna le matin à boire & à Manger aux Pauvres qui estoient enregistrez entre ceux qui avoient droit de demander. Et au même temps qu'ils prenoient leur repas, la fille dit, qu'elle sentoit un grand mal de teste, & pria qu'on la laissast un peu sommeiller. Elle dormit donc un peu, & puis se leva, tandis que les autres estoient encore à table, & demanda qu'on la menast au S. Autel. Mais devant qu'elle se fust iettée en terre, & qu'elle eust attentivement imploré la misericorde du Seigneur, ses larmes involontaires s'arrestèrent, la chassie de ses yeux s'arresta, elle se leva gaye, & s'en retourna saine en sa maison avec son pere.

## CHAPITRE XXXVIII.

### *D'un autre homme courbé.*

**V**N autre petit garçon de qui les Parents ne demeuroient pas loin de cette Eglise, dès la seconde année de son âge, devint resserré de tous ses membres sans aucune esperance d'amendement, & estoit tellement courbé, qu'à grand' peine ses genoux se pouvoient-ils separer de son vilage. Mais ses Parents ayant fait des Veilles pour luy en la sainte Eglise, apres qu'ils eurent mis l'enfant par terre devant les saintes Reliques, peu de temps en suite ils le trouverent assis, ses membres remis en leur place, & tout son corps dressé. Puis ayant fait son Oraison, ils retournerent avec joye en leur maison.

SVR LE XXXVII. CHAP. I Aux pauvres enregistrez. C'est à dire, que chaque Eglise ou Maison Religieuse avoit ses pauvres, sans qu'ils fussent vagabonds par les ruës, & ailleurs, dont le monde reçoit beaucoup d'incommodité.

SVR LE XXXVIII. CHAP. I Ses parents ayant fait des veilles. Cette sorte d'exercice de piété n'est plus maintenant en usage; mais en la place on a mis des Jeunes, des Communions fréquentes, des Indulgences, & des Voyages aux Eglises, où l'on tient qu'il y a des images miraculeuses de la Vierge,

## CHAPITRE XXXIX.

*Des Parjures.*

**I**L y a en Touraine un bourg appelé Jouy, où il y a des Reliques du S. Martyr, qui s'est souvent signalé par ses grandes vertus au sujet des Parjures, cōtre lesquels il a tiré une vengeance severe. Et certes si-tost que quelqu'un à la suggestion de l'Ennemy du genre humain, s'est parjuré en ce lieu-là, il attire sur soy la vengeance divine, ou par quelque dommage qui arrive en ses biens, ou par la perte de quelques Parents, ou par l'affliction de quelque maladie qui le devore. Car le Martyr ne permet pas qu'une telle chose demeure impunie. Aussi les gens mêmes les plus rustiques s'abstiennent-ils bien de s'y parjurer. Mais nous avons assez parlé de ces choses-là : & il seroit trop long de raconter par le menu tout ce qui s'en presente à nostre souvenir.

## CHAPITRE XL.

*Des Reliques du Saint que le Prestre Aredius emporta.*

**L**E Prestre Aredius personnage grandement Religieux, m'estant un jour venu voir de la ville de Limoges, j'ay parlé de luy dans mon second Livre des vertus de S. Martin, comme je recherchois soigneusement les singularitez de sa vie, j'avois commencé à toucher quelque chose d'une action que je vais dire que S. Julien a signalée par ses Miracles. Il avoit basti une Eglise en l'honneur de ce S. Martyr, qu'il avoit enrichie de ses Reliques. Comme il a donc beaucoup

SVR LE XXXIX. CHAP. 1. *Jouy.* C'est une Bourgade en Touraine, pour le *Gaudium* du Latin.

SVR LE XL. CHAP. 1. *Dans mon 2. livre des vertus de S. Martin.* Ce lieu fait voir que ce Livre est donc postérieur à ceux de la Vie de S. Martin.



de modestie, il a long-temps hésité à me dire cecy, qu'il ne m'a pourtant jamais voulu avouer que par contrainte. *Quand je fus, me dit-il, la premiere fois à l'Eglise de S. Julien, j'emportay un peu de cire de son sepulchre. De là, venant à la fontaine, où le sang du bienheureux fut répandu, ie m'y lavé le visage, & j'en emporté de l'eau plein une petite bouteille pour la garder en benediction. I'atteste Dieu tout-puissant, que devant que je fusse de retour à la maison, je la trouvée entierement changée en baulme precieux, dont elle prit entierement la couleur, la consistance & l'odeur. Si bien quel'Evesque estant venu pour dédier cette Eglise, luy ayant fait voir ces choses, il ne voulut rien enfermer pour Reliques dans l'Autel que ce petit vase, dont l'eau fut convertie en baulme, disant; *Ce sont bien là certainement des Reliques que le Martyr à annoblies des vertus du Paradis.**

## CHAPITRE XLI.

### *D'un Paralytique guéry.*

**I**L y a beaucoup d'autres choses semblables que ie passe sous silence pour n'en dire que quelques-unes. Un homme malade, infirme de tous ses membres, fut mis dans un brancart & amené au Monastere du Saint. Cét homme passant la nuit couché dans ce brancart devant la porte de l'Eglise, la vid en un instant éclatante d'une grande splendeur, & y entendoit comme des voix de plusieurs personnes qui psalmodioient. Cependant il faisoit devotement sa priere; mais s'étonnant grandement de ce qu'il voyoit, il perdit le souvenir de ses douleurs, comme la splendeur qu'il avoit veüe s'approcha de luy, & qu'elle passa devant ses yeux. Mais enfin cette clarté s'estant évanouie, il revint à soy, & se sentit rétably en sa premiere santé.

## CHAPITRE XLII.

*D'un Aveugle éclairé.*

**V**N Aveugle avec son petit secours qui luy servoit de guide, vint à l'Autel du S. Martyr, & receut la lumiere ayant touché ses yeux <sup>1</sup> du couvercle de ses Reliques : Et les Energumenes s'estant envelopez de son poële, en ont esté souvent délivrez : & toutes les fois que les Iuges en ce lieu-là ont abusé de leur puissance, ils ne s'en retournent point sans confusion.

## CHAPITRE XLIII.

*De la Croix de l'Autel qui fut dérobée.*

**V**Ne <sup>1</sup> Croix d'or cizelé d'un ouvrage excellent estoit suspendue sur l'Autel, & estoit si belle à voir, qu'on l'eust prise pour de l'or massif le plus pur du monde. Mais quand les Barbares se jetterent dans le pays, quelqu'un ayant crû qu'elle estoit d'or, la prit & la cacha sous sa robe. Mais il s'en trouva tellement chargé, qu'il succomba soudain sous le faix, sans la pouvoir soutenir. Si bien que se repentant de son crime par la vertu du Martyr, il l'a renvoya du chemin qu'il avoit pris pour s'en aller, & la rétablit au Saint lieu.

## CHAPITRE XLIV.

*De quelle sorte on a desiré des Reliques de ce Saint.*

**A**Pres ces choses, <sup>1</sup> il envoya son Clerc. *Allez*, luy dit-il, à l'Eglise de S. Julien, & là faisant de-

SVR LE XLII. CHAP. 1 Du couvercle de ses Reliques. Du poële, ou du grand tapis étendu sur le tombeau qui renterme les Reliques du Saint.

SVR LE XLIII. CHAP. 1 Une Croix d'or cizelé, ou de cuivre cizelé, pour le mot *holochryso* de l'Auteur.

SVR LE XLIV. CHAP. 1 Il envoya son Clerc. Qui est-il ?

votement vostre priere, suppliez-le qu'il trouve bon que les gardiens de son Temple vous donnent un peu de cire ou de poussiere du sepulchre, afin que je la reçoive avec benediction. Il y vint tout aussi-tost, & obtint ce qu'il avoit eu ordre de demander. Mais voulant porter ce qu'il avoit receu, il le trouva si pesant, qu'à peine peut-il lever le col. D'où vint qu'un grand tremblement l'ayant saisi, il se laissa tomber sur le pavé, & fit de-rechef sa priere avec larmes. Puis s'estant relevé dispos, il se sentit avoir obtenu la liberté de s'en aller. Mais s'estant mis en chemin par un grand chaud, il se trouva pressé de la soif. Venant donc à un Village proche du chemin, il entra dans une petite maison où il demanda de l'eau. Vn jeune homme en estant sorty pour luy faire réponse, si-tost qu'il le vid il tomba en terre, & devint comme mort. Ses Parents estant accourus le blâmerent grandement, & maintinrent que son pere avoit esté tué par les artifices de la Magie, dont ceux-cy s'estoient servis: & ayant pris ce garçon, ils le leverent de terre demy mort. Mais celuy-cy échappé de leurs mains, s'estant frappé des siennes, parut comme un furieux criant à tuë teste; *Qu'il estoit brûlé par la vertu de Julien le Martyr*. Le Clerc ayant ouï ces choses, mit sur sa teste le coffret où estoient les saintes Reliques, & comme il estoit plein de foy, il fit sa priere avec grande attention. Puis ayant vommy le sang avec le Diable qui le possédoit, il en fut entierement délivré, & s'en alla. De là le porteur des saintes Reliques fortifié dans la foy, entreprit de faire tout son chemin en chantant des Pseaumes & rendant ses actions de graces, & arriva sous la conduite du Martyr au lieu où il desiroit aller. De dire maintenant combien d'Ennergumenes, de fiévreux, ou de pressés de diverses maladies ont esté guéris, par la vertu miraculeuse du Martyr, il seroit entierement impossi-

celuy-là qu'il ne nomme point ? Est-ce le Prestre Aredius ou Irier de Liège, qui est le dernier qu'il a nommé ?



DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 223  
ble, aussi bien que d'en marquer précisément le nombre, ou d'en rapporter tous les noms.

## CHAPITRE XLV.

*D'un garçon mené aux Devins enchanteurs, & d'un autre guéry par la vertu du S. Esprit.*

ENTRE les autres signes qu'il faut observer pour recevoir les choses qui se disent des Miracles, nous y mettons celui-cy que les foux en sont corrigez, & que les sages en sont fortifiez. Du temps de l'Evesque Cautin, que les pechez du Peuple s'estoient fort augmentez, & que le pays d'Auvergne fut presque tout ravagé par le fleau de la peste, je m'en allé à Brioude, afin que ne pouvant pas me préserver par mes propres merites, je peusse me sauver d'une maladie si dangereuse, par la protection de S. Julien Martyr. Où tandis que ie fus, un de nos gens fut frappé de la maladie qui le tint au liect avec beaucoup d'inquietude. Sa fièvre estoit continuë avec une grande fluctation sur l'estomach, qui luy faisoit vomir tout ce qu'il prenoit. Et il n'y avoit point de nourriture qui ne luy fist plus de mal que de bien. Enfin comme mes gens virent qu'il estoit à l'extremité, ils appellerent un Enchanteur pour le visiter. Cét homme ne manqua pas d'y venir aussi-tost, & d'essayer à se servir de son art en cette occasion. Il fit ses charmes, & jetta le sort. Il pendit des ligatures à son col, & promit la vie à celui qu'il avoit destiné à la mort. Tout cela se passoit sans que j'en sceusse rien. Mais si-tost qu'on m'en eut donné avis, j'en eus tous les déplaisirs du monde, & je ne sçauois pas mesme rappeler ces choses à mon souvenir, sans en ressentir de l'amertume en mon cœur, parce que le Seigneur a dit par son Pro-

SVR LE XLV. CHAP. I. *L'Evesque Cautin.* Il a esté parlé de luy sur le 5. chap. du 4. livre de l'Histoire, & est le 27. Evesque de Clermont.

phete Helie au Roy Ozias ; <sup>2</sup> *D'autant que tu as delaiſſé le Seigneur d'Israël ton Dieu, & que tu as conſulté le Dieu Acaron, tu ne te leveras point du liſt où tu es monté ; mais tu mourras ſans remiſſion.* Car ce pauvre garçon depuis la venuë de l'Enchanteur n'en fut que bien plus malade, ſa fièvre luy redoubla, <sup>3</sup> & rendit l'eſprit. Peu de iours apres un autre garçon tomba malade de la meſme ſorte : & <sup>4</sup> ie leurs dis alors ; *Alez au tombeau du Martyr, d'où vous apporterez quelque choſe au malade. Dont vous verrez incontinent les grandeurs de Dieu, & vous connoiſtrez la difference qu'il y a entre le juſte & l'injuſte, & entre celuy qui craint Dieu, & celuy qui ne le ſert pas.* Allant donc au ſepulchre, ils en prirent un peu de pouſſiere qu'ils amafferent tout autour. De laquelle ſi-toſt que l'Infirmes en eut un peu avallé avec de l'eau, il y trouva le ſouverain remede à ſa maladie, il reprit ſes forces, & ſa fièvre s'eſtant éteinte, il revint en bonne ſanté. Entendez donc ce que vous devriez faire, tous tant que vous eſtes de mal-aviſez parmy le Peuple : & apres que vous aurez bien examiné cecy, ſçachez que les choſes que le Diable fait pour ſeduire le genre humain, ne ſont rien du tout. C'eſt pourquoy ie vous avertis, que <sup>5</sup> ſi quelqu'un ſe trouve marqué du ſigne

<sup>2</sup> *D'autant que tu as delaiſſé, &c.* Ce paſſage eſt du 4. liv. des Roys, r. 16. pour montrer qu'il ne faut jamais avoir de recours aux Enchanteurs ny aux Altrologues, qui ne ſçavent que des choſes vaines & deſ-agreables à Dieu & aux hommes, ou plutoſt qui ne ſçavent rien du tout que d'entretenir la ſuperſtition, indigne des Chreſtiens & de tous les gens qui ont l'eſprit bien fait.

<sup>3</sup> *Et rendit l'eſprit.* Il ne parle point icy, qu'on eut ſoin de luy adminiſtrer les ſacramens, par leſquels on eſſaye de diſpoſer à la penitence les pecheurs les plus inveteres.

<sup>4</sup> *Ie dis alors, allez au tombeau du Martyr.* Comment ne dit-il point plutoſt, qu'on luy faiſſe venir un Preſtre pour le Confeſſer ? & le reſte ?

<sup>5</sup> *Si quelqu'un ſe trouve marqué du ſigne de la Croix.* Ou de l'érendart de la Croix. Comment n'ajoute-t-il point icy apres le Baptême, les Sacramens de la Penitence & de l'Euchariftie, & meſme celuy de l'Extreme-Onction, quand une maladie eſt deſeſperée ? Seroit-il poſſible que des Reliques de Saints, quelques vénérables qu'elles püſſent eſtre, fuſſent plus ſalutaires que ces choſes-là ? L'Onction des malades, ſelon noſtre créance, eſt pourtant inſtituée pour leur guérifon ; & perſonne ne doute que le ſacre-  
de la

DE LA GLOIRE DES MARTYRS. 225  
de la Croix, si quelqu'un se trouve nettoyé de l'eau  
du Baptême, si quelqu'un ayant quitté la vieillesse  
du péché reprend maintenant la vigueur du nouvel  
homme; qu'il neglige & qu'il méprise toutes les cho-  
ses qui regardent la superstition des Infidelles, & qu'il  
cherche l'intercession des Martyrs, par lesquels sont  
rendus si célèbres les Miracles de la guérison. Qu'il  
demande le secours des Confesseurs, qui sont si iuste-  
ment appelez les amis de Dieu, & il obtiendra tout  
ce qu'il voudra.

## CHAPITRE XLVI.

*Des roses qui parurent divinement sur le sepulchre du  
Saint.*

COMME le Diacre Urbain fut ordonné en ce temps-  
là le Marguillier de cette Eglise, apres la mort  
de Prosepe Martyraire, une chose merveilleuse appa-  
rut aupres du sepulchre du Saint: car le Diacre estant  
au liest sans fermer l'œil, un son fut oüy, comme si on  
eust ouvert la porte de l'Eglise: & quelques heures  
apres il l'entendit refermer. Puis s'estant levé de son  
liet, il alluma de la chandelle & fut au tombeau du  
Saint, où il vid ( toute chose merveilleuse à dire ) tou-  
te la place semée de roses vermeilles, toutes d'une gran-  
deur extraordinaire avec une odeur admirable. Il ad-  
miroit aussi dans les roses qu'il voyoit au dedans de la  
balustrade ( car c'estoit au neuvième mois ) qu'elles  
estoitent toutes fraiches, qu'on eust dit qu'on ne les ve-  
noit que de cueillir. Alors les ayant ramassées avec  
grande reverence, il les mit à part pour les distribuer

ment de l'Eucharistie ne soit pour la nourriture de l'ame à la Vie éternelle.  
Aussi n'exclut il pas ces choses; mais il veut icy seulement magnifier la ver-  
tu des Reliques des Saints, pour lesquels il a pû à Dieu de faire plusieurs  
Miracles.

SUR LE XLVI. CHAP. I Le Marguillier. C'est l'Editeur de  
l'Auteur. Celuy qui a la charge d'une Eglise, tel que pourroit estre aujour-  
d'huy le Sacristain,



aux Infirmes à qui elles servirent de remede. Et certes un Energumene venu de Tours, si-tost qu'il eut avalé un breuvage où il en fut meslé, il jetta le Demon qui le possédoit, & quand il en fut délivré il se retira.

## CHAPITRE XLVII.

*D'une femme aveugle qui fut éclairée.*

**V**Ne femme aveugle de naissance, qui avoit prié ses Parents de la presenter au sepulchre de S. Martin, y estant venuë, elle fut trois jours prosternée aupres des barreaux qui sont devant le tombeau du S. Evesque, elle apprit en songe cette réponse d'un saint Homme, qui luy dit; *Si vous desirez recevoir la lumiere, allez vous-en à l'Eglise de S. Julien, dans laquelle tandis que vous demanderez le secours du Martyr, il se trouvera joint avec Martin, pour vous obtenir la venë qui vous est necessaire, par les suffrages de leurs Oraisons.* Cette femme s'estant levée, & ne sçachant pas qu'il y eust à Tours des Reliques de ce Martyr, vint à Xaintes. Car une Dame appelée Victorine, qui estoit personne de qualité, avoit basti dans sa terre une Eglise, où elle avoit mis des Reliques du S. Martyr. Cette femme y estant donc venuë, elle y fit sa priere trois jours de suite. Et le troisieme jour, qui fut celuy de la Nativité de S. Iean qui baptisa Nostre-Seigneur: le Peuple se tenant debout, écoutant les Leçons qu'on lisoit, il s'éleva aussi-tost un grand murmure. Mais le Prestre qui célébroit les solemnitez du iour,

**Sur le XLVII. CHAP. Une femme aveugle de naissance.**  
Une telle personne qui ne sçauoit comprendre ce que c'est que clarté ou lumiere, ne sçauoit aussi deviner ce qu'on veut dire par ce mot: C'est pourquoy il est assez difficile de concevoir qu'elle puisse desirer une chose qu'elle ignore absolument, comme il ne nous est pas possible de desirer ce qui ne peut tomber sous nos sens. La femme neantmoins dont il est icy parlé desirer d'être éclairée, Mais certainement, à le bien prendre, elle ne sçait ce qu'elle veut,

voulant imposer silence, demanda ce que c'estoit. Un des Assistans luy dit ; Ce murmure ne se peut appaiser, parce qu'il s'est fait un Miracle. Cette femme qui estoit aveugle née, a versé du sang de ses yeux, & a receu la lumiere. Alors tout le monde benit Dieu, connoissant ce qui s'estoit passé.

## CHAPITRE XLVIII.

*Des Reliques du Saint que le Prestre Nanninus apportoit avec soy.*

**N**Anninus qui estoit Prestre de la maison de Vibraye, demanda des Reliques de ce glorieux Martyr, lesquelles il receut par le commandement du bien-heureux Evesque Avite, & les porta en psalmodiant jusques à l'Eglise de S. Ferreol, qui est située loin de là, & quand il y fut arrivé, un Energumene s'y trouva nettoyé, comme il alloit en chantant des Cantiques & des Pseaumes, il arriva en un lieu appelé mediane, où il se trouva une autre femme qui fut délivrée par la vertu du Saint devant son cruel Ennemy, qui fut mis en fuite, & la femme estant purifiée del'Esprit immonde, se retira.

## CHAPITRE XLIX.

*Plusieurs Infirmes guéris par la vertu des Reliques du mesme Saint.*

**E**stant donc arrivé au lieu où il avoit basti un Oratoire en l'honneur du Saint, il y mit de ses Reliques sur le saint Autel, aupres desquelles un Aveugle s'estant approché avec un autre estropié de la main ; quand ils eurent achevé leur Oraison, l'Aveugle receut la lumiere apres les tenebres, & l'Estropié recouyra l'usage

de sa main, qu'il avoit eüe fort long-temps inutile. Vne femme appelée *Æterne* tourmentée par l'Ennemy du genre humain avec sa fille, fut guérie auprès de cét Autel, & se retira saine avec sa fille. Quelques fiévreux furent aussi guéris en ce lieu-là.

## CHAPITRE L.

### *D'un autre Aveugle éclairé.*

**M**Ais d'autant qu'il n'y a point d'absurdité de croire que S. Iulien départe des dons de santé avec S. Iean ou S. Martin, avec lesquels il est victorieux au Ciel, & en est comblé de joye, je diray encore de quelle sorte il s'est signalé par une vertu semblable avec S. Nisier de Lion. Vn Gentilhomme de Touraine appelé Litomer, bastit dans son Domaine une Eglise en l'honneur du S. Martyr; à laquelle ayant esté appelé pour la benir, selon la coutume, nous y vismes des Reliques de S. Iulien Martyr, avec des Reliques de saint Nisier de Lion, où bien-tost apres un Aveugle qui y yint faire sa priere receut la veüe. Dont j'ay déjà fait mention dans le Livre de <sup>1</sup> la vie de S. Nisier, parce que c'est une chose memorable, & qu'il n'estoit point indigne de la gloire de l'un & de l'autre Saint, de célébrer ensemble leurs vertus. Que le Lecteur comprenne donc par la lecture de ces Miracles, <sup>2</sup> qu'il ne le peut

**SVR LE L. CHAP. I** *La vie de S. Nisier.* Voyez ce qui sera dit de cét Eveque de Lion dans le livre de la Vie des Peres, au 17. chap. & dans les 61. 62. & 63. chap. du livre de la Gloire des Confesseurs. Il a aussi esté parlé de luy au 5. chap. du 5. livre de l'Histoire. Sa Feste est marquée au 2. jour d'Avril.

<sup>1</sup> *Qu'il ne se peut sauver autrement.* Et la suite contient une expression assez dure, si la chose n'est bien entendüe, par les raisons que j'ay dites cy-devant. Car le terme exclusif *ne se peut autrement*, s'il n'est bien pris, pourroit encourir icy le blasme de toutes les expressions exclusives, qui ont toujours ie ne sçay quoy de malin, si l'on n'estoit bien persuadé d'ailleurs de la capacité & de la sainteté de celuy qui s'en sert. Et s'il ne falloit toujours conserver beaucoup de respect pour les choses qui nous sont venues des Anciens, que leur mérite seul a fait passer jusques à nous. Il faut aussi expliquer le mot *sauver*, par celuy de *guérir* de quelque infirmité,



sauver autrement que par le secours des Reliques des  
 Martyrs & des autres Amis de Dieu. Et pour moy  
 j'implore la misericorde de Nostre-Seigneur, par  
 l'intercession du bien-heureux Martyr S. Julien, afin  
 qu'estant invoqué au secours de son propre Enfant, s'il  
 faut ainsi dire, il obtienne pour luy, que sans empesche-  
 ment d'aucune souillure qui se contracte icy bas par le  
 peché, ayant achevé le cours de cette vie, il exerce fi-  
 dellement les choses qu'il a professées au Baptême, &  
 que se comportant courageusement contre les sedu-  
 ctions de la chair & du monde, il fasse toujours ce qu'il  
 doit faire, *selon la parole de Dieu*, jusques à la consom-  
 mation de la vie presente. Ainsi soit-il.





LE LIVRE  
DE  
S. GEORGES  
FLORENT  
GREGOIRE  
EVESQUE DE TOURS.  
DE LA GLOIRE  
DES CONFESSEURS.  
PREFACE.



'A Y honte ' qu'un fou, un reprouvé, un impertinent & un lasche, entreprenne une chose que je ne sçauois accomplir par mes propres forces. Mais qui ferois-je ? Ne pouvant laisser dans l'oubly les choses singulieres des ver-

*SVR LA PREFACE. J'ay honte qu'un fou, &c. Je ne sçauois deviner qui peut estre celuy que l'Auteur veut marquer par le commencement de cette Preface. mais il est bien certain qu'il dit cela au sujet de quelqu'un ; car il ne faut pas s'imaginer que ce soit de luy meisme,*

tus des Saints qui sont venus à ma connoissance, ou pour les avoir veuës de mes yeux, ou pour les avoir apprises de personnes dignes de foy, ou pour en estre asseuré par des témoignages qui ne se peuvent revoquer en doute. Mais je crains bien qu'entreprenant d'écrire sur ce sujet <sup>2</sup> (parce que je ne sçay ny la Rethorique, ny l'Art de Grammaire pour dire élégamment, ny mesme fort correctement les choses qui me sont connuës) que quelqu'un ne die; que par une entreprise grossiere & temeraire, je me mette de faire un métier que je ne sçay pas, & que je suis imprudent de croire que mon nom se puisse marquer un jour entre ceux qui ont écrit des Livres. *Pensez-vous, me disent-ils, que vostre Ouvrage soit bien receu des gens d'esprit, puis que vous avez aussi peu de genie, que de connoissances de l'Art, & de toutes les belles Lettres qui sont si necessaires pour écrire poliment? Vous ne sçavez ny les noms ny les choses qu'il faudroit mettre par écrit: fort souvent vous prenez un genre pour un autre, & vous mettez le Masculin pour le Neutre,<sup>4</sup> changeant mesme quelquefois l'ordre des propositions Grammaticales, que vous ne mettez pas en leur place, selon le rang que leur a prescrit l'authorité de ceux qui ont bien parlé. Et c'est ainsi que pour des Ablatifs vous mettez des Accusatifs, & vous employez aussi par fois des Accusatifs*

<sup>2</sup> Parce que je ne sçay ny la Rethorique, &c. Il pourroit bien estre que l'Auteur est peu verté dans la connoissance des Arts dont il parle icy. mais il faut avouer aussi qu'il ne manque pas de beau naturel à dire clairement les choses comme elles sont; & si ce n'est tout à fait élégamment, au moins c'est assez agréablement, & d'une maniere concise.

<sup>3</sup> Vous prenez un genre pour l'autre. C'est à dire le masculin pour le féminin. Il est croyable que quelqu'un de son temps luy en avoit fait des reproches, aussi bien que des autres choses qu'il dit. En quoy il montre bien sa grande modestie & son humilité, bien qu'il ne croit peut-estre pas de luy-mesme tout ce qu'il en écrit icy: car enfin il seroit mal-aise de se persuader qu'un Ecrivain eust jamais si mauvaise opinion de sa capacité.

<sup>4</sup> Changeant l'ordre des propositions Grammaticales. Cela véritablement luy peut arriver quelquefois, aussi bien que des adverbès, qu'il employe souvent dans une autre signification que celle que leur donnoient les Anciens. Ce qui fait de l'obscurité pour le stile en divers endroits.

<sup>5</sup> Vous employez des accusatifs pour des ablatifs. Ceux qui n'ont pas assez de soin de parler juste en toutes sortes de langages, sont sujets à s'y



*pour des Ablatifs. Pensez-vous qu'un Bœuf paresseux, püst exercer le jeu de la Palestre? Ou qu'un Asne stupide fust capable en volant de parcourir l'ordre de toutes les Spheres, pour en discourir pertinemment? Ou bien un Corbeau seroit-il jamais capable de couvrir la noirceur de ses plumes, par la blancheur de celles des Colombes? La poix peut-elle jamais imiter la couleur du lait? C'est à dire, que comme ces choses-là sont impossibles, ainsi vous ne sçauriez jamais parvenir à meriter d'estre admis au nombre de ceux qui ont bien écrit. Toutefois je répondray à ceux-là, & je leur diray. Je fais ce que vous devriez faire, & j'exerceray vostre prudence par ma rusticité. Car, si je ne me trompe, ce que j'écris vous rendra au moins un bon office, puis que si c'est sans politesse, & d'un stile concis & sans éclat, vous le pourrez étendre avec élégance, & vous le diversifierez agréablement. Nous avons donc employé dans nostre premier Livre quelques Miracles de Nostre-Seigneur, des saints Apostres, & des autres Martyrs, lesquels ont esté jusques icy cachez, quoy que Dieu les ait multipliez de jour en jour pour faire croistre la foy des Fidéles; En verité j'ay eu peine de laisser dans l'oubly, ce que j'ay crû si utile, Pour le salut des Fidéles & pour la gloire des Saints. Dans le second Livre, j'ay mis les choses que j'ay sçeuës des Miracles de S. Julien Martyr. J'ay composé en suite quatre Livres des*

méprendre : & plus une langue est en vſage, & plus on est sujet à s'y tromper, parce qu'on ne se veut pas donner la peine de s'y appliquer. C'est pourquoy les Anciens mesmes qui ont écrit avec tant d'élégance, ont esté si soigneux d'étudier leur propre langue, par les Regles de Grammaire. De-là vient, que lors qu'on les néglige, on est si sujet à parler incongruëment, comme cela se voit encore aujourd'huy si communement parmy les personnes de qualité & de la Cour mesme, aussi bien que parmy les gens de la ville, & ceux du menu peuple, lesquels pour cela mesme, quand ils écrivent, sçavent si peu l'orthographe des mots, qu'il faut souvent plustost deviner leur pensée, qu'elle ne se peut lire sur le papier, par le miserable choix qu'ils font des lettres, aussi bien que des termes, qui marquent les mots & le sens des choses, lesquels ils employent tout de travers, faisant mesmes quelquefois gouverner un pluriel par un singulier, & employant dans les temps des verbes, le passé pour le présent,

vertus de S. Martin. Le septième Ouvrage est de la vie de quelques Personnages Religieux, & celui-cy que nous écrivons des Miracles des Confesseurs, est le huitième pour lequel je demande encore plus instamment, que je n'ay fait jusques icy, un Lecteur favorable, parce que nous n'avons ny le genie de l'Art, ny l'élégance des paroles, comme nous l'avons déjà dit assez souvent. Aussi n'est-ce point la vanité mondaine qui m'incite à écrire: Et certes si la pudeur m'ordonne de me taire, l'amour que je porte à la vérité, & la crainte que j'ay dans le cœur de Jesus-Christ, pour ne manquer pas à ce que je luy dois, m'oblige de rapporter fidèlement *pour sa gloire*, les choses que ie sçay ou que i'ay apprises de bonne part. Et d'autant que i'ay commencé mon premier Livre par les Miracles de Nostre-Seigneur, ie souhaite d'ouvrir l'entrée de celui-cy par <sup>6</sup> les Miracles de ses Anges Saints.

## CHAPITRE I.

### *Des Miracles des Anges.*

**C**omme je demeuerois au pays d'Auvergne, un honneste homme me raporta, & je sçay qu'il me raporta la vérité, parce que j'ay connu clairement que les choses qu'il me dit alors arriverent, comme il me les avoit contées. Il fit, me dit-il, un <sup>1</sup> breuvage pour les Moissonneurs avec du bled boüilly dans de l'eau. Orose l'appelle <sup>2</sup> *coction* de la *cnisson* qui s'en fait,

<sup>6</sup> *Les Miracles des Anges.* Ou les Vertus des Anges, comme parle nostre Auteur, car c'est la mesme chose. Si l'Auteur eust esté de nostre temps, il auroit icy plustost parlé de la sainte Vierge que des SS. Anges, & les miracles de l'Eglise des Images de nostre-Dame, n'auroient pas manqué de luy fournir de matiere.

**SVR LE I. CHAP. I** *Un breuvage avec du bled boüilly.* C'est une espee de Biere fort rafraichissante, de laquelle on use en beaucoup de pais où il ne croist point de vin.

<sup>2</sup> *Coction.* Voicy les propres mots de l'Auteur. *Hanc autem Coctionem Orosius à coquendo Coctiam vocat.* Ce que nous avons rendu assez littéralement.

qui vient du mot de *cuire*. Lequel ayant esté préparé & mis dans un tonneau, comme il eut des affaires qui l'arrestèrent à la Ville, & que comme c'est la coutume des Valets, qui en l'absence de leur Maistre, ont peu de soucy des choses qu'on leur a laissées en garde, en avoient bû la plus grande partie, & n'en avoient laissé que bien peu de reste pour l'usage du Maistre: Si bien que quand il fut de retour, se confiant aux ordres qu'il avoit laissez en partant, il fit avertir les Moissonneurs de venir couper sa moisson attendant qu'il reviendrait. Ce qui s'estant ainsi fait, soixante & dix Ouvriers ou environ estant venus pour travailler à sa besogne, le Maistre arriva, qui s'estant informé de la qualité & de la quantité du breuvage, il y en trouva fort peu. Dont ayant de la confusion, & se persuadant qu'on luy eust joié ce tour là pour le faire rougir; De peur que la boisson ne vint à manquer aux Moissonneurs, parce que selon sa creance, il n'y en avoit pas deux peintes de reste. Il ne sçavoit ce qu'il devoit faire, ny de quel costé se tourner, enfin par une inspiration divine s'estant tourné vers le tonneau, il invoqua devotement les noms<sup>3</sup> des Anges qui nous sont marquez dans les saintes Escritures, & les pria de changer par leur pouvoir en abondance le peu de boisson qu'il avoit, afin que ce peu ne défailлист point à ses Moissonneurs. Il arriva donc en suite de sa priere ( chose merveilleuse à dire ) qu'on en tira du tonneau tant que le jour dura, & que rien ne défailлист à tous ceux qui voulurent boire; mais il y en eut abondamment jusques au soir bien tard que la nuict vint, & qu'elle mit fin au labeur.

<sup>3</sup> Les noms des Anges. C'est à dire Michel, Gabriel, Raphaël & Uriel qui sont les seuls noms des Anges lesquels se trouvent marquez dans les saintes Escritures.



## CHAPITRE II.

*De S. Hilaire Evêque de Poitiers.*

**L**E bien-heureux S. Hilaire en la quatrième année de son exil retourna en sa propre Ville, & quand il eut accompli le cours de ses bonnes œuvres, il alla au Seigneur, & depuis on a raconté qu'il s'est fait plusieurs Miracles à son sepulchre, lesquels se lisent dans l'Histoire de sa vie. Je diray toutefois que deux Lepreux furent nettoyez en ce lieu-là. Il y avoit une montagne dans le Gevaudan qu'on surnommoit *Helane*, sur laquelle estoit un grand Lac, vers lequel en certain temps une foule de Villageois alloit porter des especes d'offrandes, & y jettoit des linges & des manteaux propres à vestir un homme. Quelques-uns y portoient des toisons de laine, plusieurs du fromage, de la cire ou du pain, & autres choses diverses, chacun selon son pouvoir. Il y en avoit qui apportoit dans des chariots à boire & à manger, égorgeant des Animaux en sacrifice, & faisant grande charette trois jours durant. Puis le quatrième iour quand ils devoient se retirer, un orage les dévahoit avec des tonnerres & de grands éclairs : & une grosse pluye descendoit d'en haut avec tant de furie parmy des pierres, qu'à peine y en avoit-il un seul d'entr'eux qui se pût persuader d'éviter un si grand danger. Cela se faisoit ainsi toutes les années, & le Peuple imprudent qui se trouvoit envelopé dans les tenebres de l'erreur, ne s'en pouvoit débarrasser. Enfin plusieurs années depuis, un Prestre de ce pays-là étant arrivé à l'Episcopat, vint en ce mesme lieu, & prescha au Peuple qu'il eust à s'abstenir de cette superstition, de peur de perir par la colere du Ciel. Mais sa predi-

SVR LE II. CHAP. I S. Hilaire. L'un des plus illustres ornements de la Gaule, pour la doctrine & pour la sainteté, duquel S. Hierôme a parlé en tant de lieux avec éloge, mourut en l'année 355. & eut la gloire pendant sa vie de ressusciter un mort, comme il est marqué dans le martyrologe Romain au 13. jour de Janvier.

cation fut vaine, & le Peuple rustique ne le voulut point écouter. Alors le Prestre du Seigneur, par une inspiration divine, bastit une Eglise en l'honneur de S. Hilaire de Poictiers assez éloigné du bord de l'Estant, dans laquelle il mit des Reliques du Saint, & dit au Peuple ; *Gardez-vous bien, mes Enfans, gardez-vous bien de pecher devant Dieu. Il n'y a point de culte religieux à rendre dans un Estang, ne souillez point vos ames dans ces coutumes vaines que vous observez ; mais bien plutost reconnoissez Dieu, & rendez de l'honneur aux Amis de Dieu. Reverez S. Hilaire Evesque Serviteur de Dieu, de qui nous avons icy des Reliques. Il pourra bien estre intercesseur pour vous vers la divine misericorde.* Alors ces hommes touchez de ce discours jusques au fond de l'ame, se convertirent à Dieu. Ils délaisserent le culte superstitieux de l'Estant, & porterent à la sainte Eglise <sup>2</sup> toutes les choses qu'ils avoient accoutumé de jeter chaque année dans le lac. Et ainsi ils furent délivrez de l'erreur qui les tenoit liez : & l'orage qui se formoit alors de ce lieu-là, ne s'y est plus élevé, depuis qu'on y eut introduit le culte du vray Dieu, & qu'on y eut mis des Reliques du bien-heureux Confesseur.

### CHAPITRE III.

*De S. Eusebe Evesque de Verseil.*

**E**Vsebe Evesque de Verseil fut aussi un puissant secours à S. Hilaire contre les Heresies, faisant con-

<sup>2</sup> Toutes les choses qu'ils avoient accoutumé de jeter dans le Lac. Le peuple n'estoit donc point alors si miserable qu'il est à présent, n'ayant pas les choses necessaires en beaucoup de lieux pour se veltir & pour se nourrir.

SVR LE III. CHAP. 1 Eusebe Evesque de Verseil. L'Auteur ne le met pas icy au rang des Martyrs, non plus que S. Ambroise & quelques autres, quoy que le Martyrologe Romain écrive de luy au premier jour d'Aoust. A Verseil S. Eusebe Evesque & Martyr, qui pour la Confession de la Foy Catholique fut relegué à Scythopole par l'Empereur Constantius, & de là en Capadoce, puis estant de retour en son Eglise, il y souffrit le martyre par les Arriens. Ce fut en l'année 315, Et certes dans l'Epitaphie qui se lia

noître par ses grandes vertus qu'il est vivant au Ciel, depuis que son corps est dans le tombeau. Car le jour de sa Feste, comme plusieurs Infirmes sont guéris, les Energumènes s'agitant en tournant par toute l'Eglise d'un mouvement rapide, & confessant les tourments qu'ils endurent, ils s'élèvent en l'air pour rompre les lampes allumées, de l'huile desquelles se trouvant arrosez, aussi-tost le Diable s'enfuit, & les Démoniaques sont délivrez: Et le Peuple connoist qu'il y a autant d'Infirmes guéris qu'il y a de lampes rompuës. Mais il conserve avec tant de pieté toutes les choses qui sont du domaine de son Eglise, qu'il ne s'en perd pas une seule, & que personne n'en sçauroit rien dérober. Si bien que vous verriez les troupeaux de Brebis & de Vaches entre les Ennemis, sans qu'il s'y en perdît une seule, si-tost qu'on a oüy ces paroles; *Elles appartiennent au Confesseur Eusebe.* Ma mere avoit mis dans l'Oratoire de sa maison des Reliques de ce Saint. Or il arriva qu'un jour d'Hiver, comme on se fut amusé à s'entretenir long-temps devant le feu de choses agreables & diverses, à cause de la longueur de la nuit: Enfin l'heure du sommeil estant venuë, chacun se coucha dans son liët qui n'estoit pas loin du feu, où l'on avoit mis force bois: Et comme tout le monde dormoit, il y eut quelques étincelles de feu qui prirent aux solives, d'où les flâmes s'épandoient de tous costez. Mais je croy que par la vertu du Saint, dont il y avoit des Reliques proches la flâme se recourba de haut en bas contre sa nature, & ne s'éleva point à la couverture du logis, comme il a coutume de le faire; mais il se rabatit en bas. En sorte qu'on n'eust pas dit que c'eust esté une flâme de feu; mais des toisons de laine qui pendoient de la poutre. Aussi ne la brûloit-elle pas, & ne faisoit que courir tout du long, jusques à ce que ma mere s'estant réveillée, appella ses femmes & ses gens

fut son sepulchre en vers Acrostiches, on y lit ces mots. *Eusebium Episcopus & Martyr.*



qui apportèrent de l'eau, dont le feu fut éteint, lequel eust pu brûler toute la maison, si la vertu de S. Eusebene l'eust empêché.

## C H A P I T R E    I V.

*De S. Martin Evêque de Tours, & du sepulchre de S. Gatien.*

**N**OUS apprenons du bruit de la Renommée que l'Evêque <sup>1</sup> Gatien fut envoyé à Tours par les Evêques de Rome, & qu'il fut le premier Evêque des Tourangeaux. Aupres du sepulchre duquel S. Martin estant venu pour faire son Oraison, apres ses prières, & qu'il eut mesme lû le Chapitre, tiré des saintes Escritures, il dit, *Benissez-moy, homme de Dieu.* Comme il proferoit ces paroles, une autre voix fut oïye s'adressant à luy, disant; *Je vous prie aussi de me benir, Serviteur de Dieu.* Et quand il eut achevé son Oraison, il se retira. Ceux de ce temps-là en furent émerveillés, & disoient que celui qui avoit autrefois appelé Lazare du monument demouroit en la personne de Martin.

## C H A P I T R E    V.

*Du mesme Saint & du tombeau de la Vierge Vitaline.*

**V**Ne pareille chose se fit à Arthone qui est un bourg de l'Auvergne, comme ie l'ay oïy dire fort souvent à de vieilles gens. Vne certaine Religieuse appelée Vitaline repose en ce lieu-là, au tombeau de laquelle S. Martin estant venu un jour, luy donna le salut: & la Vierge luy demanda reciproquement qu'il

SUR LE IV. CHAP. 1. Gatien. Il a esté parlé de luy sur le 30. chap. du premier livre de l'Histoire, & sur le 31. du 10. livre. Et le martyrologe qui marque sa Feste au 18. de Decembre, écrit qu'il fut envoyé par le Pape S. Fabien, qui est une marque du soin que les Evêques de Rome prenoient, d'étendre l'Episcopat, & de créer des Evêques en divers lieux,

luy plust de luy donner sa benediction. Puis quand ils eurent achevé leur Oraison l'un & l'autre, le bien-heureux homme prenant la parole ; *Dites-moy* , luy dit-il , *Vierge tres-sainte , si vous estes maintenant en la presence du Seigneur.* Elle répondit ; *Il n'y a eu qu'une seule chose dans le siecle qui m'y donne de l'obstacle, de laquelle il m'estoit bien facile de m'abstenir , qui estoit de me laver la teste* <sup>1</sup> *le Vendredy qui est le jour que nous sçavons que le Redempteur du Monde a souffert pour nous.* Le S. Confesseur se retirant d'aupres du tombeau de la Vierge, dit aux Siens. *Malheur à nous qui sommes dans le Monde, si cette Vierge consacrée à Jesus-Christ, a trouvé de là un si grand empeschement pour la gloire, de ce que les Vendredis elle a eu soin de se laver la teste ; Que ferons-nous donc estant tous les jours induits à pecher par les fausses persuasions du siecle ?* Il fit encore beaucoup d'autres choses merveilleses en ce lieu-là, que j'ay crû qui seroient trop longues à dire. Mais quand il fut sorty d'Arthone, il vint à Clermont. Ce que <sup>2</sup> les Senateurs de la Ville qui tiroient leur origine de la Noblesse Romaine, ayant appris que le Saint homme approchoit de leur place, ils sortirent au devant de luy à cheval & en carrosse, suivis de charrettes & de chariots, & de toutes sortes d'équipages, tandis que luy monté sur un Asne qui n'avoit qu'un bast, estant venu sur le haut du mont Belene, d'où l'on voit le bourg de Rion, il vid ceux-cy qui venoient au

**SUR LE V. CHAP. I Le Vendredy.** C'est ce qu'il appelle *sième Ferie*, & n'employe jamais les noms du Paganisme, pour marquer les jours de la Semaine, non plus que les mois de l'Année. Ce qu'il fait sans doute par une espèce de pieté, pour distinguer le plus qu'il luy est possible les choses de la Religion Chrestienne, de celles de la superstition Payenne.

<sup>1</sup> *Les Senateurs.* C'estoient les personnes de la premiere qualité de la Province, sans qu'il faille entendre pour cela que ce fussent les magistrats de la Ville.

<sup>2</sup> *Le Mont Belene.* Ceux du pais le marqueroient peut-estre mieux par le nom qui luy est propre, lequel ie ne sçay pas, pour le mot *Mons Bellensis*, qui est proche de Rion, comme il le marque icy ; Car ie ne doute point qu'il ne faille interpreter ainsi *Vici Reomagensis*.

devant de luy avec pompe, & dit à leur sujet; *Que veulent ceux-cy qui approchent de nous avec tant d'appareil? Vn seul qui avoit devancé tous les autres, & qui se trouva aupres de luy. Ce sont,* répondit-il, *Les Senateurs d'Auvergne qui viennent au devant de vous.* Il luy repartit; *Il ne m'appartient pas d'entrer dans leur Ville avec tant de magnificence.* Et tout aussi-tost tournant la bride à son Ane, il commença de retourner du costé qu'il estoit venu. Ceux-cy neantmoins le suivirent, & le prierent instamment qu'il se donnast la peine de venir en leur Ville, disant; *Nous avons oüy parler de vostre Sainteté, & nous avons chez nous plusieurs Infirmes, que nous souhaiterions que vous prissiez la peine de visiter.* Ce que n'ayant pû obtenir de luy, il mit la main sur les Infirmes qui estoient venus au lieu où il estoit, & les rétablit en santé, & retourna au bourg d'Arthone. Or il y a un balustre en ce lieu-là, où l'on dit que le Saint s'arresta. Puis estant venu au tombeau de la Vierge, il dit; *Réjouissez-vous maintenant bienheureuse Sœur Vitaline: car* <sup>4</sup> *dans trois jours vous serez présentée devant la Majesté divine, & se retirera de ce lieu-là.* Apres ces choses <sup>5</sup> la Vierge Vitaline parut en vision à plusieurs, accorda les bien-faits qu'on avoit desiré de son intercession, & marqua le jour de son decez, auquel on célèbre sa commemoration. Ce qu'il ne faut pas croire qui se fit autrement, que par les prieres du saint Evesque. Vn jour donc qu'on eut célébré des Veilles en son honneur, comme Eulalie <sup>6</sup> Ar-

<sup>4</sup> Dans trois jours vous serez présentée devant la Majesté divine. Elle n'y estoit donc pas encore, bien qu'en attendant l'estat de gloire, ce lieu ne marque point qu'elle fust dans les souffrances du Purgatoire, dont aussi nostre Auteur ne dit pas un seul mot; mais il fait bien connoître par cecy de quelle vilité il estoit persuadé que sont pour les Morts les prieres de ceux qui sont icy bas en terre, quand leur vie est Sainte. Ce qui estoit aussi la créance de l'Eglise en ce temps-là.

<sup>5</sup> La Vierge Vitaline. Il n'est point parlé de cette Sainte dans le martyrologe Romain; mais le martyrologe François en marque la Feste au 21. jour de Fevrier, où il allegue le témoignage de S. Gregoire de Tours.

<sup>6</sup> Archiprestre du lieu. C'est à dire le principal des Prestres, ou le Chef de la Congrégation des Clercs,



chipsestre du lieu eut invité les Clercs à dîner, & qu'un autre Prestre appelé Edace eut préparé un autre banquet pour les Veuves & pour les Pauvres, & qu'à l'un du poisson manquoit, & à l'autre du bon vin, un Pescheur fut averty en vision par la Vierge Vitaline, de porter abondance de poisson à l'Archipsestre. Ce Pescheur se leva donc de sa couche, & trouva un fort grand poisson dans ses filets, lequel il porta au lieu qui luy fut ordonné. Et la mesme Vierge aparut pareillement au Prestre Edace, à qui elle dit ; *Allez de ce pas, & vous trouverez <sup>7</sup> un quart d'écu sous un Arbre qui est dans la court, prenez-le & achetez-en du vin pour les Pauvres.* Il ne dit à personne la vision qu'il avoit eüe. Il s'en alla sous l'Arbre, il chercha, & trouva la monnoye qu'on luy avoit ditte, de laquelle il acheta du vin pour les Pauvres. Ainsi la vertu de la Vierge paroissant à l'un & à l'autre, donna à chaque lieu de ce qu'il y avoit le moins.

## CHAPITRE VI.

*D'une pierre sur laquelle le Saint s'assit.*

**D**É plusieurs choses que ce Saint fit estant au monde, les Ecrivains de sa vie en ont passé beaucoup sous silence, de peur d'ennuyer, & de n'estre pas crûs de ceux, qui par des langues venimeuses, déchirent le plus souvent la reputation des actions merveilleuses des Saints. Mais à nous autres qui sommes indignes <sup>1</sup> de voir tous les jours des Miracles qui se font à son se-

<sup>7</sup> *Un quart d'écu.* Ce n'est pas que ce soit précisément la valeur de la monnoye que l'Auteur appelle *Trienrem*, qui n'estoit que la troisième partie d'un sou ; mais en ce temps là le sou valoit beaucoup plus que celui qui est maintenant en usage parmi nous, & en ces sortes de choses-là, il ne faut point faire de scrupule de substituer un nom pour l'autre.

**SVR LE VI. CHAP. I** *Qui voyons tous les jours des Miracles.* Cecy donne encore bien sujet de croire, que l'Evesque S. Gregoire qui parle ainsi des Miracles qui se faisoient au Sepulchre de S. Martin, en demouroit bien proche, & que l'Eglise de ce Saint estoit celle de son siege. Ce qui suggère à la pieté la pensée d'en parler si souvent qu'il fait.

pulchre , parce qu'à ceux qui sont sains , le Medecin n'est pas necessaire , mais bien à ceux qui sont malades , il sembleroit fort absurde , si nous ne disions pas un seul mot des choses qui nous sont clairement connues : car s'il se trouve encore quelque Infidelle ou envieux de la gloire des Saints qui ne croye pas ces choses , qu'il vienne à cette Eglise , & il verra que chaque iour il s'y fait quelque chose de nouveau , ou que des choses merveilleuses qui s'y sont déjà faites , s'y refont encore. Mais bien que j'aye écrit quatre Livres de ses Oeuvres , je n'ay pourtant pas jugé à propos de composer celui-cy , sans qu'il y eust encore de luy quelque chose de memorable , dont nous ne sçaurions douter , pour l'avoir vû de nos yeux , outre qu'il y en a beaucoup d'autres , comme nous l'avons déjà dit , lesquelles demeurent ensevelies dans l'oubly. Il y a maintenant dans l'Eglise dont nous venons de parler , laquelle fut bastie en son honneur par les Fideles du pays , une pierre sur laquelle on a dit que le bien-heureux homme s'estoit assis. Mais long-temps apres , un certain Prestre appelé Leon , ayant remué cette pierre de sa place pour s'en faire un sepulchre , & s'estant retiré en sa maison en tremblant , la fièvre le prit & mourut le troisiéme jour , & connut qu'il avoit offensé le S. Evesque. Ce qui s'est fait de nostre temps.

## C H A P I T R E VII.

*D'un Arbre redressé.*

**I**L y avoit un Arbre dans un bourg de Touraine appelé Nuilly , lequel ayant esté abbatu par un grand vent sur le chemin , dont il empeschoit le passage : Le bien-heureux homme allant par là , eut pitié de l'incommodité qu'en recevoient les Passants. Il fit donc le

SVR LE VII. CHAP. I *Nuilly.* Je croy que c'est ainsi qu'il faut tourner, *Nobiliacensi pago.* Et il y a en Touraine deux lieux appellez Nuilly , l'un surnommé le Noble , & l'autre le Lietz.

DE LA GLOIRE DES CONFESSEURS. 243  
signe de la Croix sur cet Arbre qui se releva soudain sur  
le pied, où il se voit encore auprès du grand chemin, &  
qui étant mort pour avoir esté dépouillé de son écor-  
ce, a recouvré de temps en temps l'honneur de sa ver-  
dure. Plusieurs s'estant donc servis de son écorce pour  
la mettre dans l'eau qu'ils beuvoient, y ont trouvé de  
grands remedes. <sup>2</sup> Nous avons aussi vû cet Arbre  
debout.

## CHAPITRE VIII.

*De l'Oratoire d'une maison qui dépendoit de l'Eglise  
de S. Martin.*

DANS vn bourg de Touraine il y avoit un Ora-  
toire proche dans une maison des champs,appel-  
lée <sup>1</sup> Martigny, où l'on tenoit que S. Martin avoit  
souvent prié. Enfin <sup>2</sup> l'Abbé Gunthaire quand il avoit  
la conduite de son Monastere, alloit d'ordinaire par le  
chemin qui n'est pas loin de l'Oratoire, quand l'occa-  
sion s'en offroit, apres qu'il y avoit fait sa priere. Mais  
depuis qu'il fut élevé à l'Episcopat, passant sur la levée,  
il vint del'Oratoire, & ne descendit pas pour y aller  
faire son Oraison. Cependant son cheval qui avoit tou-  
jours la teste tournée de ce costé-là, s'arresta au milieu  
du chemin. On le pressa de l'esperon & de la main;  
mais il ne s'en émut non plus que s'il eust esté de bron-  
ze. Alors le Prestre du Seigneur s'apperceut qu'il estoit  
retenu par une force divine. Il descendit donc de che-  
val, & quand il eut fait son Oraison, il remonta dessus  
& passa fort aisément. *Je voudrois bien sçavoir, ô che-*

<sup>1</sup> Nous avons vû aussi cet Arbre debout. C'est à dire pres de deux-cent  
ans depuis la mort de S. Martin. Il ne dit pourtant point de quel'e espec  
estoit cet Arbre. Il y a des Ormes & des Chefnes qui demeurent sur le  
quind plus de trois-cent ans.

SVR LE VIII. CHAP. <sup>1</sup> Martigny. Je ne sçay s'il faut ainsi  
tourner, in *Villa Martiniacensi*. Car ie ne connois pas bien ce lieu-là, &  
ie n'employe ce mot icy assez connu, que par conjecture.

<sup>2</sup> L'Abbé Gunthaire. Depuis Eveque de Tours, duquel il a esté parlé  
au 1. & au dernier livre de l'Histoire des François.



val merveilleux, si le Seigneur t'avoit ouvert la bouche, comme il fit autrefois à une Asnesse que tu nous disses ce que tu vis alors qui t'empescha de passer : que pus-tu appercenoir de si charmant à la porte de ce lieu-là pour t'arrester à le voir ? Qui est-ce qui te rendit si penreux, pour t'obliger à faire descendre celui qui estoit sur toy pour aller prier ? Assurément tu nous dirois à haute voix, que voyant la clarté merveilleuse de S. Martin, tu n'osas te remuer de la place, que ton Maistre n'eust preferé une si heureuse rencontre au dessein qu'il avoit.

## C H A P I T R E IX.

### *De l'huile de son sepulchre.*

**L**E Prestre Aredius de la ville de Limoges, Personnage d'une grande bonté & sainteté, un jour qu'il estoit avec moy dans ma petite chambre, je fus curieux de luy demander, si dans son Oratoire où il avoit mis des Reliques du Saint, il paroissoit quelques Miracles ? Il me raporta que du temps que le bien-heureux Eufrone estoit Evesque de Tours, il vint en cette Ville-là, & qu'apres y avoir long-temps sejourné, il en remporta une phiole pleine d'huile, qu'il avoit tirée du sepulchre du S. Evesque : & qu'estant de retour en sa maison, fatigué du voyage, comme il contoit à sa mere les peines qu'il y avoit eues ; Cette bonne femme se trouva mal, & de telle sorte qu'elle ne pouvoit respirer ; il eut recours à son Oratoire, où il y avoit des Reliques du bien-heureux Evesque, & apres qu'il eut passé la nuit à veiller, il prit dès le matin de l'huile qu'il avoit apportée, & n'en eut pas plustost appliqué à l'endroit où sa Mere sentoit du mal, que sa douleur fut apaisée, & fut guérie. Apres cela, un homme qui avoit la main enflée pour une épine qui l'avoit piquée, n'y eut pas

DE LA GLOIRE DES CONFESSEURS. 245  
pluſtoſt mis de cette huile, que ſa main fut parfaite-  
ment guérie. Vne femme qui avoit perdu le ſenti-  
ment, & qu'on euſt dit qu'à certaines heures elle eſtoit  
poſſedée du Demon, revint également en convaleſ-  
cence par le moyen de cette huile. Et un Abbé proche  
de ce lieu-là, ſ'en ſervit auſſi tres-heureuſement pour  
rendre la vuë à un Aveugle : & l'ayant également  
employée pour la délivrance de quelques Demonia-  
ques, il y en eut un poſſédé d'un Demon plus reveſche  
ou plus opiniâtre que les autres, ainſi que ie le puis  
croire, ſur la teſte duquel il appliqua de cette huile : &  
tout auſſi-toſt il jetta le Demon par le bas, avec un fluſ  
de ventre qu'il prit : & à un autre le Diable deſcen-  
dit dans l'ongle de ſon poulce. Ce que le Preſtre ayant  
bien connu, il y mit de cette huile, & tout incontinent  
l'ongle ſ'eſtant rompu, le ſang & le Diable ſortirent en  
meſme temps par la playe qui ſ'y fit. Voila ce qu'il me  
dit touchant cette huile.

## C H A P I T R E X.

*Du Raiſin d'une Vigne qu'il avoit plantée, & de la  
Cire de ſon Sepulchre.*

**I**L ajoûtoit encore des merveilles d'un Raiſin qu'il  
avoit cueilly à la Vigne que le Saint avoit plantée,  
lequel il avoit enfermé dans une bouteille qu'il avoit  
emplie d'eau. Et diſoit qu'il n'y avoit pas long-temps  
qu'un homme le vint trouver, dont la bouche eſtoit  
devenue fort enflée par une groſſe apoſtume, auſſi bien  
que la teſte & les yeux, à cauſe du venin qui ſ'y eſtoit  
jetté : & que luy ayant mis de cette eau dans la bou-  
che, toute la tumeur & la douleur ſ'évanoüit, dès la  
premiere goutte qui ſ'y écoula. Il nous aſſeuroit auſſi,  
que des grains de ce Raiſin qu'il avoit mis dans cette  
eau, eſtoient encore auſſi frais au bout de quatre ans,  
que le premier jour. Et pour la Cire qu'il avoit ap-  
portée du Sepulchre, il diſoit qu'une femme ſourde &

muette, qui avoit, si ne me trompe, un Demon muet & sourd, le vint trouver, pour recevoir de luy quelque soulagement, & qu'il luy mit de cette Cire dans l'oreille, & que le lendemain elle revint pour luy rendre graces de sa guérison.

## C H A P I T R E X I.

*De ses Vertus qu'il fit paroistre à ceux de  
Tonnerre.*

**D**Ans le détroit du Chasteau de Tonnerre, il y avoit un Prestre de la Ville de Langres qui ne marchoit qu'à grand' peine. Estant neantmoins sur le chemin pour aller à l'Eglise, il rencontra un Vieillard avec un jeune garçon, l'un & l'autre de profession Clericale, lesquels s'estant salüez reciproquement dans la rencontre, le Vieillard dit au Prestre ; *Monsieur, voulez-vous estre guéry ?* Il luy répondit : *Qu'est-ce que l'homme peut souhaiter davantage, que de vivre en bonne santé ?* Alors le Vieillard ayant fait le signe de la Croix sur son jarret, dit au Prestre. *Au nom de nostre-Seigneur Iesus-Christ, étendez vostre pied.* Le Prestre ayant aussi-tost étendu son pied, il s'en retourna chez soy : & apres luy avoir rendu graces, il continua son chemin. Mais le jeune homme qui estoit avec le Vieillard l'appella, & luy dit : *Sçavez-vous bien, Monsieur, qui est celui qui vous a rendu la santé ?* *Je ne le sçay pas,* luy dit le Prestre. *C'est S. Martin Evesque de Tours,* luy repliqua le jeune homme ; *Et c'est luy-mesme, qui par sa grande vertu vous a redonné icy la santé. Mais dans le mesme lieu où vous avez vû le Saint se tenir debout, bastissez-y un Oratoire sans delay : il sera salutaire à beaucoup de Peuples, si vous faites ce que ie vous dis.* Le Prestre bastit aussi-tost un Oratoire en ce mesme lieu-là, dans lequel il n'y a pas long-temps que plusieurs Paralytiques & Aveugles ont marché d'un pas assuré, & ont esté éclairez.



## CHAPITRE XII.

*D'un Monastere qu'il avoit en Espagne.*

**I**'Ay appris ce qui se passa il n'y a pas long-temps en Espagne, quand le Roy Leuvielde se mit en campagne contre son fils, & que son Armée, comme il arrive d'ordinaire, en ravageant tout le pays, désoloit aussi les Saints lieux, & qu'il y avoit un Monastere de saint Martin entre Sagunthe & Carthagene. Les Moines de ce Monastere ayant appris qu'il devoit venir loger chez eux, se résolurent à prendre la fuite, laissèrent leur Abbé qui estoit fort vieux, & s'allèrent cacher dans une Isle de la Mer. Et comme les Goths approchèrent qui pillèrent les biens du Monastere qu'ils trouvèrent abandonné, excepté de la personne del'Abbé tout courbé de vieillesse; mais fort droit de vertu & de sainteté, un Soldat ayant tiré l'épée contre luy pour luy couper la teste, tomba à la renverse, & expira sur la place, dont les autres saisis de frayeur, prirent incontinent la fuite: Et le Roy fit rendre au Monastere tout ce qu'on y avoit pillé.

## CHAPITRE XIII.

*D'un Héretique qui voulant éclairer un homme, le rendit aveugle.*

**L**E Roy d'Espagne voyant que tant de Miracles se faisoient par les serviteurs de Dieu, appella un de ses Evêques, & luy dit en particulier; Pourquoi ne faites-vous point aussi paroistre des Miracles parmy le Peuple, selon vostre Foy, comme ceux-cy, qui se disent véritablement Chrestiens? L'Evêque luy dit:

SVR LE XII. CHAP. I. Carthagene. Il l'appelle Carthaginem Spartharion, que quelques-uns, & entre autres Appian, ont bien confondu avec Sagunthe, dont il est icy parlé; mais ce n'est pourtant pas la même chose. Carthagene est dans l'Espagne Tarraconense.

*J'ay pourtant rendu souvent la vüe à des Aveugles, & l'ouye à des sourds ; & ie puis mesme faire aujourd'huy ce que vous dittes. Et ayant appelé à foy un autre hérétique, il luy dit en secret ; Voila quarante écus d'or que ie vous donne, tenez-vous sur le chemin, avec les yeux fermez. Et quand i'y passeray avec le Roy, écriez-vous de toute vostre force, que par la vertu que vous direz estre en moy, ie vous rende la lumiere que vous avez perdue. Ce que s'estant résolu de faire, quand il eut receu l'argent ; le nouveau Cirula, entouré d'une foule d'hérétiques au costé du Roy, s'avança vers ce lieu-là : & à la mesme heure celuy que l'argent avoit aveuglé, s'écria qu'il pust recevoir la vuë par la foy de l'Evesque. Tout aussi-tost, cet Evesque imposteur mettant ses mains sur les yeux de cet homme avec beaucoup d'arrogance, luy dit ; qu'il te soit fait selon la Foy dont ie fais profession. Mais au momēt qu'il proféra ces paroles, les yeux de cet homme se resserrèrent avec une douleur extreme ; si bien qu'il ne perdit pas seulement la vuë, mais il publia par tout l'imposture à laquelle son avarice l'avoit fait consentir.*

## C H A P I T R E      X I V .

*Du debat qui fut entre un Hérétique & un Catholique.*

**V**Ne autre personne digne de foy, m'a raconté qu'il avoit vû un Catholique qui avoit debat pour la Foy avec un hérétique. Ayant donc disputé long-temps l'un contre l'autre, par des Passages des saintes Escritures, l'hérétique n'ayant pû se laisser fléchir pour reconnoistre la verité, enfin le Catholique luy dit ; *Si les témoignages des saintes Escritures pour authoriser la verité de nostre Religion, ne vous émeuvent point à croire, éprouvez-le au moins par des Mi-*

5 V<sup>rs</sup> LE XIII. CHAP. I Cirula. Il fait icy allusion à une fourbe de ce temps-là, marquée dans l'Histoire des François.

raclés, en vertu de la foy qui est due à la puissance de l'indivisible Trinité. J'ay un anneau d'or en mon doigt, ie le jette dans le feu, retirez-le de là quand il sera tout brûlant. Et quand il eut jetté cét anneau sur les charbons ardents, où il attendit qu'il fust tout en feu, il se tourna vers l'hérétique, & luy dit; Si vostre créance est veritable, retirez cét anneau du feu. Mais celui-cy n'en voulant rien faire, le Catholique luy dit; O immense Trinité, te seul Dieu que j'adore, faites-nous paroistre si ie croy quelque chose qui soit indigne de vostre Majesté. Et certes si ma foy est telle qu'elle doit estre, ces feux quelques ardents qu'ils soient, ne me scauroient faire de mal. Et ayant tiré de la main l'anneau qui avoit esté long-temps dans le feu, il n'en fut point du tout offensé; mais il fortifia d'autant plus par cette action la foy des autres Catholiques, & rendit l'hérétique confus.

## CHAPITRE XV.

*De l'Abbé Venantius.*

L'Abbé Venantius, qui fut un personnage de grande Sainteté, ne repose pas loin de l'Eglise de S. Martin; ayant rendu pendant sa vie de grandes assistances aux infirmes: Et quittant cette vie temporelle, il a bien fait paroistre par ses propres vertus, qu'il est allé vivre au Ciel pour toujours. Et certes, si quelqu'un se trouve agité des inquietudes & des resveries de la fièvre, il n'a qu'à passer une nuit en prieres aupres de son tombeau, & tout aussi-tost il y trouve le remede qui modère l'ardeur de son accez. Entre autres

SVR LE XIV. CHAP. I J'ay un anneau d'or, &c. L'épreuve qui est icy décrite par le moyen de l'anneau, se trouve encore pratiquée dans le livre de la Gloire des Martyrs, au chap. 81.

SVR LE XV. CHAP. I L'Abbé Venantius. C'est un Saint marqué dans le Martyrologe Romain au 13. jour d'Octobre, dont il sera encore parlé dans le livre de la Vie des Peres, au 16. chapitre; & comme il en est aussi fait mention au 31. chap. du 10. livre de l'Histoire, au sujet de l'Evesque Licinius, Ce Saint mourut environ l'an 360.



choses mémorables qui s'y sont passées, que nous avons vuës de nos yeux, ou que nous avons ouï dire à des gens digne de foy, une femme y guérit d'une fièvre quarte. Je l'ay vuë depuis fort saine, apres avoir esté long-temps affligée de ce mal, qui l'empeschoit de manger & de dormir : ce qui la mit si bas, qu'à peine avoit-elle la force de respirer. Elle demeura toute la nuit en prieres & en gémissements aupres du sepulchre de ce Saint, sans en bouger jusques au retour de la lumiere, qui fut aussi celuy de sa parfaite santé. Nous avons écrit la vie de ce Saint,

## CHAPITRE XVI.

### *De sainte Pappule.*

**S**ainte <sup>1</sup> Pappule fut grandement Religieuse, laquelle ayant demandé plusieurs fois à ses Parents d'estre mise dans un Monastere de filles, parce que demeurant dans leur maison parmy les embarras du monde, il luy estoit impossible de servir Dieu. Mais ses Parents n'y voulant point consentir par l'affection qu'ils luy portoient, elle se coupa elle-mesme les cheveux, & s'estant vestuë simplement, elle vint au Diocèse de Tours, où elle se jeta dans la Congrégation des Moines : & là s'estant adonnée en jeûnes & en prieres, elle éclata toûjours depuis par un grand nombre de vertus. Elle estoit comme un homme parmy des hommes, & son sexe ne fut connu de qui que ce soit. Cependant ses Parents l'ayant cherchée de tous costez, n'en peurent jamais avoir de nouvelles. Enfin l'Abbé du Monastere où elle s'estoit jettée, estant venu à deceder, <sup>2</sup> les Religieux, à cause de l'exercice continuel

SVR LE XVI. CHAP. I. *Sainte Pappule.* Elle n'est pas nommée dans le Martyrologe Romain, & cependant elle est célèbre entre les personnes Religieuses qui ont fait profession de la vie monastique : Mais elle n'a pas esté oubliée entre les Hermites illustres.

<sup>2</sup> Les Religieux l'éurent en la place de leur Abbé. D'où il faut conclure que les Abbez des Monasteres de Moines n'estoient pas toûjours Pre-

de ses grandes vertus, l'élurent en sa place, sans connoître son sexe; ce qu'elle refusa de toutes ses forces. Enfin elle fut trente ans dans le Monastere, sans qu'on se fust jamais douté de ce qu'elle estoit. Mais trois jours devant qu'elle sortist de ce monde, elle le fit connoître aux Religieux: & ainsi estant decedée, elle fut lavée par d'autres femmes, & ensevelie, ses vertus ayant depuis fait connoître qu'elle estoit véritablement servante de Dieu: car les sievieux, & d'autres infirmes ont recouvré la santé auprès de son Tombeau.

## CHAPITRE XVII.

### *Du couvercle d'un certain Sepulchre.*

**I**L y avoit dans un autre Bourg du Diocese de Tours un Sepulchre parmy des ronces & des épines, où l'on disoit qu'un Evesque estoit ensevely, duquel le nom estoit ignoré. Or il arriva que le fils d'un pauvre homme vint à mourir, lequel ayant esté mis en terre, comme son pere ne trouvoit point de tombe pour mettre sur luy, vint en ce lieu-là, d'où ayant osté celle du sepulchre que ie viens de dire, elle se trouva si grande & si pesante, qu'il falut y employer trois paires de Bœufs pour l'amener; & ainsi il couvrit le corps de son fils du larcin qu'il fit de la tombe d'un autre sepulchre. Mais ayant fait cela, il devint sourd, muet, &

stres, & ne l'estoient point mesmes du tout au commencement. C'est pourquoy dans les anciens Canons, ils se trouvent nommez apres tous ceux qui estoient promûs aux Ordres du Clergé, depuis le Portier de l'Eglise, juiques à l'Evesque qui tenoit le premier rang.

3 Elle fut trente ans dans le Monastere. C'estoit pourtant bien assez, pour y estre enfin connuë par quelque sorte de marque, soit de voix, de tein, de visage, d'humeur, & d'infirmité humaine par les maladies ordinaires des femmes. L'Autheur ne nomme point le Monastere de son Diocese, qui luy devoit estre pourtant connu; comme il ne dit point aussi le nom de l'Abbé, ny de quel païs estoit sainte Pappule, ny en quelle Eglise elle fut inhumée, puis qu'il se faisoit mesme des miracles sur son tombeau.

SVR LE XVII. CHAP. I. La Tombe d'un autre Sepulchre. On appelle ainsi la grosse pierre qui couvre les Sepulchres.

aveugle, & debile de tous ses membres, & demeura une année entiere dans ce supplice. Puis un Prestre luy apparut en vision, qui luy dit : *Quel mal t'ay-je fait à toy ny aux tiens, pour t'avoir obligé de me decouvrir, ostant, comme tu l'as fait, la pierre qui couvroit mon tombeau. Va donc maintenant si tu veux estre guéry, & commande qu'on reporte la pierre que tu as ostée : & si tu n'en veux rien faire, tu mourras dans peu : car<sup>2</sup> je suis l'Evesque Benigne, qui mourut venant en cette ville.* Cét homme ne différa pas davantage à venir au tombeau de son fils, il en osta la tombe qu'il avoit prise pour le couvrir, & tout aussi-tost il fut guéry : mais cette pierre qui avoit esté si pesante quand on l'apporta, qu'il falut trois paires de Bœufs pour la trainer, devint si legere, que deux seuls la reportèrent fort aisément au lieu d'où elle avoit esté ostée.

## C H A P I T R E    X V I I I .

### *Des Tombeaux de deux Vierges.*

**I**L y avoit un petit mont en Touraine convert de Ironces, de chardons, & de Vignes sauvages, & tellement couvert de brossailles, qu'à peine quelqu'un eût-il pû passer au travers. Le bruit commun estoit, que deux Vierges consacrées à Dieu reposoient en ce lieu-là, parce qu'aux veilles des bonnes Festes, plusieurs personnes dignes de foy disoient y avoir vû des flambeaux allumez : mais un seul d'entre eux plus hardy que les autres, & se fiant à son intrepidité, ne craignit point d'y aller par une nuit fort obscure. Là, il vid un

<sup>2</sup> *Je suis l'Evesque Benigne.* Il ne dit point d'où celuy-cy estoit Evesque. Il y a neantmoins une Eglise en Touraine du nom de celuy cy, qu'on appelle vulgairement S. Brand, qui est aussi le nom d'une Parroisse, qui pourroit bien estre le lieu où celuy cy fut inhumé, sur la sepulture duquel on bastit une Eglise. Le Martyrologe nous fait mention d'un saint Benigne Evesque de Milan, qui mourut en l'an 400. mais il n'y a pas d'apparence que ce soit celuy-là, non plus que d'autres Benignes honorez de la Couronne du Martyre.



cierge allumé, d'une merveilleuse blancheur, lequel faisoit une fort grande clarté, laquelle ayant long-temps admirée, il se retira de là paisiblement, & raconta aux autres ce qu'il avoit vû. Alors les Vierges se montrèrent en vision à l'un des habitans du lieu, & luy firent entendre, *qu'elles estoient ensevelies en ce lieu-là, & qu'elles n'y pouvoient plus endurer l'injure des pluyes qu'elles avoient souffertes fort long-temps, pour n'avoir point de tombe qui les couvrît : mais que luy, s'il estoit bien avisé, conperoit les haliers & les ronces, & qu'il mettroit une tombe sur leur sepulchre.* Quand il se fut réveillé, d'autres pensées estant survenuës en son esprit, il oublia le songe de sa vision. Mais une autre nuit, les Vierges luy apparurent une autrefois d'un visage menaçant, & qui luy firent en effet des menaces, *ques'il ne couvroit ce lieu-là d'une tombe, il mourroit dans l'Année.* Cét homme étonné de cette vision, ayant pris une hache, & coupé toutes les brossailles, il découvrit les tombeaux, & y trouva des gouttes de cire toutes fraîches, qui avoient une odeur plus agréable & plus douce que celle des gommés des Cedres du Liban. Alors ayant couplé des Bœufs pour attacher à une charrette, il amassa toutes les pierres nécessaires pour bastir le monument, & pendant les plus beaux jours de l'Esté il fit une Oratoire au dessus, lequel ayant achevé, il vint prier le bien-heureux Eufro- ne, qui gouvernoit alors l'Eglise de Tours, de la benir.

**Sur le XVIII. CHAP. I** *Qu'il mettroit une Tombe, &c.*

Ce n'est pas que les Saints aient soucy de ces choses-là pour eux-mêmes. Leurs cendres sont aussi bien d'un costé que d'autre : & , comme le disoit un Ancien (c'est le Poëte Lucain.) *Cato regitur qui non habet urnam.* Et la nature & les principes se conservent en quelque lieu que ce soit ; mais si ces choses-là sont bien véritables, c'est que Dieu veut que les hommes connaissent qu'il honore ceux qu'il aime, & que les âmes des morts subsistent après cette vie.

<sup>1</sup> *Le bien heureux Eufro- ne.* C'est celuy qui précéda immédiatement S. Gregoire en la Chaire Episcopale, duquel il est encore parlé aux deux chapitres suivans, aussi bien que dans le 31. chap. du 10. livre de l'Histoire. Il est marqué dans le Martyrologe Romain au 4. jour d'Août de l'année 574. Voyez aussi les 19. & 26. chap. du 4. livre de l'Histoire.

Mais il s'en excusa ; à cause de sa vieillesse qui l'empeschoit de sortir. *Vous voyez*, luy dit-il, *mon fils*, *que ie suis caduc*, & *que l'Hyver est plus rude que de coutume* : *il pleut continuellement*, & *les vents sont impetueux*, *les rivières débordées* & *les chemins rompus*, *oultre que mon aage m'empesche d'aller si loin*. Cét homme receut avec beaucoup de déplaisir cette réponse de l'Evesque, & se retira de sa présence. Mais quand le vieux Evesque se fut mis au liét, il vid pendant son repos les deux Vierges qui se tenoient debout devant luy, la plus aagée desquelles luy dit d'un visage triste : *Comment est-il possible que nous vous ayons esté si des-agréables*, ô *bien-heureux Pontife* ? *Quel tort avons-nous fait à la Province qui vous a esté commise de Dieu* ? *Pourquoy nous méprisez-vous* ? *Pourquoy ne voulez-vous pas venir consacrer un lieu qu'un homme fidele a edifié pour nous* ? *Venez-y donc maintenant*, & *nous vous en conjurons par le nom de Dieu tout-puissant*, *de qui nous sommes les servantes*. En tenant ce discours elle arrosoit ses joües de ses larmes. Le Vieillard s'estant donc levé, fit appeller le Recteur de l'Eglise, disant : *I'ay peché*, *de n'estre point allé avec l'homme qui m'est venu trouver* ; & *j'ay vû les deux Vierges qui m'en ont repris*, *en quoy j'apprehende bien d'avoir offensé Dieu*, & *de l'offencer bien encore davantage*, *si ie differe d'y aller*. Si bien que sans y apporter davantage de delay ; il se mit en chemin. Et tout aussi-tost la pluye cessa, & la furie du vent s'appaisa. Puis ayant fait heureusement le voyage, & beny le lieu, il retourna en paix. Et disoit plusieurs fois, quels estoient le visage & l'air du marcher des deux Vierges ! disant que l'une estoit plus haute, & l'autre plus

- 3 Le Recteur de l'Eglise Ie croy que c'est ce qu'on appelle aujourd'huy le Curé de la Parroisse, auquel les Evesques font une e pece de Confession, pour avoir manqué à aller consacrer un Oratoire de son Diocèse, sans dire ny le nom du Curé, ny celui du bon homme q'li avoit basti l'Oratoire, ny celui du lieu où l'Oratoire estoit basti.

DE LA GLOIRE DES CONFESSEURS. 255  
petite, non pas à la verité de merite, mais de taille,  
l'une & l'autre plus blanche que la neige, l'une qu'il ap-  
pelloit <sup>4</sup> Maure, & l'autre Britte, disant qu'elles s'e-  
stoient appellées elles-mesmes de ces noms-là.

## CHAPITRE XIX.

*Ce que S. Eufrone prédit du Roy Charibert.*

CE Pontife ayant esté pressé par plusieurs fois d'al-  
ler au devant du <sup>1</sup> Roy Charibert, cōme il y estoit  
obligé, sur quoy il trouvoit toujours des excuses; enfin  
s'estant laissé persuader par les Siens qu'il estoit temps  
de partir, & qu'il ne falloit plus différer ce voyage, il  
leur dit: *Allez donc, & preparez toutes les choses ne-  
cessaires pour aller au devant du Roy, que nous ne ver-  
rons pourtant point.* Mais ayant mis toutes les choses  
nécessaires sur les Chariots: & les Chevaux estant  
prests, sur le point qu'il falut partir, il dit à ses gens.  
*Que les Chariots retournent, & qu'on débride les  
chevaux, nous ne ferons point le voyage.* Et comme  
on luy disoit, que c'estoit vne inconstance bien grande  
d'avoir commandé que l'équipage fust si tost prest, &  
qu'on ne s'en voulust point servir, il dit à quelques-  
uns en particulier; *Le Prince vers lequel vous nous  
pressiez si fort d'aller est decédé, & si nous faisons  
ce voyage, ce seroit fort inutilement.* Ceux qui entendi-  
rent ces paroles en furent étonnez, & marquerent so-  
igneusement le jour qu'il leur avoit dit sans en parler:  
bien-tost apres il arriva des gens de Paris qui appor-  
terent la nouvelle de la mort du Roy, qui deceda à la  
mesme heure que l'Evesque avoit dit, qu'on ren-  
voyast l'équipage, & qu'on débridast les chevaux.

<sup>4</sup> *Maure.* Il y a une Eglise en Touraine, & une Seigneurie considéra-  
ble, qui s'appelle l'ainre maure.

<sup>5</sup> *Sur le XIX. CHAP. 1 Le Roy Charibert.* C'est celuy  
qui avoit tant d'estime pour l'Evesque S. Eufrone, qu'il appelloit Pape, &  
qui ne voulut pas souscrire à la déposition d'Emerius Evesque de Xaintes,  
dont il est parlé au 26. chap. du 4. livre de l'Histoire.



*De la Dedicace de nostre Oratoire.*

## CHAPITRE XX.

**T**Ouchant nostre Oratoire où il y a des Reliques de S. Saturnin Martyr, de S. Martin Eveſque, de S. Illide Confesseur, & de quelques autres Saints, je n'auray point de peine de raconter pour l'instruction des fideles, de quelle sorte la vertu de S. Martin s'est manifestée par vne revelation toute particuliere, en sorte qu'il parut à plusieurs sortant de ses Reliques de la Chasse, cette boule de feu si terrible, qui se monstra autresfois à peu de personnes, comme il celebroit les diuins mysteres. Mon esprit conceut par une inspiration que la pieté m'avoit suggerée, qu'une petite chambre fort propre, que S. Eufrone avoit faite pour vn cabinet, fust dédiée pour me servir d'Oratoire, laquelle ayant bien preparée pour cela, avec un Autel qui y fust dressé selon la coustume, apres que nous eusmes passé une nuit entiere à veiller dans l'Eglise, nous vinsmes le lendemain au lieu où nous avions dressé l'Autel, lequel nous sanctifiâmes. Puis estant retournez à l'Eglise, nous apportâmes de ses saintes Reliques, avec celles que nous croyons de S. Saturnin & de S. Iulien Martyr, & encore de S. Illide, <sup>1</sup> les accompagnant solennellement de cierges allumez & de Croix. Il y avoit aussi une grande compagnie de Prestres <sup>2</sup> & de Levites tous vestus de blanc, & vne belle suite de Citoyens honorables, avec une fort grande foule de peuple. Et comme nous por-

*SVR LE XX. CHAP. I Les accompagnant de Cierges & de Croix.* Nous avons gardé toutes les mesmes Ceremonies dans les Processions solennelles des Corps saints, lesquelles ceux d'alors n'avoient pas inventées, & en avoient tiré l'usage de longue main, aussi bien que celui de la Dedicace des Eglises: & sans ces sortes de Dedicaces ou de Consecrations d'Eglises, de Temples, & d'Oratoires, on n'y celebroit point les diuines Ceremonies.

<sup>2</sup> *De Levites vestus de blanc.* De Diacres & de Sous-diacres revestus d'Aubes, aussi bien que les Prestres,

tions

tions les saintes Reliques élevées sur des tapis, & des nappes du plus beau linge que nous eussions, nous arrivâmes à la porte de l'Oratoire, où si-tost que nous fûmes entrez, vn éclat terrible, s'il faut ainsi dire, remplit toute la chambre, en sorte que les yeux de tous les assistans se fermerent de terreur, à cause de la trop grande splendeur : Vne espece d'éclair couroit par toute la chambre, qui ne nous donna pas peu de crainte, sans que personne pût sçavoir ce que c'estoit, tout le monde se prosternant d'estroy contre terre. Mais ie leur dis à tous ; *Ne craignez point si fort, ce que vous voyez est un effet merveilleux de la puissance & de la vertu des Saints ; & ressouvenez-vous sur tout de l'Histoire de la Vie de S. Martin, & r'appellez à vostre memoire ce que vous y avez leu, qu'au moment qu'il proféroit les paroles sacrées, il sortit de sa teste un globe de feu qu'on vid monter au Ciel. Ne vous épouvantez donc point si fort, mais croyez qu'il nous a visité luy-mesme avec ces saintes Reliques.* Alors nous estant dépoüillez de toute crainte, nous magnifiâmes Dieu, disant ; *Beny soit celuy qui vient au nom du Seigneur. Le Seigneur est le vray Dieu qui nous éclairez.* Mais le premier Miracle fut vû de peu de personnes, & le second fut vû de tout le Peuple. Dans l'un ce fut un indice de vertu, dans l'autre ce fut un supplément de grace. L'un fut caché pour ne donner pas sujet de vanité ; mais l'autre fut manifesté pour la gloire. Là, se déclarent des actions de joye qui s'exercent en foy pour les services qui sont dus au Seigneur, & icy se consacre un lieu qui luy est dédié pour l'Oraison, dans la manifestation des Reliques de ses Saints, à la loüange du Seigneur. C'est donc à nous de le chercher & de le prier avec foy, afin que celuy-là visite ce Peuple, qui élève en haut les vœux de l'Oraison par ce feu sacré. Car ie tiens que ce feu dont j'ay parlé, soit de celuy qui s'éleva au dessus de sa teste pendant sa priere, quand il estoit Religieux ; soit de



celuy que l'Abbé Brachion vid sortir des Reliques des Saints, ainsi que ie l'ay déjà dit ; C'est un feu Mystique lequel ne brûle point, quoy qu'il éclaire. Ce que ie ne scaurois croire qui se fust fait, sans une grace de la divine Majesté, qui se produit bien ; mais non pas à tout le monde, & qui peut seulement paroistre à quelques-uns.

## CHAPITRE XXI.

### *Du sepulchre de S. Solenne.*

**B**ien que nous ayons déjà écrit quelque chose de la ville de Tours, si est-ce qu'ayant vû dernièrement le sepulchre de <sup>1</sup> S. Solenne, je ne me scaurois empêcher encore d'en parler. Nous le trouvasmes dans le <sup>2</sup> Monastere de Maillé, situé sur le haut de la montagne, entouré d'édifices antiques presque tous ruinez. On tient qu'en ce lieu-là, où il y avoit encore une grotte cachée, & un lieu lequel n'avoit point encore esté découvert à aucun des Chrestiens, les Habitans du lieu voyoient toutes les nuicts des solemnitez des festes de Nostre-Seigneur. Vne lumiere ardente, sans que per-

<sup>3</sup> Sans une grace de la divine Majesté. Ce qu'il touche icy en passant de la grace de Dieu, est d'autant plus remarquable, qu'il l'exprime par une comparaison sensible, que bien qu'elle soit pour tous, elle ne se communique pas neanmoins à tous également.

SVR LE XXI. CHAP. I S. Solenne. Ce Saint que le Martyrologe appelle *Solemnus*, & non pas *Solenus*, estoit Eveque de Chartres, & est marqué au 25. jour de Septembre, avec cet éloge, d'avoir esté célèbre en miracles. Sigibert dans sa Chronique marque sa mort en l'année 490. & fut le 14. Eveque de son Eglise. Il y a une Eglise considérable de son nom dans la ville de Blois, du Diocèse de Chartres.

<sup>1</sup> Le Monastere de Maillé. Car ie ne doute point qu'il ne faille ainsi tourner *Malliense Monasterium*, qui n'est qu'à trois lieus au dessous de Tours, sur le costé le long de la riviere de Loire, bien qu'il n'y ait point à present de monastere ; mais bien une Eglise Collégiale, qui pourroit avoir esté autrefois un Monastere, comme il est arrivé en beaucoup d'autres Eglises, qui de Monasteres sont devenues Collégiales, & de Collégiales sont devenues monasteres. Car d'interpreter icy *Malliense Monasterium* par Maillezais, il n'y a point d'apparence ; puisque Maillezais n'est point en Touraine, mais en Poictou ; & que maillezais n'est pas situé sur une montagne, comme Maillé, mais dans des marais. On a de nostre temps changé le nom de Maillé, pour luy donner celui de Luynes, avec Jean de Dushé,



sonne püst deviner ce qu'elle pouvoit signifier. Tant le soupçon empeschoit les hommes de s'imaginer qu'il y eust là dedans quelque chose de divin. Cependant deux Energumenes qui sortirent de l'Eglise de S. Martin, avec d'étranges contortiōs de mains, s'écrierent disant; *Là dedans repose au fonds d'une cave le bien-heureux Solenne, ouvreꝫ donc le sepulchre de l'Amy de Dieu. Et quand vous l'aurez trouvé, couvrez-le de voiles, allumez des chandelles, & rendez-luy les honneurs qui luy sont dubs: ce sera une chose salutaire pour la Province si vous accomplissez les choses que ie vous dis.* Ces Demoniaques disant ces choses avec beaucoup de bruit s'efforçoient de fouir la terre avec leurs ongles. Alors les Habitans voyant ce qu'ils vouloient faire, prirent des ferremens pour fouir, & ouvrirent une grotte, dans laquelle ils descendirent par des degrez, & trouverent là-dedans vn grand sepulchre, duquel ces pauvres gens qui estoient encore malades d'esprit disoient que c'estoit le sepulchre du bien-heureux Solenne, lesquels apres cela sortirent ayant repris leur bon sens, & plusieurs malades qui y vinrent en foule, y furent gueris, & s'en retournerent en parfaite santé. Mais vn Habitant de la ville de Poictiers appelé Litthomer affligé depuis fort long-temps d'une fièvre quarte, ayant pris quelques cierges de sa petite maison, se leva de son lit pour faire le voyage avec un petit garçon qui estoit avec luy: Et apres qu'il eut allumé ces cierges il les tint toute la nuict de sa propre main, pour celebrer les veilles, & dés qu'il fut jour, il retourna chez luy, sans estre malade, & ne s'en est plus senty depuis.

## CHAPITRE XXII.

**I**L y eut un certain Religieux plein de vertus, appelé Maxime, lequel, comme nous l'apprend le livre de sa vie composée en vers, avoit esté Disciple de nostre S. Martin, qui desirant cacher ce qu'il estoit, souhaita d'aller faire un voyage à vn Monastere de Lyō qu'on appelle de l'Isle Barbe, toutefois si - tost qu'il y eut esté connu, il se disposa de retourner en son pais; mais enfin comme il voulut trauerser la Saone, le bateau où il estoit perit pour estre trop chargé, & le saint Prestre fût au fond de l'eau, ayant le liure de l'Evangile pendu au col avec les choses qui luy estoient necessaires<sup>2</sup> pour le ministère journalier qu'il rendoit aux sacrez Autels, une petite Patene & vn Calice. Mais la pieté divine ne permit pas que son seruiteur perist. Ainsi Dieu voulut qu'il vint abord, & qu'il ne perdist point la vie, ny les choses les plus precieuses qu'il avoit. Et ainsi fut accomply ce qui avoit esté dit par le Psalmiste inspiré du saint Elprit. *Si davanture il vient à tomber, il ne se fera point de mal, parce que le Seigneur le soustiendra en luy prestant la main.* Et derechef, *Le Seigneur ne perdra point le souvenir du juste.* Puis il vint au Chasteau de Chinon<sup>3</sup> en Touraine, où il bastit vn Monastere. Lequel Chasteau estant assiegé vn jour par Giles, & le peuple de ce cartier s'estant enfermé

SVR LE XXII. CHAP. I *Vn Religieux appelé Maxime.* C'est un Saint qu'on appelle dans le pais S. Mesme, dont il y a une Eglise à Chinon qui porte son nom. Il est marqué dans le martyrologe Romain le 20. d'Aoust. Au Chasteau de Chinon S. Mesme Confesseur, disciple du bien-heureux Eveque S. Martin. Il vivoit du temps de l'Empereur Theodose, environ l'an 400.

<sup>2</sup> *Pour le Ministère journalier.* Cela se doit entendre de la messe qu'il célébroit tous les jours.

<sup>3</sup> *Où il bastit un Monastere.* Ce monastere est à présent une Eglise Collégiale, quoy que nous ne lisions point ailleurs avoir jamais esté l'Oratoire de quelque Congrégation de Religieux.

dedans, l'ennemy combla vn puy qui estoit au costé de la montagne, duquel les assiegez tiroient de l'eau pour boire. Ce que le serviteur de Dieu, qui estoit renfermé comme les autres dans la place, ne pût voir sans estre touché de grande pitié pour le Peuple qu'il voyoit perir de misere par une si grande hostilité. Il fit donc sa priere à Dieu toute la nuit, afin qu'il luy plût de jetter ses yeux sur son Peuple, de mettre ses Ennemis en fuite, & de ne laisser pas mourir son Peuple de soif. Puis estant inspiré de Dieu, il dit au Peuple : *Quiconque a un Vaisseau, qu'il le mette dehors dans la place, & qu'il prie le Seigneur; & ie vous répons que dès aujourd' huy il vous donnera de l'eau en abondance, afin que ny vous ny vos enfans ne veniez point à défail-  
lir.* Si-tost qu'il eut dit ces paroles, les nuées couvrirent le Ciel, & il descendit une fort grosse pluye, avec des tonnerres & des éclairs sur le Chasteau, faisant un double bien aux Peuples, la pluye & les tonnerres chassant la soif & les Ennemis en mesme temps. Ainsi les Vaisseaux de chacun furent remplis, & tous se desalterèrent. Les Ennemis furent mis en fuite par les prieres du S. Prestre, & le Peuple delivré du siege sortit du Chasteau. Enfin le Saint estant plein de jours, décéda dans le Monastere de ce lieu-là, où il fut ensevely. Et à son sepulchre les Infirmes ont souvent esté guéris. Vn petit garçon <sup>4</sup> de la famille de l'Eglise de Tours tomba fort malade; & comme il n'en pouvoit plus, & qu'on pensoit qu'il allast expirer, on le porta dans l'Eglise du Saint, & tout aussi-tost l'ardeur de sa fièvre s'estant éteinte, il fut guéry. Vne fille de la mesme famille, & frappée d'une pareille maladie, ayant esté portée avec sa fièvre devant les barreaux qui enferment le monument, y fut guérie le mesme jour. Au reste ces choses estant venues à nostre connoissance, nous mismes le garçon dans le Monastere, ayant fait couper ses che-

<sup>4</sup> De la famille de l'Eglise de Tours. C'est à dire d'une famille sujette à cette Eglise, à cause de ses Domaines.



cheveux, & nous ordonnâmes que la fille, ayant changé de vestement, fust jointe à la compagnie des Vierges Moniales, pour servir Dieu.

## C H A P I T R E    X X I I I .

*D'un Reclus appelé Jean.*

**V**N certain Prestre appelé <sup>1</sup> Jean, Breton de Nation, repose en un lieu qui n'est pas loin de cette Eglise. Il avoit vescu saintement, & le Seigneur avoit fait plusieurs Miracles par ses mains, pour la guérison de diverses maladies. Celuy-cy ne sentant point son cœur touché d'autre amour que de Dieu, se retira de la conversation des hommes, pour se r'enfermer dans la petite Cellule d'une Oratoire qu'il avoit devant l'Eglise du Bourg de Chinon. Là, dans un petit Verger qu'il cultivoit de sa main, il avoit planté des Lauriers qui poussèrent force branches sur des troncs, lesquels se sont grossis depuis comme des colonnes qui supportent quelque grand édifice, & qui sont encore aujourd'huy un ombrage fort délicieux. Là, le Saint homme se reposant à l'ombre, ou il lisoit, ou il écrivoit quelque chose de sérieux. Et apres sa mort, quand ces Arbres eurent étendu tellement leurs Rameaux, qu'ils couvroient toute le lieu où estoit le petit Verger, il y en eut un qui desseicha sur le pied de vieillesse. Alors le Gardien du lieu ayant déraciné le tronc, le scia apres en avoir coupé les branches, & en fit un banc, sur lequel il se reposoit estant las, ou, il s'y assieoit pour travailler

<sup>1</sup> *Vn certain Prestre appelé Jean.* Celuy-cy n'est connu que par ce seul témoignage de nostre Auteur entre les Anciens : car tout ce qui s'en lit ailleurs n'a esté pris que de ce lieu-cy. Le martyrologe Romain le marque au 27. de Juin. Dans le Diocèse de Tours, S. Jean Prestre & Confesseur.

**SUR LE XXIII. CHAP. I** *Chinon.* Cette ville sur la riviere de Vienne, au Chasteau de laquelle la Pucelle d'Orleans vint trouver le Roy Charles VII. est la seconde ville de la Touraine, du ressort de laquelle sont plusieurs Bourgs & lieux considérables du Diocèse d'Angers, & entre autres l'Abbaye de Bourgueil qui est en Touraine, bien qu'elle ne soit pas du Diocèse de Tours.

DE LA GLOIRE DES CONFESSEURS. 263  
à certains ouvrages quand la nécessité l'exigeoit. Mais  
enfin, comme il eut employé ce banc à cet usage deux  
années ou plus, sa conscience luy en ayant fait des re-  
proches, ie croy que ce fut par une inspiration divine,  
il dit en soy-mesme ; I'ay peché d'avoir employé à di-  
vers usages un Arbre qu'un tel Prestre avoit planté de  
sa main. En disant cela il prit une beche, & ayant creu-  
sé la terre, & couppé les pieds du banc, il l'enfoiit sous  
terre, & r'emplit la fosse : Et quand ce vint le Prin-  
temps, chose merveilleuse à dire, ce tronc écarri qui  
avoit esté ensevely, s'il faut ainsi dire, reverdit & poussa  
des branches & des feüilles comme les autres arbres.  
Et il y en a aujourd'huy des rejettons de plus de cinq  
& de six pieds de haut, lesquels se renouvellent tous les  
ans, & prennent aussi accroissement par la benediction  
du Seigneur.

## CHAPITRE XXIV.

*D'une Religieuse Dame appelée Monegunde.*

**L**A bien-heureuse Monegunde mourut à Tours.  
Elle estoit du païs Chartrain, laquelle delaisant  
sa patrie & ses Parents, ne vint à Tours que pour y  
vacquer à la priere. Il plût à Dieu de faire voir sou-  
vent des Miracles par elle. Et certes, si quelqu'un  
avoit quelque tumeur maligne, & qu'il eût recours à  
ses prieres, elle se prosternoit aussi-tost en terre pour  
demander à Dieu en toute humilité les secours neces-  
saires à cette infirmité : & prenant des feüilles de quel-  
que plante que ce fust, elle les mouilloit de sa salive,  
& ayant fait le signe de la Croix sur l'ulcere, elle y  
mettoit la feüille, & tout à la mesme heure le venin  
s'en alloit, sans qu'il y restast la moindre malignité du

SVR LE XXIV. CHAP. I *Monegunde.* L'Auteur en par-  
lera encore dans la Vie des Peres, au 19. chapitre, de laquelle Vfsard fait  
aussi mention, aussi bien que le martyrologe, au 2. jour de Juillet. A Tours.  
la mort de sainte Monegunde femme Religieuse.

monde. En <sup>2</sup> donnant de l'eau benite elle guerissoit le plus souvent les fièvres quartes & les maux de gorge. Les Infirmes vont en foule à son sepulchre, & en sont guéris : car de dire par le menu combien il y en a eu de malades de fièvres, ou du venin d'apostumes malignes, ou de disenterie, il seroit comme impossible. Mais quoy que nous en avons déjà dit beaucoup de choses, dans le livre que nous avons écrit de sa Vie, nous ne sçaurions pourtant pas dire d'elle les choses qui se sont faites depuis. Vne servante de Probate nostre Archidiacre, se trouva fort malade d'une fièvre quarte qu'elle avoit eüe pres d'un an, laquelle ayant esté portée par ses Parents sur le tombeau de la Sainte, elle revint guérie à la maison.

## C H A P I T R E    X X V.

*De l'Abbé Senoch.*

**I**L y a déjà quelque temps que nous avons écrit la Vie de l'Abbé <sup>1</sup> Senoch, où nous avons fait mention de plusieurs de ses Miracles : mais il n'en faut pas taire un qui s'est fait à son tombeau. Vn garçon appelé Nantulfe devenu aveugle dans sa jeunesse, & deplorant son desastre, vint au Sepulchre de ce Saint, où s'estant mis en priere contre terre, il luy demanda que par ses suffrages la lumiere luy fût renduë. Ayant perseveré quatre jours en sa priere, enfin ses yeux s'estant ouverts, il retourna en sa maison. Et plusieurs malades de fièvres & d'autres infirmités, si tost qu'ils avoient pris quelque morceau de la frange de son

<sup>1</sup> En donnant de l'eau benite. Voila le seul passage que j'ay trouvé jusques icy de l'eau benite, dans cet Auteur, soit que cela s'entende de l'eau qui se benit par la bouche des Prestres, ou de la simple benediction de la Sainte, comme on pourroit dire que les feuilles de quelque plante que ce fust, qu'elle donnoit pour remedes à diverses maladies, estoient aussi benites.

SVR LE XXV. CHAP. I L'Abbé Senoch. C'est un Saint du Diocèse de Tours, dont il n'est pas parlé dans le martyrologe Romain; mais bien dans le martyrologe Gaulois, & dans le livre de la vie des Peres,



DE LA GLOIRE DES CONFESSEURS. 265  
Poële , ou qu'ils y avoient touché , revenoient en  
convalescence. Jusques icy nous avons parlé des Saints  
de Touraine.

## CHAPITRE XXVI.

*De S. Simeon le Stilite , ou de la Colonne.*

**P**Ar le <sup>1</sup> Confesseur Simeon, qu'on dit qui fut si  
long-temps debout sur une Colonne au païs  
d'Antioche , il a rendu la santé à plusieurs qui habi-  
toient en ces lieux-là. Et parce que, comme il se lit  
dans le livre de sa Vie , il <sup>2</sup> n'a jamais regardé de  
femme attentivement depuis sa conversion. Mais de-  
puis qu'il se fut élevé en sainteté <sup>3</sup> sur le haut d'une  
Colonne, il ne permit pas, non seulement à une fem-  
me étrangere de le voir ; mais à sa propre mere. Et  
mesmes encore à present, interdit l'abord à quelque  
femme que ce soit en ce lieu-là. On dit aussi qu'une

<sup>2</sup> Nous avons parlé des SS. de Touraine. Sur quoy il est bien à remar-  
quer, qu'il n'y en a pas un seul de Martyr. Ce qui fait bien voir que la per-  
secution ne s'est point étendue en ce païs là.

SVR LE XXVI. CHAP. I. *Simeon.* C'est le Stilite , dont  
l'Autheur a oüy conter quelques merveilles , se rapportant sur la foy d'au-  
truy, qu'il est demeuré si long-temps debout sur une Colonne , comme l'é-  
crit Theodoret , & dont aussi plusieurs Grecs ont fait en suite mention , &  
entre autres Evagrius, aux chap. 13. & 14. de son premier livre. Nicephore  
au 51. chap. de son 14. livre. Metaphraste, Suidas, Cedrenus, & Michel Gly-  
cas. Il est marqué dans le Martyrologe au 5. jour de Janvier , & sa mort  
arriva en l'année 420. ou 460. parce que l'Histoire qui est certainement  
fort étrange, s'en lit diversement.

<sup>2</sup> Il n'a jamais regardé de femme attentivement. Ce qui est à la vérité  
bien rare pour un Saint , s'il n'avoit point du tout d'inclination de les ai-  
mer, comme il s'en est assez vû, qui n'ont jamais esté touchés de leur amour,  
dont il ne faut avoir que bien peu de connoissance des choses du monde ,  
sans qu'il soit besoin de l'écrire.

<sup>3</sup> Sur le haut d'une Colonne. S'il faut entendre cette Colonne, d'un  
pilier élevé dehors à l'air , sans aucune couverture , comme presque tout le  
monde l'a entendu jusques icy ; Comment est ce que ce Saint pouvoit ne  
pas permettre aux femmes de le voir ? Ce qui donneroit sujet de croire que  
cette Colonne n'estoit pas un pilier, quoy qu'on en ait voulu dire, ou qu'on  
s'en soit voulu imaginer, pour rendre la chose plus surprenante. Mais bien  
quelque montagnette ou autre chose semblable , sur laquelle estoit bâtie la  
cellule de cét Anachorette si fameux , quoy que son Histoire d'ailleurs en  
marque des circonstances prodigieuses, qui insinuent la créance d'une Co-  
lonne fort élevée , sur le chapiteau de laquelle il se tint si long temps de-  
bout, & me me sur un seul pied, si la chose est croyable.

femme qui s'estoit travestie en homme avoit voulu entrer à l'Eglise de la Colonne, cette miserable disant en elle-même; Dieu ne me sçauroit connoître en cét habit, ignorant ce que dit l'Apôstre, *qu'on ne se moque point de Dieu.* Mais venant en ce lieu-là, elle n'eut pas plutôt levé le pied pour passer le seuil de la porte du lieu saint; qu'aussi tost elle tomba à la renverse, & mourut soudain. Ce qui fut une assez grande exemple aux autres femmes pour n'entreprendre pas d'y venir une autrefois, voyant qu'elle fut la punition de celle-cy, sans que la vengeance en eût esté demandée.

## CHAPITRE XXVII.

*De la Sepulture de quelques Prestres dans l'Eglise de saint Martial.*

L'Evesque <sup>1</sup> S. Martial fut envoyé par les Evesques de Rome, pour Prescher l'Evangile à Limoges, où apres qu'il eut renversé les Idoles, & qu'il eut remply la Ville de la doctrine de la Foy, il sortit de ce siecle. Il y avoit alors avec luy deux Prestres, qu'il <sup>2</sup> avoit amenez de l'Orient dans les Gaules. Mais

<sup>4</sup> *A l'Eglise de la Colonne.* C'estoit donc une Eglise, ou une maison d'Eglise: ce qu'on a dit d'une Colonne exposée à toutes les injures de l'air, laquelle maison ou Eglise on a appellée Colonne, pour avoir esté peut estre bastie d'une structure élevée sur quelque lieu éminent, ou pour quelques autres raisons que l'histoire n'a pas bien expliquées.

*SVR LE XXVII. CHAP. 1. S. Martial.* L'Auteur en fait mention au 30. chap. du 1. livre de l'Histoire, où il l'établit au temps de l'Empereur Decius, comme six autres Evesques qui vinrent au mesme temps dans les Gaules, dont neantmoins Baronius ne veut pas demeurer d'accord, pour favoriser l'opinion de ceux qui ont écrit long-temps depuis, pour la Tradition de ceux de Limoges, qui veulent que ce Saint fust contemporain des Apôtres, quoy qu'il n'y en ait aucune preuve. C'est pourquoy le témoignage de S. Gregoire, qu'il a tiré des Actes du Martyre de S. Saturnin de Tolose, & de la tradition des Eglises de son temps doit subsister. Le martyrologe marque la Feste de S. Martial au 30. de Juin. A Limoges dans la Gaule S. Martial Evesque, avec deux Prestres, Alpinien & Austriclinien, dont la vie éclata de plusieurs miracles.

<sup>2</sup> *Qu'il avoit amenez de l'Orient.* Quelle apparence y auroit-il que saint Martial qui venoit de Rome, eust amené deux Prestres avec luy de l'O-

quand ils eurent achevé le cours de cette vie, leurs cercueils furent mis l'un auprès de l'autre dans la même cave, où estoit le S. Evesque, l'un pres du Mur, & l'autre joignant le sepulchre du Saint, l'un & l'autre neantmoins par terre. Mais à l'un on ne pouvoit rendre l'honneur qui luy estoit dû, à cause du premier, si ce n'est qu'un même Poële s'estendoit sur tous les deux. Car<sup>3</sup> on luy pouvoit donner des chandelles comme à l'autre. Ce que les habitans du lieu souffrant avec déplaisir, comme ils allerent un jour à la grotte de bon matin, ils trouverent que les sepulchres estoient mis de l'un & de l'autre costé: & ainsi l'accez fut libre à l'un & à l'autre sepulchre. Et cela fit bien voir de quelle sorte le S. Evesque devoit estre honoré.

## CHAPITRE XXVIII.

*Des Miracles qui furent faits au Sepulchre de saint Martial.*

**V**Ne fille qui pour je ne sçay quel peché qu'elle avoit commis, estoit devenue impotante d'une main, ne la pouvant ouvrir, vint au sepulchre se confiant en sa vertu, & que par les prieres du Saint elle seroit délivrée de son infirmité, puis qu'il avoit bien délivré le Peuple des vaines superstitions auxquelles il estoit adonné. Ayant donc célébré les veilles dans son Eglise la nuit de sa Feste, comme elle prioit dévotement auprès de son sepulchre, elle fut émerveillée qu'en un instant ses doigts se redresserent, & que sa main fut entierement guérie à la vuë de tout le Peuple.

rient. Les noms mêmes de ces Prestres qui sont marquez dans le Martyrologe, ne sont non plus Grecs ou Orientaux, que le nom de Martial qui est purement de la langue Latine. Que s'il avoit amené ces Prestres de l'Orient, ils auroient esté de l'Eglise Grecque, & non pas de la Latine.

<sup>3</sup> On ne luy pouvoit donner des chandelles. Est il possible que la créance l'Eglise ait esté, que ces choses-là deussent estre si recommandables, pour la piété & pour l'honneur qui est dû aux Saints? Cependant ce sont icy des témoignages de l'usage & de la pratique du sixième siècle.



## CHAPITRE XXIX.

*D'un homme qui avoit perdu la parole & qui la recouvra par l'intercession du S. Evêque.*

**Q**uelqu'un obtint de luy la facilité de la parole qu'il eut empeschée pour avoir fait un faux serment dans son Eglise, comme le Peuple rustique se porte souvent à se parjurer en quelque lieu que ce soit. Alors sa langue estant devenuë comme immobile, il devint muet, en sorte qu'il n'eut pas seulement le ton de la voix humaine, mais bien du mugissement d'un taureau. Estant donc venu au tombeau du S. Confesseur, il se jetta en terre pour faire son Oraison, & sentit, comme il l'assura depuis, comme si quelqu'un luy eût touché à la gorge. Ce qui estoit, si je ne me trompe un effet de la vertu du S. Confesseur. Et quand il fut sorty de là, il pria de son mouvement le Prestre qui estoit là present, de faire le signe de la Croix sur sa gorge qui estoit comme étouppée. Ce que le Prestre ayant fait, il se prosterna derechef en terre pour faire sa priere, & tout à la mesme heure il se releva, ayant recouvré la parole, & découvrit avec la liberté qu'il eut de parler de quelle sorte il avoit encouru le mal, qui luy fut envoyé pour punition d'avoir fait un faux serment.

## CHAPITRE XXX.

*De S. Astremoine Evêque d'Auvergne.*

**C**E fut par <sup>r</sup> S. Astremoine qui fut aussi envoyé par les Evêques de Rome, avec le bien-heureux

SVR LE XXX. CHAP. <sup>r</sup> *Saint Astremoine.* Il en a esté parlé dans le 10. chap. du 1. livre de l'Histoire; & il y a sujet de s'étonner qu'il ne se trouve point marqué dans le Martyrologe Romain, puis qu'il est le premier Evêque Saint d'une Eglise illustre. Ce qui fait bien voir qu'il n'y a point d'ouvrage parfaitement achevé,

<sup>2</sup> Gatien, & <sup>3</sup> les autres que nous avons déjà nommez, que la <sup>4</sup> ville d'Auvergne receut premierement la parole du salut. Et ce fut par sa Predication quelle commença de croire que Iesus-Christ est Fils de Dieu, le salut du Monde, & le Redempteur de tous les hommes. Or son sepulchre est à <sup>5</sup> Issoire, où le Peuple rustique quoy qu'il sceût bien qu'il reposast en ce lieu-là, ne luy rendoit aucun honneur. Mais long temps depuis, Cautin qui fut Evesque de la mesme Ville, comme il n'estoit encore que Diacre ayant le gouvernement de cette Eglise, une nuit qu'il estoit couché dans sa cellule proche de l'Eglise, il entendit des voix quis'accordoient peu dans la Psalmodie, & s'estant levé il vid le Temple éclairé d'une fort grande lumiere, dont s'estant étonné; afin de s'en éclairer davantage, il voulut voir ce qu'il y avoit là dedans. Si bien que des sa petite chambre qui estoit haute, joignant une des fenestres du Temple, il vid autour du Sepulchre une multitude de gens vestus de blanc, tenans des Cierges à la main, & psalmodians. Ce qu'il considera longtemps, & apres qu'ils se furent retirez, dés qu'il fut jour, il <sup>6</sup> commanda que le tombeau fust entouré de Ballustres, & qu'il fust couvert d'un Poële neuf, & que le lieu fust respecté. Depuis ce temps-là, on fit des prie-

<sup>2</sup> *Envoyé par les Evesques de Rome.* S. Fabien & S. Corneille, sous le Consulat de D. cius & de Gratus.

<sup>3</sup> *Les autres que nous avons nommez.* S. Martial de Limoges & saint Denys de Paris estoient de ce nombre là, en quoy il confirme l'opinion qu'il avoit avancée dans le premier livre de son Histoire, pour montrer qu'il n'a point esté de deux sentimens divers.

<sup>4</sup> *La Ville d'Auvergne.* C'est aujourd'huy la ville de Clermont, que l'Auteur ne nomme jamais autrement que *Civitas Arverna*.

<sup>5</sup> *Issoire.* Je croy que c'est ainsi qu'il faut tourner *Iciodorensen vicum*, qui est une ville de l'Auvergne, où l'on tient que le bien-heureux Astremoine est inhumé.

<sup>6</sup> *Il commanda que le lieu fust respecté.* Les Evesques faisoient toutes choses dans leurs Dioceses de leur autorité, & déclaroient ceux qui estoient Saints & qui ne l'estoient pas : à quoy toute l'Eglise adhéroit, sans prétendre pour cela d'estre infailibles : Comme aussi des Particuliers ne le peuvent-ils jamais estre en quoy que ce soit, bien qu'ils ne se trompassent point dans leurs décisions, comme un Saint homme ne laisse pas d'estre peccable, quoy qu'il ne peche point.

res sur cet tombeau, & on implora le secours du bienheureux Pontife. I'ay oüy ces choses de la bouche propre de l'Evesque.

## C H A P I T R E    X X X I.

*De celuy qui receut des actions de graces d'un Prestre.*

**C'**Est une grande grace à quelqu'un, s'il conserve par ses bonnes actions l'la dignité du Sacerdoce, que si a un homme injuste, & persecuteur de la justice mesme, le Sacerdoce a conféré un si grand don, que Caïphe prophetise, qu'il faut qu'un homme meure pour le Peuple, de peur que toute la Nation ne perisse; combien plus pourra t-il estre que la Majesté divine accorde de graces, à ceux qui craignent Dieu, & qui gardent leur Sacerdoce avec sainteté & pureté? car, comme, <sup>2</sup> selon S. Iacques, la visite du Prestre avec l'Oraison profité aux Infirmes, bien plus souvent la seule administration du pain Sacré qui se fait par sa main, confere elle un plus grand secours, à ceux qui le reçoivent, selon ce que je me souvient bien d'avoir vû en Auvergne, quand j'estois encore fort jeune. Un Prestre solitaire s'estant mis en chemin pour aller en quelque lieu, arriva en la petite chaumine d'un pauvre Villageois de la Limagne, auquel il demanda à loger, ce que luy ayant esté accordé, ce solitaire s'estant levé la nuit de son lit, selon la coutume des Prestres, pour vaquer à l'Oraison, il s'y appliqua. Mais le pauvre homme que la necessité pressoit, se leva fort matin

SUR LE XXXI. CHAP. I La dignité du Sacerdoce. Soit qu'elle s'entende de l'Evesque ou de quelque Prestre que ce soit. Car cette dignité se doit toujours conserver avec beaucoup de pureté & de pieté.

<sup>1</sup> Selon S. Iacques. Il touche le lieu sur lequel l'Eglise a fondé l'usage de l'onction des malades, de laquelle neantmoins l'Auteur ne dit icy pas un seul mot, comme Sacrement; mais seulement de l'effet de la priere des Prestres, comme est l'administration du Pain de l'Eucharistie, ou tout au moins du Pain beny, qui est le Pain d'actions de graces.

<sup>2</sup> Selon la coutume des Prestres. C'est à dire de se lever la nuit pour vaquer à la priere; & de cela de telle sorte, qu'il sembleroit que les Prestres ne se dispensoient point de ce devoir.



pour aller chercher du bois à la Forest. Et devant mesme qu'il fut jour, selon la coutume des pauvres Villageois, il demanda quelque chose à manger à sa femme, qui luy en apporta tout aussi tost. Mais cét homme ayant pris du pain, ne le mangea point que le Prestre ne l'eust auparavant beny, ou qu'il n'eust receu de luy le Pain sacré d'action de graces, lequel ayant receu il s'en alla. Or comme il fut venu devant jour au bord d'une Riviere, apres avoir fait avancer sa charrette avec ses Bœufs, par un Pont qu'on avoit fait sur un bateau, voulant passer de l'autre costé, comme il se vit au milieu du Pont, il entendit une voix qui disoit; *fay le noyer, fay le noyer, ne retarde pas d'avantage.* Vn autre voix luy répondit. *J'aurois déjà fait ce que tu me dis, si ce n'est une chose sacrée qu'il porte ne résistoit à tous mes efforts. Car tu sçauras qu'il est muni du Pain d'actions de graces du Prestre; c'est pourquoy, je ne luy sçaurois nuire.* Le bon homme qui entendit ces paroles & qui ne vid personne; mais qui jugea bien qu'elles ne s'estoient dites qu'à son sujet, il fit sur luy le signe de la Croix & rendit graces à Dieu, de ce que l'Ennemy n'avoit pû prendre de l'avantage sur luy. Alors ayant passé de l'autre costé, il retourna en sa petite maison avec la charge qu'il estoit allé querir.

## CHAPITRE XXXII.

### *De deux Amants.*

**N**OUS apprenons de l'antiquité qu'il y eut autrefois à Clermont, un homme & une femme qui furent bien conjoints ensemble par le lien du mariage; mais non pas pour habiter l'un avec l'autre: & quoy qu'ils fussent tous deux couchez dans un mesme liét, si est-ce qu'ils n'eurent point de part aux voluptez charnelles, & rien ne fut capable de corrompre leur pureté.

<sup>4</sup> Si une chose sacrée qu'il porte. Si cette chose sacrée n'est pas l'Eucharistie, c'est tout au moins le Pain beny par la bouche du Prestre,

té. Mais beaucoup de temps apres, comme leur vie tres-chaste demeura cachée du consentement de l'un & de l'autre, l'homme se fit <sup>1</sup> tonsurer pour prendre les Ordres de la Clericature, & la femme Vierge prit un vestement Religieux. Or il arriva que la fille vint à mourir : & son mary ayant préparé toutes les choses necessaires pour sa sepulture, offrit le corps de son Espouse pour estre ensevely. Et comme il la mit dans le sepulchre, il leva les mains au Ciel, & découvrit ce qui estoit demeuré secret entr'eux, disant ; *Je vous rends graces, ô Dieu, Ouvrier de toutes choses, de ce qu'il vous a plu de recommander celle-cy à mesfoins, laquelle je vous rends à present avec la mesme integrité qu'elle avoit, quand nous fusmes mariez, n'ayant point esté souillée par aucun atouchement d'impureté.* Mais elle en se souriant, luy dit ; *Gardez, gardez le silence, homme de Dieu : car il n'est pas necessaire que vous confessiez nostre secret, dont nous ne sommes point-enquis.* Puis ayant mis le couvercle sur son cercueil il se retira. Mais peu de temps apres il mourut aussi, & fut ensevely en son lieu, dans une certaine Eglise où estoit aussi le sepulchre de la femme, l'un & l'autre neantmoins de divers costez aupres des parois opposées, un sepulchre vers le Midy, & l'autre du costé de Septentrion. Mais quand le jour fut venu, on trouva que les deux sepulchres estoient l'un aupres de l'autre, lesquels y sont encore à present. C'est pourquoy les Habitans du pays les appellent encore les deux Amants, & les honorent beaucoup.

### CHAPITRE XXXIII.

#### *Du Prestre Amable.*

**I**L y eut aussi dans la ville de Clermont un Personnage admirable en sainteté appelé Amable Prestre de

SVR LE XXXII. CHAP. I S'estant fait tonsurer. Tel estoit l'usage d'alors. pour prendre les Ordres de la Clericature : Car il n'eust pas esté permis à un Ecclesiastique de porter les cheveux longs.

Rion,

Rion, qui avoit le don de faire de grands Miracles, & qui commandoit à ce qu'on dit aux serpents. Comme le Duc Victorius eut negligé de prier à son sepulchre, il arriva que voulant pousser le cheval sur lequel il estoit monté, il luy fut impossible de le faire mouvoir d'une place : & de quelques coups d'esperon & de gosse qu'il le pust presser, il paroissoit immobile, comme s'il eust esté de bronze. Mais le Duc devenu semblable à son cheval, ayant esté enfin averty par les Siens de ce qu'il avoit à faire, il descendit pour faire son Oraison : & l'ayant fait avec foy, il remonta sur sa bête, & la mena où il voulut. J'ay vû à son sepulchre un Energumene délivré : j'y ay vû un parjure devenu aussi roide qu'une barre de fer, & apres avoir confessé son crime, devenir libre comme il estoit auparavant.

## CHAPITRE XXXIV.

*De Georgie femme Religieuse.*

**O**N dit aussi qu'il y eut dans la mesme Ville une fille Religieuse fort devote, qui s'en estoit pourtant retirée pour aller demeurer aux champs, afin d'avoir plus de liberté de vaquer au service de Dieu. Elle jeusnoit continuellement & perséveroit dans l'Oraison. Il arriva que l'heure de sa mort estant venue, comme on la portoit en terre dans l'Eglise de sa Ville, une grande volée de pigeons voletta autour de son corps, & la suivit jusques au lieu de sa sepulture, où elle estoit portée par ses Proches, & se vint poser sur le toit. Puis quand le corps fut inhumé, les Colombes s'envolerent au Ciel. D'où vint que ce ne fut pas injustement qu'elle fut appelée <sup>1</sup> Georgie, ayant toujours exercé son esprit comme un bon terroir par une culture spirituelle,

SVR LE XXXIV. CHAP. 1 Georgie. C'est un nom qui vient de la culture de la terre, que l'Auteur dit avoir esté convenable à la vie de cette Sainte, qui a cultivé son Ame par les vertus. Le martyrologe Romain la marque au 14. jour de Fevrier, apres S. Gregoire, qui est le seul des Anciens qui ayent parlé de cette Dame en ce lieu-cy,



afin qu'ayant reçu les profits de sa virginité, après la soixantième année en sortant du siècle, elle fust honorée dans ses obseques d'une pompe celeste.

## C H A P I T R E   X X X V .

*D'un sepulchre rompu dans l'Eglise de saint Venerande.*

**D**Ans l'Eglise de S. <sup>1</sup> Venerande, qui est proche de celle de <sup>2</sup> S. Alire, il y avoit une chambre voutée vers la partie d'Occident, où il y avoit plusieurs sepulchres de marbre blanc, dans lesquels reposoient quelques Saints Personnages & Dames Religieuses. D'où il ne faut pas douter que les sepulchres ou les Histoires de Nostre-Seigneur & des Apostres nous apprennent que ce sont des Miracles, ne soient des Chrétiens qui ont saintement vécu. Au temps que Georges Citoyen du Velay exerçoit la charge de la Ville Capitale de l'Auvergne, une partie de cette voute qu'on avoit négligée étant venue à tomber à cause des pluies qui l'avoient imbibée, ses ruines briserent le couvercle de l'un de ces tombeaux, où l'on vid une fille gisante avec son corps endurcy & tellement entier, qu'on eust dit qu'elle ne venoit que d'expirer. Car son visage n'estoit point gâté non plus que ses mains & tous ses autres membres, avec des cheveux fort longs; mais je croy qu'elle avoit esté embaumée. Pour le vestement qui couvroit son corps, l'humidité ne l'avoit point non plus gâté, & la corruption que le temps acquiert à toutes choses, ne luy avoit rien fait perdre de son lustre & de sa fermeté. Que diray-je davantage? Il est vray qu'elle paroissoit plustost une personne en-

<sup>1</sup> SUR LE XXXV. CHAP. 1 S. Venerande. Il a esté parlé de ce Saint dans le 13. chap. du 2. livre de l'Histoire, lequel n'est point marqué dans le Martyrologe Romain.

<sup>2</sup> S. Alire. C'est Illidius Evêque d'Auvergne, duquel il a esté parlé au 41. chap. du mesme lieu, aussi bien que dans le martyrologe au 7. de Juillet. Sa mort fut en 380.

dormie que morte. Quelques-uns des nostres crurent, à cause de la blancheur de son vestement qui estoit de soye, qu'elle estoit decedée dans le mesme habit. Et on disoit encore qu'on avoit trouvé autour d'elle des anneaux & des carcans d'or ; mais que ces choses-là avoient esté emportées, sans que l'Evesque en vist rien. Personne toutefois de nostre temps n'a pû connoistre par opinion ny par aucune lecture, de quel merite, de quelle race, ou de quel nom estoit cette personne-là. Mais comme ce corps eut esté découvert l'espace d'une année entière, sans qu'il y eust qui que ce soit, qui pour le respect de l'humanité, eust remis le couvercle à ce sepulchre, il arriva que la femme du Comte dont j'ay déjà parlé, devint fort malade depuis la mort de son mary. Et quand elle fut revenue en convalescence, luy estant resté une fluxion sur les yeux qui luy faisoit perdre la veüe, elle fit appeller les Medecins pour la guérir de cette infirmité, & y employa tous les soins qu'elle pût sans y rien épargner : mais elle ne put jamais trouver de remede à cette incommodité, jusques à que qu'il plut à Dieu de jeter ses yeux sur elle. Vne personne luy apparut de nuict en vision, qui luy dit; *Si vous voulez recouvrer la lumiere que vous perdez, allez au plustost qu'il vous sera possible, & cherchez une pierre bien nette pour la mettre sur le cercueil déouvert de la fille qui repose dans l'Eglise de S. Venerande: Et si-tost que vous l'y aurez mise les rayes de vos yeux se dissiperont, & vous verrez bien clair.* Elle couvrit donc le cercueil, & tout incontinent ses yeux furent nettoyez, & vid aussi bien qu'au paravant. D'où il n'y a pas sujet de douter que cette femme qui put donner un tel secours à l'infirmité d'un autre, ne fust une personne de grand merite.

## CHAPITRE XXXVI.

*D'autres sepulchres de Saints qui sont dans la mesme Eglise.*

**O**N peut donc justifier qu'il y a plusieurs sepulchres de personnes fidelles dans ce lieu-là, comme nous l'auons deja dit, un entr'autres fort semblable au premier, de longueur, de largeur, & de hauteur, est à la main gauche joignant le mur, où il y a sur le frontispice d'enhaut ; *A la sainte memoire* <sup>1</sup> *de Galla.* Il y en a un autre glorifié par les merites de celuy, dont il renferme les cendres entre la sortie de l'Eglise de S. Alire & l'entrée du Temple de S. Venerande, lequel est mis dans la partie interieure, où l'on dit qu'un certain Alexandre personnage fort Religieux est ensevely, de la poussiere duquel les malades qui en boivent se trouvent guéris tout aussi-tost : Et pour fournir souvent de ce remede, pour les biens continuels qu'on en reçoit, il paroist percé à ceux qui le voyent. A costé de ce sepulchre quand on entre dans l'Eglise de S. Venerande, il se voit du costé droit un petit tombeau élevé sur terre d'une pierre mal polie, sans que personne sçache qui repose dessous, toutefois, une chose que je vais dire, fait bien connoistre qu'il y a quelque chose de divin. Vn Mendiant que j'ay vû de mes yeux avoit accoutumé de s'alléoir dessus. Mais je croy, autant que l'infirmité humaine me le persuade, qu'il avoit commis quelque action vilaine, parce que par la vertu de celuy qui reposoit dessous, il fut repoullé fort loin avec un grand bruit, & le sepulchre éclata par le milieu. Ce qui se voit encore aujourd'huy de la mesme sorte : car celuy qui estoit inhumé dessous le jugea in-

Sur le XXXVI. CHAP. I Sainte Galla. Ce n'est pas la femme de S. Eleuthere, de laquelle Ado fait mention au 16. de Novembre. C'est une autre Galla d'Auvergne, dont la Feste est celebrée avec celle d'Alexandre, dont il est icy parle au 31. de May.



DE LA GLOIRE DES CONFESSEURS. 277  
digné d'estre assis sur ses os. Dans cette mesme Eglise  
le bien-heureux Martyr <sup>2</sup> Liminius est aussi ensevely.  
Et quoy que l'Histoire de son combat soit connue par  
les Habitans du lieu, si est-ce qu'on ne luy rend aucun  
honneur. Il y a donc en ce lieu-là, comme nous l'avons  
déjà dit, plusieurs Personnages d'un merite illustre,  
dont les noms sont inconnus. Nous sommes bien per-  
suadez neantmoins qu'ils sont écrits au Ciel.

## C H A P I T R E   X X X V I I .

*Des sepulchres de S. Venerande & de S. Nepotien  
Evesques d'Auvergne.*

**L**A, est aussi le sepulchre de S. Venerande Evesque,  
de qui cette Eglise a pris son nom, composé d'un  
mot convenable à son merite & aux respects qui luy  
sont dus. Sur lequel sepulchre quiconque met la teste  
par une petite fenestre, il en obtient par sa priere tout ce  
qu'il en peut desirer pour la nécessité si la chose est ju-  
ste. Là repose aussi l'Evesque <sup>2</sup> S. Nepotien, qui fut  
dans le monde un Personnage de grande sainteté, &  
qui obtient maintenant de Dieu par sa priere tout ce  
qu'il luy veut demander : Et certes sur l'un & sur l'autre  
sepulchre, ceux qui sont malades des fièvres en ob-  
tiennent la guérison par leurs prieres.

<sup>2</sup> *Liminius Martyr.* Il souffrit sous la persécution de Chrocus Aleman, qui s'estoit jetté dans les Gaules avec une puissante Armée, où il fit beaucoup de ravages, & fut un cruel ennemy des Catholiques. Le corps de ce Saint est inhumé dans l'Eglise de S. Venerande Evesque de Clermont, dont la Feste se célèbre au 29. de Mars.

*SVR LE XXXVII. CHAP. 1 S. Venerande.* Il en a esté parlé au 2. livre de l'Histoire chapitre 13. où nostre Auteheur luy donne de grandes loüanges. S. Paulin l'a aussi célébré. Il mourut la veille de Noël. Il repose dans l'Eglise de saint Alire. Sa Feste se célèbre au 18. de Janvier. Il est marqué le 7. Evesque de Clermont.

<sup>2</sup> *Nepotien Evesque d'Auvergne.* Il en a esté parlé au 40. chap. du 1. livre de l'Histoire. Sa Translation se célèbre le 22. jour d'Octobre. C'est le 5. Evesque de Clermont.

## CHAPITRE XXXVIII.

*D'un Moine que son Abbé regardoit en prieres.*

**I**L y eut autrefois de grandes lumieres, lesquelles ont orné le monde de leurs vertus, comme le Soleil l'éclaire de ses rayons. On dit donc qu'il y eut au temps passé un Moine dans un Monastere qui vaquoit incessamment parmy les autres à la lecture & à l'Oraison, selon les Regles qui se pratiquent dans les Monasteres, & qui toutefois dans le particulier estoit encore bien plus assidu à rendre à Dieu tout-puissant les sacrifices de loüanges qu'il luy offroit par sa priere & par sa devotion. Mais quand il les avoit achevez, il sortoit secrettement de la presence de ses freres, & s'en alloit parmy les ronces épaisses, & parmy les buys & les chesnes vers, où il pouvoit croire qu'il ne seroit vû que de Dieu seul : Et là il se prosternoit en Oraison. Mais apres avoir esté long-temps de la sorte en prieres, il s'élevoit de terre, haussant les mains & ses yeux au Ciel, & recitoit tout bas <sup>1</sup> le Livre entier des Pseaumes, avec une pensée tellement attachée au Ciel en composition de cœur, que des ruisseaux de larmes découloient de ses yeux. Ce qu'un des freres qui l'avoit épié de loin ayant découvert, ne manqua pas de l'aller dire à l'Abbé, qui ne fit pas semblant de rien ; mais qui se rendit plus soigneux qu'il n'avoit point encore fait, pour observer les actions de ce Religieux. Il le suivit de loin : & s'estant prosterné en terre, il attendoit s'il découvreroit de ses yeux ce que son fidele Disciple feroit. Mais comme il y estoit de loin fort attentif, il vid un grand Miracle : car de part & d'autre il sortit de sa bouche une flâme, qui s'estant étenduë peu à peu en

SVR LE XXXVIII. CHAP. 1 *Le livre entier des Pseaumes.* C'estoit bien pour occuper l'esprit du bon Religieux, qui faisoit une si longue priere, & encore apres avoir assisté à l'Eglise avec les autres Freres. Il faut avouer que Dieu suscite de temps en temps dans son Eglise des hommes bien extraordinaires,

longueur, comme une corde menuë s'éleva en haut, & puis s'estant rejointe, elle fit un grand flambeau qui sembloit s'élever jusques au Ciel: Et quoy que sa chevelure parust s'estre extrêmement alongée en hauteur, si est-ce qu'elle ne luy faisoit point de mal à la teste. L'Abbé étonné de cette vision, se contint tant soit peu. Mais le Religieux ayant achevé son Oraison retourna au Monastere, & l'Abbé le suivit par un autre chemin, le chargeant à dessein de reproches & d'injures, pour reprimer en luy la vaine gloire, sans luy faire néanmoins connoistre ce qu'il avoit vû.

## CHAPITRE XXXIX.

*Du feu qui s'éleve souvent des Reliques des Saints.*

**I**E croy pour moy que ce feu contient un grand Mystere, & que les tenebres de mon entendement ne sçauroient comprendre, comme il se peut faire qu'une si grande lumiere que celle-là paroisse sans bruler; mais je sçay bien que ces choses paroissent aux Justes, ou bien par les Justes. Ce qui parut à Moïse dans le Buisson ardent, a paru au reste des Peres dans l'holocauste qu'ils ont offert. Vne flamme s'élevant de la teste de S. Martin, à penetré jusques au plus haut des Cieux. Et pour moy j'ay souvent ouï dire à l'Abbé Brachion, comme nous l'avons écrit dans sa vie, que comme il célébroit les Veilles de la nuit dans l'Eglise du S. Pontife, & qu'il y avoit des Reliques des Saints sur l'Autel, apportées par des Etrangers, aussi-tost on y vid une espece de globe de feu s'élever de là, jusques à la voute du Temple: mais, comme il le disoit luy

Sur le XXXIX. CHAP. I Une si grande lumiere. C'est de telles apparitions qu'on a peint depuis des Rayons de gloire au tour de la teste des Saints. Il pouvoit rapporter sur ce propos le Globe de feu qui parut à S. Benoit; mais c'est une chose étrange qu'il ne l'ait pas seulement nommé dans tout son Ouvrage, & qu'il n'ait point fait de mention de S. Maur son illustre Disciple, qui avoit apporté la Règle en France, & qui n'estoit pas mort loin de Tours,



mesme, celà ne fut pas manifesté à beaucoup de personnes, ce qui parut aussi, comme nous l'avons marqué cy-devant, en la Dedicace de nostre Oratoire.

## C H A P I T R E    X L.

*Des Visions que j'eus au sujet d'une maladie de feu mon Pere.*

**I**L n'est pas absurde de croire ce que le Seigneur a daigné souvent reveler par des visions, afin que les Saints soient honorez, & que les Infirmes recoivent des medicaments salutaires à leurs maux. Car je me souviens, de ce qui se passa pendant mon Enfance, quand mon Pere estoit travaillé des gouttes, & qu'il estoit devenu tellement extenué par l'ardeur de la fièvre, & par beaucoup de douleurs qu'il souffroit, qu'il ne bougeoit du liét, j'eus la nuit en vision une personne qui me disoit; *Avez vous leu le livre de Iesus fils de Navé ?* auquel je répondis, *je n'en connois que les marques des lettres, dans l'estude desquelles je m'afflige grandement, pour n'y pouvoir rien profiter. Jusques-là mesme que je ne suis pas bien assuré, si c'est un livre ou non.* Il me répliqua; *Allez, me dit-il, faites une petite javeline de bois qui puisse recevoir ce nom-là, écrit avec de l'ancre, & le mettez sur le chevet du liét de vostre pere, il en recevra du soulagement, si vous faites ce que je vous dis.* Si-tost qu'il fut jour, je fus trouver ma mere, & je luy contay ce que j'avois vû : elle me commanda d'accomplir ce qui m'avoit esté ordonné par la vision. Ce que je n'eus pas plûtost fait, que mon pere fut guéri de son infirmité. Puis une année s'estant revoluë, la mesme incommodité luy re-

**SUR LE XL: CHAP. I** *Faites une petite javeline de bois.* Et ce qui suit, paroist une chose bien superstitieuse, où il n'est point parlé de Dieu ny des Saints. Au reste, quel bien peut-il arriver d'une javeline ou d'une épée de bois ? Ces sortes de choses-là qui ont des raisons si éloignées, passeroient aujourd'huy pour fort suspectes, & on les rejetteroit comme des séductions diaboliques, parce qu'on n'en sçait pas la cause,

vint, la fièvre le prit, ses pieds s'enflerent, & ses nerfs furent affligés d'une violente douleur. D'où j'avois grande compassion : & comme je me fus mis au lit avec beaucoup de déplaisir, je vis la mesme personne en vision que j'avois déjà vuë, laquelle me demanda, *Si le livre de Tobie m'estoit connu ?* Je luy répondis, *Que je ne l'avois point leu.* Elle me dit, *sçavez vous bien qu'il a esté aveugle, & que son fils allant par pais avec un Ange, prit un poisson dans une Riviere, duquel par le conseil de l'Ange, ayant osté le cœur & le foye, il en parfuma les yeux de son pere, qui vid clair tout aussi-tost ? Allez donc aussi & faites là mesme chose, & vostre pere recevra de l'allegement à ses douleurs.* Je vins r'aporter ces choses à ma mere, qui envoya tout incontinent de nos gens à la Riviere, où ils prirent un poisson. On en tira les entrailles par son commandement, lesquelles on mit sur les charbons : & si-tost que mon pere en sentit l'odeur, la tumeur & la douleur se passerent.

## CHAPITRE XLII.

*De S. Germain Evêque d'Auxerre.*

**G**ermain <sup>1</sup> glorieux Confesseur mourut à Rome, d'où soixante jours apres sa mort, son corps fut transporté à Auxerre, & mis dans la sepulture. Et du temps de la Reine Teudechilde, un certain Tribun appelé Nunninus, qui retournoit del'Auvergne, apres que les Tributs que la Reine levoit en France, luy eu-

SVR LE XLI. CHAP. I Germain glorieux Confesseur. Ce S. Evêque ne mourut pas à Rome, comme le dit icy nostre Auteur ; mais à Ravenne, dont Ado & Sigibert ont parlé dans leur Chronique. Il est marqué pour le 7. Evêque d'Auxerre, & fut 30. ans & 25. jours assis sur la chaire Episcopale du temps des Empereurs Honorius & Valentinien. Sa mort fut en l'année 450. Il est marqué dans le Martyrologe Romain au 31. jour de Juillet. A Ravenne la mort de S. Germain Evêque d'Auxerre, illustre de naissance, de foy, de doctrine, & de gloire de Miracles, qui délivra entièrement la grand'Bretagne de l'hérésie des Pelagiens.

2 Un certain Tribun. N'est-ce point quelque Receveur, ou Trésorier payeur des rentes ?

rent esté payez, vint à Auxerre, par pure devotion: & s'estant jetté par terre devant le sepulchre du Saint, apres qu'il y eut prié bien long-temps, ayant tiré une Dague qu'il avoit, il en donna dans la pierre qui couvroit le venerable sepulchre, sans que personne le vist. Duquel ayant tiré une petite parcelle, il devint perclus de tous ses membres, comme s'il eût esté de bronze, sans pouvoir proferer une seule parole. Ses gens qui le virent en cét état ne pouvoient comprendre d'abord, ce qui luy estoit arrivé. Mais l'un d'entre eux s'estant approché de plus pres pour luy parler, & n'en ayant pû tirer aucune réponse, le Tribun qui estoit devenu perclus, ayant bien compris en son cœur que c'estoit une punition Divine, fit un tel vœu; *L'avoué que j'ay esté un presomptueux; ô bien-heureux Confesseur: mais m'a devotion a esté cause de cette presumption. C'est pourquoy si vous daignez excuser ma faute, & de me permettre de retourner chez-moy avec vos bonnes graces, je r'enfermeray ces Reliques dans une Eglise, & je célébreray vostre Feste tous les ans, avec toute la devotion qu'il me sera possible.* Ce que le Saint ayant bien entendu, quoy qu'il n'eût point exprimé sa pensée de vive voix, luy permit de se retirer, l'ayant délivré de son empeschement. Estant donc de retour en parfaite santé, il mit ces Reliques dans une Eglise, & célébra toutes les années une Feste à l'honneur du Saint. Il y a quelque temps que nous fûmes à cette Eglise, où sont ces Reliques, avec l'Evesque Avite. Où si-tost que le S. Pontife fut entré à jeun<sup>4</sup> sur les dix heures, tous tant que nous estions avec luy, nous sentions une odeur de Lis & de Roses, que nous ne pouvons douter, qui ne nous eût esté donnée pour le merite du bien-heureux Evesque. C'estoit au

3 Avec l'Evesque Avite. C'est un Evesque d'Auvergne, duquel il a déjà esté parlé sur le 1. chap. du 5. livre de l'Histoire. Fortunat le celebre aussi au 4. Poëme de son 5. livre. Il florissoit en l'année 580. & fut le 18. Evesque de Clermont.

4 Sur les dix heures, C'est à dire à quatre heures apres midy.



CHAPITRE XLII.

*D'un Sénateur de Dijon appelé Hilaire.*

VN certain personnage appelé <sup>1</sup> Hilaire , du  
nōbre des Sénateurs au Chasteau de Dijon, avoit  
une femme dont l'on dit qu'il eut des Enfants : mais  
toute sa maison fut toujours si chaste & si pure , pour  
l'ame & pour le corps, qu'il n'y a personne qui l'eût  
pû soupçonner de la moindre licence contre l'hon-  
nêteté. Si bien que dans cette famille, l'on y vid l'ac-  
complissement de ce que l'Apostre inspiré de Dieu  
avoit dit ; *que le Mariage soit honorable & la couche  
sans macule.* Enfin ce personnage plein de chasteté,  
entre les Maîtres & les Valets, estant venu à mourir,  
son sepulchre de marbre cizelé , fait bien connoître  
aujourd'huy de quelle sorte cét excellent homme à  
vêcu , & de quel merite il estoit. Estant donc decédé,  
& mis au tombeau, sa femme tomba malade au bout  
de l'an, & mourut. Et d'autant que le sepulchre estoit  
si grand, qu'il la pouvoit bien recevoir avec son Mari,  
comme il l'avoit ordonné en mourant , quand on eut  
levé le couvercle pour l'y mettre, le Mari élevant sa  
main droite embrassa la teste de sa femme. Ce que le  
Peuple admira, & ayant recouvert le tombeau, il se re-  
tira , & connut , qu'elle fut la chasteté de l'un & de  
l'autre, qu'elle crainte ils avoient eu de Dieu, & qu'elle  
fut leur dilection dans le monde , puis qu'ils s'embras-  
soient ainsi mutuellement dans le tombeau.

5 *Musi.* Pour le mot *Musiacus*, si c'est ainsi qu'il se doit tourner : car  
je ne connois point ce lieu-là.

SVR LE XLII. CHAP. I *Hilaire.* Ce personnage mort en  
reputation de sainteté avec sa femme Quiera , n'est point marqué dans le  
Martyrologe Romain. Il est inhumé à Dijon auprès de S. Benigne , où il a  
son tombeau avec sa femme. Sa Feste se celebre le 28. de Novembre.

2 *Le Mariage honorable.* C'est dans l'Epiître aux Hebreux, 13, 4.

## CHAPITRE XLIII.

*De sainte Floride & sainte Paschasie.*

**D**Ans la mesme Eglise répose aussi sainte Floride ; laquelle, comme le disent ceux du païs , ayant l'habit du Monde , vesquit d'une maniere tres-Religieuse. Il n'y a pas loin de-là une autre Eglise , où repose sainte Paschasie. C'est celle-là , mesme qu'on tient qui parut autrefois à ceux qui bastissoient l'Eglise de S. Benique Martyr ; les exhortant à continuer l'ouvrage qu'ils avoient commencé , & qu'ils s'assurassent que le secours du S. Martyr ne leur defaudroit pas , laquelle s'estant retirée dans l'Eglise d'où elle estoit sortie , ne parut plus depuis.

## CHAPITRE XLIIII.

*De S. Tranquile Evêque.*

**L**E bien-heureux <sup>1</sup> Tranquile Confesseur répose au mesme lieu , ayant son sepulchre à Terre , du quel ont tiré de grands biens , ceux qui ont imploré le secours du Saint. Et certes, des simples mousses qui sôt nées tout au tour, les Peuples ont trouvé beaucoup de soulagemens, que j'ay bien éprouvez moy-mesme :

SVR LE XLIII. CHAP. 1 *Floride & Paschasie.* Sont deux Saintes de Bourgogne, lesquelles ne sont point marquées dans le martyrologe. Il a esté parlé de sainte Paschasie au 117. chap. du livre de la Gloire des Martyrs, la Feste de laquelle se célèbre le 9. de Janvier. Sainte Floride n'est pas si connue.

SVR LE XLIV. CHAP. 1 *Tranquile.* Ce S. Confesseur n'est pas marqué dans le martyrologe Romain , non plus que beaucoup d'autres, dont cet Auteur fait mention, de la Sainteté desquels on estoit persuadé par les Miracles qui se faisoient à leurs Tombeaux , dont chacun pouvoit estre luge. Il ne dit point d'où ce Tranquile estoit Evêque ; mais puis qu'il est inhumé dans une Eglise de Dijon, il y a de l'apparence qu'il estoit Evêque de Langres, parce que Dijon est dans ce Diocèse là. Toutefois le Martyrologe Gaulois ne le nomme qu'Abbé , pere de plusieurs Monasteres , & dit qu'il fut enterré auprès de S. Benique à Dijon ; aussi S. Gregoire dans le corps de son chapitre ne le nomme-t-il point Evêque , mais simplement Confesseur. Ce qui donne sujet de croire que le Copiste a mis de son Chef le nom d'*Evêque* dans le titre. Sa mort estant le 15. jour de Mars.

Car mes mains s'estant un jour trouvées couvertes de petites pustules brûlantes, qui me faisoient fort grand mal, apres les avoir frotées de cette moulle, j'en fus guéry tout aussi-tost.

## CHAPITRE XLV.

*De S. Severin Evêque de Bordeaux.*

**L**A Ville de Bordeaux a aussi de vénérables Patrons, qui se sont manifestez fort souvent par leurs vertus, honorant entr'autre <sup>1</sup> S. Severin au faux-bourg joignant les murs de la Ville. Et quoy que nous ayons témoigné en la Preface de ce Livre, que nous n'écririons que des choses que Dieu a voulu faire icy bas par les prieres deses SS. depuis leur mort, si est-ce que je ne tiens point hors de propos d'en faire mentiô de quelques-unes pendât leur vie, desquelles nous sçavons qu'il n'a pas esté écrit un seul mot. S. Severin, comme nous l'apprenons d'une Relation fidelle des Clercs de Bordeaux, vint des parties d'Orient en cette Ville-là. Et comme il estoit en chemin, quand l'Evêque Amandus en regissoit l'Eglise, le Seigneur s'apparut à luy en vision, disant; *Leve toy & va au devant de mon serviteur Severin, & rends luy honneur comme l'Escripture sainte enseigne qu'il faut honorer les Amis de Dieu: car il est meilleur que toy, & te passe en merites.* L'Evêque Amandus s'estant donc levé, prit son baston à la main, & s'en alla au devant de luy, sans avoir autre connoissance du S. Homme, que parcequ'il avoit plû à Dieu de luy en réveler. Voicy donc saint

Sur le XLV. CHAP. 1 S. Severin. Ce saint Evêque de Cologne, & puis de Bordeaux, par la concession de S. Amand, qui succéda en sa place, est marqué dans le Martyrologe Romain au 23. d'Octobre. A Bordeaux S. Severin Evêque de Cologne & Confesseur. C'est donc à dire qu'il mourut à Bordeaux, comme nostre Auteur l'écrit icy, & cela environ l'an 400. Fortunat a écrit les Actes de sa Vie. Il en est parlé au 4. chap. du 1. liv. des Miracles de S. Martin, & dans le Catalogue des Evêques de Bordeaux. Il est marqué le 5. entre-coupant le Pontificat de S. Amand, qui succéda à S. Delfine, lequel vivoit en 385.



Severin qu'on eust dit qui venoit au devant de l'Evesque Amandus. Alors s'approchant l'un de l'autre, ils se saluerent par leurs propres noms, s'embrasserēt mutuellement, & apres s'estre baisez ayant fait leurs prieres, ils vinrent ensemble à l'Eglise avec grande allegresse. L'Evesque Amandus le cherit, & luy rendit depuis tant d'honneur, qu'il le mit en sa place, se tenant à son égard comme le plus jeune auptes de son Ancien. Enfin peu d'années apres, le bien-heureux S. Severin mourut, & quand il fut ensevely l'Evesque Amandus reprit sa place, sans qu'on soit asséuré si elle luy fut renduë, pour l'obeissance profonde qu'il avoit exercée vers le Saint de Dieu. De là, les Habitans du pays l'ont reconnu pour leur Patron, à cause de sa Sainteté, se tenant asséurez que si quelque maladie se jette dans leur Ville, ou que quelque Ennemy l'assiege, ou qu'il se rencontre quelque débat qui la divise, aussi-tost le Peuple accourant à l'Eglise du Saint, y célèbre des Veilles apres qu'on luy a ordonné des jeûnes : & quand il y a fait devotement son Oraison, il se trouve délivré de toute calamité ; mais apres que nous avons écrit sa vie, nous avons trouvé que le Prestre Fortunat l'avoit déjà composée.

## C H A P I T R E    X L V I.

*De S. Romain Prestre de la mesme Ville.*

L'Histoire de la vie de S. Romain Prestre nous apprend que son corps est conservé dans le mesme pays, & ce fut nostre S. Martin qui le mit au tombeau. Son sepulchre est joignant le Chasteau de Blaye sur la Garonne, où plusieurs ont esté garentis du naufrage

SVR LE XLVI. CHAP. I S. Romain Prestre. Il fut disciple de S. Martin, qui l'ensevelit à Blaye, ayant fleury du temps de l'ancien Theodose, environ l'an 390. Le Martyrologe le marque au 24. jour de Novembre. Au Chasteau de Blaye S. Romain Prestre, dont la gloire des miracles justifie l'eloge de sa Sainteté. Le Roy Charibert est inhumé dans son Eglise,

par sa vertu , lesquels l'ont reclamé au fort de la tempeste, disant ; *Saint Romain Confesseur de Dieu ayez pitié de nous* , & tout aussi-tost la tempeste s'apaisant, ils arrivent à bon port. Et jamais personne ne perit par le naufrage, qui du milieu du fleuve a mérité de contempler son Eglise. Ce que nous avons aussi éprouvé nous même, nous étant trouvez en grâde extremité. Car les pluyes étant venuës qui avoient fort grossi la riviere , & qui s'estoit mesme débordée en divers endroits , nous nous y trouvâmes embarquez , lors qu'un grand vent survint qui l'émut si furieusement, que nous y fûmes en grand danger de perir, & nous avons eu sujet de croire que nous y fussions peris en effet, si nous n'eussions esté secourus par les suffrages du S. Confesseur que nous invoquâmes à nostre aide. Car si-tost que nous luy eûmes fait nostre priere la riviere s'aplanit, & ainsi nostre batteau se porta heureusement de l'autre costé de l'eau.

## CHAPITRE XLVII.

*De deux Prestres psalmodians.*

**I**L y a aussi deux Prestres inhumez en ce lieu-là, comme la chose même le justifie assez, lesquels furent deux Personnages de grande sainteté : car le Miracle que je vais dire montre clairement, qu'ils vivent apres leur mort. Ils sont ensevelis dans une même Eglise ; mais de divers costez : car le sepulchre de l'un est du costé de Midy , & celui de l'autre du costé du Septentrion. Si bien que les Clercs ayant commencé à faire la Psalmodie, s'estant partagez en deux Chœurs pour chanter les loüanges de Dieu plus agreablement, une voix de multitude s'y mesle distinctement : & les

SVR LE XLVII. CHAP. I. Ils vivent apres leur mort. Qui est le principal motif de l'Auteur, de justifier par les miracles des Saints, que leurs ames subsistent en gloire apres le sepulchre ; & qu'ainsi il n'y a pas lieu de douter que l'Ame ne soit immortelle.

deux Chœurs s'y trouvent aidez reciproquement de chaque costé, par une voix que chacun peut entendre. Et ce concert se fait avec tant de melodie, que ceux qui l'écoutent en sont fort souvent charmez. Plusieurs y ont aussi beaucoup profité, quand ils y ont fait leurs prieres avec foy. Tout cela se passe dans un bourg appelé <sup>2</sup> Vodelac.

## CHAPITRE XLVIII.

### *De l'Eglise de Reonce.*

**A**V Village appelé Reonce, qui n'est pas loin de là, il y avoit une Eglise de Catholiques que les Goths qui s'en rendirent les Maistres, convertirent à l'usage profane de leur Secte. Il y avoit tout contre une grande maison : & comme se vint à la veille de Pasques, on y baptisoit dans nostre Eglise les petits enfans par les Prestres des Heretiques, afin que n'estant pas permis aux Prestres Catholiques de faire ce Ministère, le Peuple fust induit à se porter plus facilement aux sentimens de leur Secte : mais nostre Prestre qui ne manquoit pas d'esprit, tandis que ceux-cy occupoient nostre Eglise, ayant toutes les choses necessaires pour le Ministère qu'il devoit célébrer, il le fit dans leur propre maison, tandis qu'ils faisoient la mesme fonction dans nostre Eglise. Mais de vingt enfans que les Heretiques baptizerent en ce lieu-là, il n'y en eut pas un seul qui retourna vivant en sa maison. Ce que les Heretiques virent avec beaucoup de regret, & craignant qu'on ne fît une Eglise de leur maison, ils rendirent l'Eglise des Catholiques. Et de ceux que nostre Eveque avoit baptisez, il n'y en eut pas un seul qui mourut alors, & qui n'ait vécu depuis jusques à un bon âge.

<sup>2</sup> *Vodelac.* Si c'est ainsi qu'il faille tourner in *Vico Vodelacensi*, qui est un Bourg vers Blayes, du Diocèse de Bordeaux. Du moins la terminaison que ie luy ay donnée est-elle conforme à celle du païs.

Sur le XLVIII. CHAP. I *Reonce*, ou *Reontion*. Car ie ne connois point ce lieu-là, qui n'est pas encore fort loin de Bordeaux & de Blaye, qu'il appelle *Blaviense Castrum*.



## CHAPITRE XLIX.

*Des Prestres Justin & Misilin.*

**L**E Prestre S. Justin repose dans le territoire de Beliers, en un bourg appelé Sessiac : comme il estoit doüé de beaucoup de vertus, les Energumenes qui venoient à son sepulchre, estoient purifiez de l'esprit immonde qui les possédoit, S. Misilin qui luy estoit conforme en merite & en sainteté, estoit honoré dans l'Eglise d'une pareille dignité, & repose dans un bourg appelé Talvu dans le mesme territoire orné de pareilles vertus.

## CHAPITRE L.

*De S. Severin Prestre.*

**A** Ceux-cy fut encore associé dans la mesme Ville S. Severin de race Noble, qui fut aussi ordonné Prestre. Dans une maison qu'il avoit à la campagne appelée Sessiac où il faisoit son séjour, il bastit deux Eglises, & enrichit le Temple de Dieu des Reliques des Saints. Et tous les Dimanches quand il avoit célébré la Messe en un lieu, il s'en alloit à l'autre : l'espace qui estoit entre les deux Eglises, estoit de près de vingt mille : Et c'estoit là son Ouvrage pour les Dimanches. Il luy arriva donc un Dimanche, que comme il faisoit le chemin qu'il s'estoit proposé, & qu'ayant donné de l'éperon à son cheval pour le faire aller plus

SVR LE XLIX. CHAP. I S. Justin Prestre. Il n'est pas marqué dans le Martyrologe Romain, non plus que le Prestre Misilin, qui sont deux Saints du territoire de Beliers : car il y a de l'apparence que c'est ainsi qu'il faut entendre *Infra terminum Berretana Urbis* : mais ie ne connois point le lieu de Sessiac, qui est nommé en suite, pour le mot *in vicis Sexiacensi*. Le Martyrologe Gaulois les marque au 17. d'Octobre. *In presularis Tunnenfi*.

SVR LE L. CHAP. I S. Severin Prestre. Je n'ay point trouvé que celui-cy fust marqué au Martyrologe Romain, & ne l'est pas non plus dans le Gaulois, où l'Authen. de ce Livre ne le devoit pas omettre : mais il y a bien d'autres choses qui y sont fort négligées.

viste, une branche de mélîer le blessa à la teste, dont il sentit grande douleur, & dit ; *Que Dieu commande que tu desseiches sur le pied, puis que c'est luy-mesme qui t'a permis de sortir de la terre.* Et tout aussi-tost l'arbre se desseicha jusques à la racine. Cependant le Prestre ne laissa pas de continuer son chemin : & quand il eut célébré la Messe au lieu où il alloit, il y séjourna trois jours. Et le quatrième jour en retournant, comme il vid que l'arbre estoit desseiché, il dit. *Malheur à moy, qui ay maudit cét Arbre dans l'amertume de mon cœur : car le voilà devenu aride :* Il descendit de cheval, & s'estant jetté à terre au pied de l'Arbre, il dit à Dieu ; *O Seigneur tout-puissant, par la permission de qui toutes choses sont gouvernées, qui fais vivre celles que vous avez créées du neant, & qui redonnez la vie à celles qui sont mortes : de qui tenant des preceptes salutaires que vous nous avez donnez, nous croyons qu'après la mort de ce corps, nous vivons par la Resurrection future ; commandez, s'il vous plaist, que cét Arbre reverdisse, & qu'il redevienne comme il estoit auparavant.* Et tout aussi-tost une humeur s'élevant de terre, s'insinua comme par de certaines veines dans les parties de cét Arbre, jusques au bout des branches & des rameaux, & desserrant les nœuds qui estoient devenus arides, elle poussa des feuilles, & reverdit au grand étonnement de tous ceux qui le virent. Il eut en grande recommandation la vertu de l'Aumosne, en sorte que, comme nous l'avons déjà dit, il fit des Eglises de ses maisons, & distribua toutes les facultez pour la nourriture des Pauvres. Il choisit sa sepulture en l'une des deux où il fut ensevely. Il avoit accoutumé dans la saison des fleurs de cueillir des Lys, & d'en mettre tout autour des murailles de cette Eglise.

2 Nous vivons par la Resurrection. Voulant dire, qu'attendant la Resurrection future, nos Ames vivent. C'est pourquoy il ne dit pas nous vivons ; mais nous vivons.

## C H A P I T R E L I.

*Du Lis qui naquit de son sepulchre.*

**P**OUR montrer de quel merite fut sa vie pendant ce siecle, il ne faut que dire que le Seigneur l'a fait assez éclater par les prodiges merveilleux qui se sont faits sur son tombeau. Vn Lis qu'il avoit cueilly, & qu'il avoit mis dans l'Eglise où est son sepulchre, quand la saison en fut passée, cette fleur ayant perdu ses feuilles, son bouton se fanit, & tout le reste parut tellement desséché, qu'on eust pû croire que tout fut allé en poudre si on l'eust touché, & demeura une année entiere dans cette aridité. Mais le jour arrivant que le S. Confesseur sortit de cette vie, cette plante aride reprit sa verdeur & se redressa, comme si elle n'eust point esté fanée. Et vous y eussiez vû mesme des fleurs s'élever & s'éclore parmy des feuilles qui reverdirent peu à peu, sans aucun secours d'eau ny de terre bien préparée. Et ainsi le bien-heureux Confesseur produit de nouvelles fleurs de son tombeau, luy qui fleurit au Ciel comme la palme avec le reste des Saints.

## C H A P I T R E L I I.

*Des sepulchres qui s'élèvent de terre.*

**D**ANS le détroit du bourg de Iuilly, il y a trois Prestres ensevelis, lesquels, comme c'est le bruit commun, suivant une Relation ancienne, n'estoient point liez ensemble par aucun autre lien de consanguinité, que de l'amour de Dieu, qui les avoit parfaitement unis, & qui les avoit rendus freres pour le Ciel. Leurs sepulchres dans un mesme lieu ont esté rendus célèbres par un grand nombre de Miracles. Plusieurs années s'estant donc écoulées depuis que ces SS. Personnages furent ensevelis en ce lieu-là, un pavé s'estant rompu dernièrement, quoy qu'il fust dur comme un



caillou , ayant esté cimenté avec de la tuille pilée & de la chaux , un sommet de sepulchre commença de paroistre. Lequel s'estant un peu élevé , la terre s'entr'ouvrit , & le sommet d'un autre sepulchre parut. Celly-là s'estant produit de la sorte , un troisiéme tombeau lequel ne commença qu'à se découvrir , s'éleva peu à peu sur la terre. Mais maintenant le premier s'est délivré du poids de la terre qui le couvroit , & se montre librement aux yeux de tous les hommes : les deux autres le suivent : & chaque année ils avancent leur sortie. O admirable mystere de la Divinité , qui fait paroistre au monde la pureté des corps ensevelis , quand il produit ces monuments du fond des pavez , & prepare les hommes pour recevoir la creance de la Resurrection , lesquels ne doivent plus mourir pour les Vers ; mais égaler le soleil en clarté , pour estre rendus conformes au corps de Christ. Ces sepulchres sont dans l'étenduë du pays que nous avons marqué cy-dessus apres du bourg d'Atroë.

## C H A P I T R E L I I I.

### *Du sepulchre de l'Evesque Thaumaste.*

**T**Haumaste <sup>1</sup> admirable en sainteté , comme le porte la signification de son nom , Evesque , comme on le dit de la ville de Momonciac , d'où je ne sçay comment ny pourquoy ayant esté osté , il vint à Poitiers , & finit là saintement sa vie. Au sujet de qui , pour connoistre la recompense qui luy a esté donnée au Ciel , il ne faut que considerer ce qui se passe à son sepulchre , & demeurer d'accord que de sa vertu qui sort de son tombeau , il paroist clairement qu'il est en Pa-

SUR LE L I I I. C H A P. I *Thaumaste*. Ce saint Evesque qu'il appelle *Momociacensis Vrbis Episcopus* , n'est pas marqué dans le martyrologe Romain. Le nom de cette Ville n'est connu que de l'autorité de S. Gregoire , qui en parle encore dans le 9. livre de son Histoire. L'Auteur du martyrologe Gaulois l'oublie aussi dans son livre , lequel n'est pas fort exact.

radis: ce qui fait bien voir encore la vérité de ce que le Seigneur Iesus-Christ dit à Marthe dans l'Evangile. *Qui croit en moy, encore qu'il soit mort, il vivra, & quiconque vit, & croit en moy, ne mourra point eternellement.* Celuy-cy à donc son sepulchre sur la terre devant le parvis de S. Hilaire : duquel tombeau, de la poussiere ayant esté raclée & buë par plusieurs, a esté parfaitement souveraine pour les fièvres & pour la douleur des dents, & quiconque en boit, en admire l'effet merveilleux. Et cette benédiction s'experimente si souvent, qu'il y a déjà des endroits où le cercueil paroist percé.

## CHAPITRE LIV.

*De Lupian Confesseur.*

**V**N certain <sup>1</sup> Lupian qui passa le reste de sa vie <sup>2</sup> dans l'habit blanc, duquel il fut révestu en son Baptême, repose dans la partie du Poictou proche de la Ville de Nantes en un lieu qui s'appelle *Ratiare*. On dit qu'il fut baptisé par les mains du bien-heureux Eveque S. Hilaire; & mourut incontinent apres, comme nous venons de le dire. Mais il receut tant de graces de Dieu qui départ à tout le monde des biens avec largesse, qu'un aveugle receut la veuë à son sepulchre, un paralytique y reprit la vigueur de ses membres & marcha seurement, & un muet y recouvra la parole.

<sup>1</sup> *Lupian*. Ce saint Confesseur n'est connu que par S. Gregoire de Tours. Et n'est pas seulement marqué dans le martyrologe Gaulois.

<sup>2</sup> *Dans l'habit blanc*. C'est ce qu'il appelle *in albis*. Parce que les Cathécumenes qu'on venoit de baptiser estoient vestus de blanc, & demouroient en cet estat là tout au moins huit jours durant.

SUR LE LIV. CHAP. 3 *Ratiare*. Je ne connois point ce lieu-là du Poictou proche de Nantes, qu'il appelle *Vicus Ratiatensis*.

## CHAPITRE LV.

*De S. Melaine Evêque de Rennes.*

**M**elaine 'Evesque de Rennes apres une infinité de Miracles, ayant toujors au Ciel la veuë de son esprit, éclata merveilleusement dans le siecle par le grand nombre de ses vertus. Les Chrestiens éleverent une magnifique structure sur son tombeau ; mais, par une suggestion du malin Esprit, qui contrarie toujors les bonnes œuvres, il y a quelque temps que le feu y prit : car le poële qui couvroit le sepulchre du S. Confesseur estoit de bois. Si bien que le feu ayant brûlé les liens des principales pieces qui soutenoient le faiste, les chevrons, & le comble de l'édifice tombèrent à bas, avec le reste de la Chapelle, quoy qu'il n'y eut qu'une poutre enflammée par le bout, qui tombant rudement sur le tombeau du Saint, y pouvoit brûler non seulement le poële d'estoffe ; mais encore y froissa en plusieurs pieces la pierre du sepulchre. Cependant cette piece y tomba avec une prodigieuse quantité de charbons ardents. Mais tandis que les autres voiles ou tapisseries qui couvroient les murailles & les portes du Temple, n'éviterent point la furie des flâmes, le poële d'estoffe, non seulement ne brûla pas ; mais il n'en fut pas seulement gasté, ny sally le moins du monde. Quand donc l'embrasement fut finy, le Peuple y entra en foule avec de grands cris jusques au sepulchre du S. Evêque, ayant à recevoir une joye tres-sensible, à laquelle il ne s'attendoit pas parmy les larmes & les

SVR LE LV. CHAP. I S. Melaine. Ce S. Evêque se trouve nommé entre les Prelats qui assistèrent au Concile d'Orleans du temps de Clovis. Et le Martyrologe Romain le nomme au 6. de Janvier. A Rennes dans la Gaule, S. Melaine Evêque & Confesseur, qui apres un grand nombre de Miracles, ayant toujors son esprit au Ciel, passa glorieusement de ce siecle en l'autre. Ce fut en l'année 307. Les paroles Latines de cét éloge sont tirées mot à mot de S. Gregoire, pour montrer en quelle considération on a tenu son témoignage dans l'Eglise. S. Melaine est le 8. Evêque de Rennes.



DE LA GLOIRE DES CONFESSEURS. 295  
eris. On osta de dessus le sepulchre le bois encore enflammé, & ayant pris le poële d'étoffe qui couvroit le tombeau, apres qu'on en eut secoüé les charbons, tout le monde vid avec étonnement qu'il n'y avoit rien de gâté.

## CHAPITRE LVI.

*De S. Victorius Evêque du Mans.*

**V**ictorius Evêque du Mans, se signala souvent par de grandes vertus. Et l'on dit qu'une fois tandis que la Ville estoit toute en feu, & que les boulets de flâmes estoient poussez de part & d'autre par un vent furieux; Celuy-cy comme un bon Pasteur ne pouvant souffrir que sa Bergerie perist par les embusches de Satan, se presenta devant le tourbillon, éleva sa main, fit le signe de la Croix, & tout aussi-tost l'embrasement cessa : & la Ville délivrée rendit grâces à son Pasteur, de ce qu'il avoit empêché que tout ne perist par le feu. Et à son sepulchre les malades sont fort souvent guéris.

## CHAPITRE LVII.

*De S. Martin Abbé dans la ville de Xaintes.*

**M**artin Abbé dans la ville de Xaintes, Disciple, ainsi qu'on dit de nostre S. Martin, repose pai-

SVR LE LVI. CHAP. I *Victorius.* Ce S. Evêque qui fut le conquième de son Eg'le, & qui fut élu en la place de S. Liboire, fort connu de S. Martin, qui en fit tres grand estat, du temps de l'Empereur Theodose, est marqué dans le martyrologe Romain au 1. jour de Septembre, aussi bien que dans les Chroniques de Bede, d'Vsuard, & d'Ado. Il mourut environ l'an 380. & fut assis sur la Chaire Episcopale 24. ans 7. mois & 13. jours.

SVR LE LVII. CHAP. I *Martin Abbé.* Bede, Vsuard, Ado, & les autres font mention de luy, aussi bien que nostre Auteur, qui en parle encore dans le 10. chap. de son 7. livre de l'Histoire. Et le martyrologe Romain le marque au 7. de Decembre. A Xaintes dans la Gaule S. Martin Abbé, au sepulchre de qui, se font souvent des miracles. On le confond avec un autre S. Martin de Verton, dont la Feste se célèbre au 24. d'Octobre, lequel estoit aussi disciple du grand S. Martin. Surquoy Baronius allegue également l'autorité de S. Gregoire, au 57. chap. du livre de la Gloire des Confesseurs,

siblement en un bourg de cette Ville-là, dans le Monastere qu'il avoit basti, apres les enseignements qu'il avoit receus de son Maistre. Vne femme d'entre celles du Bourg où il est inhumé, estant venuë aupres de son sepulchre avec des mains impotentes, s'en retourna guérie. Vn autre que la fièvre avoit desseiché, & qui ne pouvoit marcher pour avoir souffert une furieuse entorse aux jarets, si-tost qu'il se fut prosterné aupres du sepulchre du Saint, il y reprit de nouvelles forces, & son arridité luy ayant esté ostée, il fut remporté à sa maison en parfaite santé, & luy rendit des services plusieurs années depuis. Comme l'Evesque Pallade n'eust pas esté capable avec plusieurs autres, de remuer son sepulchre du lieu où il estoit; enfin, par le secours du saint Confesseur & l'assistance de cinq Abbez, il le mit où il voulut, & le forma comme il luy plût.

## CHAPITRE LVIII.

*De S. Bibian Evesque de Xaintes.*

**L'**Evesque Bibian repose au faux-bourg de la mesme Ville. Le Livre qui a esté écrit de sa Vie, contient le recit du grand nombre de ses Vertus: & je me contenteray de dire à son sujet, qu'estant invoqué, il rend souvent la santé à plusieurs malades, d'où il me semble que de tant de Miracles qu'il fait, il nous suffira d'en marquer un seul. Vne femme de qui les mains estoient devenues percluses d'une violente secheresse qui leur avoit fait tomber les ongles des doigts, leurs nerfs s'estant rétreffis, en sorte qu'elle ne s'en pouvoit plus servir, se vint jetter dévotement par terre aupres de son sepulchre, où si-tost qu'elle eut fait son Oraison, ses mains se rétablirent avec les ligaments de ses doigts qui se relaschent, & les leva en haut pour rendre grâces à Dieu,

SVR LE LVIII. CHAP. I. *Bibian*, Evesque de Xaintes, qui n'est pas marqué dans le Martyrologe Romain, est le premier Evesque de Xaintes apres S. Eutrope, seulement connu par ce passage de S. Grégoire.

## CHAPITRE LIX.

*De saint Trojan Evêque de la mesme ville de  
Xaintes.*

**T**Rojan <sup>1</sup> Pontife de la mesme ville de Xaintes, conjoint au Ciel avec S. Bibian, est son voisin en terre dans letombeau: Car on dit que ce grand Prestre fut doüé de grandes vertus. Vne fois que pendant une nuit fort obscure, il visitoit les Saints lieux qui estoient autour de la Ville, avec un seul Souüdiacre, une grosse boule de lumiere luy apparut, comme si elle fust descendüe du Ciel. L'Homme de Dieu ayant connu cela, dit à celuy qui l'accompagnoit; *Neme suivez pas, jusques à ce que je vous appelle.* Puis s'estant jetté par terre, il ne vid pas loin de là quel Miracle y faisoit le Serviteur de Dieu. C'estoit un champ public dans lequel il estoit. Et comme la lumiere s'approchoit, le Prestre du Seigneur alla au devant, puis s'estant abaissé cõtre terre, il dit; *Benissez-moy, je vous prie, ô bien-heureux Põtife.* A qui celuy qui estoit venu au devant; *Mais vous-mesmes benissez-moy, ô S. Trojan Prestre de Dieu,* luy dit-il: Et s'estant reciproquement donnez le baiser de paix, ils conférèrent ensemble assez long-temps apres avoir fait leur Oraison. Le Souüdiacre étonné vid la lumiere qui avoit apparu retourner par le mesme chemin qu'elle estoit venuë. Alors l'Evesquë appellant à soy le Souüdiacre, luy dit; *Approchez-vous maintenant, afin que nous achevions de visiter les lieux Saints.* Le Souüdiacre qui eut peur; *Je vous supplie Seigneur,* luy dit-il, *de ne mé-*

SVR LE LIX. CHAP. I *Trojan Evêque de Xaintes.* Il en doit estre marqué le 3 & non pas le 5. & gouverna cette Eglise depuis l'an 380. jusques en l'an 400. de nostre Seigneur. Bede, Viuard, & Ado en font mention, aussi bien que le Martyrologe Romain, sur le 30. jour de Novembre. A Xaintes S. Trojan Evêque, personnage de grande sainteté, qui estant inhumé en terre, fait bien connoistre qu'il vit au Ciel. En quoy il est bien aisé de voir qu'il fait allusion aux termes de S. Gregoire, pour justifier la considération qu'on a toujours faite de cét Auteur.



*priser pas ma bassesse ; mais dittes-moy, s'il vous plait, ce que vous avez vû : car pour moy, je me suis appercu qu'il se rencontre icy quelque chose de divin. A qui le S. Evesque répondit ; Je veux bien vous le dire ; mais n'en raportez rien à personne : car sçachez que si vous le publiez à qui que ce soit, vous mourrez tout aussitost, c'est S. Martin de Tours que j'ay vû, luy dit-il, gardez-vous donc bien de révéler les secrets de Dieu. Ce S. Prestre ayant accompli le cours de cette vie est decédé. Or le Souëdiacre plein de jours, ne pouvant souffrir que la vertu de S. Trojan demeurast cachée, ayant prié l'Evesque d'alors d'assembler son Clergé & quelques Anciens, il luy dit devant une si honorable compagnie, tout ce qu'il avoit oüy de la propre bouche du Saint, & comme il avoit vû luy-mesme le Mystere de la lumiere, par lequel il estoit aisé de comprendre qu'elle estoit la foy de S. Trojan & la gloire de S. Martin, & conta toutes les choses par le menu ; & n'en dissimula rien du tout, ajoutant à cela ; Et afin que vous connoissiez la verité de ce que je vous dis, en finissant mon discours, je mettray fin à ma vie. Et tout aussitost ayant fermé les yeux il expira ; mais non pas sans un grand étonnement de tous ceux qui estoient présents. Et certes, comme nous l'avons déjà dit, S. Trojan fut un Evesque qui avoit de grandes vertus, & qui fut recommandable entre tous les Citoyens de sa Ville. On dit de luy, que comme il estoit au monde, s'il avoit pris quelque Chappe neuve, avec laquelle il fist la visite de son Diocèse, les franges qui estoient autour de ce vestement estoient arrachées par diverses personnes, chacun croyant grandement profiter de tout ce qu'il en pourroit avoir, pour le garder comme une precieuse Relique. Du lieu où il est inhumé icy bas, le grand*

*2 S'il avoit pris quelque Chappe neuve. Ou quelque robe neuve, ou quelque manteau neut : car c'est ainsi que j'ay crû qu'on pouvoit tourner *Si novum Amphibalum induisser*, qui est un mot lequel n'est plus maintenant à nostre usage, & ne l'estoit pas mesme dans l'ancienne Latinité, étant un mot Grec à qui l'on a donné une terminaison Latine.*

DE LA GLOIRE DES CONFESSEURS. 299  
nombre de ses vertus fait assez bien connoître que son  
Ame vit en gloire dans le Ciel : car les Energumenes,  
les fiévreux, & toutes sortes de malades, qui viennent  
prier auprès de son sepulchre, s'en retournent avec la  
santé.

## CHAPITRE LX.

*D'un sepulchre qui fut divinement remué dans la  
mesme Ville.*

**F**ORT peu loin de l'Eglise de ce S. Confesseur, il y  
avoit un petit Oratoire, & au coin d'un Arcade de  
lavoute s'élevoit, il y avoit un grand cercueil où l'on  
disoit que deux personnes estoient inhumées, le mary  
& la femme qui decederent incontinent apres leur Ba-  
ptême, comme ils estoient encore vestus de blanc, &  
on tenoit de l'antiquité qu'ils estoient l'un & l'autre de  
la race de S. Hilaire de Poitiers. Ce sepulchre donc si-  
tué en un tel endroit, non seulement empeschoit le pas-  
sage de ceux qui vouloient entrer ; mais encore, parce  
que la muraille qui estoit tout contre, se gastoit par la  
pluye, & qu'il la falloit changer. Au sujet de quoy l'E-  
vesque Pallade, qui estoit descendu de la race d'un au-  
tre Pallade, Personnage grandement riche, se voulut  
efforcer de l'oster de ce lieu-là pour le transporter ail-  
leurs à force d'hommes, à quoy il en employa plus de  
trois cent avec des cordes & des leviers. Ayant donc  
mis des pierres sur lesquelles ce cercueil devoit estre  
posé, enfin on y employa tout l'effort qu'il fut possible ;  
mais rien ne fut capable d'ébranler le sepulchre. Il n'y  
eut point de front qui n'en devint tout en sueur ; mais  
tout cela n'avançoit rien. On y encourageoit bien tout

**SVR LE LX. CHAP. I** *Vestus de blanc.* Comme on l'elloit  
apres le Baptême, selon l'ancienne coutume. D'où nous avons encore le  
Dimanche d'apres Pasques, qu'on appelle *in albis*, pour ce sujet-là mesme.

**1** *De la Race de S. Hilaire.* Car ce Saint avoit eu quelques enfans, ou  
tout au moins une fille de sa femme qui s'appelloit *Afra*, si ma mémoire ne  
me trompe point.

le monde, & on y exhortoit chacun, disant; *Courage, tirez la corde*; mais le sepulchre n'en fut pas ébranlé le moins du monde. Que me serviroit-il d'en dire davantage? Tous se lassèrent dans l'entreprise d'un si grand labeur: Et la nuit qui survint obligea chacun d'abandonner la besogne, & de se retirer pour s'aller reposer. Et dès qu'il fut jour, le Prestre du Seigneur inquieté du dessein qu'il avoit pris, convia ses gens de-rechef d'aller à l'Oratoire, & luy-mesme s'y estant rendu le premier, il y vid d'abord le sepulchre élevé sur les pierres qu'il avoit dressées, & affermy avec toute la solidité qu'on y eust pû desirer. Il glorifia le Seigneur, qui par sa vertu toute puissante avoit fait en un instant, ce que toutes les forces humaines n'eussent jamais pû faire sans sa permission, admirant ses œuvres. Toutefois les noms des deux Personnes ensevelies dans ce tombeau, n'ont jamais esté revelez à personne.

## C H A P I T R E L X I.

*De S. Nisier Evêque de Lion.*

**N**isier <sup>1</sup> Confesseur dans la ville de Lion, Personnage d'une sainteté parfaite, d'une conversation tres-chaste, & d'une charité singulière, acheva de vivre icy bas. Quant à ses aumosnes & à son humilité, il n'est pas seulement en nostre pouvoir d'en faire une perquisition exacte ny de les raconter. Apres que son esprit fut allé au Ciel, son corps fut mis dans le cercueil pour le porter à l'Eglise où il est inhumé, lors qu'un petit garçon ayant perdu la veüe depuis assez longtemps, s'en alloit pleurant avec les autres, pour la perte de celuy, qui les soutenoit dans leurs besoins, par l'as-

SVR LE LXI. CHAP. I. S. Nisier. Il en a déjà esté parlé cy-devant, comme il en sera encore parlé aux deux Chapitres suivans, & dans si vie. au 8. chap. de la Vie des Peres. Dont aussi il est fait mention aux 5. & 30. chap. du 5. livre de l'Histoire, & vivoit du temps de l'Empereur Justin. & du Pape Jean III. environ l'an 579. Et le Martyrologe la marque au 2. d'Avril, comme nous l'avons déjà observé.



sistance qu'il leur donnoit. Or il arriva qu'en marchant, une voix luy dit secrettement à l'oreille ; *Approche-toy du cercueil, & si-tost que tu te seras mis dessous, tu recevras la venè que tu as perduë.* Il demandoit à celuy qui le traïsnoit ; *Qui c'estoit qui luy parloit ainsi tout bas à l'oreille ?* L'homme luy dit ; *Qu'il ne voyoit personne qui luy eust dit un seul mot.* Mais comme cette mesme voix luy eut ainsi parlé deux & trois fois, il connut qu'il y avoit quelque chose à faire, & demanda ; *Qu'on le menast aupres du cercueil.* S'en approchant donc, & s'estant glissé entre les Diacres vestus d'Aubes, il arriva au lieu où il fut ordonné d'aller. Enfin si-tost qu'il y eut invoqué le nom du Saint, ses yeux s'ouvrirent & receut la lumiere. En suite de quoy ce garçon fut assidu à l'Eglise, servant autour du sepulchre du Saint, où il allumoit les chandelles. Mais il se trouva tellement opprimé par quelques gens puissants de la Ville, qu'il n'y pouvoit trouver de quoy vivre. Et comme dans ce besoin pressant, il imploroit le secours du Saint aupres de son sepulchre, le Saint luy apparut en vision, qui luy dit ; *Va trouver le Roy Contram, & dy-luy soigneusement le mal que tu souffres, il te donnera la vie & le vestement, & te délivrera de la main de tes Ennemis.* Ce garçon asseuré par l'avis du Saint, vint trouver le Roy, qui luy accorda ce qu'il luy demandoit. Il se fait encore aujourd'huy beaucoup de Miracles par la grace de Nostre-Seigneur aupres du sepulchre du saint Confesseur : car là, les chaines des Captifs se rompent, les Aveugles sont éclairez, les Demons sont mis en fuite, les Paralytiques sont guéris, & ceux qui ont souffert plusieurs accez de fièvres sont soulagez. Et certes en ce lieu-là se voyent tant de merveilles, que ce seroit s'engager à une grande longueur, d'entreprendre de les écrire tous par ordre. Toutefois un homme digne de foy m'a raporté, qu'en fort peu de iours quatre Aveugles y ont esté illuminez, & qu'un homme qu'il avoit connu peu de temps auparavant

boiteux, il l'avoit vû depuis marcher fort droit.

## C H A P I T R E L X I I .

*Du sepulchre d'Helius Evesque de la mesme Ville.*

**C**omme j'allay un jour au devant de ce saint Pontife, & que je fus visiter tous les Saints lieux de la ville de Lion, luy-mesme nous ayant voulu devancer, nous invita d'aller faire nostre priere dans la cave du bien-heureux Helius, & nous dit ; *Qu'un grand Prestre reposoit en ce lieu-là.* Apres que nous y eûmes fait nostre priere, comme j'y admirois le tombeau du Saint, & j'avois en la pensée de m'informer plus particulièrement de ses merites, ie vis qu'il y avoit écrit sur la porte, de quelle sorte un impie avoit violé la Religion du sepulchre, en dépouillant le corps privé de vie qu'on y avoit ensevely ; m'estant voulu informer de la cause de cette inscription, & si les choses qui se voyoient peintes sur la porte estoient veritables, l'Homme de Dieu me raconta ce que ie diray. S. Helie fut Evesque dans cette Ville du temps des Payens : & quand il fut mort, les Fideles le mirent au tombeau. Mais la nuit suivante un Payen vint oster la pierre qui estoit dessus, & ayant élevé contre soy le corps Saint, il s'efforça de le dépouiller. Mais le corps Saint ayant étendu les bras, serra fortement contre soy l'homme qui l'avoit voulu dépouiller, & le tint en cet estat jusques au matin que le Peuple le vid, comme s'il eust esté garroté, tant il estoit serré des bras du Saint. Si bien que le Juge du lieu commanda que le violateur du sepulchre fust tiré de là, & qu'il fust condamné aux pei-

**SUR LE LXII. CHAP. I** Ce S. Pontife. S. Nisier Evesque de Lion.

1 *Helius.* Ce Saint Evesque de Lion n'est pas marqué dans le martyrologe Romain. Il en fut le 4. Evesque, & fut successeur de S. Photin apres S. Irenée & S. Zacharie. Ce seul passage de S. Gregoire l'a rendu tres-recommandable.

nes portées par les loix ; mais pour tout cela le Saint ne le laissa point échapper. Alors cét homme ayant bien compris la volonté du mort , apres que le Iuge eut consenty de luy donner la vie, il fut délivré, & se retira ainsi sans estre puny. O véritablement sainte vangeance dont la pieté se mesle ! Il retint l'homme afin qu'il fust corrigé par une forte reprehension ; mais il ne permit pas pour cela qu'il fust livré au supplice.

## CHAPITRE LXIII.

### *De la fille de l'Empereur Leon.*

**L**A fille de Leon Empereur des Romains, se trouvant tourmentée d'un Esprit immonde, quand on la menoit en des lieux Saints pour estre délivrée du Demon qui la possédoit, ce méchant Esprit crioit par sa bouche ; *Je ne sortiray point d'icy que l'Archidiacre de Lion n'y vienne, & s'il ne me chasse luy-mesme de ce vaisseau que je me suis acquis.* L'Empereur ayant ouï cel langage, envoya de ses gens dans la Gaule pour le chercher. Ils le trouverent donc , & le prierent de venir avec eux à Rome pour y visiter cette Dame. L'Archidiacre résistant à cela , & disant qu'il n'estoit pas digne que Iesus-Christ fist voir des Miracles par un homme comme luy , son Evesque l'exhorta d'y aller , il se mit en la compagnie de ceux qui luy furent envoyez , & l'Empereur le receut avec honneur. Ayant ouï ce qui se disoit de la maladie de la Princesse , il alla se rendre à l'Eglise de l'Apostre S. Pierre, où apres qu'il eut ieusné trois iours en Veilles & en Oraisons, le quatriéme iour <sup>1</sup> il chassa l'Esprit immonde du corps de la Princesse , par l'invocation de Nostre-Seigneur Iesus-Christ , & par le signe de la Croix. Estant

Sur le LXIII. CHAP. 1. Il chassa l'esprit immonde. Ce que S. Nisier fit à Rome n'estant qu'Archidiacre de Lion, sans avoir esté recevoir la benediction du Pape, qui n'est pas seulement nommé dans toute cette Histoire.



ainsi délivrée, l'Empereur luy offrit trois cent pieces de monnoye d'or; mais ce Personnage au dessus de toutes les richesses mondaines n'en voulut point, & les compta pour rien, disant; *Si vous me voulez enrichir de vos présents, faites-en des largesses à toute la Ville, & remettez le Tribut au Peuple<sup>2</sup> à trois lieues la ronde, lequel vous est dû. Ce sera un bien salutaire pour les uns & pour les autres. Au reste vostre or ne me serviroit de rien; mais dispercez-le aux Pauvres pour vostre propre felicité & pour celles des autres.* L'Empereur ne refusa point une chose si raisonnable, il fit largesse aux Pauvres, & remit le Tribut qu'on luy avoit demandé. D'où vient encore qu'à present il ne se paye point à trois lieues la ronde. Apres que l'Archidiacre eut pris congé, l'Empereur dit aux Siens, *Si celui-cy aime Dieu plus que l'argent, il est juste que l'Eglise de laquelle le Ministre nous a rendu un si bon office, soit honorée de nos présents.* Alors il fit faire un coffret pour enfermer le Livre des Evangiles, avec une Patene & un Calice d'or pur enrichy de pierreries d'un ouvrage merveilleux, & envoya tout cela par un homme confident, pour le porter à l'Eglise de Lion. Mais cet Envoyé se trouvant dans les Alpes, où il fit paroistre une chose si exquise, alla loger en la maison d'un certain Orphèvre. Où comme cet Artisan luy eut demandé *quelle affaire il avoit*: l'autre luy dit confidemment & avec simplicité ce qui en estoit. L'Orphèvre luy dit; *Si vous prenez mon conseil, cecy sera capable de nous apporter beaucoup de profit.* L'Envoyé seduit sans doute par le malin Esprit, & comme on dit souvent parmy le Peuple, que pour l'appetit de l'or, quand on a

*A trois lieues la ronde.* Ou plustost à trois mille, qui ne valent pas plus d'une lieue, mais cela ne vaut pas la peine de s'y arrester. Quoy qu'il en soit, le Peuple fut soulagé de ses impositions par le conseil de S. Nisier, qui fut écouté de l'Empereur; dont il se trouva beaucoup mieux, que si le Saint luy eût conté de s'enrichir des biens de tout le monde, sans se soucier des necessitez publiques, qui sont cause le plus souvent de la ruine des plus grands Princes, lors qu'ils y pensent le moins.

dessein

dessein de tromper quelqu'un, les Esprits se trouvent bien-tost unis, il consentit volontiers à la proposition qu'on luy avoit faite. Alors le faussaire fit des pieces d'argent toutes semblables, & de telle sorte, qu'il n'y avoit de difference que dans la seule matiere, & les contrefit si bien, qu'il y avoit appliqué industrieusement les pierreries avec des filets attachez avec de petits cloux. Mais il ne rompit point le Calice, parce que les <sup>3</sup> ornements y estoient consolidez. Enfin le porteur du present estant arrivé à Lion avec sa fraude, il y offrit ses presents, & en fut recompensé. Puis estant retourné vers son compagnon, il luy demanda l'or des choses qu'il avoit figurées. L'Artisan luy dit que tout n'estoit pas encore prest; mais qu'il feroit la nuit tout ce qui estoit necessaire. Apres donc qu'ils eurent souppé, comme ils estoient ensemble dans la chambre où tout cela se faisoit, elle tomba en un instant sur eux par un tremblement de terre qui se fit: Et la terre s'estant ouverte sous leurs pieds, ils y furent engloutis avec leur argent, & descendirent tout vivants aux Enfers. Ainsi Dieu se vangea promptement de la fraude qui fut faite à son Eglise. J'ay vû souvent ces presents dans l'Eglise de Lion: ce qui doit estre un enseignement à tous les Peuples, de n'emporter pas les biens de l'Eglise, ou de ne la pas frustrer de ceux qui luy sont acquis, ou bien il verra tomber promptement sur luy le jugement de Dieu.

## CHAPITRE LXIV.

*D'une femme qui ramassa le soulier d'Epipode Martyr.*

**V**Ne femme qu'on dit qui avoit ramassé le soulier de S. Epipode Martyr, lequel estoit tombé de

<sup>3</sup> Les ornements y estoient consolidez. Les termes sont, *quia caraclyza in ipso fuerant solidata*. Le mot *Caraclyza* est Grec.

son pied, comme on le menoit au Martyre, repose à l'un des faux-bourgs de la mesme Ville. Ceux qui ont la fièvre & tous les autres Infirmes, sont souvent guéris aupres de son tombeau. Ils avallent de la poudre qu'ils en tirent en le raclant, & s'en retournent sans incommodité.

## CHAPITRE LXV.

*D'une autre femme à qui son mary apparut pour une offrande qu'elle avoit faite.*

**I**L y eut deux personnes dans la mesme Ville de race Senatoriale, un homme & sa femme qui moururent tous deux sans enfans, ne laissant point d'autre heritier que l'Eglise. Mais le mary estant decedé le premier, il fut ensevely dans l'Eglise de sainte Marie. Où sa femme demeura continuellement en prieres une année entiere, <sup>1</sup> célébrant tous les jours les solemnitez des Messes, & <sup>2</sup> offrant une oblation pour la memoire de son mary, sans se défier de la misericorde du Seigneur, qui avoit donné le repos à son mary decedé, le iour qu'elle luy fit l'oblation pour son ame, ayant aussi toujours donné <sup>3</sup> un sextier d'excellent vin en sacrifi-

qué dans le Martyrologe Romain, mais bien dans le Gaulois, au 12. jour d'Avril, où l'Auteur observe qu'il souffrit sous la persécution d'Antoninus Verus.

**SVR LE LXV. CHAP. I** *Celebrant tous les jours les solemnitez des Messes.* Cest à dire participant à la celebration des divins Mysteres, comme nostre Liturgie mesme le porte en deux endroits, lors que le Prestre se tournant vers le Peuple, luy dit, *Orate pro me fratres, et meum ac vestrum sacrificium*, &c. Et quand le Prestre dit à Dieu en parlant des assistants qui prient dans l'Eglise, *pro quibus tibi offerimus, vel qui tibi offerunt sacrificium*. Car autrement les femmes ne disent point la Messe, ou, selon le stile de nostre Auteur, ne font point les solemnitez des Messes en pluriel, quoy qu'il ne s'en celebrast qu'une seule en chaque Eglise.

<sup>1</sup> *Offrant une oblation.* Ou l'oblation, soit que cela s'entende du Pain & du Vin consacré, soit qu'il ne s'entende que des Pains qui sont presentés à l'Offrande.

<sup>3</sup> *Un sextier d'excellent vin.* Les propres mots sont, *Sextarium Gargii vini praeberi*. Mais comme nous ne connoissons plus le vin Gargie, & que ce mot a trop de conformité à un autre qui s'applique aux nouvelles qui se débitent par le monde, j'ay crû qu'il eust esté de mauvaise grace de l'emp-



re à la sainte Eglise. Mais le Souüdiacre qui ne valoit rien, reservant pour sa bouche le vin qui estoit offert, ne versoit dans le Calice que d'un vinaigre fort, cette femme n'approchant pas toûjours de la table <sup>+</sup> pour participer à la grace de la Communion. Comme il plut donc à Dieu de reveler cette ruse, le mary de cette femme luy apparut, disant; *Helas, hélas, ma chere femme, j'ay bien travaillé inutilement dans le siecle, puis que vous me donnez à boire du vinaigre dans vostre oblation.* A qui elle répōdit; *Je me souviens trop biē de l'amitié que vous m'avez portée, pour avoir manqué d'offrir pour vostre repos on offrande sacrée à mon Dieu, d'autre vin que du meilleur que nous ayons cueilly dans nostre vigne de Gazette.* Et s'estant éveillée là-dessus, sans perdre le souvenir d'une vision si admirable, elle se leva pour aller à Matines, selon sa coutume: Et quand elles furent dites, & qu'on eut célébré la Messe, elle s'approcha pour participer à la Communion de la coupe salutaire, & avalla du Calice vn vinaigre si fort, que se voyant ainsi trompée, elle crut qu'on luy arrachoit les dents. Mais je ne croy point que cela se soit fait sans le merite de quelque bonne œuvre.

## CHAPITRE LXVI.

*De Memmie Evêque de Chaalons.*

**L**E propre Patron de la ville de Chaalōs est <sup>1</sup> Memmie son Evêque, qui estant encores vivant icy

ployer dans la version. Outre que le vignoble de Gazette n'est plus maintenant connu, ie l'ay pourtant marqué dans la suite.

<sup>4</sup> Pour participer à la grace de la Communion. Ce lieu fait voir au suzer du vin qui est icy offert, que les femmes & le reste du Peuple participoient à la Communion de la Coupe.

**Sur le LXVI. CHAP. 1** Memmie. Ou Memmius, qui est un nom Romain, & porté par une famille illustre de l'ancienne Rome. Ce Saint dont fait mention Bede, Vlsard, Ado, Vincent de Beauvais, Antonin & les autres, est aussi marqué dans le Martyrologe Romain au 5. jour d'août. A Chaalons dans la Gaule, S. Memmie Citoyen Romain, qui fut sacré Evêque de cette Ville là par S. Pierre, & qui amena à la connoissance de l'Evangile le Peuple qui luy fut commis. Il souffrit en l'an 46. selon la

bas dans son corps mortel, ressuscita, ainsi qu'on dirait une femme morte. Nous avons vû souvent à son sepulchre des chaisnes & des entraves de Captifs rompus, & nous avons nous mesmes éprouvé sa vertu. Et certes il y a quelque temps que comme nous demeurions en cette Ville-là, un de nos gens fut attaqué de fièvre avec vomissement, & horreur du boire & du manger. Et nous en souffrîmes beaucoup de dépense & d'ennuy, par le séjour que cette maladie nous obligea de faire en ce lieu-là, n'ayant pas fait dessein d'y estre si long-temps. Sans y apporter donc d'avantage de delay, ie fus à l'Eglise du Saint. Je me prosternay devant son sepulchre pour mon homme. Je le priay avec larmes d'avoir pitié de luy, & de le consoler par sa grande pieté, puis qu'il rompoit bien les chaisnes des Captifs, & qu'il luy plust de donner quelque allegement à sa fièvre. Chose merveilleuse, la mesme nuit, le malade fut visité par la vertu du Saint: & dès qu'il fut jour il se leva du liét, comme s'il eust toujours esté sain.

## CHAPITRE LXVII.

*De S. Loup Evêque de Troyes.*

**P**ersonne n'ignore que l'Evesque S. Loup ne soit ensevely à Troyes ville de Champagne, dans

pensée de Baronius, qui ne peut avoir toutefois d'autre fondement, que de la tradition moderne de l'Eglise de Chaalons, & de ce qu'en a marqué le Martyrologe, que cét Evesque fut sacré par S. Pierre. Mais l'Auteur du Martyrologe mesme pourroit-il bien justifier cecy par le témoignage de quelque ancien ? S. Gregoire qui en a plus écrit qu'aucun autre, n'en dit pas un seul mot ; ce qu'il n'eust pourtant pas oublié s'il l'eust sçeu. Et il faut avouer aussi, qu'il y a peu d'apparence. Non pas que S. Memmie n'ait esté un grand Saint, & le premier Evesque de Chaalons, il seroit injuste de le contester ; mais bien qu'il eust esté sacré à Rome par S. Pierre, d'où cét Apostre l'auroit envoyé à Chaalons, qui n'estoit pas une Ville qui luy dуст estre alors fort connuë. D'ailleurs, il est bien à remarquer que l'éloge de ce Saint qui se trouve dans le martyrologe, n'y est que vers la fin de la Leçon du jour, au lieu qu'il y devoit estre dès le commencement, pour montrer qu'il est du nombre de ceux qui ont esté ajoutez dans les derniers temps.

SVR LE LXVII, CHAP. L'Evesque Loup, C'est ce Saint

l'Eglise duquel se refugia un Maure Serviteur de quelqu'un, pour une negligence qu'il avoit commise. Dont son Maistre estoit enragé contre luy, l'ayant poursuivy jusques dans l'Eglise, sans se mettre à genoux pour prier, commença mesme à detester contre le Saint, & à dire insolemment. *Ce sera donc ainsi, venerable Loup, que vous m'osterez mon Serviteur, & pour l'amour de vous, il ne me sera pas permis de me vanger de luy ?* Et tout à la mesme heure, ayant mis la main sur son Valet pour le tirer de force de l'Eglise, il dit avec beaucoup d'emportement. *Iet'assure que Loup ne te tendra pas la main aujourd'huy de son sepulchre, pour t'arracher d'entre les miennes.* Mais comme ce miserable disoit cela, aussi-tost sa langue qui avoit blasphemé contre le Saint, devint percluse, & cet homme ne pouvant plus parler, ne faisoit que mugir comme un taureau par toute l'Eglise. Ce qui estant venu à la connoissance de ses gens, ils l'emmenèrent en sa maison. Mais sa femme fit beaucoup de presents à l'Eglise, tandis que luy finit sa vie trois jours apres avec de grands tourments. Lequel estant decédé, la femme reprit ce qu'elle avoit donné; mais le Serviteur fut affranchy.

## CHAPITRE LXVIII.

*D'Aventin Domestique de S. Loup.*

**A**ventin <sup>1</sup> homme grandement Religieux employé au service de cet Eveque, auquel quand

fameux, à qui Sidonius Apollinaris adresse la premiere Lettre de son 6. livre, où il l'appelle *Pere des Peres, & Eveque des Eveques*, à cause de son grand mérite & de sa grande réputation. Ado le marque en l'année 452. & Sigibert en l'année 435. & 436. Et le martyrologe Romain a dit de luy au 29. de Juillet. A Troyes dans la Gaule, S. Loup Eveque & Confesseur, qui fut dans la grand Bretagne avec S. Germain, pour en chasser l'hérésie des Pelagiens, & qui défendit par son Oraison continuelle la ville de Troyes, contre la fureur d'Attila, quand il ravageoit toute la Gaule: Enfin ayant tenu le Sacerdoce 51. ans, en menant une vie tres-digne de vénération, il se reposa en paix.

À LA LXVIII. CHAP. I. *Aventin*, Il est marqué dans le



le S. Evêque fut mort, des Captifs avoient recours; dont un jour Aventin offrit le prix à leur Maître: mais luy s'estant obligé par serment de ne le recevoir point qu'en son Chateau, donna la main pour gage de sa foy, que si-tost qu'Aventin envoyeroit l'argent en ce lieu-là, il délivreroit au mesme instant les Captifs du lien de leur servitude. L'argent ayant donc esté envoyé, ce Maître s'estant oublié de sa promesse, & dissimulant la délivrance des Captifs, se trouva luy-mesme lié. Car toute à la mesme heure le bout du doigt de la main dont il avoit fait le serment, luy fit fort grand mal. Puis la douleur s'augmentant peu à peu, elle s'estendit par toute la main, & de la main par tout le bras. Enfin il luy falut couper le bras jusques au coude, & mourut dans cette operation. Sa femme apres cela voulut r'appeller ces gens à son service; mais une douleur de teste l'ayant saisie, elle suivit bien-tost apres son mary: Et ainsi ces Serviteurs demurerent libres, sans avoir eu besoin d'obtenir des lettres de leur affranchissement.

## CHAPITRE LXIX.

*De S. Marcellin Evêque d'Embrun.*

**L**A ville d'Embrun a pour son propre Patron S. Marcellin son Evêque, par lequel tandis qu'il

Martyrologe Gaulois au 4. jour de Fevrier, où il est appellé Confesseur, & domestique de Camelian Evêque de Troyes, ayant pris son origine de Berry, & décrit en suite l'austerité de sa vie, s'estant depuis confiné dans la vie solitaire, où il se rendit agréable à Dieu, & donna de grandes marques de sa Sainteté. Camelian ou Camilian est aussi un Saint, successeur immédiat de S. Loup, & marqué le 9. entre les Evêques de Troyes, lequel souleva au 1. Concile d'Orleans en 511.

**SVR LE LXIX. CHAP. I S. Marcellin.** Il florissoit du temps de l'Empereur Constantius, environ l'an 340. & se trouve marqué dans le Martyrologe Romain au 10. jour d'Avril. A Embrun dans les Gaules, saint Marcellin premier Evêque de la mesme Ville, qui par l'avis que Dieu luy donna, vint de l'Afrique avec ses compagnons S. Vincent & S. Dominique, & convertit à la Foy de Jesus-Christ la plus grande partie des Alpes maritimes, par sa parole, & par les signes admirables qu'il faisoit, par lesquels il est encore aujourd'huy recommandable dans tout ce pais-là,

DE LA GLOIRE DES 'CONFESSEURS. 311  
estoit icy bas en chair , Iesus-Christ a fait plusieurs  
Miracles. Il y a de luy un baptistère, dans lequel on dit  
que le jour de Noël & du Dimanche de la Cene de  
Nostre-Seigneur, il vient de l'eau divinement, & qu'on  
en emporte dans un autre, où l'on avoit anciennement  
accoutumé de baptiser. Il ne s'en réplit pas neantmoins  
de telle sorte, qu'il s'en répande par dessus les bords,  
comme nous l'avons cy-devant rapporté <sup>2</sup> des fontai-  
nes d'Espagne. Aupres du sepulchre du Saint, <sup>3</sup> il y  
a une lampe qui éclaire incessamment : mais souvent  
la nuit quoy qu'on y ait mis quelque chose dedās pour  
la suffoquer, elle ne laisse pas de luire : & il arrive as-  
sez souvent qu'estant éteinte par le vent, elle se rallu-  
me divinement, & les Infirmes reçoivent beaucoup de  
soulagement de son huile.

## CHAPITRE LXX.

*De S. Marcel Evefque de Die.*

**S**aint <sup>1</sup> Marcel Evefque de Die fut aussi un Per-  
sonnage de grande sainteté, au sepulchre duquel  
on ne tient neantmoins d'ordinaire qu'une lampe allu-  
mée pendant le jour : mais de l'huile de cette lampe-  
là mefme, la vertu du Seigneur apporte de grands re-  
medes à ceux qui sont Infirmes.

<sup>2</sup> Des fontaines d'Espagne. Il en a esté parlé au 24. chap. du livre de la  
Gloire des Martyrs.

<sup>3</sup> Il y a une lampe qui éclaire incessamment. On ne tient plus maintenant  
de lampe allumée devant les tombeaux mefmes des Saints; & c'est une cho-  
se qui semble n'estre réservée que devant le S. Sacrement, qui est à la verité  
sur l'Autel, qui tient lieu de monument, où sont renfermées des Reliques  
des Saints.

SVR LE LXX. CHAP. 10 S. Marcel. Nous n'en avons guères de  
témoignages des Anciens, outre ce qu'en dit icy S. Gregoire, que dans le  
Martyrologe Romain, où il est marqué au 9. jour d'Avril. Dans la Ville de  
Die S. Marcel Evefque, illustre en Miracles.

## CHAPITRE LXXI.

*De Metrias Confesseur de la ville d'Aix.*

**I**L fut aussi donné à la ville d'Aix un excellent Athlete appelé <sup>1</sup> Metrias, Personnage d'une sainteté sublime, comme il est porté dans l'Histoire de sa vie. Et bien qu'il fust de condition servile, si est-ce qu'il fut libre par la Justice, qui au raport de ceux qui ont leu le recit de son combat, ayant achevé le cours de ses bonnes œuvres icy bas, s'en retira victorieux, ayant fait souvent paroître par ses vertus, qu'il est glorieux dans le Ciel. Du temps que <sup>2</sup> Francon gouvernoit l'Eglise de ce lieu-là, <sup>3</sup> Childeric qui estoit alors le premier en credit auprès du Roy Sigibert, demanda ce Village-là, disant qu'il estoit injustement retenu par l'Eglise d'Aix, & l'Evesque fut tout aussi-tost ajourné à comparoître, il vint en la presence du Roy ayant donné des cautions, & conjura le Roy de ne l'obliger point de se trouver à cette audience, de peur qu'il ne fust luy-mesme condamné par le Jugement celeste: *Car ie sçay*, dit-il, *quelle est la vertu de S. Metrias, qui tire promptement la vengeance de quiconque entreprend d'envahir ce qui luy appartient.* Enfin les Advocats défendent la cause des Parties. Childeric se leve luy-mesme, & insulte contre l'Evesque, auquel il reproche des crimes, & entr'autres de retenir injustement les domaines du Roy, & le fit retirer de l'audience par force, le faisant condamner à trois cent écus d'amande, pour s'estre approprié le domaine du Village. Tout le monde le favori-

SVR LE LXXI. CHAP. I Metrias, ou Mitrius, comme le nomme le Martyrologe Romain au 13. de Novembre, où il dit à son sujet. A Aix dans la Province Narbonnoise, le bien-heureux Mitrius tres celebre Martyr, qui souffrit en 170. duquel fait mention Bede, Viuard, & Ado.

<sup>2</sup> Francon Evesque d'Aix. Il en estoit le 8. & n'est connu que par ce seul passage de S. Gregoire. Il vivoit l'an 551. sous le Regne de Sigibert.

<sup>3</sup> Childeric. Gardez-vous bien d'entendre le Roy Childeric, frere du Roy Sigildebert, par cet homme-cy, qui porte le même nom,



soit, & personne n'osoit rien dire contre sa volonté, ny résister à la puissance de son credit. Enfin l'Evesque fut condamné & dépoüillé: & quand il fut de retour à sa Ville, il se prosterna en Oraison devant le sepulchre du Saint. Et apres qu'il eut recité le Chapitre du Pseaume, il dit; *On n'allumera point icy de chandelle, & on n'y chantera plus de Pseaumes, ô glorieux Saint, que vous ne vangiez, premierement vos Serviteurs, des iniures qu'ils ont receües de leurs Ennemis, & que vous ne rendiez, à l'Eglise sainte les choses qui luy ont esté ostées de violence.* Ayant dit ces choses avec larmes, il jetta des ronces avec des épines aiguës sur le sepulchre. Et quand il fut sorty de ce lieu-là, il en ferma la porte, & sema d'autres épines à son entrée. Aussi-tost le Ravisseur fut attaqué de fièvre, il se mit au lit, il eut horreur des viandes, & ne pouvoit souffrir aucun breuvage, ayant une respiration frequente. Que si l'ardeur de la fièvre luy causoit la soif, il ne beuvoit que de l'eau & rien davantage. Enfin il passa une année entiere en cét estat là: mais sa méchante ame n'en fut pas davantage fléchie. Les cheveux & la barbe luy tombèrent. Si bien qu'il eut la teste chauve, & qu'on l'eust pris pour un homme ensevely, qu'ont eust jetté hors du sepulchre. Ce miserable affligé de ces maux & d'autres semblables, repense en soy-mesme trop tard à la licence qu'il s'estoit permise, disant; *J'ay peché pour avoir dépoüillé l'Eglise de Dieu, & avoir fait injure à un saint Evesque. Allez donc, dit-il, à ses Gens; Allez maintenant le plustost que vous pourrez; & apres que vous aurez restitué le Domaine, remettez ces six cent écus d'or sur le tombeau du Saint: car j'ay ferme esperance qu'ayant restitué ce bien, la santé me sera renduë.* Ce que ses Gens firent si-tost qu'on leur eut mis l'argent entre les mains. Ils restituèrent donc le Domaine, & portèrent l'argent sur le sepulchre du Serviteur de Dieu: mais si-tost qu'ils eurent fait cela, le malade expira au lieu où il estoit: & ne

gagna que la perte de sa vie, par la perception d'une acquisition iniuste. Ainsi l'Evesque obtint la vangeance de l'Ennemy de l'Eglise, laquelle il avoit bien promise par la vertu de l'Athlete de Dieu.

## CHAPITRE LXXII.

*De S. Aruace Evesque d'Vtrecht.*

**A**Ruace<sup>1</sup> Evesque d'Vtrecht, du temps que les Huns se jettèrent dans les Gaules, fut ensevely, à ce qu'on dit, auprès du pont de la digue publique. Bien que la neige tombe autour de son sepulche, si est-ce que le marbre qui le couvren'en est jamais humecté : Et quoy que tous les lieux qui en sont proches se ferment par la gelée, & que la neige s'y voit souvent de trois & de quatre pieds de haut, si est-ce que le tombeau en est toujours exempt. Ce qui donne sujet de croire que celui qu'il renferme estoit un vray Israélite. Et certes à ceux qui habitent entre les murs qui arrestent les eaux, ces mesmes eaux non seulement ne leur sont point préjudiciables ; mais elles leur sont salutaires. Et la neige qui tombe autour du sepulchre de ce Juste, ne luy apporte point d'humidité ; mais beaucoup d'honneur. Vous verriez des montagnes de neiges élevées tout autour, & n'atteindre point toutefois au bord du sepulchre, & nous ne sommes point émerveillés que la terre y soit couverte de neige ; mais nous le sommes bien fort de ce qu'elle n'oseroit toucher le sepulchre Saint. Et certes fort souvent la devotion des Fideles y a fait un Oratoire avec des ais polis : mais tout aussi-tost il estoit renversé par le vent, ou tomboit de luy-mesme. Je croy que cela se faisoit, attendant qu'il vinst quelqu'un qui en-

<sup>1</sup> SUR LE LXXII. CHAP. *S. Aruace*, ou *Arnatius* Evesque d'Vtrecht, est un saint qui n'est pas connu dans le Martyrologe Romain, ny dans le Gaulois, ny dans le Catalogue que nous avons des Evesques d'Vtrecht,

DE LA GLOIRE DES CONFESSEURS. 315  
reprint un plus noble édifice en l'honneur du glorieux Eveſque. Et par la ſuite du temps, l'Eveſque Monulſe y arriva, qui baſtit un grand Temple en ſon honneur, l'enrichit & l'orna de tout ce qu'il pût. Puis ſon corps ayant eſté transporté en pompe magnifique, pour marquer la veneration qu'on s'eſſorçoit de luy rendre, il y éclate maintenant par ſes grandes vertus.

## C H A P I T R E LXXIII.

*Du Cimetiere de la ville d'Autun.*

**O**N appelle Cimetiere en Langue Gauloiſe dans la ville d'Autun, un lieu où pluſieurs corps ſont inhumez, entre leſquels le Myſtere frequent d'une Pſalmodie cachée, nous apprend qu'il y a des ſepulchres de perſonnes agreables à Dieu, vû que bien ſouvent il y en a qui paroiſſent à pluſieurs, & qui parmy les voix de ceux qui chantent, y en joignent d'autres, pour rendre à Dieu tout-puiſſant les actions de graces qui luy ſont dûes. Et j'ay oüy dire que deux Habitans du pays, voulant aller aux lieux Saints pour prier, ont entendu dans l'Egliſe de S. Eſtienne qui joint ce Cimetiere un ſon de Pſalmodie ; & qu'admirant la douceur de la Melodie, ils s'approchèrent de la porte du Temple, croyant que des Veilles y fuſſent célébrées par des Religieux. Mais qu'eſtant entrez dedans, où ils furent long-temps en prieres, ils ſe levèrent, & qu'ils virent un Chœur de Chantres qui pſalmodioient, ſans qu'il y euſt d'autre clarté dans ce Temple que celle qui procedoit de la perſonne de chacun d'eux. Mais que de tous ceux-là, ils n'en connoiſſoient aucun. Qu'enfin comme ils eſtoient tout étonnez d'une choſe ſi merveilieuſe, il y en eut un de ceux qui pſalmodioient qui vint à eux, & qui leur dit ; *Vous avez fait une choſe execrable, d'avoir oſé aſſiſter icy, tandis que nous y rendions à Dieu en ſecret nos Oraisons : Sortez donc d'icy, & retirez-vous en vos maiſons, on*



*bien vous sortirez tout à cette heure du monde. L'un desquels se retira promptement, & l'autre qui demeurera mourut peu de jours apres.*

## C H A P I T R E LXXIV.

*Du sepulchre de S. Cassien.*

**I**'Ay vû dans ce Cimetiere le sepulchre de S. <sup>1</sup> Cassien grand Prestre, lequel avoit esté si fort ratissé par les Infirmes qui venoient y chercher des remedes à leurs infirmités, qu'on pensoit en ce temps-là qu'il en estoit presque percé. Si les malades sont frottez de cette poudre, ils s'apperçoivent en un instant de la grandeur de la vertu du Saint. <sup>2</sup> Simplicius Evêque de la mesme Ville est aussi ensevely au mesme lieu, à qui la cruelle folie du Peuple avoit objecté faussement le crime d'Adultere.

## C H A P I T R E LXXV.

*De S. Riticius Evêque d'Autun.*

**M**Ais parce que ie veux bien dire quelque chose de ceux-cy, je dois commencer premierement par S. Ritice, qui mourut le premier. Il estoit d'une naissance Illustre, & fut recommandable par la vivacité de son esprit, qui luy avoit acquis beaucoup de connoissances dans les Lettres. Ayant passé l'âge de

SVR LE LXXIV. CHAP. 1 S. Cassien. Il est parlé de cét Evêque d'Autun dans Bede, & les autres qui ont fait un dénombrement des Saints : & Constantius qui a écrit la vie de S. Germain d'Auxerre, en fait mention au 7. chap. du 2. livre. Et le Martyrologe le marque au 5. d'Aoust. Il mourut environ l'an 400.

<sup>2</sup> Simplicius Evêque d'Autun. Voyez le 76. chapitre.

SVR LE LXXV. CHAP. 1 Ritice. Ce Saint, Evêque d'Autun, n'est pas marqué dans le Martyrologe, non plus que beaucoup d'autres, dont les noms méritoient bien d'y estre écrits. Il assista au Concile d'Arles en 314. & fut choisi par l'Empereur Constantin, pour estre Juge dans la cause de Cecilien & des Donatistes, avec Marin Evêque d'Arles, & Martin Evêque de Cologne. Celuy-cy qui est Saint, est marqué le 3. entre les Evêques d'Autun. S. Cassien qui estoit d'Alexandrie en Egypte, est le quatrième. Egemonius est le cinquième, & S. Simplicius est le sixième.

son adolescence, il prit une femme de pareille condition que luy, & vertueuse, comme il estoit plein de vertu : avec laquelle il se joignit par une habitation de dilection spirituelle, & nullement par le dessein d'assouvir une passion déreglée. Ils concoururent ensemble à faire des aumosnes, & à célébrer des Veilles, sans rien obmettre pour faire des œuvres agreables à Dieu quand l'occasion s'en offroit. Enfin apres plusieurs années, la femme ayant panché sa teste sur son liect, profera ces dernieres paroles à son mary, plein de vertus & de sainteté. *Je vous conjure, mon tres-cher frere, qu'apres mon decez, quand vous aurez aussi achevé le cours de vostre vie, vous soyeZ mis dans le mesme sepulchre où vous ordonnerez, que je sois ensevelie, afin que ceux que la dilection d'une pareille chasteté, a conservez purs dans une mesme couche, un mesme sepulchre nous retienne dans une mesme société.* Ayant dit ces paroles en pleurât, elle rendit son esprit, qui s'envola aux Cieux. Cependant Ritice fut élevé à l'Episcopat de la ville d'Autun par l'élection du Peuple. Où il se montra tel dans la Religion, que la bonté de ses mœurs y égala les dons que la grace avoit répandus en luy pour estre digne de la charge Pontificale, & vint au jour de son decez par divers degrez des graces spirituelles, avec une perfection & consommation toute entiere des vertus. Quand il eut esté lavé & mis sur le cercueil, les gens qui le devoient porter ne le purent remuer de la place où il estoit. Dont se trouvant fort étonnez, ils apprirent d'un certain vieux homme que leur Maistresse en mourant, avoit conjuré son mary de trouver bon qu'un mesme sepulchre les receust tous deux. Cette parole ayant esté ditte, on souleva aisément le cercueil : & quant on l'eut apporté aupres du sepulchre, le Prestre reprit son Esprit & sa parole, & parla ainsi à sa compagne. *Ressouvenez-vous, ma chere Eponse, de la priere que vous me fistes en mourant. Recevez maintenant vostre frere que*

*vous avez tant attendu, & joignez-le auprès de vous qui n'avez point esté souillée par la luxure; mais que la véritable chasteté a purifiée.* Comme il disoit cela, le sepulchre s'émut d'une merveilleuse maniere. Les os de la Vierge s'amassèrent en un seul endroit, & le bien-heureux Prestre receu au sommeil de la paix, fut enfermé avec sa chaste Epouse dans un mesme sepulchre. Cassien dont nous avons déjà parlé, fut choisi pour estre son Successeur: & apres luy Egemonius fut élevé sur la chaire Pontificale.

## CHAPITRE LXXVI.

*De S. Simplicius Evêque d'Autun.*

**E**Gemonius estant decedé, le bien-heureux <sup>1</sup> Simplicius fut mis en sa place pour gouverner l'Eglise. Il estoit sorty d'une famille Noble & puissante en biens, comme aussi fut-il grandement riche, & fut joint en mariage avec une Dame de condition Illustre. Elle estoit parfaitement chaste, d'une vie cachée dans le siecle, & connuë de Dieu seul; mais inconnuë à tous les hommes. Ainsi furent-ils tous deux justes, prompts à faire l'aumosne, & patients dans les Veilles. Cependant apres la mort d'Egemonius, Simplicius fut élu en sa place par le Peuple, à cause du rang qu'il tenoit dans le siecle: mais Dieu se l'estoit destiné pour la gloire de la chasteté & de la sainteté. <sup>2</sup> Ayant donc receu l'ordre du Pontificat, sa bien-heureuse sœur qui luy fut premierement jointe d'un lien,

SUR LE LXXVI. CHAP. <sup>1</sup> *Simplicius Evêque d'Autun.* Il est parlé de ce saint Evêque en trois chapitres de ce Livre, au 74. en celui cy, & au chap. suivant. Il florissoit du temps de l'Empereur Constantius, & se trouva au Concile de Cologne, avec S. Servat, en 346. Le Martyrologe Romain le marque au 24. de Juin.

<sup>2</sup> *Ayant receu l'ordre du Pontificat.* C'est à dire, sans avoir exercé le Ministère des autres Ordres, & sans que l'estat du Mariage où il estoit alors, l'empeschast d'estre élevé à cette dignité, quoy qu'on ne sceust pas qu'il se fust conservé dans la dernière pureté, avec sa femme Vierge, qui ne décou-  
cha point d'aupres de luy.



non pas de concupiscence; mais d'une chasteté inviolable, ne souffrit pas d'avoir un autre liét que celui du Pontife, où elle se conserva avec la même pureté, qu'elle entroit auparavant dans le liét de son chaste Epoux, se tenant assurée de la conscience de son Esprit saint, & sçachant bien aussi qu'elle ne pouvoit brûler de l'ardeur d'un feu qui s'allume: mais la cruelle envie du Demon, émut des reproches outrageux contre les Saints de Dieu. Et ce qu'il ne put détruire par ses mauvaises suggestions, il s'efforça de les diffamer par des inventions artificieuses. Enfin un jour de Noël, les Citoyens furent émus à se scandaliser, & vinrent trouver precipitamment la bien-heureuse Vierge, disant; *Il est incroyable qu'une femme qui couche auprès de son mary puisse ne se pas corrompre avec luy, aussi un mary ne sçauroit-il coucher auprès de sa femme sans habiter avec elle, puis que selon les Proverbes de Salomon,*

*Personne à mon avis, qui touche de la poix,  
Ne sçauroit s'empescher d'en barbouiller ses doigts:*

*Et si quelqu'un porte du feu dans son sein, n'en fera-t-il pas brûlé? Vous voyant donc tous deux coucher dans un mesme liét, nous n'en sçaurions soupçonner autre chose, sinon que vous vous meslez ensemble.* La Vierge tres-sainte s'estant émuë de ces discours, va trouver le Pontife doüé d'une pareille continence: & ayant repeté devant tout le Peuple les mesmes paroles qu'on luy avoit dites, elle avoit auprès d'elle une poële pleine de charbons ardents, comme c'est la coutume d'en avoir en Hiver quand il fait grand froid. Il appelle la chaste Epouse, & ayant étendu sa robe, elle y reçoit les charbons ardents, où ils furent prés d'une heure. Puis elle appelle le saint Prestre, & luy dit; *Recevez ce feu plus doux qu'il n'a de coutume, il ne nuira point à vos vestemens: Et cer-*

tes n'ayant pas la force d'agir à l'encontre, il montre bien que les flâmes de la concupiscence sont éteintes en nous. Le Pontife reçut les charbons ardents dans un Voile d'une étoffe tres-déliée, dans lequel les ayant tenuës quelque temps, le Voile n'en reçut pas le moindre dommage du monde. Par ce Miracle, le Peuple qui estoit alors incredule, crut en Dieu, & en moins de sept jours, plus de mille personnes furent régénerez par les eaux sacrées du Baptême; lesquels l'Eglise ayant reçeus, elle se réjoit d'avoir acquis ces Soldats pour le Royaume celeste.

## CHAPITRE LXXVII.

### *Du simulacre de la Deesse Berecynthie.*

**O**N dit aussi que dans la mesme Ville, il y avoit un Simulacre de Berecynthie, ainsi que nous l'apprend encore l'Histoire du Martyre de S. Symphorien. Comme ils la portoient sur un chariot, pour la conservation des champs & des vignes, par une miserable coutume de la Gentilité, l'Evesque Simplicius s'y rencontra, ne regardant pas loin de là des gens qui chantoient des Hymnes devant ce Simulacre, sur quoy il éleva son cœur à Dieu, en soupirant pour l'aveuglement de ce Peuple; & fit ainsi sa priere; *O Seigneur, éclairez s'il vous plaist les yeux de ce Peuple, afin qu'il connoisse que le Simulacre de Berecynthie n'est qu'une vaine fiction.* Et ayant fait le signe de la Croix, au mesme temps le Simulacre tomba par terre, & les animaux qui tiroient le chariot, s'y attachèrent de telle sorte, qu'ils ne se purent remuer. Le Peuple nombreux en fut tout émerveillé, & toute la multitude s'écria que la Deesse avoit esté offensée: on luy immola des Victimes, on frapa les Animaux pour les faire marcher; mais il ne fut pas possible de leur faire avancer un pas. Alors quatre cent personnes de cette multitude insensée, se dirent les uns aux autres apres  
s'estre

s'estre joins ensemble; S'il y a quelque vertu divine en ce Simulacre, <sup>1</sup> qu'il se redresse de luy-mesme, & qu'il fasse marcher les Bœufs qui ne sçauroient avancer un pas. Que s'il n'a pas la force de se remuer, il est certain qu'il n'y a point de divinité infuse qui le rende adorable. Alors s'estant approchez, & ayant immolé un de ces Animaux, comme ils virent que la Deesse ne se pouvoit remuer, ils quittèrent l'erreur de la Gentilité, & cherchèrent l'Evesque du lieu, s'estant convertis à l'unité de l'Eglise, connoissant la grandeur du vray Dieu, & se trouvant consacrez par le saint Baptême.

## CHAPITRE LXXVIII.

*D'un Evesque sur la poitrine duquel apparut un Agneau.*

**M**Ais dautant qu'au Chapitre precedent, nous avons expliqué de quelle sorte la chasteté prette d'ornemens à ceux qui aiment Dieu, il est venu en mon souvenir, ce que j'ay ouï dire sur ce sujet à Felix Evesque de Nantes un jour que nous en conferions ensemble. Il me dit donc qu'il y avoit eu dans sa Ville mesme un Evesque avec sa femme; mais qu'estant arrivé à l'honneur du Sacerdoce, il fit liêt à part, <sup>1</sup> selon l'ordre de l'institution Catholique. Ce que sa femme trouva fort mauvais. <sup>2</sup> Et comme elle le pressoit chaque iour

SVR LE LXXVII. CHAP. I *Qu'il se redresse de luy-mesme.*  
On conclut de-là, qu'il n'y a point de Divinité dans le Simulacre de Bescynthie, ou de Cible.

SVR LE LXXVIII. CHAP. I *Selon l'ordre de l'institution Catholique.* Il est à remarquer icy, que de ce que les Evesques mariez n'habitent pas avec leurs femmes, c'est par une Constitution Ecclesiastique pratiquée entre les Catholiques, & non pas suivant les ordres prescripts par les saintes Escritures: car il n'en estoit peut-estre pas ainsi du commencement. Mais quoy qu'il en soit, l'Eglise Catholique a jugé à propos que les Evesques n'ussent plus de leurs femmes, ny mesmes qu'ils fussent visitez des autres femmes, s'ils n'en avoient une legitime chez eux. Au sujet de quoy s'est fait le 12. Canon du 2. Concile de Tours, où il est dit, *Episcopum Episcopam non habentem turba mulierum non sequatur eum.*

<sup>2</sup> Comme elle le pressoit chaque jour, &c. Vne femme legitime peut de-



qu'ils couchassent ensemble dans un mesme liêt, & que le Pontife ne vouloit point consentir à une chose si dangereuse que les Canons défendent, un iour qu'elle se sentit embrasée de fureur, elle dit en elle-mesme; *Je ne croy pas qu'il se puisse faire sans qu'il y aille de la conscience de mon mary, que je sois ainsi chassée d'aupres de luy.* Mais je le surprendray, & je verray s'il n'y aura point d'autre femme couchée avec luy, au sujet de quoy il me méprise. Et entra brusquement en la chambre de l'Evesque, où elle trouva qu'il dormoit apres Midy. Et s'approchant devant son liêt, elle vid un Agneau d'une clarté merveilleuse, lequel reposoit sur sa poitrine. Alors effroyée d'une chose si surprenante, elle s'éloigne promptement du liêt du Saint, & ne chercha plus depuis les moyens de connoistre de quelle sorte le mary se comportoit dans le particulier. Mais elle connut manifestement que cela se pouvoit accomplir avec les Serviteurs de Dieu, ce que le Seigneur avoit daigné promettre à ses fideles Disciples, lors qu'il leur dit. *Je suis avec vous tous les jours jusques à la consommation du siecle.*

## C H A P I T R E LXXIX.

*De S. Remy Evesque de Rheims.*

**R**emy <sup>1</sup> Evesque de Rheims qui fut, ainsi qu'on dit, soixante & dix ans & plus dans l'Episcopat,

mander le devoir à son mary, selon les regles Apostoliques, & ie ne comprends pas comment, sans le consentement d'une femme, un mary se pouvoit dispenser de n'habiter point avec elle, où il faudroit que par la promotion aux Ordres Ecclesiastiques, le mariage fust dissout. Et cependant c'est un lien qui ne se peut rompre que par la mort, ou du moins par un consentement mutuel. Toiut que le Mariage n'est pas seulement une chose sainte; mais qu'il est encore un grand Sacrement: c'est à dire, un *Mistere*, comme parle l'Apostre, en Iesus-Christ & en son Eglise.

<sup>3</sup> *Mais ie le surprendray.* Cette femme croyoit bien connoistre l'humeur de son mary, & se persuadoit bien qu'il luy seroit fort difficile de s'en passer. mais elle s'y trompoit sans doute, & Dieu change le cœur des hommes comme il luy plaist.

SUR LE LXXIX. CHAP. 1. S. Remy. Il en a esté dit beau-

& qui obtint de Dieu par sa priere de ressusciter une fille, départ fort souvent le bien de la santé aux Infirmes, & se montre vangeur fort souvent contre ceux qui usurpent les droits qui luy appartiennent. Or il n'y avoit pas loin de son Eglise, un de ces champs d'un terroir fort fertile, que ceux du pays appellent \* des Ouches, lequel luy fut donné autrefois, & que depuis un Citoyen de la Ville voulut usurper, méprisant celuy qui l'avoit donné au lieu Saint. Cét homme ayant esté souvent sollicité par l'Evesque & par <sup>1</sup> l'Abbé du lieu, de rendre ce qu'il avoit pris injustement; Mais n'ayant pas fait grand estat de tous ces discours, il s'en défendoit opiniastrement. Enfin une affaire l'obligea d'aller à Rheims, & non pas la dévotion pour visiter l'Eglise du Saint. Où l'Abbé l'ayant rencontré, luy fit encore des réprimandes de ce qu'il avoit usurpé son champ: mais il ne fit point à cela de réponse raisonnable, & quand il eut fait ses affaires, il monta à cheval pour retourner en sa maison; mais l'injure qu'il avoit faite au

coup de choses sur le 31. chap. du 2. livre de l'Histoire, où il est parlé du Baptême de Clovis. Nous avons une Epistre de Sidonius Apollinaris qui s'adresse à luy, qui est la 7. du 9. livre, où il célèbre son éloquence avec de grandes loüanges. Sa mort fut en l'année 545. selon Sigibert. Le Martyrologe qui marque sa Feste au 1. jour d'Octobre, luy donne cet éloge. A Rheims dans la Gaule, S. Remy Evesque & Confesseur, qui convertit à Jesus-Christ la Nation des François, ayant initié leur Roy Clovis par les sacrez fonds de Baptême, & par les Sacrements de la Foy, apres qu'il eut accompli plusieurs années dans l'Episcopat, il sortit de cette vie le 13. jour de Janvier, s'estant rendu célèbre par sa Sainteté, & par la vertu de ses miracles. Toutefois sa Feste se célèbre en ce jour, pour estre celuy de la Translation de son corps sacré. Voila ce qu'en dit le martyrologe, sans y ajoûter rien davantage.

2. Des Ouches. Le croy que c'est ainsi qu'il faut tourner *Olcas vocant*, & certes ce qu'on appelle encore aujourd'huy de la même sorte en beaucoup de Provinces du Royaume, est un bon terroir proche de la maison, où l'on sème d'ordinaire de la chanvre, du lin, & des pois.

3. L'Abbé du lieu. C'est à dire le Chef des Clercs ou des Moines qui servoient Dieu dans l'Eglise de S. Remy de Rheims, sous l'autorité de l'Evesque; car alors on ne parloit point d'Abbaye, ny d'Eglises exemptes de la Jurisdiction Episcopale, qui est une espee de corruption des derniers siècles, à quiconque l'envisage de pres, & qui ne scauroit rien produire que de mauvais avec le temps, quand il n'en feroit point d'autre, que celuy de porter incessamment l'image du schisme, le plus grand des maux qui puisse estre dans l'Eglise, qui ne doit jamais estre divisée,



Prestre s'opposa à son dessein. Car une grande perte de sang l'ayant surpris, le fit tomber par terre : sa langue qui avoit commandé qu'on s'emparast du champ, fut liée ; ses yeux qui l'avoient regardé avec envie de le posséder, se fermèrent, & ses mains qui s'en estoient saisies, devinrent percluses. Puis en balbutiant, & pouvant à peine exprimer une seule parole, il dit ; *Portez-moy à l'Eglise du Saint, & jetez sur son tombeau tout ce que vous trouverez d'or sur moy : car j'ay peché en prenant son bien.* Celuy qui avoit donné le champ, voyant venir celui-cy avec des presents, parla en cette sorte ; *O Saint de Dieu, dit-il, ne recevez point s'il vous plaist de presents d'un homme ; de qui vous n'en avez jamais receu, ne luy soyez point en aide ; puis que par l'ardeur de sa convoitise, il s'est emparé de vostre bien.* Le Saint ne difera point d'oüyr la voix de son pauvre Serviteur. Et certes bien que cét homme eust fait des presents sur le tombeau du Saint, fust-ce qu'il ne fut pas plustost de retour en sa maison qu'il expira, & l'Eglise recouvra les biens qu'elle avoit ostez. Mais je ne veux point passer sous silence ce qui se fit encore au mesme temps, quand la peste fit de si grands ravages parmy le Peuple de la premiere Germanie. Et comme tout le monde fut effroyé du recit d'une si grande calamité, le Peuple de Rheinis accourut au sepulchre du Saint, pour implorer son secours en un mal si pressant. Ayant allumé force cierges & lampes, il passa toute la nuict dans l'Eglise en Hymnes & Psalmodies : Et quand le matin fut venu, il chercha soigneusement ce qui pouvoit défailir à sa priere, & trouva par une révelation divine, qu'il falloit encore munir les bastions de la Ville par une plus grande fortification. Ayant donc pris le poële de dessus le sepulchre du Saint, il composa une forme de cercueil. Et ayant allumé des cierges sur les Croix, & les torches qui se portoient, on fit une procession autour de la Ville & dans les ruës, en chantant des Hymnes & des Cantiques, & on ne passoit point



de maison qu'on ne tournast ainsi tout autour: Enfin peu de jours apres, cette peste approcha les limites de cette Ville. Mais elle ne vint que jusques au lieu où les Reliques du Saint furent portées, comme si elle eust connu le terme qui luy estoit prescrit: & non seulement elle n'osa pas aller plus avant; mais mesmes ce qu'elle avoit du commencement enlevé, elle le laissa par la contrainte qu'elle eut de ceder à la vertu du Saint.

## CHAPITRE LXXX.

*De S. Vrsin Evêque de Bourges.*

**L**A ville de Bourges receut premierement la parole du salut, par <sup>1</sup> S. Vrsin qui fut ordonné Evêque par les Disciples des Apostres, & qui fut envoyé dans les Gaules, & institua l'Eglise de Bourges, de laquelle il fut le premier Pasteur. Enfin estant decédé, il fut ensevely dans le champ des morts parmy tous les autres sepulchres: car alors le Peuple ne sçavoit pas encore de quelle maniere les Prestres du Seigneur doivent estre reverez. D'où il arriva par succession de temps que la terre venant à se hausser, on y planta de la vigne, qui fit perdre entierement le souvenir du lieu où estoit ensevely le premier Prestre de la Ville. Ce qui dura jusques au temps que <sup>2</sup> Probian fut fait Evêque de Bourges.

**SVR LE LXXX. CHAR. 1 S. Vrsin.** Outre Bede, Vfsard, Ado, & les autres qui ont parlé de luy, Pierre de Cluny en a fait mention dans la 1. Epistre de son premier livre, aussi bien que le martyrologe Romain, qui le marque au 9. de Novembre, où il employe les mesmes termes du commencement de ce Chapitre, pour montrer l'estime que l'Eglise a toujours fait du témoignage de cet Auteur. La mort de S. Vrsin est marquée en l'an 46. L'Auteur en parle ainsi en cet endroit, à quoy neantmoins il semble qu'il y ait quelque répugnance à ce qu'il a écrit au 28. chap. du 1. livre de l'Histoire, où il parle du temps que Bourges receut la Foy de l'Evangile. mais outre qu'il s'est pû servir de divers mémoires, il est aisé de demeurer d'accord que S. Vrsin avoit esté à Bourges dès l'année 76. où il avoit fait une Eglise & des Disciples: mais que cette Eglise ayant esté troublée par la persécution, s'y estoit disparuë pour quelque temps, & puis qu'elle y avoit esté rétablie environ le temps de Decius. Ce lieu de S. Gregoire est le plus illustre qui se trouve de S. Vrsin.

<sup>2</sup> *Probian Evêque de Bourges.* Estant Enfant fut miraculeusement

Il y eut donc alors un homme appelé Auguste de la maison de Desiderat autrefois Eveſque, tellement impotent des pieds & des mains, qu'il ne ſe ſoutenoit que des coudes & des genoux, ſ'il vouloit aller en quelque lieu. Celuy-cy par une inſpiration divine, fit baſtir une Oratoire en l'honneur du bien-heureux ſaint Martin Eveſque, dans un bourg appelé Brie, & cela des aumôſnes qu'il avoit receuës des perſonnes devotes. Où ſi-toſt qu'il eut mis des Reliques de ce Saint, ſes membres ſ'étendirent, & fut parfaitement guéry. Puis ayant aſſemblé peu de Moines aupres de ſoy, il véquit ſelon la Regle Monaſtique, touſjours aſſidu à l'Oraiſon. D'où il arriva par la ſuite du temps qu'il fut appelé par l'Eveſque, & ordonné Abbé dans l'Egliſe de S. Symphorien, que le Pontife avoit édiſiée à la veuë des murailles de Bourges, ſans toutefois abandonner les Moines qu'il avoit premierement aſſemblez, mais leur ayant inſtitué un Directeur, il gouverna l'une & l'autre cellule. Enfin comme il demouroit à S. Symphorien, S. Vrſin luy apparut de nuit en viſion, qui luy dit ; *Creuſez la terre, & cherchez mon corps: car je ſuis Vrſin le premier Eveſque de cette Ville.* Il luy demanda. *Où iray-je, ou en quel endroit chercheray-je voſtre ſepulchre, ne ſachant point le lieu où vous avez eſté enſevely ?* Alors l'ayant pris par la main, il le mena au lieu où il eſtoit, & luy dit ; *Mon corps eſt enfermé ſous les racines de ces vignes.* L'Abbé ſ'eſtant réveillé, & raconta ces choſes à ſon Eveſque ; mais le

guéry par les prières de S. Hilaire, il eſt marqué le 21. Eveſque de Bourges, avec le titre de Saint. Il ſe trouva au 2. Concile de Paris en 555. & au troiſième dans la meſme Ville, en 557. Il mourut à Rome, où il eſt enterré dans l'Egliſe de S. Laurent hors de la Ville.

3. *Deſiré* ou *Deſiderat*, qui porte auſſi la qualité de Saint, ſurnommé Theodulphe, eſt le 20. Eveſque de Bourges, en 549. & 552.

4. *Racontra ces choſes à ſon Eveſque.* Ou ſelon les propres termes, *Abbas narravit hac Sacerdoti ſuo* : C'eſt à dire à ſon Eveſque. Ainſi les Abbez ſcavoient alors les reſpects qui ſont dus à leurs Eveſques, qui avoient la ju- riſdiction entiere ſur eux, qu'ils n'ont plus maintenant ſur les Prieurs des Dominicains, des Carmes, des Auguſtins, & des Feuillans, ny ſur les Gardiens des Cordeliers & des Capucins, non plus que ſur les Correſſeurs des



Prelat ne faisant pas grand estat de ce que le Prestre luy disoit, ne se mit pas seulement en peine de s'en informer. Cependant le bien-heureux Germain Evesque de Paris y arriva, lequel ayant esté bien receu de l'Evesque de Bourges, qui le traita en la maison de l'Eglise, & s'estant retiré en sa chambre pour se reposer, la mesme vision luy parut, comme elle fit encore à l'Abbé qui l'avoit déjà eüe : & les mena au lieu du sepulchre, les priant de l'oster de ce lieu-là. S'estant donc levez en mesme temps, ils se rencontrèrent à la célébration des Vigiles dās la mesme Eglise de S. Symphorien. Et quād les Matines furent dites, l'Evesque dit à l'Abbé ce qu'il avoit vû : ce que l'Abbé confessa d'avoir vû pareillement. Si bien que la nuit suivante, s'approchant de ce lieu-là avec un seul Clerc qui portoit un cierge, ils vinrent au lieu qui leur fut marqué : & l'ayant creusé jusques au fond, ils trouvèrent le sepulchre : lequel ayant découvert, & mis le couvercle à l'écart, ils virent le corps Saint, comme celuy d'un homme qui fust endormy, sans avoir souffert aucune corruption. Ce qu'ils admirèrent, & l'ayant recouvert, ils en vinrent donner avis à l'Evesque. Alors ayant assemblé les Abbez & tout le Clergé avec honneur & chant d'allegresse, ils levèrent le S. Sepulchre : & d'autant que les leviers avec lesquels il estoit porté, se trouvèrent fort longs, quand ils arrivèrent au porche de l'Eglise, ils ne purent se détourner assez pour entrer commodément dans l'Eglise, S. Germain dit tout haut ; *O saint Pre-*

Minimes, ou sur les Recteurs des Jesuites, lesquels se tiennēt non seulement exempts de la jurisdiction Episcopale, mais qui entreprennent bien souvent des choses dans les Dioceses, sans la permission des Prelats, qui ne se tiennent point soumis à leur censure, & qui présument mesme d'avoir une puissance d'absoudre de certains cas qu'ils disent que les Evesques n'ont pas. Ce que j'ay oüy dire à quelques-uns avec une assez grande liberté, que leur permet leur exemption, qui leur est aujourd'huy à peine contestée, tant les choses ont changé depuis le siecle de S. Gregoire, qui ne connoissoit rien d'approchant de tout cela, parce que toutes les choses à cet égard estoient dans l'ordre, & que les Evesques aussi abusoient si peu de leur autorité, qu'ils ne faisoient rien sans celle des Canons, comme il paroist dans l'Histoire, par le proces des Religieuses de Poitiers.



stre de Dieu, si c'est vostre volonté que d'entrer dans cette Eglise, que nous puissions sentir du soulagement de vostre secours. Et tout aussi-tost le cercueil ayant perdu sa pesanteur devint fort leger, de sorte que sans les leviers, peu de personnes furent capables de le porter avec les mains, lequel beaucoup de Gens avoient assez travaillé de l'apporter jusques là. Et ainsi les Messes ayant esté célébrées avec une grande joye du Peuple, il fut inhumé tout contre l'Autel, s'estant manifesté depuis à plusieurs par ses vertus.

## CHAPITRE LXXXI.

### *De Marian Reclus.*

**I**L y eut dans le mesme pays un certain Hermite appelé Marian, qui n'avoit point d'autre aliment pour vivre que des pommes sauvages. Et quelquefois du miel qu'on luy portoit ou qu'il pouvoit trouver luy mesme dans les bois. Bien qu'il fust souvent visité par plusieurs, si est-ce qu'il y avoit un temps qu'il ne pouvoit estre trouvé par ceux qui le cherchoient. Enfin quelques-uns l'ayant cherché sur les traces de ses pas, trouvèrent le lieu, où fléchissant le genou, il avoit puisé de l'eau de la riviere pour boire, & de là en continuant leur route, ils le trouvèrent mort sous un pommier: D'où il courut un bruit commun parmy le Peuple, qu'il estoit expiré aupres de l'arbre, d'où il s'estoit rompu le col en tombant pour y avoir voulu prendre du fruit; mais certainement cela n'a point paru, parce qu'on ne dit point qu'il y eust esté vû par qui que ce soit. Alors ceux qui estoient venus-là, l'emportèrent au<sup>2</sup> bourg d'Evau, où apres avoir lavé son corps, &

SVR LE LXXXI. CHAP. I. Marian. Tous ceux qui ont parlé de luy n'en ont rien dit qu'apres S. Gregoire en ce lieu-cy: & c'est de là mesme d'où il a esté marqué dans le Martyrologe Romain au 19. jour d'Aoust, qui est dans une saison où il fait grand chaur.

2. Le Bourg d'Evau. L'Auteur l'appelle *Evannensem vicum*. Il est du Diocese de Bourges, dans le Bourbonnois,

revestu proprement, ils l'envelirent dans l'Eglise. Les  
 Peuples ayant depuis célébré la Feste de son trépas, &  
 s'assemblant autour de son sepulchre, en ont esté sou-  
 vent guéris de beaucoup d'infirmitez. Quelqu'un du  
 voisinage s'estant occupé à nettoyer du bled que la  
 pluye avoit mouillé, & qui commençoit à germer, &  
 le faisant seicher sur des clayes, pour le faire bouillir  
 en suite, un autre des Voisins luy dit; *Que faites-vous  
 là maintenant, au lieu de venir à la solemnité de saint  
 Marian?* Lequel répondit avec fureur; *Estes-vous  
 bien persuadé, vous qui me parlez de la sorte, qu'un  
 homme qui s'est rompu le col pour estre tombé d'un ar-  
 bre, où il alloit cueillir du fruit pour sa bouche, ait esté  
 enlevé en la compagnie des Anges, pour y estre reve-  
 ré comme un Saint?* Il vaut bien mieux travailler en sa  
 maison aux choses nécessaires, que de s'amuser à hono-  
 rer un tel Saint. Ce qu'ayant entendu, il se retira: &  
 s'en estant allé avec les autres à l'Eglise du Saint, il  
 laissa son Voisin occupé à sa besogne. Mais bien-tost  
 apres un grand vent venant à souffler, sa maison en fut  
 attaquée furieusement, le feu s'y prit, & brûla tout  
 entierement, sans qu'il y restast chose du monde des  
 biens de cét homme. De là, des tourbillons de flâmes  
 s'élevèrent sur les maisons du voisinage, & brûlèrent  
 la grange, les palis, les toits, les étables, & tout le Be-  
 stail de ce misérable. Que si quelqu'un pense que cela  
 se fit par hazard, qu'il admire que ce feu ne fit point de  
 dommages à toutes les autres maisons du Village. De  
 quoy te mesles-tu maintenant, rusticité grossiere, qui  
 murmures toujours contre Dieu & contre ses Amis à  
 ton préjudice? Un Voleur avoit dérobé les Bœufs d'un  
 autre, qui l'ayant voulu suivre à la piste, & l'ayant  
 perdu dans les chemins pleins de fange & d'eau, eut re-  
 cours au sepulchre du Saint, où ayant fait son Oraison  
 devant qu'il fust sorty de l'Eglise, il apperçeut son hom-  
 me sur le chemin public élevé en chaussée, qui tou-  
 choit les Bœufs devant soy, & les emmenoit avec son



cheval fort fatigué : car il s'estoit fourvoyé de son chemin : & comme s'il eust perdu l'esprit, il retournoit du costé qu'il estoit venu. Celuy-cy reconnut les Bœufs qu'il avoit perdus, lesquels ayant repris, il laissa aller le Voleur sans luy faire de reproche, parce qu'il connut que cela luy estoit arrivé par la vertu de Marian, ayant retrouvé ce qu'il avoit perdu à la mesme heure, qu'il estoit allé plein de foy au sepulchre du Saint. En suite dequoy le Peuple de Berry commença d'honorer le S. Confesseur avec beaucoup plus de soin qu'il n'avoit fait jusques-là.

## C H A P I T R E LXXXII.

*De S. Eufice Moine Reclus.*

**I**L y eut aussi dans le mesme pays <sup>1</sup> Eufice Personnage de beaucoup de vertus, qui vivoit comme un Hermite parmy les roüces & les buissons épais, pour s'éloigner de la familiarité des hommes, & qui regardoit l'or & toutes les richesses du monde comme de la fiente. Plusieurs personnes le venant trouver pour des infirmités diverses, on luy apportoit fort souvent des enfans qui avoient la gorge enflée, lesquels il traittoit fort doucement, & leur disoit par raillerie; *C'est bien justement que cette gorge a du mal, puis qu'elle avale sans cesse.* Mais faisant le signe de la Croix au nom de la sainte Trinité, il les délivroit aussi-tost de la douleur qu'ils sentoient. Il avoit des remèdes souverains pour la fièvre quarte, en donnant à boire de l'eau qu'il avoit benite. Les Clercs avoient deux vases plein de miel.

SVR LE LXXXII. CHAP. I S. Eufice. Ou comme l'Auteur l'écrit, *Eusichius*, qui est un saint du Berry, où il y a quelques Eglises bassées en son honneur, & entre autres celle de l'Abbaye de Selles, dans une ville sur la rivière de Cher, où ce Saint est enseveli dans une cave sous le Chœur de l'Eglise, bastie & fondée par le Roy Childébert. C'estoit cy devant une Abbaye de Reguliers de l'Ordre de S. Augustin, laquelle est à présent servie par des Religieux de l'Ordre des Feuillans, que Monsieur de Berhune frere de Monsieur le Duc de Suilly y mit de son temps, où il a depuis esté luy-mesme enterré avec Monsieur le Comte de Berhune son fils.



Quand un de ses Voisins travaillé de la fièvre quarte l'estant venu voir, & en ayant reçu le remede accoutumé, dont il fut incontinent guéry, comme il s'en retournoit en sa maison, il vid ces deux vases pendus à un arbre. A qui sa convoitise, qui est la racine de tous les maux, suggera la pensée de les dérober. Et s'estant associé d'un fripon comme luy, il s'en alla de nuict à l'arbre où il avoit vû les vases suspendus. Il y monta pour les donner à son compagnon, quand voicy venir d'un costé le Vieillard, sur lequel celuy qui estoit par terre ayant jetté la veüe s'en fuit aussi-tost, & ne dit point à son compagnon qu'il se donnast de garde de ce qu'il avoit vû. Le Vieillard se tint sous l'arbre, où il receut un Vase que le Voleur luy mit entre les mains: Et comme il voulut emporter le second, le Prestre luy dit; *Mon fils, celuy-cy vous doit suffire, laissez l'autre s'il vous plaist, pour celuy qui a pris la peine de le faire.* Le Voleur étonné de la voix qu'il entendoit, se jetta en bas. Et le S. Anachorete s'estant saisi de luy, le mena en sa cellule, & luy dit; *Pourquoy, mon fils, suivez-vous le Diable qui marche devant vous? Ne recevez-vous pas encore hier la benediction du Seigneur, quand vous me vinstes trouver? Si,* luy dit-il, *Vous m'eussiez demandé du miel que vous aimez, je vous en eusse donné tant que vous eussiez voulu, sans qu'il fust necessaire de vous attirer vous mesme un reproche si honteux.* Alors l'ayant repris avec de telles paroles & autres semblables, il luy donna liberalement du miel, & luy permit de se retirer, sans luy avoir donné un plus severe chastiment. Et luy dit; *Gardez-vous bien de retourner jamais à faire quelque chose de semblable, parce que le larcin est le trésor de Satan.* Childebit s'en allant en Espagne vint trouver ce bon Vieillard, a qui ce Prince ayant présenté cinquante écus d'or, le Vieillard luy dit; *Pourquoy m'offrez-vous ces choses-là? Distribuez-les plustost aux Pauvres: à mon regard, elles ne font point du tout necessai-*

res : & je suis trop heureux , si j'ay mérité de prier le Seigneur pour mes pechez. Et ajoûta ; Allez , vous obtiendrez la Victoire , & vous ferez tout ce que vous voudrez. Alors le Roy distribua l'or aux Pauvres , & fit vœu que si le Seigneur luy faisoit la grace de retourner de son voyage , il bastiroit une Eglise en l'honneur de Dieu au lieu mesme , où les os du Vieillard seroient en repos. Ce qu'il accomplit en suite.

## CHAPITRE LXXXIII.

*De S. Maxime Evêque de Riez.*

**M**Axime Evêque de Riez Confesseur , s'est manifesté plusieurs fois par ses Miracles aux Habitans des lieux : Et certes à son sepulchre , non seulement les Aveugles sont éclairés ; mais aussi beaucoup d'autres sortes de maladies sont chassées par les vertus. Je veux bien rapporter icy les choses qui en sont venues depuis peu à ma connoissance. Il y avoit un petit enfant de trois ans qui estoit encore à la mammelle , & qui tomba malade de fièvre entre les bras de sa mere , dont il fut tellement abbatu qu'il ne tettoit plus , & ne pouvoit prendre quoy que ce soit. Cependant la maladie estant fort augmentée , comme il estoit porté entre les bras de ceux qui prenoient soin de luy par l'affection qu'ils luy portoient , un des domestiques dit ; *Plust à Dieu que cet enfant fust porté au sepulchre de S. Maxime : car j'ay tant de confiance en ses merites , qu'il le*

SVR LE LXXXIII. CHAP. I *S. Maxime.* Il fut successeur de S. Prosper à l'Evesché de Riez , duquel Sidonius parle dans une Epistre qu'il adresse à Fauste son successeur , pour l'Evesché & pour l'Abbaye qu'il avoit auparavant. C'est pourquoy il écrit à son sujet.

*Fuerit quis Maximus ille,  
Urbem cuius Monachusque Anristes & Abbas.  
Bis successor agis, &c.*

Le Martyrologe le marque au 17. iour de Novembre. A Riez dans la Gaule , S. Maxime Evêque & Confesseur , qui dès sa premiere jeunesse fut orné de toutes les graces des vertus , fut le premier Pere du monastere de Lerins , & fut fait en suite Evêque de Riez , célèbre en Miracles , & prodiges merveilleux. Sa mort fut en l'année 441.



DE LA GLOIRE DES CONFESSEURS. 333  
*pourroit rétablir en sa premiere santé.* Mais comme les  
Amis le portoient, il expira entre leurs bras. Ce que  
ses Parents ayant vû, ils le jettèrent en pleurant &  
criant devant le sepulchre de S. Maxime Confesseur,  
& laissèrent son corps privé de vie, ayant tiré la porte  
du sepulchre apres eux. Mais la nuit s'estant passée en  
lamentant la perte d'une chose si chere, le jour d'après  
quand la porte de l'Eglise fut ouverte, ils virent l'en-  
fant debout sur le ballustre du sepulchre, se trainant  
comme il pouvoit & s'efforçant de marcher : car il n'a-  
voit pas encore l'âge pour marcher tout seul. Dont ses  
Parents furent ravis de joye & d'admiration, & sa me-  
re qui y estoit venue toute triste, s'en retourna conso-  
lée avec son enfant parfaitement guéry. L'ay vû cet en-  
fant-là mesme tout grand, qui m'a conté les mesmes  
choses.

## CHAPITRE LXXXIV.

*De l'Evesque S. Valere.*

LE bien-heureux <sup>1</sup> Valere Confesseur premier  
Evesque de Conzerans, se manifesta en cette sor-  
te. Il eut premierement un Oratoire basti sur son  
corps : mais estant venu à tomber en ruine par le peu  
de soin qu'on en eut, on perdit la memoire du lieu où il  
estoit en repos : Et les Habitans du pays n'en sçavoient  
autre chose, sinon qu'on tenoit qu'il estoit ensevely de-  
vant le saint Autel. Mais depuis <sup>2</sup> Theodore estant  
venu à l'Episcopat ; de cet Oratoire qu'il avoit étendu  
dans un bien plus grand espace qu'il n'estoit aupara-  
vant, il en fit une grande Eglise. Puis ayant cherché le  
corps Saint de ce venerable Personnage, il trouva deux

SVR LE LXXXIV. CHAP. 1 *Valerius.* Ce Saint, pre-  
mier Evesque de Conzerans, n'est point marqué dans le Martyrologe Ro-  
main, sans pouvoir deviner pourquoy il y est plutost oublié que beaucoup  
d'autres : aussi n'est-il connu que par ce seul passage de S. Gregoire.

<sup>2</sup> *Theodore Evesque de Conzerans.* Il assista au 5. Concile d'Orleans  
en 549. & est marqué le 3. des Evesques de Conzerans,



sepulchres, sans sçavoir lequel des deux estoit celuy du saint Prestre. Alors ayant assemblé le Clergé, il célébra des Veilles toute la nuit, priant Dieu que le bienheureux Confesseur luy revelast en quel lieu il estoit gisant : il emplit de vin deux bouteilles, lesquelles il mit sur l'un & sur l'autre tombeau, disant ; Celuy sur lequel le bon vin sera plus abondant que sur l'autre, nous fera connoistre qu'elle sera la sepulture de l'Evesque Valere. Ayant laissé de la lumiere en sortant de l'Eglise, il en ferma bien les portes & s'en alla reposer. Puis s'estant levé sur les neuf heures, il vint à la sainte Eglise quand les portes furent ouvertes, avec le Clergé & le Peuple, & trouva une bouteille laquelle avoit peu de vin, & l'autre qui en estoit si remplie qu'il en sortoit par le haut, dont tout le monument du S. Pontife fut arrosé : & par là le Prestre connut lequel estoit le tombeau de l'Evesque Valere : mais pour en estre plus asseuré, il découvrit le monument, & quand il en eut mis le couvercle à l'écart, il y trouva le venerable corps tout entier, de la teste duquel, les cheveux n'estoient point tombez, ny la barbe n'estoit point diminuée, ny rien ne se voyoit de gasté, ny de saly en la peau ; mais toutes choses y estoient sans corruption, comme si on ne fust venu que de l'ensevelir, & une si douce odeur s'élevoit du sepulchre, qu'on ne fit point de doute que ce ne fust là mesme que reposoit le corps de l'Amy de Dieu. Il avoit aussi sous luy des feuilles de Laurier, desquelles l'Evesque ayant pris quelques-unes, en donna à plusieurs Infirmes, lesquelles leur servirent de medicaments. Il prit aussi des Reliques de son vestement, & rendit au venerable Evesque l'honneur de la sepulture, ayant refermé son tombeau, & vû depuis plusieurs Miracles operez par la vertu de ses Reliques.

## CHAPITRE LXXXV.

*De S. Silvestre Evesque de Chalon.*

**L**E bien-heureux <sup>1</sup> Silvestre gouverna l'Eglise de Chalon l'espace de 42. ans. Puis ayant accompli le temps de son Sacerdoce, il s'en alla à Dieu plein de jours & de vertus. Il avoit un liêt fait de cordelettes déliées, sous lequel, quand une fois ou deux les malades, soit de fièvres quartes ou d'autres fièvres, venoient se soumettre, aussi-tost par une vertu divine infuse d'en-haut, ils se trouvoient guéris. C'est pourquoy ce mesme liêt ayant esté porté dans la Sacristie de l'Eglise, s'y trouva doüé de pareille vertu. Car plusieurs, comme je l'ay vû de mes yeux, ayant pris quelques filets de ces cordelettes, les emportèrent en des lieux fort éloignez, où les ayant mis sur des malades, ils en ont receu tout aussi-tost du soulagement. Et ma mere mesme, d'une petite parcelle qui en fut tirée, dès le moment qu'elle en eut pendu au col d'une fille durant le froid de la fièvre, la maladie s'évanoüit, & vid la fille devenuë en parfaite santé.

## CHAPITRE LXXXVI.

*D'un Religieux Reclus appelé Desiré, dans le mesme pays.*

**D**Ans la mesme Ville, un Prestre appelé <sup>1</sup> Desiré, que j'ay vû dans le Monastere de Gurthone, Per-

SVR LE LXXXV. CHAP. 1 Le bien-heureux Silvestre, Eveque de Chalon, & non pas de Cavaillon, qui se trouve avoir assisté au Concile d'Epaune, & dont Bede, Visuard, & les autres ont fait mention. Il se trouve marqué dans le martyrologe Romain au 20. de Novembre. A Chalon S. Silvestre Evesque, qui en la 42. année de son Sacerdoce s'en alla au Seigneur, plein de jours & de vertus, qui sont les propres paroles de S. Gregoire. Sa mort fut environ l'an 553. C'est le 5. Evesque de Chalon, & celui-là mesme qui baptisa S. Césaire depuis Evesque d'Arles.

SVR LE LXXXVI. CHAP. 1 Desiré. Du mot Desideratus, qui est le mesme nom que celui d'un Evesque de Bourges, que ceux du

sonnage d'une grande sainteté, qui a guéry souvent des malades de fièvre, de douleurs de dents, & d'autres indispositions. Car jusques alors il estoit Reclus; c'est à dire qu'il ne sortoit point de sa cellule; mais quiconque le vouloit voir l'y alloit visiter. Céluy-cy, comme nous l'avons déjà dit, s'estant rendu célèbre par ses grandes vertus, éclata dans le siècle. Ce que le bienheureux Evêque <sup>2</sup> Agricole ayant entendu, envoya son Archidiacre pour le faire mettre dans le cimetière de l'Eglise. Mais les mêmes y résistèrent, parce qu'on n'avoit pas accompli ce qu'il avoit ordonné. Après cela ayant basti un Hospital de lepreux, l'Evêque ayant assemblé les Abbez & tout le Clergé, transporta le Saint corps dans son Eglise qui estoit au faux-bourg, & l'y ensevelit avec un grand soin. D'où il fait bien paroistre maintenant qu'il vit avec Iesus-Christ, par les Miracles qu'il y fait.

## CHAPITRE LXXXVII.

*D'un Abbé appelé Jean.*

**I**L y eut à Tonnerre dans le Diocèse de Langres, un Personnage plein de sainteté appelé <sup>1</sup> Jean Abbé, qui selon l'étimologie de son nom, fut prévenu de la grace. On dit de luy, que comme il voulut bastir le Monastere qui se nomme <sup>2</sup> *Reome*, & que ses freres

pris tournent ainsi. Ce Desiré de la ville de Chalon n'est pas connu dans le Martyrologe Romain, comme le monastere de Gurthone nel'est pas dans le Catalogue des Monasteres que nous avons du Royaume.

<sup>1</sup> *Le bien heureux Agricole Evêque.* Car il ne faut pas écrire *Benedictus Agricola* par un grand B. fut un S. Evêque de Chalon, qui se trouve le 6. marqué dans le Martyrologe, & a vécu aux années 538. & 567. Nostre Auteur en a parlé au 46. chap. du 5. livre de son Histoire. Aimoin au 41. chap. du 3. livre, & Fortunat dans son 3. livre.

**SUR LE LXXXVII. CHAP. 1 Jean Abbé.** Ce Saint personnage qui n'est connu que par ce qu'en dit icy S. Gregoire, est cōfondu par quelques-uns avec celui de Tours, dont la Feste est marquée au 28 de Juin, apres ce qu'en a dit l'Auteur au 23. chap. mais ce n'est pas le même.

<sup>2</sup> *Reome.* Pour le *Reomaus* du Latin, qui est une Abbaye de l'Ordre de S. Benoist, du Diocèse de Langres, dans l'Archidiaconé de Tonnerre, appelée le *Monstier S. Jean*, du nom de ce S. Abbé.

souffroient



souffroient une grande disette d'eau, il trouva un puits fort profond, où il y avoit un serpent tres-dangereux qu'on appelle Basilisque. Il invoqua Dieu pour faire mourir ce serpent, & quand il eut nettoyé le puits, il en rendit l'eau bonne à boire : de laquelle nous busmes aussi à cause du Miracle. Comme nous allions un jour à Lion, lors que nous fumes receus fort civilement par les Freres de ce Monastere. Plusieurs se sont encore bien trouvez d'en avoir bu, pour se guérir des fièvres. Voicy un autre Miracle qu'on nous a conté de luy. Un homme qui avoit tué son frere, fut mis dans les fers pour l'énormité de son crime, & il luy fut ordonné sept ans durant de faire des voyages aux lieux Saints. Estant venu à Rome il connut par une revelation divine, qu'il ne pourroit estre absous de son crime, s'il n'alloit baiser les Reliques du corps de S. Jean de Reome. Ayant donc voyagé en beaucoup de lieux, enfin il vint à l'Eglise, où le tres-saint Corps reposoit fort peu loin du Monastere. Et là s'estant prosterné à terre en prieres & en veilles, il fut délivré de toutes ses chaisnes, & y véquit depuis en homme juste & Religieux six-vingt ans, comme le Legislateur Moyse, sans diminution de veuë, ny perte d'aucune de ses dents. Il fut l'instituteur de la vie d'un Personnage célèbre, duquel il sera parlé en son lieu.

## CHAPITRE LXXXVIII.

*De S. Seine Abbé.*

**S**aint Seine Abbé du Diocese de Langres fut aussi célèbre par sa vertu, qui pendant sa vie délivra sou-

SVR LE LXXXVIII. CHAP. I. S. Seine. Bede le nomme mal *Segonus*, au lieu de *Sequanus* ; mais Vsuard & les autres récents ne s'y sont pas trompez. Triterne le nomme entre les Illustres de l'Ordre de saint Benoist, au 301. chap. du 3. livre ; & le Martyrologe Romain le marque au 19. de Septembre. Dans le territoire de Langres S. Seine Prestre & Confesseur. Il y a une Abbaye de son nom au lieu où il est inhumé. L'Abbaye de l'Ordre de S. Benoist est du Diocese de Langres, à cinq lieues de Dijon.

vent les hommes des liens du Diable : & apres la mort ceux qui estoient dans les fers, ont esté délivrez par les merites aupres de son tombeau. Enfin le Roy Gontram y perdit un jour son Cor, au son duquel il avoit accoutumé d'appeller ses chiens, & de les assembler pour la chasſe du Cerf, il luy fut dérobé. Au sujet de quoy plusieurs furent mis en prison, & quelques-uns en perdirent leurs biens. D'entre lesquels trois hommes se retirèrent aupres du sepulchre du bien-heureux Confesseur. Le Roy qui l'apprit, commanda qu'ils fussent mis dans les fers, en quoy ses ordres furent suivis. Mais sur la minuit, une lumiere plus éclatante que celle que voyent les hommes, se leva dans l'Eglise : les entraves des fers qu'on avoit mises aux pieds de ces gens-là, se rompirent : & les chaines qui lioient les Prisonniers se défirent d'elles-mêmes. Ce qui estant venu à la connoissance du Roy il en fut effroyé, & commanda que tous les Prisonniers fussent remis en liberté.

## C H A P I T R E LXXXIX.

*De S. Marcel Eveſque de Paris.*

**M**arcel Eveſque de Paris, qui chassa autrefois de sa Ville un prodigieux serpent, comme nous le lisons dans sa vie, y repose maintenant dans le fauxbourg. Au sepulchre duquel, comme le Prestre Ragnemode qui en est maintenant Eveſque, y fut venu passer une nuit estant malade de la fièvre quarte, & qu'il eut employé toute la journée en jeûnes & en prières, il s'endormit sur le soir, puis s'estant réveillé de son sommeil peu de temps apres, il se leva guéry d'aupres du tombeau.

assez pres de la riviere de Seine. Le Monastere s'appelloit *Segeſtre seu Sigeſtrenſe Monasterium.*

SVR LE LXXXIX. CHAP. I S. Marcel. Il est marqué le 9. Eveſque de Paris, & Fortunat a écrit sa vie, qu'il adresse à S. Germain. Le Martyrologe le nomme au 1. jour de Novembre. A Paris S. Marcel Eveſque. Il mourut en l'année 314.

## CHAPITRE XC.

*De S. Germain Evêque de la mesme Ville.*

**Q**Vand le Roy Chilperic entra dans Paris, le lendemain un Paralytique qui se tenoit au Parvis de l'Eglise de saint Vincent, où le corps de S. Germain repose, fut mis sur pied, & le lendemain il rendit grâces au bien-heureux Evêque à la veüe de tout le Peuple: Et certes fort souvent les Paralytiques y ont esté guëris, & les Aveugles y ont receu la lumiere par la vertu du Saint. Si bien que rarement sa solemnité arrive qu'il nes'y montre quelque marque de sa vertu.

## CHAPITRE XCI.

*De sainte Geneviefve.*

**L**A aussi est sainte Geneviefve ensevelie dans l'Eglise des SS. Apostres, qui pendant qu'elle a esté au monde, y a receu tant de grâces d'enhaut, qu'elle y a ressusité un Mort. Fort souvent les demandes qui se font faites aupres de son sepulchre ont esté obtenûes, & les malades de fièvre y ont souvent receu leur guërisson par sa vertu.

SVR LE XC. CHAP. S. Germain. Il en a déjà esté parlé sur le 51. chap. du 4. livre de l'Histoire, & sur le 8. chap. du 5. livre du mesme Ouvrage. Fortunat Evêque de Poitiers a écrit ses actions mémorables, & nous avons son Epitaphe rapportée par Aimoin au 9. & 16. chap. du 3. livre de son Histoire des François. Il est le 19. Evêque de son Siege. Nostre Auteur a encore parlé de ses Miracles au 33. chap. de son 8. livre. Et le Martyrologe Romain le marque au 28. de May. A Paris S. Germain Evêque & Confesseur, de qui nous apprenons par l'Evêque Fortunat, qui a écrit sa vie, avec quelle sainteté il a vécu, de quel mérite il a esté, & par combien de Miracles il s'est signalé. Il mourut en 579.

SVR LE XCI. CHAP. S. Geneviefve. Il en a aussi esté parlé au premier chap. du 4. livre de l'Histoire. Sigibert l'a marquée en l'année 457. & le Martyrologe Romain au 3. de Janvier, avec cet éloge. A Paris sainte Geneviefve Vierge, qui fut consacrée à Dieu par S. Germain Evêque d'Auxerre, & se signala par des vertus admirables, & par beaucoup de Miracles.



## CHAPITRE XCII.

*Du sepulchre de S. Lusor.*

**L**E bien-heureux <sup>2</sup> Lusor fils d'un Sénateur appelé Leucade, repose dans le Bourg-Dieux au Diocèse de Bourges. On tient qu'il sortit de ce siècle dans le vestement blanc qui luy fut donné après le Baptême. Il est sur le pavé dans la cave où il est ensevely, avec un tombeau de marbre blanc au dessus d'une merveilleuse sculpture. Il arriva une fois que S. Germain Evêque de Paris vint célébrer des Veilles auprès de ce tombeau, n'y ayant pas loin de là un petit banc, où il s'agenouilloit quand il en estoit besoin. Or pendant une des Veilles de la nuit, tandis qu'on chantoit des Pseaumes, les Clercs se lassant de se tenir debout, estant venus à s'appuyer sur le sepulchre du S. Confesseur, son tombeau trembla, & fit connoître par son émotion, qu'on luy avoit manqué de respect. Mais l'Evêque Germain saisi de frayeur, ordonna à ceux qui s'estoient endormis dessus de s'oster de là, disant ; *Retirez-vous, perverses, n'approchez pas du tombeau du Saint, de peur de l'offencer* : lesquels s'estant retirez ne sentirent plus le tremblement. Mais je ne veux pas encore passer sous silence, que le bien-heureux Lusor apparut une fois en vision à un pauvre homme, & qu'il luy ordonna de nettoyer sa chambre, dans laquelle on dit qu'il avoit poussé les premiers cris de son enfance. Mais comme ce Pauvre ayant eu cét avis là par deux fois, sans faire ce qui luy estoit ordonné, il luy apparut encore pour la troisième fois, & luy dit ; *Si vous faites ce que je vous commande, vous aurez un quart d'écu pour vostre obéissance*. Il se leva donc tout aussi-tôt,

SVR LE XCII. CHAP. 1 S. Lusor. Je ne sçay comme le Peuple du lieu nomme ce Saint qui n'est point du tout marqué dans le Martyrologe Romain : mais dans le Martyrologe Gaulois il est marqué au 4. jour de Novembre, avec cét éloge. A Bourges la mort de S. Lusor évêque, & Confesseur, qui fut fils d'un Sénateur, &c,

DE LA GLOIRE DES CONFESSEURS. 341  
prit un ballay, nettoya tout autour, lava le monument, & rependit de l'eau & des herbes de bonne senteur. Puis il se tint debout attendant l'effet de sa promesse, jusques à ce que par la permission de Dieu, il vid le quart d'écu reluire sur le pavé, lequel ayant amassé, il se retira avec grande joye.

## CHAPITRE XCIII.

*De S. Maximin Evêque de Treves.*

**I**L y a au faux-bourg de Treves ' S. Maximin, grand Patron du Peuple aupres du Seigneur, au Temple duquel on voit souvent des Miracles glorieux. Du temps du Roy Theodebert, un certain Prestre appellé Arboaste, contestoit quelque chose contre un François en la presence du Roy, tandis que le Roy visitoit les Saints lieux de la Ville pour y faire sa priere. Mais voyant que la poursuite du Prestre estoit chaude, il se tourna vers luy, pour luy faire entendre ces paroles. *Si les choses que vous avez avancées, luy dit-il, sont veritables, confirmez-les toute à cette heure par serment sur le tombeau de S. Maximin Evêque. Ouy, Seigneur, dit le Prestre, j'entreprendray hardiment d'accomplir ce que vous m'ordonnez :* Et tout aussi-tost mettant ses mains sur le saint Sepulchre, il dit; *Que je sois étouffé par la vertu de ce Saint, s'il y a quelque chose de faux en tout ce que je dis, au sujet de la poursuite que je fais contre ce François.* Le Barbare fremissant de colere, & se montrant en quelque sorte furieux contre le Saint de Dieu, ils sortirent de l'Eglise: & comme ils alloient par le chemin, le Prestre tomba rudement par terre & se tua, & dès cette heure-là le

SVR LE XCIII. CHAP. I S. Maximin. Ce S. Evêque de Treves receut chez luy S. Arhanase quand il fut exilé, & se trouva au Concile de Cologne célébré en l'an 346. Bede, Vfsuard, Ado, & les autres, en font mention : & le Martyrologe Romain le marque au 29. de may. A Treves S. maximin Evêque & Confesseur, de qui S. Athanase persecuté par les Ariens, fut honorablement receu. Il mourut environ l'an 347.

Barbare loüa la vertu puissante du Saint, duquel il avoit médité. Ainsi l'Archidiacre de la Ville estant poursuivy pour crime d'adultere par l'Evesque Nicetius, souhaita de se purger par serment de cette accusation sur le sepulchre du Saint. Mais si-tost qu'il eust avancé le pied dans la cave où estoit le tombeau, il s'y arresta comme tout étonné. Puis y estant descendu par les degrez, il vint à la seconde porte : & au moment qu'il voulut aprocher de la troisième, la fièvre le prit, n'osant aller plus avant, & quand il se vid en peril de mort, il confessa son crime, & pria le Peuple d'implorer pour luy les suffrages du S. Prelat & de son Evesque : mais si-tost qu'il eut confessé son peché, il fut délivré de l'accez de la fièvre, & fut receu à l'amitié de son Evesque.

## C H A P I T R E X C I V.

*De S. Nicetius Evesque de Treves.*

**N**icetius<sup>1</sup> Evesque de Treves, comme nous l'avons déjà dit, éclata par le merite de ses vertus, de liberalité vers les Pauvres, de charité vers Dieu & vers le Prochain, & de toute sainteté. Estant decédé, il fut ensevely dans l'Eglise de S. Maximin son Predecesseur : Et aupres de son Sepulchre les chaisnes des Captifs se sont rompuës : les Démoniaques sont délivrez de leur possession : les yeux des Aveugles y reçoivent le plus souvent la lumiere : & pour les Parjures, si quelqu'un y fait un faux serment, il y ressent aussi des effets de la vangeance divine : &<sup>2</sup> personne n'oseroit y dire

SVR LE XCIV. CHAP. 1 S. Nicerius. Il en sera encore parlé au 17. chap. de la Vie des Peres. Il souscrivit au Concile d'Auvergne du temps du Roy Theodbert en 541. Sigibert dit plusieurs choses de luy dans sa Chronique en l'année 528. & le Martyrologe Romain le marque au 5. jour de Decembre. A Treves S. Nicerius Evesque, personnage d'une merveilleuse sainteté.

1 2 Personne n'oseroit dire quelque chose contre sa conscience. Qui ose donc exiger une chose semblable ? Et sera-ce moins d'en appeller Dieu à témoin



quelque chose contre sa propre conscience, qu'il ne soit en mesme temps convaincu d'estre coupable. Parce que ce seroit un faux serment.

## CHAPITRE XCV.

*De saint Medard Evefque de Soissons.*

**P**Our le glorieux S. Médard, il repose auprès de la ville de Soissons. Et nous avons vû souvent à son Sepulchre les chaisnes des Misérables rompuës: Après le Livre qu'on a écrit des merveilles de ce Saint, une femme qui avoit la main debile implora devotement le secours du saint Prestre: elle célébra des veilles en son honneur, avec tous les autres, & crût fermement qu'elle pourroit estre guérie de sa main debile par la vertu du Saint, qui rompt les fers des Captifs. Il arriva donc que tandis que les Messes se célébroient, que les ligaments de ses nerfs estant venus à se relâcher de la contraction qu'ils avoient prise, elle rendit graces au S. Confesseur, s'approcha du saint Autel, & receut la sainte benediction, ayant déjà obtenu sa guérison. Et d'autant que devant que le Temple fust basty, il y avoit sur le Sepulchre du Saint un cabinet tissu de verges d'osier, quand le Temple fut dédié on osta ce cabinet; il est bien juste que ie die quelque chose de grand de la souplesse & de la petitesse de ce bois. Car fort souvent on en a fait de petites pointes aiguës, qui ont servy merveilleusement pour appaiser la douleur des dents. Ce que Charimer ayant entendu, qui estoit alors Re-

quand on est en doute d'une chose, ou que l'on pense estre bien persuadé du contraire, que d'en jurer sur le tombeau d'un Saint?

**SUR LE XCV. CHAP. I S. Medard.** Il a déjà esté parlé de luy sur le 19. chap. du 4. livre de l'Histoire. Sa mort fut l'an 556. selon Sigibert. Et sa Feste se trouve marquée dans le Martyrologe Romain au 8. jour de Juin. A Soissons dans les Gaules, S. Medard Evefque de Soissons, dont la vie & la mort précieuse sont recommandables par ses glorieux Miracles: & au mesme temps à Rouën S. Gildard Evefque, frere de S. Medard, qui nâquirent à mesme jour, furent sacrez Evefques à mesme jour, & s'en allèrent au Ciel à mesme jour.

ferendaire du Roy Hildebert, estant fort tourmenté de ce mal, il luy vint en l'esprit qu'il luy seroit fort utile d'aller à l'Eglise du Saint pour prendre de ce bois qui avoit tiré beaucoup de choses de la vertu du Saint; mais y estant venu, il en trouva la porte fermée. S'estant donc confié que par tout cette vertu seroit présente, il prit un couteau pour aiguïser de la mesme sorte un petit morceau du bois de la porte; & si-tost qu'il en eut touché ses dents, sa grande douleur s'appaisa. Nous avons aussi parmy nous son baston, duquel souvent les Malades ont receu du soulagement.

## CHAPITRE XCVI.

*De S. Aubin Evêque d'Angers.*

**S**aint <sup>1</sup> Aubin Confesseur, dont le livre de la vie fut dernièrement écrit par le Prestre Fortunat, a aussi obtenu par son propre mérite, que son Sepulchre fist voir des Miracles. Le jour de sa solemnité estoit venu, auquel un Paralytique débile de tous ses membres, tiré dans un brancart devant le coffret couvert de verre, où les membres Saints sont enfermez, s'estant endormy, il vid en songe un personnage qui venoit à luy, & qui luy disoit : *Jusques à quelle heure voulez-vous dormir? sans avoir d'envie de guérir?* Il luy dit : *Plust à Dieu que ie puisse guérir.* Le Personnage luy repliqua : *Quand vous entendrez sonner la cloche de neuf heures, levez-vous aussi-tost, & entrez dans l'Eglise, pour laquelle vous avez fait vostre voya-*

SUR LE XCVI. CHAP. I S. Aubin. Sa vie a esté écrite par le Prestre Fortunat. Il assista au 1. Concile d'Orleans, en la 26. année du Roy Childebert. C'est à dire l'an 540. Le Martyrologe la marque au 1. jour de Mars. A Angers S. Aubin Evêque & Confesseur, personnage d'une vertu fort éclatante, & d'une sainteté singuliere. Il y a une Eglise & une Abbaye de son nom dans la Ville d'Angers. mais à propos des Evêques d'Angers, si nostre Auteur eust oüy parler de S. René ressuscité par S. Maur: il plus ancien que S. Aubin, il ne se fust pas oublié d'en parler, parce que la chose est trop singuliere si elle estoit véritable. Il est aussi bien à remarquer que S. René ne se trouve point marqué dans le martyrologe,

ge. Car voicy l'heure que le bien-heureux S. Martin, avec S. Aubin son Confrere, entrera dans l'Eglise, & qu'apres qu'il aura fait son Oraison, il doit aller à Tours pour sa solemnité : que si vous vous y trouvez à ce moment là, vous serez infailliblement guéry. Sans y apporter donc davantage de delay, dès que la cloche eut commencé de sonner, il s'approcha du Tombeau du Saint : & si-tost que les Clercs eurent commencé la Psalmodie de David, il s'éleva une odeur fort douce dans son Eglise ; & au mesme instant le Paralytique se leva debout sur ses pieds : Ce qui ne fut pas vû de peu de personnes, mais de plusieurs, comme tout le pais l'assure. Ainsi au Bourg de Croüe, une femme aveugle de naissance, invoquant le nom du Saint, fut éclairée le mesme jour.

## C H A P I T R E X C V I I.

*De saint Hospice Confesseur.*

DAns la Province de Nice, <sup>1</sup> Hospice fut un grand serviteur de Dieu, & sortit du monde estant rempli de beaucoup de vertus. Comme on l'ensevelissoit, quelqu'un mettant la main tout contre le Sepulchre, en tira un peu de poussiere, laquelle ayant envelopée dans un linge neuf, il l'emporta avec soy : & comme il fut sorty le lendemain, il trouva un Vaisseau sur le Port qui se préparoit d'aller à Marseille : mais celuy-cy desiroit aller au Monastere de Lerins. Les gens à qui appartenoit le Vaisseau estoient Juifs : C'est pourquoy il ne voulut point faire connoistre aux Nochers ce qu'il portoit. Enfin apres qu'ils se furent embarquez, ils vinrent jusques aupres du Monastere de Lerins, où

SVR LE XCVII. CHAP. I *Hospice*. Il a esté parlé de ce Saint sur les 6. & 7. chap. du 6. livre, dont Paul Diacre fait aussi mention au 1. chap. de son 3. livre. Et Sigibert le nomme dans sa Chronique en l'année 181. Son corps est reveré dans l'Eglise Cathédrale de Nice : & le martyrologe Romain le marque au 11. de may. A Nice dans la Gaule, S. Hospice Confesseur, célèbre par la vertu d'abstinence, & par l'esprit de prophetie,



le Navire s'arresta au milieu de la Mer : & bien que les Vents soufflassent, si est-ce qu'il ne se mouvoit de part ny d'autre. Dont les Iuifs furent grandement étonnez ; & demandant ce que se pouvoit estre ? Cét homme leur en découvrit la verité , & leur dit ; *J'ay sur moy des Reliques du bien-heureux Hospice , & ie desire maintenant d'aller à Lerins, ce que j'ay apprehendé de vous dire. Mais ie connois bien que c'est par la vertu de ce Saint que vostre Navire est arrêté , & qu'il ne scauroit démarer , si vous ne consentez de me mener au lieu où ie veux descendre.* Ce que ces gens ayant oüy, furent grandement étonnez, & ayant tourné leurs Voiles, ils eurent le vent en poupe. Puis quand cet homme fut descendu dans l'Isle de Lerins, les Matelots Iuifs s'en allèrent librement où ils avoient dessein d'aller.

## CHAPITRE XCVIII.

*D'un Hermite qui avoit une Chaudiere de bois.*

**V**Oicy quelles sont , & combien grandes sont les richesses du monde, que la pauvreté amasse pour les Siens : En sorte que non seulement le Redempteur, qui de rien a fait toutes choses , leur donne ce qu'ils veulent ; mais il fait encore que les Elements leur obeïssent. Je me souviens d'avoir oüy dire il y a quelques années , qu'il y eut un certain homme dans une solitude de ie ne sçay quelle Province, vers lequel son frere estant venu d'un lieu proche pour le chercher , ayant grand desir de le voir ; Alors estant entrez sous une petite Chaulmine, quand ils eurent fait leur priere , ils s'affirent. Et , comme ils conféroient ensemble de plusieurs choses de la parole de Dieu, le Vieillard, de sa Cellule, entra dans son petit jardin , & en cueillit des herbes potageres pour faire leur repas. Puis ayant allumé du feu, il y mit une Chaudiere de bois pleine d'eau, & des herbes du jardinage : & pressant le feu, il

DE LA GLOIRE DES CONFESSEURS. 347  
 fit bouïllir si fort la Chaudiere, qu'on eust dit qu'elle estoit de cuivre. Dont l'homme qui l'estoit venu visiter, fut fort étonné, & luy demanda *ce que c'estoit que cela*. Le Vieillard luy répondit. *Il y a plusieurs années que ie demeure dans cét Hermitage; mais ie vous assure que j'y ay toujours fait cuire ce que i'ay de choses propres à nourrir ce corps fragile*. Puis quand le disné fut cuit, ayant rendu à Dieu les actions de graces qui luy sont dûës, par le récit de quelques Hymnes, tous deux se trouvèrent bien rassasiez. L'ay oüy raconter autrefois ces choses-là. Mais dernièrement ie vis l'Abbé, qui me dit que cét homme s'appelloit *Ingenius*, m'assurant qu'il demuroit dans le Diocèse d'Autun, & qu'il avoit souvent mangé avec luy des choux, & du cresson cuit dans ce Vaisseau : & me confirma avec serment, qu'il avoit vû la Chaudiere sur le feu bouïllir à gros bouillons; & qu'elle estoit toujours si humide par le fond, qu'on eust dit que quelqu'un estoit toujours soigneux de la mouïller par dehors avec de l'eau.

## CHAPITRE XCIX.

*De S. Avite Confesseur, de la ville d'Orleans.*

**A**VITE ' Abbé dans un Bourg du païs Chartrain qu'on appelle Perte, a prédit plusieurs fois par une revelation du S. Esprit, que la dissolution de son corps estoit proche. Puis quand il fut mort, il fut inhumé fort honorablement dans la ville d'Orleans, sur

SVR LE XCLIX. CHAP. I *Ingenius*. L'Histoire de ce-luy cy est tout à fait divertissante, & n'estoit point indigne d'estre marquée parmy beaucoup d'autres dans le martyrologe, comme elle ne doit pas estre oubliée dans les Livres qu'on a composez des Hermites fameux. Je l'ay neantmoins cherchée dans les 4. livres des Hermites de Sadeler, & ie ne l'y ay point trouvée

SVR LE XCIX. CHAP. I *Avite*. Ceux du païs l'appellent S. Avy, duquel il a déjà esté parlé au 6. chap. du 3. livre de l'Histoire, si c'est tourefois le mesme : mais de celuy cy, ADO fait mention dans sa Chronique, & Sigibert dans la sienne, en l'année 495. & le Martyrologe Romain marque sa Feste au 17. de Juin.

lequel les fideles Chrestiens bastirent une Eglise. Apres sa mort, quand l'anniversaire de son assomption se sollemnisoit avec beaucoup d'honneur, un de ceux qui estoient allez pour assister à la sollemnité des Messes, ayant pris un Rateau pour travailler à la Vigne, fut repris par plusieurs, <sup>2</sup> de ne chommer pas la Feste, & ne se soucia pas en effet d'y venir, disant ; *Celuy que vous honorez n'estoit qu'un Artisan.* Mais si-tost qu'il eut donné le premier coup de beche dans sa Vigne, son visage se tourna sur ses épaules. Et alors en tremblant il vint dans l'Eglise du Saint, à la vuë de tout le Peuple, & pleura amérement. Puis quelques jours apres s'estant mis en prieres, où il persévera long-temps au mesme lieu, sa teste se remit en sa place, & se porta bien.

## C H A P I T R E C.

*De S. Cyprien Abbé, dans la ville de Perigueux.*

**C**Yprien ' Abbé dans la ville de Perigueux, personnage de grande Sainteté, par lequel Dieu a voulu faire de grands Miracles en ce monde : car il a souvent guéry des mains debiles, a fait marcher les Paralytiques, & fait voir les Aveugles. Il a rétably en leur pre-

<sup>2</sup> *De ne chomer pas la feste.* C'est à dire de ne se pas abstenir du travail des mains le jour de la Feste. Non pas qu'il y eust aucun précepte de faire quelque labeur que ce fust ; mais le mépris que celuy-cy faisoit de la sollemnité de la Feste, attira sur luy la punition qui est icy marquée. Cependant cecy fait voir l'usage & la maniere de célébrer les Festes des Saints en ce temps-là. D'où il ne faut pas s'étonner que ceux qui ont l'autorité, prennent tant de soin de les faire observer : car au défaut des miracles, sans l'entremise de l'autorité, des choses semblables seroient en grand danger de ne se pas observer, à la reserve du jour du Seigneur : c'est à dire le Dimanche substitué en la place du jour du Sabbat des Juifs. Il ne faut pas toutefois estre trop scrupuleux en ces choses-là, pourvû qu'on assiste à l'Eglise, suivant les saintes coutumes, aux heures qui sont prescrites : Car enfin il faut qu'il y ait de l'ordre en toutes choses.

S U R L E C. C H A P. I S. Cyprien Abbé. Triteme en parle au 251. chap. de son 3. livre des Illustres de l'Ordre de S. Benoist, dont aussi sont mention Bede, Vsfuard, & les autres, & se trouve marqué dans le martyrologe Romain au 9. jour de Decembre. A Perigueux dans la Gaule, S. Cyprien Abbé, personnage de grande sainteté.



DE LA GLOIRE DES CONFESSEURS. 349  
miere santé trois Lepreux qu'il a frottez d'huile. Mais  
encore aujourd'huy il guérit souvent des Infirmes ,  
s'ils vont à son Tombeau , & s'ils implorent son se-  
cours avec foy.

## CHAPITRE CI.

*De S. Cibar Moine d'Engoulesme.*

**I**E veux bié dire aussi qu'au Sepulchre de S. 'Cibar  
d'Engoulesme Moine reclus, fort souvent des mala-  
des se trouvent guéris : & certainement , par ses mé-  
rites, plusieurs ont perdu la fièvre , & ont esté délivrez  
d'autres incommoditez qu'ils avoient. Vn Aveugle du  
Perigord, si-tost qu'il se fut jetté par terre aupres de  
son Tombeau , ayant fait sa priere , mérita de recou-  
vrer la vuë. Le Comte de la ville d'Engoulesme ayant  
pris un Voleur , & l'ayant condamné à estre pendu ,  
comme on le menoit au supplice , il invoqua le nom de  
ce Saint ; & quand il fut amené à la potence , ayant fait  
sa priere par terre , il fut laissé pendu au gibet. Ce que  
les Moines ayant prévu , ils se prosternèrent tous de-  
vant le Sepulchre du Saint , & luy firent cette priere.  
*O saint Confesseur, si vous estiez encore en vie dans le  
siede, vous eussiez pû retirer ce pauvre misérable des  
mains de la mort, comme vous en avez délivré plusieurs  
autres condamnez à un pareil supplice. Encore ne  
nous désions-nous point de la force de vostre intercession,  
que ce que vous avez fait icy bas vivant dans le sie-  
cle, vous le pouvez encore mieux faire estant élevé au  
Ciel.* Et quand la nuit fut venuë, l'Abbé envoya quel-  
qu'un à la potence pour voir la chose qui s'y estoit pas-  
sée. Où le Moine estant arrivé, il coupa la corde , &

SVR LE CI. CHAP. I S. Cibar, que l'Auteur appelle *Epar-  
chus*, ou selon quelques éditions *Eparchus*, duquel il a déjà esté parlé au 9.  
chap. du 6. livre de l'Histoire. Il mourut en l'an 583. & est marqué dans le  
martyrologe Romain au 1. jour de Juillet. Ce que l'Auteur écrit en ce  
Chapitre n'est pas une fort belle chose. C'est pourquoy ie ne m'en donne pas  
qu'il n'ait point esté marqué par Baronius.

soutint le pendu en tombant à terre , lequel estoit encore vivant, & le mena au Monastere. On luy fit prendre un peu de vin, il fut rétably, & quand on eut obtenu sa vie du Juge, il s'en alla libre où il voulut.

## CHAPITRE CII.

*De S. Felix Evêque de Bourges.*

**A** Pres le trépas de <sup>1</sup> Felix Evêque de Bourges, comme un Aveugle fut venu à son sepulchre qui estoit construit de marbre sur la terre, & qu'après que les ténèbres eurent esté chassées de ses yeux, il y eut receu la lumiere, le Peuple commença de connoistre l'Amy de Dieu, qu'il n'avoit pas mérité de bien connoistre, quand il estoit au monde, à cause des ténèbres de la vie mondaine qui offusquent les Esprits: il se rendit assidu à la priere aupres de son Tombeau: Mais, comme nous avons dit qu'il estoit de marbre, & qu'il n'estoit couvert que d'une pierre commune, il vint en la pensée des Citoyens & sur tout de l'Evêque, de le couvrir de quelque chose de plus exquis, c'est à dire d'une tombe de marbre d'Heraclee. Ayant donc osté celle qui n'estoit que de pierre commune, ils trouverent apres douze ans le corps du bien-heureux Confesseur tellement entier, qu'il n'y avoit rien du tout de gâté, ny rien d'usé dans son vestement; mais toutes choses y paroissoient aussi recentes, que s'il ny eust eu qu'une heure qu'on les eût ensevelies. Ainsi la misericorde du Seigneur ne defaillit point en ce lieu-là en cette occasion, pour ne laisser point sans honneur la pierre qu'on avoit ostée. Car on dit que plusieurs en ayant raclé un peu de poussiere pour la boire, s'en sont bien trouvez pour la guérison des fièvres quartes, tier-

SVR LE CII. CHAP. 1. *Felix Evêque.* Il y a beaucoup de Saints du nom de Felix marquez dans le martyrologe. où il s'en compte plus de soixante: mais celuy cy ne s'y trouve pas, lequel fut ordonné par saint Germain Evêque de Paris. Il soucrivit au 4. Concile de Paris en 533. & est marqué le 12. Evêque de Bourges.

DE LA GLOIRE DES CONFESSEURS. 351  
ces & quotidiennes, desquelles ils ont esté promptement guéris.

## CHAPITRE CIII.

*De S. Iunien Moine reclus de Limoges.*

**I**Vnien<sup>1</sup> reclus dans le territoire de Limoges, où il fit paroistre beaucoup de Miracles de son vivant, n'en a pas moins fait depuis sa mort, au lieu où est sa sepulture: car fort souvent les maladies y sont guéries, & j'en ay veu plusieurs, dont il seroit trop long de faire icy le dénombrement, lesquels y ont receu la vuë qu'ils avoient perduë, ou s'y sont trouvez guéris de leur paralisie, dont il ne faut point aujourd'huy d'autre témoin que le Peuple, qui y reçoit la santé, & qui en paye encore tous les ans un tribut, pour les graces qu'il en a receuës. Desquels neantmoins il y en a plusieurs qui semblent appartenir à l'Eglise de nostre S. Martin.

## CHAPITRE CIV.

*De sainte Pelagie de Limoges.*

**P**elagie mere de S. Irier Abbé, duquel nous avons parlé cy-devant, fut une femme grandement Re-

SVR LE CIII. CHAP. I *Iunien Reclus.* Il n'est point parlé de luy dans le Martyrologe. Mais de ce que celui-cy est du Diocèse de Limoges, il me fait souvenir de S. Leonard, qui est si célèbre en ce pais-là, dans l'opinion qu'on a qu'il opere tant de miracles, pour la délivrance des Captifs, dont il est fait mention dans le Martyrologe au 6 jour de Novembre, où il est dit qu'il estoit Disciple de S. Remy Eveque; & qu'estant de noble extraction, il avoit choisi la vie solitaire, où il véquit tres-saintement, s'estant signalé par beaucoup de Miracles, & sur tout par la délivrance des Captifs: & cependant nostre Auteur n'en dit pas un seul mot. Ce qui me fait croire que la réputation des hommes & de leurs actions, n'est pas égale en tout temps.

SVR LE CIV. CHAP. I *Pelagie.* Celle cy n'est point aussi marquée dans le Martyrologe. Et l'Auteur qui la rend si recommandable, ne dit point qu'en mourant les Sacrements de l'Eglise luy furent administréz. Ce qu'il n'a point observé d'aucun dont il ait parlé, quoy qu'il en eust eu assez de sujet. Aussi n'y ay je vû aucun endroit où il parle de l'on-



ligieuse, & comme elle fut un jour fort travaillée de la fièvre, & qu'elle fut prestee de mourir, elle fit cette priere à son fils. *Mon cher fils, luy dit-elle, je vous prie de ne me point ensevelir devant le quatrième jour, afin que tous nos gens voyent mon corps, & que personne de ceux que j'ay soigneusement élevéz, ne s'exempte point d'assister à mes obseques.* Et disant ces paroles, elle rendit l'esprit. Elle fut lavée selon la coutume, fut mise dans le cercueil & portée dans l'Eglise. Mais le quatrième jour devant qu'elle fust ensevelie, il s'éleva de son corps une si douce odeur, que tout le monde en fut émerveillé. Et la nuit une grosse boule de feu apparut, laquelle s'élevant du costé d'Orient, & courant d'un bout du Ciel à l'autre, s'arresta sur l'Eglise dans laquelle le corps de la defunte estoit gisant. De là, une soudaine splendeur couvrit de telle sorte toute l'Eglise, que chacun se fust aisement persuadé que le Soleil se fust avancé plus que de coutume, pour éclairer le monde en plein midy. Aussi-tost plusieurs Energumenes s'écrierent que *S. Martin venoit au passage de Pelagie.* Le jour suivant qui fut le Dimanche, apres qu'elle eut esté ensevelie, on mit un Cierge à sa tete, disant; *Nous avons peu de Cire, & la nuit sera longue. Mais quand nous viendrons à Matines, nous allumerons ce Cierge.* Et ayant tiré la porte apres eux, ils s'en allerent, quand ils eurent dormy. Puis ils retournerent à l'Eglise, où ils trouverent le Cierge allumé, lequel ils avoient laissé éteint. Il s'est fait souvent des guérisons de Maladies aupres du Tombeau de cette Religieuse personne.

tion des Malades; mais b'en de la consolation que plusieurs ont reçeüe par la vertu des Reliques des Saints, quoy que ces choses fussent en usage.

2. *Elle fut lavée, selon la coutume.* Ce que l'Auteur a observé en divers endroits, & qui s'est pratiqué long temps depuis. Mais comme cela ne s'est fait que par une simple cérémonie d'honnelteté, qui ne sert de guéres, il ne faut pas s'étonner que cela ne se pratique plus aujourd'huy que fort rarement.

## C H A P I T R E C V.

*Du sepulchre de sainte Crescence à Paris.*

**I**L y avoit un Tombeau dans un Bourg du Diocèse de Paris, fort peu loin d'un lieu qu'on appelle l'ancienne Eglise, où il n'y a point de couverture. Là, repose <sup>1</sup> Crescence sainte fille consacrée à Dieu. Mais il n'y a point d'aage qui puisse avoir memoire de son mérite, ny de ce qu'elle a fait dans le siecle. Il y a quelque tēps que cette Epitaphe fut leuë par un certain Clerc. Mais, à l'instance de la Foy, quelques gens douterent que cette Vierge pust obtenir quelque chose de la divine Majesté. Si bien que comme ils estoient dans ce doute, quelqu'un qui avoit la fièvre tierce avec un grand tremblement, dont il estoit fort travaillé, avalla un peu de poussiere qu'il avoit raclée à son Tombeau, & tout aussi-tost son tremblement ayant cessé, il s'en porta beaucoup mieux. Et ce qui s'en dit en suite profita grandement à plusieurs qui se trouverent affligez de la mesme infirmité. Puis, par succession de temps, le Maistre de la Monnoye de la Ville se trouva fort mal, à qui cette Vierge apparut en vision, & luy dit, *Allez, au plustost, & couvrez le Tombeau de la Vierge Crescence, vous en recevrez du soulagement pour la maladie de laquelle il y a déjà long-temps que vous estes travaillé.* Il se confia à ces choses qui luy furent dites en vision : il chercha de la chaux, & bastit dessus un Oratoire, à cause de quoy, il fut incontinent délivré de son infirmité. Mais afin que la vertu de cette Vierge fust élevée avec plus d'honneur, une dent fit grand mal à quelqu'un de la Ville, en sorte que la joüe luy

SYNOPSIS. CHAP. I. *Crescence Vierge.* Cette Sainte n'est pas aussi marquée dans le Martyrologe. & ie ne connois point le lieu où elle est inhumée, qu'on appelloit l'ancienne Eglise. Mais il est bien-aisé de juger que ce n'est pas loin de Paris, où j'avoue que ie n'ay point aussi ouï parler de cette Sainte. L'Authcur du martyrologe Gaulois n'en dit pas un mot,



estant devenuë fort enflée, il ne pouvoit à peine prendre la moindre chose du monde pour manger : mais ayant eu recours à son Tombeau avec beaucoup de confiance, & ayant aiguisé un petit morceau de bois, comme on en fait d'ordinaire pour se nettoyer les dents, il le mit sur le sepulchre de la Vierge. Et si-tost que la dent luy faisoit mal, il la touchoit de ce petit morceau de bois, & tout aussi-tost la douleur estoit assoupie : Et de cette experience, ceux qui sont tourmentez d'une pareille douleur, implorent l'assistance de cette Sainte, & ils en reçoivent du soulagement.

## CHAPITRE CVI.

*De la bien-heureuse sainte Radegonde de Poitiers.*

**Q**VANT à la bien-heureuse Radegonde, de laquelle nous avons fait mention au commencement du livre des Martyrs, elle sortit de ce monde apres avoir merité la recompence de ses travaux pendant cette vie. Du trépas de laquelle ayant eu nouvelles, je me transportay au Monastere de Poitiers qu'elle avoit basti. Là, nous la trouvâmes couchée dans le cercueil, avec un visage, où la Sainteté sembloit faire éclater une fraîcheur blanche & vermeille, qui passoit celle des Lis & des Roses. Il y avoit autour de ce cercueil pres de deux cent Religieuses, qui s'estant converties par son instruction, menoient une vie sainte, lesquelles, selon la dignité du siecle, n'estoient pas seulement de race Senatoriale; mais il y en avoit encore quelques-unes de sang Royal, & toutes instruites dans

SVR LE CVI. CHAP. I Sainte Radegonde. Il en a déjà esté parlé sur les 1. & 39. chap. du 9. livre de l'Histoire, où il raporte une Epistre des Evêques, qui s'adressoit à elle. Et Fortunat a parlé d'elle en plusieurs endroits. Sigibert la marque dans sa Chronique en l'année 557. mais selon nostre Auteur au 2. chap. du 9. livre, elle mourut en l'année 540. qui est la 12. du Roy Chilbert. Le martyrologe la marque aussi au 13. d'Aoust. A Poitiers sainte Radegonde Reine, dont la vie a éclaté en Miracles & en vertus. Vincent de Brauvais la recommande fort aux chap. 79, 80. & 81. du 24. livre de son Miroir Historial.



les regles de la Religion. Elles se tenoient donc là toutes éplorées, & disoient : *Nostre ? Mere, à qui nous laissez-vous ? A qui sera-ce que vous nous recommanderez dans la desolation où nous sommes ? Nous avons laissé nos Parents, nos Biens, nostre Patrie, & nous vous avons suivie ? A qui nous délaisserez-vous désormais qu'à des larmes continuelles, & à une douleur qui ne doit jamais finir ? Jusques icy ce Monastere nous a esté plus grand que des Villages & des Villes. En quelque lieu que nous allassions en contemplant vostre glorieux visage, nous y trouvions l'or & l'argent : nous y regardions les Vignes en fleur, les Moissons abondantes, & les Prez verds diversifiez de milles fleurs. C'estoit de vous mesmes que nous cueillions les Violettes, vous nous y teniez lieu de la rougeur des Roses, & de la blancheur des Lis. Vos paroles nous donnoient de la clarté comme les rayons du Soleil, elles allumoient devant nous, comme la Lune, le clair flambeau de la verité, pour dissiper les tenebres de nostre conscience. Mais à present toute la terre n'a plus pour nous que de l'obscurité, l'espace où nous sommes est maintenant restreffi, puisque nous ne meritions pas d'y voir vostre doux visage. Helas ne sommes nous pas bien à plaindre de nous voir abandonnées de nostre sainte Mere ! ô que celles-là sont heureuses, qui sont mortes devant vous ! Nous sçavons bien que vous estes associée dans le Paradis avec les saintes Vierges, qui ont esté agreables à Dieu. Mais, comme nous prenons de là quelque consolation, il faut avouer aussi que nous avons grand sujet de nous plaindre, de ce que nous ne sçaurions plus vous regarder de nos yeux corporels. Comme elles disoient ces choses & autres semblables, ayant bien de la peine nous mesmes à contenir nos larmes, je me tournay vers l'Ab-*

1 Nostre Mere, à qui nous laissez vous. Et ce qui suit est un discours Patetique que l'Auteur met en la bouche des Religieuses de sainte Radegonde, où il est aisé de voir, qu'il s'est efforcé d'y employer toutes les fleurs d'éloquence qu'il s'est pû imaginer, quoy que la chose ne seroit pas plus mauvaise, quand il y en auroit un peu moins,

belle, à qui je dis; *Arrestez un peu le cours de vos larmes, & songez à ce que vous avez à faire.* Nostre frere Marouée Evesque de ce lieu n'est pas maintenant icy, parce qu'il est occupé dans la visite des Paroisses de son Diocèse. Mais prenez mon conseil, de peur que le Saint corps ne souffre quelque injure, & que la grace que Dieu luy à faite jusques-icy ne l'abandonne, tandis que le temps de sa sepulture est diferé: hastez ses obseques pour la mettre avec honneur dans le sepulchre. L'Abbesse répondit à cela; <sup>3</sup> *Que ferons nous donc, si l'Evesque de cette Ville ne retourne point? Parce que le lieu où le corps doit estre ensevely, n'est pas consacré par la benediction Sacerdotale.* Alors les Citoyens & le reste des personnes honorables, qui estoient venus pour assister aux funerailles de la bien-heureuse Reine, <sup>4</sup> commanderent à ma bassesse d'écouter leurs avis, & me dirent; *Ne doutez point de la charité ny de l'affection de vostre frere. Il ne trouvera point mauvais que vous benissiez cet Autel. Car nous sommes fort asseurez de sa bien-veillance, qui n'aura point desagreable ce que vous ferez, & vous en sçaura mesme beaucoup de gré. Nous vous supplions de croire que vous luy ferez plaisir, pour ne laisser point un corps Saint privé de sepulchre.* Et ainsi pour obeir aux ordres qui m'ettoient donnez, je sacré l'Autel dans le Monastere. Mais dès que nous remuâmes le saint Corps, & que nous commençâmes à le porter en

<sup>3</sup> *Que ferons nous, si l'Evesque de cette Ville est absent?* Les Religieuses n'eussent pas dit cela & n'auroient pas si bien dit, si leur Monastere eust esté exempt de la Jurisdiction Episcopale, qui ne peut nuire à qui que ce soit, quand on sçait que l'obeissance qu'elle peut exiger, doit estre raisonnable. Il faut avouer pourtant, qu'il s'est trouvé quelquefois des Prelats qui en ont abusé, & qui ont demandé l'obeissance à des commandements injustes, quand ils sont préjudiciables à la conscience. Ce que toute l'Eglise ensembble, ny les Apostres mesmes, ny les Anges du Ciel, ne sçauroient faire, parce que tout ce qui se fait en ce genre là sans la Foy, est peché; & qu'il faudroit dire anatheme aux Apostres & aux Anges du Ciel, s'ils nous prêchoient une Doctrine contraire à celle qu'ils nous ont enseignée.

<sup>4</sup> *Commanderont à ma bassesse.* Il y a, ce me semble, de l'excez en cette sorte d'humilité, parce qu'elle choque en quelque façon la grandeur de la dignité Sacerdotale,



chantant les Versets accoutumez, des Energumenes s'écrierent, *que la Reine Radegonde estoit Sainte, & qu'ils estoient tourmentez par elle.* Comme nous passions sous le Mur de la Ville, la troupe des Vierges nous regardant par les fenestres des tours, & par le bastion du mur, commença derechef à renouveler ses cris & ses plaintes, en sorte que parmy tant de soupirs, & le bruit sourd des Palmes qui se portoient en ce Convoy, se choquant les unes les autres, personne ne put contenir ses larmes, non pas mesmes les Clercs, de qui l'office estoit de chanter : car un deuil si pressant qui faisoit verser tant de larmes & pousser tant de gémissements, leur permettoit à peine d'entonner les Antiennes & de commencer les Pseaumes. De-là, nous arrivâmes au lieu de la sepulture, une caisse de bois s'estant faite par la prévoyance de l'Abbesse, dans laquelle on renferma le corps qu'on avoit embaumé. C'est pourquoy on fit la fosse de la sepulture plus grande qu'on ne l'eust pas faite sans cela, comme si l'on eust eu dessein d'y loger deux sepulchres : Puis quand nous eûmes fait la priere, nous nous retirâmes, laissant à l'Evesque du lieu le soin de le couvrir de la tombe, quand il y auroit célébré la Messe. Et, comme nous retournâmes au Monastere, l'Abbesse nous mena avec ses Vierges par tous les lieux où la Sainte avoit accoutumé de lire ou de prier; mais tout cela en pleurant, & nous disant ; *Nous entrons dans sa cellule, & nous n'y trouvons plus nostre Mere que nous avons perdue. Voila l'endroit où fléchissant les genoux avec larmes, elle imploroit la misericorde de Dieu tout-puissant, & nous ne l'y voyons plus à present. Voila le livre où elle lisoit ; mais sa voix assaisonnée d'un sel spiri-*

§ *Laisant à l'Evesque du lieu.* Cette déference au Pasteur du Diocèse est tres-sainte & tres-legitime ; & ie m'étonne qu'il se rencontre quelquefois des Evesques qui la violent, pour favoriser des Privileges prétendus de certaines Communautés Religieuses, ou d'Eglises Collégiales, comme nous l'avons vû pratiquer assez souvent, au scandale de tous ceux qui ont un peu de connoissance de la Discipline de l'Eglise.



quel pour nostre instruction, ne vient plus jusques à nous: Voila les fuseaux avec lesquels parmy ses longs jeunesses, & parmy des larmes d'une sainte componction, elle filoit sa quenouille, & ses doigts qui les faisoient tourner ne paroissent plus à nos yeux. Comme elles disoient ces choses, nos larmes se renouvelerent, & nos soupirs, qui se grossirent, nous empêcherent la parole. Et le deuil me serra tellement le cœur, que je n'eusse point cessé de pleurer, si je n'eusse bien sçeu que sainte Radegonde ne fust ostée de son Monastere que de la presence de son corps; mais non pas de sa vertu, & qu'elle ne fust enlevée du monde que pour aller prendre la place que le Seigneur luy avoit preparée dans le Ciel.

## CHAPITRE CVII.

*De S. Paulin Eveſque de Nole.*

**I**L y eut un personnage venerable pour la sainteté de sa vie, appelé Paulin, sorty de race Noble de la ville de Nole, qui avoit Epousé une femme de pareille vertu, appelée Tarasie, fort opulente en biens, de meubles & de fonds de terre. Mais comme il eut oüy cette Leçon de l'Evangile, en laquelle le Seigneur dit à ce jeune homme qu'il reprenoit pour ses Richesses; *"Va, vends ce que tu as, & le donne aux Pauvres, tu*

SVR LE CVII. CHAP. I Paulin. Ce Saint, célèbre dans les écrits des Anciens, comme il le fut dans sa Vie, est marqué dans le Martyrologe Romain au 22 de Juin, avec ce grand éloge. A Nole, ville de la Campanie, le bien-heureux S. Paulin Eveſque & Confesseur, qui de tres-noble & tres-opulent qu'il estoit, se fit pauvre & humble pour Jesus Christ, & qui apres avoir tout donné, se donna encore soy-mesme pour racheter le fils d'une Veuſve, que les Vandales qui avoient ravagé la Campanie, avoient fait esclave en Afrique, où ils l'avoient emmené. Il se rendit non seulement célèbre par son érudition, & par la sainteté de sa vie; mais encore par la puissance qu'il eut contre les Démons: duquel S. Ambroise, S. Hierôme, S. Augustin & S. Gregoire ont célébré les loüanges dans leurs écrits. Son corps fut transporté à Rome, dans l'Eglise de S. Barthelemy dans l'isle, où il est conservé en grand honneur, avec le corps du S. Apostre. Sa mort fut en l'année 431.

2° Va, vends, &c. Ce passage est de S. Matth. 19. 21, & 24.

*auras un trésor au Ciel : vien par apres & me suy : car il est plus facile à un Chameau de passer par le trou d'une aiguille, qu'à un Riche d'entrer au Royaume des Cieux.* Ces paroles luy toucherent le cœur : & tout aussi-tost ayant vendu tous ses biens, il les donna aux Pauvres. S'estant donc déchargé de toutes sortes de convoitises, il se sentit libre pour suivre par tout son Maistre, se persuadant bien qu'il s'enrichiroit par ce moyen-là des trésors du Ciel, s'il se voyoit dépouillé de tous les biens de la terre qui ne font que passer. Celuy-cy fait connoistre par son action qu'il est possible d'accomplir, ce qui avoit donné sujet à la Majesté divine de dire d'un autre dans l'Evangile, qu'il estoit comme impossible aux Riches d'arriver au Ciel avec des Richesses. Vn jour quelqu'un luy demanda l'aumône, il dit à sa femme : *Allez & donnez-luy ce qui est necessaire.* Sa femme répondit ; *nous n'avons plus qu'un seul pain.* Il luy dit, *he bien donnez-luy ce pain, le Seigneur nous donnera de quoy vivre.* Mais elle, comme bien avisée, souhaitant de se réserver quelque chose en cas de nécessité, ne le voulut point donner. Cependant quelques-uns arriverent qui dirent, *qu'ils estoient envoyez de leurs maistres, pour les avertir d'envoyer du pain & du vin en espeece : & qu'ils ne faisoient là du séjour, que parce que la tempeste avoit fait perir un vaisseau qui leur venoit chargé de bled.* Alors l'homme de Dieu se tournant vers sa femme luy dit. *Apprenez maintenant, que parce qu'on a volé un pain à un Pauvre, il est arrivé que ce Navire a peri.* Il s'en alla donc avec sa femme, comme s'il eust voulu passer dans un autre païs, n'ayant rien du tout que sa propre personne. Mais long-temps apres, comme il fut redemandé par ceux de son païs, & qu'on ne sçavoit où le trouver, un Marchand de sa Ville vint en celle où le bien heureux homme servoit au Seigneur du Ciel. Si-tost qu'il le vid, il se jetta par terre à ses pieds pour les baiser, disant ; *C'est icy le bien-heureux*

*Paulin renommé par tout le monde , qui ayant esté cherché long-temps par ses propres Citoyens , ne s'est jamais pû trouver. Puis ayant fait un récit de toutes ses actions , tous ceux qui l'écouterent en furent émerveilléz. Incontinent apres l'Evesque de Nole estant venu a deceder, celui-cy fut substitué en sa place. Or cette Eglise avoit beaucoup de richesses, & le Seigneur accomplit en luy, ce qu'il avoit daigné promettre par son Evangile, que quiconque laisseroit toutes choses pour luy, en recevroit le centuple, & possederait la vie éternelle. Mais ayant receu l'Episcopat , il s'y comporta toujours en grande humilité , parce qu'il sçavoit bien qu'il seroit assez haut un jour aupres de Dieu , s'il estoit toujours humble. Tout l'argent des revenus de l'Eglise, où il pouvoit mettre la main, il le distribuoit aux Pauvres. Et sa tres-chaste Epouse ne s'éloignoit jamais d'aupres luy. Ce saint personnage avoit en toutes choses une prudence admirable , & estoit encore d'ailleurs parfaitement instruit en la connoissance des belles Lettres. Ce que ses œuvres nous ont bien fait connoistre quand elles sont venuës jusques à nous. Il a écrit à diverses personnes en Vers & en Prose , & nous avons vû de luy six livres en Vers des Vertus de S. Martin, & d'autres Vers encore qu'il avoit composez en sa louange. Il l'avoit vû en corps, & c'est de luy qu'il receut la vuë a un œil qu'il avoit perdu. Il eut tant de bon-heur pendant sa Vie, parmy les autres dons de la grace qu'il avoit receus, qu'il vid devant sa mort de ses yeux corporels S. Martin, & le bien-heureux Ianuarius Italien, devant qu'ils eussent rendu leur esprit à Dieu : car ils sortirent de ce monde avant luy. Et dautant que nous n'avions rien leu de la Vie de ce bien heureux homme, j'ay bien voulu rapporter icy ce que j'en ay appris par des personnes dignes de foy , dans la seule pensée que j'avois de parler de ses Aumônes. Nous avons parmy nous beaucoup de choses à lire de son trépas. C'est pourquoy je m'abstiendray*



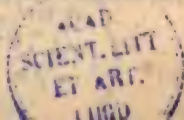
DE LA GLOIRE DES CONFESSEURS. 361  
d'en faire icy la narration. Voila les biens que donne  
l'Aumosne. Voila quels sont les trésors que Dieu  
départ aux Saints, qui l'ont aymé dans les Pauvres.  
Au contraire à ceux qui abboyent sans cesse apres le  
mal que cause l'avarice, il oste les choses qu'ils se sont  
acquises injustement, suivant cét Oracle du S. Evan-  
gile. *A tout homme qui aura de quoy, on luy donnera,  
& il aura de plus en plus: mais a qui n'a rien, on luy  
ostera mesme ce qu'il a.*

## CHAPITRE CVIII.

*D'un Marchand qui ne faisoit point l'Aumosne.*

**V**Ne Relation de plusieurs personnes nous confir-  
me que dans un certain Port de Mer, ce que je  
vais dire se passa ainsi. Vn pauvre vieux homme  
chargé de haillons vint sur le Port pour demander  
l'aumosne aux Nauchers. Et s'estant arrêté avec quel-  
que sorte d'importunité, à celuy qui estoit le plus con-  
siderable du Vaisseau, luy disant; *Donnez-moy quel-  
que chose.* Celuy-cy luy dit en colere, *laisse-moy je te  
prie en repos vieillard décrepit, & ne me demande  
quoy que ce soit: car nous n'avons rien icy que des pier-  
res.* Le Pauvre luy dit; *Si vous appellez des pierres  
toutes les choses qui sont dans ce Navire, qu'elles se  
convertissent toutes en pierres.* Et à la mesme heure  
tout ce qui estoit dans le Navire qui se pouvoit  
manger fut converty en pierre. Et certes, de ces  
choses-là, j'ay vû des dattes & des Olives plus  
dures que le marbre: car bien qu'elles eussent pris  
la durescé des cailloux, si est-ce qu'elles n'en changé-  
rent point de couleur, & conservèrent leur forme &  
leur figure. Quant au Maistre du Navire, qui eut re-

SUR LE CVIII. CHAP. I Chargé de haillons. Il y a, de бага-  
ge, ou de paquets. *Marsupia oneratus.* Mais cela se doit entendre, de hail-  
lons, comme ie l'ay rendu.



gret en son ame de ce qu'il avoit dit au vieux homme, il le fit chercher par tout ; mais on ne le pût jamais trouver : &, comme ie l'ay entendu dire , il s'en alla par tout donner avis qu'on allast voir les choses qui avoient esté changées en caillous ; afin que cela pût servir d'exemple à tout le monde pour ne faire jamais chose semblable. Voila comme tu te comportes, imprudente Avarice : tu as fait pauvre celuy, qui pour ne pas donner quelque chose à un pauvre, s'est persuadé qu'il en seroit plus riche, s'il ne donnoit jamais rien.

## C H A P I T R E C I X.

*D'un autre qui frelatta du Vin.*

**I**E ne tairay point aussi ce qui arriva à un autre, qui pour avoir mixtionné ses drogues, s'estoit efforcé de multiplier étrangement le profit de son négoce. Quelqu'un à Lion, qui à peine avoit un quart d'écu vaillant, embrafé de l'exécrable convoitise d'amasser de l'or, voulut par son moyen emplir sa bourse, selon ce Vers de nostre Prudence.

*1<sup>r</sup> Car de l'or amassé la faim de l'or s'augmente.*

De<sup>2</sup> ce quart d'écu donc il achepta du vin, où il mit de l'eau, puis l'ayant vendu par détail, il doubla son argent. Il fit la mesme chose plusieurs fois, & s'adonna de telle sorte à faire un gain des-honneste, que de son quart d'écu il en gagna cent ; mais le jugement de Dieu confondit le profit du Diable : Car le

SVR LE CIX. CHAP. 1 *Car de l'or amassé, &c.* Ce Vers traduit en quelque sorte celuy-cy du Poëte Prudence, allegué par nostre Auteur.

*Auri namque fames parvo conquiritur auro.*

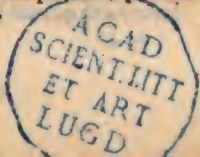
Estant certain, que plus on a de biens, & plus on en veut avoir ; dont un autre Poëte a fait une excellente comparaison, avec l'altération d'un hydro-pique, qu'il n'est pas nécessaire de citer icy.

*2<sup>e</sup> De ce quart d'écu.* Soit que le mot de l'Auteur, *de hoc triente*, signifie proprement un quart d'écu, ou qu'il se doive entendre de quelque piece de monnoye plus considérable ; car il seroit difficile de dire précisément le prix du *triente* des Anciens,

Marchand avare ayant amassé de l'or dans sa bourse pour ne le posséder qu'un moment, le va porter à la Foire à un autre Marchand : & tirant son quart d'écu, comme pour trafiquer, il en conféra avec son Compagnon. Or il avoit une bourse de peau Phenicienne, comme c'est la coutume à ces sortes de gens-là d'en porter ; lors que voicy un Milan qui l'enleve de ses griffes, & la déchire, pensant par la couleur, que ce fust quelque morceau de chair. Mais comme il n'y sentit rien de propre à son goust, s'estant élevé sur le canal de la Saone, d'où il avoit puisé de l'eau pour mettre dans le vin, il laissa tomber la bourse dans la riviere. Le Marchand au desespoir s'en arrache les cheveux, il se jette contre terre, & se met de la poussiere sur la teste, disant ; *Je suis bien mal-heureux, & bien puny de Dieu, d'avoir perdu l'argent que j'avois amassé avec tant de peines & d'injustice : car d'un seul quart d'écu, j'en avois fait cent écus ; mais ayant perdu mes cent, il ne m'en est demeuré qu'un seul. Mal-heur à moy, de ce qu'il m'a esté fait comme j'ay fait aux autres ; & qui de rien ayant amassé beaucoup d'argent, ie le voy maintenant réduit en rien. Tel est ton argent, Esprit malin, & par un tel lucre, tu attires dans l'Enfer ceux qui sont desobeissants à Dieu. Et certes un tel commerce apporte un notable préjudice aux choses presentes, & engendre un fond de peines diverses pour l'avenir. Abstenez-vous de ces choses-là, quiconque lisez ce que je viens d'écrire. Je vous conjure de vous en abstenir, & de vous bien garder d'en estre participans. Que vostre gain soit la grace de la divine Majesté, & que vos exercices soient la doctrine des sain-*

3 Une bourse de peau Phenicienne. Comme de cuir de Rouffi, ou de peau semblable à celle dont on fait des leures pour des Oyseaux.

4 Que vos exercices soient la Doctrine des saintes Escriptions. Par où nostre saint Auteur fait bien voir, qu'il n'est pas de l'avis de ceux qui se persuadent, qu'on devroit desendre au Peuple la lecture de saintes Escriptions, où il se devroit au contraire appliquer incessamment, pour s'instruire aux choses du salut, sans quoy il est inutile de précher la parole de Dieu pour l'écouter, s'il n'est pas permis de la lire.





tes Ecritures: que vostre amas se fasse dans le sac des Pauvres, laquelle éteindra l'embrasement qui est préparé pour la gehenne des supplices eternels : & cela mesme se doit demander de la misericorde du Seigneur, non pas par sa propre vertu, puis qu'il nous l'accorde liberalement par l'intercession de ceux desquels ce livre annonce les Miracles sacrez, afin que rendant un bon compte non seulement des biens terriens; mais encore des talens de la parole de Dieu, lesquels nous ont esté confiez, nous recevions la récompense pour les avoir bien fait multiplier, & que nous méritions d'entendre de sa divine bouche ces paroles. *C'est bien fait, Serviteur bon & fidelle; puis que tu as esté fidelle en peu de chose, je te mettray en pouvoir sur beaucoup. Entre en la joye de ton Seigneur.* Ainsi soit-il.

F I N.



EPISTRE



# EPISTRE DE S. GREGOIRE EVESQVE DE TOVRS.

*Sur les quatre Liures qu'il a écrits des Miracles  
du bien-heureux S. Martin Evesque.*

**A** V x <sup>1</sup> Seigneurs les Saints , & mes tres-  
chers Freres & fils de l'Eglise de Tours,  
qui m'a esté commise dans la dilection de  
nostre-Seigneur Iesus-Christ, <sup>2</sup> Gregoire  
pecheur. Nostre-Seigneur Dieu , pour fortifier la  
foy des Fideles, daigne confirmer tous les jours les  
Miracles qu'il a voulu faire par S. Martin son servi-  
teur Evesque, quand il estoit <sup>3</sup> en chair. Il orne en-

**SVR LA LETTRE DE S. GREGOIRE. I** *Aux Seigneurs  
les Saints.* Ou, *A mes Seigneurs les Saints.* Soit qu'il entende icy parler  
des autres Evesques ses Contreres, ou, comme il est plus vray-semblable, des  
Prestres & des autres Clercs & Religieux de son Diocese: car sa dignité ne  
l'empesche point d'appeller *Seigneurs & Saints*, ceux qui ne sont pas plus  
que luy, ou qui luy sont mesmes inferieurs en charge & en puissance, aussi  
bien qu'en vertus & en mérite.

<sup>2</sup> *Gregoire pecheur.* Il pouvoit dire *Evêque*; car il l'estoit alors: mais  
sa modestie qui ne peut descendre plus bas, ne luy suggéra point d'autre  
qualité que celle de pecheur. Et certes il n'y a point d'homme, de quelque  
qualité qu'il puisse estre, qui ne soit pecheur devant Dieu & devant les  
hommes. C'est à dire sujet à faillir, de quelque façon que la chose se con-  
sidere.

<sup>3</sup> *En chair, ou en corps.* C'est la mesme chose, voulant dire que saint  
Martin de son vivant, & apres sa mort, a fait beaucoup de miracles.

core aujourd'huy son Tombeau des mêmes vertus qu'il avoit fait paroistre, quand il estoit au monde, & fait par luy de grands biens aux Chrestiens, apres l'avoir envoyé <sup>4</sup> pour l'instruction des Nations qui s'en alloient périr. Que personne donc ne soit en doute de ses premieres merveilles, par celles qui s'opèrent icy bas à présent par ses faveurs, voyant les Boiteux redressez, les Aveugles éclairez, les Demons chassez, & toutes sortes de maladies guéries par son intercession.

Pour moy, ajoutant foy au Livre que les Anciens ont écrit de sa vie, ie rendray, si ie puis, recommandables à la posterité, ses vertus présentes, par le commandement que le Seigneur m'en a inspiré. Ce que ie n'aurois point présumé, si ie n'en eusse esté averty deux & trois fois <sup>5</sup> en vision. C'est pourquoy j'appelle Dieu tout-puissant à témoin, que j'ay vû une fois en songe sur la minuit <sup>6</sup> dans l'Eglise de S. Martin Monseigneur, comme plusieurs personnes infirmes & affligées de diverses maladies, furent guéries miraculeusement : & il me sembloit que ie les voyois en la présence de ma Mere, qui les regardoit aussi, & qui me disoit : *Pourquoy, mon fils, estes-vous si paresseux à écrire les choses que vous voyez ?* Le luy dis ce me semble. *Il ne vous est pas inconnu que ie n'ay pas la connoissance des belles Lettres. Oserois-je publier des vertus admirables avec si peu d'érudition & de capacité ? Plust à Dieu que Severe & Paulin véquissent encore, ou que Fortunat fust présent, pour écrire de*

4 Pour l'instruction des Nations. Il y a, pour estre Evêque ou Prelat aux Nations, *pro solum Gentibus* : Mais j'ay regardé icy la fin de son Episcopat, plustost que la dignité pour l'intelligence de la chose, aussi bien que pour l'ornement du langage.

5 En vision. Ce qu'il ajoute en suite porte le caractère de la verité, pour dire qu'il n'impose point : Et certes un homme qui ne seroit pas si fincere auroit de la peine d'en estre crû.

6 Dans l'Eglise de S. Martin mon Seigneur. Le mot le porte ainsi : *in Basilica Domini Martini*, qui n'est à la verité qu'une petite particularité : mais ie n'ay pas crû pour cela qu'elle dût estre omise.



toutes ces choses. Et certainement en cela ie seray paresseux, & il paroistra bien que j'ay trop peu d'industrie pour entreprendre un labour de cette qualité. Elle me dit. Ne sçavez-vous pas bien, que si quelqu'un parle pour l'intelligence comme vous pourriez parler, la chose en paroistra beaucoup plus belle ? N'ayeZ donc point de peur de ce costé là, & ne vous excusez point de travailler à cét Ouvrage, dont vous ne sçauriez-vous dispenser sans peché.

Desirant donc entreprendre ce labour, ie me trouvay affligé d'un double déplaisir, de tristesse & de crainte, de ce que tant de vertus qui ont paru sous nos Prédecesseurs n'ont point esté dittes, & de ce que j'ay la plume fort grossiére pour écrire sur un si excellent sujet. Mais, quoy qu'il en soit, avec l'esperance que j'ay conçeuë de la Divine bonté, ie m'encourageray volontiers à travailler sur le labour qui m'est proposé. Car celuy-là, comme ie le croy, pourra produire tout ce qu'il luy plaira, par la sterilité de ma langue, ou de mon esprit, qui d'une pierre aride dans le desert, a bien fait sourdre des eaux pour éteindre l'ardeur d'un Peuple alteré. Ou, certainement le Seigneur qui fit parler autrefois une Asnesse, pourra bien ouvrir mes levres, & dire sur ce sujet tout ce qui sera nécessaire, par une personne aussi indigne que ie le suis. Mais pourquoy me défiay-je de ma rusticité, puisque le Seigneur Redempteur, & nostre Dieu, pour confondre la vanité de la sagesse mondaine, a choisi non pas des Orateurs & des Philosophes ; mais des Pescieurs, & des gens grossiers ? Je me confie donc en vos prieres, parce que si un discours aussi peu poly que le mien n'est pas capable d'orner un Livre, le glorieux Evesque ne laissera pas pour cela de le faire éclater par le lustre de ses vertus.



# LE PREMIER LIVRE DES MIRACLES DE S. MARTIN.

## CHAPITRE I.

*Que Severe a écrit la vie de ce Saint.*

**I**L y en a plusieurs qui ont écrit des Livres en Vers & en Prose des vertus de S. Martin. Le premier desquels est ce ' Severe Sulpice, de qui la ferveur de l'amour pour le Saint de Dieu, fut si grande, que comme il estoit encore au monde, il a écrit un Livre des merveilles de sa Vie, & en a composé deux autres depuis sa mort, qu'il a voulu appeller *Dialogues*. Dans les-

SVR LE I. CHAP. I. *Severe Sulpice*. Il estoit contemporain de S. Hierome & de Rufin : & par cette autorité de S. Gregoire, aussi bien que par celle de Gennadius, nous voyons clairement qu'on l'appelloit *Severe Sulpice*, & non pas *Sulpice Severe*. Il estoit Gaulois de la Province d'Aquitaine, & de la ville d'Agén, comme il se peut juger de l'autorité de S. Hierome, qui dit que Phœladius estoit Eveſque d'Agén, celui-là meſme que Severe Sulpice appelle son Eveſque dans le 11. livre de son Histoire ſacrée. Il ne faut pas confondre ce Sulpice avec cet Eveſque de Bourges, qui portoit un meſme nom, ſelon la penſée de Sigonius, & de quelques autres. Celuy cy fut Preſtre, & non pas Moine de Primul, ayant demeuré à Tolofe, comme luy meſme le ſeigne dans ſon Epiſtre à ſa belle-mere Baſſula. S. Auguſtin l'appelle plein de ſcience & d'érudition, dans ſa 205. Epiſtre. Et quel ques-uns l'ont comparé à Saluſte pour ſon éloquence. Pour ſaint Paulin qui estoit auſſi d'Aquitaine, & qui fut Eveſque de Nole, il en a été parlé ailleurs ſuffiſamment.

quels

DES MIRACLES DE S. MARTIN. 369  
quels il a inferé quelques choses des Vertus <sup>2</sup> des  
Hermites & des Anachorettes. Mais il n'a point trou-  
vé que S. Martin fust inferieur à pas-un seul de tous  
ceux-là , lequel il a égalé aux Apostres , aux saints  
Martyrs, & aux Saints des premiers siecles ; en sorte  
qu'il disoit : *Qu'à la verité la Grece estoit heureuse  
d'avoir merité d'oïr prescher l'Apostre S. Paul; mais  
que les Gaules n'avoient point esté abandonnées du Sei-  
gneur Iesus, auxquelles il avoit donné S. Martin.*

## CHAPITRE II.

*Que S. Paulin a composé la mesme Vie en Vers.*

**L**E bien-heureux S. Paulin Evêque de Nole, apres  
avoir écrit cinq Livres en Vers des vertus de S.  
Martin , lesquelles Severe avoit comprises dans les  
siens , il a renfermé l'Histoire de ses Miracles, les-  
quels se sont faits depuis sa mort, en un seul Livre, qui  
est le sixième de son Ouvrage.

Car il dit, que comme <sup>1</sup> les Energumenes estoient  
portez en l'air au travers des Barreaux de l'Eglise ,  
& qu'ils estoient souvent jettez dans le Puits par une  
impulsion véhémente du Demon , qu'ils en estoient  
retirez sans blessure quelconque , à la veüe de tout le  
Peuple. Ce que nous avons aussi vû de nostre temps.

Vn autre Demon qui s'estoit emparé <sup>2</sup> d'un autre  
Vaisseau , le jetta dans la Riviere , comme une proye

<sup>2</sup> Des Hermites & des Anachorettes. C'est ainsi que l'Auteur marque  
tous les deux , bien que ce soit la mesme chose ; mais ie n'ay rien voulu  
changer.

SVR LE II. CHAP. I. Les Energumenes. Ce sont les Demo-  
niaques ou les possédez, qui ont fait de tout temps, & du nostre encore, des  
choses prodigieuses , si tout ce qu'on a dit des Religieuses de Loudun , de  
Louviers & d'Osbonne est véritable, comme j'ay vû beaucoup de personnes  
de qualité, qui nous ont assuré qu'il n'y a pas lieu d'en douter , quoy que  
plusieurs autres n'en veulent pas demeurer d'accord , & qu'ils disent que cela  
se peut faire naturellement : & que pour les femmes, s'il y a quelque chose  
d'extraordinaire, ce sont effets d'un mal qui arrive assez souvent à celles qui  
demeurent dans le Celibat.

<sup>1</sup> D'un autre Vaisseau. D'une autre personne, comme il est aisé de le  
juger par la suite.



qu'il avoit conquise , de laquelle il se vouloit défaire ; Mais le secours du bien-heureux Confesseur ne défailloit point à cét homme , qui se mit en danger de perir. Car s'estant mis dans la Riviere, & voulant passer sur l'autre Rive, il n'en reçut point d'empeschement ; mais il sortit de l'eau , sans que ses vestemens fussent mouillez. Et dès qu'il se fut rendu au Monastere de<sup>3</sup> Mairmontier, il fut nettoyé. On disoit aussi qu'il avoit accoutumé de pousser des voix confuses tout à la fois , qu'il parloit fort souvent des langages inconnus, qu'il prédisoit l'avenir , & qu'il decouvroit les pechez cachez. Mais , comme nous l'avons dit, si-tost qu'il eut touché le seuil de la Maison du Saint, il fut délivré de son tourment.

Vne fille devenuë paralytique, & qui pîs est , enveloppée de l'erreur d'un culte<sup>4</sup> fanatique, fut au Sepulchre du Saint, où ayant celebré des Veilles, elle fut rétablie en sa premiere santé. Puis estant retournée au vomissement de son idolatrie , elle retomba dans le mesme mal qu'elle avoit évité par les mérites du S. Pontife.

Vn homme appelé Thime , que la rage agitoit étrangement par la manie du Demon, emporta de violence une Couronne du Sepulchre du Saint, par laquelle on donnoit à connoistre quel estoit son mérite : tout aussi-tost cét homme privé de la lumiere, restitua par la contrainte de la douleur le vol qu'il avoit fait, & recouvra la lumiere qu'il avoit perduë. Quelqu'un emporté de colere par le Tentateur, ayant tiré l'épée pour en frapper un autre dans le Parvis du S. Confesseur, aussi-tost sa véhémence s'estant tournée contre luy par un juste jugement de Dieu, se tua soy-mesme.

Enfin, comme le Peuple s'occupoit avec joye à trans-

<sup>3</sup> *Mairmontier.* C'est icy le premier lieu où cette fameuse Abbaye, aujourd'huy & depuis fort long-temps de l'Ordre de S. Benoist, se trouve nommée dans les écrits de S. Gregoire.

<sup>4</sup> *Cette fanatique.* C'est à dire *Idolastre*. Il l'appelle fanatique, du mot *Fanum*, qui signifie un Temple du Paganisme.

porter des Colonnes pour l'ornement du Saint, un Envieux qui eust traversé, s'il eust pû, la continuation de cét Ouvrage, faisoit de grandes menaces pour empescher qu'on ne prettast pour cela des Chevaux & des Charriots à ceux qui en demandoient; mais, comme luy-mesme avec son orgueil insupportable, estoit à cheval, lequel il voulut pousser dans une petite Riviere, il y fut precipité dans l'eau, & s'y noya, tandis que les Colonnes furent portées au S. Temple, apres toute la jeunesse qui marchoit devant *en chantant des Hymnes.*

Toutes les fois qu'on mettoit de l'huile sur le saint Tombeau, elle y croissoit visiblement, ainsi qu'on dit. Et l'Evesque S. Perpet, digne disciple du Saint, y apporta une phiole pleine d'huile, pour y estre sanctifiée par sa vertu. Et de la grosse pierre qui couvre les membres sacrez, ayant raclé un peu de poussiere, où il mesla un peu de cette huile, le reste abonda de telle sorte, que les vestemens du grand Prestre en furent tout trempéz, & en mesmetemps parfumez d'une odeur celeste. Plusieurs Infirmes en ont aussi esté depuis fort foulagez. Et il n'a pas esté jusques aux tempestes, qui n'en ayent esté souvent conjurées, pour guarentir les Champs, qui en ont esté sanctifiez.

Quelqu'un plein de foy & de devotion estant venu à ce saint Temple, avec la pensée d'estre consolé de sa grace, dont il estoit alteré, sans sçavoir ce qu'il en emporteroit pour son bien, s'estant approché du sepulchre, supplia le Sacristain de luy en départir un peu de Cire benite, laquelle ayant reçüe, il se retira chez soy, & en mit avec confiance sur le Champ qu'il avoit semé: d'où il arriva qu'un grand orage qui vint, tel que ceux qui les années précédentes avoient ravagé presque tout, fut arresté par cette benediction; & depuis, il ne fit plus de mal en ce lieu-là, comme il avoit accoustumé.

Vn jour que la grande Feste de Pasquesappro-



choit, le Peuple estant venu au Monastere du Saint ; où il avoit souvent fréquenté avec les Anges : & baissant chaque lieu en pleurant , où le Saint s'estoit assis autrefois, ou qu'il avoit honoré de sa présence, quand il prioit, ou qu'il prenoit ses repas, ou qu'il reposoit sur sa couche, apres beaucoup de travaux, ayant fait préparer des batteaux pour passer la Riviere, & s'en aller au sepulchre du Saint, afin de se prosterner tout en larmes devant le saint Confesseur ; comme il estoit sur la Riviere, un grand vent s'éleva qui fit périr les batteaux, & laissa peu d'esperance au Peuple d'échapper du naufrage, se voyant dispercé çà & là par la furie des vagues : toutefois chacun s'estant écrié dans l'eau : *O misericordieux S. Martin, délivrez du danger de la mort vos serviteurs & vos servantes.* Tout aussi-tost, le souffle d'un doux vent s'estant ému, fit soulever du fond de l'eau ceux qui estoient noyez, & les jeta tous à bord avec l'onde qui les portoit, sans qu'aucun perist. Mais tous s'estant sauvez, célébrèrent la Feste de Pasques en grande joye : Et certes ils eurent à leur secours cette mesme vertu, qui fendit autrefois le Iordain, & qui fit passer le Peuple sur la rive seiche, sans avoir esté opprimé sous la masse des Eaux, quand Iosué consacra cette Rive, avec douze pierres qu'il tira du fond du Fleuve, en signe des douze Apostres. Ou cette autre, qui soutint Pierre qui périlloit sur les eaux, ou cette autre encore, qui retira du naufrage, ce Naucher qui alloit perir, quand il invoqua du fond de la Mer le Seigneur qu'adoroit S. Martin, lequel luy tendit la main, & le mit à bord.

Vn homme ayant demandé quelque chose en benediction de la sainte Eglise, receut un peu de Cire du Tombeau du Saint, & le mit comme un Thresor celeste, dans le lieu le plus secret de sa maison. Or il ar-

5 *O misericordieux S. Martin.* C'est dans le sens qu'il écrit, *Soyez misericordieux, comme vostre Pere Celeste est misericordieux.* Luc. 6. 36. Les Misericordieux ont justifié la sainteté de la Priere,



riva que par l'envie du Tentateur le feu y prit, & que du lambris qui estoit sec, il s'épandoit de tous costez, faisant un ravage prodigieux, quand les cris s'élevèrent jusques au Ciel, implorant l'assistance de S. Martin. Alors le Maistre du logis se souvint du morceau de Cire qu'il avoit apporté du Temple du Saint, & l'ayant jetté dans le feu, aussi-tost l'embrasement cessa : & par un nouveau Miracle, la Cire qui de sa nature nourrit la véhémence du feu, appaisa neantmoins sa furie par la force de la Sainteté.

Paulin a écrit ces choses dans le sixième livre de son Ouvrage en Vers, avec un petit indice de toutes les singularitez qu'y renferma saint <sup>6</sup> Perpet Evêque. Mais comme le papier de ce petit Indice luy eut esté mis entre les mains, & que son Neveu estoit fort malade, se confiant en la vertu de S. Martin. *O bien-heureux Saint*, dit-il, *si vous avez agréable que j'écrive quelque chose en vostre louange, que cela nous paroisse sur cet infirme.* Et soudain qu'il eut mis le papier sur sa poitrine, aussi-tost il se trouva guéry de sa fièvre.

<sup>7</sup> Le Prestre Fortunat a aussi écrit la vie de S. Martin en quatre Livres de Vers. Si bien que nous trouvant émus par de tels exemples, quoy que nous soyons peu versez en l'art de bien écrire, si est-ce qu'il faut essayer de dire quelque chose des Vertus de ce grand Personnage, lesquelles ont signalé son mérite depuis sa mort. Nous le ferons donc le mieux qu'il nous sera possible, pour conserver la mémoire des choses qui luy appartiennent, <sup>8</sup> lesquelles ne se trouvent point dans les écrits de Severe, ny de Paulin.

<sup>6</sup> S. Perpet Evêque. Le sixième en nombre des Evêques de Tours, duquel il a esté parlé dans l'Histoire, & dans le livre des Ss. Confesseurs.

<sup>7</sup> Le Prestre Fortunat. Il a déjà esté parlé de luy en divers lieux.

<sup>8</sup> Lesquelles ne se trouvent point, &c. C'est en quoy l'on doit avoir d'autant plus de curiosité de les voir, qu'elles ne se trouvent point ailleurs.

*De l'Ordination & de la mort de S. Martin.*

**L'**Eclatant & <sup>1</sup> glorieux Seigneur S. Martin, de qui les vertus reluisent par toute la terre, est un nouveau Soleil, <sup>2</sup> pour éclairer le monde, qui estoit déjà sur son declin, comme le raconte la premiere Histoire écrite de ses actions mémorables, ayant pris naissance dans un lieu de la Pannonie appelé Sabarie, fut guidé par l'esprit de Dieu dans les Gaules, pour leur salut, lesquelles ayant illustrées de ses Vertus & de ses Miracles, il receut l'honneur de l'Episcopat dans la Ville de Tours, par la contrainte que luy en fit le Peuple. Où ayant mené une vie glorieuse, & presque inimitable, pendant l'espace de 25. ans, quatre mois & dix jours, <sup>4</sup> il mourut en paix sur la mi-

SYR LE III. CHAP. I L'Eclatant & glorieux Seigneur saint Martin. Je n'employe ces termes que pour ceux de l'Auteur, qui sont tels que les voicy : *Lucidus & toto Orbe renidens*, & non pas *retinens*, comme il se lit dans le Livre imprimé : Et en suite, *Gloriosus Dominus Martinus*, &c. Ce qui m'a donné sujet de tourner, *glorieux Seigneur*, sans quoy ie m'en serois sans doute abstenu, parce que c'est du vieux langage, d'appeller les Saints, *Monsieur*, ou *Monsieur*.

<sup>2</sup> Pour éclairer le monde qui estoit déjà sur son declin. Ou plus ost, qui se leve du costé d'Occident. Si la force des paroles portoit clairement ce sens là : mais elles sont ainsi, *Decedenti jam mundo sol novus exoriens*. Et puis la Pannonie qui est aujourd'huy la Hongrie, n'est point Occidentale à nostre égard.

<sup>3</sup> Sabarie. C'est un lieu de la haute Hongrie, appelée *Strain*, au dessous de l'Austriche.

<sup>4</sup> Il mourut en paix. Selon la remarque de nostre Auteur, ce fut sous le Consulat de Casarius, en l'année 397. de nostre Salut. Et quoy que l'on objecte par Severus, que ce fût en l'année 401. sous le Consulat d'Arcadius & d'Honorius Augustes, pour la cinquième fois, si est ce que l'autorité de S. Gregoire en cette occasion, peut bien balancer avec celle de Severus, quoy qu'il ait écrit long-temps depuis luy, parce qu'ayant eu grand soin de recueillir tout ce qui estoit de la vérité de l'Histoire concernant S. Martin, il n'y a point d'apparence de croire qu'il se fust trompé en une chose de si grande importance, & sur tout ayant leu, comme il le dit luy mesme, les écrits de Severus ; sans parler de l'autorité de S. Ambroise, qu'il allegue en suite, lequel S. Ambroise mourut aussi en l'année 397. outre que ceux qui écrivent les derniers sur des sujets importants, dont toutes les particularitez leur sont recommandables, examinent les choses beaucoup plus soigneusement que les premiers, qui les écrivent souvent beaucoup plus légèrement.

DES MIRACLES DE S. MARTIN. 375  
nuict, en la 81 année de son aage, Cæsarius & Atticus  
estant Consuls. Il est donc évident que ' son glo-  
rieux trépas fut un jour de Dimanche , comme nous  
le justifierons dans la suite, par des témoignages indu-  
bitables. Ce qui n'est pas pris pour une petite marque  
de son mérite, que ce jour là le Seigneur l'ait reçu en  
son Paradis, qui est le mesme jour que ce glorieux Re-  
dempteur est retourné Victorieux des Enfers, afin que  
celuy qui avoit celebré sans souilleure la solemnité du  
jour du Seigneur, fust receu le mesme jour du Sei-  
gneur au repos eternel , apres avoir travaillé long-  
temps sur la terre.

#### C H A P I T R E IV.

*Ce qui fut revelé du trépas de S. Martin, par des  
Ange, à S. Severin Eve sque.*

**S**Aint ' Severin Eve sque de Cologne, personnage  
dont la belle vie estoit digne de loüange par toute  
la terre, un jour de Dimanche, apres les Matines,  
comme il alloit autour des lieux Saints avec ses Cleres,  
selon la coutume, à la mesme heure que S. Martin dé-  
ceda de cette vie, il entendit un Chœur de Musique  
qui chantoit au Ciel; Surquoy il voulut sçavoir de  
son Archidiacre, *Si des voix mélodieuses ne se fai-  
soient point ouyr à ses oreilles, lesquelles il entendoit si  
distinctement.* L' Archidiacre luy répondit, *qu' il n'en-  
tendoit rien. Mais écoutez attentivement,* luy repli-  
qua l'Eve sque. Alors l' Archidiacre alongea le col,

*5 Son trépas fut donc, &c.* Je croy qu'on s'en peut tenir à l'autorité de  
S. Gregoire, qui avoit examiné soigneusement les choses qui concernent S.  
Martin. lequel il a regardé en toutes choses comme son Heros. Le jour de  
sa mort fut donc un Dimanche onzième de Novembre, comme il est mar-  
qué dans le martyrologe, avec cet éloge. A Tours dans la Gaule, S. Martin  
Eve sque & Confesseur, de qui la vie glorieuse est remplie de tant de Mira-  
cles, qu'il a merité mesme d'avoir ressuscité trois morts. Ce qui a esté ob-  
servé dans le premier livre de son Histoire de la Vie de S. Martin.

SUR LE IV. CHAP. I S. Severin. Il a esté parlé de luy au 45.  
chap. du livre de la Gloire des Confesseurs. Quant au Miracle de sa vision,  
il est connu de toute la terre.



pretta l'oreille, & se tint sur le bout des pieds, se soutenant d'un baston : mais ie croy que n'estant pas d'un égal mérite, il ne fut pas digne aussi d'oïr ces choses. Alors l'Archidiacre & l'Evesque s'estant prosternez en terre, prièrent le Seigneur ensemble, qu'il pust aussi oïr cette harmonie. Mais s'estant redressez, l'Archidiacre demanda au Vieillard, *Qu'entendez-vous ?* Il luy dit ; *J'entends des voix au Ciel, mais ie ne sçay ce que c'est. Je vous le diray donc,* luy repliqua l'Evesque. *Monseigneur Martin Evesque vient de sortir de ce monde, & les Anges le portent maintenant au Ciel en chantant. Et afin qu'il y eust un peu de pause, pour nous faire entendre ces choses-là, le Diable avec les mauvais Anges s'est efforcé de le retenir ; & n'ayant rien trouvé en luy qui luy appartenist, il s'est retiré confus. Que sera-ce donc de nous autres pecheurs, si une faction si noire & si injuste, s'est efforcée de nuire à un si grand Pontife ?* Le S. Evesque ayant tenu ce discours, l'Archidiacre en marqua bien le temps, & envoya promptement à Tours pour en sçavoir la verité. Il y apprit que c'estoit au mesme jour & à la mesme heure, que S. Severin avoit oüy les voix. Que si nous avons recours à l'Histoire de Severe, il y écrit dans le livre de sa vie, que cela luy fut revelé à la mesme heure.

## CHAPITRE V.

*Que le trépas de S. Martin fut manifesté à saint Ambroise.*

**S**Aint <sup>1</sup> Ambroise, de qui les fleurs de l'éloquence parfument aujourd'huy toute l'Eglise, estoit alors Evesque de Milan. C'estoit sa coutume, comme il célébroit les Fêtes du Dimanche, que <sup>2</sup> le Lecteur ve-

SVR LE V. CHAP. I S. Ambroise. Sa Feste qui tombe au 7. de Septembre, est ainsi marquée dans le Martyrologe Romain. A Milan l'ordination de S. Ambroise Evesque, & Docteur de l'Eglise, de la sainteté & doctrine duquel l'Eglise Univerſelle est decorée.

<sup>2</sup> Le Lecteur venant avec le Livre, C'est à dire le Livre des Escrip-

nant avec le Livre, n'entreprist point d'y lire auparavant que le Saint en eust fait le signe, & qu'il ne le luy eust commandé. Il arriva ce Dimanche-là, que la Lecture de la Prophetie s'estant faite, celuy qui lisoit une Leçon de S. Paul se tenant devant l'Autel, le bien-heureux Ambroise Evesque s'endormit sur l'Autel. Ce que plusieurs ayant vû, sans qu'aucun osast le reveiller, deux ou trois heures s'estant presque écoulées pendant son sommeil, ceux qui le réveillèrent luy dirent, l'heure se passe. *Que Monseigneur commande au Lecteur de lire la Leçon : car le Peuple attend, & se lasse d'attendre.* S. Ambroise leur dit ; *Ne vous embarrassez point de cela. Il me vaudroit beaucoup mieux que ie fusse endormi comme ie l'estois, puis qu'il a plu à nostre-Seigneur de me faire voir un si grand Miracle : car sçachez que Martin, Prestre du Seigneur, mon Confrere, vient d'estre separé de son corps, & que ie rendois mes devoirs à ses funerailles. Son Service s'estant achevé pendant ce temps-là, selon la contume, ie n'ay pu achever le Chapitre que j'avois commencé de lire, parce que vous m'avez réveillé.* Ils furent émerveillés & étonnez tout ensemble, & marquerent bien precisément le jour & le temps, qui se trouvèrent estre les mesmes du trépas du Saint. O bien-heureux homme, au trépas duquel beaucoup de Saints chantent des Cantiques de joye, le Chœur des Anges se réjouit, & l'armée de toutes les vertus Celestes accourut au devant de luy, le Diable est confondu par la présomption de son audace, l'Eglise est fortifiée par sa vertu, les Prestres du Seigneur, sont glorifiés. S. Michel le reçoit avec tous ses An-

res saintes, qui se lisoit au Peuple en langue entendüe, autrement la lecture en eust esté fort inutile. C'estoit aussi l'employ des Lecteurs, qui estoient ordonnez pour cela dans l'Eglise ; ce qui n'est plus aujourd'huy en usage.

3 O bien heureux homme. Et ce qui suit, sont les mesmes paroles que l'Eglise employe pour l'Antienne du Cantique de la Vierge à Vespres le jour de la Feste du Saint : pour montrer l'estime que l'Eglise a toujours faite du témoignage & des paroles de S. Gregoire Auteur de cét Ouvrage.

ges, Mario l'admet au nombre des Vierges, & le Paradis le retient en joye avec les Saints. Mais pourquoy faisons-nous cét essay en sa loüange, que nous ne sçaurions accomplir ? <sup>4</sup> Celuy-là est sa propre loüange, duquel la loüange ne s'écarte jamais de sa bouche. Ce sera bien assez pour nous, & plaise à Dieu que ie le puisse, si ie fais simplement le récit de son Histoire.

## CHAPITRE VI.

### *De la Translation du Corps de S. Martin.*

**I**L sera aussi bien à propos, si ie joints à la suite de ce discours, de quelle sorte le Corps du Saint fut transporté du consentement <sup>1</sup> de son Ange au lieu où il est maintenant honoré. En la 64. année, depuis le trépas du glorieux Martin Monseigneur, le bien-heureux Perpet fut choisi pour estre assis sur la Chaire Episcopale de Tours. Et dés qu'il fut élevé à cette dignité suprême, avec un grand consentement de ceux qui ont droit de donner leurs suffrages pour l'électiō, il fit dessein de jetter les fondemens d'un Temple beaucoup plus grand & plus spacieux que celuy <sup>2</sup> qu'on avoit basti sur le Corps du Saint. A quoy s'estant appliqué avec beaucoup de soin, il faut aussi avoüer que son dessein fut suivy d'un ouvrage merveillex. Nous aurions donc beaucoup de sujet de parler de la structure de cét Edifice. Mais nous jugeōs plus à propos de nous en taire maintenant, que d'en parler. Enfin le temps que cét Evesque avoit tant souhaité pour faire la Dedicace de ce Temple estant venu, lors qu'il falut transporter le Corps saint du lieu

<sup>4</sup> *Celuy la est sa propre loüange.* C'est à dire Iesus-Christ, que le Saint avoit toujours en sa bouche.

*SVR LE VI. CHAP. I De son Ange.* C'est à dire de son Ange Gardien, ou de l'Ange, c'est à dire du grand Ange du Seigneur.

<sup>2</sup> *Que celuy qu'on avoit basti.* S. Brice successeur de S. Martin, avoit construit la premiere Eglise sur son corps.



où il estoit ensevely , le S. Evesque convoqua au jour de la Feste les Evesques voisins , aussi bien que les Abbez , & les autres personnes Ecclesiastiques , qui estoient en grand nombre. Et parce qu'il voulut célébrer cette Feste le premier jour de Juillet , apres qu'il eut veillé une nuit ; quand il fut jour , ayant pris une besche , il commença à fouir la terre , qui estoit sur le saint Tombeau , lequel estant découvert , on mit bien les mains pour l'émouvoir , mais ce fut en vain ; & toute la multitude qui s'y occupa , n'y pût rien avancer en tout un jour. Enfin , ayant veillé une autre nuit , comme ils y essayèrent le matin , ils n'y pûrent rien faire , non plus que le jour précédent. Alors se trouvant troublez par l'étonnement qu'ils en conçurent , ils n'y sçurent plus que faire , Quand l'un des Clercs leur dit ; *Vous sçavez , s'il vous plait , qu'à trois jours d'icy on avoit accoutumé de célébrer la Feste de son Episcopat , peut-estre qu'il vous avertit que la Translation de son Corps se doit faire à pareil jour.* Alors ils firent des jeûnes , & s'appliquèrent à l'Oraison , demeurant dans le silence jour & nuit , & se comportèrent de la mesme sorte trois jours de suite : & le quatrième jour , s'estant approchez pour mettre la main à l'œuvre , ils ne peurent aucunement ébranler le sepulchre. Tout le monde étonné d'une telle chose , & la crainte s'estant mêlée parmy l'étonnement , on se resoltioit de refermer le sepulchre qu'on avoit découvert , quand un Vieillard vénérable parut , avec des cheveux blancs comme de la neige , qui prenant la qualité d'Abbé , leur dit : *Jusques à quant le trouble qui vous a saisis , vous empeschera-t-il de travailler ? Ne*

3 La Translation de son corps se doit faire à pareil jour. Au 4. de Juillet , comme elle s'y célèbre encore , & dont nostre Auteur a fait mention au 14. chap. de son 2. livre de l'Histoire , & au 31. chap. du 10. livre. Dont le Martyrologe Romain parle aussi en cette sorte à pareil jour. A Tours , la Translation de S. Martin Evesque & Confesseur , & la Dedicace de son Eglise à me me jour , qui fut aussi celuy que quelques années auparavant , il fut ordonné Evesque ,

*voyez-vous pas debout le glorieux Martin Monseigneur, tout prest à vous aider, si vous mettez la main à l'œuvre ?* Alors le Vieillard jettant le manteau qu'il avoit pris sur ses épaules, appliqua sa main au Cercueil avec les autres Prestres. Les Croix estant levées, & les Cierges estant allumez, on entonna l'Antienne, & tous éleverent leur voix pour faire la Psalmodie. Puis, pour seconder l'effort du Vieillard, on mit la main au Cercueil, qui se trouva fort leger, pour le porter au lieu, où avec la permission du Seigneur, il est mainteuant reveré. Ayant donc esté mis là, selon l'intention de l'Evesque ; Apres que les Messes eurent esté celebrées, & que l'on fut venu pour se mettre à table, quoy qu'on eust cherché soigneusement le Vieillard pour s'y mettre aussi, on ne le pût jamais trouver. Et n'y eut pas mesme qui que ce soit, qui pût dire qu'il l'eust vû sortir de l'Eglise. Je croy pour moy, que ce fut quelque vertu Angelique, qui dit si franchement qu'elle avoit vû le bien-heureux homme. Depuis ce jour-là, beaucoup de choses merveilleuses se sont operées en ce saint lieu, lesquelles n'ont point esté écrites par la négligence des hommes. Quant à moy, ie ne me tairay point de celles que j'ay vuës, ou qui se sont passées de mon temps, dont j'ay eu connoissance, par des personnes dignes de foy.

## C H A P I T R E VII.

*Du Muet appelé Theodiminde.*

**V**N jeune homme appelé Theodiminde, qui avoit l'ouye & la parole empeschées, venoit tous les jours à la sainte Eglise, & se prosternant pour faire son Oraison, il remuoit seulement ses levres : car il ne pouvoit proferer une seule parole, & avoit le conduit de la voix bouché. Il prioit si affectueusement, qu'il avoit souvent pleurer au milieu de ses paroles tacites.

Que si quelqu'un luy faisoit l'Aumône, pour l'esperance d'en estre recompencé, aussi-tost il la redonnoit à ceux qui estoient pauvres comme luy : & demandant la charité de quelques autres, il la distribuoit en suite à ceux qui en avoient besoin. Enfin, comme il eut esté dans ce S. lieu l'espace de trois ans, un jour il fut inspiré d'en haut de s'approcher du saint Autel, où levant ses yeux & ses mains au Ciel, il sortit de sa bouche un ruisseau de sang corrompu. Lequel ayant jetté par terre, il commença grandement à se plaindre, & à cracher de certains grumeaux avec du sang : de sorte qu'on eust dit qu'on luy eust raclé la gorge avec un fer qui l'eust écorchée par dedans, d'où il distiloit un vilain pûs, qui faisoit mal au cœur. Alors les obstructions de ses oreilles & de son gosier estant dissipées, & levant encore ses yeux & ses mains au Ciel, voicy la premiere parole qu'il fit entendre, prononcée d'une bouche sanglante ; *Je vous rends beaucoup de graces, ô mon bien-heureux Seigneur S. Martin, de ce qu'en ouvrant ma bouche, vous m'avez rendu capable de célébrer vos loüanges, après avoir attendu ce bien là fort long-temps.* Tout le Peuple émerveillé d'une chose semblable, l'interroge s'il avoit receu l'oüye & la parole ensemble ? Il dit qu'il entendoit sans peine tout ce qu'on disoit. Puis, quand il fut guéry, il retourna auprès de la Reine Trodechilde, où il fut receu favorablement, pour la considération des vertus & de la reverence de S. Martin : & fut en suite destiné pour une chaire de l'Ecole, où il apprit par cœur toute la suite des Pseaumes. Apres cela, Dieu l'ayant mis dans la condition de la Clericature, où il luy acquit les perfections de cet estat, il permit qu'il y demeura plusieurs années au service de l'Eglise.

SVR LE VII. CHAP. I. *Trodechilde Reine.* Il veut peut-estre dire Theodechilde, qui fut fille de Clovis : car ie ne trouve point de Trodechilde. Il y a bien une Theogilde, qui fut concubine de Charibert Roy de Paris, que d'autres appellent sa femme,



## CHAPITRE VIII.

*D'une femme aveugle, appelée Chamemunde.*

**V**Ne femme appelée Chamemunde, devenuë aveugle, & ne pouvant aller en quelque lieu que ce fust, si quelqu'un ne luy servoit de guide; comme elle estoit neantmoins fort devote & pleine de foy, elle vint au vénérable Temple de S. Martin Eve sque. Elle estoit non seulement aveugle, comme nous l'avons déjà dit; mais encore toute pleine d'ulceres: & la pourriture occupoit déjà tous les membres de son corps, d'un visage déplorable & horrible à voir: en sorte que tout le monde l'eust prise pour estre couverte de lepre. Comme elle se tenoit tous les jours avec foy devant la porte de l'Eglise du glorieux Pontife, apres s'estre tenuë pres de trois ans devant son Sepulchre, ses yeux furent ouverts, si bien qu'elle voyoit clairement toutes choses. Et toute la langueur de son corps estant ostée, & l'humeur qui en découloit sans cesse s'estant desséchée, il luy vint une nouvelle peau, & fut tellement rétablie en santé, qu'il ne luy resta pas la moindre marque du monde de son infirmité. Elle véquit plusieurs années depuis, rendant continuellement ses actions de graces à Dieu Tout-puissant qui l'avoit parfaitement guerrie par son bien-heureux Confesseur.

SVR LE VIII. CHAP. I. *Chamemunde.* Si nous avions la connoissance des langues anciennes qui sont perduës, nous scaurions aussi ce que signifient tant de noms qui nous semblent barbares, & qui ne laissent pas pourtant d'avoir leur beauté, pour la prononciation, & pour leur grande diversité.

## CHAPITRE IX.

*Du bien-heureux saint Baudene Evêque.*

**I**E n'obmettray point à dire, que l'innocation du nom de S. Martin à quelquesfois fait cesser tout à coup la tempeste sur la mer. Comme le bien-heureux Baudene Evêque de Tours alloit vne fois par eau d'une ville à vne autre, un vent impetueux se leva soudain qui émut la tempeste & les flots, & qui agita étrangement le vaisseau, les vagues l'élevant d'un costé, & le faisant tomber de l'autre jusques au fond des Abysses, les antenes mesmes ne pouvant résister à vne si grande furie, quoy qu'elles portassent sur les mats qu'elles coupent le bien-heureux signe de la Croix. Alors chacun se trouvant saisi de crainte sans aucun espoir de salut, <sup>2</sup> le saint Vieillard se prosterna pour faire sa priere avec larmes, puis élevant ses deux mains vers le Ciel, il implora l'aide de S. Martin, pour venir promptement au secours du vaisseau qui alloit perir. Il y eut un perfide neantmoins qui luy dit; *Ce Martin que vous invoquez, vous a maintenant abandonné, & ne viendra point à vostre secours dans cette pressante nécessité.* Je croy certainement

**SUR LE IX. CHAP. I S. Baudene.** On l'appelle S. Baud dans le pais; & dans l'Histoire de nostre Auteur il se trouve nommé *Baudinus*, & non pas *Baudanis* comme icy. Ce Saint n'est pas marqué dans le martyrologe Romain. On en fait neantmoins la Feste en quelques Parroisses du Diocèse de Tours; mais particulièrement à Loches dans l'Eglise du Chateau, qui est une Eglise Collégiale, où son Corps est réveré.

<sup>2</sup> *Le saint Vieillard* C'est à dire l'Evêque S. Baud.

<sup>3</sup> *Il implora l'aide de S. Martin.* Je ne sçay comment il peut venir en la pensée d'un Saint, d'implorer plustost le secours d'un autre Saint que de Dieu, en quelque occasion que ce puisse estre. Aussi l'Auteur n'a-t-il pas dessein de dire qu'il est bon de préférer l'invocation d'un Saint à celle de Dieu, ce seroit un crime; mais il veut nous apprendre que Dieu a tres-agréable que les Saints soient invoquez, pour joindre leurs prieres aux nôtres vers sa divine majesté, pour en obtenir toutes les choses nécessaires pour le salut éternel, & pour tous nos besoins pendant cette vie, selon le formulaire qui nous en est donné par l'Oraison Dominicale, qui s'adresse directement au Pere Eternel. Il faut donc réverer les Saints, & adorer Dieu, de qui toutes choses procedent.

que cette parole fût proferée par celuy qui épie tous-jours l'occasion de nous dresser des embûches pour détourner le bien-heureux Evesque de son Oraison. Mais luy repoussant ce traitt enflammé par le bouclier de la Foy, imploroit de plus en plus le secours du saint Homme, & exhortoit chacun à le prier de la mesme sorte. Comme ces choses se passerent ainsi, il s'éleva soudain vne tres-douce odeur, comme si quelqu'un eust tourné tout autour avec un encensoir, où l'on eust répandu un parfum tres-exquis, par laquelle odeur, la violence des vents cessa, <sup>4</sup> les flots s'abaisserent, & la mer devint tranquile. Tous s'émerveillerent qu'estant si proches du naufrage, la serenité suivit si promptement la tempeste, & qu'ils se virent aborder heureusement. Il n'y a donc point de lieu de douter, que cette tourmente ne fust appaisée par l'arriivée du saint Homme, dont tout aussitost chacun rendit graces à Dieu, estant persuadé qu'il avoit esté délivré du peril par l'intercession du saint Evesque.

## CHAPITRE X.

*De celuy qui porta des Reliques du Saint en la Ville de Cambray.*

**I**L y a quelque temps qu'un homme de l'Eglise de Cambray vint demander des Reliques de S. Martin, lesquelles ayant receuës dès le soir, il partit à la mesme heure, pour s'en retourner en grande joye. Et se fit tard comme il passoit la riviere de Loire, & en un instant le Ciel s'obscurcit par un gros nuage, chargé de foudres & d'éclairs. Comme ces choses se passaient, deux torches allumées que por-

<sup>4</sup> Les flots s'abaisserent, &c. Cét effet de la priere aux Saints, & autres semblables raportez en divers lieux de cet Ouvrage, montre bien qu'elle est agréable à Dieu, de la façon que nous l'avons expliquée : car en effet, cette priere aux Saints de Dieu, ne peut jamais estre separée de celle qui est due à celuy que tous les Saints adorent par nostre-Seigneur Iesus Christ.



DES MIRACLES DE S. MARTIN. 385  
toient des Enfants éclairant ceux qui marchotent. Et  
des lances de feu qu'on voyoit devancer les Voya-  
geurs, ne furent pas moins une marque de Miracle,  
que d'une assistance toute particuliere, qui fit bien pa-  
roistre quelle estoit la vertu du S. Evêque.

## CHAPITRE XI.

### *Des Galliciens convertis.*

**V**Ne langue sterile comme la mienne ne sçauroit  
raconter les vertus admirables du grand Saint,  
dont l'occasion se presente de parler. Le fils d'un cer-  
tain Roy de Gallice appellé Charraric estoit fort ma-  
lade, ne pouvant presque respirer. Son pere s'estoit  
soumis avec tous les Habitans de son pais à la vilaine  
Secte d'Arrius, & tout ce pais-là estoit plus sujet à la  
lepre qu'aucun autre. Mais quand le Roy vid que  
son fils estoit à l'extremité, il dit aux Siens ; *Je vous*  
*prie que j'esçache de quelle Religion estoit ce Martin,*  
*qu'on dit s'estre rendu si celebre dans les Gaules par ses*  
*vertus ?* Ils luy répondirent : Il faisoit profession de  
la Foy Catholique : & comme il avoit un Peuple sous  
sa conduite Pastorale, il luy enseignoit, *qu'il faut re-*  
*verer le Fils en égalité de substance & de puissance*  
*avec le Pere & le S. Esprit: mais qu'estant maintenant*  
*assis au Ciel sur un trosne de gloire, il ne cesse point de*  
*pourvoir par ses biens faits aux besoins de son Peuple.*  
Le Roy répondit : *Si les choses que vous me dittes sont*  
*veritables, que mes fidelles Amis s'en aillent prompte-*  
*ment à son Temple, avec force presents, & s'ils obtien-*  
*nent un remede pour mon fils, je me feray instruire de la*  
*Foy Catholique, & je croiray ce qu'il a crû.* Ayant

SVR LE XI. CHAP. I. *Des Galliciens convertis.* On a mal  
imprimé sans doute, de *Gallis suevis convertis* : Ou du mot, *Gallicanis*  
*convertis*, ou autre semblable: Car que pourroit signifier de *Gallis suevis*,  
pour le titre d'un Chapitre, où il n'est point question des Gaulois conver-  
tis, mais des Galliciens ; c'est à dire des Peuples de la Galice, qui est l'un  
des Royaumes de l'Espagne, joignant celuy de Leon.

donc fait peser autant d'or & d'argent que pesoit son fils, il l'envoya au lieu venerable du sepulchre. Ceux-cy partirent, & quand ils eurent offert leurs presents sur le Tombeau du Saint, ils firent leur priere pour le malade. Mais la méchante doctrine de la Secte Arienne estant demeurée encore au cœur du pere, il ne merita pas de recevoir son entiere guérison. Les Envoyez estant de retour, rapporterent au Roy qu'ils avoient vû veritablement quantité de choses merveilles operées sur le Tombeau du Saint, disant; *Nous ne sçavons pas pourquoy le Prince vostre fils n'a pas esté guéri.* Mais luy comprenant bien que son fils ne se pourroit guérir, s'il ne croyoit que Iesus-Christ est égal au Pere, fit bastir une Eglise en l'honneur de S. Martin: & l'ayant achevée d'une magnifique structure, il protesta tout haut; *Que s'il meritoit d'obtenir des Reliques de l'homme juste, il croiroit tout ce que preschent les Evesques.* Et ainsi il envoya pour la seconde fois des gens avec de plus grands presents que les premiers, qui estant venus au Saint lieu demanderent des Reliques du Saint. Et comme on leur en offrit selon la coutume, ils dirent; *Nous n'en useront pas ainsi; mais nous prierons qu'il nous soit permis de mettre icy les choses que nous en retirerons une autrefois.* Ils mirent donc sur le saint Tombeau une partie d'un manteau de soye qu'ils avoient pesée, & dirent; *Si nous trouvons grace devant le S. Patron que nous sommes venus chercher, les choses que nous avons mises icy, peseront demain davantage qu'elles ne font aujourd'huy, & venant chercher par la Foy les choses que nous y avons mises, elles nous seront en benediction.* Ayant donc veillé une nuit entiere, quand le matin fut venu, ils peserent les choses qu'ils avoient mises sur le saint Tombeau le soir d'auparavant, où tant de grace du S. homme fut répandue, qu'ils enleverent autant de livres de cuivre pesant,

2 Qu'ils enleverent autant de Livres. Et ce qui suit n'est peut-estre

qu'ils y avoient mis de demy-onzes. Comme on en leva ces Reliques avec un grand triomphe , ceux qui estoient renfermez en prison dans la Ville, entendirent les voix des Chantres, & admirant la douceur du son, ils demanderent aux Concierges ce que c'estoit; ils dirent, *Ce sont les Reliques de Monseigneur S. Martin qu'on transporte dans la Gallice, au sujet de quoy on fait la Psalmodie que vous entendez.* Alors ces pauvres gens qui invoquerent S. Martin , pour le prier de les délivrer par sa visite , aussi-tost les Concierges furent épouvantez & mis en fuite , les chaisnes se rompirent , & les portes s'estant ouvertes , les Prisonniers furent délivrez , & accoururent ainsi au devant des saintes Reliques à la vuë de tout le Peuple, lesquelles ils baïserent en pleurant , & rendirent graces au bien-heureux S. Martin pour leur délivrance. Alors ayant obtenu leur remission du Juge par le Prestre du Seigneur, ils furent envoyez en liberté. Ce qui rejoüit merveilleusement ceux qui portoient les Reliques, lesquels dirent ; *Nous connoissons maintenant que le S. Evêque nous est favorable, quoy que nous soyons pécheurs.* Et ayant rendu graces, ils s'embarquerent sous la protection d'un si grand Patron. L'eau & le vent leur furent favorables sur la Mer tranquille , & arriverent promptement & à bon Port en Galice. Alors un certain homme appelé Martin , d'un País fort éloigné où il estoit Prestre , vint icy par une inspiration Divine , & , je ne croy point que ce fust sans une particuliere Providence, qu'il sortit de son País à mesme jour que les saintes Reliques furent enlevées, & qu'il arriva aussi à mesme

pas le sens de ces paroles : *ut ramdiu elevarent in sublime aream libram , quantum habere poterat quò accenderent momentana.* Lesquelles j'avoüe que j'ay présentement de la peine à entendre , pour les tourner justement , sans que j'aye assez de loisir de reste pour m'y arrêter davantage , aussi bien la chose n'en vaut elle pas la peine. Je remets donc à une autrefois le soin qu'il faudroit employer pour les expliquer par la force des termes, sans des-



jour au Port de Gallice que les saintes Reliques y aborderent. Lesquelles ayant esté receuës avec grande veneration , confirmerent par miracle la Foy du Peuple. Car le fils du Roy se trouvant parfaitement guéri de sa maladie, se hâta de venir au devant d'elles. Ainsi le bien-heureux Martin avoit reçu la Principauté de la grace Sacerdotale. Le Roy confessa l'unité du Pere, & du Fils, & du S. Esprit, & reçut la sainte Onction avec toute sa maison. Le Peuple fut nettoyé de sa vilaine lepre , & tous les Infirmes furent guéris, sans que depuis ce temps-là, il en ait paru quelqu'un qui fust atteint de la mesme maladie. Telle fut la grace que fit le Seigneur en ces quartiers-là , par l'arrivée des Reliques precieuses du Saint, qu'ils choisirent pour leur Patron ; & il seroit trop long de dire icy toutes les merveilles qui s'y opererent. Et certes ce Peuple se trouva tellement touché de l'amour de Jesus-Christ , que tous eussent souffert volontiers le Martyre, si c'eust esté le temps de la persecution.

## CHAPITRE XII.

### *De la Reine Vltrogothe.*

**L**A Reine <sup>1</sup> Vltrogothe ayant oüy parler des Miracles qui se faisoient au lieu où reposoit le corps du Saint, souhaita de le voir d'un cœur devot, comme la sagesse de Salomon. S'estant donc abstenüe de manger & de dormir, apres avoir fait de grandes Aumônes, elle vint au lieu Saint : Et quand elle fut entrée dans l'Eglise avec crainte & tremblement, <sup>2</sup> elle n'o-

<sup>1</sup> *Ce Peuple.* C'est à dire le Peuple de Gallice, qui embrassa la Foy Catholique avec tant d'ardeur, par la vertu miraculeuse de S. Martin, qu'il en eût souffert volontiers le Martyre. Ce qui n'est pas moins glorieux à la mémoire de ce saint Confesseur, qu'il est honorable à l'Eglise de Tours de l'avoir eu pour Pasteur.

<sup>2</sup> *SVR LE XII. CHAP. 1. La Reine Vltrogothe.* Elle estoit femme de Childébert I. aupres duquel elle est inhumée dans l'Eglise de S. Germain des Prez.

<sup>3</sup> *Elle n'osoit approcher du Sepulchre.* Cette devotion estoit beaucoup

soit approcher du sepulchre , disant qu'elle en estoit indigne , & qu'elle ne pouvoit mesme en approcher à cause de ses pechez. Toutesfois ayant passé une nuit entiere en veilles & Oraisons avec larmes , le lendemain ayant offert des presents , elle souhaita qu'il y fust célébré des Messes en l'honneur du S. Confesseur. Pendant la célébration desquelles , trois Aveugles furent éclairez , lesquels ayant les yeux clairs , s'estoient arrestez assez long temps aux pieds du S. Evesque , qui leur rendit enfin la clarté qu'ils avoient perduë. Il s'en fit une clameur qui s'enleva jusqu'au Ciel pour magnifier les grandeurs de Dieu. La Reine accourut elle mesme pour voir le Miracle , & le Peuple y accourut aussi , tout le monde admirant la Foy de cette Dame & la gloire du S. Confesseur. Mais sur toutes choses <sup>3</sup> nostre Dieu en fut louë , qui donna tant de vertu à ses Saints , operant par eux tant de merveilles , & qui entre les autres luminaires qu'il a mis au monde , luy a donné S. Martin comme un grand Astre , par lequel ses ténèbres ont esté éclairées , qui est comme une Olive fructifiante , qui donne chaque jour gloire à Dieu par ses belles actions & par la conversion des Justes.

plus grande alors qu'elle n'est à présent : car enfin on n'y apporte plus tant de circonspection ; & il est vray que nous n'entendons point parler aujourd'huy qu'il s'y fasse des Miracles , dont il ne faut pas s'étonner , puis que ceux qui servent l'Eglise de ce Saint , le deshonnorent & le méprisent en la personne de ses successeurs légitimes , ausquels ils ferment la porte , quand ils y pensent aller avec les marques de leur dignité Episcopale , se glorifiant d'ailleurs d'estre exempts de sa Jurisdiction , quoy que les plus grands biens qu'ils possèdent , ils les tiennent des Archevesques successeurs de S. Martin , lesquels y ont fait fort long-temps leur résidence actuelle ; au sujet dequoy S. Gregoire Auteur de ces Livres , a tant de soin d'en célébrer les loüanges. Ce qu'il n'eust pas fait , si les Clercs qui de son temps faisoient avec luy le service dans cette Eglise , eussent esté de mesme humeur que ceux d'aujourd'huy. Il n'en faut pas tant aussi pour empêcher la cause des Miracles qu'il plaist à Dieu de faire pour la gloire des Saints.

<sup>3</sup> Nostre Dieu en fut louë. Cét excellent lieu , qui marque bien la piété & les bons sentiments de l'Auteur , se doit appliquer par tout , où son affection pour la gloire des Saints l'a porté à en célébrer les Miracles.

## CHAPITRE XIII.

*D'un homme qui fut travaillé d'une apostume jusques à l'extremité.*

**M**Ais je ne me veux pas oublier de dire, ce que je me souviens qu'a raporté sur ce sujet le venerable Prestre Fortunat, employé comme moy au service de Dieu. Vn certain homme en Italie, qui se trouvoit en si grand peril de la vie pour une apostume envenimée qu'il avoit, qu'il desespéroit d'en rechapper jamais, demanda ; *Si entre tous ceux qui estoient autour de luy, il y en avoit quelqu'un qui eust esté au Temple de S. Martin* ; Il y en eut un qui l'assura d'y avoir esté. Le malade luy demanda ; *Ce qu'il en avoit apporté pour benediction.* Il ne luy voulut point avouer qu'il en eust osé apporter quoy que ce soit. Mais le malade luy demanda encore ; *De quel habit il estoit vestu quand il fut au Temple du Saint.* Il luy répondit ; *Que c'estoit du mesme qu'il avoit encore sur luy.* Alors ayant déchiré un morceau de ce vestement avec beaucoup de Foy, il le mit sur son apostume. Et dès qu'il l'eut touché, l'apostume perdit son venin. Et par un tel remede, il fit connoistre, dit-il, la vertu du Saint, & le malade fut parfaitement guéri. Il nous assure encore que parmy les Italiens ce remede est crû si souverain, que si quelqu'un a des tumeurs douloureuses, il a recours à quelque Oratoire proche dedié sous le nom de S. Martin, duquel il prend ce qu'il peut, ou du Tapis qui couvre la porte, ou destappisseries qui sont sur les murailles, dont il se trouve bien. Et dit encore qu'il avoit guéri son pere affligé de la mesme

**SVR LE XIII. CHAP. I** *Par un tel remede.* Celuy-cy est à la verité assez extraordinaire, quoy qu'à le bien prendre, il est aussi facile d'une façon que de l'autre, rien n'estant impossible à Dieu : Mais, quoy qu'il en soit, il en autorise le récit par le témoignage de Fortunat, qu'il appelle son *Conservateur*, *Conservum meum*, C'est à dire, comme ie l'ay expliqué, serviteur de Dieu avec luy,



DES MIRACLES DE S MARTIN. 391  
maladie par ce remede-là, dont le témoignage ne peut  
est revoqué en doute.

## CHAPITRE XIII.

*Du Chasteau de Terse en Italie.*

**L**E mesme fait encore mention, que sur le sommet  
d'une Montagne d'Italie appellée le Chasteau de  
Terse, il y a un Oratoire fondé de S. Martin, & que  
là, toutes les fois que par quelque hostilité on appro-  
che d'une tour voisine, soit par une incursion de Bar-  
bares, soit par quelque ruses d'Ennemy, si pendant la  
nuit quelqu'un de ceux qui font le guet dans la Tour  
avoit une pertuisanne, ou une épée, ou un couteau, ou  
mesme un canif tiré de son étuy, il rendoit une telle  
clarté l'espace d'une heure, qu'on eust dit que ce fer  
estoit changé en flambeau de cire allumé. Et tout  
aussi-tost les Gardes avertis par ce signal, se tenant  
toujours prêts & vigilants, repoussioient les Ennemis  
à coups de pierres. On a bien eu raison de croire que  
cela s'est fait par la vertu de saint Martin, qui, à cause  
de son voisinage assiste continuellement les Peuples  
qui sont devots à son service.

## CHAPITRE XV.

*De l'huile d'une lampe allumée devant une Image  
de S. Martin.*

**N**OUS apprenons du mesme Fortunat, que sa ver-  
tu fut manifestée à luy mesme comme il estoit à  
Ravenne, aussi bien qu'à Felix & à Rethoric ses com-  
pagnons, pour de l'huile qui brûloit au dessous

SVR. LE XIV. CHAP. I *Terse.* Pour le mot *Tertium*, qui  
est une place d'Italie que ie ne connois pas. Le Miracle assez singulier qu'il  
rapporte dans ce Chapitre, est sur la bonne foy de Fortunat, qui l'a écrit le  
premier.

SVR. LE XV. CHAP. I *Au dessous d'une Image.* Il n'est gué-  
res fait mention d'Images dans tous les Livres de nostre Auteur. Celle cy  
n'estoit pas en relief, mais en platte peinture, à Ravenne ville d'Italie,

d'une Image peinte de ce Saint, confessant que pour en avoir mis sur ses yeux, il leur avoit rendu la lumiere qu'ils avoient perduë.

## CHAPITRE XVI.

### *Du Procureur Placide.*

**D**Ans la mesme Ville, le Procureur Placide desesperé des Medecins, estant venu à un Oratoire de Filles qui estoit proche de sa maison, & s'estant couché dans la cour, la nuit S. Martin parut en songe à l'Abbesse, à laquelle ayant demandé; *Ce qu'elle faisoit*; Elle luy répondit; *Qu'elle reposoit*. Le Saint luy dit, *Je dois retourner dans les Gaules. Mais pour l'amour de celuy qui est gisant dehors dans la cour, je vous assure que je demeureray*. Alors l'Abbesse s'estant soulevée, & rapportant sa vision à son souvenir, elle assura cette homme qu'il seroit délivré du peril où il estoit, ce qui luy fut accordé. Mais, comme le mesme <sup>1</sup> Prestre nous l'assure, <sup>2</sup> il est bien plus reveré en Italie où il est désiré, qu'au lieu mesme où ses membres reposent. Tout cecy afin que ses Miracles qui sont frequents, soient recueillis en un corps sans estre dispercez, bien qu'ils ne soient pas encore finis.

## CHAPITRE XVII.

### *Des choses merveilleuses du Saint, qui se passerent en la ville d'Amiens.*

**A**La porte d'Amiens, où autrefois le bien-heureux homme revêtit un pauvre de la moitié

SVR LE XVI. CHAP. I. *Le mesme Prestre*. C'est Fortunat.

<sup>2</sup> *Il est plus reveré en Italie*. On fait toujours plus d'estat des choses éloignées que des proches, & des absentes que des présentes. Toutefois les Italiens d'aujourd'huy se contentent de leurs Saints, & ne s'en mettent pas fort en peine de ceux des Estrangers. De-là vient mesme que si le Pape Urbain VIII. en eust esté cû, il y a quelque temps en France, il ne subsistoit la Feste de S. Silvestre, en la place de celle de S. Martin.

de son manteau , les Fideles de ce lieu-là y ont basty un Oratoire, où des Filles Religieuses font le service en l'honneur du S. Evêque , lesquelles ont fort peu de bien pour subsister , si la devotion de quelques personnes devotes n'y contribuent souvent de leurs facultez. Il y a quelque temps neantmoins qu'on leur avoit donné quelques ruches de mouches à miel, sur lesquelles un Envieux ayant jetté les yeux, dit en luy-mesme. *Plust à Dieu que j'en peusse emporter quelques-unes.* La nuit suivante ayant esté poussé du Demon, il en prit trois qu'il mit dans un batteau, pour passer la Riviere, afin d'asseurer davantage son larcin, Mais ie croy qu'il luy fut un empeschement de passer outre. Si-tost qu'il fut jour, des gens se presentèrent au Port pour passer. Ils y virent ce batteau sur le bord, avec les Abeilles qui sortoient par troupes des ruches dérochées , & l'homme qui estoit couché un peu à l'écart. Mais croyant qu'il eust esté pris du sommeil, comme ils avoient déjà sçeu le vol qu'on avoit fait aux filles Religieuses, aussi-tost ils coururent pour se saisir de luy ; mais ils le trouvèrent mort. Et raportèrent à la mesme heure aux filles ce qui s'estoit passé, & rendirent au Monastere ce qui luy avoit esté volé. Mais non pas sans s'étonner grandement que la vangeance Divine eust si-tost puny le voleur.

## CHAPITRE XVIII.

### *De l'Oratoire de Sirojabe.*

**I**L en est ainsi de l'Oratoire <sup>1</sup> de Sirojabe, dont l'Autel fut consacré par la main charitable du saint Confesseur, où tandis que plusieurs obtenoient les

SVR LE XVIII. CHAP. I Sirojabe. Je ne sçay comme il faudroit tourner bien justement, *Sirojabense Oratorium*, ne connoissant point du tout ce nom là. Mais ne seroit-ce point Siran la Latte, du Diocèse de Tours ?



choses qu'ils avoient demandées pour leur guérison; un certain Paralytique apporta un Cierge de sa hauteur, lequel il tint toute la nuit allumé entre ses mains pour veiller : & si-tost que la clarté fut renduë au monde, ses pieds furent déliez , & sortit de l'Eglise à la vuë du Peuple, sans aucune incommodité.

## C H A P I T R E X I X.

*D'une femme aveugle appelée la Belle.*

**I**E ne passeray point aussi sous silence, ce qu'a donné à la cecité le sepulchre du Saint, quand une femme devote y eut recours. Vne femme du Diocèse de Tours appelée la Belle, fut grandement travaillée du mal des yeux , ayant perdu la vuë ; Et comme elle en estoit tourmentée nuit & jour, elle dit à ses gens ; Si j'eusse esté menée au Tombeau de Monseigneur saint Martin, j'eusse esté guérie aussi-tost : Car j'y ay tant de confiance , que ie ne doute nullement qu'il n'eust pû rendre la lumiere à mes yeux éteints , luy qui d'un baiser a pû guérir la lepre d'un pauvre. Puis elle se fit mener au saint lieu : Et là, s'estant appliquée en jeûnes & oraisons, elle mérita de recouvrer la vuë qu'elle avoit perduë. Et ainsi fut guérie celle qui devint aveugle sous la conduite d'un autre, laquelle s'en retourna seule, pour servir de guide elle-mesme à d'autres Aveugles.

## C H A P I T R E XX.

*D'Ammon qui fut précipité.*

**D**Autant que nous avons déjà dit deux ou trois fois, que de grandes merveilles se sont faites, & de grands périls se sont évitez par la seule invocation de son glorieux nom, ie ne tairay pas encore comme le S. Pontife imploré par un homme dans un péril extrême, tombant dans un précipice, en fut guarenty, parce

qu'il eut la bonté de le soutenir. Vn certain homme appelé <sup>1</sup> Ammon, qui avoit la charge de Soufocriftain de la sainte Eglise, comme il revint un soir plein de vin, apres souppé, tomba d'une Roche fort élevée joignant le chemin, d'où un Ennemy l'avoit poussé de haut en bas. Ce précipice-là estoit pour le moins de deux-cent pieds de haut. Et comme il rouloit dans cette horrible profondeur, & qu'il voloit en bas, s'il faut ainsi dire, sans aîles qui le soutinssent, à chaque moment de son épouvantable chute, il imploroit le secours de S. Martin. Alors, comme s'il eust esté enlevé de dessus son cheval par des mains étrangères, il fut jetté sur des Arbres qui estoient dans la vallée: Et ainsi peu à peu descendant de branche en branche, il vint à terre sans s'estre rompu le col. Toutefois, afin que l'ouvrage de l'Ennemy qui dresse toujours des embusches, ne fût pas entierement inutile, Ammon fut legerement blessé à un pié. Mais estant venu au Temple du glorieux Saint, il y fit son oraison, & ne se sentit plus de son mal.

## CHAPITRE XXI.

*D'un antre qui fut pendu.*

**I**E ne pense pas mettre icy quelque chose de superflus, si j'y ajoute de quelle sorte l'invocatiõ du nom du Saint a donné la vie à un homme qui s'en alloit mourir. Vn Brigand qui fut apprehendé pour ses crimes, & qui apres avoir esté bien fustigé, fut mené au gibet pour estre pendu; Comme il vid que la mort estoit proche, ayât demandé quelque espace de temps

SVR LE XX. CHAP. I Ammon, ou Ammonius, que j'appelle Soufocriftain de l'Eglise, pour ces paroles, *Vices agens sanctæ Basilicæ.* Qu'on pourroit aussi nommer, second Marguillier de l'Eglise: mais cela n'est pas fort important.

<sup>1</sup> Sans s'estre rompu le col. Il y a, sans péril de mort. Mais il semble que cela ne se puisse pas dire, puisque le péril fut tres-grand. Il veut donc dire qu'il ne se blessa point du tout, ou qu'il se blessa fort peu, comme il le marque en suite,

pour prier, quoy qu'il eust les mains liées derriere le dos, il se jetta par terre en se prosternant, & com-  
mença d'invoquer avec larmes le nom de S. Martin,  
afin que s'il ne le secouroit point en cette pressante ne-  
cessité, il l'excusast au moins de ses crimes. Puis ayant  
achevé son Oraison, comme on l'eut pendu, & que les  
Archers se furent retirez du lieu del'exécution, luy  
avec la bouche demie ouverte, remuant tant soit peu  
les levres, s'efforçoit toujours d'implorer le secours  
de S. Martin. Puis ceux-cy s'estant retirez, ses mains  
luy furent desliées aussi bien que ses pieds. Et ainsi cét  
homme ayant demeuré pendu au gibet deux jours en-  
tiers, il fut revelé à un homme Religieux qu'il l'ostast  
de là, lequel y estant venu, le trouva encore vivant.  
Alors ayant esté detaché de la potence par le secours  
de S. Martin, il fut mené à l'Eglise sans avoir souffert  
de mal. Ceux qui le virent, n'en furent pas moins  
émerveillez qu'ils eurent d'étonnement, & dirent  
tous; *Comment est-ce qu'il peut vivre?* Et chacun luy  
demandoit de quelle sorte il avoit esté delivré: Il di-  
soit; *C'est le bien-heureux S. Martin qui m'a retiré  
de la mort présente, & qui m'a fait venir icy.* En veri-  
té, ce n'est <sup>2</sup> pas, selon mon sens, une moindre mer-

SVR LE XXI. CHAP. I *Il commença d'invoquer le nom de S. Martin.* C'est sur le point d'estre pendu. En vérité, il y a sujet de s'éton-  
ner, qu'estant si prest de sa fin, on puisse approuver qu'un pauvre criminel  
s'avile d'invoquer le nom d'un Saint, au lieu du nom du Roy de tous les  
Saints, vers lequel un autre Brigand s'est écrié en l'arbre de la Croix, qu'il  
eust pitié de luy, & sa priere fut exaucée, non pas pour estre delivré de son  
supplice temporel, qu'il avoit bien mérité; mais pour estre justifié de tous  
ses crimes, & s'en aller de là en Paradis, pour jouir de la Vie éternelle. Cette  
sorte de devotion, à mon avis, n'est pas touj.ours bonne à suggérer, parce  
qu'elle n'est pas la plus saine, quoy que ie sois bien persuadé qu'elle n'exclut  
pas l'esperance qu'il faut toujours avoir en Dieu, qui nous sauve tous par sa  
seule & pure miséricorde.

<sup>2</sup> *Ce n'est pas une moindre merveille.* Et ce qui suit, peut bien faire croi-  
re que Dieu n'a pas des-agréable que les plus grands pecheurs implorent par  
leurs prieres le Saint des Saints, puisque les Miracles ne se font jamais que  
pour autoriser des veritez tres-importantes pour le salut, & sur tout quand  
ils sont connus de tout le monde: car il y en pourroit avoir, comme il y en  
a sans doute quelquefois, pour soutenir les Saints dans les oppressions se-  
crettes que les Puissants impies leur font souffrir;



DES MIRACLES DE S. MARTIN. 397  
veille d'avoir retiré un homme de cét estat déplorable, que s'il eust ressuscité un mort. Cét homme-là est encore aujourd'huy vivant, pour servir de témoignage à tout le monde, de la vertu d'un si Saint homme.

## CHAPITRE XXII.

*D'un certain homme appelé Leomer, perclus de tous ses membres.*

**I**L ne passeray point aussi sous silence ce qui s'est fait au Diocèse de Cande. Le lieu en a esté signalé bien des fois par des merveilles singulieres. Car ce fut là mesmes où le S. homme s'estant dépoüillé du fardeau de la chair, sortit de ce monde pour aller à Dieu. Vn certain homme donc appelé Leomer, serviteur d'un autre du pais d'Anjou, fut mordu d'un Serpent, dont sa main fut estropiée, & sa langue devint aride. Ayant esté long-temps détenu dans cette infirmité il se trouva incapable de faire quoy que ce püst estre pour soy, ny pour son Maistre. Celuy-cy instruit par la Foy, ayant veillé à l'Eglise du Saint, sa main fut rétablie, & sa langue estant aussi delivrée de son empeschement, publia par tout le Miracle de S. Martin, disant ; *Voila ce que le Saint de Dieu a fait cette nuit, par ma propre experience.* Quand il fut de retour aupres de son Maistre, il luy raconta tout ce qui s'estoit passé. Mais cét homme ne voulant point croire ce qu'il luy disoit de la vertu du S. Pontife, l'appliqua comme de coutume à son service. Mais ayant commencé à travailler, il retomba dans sa premiere infir-

SVR LE XXII. CHAP. I Au Diocèse de Cande. Il y a, in Condarensi Diocesi : Car le mot Condare, s'interprete icy par Cande, qui est une petite ville de Touraine, qu'il appelle bien Diocèse ; mais c'est à dire Parroisse, en ce lieu-là. Renes dans la Province de Tours, qui est la troisième Lionnoise, porte bien aussi le nom de Condare ; mais la suite fait bien voir que ce n'est pas de Renes dont il veut parler, non plus que de Congle-son ville d'Angleterre, que les Anciens appelloient aussi Condare.

mité. Si bien que son Maître ayant compris qu'il y avoit en cela quelque chose de divin, il le renvoya au mesme lieu où il estoit allé la premiere fois. Il y fut donc en grande devotion, & redevint sain comme auparavant.

## CHAPITRE XXIII.

*De Chramne delivré des chaisnes.*

**I**'Ay cru ne devoir pas estre également obmis dans cette Narration, une chose que le Prestre Viliathaire m'a racontée. Du temps que Chramne encourut la colere du Roy Clothaire à cause de sa perfidie, il se refugia dans l'Eglise de S. Martin, & qu'il y fut mis dans les chaisnes, & gardé soigneusement par la vertu puissante du bien-heureux Pontife, ses chaisnes froissées ne purent subsister en ce lieu-là. Je ne scaurois dire par quelle étrange negligence, il fut pris hors du Parvis. Tant y a que comme on le menoit au Roy, tout chargé de chaisnes, avec les mains liées derriere le dos, il s'escria de toute sa force, & pria S. Martin qu'il eust pitié de luy, & qu'il ne souffrist point qu'on le menast en captif, puisqu'il avoit devotement cherché son Temple, & qu'il s'y estoit réfugié. Aussitost à ses cris, <sup>2</sup> le bien-heureux Evesque Euphrone s'estant mis en prieres du haut du mur de la Ville à l'opposite de l'Eglise, ses mains furent déliées, & tous ses bracelets de chaisnes furent rompus, & tomberent par terre. Mais ayant esté amené au Roy, on le mit derechef dans les fers & fut lié de chaisnes. Toutes-fois ayant encore invoqué le nom du S. Patron, tout le fer qui estoit autour de luy s'affoiblit de telle sorte, qu'on eust dit qu'il n'estoit que de potterie. Tout ce

SVR LE XXIII. CHAP. I *Chramne*, ou Chramne, fils du Roy Clotaire, duquel il a esté parlé en plusieurs endroits de l'Histoire, & sur tout dans le 4. livre.

<sup>2</sup> *Le bien-heureux Euphrone Evesque*, Il a esté parlé de luy sur la fin du 10. livre de l'Histoire,

qu'il y eut contre luy fut qu'il ne seroit point delivré de son lien, s'il n'invoquoit ce nom tres-sacré. Si-tost donc qu'il l'eut invoqué, tous ses fers tomberent par terre. Cependant le Roy, qui avoit l'esprit haut, voyant les vertus que S. Martin operoit en ce lieu-là, ne delibera pas plus long-temps de le délivrer du pesant fardeau de ses chaines, & le rétablit en sa premiere liberté. J'ay appris de la bouche du Prestre Viliathaire que cela se fit devant plusieurs témoins. Plust à Dieu que le S. Confesseur eust trouvé bon de semanifester à moy avec une telle vertu, & qu'ainsi je pusse estre absous de mes pechez, comme il rompit les grosses chaines que celuy-cy portoit.

## CHAPITRE XXIV.

*Du Comte Alpin qui estoit infirme.*

**A**Lpin<sup>1</sup> Comte de la ville de Tours, ayant senty une fort grande douleur à un pié une année entiere, sans avoir de repos ny nuit ny jour, dont il estoit devenu fort extenué, ayant invoqué le secours de S. Martin au milieu de ses tortures, le bien-heureux Confesseur s'apparut à luy de nuit en vision, luy souriant d'un visage gay, & qui se servant de ses armes accoutumées, fit le signe de la Croix sur son pié & tout aussi tost il le guérit.

## CHAPITRE XXV.

*De Charigiste perclus.*

**A**Pres tant dépreuves, Charigiste Referendaire du Roy Clotaire, qui estoit<sup>1</sup> devenu perclus des piés & des mains, à cause d'une tumeur maligne

SVR LE XXIV. CHAP. 1 Comte. C'estoit une espee de Gouverneur & de Juge de la Ville tout ensemble.

SVR LE XXV. CHAP. 1 Devenu perclus. Soit par l'humour de la goutte, qui estropie souvent les pieds & les mains, soit par les caïsses qui causent la paralytic.



qui estoit tombée dessus, vint à l'Eglise du Saint, & s'appliquant à l'Oraison deux ou trois mois entiers, il fut visité par le bien-heureux Pontife, & obtint de la visite la santé à tous ses membres debiles : En suite de quoy il fut <sup>2</sup> Domestique du Roy : & donna beaucoup de marques de sa bien veillance au Peuple de Tours, & particulièrement à ceux qui estoient employez au service de la sainte Eglise.

## CHAPITRE XXVI.

*D'Aquilin qui avoit perdu l'esprit.*

**I**E diray aussi les manies diaboliques qui se découvrent dans l'Eglise du Saint. Vn jeune homme appelé Aquilin, estant à la chasse avec son pere <sup>1</sup> dans les forests de la France, tomba dans une fort mauvaise peur que luy avoit donné l'Ennemy, qui épie toujours l'occasion de nous nuire : car il avoit une palpitation de cœur, & paroissoit souvent evanouïy. Ses Parents s'estant persuadez qu'il estoit enforcelé, luy donnèrent, comme font les Villageois, des potions & des ligaments, que luy conseillèrent des Sorciers & des Devins auxquels ils eurent recours, pour le guérir. Mais comme tout cela ne valoit rien, & la douleur de la maladie s'augmentant de jour en jour, ils cherchèrent le prompt secours des remedes de saint Martin, disant ; *Il pourra découvrir le maléfice, luy qui a découvert les ombres de la superstition, qui porte faussement le nom de Religion, comme nous l'avons ouï dire.* Ils l'envoyèrent donc du país où il estoit à

<sup>2</sup> *Domestique du Roy.* Cette qualité estoit elle plus considérable que celle de Referendaire ? Et si Charigiste estoit Referendaire quand il vint à Tours, n'avoit-il pas l'honneur d'estre domestique du Roy ? Les Referendaires estoient comme nos Chanceliers ou Gardes des Sceaux ; & S. Baud Evêque de Tours, avoit aussi esté Referendaire du Roy Clotaire I.

SVR LE XXVI. CHAP. I. *Les Forests de la France.* C'est à dire des bois qui sont autour de Paris ou de Compiègne, dont le país s'appelle particulièrement la France, & qu'on nomme encore aujourd'huy l'isle de France.

DES MIRACLES DE S. MARTIN. 401  
la sainte Eglise; & là, s'estant arresté à la priere avec  
une grande sobriété, il implora continuellement l'assistan-  
ce du Saint. Et comme il eut long-temps perse-  
veré dans cette foy, sa frayeur luy fut entierement  
ostée, & reprit son bon sens, comme il l'avoit aupara-  
vant; & ayant mis ses parents en oubly, il s'arresta  
toujours depuis en ce lieu-là, pour y servir Dieu, où il  
est encore à présent.

## CHAPITRE XXVII.

*De Charinalde qui avoit des débilitéz de membres.*

Charinalde ayant encouru de semblables surpri-  
ses estant à la Chasse, y avoit perdu une coste,  
avec une foiblesse étrange de pieds & de mains, qui  
luy estoit venuë : mais ayant esté porté au glorieux  
Téple, & s'estant appliqué entierement aux jeusnes  
& à la priere, pendant une année entiere, il y recou-  
vra la vigueur de tous ses membres, & s'en retourna  
plein de joye en sa maison. C'est pourquoy je donne  
avis, qu'on ne s'adresse jamais aux Devins ny aux  
Enchanteurs, par ce que cela ne sert de rien du tout  
pour la guérison des maladies : Et peu de poussiere  
d'une Eglise, vaut beaucoup mieux pour les guérir,  
que mille remedes qui se tirent d'une telle folie.

SVR LE XXVII. CHAP. 1 *S'estant appliqué aux jeusnes & à la priere.* Cela se dit fort souvent; mais jamais il ne parle comme on fe-  
roit à présent. *Après s'estre bien Confessé & Communié.* Ce qui se peut vé-  
ritablement entendre par la priere : mais quoy qu'il en soit, il semble que  
l'Auteur le pouvoit bien avoir marqué en quelque endroit, si d'ailleurs la  
Communion n'eust esté presque aussi fréquente que l'assistance à la solempni-  
té des Messes.

2 *Qu'on ne s'adresse jamais aux Enchanteurs.* Ne veut-il point dire  
aussi aux Charlatans, mettant beaucoup de Medecins en ce nombre-là ? Il ne  
nomme pas à la verité les Medecins; mais il veut qu'on ait recours aux  
Miracles que Dieu opère sur les Tombeaux des Saints, ne faisant point de  
scrupule de conseiller, que pour se guérir de toute sorte de maladie, on aye  
un peu de poussiere d'une Eglise.

3 *D'une telle folie. De la superstition de la Magic.*

## CHAPITRE XXVIII.

*D'une corde rompue.*

**Q**Vi pourroit jamais rechercher assez diligemment, ou sçavoir exactement combien de merveilles se font d'ordinaire, ou se sont faites, de la poussiere, ou de la cire, ou de quoy que ce soit qui ait esté apporté de ce lieu, ou tiré de ce saint Tombeau ? Il y a neantmoins un Miracle manifeste, que j'ay appris par des personnes dignes de foy, dont je n'ay pas crû pouvoir me taire sans peché. Vn certain homme plein de foy desira emporter secrettement quelque chose, pour le tenir comme un gage precieux de l'Eglise du Saint. Et l'ayant essayé plusieurs fois, il ne l'avoit jamais pû, parce qu'il ne l'osoit entreprendre publiquement. Mais enfin ayant dessein de retourner chez luy, il vint la nuit à la corde de laquelle on sonne la cloche, dont ayant couppé un petit morceau, il l'emporta avec luy. Puis estant de retour en sa maison, il s'en servit utilement pour rendre la santé à plusieurs. En sorte qu'un malade ne faisoit point de doute qu'il seroit guéry, s'il pouvoit baiser cette Relique. Voila, ô Saint de Dieu, quels sont les biens que vous départez aux Fidelles, qui vont avec pieté visiter vostre Ville & vostre Temple. Ceux qui emportent par devotion des gages de chez-vous, s'en trouvent bien par vostre secours. Mais c'est la Foy genereuse qui opere toutes ces choses, comme le Seigneur nous l'apprend, quand il dit ; *Vostre foy vous a sauvé.*

**SVR LE XXVIII. CHAP. 1** *Dont ayant couppé un petit morceau.* Il est vray que ces choses-là paroissent bien superstitieuses, ou tout au moins fort inutiles, parce que la sainteté spirituelle n'est point attachée à des haillons, ny à quelque drogue que ce soit : joint que de la licence de dérober dans une Eglise un petit chiffon, pour y trouver un remede miraculeux, on pourroit venir à prendre des ornemens entiers, & des vasaux sacrez, pour avoir une benediction plus complete. Ce qui seroit dangereux, & qui dans les Esprits mal tournez autoriseroit le larcin, pourvu qu'il se fît si secrettement, qu'on n'en pût jamais rien decouvrir.



## CHAPITRE XXIX.

*Du Roy Charibert qui avoit envahi les biens des Eglises.*

**I**L semble aussi qu'il ne faille pas s'abstenir de parler de quelle sorte le bien-heureux homme a pretté du secours à ses serviteurs , pour defendre les choses qui luy appartiennent. Le Roy <sup>1</sup> Charibert qui negligeoit le soin des Eglises , par la haine qu'il portoit aux Ecclesiastiques , & qui par le mépris qu'il faisoit des Evesques, se portoit d'autant plus dans le luxe, qu'il y avoit déjà beaucoup d'inclination ; ayant ouï dire , qu'un certain lieu duquel l'Eglise de S. Martin jouïssoit depuis fort long-temps, estoit du domaine Royal, il voulut le retirer. La premiere Antiquité avoit donné à ce lieu-là le nom de <sup>2</sup> Nazelles. Ayant donc pris sur cela un mauvais conseil , il envoya promptement des gens , pour restituer ce petit heritage à son Domaine : Et , comme il crut qu'il avoit droit de le posseder, il y envoya des gens de son Escurie avec des chevaux, pour les y faire nourrir, contre toute sorte d'équité. Ils ne manquerent pas aussi-tost de prendre pour leurs chevaux tout le foin qu'on y avoit amassé : mais les chevaux ne s'en trouverent pas bien : car la rage les prit en mesme temps qu'on en mit devant eux dans le ratelier. Ils rompirent bride & caveçon , & s'échapperent par les champs fremissant les uns contre les autres , sans se pouvoir souffrir. Les uns s'estant

SVR LE XXIX. CHAP. I *Le Roy Charibert.* Il fut Roy de Paris, fils de Clotaire I. & de la Reine Ingonde, lequel mourut en 570. & est inhumé à Blaye, où il mourut.

2 *Nazelles.* L'Auteur en parle en cette sorte : *locus autem illi Navicellus nomen prisca vetustas indiderat.* Qui ne peut estre, à mon avis, autre lieu que Nazelles , qui est une Parroisse vis à vis d'Amboise , sur la riviere de Cisse, que les Anciens avoient nommée de la sorte, parce qu'on y fabriquoit autrefois des Nacelles, pour descendre par eau sur la Cisse & sur la Loire, où cette petite riviere va tomber, à deux lieues au dessus de Tours , ayant coulé entre les mesmes costaux qui bornent la riviere de Loire, assez écartez l'un de l'autre,

crevé les yeux, les autres s'estant précipitez du haut des rochers, & les autres s'estant outrez, ou percé les flancs sur les pieux, qui estoient dans les hayes d'épines, qu'ils vouloient traverser. Enfin ces gens d'écurie connoissant la colere de Dieu, ils n'en attrapperent que fort peu, qu'ils chasserent hors de l'estenduë de la terre de ce lieu, où les ayant pris qu'ils n'estoient plus malades, ils vinrent dire au Roy que ce bien-là estoit injustement retenu, & qu'il estoit impossible d'y demeurer, mais qu'il le rendist s'il vouloit demeurer en paix. On dit que le Roy répondit avec un emportement furieux; *Soit justement, soit injustement, cette Eglise ne possedera point ce Domaine-là tant que je regneray.* Mais enfin la mort l'ayant surpris par un jugement divin, l'orage s'appaîsa. Et le glorieux Roy Sigibert estant venu en sa place, il rendit à la maison de S. Martin ce qui luy appartenoit, à la recommandation du bien-heureux Eufrode Eveque, ce qu'elle possède encore à présent. Entendez ces choses tout tant que vous estes qui pensez avoir la puissance de tout faire. Ne dépouillez pas les uns pour revestir les autres, & n'amassez point des richesses au préjudice des Eglises. Dieu vange promptement les injures qu'on fait à ses serviteurs. C'est pourquoy je ne suis pas marry de donner avis, que quiconque des puissances suprêmes lira ces choses, ne s'en mette pas en colere. Car s'il s'en fasche, il confessera par son émotion, que ce sera de luy-mesme, que ces paroles auront esté dites.

## C H A P I T R E    X X X.

*D'Eustoche de Poitiers.*

**L**E bien-heureux Confesseur apparut en semblable Loccasion,<sup>1</sup> pour deux choses qui luy furent inju-

SVR LE XXX. CHAP. I Pour des choses qui luy furent injustement ostées. On pourroit faire aujourd'huy beaucoup de tels contes que

DES MIRACLES DE S. MARTIN. 405  
stemment ostées. Vn certain Eustoche , ayant souvent  
choqué le S. Evesque contre la justice , pour un heri-  
tage de son cousin Bandulphe , qui avoit institué son  
heritiere l'Eglise S. Martin, l'ayant ému pour les em-  
busches qu'il luy avoit dressées, & par les injures qu'il  
luy avoit faites , le bien-heureux Pontife luy rendit  
une partie de ces choses-là ; mais , comme il l'empor-  
toit en sa maison , aussi-tost son fils unique tomba ma-  
lade d'une grosse fièvre , dont il mourut apres un jour  
& une nuit. Si bien que la mort le saisit aussi-tost ,  
que son pere s'estoit hasté de devenir maistre d'un  
bien qui ne luy appartenoit pas. Ainsi à l'exemple de  
Giezi, il posséda de l'or & de l'argent ; mais il perdit  
son fils , qui luy estoit beaucoup plus precieux que  
l'or & l'argent , & gaigna la leppre, sans meriter d'en  
obtenir d'autre en suite.

## C H A P I T R E     X X X I .

*De quelqu'un qui se parjura dans le saint  
Portique.*

**I**E ne tairay point combien fut presente la vangean-  
ce divine, sur un autre homme qui se parjura dans  
le S. Portique, pour reprimer l'audace de telles gens  
qui font de faux serments. Comme le Saint par ses  
bienfaits nourrit par les Aumosnes que font tous les  
jours les Fidelles , ceux qui sont enroolez dans les re-  
gistres de cette Eglise ; ces benits Pauvres ayant leur  
ordinaire, tandis que les uns vont aux lieux qui en dé-  
pendent pour en avoir soin, & que d'autres y reçoivent  
les offrandes qui s'y font ; quelqu'un plein de zele &  
de devotion, apporta un quart-d'écu dans la vuë qu'il

ceux-cy, dont on ne seroit nullement persuadé : & de fait on l'est si peu ,  
qu'on ne fait plus de scrupule de prendre le bien de l'Eglise , duquel encore  
sans cela meisme, il faut avouer que plusieurs en abusent tres-insolamment ,  
sans que Dieu ny ses Saints en fassent paroistre icy bas beaucoup de ressen-  
timent, par l'impunité des crimes, dont le châtiment est sans doute reser-  
vé en l'autre monde,



en recevroit la recompence, lequel le Marguillier du lieu ayant receu, ne craignit point de le cacher à ses freres. Mais les Pauvres s'estant assemblez sur le midy, demanderent au Marguillier ce que le saint Pasteur par sa pieté accoutumée luy avoit confié : car ils avoient ouï dire qu'on luy avoit donné quelque chose. Cét homme fit serment par ce saint lieu & par les vertus de Monseigneur S. Martin, *Qu'il n'estoit rien venu-là de toute la journée, qu'une reale.* Mais à peine eut il achevé ces paroles, qu'un grand tremblement le prit, qui le fit tomber à terre. Et quand il eut esté porté sur son liét, il entra dans des convulsions étranges, qui luy laisserent beaucoup de difficulté pour la respiration. Ceux qui estoient autour de luy, l'ayant pressé de leur dire ce que c'estoit, il leur répondit ; *Que le quart-d'écu que les Pauvres demandoient, en estoit la cause, parce qu'il s'estoit parjuré à son sujet, & qu'il en estoit bien puni. Mais je vous prie, dit-il, de le prendre en ce lieu-là où je l'ay mis, & de le rendre à l'œuvre.* Lequel si-tost qu'il fut rendu, le malade rendit l'esprit. O mal-heureux ! qui perit ainsi miserablement, par l'injuste convoitise qu'il avoit conceüe, pour perdre le gain de la vie, sans posséder le dommage d'un bien mal acquis. Mais à quelle extremité ne portes tu point le cœur des hommes, execrable cupidité ? Ayant esté cause autresfois par ton envie, que la pauvre Veufue achepta le Royaume Celeste, pour le prix de deux deniers, tu as précipité celui-cy au

SUR LE XXXI. CHAP. I. *Qu'une Reale.* L'employe ce mot-là pour celuy de l'Auteur, *quam unus argenteus*, n'ayant point à présent de monnoye précise de la valeur de l'*argenteus* des Anciens, comme il n'y en a point pour le *Triens* qui est nommé un peu au dessus, lequel j'ay tourné par *quart d'écu*, quoy que ie sçache bien que ce ne soit pas aussi précisément la mesme chose. Mais en cela, si ie ne me trompe, il ne serviroit de rien d'en marquer si exactement la valeur, quand elle nous seroit aussi connue qu'elle ne l'est pas, sinon que le *Triens* estoit la quatrième partie d'un sou pesant quatre onces. C'est pourquoy ie l'ay tourné par *quart d'écu*.

2. *De le rendre à l'œuvre*, ou à la fabrique, ou au thrésor, pour les pauvres : car ie ne sçay comme il faudroit tourner autrement, *reddatis matricula*.

DES MIRACLES DE S. MARTIN. 407  
fond des abyſmes pour un quart-d'écu ; & comme tu  
fis pendre autresfois le traître Iudas pour le prix de  
ſon Maître , tu jettes celuy-cy au fond des Enfers  
pour une petite piece d'argent. Que ces choſes ſuf-  
fiſſent pour reprimer la temerité des méchants.

## CHAPITRE XXXII.

*Que la vertu de S. Martin m'a rétabli d'une grande  
infirmité que j'avois.*

**A** Pres ces choſes qui ſe ſont paſſées en la perſon-  
ne des autres , je viendray maintenant à parler  
de celles qui me concernent , quoy que je ſois indigne  
des effets merveilleux que j'ay reſſentis des bontez &  
de la vertu preſente de noſtre glorieux Patron. En la  
163. année <sup>1</sup> depuis l'Affomption du ſaint & célèbre  
perſonnage S. Martin Eveſque , la 7. année de l'Epi-  
ſcopat de S. Eufrone Eveſque de Tours , & en la 2.  
année du regne du glorieux Roy Sigibert , je tombé  
malade d'une fièvre avec de groſſes puſtules par tout  
le corps , & n'oſant ny boire ny manger , je metrou-  
vé travaillé de tant d'inquietudes , qu'ayant perdu  
toute eſperance de la vie preſente , <sup>2</sup> je ne penſois  
plus qu'aux choſes neceſſaires pour ma ſepulture. La  
mort me tenoit aſſiégré de tous côſtez avec une grande  
ardeur qui s'eſſorçoit de chaſſer mon ame de mon  
corps. Alors eſtant demy mort , <sup>3</sup> ſi-toſt que j'eus

SVR LE XXXII. CHAP. I Depuis l'Affomption du  
Saint, &c. Cecy fait voir comme les Anciens ſe ſont quelqueſois ſervis  
du mot d'Affomption, pour dire elevation de l'Ame d'un Saint au Ciel ; &  
que ce n'eſt pas ſeulement pour le glorieux trépas de la ſainte Vierge, qu'il a  
eſté employé.

<sup>2</sup> Je ne penſois plus qu'aux choſes neceſſaires pour ma ſepulture. Je  
croy que cela veut dire, pour bien mourir ; du moins cela eſt-il de bien plus  
grande importance, que d'avoir ſoin de ſa ſepulture, qui doit eſtre , à mon  
avis, une choſe fort indifférente pour des Chreſtiens, qui ne doivent regar-  
der que le Ciel pour l'ame, ſans ſe mettre fort en peine du corps, dont tou-  
te les parties ſe trouveront toujours bien au jour de la Reſurrection , en  
quelque lieu qu'elles ſe diſſipent, chacune d'elles eſtant conſervées dans les  
Elements.

<sup>3</sup> Si-toſt que j'eus invoqué S. Martin, Il ne parle jamais en cét eſtat de  
d d iij

invoqué le nom du bien-heureux Eveſque S. Martin, je commencé à me mieux porter, & j'eſſayé à marcher, car il me vint en l'eſprit que je ferois bien <sup>4</sup> d'aller viſiter le lieu de ſon venerable ſepulchre. J'en fus touché d'un ſi grand deſir, que je n'eulſſe pas ſouhaité de vivre, ſi j'eulſſe diferé plus long-temps ce deſſein. Et d'autant que j'eſtois à peine échapé de l'é-motion qui m'avoit donné tant de peine, je recōmen-cé bien-toſt apres à brûler de la meſme ardeur. C'eſt pourquoy, ſans diferer plus long-temps, bien que je n'eulſſe gueres de forces, j'entrepris le voyage avec mes gens, & quand j'eus fait deux ou trois pauses, j'entrois dans les bois où ie tombé derechef en fièvre, & ie fus ſi malade, que tout le monde crut que j'allois perdre la vie. Alors mes Amis s'approchant de moy, & me voyant fort las, me dirent; *Retournons chez-nous, & ſi Dieu vous veut appeller, mourez en voſtre maiſon, & ſi vous en réchappez auſſi vous accomplirez bien plus aiſement voſtre voyage: car il vaut beaucoup mieux retourner cheſ-ſoy, que de mourir dans un deſert.* Je pleurois amèrement d'entendre ces paroles: & plaignant mon infortune, ie leur diſois; *Je vous conjure par le Dieu tout-puiſſant, & par le dernier jour du Jugement, qui eſt ſi redoutable à tous les Coupables, que vous conſentiez, aux choſes dont ie*

la ſainte Vierge, qui eſt aujourdhuy reclamée avec tant de devotion. Mais ſeroit-il poſſible qu'il ne ſe fuſt pas auſſi bien trouvé d'avoir invoqué Dieu, ou le nom de Jeſus Chriſt ſon Fils unique, beny à toute l'Eternité, puis qu'il eſt luy ſeul la voye, la vérité, & la vie, que le nom d'un Saint, quelque grand & venerable qu'il ſoit? Ce n'eſt pas auſſi qu'il n'eulſt invoqué ce grand Nom, car l'un n'empê che pas l'autre; mais il me ſemble qu'il eulſt été de grande édification de le dire.

4 *D'aller viſiter le lieu de ſon Sepulchre.* Si ſaint Gregoire qui n'eſtoit pas encore Eveſque, n'eulſt pas fait ſa demeure proche de Tours, il n'y a point d'apparence de croire que ſa devotion euſt été ſi grande, qu'elle eſtoit à S. Martin, ny qu'il luy fuſt venu en l'eſprit d'aller à ſon ſepulchre. Car, ſelon le païs où l'on demeure, on conçoit d'ordinaire le reſpect & la vénération pour le Saint qu'on y honore le plus. Cependant la ſuite fait bien voir qu'il y vint de loin, quoy qu'il ne marque point précieſement le lieu d'où il partit. Et certes, ſi c'eſtoit du païs d'Auvergne d'où il eſtoit, la diſtance en eſt fort grande, pour entreprendre un tel voyage pendant la fièvre,



*vous veux prier. Ne m'empêchez point de continuer le voyage que j'ay commencé. Et si ie merite de voir l'Eglise de S. Martin, j'en rendray graces à mon Dieu, & si cela n'est pas, portez y au moins mon corps privé de vie, & ensevelissez-moy en ce lieu-là, parce qu'enfin ie suis résolu de ne retourner point à la maison, si ie ne merite point d'estre présenté à son sepulchre.* Alors tous ces gens pleurant avec moy, nous continuâmes le chemin que nous avions commencé. Et avec l'assistance du glorieux Seigneur nous arrivâmes à son Eglise.

## C H A P I T R E XXXIII.

*De nostre Clerc qui avoit perdu l'esprit.*

**E**N ce mesme temps <sup>1</sup> un des mes Clercs appelé Armentaire, qui s'estoit acquis beaucoup de connoissances dans les saintes Escritures, & sçavoit parfaitement la Musique, adroit dans le service, & fort fidelle dans tous les emplois qu'on luy pouvoit donner; Vn venin qui luy fut causé par des pustules malignes, luy fit perdre l'esprit, & se trouva réduit à tel point qu'il devint insensible sans intelligence, ny sans pouvoir agir en quoy que ce soit. La troisième nuit depuis que nous fûmes arrivez à la sainte Eglise, <sup>2</sup> nous nous disposâmes de veiller, ce que nous accomplîmes. Puis quand le matin fut venu, la cloche ayant sonné Matines, nous nous en allâmes dormir: & nous estant réposez dans nos lits jusques apres de

**SVR LE XXXIII. CHAP. 1** *Vn de mes Clercs.* Je ne croy pas neantmoins que pour lors S. Gregoire fust encore Eveque: Et s'il avoit des Clercs à sa suite, c'est une marque qu'il estoit déjà luy-mesme personne Ecclesiastique, sans qu'il me paroisse encore dans quelle qualité.

<sup>2</sup> *Nous nous disposâmes d'y veiller.* Cette sorte de devotion de veilles ne se pratique plus maintenant, quoy qu'en beaucoup d'Eglises, on y die les matines à minuit; mais ce n'est pas seulement cette sorte d'Office là qu'on appelle *veilles*, comme la suite le fait bien voir.

<sup>3</sup> *Jusques à huit heures.* Il y a deux heures; mais c'est selon l'ancienne façon de compter; car les deux heures anciennes sont les huit d'agré-

huiſt heures, ie me reveillé ſans m'appercevoir d'aucune incommodité, d'amertume de cœur, ny de langueur, & ie me <sup>+</sup> trouvay en parfaite ſanté, ſi bien que j'appellay avec grande joye mon Valet de chambre. Et Armentaire ſe levant auſſi promptement, ſe tint debout devant moy, & me dit ; *Monsieur, ie feray tout ce qu'il vous plaira.* Mais moy croyant qu'il fuſt encore hors de ſon ſens, ie luy diſ ; *Allez vous coucher, & appelez un garçon.* Il me dit ; *Je feray tout ce qu'il vous plaira de me commander.* Il m'étonna grandement, ie l'avouë, & ie luy demandé, *Ce que c'eſtoit que cela.* Il me dit ; *Je connois que ie me porte fort bien ; mais ie n'ay qu'un doute en l'eſprit, que ie ne ſçay d'où ie viens.* Et ainſi ſe remettant à la beſogne, il me rendit le ſervice comme il avoit accoutumé trois iours auparavant. Alors dans l'agréable tranſport où ie me vis, ie pleuray de ioye & ie rendis graces à Dieu tout-puiſſant, tant pour moy que pour luy, de ce que par l'interceſſion de mon Patron, la ſanté du corps me fut renduë, & à luy celle de l'eſprit, & que la foy de l'un fut utile à l'autre, qui eſtant devenu inſenſé, ne fut pas capable de demander la guérifon qui luy fut donnée. Mais ie ne veux point encore oublier que quarante iours apres, & à meſme iour ie commençay à trouver le vin bon, au lieu que par la maladie que j'avois eüe, ie l'avois trouvé juſques-là ſi mauvais, que ie ne le pouvois ſouffrir.

*ſent parmy nous, comme trois heures en ſont neuf ; & l'heure de Sexte eſt Midy, comme l'heure de None eſt trois heures apres Midy.*

4 *Et ie me trouvay en parfaite ſanté.* Ce Miracle en la perſonne de l'Auteur, & celuy qui ſe fit en meſme temps en la perſonne d'Armentaire, juſtifie bien que Dieu benit la devotion des ames fideles vers les Saints, quand elle eſt ſans ſuperſtition.

## C H A P I T R E XXXIV.

*Que la vertu de S. Martin éloigna la tempeste de nostre Champ.*

**R**Etournant du voyage que nous fîmes au sepulchre du Saint, j'en remportay trois Cierges pour benediction, de la cire desquels il seroit long de dire combien de fiévreux & d'autres Infirmes furent guéris. Mais j'en diray un seul Miracle d'entre plusieurs: la gresle avoit accoutumé tous les ans de ravager <sup>1</sup> un Champ que nous avions; & d'ordinaire avec tant de furie, que s'il y venoit quelque chose, elle n'y laissoit rien du tout. Alors ie choisîs dans nos Vignes le plus grand Arbre qui y fust, <sup>2</sup> sur lequel ie mis de cette Cire benite. Et depuis ce temps-là jusques à présent, l'orage n'y a point fait de mal; mais quand il vient, comme s'il avoit appréhension de ce lieu-là, il s'en détourne, & s'écarte autre part.

## C H A P I T R E XXXV.

*Du bois du saint Ballustre qui est autour du liêt de S. Martin.*

**P**Ar une émotion de foy, un des nostres, sans que j'en sceusse rien, avoit apporté du vénérable bois du ballustre qui est autour du liêt du Saint, dans son Monastere, lequel il retenoit en son logis pour sa

SVR LE XXXIV. CHAP. I *Vn Champ que nous avions.* C'est à dire une Métaire, un Domaine champestre qu'il avoit de la succession de ses Parents.

<sup>1</sup> Sur lequel ie mis de cette Cire benite. De quelque devotion qu'on ait aujourd'huy le cœur touché, on croiroit de ne se pouvoir excuser du soupçon de la superstition, si l'on en avoit fait autant, parce qu'on ne voit point qu'il y ait de proportion d'un morceau de Cire benite, avec la tempeste; & que la vraye pieté vers Dieu, ne consiste point en ces choses-là. Il y a sujet pourtant d'admirer que nostre-Seigneur les ait approuvées, par les miracles que les Saints nous content qu'il a faits, si bien que personne n'oseroit entreprendre de réfuter leur témoignage, sans passer pour impie,



conservation. Mais, <sup>1</sup>ie croy que parce qu'il n'y estoit pas honoré, ou décoré, comme il le falloit, sa famille devint grandement malade : & comme il ne sçavoit aucunement ce que c'estoit, & que son mal, au lieu de diminuer, augmentoit de jour en jour, il vid la nuit en vision une personne terrible, qui luy disoit ; *Pourquoy vous trouvez vous si mal ?* A quoy il répondit : *Je ne sçay d'où cela me vient.* Cette personne luy dit ; *Vous gardez icy avec négligence du bois que vous avez pris au liét de Monsieur S. Martin. C'est pourquoy vous avez encouru le mal qui vous vient. Mais allez maintenant, & le portez <sup>2</sup> au Diacre Gregoire, & qu'il le tienne par devers luy.* Il me le vint aussi-tost mettre entre les mains, lequel ayant recueilly avec reverence, ie le mis en un lieu digne de l'estat qu'il en falloit faire. Et ainsi toute la famille de cét homme redevint en convalescence ; de sorte que personne depuis ce temps-là n'en reçeut aucun mal.

## CHAPITRE XXXVI.

*Que la vertu de S. Martin nous a délivrez de nos Ennemis.*

**I**L arriva il y a quelque temps que i'allay en Bourgogne pour visiter ma mere, pour laquelle j'ay eu toujours beaucoup de respect. Et comme ie passois les bois qui sont au delà <sup>1</sup> du Berber, ie tombay entre les mains des Voleurs, qui nous ayant enfermez, nous vouloient dépouïller & égorger. Alors cherchant mon refuge à mon secours ordinaire, j'imploray la

SVR LE XXXV. CHAP. I *Parce qu'il n'estoit pas honoré.* Je craindrois que nostre Auteur n'eust un peu d'excez dans sa devotion vers ces choses là. Mais ce qu'il y a de bon, est que sa Sainteté n'en a pas esté moindre, & que les Miracles qu'il raconte, autorisent leur vénération.

<sup>2</sup> Au Diacre Gregoire. A celuy-là mesme, qui depuis fut Eveque de Tours, Auteur de cette Hilloire.

SVR LE XXXVI. CHAP. I *Au delà du Berber.* C'est un petit fleuve de Bourgogne, lequel n'est point nommé dans le livre des fleuves de Papyrius malle,

protection de S. Martin, & tout aussi-tôt le Saint ayant eu la bonté de m'assister, il les épouvanta tellement, qu'ils ne purent rien faire contre nous: mais par une vicissitude contraire, au lieu de nous faire peur, ils la reçurent de nous toute entière, & de telle sorte, qu'ils prirent la fuite. Toutefois r'appellant à mon souvenir ce que disoit l'Apostre, qu'il faut rassasier nos Ennemis à force de leur donner à boire & à manger, ie commanday qu'on leur offrist à boire. Mais sans nous avoir voulu attendre, ils fuirent tant qu'ils pûrent, & l'on eust dit, que pour aller plus viste, on leur eust donné des coups de foïet par derriere, ou qu'ils estoient contraints mal-gré eux de précipiter la course de leurs chevaux. Et ainsi par la grace de nostre-Seigneur, & par l'assistance de nostre bon Patron, nous arrivâmes au lieu où nous avions dessein d'aller. Ce seroit une chose non seulement bien longue à écrire, mais encore à rapporter de vive voix, si ie voulois apprendre à tout le monde, de combien de détresses & d'afflictions il m'a retiré, en quelles necessitez pressantes sa pieté m'a assisté, & combien d'amertumes il a voulu adoucir en moy, par sa grande vertu.

## CHAPITRE XXXVII.

*De ceux qui sont malades du flux de sang.*

**Q**ue dirai-je de ceux qui ont la dysenterie, où leur remede se trouve aussi promptement, qu'il y est recherché fidelement? J'ay vû une femme avoir esté travaillée de ce mal cinq mois de suite, de qui le corps diminuoit par les pertes qu'elle faisoit, s'en estre allée par mon avis à l'Eglise de saint Martin, pour y faire des veilles: si-tôt que le jour parut apres les tenebres nocturnes, ayant bû de la poussiere qu'elle avoit raclée du

2 Ce que disoit l'Apostre, &c. C'est aux Romains, 12. 10.

S. Tombeau, elle s'en trouva si bien, qu'elle s'en retourna d'elle mesme à pied sans estre soutenuë de personne, cōme on la soutenoit quād elle y vint pour prier.

## CHAPITRE XXXVIII.

*Des Energumenes, & de ceux qui ont la fièvre.*

**Q**ue dirai-je encore des Energumenes, & de ceux qui ont la fièvre, auxquels si l'abstinence & la foy se trouvent jointes ensemble; aussi-tost par le secours de nostre bon Patron, toutes sortes d'embûches sont éloignées de leur esprit? Ainsi plusieurs qui ont la fièvre, quand ils sont dans la force de leur accèz, s'ils ont esté toute la journée agitez comme des frenetiques, entre l'Autel & le saint Tombeau, & que sur le soir ils boivent de la poussiere qui en ait esté tirée, à la mesme heure ils reçoivent la santé. Et certes un Energume appelé Paul, qui se disoit avoir une legion de Demons, estant monté par une impulsion du Diable sur une machine qui estoit proche de la voute, on tient qu'il dit; *Qu'on épargne le vaisseau lequel j'habite estât tout nud.* Alors s'échauffant & se precipitant de haut en bas, il tomba neantmoins si legerement sur le pavé par la vertu du Saint, qu'il ne froissa rien du tout du corps malheureux qu'il possédoit.

## CHAPITRE XXXIX.

*De Leomerie aveugle.*

**V**Ne certaine femme aveugle & courbée appelée Leomerie; qui depuis fort long-temps vivoit dans une grande misere, comme elle se fut mise en

SVR LE XXXVIII. CHAP. I Par le secours de nostre bon Patron. De S. Martin, qu'il appelle si souvent son Patron, que de là mesme, il n'y a pas lieu de douter que son Eglise ne fust celle du siege des Evêques de Tours,



chemin pour aller à l'Eglise par l'assistance de ceux qu'elle rencontroit, enfin elle fut regardée pour sa piété, s'estant iettée par terre devant la porte, & receut la lumiere, & la fermeté des iambes pour marcher. O si tout le bien que chacun reçoit en particulier, l'ayant demandé avec foy, estoit connu en public, ie ne croy pas que non seulement des livres, mais que le monde entier, comme un Evangeliste l'a dit de nostre Seigneur, fust capable de le contenir.

## C H A P I T R E XL.

*D'un jeune homme perclus appelé Secure.*

**A**vant que ie mette fin à ce livre, ie veux encore vous raconter un excellent Miracle. Vn certain ieune homme appelé Secure, sortit du ventre de sa mere ayant une main aride, un pied de travers, & tellement perclus de tous ses membres, qu'on l'eust pris plustost pour un monstre que pour un enfant. Il nâquit aussi sous le ioug de la servitude. Ses Maistres l'ayant vû de la sorte sept années de suite sans que rien luy pust profiter, ils le firent porter devant le saint Tombeau, afin qu'il y fust nourri par les charitez des Passants, ne pouvant iamais vivre de son propre labour. Ce pauvre Enfant ayant donc esté plusieurs iours en celieu-là, son pied se redressa, sa main aride se remplit de veines, & tout son corps infirme fut guéri par l'assistance du S. Confesseur, en sorte qu'on l'eust pris pour estre revenu au monde de nouveau. Cét Enfant fut aussi racheté de sa condition servile par le Comte Iustin, & devint libre. Puis ayant reçu le Baptisme, il a demeuré iusques icy sous la protection de la sainte Eglise. Qui pourroit iamais

SVR LE XL. CHAP. I Pour estre venu au monde de nouveau. Pour estre regeneré, ou rené, comme parle l'Auteur, *et putares denuo fuisse venarum*: qui est le nom qu'on attribué à un Enfant ressuscité par S. Maurice Evêque d'Angers, si la chose est vraie, dont S. Gregoire ne fait point de mention, comme ie l'ay déjà remarqué cy-devant,

216 LIVRE I. DES MIRACLES, &c.  
raporter par ordre toutes les choses que j'écris ? Ou  
qui seroit capable des les célébrer assez dignement ?  
Toutesfois comme nous les avons recherchées avec  
soin , nous nous sommes aussi efforcez de les écrire fi-  
dellement , esperant de recevoir cette retribution, que  
tandis qu'on lira ces choses à la louange du S. Confes-  
seur , on nous donnera peut-estre aussi cette consola-  
tion pour tous nos défauts , & pour toutes les choses  
que nous avons oubliées , <sup>2</sup> selon ce dire du Poëte.

*Peut-estre aussi qu'un jour serace avec plaisir,  
Qu'on verra de ces faits garder le souvenir.*

<sup>2</sup> Selon le dire du Poëte. C'est de Virgile , de qui voicy les propres  
termes,

*Forſan & hæc olim meminiffe juvabit.*



## P R E F A C E

S V R

## LE SECOND LIVRE.



Aùtant que nous avons écrit des vertus de S. Martin, lesquelles nous avons veuës cy-devant de nos yeux, où que nous avons apprises de personnes dignes de foy, ayant grand desir d'empêcher qu'on ne laisse pas dâs l'oubly ce qu'il a plu à Nostre Seigneur de faire à la louïange de son Evesque, nous voulons aussi raconter les choses admirables qui se sont passées de luy de nostre temps, ne laissant pas peu de matiere à des plumes plus disertes que la nostre, d'écrire dignement son Histoire, & nous contentant de prendre le soin de recueillir dans nos œuvres ses vertus merveilleuses, afin que ce que l'industrie ne debitera pas avec éclat dans nostre Livre, le grand nombre des choses mémorables que nous ramasserons de toutes parts, le fasse considérer.

SVR LA PREFACE. *Ayant grand desir.* L'Auteur use icy de termes trop figurez pour exprimer la pensée; & cette grande ardeur qu'il dit avoir dans la soif est trop excessive. Voicy ses propres termes: *ardentes valde in hac siti ne traditur oblivioni.* Car la pureté du langage ne demande pas tant de circonlocutions, qui gâstent le discours au lieu de l'embellir: & certainement la beauté de l'expression dans les Narrations Historiques, consiste dans la netteté: & la simplicité est beaucoup plus majestueuse & plus agréable, que tous les déguisements qu'on y scauroit apporter.





# LE SECOND LIVRE DES MIRACLES DE S. MARTIN.

## CHAPITRE I.

*De quelle sorte ie fus délivré de la fièvre & de la dysenterie.*



EN la 172. année depuis le trépas de S. Martin Evêque, qui est la 12. du règne du glorieux Roy Sigibert, après le décès de S. Eufroise Evêque, je reçus le fardeau de la charge Episcopale, dont ie suis tres-indigne, aussi n'est-ce point pour mon propre mérite, reconnoissant en ma conscience que ie suis tres-méchant & enveloppé de péchez; mais par une grace de Dieu toute singulière, qui appelle les choses qui ne sont point comme si elles estoient. Le second mois de mon Or-

SVR LE I. CHAP. I. En la 12. année de Sigibert. C'est à dire l'an 5-3. de nostre-Seigneur.

1 Qui appelle les choses qui ne sont pas. Ces paroles sont de S. Paul aux Romains, 4. 17. desquelles l'Auteur fait l'application au choix qu'il a plu à Dieu de faire de sa personne, pour l'appeller à la dignité Episcopale, dont son humilité le fait juger tres-indigne. Il ne dit pourtant point icy ny ailleurs, de quelle sorte il fut élu, & s'il n'estoit que Diacre, quand il fut élevé à l'Episcopat, & quel jour ce fut.

dination, comme j'allois à la Ville, ie tombé malade d'une grosse fièvre avec la dysenterie, & ie me trou-vay si mal, que ie desespéré entierement de ma vie. Ie ne faisois plus de digestion, & mon estomac ne pou-voit plus rien supporter, si bien que la chaleur de la fièvre estoit toute la force de mon corps, ne faisant pas grande dépence d'ailleurs: Et la douleur que ie sen-tois qui me penetra dans les entrailles, ne me dessé-choit pas moins par les tortures qu'elle me faisoit souf-frir, que l'ardeur de la fièvre. Comme ie me vis en cét état, ie n'eus plus d'esperance de vivre, & ie tour-nay toutes mes pensées à la mort, ne jugeant point qu'il y eust aucun remede pour moy dans toute la Me-decine. Ce qui ne m'empécha pourtât pas d'appeler Ar-mêtaire premier Medecin du Roy, à qui ie dis; *Vous avez employé pour moy toute vostre industrie, & tous les secrets de vostre art, mais tout cela ne m'a de rien servy. Il ne reste donc plus qu'une seule chose que vous puissiez faire pour moy: estant prest de sortir de ce mon-de, ie veux bien vous apprendre le moyen de faire un excellent Teriaque. Prenez de la poudre au sacré Tombeau de Monseigneur, & faites-en une potion, si ce remede ne me fait point de bien, il n'en faut point chercher ailleurs.* Alors ayant envoyé un Diacre au sepulchre du saint Evesque, il en apporta de la poudre, laquelle ayant dilayée, ils me la presenterent à boire: Et si tost que ie l'eus avallée, ma douleur s'appaisa & le Tombeau me rendit la santé. Et certes ce remede eut un effet si present, que m'ayant esté administré sur les neuf heures du matin, ie fut debout pour m'aller mettre à table sur le midy. Il m'a semblé que ie de-vois encore inserer à cette lecture, de qu'elle sorte Dieu me défendit que ie ne permisse pas que devant moy des fous & des personnes trop libres, déclama-sent contre les saintes solemnitez. Le lendemain que ie fus guéri, qui estoit un jour de Dimanche, estant venu à la Messe, & ne voulant point me fatiguer,

j'ordonnay à un Prestre de célébrer les solemnitez glorieuses. Mais ce Prestre ayant dit grossierement, ie ne sçay qu'elles paroles de gayeté, plusieurs de nos gens luy dirent; *Il eust mieux valu se taire que de parler si mal.* Puis la nuit suivante, ie vis un homme, qui me dit; *Il ne faut jamais faire des questions inutiles en parlant des Mysteres divins.* Ce que ie protesté de n'avoir point inventé; mais ie vous raporte fidellement les mesmes paroles que j'ay ouïes. D'où vient, mes bien-aymez, qu'il ne faut pas qu'aucun présume seulement d'agiter la moindre question sur ce Mystere, bien qu'il s'emblast qu'on en eust parlé grossierement, parce que devant la Majesté de Dieu, une simplicité pure vaut mieux que toute la subtilité des Philosophes.

## CHAPITRE II.

### *De l'infirmité de Justin.*

**I**'Ay jugé que ie ferois une chose agreable de n'omettre pas icy, ce qui m'est échappé dans le livre précédent, où j'ay parlé de ces Cierges que j'apportay du sepulchre du Saint, par lesquels les orages furent appaisez & plusieurs furent garentis de maladies. Comme ie les gardois par devers moy, <sup>1</sup> Justin mon beau frere, mary de ma sœur tomba malade: & sa fièvre ayant redoublé avec une grande douleur de tous ses membres, il se vid à l'extremité, & m'envoya prier que si ie pouvois trouver quelques remedes pour le secourir, il estoit temps de les luy envoyer, parce qu'il s'en alloit mourir. Comme ie me suis toûjours

<sup>3</sup> Les glorieuses solemnitez. C'est à dire la Messe du Dimanche, de la célébration de laquelle l'Evesque donne la charge à un seul Prestre, pour montrer comme l'Auteur appelle souvent en pluriel une chose qui n'est que singuliere.

SVR LE II. CHAP. I Justin mon beau frere. C'est peut-estre celuy-là mesme qu'il a appellé Comte, au chapitre dernier du premier livre,



grandement confié en la vertu du S. Pontife, je luy envoyé un de mes Cierges par un garçon, & ie luy mandé, qu'il le fist allumer devant luy, & qu'arrestant ses yeux sur sa lumiere, il fist sa priere à Dieu, & qu'il implorast<sup>2</sup> la toute puissance du Saint pour luy estre secourable. Le garçon porta ce que ie luy avois baillé. Et le Cierge estant allumé devant le lit du malade, on recueillit une étincelle de sa meiche que le feu avoit déjà consumée, & ayant ratissé le Cierge avec un couteau pour en délayer tant soit peu avec de l'eau, ils en firent un breuvage qu'ils presenterent au malade, qui ne l'eut pas plûtoſt avallé, qu'il reçut la santé, & nous fut ainsi rendu sans aucune incommodité. Il publia en suite, de quelle sorte il avoit esté secouru par la vertu puissante du bien-heureux Prélat. Car il avoit accoutumé de dire, que si-toſt que la clarté de ce Cierge l'eut éclairé, il chassa les ténèbres de la nuit, & que dans la contemplation de la flâme, la fièvre le quitta, & son estomac qui avoit esté si long-temps débile, eut besoin d'aliment, & celui qui ne vouloit que de l'eau pure pour éteindre l'ardeur de la fièvre demanda du vin. Tout cela certainement par la vertu miraculeuse du S. Evêque, qui donne souvent secours aux affligés par une commiseration abondante, & donne liberalement des remèdes aux Infirmes.

### CHAPITRE III.

*D'une femme appelée Maurissa qui souffroit de grandes douleurs par les goutes.*

**I**E crains fort que voulant aller trop loin, mon discours peu poli ne charge trop chaque page de ce li-

<sup>2</sup> La toute puissance du Saint. C'est un peu beaucoup, & peut-estre trop, de nommer ainsi la vertu d'un Saint. Mais cela se dit oratoirement, par une figure hyperbolique, pour dire que le Saint qu'il prioit avoit beaucoup de pouvoir,

vre. Vne douleur de goute affligeoit grandement une certaine femme appelée Mauruse, en sorte que ses pieds s'estant recourbez vers ses cuisses, elle ne se pouvoit aucunement tenir debout. Elle avoit aussi le regard de travers & s'estant fort mal portée depuis longtemps, on eust dit qu'elle estoit morte, ou qu'elle se survivoit elle mesme, sans qui luy restast aucune esperance de trouver de quoy vivre, si quelqu'un ne luy tendoit la main pour avoir pitié d'elle. Et voyant passer tous les jours les personnes dévotes, elle leur demandoit l'Aumosne pour vivre. Or il arriva qu'elle se trouva encore plus mal que de coutume, & ne se pouvoit du tout aider de ses membres, sinon qu'il luy restoit encore un peu de respiration, & pria se voyant dans une si grande extremité, qu'on la portast aux pieds de S. Martin, où la douleur l'ayant pressée vivement, elle implora en criant le secours du saint Homme pour avoir pitié d'elle. Enfin il la regarda & comme il n'avoit jamais renvoyé les Pauvres à vuide, au jour de sa solemnité, il rétablit l'action à ses nerfs arides: & de sa main droite qu'elle n'avoit pû lever depuis six ans, il permit qu'elle fit le signe de la Croix sur son visage: il redressa ses pieds, & la fit marcher sans aucun aide, jusques à son petit logis, ayant aussi reçu la lumiere à ses yeux, qu'elle avoit perduë. Deux ans apres retournant encore au Tombeau du Saint, où elle pria bien dévotement, & ses yeux s'estant ouverts, elle se leva avec la lumiere. Nous écrivons icy cette merveille parce qu'à nostre arrivée, elle reçut la vuë, & pour le reste de son infirmité corporelle, elle estoit déjà guérie.

SVR LE III. CHAP. I *Appellée Mauruse.* C'estoit une fort pauvre femme dont S. Gregoire sçavoit le nom, parce que sa dignité Episcopale ne l'empeschoit pas de connoistre les pauvres de la Ville, pour en prendre tout le soin qui luy estoit possible.

## CHAPITRE IIII.

*Du serviteur d'un Prestre appelle Simon.*

**L**E serviteur de Simon Prestre tres fidelle & nostre confrere, appellé Verane, qui avoit les clefs de ses provisions, & qui s'arrestant à garder soigneusement les choses qui luy estoient commises, s'estant trouvé attaqué de la goutte aux pieds, en fut grandement tourmenté une année entiere, en sorte que les parties voisines s'en ressentirent, & les nerfs s'en retressirent tellement qu'il en fut estropié. Ce que son Maistre ayant connu, & s'affligeant de la perte d'un si bon serviteur, le fit porter aux pieds du S. Evesque, luy ayant fait vœu; *Que s'il luy rendoit la santé, il luy rendroit aussi la liberté, qu'il luy feroit couper les cheveux, & qu'il le destineroit entierement à son service.* Ayant donc esté aux pieds de son precieux Maistre, apres y avoir esté cinq iours de suite gisant par terre comme immobile, enfin le sixième iour, il fut pris de sommeil, & pendant qu'il dormoit, il luy sembla qu'il étendoit ses pieds dans son liect plus qu'il n'avoit de coutume. Et quand il fut eveillé, il se leva en parfaite santé. On luy coupa les cheveux, & quand il eut receu la liberté il ne laissa pas de s'employer comme auparavant au service de son Maistre. O admirable redemption acquise à un Serviteur par les merites du S. Homme ! Qui feroit jamais un pareil rachapt avec mille talents, comme ce glorieux Intercesseur pour la remission de nos crimes en fait en un clain d'œil, & tout d'un coup, sans monnoye d'or & d'argent, delivrant un corps de son infirmité & de sa condition servile?

SVR LE IV. CHAP. I *Que s'il luy rendoit la santé.* Ce discours est direct dans l'Auteur; mais nous l'avons tourné en discours oblique, ce qui se fait quelquefois dans les Versions les plus exactes; mais il ne faut pas aussi que cela se fasse trop souvent: Et pour moy, ie le pratique tres-rarement,



## CHAPITRE V.

*D'un paralytique de la ville d'Auxerre.*

**V**N homme appellé Manulfe de la ville d'Auxerre, fut apporté au sepulchre de S. Martin, où s'estant arresté en jeusne & oraison continuelle, il en rapporta ses pieds redressez, de tortus qu'ils estoient auparavant. Et ainsi il fut tellement rétably par la vertu du Saint, qu'ayant esté porté à son sepulchre par les mains d'autrui. Il en retourna de son pied sans avoir besoin de personne, s'estant levé de là en nostre presence en parfaite santé.

## CHAPITRE VI.

*D'un autre paralytique de la ville d'Orleans.*

**V**N autre paralytique du Diocese d'Orleans se fit amener dans un brancar à la sainte Eglise où il fut long-temps couché devant la porte, proche du Baptistère, laquelle s'ouvre sur le midy, & imploroit le secours du S. Evesque. Mais il arriva un iour qu'il fut beaucoup plus tourmenté qu'il n'avoit de coutume; de sorte que les voisins sortirent de chez eux aux grands cris qu'il faisoit, pour luy demander; *Ce qu'il vouloit.* C'est à la verité que les ligaments de ses nerfs se denoïoient, & qu'ils se redressoient, au sujet dequoy il ressentoit une douleur insupportable. Ainsi par la faveur de nostre Patron, il fut remis sur les pieds: & pleurant de joye, il se leva debout devant tout le Peuple. Il fut en mesme temps reçu dans la Clericature, & quand sa santé eut esté affermie il retourna en sa maison.

## C H A P I T R E VII.

*D'un paralytique de Bourges.*

**V**N autre qui avoit de la foiblesse à marcher appelé Leubovins admis dans la Clericature; mais se trainant par terre, parce que sa pauvreté ne luy permettoit pas d'avoir quelqu'un qui le pust porter, & s'avançoit tous les iours peu à peu vers le sepulchre de S. Martin. Enfin un jour qu'il pleuroit dehors du côté des pieds du Saint, ses genous & ses pieds se redresserent à la vuë du Peuple, & reçeut la santé. Ces trois merveilles se firent le mesme jour que le glorieux Roy Sigibert ayant passé la Seine sans combattre fit la paix avec ses freres, afin qu'on ne doute point aussi que cette troisiéme Victoire n'appartienne au bien-heureux Saint.

## C H A P I T R E VIII.

*D'un Aveugle éclairé.*

**E**N ce mesme temps un Aveugle qui demandoit l'Aumosne, & qui n'avoit quoy que ce soit pour vivre, si quelqu'un par charité ne luy tendoit la main, & ne recevoit point de secours que de la pitié des personnes devotes. Un jour qu'il s'estoit arresté les pieds fermes devant le S. Tombeau, il se sentit surpris aux yeux d'une fort grande douleur. Et comme il fut grandement tourmenté, ses yeux jetterent une certaine écume: & du sang estant aussi sorty en assez grande abondance de ses paupieres, il sembla renaitre à la lumiere, & reçeut la clarté qu'il avoit autresfois perduë.

## CHAPITRE IX.

*D'une femme aveugle.*

**V**Ne certaine femme appelée Gundetrude du pais de Vermandois, avoit perdu la lumiere des yeux : mais ayant quitté sa maison & sa patrie , sa foy luy suggera de venir à la sainte Eglise, où s'estant appliquée au service plusieurs iours de suite, elle merita de recevoir la vuë d'un œil. Puis ayant perdu le souvenir de son mary & de ses propres Enfants , elle changea d'habit , & fut inspirée de Dieu de se rendre Religieuse.

## CHAPITRE X.

*D'une femme guérie du flux de sang.*

**I**E n'ay garde aussi de passer sous silence, de qu'elle sorte un flux de sang fut arresté aupres du S. Tombeau, comme celuy qui le fut, pour avoir approché de la robe de nostre-Seigneur. Vne femme d'Auvergne qui vint avec son mary d'un Bourg appelé <sup>1</sup> Trasilli, estant travaillée d'un flux de sang prit son logis sur le Parvis de l'Eglise, d'où elle s'en alloit tous les iours ietter par terre aupres du sepulchre, demandant quelque remede à son mal. Or il arriva un iour que s'en estant approchée pour prier, & l'ayant baisé, elle toucha ses oreilles & ses yeux du Poële qui le couvroit. Et tout à l'instant, son flux de sang s'estant arresté, elle se trouva si bien guérie , qu'on eust dit qu'elle eust touché la frange de la robe du Redempteur. Son mary estant aussi tombé malade, fut porté par ses gens à la porte de l'Eglise, où apres avoir prié avec beaucoup de foy, sa fièvre se modera, & se porta fort bien en

SVR LE X. CHAP. 1. *Trasilli*. Je rends ainsi par conjecture, de pago *Transiliensi*, qui est le nom d'un Bourg de l'Auvergne que je ne connois point,



suite. Et ainsi le mary delivré de sa fièvre, & la femme guérie de son flux de sang, retournerent en leur maison, <sup>1</sup> magnifiant les grandeurs de Dieu, & publiant par tout ses louanges.

## CHAPITRE XI.

*D'une femme boiteuse.*

**L**A femme d'Aignan Tribun, appelée Vnimole, se trouvant une nuit saisie de grande frayeur perdit l'usage d'un pié qui tomba dans une si grande débilité, qu'il la falut soutenir pour marcher quand elle fut debout. Mais ayant esté apportée aux pieds de S. Martin, elle y tint toute une nuit par vœu un Cierge entre les mains, comme nous célébrions des veilles dans l'Eglise. Et quand le matin fut venu, <sup>1</sup> la cloche de Matines ayant sonné, elle se tint debout sur son pié débile, en sorte que n'y ayant plus de foiblesse, elle s'en alla chez elle à pied, sans que personne la soutint.

## CHAPITRE XII.

*D'un homme guéri du flux de la dysenterie.*

**I**Ly a quelque temps que S. Germain Evêque de Paris estant venu à la Feste du glorieux Evêque, <sup>1</sup> Ragnimunde qui estoit alors son Diacre, & mainte-

<sup>2</sup> *Magnifiant les grandeurs de Dieu.* Ou simplement, *magnifiant Dieu.* mais il a falu quelque chose de plus pour finir agréablement la période, sans rien changer au sens de l'Auteur, qui dit assez à la louange de saint Martin, de parler de Dieu, qui a fait un Miracle en leurs personnes dans l'Eglise du Saint.

SVR LE XI. CHAP. I *La Cloche de Matines.* Elle ne sonnoit donc que vers le Matin, comme le mot de matines le porte, lesquelles ne se disoient point à minuit; mais cela n'empeschoit pas la devotion des veilles, qui estoit fort fréquente en ce temps là, & qui ne l'est plus du tout aujourd'huy.

SVR LE XII. CHAP. I *Ragnimunde.* Il le nomme ailleurs *Ragnimode*, mais c'est la mesme chose. Il fut depuis Evêque de Paris après S. Germain, dont il a esté parlé en divers lieux de l'Histoire, aussi bien que de S. Germain.

nant Evêque, l'accompagna pour le service, grandement travaillé de la dysenterie. Mais S. Germain vint premierement à la Ville de son Eglise, qui est située dans ce territoire. Comme il fut donc venu à Tours devant la nuit des Veilles de la solennité, il commanda à son Diacre de s'arrester à la Ville, *Depuis*, luy dit; *Que vous ne fussiez fatigué du chemin. & qu'il ne vous en arrivast plus de mal.* Il répondit, *La puissance de Dieu nous ordonne de souffrir quelque chose selon nostre merite, & pour moy, puisque vous le voulez, ie ne sortiray donc point que pour aller à l'Eglise de l'Evêque: car i'ay une ferme creance que si ie vais à son sepulchre, ie seray guéri.* Et tout aussitost ayant monté à cheval, il vint à l'Eglise. Et dès le matin, ayant pris une potion de la poudre du sepulchre, il fut guéri de son infirmité & redevint en convalescence.

## CHAPITRE XIII.

### *D'un Aveugle éclairé.*

**V**Rsulfe de la ville de Tours du Bourg qui est au de la de Loire, estant devenu aveugle, vint implorer pour sa guérison les suffrages de S. Martin. Il servit deux mois entiers à son Temple en jeunes & en oraisons. Or il arriva, qu'un iour de la Resurrection de nostre-Seigneur, comme il estoit aux pieds de Monseigneur, & qu'il assistoit avec le reste du Peuple aux solennitez des Messes, soudain ses yeux s'e-

<sup>2</sup> *A la ville de son Eglise.* Je ne scaurois deviner quelle Ville se pourroit estre là en Touraine, qui appartient à l'Eglise de Paris,

<sup>3</sup> *A l'Eglise de l'Evêque.* C'est à dire de S. Martin. D'où il n'y a donc point lieu de douter que ce ne fust l'Eglise du siege de l'Evêque de Tours. Aussi S. Gregoire ne parle-t-il presque point d'autre Eglise de la Ville, que de celle-là, qui estoit non seulement celle de sa résidence, mais encore l'Eglise de son cœur, comme il le fait bien paroistre par toutes les choses qu'il en dit.

**Sur le XIII. Chap. 1** *Du Bourg qui est au de-là de Loire.* Il faut que ce soit un grand faux-bourg de la ville de Tours, appelé S. Symphorien, du costé de Mairmoutier,

Rant ouverts, il commença de discerner clairement toutes choses, en sorte qu'il s'approcha du S. Autel, pour Communier, sans y estre conduit de personne. Mais ie diray qu'elle fut la cause de son aveuglement. Le premier iour de la Pasque il fut commandé par son Maistre d'aller autour de ses Champs, & ayant trouvé une avenue par laquelle les bestes y pouvoient entrer, il la voulut boucher. Mais, comme il s'y efforçoit, il fut aveuglé, comme nous l'avons dit. Alors s'estant rendu aupres du sepulchre, il s'écria sans cesse pour demander la vuë qu'il avoit perduë. Et ce iour là mesme, comme on distribuoit au Peuple la grace du corps du Seigneur, ie bien-heureux Evesque luy rendit la lumiere: car au mesme temps que le Soleil éclairoit, les Estoiles rendirent leurs clartez. Quel Medecin, ie vous prie, se pourroit-il jamais trouver semblable à celui-cy, qui dans une seule infirmité donne deux remedes salutaires? Deux Vertus puissantes sont operées en un seul Aveugle. Car ses yeux corporels sont ouverts pour contempler les choses terrestres, & en mesme temps les yeux du cœur le sont aussi, afin qu'il ne les desire point, ayant daigné le consacrer à son service. En sorte, s'il faut ainsi dire, qu'il sembla renaistre au monde tout de nouveau.

## CHAPITRE XIV.

*D'une fille paralytique.*

**I**E ne tairay point encore ce Miracle, que le S. Patron fit le jour de sa Feste. <sup>1</sup> Vne Fille de qualité

<sup>1</sup> Au mesme temps que le Soleil éclairoit. C'est à dire nostre-Seigneur, dans l'administration du S. Sacrement de l'Eucharistie au Peuple le jour de Pasques: comme par les Estoiles, il entend les Saints.

SVR LE XIV. CHAP. I Vne fille de qualité. C'est ainsi que j'ay tourné *Palatina quadam*, si ce n'est que *Palatina* fust le nom propre de la femme dont il est icy parlé, puis que cette femme-là demande l'aumône comme une gueuse; Mais il pourroit estre aussi qu'une femme de qualité se seroit resoluë à demander l'aumône, par un esprit de penitence,



atteinte de paralysie, avoit perdu l'usage de marcher ; en sorte que ses nerfs rétreffis aux jarets, faisoient que ses talons joignoient contre ses cuisses. Son pere l'ayant amenée à Tours, l'exposa devant les pieds de S. Martin, où elle fut là gisante trois mois de suite, demandant l'aumône de tous ceux qui passaient. Or il arriva que le jour de la solennité du Saint, cette femme là même, <sup>2</sup> comme nous disions les Messes au lieu que nous avons nommé cy-dessus, se mit en prières avec beaucoup de foy. Et à l'heure même que dans la célébration de ces saintes solennitez, nous parlions au Peuple des vertus du Saint, elle s'écria tant qu'elle pût, & se prit à pleurer, disant *qu'elle enduroit beaucoup de mal*. Mais quand nous eûmes achevé nostre entretien sur le sujet que ie viens de dire, tout le Peuple éleva sa voix, pour dire hautement à la louange du Seigneur, *il est Saint* : Et au même instant les nerfs de cette fille se dénouierent, & se tint sur les pieds à la vuë de tout le Peuple, & avec la grace de nostre-Seigneur, elle vint jusques au S. Autel pour Communier, sans que personne la soutint en marchant. Et depuis ce temps-là, elle s'est toujours bien portée jusques icy.

## CHAPITRE XV.

*D'un aveugle éclairé.*

**V**N certain homme appelé Merobaude du Diocèse de Poictiers ; comme il travailloit à sa be-

<sup>2</sup> *Comme nous disions les Messes.* Ce passage fait bien voir, que bien que l'Auteur die souvent les solennitez des messes, ce n'est pas à dire pour cela qu'il s'en dit plusieurs dans une même Eglise : car par le mot *nobis Missas dicentibus*, on n'en scauroit entendre plus d'une, puis qu'un Prestre n'en célèbre pas deux ou trois en un même jour, si ce n'est à celui de Noël, par une coutume assez nouvelle, qui s'est neantmoins fondée sur un passage de S. Gregoire Pape, lequel a esté mal entendu : car bien qu'il parle des trois solennitez des Messes ce jour-là, ce n'est pas à dire qu'elles fussent célébrées que par un seul, s'il y avoit plusieurs Prestres dans l'Eglise : mais que de plusieurs Prestres, s'il y en avoit, il y en eust trois qui célébrassent l'un apres l'autre, aux heures qui sont marquées ou s'il n'y en avoit qu'un seul, que ce seul célébrast les trois Messes à minuit, à l'aube du jour, & à l'heure ordinaire,

fogne, fut frappé d'un cruel aveuglement par le malin esprit qui nous tend toujourns des piéges. Ayant demeuré six ans dans cette incommodité. Il vint au Temple de S. Martin : & là , s'estant adonné continuellement à la priere, le lendemain comme il s'y tenoit debout à la Feste du Saint , il eut soudain en vision une grande clarté qui resplandissoit autour de luy ; & tout aussi-tost ses yeux ayant esté ouverts, il vid toutes choses distinctement. Et sans differer plus long-temps, s'estant fait Clerc au mesme lieu, il se retira en pleine santé.

## C H A P I T R E XVI.

*Des choses qui furent raportées par un Marinier.*

**C**E que ie vay dire fut encore un Miracle mémorable. Comme le Seigneur en un jour de l'Epiphanie, eut donné d'excellent vin à la priere de l'Evesque, & qu'il tira du vin du fond de la Cuve, s'il faut ainsi dire, pour le donner à un pauvre, ayant autrefois changé l'eau en vin. Il y a quelque temps qu'ayant traversé la Beauce, nous vîmes jusques au bord de Loire : & quand nous eûmes demandé avec soin au marinier qui nous devoit passer de l'autre costé; *Quels estoient les bons endroits de la riviere pour pescher,* il nous monstra un lieu, & nous dit, *que S. Martin vous soit en aide.* Mais nos gens prirent mal cette parole, disant : *qu'en ce monde il ne leur estoit jamais arrivé de prendre quoy que ce soit.* Le Marinier nous dit: *ne doutez, pourtant point que sa vertu ne soit puissante en ces choses-là : Et ie veux bien vous raconter sur ce propos ce qui m'est arrivé cette année, ou de quelle sorte*

Sur le XVI. CHAP. I. Ayant traversé la Beauce. J'employe ce nom là pour in pago Beluacensi : soit que ce soit la Beausse, ou le Beauvoisin, ou le territoire de Bellevau, ou Beauvau, ou autre chose semblable : car cela est indifférent. Mais il m'a semblé que la Beauce estoit le lieu le plus commode. Le conte du Marinier ou du Batelier de la riviere de Loire, qu'il fait en suite, est assez divertissant.

par l'invocation de son nom, j'ay toujours eu, avec l'aide de Dieu, tout ce que j'ay désiré. Enfin c'estoit un jour de l'Epiphanie que j'estois dans mon petit celier, où ie ne trouvoy rien pour boire : Mais estant sorty de là, ie me mis en prieres, disant, ô S. Martin, envoyez-moy quelque peu de vin à cette solemnité, afin que ie ne demeure pas à jeun, tandis que les autres feront bonne chere. Comme ie faisois cette priere, j'entendis une voix de l'autre costé de la riviere, qui m'appelloit pour mener mon batteau à un homme qui passoit pais. L'empoignay mes rames, & j'essayé de vaincre la rapidité de la riviere, pour aller du costé de la voix ; Mais quand ie fus au milieu de l'eau, un gros poisson s'éleva du fond de la riviere, & sauta dans mon batteau, lequel ayant aussi-tost étouffé, apres que j'eus passé mes gens du costé où ils vouloient aller, ie retournay à ma maison, ie vendis mon poisson pour un muids de vin, & j'allay prendre mon repas avec les autres. Vous connoistrez par là, avec quelle promptitude ce Saint fait paroistre son pouvoir, en quoy que ce puisse estre, vers celuy qui l'invoque avec foy. l'appelle Dieu à témoin, que ce récit m'a esté fait par la propre bouche du Marinier.

## CHAPITRE XVII.

### DU Duc Gontram.

**V**N jour que <sup>1</sup> Gontram Boson <sup>2</sup> vouloit passer la riviere de Loire aupres d'Amboise, & qu'une nuit fort noire l'ayant surpris avec un vent contraire au milieu de l'eau, les Mariniers se troublèrent, & les Vaisseaux qui soustenoient le pont s'estant separez, s'enfoncèrent, & tous ceux qui estoient dessus tom-

SVR LE XVII. CHAP. I. Gontram Boson. Il a esté fort parlé de luy dans le livre de l'Histoire.

<sup>2</sup> Vouloit passer la riviere de Loire aupres d'Amboise. Il n'est pas croyable qu'il y eust alors un pont à Amboise, non plus qu'en beaucoup d'autres lieux de cette riviere, où il y en a maintenant jusques au nombre de 19. depuis Roane jusques à Nantes, si ce n'estoit quelques ponts de batteaux qui se faisoient précipitamment, pour des passages des gens de Guerre.

bèrent



bérent dans l'eau avec les batteaux submergez, jusques à la ceinture, sans neantmoins qu'ils se fussent dérobez sous leurs pieds. Et parmy le grand effroy que tout le monde en eut, Boson qui n'éleva point sa voix d'un ton enroué, <sup>3</sup> implora le secours de S. Martin, & le pria de les secourir promptement, disant à ses gens avec beaucoup de confiance : *N'ayez point de peur, car ie sçay que la main du Saint homme est toujours presté à faire du bien à ceux qui sont dans le besoin.* Comme il disoit cela, les batteaux furent redressez, le vent contraire fut changé, personne ne périt, tout le monde gagna le bord, & le suffrage du S. Confesseur fut si présent, que l'argent mesme qui estoit tombé dans l'eau, fut jetté sur la rive par sa grande rapidité, & ne fut point perdu.

## CHAPITRE XVIII.

*De Landulphe, qui estoit sujet à des vertiges, selon les Lunes.*

**V**N certain homme du territoire <sup>1</sup> de Viane, appelé Landulfe, estoit fort tourmenté d'un Demon lunatique, en sorte qu'il s'imaginoit fort souvent qu'il estoit assiégré de l'Ennemy, & se jettoit en terre, poussant de sa bouche une écume sanglante, & on eust dit qu'il estoit mort : qui est une sorte de maladie que les Medecins appellent <sup>3</sup> Epileptique, & que les

<sup>3</sup> *Implora le secours de S. Martin.* C'estoit pour estre guaranty du naufrage ; au sujet dequoy on ne parloit point encore alors de S. Nicolas, pour le reclamer dans ce besoin, comme on fait à présent ; aussi ne se souvient-on plus aujourd'huy, qu'on ait jamais invoqué S. Martin pour cela.

<sup>1</sup> *SVR LE XVIII. CHAP. I De Viane.* Car ie n'oserois dire que ce fust Vienne, *ex Vianensi territorio.* Je ne connois point aussi de lieu qui s'appelle *Viane*. On tournera donc ce mot comme on voudra.

<sup>2</sup> *Demon lunatique.* Comme celuy dont il est parlé dans S. Matthieu, 17. 14. parce qu'il agiroit à toutes les Lunes, la personne qu'il possédoit.

<sup>3</sup> *Epileptique,* qui est le mal caduc, ou ce que le Peuple appelle *le haut mal*, parce qu'il attaque premierement le cerveau, & oste tout d'un coup le jugement & la connoissance, qui sont les principales fonctions de l'homme.

Villageois appellent mal caduc, <sup>†</sup> du mot qui signifie choir, pour dire tomber. Comme cét homme se vid donc sujet à ce mal-là, ayant oüy parler de la renommée du grand Pontife, il vint à sa sainte Eglise, afin que ses suffrages qui sont si présents & si vtils à tous, luy fussent aussi salutaires. Mais estant venu en ce lieu-là plein de foy, la colere du Demon qui l'agitoit, le tourmenta plus furieusement qu'il n'avoit accoutumé, & ne luy estoit pas permis d'entrer dans le Parvis, à cause de sa maladie où se méloient les Demons, laquelle luy donnoit de la confusion, quand elle le prenoit devant tout le monde, quoy que dans le Parvis neantmoins il n'eust point esté exposé à ce danger. Et certes quand il y fut entré, les Demons parurent visiblement autour de luy avec un grand bruit d'armes offensives, toutes prestes à l'aller percer de mille coups, quoy que les pointes des dards fussent émoussées. Qué si l'effroy le faisoit enfoncer dans la terre, aussi-tôt une foule horrible de grenouilles sembloit sauter sur luy & on entendoit publiquement des voix qui sortoient de la bouche de cét homme, criant sans cesse; *Ce Martin que tu as reclamé ne te pourra subvenir, parce que tu nous es acquis.* Mais à cela, demeurant ferme avec le bouchier de la Foy, il n'opposoit que le signe de la Croix, & mettoit ainsi ces Demons en fuite, qui occupoient l'air d'une maniere terrible. Apres ces vaines illusions, l'Ennemy voyant qu'il ne se pouvoit assujettir cét homme, s'efforça de le tromper par ses ruses. S'estant travestý de la ressemblance du Vieillard venerable, il se presenta devant luy en cét estat, disant; *Je suis ce Martin que vous reclamez, levez-vous, & adorez devant moy, si vous voulez recevoir la santé.* A qui celuy-cy dit; *Si vous estes Martin mon Seigneur, faites sur moy le signe*

<sup>†</sup> Du mot qui signifie tomber. Car le mot cadere, d'où vient le mot caduc, signifie tomber. *Rustici vero caducum dixere, eo quod caderet.*

<sup>†</sup> Faites sur moy le signe de la Croix. Cela fait voir que deffors on estoit



DES MIRACLES DE S. MARTIN. 435  
*de la Croix. & ie vous croiray* Mais le Demon ayant  
ouïy seulement le nom du signe qui luy est toujours si  
contraire, s'évanoüit comme de la fumée. Cét hom-  
me apres cela se tenant debout aux pieds de nostre  
glorieux Maistre, parut tout assoupy, & vid la sainte  
Eglise comme toute resplandissante d'une nouvelle  
lumiere, de laquelle le Saint sortit, pour luy dire ; *Vo-*  
*stre Oraison est exaucée, & vous serez guéry de l'infir-*  
*mité qui vous tient.* Puis ayant fait le signe de la Croix  
sur sa teste, il se retira. Alors cet homme estant re-  
venu à soy-mesme, toutes sortes d'embusches ayant  
esté éloignées d'aupres de luy, il sentit bien qu'il avoit  
receu la parfaite santé. Toutefois apres l'avoir re-  
çeuë, comme il se laissa emporter à prendre du vin  
avec excez, & qu'il s'en fut lavé le corps trop long-  
temps sans y mettre de l'eau, il en eut un grand mal de  
costé, & <sup>6</sup> perdit l'usage d'un pied & d'une main,  
dont les nerfs se retirèrent. Mais ayant repris l'absti-  
nence, & <sup>7</sup> s'estant fait raser la teste, il fut encore une  
fois guéry par la vertu du Saint.

## CHAPITRE XIX.

*De Theodomer Diacre.*

**T**Andis que nous écrivons succinctement chaque  
Miracles du bien heureux homme, & que nous  
ne les étendons point en de grands discours, nous con-  
tinuons avec beaucoup de crainte & de pudeur le che-  
min que nous avons commencé, parce que nous avons  
toujours peur que les plus habiles gens ne dient de  
nostre Ouvrage, *il se pouvoit écrire avec beaucoup plus*

bien persuadé que le signe de la Croix est formidable aux Demons ; C'est  
pourquoy l'Eglise Catholique en a toujours usé avec grande discretion.

<sup>6</sup> Perdit l'usage d'un pied & d'une main. C'est à dire par la goutte, qui  
arrive d'ordinaire à ceux qui boivent du vin par excez.

<sup>7</sup> S'estant fait raser la teste. Pour dire qu'il se fit Clerc tonsuré.

SVR LE XIX. CHAP. I *Il se pouvoit écrire avec plus d'orne-*  
*ment.* S. Gregoire se défie toujours de son éloquence ; Et cependant, de



*d'ornement.* Mais il nous a semblé que dans l'occupation que nous nous sommes donnée aux matières Ecclesiastiques, comme dans l'Histoire qui appartient à l'édification de l'Eglise, laissant à part cette grande abondance de paroles qui ne sert de rien, nous avons crû qu'il le falloit écrire d'un stile simple & concis, pour exposer aux yeux du monde les vertus miraculeuses du saint Evêque; & n'ennuyer pas d'une trop longue lecture ceux qui se connoissent en ce genre d'écrire, afin que le Lecteur soit incité à lire cét Ouvrage, & que le Saint soit justifié par son œuvre. Theodomer Diacre, qui pour des cataractes qui luy estoient descendus sur les yeux, les eut tout bouchés l'espace de quatre ans, avec beaucoup de douleur, vint en la cellule de Cande, où le bien-heureux homme estoit decédé: & s'estant prosterné auprès de son liât, où il passa toute la nuit en larmes & en prieres, sans bouger d'une place, comme s'il eust esté immobile; ayant mouillé la terre de ses pleurs, & échauffé de ses soupirs le bois du ballustre, quand le jour commença de luire, les cataractes de ses yeux s'estant ouverts, il vid la lumiere. Qu'est-ce qu'ont jamais fait de semblable tous les Medecins & tous les Operateurs du monde avec leurs errements, qui font plus de mal qu'ils ne donnent de remedes, quand un œil est étendu ou percé d'éguilles, qui representent bien davantage les tourments de la mort, qu'ils ne sont capables d'oster des yeux les empeschemens de la lumiere? En quoy si l'industrie leur manque, ils préparent à celui qui souffre un eternel aveuglement. Mais à ce saint Confesseur, sa volonté est son ferrement, & sa vertu

quelque langage dont il use, il est certain qu'il n'est pas destitué des graces, de dire les choses fort agréablement, puisque s'il est véritablement succinct, on peut dire aussi qu'il n'ennuye pas, & qu'il y a des varietez dans son élocution, pour la manière de raconter les choses, qui font que sa lecture a de l'agrément, & qui n'a peut-estre rien perdu dans nostre Version, pour les beautez naturelles de nostre Langue, qui égalent bien pour le moins celles du Latin, de quelque siècle qu'on le considère, quand on sçait bien s'en servir.

DES MIRACLES DE S. MARTIN. 437  
est le seul onguent qu'il administre au patient.

## CHAPITRE XX.

*De Didier, Energumene.*

DAns cette mesme Cellule, Didier Energumene estant venu de l'Auvergne, apres s'y estre bien debatu une nuit entiere, dès que le matin fut venu, il s'écria que S. Martin le brûloit; mais parmy tous ses cris, il vomit ie ne sçay quel vilain pus meslé avec du sang, & quand il eut jetté le Demon, il fut guéry. Et laissant la poussiere gastée d'une vilaine sanie, il sortit du Monastere en parfaite santé.

## CHAPITRE XXI.

*D'un homme qui avoit la main percluse.*

QVelqu'un au mesme lieu qui avoit la main débile avec les doigts tous retirez, en sorte que ses ongles entroient dans la chair de sa main, où comme le sang en sortoit, il souffroit une douleur extrême. Mais s'estant prosterné devant le Tombeau de nostre glorieux Maistre, pleurant & priant autant par l'excez de sa douleur, que par la vivacité de sa foy, le jour suivant ses doigts s'estant redressez, il eut la main guérie.

## CHAPITRE XXII.

*D'une Dame appelée Remie.*

VNe Dame appelée Remie s'estant sentie d'une pareille infirmité, eut recours à un pareil reme-

SVR LE XX. CHAP. I Dans cette mesme Cellule. C'estoit la chambre où mourut S. Martin, ayant ainsi traduit au Chapitre précédent, ad Cellulam Condarensem, qui est la mesme chose dont il est icy parlé, in qua Cellula. On peut prendre aussi le mot Cellule, pour Monastere, où habitent des Religieux.

SVR LE XXII. CHAP. I Remie ou Remigia, comme l'écrit l'Auteur, Remigia, qui vient de Remy; car en ce temps-là, on ne faisoit

de & vint en grande dévotion à la mesme cellule, où ayant perseveré en veilles & en oraisons, quand elle eut nourry la Communauté assemblée en ce lieu-là, elle en remporta son bras guéry d'aride qu'il estoit devenu avec les doigts de la main du mesme bras qui s'estoit retressi. Et ainsi ayant servy les Pauvres de ce lieu-là toute la journée, & lesquels sont benits, elle s'en retourna chez elle en parfaite santé. Cette Dame donna depuis tous les ans une pitance raisonnable aux Freres de cette maison-là. Or il arriva une fois qu'une de ces femmes s'estant trouvée fort malade de la fièvre quarte, comme elle vint selon sa coutume, pour donner le repas à ces Pauvres, elle implora le secours du saint Homme, & s'estant appliquée quatre jours de suite en prieres & en oraisons dans la sainte Cellule, cette femme fut entierement guérie de sa fièvre, & la Dame s'en retourna chez elle avec toute sa famille magnifiant les grandeurs de Dieu.

## C H A P I T R E XXIII.

### *D'un Aveugle appelé Vivasfe.*

**V**N certain homme appelé Vivasfe ayant fait choses semblables receut la lumiere, tandis qu'il donna les choses necessaires pour la vie aux Pauvres de ce lieu-là : Celuy-cy ayant esté plusieurs années affligé d'un grand aveuglement, avoit de coutume que

point comme aujourd'huy, un sot scrupule de donner au Baptesme des noms à des femmes, tirez de ceux des hommes, quoy qu'il n'y eust point de Saintes de ces noms-là ; & nous sçavons des Evêques, qui pour la mesme raison ont esté d'avis que des Pasteurs des Parroisses de son Diocese n'admissent pas le nom de *Loüise*, qui vient de *Loüis*, parce qu'il n'a pas les qu'il y eust de Sainte de ce nom là. Ce qui est si chetif, que la chose ne mérite pas qu'on s'arreste à réfuter un si misérable scrupule. Cependant voila où nous en sommes quelquefois réduits, en un siecle aussi éclairé que le nostre, tandis que ces gens là mesme sont tres disposez à persécuter les gens de bien, appellant petits sçavans, *Sciolas quosdam*, des personnes tres-sçavantes, qui ne sçauroient estre de leur avis.

2. *Lesquels sont benits.* C'estoient des Pauvres, ou peut-estre de pauvres Religieux assemblez dans une Congrégation, qu'ils appelloient *Matricule*, parce qu'ils y estoient immatriculez, s'il faut ainsi dire,



venant de son païs, à cette cellule du Saint, il donnoit un grand disné aux Pauvres de ce lieu-là: & apres qu'il avoit célébré devotement les veilles, il leur faisoit bonne chere, les servant de tout son pouvoir comme s'il eust esté leur serviteur à gages. Ayant donc fait cela plusieurs années ainsi que nous l'avons déjà dit; Vne fois ayant accompli son vœu & son service, il se prosterna aupres du ballustre du liêt saint pour prier: & quand il prenoit congé, il souhaitoit d'y retourner. Enfin s'estant levé apres avoir achevé son oraison, il ouvrit tant soit peu les yeux, regarda la courtine de foye qui pendoit du ballustre en bas, & dit; *Je voy là comme un manteau de foye qui pend en ce lieu-là.* Ses gens luy dirent; *Nous connoissons parce que vous dites que vous voyez veritablement.* Apres cela il se prit à pleurer & à prier; *Qu'il plust au S. Confesseur d'achever ce qu'il avoit commencé.* Et s'endormit au fort de sa priere, auquel un homme parut en vision, qui luy dit; *Allez à l'Eglise de S. Martin: & là, vous obtiendrez une plaine santé.* Il ne difera pas plus long-temps s'y estant fait mener par ses gens: & si-tost qu'il eut touché le Tombeau du S. Confesseur, il receut entierement la lumiere par le secours de la foy.

## CHAPITRE XXIV.

*D'un homme perclus de tous ses membres.*

**A**Bourges une certaine femme engendra un fils dont les jarrets donnoient dans l'estomac, & les talons de ses pieds se joignoient contre ses cuisses, ses mains adheroient à sa poictrine, & ses yeux estoient entierement fermez. Si bien qu'il ressembloit plutôt à un monstre qu'à un homme. Et comme il ne pouvoit estre regardé de plusieurs sans dérision, & que sa mere eut souvent des reproches à souffrir, de ce qu'elle avoit mis au monde un tel Enfant, elle confessa avec larmes; *Qu'elle l'avoit engendré une nuit de Diman-*

*che, mais que ne l'ayant osé tuer comme un monstre, elle croyoit qu'elle le devoit nourrir comme son Enfant.* L'âge luy estant venu, elle le donna à des mendiants, qui l'ayant mis dans une charrette, le trainerent par tout avec eux, & le montrèrent aux Peuples, dont ils tiroient leur substance par son moyen. Comme cela eut duré long-temps de la sorte, enfin dans l'onzième année de son aage, il vint à la Feste de S. Martin, & l'ayant laissé dehors devant le sepulchre, il y coucha miserablement. Mais la Feste estant passée, il reçut la vuë & l'ouïe. De là on le remit à sa vie accoutumée, & demandoit l'aumône. Puis l'année suivante, il vint encore à la solennité de la Feste, & fut mis au mesme lieu où il estoit auparavant, & quand les Festes furent passées, tous ses membres s'estendirent en la place où ils devoient estre, & reçut une parfaite santé. Mais de peur qu'on ne s'imagine peut-estre que toutes ces choses-là sont incroyables, j'ay vû cet homme-là mesme fort bien guéry, & ce n'est point d'une autre bouche que de la sienne propre que j'ay appris toutes ces choses. Mais parce que j'ay dit que cela luy estoit arrivé pour le péché de ses Parents, pour avoir violé la sainteté de la nuit du Dimanche; Gardez vous donc bien, hommes mariez, de rien exiger de semblable en ce temps-là; c'est assez des autres jours de la Semaine. Mais vous devez employer tout le Dimanche aux loüanges de Dieu, sans contracter aucune souilleure. Et certes si en ce jour-là ceux qui sont mariez habitent ensemble, les Enfants qui en viendront seront contrefaits, ou épileptiques, ou lepreux. Que ce que j'en viens de dire vous serve d'instruction,

*SVR LE XXIV. CHAP. I Pour avoir violé la sainteté de la nuit du Dimanche.* Y a t'il donc quelque Loy, qui excepte la nuit du Dimanche dans le Mariage? car s'il n'y a point de Loy, il n'y a point de péché. C'est donc un espece de scrupule assez mal fondé, que de suivre une telle opinion, qui n'est pas digne des premiers siècles de l'Eglise, & qui n'est pas mesme suivie en celuy-cy,



DES MIRACLES DE S MARTIN. 441  
de peur que <sup>2</sup> le mal d'une seule nuit, ne s'estendist  
en plusieurs années.

## CHAPITRE XXV.

*D'un paralytique guéri.*

**L'**Expliqueray quel Miracle merveilleux s'est fait  
entre tous les autres, comme nous estions en prieres, & qui apres un déplaisir extrême nous apporta une  
joye indicible, nous donnant des marques bien cer-  
taines de la vertu du Saint, & rassurant nos doutes,  
aussi bien que les pensées flotantes du Peuple. Car  
comme nous sortions de l'Eglise la nuit de Noël, où  
nous avions passé les veilles, & que nous nous dispo-  
sions d'aller à la Basilique du Saint, un des Energumenes plus vehement que les autres, commença fort à  
s'agitter: & se déchirant soy-mesme & se choquant  
par tout rudement crioit de toute sa force & disoit;  
*C'est en vain que vous allez au sepulchre de S. Mar-  
tin, vous venez inutilement à son Eglise, parce qu'il  
vous à tous abandonnez pour beaucoup de crimes que  
vous avez commis. Aussi a-t-il horreur de vous, & il  
est maintenant à Rome où il fait des merveilles. Il y  
rend la lumiere aux Aveugles, il y fait marcher les pa-  
ralytiques d'un pas assuré, & y met fin à toutes sortes  
de maladies par sa grande vertu.* A cette voix du  
Diable tout le Peuple fut troublé, & non seulement  
les cœurs des moindres personnes furent ébranlez,  
mais nous en fusmes tous transis de frayeur. Estant  
donc entrez pleins de larmes dans l'Eglise, nous nous  
jettasmes tous par terre pour prier, pour meriter la

<sup>2</sup> Le mal d'une seule nuit. L'Autheur s'engage icy à une preuve bien  
difficile; & ie ne croy pas qu'il soit juste de pénétrer en des secrets qui doi-  
vent toujours estre cachez. Cependant la Mere de l'Enfant contre-fait s'ac-  
cuse icy elle-mesme de l'avoir engendré en peché, pour avoir esté connue  
de son mary une nuit du Dimanche. Ce qui montre l'usage de la créance,  
de ce siecle-là en cette sorte de matière, qui ne se peut ny louer ny blâmer,  
quoy que le motif en fust tres-honneste,



presence du S. Homme, lors que nous vismes Bonulfe qui pour une grande fièvre qu'il avoit depuis troisans passez, avoit les deux mains toutes contrefaites & un pied racourcy, & qui pour s'estre trouvé à la Feste du Saint, avoit obtenu la guérison de ses mains, & n'avoit plus qu'une foiblesse au pied qui le faisoit encore un peu boiter; mais s'estant jetté devant l'Autel pour demander que celuy qui luy avoit rendu l'usage de ses mains, ne luy deniaist point celuy du pied, pendant son oraison l'accez de sa fièvre estoit violent, & il luy sembloit qu'il estoit étendu sur le chevalet tant il souffroit de douleur. Cependant cette douleur fut si excessive, que de suppliant qu'il estoit, il devint revelche, & fit des reproches vehemens à celuy qu'il estoit venu trouver expres pour chercher en luy du remede, & luy disoit; *O mon Seigneur, j'estois venu chercher de vous la santé, & non pas les tourments, bien que si je ne la merite pas, je ne sçay s'il est juste que vous augmentiez mes douleurs.* Nous nous assemblâmes autour de luy en pleurant attendant la venue du Bien-heureux: Et cependant, comme on célébroit les saintes solemnitez, ayant offert sur l'Autel les sacrez presents, & le Mystere du corps & du sang de nostre-Seigneur, apres qu'il eut esté couvert du voile, selon la coutume, les jointures de ses nerfs s'amollirent, & la peau du jaret s'estant rompuë, le sang en découla, & il étendit son pied qui fut guéri. Ce qu'ayant vû de mes yeux, ierendis graces à Dieu tout-puissant, & mouillant le Tombeau de mes larmes, ie me tourné vers le Peuple pour luy dire; *Que toute crainte se retire de vos cœurs, puisque le bien-heureux Confesseur demeure avec nous, & n'ajoutez point du tout de foy au*

SVR LE XXV. CHAP. I Le Mystere du Corps & du Sang.  
On ne l'exposoit point découvert au Peuple comme on fait à présent, si ce n'est au moment de la Consécration, quand on fait l'elevation, ou quand on le donne pour la Communion.

*Diable , qui n'a jamais dit un seul mot de verité. Il est menteur dès le commencement du monde , & ne persiste point dans la verité. Comme j'eus parlé de la sorte , le deuil de chacun se convertit en joye. Et celuy qui estoit infirme se tint debout devant moy , délivré de tous ses maux. Tout le Peuple qui le vid , en fit des acclamations au Ciel , disant ; Gloire à Dieu aux lieux supérieurs ; & nous fûmes éclairée de la présence du bien-heureux Confesseur , comme autresfois les Pasteurs le furent par la lumière des Anges , dont les effets de sa vertu ne nous ont pas permis de douter. Et ainsi , ayant esté délivrez de la crainte de l'Ennemy , ils furent tous fortifiez par la protection de Iesus-Christ.*

## CHAPITRE XXVI.

### *De Paul devenu muet.*

**C**E fut ainsi qu'un jour de l'Epiphanie , le bien-heureux homme parut quand il ouvrit la bouche d'un muet devant tout le Peuple. Vn Clerc de Cande , appelé Paul , vint au monde plein de labeurs avec les mains fermées , pour estre inutile à toute sorte de travail. Mais de dire pourquoy il naquit de la sorte , ou si ses Parents avoient peché pour le faire naistre ainsi estropié , ce n'est pas à nous de le décider. Il n'y a qu'une seule chose en cela que nous sçavons bien , qu'en celuy-cy , comme en tous les autres infirmes , la grace de nostre Sauveur s'est manifestée. Comme il fut aagé de dix ans & que les ongles vinrent à luy croistre , il sentit de cruelles douleurs aux mains , & telles que ne les pouvant supporter , il fut au Tombeau du bien-heureux Confesseur : & là s'estant comporté plusieurs jours avec grande abstinence , il s'en retourna avec ses doigts redressez & ses mains guéries. Puis environ cinq années apres , il encourut une terrible incommodi-

té. Comme par la violence d'une grosse fièvre, il se trouva si fort extenué qu'il en perdit la vuë, & quand mesme il n'eut plus la fièvre, la parole ne luy put revenir, mais le conduit en fut tellement bouché, qu'il ne put pousser qu'une espee de mugissement. Mais ayant joint ensemble trois petites tablettes de bois avec une louvoye, il les faisoit choquer les unes contre les autres, & le son qu'il ne pouvoit exprimer de sa bouche, il le faisoit entendre par le bruit de ces cliquettes, dont les vigneronns se servent utilement quand ils veulent éloigner de leurs vignes les compagnies d'oyseaux qui les viennent gaster. Cét homme-là estant donc venu à l'Eglise du Saint; en cette nuit là mesme que nostre-Seigneur Iesus-Christ, qui ne beuvoit que de l'eau donna du vin aux conviez, il se resolut d'y passer la nuict en veilles aux pieds du Saint: & s'y endormit apres minuict, où pendant son sommeil il eut une vision qui luy fit peur, mais qui luy délia la voix & qui luy ouvrit la bouche, pour dire ces paroles; *S. Martin Monseigneur délivrez-moy*: Et ainsi du sang sortant de sa bouche, il receut en mesme temps la parole & l'oüye.

## CHAPITRE XXVII.

### *D'une femme paralytique.*

**Q**Vand le Roy Sigibert eut esté tué, & que Chilperic échapé de la mort dont il estoit menacé, eut receu son Royaume, Ruceolene avec ses Manchaux affligea grandement la ville de Tours; en sorte que faisant par tout le dégast, il ne laissoit aucune esperance de recueillir quoy que ce soit pour la nourriture des Ecclesiastiques & des Pauvres, les maisons

SVR LE XXVII. CHAP. I Ruceolene. Il l'appelle Roco-lene, au 4. chap. du 5. livre de l'Histoire, où il décrit aussi ce qu'il touche icy seulement en passant.



des uns & des autres ayant esté entièrement ruinées. Le lendemain il envoya dire, *que les hommes qui s'estoient refugiez dans l'Eglise du Saint, pour une faute qui ne nous estoit pas inconnüe, en fussent retirez par les Clercs : & que si on differoit de le faire, il mettroit le feu par tout.* Ce discours nous affligea beaucoup, & ce fut avec la tristesse au cœur que nous fumes à la sainte Eglise, & que nous implorasmes l'assistance du Saint. Aussi-tost une femme paralytique qui estoit percluse & courbée depuis douze ans, fut redressée devant nos yeux. Et ce Ruceolene ayant passé la Riviere, tomba en un instant malade de la jaunisse, & se trouva réduit aux mesmes accidents qu'Herodes, pour luy faire souffrir les mesmes incommoditez qui seroient trop longues à raconter, fondant comme de la cire goutte à goutte devant le feu ; & cinquante jours apres il mourut, estant devenu fort enflé d'hydropisie.

## CHAPITRE XXVIII.

### *D'une femme aveugle.*

**I**E ne tairay point aussi qu'en cetemps-là, le liét de la Riviere se remplit tellement d'eau par la permission de Dieu, & par la vertu de son glorieux Saint, sans inondations de pluyes, que l'Ennemy ne la pût passer pour approcher de la Ville, & pour luy faire souffrir beaucoup de mal. Or le jour qu'on fait la solennité de la Cene de nostre-Seigneur, quand ayant confondu le traistre Disciple, il donna pour le salut du Monde la Viande qu'il avoit preparée à ses Apostres, comme tout le monde se hastoit d'aller à l'Eglise pour faire ses devotions, & rendre ses vœux au Seigneur, une femme devenuë aveugle depuis fort longtemps, s'estant trouvée à la Ville, se prit à pleurer, & à dire. *Mal-heur à moy, qui suis devenuë aveugle pour mes pechez ; ie ne mérite point d'attendre cette*

*Feste avec le reste du Peuple.* Alors s'estant prosternée par terre avec de grandes pleurs, elle invoqua le nom du S. Confesseur. Puis ayant achevé son Oraison, la lumiere luy fut renduë, & vint à l'Eglise avec une vuë admirable, pour y rendre graces à Dieu. Il y eut aussi ce mesme jour un Energumene, qui y fut delivré par la vertu du Saint.

## C H A P I T R E XXIX.

*De deux Aveugles.*

**D**Eux Aveugles venus de Bourges, avec des paupieres deslechées & jointes ensemble, par une humeur onctueuse comme de la glud, se vinrent jeter aux pieds de S. Martin pour le prier, & il arriva que le jour de la Feste le Peuple se tenant debout tandis qu'on lisoit les Miracles de sa vie, il se fit sur eux une splendeur aussi brillante qu'un éclair, qui rompit le lien qui tenoit leurs paupieres serrées, au mesme temps qu'il en sortit du sang, & que l'obstacle de la puissance visuelle leur fut osté, ils regarderent de tous costez & meriterent de voir.

## C H A P I T R E XXX.

*D'une femme muette.*

**V**Ne certaine femme de qui la bouche ouverte fut liée en cet état par une douleur extrême que la fièvre luy avoit causée, sans pouvoir regir sa langue, & qui ne pouffoit qu'un mugissement de beste au lieu de voix humaine: mais qui fut inspirée par la foy d'entrer au Parvis du bon Confesseur, s'y estant tenuë plusieurs jours demandant l'aumosne & l'usage de la pa-

SUR LE XXX. CHAP. I Comme on disoit l'Oraison Dominicale. Cette Oraison se disoit donc tout haut dans l'Eglise par tout le Peuple, pendant la célébration de la messe. Ce qui ne se pratique plus à présent, excepté que le Peuple en dit les dernières paroles, pour monstrier qu'il participe au récit qu'en a fait le Prestre à l'Autel,

DES MIRACLES DE S. MARTIN. 447  
role, enfin elle fut regardée par la vertu du Saint. Un  
Dimanche, comme on célébroit les solemnitez des  
Messes, & qu'elle se tenoit debout dans l'Eglise, avec  
le reste du Peuple, il arriva que ' comme on disoit  
l'Oraison Dominicale, celle-cy ayant receu la li-  
berté de la parole la chanta aussi avec tous les autres.  
Et comme cette femme estoit sous le joug de la ser-  
vitude, elle fut encore rachetée des biens du saint  
Confesseur, pour estre affranchie, & jouït encore  
à present de sa liberté, & de l'usage de la voix.

## CHAPITRE XXXI.

### *D'une femme percluse.*

CE n'est point par un moindre Miracle que le S.  
Homme fait voir ' de quelle sorte il est pré-  
sent quand il est invoqué. Vne femme Religieuse  
appelée Abra, avoit perdu l'usage de tous ses mem-  
bres excepté de la langue. Car estant percluse des  
mains & des pieds, elle imploroit nuit & jour le  
secours d'en haut. Enfin, il luy sembla une nuit  
qu'elle vid venir à elle un vieillard qui touchoit  
tendrement tous ses membres. Et le matin s'estant  
reveillée elle sentit ses pieds remis en bon estat avec  
une main. Et un autre jour, par un avis qui luy  
fut donné pendant le sommeil, elle fut sans delay  
à la sainte Eglise. Or cette nuit là estoit celle du  
trépas du S. Confesseur. Et quand l'heure de mi-  
nuit fut passée, elle fut emeuë estant éveillée de  
ie ne sçay qu'elle terreur, & tout à l'instant sa

SUR LE XXXI. CHAP. 1 De quelle sorte il est présent. Ce  
seroit une belle chose de faire voir de quelle sorte les saints sont présents,  
quand ils sont invoquez; mais il faudroit pour cela beaucoup plus de lu-  
mières que nous n'en avons, puis qu'il ne nous en est rien revelé. Seulement  
pouvons nous assurer que les saints qui sont au Ciel ne sont point par  
tout, que Dieu seul est scrutateur des cœurs, & qu'il revele, selon son bon  
plaisir, aux saints, les choses qui sont conformes à ses volonte. Et quand  
il nous assiste par leur intercession, c'est une marque indubitable qu'il ap-  
prouve les prières que l'Eglise fait aux saints.



main qui estoit resserée se redressa. Dont ayant fait le récit au Peuple, chacun s'en étonna, connoissant que la mesme vertu qui venoit de se signaler dans la dirrection de sa main, s'estoit auparavant montrée au remboitement de ses pieds qu'elle avoit disloquez.

## C H A P I T R E    XXXII.

*De l'huile qui croist sur le sepulchre du Saint.*

**C**OMME nous voyons tous les jours de tels Miracles que ceux que nous écrivons, que diront ces misérables gens qui publient si hardiment<sup>1</sup> que Severe a dit des mengeries, dans la vie qu'il a composée du saint Eveſque ? J'ay mesme ouï dire à un homme, ie croy qu'il estoit remply du malin esprit, qu'il ne se pouvoit faire que de l'huile se fust multipliée par la benediction de S. Martin, ny que cette phiole qui s'échappa, il y a quelque temps, & qui tomba de fort haut sur le liét de marbre, ne se fust point cassée. Je feray donc connoistre ce qui se passa dernièrement sur ce sujet, dont plusieurs nous seront témoins. Vn de nos Diacres fut fort malade de la fièvre quarte, lequel ie repris plusieurs fois, de ce qu'il estoit parresleux d'aller à l'Eglise

SUR LE XXXII. CHAP. I. *Que Severe a dit des mengeries.*

Il est vray qu'en tout temps il y a des gens qui ne sont pas trop crédules, & d'autres aussi qui le sont trop. mais ce n'est pas à dire que Severen'ait écrit de bonne foy toutes les choses qu'il a inserées dans l'Histoire de la vie de S. Martin, quoy qu'il pourroit bien estre aussi, qu'il se seroit trompé en quelques-unes, ou qu'il auroit adhéié trop facilement au témoignage d'autrui : car enfin il n'y a rien d'absolument vray que la parole de Dieu ; & tous les hommes, de quelque qualité qu'ils soient, sans en excepter un seul, sont sujets à se tromper, quoy qu'ils n'en eussent pas le dessein, s'ils ne sont organes du S. Esprit, pour écrire les veritez éternelles. Quoy qu'il en soit, nous apprenons de Severe & de S. Gregoire, non seulement l'opinion qu'ils avoient des vertus de S. Martin ; mais encore en cela mesme, la créance de route l'Eglise de leur temps.

<sup>2</sup> Ny que cette phiole. Il falloit peut-estre ajoûter de Verre, ou d'autre matiere fragile ; car si elle eust esté de métal, ce ne seroit pas grande merveille qu'elle ne se fust point cassée en tombant. Je n'ay pas dit *bouteille*, pour *phiole*. Et peut-estre que cecy n'estoit autre chose que la coupe d'une lampe.

du

du Saint , pour y faire sa priere , & essayer d'obtenir de l'assistance de sa vertu. Enfin l'ayant poussé comme de force pour y aller , il s'y jetta par terre en tremblant. Et comme le feu de sa fièvre se fut apaisé peu à peu , il se fit apporter une bouteille pleine d'huile rosat qu'il avoit : car bien qu'elle luy eust peu profité pour sa fièvre , si est-ce qu'il en vfa beaucoup : de sorte qu'il n'y en resta plus que la moitié de ce qu'il y avoit auparavant. Apres qu'il s'en fut mis sur le front & sur les temples , il souhaita que le Vase fust laissé aupres du Sepulchre. Puis le quatrième jour d'apres , comme la fièvre le travailloit fort , il fut à l'Eglise , où s'estant jetté par terre il pria bien long-temps. Et ayant pris la phiole d'huile qu'il avoit laissée , il la trouva toute pleine. En quoy il admira la vertu de l'heureux Pontife , & la reporta avec crainte & devotion en sa maison ; & en ayant pris encore une fois , son ardeur s'éteignit entièrement , & ne fut plus travaillé de sa fièvre. Mais ie ne me scaurois souvenir sans déplaisir , de ce qui se fit en suite de cette phiole d'huile , où il se rencontra pourtant du Miracle : Car ayant esté penduë contre le mur de la Chambre du Diacre , elle se trouva choquée de quelque chose de dur que l'Ennemy y avoit poussé , & tomba en plusieurs pieces , répandant l'huile , que la terre huma tout aussitost. Vn garçon pourtant qui s'y trouva , prit à la mesme heure un autre vase , dans lequel ayant pressé la terre où l'huile s'estoit répandue , il en tira quelque peu , où il mit encore les feüilles de Rose qui tombèrent quand le verre se cassa , & nous apporta le tout , que nous mîmes promptement dans un autre vase. Il y avoit environ la mesure d'un petit demy verre ; & toutefois dans le vase , elle ne parut que de deux doigts de haut. Mais le lendemain , ayant voulu regarder dedans , j'y en ay trouvé de la hauteur de quatre doigts. Je m'étonnay grandement de la vertu de cette sainte liqueur , où ie fus d'avis d'appliquer mon



cachet , & ie la laiffay , apres l'avoir bien bouchée. Puis fept jours apres , l'ayant encore voulu voir , j'y en trouvoy plus d'un sextier. Alors j'appellay mon Diacre , pour luy faire part de cette merveille , dont ie fus tout à fait émerveillé : & le Diacre m'affeura avec ferment , qu'il ne s'en eftoit pas perdu davantage , quand la premiere phiole fut caffée. Elle a donné jufques à ce jour de grands fecours , au nom du Seigneur , à tous ceux qui en ont demandé. Et moy mefme <sup>3</sup> en ayant depuis fait l'Onction à un malade , cette huile le guérit , en fe multipliant toujours au lieu de diminuer ; & en a encore depuis remis d'autres en parfaite fanté.

## CHAPITRE XXXIII.

*D'un homme courbé appelé Alomer.*

**Q**ue <sup>1</sup> l'Anjou nous produife auffi fon Miracle . d'où Alomer , qui avec des pieds caigneux , des mains rétreffies , & une langue balbutiante , vint au Temple du bien heureux Confefleur. Où s'eftant arrêté toute la quarantaine , priant & conjurant fans celle , que la vertu du saint Evefque le daignast vifi-

<sup>3</sup> *En ayant depuis fait l'Onction à un malade.* Si ce paffage fe doit entendre de l'Onction Sacramentale , il en eft bien formel : & quand il n'y en auroit point d'autre que celui-là dans tous les Ouvrages de noltre Auteur , ce feroit toujours beaucoup.

**SVR LE XXXIII. CHAP. 1** *Que l'Anjou nous produife auffi fon Miracle.* Cette Province ne manque pas de bonne opinion d'elle-mefme , & te fait beaucoup de violence quand elle touë quelque chofe qui n'eft pas de chez elle , & fur tout de la Touraine , dont il femble qu'elle foit jaloufe , pour la dignité de fa Metropole , & pour d'autres prérogatives qu'elle a ; car enfin la Touraine eft la premiere des trois Provinces de la Generalité , & la Ville Capitale , qui eftoit Préfidiale dans l'Empire Romain , eft auffi la premiere & la plus noble de toutes les Villes de la troifieme Lugdunoife , comme Roïen eft la premiere de la feconde , & Sens eftoit la premiere de la quatrieme : Car pour Paris , qui n'eft plus à préfent de la Province de Sens , elle luy eftoit inferieure fous l'Empire Romain. Mais aujourd'huy , & depuis mefme l'établiffement de cette Monarchie , comme les chofes ont bien changé , elle eft devenuë la Capitale de tout le Royaume , tant pour fa fplendeur , les richelfes , fa beauté , & fa grandeur , que pour eftre le Throne de nos Roys , & la plus belle Ville du monde.



ter, il arriva le Dimanche de devant Pasques, auquel le Seigneur Iesus marchant sur des chemins semez de feüillages, vint en Ierusalem, la foule du Peuple qui le suivoit faisant une telle acclamation apres luy ; *Osanna ! celui-là est benist, qui vient au nom du Seigneur.* Ce iour-là, dis-je, comme le soir approcha, & qu'il demeura seul dehors couché devant le sepulchre, aussi-tost il devint comme tout hors de luy-mesme, & la frayeur le fit tomber par terre comme mort. Il y fut pasmé l'espace de trois heures ou plus, ainsi qu'il l'a raconté luy-mesme. Puis, comme s'il fust revenu d'un profond sommeil, il reprit ses sens tout à coup, & s'estant levé debout, il s'émerveilla de se voir guéry. Il y veilla en suite toute la nuit, & le lendemain il nous raconta tout ce qui s'estoit passé. Il prit l'Ordre de la Clericature, se portant fort bien, & retourna en sa maison.

## C H A P I T R E XXXIV.

*D'un Clerc, Aveugle.*

ENfin la mesme année, comme on célébroit la Feste de S. Martin en Esté, que le Peuple attend avec tant de joye ; Vn Clerc, de qui une sombre nuée avoit obscurcy un œil, & qui l'empeschoit de voir la lumiere, alla à l'Eglise du bien-heureux Confesseur. Ayant veillé la nuit avec les autres, si-tost que le jour parut, comme il sortoit de l'Eglise, il reçut la clarté qu'il avoit autrefois perduë. En la mesme sollemnité, trois Energumenes qui s'agitèrent prodigieusement, s'écrièrent vers le bien-heureux Evesque, confessant leurs crimes, & priant le Saint de leur pardonner. Enfin ils jettèrent ie ne sçay quoy d'infect de leur bouche, & furent ainsi purifiez par la vertu du Saint.

## CHAPITRE XXXV.

*De quelques Prisonniers délivrez.*

**T**ROIS jours apres la Feste, il y avoit proche de-là quatre Prisonniers dans les liens. Et comme la severité du Juge les resserroit de telle sorte, qu'il n'estoit permis à qui que ce soit de leur administrer les choses necessaires, ils implorèrent de tout leur cœur le secours du bien-heureux Evêque. Ils firent devotement cette action, en suite de laquelle, la poutre où leurs pieds estoient resserrez vint à se rompre sur le midy, & leurs chaînes s'estant brisées en mesme temps, ils se sentirent délivrez. Tout aussi tost ils cherchèrent la porte qu'ils trouvèrent ouverte, & s'en allèrent sans aucun empeschement à l'Eglise du Saint. Le Concierge & les Guichetiers en eurent tant d'étonnement, qu'il n'y en eut pas un seul d'entre eux qui en eust osé dire seulement une parole; mais les ayant suivis, ils se cachèrent avec eux dans l'Eglise. Ceux-cy rendirent leurs actions de graces, de ce que par l'intercession du S. Pontife, il luy avoit plu de les délivrer.

## CHAPITRE XXXVI.

*Des Reliques que l'Evêque Leudovalde emporta.*

**P**LUSIEURS personnages pleins de foy, qui portoient des Reliques du bien-heureux homme, en expérimentèrent beaucoup de vertus. <sup>1</sup> Leudovalde Evêque.

SVR LE XXXV. CHAP. I Le Concierge & les Guichetiers. Je parle selon nostre usage; car le Texte ne porte que Gardes, *Custodes*. Mais ce terme general enferme le sens du terme dont ie me suis servi. Le miracle de la délivrance dont il est parlé dans ce Chapitre, est si surprenant, qu'il y a sujet de s'étonner qu'il ne soit pas consigné dans le corps de l'Histoire. Nos derniers siècles n'ont rien produit de tel.

SVR LE XXXVI. CHAP. I Leodevalde Evêque d'Avanches. Il porta la qualité de Saint dans le Catalogue des Evêques d'Avanches, quoy qu'il ne paroisse connu dans toute l'Histoire, que par ce seul passage de S. Gregoire.

que d'Avranches, demanda devotement par son Prestre des Reliques de mon saint Maistre, lesquelles ayant reçues, dès qu'il fut sorty des bornes de cette Ville-là, un Paralytique se présenta devant luy sur le chemin solitaire, lequel ayant baisé le voile qui couvroit le Reliquaire, il se tint aussi tost debout, & s'en retourna de son pied en sa maison. Car vous faites ces choses, ô tres-heureux Confesseur, & il ne vous suffit pas d'orner de merveilles vostre propre maison, si vous n'enrichissez encore de vos vertus les bocages & les Buissons où vos pieds n'ont point marché. Depuis, un Aveugle avec son guide se haste de venir au devant de ces précieuses Reliques; & arrivant comme on les mettoit sur l'Autel, quand le Service divin fut achevé, il merita de recevoir la lumiere de ses yeux. Vne femme qui avoit esté long-temps muette, y receut aussi l'usage de la parole.

## C H A P I T R E   X X X V I I .

*D'un Energumene guéry.*

**E**N ces jours-là mesmes, un Energumene qui se plaignoit des grandes contorsions que le Demon luy faisoit souffrir, vint à l'Eglise du Saint, & s'estant jetté par terre, il dit qu'il estoit un vaisseau acquis par le bien heureux Evesque, & jetta du sang corrompu par sa bouche. Puis ayant esté pres de deux heures par terre, son Demon fut contraint de le quitter. Il fut nettoyé, & se leva debout.

## C H A P I T R E   X X X V I I I .

*D'une fille muette.*

**V**Ne petite fille de la ville de Tours qui nâquit muette, en sorte qu'estant mesme au berceau, elle ne pût jeter des cris comme font les autres Enfants; sa Mere affligée d'une si triste production, en



pleuroit sans cesse. Mais enfin elle fut avertie en vision d'aller au sepulchre du S. Evesque. Et ne fut pas plustost levée, qu'elle s'y en alla avec sa petite fille, laquelle ayant exposée devant le sepulchre du S. apres qu'elle y eut prié fort long-temps, elle la reprit apres d'elle. Puis ayant mis du parfum dans l'encensoir, comme elle le tenoit sur sa teste, elle luy demanda *si cela sentoit bon*; elle répondit, *fort bon*. La Mere affligée de l'infirmité de sa fille, connut par là que sa langue estoit déliée. Et ayant mis sur sa bouche de l'eau qu'elle avoit prise des fons de Baptême, quand on en fait la bénédiction, elle luy demanda encore, *quel goust elle avoit*; elle répondit, *fort bon*. Alors la Mere la remena saine à la maison avec grande joye, laquelle elle avoit menée fort triste au tombeau du Saint; mais avec beaucoup de confiance par la Foy.

## CHAPITRE XXXIX.

*Des choses que le Prestre Aride emporta pour  
Bénédiction.*

**A**Ride, personnage Religieux du Diocèse de Limoges, vint par devotion à Tours, où ayant baissé le S. Tombeau, il passa la Riviere pour aller au

SVR LE XXXVIII. CHAP. I Elle répondit, *fort bon*. Si la muette de naissance qui dit cette parole, estoit aussi sourde, comment peut elle proférer une seule parole, si ce n'est par un autre Miracle d'une science infuse, à quoy il n'y a nulle apparence. De dire aussi que la muette n'estoit pas sourde, il y en a tout aussi peu. Parce que c'est d'ordinaire la surdité, qui est cause que les muets de naissance ne parlent pas. Mais il suffit aussi de dire, que quelqu'un peut estre muet par le seul empeschement de la langue; & que celle-cy n'avoit jamais parlé, pour la mesme raison. Il ne faut pas toutefois regarder de si pres à ces choses-là, qui sont tout à fait prodigieuses, autant qu'elles sont extraordinaires.

SVR LE XXXIX. CHAP. I Il passa la Riviere pour aller au S. Monastere. C'est à dire la Riviere de Loire, pour aller à Mairmontier, qui est le Monastere que S. Martin avoit basti. Car ceux qui ont voulu dire que la Riviere n'estoit pas alors entre les deux, se sont grandement trompez. Elle y estoit donc, & y estoit encore du temps de S. Martin, & de tout temps, n'estant pas, mesme vray-semblable, qu'une si grande Riviere eust si

3. Monastere, dans lequel il visita tous les lieux que le bien-heureux homme avoit sanctifiez, ou par la priere, ou par la psalmodie, ou par le sommeil, quand il estoit fatigué du travail, ou par son repas, quand il tomboit en défaillance. Et comme il alloit par tout, & qu'il tournoit autour de chaque chose, il vint au Puy que le Saint de Dieu avoit ouvert par son propre labeur, duquel il but de l'eau apres qu'il y eut fait sa priere; & en ayant emply vne bouteille, il s'en voulut bien charger pour l'emporter avec soy. Aussi s'en servit-il utilement pour rendre la santé à plusieurs Infirmes: & un jour son pere appellé Rinouinde, se trouvant attaqué de la fièvre, qui l'obligea de se mettre au liét, elle le traita si rudement, que le huitième jour, comme il avoit déjà les yeux fermez, tout prest à expirer, & que toute sa famille éplorée ne songeoit plus qu'aux choses necessaires pour ses funerailles, il vint en l'esprit du Prestre de verser dans la bouche du malade qui alloit passer, une goutte de l'eau du Puy du Saint, laquelle n'eut pas plustost touché le bout de ses levres, que le malade ouvrit ses yeux, & que sa langue s'estant dégagée, il demanda qu'on luy en donnast encore: & dès le moment qu'il en eut bû dans sa tasse, la fièvre le quitta. Et par ce moyen il se leva sain du liét où il estoit n'aguères gisant, prest à rendre l'ame, au grand étonnement de toute sa famille, & se porta bien.

## C H A P I T R E X L.

*De Sisulfe qui estoit manchot.*

**M**Ais qui pourra raconter ce Miracle qui apparut dernièrement, puisque le Saint de Dieu est encore tenu pour Predicateur en ce monde? lequel, s'il

fort changé de liét, qu'elle eust mis la Ville d'un costé, qui estoit auparavant de l'autre.

ne se peut montrer ouvertement aux Peuples, il s'y montre assez toujours par l'éclat de ses vertus, quand il éclaire les Aveugles, qu'il guérit les Paralytiques, & qu'il rend la santé à tous les autres malades. Mais, comme ie l'ay déjà dit plusieurs fois, ie me sens indigne de célébrer les merveilles d'un si grand homme. Toutefois ie demande pardon à mon Lecteur, de ce que ie suis si hardy que de l'oser : & d'autant que l'amour de mon illustre Patron m'emporte ; & qu'il est vray, comme ie l'ay déjà dit, qu'il y est encore Predicateur, ie ne m'abstiendray point de r'apporter icy ce qui se passa dernièrement. Sisulfe du pais du Maine, qui n'estoit pas riche, s'estant un jour endormy sur le midy dans son petit jardin, souffrit sur soy ie ne sçay quelle iniquité ; & s'estant réveillé avec une grande douleur qu'il sentit à la main, où ses doigts s'estoient resserrez, il se rendormit derechef, & eut une telle vision en dormant. Vn homme à cheveux gris vestu de noir, qui se tenoit debout en sa présence, auquel il dit ; *Quel sujet avez-vous de verser tant de larmes ?* Il luy répondit : *Mon venerable Seigneur, m'estant endormy tant soit peu, & m'estant réveillé avec une fort grande douleur, j'ay perdu l'ouvrage de mes mains, & ie ne sçay quel crime j'ay commis.* Alors le Personnage luy dit comme nostre-Seigneur fit à ses Disciples au sujet de l'Aveugle né, que ny luy ny ses Parents n'avoient point peché ; mais que cela estoit arrivé afin que l'œuvre de Dieu fust manifestée en luy. *Vostre debilité fait connoistre le tourment du Peuple qui a peché. Allez donc par les Bourgs & par les Chasteaux pour vous rendre à la Ville : & là, preschez que tout homme s'abstienne de rapines & d'usures, & qu'il ne fasse point de besogne aux solemnitez des Mysteres. Nous nous tiendrons cependant devant le Seigneur avec larmes, luy demandant pardon pour le Peuple : car il y a encore esperance de l'obtenir s'il s'amende. Et certes, les hostilités, les maladies, & autres maux semblables*



que souffre le Peuple, sollicitent l'indignation du Seigneur. C'est pourquoy, faites-leur entendre de bonne heure qu'ils se corrigent, de peur qu'ils ne perissent malheureusemēt dans leur peché. Et quād vous aurez fait cela, vous irez tout aussi-tost à Tours dans l'Eglise, où ie vous visiteray, & vous obtiendrez du Seigneur vostre guérison. Il luy repliqua ; Dites-moy, s'il vous plaist, Monseigneur, qui vous estes, & quel est vostre nom ? Le Personnage luy dit ; Je suis Martin Evesque de Tours. A ces paroles du Saint, le pauvre homme se réveilla de son sommeil, & ayant pris son baston, il entreprit le chemin qui luy fut ordonné, & prescha aux Peuples les choses qui luy furent commandées de luy dire. Et sept Mois apres il fut à la sainte Eglise, où s'estant tenu prosterné trois jours de suite, il fut visité le quatrième jour par la vertu du Saint : car la chair de sa main debile avoit déjà commencé de se corrompre, & on luy voyoit tous les nerfs ; c'est pourquoy il n'avoit garde de bouger de-là. Et quand ses doigts furent redressez, il en sortit du sang en abondance. L'ay appris de sa propre bouche les choses que j'en viens d'écrire, apres qu'il fut bien guéry.

## CHAPITRE XLI.

### *D'un Aveugle éclairé.*

**V**ous faites donc toujours selon vostre coutume, ô bien heureux Confesseur. Vous estes indulgent aux iniquitez de vostre peuple : vous guérissez les langueurs de tous : vous faites du bien par vos remedes à tous ceux qui vous invoquent avec foy ; & vous ne frustrez point les Etrangers des biens que vous déparitez liberalement aux vostres. Vn homme donc du territoire de Tours, âgé de pres de 25. ans, se trouvant attaqué d'une fièvre causée par vne défluxion sur les yeux, des cataractes s'y estant formez en suite, & ses paupieres s'estant fermées, il en devint aveugle. A

ce mal, il y en eut encore un autre qui survint, qu'ayant esté frappé d'un baston, il en eut un œil crevé, & avoit vécu plus de 25. ans dans cét aveuglement. Ayant donc esté averty par une vision, de ce qu'il avoit à faire, il vint au Tombeau du Saint, où s'estant appliqué à l'Oraison, il reçut la clarté à un œil le troisième jour. Puis, s'estant encouragé par un si bon remède, il renouvella la ferveur de sa priere, & le quatrième jour son œil crevé fut éclairé; & bien que ce ne soit pas si vivement que l'autre œil, si est-ce qu'il luy aide toujours à voir.

## CHAPITRE XLII.

*D'un homme estropié d'une main.*

**V**N homme d'une foible complexion, dont la main estoit devenuë impotante, s'estant mis en prieres dans le Parvis de S. Martin, lequel est devant son Sepulchre, il se trouva visité en sa sainte Vigile, & ses doigts s'estant redressez, sa main fut r'établie pour reprendre son premier usage.

## CHAPITRE XLIII.

*D'un petit Enfant guéry.*

**C**Ombien de fois sommes-nous émerveillez, de voir icy renouveler les vertus & les autres actions memorables des Prophètes, & des Personnages sublimes? Mais quoy? Ce que plusieurs ont fait vivants en leurs siecles, celuy-cy seul le renouvelle tous les jours apres son Sepulchre. Que faisons-nous donc? Pourquoy gardons-nous le silence? Est-il juste que peu de personnes tiennent cachées, 'des choses dont tous

SVR LE XLIII. CHAP. I. Dont tous les Peuples parlent. Les miracles de S. Martin estoient donc connus de tout le monde. Ce qui donne sujet de penser que l'Auteur n'impose rien à la créance publique, mais qu'il se tient obligé d'en écrire, pour en informer la postérité,

les Peuples parlent. Serons-nous beaucoup qui nous appliquerons à cela ? Produisons Helisée en nostre siècle, qui ressuscita un mort. Le bien heureux Confesseur a fait la mesme chose de nostre temps devant nos yeux. Mais pour dire quelle en fut la cause, j'implore le secours del'indivisible Trinité. Vn Enfant qui ne venoit que de naître, fut donné à une nourrice pour le nourrir, sa mere n'ayant point de lait. Mais cette nourrice en ayant fort peu, l'Enfant ne prenant pas assez de nourriture, au lieu de profiter, diminuoit à vuë d'œil ; en sorte qu'on ne luy voyoit qu'une peau fort deliée qui luy couvroit les os. Sa mere estant decedée, le pauvre Enfant fut pres d'une année entiere à languir. Il estoit fils aîné de son pere, & un souvenir de sa femme qu'il avoit cherement aimée. Mais sa nourriture venant à diminuer, comme nous l'avons dit, la fièvre survint à sa defaillance. Son pere le voyant en cét estat, courut promptement à l'Eglise, de peur que son Enfant mourust sans estre regeneré par le Baptême. Enfin estant Baptisé, comme on ne vid plus de remede pour luy fortifier le corps, apres le remede spirituel qui luy fut administré, ayant déjà les yeux enfoncez en la teste, & les paupieres abbaissées, sans poux & sans haleine, on le mit sur le saint Tombeau, parmy les doleances de son pere. Mais la vertu Celeste ne luy defaillit point, laquelle avoit autrefois rendu la vie à un petit Enfant, entre les mains du saint Confesseur. Et si-tost qu'il eut touché le Poële du Sepulchre, le petit Enfant commença de respirer. Et vous eussiez vû par un Miracle non pareil, ses petites jouës mornes, reprendre peu à peu le vermillon par la vertu divine, & ses yeux éteints recevoir une nouvelle clarté. Ainsi ayant esté ressuscité par le Saint, & receu par son pere, nous l'avons encore aujourd'huy parmy nous, pour rendre témoignage de sa vertu.



## CHAPITRE XLIV.

*D'un Aveugle éclairé.*

**V**N certain homme du Poictou, qui depuis six années estoit devenu aveugle, apres qu'il se fut prosterné trois jours de suite en Oraison aupres du saint Tombeau, y reçut la lumiere, de laquelle il avoit esté privé si long-temps, & cela par le secours de la vertu accoutumée, comme on célébroit la Feste du S. Patron, à laquelle se trouva ' Marouée Evêque de Poictiers, digne certainement d'estre disciple du bien-heureux S. Hilaire, *comme il est son successeur à la Chaire Episcopale.* Qui apres la solemnité de la Feste s'en retourna joyeux avec son Concitoyen, qui avoit recouvré la vuë.

## CHAPITRE XLV.

*De deux petits Enfants guéris.*

**E**N un lieu du Poictou appelé ' Vvltacon, comme deux petits Enfants estoient couchez dans un mesme liêt une nuit du Dimanche, il leur sembla en dormant qu'ils avoient ouy sonner la Cloche de Matines; & qu'estant venus à l'Eglise, ils y trouvèrent deux Chœurs de femmes qui chantoient. Dont ayant eu grand peur, connoissant que c'estoit une troupe de Demons, ils se laissèrent tomber à terre, sans s'estre avisez en un âge si tendre, de se munir du signe salutaire. L'un d'eux en perdit la vuë, & l'autre perdit la vuë, & la faculté de marcher. Ils furent plusieurs années travaillez de cette infirmité. Celuy qui n'avoit

SVR LE XLIV. CHAP. I *Marouée Evêque de Poictiers.* Il a esté parlé de luy au dernier livre de l'Histoire. Il y en a qui lisent *Marouée*, au lieu de *Marouée*.

SVR LE XLV. CHAP. I *À Vvltacon.* Je ne sçay quel lieu c'est cela du Poictou, *apud Vvltaconum.* C'est pourquoy ie n'en puis rien dire.

DES MIRACLES DE S. MARTIN. 461  
perdu que la vuë, vint devotement à l'Eglise de saint Martin, où il reçut aussi tost la lumiere, apres qu'il y eut fait son Oraïson. L'autre y receut bien aussi la clarté qu'il avoit perduë ; mais il r'emporta chez soy la debilité de ses jambes : ce qui fit qu'il ne s'y pût rendre que bien mal-aisément. mais estant venu à la Cellule de Cande , où l'on a le liët du bien-heureux homme, comme on y célébroit les veilles la nuit du Dimanche, au mesme instant que le Peuple estoit en prieres, il sentit presente la vertu divine, & se trainant par terre à la vuë du Peuple, il se dressa contre la paroy, où l'on a conservé une fenestre, qui fut autrefois la porte par laquelle on sortit le corps Saint. Et priant là devotement, & pleurant de joye , il fut rétably en pleine santé , & ne se sentit plus depuis de sa debilité.

## C H A P I T R E   X L V I.

*D'un Boiteux qui marcha droit.*

**V**N petit garçon appellé Leodulphe, qui avoit une grande foiblesse au pied gauche, comme il alloit par pais avec d'autres pour chercher sa vie, il vint à Tours, où ayant fait peu de séjour, pour essayer de continuer son voyage, s'estant acheminé en boitant, avec ses Camarades, il se sentit pressé d'une grâde douleur à cinq lieues de la Ville : mais ayant esté laissé seul par ses Compagnons, sur le bord de la Riviere, il crioit sans cesse, & disoit à plusieurs qui alloient à la Feste. *Mal-heur à moy, de ce que ie ne me suis pas voulu arrester pour voir la solemnité : car cela sans doute est cause que sa vertu me tourmente. C'est pourquoy ie vous prie, fideles Chrestiens qui craignent Dieu, de suppléer à mon ignorance, & d'aider à mon imbecillité : & si la crainte de Dieu vous touche, faites-moy la grace de me conduire jusques au saint lieu.* Comme il eut donc imploré cette assistance de plusieurs passants, il y en

eut un qui le mit sur sa charrette, & le mena jusques à l'Eglise du Saint. Et quand il y eut continué sa priere trois iours de suite, ses jambes furent fortifiées, & s'en retourna dispos & plein de santé.

## CHAPITRE XLVII.

*D'un homme courbé, qu'un Bœuf traïsnoit.*

**I**L y avoit un certain hōme courbé & retressi de tous ses membres, qui estant vestu en Hermite, avoit un seul Bœuf de reste, de deux qu'il avoit auparavant, lequel ayant attelé à une charrette, il se traïsnoit de maison en maison, où il alloit pour demander sa vie. Comme il fut donc venu à Tours en cét équipage, à la Feste du glorieux Pontife, s'estant prosterné devant le Sepulchre pour y faire son Oraison, il implora son secours, & se fit porter encore plus près, puis quand les Messes furent dites, & que le Peuple eut commencé de recevoir <sup>1</sup> le sacré corps de Nostre Redempteur, les liens de ses genoux s'estant rompus, il se leva droit sur ses pieds, dont tout le monde fut émerveillé, & apres qu'il eut rendu graces il vint de son pied aupres du S. Autel sans estre soutenu de qui que ce fût, & s'est toujours bien porté depuis ce temps-là.

## CHAPITRE XLVIII.

*D'un homme estropié des mains & des pieds.*

**V**N certain homme appellé Floride, estropié des mains & des pieds, d'un <sup>1</sup> bourg qu'on nomme Craon dans le païs d'Anjou, vingt à la sainte Cel-

SVR LE XLVII. CHAP. I Le sacré Corps de nostre Redempteur. C'est à dire le Sacrement du Corps de nostre-Seigneur, qui est appellé véritablement son sacré Corps, lequel donne la vie de l'ame, & qui préserve les corps de la corruption éternelle. Cela estant ainsi, comme c'est la créance Catholique, y a-t-il quelque corps de Saint qui ait une vertu comparable à celle-cy?

SVR LE XLVIII. CHAP. I En lieu qu'on nomme Craon.



lule de Cande, de laquelle le bien-heureux Confesseur s'en alla à Iesus-Christ. Où tandis qu'il s'appliqua pendant peu de iours en veilles & en Oraisons toute la maladie de son corps fut chassée, ses pieds & ses mains se rétablirent parfaitement, & retourna chez luy.

## CHAPITRE XLIX.

*D'un homme qui avoit un bras retressi.*

**C**E fut vn jour de la feste du Saint, à laquelle une grande foule de peuple estoit venuë, & un homme debile avec un bras estropié y vint tout de mesme, lequel ayant baisé le saint tombeau, qu'il arrosa de ses larmes, implorant le secours du bien-heureux Confesseur, sans hesiter en sa foy, il se promit qu'il ne luy seroit pas dénié. Enfin comme les Prestres que leur deuotion y avoient amenez s'avançoient pour la celebration des solemnitez; Quand l'office de lire, fut arrivé, & qu'il eut pris le livre pour lire la vie du S. Confesseur, tout aussi-tost il étendit le bras qu'il eut fort sain, & impetra deuant tout le Peuple le secours qu'il avoit imploré avec foy.

Car il faut lire *Craonatsensi*, & non pas *Carnotensi*, comme il se trouve dans l'Edition de Paris, de l'année 1640.

Sur le XLIX. CHAP. I. *Le Lecteur de qui c'estoit l'Office de lire.* Ce devoit bien encore estre là l'Office de nos Lecteurs; mais on ne leur donne point d'employ; & nostre Peuple qui n'entend plus le langage de nostre Liturgie, n'y trouve plus d'instruction. On y lisoit la vie des Saints le jour de leurs Festes, & les Homelies sur les Mysteres les autres jours, apres quelques Chapitres de la sainte Esriture, dans la langue Latine que chacun entendoit.

## CHAPITRE L.

*D'un aveugle éclairé.*

**A**insi un aveugle à la mesme solemnité, si tost qu'il eut touché le tapis qui descend de la paroy aux pieds du Saint, y recouvra la lumiere à la veüe du Peuple, du sang estant sorty de ses paupieres après qu'il eut imploré l'assistance du Saint pour l'obtenir.

## CHAPITRE LI.

*De gens qui avoient la dysenterie.*

**T**Andis que la dysenterie avec des pustules cachées affligoit beaucoup de Villes, & entr'autres celle de Tours, qui en fut plus affligée que les autres, plusieurs ayant raclé de la poussiere du S. Tombeau, qu'ils avallerent en potion, en furent gueris. D'autres s'estant frottez de l'huile qui se conserve en ce lieu-là, en furent délivrez : & à quelques autres l'eau de laquelle on lava le sepulchre fut salutaire. Devant Pasques donc, comme de toutes ces choses là plusieurs biens furent départis à plusieurs, je vis vn homme desesperé pour la dysenterie, lequel ne se pouvoit remüer, & qui ayant esté amené à l'Eglise y passa une nuit fort inquieté, tandis que les autres y celebroident les veilles ; mais dés la pointe du jour, s'estant approché du Sepulchre duquel il but de la poudre avec du vin, il fut incontinent guery.

## CHAPITRE LII.

*D'un autre qui fut guery d'un humeur maligne.*

**V**N autre saisi d'une grosse fièvre, vomissant du venin de sa bouche, avec vn dévoyement  
par

par le bas extraordinaire, ne bougeoit du liect. Enfin le venin s'estant épaissi, il luy vint une tumeur à l'aine, qui luy donnoit une émotion incroyable, jusques à la plante du pied. Elle estoit de la grosseur d'un œuf d'oye ; puis s'élevant en haut avec une douleur extreme, elle courut par les costes, par les bras, & jusques à la teste. De-là, elle redescendoit par l'autre costé à l'autre plante du pied, & retournoit de-là au lieu d'où elle estoit premierement partie. Et comme elle couroit ainsi par tous les membres, le pauvre malade ne sçavoit de quel costé se tourner, sinon qu'il se plaignoit fort en pleurant : car certainement une si grande douleur exigeoit bien justement des plaintes, quand un mal si aigu se jettoit dans toutes les parties du corps. Enfin, si-tost qu'on nous en eut donné avis, j'eus recours à mon véritable Medecin, pour avoir de son Theriaque ordinaire, afin de rendre la vie à celui qui s'en alloit mourir. Le leur persuadé de prendre de la poudre du Tombeau avec foy. Ils en furent prendre avec diligence, qu'ils portèrent au malade, lequel en ayant bû avec du vin, toute sa douleur s'évanouït, & à la même heure la santé luy fut rendüe.

## C H A P I T R E L I I I.

*D'un homme remis en son bon sens.*

**D**ES Peuples sans nombre entendant parler de telles choses, vinrent des Provinces éloignées pour demander l'heureuse assistance du Confesseur ; en quoy il y a cecy d'admirable entre autres choses, de quelle sorte le sens est rendu aux hommes qui l'ont egaré par les artifices du Diable. Vn Citoyen de Bajoux s'estant troublé le cerveau, pour avoir trop bû de vin par le chemin, une grande poussiere s'émût par le vent, à la campagne, meslée de petits brins de paille, comme il arrive d'ordinaire ; si bien que de tout l'air, il ne se fit qu'un nuage de poussiere, dont



celuy-cy se trouvant enveloppé, perdit le jugement, & tomba par terre. Peu de temps apres il fut trouvé par les Siens, & emmené à sa maison tout étourdy. La frenesie l'en prit en suite, & s'efforçoit de fuir sans estre poursuivy de personne. Enfin on le lie, on le resserre avec des chaines, & on le teint en prison: mais la rage le prenant de se voir captif, il grinçoit des dents, & se mordoit soy-mesme pour se déchirer. Comme toutes ces choses se passioient, ses Parents eurent avis de l'amener à l'Eglise du Saint. Ainsi apres un long-temps, quand on eut prié Dieu pour luy, il fut guéry, & s'en retourna sain, ayant fait vœu que toutes les années il viendrait rendre ses reconnoissances au saint Confesseur. Puis ayant fait couper ses cheveux, & s'estant fait ordonner Prestre au Monastere le plus proche de sa maison, il commença de servir Dieu genereusement, sans rendre toutefois ce qu'il avoit promis au bien-heureux Pontife. Si bien que quatre années apres, la puissance, comme ie le puis croire, en ayant esté donnée à l'Ennemy, il retomba dans sa frenesie, & ayant esté lié de chaines, comme auparavant, il fut ramené à la sainte Maison, où il fut l'espace de six jours & davantage, vaquant en jeunes & prieres, & rendant un devoir auquel il s'estoit obligé, & qu'il avoit denié en suite. Puis ayant recouvré sa santé, il retourna en sa maison. Mais ses pechez, & sa méchante habitude de prendre du vin par excez, le firent retomber dans son mal-heur, & mourut ainsi misérablement.

## CHAPITRE LIV.

*D'une fille de Lisieux, devenue aveugle.*

**S**I nous suivions par ordre les choses qui se font, ou qui se sont faites, nous ferions sans doute un amas prodigieux des merveilles du saint Confesseur. Une fille de Lisieux, déjà grande, perdit la lumiere des

DES MIRACLES DE S. MARTIN. 467  
yeux. Au sujet de quoy, estant venuë au tombeau du Saint, au jour de sa Feste, elle y pria incessamment, le visage contre terre. Mais le troisiëme jour apres la Feste, comme les Siens la pressoient de retourner, elle pria qu'on la menast au sepulchre du Saint. Et là, s'estant prosternée pour la seconde fois, elle se nettoya les yeux du Poële qui couvre le S. Tombeau, & ayant pris congé, elle se retira. Et comme elle se fut embarquée sur la Riviere, elle dit; *Je vous rends graces, ô bien-heureux Confesseur, que si ie n'ay pas merité de voir vostre saint Tombeau, au moins l'ay-je senty par le toucher.* Ayant donc dit cela avec larmes, elle essuya ses yeux, & vid. Puis se tournant du costé de la Ville; *C'est peut-estre là, dit-elle, la sainte Eglise. Ne l'est-ce pas?* Ceux qui estoient proches d'elle, luy dirent que ce l'estoit. *Je ne m'en iray donc point,* repartit-elle, *que ie ne m'en aille rendre graces à mon Patron, pour le bien qu'il m'a fait.* Elle y retourna, & plusieurs entendirent les acclamations qu'elle fit à la loüange du Saint. Puis ayant achevé son Oraison, elle se retira avec grande joye.

## C H A P I T R E   L V .

*D'un jeune garçon qui avoit la main retreffie.*

**E**N la mesme Feste, un autre Enfant de la ville de Sens y apporta une main aride. Et quatre jours apres la Feste, comme il se tenoit debout en prieres aux pieds du Saint, ses doigts se redresserent à la vuë

SVR LE LIV. CHAP. I Elle pria qu'on la menast au sepulchre du Saint. Mais il n'est point dit au sujet de celle-cy, ny de tous les autres, qu'elle se Confessa & Communia comme on fait à présent, pour se mettre en bon estat, afin de recevoir les graces de nostre Seigneur, par l'intercession de S. Martin. Et quand le Peuple devoit va aujourd'huy à nostre Dame des Ardiliers, ou à nostre Dame de Liesse, ou à d'autres qui ont pris la place des Sepulchres des Saints, on ne manque jamais de confesser ses pechez à des Prestres approuvez, pour communier en suite, & gagner les Indulgences accordées par nostre S. Pere le Pape. Ce qui n'estoit pas en usage au siecle de S. Gregoire,

du Peuple. Toute l'assemblée du Peuple y vid les grandeurs de Dieu, de quelle sorte sa main se remplissoit de sang qui s'écouloit peu à peu par les veines dessechées; & ainsi sa main attiroit l'humeur, comme une éponge seiche qu'on met dans l'eau, dont elle est alterée. Ses veines s'estant donc remplies, & ses nerfs s'estant fortifiez, la peau de pâle qu'elle estoit, prit une couleur vermeille, & remporta ainsi sa main guérie.

## CHAPITRE LVI.

*D'une femme qui avoit ses doigts resserrez dans le creux de sa main.*

**D'**Une maniere presque semblable, une femme de Poictou mérita d'obtenir le remede à son mal. Elle avoit ses doigts resserrez dans le creux de sa main, & ses ongles fichez dans ses os, s'il faut ainsi dire, avec une grande corruption; & vint en cét estat à la Feste du saint, attendant en grande devotion, le remede qu'elle avoit tant souhaité. Si bien qu'ayant vû, selon la coutume, les jours solemnels de la Feste du Saint, elle dit aux Siens *Nous sommes venus icy en sincerité de cœur, pour demander l'assistance du Saint; mais nos pechez sont cause que nous n'y avons pas les biens que nous demandions. Ayant donc achevé nostre priere, retournons en nostre pais, en nous confiant de telle sorte en la bonté du S. Evesque, que l'Oraison de l'ame fidelle puisse profiter au corps imbecile.* Ayant dit ces choses, & autres semblables, comme si elle eust pris congé du Saint, elle se retira; mais parce qu'il se faisoit déjà tard, elle s'arresta proche de la Ville, en une maison sur le bord de la Riviere de Cher. Puis s'estant réveillée approchant de minuit, elle rendit graces à Dieu de ce qu'elle vivoit, de ce qu'elle estoit dans l'estre des choses, de ce qu'elle se portoit d'ailleurs assez bien, & de ce qu'elle avoit touché le sepulchre du



bien heureux Pontife. Ce qu'ayant prononcé avec larmes, elle se r'endormit encore, & eut en vision <sup>1</sup> un personnage à cheveux aussi blancs que le plumage d'un Cigne, <sup>2</sup> vestu de pourpre, portant une Croix à la main, & se tenant debout devant elle, lequel luy dit. *Vous serez guérie maintenant au nom de nostre Redempteur Iesus-Christ.* Et ayant pris sa main, il mit ses doigts entre les siens, qui se fermoient dans la paume de la main, & les remuant tant soit peu, il les redressa. Ayant eu ces choses en vision, étant éveillée, comme elle avoit encore la main toute sanglante, elle la leva en haut à la louange de Dieu. Puis étant sortie dès la pointe du jour, elle fut à l'Eglise, d'où elle se retira, si tost qu'elle eut rendu ses actions de graces.

## C H A P I T R E L V I I.

*D'une femme, qui pour avoir travaillé un jour de la Feste de S. Jean, devint infirme.*

**A**V jour de la Feste de S. Jean, tandis que le Peuple estoit assemblé pour la solemnité des Messes, une certaine femme ayant pris un farolet, s'en alla dans un champ de bled pour en arracher les mauvaises herbes, afin que la moisson en devinst plus belle. Mais si tost qu'elle eut commencé de travailler, ses mains se trouvèrent divinement frappées d'un feu cuisant. Son visage s'alluma, & devint tout semé de rougeurs. La misérable ne brûla pas moins de la douleur d'une honte interieure, que de la douleur aiguë qu'elle

SVR LE LVI. CHAP. I *Un Personnage à cheveux blancs, &c.* C'est icy sans doute une description de la perionne du S. Evesque, qui paroist en vision, comme il en a fait beaucoup d'autres, sur le même sujet. mais il est à remarquer, que l'Autheur ne met jamais de Mitre sur la teste des Pontifes: ce qui me fait croire que l'usage n'en estoit pas alors, comme aussi n'est-il venu que depuis le siecle de Charlemagne.

2 *Vestu de pourpre.* Ce peut estre la pourpre violette, aussi bien que la rouge, que ie ne croy pas avoir esté si ancienne que la violette, pour le vestement des Prelats.

souffrit en son corps, se voyant contrainte d'exposer malgré elle à toute la terre, ce qu'elle avoit tenu caché. Puis en criant de toute sa force, elle alla chercher promptement l'Eglise de S. Martin. Devant le sepulchre de qui s'estant tenuë prosternée l'espace de quatre mois, toute cette douleur de corps qu'elle eut en punition de son travail indiscret, s'appaîsa, & fut entierement guérie. Elle estoit servante d'un Bourgeois de Tours, qui l'ayant donnée à moitié de prix, il en prit une autre.

## CHAPITRE LVIII.

*D'un aveugle & contrefait.*

**V**N garçon Tailleur d'habits de Paris, devint malade d'une fièvre quarte, par un amas d'humeur mélancolique, & de lie de sang brûlé, qui altéra son temperament, avec une bile échauffée qui remplit tellement son corps de petites pustules, que bien des gens l'auroient pris à le voir, pour estre entaché de lepre. Mais par tous ses membres, il souffrit de cruelles douleurs qui luy firent perdre les deux yeux: si bien qu'ayant oüy parler de la réputation du bienheureux Eveſque, qui estoit connuë de toute la terre, il vint à Tours pour faire son voyage à l'Eglise du Saint; & quand il y eut jeûné & prié, il recouvra la vuë, & fut rétably en sa premiere santé. Il estoit de condition libre. Leodacte qui exerçoit la Comté de Tours, ayant appris que ce garçon estoit bon ouvrier, il entreprit de luy faire piece, & luy dit; *Si tu es un fugitif, il ne te sera pas permis de courir par tout pais.* Et l'ayant fait lier, il le retint en sa maison. Mais la vertu de l'Angelique Confesseur ne luy défaillit pas: car si-toſt qu'il fut arresté, son mal le reprit. Et le Comte voyant qu'il ne pouvoit prendre d'avantage

SVR LE LVIII. CHAP. I. *Leodacte Comte de Tours.* N'est-ce point Leudaste, duquel il est parlé dans l'Histoire?

DES MIRACLES DE S. MARTIN. 471  
sur luy, il le mit hors de prison, & le laissa dans la liberté d'aller où il voudroit. Et si-tost qu'il fut r'entré dans l'Eglise, il guérit pour la seconde fois.

## CHAPITRE LIX.

*D'une femme, qui apres avoir esté affranchie, fut encore vendue.*

**I**L y a encore cecy de semblable, qu'une femme apres avoir esté affranchie, fut encore vendue par les Enfans barbares de son Patron; Mais la vertu du Saint, afin de la defendre plus facilement contre cette injure, la rendit percluse de tous ses membres: car les nerfs de ses jarets se firent une telle entorse, qu'ils se touchèrent sous les cuisses. Alors ayant esté abandonnée de ses Maistres, ausquels elle avoit esté injustement ostée, elle demanda le Patronage du bienheureux Confesseur, dans l'Eglise duquel ayant demeuré quelque temps, elle fut r'établie dans sa liberté, & dans sa santé premiere.

## CHAPITRE LX.

*D'un mal que j'eus aux yeux & à la teste.*

**E**T dautant que le Livre precedent avoit pris son commencement au temps que S. Paulin a finy le sien, & que ie l'ay accompli en quarante Chapitres, j'ay destiné de comprendre celuy-cy en soixante. Mais comme S. Martin, qui sortant de ce monde a conservé l'ornement entier de la Virginité, & qu'il a glorieusement accompli le mérite du Martyre, par les embusches secretes qu'il a endurées, & par les injures publiques qu'il a souffertes; ainsi celuy à qui la

SVR LE LX. CHAP. I La Couronne du trentième. Il fait allusion à la Parole de nostre Seigneur, dans l'Evangile de S. Matthieu, 13. 8. 23. Où il dit, que la semence tombée en une bonne terre, apporte du fruit en un endroit au centuple, en un autre endroit au soixante, & en un autre endroit encore au trentuple,



Couronne du trentième & du soixantième, estoit promise, en a reçu l'accroissement au centième. L'avois aussi l'esperance de n'estre pas frustrée du Vœu que j'avois accompli<sup>2</sup> en huit années, par l'ordre du Seigneur : C'est à dire, ce livre commence par la merveille qui fut faite en ma persône, pour le finir encore par une autre merveille qui s'est fait sentir en moy. Ce que ie ne croy pas s'estre fait sans une particuliere providence de la Divinité, afin qu'il finist par celuy là mesme qu'il avoit cōmencé. Dans lequel Livre ayant décrit 59. Miracles, pensant m'appliquer encore avec plus de soin à parler du soixantième, aussi-tost<sup>3</sup> la Tempe gauche de ma teste se resserra ce me semble si fort, par des douleurs aiguës, & par mes veines qui se debattoient furieusement, que les larmes me decoulerent des yeux : & certes ma douleur fut si sensible, que ie pensois que l'œil me deust sortir de la teste, & que c'estoit tout ce que ie pouvois faire, que de le contenir en sa place. Ce que ie souffris un jour & une nuit entiere ; mais dès le matin ie fus à l'Eglise du Saint, pour y faire mon Oraison, laquelle ayant achevée, ie touchay le lieu de ma douleur avec le Voile qui pendoit devant le saint Tombeau ; & tout au mesme instant le battement de mes veines s'appaisa, & le cours de mes larmes s'arresta. <sup>4</sup> Trois jours apres la mesme douleur attaquua violemment la partie droite de ma teste, où les veines se debattoient

<sup>2</sup> En huit années. C'est à dire que les Histoires contenues en ce Livre se sont passées en huit années ; & que comme il a esté commencé par un Miracle fait en sa persône, il finit de mesme par un autre Miracle fait en luy.

<sup>3</sup> La Tempe gauche de ma teste. Et ce qui suit décrit une grande migraine, qui dure d'ordinaire vingt-quatre heures, & quelquefois quarante ; à quoy j'ay aussi esté assez sujet. Mais le temperament s'adoucisant avec l'âge, ce mal diminué fort, & il s'en faut beaucoup qu'on n'y soit si sujet dans la vieillesse que dans la jeunesse.

<sup>4</sup> Trois jours apres, &c. Chacun sçait par sa propre experience, que cette douleur de teste qui change de costé, est un effet ordinaire de la migraine, qui est certainement un mal tres-sensible ; mais aussi qui venant à passer (ie l'ay éprouvé souvent de la sorte) laisse une suavité merveilleuse, soit par l'indolence, ou par l'humeur digérée qui se décharge d'en haut par les conduits ouverts, qui la font decouler doucement dans les intestins,

de la mesme sorte, & les larmes decouloient abondamment du mesme costé Si bien que m'estât aussi levé de fort bon matin, ie fus à l'Eglise comme le jour d'au-paravant, où si-tost que j'eust touché le Voile, ma douleur s'appaisa, & ie fus guéry. Dix iours apres ie me fis tirer du sang : Puis trois iours s'estant écoulés, il me vint en l'esprit, ie croy que ce fut par une suggestion du malin esprit, que tout ce que j'avois souffert n'estoit que par un abondance de sang, & que si ie me faisois ouvrir la veine, tout ce mal cesseroit. Comme j'avois de telles pensées en l'esprit, les veines de mes deux tempes s'enflèrent, ma douleur se renouvela, & ce ne fut pas seulement la moitié de la teste qui me fit mal, mais toute la teste entiere. La douleur m'estant donc fort sensible, ie me hastay d'aller à l'Eglise, où demandant pardon à Dieu de ma mauvaise pensée, ie touchay ma teste du Poële qui couvroit le sepulchre : & tout aussi-tost ma douleur s'estant apaisée, ie retournay sain en mon logis.

Il y a beaucoup d'autres choses que le Saint homme opere tous les jours, qu'il seroit trop long de rapporter icy. Toutefois, si nous méritons encore de voir quelques Miracles, ie les écriray dans un autre Livre. Car, comme ie l'ay déjà dit, les deux premiers sont complets dans le nombre que j'ay marqué. Pour moy, ie rends des graces infinies à la bonté de nostre-Seigneur, de ce qu'il luy a plû de m'accorder, par le suffrage de son glorieux Evesque, ce que ie me suis promis au commencement de pouvoir conduire à sa fin ; Le priant en toute humilité, que ce que le saint Confesseur a souvent accordé aux Peuples, il eust aussi la bonté de ne me le pas dénier, & de me délivrer des maladies desquelles il me voit trop souvent atteint, pour me rendre la lumiere de la verité, &

5 Pour me délivrer des maladies desquelles ie suis trop souvent atteint  
Il passe des maladies corporelles aux maladies de l'ame, desquelles il de-  
mande la guérison pour la vie éternelle.

m'empescher de tomber sur le pas glissant de l'infidelité. Qu'il luy plaise donc de nettoyer mon cœur & mon esprit de la vilaine lepre de luxure ; qu'il purge mes pensées de toutes concupiscences vicieuses ; qu'il étouffe en moy tous les mauvais desirs , & qu'il efface mes crimes , afin qu'au Jugement dernier , si ie suis placé du costé gauche, il daigne me retirer de sa main droite du milieu des Boucs : & me reservant à part derrière luy , attendant la Sentence du Juge , quand par son Jugement ie serois destiné aux flâmes infernales, m'estant caché sous le saint manteau dont il est couvert, il m'exempte de la peine, lors que les saints Anges diront au Roy , ce qu'ils luy dirent autrefois d'un Religieux ressuscité. *C'est celuy-cy pour lequel Martin a prié* : & qu'il arrive, que bien que ie n'aye pas mérité d'estre revestu de cette divine clarté, ie mérite pourtant d'estre delivré de la persécution des Officiers impitoyables des peines infernales, qui, sans cela, se jetteroient sur moy pour me tourmenter ; & que l'offence ne prévale point tant sur moy , qu'elle me sépare de son Royaume que j'ay confessé dans le siecle avec beaucoup de fidelité.





# LE TROISIE'ME LIVRE DES MIRACLES DE S. MARTIN.

## LA PREFACE.



ENTREPRENANT d'écrire un troisiéme Livre des Vertus de S. Martin , par l'ordre qui m'en est inspiré de Iesus-Christ. Je rends graces à Dieu tout-puissant , de ce qu'il a eu la bonté de nous donner un tel Medecin pour purger nos infirmitéz , nettoyer nos playes , & nous administrer des remedes salutaires. Car si nostre esprit s'humilie devant son saint Tombeau, que nostre Oraison s'éleve : si nos larmes découlent , que la véritable compunction les suive : si les soupirs sont envoyez du fond du cœur , que les mauvais desirs s'étouffent. Les pleurs ont trouvé de la joye , la faute a obtenu son pardon, & la douleur interieure a rencontré son remede. Et certes fort souvent le simple attouchement de l'heureux Sepulchre a fait arrester cõ-

*SVR LA PREFACE. I A fait arrester comme une digue. Ou bien, a commandé aux flus de sang, ou aux devoyemens de s'arrester. Tout cecy enoncé avec des figures d'éloquence , qui ne sont point indignes des meilleurs Orateurs, comme nostreAuteur n'é manque pas en beaucoup de rencontres; ce qui fait que la lecture n'ennuye pas, & que la traduction juste, les*

me une digue les débordements du sang, a donné la vuë aux Aveugles, a fait marcher les Paralytiques, & a commandé à l'amertume du cœur de se retirer. Ce que j'ay souvent éprouvé en moy-mesme, quoy que ie me sente tres-indigne d'inserer icy entre tant de Miracles, ceux qui se sont faits en ma personne. Mais ie crains bien encore de paroistre coupable, si ie les dissimule, ou si ie les cache comme un receleur. Et plaise à Dieu que cette esperance que j'ay mise en sa vertu par la Foy, ne me frustre point de sa misericorde, parce que toutes les fois que la teste me fait mal, ou que les veines me battent sur les tempes, ou que le bruit m'incommode, ou qu'un nuage sombre se jette sur mes yeux; si-tost que j'en ay touché la partie douloureuse, ou du tombeau, ou du voile qui pend autour, ie me trouve guéry, & la santé m'est parfaitement renduë.

## C H A P I T R E   I.

*D'une douleur de gorge que j'ay eüe.*

**I**E rapporteray au commencement de ce Livre un Miracle qui se fit dernièrement en ma personne. Comme nous estions à table pour manger apres le jeusne, on servit un poisson dans un plat, sur lequel ayant fait le signe de la Croix pour en manger, une de ses arrestes s'attacha cruellement à ma gorge, qui me causant de grandes douleurs, parce qu'elle me piquoit le gausier, & qu'elle estoit si longue, qu'elle en occupoit tout le passage, & m'empeschoit la voix, aussi bien que le découlement de la salive qui tombe du palais dans la gorge. Le troisième jour apres, comme ie ne la pûs jetter dehors, à force de tousser & de ca-

Ion les regles de bien tourner les Auteurs anciens, ne peut estre desagréable, quoy que dans sa langue propre, il ne soit pas le plus élégant de l'antiquité, ny mesme de son siecle, quoy que les belles façons de parler eussent déjà commencé à dégénerer,

cher, j'eus recours à mon assistance ordinaire, ie m'approchay du S. Tombeau, ie me prosternay en bas sur le pavé; & apres avoir jetté des larmes avec gémissement, j'imploray le secours du S. Confesseur. M'estant levé de là, ie fis toucher le Voile qui pendoit au tour, à ma gorge, à ma bouche, & à toute ma teste, & tout aussi-tost ie fus guéry: & devant que de sortir, ie ne sentis plus incommodité quelconque. Je ne sçauois dire toutefois ce que devint l'arreste: car ie ne la jettay point par le vomissement; & ie ne sentis point aussi qu'elle descendist dans l'estomac, ny de-là dans les intestins. Seulement sçay-je bien une chose, què ie me trouvay tellement sain en un moment, que j'eusse crû que quelqu'un eust osté de la main ce que j'avois dans la gorge.

## CHAPITRE II.

### *D'une fille debile qui fut guérie.*

**V**Ne fille de douze ans debile de tous les membres; fut six ans comme morte, touûjours au liêt, dans la maison de ses Parents, sans pouvoir se soutenir sur les pieds, ny faire chose quelconque de ses deux mains, ne discernant point la clarté, & ne pouvant, ny dire une seule parole, ny entendre ce qu'on luy disoit. Ses Parents firent des prieres pour elle au Tombeau du Saint, ils y offrirent des présents, & firent des vœux pour elle. Or le Peuple s'assembla pour la solemnité. On célébra sa Feste avec grande joye: & le troisiéme jour depuis la Feste, la fille appella son pere, &

SVR LE I. CHAP. I *J'eusse crû que quelqu'un, &c.* Il est vray que l'Autheur n'est pas seulement indulgent à la créance des Miracles, mais qu'il est encore ingenieux pour les persuader aux autres.

SVR LE II. CHAP. I *Firent des Vœux pour elle.* L'usage de faire des Vœux pour quelqu'un est donc ancien dans l'Eglise, & de les faire mesme aux Saints. Ce que Dieu trouvoit bon, pour attirer le Peuple à bien vivre, à l'imitation des Saints. D'où il apprenoit encore, que rien n'est impossible à ceux qui aiment Dieu, & qui gardent ses Commandemens.



luy dit ; *J'ay soif.* Ce bon homme qui fut ravy d'entendre une parole de la bouche de sa fille , courut promptement pour luy apporter de l'eau , laquelle ayât buë , elle dit à son pere, *Donnez-moy vostre main.* Son pere l'ayant soulevée , elle se tint debout sur ses pieds , & levant ses mains & ses yeux au Ciel , elle dit ; *Je vous rends graces , ô Dieu tout-puissant , de ce qu'ayant regardé ma bassesse , il vous a plu de me guérir par vostre S. Evesque.* Et ainsi , les membres s'estant fortifiez , elle reçut la veuë & l'oüye , & retourna gaye en sa maison.

### CHAPITRE III.

*D'un homme , à la main duquel un baston s'attacha.*

**P**LUS de deux ans auparavant que ces choses se fissent , un homme qui n'avoit ny crainte ny respect pour le S. jour du Dimanche , ayant receu sa provision de bled , s'en alla au Moulin pour faire moudre luy-mesme du froment. Et quand il eut achevé sa besogne , il ne pût ouvrir la meule ; mais il tenoit malgré luy avec grande douleur , un baston qu'il avoit pris pour la separer. Voyant donc qu'il ne luy pouvoit échapper , il fit couper le baston de l'un & de l'autre bout , & vint à l'Eglise du Saint , où apres avoir fait son Oraison , & qu'il y eust célébré des veilles ses doigts se lascherent , & sa main s'ouvrit pour travailler à sa besogne , comme auparavant. Puis vne autre année à pareil jour s'estant appliqué au mesme

**SVR LE III. CHAP. I** Pour le saint jour du Dimanche. Il a déjà raporté quelques exemples de punitions Miraculeuses , pour avoir travaillé les Dimanches ou les jours de Festes. Cela veut donc dire que des ce temps-là on estoit persuadé dans l'Eglise Catholique , que ce fust un peché de travailler ces jours là , quoy que si quelques labeurs sont permis , & mesme pour le guain , ou pour les commoditez de la vie , il y a sujet de s'étonner que d'autres ne le soient pas , sans qu'il y ait d'autre précepte positif pour cela , que le repos du Sabbath des Juifs , où le scrupule ne devoit pourtant pas se mesler , comme nostre-Seigneur nous l'apprend assez souvent dans l'Evangile.

ouvrage que celuy pour lequel il avoit esté chastié, le bois s'attacha aussi-tost à sa main, il pleura de la douleur qu'il en ressentit, & retourna encore à l'Eglise du Saint; mais il ne fut pas jugé digne d'y estre exaucé d'abord. Toutesfois deux ans apres à la mesme solemnité où nous avons dé-jà dit, que la fille dont nous avons parlé fut guerie, il fut aussi délivré du fardeau du bois qu'il portoit malgré luy.

#### CHAPITRE IV.

*D'un homme perclus qui fut guery.*

**D**Es personnes devotes amenerent de Limosin un homme perclus qui ne pouvoit marcher, & qui avoit perdu la veüe, & le mirent devant le S. Tombeau, où apres qu'il eut imploré la compassion du S. Evesque, ses membres débiles furent affermis, & recouvra la santé.

#### CHAPITRE V.

*D'un Aveugle éclairé.*

**V**N certain Aveugle qui avoit perdu la veüe de longue main, se rendit à la feste du Sainct, & quand il eut fait sa priere devant le S. Tombeau, ses yeux luy furent ouverts, & fut ray de voir la lumiere.

#### CHAPITRE VI.

*Du débile guéry.*

**V**N garçon de la Ville de Tours, malade depuis fort long-temps, & tout extenué de sa longue maladie, se trouva débile de tous ses membres, & sans esperance de pouvoir jamais faire vn pas, tant la fièvre l'avoit laissé en vn pitoyable estat, de qui les jambes, comme des cordes entortillées

ensemble, ne se pouvoient separer. Apres que sa fièvre fut passée, il souhaita de ses parents qu'ils le portaissent à la sainte Eglise, lequel ayant esté mis aux pieds du Sainct, ils firent leur priere pour impetrer en sa faveur l'assistance accoustumée de sa grande vertu. Le troisiéme jour ses Parents ayant perseveré dans la priere & dans le jeusne, la lumiere de la misericorde commença de paroistre, les entorses des jambes de l'infirmes se défirent, & ses Parents le receurent dans une entiere guerison.

## CHAPITRE VII.

*D'un Serrurier, qui fit une clef un jour de Dimanche.*

**A**insi un autre homme appelé Sénateur du Bourg de Craon en Anjou, forgeant une clef le Dimanche, les doigts de ses deux mains se resserrèrent en dedans, où les ongles s'enfoncèrent. Ainsi celuy qui faisoit un outil pour ouvrir une porte, ne pût ouvrir ses mains. De-là, au bout de quatre mois, ses ongles entrez dans la chair, blessèrent ses mains, de telle sorte, que l'ulcère qui s'y fit dégénéra en pourriture. Au sujet dequoy il vint reclamer le secours du S. Confesseur : & apres avoir vacqué en Oraison & en Jeusne l'espace de quatre jours, il s'en retourna sain, célébrant les loüanges du S. Pontife, & prêchoit à tout le monde, de n'entreprendre jamais chose semblable à ce qu'il avoit fait.

SVR LE VII. CHAP. I Du Bourg de Craon en Anjou : car ie ne doute point qu'il ne faille ainsi tourner, de *Cracotunno Andegavensi vico* : & si cela est ainsi neantmoins, ie ne sçay pas si dans le Livre précédent j'auray bien rendu, in *Carnotensi vico Territorij Andegavensis*, que j'y ay pris pour le nom de Craon, mal écrit en ce lieu-là,

CHA-



## CHAPITRE VIII.

*D'un Mort ressuscité.*

**A**V mesme temps que ces choses se faisoient en la Ville de Tours, Florent & Exupere Ambassadeurs d'Espagne, venoient trouver le Roy Chilperic. Lesquels, parce que les Eglises les traitèrent, & que ie mangeois avec eux, car ils se disoient Catholiques, Florent qui estoit le plus âgé, me pressoit instamment, que par mon moyen il pût connoistre quelque chose de la vertu merveilleuse du saint homme. Sur quoy ie rendis graces à Dieu, & ie luy demanday, *s'il avoit mesme ouï parler de son nom en son pais, ou si sa vie y estoit lue par quelqu'un.* Il me répondit; *Son nom est fort honoré en ces quartiers-là.* Et me raconta de quelle sorte il estoit particulierement obligé d'honorer le S. Evesque, disant; *qu'il avoit fait paroistre sur luy-mesme une grande vertu.* Mon Ayeul, dit-il, *il y a déjà plusieurs années, bastit une Eglise en l'honneur de S. Martin, d'une structure fort belle & bienornée, & l'ayant achevée, il envoya des Religieux Clercs à Tours, pour demander des Reliques du saint Pontife, afin de s'en servir pour consacrer l'Eglise qu'il avoit bastie en son nom.* Ce qu'ayant accompli, *il y venoit tous les jours, & s'y prosternoit en terre avec sa femme, pour implorer son secours.* Beaucoup de temps apres, un Enfant leur nâquit, qui au bout de trois mois tomba malade de fièvre, dont il diminuoit à vuë d'œil, sans tetter ny prendre aucun aliment. Cependant la maladie continuant toujours, & ne luy restant plus que fort peu de respiration, on ne s'attendoit plus qu'à le voir passer. Alors sa Mere affligée, & son Ayeule qui ne l'estoit pas moins, de la mort de l'unique Enfant qu'elles avoient, le prirent entre leurs bras, & le portèrent sans vie devant l'Autel de S. Martin, avec une esperance qui n'estoit point incertaine; Et cōme si la vieille

eust vû de ses yeux corporels ce qui se fit , elle parla en cette sorte , Ce nous fut une grande esperance & une grande consolation , ô tres-heureux Confesseur , quand on nous apporta de vos Reliques, pensant qu'elles chasseroient les maladies, qu'elles étindroient les feux de la fièvre , qu'elles dissiperoient les tenebres de l'aveuglement, & que les autres infirmités seroient guéries par elles, au sujet de ce que tant de choses se lisent que vous avez faites pendant vostre vie , & qui se sont faites par vos vertus apres vostre mort : car nous avons oüy dire qu'à vostre priere vous avez ressuscité des Morts , que vous avez nettoyé par un baiser un homme convert de lepre, que vous avez d'une seule parole delivré des Energumenes, que de vostre doigt vous avez arresté le venin. Icy vostre vertu paroistra bien clairement , si vous ressuscitez maintenant ce petit Enfant , selon nostre Foy. Que si vous ne le faites pas, nous ne fléchirons plus icy davantage le col, nous n'y allumerons plus de chandelles, & nous ne vous y rendrons plus de marques d'honneur. Disant cela, elle laissa l'Enfant devant l'Autel , & s'en alla avec ceux qui estoient à sa suite. Mais venant le lendemain, ils le trouvèrent tourné vers l'Autel ; dont s'estant émerveillés, la Mere le prit entre ses bras, & connoissant qu'il recommençoit à respirer , elle luy presenta la mammelle, qu'il prit & se fortifia. Alors la Mere , avec le Pere & toute la maison , éleverent leur voix au Ciel, & benirent Dieu, disant ; Nous connoissons bien à cette heure que vous estes le grand Dieu, & que vous faites seul des Miracles, qui nous avez rendu nostre Enfant par la priere de vostre Confesseur. Et depuis ils rendirent une beaucoup plus grande reverence à ce lieu-là, qu'ils n'avoient fait auparavant.<sup>1</sup> Voilà ce que j'en ay appris de la propre bouche de Florent.

SUR LE VIII. CHAP. I. Voilà ce que j'en ay appris de la bouche de Florent. Le récit en est certainement merveilleux , à quoy il n'a rien manqué , que de dire le nom de l'Enfant qui fut ressuscité , lequel ne pouvoit estre ignoré par Florent, puis qu'il estoit de la famille ; C'est à dire

## CHAPITRE IX.

*D'un homme qui avoit un pied debile.*

**I**L y avoit un Clerc dans une maison de la Campagne proche de Poictiers, des appartenances de nostre sainte Eglise, lequel ne se pouvoit soutenir d'un pied, dont il attribuoit la cause au Demon, qui rode sur le Midy. Il fit couper un baston à la mesure de son genoüil, qu'il appuyoit dessus, couvert d'une peau, tenant sa jambe en arriere, pour luy aider à marcher. Enfin apres neuf années qu'il eut esté de la sorte, il vint à la sainte Eglise, où apres s'estre mis en prieres trois jours de suite devant la Feste, son jaret se redressa, & se tint debout. Et puis se trouvant en suite à la solemnité du Saint, il fit entendre à tout le Peuple de quelle sorte il avoit esté guéry.

## CHAPITRE X.

*De ma Mere, qui fut guérie d'un mal de jambe.*

**V**Oicy de quelle sorte aussi le Saint assista ma Mere, dans une indisposition qu'elle eut. Au temps qu'elle me mit au monde, apres que les douleurs de son enfantement furent passées, elle sentit une grande douleur à un muscle de la jambe. Elle fut soudaine & sensible, comme si quelqu'un luy eust fiché un clou en cette partie là; si bien que la douleur de l'enfantement ne fut point comparable à celle-là, & en

son propre Pere, ou son Oncle frere de son Pere. C'est pourquoy il a eu grande raison au commencement de son récit, de l'appeller *peculiarem alumnus Anistitis*, nourrisson de S. Martin.

SVR LE IX. CHAP. I. Au Demon qui rode sur le Midy. Cey donne à deviner, & ie n'y comprends rien, s'il ne veut parler de quelque débauche, ou du sommeil dangereux à cette heure là, qui luy avoit causé son infirmité. L'Auteur faisant icy allusion au 6. verset du 90. Pseaume. *Ab incurfu & demonio Meridiano.*

2. Un baston. Vne jambe de bois sur laquelle il appuyoit son genou pour marcher, ne pouvant se soutenir sur sa jambe naturelle.



évanouït plusieurs fois, sans y trouver aucun allègement, qu'en la frottant fort long-temps devant le feu, ou bien y mettant un peu d'onguent, pour l'endormir. Enfin, apres mon Ordination elle vint à Tours pour me voir, ou plutost pour venir visiter le sepulchre du S. Evesque. Pendant les deux ou trois mois qu'elle y demeura, elle implora sans cesse le secours du bien-heureux Pontife, qui la regarda selon ses compassions accoutumées; & la douleur de sa jambe s'en alla, qu'elle avoit portée trente-quatre ans.

## C H A P I T R E XI.

*De la main guérie d'une femme.*

**M**Ais une autre femme d'Anjou ayant ses doigts pliez dans la main. Si-tost qu'elle fut venue au saint lieu pour y faire sa priere, ses doigts se redresserent, & sa main fut guérie.

## C H A P I T R E XII.

*D'un garçon guéry d'une maladie qu'il avoit.*

**V**N garçon de chez-nous fut grandement malade d'une fièvre ardente. Il brusloit par dehors, & avoit une altération prodigieuse. Mais quelque chose qu'il pust boire, son estomac ne le pouvoit porter, & le rejettoit tout aussi-tost, & ne prenoit point d'aliment. Il s'en sentit quatre ou cinq ans depuis, avec beaucoup de fatigue. Enfin ayant demandé un peu de poudre du sepulchre à boire, qu'il prit dans du vin, avec beaucoup de confiance, la santé luy revint.

SUR LE X. CHAP. I. *Qu'elle avoit porté 34. ans.* Ce lieu marque bien l'âge de S. Gregoire, quand il fut ordonné Evesque de Tours. C'est à dire en la 34. année de son âge.

SUR LE XII. CHAP. I. *Vn peu de poudre du sepulchre.* Ce remede miraculeux qu'on ne met plus aujourd'huy en usage, estoit alors souvent pratiqué, pour les effets admirables qu'on en avoit vû réussir,

## CHAPITRE XIII.

*D'un pied guéry, d'une femme appelée Theode.*

**T**Heode, fille d'un Prestre appelé <sup>1</sup> Viliaire, se trouvant fort incommodée d'une fluxion qui luy descendoit sur les pieds, il y en eut un duquel elle perdit entierement l'usage. En suite dequoy elle se fit porter à l'Eglise sainte; & tandis qu'elle faisoit des prieres fréquentes, sa debilité se passa, & s'en retourna chez-elle en parfaite santé.

## CHAPITRE XIV.

*D'un homme courbé.*

**I**L y avoit alors à la Ville qui est sous la protection de la MereEglise, un certain homme qui estoit courbé, comme s'il eust eu les reims rompus. Celuy-cy <sup>1</sup> comme cette femme de l'Evangile, ne se pouvoit du tout redresser : mais avec deux bastons qu'il mettoit sous ses aisselles, il avançoit quelques pas mal-aisément, estant tout courbé. Enfin estant venu à la Feste du Saint, le troisiéme jour apres la solemnité, il se redressa, fut delivré de toute incurSION diabolique, & s'en retourna plein de santé.

## CHAPITRE XV.

*De Gondulfe qui n'avoit pas la force de se soutenir.*

**G**ondulphe Citoyen de la mesme Ville, qui demouroit dès son enfance aupres de Gōtaire, fils du

SVR LE XIII. CHAP. 1 *Viliaire.* On diroit aujourd'huy *Viliers*, qui est un nom fort commun en France.

SVR LE XIV. CHAP. 1 *Comme cette femme de l'Evangile.* De laquelle il est dit dans S. Luc 13. 11. Vne femme se presenta, qui depuis dix-huit ans estoit saisie d'un esprit d'infirmité, & estoit courbée de telle sorte, qu'elle ne pouvoit du tout se redresser.

SVR LE XV. CHAP. 1 *Gunshaire fils du Roy Clotaire.* Il veut

Roy Clotaire. Comme il estoit donc à son service; le Roy luy commanda un jour de monter sur un arbre pour en cueillir du fruit. Mais la branche de l'arbre où il avoit mis le pied se rompit sous luy, & tombant à bas sur une pierre, il s'y demit le pied, qu'il eut toûjours foible depuis ce temps-là. Plusieurs années en suite estant à cheval, il se blessa dangereusement à l'autre pied, pour avoir poussé trop rudement sa beste, qui broncha & qui tomba sur luy. Si bien qu'estant comme estropié des deux jambes, il se fit porter à la sainte Eglise, où il se prosterna pour faire son Oraison: & tout aussi tost la pieté qui ne dénie point son assistance aux affligez qui prient en foy le vint secourir, & quand il fut délivré de sa douleur, il se leva debout. Il fut boiteux l'espace de trente ans: mais enfin ayant examiné sa conscience, il se resolut de se convertir, il se fit rogner les cheveux, & se voia au service du S. Evesque. Mais auparavant il obtint la permission de donner de son vivant tous ses biens à l'Eglise. Puis estant tonsuré; & ayant accompli le vœu de la bonne deliberation qu'il avoit prise, son pied qui luy estoit racourcy, parce qu'il y avoit eu des os rompus, reprit miraculeusement sa longueur naturelle. Et celuy qui ne pouvoit auparavant marcher sans s'appuyer sur deux grands garçons, se soutint bien sans le secours d'un seul pour aller par tout.

## CHAPITRE XVI.

### *D'un Aveugle éclairé.*

**V**N jeune garçon de Limousin qui vint icy aveugle de son pays, y receut la lumiere en cette sorte. Comme il n'avoit que trois ans, & qu'il ne faisoit que commencer à marcher, sa petite langue commençoit à se dénouïer pour dire quelques paroles en be-



gayant, & carressoit tendrement sa mere, luy donnoit de petits baisers, & se pendoit à son col : mais comme elle le portoit entre ses bras, une grosse poussiere s'éleva de la terre avec des pailles, qu'un vent furieux avoit émuë tout à coup<sup>1</sup> par une suscitation diabolique, & se porta avec un grand tourbillon sur l'enfant & sur la mere, mais cette femme rustique n'essaya pas seulement de se munir ny elle ny son fils du signe du Sauveur. C'est pourquoy les yeux de l'enfant se trouverent bouchés de poussiere par les embusches du malin esprit. L'enfant en cria bien long-temps, mais enfin ayant esté appaisé par la mere, il en demeura aveugle. Et quand il fut grand, il fut donné à des mendiants qui vont par pays pour chercher leur vie. Ses Parents estoient fort pauvres. Quand il fut donc âgé de douze ans, il vint à Tours devant le jour de la solemnité de la feste que Dieu le Pere ayant envoyé le Verbe pour estre fait cher, le donna au monde pour son salut. Et quand la veille de la feste eut esté passée, comme tous les autres se furent retirez, il vint se tenir comme immobile aux pieds du Saint. Alors il sentit comme si quelqu'un luy ent piqué les yeux de quelque alefne, & tout aussitost il en sortit du sang qui découla le long de ses jouës, & s'estant tourné le visage en haut, il vid reluire sur soy un cierge allumé dont il s'écria, disant ; *Je vous rends graces, ô saint Confesseur de Dieu, de ce que par vostre vertu, j'ay mérité de voir la lumiere.* O admirable grace, ô vertu immense, qui dispercez vos dons à plusieurs parmy le Peuple. Car celuy qui demandoit un morceau de pain reçoit la lumiere, & par la splendeur de vostre vertu, son visage se trouve long-

SVR LE XVI. CHAP. I *Par une suscitation diabolique.* C'est une chose bien étrange de chercher une cause extraordinaire, quand il y en peut avoir de naturelle. Les Tourbillons & les grands Vents qui se levent en un instant, quand on pense que la saison est la plus asseurée, ne sont pas pour cela produits par les Demons.

<sup>2</sup> *De ce que par vostre vertu j'ay vû la lumiere.* Je ne sçay si un Aveugle qui verroit tout à coup la lumiere, en pourroit bien juger.

temps orné d'une clarté étrangere : O si les tenebres de plusieurs crimes ne vous éloignoient point si fort de nos regards ! vous viendriez visiblement parmy nous, & vous diriez aux Infirmes la parole de Pierre ; *Je n'ay ny argent ny or ; mais ce que j'ay je vous le donne , allez, vous en guéris au nom de Iesus-Christ.*

## CHAPITRE XVII.

*De la dureté de l'oüye de Sigon Referendaire.*

**N**Ous eusmes sujet il y a quelque temps d'aller faire un voyage à Reims, où nous fusmes bien receus de Giles, qui gouvernoit l'Eglise de ce lieu-là : & le lendemain qui estoit le Dimanche, nous fusmes à l'Eglise ; où nous nous arrestasmes dans la Sacristie attendant l'Evesque. J'avois alors sur moy des Reliques de S. Martin, bien qu'elles fussent mal en ordre. Sigon autrefois Referendaire de Sigibert vint au devant de nous, & l'ayant baisé selon la civilité accoutumée, je le fis asseoir aupres de moy. Mais comme il avoit l'oüye dure d'un costé, il ne l'avoit guéres meilleure de l'autre pour entendre ce qu'on luy disoit. Toutefois quand nous eusmes conversé assez longtemps, il fut appelé en la maison de l'Eglise : Et si-tost qu'il se fut retiré d'aupres de moy, l'obstruction de son oreille sourde estant ostée, il en sentit sortir comme un grand vent, & receut l'oüye qu'il avoit perduë. Puis quand il fut de retour, il me fit beaucoup de compliments & me remercia, disant ; *Il y avoit déjà trois jours que j'avois perdu l'oüye de ce costé là : mais comme je parlois avec vous, je la sentis ouvrir en un instant.* Alors j'eus de la confusion, craignant qu'il ne m'attribuast ce Miracle. Ce qui m'obligea de luy

3 *La parole de Pierre.* Elle est au liv. des Actes. 3. 6.

SVR LE XVII. CHAP. 1 *Giles Evesque de Rheims.* Il a esté parlé de luy, depuis le 5. livre de l'Histoire, jufques au dix, où sa mort est decrite.

2 *L'ayant baisé.* C'estoit la façon de saluer d'alors.

DES MIRACLES DE S. MARTIN. 489  
dire; Gardez-vous bien, montres-cher fils, de me faire  
quelque remerciement de cela, vous ne m'en devez  
point du tout; mais à celui de qui la vertu vous a ren-  
du l'oïye. Et vous sçauvez, s'il vous plait, que j'ay  
sur moy des Reliques de S. Martin, de qui la puis-  
sance vous a osté la dureté de vostre oïye.

## CHAPITRE XVIII.

*De la maladie du bestail.*

**I**L y a quelque temps qu'une peste cruelle ra-  
vageoit tellement tout le bestail, qu'on ne croyoit  
pas qu'il y en eut de reste pour en tirer de la race. Un  
des nostres vint à la sainte Eglise, & prit de l'huile des  
lampes qui pendoient à la voute, avec l'eau qui estoit  
dans les vases, & l'ayant apportée en son logis, il en  
taignit le front & le dos des bestes que la maladie n'a-  
voit point encore tuées, & les marqua du signe de no-  
stre Seigneur: & aux bestes qui estoient déjà couchées  
par terre, & tout abatuës de foiblesse, il leur en versa  
dans la gorge: & en moins de temps qu'il y a que ie  
n'en parle, la peste clandestine ayant esté chassée, le  
bestail fut délivré de la mortalité.

## CHAPITRE XIX.

*D'un aveugle éclairé.*

**V**N homme d'Avranches a qui l'usage de la veuë  
estoit denié depuis six ans, reclama le secours du  
bien-heureux Confesseur. Estant venu à son Eglise  
pour luy rendre tout l'honneur qui luy fut possible,  
il y vaqua en jeûnes & prieres. Enfin un jour de feste,  
comme le Peuple assistoit à la Messe, la veuë luy fut  
renduë, & retourna en sa Patrie, voyant toutes cho-

SVR LE XVIII. CHAP. Une peste cruelle. Vne telle peste  
est admirablement décrite dans le 1. livre de Tuscidide, dans le 6. livre de  
Lucrece, & à la fin du 3. livre des Georgiques de Virgile.



ses sans avoir besoin de guide, comme il en avoit eu venant à la sainte Eglise. Cependant pour donner avec joye des marques du ressentiment qu'il eut d'une si grande pieté, il se voüa pour estre tonsuré dans la mesme Eglise. Ce qu'il accomplit depuis devotement estant retourné en ce lieu-là.

## CHAPITRE XX.

*D'un autre Aveugle éclairé.*

**V**N autre venant des parties d'Outre-mer, comme il travailloit dans un champ, un tourbillon de vent y excita une poussiere si épaisse & si malfaisante, qu'il en perdit les yeux. Et celuy qui avoit si longtemps servy de guide aux Aveugles, eut besoin luy-mesme d'estre conduit en sa maison par un autre. Il fut trois années entieres dans cet aveuglement, puis il fut à l'Eglise du S. Confesseur, dans laquelle ayant vaqué quatre ans de suite en Oraison, il fut visité de la vertu divine, & ses yeux ayant esté ouverts, il merita de voir la lumiere.

## CHAPITRE XXI.

*De Julien perclus de ses membres.*

**L**A renommée de ce S. homme, comme je l'ay déjà dit plusieurs fois, n'est pas seulement dans sa propre Ville; mais dans les autres Villes, & presque par tout le monde. Un certain homme appelé Julien vint de l'Espagne avec des mains & des pieds debiles, il vint chercher devotement ce bon Medecin qui guérit de tant de sortes de maladies, disant; *Je croy indubitablement, tres-saint Pontife que vous pourrez me donner les remedes que vous n'avez point accoutumé de denier à tous les autres qui esperent en vous.* Perseverant ainsi dans sa priere, soutenüe d'une foy constante, & ne doutant point de la misericorde de no-

DES MIRACLES DE S. MARTIN. 491  
stre Seigneur, il obtint la guérison & la fermeté de ses  
pieds & de ses mains.

## CHAPITRE XXII.

*D'une femme qui fut éclairée, auprès du liét du  
Saint.*

**C**omme j'ay dit aux Livres precedents, qu'au  
lieu d'où le Saint monta aux Cieux, il se fait fort  
souvent des Miracles, ie diray encore icy ce qui s'y  
passa dernièrement. Vne femme de la ville de Tours  
qui perdit la clarté de sa veuë, fut inspirée d'aller à la  
cellule de Cande, où est le liét du bien-heureux Eves-  
que, croyant qu'elle auroit du bien de toucher seule-  
ment le ballustre qui est autour. Pour son liét toute-  
fois, à ce qu'on dit, ce n'estoit autre chose que de la  
cendre semée sur le pavé, avec une pierre pour luy  
servir de chevet sous sa teste. Cette femme vint donc  
à cet Oracle estant assistée de son mary, & fit en ce  
lieu là sa priere avec componction pendant plusieurs  
iours. Enfin la mesme pieté qui s'est tant de fois ré-  
panduë pour avoir pitié des Infirmes, la regarda be-  
nignement & luy rendit la veuë qu'elle avoit perduë.  
Dont elle fut si touchée que par la vive foy qui s'allu-  
ma dans son cœur, elle ne voulut jamais s'éloigner de  
ce lieu-là, où elle demeura constamment iusques au  
iour de sa mort.

**SUR LE XXII. CHAP. I** Pour son liét, à ce qu'on dit, ce n'e-  
stoit autre chose que de la cendre. Ce n'est peut-estre pas qu'il n'y eust quel-  
que bois de liét dans la chambre où couchoit le Saint; mais il ne s'en ser-  
voit point, puis qu'il couchoit à platte terre; mais cét espace-là vray-sembla-  
blement fut entouré depuis d'un ballustre de bois, pour marquer la considé-  
ration qu'on en faisoit, quoy qu'il y ait sujet de s'étonner, que des Saints  
éclairez comme l'Auteur de ce Livre, en ayent tant fait de ces choses-là, qu'il  
ne sont véritablement que de la cendre, ou du bois vermoulu. Il faut  
neanmoins respecter le sentiment de nos Anciens, & aller à des choses plus  
solides.

## CHAPITRE XXIII.

*D'un muet à qui ses freres osterent son bien.*

**V**N Habitant de la ville d'Angers se trouvant affligé dans toutes les parties de son corps par une cruelle maladie, se mit au liét, où sa fièvre augmentant de iour en iour, il se trouva destitué de l'usage de tous ses membres, & privé de l'oüye & de la parole. Mais peu de jours apres s'estant mieux porté de sa fièvre, la voix ne luy estant point revenuë; comme la part qui luy estoit échüë des biens de ses Parents, luy fut ostée par ses freres qui le chasserent de la maison, disant; *Il a perdu l'esprit: & Dieu ne souffrira pas qu'il entre au partage de la succession.* Ils estoient du pays, & fort portez dans leurs propres interests: mais ils opinoient fort mal des choses qui appartiennent à Dieu. Ils chasserent donc leur frere, parce qu'il estoit muet & sourd, au lieu de prendre soin de luy, comme ils y estoient obligez: mais quoy que celuy-cy fust sans l'usage de l'oüye & de la parole, si est-ce qu'il avoit bon sens. Enfin <sup>1</sup> s'estant muni de petites tablettes qu'il tenoit à la main pour les faire choquer les unes contre les autres, afin qu'elles luy tinsent lieu de parole, imitant des voix plaintives, il se ioignit avec d'autres qui vont de porte en porte pour chercher leur vie. Six ans s'estoient déjà écoulés depuis que ce pauvre vivoit des biens qui appartiennent à la sainte cellule. Or il arriva qu'une nuit de Dimanche, comme il estoit couché dans la maison de son hôte, ce lieu se trouva en un instant remply d'une fort grande clarté, dont il fut saisi de grande frayeur, & s'estant ietté par terre, tout aussitost un Personnage luy apparut <sup>2</sup> en habit sacerdotal le touchant, &

SVR LE XXIII. CHAP. I S'estant muni de petites tablettes. On les appelle des cliquettes, dont les pauvres Muets se servent pour se faire entendre des passants.

<sup>2</sup> En habit Sacerdotal. C'est à dire en habit d'Evesque, tel qu'il se



qui luy mettant la Croix de Iesus-Christ sur le front , luy dit ; *Que le Seigneur vous guérisse, hastez-vous d'aller à l'Eglise, & rendez graces à vostre Dieu.* Cét homme ayant élevé sa voix pour faire ses actions de grace, remplit tout le voisinage du bruit de ses acclamations. Aussi-tost chacun accourut pour voir ce spectacle, & s'étonna d'ouyr parler celuy qu'il avoit veu muet. Cependant on sonna la cloche de l'Eglise du Saint pour aller à Matines, le Peuple s'y assemble : & quand les Veilles eurent esté célébrées, la vertu miraculeuse du Saint éclata devant tout le monde. Et en ces iours là mesmes, deux Energumenes y furent délivrez du Demon qui les possédoit.

## C H A P I T R E    X X I V .

*De l'huile qui se multiplie.*

**M**Ais retournons ' à nostre Aride, ou plutoist, s'il faut ainsi dire, au nourrisson particulier du S. Confesseur , auquel il a souvent esté accordé de voir des Miracles qui se sont faits par ses Reliques. Celuy-cy estant venu à la Feste du Saint, ce fut avec cette douceur, cette humilité, & cette charité qui luy sont ordinaires. Et retournant de-là, il en remportoit avec luy un vase plein de l'huile du S. Tombeau , disant ; *Peut-estre qu'il se trouvera quelque infirme sur le chemin, qui d'un cœur contrit souhaitera d'avoir pour ses besoins quelque chose de cette benediction de S. Martin.* Il y eut donc à sa rencontre une femme devote, qui luy fit voir un autre vase où il y avoit aussi de l'huile, l'ayant abordé expres pour luy dire ; *Je vous supplie, serviteur de Iesus-Christ, de sanctifier cette huile de vostre benediction.* Luy, dans la crainte qu'il eut de

portoît alors , sans que l'Auteur ait jamais rien dit de la Crosse & de la Mitre, qui n'estoit pas encore en usage de ce temps-là.

SUR LE XXIV. CHAP. 1. Aride. Je ne me souviens plus de celuy-cy, ny de l'endroit où l'Auteur en a parlé.

paroisstre avoir de la vanité; *Ma vertu est fort peu de chose*, luy dit-il; *mais, s'il vous plaist que ie répande sur vostre huile de celle que j'apporte du sepulchre de S. Martin, ie le feray de tres-bon cœur: que si vous croyez que sa vertu est grande, comme elle l'est en effet, vous trouverez que celle-cy est fort salutaire.* Elle souhaita avec joye d'accomplir les choses que le Prestre luy disoit. Le Vase qu'elle tenoit n'estoit qu'à demy plein. Et quand de celuy qui fut apporté de l'Eglise du Saint, Aride répandoit de la liqueur dans l'autre, l'huile s'enflant à gros bouillons, remplit aussi-tost l'autre Vase jusques au goulet. Ce que cette Dame ayant apperceu, admira la vertu du S. Confesseur, & s'en retourna en grande joye en sa maison.

## CHAPITRE XXV.

*Des doigts qui furent redressez, à une certaine femme qui les avoit courbez.*

**V**Ne autre femme dont les doigts s'estoient courbez dans le creux de la main, vint à l'Eglise de S. Martin Evêque: & peu de iours apres, ayant fait sa priere au Saint pour implorer son secours, ses doigts se redresserent, & sa main fut guérie.

## CHAPITRE XXVI.

*D'une femme courbée.*

**I**Ly a quelque temps qu'une femme tomba dans une grande infirmité, se trouvant debile de tous ses membres. Mais ayant oüy parler des Miracles que le glorieux Evêque operoit en plusieurs, elle invoqua devotement son nom: & apres peu de jours, elle se fit porter en son Eglise, où apres s'estre tenuë plusieurs jours par terre, faisant souvent sa priere avec larmes, elle fut enfin visitée par la vertu du Pontife: & ainsi avec l'assistance de la divine misericorde, elle

CHAPITRE XXVII.

*D'un garçon perclus.*

**V**N garçon du pays d'Anjou, se tenant en la maison de ses Parents, par un malefice du Diable, comme il le disoit luy mesme, perdit l'usage de ses mains & de ses pieds, en sorte que ses doigts s'estant recourbez en dedans, ses ongles s'enfoncerent dans les paulmes de ses mains, & les nerfs de ses jarrets desseichez attirerent ses talons contre ses cuisses. Ainsi apres six années de torture, il fut porté au Temple du S. Evesque. Mais ayant perseveré dans l'Oraison, ses membres furent rétablis pour leur propre usage, & refflorit de nouveau avec le nom de Floride qu'il portoit.

CHAPITRE XXVIII.

*D'un aveugle éclairé.*

**V**N Clerc de naissance servile de la mesme sainte Eglise, par une surprise du malin Esprit qui dresse toujourns des embusches, perdit la veüe, ne pouvant rien faire dans sa maison où il demouroit toujourns malade. Il porta son aveuglement trois années de suite, & chercha l'Eglise du S. Evesque, où reclamant sa misericorde accoutumée, il s'en retourna chez luy avec la clarté qui luy fut renduë.

SVR LE XXVII. CHAP. I *Par un malefice du Diable.* Comme s'il eust voulu dire enforcélé. Car souvent les gens du Peuple se trouvant attaquez de maladies extraordinaires, disent qu'ils sont enorcelez, & se trompent le plus souvent.



## CHAPITRE XXIX.

*D'un homme dans la main duquel un baston  
s'attacha.*

**L**E Serviteur d'un homme de Touraine pour avoir travaillé un Dimanche à faire une haye, ses mains adhèrent au bois qu'il tenoit. D'où retirant promptement sa main droite, il fut émerveillé d'une chose si extraordinaire; mais sa main se resserra tout à coup avec une douleur extreme, & ses ongles se fichèrent dans sa chair : & tous les doigts s'estant ainsi repliez, il retourna chez luy avec une détresse incroyable. Puis quatre années en suite, il vint à l'Eglise du Saint; & quand il y eut fait sa priere il fut guéry, prêchant aux Peuples de se garder bien de l'imiter en son action, de peur qu'un Laboureur ne souillast par un ouvrage terrien, la solemnité d'un si grand jour, puis qu'il est celuy de la Resurrection sacrée, & de nostre Redemption.

## CHAPITRE XXX.

*D'un jeune garçon guéry d'un mal d'estomac.*

**V**N jeune garçon d'Albi, qui avoit l'estomac fort mauvais, à cause de diverses maladies, avoit horreur du boire & du manger : & comme il en fut plusieurs jours grandement travaillé, il rejettoit avec douleur tout ce qu'il prenoit; mais ayant beaucoup de foy, il eut desir de venir à l'Eglise du S. Confesseur, où apres qu'il eut ieûné & prié, enfin le quatrième iour il luy prit envie de manger, & prit du vin qui le

.. SUR LE XXIX. CHAP. 1 Ses mains adhèrent au bois. Voicy le trois ou quatrième Miracle semblable, pour avoir travaillé le Dimanche. Ce qui montre bien le scrupule du Peuple en ce temps-là, de ne garder pas exactement le precepte du repos transferé du Sabbat des Juifs, au 1. jour de la Semaine, qui est le jour du Seigneur, parce que ce fut celuy de sa Resurrection glorieuse,

*fortifia,*

DES MIRACLES DE S. MARTIN. 497  
fortifia, puis ayant rendu graces, il se retira en parfaite santé.

## CHAPITRE XXXI.

*De la main droite d'une femme devenue aride.*

**V**Ne femme aride de tous ses membres; mais principalement de la main droite, qu'elle avoit plus seiche que tout le reste de son corps, vint d'Angers au sepulchre du Saint, où elle se prosterna pour faire sa priere. Puis estant sortie de là elle s'arresta peu de temps sur le parvis. Mais par l'intercession du glorieux Eveſque, ses veines reprirent le sang qui leur manquoit, sa peau devint vermeille, & tout son corps reprit ses forces, dont la seule cause fut d'avoir travaillé à faire du pain le Samedi apres Soleil couché, qui touche la nuit du Dimanche.

## CHAPITRE XXXII.

*D'une femme de qui les mains se tinrent l'une à l'autre.*

**V**Ne autre femme fit quelque chose de semblable à celle-cy, dont aussi ses mains se renverserent par derriere, & s'attacherent l'une à l'autre. Et comme elle en souffrit de tres-grandes douleurs, elle se mit en chemin, disant; *Si je vais à l'Eglise de saint Martin, aussi-tost cette infirmité se retirera de moy: car je m'assure par la confiance que j'ay en luy, qu'il ne manquera pas de m'assister de son secours, puis qu'il a bien eu souvent pitié de beaucoup d'autres.* Comme

SVR LE XXXI. CHAP. i Travailé le Samedi apres Soleil couché. A cause de la nuit du Dimanche; c'est à dire celle du Samedi au Dimanche; qu'ils chommoient donc en ce temps-là, côme le propre jour de la solemnité. Ce qui nous paroît aujourd'huy un scrupule trop grand, Estant bien à remarquer, que c'estoit encore pour avoir fait du pain, dont l'on ne se dispence plus à présent, non plus que larder des viandes, de faire la cuisine, des petits pâtés, & le cousin du pain benit,

elle eut donc parlé de la sorte, & qu'elle continuoît comme elle pouvoit le chemin qu'elle avoit commencé, ses mains se separerent bien, mais ses doigts ne se redresserent point, qu'elle ne fust arrivée au Saint lieu, où apres qu'elle eut fait son Oraison, toute sa douleur s'évanoïit, ses doigts se remirent en leur place, & ses mains furent affermies, qu'elle leva en haut pour actions de graces.

## CHAPITRE XXXIII.

### *De la mort des chevaux.*

**D**Ans le pays Bourdelois, il y eut cette année là une grande maladie sur les chevaux. Mais à la ville de Marciac, qui est dans l'estenduë de ce pays là, sujette à la juridiction de S. Martin, il y a un Oratoire de son nom consacré par ses vertus. Enfin comme cette mortalité survint, on alla rendre des vœux à cét Oratoire pour des chevaux, afin que s'ils en réchappoient on luy en payeroit les dixmes. C'est pourquoy encore afin d'obtenir cette grace pour la conservation de ces animaux, le Peuple ajouta que de la clef de fer dont on fermoit la porte de l'Oratoire, on en feroit des caracteres sur les chevaux. Ce qui s'estant fait de la sorte, la vertu du Saint fut si puissante, que les bestes malades furent guéries, & celles qui ne l'étoient point encore furent preservées.

**SVR LE XXXIII. CHAP. I** *On en feroit des caracteres sur les chevaux.* Peut-estre que c'estoit en faisant rougir cette clef dans le feu, comme on le pratique encore en quelques lieux de la clef des Eglises dédiés à S. Pierre, de laquelle on croit préserver les chiens de la rage, quand ils en sont marquez. Ce qui, pour estre d'un usage fort ancien, n'en est pas peut-estre moins superstitieux, quoy qu'il faille toujours parler avec beaucoup de respect & de circonspection de la conduite & de la pratique pieuse de nos Anciens.



## C H A P I T R E   X X X I V .

*D'une maladie contagieuse qui se monroit avec des pustules pleines d'une humeur maligne.*

**L'**Année precedente le Peuple de Tours fut grandement affligé de la peste qui faisoit un ravage furieux. La langueur en estoit telle, que dès qu'on estoit frappé d'une grosse fièvre, on estoit tout aussitost remply de vescies & de petites pustules venimeuses. Elles estoient blanches & dures sans mollesse quelconque, & faisoient grand mal. Que si estant devenues meures, elles venoient à se crever, l'humeur épaisse qui en sortoit, faisoit attacher les vestemens ou le linge à la peau, & la douleur s'augmentoît fort. En quoy l'industrie des Medecins n'avoit point de pouvoir, s'il n'y avoit point de secours du Maistre. Plusieurs estant allez chercher la benediction de la sainte Eglise, y trouverent un admirable remede. Mais quelle necessité y a-t-il d'en alleguer icy plusieurs exemples, puis que tout le reste s'en trouva le mieux du monde, comme nous en avons vû la faveur meritée par une personne de qualité. La femme du Comte Eborin frappée de ce mal dangereux, se trouva tellement couverte de pustules, qu'en y les mains, ny les plantes des pieds, ny aucune autre partie de son corps n'en furent exemptes, jusques à ses yeux qui en furent couverts. Estant donc en cét estat en grand danger de sa vie, elle demanda instantment la benediction du saint Tombeau. Alors on luy envoya de l'eau, de laquelle on le lave à Pasques. Elle en lava pareillement ses playes, & en ayant aussi bû apres s'en estre lavée, sa fièvre s'appaisa, & toutes les pustules furent desseichées & guéries sans douleur.

## CHAPITRE XXXV.

*De deux Paralytiques & d'un Aveugle guéris.*

**M**Ais comme <sup>1</sup> il y a beaucoup de merveilles que tout le monde experimente tous les jours, desquelles je ne croy pas qu'il soit venu la plus petite partie à nostre connoissance, nous en dirons au moins quelques-unes de celles qui se sont éprouvées dans nostre voisinage. <sup>2</sup> Badegisile Evesque du Mans ayant esté invité de venir en certain lieu de son Diocese, fut à une Eglise du S. Pontife, pour la consacrer en l'honneur de son nom & de ses Reliques. Où comme il célébroit les solemnitez, deux Paralytiques & un Aveugle reclamant le nom de S. Martin, furent guéris de leurs infirmités, car les Paralytiques marcherent seurement, & l'Aveugle fut éclairé.

## CHAPITRE XXXVI.

*D'un homme appelé Auguste perclus de ses membres.*

**V**N Citoyen de Tours appelé Auguste, se trouvant travaillé d'une grande douleur de reins, vers lesquels ses pieds se contournèrent de telle sorte, qu'il s'en falloit peu qu'ils n'y touchassent, en fut grandement affoibly : & demeura pres de deux ans dans cette horrible infirmité. Puis par le conseil de ses Amis, il se fit porter à l'Eglise du Saint, où ayant jeusné & prié sept ans de suite, sa douleur se passa, les pieds se redresserent, & s'en alla plein de santé.

**SVR LE XXXV. CHAP. I** Il y a beaucoup de merveilles. Ou de vertus, sans dire de qui ; mais il n'y a pas lieu de douter, qu'il n'entende parler de celles de S. Martin, pour lequel il ne se peut empescher de marquer l'excez de son zele.

<sup>2</sup> *Badegisile Evesque du Mans.* C'est le mesme que ce Badegisile, auparavant Maire du Palais de Clotaire, duquel il a esté parlé au 39. chap. du 8. livre de l'Histoire, & au 5. chap. du 10. livre.

## C H A P I T R E   X X X V I I .

*D'une fille muette.*

**E**N ce temps-là mesme une femme estant demeurée à travailler à sa toile toutes les autres s'estant retirées apres leur besongne, une ombre funeste luy estant apparüe, la prit & l'entraîna de là. Mais cette femme faisant de grands cris, & se plaignant beaucoup ne voyant point de secours, s'efforça neantmoins de resister courageusement. Mais apres deux ou trois heures, les autres femmes qui l'avoient quitrée estant de retour, la trouverent demy morte couchée par terre, sans pouvoir dire une seule parole. Elle leur faisoit bien signe de la main : mais elles ne comprenoient point ce qu'elle leur vouloit dire, & demeura ainsi muette. Et l'ombre qui luy avoit apparu tourmenta si fort tous les gens qui estoient en cette maison, qu'ils l'abandonnerent. Mais deux ou trois mois apres, cette fille estant venuë à l'Eglise, merita de recouvrer la parole. Et ainsi elle raconta de sa propre bouche toutes les choses qu'elle avoit souffertes.

## C H A P I T R E   X X X V I I I .

*D'un Diacre de Chaalons.*

**I**L y eut aussi un Diacre à Chaalons, qui, comme c'est la coutume de ceux de son pays, tandis que les autres chantoient les loüanges de Dieu, en disant Matines, estoit encore à prendre du vin avec excez, en fut puny par la perte de ses yeux. Mais ayant reconnu sa faute, & d'avoir fait une chose indigne de sa profession, il s'abstint de boire & de manger pour passer des nuits entieres en Veilles & en Oraisons. Cependant comme il faisoit ces choses, la Renommée qui court par tout le monde, luy apprit qu'à Tours S. Martin Evêque faisoit des choses merveil-



leuses, & qu'à son sepulchre des infirmitéz comme la  
sienne estoient guéries. Il n'en voulut donc pas diffé-  
rer plus long-temps le voyage, il s'en fit aussi-tost  
apprendre le chemin, & vint à la sainte Eglise, sans  
hesiter le moins du monde en la creance qu'il avoit de  
la vertu du saint Homme. S'y estant donc prosterné  
par terre en Oraison, le troisiéme jour ses yeux furent  
ouverts, & receut la lumiere. Et pour moy desirant ti-  
rer de luy-mesme la veritable cause du mal qui luy  
estoit arrivé; Voicy ce que j'en appris de sa bouche *Il  
y a plus de sept mois*, me dit-il, *que la cloche de nos  
Matines ayant sonné, comme je pensois aller à l'Egli-  
se, j'eus à ma rencontre un de mes Amis que je fus ra-  
vy de voir, & que j'embrassay cordialement, & puis  
ie luy demanday si tout se portoit bien chez luy.* Alors  
l'ayant convié de venir en mon logis, je commençay  
à boire avec luy. Il me sembla à cause de l'amitié, que  
nous devions vuider les pots à la santé l'un de l'autre,  
& quand nous nous fumes dit à Dieu, il se retira: &  
je demeuray avec les yeux si appesantis par la fluction  
qui tomba dessus, que mes paupieres s'estant atta-  
chées l'une à l'autre, il me fut apres impossible de les  
ouvrir. Enfin, comme ie me retiray fort triste avec  
cette infirmité, le desir me vint au cœur de visiter le  
sepulchre du S. Evesque. Mais le troisiéme jour de-  
puis mon arrivée, apres m'estre tenu aupres de son  
sepulchre, une grosse fièvre me causa une grande dou-  
leur aux yeux. Alors je commençay fort à me plaindre  
& à reclamer le secours du Saint. A la mesme heure,  
du sang qui sortit de mes yeux, dissipa la nuit qui s'y  
estoit formée, & me rendit la lumiere. Voilà ce que  
le Diacre m'en a raconté, & quand il fut guéry, il se  
retira chez luy.

## C H A P I T R E   X X X I X .

*D'une femme courbée & aveugle.*

**I**L y eut aussi une aveugle, qui avec ses mains resserées & ses pieds contrefaits, souhaita avec l'assistance de ses Parents d'aller celebrer la feste du bien-heureux Evesque. Trois jours après la solemnité voulant retourner en sa maison, elle commença ses prieres s'estant prosternée dans la sainte Eglise, afin que le Seigneur eust la bonté de ne luy pas denier le secours de sa misericorde. Ce que luy ayant demandé avec larmes, ses mains se trouverent en un moment redressées & ses pieds affermis. Et quand elle eut esté amenée aupres du S. Tombeau, elle y rendit grâces pour la santé qu'elle y avoit receüe. Et pria en suite qu'on l'amenast à la porte, où s'estant derechef jettée par terre, elle dit à ses Parents; le ne me leveray point d'icy que la lumiere des yeux ne me soit renduë, puis qu'il à déjà plû à Dieu de me rendre l'usage des pieds & des mains. Et comme elle disoit cela, des Energumeness'écrierent qu'ils estoient tourmentez, & confesserent qu'ils voyoient S. Martin, & qu'il estoit là present. Mais comme le Diable qui est menteur dès le commencement du monde, & qu'il ne doit pas estre crû, la presence du saint Personnage se connut bien mieux par les choses mesmes, que par le témoignage du Demon. Car cette femme qui peu de moments auparavant avoit esté redressée, & qui venoit d'estre éclairée, justifia beaucoup plus seurement que le saint Evesque estoit present.

## C H A P I T R E   X L .

*D'un Paralytique guéry.*

**P**eu de temps apres un Paralytique estoit gisant dans son grabat, qui fut amené de Bourges dans

k k   iij

LIVRE III.  
un brancart, d'où il se leva de la mesme sorte avec une parfaite santé par la vertu du S. Pontife, & quand il eut esté remis sur ses pieds, ses Parents qui furent témoins de cette merveille, ne furent pas moins ravis de sa convalescence.

## CHAPITRE XLI.

*Des chaisnes qui furent brisées sur le corps d'une fille.*

EN ces jours là une fille qui estoit née de Parents affranchis, fut remise dans la servitude par les enfans de son Patron, qui violerent sa liberté. D'où il arriva que ne voulant point acquiescer à ses injustes Maistres, elle fut mise dans les fers où elle estoit retenüe, tandis que les autres alloient à la sainte solemnité. Et comme elle en pleuroit amèrement, & qu'elle en faisoit de grands cris, la poutre où ses pieds estoient resserrez, se couppa d'elle mesme; & se voyant comme libre, bien qu'elle eust encore les chaisnes liées autour d'elle, si est-ce qu'elle fut en cet estat à la sainte Eglise. Et si tost que ses pieds eurent touché le sacré seuil, ses chaisnes se rompirent & tomberent de son col: & ainsi elle fut restablie en parfaite santé & remise en liberté.

## CHAPITRE XLII.

*Du Livre de la vie du Saint qui fut sauvé du feu.*

QUE sera-ce seulement si je parle des écrits de sa bien-heureuse vie? Ne sera-ce pas une chose admirable que le sacré Livre de son Histoire entouré de flâmes, ne fut ny brûlé ny gasté? Vn Moine de Mairmontier s'en alla demeurer<sup>1</sup> dans une autre cellule

<sup>1</sup> SUR LE XLI. CHAP. I Remise dans la servitude. Je ne sçay si cette Histoire n'est point la mesme que celle qu'il a touchée cy devant.

<sup>2</sup> SUR LE XLII. CHAP. I Dans une autre Cellule, Dans un au-



par le commandement de son Abbé, pour s'y occuper à quelque besongne : & pour le salut de son ame & pour la correction de sa vie, il y emporta avec soy le Livre de la Vie du S. Evesque. Et quand se vint la nuit, il le mit sur un liât de vieille paille vers le chevet : & comme le Religieux s'endormit, un Personnage luy apparut en songe, qui luy dit ; *Ne dormez point sur ces pailles qui sont pleines de sang.* La premiere vision ne luy passa dans l'esprit que comme une chose legere, la seconde y acquit plus de pouvoir, & la troisieme l'émut terriblement. Il se leva donc, & s'en allant de bon matin à sa besongne, il dit à son garçon qu'il ostaît les pailles du liât, & qu'il y mist le feu, sans songer au Livre qu'il y avoit laissé. Le Garçon qui n'en fut point averty, jetta le Livre dehors avec les pailles où il mit le feu, lesquelles ayant esté mises en cendres, le Livre parut entier, sans qu'il y eust un seul feuillet de brûlé, ny une seule lettre de gastée. Tant la vertu divine preserva soigneusement les loüanges de son Serviteur, empêchant que le Livre de la Vie de celui-là ne fust dévorée par les flâmes, en qui l'éguillon de la concupiscence n'avoit rien allumé dans ce monde. Et afin que cela mesme ne semble point incroyable à quelqu'un, il en est encore demeuré parmy nous iusques icy <sup>2</sup> des marques dont il n'y a pas moyen de douter.

tre monastere dépendant de celui de Mairmontier ; comme il y en a encore plusieurs autres qui en dépendent : car *Cellule* se prend quelquefois pour Chambre d'Ecclesiastique ou de Religieux, & quelquefois aussi pour une habitation entiere de personnes Religieuses.

1. *Des marques dont il n'y a pas moyen de douter.* Ou l'indice du Livre. Mais que le preuve est ce là, pour persuader qu'il n'y a pas moyen de douter du récit qu'il fait ? Les paroles sont, *Index ipse nobiscum usque hodie retinetur* : soit qu'il vüille dire le Livre tout entier, ou une partie du Livre.

## CHAPITRE XLIII.

*De deux garçons guéris.*

**E**Nfin comme nous allions un jour par pays, deux de nos garçons d'écurie tomberent malades, l'un de foiblesse, & l'autre de dyssenterie, & tous les deux avec la fièvre, & estoient tellement las, qu'ils ne se pouvoient pas mesme tenir à cheval. Mais ayant tiré de la poudre qu'ils avoient apportée dans une boiste du sepulchre du Saint, je leur ordonné d'en mettre dans l'eau & d'en boire: & tout aussi-tost leur fièvres s'appaisa, la douleur qu'ils sentoient fut diminuée, & se porterent beaucoup mieux.

## CHAPITRE XLIV.

*De Madulphe perclus.*

**L**E Seigneur fait tous les jours des Miracles illustres à la loüange du S. Evesque son Serviteur, lesquels il ne m'est pas possible de raconter, n'en ayant pas la capacité: neantmoins autant que mon insuffisance le pourra permettre, je les mettray au jour, afin qu'il ne semble pas que j'affecte de les mépriser ou de les laisser dans l'oubly. Madulphe Citoyen de Tours pressé d'une grande tristesse, tomba malade en son lit, sans pouvoir quasi respirer, & son mal augmenta de telle sorte, que ses pieds & ses mains se retreussirent. Il demeura cinq années dans cette debilité. Enfin

SVR LE XLIII. CHAP. I. *Ie leur ordonnay, &c.* L'Autheur qui conseille le remede de la poudre du Tonbeau du Saint, est bien persuadé de sa vertu, par l'experience qu'il en a faite plusieurs fois, & qu'il fait encore icy, n'y ayant point de lieu de douter de la verité de son témoignage, puis qu'il n'a point d'interest à la dissimuler, & craignant trop d'offencer Dieu, s'il écrivoit quelque mensonge. Il est donc bien persuadé de toutes les choses qu'il dit; & quand il se seroit mépris en quelques-unes, il n'est pas croyable que ce fust en toutes, parce qu'il n'avoit pas moins de lumieres d'esprit, qu'il avoit d'humilité & de facilité à croire les choses qui non seulement n'estoient pas contraires à la pîeté; mais qui la favorisoient beaucoup.

DES MIRACLES DE S. MARTIN. 307  
en la sixième année il se fit porter à l'Eglise du Saint,  
où s'estant appliqué à l'Oraison, il perdit sa debilité,  
& reprit sa santé.

## CHAPITRE XLV.

*Des mains retressies d'un autre homme.*

**D**E crainte que les choses qui se disent icy ne semblent incroyables à quelques-uns, parce que ie ne marque pas toujours les noms des personnes, en voicy la cause, qui est que la pluspart de ceux qui sont revenus à convalescence par l'intercession du Saint, se retirent promptement chez eux quand ils ont obtenu leur guérison, & ne disent pas le plus souvent, ny leur nom, ny le lieu d'où ils sont. Mais quand le bruit court, que la vertu miraculeuse du S. Evêque a paru, <sup>1</sup> ie fais venir à moy les Gardiens du Temple, par lesquels ie connois les choses qui se sont passées ; toutefois nous n'apprenons pas toujours leurs noms, quoy que nous nous en informions le plus soigneusement qu'il nous est possible, pour les marquer dans nostre livre : & nous avons nous-mêmes interrogé les personnes qui ont reçu ces graces, ayant eu grand soin de les voir & de leur parler. Il vint à la Feste un homme de Bourges, qui avoit une grande debilité. Ses doigts estoient enfoncés dans le creux de sa main de telle sorte, que la vermine s'y mit, par l'ulcere qu'ils y firent, sans la pouvoir nettoyer. Mais ayant célébré la Feste du Saint, les doigts de ses deux mains se redresserent, il fut guery, & tout le Peuple le vid retourner en parfaite santé. La cause de sa de-

SVR LE XLV. CHAP. 1 Je fais venir à moy les Gardiens du Temple. Les marguilliers de l'Eglise, ou les Sacristains, desquels l'Auteur apprenoit le plus souvent les Miracles qu'il a racontés dans les Livres, ayant d'autant plus d'inclination de les croire, qu'il a toujours témoigné d'avoir grande passion d'honorer la gloire de S. Martin. Ce qui aide encore bien fort à faire connoître que l'Eglise de ce Saint estoit celle de la résidence des Evêques de Tours, & par consequent leur Eglise Cathedrale,



bilité ayant esté, qu'il voulut dresser une haye autour d'un champ de blé, un jour de Dimanche.

## CHAPITRE XLVI.

*Du bras retressi d'une femme.*

**V**Ne femme de Poictou, de qui le bras s'estoit desseiché, parce que ses nerfs s'estoiēt retirez. Estant venue au sepulchre du Saint homme, où elle passa la nuict en Oraison & en Veilles, elle en reporta son bras guery. Mais ayant esté en mesme temps réduite en servitude par ses Maistres, elle retomba dans son infirmité premiere. Puis estant retournée pour la seconde fois à la sainte Eglise, elle fut parfaitement guérie. Alors ses Maistres estant venus, & s'estant efforcez de la r'emmener, ils reçurent le prix de ce qui leur appartenoit, & ainsi elle fut mise en liberté.

## CHAPITRE XLVII.

*D'un homme qui estoit retenu prisonnier pour dette.*

**E**N ces iours-là, quelqu'un estant fort pressé de payer de l'argent qu'il avoit emprunté dans ses grandes necessitez; & n'ayant pas moyen de le rendre, fut mis en prison: Son Créancier voyant qu'il n'en pouvoit rien tirer, parce qu'il n'avoit rien, & n'avoit point d'amy qui luy en prestast pour le rendre, il le reserra plus étroitement, & luy refusa à manger & à boire: il luy disoit; *Je te feray mourir de faim pour servir d'exemple, si tu ne me rends promptement tout ce que tu me dois.* Cependant, comme ceux qui portoient à Soissons des Reliques du S. Evesque, passaient par la rue, celui qui estoit dans les liens entendant les voix de ceux qui chantoient ses loüanges, reclama dans ses prieres le secours du Saint; & tout aussi-tost ses liens s'estant rompus, il s'en alla dans la

DES MIRACLES DE S. MARTIN. 509  
sainte Eglise, sans qu'aucun le retint. Des personnes  
devotes payèrent ses debtes pour luy, & fut delivré  
de prison.

## CHAPITRE XLVIII.

*D'une femme aveugle éclairée.*

**I**L arriva aussi en une Feste, qu'une femme ayant  
perdu les yeux, entendit parler des Miracles du  
Saint homme, & s'en alla pleine de ioye & de devo-  
tion à son Eglise, où s'estant prosternée sur la terre  
nüe devant son sepulchre, elle fit sa priere, & reçut  
la clarté.

## CHAPITRE XLIX.

*D'un Paralytique de tout son corps.*

**D**Ans la mesme solemnité, un ieune garçon ayant  
les yeux fermez, les oreilles bouchées, les orga-  
nes de la voix empeschées, l'usage de ses mains perdu,  
ses pieds disloquez, & perclus de tous ses membres,  
avec un peu de respiration de reste, n'eut pas plustost  
touché le lieu Saint, que toute son infirmité fut ostée,  
& s'en retourna sain, apres qu'il eut rendu graces.

## CHAPITRE L.

*D'un Prestre guéry de la fièvre.*

**I**L y a quelque temps que Loup Prestre de la Vil-  
le de Bordeaux fut grandement malade de la fièvre  
quarte; en sorte que quand il avoit cette fièvre, il ne  
pouvoit ny boire ny manger. Cependant vint la  
Feste de S. Martin Evêque, de laquelle celuy-cy  
ayant célébré les veilles avec le reste du Peuple, il de-  
vança le matin tout le monde, & s'échauffa pour estre  
le premier à l'Eglise du Saint. Mais ayant rencontré  
un Juif en chemin, celuy-cy luy demanda où il alloit;

*J'ay la fièvre quarte*, luy dit le Prestre, & ie me haste d'aller de ce pas à l'Eglise du Saint, afin que sa vertu me délivre de cette infirmité. Le Iuif luy dit; *Martin ne vous servira de rien, la terre opprime son corps terrestre, & c'est en vain certainement que vous allez en son Eglise.* Mais le Prestre méprisant les paroles de l'ancien Serpent, suivit son premier dessein: Et s'estant prosterné devant les saintes Reliques, il y fit son Oraison, & trouva là deux chandelles de cire enveloppées dans du papier, lesquelles il prit & retourna chez luy. Puis les ayant allumées, il y brusla un petit morceau du papier qui les enveloppoit, de la cendre duquel ayant bu, avec de l'eau nette, il receut tout aussitost la santé. Et le Iuif s'estant trouvé attaqué de la mesme infirmité, en fut bien travaillé une année entiere: mais pour toutes les peines qu'il en souffrit, il ne changea point de sentiment.

## CHAPITRE LI.

*Du fils de Cardegisile, qui fut guéry.*

**C**Ardegisile surnommé Gyso, Bourgeois de la Ville de Saintes, nous ayant reçus en sa maison, nous invita d'aller à son Oratoire, que sa mere avoit basti, & l'avoit consacré par des Reliques de S. Martin. Enfin comme nous estions en peine d'apprendre, si apres qu'il eut fait son Oraison, la vertu du S. Eveque luy fut manifestée, il me répondit; Ce petit garçon mon fils que vous voyez devant vous, quand il estoit encore à la mammelle, se trouva fort incommodé, & fut toujours porté entre les bras de quelqu'un, non pas sans beaucoup de peine l'espace de trente iours & plus, c'est à dire tant qu'il fut malade, ne prenant ny la mammelle, ny autre aliment que ce soit. Mais comme il vint en defaillance, le sixième jour apres qu'il eut encore esté plus mal qu'auparavant, nous le mîmes en pleurant devant l'Autel,



n'attendant plus que son dernier soupir. Mais ne pouvant souffrir de le voir plus long-temps languir, jeme retiray chez moy, mandant à ma femme, que quand il seroit expiré, on luy donnast la sepulture. Sa mere pleurant amèrement aupres de luy, l'enfant demeura là gisant jusques au soir. Puis quand le Soleil fut couché, il éleva sa voix, disant ; *Ma bonne sœur où estes vous ?* Car il avoit accoutumé d'appeller ainsi sa mere par une carelle infantine. Aussi-tost elle accourut, luy disant ; *Mon mignon, mon fils, me voicy, & l'ayant pris entre ses bras, elle luy presenta la mamelle, il tetta, & fut guéry.*

## CHAPITRE LII.

*D'un Clerc qui avoit la dyssenterie.*

**C**Es jours là mesmes quand ces choses nous furent Craportées, un de nos Clercs eut un grand cours de ventre avec la fièvre & une grande debilité d'estomac, & presque tout ce qu'il vuidoit par le bas estoit du sang : & de ce qu'il ne pouvoit rien garder dans son estomac de tout ce qu'il prenoit, son mal fut beaucoup plus sensible & plus dangereux. Mais si-tost qu'il eut bû de la poudre du sepulchre, il fut parfaitement guéry de toute son infirmité.

## CHAPITRE LIII.

*D'un homme pendu qui fut absous, & d'un autre encore.*

**I**E ne croy pas aussi devoir m'abstenir de dire que sa pieté a soutenu souvent des gens qui ont esté condamnez par un jugement precipité. Nostre Serviteur ayant esté pris pour crime de larcin, fut condamné au Gibet par le Juge, lequel estant mené au supplice, invoqua le nom du bien-heureux Evesque, disant;

*Délivrez-moy, ô S. Confesseur, du peril eminent où je suis.* Ayant donc esté pendu & laissé seul, un grand vent s'estant ému, il ouït une voix qui disoit; *Délivrons cet homme là.* Et tout aussi-tost la potence où il estoit attaché, par une grande agitation qui s'émut des quatre parties du Ciel, fut ébranlée & arrachée de terre avec le gazon, comme un arbre abbattu par le vent: & ainsi cet homme destiné à la mort, se releva vivant.

Vn autre qui avoit fait beaucoup de crimes; mais à qui Dieu toucha le cœur, par un veritable esprit de repentance, en faisoit donc la penitence quand il fut condamné à souffrir une pareille mort; mais ayant toujours invoqué le secours du bien-heureux Confesseur, quand il fut attaché à la potence ses cordes se rompirent, & tomba par terre sans se faire mal. Mais la malignité des hommes reprit pour la seconde fois celui que Dieu avoit delivré. Ce qui estant venu à la connoissance de l'Abbé du Monastere proche de ce lieu-là, il fut trouver le Comte pour luy demander sa grace: (il estoit alors à trois mille du lieu, où l'exécution s'estoit faite) & ayant obtenu la vie de cet homme là, il retourna vivant. Puis l'ayant detaché du Gibet, il le mena au Monastere, disant sans cesse, & publiant par tout; *Qu'il avoit senty la vertu de S. Martin qui l'avoit delivré.*

## CHAPITRE LIV.

*D'un Muet qui recouvra la parole.*

**I**L y avoit un homme à Tours <sup>1</sup> du bourg de Mont-Louys d'un naturel fort simple, engagé dans le lien

SVR LE LIII. CHAP. 1 O S Confesseur. Mais à propos de Confesseur, il ne parle point du tout icy ny ailleurs, qu'on en donnast aux criminels qu'on menoit au supplice.

SVR LE LIV. CHAP. Du Bourg de Mont-Louys. Ce Bourg qui n'est qu'à trois lieues au dessus de Tours sur la Riviere de Loire, est le lieu de la naissance du fameux Christoffe Plantin, qui a fait de si belles Editions de Livres, & qui estoit luy-mesme un fort sçavant homme,

du mariage, qui estant une fois couché avec sa femme, une peur fort grande luy arriva sur la minuiet, dont il s'éveilla en sursault & se leva du liét; mais allant çà & là en tremblant dans son petit logis, il perdit la parole. Si bien que sans differer plus long-temps, il fit signe à sa femme qu'elle l'allast presenter à l'Eglise du Saint, il s'arresta devant son sepulchre l'espace de six mois en Oraison, sa langue se délia, & receut la parole par la vertu du Saint Confesseur.

## CHAPITRE LV.

*De la main retressie d'une femme.*

**V**Ne femme d'Outre-Loire <sup>1</sup> ayant travaillé le Dimanche à une besongne quel l'autorité de nos Peres defend de faire, sa main desseicha, & ses doigts se courberent en dedans où ils se tinrent attachez. Et comme elle en souffroit de tres grandes douleurs, elle fut à la sainte Eglise du Confesseur & fit vœu, que si elle guérissoit de cette infirmité, elle ne travailleroit plus le Dimanche à quelque ouvrage que ce fust <sup>2</sup> parce qu'il n'est pas à propos: & tout au mesme instant, ses doigts se separerent de la paulme de sa main, & quand elle fut guérie, elle se retira en sa maison.

**SVR LE LV. CHAP. I** *Ayant travaillé le Dimanche.* Il a déjà raporté plusieurs punitions miraculeuses de ceux qui ont travaillé le Dimanche. Ce qu'il confirme icy estre défendu par les Peres. C'est à dire par les Anciens, qui l'avoient precedé dans les premiers siecles de l'Eglise. D'où l'on voit en quelle reverence ils avoient la solemnité du Dimanche, que quelques-uns ont grande raison dans le service de leur Eglise, de preser-  
<sup>1</sup> *Parce qu'il n'est pas à propos. Qu'il n'est ny honneste, ny juste. Ce que le Peuple dit en certaines Provinces, qu'il n'est pas droit de travailler,*



## CHAPITRE LVI.

*D'une femme courbée & aveugle.*

C'Est une grande bonté du Confesseur, de reprendre de telle sorte les insenséz, que mettant leur vice devant leurs yeux, il les rende plus sages à l'avenir. C'est pour cela mesme qu'une femmelette se trouva fort affoiblie, pour avoir mis son pain au four le Samedy apres Soleil couché, à l'entrée de la nuit du Dimanche, & en sentit une grande douleur au bras: & apres qu'elle y eut enfourné le deux ou troisiéme pain, sa main s'attacha au bois qu'elle tenoit malgré qu'elle en eust: mais s'estant bien apperceuë que c'estoit une juste punition du peché qu'elle avoit fait, elle jetta promptement devant tout le monde ce qu'elle tenoit, & ne put neantmoins éviter la peine. Car ses mains se ferrerent de telle sorte par la douleur qu'elle y souffrit, que les ongles de ses doigts se ficherent dans la chair. De là, s'estant bien persuadée qu'il n'y avoit point de remede de Medecin qui la pust guérir, elle fut à l'Eglise du Saint, où ayant fait sa priere en foy, ses mains se redresserent & fut guérie, & fit vœu que tous les mois elle iroit une semaine au saint Temple, pour y servir Dieu & le S. Evesque; ce que nous sçavons qu'elle a observé une année entiere. Mais depuis s'estant dispencée d'y aller une semaine. Comme

SVR LE LVI. CHAP. I. *Pour avoir mis son pain au four.* Il a déjà marqué une punition semblable à celle cy, pour avoir fait du pain le Samedy apres Soleil couche, au 31. Chap. de ce mesme Livre.

2. *Ses mains se ferrerent de telle sorte, &c.* Cette maladie, ou cette punition si fréquente, peut-elle arriver autli naturellement? Je n'ay rien où y dire de semblable de nostre temps; & ce que j'ay vû de mains termées ou renversées, ne l'a esté que par l'humeur d'une goutte inveterée, ou par quelque blessure qui a coupé les nerfs des doigts de la main; mais jamais d'une maniere si surprenante qu'elle est décrite icy, & en plusieurs autres lieux de ce Livre. Ce qui donneroit sujet d'en douter si un aussi homme de bien que l'Auteur qui nous en parle, ne nous en asseuroit, comme témoin oculaire. C'est encore quelque chose de bien plus étrange, que ces attachemens de mains à du bois, dont nous ne voyons point d'exemple à présent,

elle estoit assise dans sa chambre, elle sentit tout à coup une grande douleur à l'œil, comme si on le luy eust piqué d'une éguille : mais enfin elle le perdit, l'autre œil se trouvant attaqué de la mesme sorte, ainsi en moins d'une heure elle devint aveugle des deux yeux. Mais ayant reconnu sa faute, elle eut recours à son refuge ordinaire : & quand elle y eut fait sa priere avec un cœur penitent, le huitième jour d'apres il sortit beaucoup de sang de ses yeux, & fut éclairée.

## CHAPITRE LVII.

*D'un Aveugle illuminé.*

**L**Es yeux d'un certain homme couverts d'un nuage épais, ses paupieres se fermerent, & s'attacherent l'une à l'autre par je ne sçay quelle humeur crasse qui en sortit avec de grandes douleurs. Enfin sa devotion le porta de se trouver avec les autres à la feste du Saint, où il le pria instamment que sa vertu le daignast visiter au jour de sa solemnité. Mais la puissance du Confesseur prevint la sacrée solemnité, faisant bien paroistre qu'il assiste les Peuples quand il dissipe les tenebres, & qu'il donne la lumiere. Si bien que trois jours avant la feste, comme il prioit dans le parvis qui entoure le cercueil où le corps Saint est enfermé, ses yeux furent ouverts en un instant, & merita de voir la lumiere. Ce que racontant à ceux qui estoient presents en rendant ces actions de graces, il luy fut dit qu'il fist sa priere sans rien dire de tout cela, afin que le S. Evesque accomplist plutost en luy les effets merveilleux de sa vertu. Alors s'estant jetté en terre avec larmes, ses yeux furent fortifiez, & se leva avec une cixiere guérison.

## CHAPITRE LVIII.

*D'un Paralytique & de deux Aveugles guéris, & de deux Energumenes délivrez.*

**T**ROIS jours apres cette solemnité, un certain Paralytique prioit en ce lieu-là, à qui sa foiblesse estoit arrivée pour un tel sujet, ainsi qu'il l'a conté luy mesme, qu'estant encore petit enfant, comme il gardoit les troupeaux avec les autres Bergers de son Village, il s'endormit, dit-il, au bord d'une fontaine; mais quand il fut las de dormir, & qu'il pensa se lever, il se trouva pressé de douleurs horribles: car en un moment il luy sembla que tous ses membres s'estoient disloquez, avec des entorses prodigieuses de bras & de jambes, & des retirements de nerfs qui portèrent ses talons contre ses cuisses: si bien que n'ayant plus la force de marcher ny de se soutenir, force larmes decoulerent de ses yeux, & poussa de grands cris. Quand ses Compagnons furent de retour pour voir leurs troupeaux, ils trouverent celuy-cy au desespoir criant à hauts cris. Ses Parents l'emporterent entre leurs bras, & luy firent ce qu'ils purent pour appaiser ses douleurs. Mais peu de jours apres, les ayant eues beaucoup moins cruelles, ou s'y estant accoutumé par l'habitude, il fut mis entre les mains de Mendiants, avec lesquels il fut dix ans & plus, rodant par les Villes & les Provinces. Enfin estant venu à cette Feste, ses membres furent affermis: & le mesme jour deux Aveugles furent éclairés, & deux Energumenes furent purifiez aupres du sepulchre du S. Evesque.

## CHAPITRE LIX.

*D'un garçon qui avoit la fièvre.*

**V**N jeune garçon de nos gens avoit la fièvre toutes les nuicts, en sorte que depuis les deux heu-



res apres midy jusques aux huit heures du lendemain, il ne pouvoit avoir de repos. Il avoit horreur de toutes les viandes, & ne prenoit quoy que ce soit au monde pour se soutenir. Vne cruelle douleur luy faisoit trembler tout le corps, & une paleur estrange s'estoit jettée sur son visage. Et en cét estat, il obtint à peine de ses Parents d'estre porté entre leurs bras auprès du sepulchre du S. Evesque. Il y fut donc porté : & si-tost qu'il eut bû de la poussiere du saint Tombeau, toute sa douleur s'évanoüit, & le feu de sa fièvre s'éteignit au mesme instant : il chercha les lieux secrets, & on le mit en un coin pour se décharger le ventre. Mais au fort de sa plus grande envie, il poussa un vent terrible, & en mesme temps deux Verts en forme de Serpents, qui se mouvoient de telle sorte aux yeux de tout le monde, qu'on eust crû qu'ils avoient de la vie. En suite de quoy il se trouva parfaitement guéry. Il mangea comme auparavant, but de mesme, la couleur luy revint au visage, & tous ses membres furent affermis.

## C H A P I T R E L X.

*Des choses qui se firent pendant mon voyage.*

**I**L arriva dernièrement par occasion, que comme j'estois allé pour visiter ma mere dans sa maison auprès de Chalon, craignant qu'il ne nous arrivast quelque accident fascheux de maladie, je me munis de la poudre du tombeau du S. Evesque, & j'eus la hardiesse d'en emporter avec moy, afin que si quelqu'un des nôtres tomboit malade, la vertu miraculeuse du Saint ne nous deniast pas son assistance accoutumée. Quand je fus donc arrivé chez ma mere, la fièvre avec la dysenterie prit à un de mes gens, elle le mit fort bas, & luy avoit osté toutes ses forces. De sorte que ne pouvant rien prendre, il ne se soutenoit que par la chaleur de la fièvre. Le troisième jour d'apres qu'on m'en eut

donné avis, je luy donnay de ma poudre à boire, comme il estoit prest de mourir: & cependant si-tost qu'il en eut pris la fièvre se passa, & la douleur fut appaisée. En ce temps-là mesme, j'appris que l'Evesque Veran s'estant trouvé fort mal de la fièvre quarte, estoit allé à l'Eglise de S. Martin qui estoit en ce lieu-là, & qu'apres y avoir célébré des Veilles, il en fut parfaitement guéry. Quant à nous estant venus de là chez ma mere à la ville de Clermont, nous y trouvâmes <sup>2</sup> Avite Evesque du lieu, si fort travaillé de la fièvre tierce, que tout ce qu'il prenoit par la bouche, il le rejettoit aussi-tost: mais ayant pris dans un breuvage de la poudre que j'avois, la fièvre fut domptée, & le trouva grandement fortifié. La fièvre avoit aussi attaqué deux de nos gens, avec une douleur cruelle dans toutes les jointures de leurs membres (comme il arrive d'ordinaire quand elle est maligne) mais quand je leur eus fait boire de cette benediction, ils furent parfaitement guéris. Moy mesme dans le voyage j'eus fort grand mal aux dents, & non seulement aux dents; mais à toute la teste, par une étrange battement de veines, dont mes tempes furent si fort émuës, qu'il me sembloit qu'on m'y donnoit des coups de poignard. Mais enfin j'eus recours à mon remede, <sup>3</sup> qui me fut le plus souverain du monde, parce qu'en effet

**SVR LE LX. CHAP. 1** *L'Evesque Veran.* Il estoit Evesque de Chalon, & il a esté parlé de luy sur le 31. chap. du 8. livre, & sur le 4. chap. du 9. livre de l'Histoire.

<sup>2</sup> *Avite Evesque de Clermont.* Il en a esté parlé dans l'onzième chap. du 5. livre de l'Histoire. & dans le 6. chapitre du 10. livre, aussi bien que dans la Vie de nostre Auteur.

<sup>3</sup> *Qui me fut le plus souverain du monde.* C'est à dire de la poudre du sepulchre de S. Martin, dont il seroit mal-aisé de disconvenir, apres tant d'experiences sur luy-mesme, & sur des personnes de grande qualité, aussi bien que sur beaucoup d'autres dont il a esté parlé, quoy qu'il n'y ait point de proportion de la poussiere d'un tombeau, ny des cendres mesmes qu'il s'etierme, avec la cause de tant de maladies. Cependant cet usage qui estoit si fréquent au siècle de S. Gregoire, n'a point prévalu en celuy-cy, où l'on ne parle point du tout de chose semblable; & tous les Miracles des sepulchres des Saints, ont passé pour l'ordinaire dans la créance des Peuples, aux images miraculeuses de la Vierge,

ma douleur s'appaisa tout aussi-tost. O theriaque incomparable ! ô composition ineffable ! ô antidote merveilleux ! <sup>4</sup> ô purgatif celeste , s'il faut ainsi dire, qui surmonte toute l'industrie des Medecins, qui l'emporte au dessus de toutes les odeurs des meilleurs parfums, qui passe de bien loin la vertu des onguents les plus exquis, qui purge le ventre <sup>5</sup> comme l'aigremoine, qui nettoye le poulmon comme l'hysope, & qui décharge le cerveau comme le piretre. Il ne fortifie pas seulement les membres debiles; mais, ce qui est beaucoup plus grand que tout cela, il purifie les consciences erronnées, & leur oste la rouille du peché. Il n'en faut pas davantage pour ce Livre-cy. Toutefois si je merite encore de voir quelques Miracles de nostre S. Patron, je les écriray dans un autre Livre, n'estant pas juste que les choses qui se sont faites publiquement, demeurent cachées à la connoissance de la posterité; puisqu'elles doivent estre sceuës de toute la terre. Du reste, nous implorons le secours de la vertu que nous avons tant célébrée, afin que celui qui nous a departis tant de faveurs de son saint Tombeau, quand le temps de la Resurrection de nostre chair sera venu, il nous obtienne Indulgence, estant élevé en gloire pour recevoir la Couronne immortelle.

<sup>4</sup> *O purgatif Celeste.* Il y a, *Purgatorium celeste*. N'ayant jamais employé ce mot-là dans le sens que nous luy donnons aujourd'huy communément, pour dire un lieu sou-terrain, où les Ames des fideles sont purgées des crimes dont la coulpe est bien effacée par le Sang de Jesus-Christ; mais non pas le reste des peines qui manquent à la Passion de nostre-Seigneur, pour parler aux termes de S. Paul.

<sup>5</sup> *Comme l'Aigre moine, ou l'Aigre feuille.* Si c'est ainsi qu'il faut tourner *Agrium*.

<sup>6</sup> *Je les écriray dans un autre Livre.* Cela fait voir que l'Autheur n'a écrit ces Livres qu'à mesure qu'il a eu connoissance des Miracles que Dieu a faits pour honorer les cendres & le tombeau de S. Martin. Il finit tousjours ses Ouvrages par des pensées de pieté, lesquelles sont dites agréablement.





LE QUATRIÈME LIVRE  
DES MIRACLES  
DE S. MARTIN.

P R E F A C E.



LE Prophete nous admonéte par une exhortation fort salutaire, disant; *O mon Dieu, combien sont dignes de respect, ceux que vous honorez de la qualité de vos Amis.* Toutefois dans un autre Pseaume; *Il magnifie ceux qui craignent le Seigneur, il les appelle à la beatitude de sa maison eternelle.* Il paroist donc clairement à ceux mesmes qui ont peu d'intelligence, qu'il faut exhorter chacun, non seulement ceux qui sont exempts de crime; mais encore ceux qui sont embarrassez dans les liens du peché à rendre aux Amis de Dieu la reverence qu'ils meritent, & les respects qui leur sont dus. Ce qui n'acquiert pas seulement un bien considerable dans le present siecle; mais qui donne encore une grande consolation pour le siecle futur: car comme du tombeau des Saints, nous voyons souvent sortir des marques illustres de leurs vertus. C'est bien justement que nous sommes avertis de les honorer, puis que nous ne

cessons point de leur demander des remedes dans nos infirmittez. Nous ne doutons point d'ailleurs d'obtenir la remission de nos pechez par leurs prieres ; & certes nous ne la mettons pas seulement par leur credit ; mais nous sommes encore persuadez d'estre delivrez des peines infernales par leur intercession : car nous ne faisons point de doute que <sup>2</sup> comme ils nous preservent icy de toutes sortes de maladies, ils détournent en ce lieu-là de dessus nos testes les cruels tourments : comme ils adoucissent l'ardeur de nos fièvres corporelles en ce lieu-cy, nous croyons qu'en ce lieu-là ils empeschent l'activité des peines eternelles contre nous : tout ainsi qu'en ce monde, ils nettoient les ulceres puantes d'une lepre livide ; tout de mesme en l'autre, ils obtiennent pour nous des remedes aux langueurs de nos crimes. Et comme ils r'appellent icy à la vie les cadavres des morts, ainsi ils tirent des peines infernales pour la vie eternelle, ceux qui sont ensevelis par le peché. C'est pourquoy, tandis que chacun se transporte de joye sous les heureux auspices de celuy qui le protege, il s'efforce aussi d'autant plus à luy rendre les honneurs qui luy sont dubs, qu'il se voit guéry par sa vertu de l'infirmité où il estoit detenu. Comme nous mesmes l'avons bien experimenté nagueres, & aussi bien que nous, des Peuples infinis, de nostre bienheureux Patron S. Martin Eve sque, connu de toute la terre. Et plust à Dieu que j'eusse capable de le reverer, comme le merite un si excellent Serviteur de Dieu, qui aprestant de sortes de maladies, dont nous

<sup>2</sup> Nous ne doutons point d'ailleurs d'obtenir la Remission de nos pechez par leurs prieres. Il y en a pourtant bien à présent qui en doutent : mais c'est qu'ils prennent les choses dans un autre sens que S. Gregoire, qui ne separe jamais les Saints de Iesus-Christ, lesquels sont tous en luy, comme il est tout en eux, ou comme les membres sont joints à leur chef, duquel ils sont inséparables.

<sup>3</sup> Comme ils nous preservent icy de toutes maladies. Et ce qui suit, fait bien voir que l'Auteur est tres-persuadé de tous les miracles qu'il raconterez, par son propre témoignage & sur la foy d'autrui ; sans quoy il ne luy seroit pas possible de faire tout ce raisonnement, pour porter le cœur & l'esprit de tous les Lecteurs à la vénération des Saints.

avons esté atteints, nous a rendu si souvent la santé par son intercession.

## CHAPITRE I.

*D'une collique qui ma causé beaucoup de douleur.*

**D**Ernierement i'eus aussi <sup>1</sup> une grande collique, qui ne me donnoit point de relasche, j'y employay plusieurs fois le baing, je l'avouë, & je fis presser des linges chauds sur les parties douloureuses; mais tout cela n'apportoit point de remede à mon tourment: & il y avoit déjà six jours que ie l'endurois, & qu'au lieu de s'appaiser, il croissoit de plus en plus, quand je r'appellay à mon souvenir que peu d'années auparavant (comme il est écrit au second Livre de cet Ouvrage) j'avois esté guéry d'une pareille douleur par la vertu de nostre Saint. Enfin je m'approchay sans temerité du lieu de son sepulchre, & m'estant jetté par terre pour y faire ma priere, ayant pris un brin de fil des voiles suspendus qui sont tout autour, je le ferray sous ma robe avec le signe de la Croix, & tout aussi-tost ma douleur fut appaisée, & je me retiray parfaitement guéry.

## CHAPITRE II.

*De ma langue & de mes levres.*

**I**L y a quelque temps que j'eus la langue fort humide, en sorte que voulant parler, elle me faisoit begayer, ce qui me donnoit de la confusion. Je m'approchay donc du tombeau du Saint, & ie touchay le bois du balustre de ma langue empeschée, qui perdit

SVR LE I. CHAP. 1 *Une collique qui ne me donnoit point de relasche.* Le Texte porte icy une expression incommode, que ie n'ay pas crû nécessaire de suivre mot à mot, parce qu'elle feroit une vilaine image.

SVR LE II. CHAP. 1 *La langue fort humide.* Elle ne doit estre ny seiche ny trop humide pour l'usage de la parole. De là vient que ceux qui ont pris du vin avec escez parlent si mal-aisément, qu'on diroit que leur



DES MIRACLES DE S. MARTIN. 513  
tout aussi-tost la tumeur : car elle s'estoit fort enflée,  
& occupoit tout le creux du Palais. Puis trois jours  
apres, la levre me devint aussi fort grosse. Je m'appro-  
chay encore du tombeau pour y chercher mon reme-  
de : & si-tost que j'y eus touché les voiles suspendus,  
mon émotion cella. Je croy que ces choses m'estoient  
arrivées de l'abondance du sang : je ne voulus point  
toutefois m'en faire tirer, pour le respect de la vertu  
du Saint. Et je ne m'en trouvay point du tout incom-  
modé depuis ce temps-là.

### CHAPITRE III.

*D'un petit garçon guéry de la fièvre.*

**E**Nfin un petit garçon fut grandement travaillé de  
la fièvre, & devint fort extenué pour ne prendre  
point de nourriture. Son pere qui le vid en cet estat  
deplorable prest à expirer, accourut vers moy les lar-  
mes aux yeux, à qui ie donnay avis, qu'il le fist porter  
à l'Eglise, & qu'il veillast sur luy toute la nuit. Ce  
qu'il fit, & tout aussi tost l'Enfant fut guéry par la  
vertu du Saint.

### CHAPITRE IV.

*D'un homme estropié de la main, d'une femme aveugle,  
& de trois Energumenes.*

**A** La Feste qui se célèbre au cinquième mois, un  
certain homme y vint avec ses doigts repliez  
dans le creux de sa main ; & si tost qu'il y eut fait son  
Oraison, ses doigts furent redressez. Vne femme aveu-  
gle depuis huit ans, s'estant prosternée par terre de-  
vant le Tombeau du Saint, y recouvra la vuë, & s'en

langue seroit empeschée dans quelque boubier, dont elle ne se pourroit dé-  
barrasser.

SUR LE IV. CHAP. I. *A la Feste qui se célèbre au 5. mois.*  
C'est à la S. Martin d'Ellé, qui est de la Translation de son corps, le 4. jour  
de Juillet.

retourna chez elle avec des bons yeux. Trois Energumenes y furent aussi nettoyez par la vertu miraculeuse du Saint.

## CHAPITRE V.

*D'un serviteur de Theodulphe.*

Cette mesme année, qui fut la 13. du regne de Childeberr, à la feste du trépas du Saint, un serviteur de Theodulphe Citoyen de Tours, qui gardoit les Brebis, comme il couchoit dehors pour garder le troupeau qui luy estoit commis, de crainte que les Loups n'y fissent quelque ravage, une obscurité soudaine luy couvrit les yeux, & luy déroba la lumiere. Ayant demeuré six ans dans la ville avec cét aveuglement; enfin il vint à la solemnité de cette Feste, & trois jours apres il fut éclairé par la vertu du Saint, & son Maistre l'affranchit.

## CHAPITRE VI.

*De plusieurs infirmités guéries.*

EN la 14. année du Roy Childeberr, à la Feste du Saint, douze Paralytiques furent guéris, trois Aveugles furent élairez, & cinq Energumenes furent nettoyez. Vn Abbé de la Ville de Limoges appelé Irier, duquel nous avons parlé aux Livres précédents, y vint aussi, par lequel il mit debout une femme paralytique, qui depuis huit ans estoit portée sur une Civiere, & avoit couché dans le Parvis du S. Confesseur: car cét homme de Dieu asseuroit qu'il avoit senty comme la main de S. Martin, lors que

SVR LE V. CHAP. I La 13. année de Childeberr. C'est à dire la 189. de nostre Salut.

SVR LE VI. CHAP. I Irier. Qu'il appelle Aredius, dont il a déjà esté parlé plusieurs fois dans ces Livres; mais, principalement dans les 15. & 27. chap. du 8. livre de l'Histoire, & dans le 29. chap. du 10. livre du mesme Ouvrage.

DES MIRACLES DE S. MARTIN. 525  
d'un attouchemēt salutaire, avec le signe de la Croix,  
il touchoit les membres de cette pauvre infirme. Il  
arriva aussi à cette Feste, Florentien Maire du Palais,  
avec Temulphe Comte du mesme Palais, lesquels  
n'eurent pas peu d'admiration de la Gloire du Con-  
fesseur, par qui le Seigneur daigne faire à présent de  
tels Miracles.

## CHAPITRE VII.

*D'un Raisin qui fut cueilly à une treille, dans le  
Royaume de Gallice.*

ET dautant que nous avons déjà fait mention de  
Florentien Maire du Palais, ie croirois faire un  
crime, si ie m'abstenois de rapporter icy ce que j'ay  
appris de luy. Il y a quelque temps qu'il fut envoyé  
pour Ambassadeur en Gallice, auprès du Roy Mi-  
ron, duquel ayant eu audience, il s'acquita vers luy de  
l'employ qui luy fut donné; car le Roy Miron estoit  
alors dans la Ville, où son Predecesseur avoit basty  
une Eglise de S. Martin, comme nous l'avons écrit

1. *Par lequel le Seigneur daigne faire à présent de tels Miracles.* Les  
personnes de qualité du temps de S. Gregoire, sont émerveillez des Mira-  
cles qui se faisoient alors au sepulchre de S. Martin. Il dit, *à présent*; car  
beaucoup de gens ne se persuadent jamais, que de leur temps il se fasse des  
Miracles, parce qu'ils n'y veulent pas prendre garde, & qu'ils sont bien ai-  
sés pour beaucoup de miserables raisons, de favoriser leur incredulité: &  
quand l'Auteur u'e du terme *à présent*, il le faut entendre *du présent d'a-  
lors*, si cela se peut dire, comme il se peut bien dire sans doute, quand on  
prend bien les choses; & non pas *du présent* que chacun de nous s'arreste à  
lire les Livres de S. Gregoire, ny *du présent* même que S. Gregoire les é-  
crivoit. Ce que j'observe à dessein, au sujet d'un Critique qui réfutoit il y  
a quelque temps cette façon de parler, *le présent d'alors*, comme si ce n'e-  
stoit pas la mesme chose, que de dire, *l'avenir de ce temps-cy*: car il n'y a  
pas lieu de douter, que le Regne de Louis XIV. estoit une chose future du  
temps de Clovis, & que les événements des choses d'un siecle éloigné apres  
nous, appartiennent à l'avenir de celuy-cy, ou à l'avenir du temps présent: &  
quand elles seront arrivées, elles ne seront plus futures.

SVR LE VII. CHAP. I. *Comme nous l'avons écrit au pre-  
mier Livre.* C'est dans l'onzième Chapine, pour montrer de quelle sorte  
S. Martin estoit reveré parmy les Etrangers, aussi bien que dans son propre  
pays. Ce qui n'eust pas esté indubitablement, sans le grand nombre de ses  
miracles, dont tous les Peuples estoient également persuadez,



au premier Livre de cét Ouvrage. Devant le Porche de cette Eglise il y avoit un Berceau de Vigne de fort grande étendue, d'où les raisins pendoient entre les ouvertures, parmy les feüillages verds qui couvroient une allée fort agréable, qui conduisoit jusques à la porte du S. Temple ceux qui s'y rendoient à pied. Vn jour que le Roy y passoit aussi pour y aller, il dit à ses gens; *Qu'on se garde bien de toucher-là, & d'y prendre seulement un grain de raisin, de peur d'offencer le Saint: car toutes les choses qui sont icy autour, luy sont consacrées.* Vn d'entre-eux qui entendit cette parole, dit en-luy-mesme; *Je ne sçay si ces choses sont consacrées, ou si elles ne le sont pas; mais ie sçay bien que j'ay envie d'en manger.* Et soudain, ayant mis la main sur une grape de raisin, il entreprit de la couper, mais la main s'attacha au berceau, & son bras se desseicha & devint immobile. Celuy-cy estoit un bouffon du Roy, & qui avoit accoutumé de le faire rire, par les plaisantes choses qu'il luy disoit; mais sa bouffonnerie ne luy servit de rien en cette occasion-là, & ne trouva point d'invention de se deffaire de la douleur qu'il souffroit, que de crier: *Secourez-moy, ie n'en puis plus, on m'accable d'un fardeau si pesant, que ie ne le sçaurois plus porter. Priez pour moy S. Martin, dont ie sens la vertu qui me bat, elle me donne la gehenne, & m'assomme de coups.* Le Roy en ayant esté averty, quand il sortit du Temple, s'en mit en fort grande colere contre le Bouffon, & luy voulut faire couper la main. Ce qui eust esté executé sur l'heure, s'il n'en eust esté empesché par ses Serviteurs, qui luy dirent; *Seigneur, ne joignez point vostre vangeance avec le Jugement de Dieu, de peur que le mal que vous luy voudriez faire ne retombast sur vous.* Alors celuy qui avoit commis la faute en fut sensiblement touché de regret; Il entra dans l'Eglise, se prosterna devant le S. Autel avec larmes, & fit ses prieres au Seigneur, sans se lever de terre, qu'il n'eust lavé son

DES MIRACLES DE S. MARTIN. 327  
crime par ses pleurs. Mais enfin le Roy luy fit oster  
les cordes dont il avoit commandé qu'il fust lié, quand  
il entra dans l'Eglise, & luy pardonna son crime, puis  
que le Saint l'avoit bien voulu aussi délivrer de son  
tourment, & se retira chez luy. Le Maire du Palais  
que j'ay déjà nommé, m'a protesté qu'il avoit appris  
ces choses-là de la propre bouche du Roy de Gallice:  
Et ainsi le glorieux Pontife a orné sa ville de Mira-  
cles, pour faire paroistre à tout le monde, qu'il ne dé-  
nie pas aussi son secours aux Etrangers.

## CHAPITRE VIII.

*De l'Eglise du Saint dans la ville de Saintes.*

EN la presente année, Pallade Evêque de Sain-  
tes, demanda des Reliques du S. Confesseur: car  
il avoit basti une Eglise en son honneur, qu'il consa-  
cra par ce gage précieux, & merita d'en voir des Mi-  
racles, tels que le sont ceux qui se font dans sa propre  
Ville. Car deux ou trois mois apres, ie reçeus des  
Lettres de luy, par lesquelles il me mandoit que trois  
Paralytiques y estoient venus avec des pieds contre-  
faits; & que si-tost qu'ils eurent fait leur Oraison  
dans l'Eglise, leurs pieds furent redressez, & repri-  
rent leur premiere santé. Deux Aveugles y receu-  
rent aussi la clarté, apres y avoir fait leur priere: &  
plus de douze personnes qui avoient la fièvre, y per-  
dirent leur tremblement, & furent miraculeusement  
guéris.

## CHAPITRE IX.

*De deux hommes qui avoient la dysenterie.*

DEux de nos gens le Clerc Dagoalde, & le Lai-  
que Theodore eurent la fièvre avec la dysente-

Sur le VIII. CHAP. 1. Pallade Evêque de Saintes. Il a  
esté parlé de luy plusieurs fois, depuis le 31. chap. du 7. livre, jusques au 43.  
du 8. livre,

rie, & devinrent tellement las de cette maladie, qu'ils n'eurent pas seulement la force de se soulever dans le liét, quand ils se trouvoient pressez de quelque necessité: mais ayant avalé de la poudre du sepulchre, ils revinrent tout aussi-tost en convalescence.

## CHAPITRE X.

*De deux patenes que le Saint avoit données.*

**N**ous avons chez nous <sup>1</sup> une patene de couleur de Saphir qu'on dit que le Saint avoit apportée du trésor de l'Empereur Maxime, de laquelle il est souvent sorty une vertu puissante pour guérir les malades de fièvre. Car si quelqu'un y vient boire de l'eau quand il a le froid de la fièvre, aussi-tost il en est delivré. Il y en a encore une autre à Cande en maniere de cristail que le Saint y a mise aussi; laquelle prette un égal secours aux Infirmes, quand ils en usent avec foy. Bodilon <sup>2</sup> un de nos Secretaires <sup>3</sup> à qui la teste tournoit, pour une lassitude fort grande qu'il souffroit à son estomac, ne pouvoit ny écrire, selon la coutume, ny recevoir les choses qui luy estoient dictées. Dont ayant esté repris fort souvent, il versa enfin de l'eau dans la patene du saint Homme que nous avons chez nous, & n'en eut pas plustost porté à sa bouche que le bon sens luy revint, & s'acquita de son employ avec tant d'adresse & de dextérité, qu'il n'avoit jamais mieux fait.

**SVR LE IX. CHAP. I** *Une Patene.* C'estoit un espee de plat dans lequel on mettoit le pain de l'Eucharistie, beaucoup plus grande que les Patenes que nous avons aujourd huy sur nos Autels, pour les raisons que j'ay dites ailleurs.

<sup>1</sup> *Un de nos Secretaires.* Il en avoit donc plusieurs, lesquels il employoit à faire les despêches qu'il avoit à écrire à plusieurs, ou à dresser les actes necessaires pour les choses qui se passoient, aussi bien que pour les jugemens qui estoient rendus sur des différens entre des Parties.

<sup>3</sup> *À qui la teste tournoit.* Il y a une grande sympathie de la teste avec l'estomac. C'est pourquoy il n'y a pas grand sujet de s'étonner, que quand on a l'estomac fort debile, la teste tourne, ou qu'on y sent du mal.

CHA-



## CHAPITRE XI.

*De Blederic, à qui Dieu n'avoit point donné d'enfans.*

**M**Ais quelle merveille y a-t-il, s'il rend le bon sens aux hommes qui l'avoient troublé par l'adversité, puis qu'il a bien souvent changé la sterilité en fécondité. Vn certain homme appelé Blederic du Diocèse de Chartres, ayant pris une femme, prioit Dieu qu'il luy plust de luy donner des enfans, parce qu'il n'en avoit point encore eu depuis trente ans qu'ils estoient mariez. Surquoy le mary dit un jour à sa femme pour le bien de son ame ; *Voilà nostre vie qui se passe, sans que nous ayons des enfans qui puissent recueillir le fruit de nos labeurs apres nostre mort. Je m'en iray donc*, dit-il, *à l'Eglise de S. Martin, qui sera mon heritiere, afin que je puisse posseder avec le Saint au siecle futur, ce que j'aurois pu laisser à des enfans, si nous en eussions eu.* La femme pleine de sagesse consentit librement à la pensée de son mary iudicieux. Et sans y apporter d'avantage de delay, il fut à l'Eglise du Saint, où apres qu'il eut fait son Oraison, il invita l'Abbé du lieu de venir avec luy : lequel y estant venu, Blederic luy donna tout ce qu'il avoit de biens, & luy dit ; *Que toutes ces choses qui sont à moy soient désormais des appartenances & de la jurisdiction de S. Martin, à la charge que j'en useray ma vie durant pour le besoin de ma vie, & luy ayant consigné ces choses, il contraignit l'Abbé de demeurer là. Mais ( chose merveilleuse à dire ) apres avoir esté trente ans ensemble, la mesme nuit qu'il donna son bien à l'Eglise, sa femme conceut un fils, qu'elle mit au monde en suite, &*

**SVR LE XI. CHAP. I** L'Abbé du lieu. Est-ce de S. Martin de Tours, ou d'une Eglise du mesme Saint à Chartres, d'où estoit Blederic, dont il est icy parlé ? Soit de la ville de Chartres, ou du pays Chartrain, Carnoteni territorij.

en eut encore plusieurs autres, sans qu'il y ait lieu de douter que ce ne fust par la vertu miraculeuse du Saint. Cet homme neantmoins ne revoqua point son don, quoy qu'il eust des enfans ausquels il laissa d'autres biens. Et confirma ce qu'il avoit auparavant donné au Saint.

## CHAPITRE XII.

*D'une femme aveugle de la ville de Tournay.*

**A** Tournay Ville du pais du Maine, qui est aujourd'huy des appartenances de la sainte Eglise, il y avoit une vieille femme qui estoit aveugle de fort longue main, laquelle s'estant arrestée à l'Oratoire de cette Ville-là, où elle demandoit l'aumosne pour vivre, & invoquoit continuellement le nom de S. Martin; Enfin une nuit du Dimanche ses yeux commencerent à luy faire douleur. Si bien que s'estant prosternée devant le saint Autel, il en sortit du sang & receut la lumiere. Il est vray qu'en ce lieu-là mesme, il y avoit des Reliques des bien-heureux Apostres S. Pierre & S. Paul; mais elle asseuroit qu'elle avoit esté guérie par la vertu du S. Evesque. Toutefois nostre foy tient pour chose asseurée qu'il n'y a que nostre Seigneur seul qui opere dans les vertus de plusieurs Saints, & qu'il ne separe point dans le Ciel par les vertus, ceux qu'il rend égaux en terre par les Miracles.

## CHAPITRE XIII.

*D'une main devenue aride, reestablie en son premier estat.*

**A** Cette feste à laquelle assista l'Annachaire Evesque d'Auxerre, un certain homme y apporta sa

SVR LE XII. CHAP. 1 Tournay ville du pays du Maine. le n'ay point de connoissance de cette Ville-là, qu'il nomme Tornacensem urbem Cenommanici territorij, laquelle appartient à S. Martin.

SVR LE XIII. CHAP. 1 Annachaire Evesque d'Auxerre. Az.

DES MIRACLES DE S. MARTIN. 531  
main aride & contrefaite; mais le troisiéme iour apres  
la feste, il la remporta saine en sa maison.

## CHAPITRE XIV.

*De Bandegifile debile de tous ses membres.*

**V**N certain homme de l'Anjou nommé Bandegi-  
file fils de Baudulfe d'un bourg <sup>1</sup> appelé *Genne*,  
s'estant senty frappé comme d'un dard d'une humeur  
maligne, qui luy causa des douleurs tres sensibles, en  
fut tellement affoibly, qu'il fut contraint de garder le  
liét. Celuy-cy ne pouvant travailler chez son pere  
pauvre qui lenourrissoit, le pria les larmes aux yeux,  
que par son moyen, il pust aller baiser le sepulchre de  
S. Martin. Le bon homme qui avoit peu de commo-  
ditez l'amena par eau, & l'exposa devotement devant  
les pieds du Saint hors du sepulchre, où s'estant appli-  
qué pendant quelques iours à la priere, implorant le  
secours du Saint, il fut remis en parfaite santé, &  
s'en retourna ainsi sans incommodité avec son pere.

## CHAPITRE XV.

*D'un homme qui envoya de la cire.*

**D**Ans le territoire d'Auch, il y avoit un homme  
appellé Celeste qui avoit force ruches d'Abeil-  
les, desquelles, comme il en sortoit un essain qui s'é-  
levoit en Pair, pour s'éloigner du lieu de leur naissan-  
ce, il les suivoit comme il pouvoit, mais n'en pou-

pellé Aunaire dans la vie de S. Valery, oncle de S. Loup Evêque de Sens. Il  
souscrivit au 4. Concile de Paris, en 573. & ce fut luy qui présida au Syno-  
de qu'il tint dans son Diocèse, composé de ses Abbez & de les Prestres, dont  
nous avons encore les Actes raportez dans les Conciles de France, du Pere  
Simond en 581. Il y a une Epistre du Pape Pelage laquelle s'adresse à luy,  
en 582. Mais ce témoignage de S. Gregoire à son sujet est oublié dans l'Hi-  
stoire des Evêques d'Auxerre.

SVR LE XIV. CHAP. I *Vn Bourg appelé Genne.* Si c'est  
bien tourner, *Vici Gennensis* dans le pais d'Anjou; Mais n'est ce point  
Gonnor?



vant attraper un seul, il se prosterna contre terre, & implora le nom de S. Martin, disant; *Si vostre vertu ô bien-heureux Confesseur me veut retenir cét esbain, & le remettre en ma puissance, ce qui en viendra cy-apres, quand j'en auray pris le miel pour mon usage, ie vous donneray de la cire pour le luminaire de vostre Eglise, & je vous l'envoyeray seurement.* Ayant dit ces paroles, comme il estoit encore à terre, l'essain des Abeilles se vint alseoir sur un arbrisseau proche de luy, lequel ayant recueilly, il le r'enferma dans une ruche. Dont il amassa force bien deux ou trois ans de suite, & en auoit mesme fait plus de deux cent livres, quand le bruit vint qu'il couroit par tout des gens de guerre. Mais luy pour ne pas voir perir son vœu, cacha sa cire dans une fosse qu'il fit en terre. Puis quand le bruit de la guerre fut passé, & que la paix fut venue, il fit avertir nostre Diacre pour la venir prendre. Il y avoit alors avec luy un garçon, qui souffroit une grande douleur de reins, lequel s'approchât de cét homme-là, & apprenant de sa propre bouche les choses qui s'estoient passées, il luy dit qu'il decouvrist donc le lieu où il avoit caché la cire. Le garçon, qui, comme ie l'ay dit, sentoit une grande douleur aux reins, ayant pris une bêche pour foïir la terre, dit ces paroles. *O, S. Martin, si vous estes assez favorable pour jeter les yeux sur le present de cét homme, que vostre vertu touche aussi mes reins, & que je recouvre ma santé quand j'auray decouvert cette cire :* Et quand il eut commencé d'enfoncer son outil dans la terre, un petit os de ses reins fit du bruit, & tout aussi-tost sa douleur se passa, & fut ainsi présenté en parfaite santé avec cette cire à la sainte Eglise.

SVR LE XI. CHAP. I *Il avertit nostre Diacre de la venir prendre.* C'estoit la Cire qu'un bon homme avoit volée pour le luminaire de l'Eglise de S. Martin. D'où il est aité de juger, que si cette Eglise n'eust pas esté celle du siege de l'Evesque, il ne se seroit pas avisé d'en donner avis au Diacre du Prelat. Ce qui est une tres-bonne preuve de ce que j'ay dit plusieurs fois, que l'Eglise de S. Martin de Tours estoit la Cathédrale de ce Diocèse.

## CHAPITRE XVI.

*De la délivrance d'un prisonnier.*

**V**N homme de la ville de Tours fut accusé de crime devant le Iuge, qui le fit lier en prison. Mais comme le temps de Pasques approchoit, le Iuge le voulut transferer dans une autre prison au delà de Loire. Il y fut donc mené non seulement avec les chaisnes au col, mais ayant encore les mains liées derrière le dos. Et comme il fut venu au bord de la rivière, attendant un batteau pour passer de l'autre côté, il implora incessamment le secours de S. Martin. Il sembla tout à coup aux Gardes qu'ils estoient battus par quelqu'un sur la teste, & tomberent au mesme instant : & les chaisnes dont le Prisonnier estoit lié se rompirent, & les courroyes qui serroient ses mains par derrière se denoüerent ; puis quand il se sentit libre, voyant que les gens estoient encore par terre, il se deroba d'eux, & entra dans l'Eglise, se delivrant ainsi de la puissance du Iuge. Quelques-uns nous ont raconté qu'en ce temps-là mesme, des Prisonniers à Poictiers furent delivrez de prison. On ne sçauroit douter que la vertu du saint Confesseur, n'ait pû honorer de ses Miracles l'une & l'autre Ville en mesme temps.

## CHAPITRE XVII.

*D'un jeune garçon aveugle.*

**V**N jeune garçon appelé Lendonalde, Serviteur d'un certain Baudelaïse d'un lieu d'Anjou, à qui l'antiquité a donné le nom de *Cronion*. Apres qu'il fut

SVR LE XVII. CHAP. I *Cronion*. Qui est le nom d'un Bourg en Anjou, que l'Auteur designe en ces termes, *Cui Cronio antiquitas nomen indidit*. Je ne sçay si ce ne seroit point Craon, qu'il a pourtant nommé cy-devant d'autre sorte,

regeneré de l'eau & du S. Esprit, comme il iouïoit dans la place avec les autres enfans de son âge, courant cà & là selon leur coutume, un grand vent s'émut soudain avec furie, qui ayant fait soulever une grosse poussiere, en remplit les yeux de l'enfant, & en devint aveugle, apres avoir souffert beaucoup de douleur. Mais un certain Personnage apparut à sa grand'mere en songe, qui luy dit, *Allez à l'Eglise de S. Martin, & vostre enfant y recevra la venë.* Cette femme pleine de foy vint à la feste du bien-heureux homme, & en ramena son petit fils éclairé par la vertu du Pontife.

## CHAPITRE XVIII.

### *D'une fille aveugle.*

**V**Ne petite fille du mesme pays appelée Vigiogonde, fut aveuglée par un pareil accident : car se jouiant avec les autres enfans dans la rue, un grand vent luy jetta tout de mesme de la poussiere aux yeux. Elle ressentit beaucoup de douleur, & pria ses Parents de la mener à l'Eglise de S. Martin, où apres qu'ils eurent fait leur priere pour elle, la venë luy revint. Retournant des solemnitez des Messes, je les rencontray tous deux devant moy, je veux dire le garçon dont j'ay déjà parlé, & cette petite fille disant qu'ils avoient receu tous deux la lumiere à mesme heure par la vertu du S. Evesque. Ce qui me donna grande joye, croyant bien que la vertu du Saint Confesseur avoit daigné nous visiter.

## CHAPITRE XIX.

### *D'un homme perclus & aveugle.*

**V**N certain homme appellé Litonée infirme de tous les membres dès son enfance, la fièvre luy estant survenue, devint encore aveugle. Mais estant



DES MIRACLES DE S. MARTIN. 535  
venu à la grande feste, ses membres debiles s'affermirent, toutefois la clarté ne luy fut pas encore rendue, & ne la receut point qu'à la seconde solemnité qu'il retourna pour la seconde fois : & alors ses tenebres se dissipèrent, & la lumiere se leva sur luy.

## CHAPITRE XX.

*D'un autre aveugle.*

EN la mesme Feste Lendaïde Serviteur d'Emnere Diacre de Nantes, ayant esté six ans aveugle vint à l'Eglise, où il fut éclairé par la vertu du saint Confesseur, ayant esté averty en songe qu'il eust à venir implorer le secours du S. Evesque.

## CHAPITRE XXI.

*Des preparatifs de festin d'actions de graces emportez par un Citoyen.*

VNCitoyen de Tours se hastant d'aller 'au devant d'un troupeau qu'il avoit, mit sur le sepulchre un vase plein de vin & un pain, pour y demeurer une nuit, afin d'avoir cette provision de salut, s'estant mis en chemin. Avec ces choses, il entreprit donc son voyage. Mais il arriva que cherchant un passeport, il entra dans la maison d'un certain homme, où s'estant déchargé de ce qu'il portoit à une femme possédée d'un Esprit immunde, il fit entendre par des voix prodigieuses l'arrivée de S. Martin, & dit d'un ton vehé-

SVR LE XXI. CHAP. I. Au devant de son troupeau. Je ne sçay si ce terme est figuré, pour dire les gens de la famille, ou si c'est véritablement de quelque troupeau de bestes dont il veut parler, ny mesme, s'il y faut ajouter la particule son. Car l'Auteur qui est toujours fort succinct, ne s'en explique nullement. J'ay plus d'inclination neantmoins à croire que le terme de troupeau se doit prendre en sens figuré.

2. Un Vase & un Pain. Cecy n'eut point d'autre consécration, que d'avoir reposé une nuit sur le sepulchre de S. Martin : & ne se doit pas prendre pour le Sacrement de l'Eucharistie ; mais pour les preparatifs du lavement,

ment; O Saint, pourquoy nous poursuivez-vous avec tant d'animosité? Serviteur de Dieu, pourquoy nous tourmentez-vous? Alors cét hoste nouvellemēt arrivé, ayant pris une coupe & osté un peu de vin de son vase, il y mit aussi un morceau du pain benit qu'il avoit rompu. Ce que cette femme qui faisoit l'enragée par toute la maison receut, & tout aussi-tost ayant jetté le Demon avec du sang, elle fut guérie. Vne autre femme qui estoit malade de la fièvre depuis longtemps en ce lieu-là, ayant reçu peu de pain de cette benediction, fut aussi remise en parfaite santé au mesme moment qu'elle en eut pris.

## CHAPITRE XXII.

*D'un homme courbé qui fut redressé.*

**S**inillimius Habitant de Bayeux estant aux champs où il faisoit je ne sçay quoy, s'estant trouvé saisi de frayeur pour un grand vent qui s'estoit ému, commença à trembler, & à sentir une défaillance de tous ses membres. Il se prit aussi à crier, & à dire qu'il estoit menacé de la mort. Cependant comme ses Voisins accouroient pour voir ce qu'il avoit, ses nerfs s'estant retirez parmy les cris & les hurlements, il se trouva tout à fait extenué, & perdit non seulement l'oüye, mais encore la veüe, & fut quinze années entieres en ce déplorable estat, venant tous les ans à la feste de S. Martin; mais enfin ses membres s'estant affermis, il receut la lumiere & se retira.

## CHAPITRE XXIII.

*D'une femme aveugle, & d'un homme debile, qui furent guéris.*

**C**E ne fut point par une autre vertu qu'une Citoyenne d'Angers appellée Erinigunde, qui de-

meuroit au bourg de Crone, estant toute contrefaite & aveugle, fut redressée & éclairée à cette mesme Feste. Et un homme debile de tous ses membres appelé Charimond, qui vint de Briscillan, y fut également guéry par la vertu du S. Evesque.

## CHAPITRE XXIV.

*De plusieurs Aveugles & Energumenes guéris.*

DAns la vertu de la feste de ce Saint, quelques-uns par son operation pressentirent la grace de Iesus-Christ : car Leodomonde aveugle vint sept années apres son aveuglement à l'Eglise de ce saint Evesque, où il receut la veüe. Quelques autres Aveugles s'estant pareillement trouvez à la solemnité de la Feste, receurent la veüe par le secours du bien-heureux Evesque, & plusieurs Energumenes furent delivrez.

## CHAPITRE XXV.

*D'une fille guérie de la fièvre.*

VNe fille née dans la maison de Leon nostre Prestre, ayant esté portée à une petite maison des champs proche de la Ville entre les bras de mes Parents, y fut fort gourmandée de la fièvre qui la tourmentoit jour & nuict, & qui la mit à deux doigts de la mort. Le Prestre qui n'attendoit que le moment de la voir expirer par la violence de la maladie, monta la nuict à cheval, & vint à l'Eglise du S. Confesseur : & frappant à la porte de la cellule où le Concierge estoit endormy, ne le put jamais réveiller, si bien que n'ayant pû entrer dans l'Eglise du Saint, il fit sa priere devant la voute du sepulchre, & prit un peu de pouf-

SVR LE XXIII. CHAP. I Bourg de Craone. Je ne connois point ce lieu-là en Anjou, non plus que Briscillan, qui sont des noms de quelques Parroisses de ce Pays-là.



fiere de la tette qu'il emporta avec soy, & l'ayant dé-meslée avec de l'eau, il n'en eut pas plustost baillé à boire à cette fille que la fièvre la quitta.

## CHAPITRE XXVI.

### *Des Prisonniers délivrez.*

**I**L y eut certaine affaire qui nous obligea de nous trouver en la presence du Roy Childebert. Et pour y aller, nous prîmes nostre chemin par Reims, où nous trouvâmes un certain homme qui nous fit connoître par son discours que la prison de cette Ville-là fut ouverte, dans laquelle entr'autres Prisonniers estoit son Valet, & tous furent delivrez de cette captivité par la vertu de S. Martin, & se retirerent librement. La prison de cét homme estoit tellement couverte, que dessus l'ajancement des solives, il y avoit de grosses membrures qui trembloient, & au dessus de grosses pierres qui les chargeoient prodigieusement. La porte de la prison se fermoit avec des serrures pesantes & de gros verrouils. Mais la vertu de l'Evesque, comme il nous l'a conté luy mesme, écarta ces pierres, renversa les chaîses, rompit les chaînes, & ouvrit la poutre qui resserroit les pieds de tous les Criminels, & sans faire ouverture de la porte de la prison, enleva les hommes en l'air, & les poussant dehors par l'ouverture du toict, il leur dit; *Je suis Martin Soldat de Iesus-Christ, qui vous retire de vos chaînes & de vostre captivité, retirez-vous en paix, & allez en secreté.* Mais comme nous arrivâmes auprès du Roy, & que nous eûmes publié le Miracle, le Roy nous assëura que quelques-uns de ceux qui avoient esté delivrez l'estoient venu trouver, & qu'ils avoient fait leur composition pour les droicts du fisc, qu'ils appellent <sup>1</sup> *Frede*, dont ils avoient distribué tout

SVR LE XXVI. CHAP. 1 *Frede*. C'est à dire paix & accommodement en vieux Gaulois, & que signifioient aussi ces mots. *Fridgisd*,

le profit aux Pauvres. Cela se fit quatre jours devant la solemnité de la Feste, en la 16. année du Regne de Childebert.

## CHAPITRE XXVII.

*D'un Serviteur de Monnichius Evêque, guéry d'une grande debilité.*

**M**Onnichius <sup>1</sup> Evêque de Nantes vint à l'Eglise de S. Martin pour le jour de la feste du Saint, où il presenta un garçon qu'il avoit appelé Baudegile, qui estoit tout contrefait de ses membres. Et quand les solemnitez du Saint eurent esté celebrées, les membres de ce garçon furent rétablis, & s'en retourna en parfaite santé.

## CHAPITRE XXVIII.

*De la fièvre de Claude Chancelier du Roy.*

**C**omme nous estions aupres du Roy, un certain Claude <sup>1</sup> du nombre des Chanceliers de la maison fut attaqué de fièvre, dont il fut si malade, qu'il ne pouvoit ny boire ny manger, & nous ayant fait connoître son indisposition, si-tost que je luy eus donné de la poudre du sepulchre du Saint que j'avois sur moy, il fut délivré de sa fièvre.

*Fridstolf, & Friduure, dans les vieux Cartulaires. Ce passage de S. Gregoire n'est pas oublié par Spelman dans son Dictionnaire Latin Barbare.*

*SVR LE XXVII. CHAP. 1 Monnichius Evêque de Nantes, ou Nonichius, dont il est parlé au 43. chap. du 8 livre de l'Histoire, est le 17. Evêque de Nantes.*

*SVR LE XXVIII. CHAP. 1 Du nombre des Chanceliers. Ou des Officiers de la Chancellerie, tels que pourroient estre des Notaires ou Secretaires du Roy, Maison & Couronne de France. Quoy qu'il en soit, ceux-là estoient au dessous du Referendaire.*

## CHAPITRE XXIX.

*De ce que Agnes Abbessse de Poictiers avoit appris  
d'un Nocher.*

**L**A venerable <sup>1</sup> Agnes Abbessse des Religieuses de Poictiers, a ainsi raporté ce qui luy fut dit d'un Miracle arrivé en la personne d'un Marchand de Treves. Comme je fus arrivé à Mets, dit-il, un certain Marchand me demanda d'où je venois. Je luy dis, de Poictiers. Il voulut encore apprendre de moy, si j'avois jamais esté dans l'Eglise de S. Martin de Tours. Je luy dis, que comme je voyageois <sup>2</sup> dans les Provinces de l'Austrasie, <sup>3</sup> je me presentay à la Ville. Il me dit en suite de quel Benefice de S. Martin il s'estoit ressentý : car trafiquant de sel à Mets, & s'estant approché du pont, il dit ; O S. Martin, je me recommande à vous, & je vous recommande avec moy mes gens que j'ay amenez & mon batteau. Disant cela, comme nous estions couchés dans le batteau, nous nous y endormismes : & le matin me réveillant avec mes gens que j'avois avec moy, nous nous trouvâmes devant la porte de Treves, ne sçachant pas comme nous y estions venus, & pensant mesmes que nous fussions encore à Mets : car certainement je ne me fusse jamais imaginé que nous eussions pû voguer si viste, ou plutost voler pour une seule recommandation que j'avois faite à S. Martin, sans nous estre seulement apperceus de la riviere, ny comment nous avions pû éviter le naufrage sur la Moselle, qui estoit alors fort grosse & dangereuse : & ce qui est encore de plus admirable, comme

SVR LE XXIX. CHAP. I La venerable Agnes. C'est celle qui fut instituée Abbessse à Poictiers, dans le monastere que sainte Radegonde y avoit fondé.

<sup>2</sup> Dans les Provinces de l'Austrasie. C'est à dire de l'obeissance des Roys d'Austrasie, qu'il appelle *Ausvie* : La Touraine, le Poictou, & le Bordelois estant de ce nombre-là, quoy que fort éloignées de Metz, Capitale du Royaume d'Austrasie.

<sup>3</sup> Je me presentay à la Ville, C'est à dire à Tours,



nous avions pû passer la nuit sans peril entre des rochers tres-dangereux, sans pilote, sans vent & sans rame.

## CHAPITRE XXX.

### *Des vertus du Monastere de Ligugé.*

**Q**uelque temps apres que nous fumes à Poitiers, je voulus aller <sup>1</sup> au Monastere de Ligugé, seulement pour y faire ma priere, où le saint Homme avoit mis une Congregation de Religieux : & c'est là mesmes que nous lisons qu'il a premierement ressuscité un mort, & que de là, il fut conduit à l'Episcopat. Ayant donc fort desiré de voir ce lieu-là, je me prosternay aupres des barreaux du coin, où l'on dit qu'il avoit r'appellé l'esprit de celuy qui estoit decédé. Puis apres que i'y eus versé des larmes en faisant ma priere, & <sup>2</sup> que i'y eus celebré la Messe, ie <sup>3</sup> m'informay del'Abbé si le Seigneur n'y avoit point fait de Miracle; il m'assura devant tous les freres qui estoient là pre-

SVR LE XXX. CHAP. I *Au Monastere de Ligugé.* C'est l'un des trois que S. Martin avoit fondez de son temps. Celuy-cy dans le Diocèse de Poitiers, quel'Auteur appelle *Monasterium Lociagense*, où le Saint avoit mis des moines, qui long-temps depuis prirent la Regle de saint Benoist, de laquelle S. Gregoire ne dit pas un seul mot, non plus que de saint Benoist. Ce qui me donne grand sujet de croire que ceux là se sont fort abusez, de l'avoir mis au nombre des Illustres de l'Ordre de ce Saint : Car si cela eust esté, il ne seroit pas possible qu'il n'en eust dit quelque chose en quelque endroit de ses Livres, & sur tout en tant de lieux, où il a parlé de luy-mesme. Le monastere de Ligugé, qui a esté fort long temps un Prieuré de l'Ordre de S. Benoist, est maintenant possédé par les Jesuites de Poitiers, qui se contentent d'en tirer le revenu, sans y laisser des Moines qui gardent l'intention du fondateur, pour y mener une vie solitaire & Religieuse, dans l'esprit humble & doux que S. Martin avoit suggeré à ses Disciples.

<sup>2</sup> *Après que j'y eus celebré les Messes.* Pourquoi ne dit-il presque jamais la Messe au singulier ; mais toujours les Messes ? Je ne scaurois pas bien rendre raison de cestile : car en effet, on ne disoit que bien rarement plusieurs messes en meime jour dans une meime Eglise, quoy qu'il y eust plusieurs Prestres.

<sup>3</sup> *Je m'informay de l'Abbé.* Ligugé estoit donc alors Abbaye, & non pas Prieuré, comme on l'a nommé depuis : & certes on appelloit alors Abbez tous les Superieurs des Monasteres, & de la plupart des Congregations Ecclesiastiques,

sents; *Que fort souvent les aveugles y estoient éclairés, & que les debiles y estoient affermis.* Toutefois Monsieur, me dit-il, puis que vous vous en informez si soigneusement, je vous diray ce qui s'y passa dernièrement. Vne femme proche d'icy frappée d'un catarre qui l'a renduë paralytique, avoit perdu entierement l'usage de ses membres. Elle estoit traînée dans une charrette à bœufs qui la menoient tous les jours par les maisons pour y demander sa vie. Ayant donc aussi esté amenée en ce lieu-cy, elle y fut mise sur le pavé, d'où elle s'approcha d'un lent effort, & baïsa devotement le voile qui couvre le saint Ballustre, disant; *Je croy, ô S. Confesseur, que vous estes icy present, & j'atteste par tout que vous y avez resuscité un mort. J'ay une ferme croyance que si vous le voulez, vous me sauverez, & vous me rendrez la santé, parce que vous le pouvez, comme autrefois en forçant les portes infernales vous en avez tiré l'ame d'un defunct.* Disant cela elle arrosoit abondamment ses jouës de ses larmes, & si-tost qu'elle eut achevé son Oraison, tout ce qu'elle eut d'aride, tout ce qu'elle eut de lié, tout ce qu'elle eut de relasché, fut rétably au point qui le devoit estre par la vertu du S. Pontife. Et, avec le mesme bonheur, un autre Paralytique estant venu icy ces jours passez, ayant touché le voile de ce Ballustre, fut guéry de son infirmité, & s'en retourna fort sain. Ce lieu est distant de Poictiers <sup>4</sup> d'environ quarante stades.

## CHAPITRE XXXI.

*D'une fontaine qui fut produite au lieu où elle est par les prieres du Saint.*

**A** La sortie de là, nous fusmes dans le Diocese de Xaintes, où comme nous parlions à table des

<sup>4</sup> D'environ quarante stades. Ce lieu est excellent pour donner une connoissance parfaite de l'étenduë des stades. Car on sçait à quelle distance est de Poictiers le Monastere de Ligugé, duquel il est icy parlé.

vertus de S. Martin, un des Habitans de ce lieu-là, & d'autres nous le confirmerent aussi, que ce que je vais dire estoit veritable. Il y a un Village en ce pays-là nommé Najogial, où S. Martin, quand il estoit au monde, eut à sa rencontre un homme qui luy fit paroistre de l'eau dans un sceau qu'il portoit: car le puits d'où elle avoit esté tirée, estoit dans un vallon à mille pas du Village, d'où les Habitans en apportent tous les jours pour boire. Alors l'homme de Dieu dit à celui qui portoit l'eau *Je vous prie, mon cher Amy, de vous arrester un peu, & de donner à cét asne sur lequel je suis un peu d'eau à boire.* Cét homme luy dit; *Si vous voulez faire boire vostre beste, menez là au puits, d'où vous en pourrez tirer pour luy en donner tant que vous voudrez; mais vous n'aurez point de celle-cy que j'ay apportée avec beaucoup de peine:* & passa outre. Cét homme s'estant donc en allé, il vint incontinent apres une femme qui portoit aussi de l'eau dans une cruche. Et l'homme de Dieu luy dit la mesme chose qu'il avoit fait à l'autre. Elle luy répondit, comme si elle eust esté une autre Rebecca, qui eust ouï quelque mandement de la part de Dieu. *Oüy dà,* luy dit-elle, *je vous en donneray pour vous & pour vostre asne, & je ne plaindray pas ma peine d'en aller puiser d'autre. Prenez-en tant qu'il vous plaira, puis que vous en avez besoin allant par pays.* Et s'estant déchargée de sa cruche, elle en donna pour boire à son asne tant qu'il en voulut. Apres cela, estant allée encore puiser de l'eau, & en ayant remply sa cruche, elle retournoit à la Ville. A laquelle le Saint qui alloit apres elle, dit en marchant, *Je vous veux rendre un bon office, si je le puis, pour recompence du plaisir que vous m'avez fait d'abreuver mon asne.* Et ayant mis ses genoux en terre, il pria le Seigneur qu'au lieu mesme où il estoit, il fust paroistre une source de fon-



reine, & si-tost qu'il eut achevé son Oraison, la terre s'ouvrit, & découvrit une grande fontaine aux Peuples qui en furent émerveillés, dont ceux du pays reçoivent encore aujourd'huy un grand secours: & pour servir de témoignage de cette verité, il y a sur l'ouverture de cette fontaine, une pierre qui retient encore la marque du pied de l'asne, sur lequel le S. Eveque estoit assis.

## CHAPITRE XXXII.

*D'un embrasement dans la ville de Poitiers.*

**I**E ne croy pas aussi devoir passer sous silence, que du temps que Placide estoit Eveque de Poitiers, la vertu du Saint luy parut bien en cette sorte, le feu prit en la maison proche de celle de l'Eglise, d'où les flâmes estoient poussées avec les charbons par un grand vent sur la maison voisine. Mais cét Eveque ayant sur soy de la poudre du saint Tombeau, ayant élevé de son onction contre le feu, aussi-tost il s'éleva un vent contraire, qui détourna la furie des flâmes de dessus la maison Ecclesiastique, & les poussa d'un autre costé.

## CHAPITRE XXXIII.

*D'un garçon guéry de la fièvre.*

**C**omme un garçon qu'il avoit estoit brûlé dans le liét d'une grosse fièvre qu'il avoit, & qu'il en estoit réduit à l'extremité, si-tost qu'il luy eut fait prendre de sa poudre, le garçon fut guéry de sa fièvre, & ne se sentit plus du mal qu'elle luy avoit fait. Mais retournons à l'Eglise du Saint.

SVR LE XXXII. CHAP. I. *Placide Eveque de Poitiers.* Il n'est connu que par ce seul témoignage de S. Grégoire. Il est marqué le 31. Eveque de Poitiers.

C H A.

## CHAPITRE XXXIV.

*De Lendulfe qui avoit perdu l'esprit, & qui ne se pouvoit soutenir à cause de sa foiblesse.*

**I**L y a quelques années qu'un grand tremblement de terre ébranla tellement toutes choses, qu'on eust dit que tout s'en alloit bouleversé. Vn certain homme appellé Lendulfe en perdit non seulement l'esprit; mais encore il en devint tellement debile de tous ses membres, qu'il ne se pouvoit soutenir. On l'amena à l'Eglise du Saint à Tours. Et apres qu'il eut employé peu de jours à y faire sa priere, le sens luy fut rendu avec la voix, & receut la force dans toutes les parties debiles de son corps avec une santé parfaite, comme s'il fust revenu de l'autre monde.

## CHAPITRE XXXV.

*D'un homme innocent accusé par calomnie, & purgé de son accusation.*

**I**En ne croy pas aussi devoir obmettre à dire qu'un homme innocent, accusé par des calomnies de Méchants, fut amené à la Ville lié de courroyes pour estre mis dans un cachot. Et comme il fut amené tout malade en public devant l'Eglise de S. Pierre Apostre, ses mains furent déliées, & dit à ceux qui le gardoient. *En cela il paroist que ie suis innocent du crime dont on m'accuse, puis que c'est divinement que mes mains sont déliées.* Ces gens cy le trouvant indigne de cette parole, le lierent plus étroittement, & le ferrent encore d'une corde par dessus la premiere, & s'il faut ainsi dire, ils lierent les liens du Prisonnier. Mais il arriva qu'en mesme temps nous venions de l'Eglise de saint Martin par la place. Et comme ils s'approcherent de nous, qui avancions vers eux; si-tost que le Prisonnier garroté eut vû l'Eglise du Saint, ses mains furent

encore déliées, & s'estant ietté en bas du cheval où il estoit, il nous embrassa par les pieds, & nous dit qu'il estoit injustement condamné. Nous en conférâmes avec le Juge, & se retira sans fascination quelconque du peril où il estoit.

## CHAPITRE XXXVI.

*D'une femme qui avoit perdu l'usage de la parole.*

**L**A femme d'un homme qui nous appartient appelé Serenat, s'en retournant avec son mary d'un champ où l'on cultivoit la terre, estant tombée en défaillance entre les bras de ceux qui l'accompagnoient, sa langue se trouva liée sans pouvoir dire une seule parole. Cependant les Devins dirent qu'elle estoit tombée au pouvoir du Demō du midy qui s'en estoit saisi, & luy firent des ligaments avec des herbes, où ils mêlerent encore des paroles d'enchantements; mais tout cela ne servit de rien, & ne l'eust pas empêchée de mourir. Et comme toute sa famille en fit beaucoup de bruit, meslant des cris avec des plaintes, son fils vint promptement trouver ma nièce Eustenie, pour luy dire que sa mere estoit à l'extremité. Elle fut voir la malade, luy osta tous les ligaments que les foux luy avoient baillez, & repandit en sa bouche de l'huile du saint Tombeau, & la parole luy fut tout aussi-tost renduë, laquelle luy avoit esté ostée par la ruse de l'Esprit d'iniquité, & la malade se porta bien.

## CHAPITRE XXXVII.

*De gens qui furent guéris de la fièvre.*

**D**V temps<sup>1</sup> qu'après la mort du glorieux Roy Gontram, le Roy Childebert fut à Orleans, un

SVR LE XXXVII. CHAP. I. *Après la mort du Roy Gontram. De ce lieu-là, il est aisé de voir que S. Gregoire a donc survécue le Roy Gontram, quoy qu'il n'ait pas continué son Hstoire si avant,*



DES MIRACLES DE S. MARTIN. 347  
des gens de la Cour fut grandement malade de la fièvre tierce, ayant des tremblements extraordinaires quand la fièvre le prenoit, dont s'estant plaint devant nous, je luy donnay de la poudre du saint Tombeau, & n'en eut pas plustost fait une prise, que son tremblement s'arresta & fut guéry. La nuit suivante qu'il avoit accoutumé d'estre fort malade quand le iour approchoit, il vid paroistre en songe une personne terrible, qui luy dit; *Voicy le temps de vostre tremblement. Pourquoi le dissimulez-vous? Faites ce que vous avez accoutumé.* Comme il disoit cela, il vint un autre homme d'un visage éclatant, avec une chevelure propre & d'un aspect gracieux, qui luy dit; *Ne craignez point; mais faites sur vostre front le signe de la Croix venerable, & vous serez tout aussi-tost hors de danger.* S'estant éveillé au milieu de cette vision, il se munit du signe qui luy avoit esté enjoint, & ne fut pas davantage travaillé du mal qu'il avoit souffert. Vne fille de la Reine affligée de la mesme maladie, fut guérie apres avoir pris de cette poudre salutaire.

## CHAPITRE XXXVIII.

*De quelques Aveugles, Energumenes, & Paralytiques.*

**P**Eu de jours apres, comme celuy de la solemnité du Saint fut arrivé, estant retourné d'aupres de mon troupeau, où i'estois allé pour voir en quel estat il estoit, ie metrouvay à la Feste, où il y eut quatre Aveugles éclairez, deux Energumenes nettoyez, & deux Paralytiques reestablis dans leurs premieres forces, & parfaitement guéris.

## C H A P I T R E XXXIX.

*D'un homme perclus, & de quelques Prisonniers  
élargis.*

**F**ORT peu de jours apres, le Iuge ayant fait renfermer dans les cachots quelques Coupables de la ville de Tours, comme tout le monde en fit de grandes plaintes, le bien-heureux Confesseur donna des marques de sa puissance, ayant rompu les liens de ces Accusez, & leur ayant permis d'aller en liberté à l'Eglise. Ainsi ayant esté pareillement élargis par le Iuge, ils se retirerent chez eux. Vn certain homme dans la Province Cantabrine appellé Auran, s'estant levé le matin de son liét, comme il sortoit de sa maison, il luy sembla que quelqu'un l'avoit frappé par la teste. Et tomba par terre de ce coup imaginaire, devint comme mort, & fut trois jours entiers qu'il n'avoit que la respiration. Mais le quatriéme iour ayant ouvert ses yeux, il ne pouvoit rien dire: car la faculté de la parole luy fut ostée. Enfin ayant oüy parler des Miracles de S. Martin, il fit signe qu'on donnast <sup>1</sup> un quart d'escu aux Mariniers, pour le porter au Temple du bien-heureux Evesque. Lesquels s'en estant allez, & luy estât de retour en sa maison, il y vid à ses pieds une piece d'or en forme du quart d'escu, laquelle ayant prise & pesée, il la trouva du poids d'un escu. Cela luy frappa la fantaisie, & dit en soy-mesme, la vertu de S. Martin m'a rendu le profit au double & au quadruple de ce que j'ay envoyé à son Temple. Alors le desir s'estant allumé d'avantage en son cœur, il voulut s'embarquer dans le premier Navire ou dans le second pour y aller: mais il fut retenu par ses Parents; tou-

SVR LE XXXIX. CHAP. 1. La Province Cantabrine, Est-ce la Cantabrie d'Espagne vers la Biscaye? Ce l'est bien assurément, comme la suite le fait voir.

2. Vn quart d'escu. Il est bien difficile de rendre justement le mot *stipendium* de l'Auteur, dont j'ay déjà parlé en divers lieux de cet Ouvrage,

tesfois en ayant vû un troisiéme prest à partir, on ne le put retenir. S'estant donc mis dans ce vaisseau, si-tost qu'ils furent poussez en pleine mer par un vent favorable, la vertu du S. Evesque luy ouvrit la bouche: Et dit en levant ses mains au Ciel; *Je vous rends graces, ô Dieu tout-puissant, qui m'avez commandé par vostre inspiration d'entreprendre ce voyage: devant que j'aye vû le Temple de vostre Saint, ie me trouve comblé de vos bien-faits.* Ils aborderent à Bordeaux: & de là estant venus par terre à l'Eglise du Saint de Dieu, il s'acquita de ses vœux, comme nous l'avons écrit. Ce que j'ay appris de sa propre bouche.

## C H A P I T R E XL.

*D'un autre homme perclus, & de quelques Prisonniers délivrez.*

**A**L'autre feste du Saint qui se celebre en Hyver, un certain homme appelé Marrel de la maison de Ponticon, Serviteur du Duc Agine, qui par je ne sçay quelle flucton, avoit perdu pendant le mois de Mars l'usage de ses jarrets, & ne pouvoit mettre un pied devant l'autre. Ayant attaché une jambe de bois à son genou, comme c'est la coutume des boiteux, se donna la peine d'y venir, & s'y trouva en effet, où apresqu'il eut fait sa priere au Seigneur pendant trois jours, au quatriéme jour qui fut le lendemain de la Feste, son genou se redressa, & s'en retourna avec la santé: & peu de jours apres, ceux qui estoient detenus en prison, furent divinement delivrez, ils entrèrent dans l'Eglise du Saint, & furent relaschez de l'autorité du Juge, sans amande.



## CHAPITRE XLI.

*D'un homme impotent.*

**V**N garçon estropié des pieds & des mains de la ville de Themalle en Touraine du voisinage d'Amboise, vint à l'Eglise: où comme il demandoit quelque chose pour vivre entre les autres Mandians, il fut visité de la vertu salutaire du Saint, & s'en alla estant redressé.

## CHAPITRE XLII.

*De garçons qui furent guéris de la fièvre.*

**V**N autre garçon de nostre Prestre Euthyme, estant tombé malade d'une fort grosse fièvre qui faillit à l'emporter, le Prestre ayant tiré de la poussiere du saint Tombeau, & dechiré une frange du poële qui le couvre, l'emporta sur soy, fit boire de cette poussiere à son garçon, & attacha un brin de cette frange à son col, & tout aussi-tost l'ardeur de la fièvre s'éteignit, & fut guéry. Ce ne fut point d'autre sorte que le Prestre Vlsaric secourut un autre garçon qui avoit la fièvre, lequel s'en porta aussi le mieux du monde par la vertu du Saint.

## CHAPITRE XLIII.

*De Precipnus qui perdit l'entendement.*

**V**N Citoyen de Perigueux homme de bien, tomba dans je ne sçay quelle demence à ce que l'on

SVR LE XLII. CHAP. I La ville de Themalle en Touraine. Que seroit-ce que ce lieu-là en Touraine? car ie n'y sçay point de nom de Ville qui puisse revenir à ces paroles de *urbe Themallo in pago Turonica Urbis, Vici Ambiacensis*. Maillé n'est pas du costé d'Amboise, & Bleré qui est une petite Ville qui n'en est qu'à deux lieues, ou Montrichard qui n'en est gueres plus loin, ou Chasteau-Renaud, sur la Brante, ne portent pas des nom qui ressemblent à *Themalle*. Je ne sçauois donc deviner ce que ce peut estre, s'il n'y a point de faute dans l'Edition. Mais il est vray aussi qu'il y a beaucoup de noms de Villes ou de Bourgs qui ont fort changé,

**DES MIRACLES DE S. MARTIN.** 331  
croit, & se trouva tellement inquieté d'ailleurs, qu'on ne fit point de doute, qu'il avoit entierement perdu l'esprit. Ce qu'il supporta plusieurs mois, devant que d'aller à l'Eglise du S. Evesque. Mais enfin s'y estant rendu, où je croy qu'il demeura quatre mois, s'abstenant de chair & de vin, il fut assisté du secours du bien-heureux Confesseur, & retourna en sa maison en pleine santé.

## C H A P I T R E . XLIV.

*De Leodulphe aveugle qui recent la venue.*

**E**T d'autant que la rusticité des hommes se prepare à offencer Dieu, quand elle suit peu la Predication sacerdotale, je diray sur ce propos ce qui se passa dernièrement. Un homme de Bourges appellé Leodulphe, ayant coupé du foin, & craignant que s'il venoit de la pluye il ne fust gâté, & qu'il eust perdu sa peine, attela un Dimanche ses bœufs de grand matin, & les mena en son pré pour le charger sur sa charrette. Mais tout aussi-tost il sentit que son pied estoit comme dans de la braise, & s'en estant retourné en sa maison, il s'abstint de travailler. Mais apres que la Messe fut dite, ayant derechef accouplé ses bœufs pour continuer la besogne qu'il avoit commencée, quand sa charrette eut esté remplie de foin, il luy sembla que quelqu'un luy piquoit les yeux avec des éguilles, tant il y sentit de douleur : & quand il les eut une fois fermées, il ne les pût jamais ouvrir, & demeura dans cet aveuglement une année entiere. Et quand il fut venu devotement à la feste du Saint où il fut trois jours, il y recouvra enfin la clarté qu'il avoit perduë.

SVR LE XLIV. CHAP. I Apres que la Messe fut dite. L'Auteur écrit les Mesles selon sa coutume, & marque en suite une punition pour avoir travaillé le Dimanche : ce qu'il a déjà fait en quatre ou cinq lieux.

## CHAPITRE XLV.

*De deux personnes estropiées.*

**V**N autre en ce mesme temps là, qui ne se pouvoit aider de ses membres qu'il eut tout contrefaits, y gagna son voyage par le recouvrement de sa santé, & retourna de son pied en sa Ville par l'assistance du Saint. Il y vint aussi un certain homme de Bretagne appelé Pateriman, qui estoit devenu aveugle, muet, sourd, & estropié, par ie ne sçay quel accident. Et ses membres s'estant comme tout disloquez par une grande maladie, il n'eut que les pieds sains pour le soutenir. Enfin il vint icy chercher l'Eglise du puissant Protecteur des affligez, il y fit son Oraison, & ses yeux furent ouverts, pour y recevoir la clarté qu'il avoit perduë : ses mains estropiées furent aussi guéries pour reprendre leur premier usage. Et s'émerveillant de se voir si heureusement guéry par la vertu du Saint Evêque, il publia par tout la grace qu'il en avoit receuë. Au sujet dequoy plusieurs luy firent des presents, le felicitant de ce qu'il avoit esté le sujet d'un Miracle si éclatant : & pour cela mesme, il en délivra quelques-uns du joug de la servitude.

## CHAPITRE XLIV.

*D'un embrasement éteint par le secours du Saint.*

**D**Epuis peu dans la ville de Bordeaux, le feu se mit dans une maison qui s'embrasa furieusement. Et comme les flâmes se jettoient çà & là, d'autres maisons voisines se trouverent en grand danger de perir par un mesme desastre, le Peuple qui s'assembla tout autour, invoqua le nom de S. Martin, le priant avec larmes, que sa vertu arrestast les flâmes, & que les maisons proches en fussent guarenties, au mesme instant la voix fut entendue, & la priere fut exaucée, le



bruit des flâmes cessa, & les flâmes s'affaïsserent d'elles-mêmes. Les clameurs du Peuple s'éleverent iusqu'au Ciel: le saint Evesque ne refusa point son secours, l'embrasement fut estouffé par la priere: & le Peuple éteignit par ses larmes, le feu qu'il n'avoit pû esteindre par toutes les eaux qu'il avoit jettées dessus. En ce mesme temps nostre garçon Laudoualde s'estant trouvé fort travaillé de la dysenterie, si-tost qu'il eut pris de la poudre du sepulchre que je luy bailloy, il fut guéry de sa maladie.

SVR LE XLVI. CHAP. I. *Nostre garçon Laudoualde, &c.*  
L'Auteur a laissé vray-semblablement ce Livre imparfait, ayant esté luy-mesme prevenu de la mort. Aussi n'a-t-il pas l'étenduë des deux autres qui le précédent: & il y a de l'apparence que si l'Auteur eult dû finir son Ouvrage, il y eust mis une fin ornée de penitèes-morales & devotes, comme il a fait aux autres.

Il estoit bien persuadé sans doute de toutes les choses qu'il a écrites, & a fait tout ce qu'il a pû pour le bien persuader à tous ses Lecteurs. Mais ie crains bien qu'il y en aura quelques-uns, & peut estre beaucoup, qui ne s'en désieront que trop, parce qu'il y a peu de foy dans le monde. & que ceux mesmes qui se glorifient le plus d'en avoir, sont assez paroistre par leurs actions qu'ils n'en ont guères plus que les autres. Et certes si nous estions bien persuadez de toutes ces choses-là, comme nos Anciens l'ont esté, on tenteroit encore par ses larmes & par ses prieres continuelles, auprès des Tombeaux des Saints, le secours des mesmes remedes que nos Peres y trouvoient pour la guérison de leurs maladies les plus desesperées, ou il faudroit démentir les témoignages non seulement de S. Gregoire Evesque de Tours, qui n'avoit pas moins de lumieres, d'esprit, & de bon sens, que de connoissances des saintes Escriptions; mais encore toute l'Antiquité.



LE LIVRE DE LA VIE  
**DES PERES,**  
 DE  
**S. GREGOIRE**  
 EVESQVE DE TOVRS.

LA PREFACE DE LVY-MESME  
 sur son Livre.



E m'estois seulement proposé d'écrire des choses qui se sont faites divinement sur les tombeaux des Martyrs & des Confesseurs. Mais parce que depuis peu il en est venu à ma connoissance quelques-unes de memorables, de ceux que le merite de leur bien heureuse conversation icy bas à élevez au Ciel, & que j'ay crû que le sentier qu'ils ont suivy pendant leur vie, lequel nous a esté connu par des Relations certaines, serviroit beaucoup à l'edification de l'Eglise, je ne veux point différer de le consigner par écrit, & de dire ce que j'en sçay, quand l'occasion s'en offrira, parce que la vie des Saints non seulement, fait connoistre leur dessein ge-

nerieux ; mais encore elle encourage ceux qui en écou-  
tent le recit à les imiter , entreprenant de suivre leurs  
traces & de marcher sur leur pas. Il y a pourtant des  
gens qui voudroient bien sçavoir si nous devons dire  
*la Vie des Saints* , ou *les Vies des Saints*. Aulugelle  
& plusieurs autres ont voulu dire <sup>1</sup> les vies des Phi-  
losophes : & <sup>2</sup> Pline Autheur celebre a dit dans son  
troisième Livre de l'Art de Grammaire ; *Que les An-  
ciens ont dit les Vies des Personnages illustres*. Toute-  
fois les Grammairiens n'ont pas crû que le mot de *Vie*  
eust un pluriel. D'où il faut conclure , selon leur avis ,  
qu'il vaut mieux dire *la Vie des Peres* , que *les Vies des  
Peres*. Et certes , quoy qu'il y ait diversité de merites  
& de vertus , si est-ce <sup>3</sup> qu'une mesme vie dans ce  
monde anime le cœur de tous par la pieté.

J'ay écrit peu de chose de la Vie de quelques-uns  
dans mon Livre des Confesseurs , je l'avouë. Ce que  
j'en ay dit neantmoins peut estre appellé grand pour  
la vertu : mais il est reduit en petit dans mes écrits. Je  
l'ay pourtant voulu étendre davantage dans celui-cy ,  
que j'ay appellé de la Vie des Saints , quelque peu ca-  
pable que ie sois d'écrire elegamment de toutes cho-  
ses. Et j'ay crû le devoir publier ; mais non pas sans  
demander à Dieu par mes humbles prieres , qu'il dai-  
gne mettre dans ma bouche la parole que ie dois avan-  
cer : Et ie l'en prie encore de tout mon cœur , puis  
qu'il a tant de fois ouvert la bouche aux muets , pour  
l'usage de la voix , afin que ne disant rien que de salu-  
taire , pour profiter à ceux qui m'écoutent , ou qui li-  
sent les choses que j'écris , ie n'avance rien aussi qui

SVR LA PREFACE. 1 *Les Vies des Philosophes*. Nous disons  
encore *les Vies de Plutarque* : Et Cornelius Nepos a intitulé de la mesme  
sorte son livre des Vies de quelques Capitaines illustres.

2 *Pline*. Il cite icy un livre de Pline de l'art de Grammaire , que nous  
n'avons plus.

3 *Une mesme Vie dans ce monde , anime le cœur de tous , &c.* Je sçay bien  
que cecy mot a mot ne se tourneroit pas de la sorte ; mais il faut plutost  
avoir égard au sens des paroles , qu'à la force des termes , quand ils ne sont  
pas bien placez.



ne soit digne des Saints Peres, dont ie veux écrire la Vie, & qu'il prenne à sa loüange les choses qu'il m'a ordonné que je die à leur sujet.

## CHAPITRE. I.

*Des Abbez Lupicin & Romain.*

L'Ordre de la discipline Evangelique nous avertie  
 Quel l'argent des largesses de nostre Seigneur, se  
 donne aux Changeurs pour le faire multiplier, & non  
 pas pour l'enfoûir en terre sans en tirer du profit : car  
 il veut que par une raisonnable dispensation, les cho-  
 ses qu'il nous a données croissent avec avantage pour  
 le gain de la vie eternelle, afin que quand il deman-  
 dra compte de l'usage de ses biens, s'ils ont profité au  
 double, il die; <sup>1</sup> *C'est bien fait, Serviteur bon & fi-  
 delle, puis que vous avez esté fidelle sur peu de chose,  
 je vous mettray en pouvoir sur beaucoup, entrez en la  
 joye de vostre Seigneur.* Car il appartient aux Prede-  
 stinez d'accomplir ces choses en perfection, avec l'aide  
 de Dieu, lesquels dès le berceau, comme il se lit de  
 plusieurs, ont merité de connoistre le Seigneur, &  
 qui, l'ayant connu, ne se sont jamais éloignez de ses  
 preceptes, comme depuis que le Sacrement du Bap-  
 tesme qui les a revestus de la robe blanche d'une veri-  
 table regeneration, ils ne l'ont point souillée par des  
 actions impudiques, suivant à bon droit l'Agneau en  
 quelque part qu'il aille, & que la blancheur de cét  
 Agneau a couronné des beaux Lis, qui ne flétrissent  
 jamais par les agitations de quelque tentation que ce  
 soit. Enfin c'est avec de telles Couronnes que la droi-  
 te <sup>2</sup> de la Majesté divine encourage ceux qui com-  
 mencent, qu'elle assiste ceux qui s'efforcent de vain-

SVR LE I. CHAP. I *C'est bien fait, &c.* Ce passage est de S.  
 Mathieu, 15. 21. 22.

<sup>2</sup> *De la Majesté divine.* Il y a, *dextera inclyle dominationis*; mais  
 j'ay tourné l'un pour l'autre, par le bel usage de la langue, n'estant pas sou-  
 vent nécessaire de rendre les choses mot pour mot.

cre, & qu'elle recompence les victorieux, il retire des gémissements terrestres, ceux qui sont honorez des marques de son nom, pour les élever glorieusement à la joye des Cieux. Du nombre desquels, où se rencontre la blancheur de la neige, pour le bon-heur de leur élection, je ne doute point que ne soient <sup>3</sup> Lupicin & <sup>4</sup> Romain son frere, qui dans les lieux les plus solitaires du <sup>5</sup> mont Ioux, meriterent d'estre faits non seulement le Temple de Dieu; mais encore de preparer dans les esprits de plusieurs, les tabernacles de la grace du S. Esprit.

Lupicin donc, ayant cherché Dieu de tout son cœur dès le commencement de sa vie, fut instruit aux Lettres, & quand il fut en âge legitime, son pere le contraignit de se marier, quoy qu'il n'y donnast point de consentement de sa bonne volonté. Romain son frere, plus ieune que luy, s'appliquant aussi de tout son pouvoir au seul dessein de plaire à Dieu & de le servir, rejeta la condition du mariage: & l'un & l'autre d'un commun consentement, quand leurs Parents furent decedez, se retirerent dans un Hermitage, & vinrent ensemble chercher les lieux solitaires du mont Ioux, qui sont entre <sup>6</sup> la Bourgogne & <sup>7</sup> l'Alema-

<sup>3</sup> *Lupicin.* Ce n'est pas ce Reclus admirable duquel il est parlé au 13. chapitre de ce livre, ny celuy des actes duquel il se lit beaucoup de choses dans la vie de S. Eugene, rapportée par Surius au 1. de Janvier; mais celuy dont le martyrologe Romain fait mention au 21. de Mars. Dans le territoire de Lion S. Lupicin Abbé, la vie duquel fut celebre, par la gloire de la sainteté & des miracles.

<sup>4</sup> *Romain son frere.* Le Martyrologe le marque au 28. de Fevrier. Au territoire de Lion, dans les lieux solitaires du mont Ioux, la mort de saint Romain Abbé, qui fut le premier qui mena une vie heremitique en ce lieu-là, illustre par beaucoup de vertus & de Miracles, & qui depuis fut pere de beaucoup de Moines. Bede, Vsfuard & Ado en font aussi mention, avec son frere Lupicin, du temps de Chilperic Roy des François, environ l'an 565. Il ne le faut pas prendre pour ce Romain dont il est parlé dans la vie de saint Benoist.

<sup>5</sup> *Le mont Ioux.* Il en est fait mention dans les Commentaires de Cesar, & divise la Franche-Comté du pais des Suisses. On l'appelle aussi *Jurat*, *Pierre-port*, & *le Mont S. Claude*. Le Peuple l'appelle le mont Iura,

<sup>6</sup> *La Bourgogne.* C'est à dire la Franche-Comté,

<sup>7</sup> *L'Alemagne.* Ou le pais des Suisses,

gne, proche de la ville <sup>8</sup> d'Avanche: & là, ils estoient  
 blirent leur demeure, se prosternant tous les jours en  
 terre, pour humilier leur esprit dans la priere qu'ils  
 faisoient, avec une Psalmodie melodieuse: & ne cher-  
 choient leur vie que dans les racines des herbes. Mais  
 d'autant que l'envie de celuy qui est tombé du Ciel,  
 dresse toûjours des embusches au genre humain, elle  
 s'arma aussi contre ces bons Serviteurs de Dieu, &  
 fit tout ce qu'elle put pour les détourner de leur  
 entreprise, & pour les faire égarer du bon chemin.  
 Car les Demons ne cessoient point chaque iour de leur  
 ietter des pierres: & toutes les fois qu'ils fléchissoient  
 les genoux pour prier Dieu, aussi-tost une gresle de  
 pierres tomboit sur eux, de sorte que bien souvent ils  
 en estoient blesez, & en sentoient beaucoup de dou-  
 leur. Cependant leur âge qui n'estoit pas encore meur,  
 commença de craindre les injures iournalieres d'un  
 Ennemy si Capital, & ne pouvant s'accoutumer à souf-  
 frir long temps, les ieunes hommes se delibererent de  
 quitter la solitude, & de se retirer dans les biens que  
 leurs Parents leurs avoient laissez. A quoy l'envie de  
 nostre mortel Ennemy, ne porte t-elle point la pensée  
 des courages les plus fermes & les plus resolu! Mais  
 si-tost qu'ils eurent quitté cette habitation qu'ils  
 avoient tant desirée, ils retournerent aux Villages où  
 il y avoit des Habitans, & entrerent dans la maison  
 d'une pauvre femme, qui leur demanda, *de quel costé*  
*venoient les Soldats de Iesus-Christ; & quel chemin ils*  
*avoient pris pour se rendre à son logis?* Ils répondirent,  
 mais non pas sans confusion; *Qu'ils avoient quitté*  
*l'Hermitage:* & luy raconterent par ordre tout ce qui  
 leur estoit arrivé. Elle leur dit; *Hommes de Dieu,*  
*vous deviez combattre couragement contre les atta-*  
*ques du Diable, & ne craindre point sa haine ny ses em-*

<sup>8</sup> La ville d'Avanche. C'est l'*Aventicum Helvetiorum* des Anciens, &  
 que les Alemans appellent *Miefselsburg*. Antonin l'appelle *Aventiculum*, &  
 Ptolemée *Avantium*,



*busches*, puis qu'il succombe si souvent estant surmonté par les Amis de Dieu: car il contrefait le brave dans l'envie qu'il porte à la sainteté, quand il a le plus de peur. Et certes il craint toujours que le genre humain, qui a tombé par la perfidie, ne se relève par la foy. Ceux-cy vivement touchez au cœur de ce que cette femme leur avoit dit, se retirerent un peu à l'escart, & se dirent entr'eux; *Malheur à nous de ce que nous avons peché contre Dieu, en quittant le ferme propos que nous avions fait de tout abandonner pour le suivre. Une femme nous a fait maintenant des reproches de nostre lascheté. Quelle sera desormais nostre vie, si nous ne retournons point d'où nous avons esté chassés par les artifices de nostre Ennemy?* Alors s'estant armez du signe de la Croix, ils reprirent leurs bastons à la main, & retournerent à l'Hermitage. Mais à leur arrivée, ils se trouverent encore attaquez par les embusches du Demon qui leur ietta des pierres; toutefois perseverant dans l'Oraison, ils obtinrent de la misericorde de nostre Seigneur, qu'estant delivrez de la tentation, ils pussent rendre à son Culte le service qu'ils estoient obligez de luy rendre. Comme ils estoient donc occupez à cét exercice, des freres accoururent de toutes parts en foule autour d'eux pour les écouter. Et quand ces bien-heureux Hermites eurent esté connus des Peuples, ils se firent <sup>2</sup> un Monastere qu'ils appellerent Condene, autour duquel ils abatirent force bois pour découvrir la plaine: & là, ils chercherent de quoy vivre par le travail de leurs mains: tandis que la ferveur de l'amour de Dieu, s'alluma tellement dans le cœur de leurs Voisins, qu'il ne fut pas possible d'y contenir une fort grande multitude qui s'y estoit amassée: si bien qu'ils firent un second Monastere, où ils établirent un autre Essain, s'il faut ainsi dire, qui estoit sorti de la premiere ruche:

<sup>2</sup> Un Monastere qu'ils appellent Condene, ou Conderstone, qui est un nom que ie ne connois point.

Et encore depuis un troisiéme Monastere de l'abondance de ceux cy dans les confins de l'Alemagne. Ces deux Peres allant tour à tour visiter leurs enfans qu'ils avoient imbus en chaque Monastere d'une discipline celeste qu'ils leurs avoient enseignée, pour former leurs ames à une solide pieté. Lupicin obtint toutefois sur eux l'unité de la puissance avec la qualité d'Abbé. C'estoit un homme fort sobre, & qui s'abstenoit si souvent de boire & de manger, qu'il ne prenoit sa refecton qu'une seule fois en trois iours. Et quand la soif le pressoit, comme il arrive souvent à l'infirmité humaine, il se faisoit apporter un seau plein d'eau, où il trempoit ses mains, qu'il y tenoit assez long-temps, d'où ( ce qui est merveilleux à dire ) sa chair humoit toute cette eau pour se rafraischir, & de telle sorte qu'on eust dit qu'il l'eust avallée par sa bouche, & éteignoit ainsi l'ardeur de sa soif. Il estoit fort severe au chastiment de ses freres, & non seulement il ne leur permettoit pas de faire du mal ; mais encore de se dire une seule parole. Il évitoit aussi avec un grand soin l'entretien & la rencontre des femmes. Pour Romain, il estoit si simple, qu'il ne luy venoit rien de semblable dans l'esprit ; mais apres avoir invoqué le nom de Dieu, il donnoit également aux hommes & aux femmes la benediction qu'on luy demandoit. Or l'Abbé Lupicin n'ayant pas dequoy donner suffisamment à manger à la grande multitude qui s'estoit rangée sous sa conduite, Dieu luy revela un lieu dans la solitude, où l'on avoit autrefois enfermé des trésors, où estant allé seul, il en prit autant d'or & d'argent qu'il luy en falloit, pour soulager le Monastere dans son besoin pressant : & de cela ayant acheté du pain, il en substanta le grand nombre de ses freres qu'il avoit assemblez pour servir Dieu, & il en usoit ainsi toutes les années, sans donner à connoistre à ses freres le lieu qu'il avoit plû au Seigneur de luy reveler. Il arriva un iour que visitant ses freres, qu'il avoit assemblez dans les

cantons

cantons de l'Alemagne que j'ay déjà dit, y estant arrivé sur le Midy, que ses freres estoient encore dans le champ, il entra dans la maison où le dîné s'apprestoît, & y vid un grand nombre de plats avec force poisson, & dit en son cœur: <sup>10</sup> *Il n'est pas iuste que des Moines de qui la vie est solitaire, usent de sumptuositez si mal propres à leur condition.* Et tout aussi-tost il fit preparer un grand chaudron, lequel commençant à s'échauffer sur le feu, il y fit mettre toutes les viandes qui estoient preparées, tant les poissons que les herbes & les legumes, & tout ce qui estoit destiné pour le repas des Moines, & dit; *Que les freres se rassassent maintenant de toutes ces choses-là: car il ne faut pas qu'ils s'arrestent aux delices qui empeschent de vaquer à l'œuvre de Dieu.* Ce que ceux-cy ayant connu, le trouverent fort mauvais. Alors douze hommes allumez de colere, prirent conseil entr'eux d'abandonner le lieu, & s'en allerent vagabonds par les deserts, pour y chercher les delices du siecle. Ce qui fut tout aussi tost revelé en vision à Romain: car la divine misericorde ne luy voulut point cacher ce qui s'estoit passé. Son frere estant de retour au Monastere, il luy dit; *Si sortant d'icy, il devoit arriver que vous fussiez cause de la dispersion de nos freres, plust à Dieu que vous ne fussiez point allé vers eux. Ne vous fâchez point de cela, mon cher frere,* luy dit l'Abbé, *de ce que ces choses se sont ainsi passées: car sçachez que c'est la purgatio de l'aire du Seigneur, & que le bon grain seulement se doit amasser en son grenier, & qu'il faut que les pailles soient jetées dehors.* Romain luy dit; *Plust à Dieu que pas un seul ne se fust retiré. Mais dites-moy maintenant je vous prie combien il en est sorty?* Douze, luy dit son frere, *qui estoient des gens superbes*

<sup>10</sup> *Il n'est pas iuste.* le tourne ainsi non est dignum, pour dire: il n'est pas à propos que des Moines fassent si bonne chere. La Nation Alemande n'y a pas peu d'inclination; & il ne faut pas s'étonner que des Moines Alemains s'y portent plutost que d'autres, parce que la sobriété leur est la plus grande mortification qu'ils puissent prauquer.



*Orgueilleux, en qui Dieu n'habite point.* Alors Romain luy repliqua avec larmes; *Je croy pourtant par l'opinion que ie conçois de la divine misericorde, qu'ils ne seront point separez de son trésor; mais qu'il les rassemblera, & qu'il gagnera ceux pour lesquels il a daigné souffrir.* Et ayant fait sa priere pour eux, il obtint leur retour à la grace de Dieu tout-puissant: car en effet le Seigneur répandit en leurs cœurs l'esprit de componction. Ils firent penitence de la licence qu'ils s'estoient permise d'estre sortis sans congé, ils se rassemblèrent, & se firent des Monasteres, lesquels persevererent encore aujourd'huy dans les louanges de Dieu. Pour Romain, il demeuroid toujours dans sa simplicité & dans ses bonnes œuvres, visitant les Infirmes, & leur rendant la santé par ses prieres. Il arriva un iour, que comme il s'estoit mis en chemin pour visiter ses freres, le soir l'ayant surpris, il entra pour loger dans une maison de lepreux. Il y avoit huit hommes. Ayant esté receu d'eux, comme il estoit plein de charité, il fit chauffer de l'eau, & lava de sa propre main les pieds de chacun d'eux, & fit faire un grand lit, afin de coucher tous ensemble, sans avoir horreur des souilleures de la lepre livide. Et quand les lepreux se furent endormis, luy se tenant debout pour chanter des Pseaumes étendit sa main, de laquelle il toucha le costé d'un malade, & tout aussi-tost l'infirme fut nettoyé: il en toucha encore un autre d'un atouchement salutaire, & celuy-là fut également nettoyé. Ceux-cy se sentant guéris, chacun d'eux toucha celuy qui estoit proche de soy, afin que tous s'estant reveillez priaissent le Saint, pour estre ainsi nettoyez de sa main. Mais s'estant eux-mesmes touchés, ils furent tous nettoyez de la mesme sorte. Et le matin les ayant vus qu'ils estoient tous nets, il rendit graces à Dieu, prit congé d'eux, donna un baiser à chacun, & se retira, leur recommandant d'obeyr à Dieu, & de faire ses volonte, en conservant son amour dans le cœur.

Lupicin estant devenu vieux, vint trouver le Roy Chilperic, qui avoit alors la Bourgongne dans son obeyssance. Il apprit qu'il estoit alors à la ville de Lanube: & quand il mit le pied dans la porte, la chaise du Roy qui estoit alors à table trembla, dont le Roy s'estant étonné, dit à ses gens; *Il s'est fait un tremblement de terre.* Ceux qui estoient presents luy répondirent; *Qu'ils ne s'en estoient point apperceus.* Le Roy leur dit; *Courez le plustost que vous pourrez vers la porte, de crainte qu'il ne s'y presente quelqu'un qui fasse des entreprises contre nous: car ce n'est point sans cause que ce siege a tremblé.* Ils coururent donc tout aussi-tost, & trouverent le Vieillard vestu d'une robe de peau. Ce qu'ils vinrent rapporter au Roy, qui leur dit; *Allez, amenez-le moy, afin que je sçache de quel ordre est cet homme-là.* Et quand on l'eut amené, il se tint devant le Roy, comme autrefois Jacob devant Pharaon. Le Roy luy dit; *Qui estes-vous? Et d'où venez-vous? Ou de quel métier estes-vous? Ou quel sujet vous a obligé de venir vers nous?* Il répondit au Roy; *Je suis Pere des Brebis du Seigneur, lesquelles tandis que le Seigneur les nourrit de viandes spirituelles par une administration continuelle, les aliments corporels viennent à luy manquer. C'est pourquoy nous implorons vostre puissance, afin qu'il vous plaise de nous donner quelque chose pour nostre vie & pour nostre vestement, qui sont les choses necessaires.* Le Roy luy dit *Je vous accorde volontiers des champs & des vignes, dont vous puissiez vivre & en tirer vos necessitez.* Il répondit; *Nous ne recevrons point de champs ny de vignes; mais, s'il plaist à vostre puissance, vous nous ferez beaucoup de bien de nous donner quelques fructs, parce qu'il ne s'agit pas bien à des Moines de s'élever par des richesses mondaines; mais bien de chercher en humilité de cœur le Royaume de Dieu & sa Justice.* Le Roy leur accorda des Lettres, pour recevoir tous les

La ville de Lanube. N'est-ce point S. Jean de Losne en Bourgogne?

ans trois cent mesures de bled & autant de mesures de vin, avec cent écus d'or pour le vestement des freres. Ce qu'on dit qui se prend encore aujourd'huy sur les domaines du Roy.

Après ces choses, comme l'Abbé Lupicin & Romain son frere se trouverent fort avancez en âge, Lupicin dit à son frere; *Dites-moy en quel Monastere vous voulez qu'on prepare vostre tombeau, afin que nous y reposions ensemble.* Romain luy dit; *Il ne se peut pas faire que j'aye mon tombeau dans un Monastere où les femmes n'entrent point. Car vous sçavez qu'à moy indigne & sans l'avoir merité, le Seigneur mon Dieu a donné une grace singuliere pour la guérison de diverses maladies, & plusieurs par l'imposition de ma main, & par la vertu de la Croix, sont délivrez de diverses langueurs. Il y aura un concours à mon tombeau, quand je quitteray la lumiere de cette vie. C'est pourquoy il fut ensevely loin du Monastere sur une petite montagne: & depuis sur son tombeau, on bastit un grand Temple, où force Peuple s'assemble tous les jours. Car plusieurs Miracles s'y font aujourd'huy au nom de Dieu. Les Aveugles y reçoivent la lumiere, les Sourds y recouvrent l'oüye, & souvent les Paralytiques y sont affermis sur leurs pieds. Pour l'Abbé Lupicin, quand il vint à mourir, il fut ensevely dans l'Eglise du Monastere, & rendit au Seigneur les Talents multipliez de l'argent qu'il luy avoit confié. Je veux dire les bien-heureuses Congregations de Moines dédiées pour chanter ses loüanges.*

## CHAPITRE II.

*De saint Ilide Eve sque.*

**E**Ntre les semences de la vie eternelle, que le celeste semeur arrouse dans le champ d'une ame inculte des eaux de la fontaine de la divinité, par l'instruction de sa parole, nous avons celle-cy, par laquelle



Il nous dit de luy-mesme; <sup>1</sup> *Qui ne s'est point chargé de sa Croix pour me suivre, n'est point digne de moy.* Et ailleurs; <sup>2</sup> *Si le grain de froment tombant en terre ne meurt point, il demeure seul; mais s'il meurt, il apporte beaucoup de fruit. Qui aime son ame la perdra, & qui hayt son ame en ce monde, la gardera pour la vie eternelle.* Mais encore l'Apostre S. Paul, qui est ce vase d'élection si fameux, n'a-t-il pas dit en quelque lieu, <sup>3</sup> *Portant par tout en nostre corps la mortification du Seigneur Iesus-Christ, afin aussi que la vie de Iesus soit manifestée dans vostre cœur mortel?* C'est pourquoy les Confesseurs de Iesus-Christ, que le temps de la persecution n'a point jettez dans le Martyre, se sont fait eux-mesmes leurs propres Persecuteurs, & se sont chargez de diverses croix d'abstinence pour se rendre dignes de Dieu, & de vivre avec Iesus-Christ seul s'estant mortifiez en leur chair, dont le mesme Apostre a dit; <sup>4</sup> *Or je vis, non plus moy; mais le Christ vit en moy.* Et autre part alleguant ce Verſet du Pſeume 43. *Tous* <sup>5</sup> *les iours nous sommes livrez à la mort pour l'amour de vous, & nous sommes estimés comme des Brebis qu'on doit égorger.* Car ils contemploient par les yeux de leur entendement interieur, que le Seigneur des Cieux estoit descendu en terre, non pas abject par l'humilité; mais humilié par sa misericorde pour la redemption du monde. Ils regardoient attachée à une Croix, non pas la gloire de la Divinité; mais l'Hostie pure du corps qu'il avoit voulu prendre, de laquelle S. Iean avoit predit un peu auparavant; <sup>6</sup> *Voilà l'Agneau de Dieu, voilà celuy qui oste les pechez de ce monde.* Ils avoient en eux-mes-

SVR LE II. CHAP. I *Qui ne s'est point chargé.* C'est dans S. Matth. 10. 38.

<sup>1</sup> Si le grain de froment, &c. C'est dans S. Iean, 12. 24.

<sup>2</sup> Portant par tout. C'est dans la 2. aux Corinth. 4. 10.

<sup>3</sup> Or je vis. S. Paul. Galates 2. 20.

<sup>4</sup> Tous les iours nous sommes. S. Paul Rom. 8. 36.

<sup>5</sup> Voilà l'Agneau. Iean 1. 29.

mes l'attache profonde des cloux, lors que se trouvant crucifiez par sa crainte, & remplis de la terreur des jugemens de Dieu, ils ne portoient rien d'indique de sa toute-puissance dans l'habitation de leurs corps, suivant ces paroles écrites au Pseaume 118. <sup>7</sup> *Arrestez par vostre crainte, comme avec des cloux les mouvements de ma chair : car vos jugemens ont déjà jetté l'effroy & l'apprehension dans mon cœur.* Cette admirable lumiere de la Resurrection, resplendissoit en eux, par laquelle l'Ange éclatoit quand il remua la pierre du monument, de laquelle il est parlé au 16. chap. de S. Marc. *Et comme elles furent entrées au monument, elles virent un jeune homme assis du costé droit, vestu d'une robe blanche, dont elles furent épouvantées.* Iesus luy-mesme resplendit avec cette mesme robe, quand il entra au lieu où estoient ses Disciples, quoy que les portes fussent fermées sur eux, lesquels ayant instruits des paroles de vie, <sup>8</sup> il fut élevé au trosne celeste. Entre lesquels le <sup>9</sup> bien heureux Confesseur Illide avoit toutes ces choses si bien placées dans le tabernacle de son cœur, qu'il merita luy-mesme d'estre fait Temple du S. Esprit. Ayant donc entrepris d'écrire quelque chose de sa vie, je prie mes chers Lecteurs de me pardonner si ie m'engage à ce dessein, n'ayant nulle estude de l'Art de Grammaire, ny aucune connoissance des Autheurs polis pour faire de beaux Livres. Mais seulement la sollicitation de nostre bien-heureux Pere <sup>10</sup> Avite Evêque d'Auvergne,

<sup>7</sup> *Arrestez.* &c Ps. 118. 110.

<sup>8</sup> *Il fut élevé.* Il s'éleva luy-mesme. C'est à dire par sa propre vertu ; sans le ministère des Anges qui luy obeïssent.

<sup>9</sup> *Le bien-heureux Confesseur Illide.* Il l'appelle *Ilidius*, dont il a déjà esté parlé sur le 41. chap. du 1. livre de l'Histoire, où j'ay dit qu'il fut le 4. Evêque de Clermont, & qu'il mourut en l'an 380. de nostre salut. Le martyrologe Romain fait mention de luy au 7. jour de Juillet.

<sup>10</sup> *Avite Evêque de Clermont.* Il a déjà esté parlé de luy plusieurs fois dans l'Histoire, & dans le Livre de la Gloire des Confesseurs. Il florissoit sous le Regne du Roy Chilperic environ l'année 580. & convertit plus de cinq cent Juifs à la Foy Catholique, comme il est écrit au chap. onzième du 3. livre de l'Histoire, Il ne le faut pas confondre avec Alcinus Avitus Evêque de Vienne,

qui m'incite chaque jour à composer des Ouvrages Ecclesiastiques. Pourveu que les choses que i'ay ouïyes de sa Predication, ou qu'il m'a contrainct de relire, ne viennent point à mon jugement, parce que certainement ie ne les sçauois observer. Quoy qu'il m'ait amené apres le recit des belles Poësies de David, aux paroles de la Predication Evangelique, & aux Histoires, & aux Epistres de la vertu Apostolique : dont ie n'ay point fait d'autre profit que de connoistre que Iesus-Christ Fils de Dieu est venu pour le salut du monde, & d'honorer par des services convenables ses Amis, qui s'estant chargez de la Croix d'une austere observance ont suivy l'Espoux. Au sujet de quoy faisant paroistre la temerité de mon peu de genie pour les belles choses, ie rapporteray donc le plus raisonnablement qu'il me sera possible, ce que i'ay pû apprendre iusques icy de la Vie de S. Ilide. Ce Personnage d'une sainteté de vietres-parfaite, & comblé de graces diverses dont l'esprit de Dieu l'auoit enrichy, merita d'estre élu Evesque de l'Eglise d'Auvergne par le Peuple inspiré d'enhaut, afin qu'estant Pasteur des Brebis du Seigneur, il n'y eust rien qui défailлист à sa vertu sublime, pour l'exercer dans les grandes occasions. La renommée de sa Sainteté s'estant élevée par divers degrez de la grace, s'étendit non seulement dans toute l'étenduë de l'Auvergne ; mais encore dans les Villes voisines. D'où il arriva que le bruit de sa gloire vint aux oreilles de l'Empereur qui estoit à Treves, duquel la fille agitée d'un Esprit immonde, sans trouver personne qui l'en pust délivrer, donna sujet d'appeller S. Ilide, vers lequel l'Empereur envoya des gens pour le faire venir. Le venerable Vieillard y fut receu avec grand respect. Et comme le Prince s'affligoit du malheureux estat de sa fille, le S. Evesque mettant sa confiance au Seigneur, se prosterna pour prier : & quand il eut passé une nuit entiere en Hymnes sacrez & en Cantiques spirituels, il mit ses doigts



dans la bouche de cette fille, & chassa le malin Esprit de son corps. L'Empereur qui vid ce Miracle offrit au saint Evesque de grands presents d'or & d'argent. Mais il les refusa genereusement, & se contenta d'obtenir de l'Empereur, que les Tributs que la ville de Clermont payoit en especes de bled & de vin, elle le payeroit désormais en argent, parce que de l'autre façon le payement estoit difficile, & qu'elle ne le pouvoit faire qu'avec beaucoup de peine & à grand frais. Le Saint ayant accomply le temps de la vie presente, mourut, à ce qu'on dit, en ce voyage, pour aller à Jesus-Christ, & fut ensevely dans la Ville. Mais, comme c'est d'ordinaire la coutume de tous les hommes de murmurer de toutes choses, peut-estre que quelqu'un dira; *Celuy-cy ne peut estre tenu au nombre des Saints pour avoir fait un seul Miracle*: Et si l'on pèse bien ce que le Seigneur dit dans l'Evangile; *Plusieurs me diront en ce iour-là, " Seigneur, Seigneur, n'avons nous pas chassé les Diables en vostre nom, & fait plusieurs Miracles. Alors ie leur diray nettement, ie ne vous ay jamais connus.* Certainement il entend la vertu qui sort du tombeau, laquelle contribuë bien davantage à la louange, que celle qui procede d'un homme vivant dans le monde, parce que celle-là peut avoir quelque tache par les empeschemens continuels de l'occupation mondaine, & celle qui sort des tombeaux est exempte de toute souilleure. De sorte qu'estant persuadez que les choses que S. Ilide a faites devant ce temps-là, ont esté oubliées, pour n'avoir pas esté consignées par écrit, & que par ce moyen elles ne sont pas venuës à nostre cōnoissance, nous ferons du moins icy mention de celles que nous avons vuës de nos propres yeux, ou que nous avons éprouvées, ou qui nous ont esté raportées par des personnes dignes de foy. Du temps que Gal Evesque de Clermont

gouvernoit l'Eglise d'Auvergne , " l'Escrivain de  
 ces choses-cy tomba fort malade en sa jeunesse , &  
 pendant sa maladie il fut fort souvent visité de luy ,  
 parce qu'il l'aimoit uniquement , & qu'il estoit son  
 Oncle. Il devint fort sujet à un grand mal d'estomac  
 qui se remplissoit de pituite , & avoit la fièvre bien  
 forte. Cependant il vint un desir au cœur de l'enfant ,  
 ( ie croy que ce fut par une inspiration divine ) de se  
 faire porter à l'Eglise de S. Ilide : & si-tost qu'il y eut  
 fait sa priere avec larmes aupres du tombeau du Saint ,  
 il se sentit fort soulagé : mais estant de retour à la mai-  
 son , il se sentit encore attaqué de la fièvre. Et un au-  
 tre iour s'estant trouvé plus mal que de coutume , avec  
 incertitude de l'évenement de sa maladie s'il en recha-  
 peroit ou non , sa mere luy dit ; *Mon fils ie crains bien*  
*que i'auray aujourd'huy une fort mauvaise journée par*  
*la maladie que vous avez.* Il luy répondit ; *Ce ne sera*  
*rien , ne vous en affigez point , ie vous prie , mais r'en-*  
*voyez-moy aupres du tombeau de S. Ilide : Je croy , &*  
*la confiance que i'ay en ce bien-heureux Pontife ne me*  
*trompera point , que sa vertu nous donnera de la ioye ,*  
*& me rendra la santé.* Alors ayant esté transporté au  
 tombeau du Saint , il y fit sa priere en toute humilité ,  
 & promit ; *Que si la vertu du saint Evêque le déli-*  
*vroit de son mal , il se feroit Clerc , & qu'il ne bonge-*  
*roit point de là que sa priere n'eut obtenu son effet.* Il  
 n'eut pas achevé de parler de la sorte , qu'il sentit aussitost  
 sa fièvre éteinte : & ayant appelé son garçon , il  
 commanda qu'on le reportast à la maison , où comme  
 il fut mis sur un liét de repos , tandis qu'on estoit à ta-  
 ble , il luy prit un grand saignement de nez , qui luy  
 emporta le reste de sa fièvre. Ce qu'il obtint sans dou-  
 te , par les merites du bien-heureux Confesseur. Mais  
 il n'y a pas encore bien long-temps qu'un Serviteur du  
 Comte Venerand apres avoir esté long-temps avec-

11 L'Escrivain de ces choses, C'est Gregoire neveu de l'Evêque Gal, qui  
 parle ainsi de soy-mesme,

gle, ayant célébré des veilles auprès de son sepulchre; en retourna avec la clarté.

Touchant ce qui s'est passé par la benediction de ses Reliques, voicy ce que l'Escrivain dit en avoir vû de ses propres yeux. Il avoit dedié un Oratoire <sup>13</sup> dans la maison de l'Eglise de Tours, en la premiere année <sup>14</sup> de son sacerdoce, où il mit des Reliques de ce saint Evesque, avec des Reliques d'autres Saints. Puis apres plusieurs années de sa dédicace, il fut averty <sup>15</sup> par l'Abbé, qu'il luy plust de visiter les Reliques qu'il avoit mises dans l'Autel, de peur que par l'humidité du nouvel édifice, il ne s'y fust mis de la pourriture, <sup>16</sup> lesquelles en effet ayant trouvées humides quand il y regarda, il les osta de l'Autel & les fit seicher au feu. Mais quand il les eut remises chacune dans leurs enveloppes, & qu'on fut venu aux Reliques de S. Ilide Evesque, comme on les tenoit aussi devant le feu, la fisselle dont elles estoient liées, s'estant trouvée fort longue, tomba sur les charbons ardents; mais, comme si elle eust esté de cuivre ou de fer, elle ne fit que rougir par l'ardeur du feu. Toutefois croyant que ce qui n'estoit pas tombé sur le feu seroit trop court pour lier l'enveloppe des saintes Reliques, on s'apperçeut que la fisselle estoit encore toute entiere, parce qu'elle avoit servy peu de temps auparavant de ligature au glorieux Pontife. Il y a beaucoup d'autres Miracles qu'on a raportez de ce Saint, lesquels nous serions trop longs à décrire, croyant aussi que ce que j'en viens de dire peut suffire, pour confirmer

<sup>13</sup> Dans la maison de l'Eglise de Tours. C'est ainsi qu'il appelle l'Eglise de S. Martin, dont la maison estoit celle de l'Evesque.

<sup>14</sup> De son Sacerdoce. C'est à dire de son Pontificat, dont il a déjà esté parlé ailleurs.

<sup>15</sup> Par l'Abbé. Par le Chef de la Congrégation des Clercs, qui s'appelloit Abbé, & non pas Doyen, comme il a esté nommé depuis.

<sup>16</sup> Lesquelles ayant trouvé gâtées. Les Reliques des Saints se corrompent comme les autres choses, & par succession de temps il n'y paroist plus rien de ce qu'il y avoit auparavant, pour montrer qu'il y a peu de solidité en cette sorte de devotion, & qu'il n'y a que Dieu seul qui ne change point,



la creance qu'on en doit avoir, puis que si ce peu ne suffisoit pas, beaucoup plus n'y serviroit de rien. Enfin par les graces de nostre Seigneur Iesus-Christ, qui promet à ceux qui ont la foy, qu'il leur donnera les choses qu'ils luy demanderont, sans hesiter du succez de leur priere, les Aveugles sont éclairéz au tombeau de ce Saint, les Demons y sont mis en fuite, les Sourds y perdent la durescé de leur ouïe, & les Boiteux y marchent droit.

CHAPITRE III.

*De saint Abraham Abbé.*

**I**E ne croy pas qu'il y ait de Catholique qui ne sçache ce que le Seigneur a dit dans son Evangile; *En verité ie vous dy, si vous aviez de la foy sans hesiter, & que vous disiez à cette montagne, enleve toy & te jettes dans la mer, cela se feroit: car tout ce que vous demanderez par la priere ayant la foy, vous l'obtiendrez.* Il n'y a donc point de doute que les Saints ne puissent obtenir du Seigneur tout ce qu'ils demanderont, parce que la foy qui est en eux est solide, sans que les agitations de la tempeste soient capables de l'ébranler. Pour laquelle foy non seulement ils ont esté bannis dans l'étendue de leur propre pays, aspirant à la vie celeste; mais encore ils sont allez dans les pays étrangers au delà des Mers, afin de plaire davantage à celuy au service duquel ils se sont voüez, comme il est arrivé maintenant au sujet du bien-heureux <sup>2</sup> Abraham Abbé, qui, apres plusieurs tentations du siecle, entra dans les confins de l'Auvergne, à bon

SVR LE III. CHAP. I *En verité ie vous dy.* C'est dans S. Math. 21. 21.

<sup>2</sup> *Abraham Abbé.* Il a esté parlé de luy dans le 21. chap. du 1. livre de l'Histoire vers la fin. Son Epitaphe que fit Sidonius Apollinaris se voit dans la 18. Epistre du 7. livre à l'Evesque Volusien. Il florissoit environ l'an 460. Le martyrologe le marque au 15. de Juin. A Clermont en Auvergne saint Abraham Confesseur, illustre en Sainteté & en miracles.

droict comparé à ce vieux Abraham pour la grandeur de sa foy, à qui Dieu dit autrefois; *Sors de ton pays & de ta Parenté, & va en la terre que ie te montreray.* Or celuy-cy quitta non seulement son pays; mais encore l'action du vieux homme, & revestit le nouvel homme qui a esté formé selon Dieu en Justice, en sainteté, & en verité. Si bien que se voyant parfait dans l'œuvre de Dieu, il ne hesita point de demander ce qu'il se confioit d'obtenir par une vie sainte, par qui l'Autheur du Ciel & de la terre a daigné faire, à la verité, peu de Miracles en nombre; mais admirables en eux-mesmes. Cét Abraham avoit pris naissance sur les rives de l'Euphrate, d'où profitant beaucoup en l'œuvre de Dieu, il eut dessein d'aller visiter les Hermites dans les solitudes de l'Egypte. Mais comme il y alloit, il fut pris par les Payens, & apres avoir esté battu de plusieurs coups de foiet pour le nom de Iesus-Christ, il fut ietté dans les fers, où il demeura cinq années avec beaucoup de joye: & en fut délivré par un Ange au bout de ce temps-là. Puis ayant eu dessein de visiter l'Occident, il vint en Auvergne, où il institua un Monastere aupres de l'Eglise de S. Ciriace, ayant une vertu merveilleuse pour chasser les Demons, pour rendre la lumiere aux Aveugles, & pour guérir toutes sortes de maladies. Quand la feste de cette Eglise fut donc venuë, il dit à celuy qui en avoit le gouvernement, qu'il preparast de bonne volonté du vin dans le Parvis, pour le donner au Peuple qui estoit venu à la solemnité. Le Moine luy dit; *Vous avez à convier l'Evesque avec le Duc & les Citoyens, & à peine avons nous de reste <sup>3</sup> quatre mesures de vin; comment pourrez-vous suffire à tout cela? Ouvrez-moy le cellier,* luy dit-il. L'ayant donc ouvert, il y entra, & faisant son Oraison comme un autre Elie,

<sup>3</sup> Quatre mesures de vin, ou Barils de vin, pour *quatuor vini Amphoræ*. que nous ne sçaurions rendre par quelque terme precis, pour marquer la juste mesure de l'Amphore des Anciens.

élevant ses mains au Ciel, avec des yeux pleins de larmes, il dit; O Seigneur, que le vin ne défaille point dans ce vaisseau, qu'on n'en ait servy à tout le monde avec abondance. Et le S. Esprit s'estant répandu dans luy, il usa de ces paroles Prophetiques. *Le Seigneur a dit ces choses. Le vin ne defaudra point dans le vaisseau; mais il en sera donné abondamment à tous ceux qui en demanderont, & il y en aura de reste.* Aussi en fut-il servy sur sa parole avec abondance à tout le Peuple, qui en but avec joye, & il y en resta beaucoup: mais parce que le Pourvoyeur de la maison eut la consideration de mesurer auparavant le vaisseau qui estoit de cinquante quartes, & qu'il n'y avoit que la mesure de quatre paulmes de la main, voyant ce qui s'estoit passé, il le voulut encore mesurer ce qu'il y avoit de reste, où il en trouva tout autant qu'il y en avoit laissé le iour d'auparavant. De là, fut manifestée aux Peuples la vertu de ce Saint, qui mourut enfin plein de iours dans ce Monastere, où il fut ensevely avec honneur. De son temps † S. Sidonius estoit Evesque de Clermont, & le Duc Victorius receut la Principauté sur sept Villes, sous l'autorité d'Eorich Roy des Goths. Le bien-heureux Sidonius écrivit l'Epitaphe de ce Saint, où il a marqué quelque chose de ce que nous venons de reciter. Plusieurs malades de fièvres ont esté guéris à son sepulchre, par le secours des remedes celéstes impetrez par les merites, & par ses prieres.

4. S. Sidonius Evesque de Clermont. Il a esté parlé de luy sur les 11. & 12. chap. du 2. livre de l'Histoire, & se trouve marqué dans le martyrologe au 23. d'Aoust. A Clermont en Auvergne, S. Sidonius Evesque recommandable pour sa doctrine, & pour sa sainteté. Il mourut en 471.



*De saint Quintien Evêque.*

**Q**Viconque est bien persuadé par sa connoissance, qu'il porte un corps de matiere terrestre, doit songer qu'il se doit bien empescher de tomber dans les choses purement terriennes, que l'on sçait estre amies de cette chair corruptible; parce que, selon l'Apostre S. Paul. <sup>1</sup> *Les œuvres de la chair sont manifestées, qui sont adultère, paillardise, impureté, débauche, lesquelles rendent souillé & puant l'homme qui les suit, & le destine à la fin aux flâmes éternelles.* Or le fruit de l'esprit est tout ce qui profite en Dieu, qui réjouit l'ame dans ce siecle par la mortification de la chair, & qui promet des joyes éternelles au siecle futur. D'où vient que nous autres qui sommes maintenant dans le corps, nous devons bien regarder quelles sont les choses que Dieu a faites en ses Saints, dans lesquels, comme dans un Tabernacle resplendissant, & enrichy de beaucoup de merites, & orné de diverses fleurs de vertus, il a voulu étendre la Majesté de sa dro. te par sa propre miséricorde, pour faire par eux les choses qu'ils ont demandées, comme il le fait bien paroistre maintenant de S. Quintien, de qui nous avons à parler, personnage doüé d'excellentes qualitez. <sup>2</sup> *Que les pechez charnels ne nous séduisent donc point maintenant; mais que les exemples des Saints nous provoquent à l'intelligence des choses de Dieu, qui sont spirituelles pour nous élever au*

SVR LE IV. CHAP. I *Les œuvres de la chair.* C'est dans l'Épist. aux Gal. 5. 19.

<sup>2</sup> *Que les pechez charnels.* Et ce qui suit, est tellement entortillé dans l'Auteur, qu'on a bien de la peine d'en attraper le sens, encore a-t-il falu se dispenser de le rendre mot pour mot, parce que si l'on en avoit autrement usé, les pensées n'en paroistroient guères moins obscures, que l'expression de l'Auteur l'est en ce lieu-là, qui semble se guinder un peu trop pour dire de belles choses; & certes, il n'est jamais moins éloquent, que lors qu'il affecte de l'estre davantage.

Ciel, & que nostre cœur ne se laisse point vaincre par les desirs des choses des-honnêtes, en commettant des actions impudiques; mais que la Sagesse soit toujours victorieuse pour nous placer selon nos merites sur le Thrône de la Gloire, pour y regner à l'éternité.

<sup>1</sup> S. Quintien Africain de Nation, &, comme quelques-uns nous l'assurent, Neveu de l'Evesque Faulste qui avoit ressuscité sa Mere, ainsi qu'on dit, doüé de beaucoup de Sainteté, tout rayonnant de vertus, échauffé du feu de la charité, & orné des fleurs de l'innocence & de la pureté, fut élu Evesque de Rhodéz, il y fut désiré de tout le Peuple, il y receut l'ordre de sa consécration. Dans son Episcopat il augmenta le lustre de ses vertus; & comme il croissoit toujours dans les œuvres de Dieu, il transporta le corps du bienheureux <sup>4</sup> Amantius Evesque, dans l'Eglise de son nom qu'il avoit accru; Mais cet Ouvrage ne fut pas agreable au Saint. D'où il arriva qu'il luy apparut en vision, & qu'il luy dit; *que par une entreprise temeraire, il avoit remué ses os qui estoient en repos, pour les transporter ailleurs; mais qu'il le transporterait luy-mesme plus loin, qu'il seroit banny dans un autre pais, & qu'il ne seroit pas privé de l'honneur qu'il avoit.* Et peu de temps apres, un grand trouble s'estant émû entre les Citoyens & l'Evesque, le soupçon vint en l'esprit des Goths qui demeuroient alors en cette Ville-là, que l'Evesque se vouloit soumettre à la domination des femmes. Sur quoy ayant pris conseil, ils eurent la pensée de le faire mourir. Ce que le S. homme ayant appris, il se leva de nuit avec ses fideles Officiers, & se retira de Rhodéz pour aller à Cler-

<sup>3</sup> S. Quintien. Il est parlé de luy au 36. chap. du 1. livre de l'Histoire, & au 2. chap. du 3. livre du meime Ouvrage. Sigibert le marque en l'année 506. & le Martyrologe Romain au 14. de Juin.

<sup>4</sup> S. Amantius Evesque de Rhodéz. On tient que Fortunat a écrit les actes de sa vie; & le Martyrologe Romain en fait mention au 4. de Novembre. A Rhodéz dans la Gaule, le bienheureux Amantius Evesque, dont la vie a été glorieuse en Sainteté & en Miracles,

mont, où il fut bien receu de S. Eufraise Evesque, qui avoit succédé à l'Evesque Appruncule : Et luy ayant donné des Maisons, des Champs & des Vignes, pour les faire valoir à son profit ; luy & l'Evesque qui présidoit à l'Eglise de Lion, le traitèrent le plus honnestement & le plus civilement qu'il leur fut possible : car c'estoit un venerable Vieillard, & un véritable adorateur de Dieu. Mais S. Eufraise étant decédé, Apollinaire fut mis en sa place, où il demeura trois mois. Et comme ces choses eurent esté raportées au Roy Thierry, il commanda que S. Quintien fust étably Evesque apres Apollinaire, & que toute la puissance de l'Eglise luy fust donnée, disant : *C'est pour l'affection qu'il nous a portée qu'il a esté chassé de sa Ville.* Enfin comme S. Quintien iouïssoit en ce lieu-là de la dignité Episcopale, un certain Procule, qui d'Ouvrier en cuivre fut ordonné Prestre, luy donna bien de la peine, & luy osta toute la puissance sur les biens de l'Eglise, ne luy laissant à peine que bien peu de chose pour vivre : mais s'en estant plaint aux Principaux Citoyens de la Ville, Procule fut repris de sa conduite : & toute la puissance ayant esté renduë à l'Evesque, il se mit à couvert des embusches de Procule. Se souvenant toujours neantmoins des injures qu'il luy avoit faites, comme autrefois l'Apostre saint Paul avoit accoutumé de dire d'Alexandre, ainsi saint Quintien disoit au sujet de celui-cy ; *Procule l'Ouvrier en cuivre m'a fait souffrir beaucoup de maux, que le Seigneur luy rende selon ses œuvres.* Ce qui luy arriva en suite. Le saint Homme estoit assidu à la priere, & si plein d'affection pour son Peuple, que quand le Roy Thierry vint assieger sa Ville avec une puissante armée, le Saint de Dieu tournoit la nuict autour de ses murailles, psalmodiant & faisant ses prieres à Dieu, afin qu'il luy plust de secourir promptement son Peuple,

1. *L'Ouvrier en cuivre.* S. Paul disoit cela mesme d'Alexandre, en la 2. à Timothée. 4. 14.



ple, & de délivrer le pays de l'oppression qu'il souffroit : à quoy il joignoit les jeûnes & les veilles. Au reste, le Roy Thierry ayant fait dessein d'abbatre les murailles de la Ville, il fut amolli par la miséricorde de nostre Seigneur, & par la priere de son Prestre qu'il se proposoit de bannir. Et certes la nuit un terreur panique l'ayant saisi, il se leva promptement du lit pour prendre la fuite, & se sauver par le grand chemin : car il avoit perdu le sens, & ne sçavoit ce qu'il faisoit. Ce que ses gens ayant connu, & s'efforçant de le retenir, ils le purent malaisément, l'exhortant de se munir du signe salutaire. Alors le Duc Hilpingue s'approchant de luy, se trouva contraint de luy dire. *E contez-moy s'il vous plait, glorieux Roy, & ne méprisez point le conseil de vostre petit Serviteur. Les murailles de cette Ville sont fortes, elles ont de bonnes contr'escarpes, & tous leurs dehors sont en defense, quand ce ne seroit que par les Eglises des Saints qui sont autour. Mais l'Evesque du lieu est certainement grand devant le Seigneur. Ne faites point ce que vous avez en dessein de faire. N'entreprenez point de grace de maltraiter cét Evesque ny de ruiner sa Ville.* Le Roy prit bien ce conseil, & fit défense qu'on n'usast point de violence sur quique ce fust à huit mille à la ronde. Dont personne ne peut douter que ce ne fust un effet de la priere du S. Evesque. Alors le Prestre Procule, quand le Chasteau d'Outre eut esté pris de vive force par les Ennemis, fut haché en pieces à coup d'épée devant l'Autel de l'Eglise, & le Seigneur luy rendit ce que le S. Evesque avoit dit de luy, *selon ses œuvres.* Apres ce massacre, & cette expedition de l'Auvergne, Hortense l'un des Senateurs de Clermont, qui exerçoit la puissance de Comte de la Ville, fit arrester dans la place un des Parents du Saint, appelé Honorat, ce qui luy fut raporté tout aussi-tost. Il le pria donc par ses Amis de luy donner audience, & de commander qu'il fust délivré; mais Hortense n'en vou-

lut rien faire. Alors le bien-heureux Vieillard se fit porter à la place où Honorat estoit arresté : & pria les Soldats de ne le pas retenir. Mais ils n'osèrent luy obeïr, à cause du commandement qu'ils avoient receu. *Portez moy donc au logis d'Hortense*, dit l'Evesque : car il estoit fort vieux & ne pouvoit marcher. Ses gens le porterent donc en la maison d'Hortense, & secouant la poudre de ses pieds contr'elle, il dit ; *Que cette maison soit mandite, & que maudits soient eternellement ceux qui l'habitent :<sup>6</sup> qu'elle devienne deserte, & qu'il n'y ait plus personne qui l'habite.* Tout le Peuple dit ; *Ainsi soit-il*, & ajouta. *Je vous supplie Seigneur, que de cette race-là, il n'y ait plus personne qui soit élevé à l'Episcopat, puis que celuy-cy n'éconte pas son Evesque.* Si-tost que le S. Evesque se fut retiré de là, tous ceux qui estoient dans cette maison se trouverent attaquez de la fièvre, & rendoient l'esprit apres s'estre plaints tant soit peu. Ce qui s'estant passé de la sorte jusques au troisiéme iour, Hortense voyant qu'il ne luy demeuroit aucun de ses Serviteurs, & craignant qu'il ne luy en arrivast autant à luy-mesme, vint tout triste vers le saint Homme, & s'estant ietté à ses pieds, il luy demanda pardon avec larmes. Lequel il luy accorda benignement : & <sup>7</sup> envoya de l'eau benite à sa maison, dont il arrosa les parois, & tout aussi-tost la maladie s'en éloigna, & il y parut une grande vertu : car ceux qui avoient gagné le mal furent guéris, & ceux qui en furent guéris ne furent plus sujets d'y retomber. Ce saint Evesque fut parfaitement instruit aux connoissances des matieres Ecclesiastiques, & fut magnifique en ses aumônes : car quand il voyoit crier un Pauvre, il disoit ; *Secourez cét homme-là, ie vous prie, secourez cét homme-là, & donnez-luy toutes les choses necessaires : vous*

<sup>6</sup> *Que cette maison soit deserte.* Cecy est tiré du Pseaume 68. 30.

<sup>7</sup> *Envoya de l'eau benite.* Ce lieu est clair pour faire voir l'usage de l'eau benite en ce temps-là, dont il a esté peu parlé jusques icy,

*estes des ignorans. O paresseux ! Peut-estre que c'est icy celui-là mesme , qui, dans la personne des moindres Pauvres, a ordonné dans son Evangile qu'on eust soin de luy : Il chassoit les Demons qui confessoient leurs malefices: & un iour qu'il vint<sup>s</sup> au Monastere de Canbidobre, cōme il y eut trouvé un certain Energumene qui se debattoit fort , il envoya des Prestres pour mettre la main sur luy : mais tout leur exorcisme n'ayant de rien servy pour chasser le Demon , le Saint de Dieu s'en estant approché de plus pres , mit ses doigts dans la bouche du Demoniacque , & tout aussi-tost il le délivra. Il fit bien d'autres Miracles: & fort souvent ayant fait son Oraison , il obtenoit du Seigneur tout ce qu'il luy demandoit. Au reste une fois que la seiche-  
relle fut si grande en Auvergne , que les campagnes & les herbes en furent toutes brûlées: en sorte qu'il ne s'y trouvoit pas seulement de la pasture pour les bestes , le Saint de Dieu ayant célébré devotement les Rogations, qui se font devant l'Ascension, le troisiéme iour , comme ils approcherent des portes de la Ville, l'Evesque fut prié de marquer l'Antienne qu'il vouloit qu'on chantast, disant ; *Bien-heureux Pontife , marquez-nous l'Antienne que nous devons chanter, nous nous confions de telle sorte en vostre Sainteté, que si-tost que vous nous l'aurez donnée devotement ; Le Seigneur nous donnera aussi une pluye abondante par sa bonté misericordieuse.* Le S. Prelat s'estant donc prosterné sur son Cilice au milieu de la place, pria Dieu fort long-temps avec larmes. Et s'estant levé autant que les forces le luy purent permettre, il leur donna l'Antienne qu'ils demandoient, dont les paroles furent celles-cy tirées de Salomon. *Si le Ciel est fermé, & qu'il n'y ait point de pluyes, à cause des pecheurs du Peuple, & que s'estant tournez vers vostre**

<sup>8</sup> Au Monastere de Canbidobre. C'est ainsi que ce nom se lit au chapitre suivant, & non pas comme il y a icy, *Candidobrinse Monasterium*, qui estoit dans l'Auvergne, & maintenant inconnu.



face, ils vous adressent cette Oraison; *Exaucez-nous Seigneur, & pardonnez les pechez de vostre Peuple: DonneZ la pluye à la terre que vous avez donnée à vostre Peuple pour la posseder.* Dès qu'ils eurent commencé à la chanter devotement, l'humble Oraison du Confesseur s'éleva jusques au trône de la divine Majesté, & tout aussi-tost le Ciel fut obscurcy & couvert de nuages, & devant qu'ils fussent aux portes de la Ville, une grosse pluye descendit d'enhaut sur tout ce pays-là, en sorte que tout le monde en fut émerveillé, disant; *Cela sans doute s'est fait à la priere du saint Homme.* Enfin le saint Eveque devint fort vieux, & se trouva tellement debile par la vieillesse, qu'il n'avoit pas la force de cracher à terre: mais il luy falloit toujourns un petit mouchoir aupres de sa bouche pour l'essuyer. Ses yeux pourtant ne furent point obscurcis: & son cœur ne se détourna jamais des voyes de Dieu. Il ne détourna jamais ses regards du Pauvre: jamais il ne craignit la personne du Puissant; mais il eut toujourns en toutes choses une sainte liberté, & recevoit chez luy le manteau d'un Pauvre avec autant de respect, qu'il eust fait la robe d'un Sénateur.<sup>9</sup> Il mourut dans une parfaite sainteté, & fut ensevely dans l'Eglise de S. Estienne à la gauche de l'Autel, au sepulchre duquel la mélancholie de la fièvre quarte se trouve fort souvent comprimée.

## CHAPITRE V.

### *De saint Portien Abbé.*

**A**Vtant que Dieu tout-puissant donne de biens en son nom à ceux qui sont dédiés à son service, il en promet encore de plus grands pour le Ciel: & fort souvent il leur fait connoistre dès ce siecle-cy ce qu'ils doivent recevoir en l'autre: car il fait souvent des li-

<sup>9</sup> Il mourut dans une parfaite sainteté. Ou comme le dit l'Auteur, parfait en sainteté.

bres, de ceux qui sont dans la servitude : & de ceux qui jouissent de la liberté, il fait des Ames glorieuses, suivant ce mot du Psalmiste ; <sup>1</sup> *Il relève les misérables de la poussière, & retire les Pauvres de la fange, pour les établir en honneur dans les grandes charges, & pour leur faire part du gouvernement des affaires avec les Princes de son Peuple.* De cela même cette Anne femme d'Helcana a dit ; *Ceux qui auparavant estoient comblez de biens, ont esté contraincts de se louer à quelqu'un, & de se mettre en service pour avoir du pain : & ceux qui mouroient de faim ont esté rassasiez.* Et c'est encore aussi à ce sujet-là que la Vierge Marie Mere de nostre Redempteur, disoit ; *Il a ietté les Potentats de leur trône : & a élevé les Abbaïsez.* Ainsi donc nostre Seigneur dans son Evangile a dit ; *Les premiers seront les derniers, & les derniers seront les premiers.* Que la Divine miséricorde éclate donc par son amour sur les Pauvres, afin que des Petits, il fasse des Grands, & que des plus Petits, il fasse les Coheritiers de son Fils unique. Car de la pauvreté de ce monde, il a fait un ornement au Ciel, où ne sçauroit monter l'Empire de la terre, & le pauvre Villageois arrive, où le Prince ne sçauroit parvenir avec toute sa pourpre. Ce qu'il a bien fait paroître au sujet <sup>2</sup> du bien-heureux Abbé Portien, qu'il a non seulement retiré de la servitude mondaine ; mais qu'il a enrichi de grandes vertus, & qui apres les afflictions de ce siecle, l'a mis au repos eternal, & l'a placé entre les chœurs des Anges, d'où est exclus le Prince du monde. Le bien-heureux Portien chercha toujours le Dieu du Ciel dès le commencement de sa vie, parmi les servitudes mondaines. On dit qu'il fut Esclave d'un certain Barbare,

SVR LE V. CHAP. I *Il relève les misérables.* Pseaume 113.  
6. 7.

<sup>1</sup> Le bien-heureux Abbé Portien. Molanus en fait aussi mention dans ses Additions sur Vsuard, & le Martyrologe Romain le marque au 24. de Novembre. En Auvergne S. Portien Abbé, qui se signala par beaucoup de Miracles sous le Roy Thierry, environ l'an 500.

& que s'estant refugie plusieurs fois en un Monastere, afin que l'Abbé fist ses excuses à son Maistre. Enfin son Maistre le suivit sur ses traces, faisant des reproches à l'Abbé de ce qu'il seduisoit son Serviteur, & qu'il le retiroit de son service: & comme, selon la coutume, il pressoit l'Abbé par des paroles outrageuses de luy rendre son Serviteur. L'Abbé dit à Portien; *Que voulez-vous que ie fasse? Faites mes excuses*, luy dit Portien: & comme il fut retourné vers son Maistre apres qu'il fut excusé, & que son Maistre le voulut envoyer en sa maison, il fut tellement aveuglé qu'il ne put rien connoistre. Se voyant donc affligé de la sorte, il fit appeller l'Abbé, auquel il dit; *Suppliez pour moy le Seigneur, ie vous prie, & recevez ce Serviteur pour son service, peut-estre que par ce moyen là, ie meriteray de revoir la lumiere que j'ay perdue*. Alors l'Abbé ayant appellé le bien-heureux Portien, luy dit; *Mettez, ie vous prie, vos mains sur ses yeux*. Et comme il refusoit de luy obeir en cela; enfin n'ayant pû resister aux prieres de l'Abbé, il mit le signe de la Croix sur les yeux de son Maistre, & tout aussi-tost son obscurité s'estant dissipée, & sa douleur s'estant apaisée, il fut rendu à sa premiere santé. Depuis, le bien-heureux Portien fut fait Clerc, & se trouva doüé de tant de vertus, que l'Abbé estant venu à deceder, il fut mis en sa place. On dit de luy que pendant les grandes chaleurs de l'Esté, quand l'ardeur du Soleil desseichoit toutes les herbes, & que les corps les plus robustes en beuvant & en mangeant, en estoient fort travaillez à cause du grand chaud, luy dans le jeusne qu'il pratiquoit austerement, r'appelloit à sa bouche une humeur salée au lieu de salive qu'il avoit perdue, pour la remascher comme les animaux qui ruminent, & prenant un peu d'eau pour rafraischir ses gencives seiches, bien qu'il en humectast aussi un peu son palais aride, si est-ce que le reste de son corps en souffroit un plus grand tourment par la soif: car le sel, comme



personne ne l'ignore, suscite davantage l'ardeur vé-  
 hement de la soif qu'elle ne l'éteint; mais, quoy qu'il  
 en soit, Dieu luy faisoit la grace que ce luy estoit un  
 remede pour la chasser. Alors Thierry entra dans  
 l'Auvergne où il ravageoit tout. Et comme il eut cam-  
 pé dans les prairies du bourg d'Arthone. Le bon Vieil-  
 lard se hâta de venir au devant de luy, comme s'il  
 luy eust voulu faire quelque priere pour le Peuple:  
 & quand il fut entré dans le camp sur le matin, que  
 le Roy estoit encore endormy dans sa tente, il vint  
 d'abord au pavillon de Sigivalde qui estoit alors le pre-  
 mier de sa Cour: & comme il se plaignoit de cette cap-  
 tivité, Sigivalde le pria qu'il se lavast les mains, &  
 qu'il prist du vin avec luy, disant; *La bonté de Dieu*  
*me comble aujourd'huy d'une grande joye, si m'estant*  
*venu voir dans ma tente, vous voulez prendre de mon*  
*vin, apres avoir fait vostre priere.* Car il avoit oüy  
 parler de la sainteté de cét homme; c'est pourquoy  
 il s'efforçoit de luy rendre tant d'honneur, joint qu'il  
 croyoit encore en cela faire une chose agreable à Dieu.  
 Mais luy s'excusant en diverses manieres, luy dit; *Que*  
*cela ne se pouvoit faire, parce que ce n'estoit pas encore*  
*l'heure du repas, & qu'il n'avoit pas fait la reverence*  
*au Roy, outre qu'il avoit encore des prieres à dire qu'il*  
*ne pouvoit obmettre, & qui estoient bien plus importan-*  
*tes que tout le reste.* Mais tout cela n'ayant point esté  
 considéré par Sigivalde, il le voulut forcer à boire, &  
 fit apporter une coupe toute pleine, laquelle il conjura  
 prendre pour l'amour de luy, apres qu'il y auroit  
 donné sa benediction. Le Saint éleva donc sa main  
 pour benir la coupe: & si-tost qu'il eut fait dessus le  
 signe la Croix, la coupe se rompit en deux par le mi-  
 lieu, & le vin tomba par terre avec un grand Serpent.  
 Dont tous ceux qui estoient presents furent fort éton-  
 nez, & se jetterent aux pieds du saint Homme, leche-  
 rent les vestiges de ses pas, baisèrent ses pieds, &  
 tous s'émerveillèrent de l'extraordinaire vertu du

bon Vieillard, & encore plus de se voir divinement  
 preserver du venin du Serpent. Toute l'armée ac-  
 courut pour voir un tel Miracle, & toute la multi-  
 tude entoura le Saint homme, chacun souhait-  
 tant seulement de toucher de la main les franges de  
 sa robe, s'il ne luy estoit pas permis d'avoir l'honneur  
 de le baiser. Le Roy mesme s'en leva promptement  
 de son liét, & accourut au devant du S. Confesseur :  
 Et sans attendre qu'il luy dist une seule parole, il dé-  
 livra tous les Prisonniers qu'il luy demandoit, & tous  
 les autres qu'il voulut avoir en suite. Et ainsi, par la  
 grace que Dieu luy fit, il recut un double benefice,  
 retirant les uns de la mort, & les autres du joug de la  
 servitude. Veritablement, & ie le croy comme ie le  
 dis, ceux qui furent délivrez de ce peril ne luy furent  
 pas moins obligez, que s'il les eust ressuscitez. Je ne  
 veux pas aussi passer sous silence que le Diable par di-  
 verses machines, s'efforça de le tromper, quand il vid  
 qu'il ne luy pouvoit nuire par ses ruses cachées : il l'at-  
 taqua visiblement : car une nuit qu'il s'estoit endor-  
 my, il se réveilla en sursault, & vid sa cellule comme  
 tout en feu. Ce qui le fit lever promptement avec une  
 terreur qui n'est pas croyable, & chercha la porte,  
 laquelle n'ayant pû ouvrir, il se prosterna pour faire  
 sa priere, & faisant le signe salutaire devant soy & au-  
 tour de luy, aussi-tost le fantosme de flâme s'évanoüit,  
 & connut que c'estoit une tromperie du Diable. Ce  
 qui fut revellé au mesme instant au bien-heureux Pro-  
 thais qui estoit alors enfermé au Monastere<sup>3</sup> de Can-  
 bidobre : & envoya tout aussi-tost un Moine de sa  
 cellule à son frere, pour luy dire. *Mon cher frere, il  
 faut resister courageusement aux embusches du Dia-  
 ble, ne rien craindre de ses ruses; mais le vaincre dans  
 toutes ses entreprises par une Oraison continuelle, &  
 par le signe de la Croix : parce qu'il s'efforce toujours*

<sup>3</sup> Au Monastere de Canbidobre. Il est nommé au chap. précédent, *Can-  
 didobrinse Monasterium*, Lequel ie ne connois point.

*par de telles tentations de surmonter les Serviteurs de Dieu.* Le bien heureux homme devint vieux : & ayant accompli la course de ses bonnes œuvres, il s'en alla au Seigneur. Son tombeau est encore aujourd'hui glorifié par des vertus divines. Nous n'avons appris que ces choses-là de ce S. Personnage, n'ayant rien à dire des autres qui en sçauront davantage, s'ils veulent prendre la peine d'en écrire quelque chose à sa louange.

## CHAPITRE VI.

*De S. Gal Evêque.*

**L'**Inconstance mondaine abboye toujours apres les cupiditez, elle se réjouit des honneurs qui luy sont rendus, elle s'enfle des prosperitez & des bons succez qui luy arrivent : elle fait retentir le barreau du bruit des Parties qui se plaident, elle se repaist de rapines, & se plaist à la calomnie, elle desire avec avidité l'or qui se ternit, & quand elle en posse de peu, elle s'allume d'envie pour en posseder beaucoup : & plus il y en a d'amassé, & plus sa soif augmente d'en avoir encore davantage, comme le dit Prudence.

<sup>1</sup> *Car de l'or amassé, la faim de l'or s'augmente.*

D'où il arrive que se réjouissant des pompes du siècle & des vains honneurs, il ne luy revient rien en son souvenir des dignitez qui doivent toujours demeurer, & ne regarde point aux choses qui ne se voyent point, pourveu qu'elle possède hors de temps les choses dont elle pense s'assouvir. Mais il y en a qui se débarrassent

<sup>4</sup> *Des autres qui en sçavent davantage.* Il ne nous en est rien demeuré que ce qui s'en lit icy : & c'est sur le témoignage de S. Gregoire que le Martyrologe en a parlé.

SVR LE VI. CHAP. I *Car de l'or amassé.* Cecy traduit un Vers de Prudence qu'il a déjà cité au 109. du livre de la Gloire des Confesseurs.



de ces liens, comme des Oyseaux qui se sauvent des lassets qui leurs sont tendus, & qui s'envolent en haut. Ils élevent aussi leur esprit à de grandes choses, & quittent de grand cœur tous les biens de la terre, pour aspirer à ceux du Ciel. Comme a fait <sup>2</sup> saint Gal Habitant de la ville de Clermont en Auvergne, que l'amour de son pere, ny les caresses de sa mere, ny l'amour de ceux qui l'avoient nourry, ny l'obeyssance de ses domestiques n'ont jamais pû détourner du culte de Dieu. Mais ayant compté toutes ces choses-là pour rien, ou qu'il a regardez comme de la fange, il s'est consacré à l'amour de Dieu, & s'est entierement devoüé à son service, s'estant assujety dès le commencement à la Regle d'un petit Monastere: car il sçavoit bien qu'on ne pouvoit autrement surmonter les flâmes d'une jeune ardeur, si l'on ne la captivoit sous le joug d'une censure bien réglée, & d'une discipline fort severe: car il sçavoit dis-je qu'il falloit s'élever de la bassesse du siecle aux choses sublimes; & que par la patience des souffrances, on arrivoit au sommet de la gloire. Ce que l'évenement iustifia bien depuis. Enfin S. Gal fut devot à Dieu dès son enfance: il aima le Seigneur de toute son ame, & se porta de tout son cœur à l'affection de tout ce qui est aimé de Dieu. Son pere s'appelloit Georges & sa mere Leocadie, de la race de Vectius Epagate qui souffrit à Lion, selon le témoignage d'Eusebe dans son Histoire Ecclesiastique, lesquels par consequent estoient des principaux Senateurs, si bien que dans toutes les Gaules, il n'y avoit point de meilleure, n'y de plus noble famille. Et, comme son pere luy vouloit chercher une fille de quelque noble Sénateur; luy, prit un petit garçon avec soy, & s'en alla <sup>3</sup> au Monastere de Cromone, à six mille de

<sup>2</sup> *Saint Gal Evêque.* Il a esté parlé de luy au 5. & 6. chap. du 3. livre de l'Histoire; & le Martyrologe le marque au 1. de Juillet. A Clermont en Auvergne S. Gal Evêque. Il mourut en l'année 573.

<sup>3</sup> *Au Monastere de Cromone.* Car ie ne sçay pas comme il faudroit toujours maintenant. *Cromontense Monasterium*, du païs d'Auvergne.

la ville de Clermont, demandant à l'Abbé en toute humilité, qu'il luy coupast les cheveux. Cét Abbé voyant la prudence & la beauté de l'enfant qui luy faisoit cette priere, luy demanda *son nom, de quelle famille il estoit, & de quel pays.* Il luy dit, qu'il s'appelloit Gal, qu'il demouroit à Clermont, qu'il estoit fils de Georges Senateur. L'Abbé qui connut qu'il estoit Enfant de la premiere Famille de la Ville, luy dit, *Mon fils, vous avez un bon desir; mais il faut premierement que cela vienne à la connoissance de vostre pere: & si vostre pere le trouve bon, ie feray ce que vous me demandez.* Enfin l'Abbé envoya pour ce sujet des gens à son pere, pour luy demander ce qu'il voudroit qu'il fust au sujet de son fils. Le pere un peu contristé de cette nouvelle. *C'estoit mon fils aîné,* dit-il, *que ie voulois marier: mais si le Seigneur le veut appeller à son service, que sa volonté soit plustost faite que la mienne.* Et ajouta; *Vous pouvez faire tout ce que l'enfant vous dira estant inspiré de Dieu.* Alors l'Abbé, sur le raport de ceux qu'il avoit envoyez, <sup>4</sup> fit l'enfant Clerc. Il estoit parfaitement chaste: & comme s'il eust esté fort avancé en âge, ne desirant rien qui le pust corrompre, il s'abstenoit de tous les jeux de la jeunesse, il avoit la voix d'une douceur merveilleuse, chantoit agreablement, s'appliquoit continuellement à l'estude, se plaisoit à la pratique du jeusne, & à l'abstinence des viandes. Le bien-heureux Evesque Quintien qui l'oüit chanter au Monastere où il estoit venu, ne voulut pas permettre qu'il y demeurast plus longtemps. Mais il l'emmena avec soy à la Ville, & le nourrit comme un Pere celeste, dans la douceur de la

<sup>4</sup> *Fit l'Enfant Clerc.* Les Abbez faisoient donc alors des Clercs, C'est à dire, admettoient de jeunes gens à l'Ordre Ecclesiastique.

<sup>5</sup> *Ne voulut pas permettre,* &c. Si le monastere dont il parle icy eust esté exempt de la jurisdiction Episcopale. S. Quintien n'y auroit eu nul credit, & son autorité y eust esté méprisée, comme elle l'est pretique tous-jours dans les Monasteres qui preument ces sortes d'exemptions qui n'estoient point connues au siecle de S. Gregoire, & ne l'ont esté que fort long-temps depuis.

vie spirituelle. Puis quand son pere fut decedé, sa voix se perfectionnant de jour en jour, & gagnant l'affection de tout le Peuple, on en avertit le Roy Thierry, qui l'ayant aussi appelé auprès de soy, l'aima si cherement, que c'estoit un peu plus que son propre fils. Il ne fut pas moins estimé de la Reine, qui en fit aussi tres-grand cas, non seulement pour la beauté de sa voix; mais aussi pour l'honnesteté de sa personne, & pour sa grande chasteté. Alors le Roy Thierry emmena plusieurs Clercs des meilleures familles de Clermont, pour servir à l'Eglise de Treves. Mais il ne voulut jamais permettre que Gal fust separé d'aupres de luy. D'où il arriva que le Roy s'en allant à Cologne, il y fut avec luy. Or, il y avoit là un Temple Idolastre remply de divers ornements, où la Barbarie des Peuples se remplissoit iusques à l'excez à force de boire & de manger des offrandes qui s'y faisoient. Il y avoit pour simulacres qu'ils adoroient comme Dieu, des membres *du corps humain* gravez sur du bois que chacun y consacroit, selon la partie où il avoit enduré du mal. S. Gal ayant ouy parler de cela, y fut seulement avec un Clerc, & <sup>6</sup> mit le feu dans ce Temple profane, quand tout le Peuple idolâtre s'en fut retiré. Mais ces pauvres gens voyant la fumée de leur Temple s'élever jusques au Ciel, chercherent l'Auteur de l'incendie, & l'ayant trouvé, ils

<sup>6</sup> *Mit le feu dans ce Temple profane.* Je sçay bien que le zele de la pieté a suggeré quelquefois de telles pensées; mais ie ne sçay pas s'il est selon la science; car enfin il n'appartient pas à un particulier ny presque à qui que ce soit, d'user des voyes de fait par la mesme raison, qu'il n'est pas permis de tuer personne, non pas meisme un Payen, ny d'oster le bien d'autrui, non pas meisme d'un profane, comme Rachel ne fit pas bien de dérober les petites Idoles de son pere. Et apres tout, Dieu sçaura bien toujours défendre sa cause, sans que nous nous en meslions. Ainsi les Saints ont pû faire des choses qui ne sont pas justes, en quoy il ne les faut pas imiter. Et Dieu qui les aime d'ailleurs, pardonne leurs foiblesses, selon le besoin que tous les hommes en ont, sans en excepter un seul; car si quelqu'un dit qu'il est sans péché, il est un menteur: brûlons donc les Temples des Payens & des Heretiques par le feu de la Charité, en leur preschant la saine doctrine, & leur donnant l'exemple d'une bonne vie; mais non pas en ruinant les édifices materiels.



le poursuivirent l'épée nuë dans les reins. Mais il se refugia dans le Palais du Roy, & quand le Roy sceut la chose comme elle s'estoit passée, il appaisa l'animosité du Peuple par de douces paroles, & modera sa fureur insensée. Ce que le saint Homme raportoit souvent avec larmes, disant; *Qu'il avoit regret de n'avoir point terminé sa vie dans cette querelle.* Il faisoit alors la charge de Diacre. Enfin quand l'Evesque saint Quintien passa de cette vie en l'autre, saint Gal demouroit à Clermont. Alors les Citoyens s'assemblerent en la maison d'Impetrate Prestre oncle de saint Gal, & se plainquirent tous de la mort de leur Evesque, cherchant qui seroit digne d'estre mis en sa place. Ce qui apres avoir esté long-temps agité entre eux, chacun s'estant retiré chez soy. S. Gal qui estoit resté appella un de ses Clercs, & le S. Esprit s'estant jetté dans luy, il dit: *A quoy s'amusent ceux-cy? Pourquoy vont-ils çà & là? Où veulent-ils tourner leurs pensées? Tout leur travail est vain. Je seray Evesque, puis que le Seigneur me veut departir cét honneur. Quant à moy, si-tost que vous entendrez dire que ie me seray retiré de la présence du Roy, prenez le cheval de mon predecesseur, avec la selle & la bride; & quand vous sortirez, presentez-vous devant moy. Que si vous negligez de m'éconter, gardez-vous bien de vous en repentir par apres.* Comme il disoit ces choses, il se reposoit sur son liët. Alors <sup>7</sup> le Clerc s'emportant de colere contre luy, apres luy avoir fait beaucoup de reproches outrageux, il le blessa par le costé sur le bord du liët, & se retira tout en fougue. Le Prestre Impetrate vint en suite trouver S. Gal, & luy dit; *Ecourez mon fils, prenez mon conseil, & ne perdez point de temps. Allez trouver le Roy, & dites-luy les choses*

7 Le Clerc s'emporta de colere. C'est que vray-semblablement ce Clerc estoit un ambitieux, & qu'il aspiroit luy-mesme à l'Evesché, par quelque voye qu'il y püst arriver: car alors la corruption y fut si grande, qu'on ne faisoit point de scrupule d'y parvenir par des voyes simoniaques, comme il sera dit en suite.

*qui se sont icy passées; que si le Seigneur luy inspire de nous donner cét Evesché, nous en rendrons de grandes graces à Dieu, & s'il en use autrement, vous en aurez au moins des recommandations vers celuy qui sera ordonné Evesque.* Il s'en alla donc, & dit au Roy ce qui s'estoit passé de S. Quintien. Alors Apruncule Evesque de Treves vint aussi à deceder: Et quand il fut mort, les Clercs de cette Ville-là s'assemblèrent, pour venir demander au Roy Thierry, que S. Gal fût leur Evesque, auxquels le Roy dit; Retirez vous, & cherchez-en un autre, car j'ay destiné le Diacre Gal pour ailleurs. Alors ceux de Treves élurent S. Nisier pour leur Evesque, qui leur fut accordé: Et pour les Clercs de Clermont, par l'avis de ceux qui n'estoient pas bien avisez, vinrent trouver le Roy avec beaucoup de présents. Car alors <sup>8</sup> il n'estoit rien de plus commun que de voir les Eveschez vendus par les Roys, & achetez par les Clercs. Ils apprirent de la bouche du Roy, qu'ils devoient avoir S. Gal pour leur Evesque, que le Roy fit ordonner Prestre, & voulut qu'il se fît un festin aux dépens du public, pour traiter les Citoyens, afin qu'ils se rejoüssent en l'honneur de Gal, qui devoit estre leur Evesque. Ce qui se fit ainsi. Et avoit accoutumé de dire qu'il n'avoit rien donné davantage pour l'Episcopat, qu'un quart-d'écu au Cuisinier qui avoit appresté le dîné. Apres cela, le Roy le fit accompagner jusques à Clermont par deux Evesques qui eurent soin de faire sa dépence iusques-là: Et par le Clerc appelé Viventius, qui l'avoit blessé sur le bord du liét, il vint en diligence au devant du Ponti-

<sup>8</sup> *Alors il n'estoit rien de si commun.* Il exprime cecy par une façon de parler Proverbiale, qu'une mauvaise herbe croît toujours, pour deplorer la misere de ce temps là, en la distribution des Eveschez qui se vendoient & achetoient le plus souvent, quoy que plusieurs saints Personnages eussent esté alors élevez à la dignité Episcopale: car Dieu ne permet pas toujours que la corruption d'un siecle soit telle, qu'il n'y en ait quelques-uns d'exception, qui conservent la pieté, & la saine doctrine; mais non pas sans estre le plus souvent bien persecutez,



se, selon sa parole ; mais non pas sans une grande confusion , & representa devant luy non seulement sa personne, mais encore le Cheval qu'il avoit commandé de luy amener. Et comme l'un & l'autre furent entrez au baing, il luy fit un doux reproche de la douleur qu'il avoit soufferte au costé, par l'insolence de son orgueil, dont il rougit, tout cela neantmoins sans colere, mais par une espeece de recreation d'esprit, dont le Clerc n'eut pas sujet de se tenir offensé. Il fut donc receu dans sa Ville avec grande joye , & fut ordonné Evesque dans sa propre Eglise. Puis quand il eut receu l'Episcopat, il s'y comporta avec tant d'humilité & tant de charité vers tout le monde, qu'il fut aussi chery de tous. Il exerçoit une patience en toutes choses au de là de tout ce qu'on scauroit s'imaginer ; en sorte, s'il est permis de le dire , qu'on l'eust pû comparer à Moïse, pour les injures diverses qu'il avoit endurées constamment. D'où il arriva , qu'ayant esté frappé à la teste par son Prestre , comme il estoit à table, il se montra si patient , qu'il ne luy en dit pas une seule parole aigre ; mais il souffrit cette injure avec autant de douceur, qu'il tenoit à gloire d'en laisser le jugement à Dieu qui luy donnoit la vie. Et un certain Prestre de l'ordre des Senateurs appellé Ennodius, l'ayant attaqué de plusieurs injures & reproches outrageux dans un festin de l'Eglise, l'Evesque s'estant levé de table s'en alla autour des lieux Saints des Eglises ; mais Ennodius qui en eut avis tout aussi-tost courut apres luy, & se jeta à ses pieds en pleine rue, luy demandant pardon de son insolence , & le priant que son Oraison ne le fust point méconnoistre devant le Juge tout-puissant. L'Evesque le releva, & l'ayant embrassé cordialement, il l'excusa sans aucune repugnance de toutes les choses qu'il luy avoit dittes , & se contenta de luy donner avis de ne se permettre plus à l'avenir une telle licence contre les Prestres du Seigneur , au nombre desquels il ne seroit point receu , parce qu'il ne meri-



teroit jamais l'Episcopat. Ce que l'évenement fit connoître depuis. Car ayant esté élu pour estre Evêque de Lodeve, & mis déjà sur la chaire Episcopale : Toutes choses d'ailleurs estant préparées pour la ceremonie de sa benediction, tout le Peuple se souleva si soudainement contre luy, qu'à peine se pust-il sauver vivant, & mourut depuis simple Prestre. A Orleans <sup>9</sup> l'Evêque Marc ayant esté accusé de crime par des Méchants, & relegué en exil, il s'y fit <sup>10</sup> une grande assemblée d'Evêques par le commandement du Roy Childeberty où les bien-heureux Evêques ayant reconnu que tout ce qui s'estoit fait contre luy, estoit pure calomnie, ils le r'appellerent & le rétablirent en son siege. Enfin il y eut alors au service de S. Gal, un Diacre appellé Valentien, qui est aujourd'huy Prestre, & un autre appellé Vocalis. Et comme un autre Evêque célébroit les Messes, ce Diacre voulant chanter plutôt par vanité que pour la crainte de Dieu, en fut empesché par S. Gal, qui luy dit ; *Ne faites pas cela, mon fils, mais vous chanterez quand le Seigneur voudra que nous célébrions la solemnité : que ses Clercs chantent au lieu de vous,* <sup>11</sup> *puis qu'ils consacrent les Messes.* <sup>12</sup> Le Diacre luy dit, *Qu'il le pouvoit aussi.* A qui l'Evêque repartit ; *Faites donc comme vous l'entendrez ; mais vous n'accomplirez jamais*

<sup>9</sup> Marc Evêque d'Orleans. Ce Prelat qui soucrivit au 4. Concile d'Orleans, vivoit en 541. & est marqué le 18. des Evêques d'Orleans.

<sup>10</sup> Une grande assemblée d'Evêques à Orleans. Où il ne faut pas douter que ne fust aussi S. Gal Evêque de Clermont, sans quoy il n'auroit pas esté fort nécessaire que l'Auteur eust parlé de ce Synode, quoy qu'il ne devoit pas omettre de dire positivement qu'il y estoit. Il est marqué le 16. Evêque de Clermont, avec la qualité d'Oncle paternel de S. Gregoire Evêque de Tours.

<sup>11</sup> Puis qu'ils consacrent les Messes. Je n'ay point voulu changer à dessein le sens de ces paroles : *nunc eius Clerici concinunt, qui consecrant Missas*, parce qu'elles marquent quelque chose d'assez singulier, de l'ancien usage de l'Eglise.

<sup>12</sup> Le Diacre luy dit qu'il le pouvoit aussi. Cét homme si peu respectueux à son Evêque, auroit bien tenu sa place entre ceux qui cherchent avec tant de soin à se glorifier de leur exemption de la Jurisdiction Episcopale.

*ce que vous voulez faire.* Luy sans ce soucier du commandement de son Evesque, s'en alla où il avoit dessein d'aller, & chanta si mal que tout le monde se moqua de luy. Le Dimanche suivant, comme le mesme Evesque disoit la Messe, il luy commanda d'y aller; *Maintenant*, luy dit-il, *vous direz ce que vous voudrez au nom du Seigneur.* Ce qu'il fit avec une si belle voix, qu'il en fut loué de tout le monde. O bienheureux homme, à qui une telle grace a esté donnée, que les voix des hommes sont assujeties à son pouvoir, comme les ames qui luy sont commises, en sorte qu'il les empesche de chanter, & leur en laisse la liberté quand il veut. Dieu fit aussi par luy d'autres Miracles. Car comme un Prestre d'un naturel fort doux & de fort bonne volonté appellé Iulien Deffenseur, se fut trouvé fort tourmenté de la fièvre quarte, il s'en alla au liect du S. Evesque, où s'estant couché & endormy tant soit peu sous sa couverture, il se trouva tellement guéry, qu'il n'en eut plus les moindres attaques. Un grand embrasement s'estant mis un iour dans la ville de Clermont, l'Evesque entra dans l'Eglise, où il pria long-temps le Seigneur avec larmes devant le saint Autel, d'où s'estant levé & ayant pris le Livre des Evangelies, il l'ouvrit devant le feu qui s'assoupit tout aussi-tost à son aspect, & l'embrasement s'éteignit de telle sorte, qu'il n'en demeura pas une seule étincelle. De son temps il y eut un grand tremblement de terre qui ébranla toute la Ville. Mais nous ne sçavons pas qu'il le pouvoit avoir causé, seulement sçavons-nous bien qu'il ne fit mal à personne. Quand une peste furieuse se fut jettée en diverses Provinces, où elle fit des ravages prodigieux, & sur tout en la Province d'Arles, S. Gal n'en eut pas tant de crainte pour luy que pour son Peuple: & comme il en faisoit des prieres iour & nuict, pour ne les point voir perir miserablement par cette cruelle maladie, un Ange du Seigneur luy apparut de nuict en vision avec une ro-

be & des cheveux aussi blancs que la neige, qui luy dit ; *Bien vous soit , ô Prestre du Seigneur ! La divine bonté pourvoit à vostre Peuple , pour le délivrer de cette infirmité , & pas un seul de vostre pays ne perira de cette maladie pendant vostre vie. Et pour vous n'ayeZ point de peur , vous sortirez de ce siecle à huit ans d'icy.* Ce qui se trouva veritable. S'estant éveillé , il rendit graces à Dieu pour cette consolation , qu'il luy avoit plû de luy donner par son Messager celeste , & institua <sup>13</sup> ces prieres des Rogations , lesquelles se font à la my-Caresme , pour aller à pied à l'Eglise de S. Iulié le Martyr. Or il y a de chemin près de 360. stades Tandis que la peste ravageoit donc beaucoup de Provinces , elle n'approcha point de la ville de Clermont par les prieres de S. Gal. Et certes ce ne fut pas une petite grace à ce Pasteur , de ne voir point perir son troupeau devant ses yeux. Mais venons au temps qu'il plut à Dieu de l'appeller de ce monde. Comme il estoit au liê malade , une fièvre interne l'emmagrist & le desseicha de telle sorte , que sa barbe & ses cheveux tomberent : & ayant eu revelation qu'il mourroit dans trois iours , il assembla son Peuple : & d'une pieuse & sainte volonté , il rompit à tous le pain de la Communion. Et le troisiéme jour estant venu , qui fut le Dimanche , apporta un grand deüil à tous ceux de son pays. Comme le iour commençoit à blanchir , il demanda ce qu'on chantoit à l'Eglise , on luy dit que c'estoit la benediction : mais luy ayant recité le Pseaume cinquantiéme , avec un autre Pseaume de louanges & d'actions de graces , & le petit Chapitre , il acheva ainsi tout l'Office de Matines : & se voyant par mesme moyen à bout de ses Heures , il dit ; *Adieu mes freres ,* & prononçant ces paroles , il s'estendit , & rendit son esprit à Dieu , qu'il avoit touÿours élevé au Ciel. Il estoit âgé de soixante & cinq ans , & ache-

13 Ces Prieres des Rogations, Il en a esté parlé dans l'Histoire,



voit la 27. année de son Episcopat. Puis son corps ayant esté lavé & <sup>14</sup> revestu, il fut porté dans l'Eglise, attendant que les Evêques Comprovinciaux fussent venus pour l'ensevelir. Il s'y fit aussi un grand Miracle devant le Peuple : le Saint de Dieu ayant tiré son pied droit dans le cercueil, le porta de l'autre costé qui regardoit l'Autel. Comme ces choses-là se passaient, on célébroit ces Rogations qui se font toutes les années au temps de Pâques. Il fut trois iours dans l'Eglise, où l'on psalmodia sans cesse parmy une grande affluence de Peuple. Et le quatrième jour les Evêques étant venus, on l'enleva de l'Eglise pour le porter en celle de S. Laurent où il fut ensevely. De dire maintenant quel deuil il y eut à ses obsèques, & quelle affluence de monde, il seroit bien malaisé. Les femmes y estoient en vestemens lugubres, comme si elles eussent perdu leurs maris, & les hommes aussi y portèrent le chaperon sur leurs testes, comme ils le portent aux funérailles de leurs femmes. Les Juifs mesmes, suivirent le convoi en pleurant, tenant des torches allumées : & tout le Peuple y disoit d'une commune voix ; *Malheur à nous de ce qu'après ce jour cy, nous ne mériterons jamais de voir un tel Pontife :* Et, parce que les Evêques Provinciaux estoient fort éloignés, & qu'ils ne pouvoient venir si viste, les fideles, selon la coutume des gens de Village, mirent un gazon sur le corps Saint, afin qu'il ne se gasta point par la chaleur. Et après la cérémonie de les fu-

<sup>14</sup> Et revestu. C'est à dire des habits Pontificaux, attendant les Evêques de la Province de Bourges, de laquelle est encore l'Evêché de Clermont, pour l'ensevelir ; c'est à dire les Evêques de Bourges, de Limoges, de Cahors, de Rhodéz, d'Alby, de Mende, & du Puy : car il n'y en avoit point d'autres en ce temps-là, & le Puy n'estoit point encore exempt de cette Province, comme il l'a esté depuis par un fort mauvais privilege, puis qu'il est contre l'usage de la discipline, qui soumet les Eglises les unes aux autres, & qui les unit ensemble par le lien de la doctrine & de la charité ; & c'est en ce sens que les Archevêques ou les Evêques Metropolitains sont soumis au jugement des Evêques Comprovinciaux. Alors aussi les Evêchez de Vabres, de Tules, de Castres, & de S. Flour, n'avoient pas encore esté creéz.

nerailles, une femme, ou plutoſt, comme ie m'en ſuis informé depuis fort diligemment, une Vierge treſ-pure & parfaitement devote appellée Meretine, recueillit un gaſon qu'on oſta de deſſus ſon corps, & le mit dans ſon jardin qu'elle arroſa ſouvent d'eau, & que le Seigneur benit de ſes dons, duquel les Infirmes oſtant non ſeulement quelque choſe, & beuvant du jus de l'herbe qui y croiſſoit, eſtoient ſouvent guéris; mais encore le fidele qui y faiſoit deſſus ſa priere impetroit ce qu'il demandoit : il a pery en ſuite ayant eſté negligé depuis la mort de la Vierge qui en avoit pris le ſoin. Enfin pluſieurs vertus ſe manifesterent à ſon ſepulchre. Car les malades de fièvre quarte & d'autres fièvres diverſes y eſtoient guéris, ſi-toſt qu'ils y avoient touché. Valentien l'un des Chantres, duquel nous avons parlé cy-deſſus, qui eſtoit Preſtre alors; quand il faiſoit l'Office de Diacre, ſe trouva travaillé d'une fièvre quarte, & en fut pluſieurs jours grandement malade. Or il arriva que le jour de ſon accez, s'eſtant reſolu de viſiter les Saints lieux & d'y faire ſa priere, quand il fut venu au ſepulchre de ce Saint, il ſ'y proſterna & dit; *Souvenez-vous de voſtre Serviteur à qui vous avez donné du pain, & que vous avez tant aimé, & guériffez-moy de la fièvre qui me tient.* Ayant dit cela il ramaffa de petites herbes qui avoient eſté ſemées par honneur autour de ſon ſepulchre: & parce qu'elles n'eſtoient point fanées, il en mit à ſa bouche, les rompit meſmes avec ſes dents, & en avalla le ſuc: la journée ſe paſſa ſans qu'il euſt de fièvre, & ne l'eut plus depuis, ny pas meſmes les moindres reſſentiments de ce que le Peuple appelle des friffons. Ce que j'ay appris de la propre bouche de ce Preſtre: & il n'y a pas de doute que ces Vertus qui ſortent des tombeaux des Saints, ne ſoient un effet de la puiſſance de celuy qui appelle le Lazare du monument.

CHAPITRE VII.

*De S. Gregoire Evêque de Langres.*

**L**Es <sup>1</sup> Personnages d'une excellente sainteté, que la palme d'une beatitude parfaite a' elevez de la terre au Ciel, s'ils sont du nombre de ceux que le lien d'une charité non feinte attache à leur devoir, ou que le fruit des aumônes enrichit, ou que la fleur de la chasteté embellit, <sup>2</sup> ou que la couronne du Martyre ennoblit, ausquels, pour commencer l'ouvrage de la Justice parfaite, ce fut la principale estude, en premier lieu que leur corps fust sans souilleure, pour estre un tabernacle préparé pour le S. Esprit, & qu'ainsi pouvant aspirer à la sublimité des autres vertus, ils fussent Persecuteurs à eux-mesmes, jusques à ce qu'ils eussent étouffé tous leurs vices, comme des Martyrs éprouvez, afin qu'ayant achevé la course du combat legitime, ils pussent *glorieusement* triompher. Ce que personne toutefois ne sçauroit faire sans l'aide de Dieu, ou s'il n'est protégé de son secours, comme d'un fort bouclier non point pour sa propre gloire; mais pour la gloire du nom de Dieu, suivant ce que dit l'Apostre, que <sup>3</sup> celuy qui se glorifie, se glorifie au Seigneur: car c'est en cela *seul* que S. Gregoire a cherché toute sa gloire.

Il estoit de race Senatoriale, & tiroit son origine d'une haute extraction: mais cela ne l'empescha pas

SVR LE VII. CHAP. I Les Personnages d'une grande sainteté. Et ce qui suit, est une fort longue hiperbate, dont il est assez difficile de débarrasser le sens, où il se rencontre neantmoins beaucoup de bons sentiments, lesquels sont conformes à la doctrine Apostolique.

<sup>1</sup> Ou que la Couronne du Martyre ennoblit. Les paroles de l'Auteur sont celles-cy: aut Martyrij agonizatio coronat. Desquelles j'ay un peu changé le sens, pour rendre la pensée plus juste, & l'expression plus agreable: car l'Agonization ou l'Agonie certaine du Martyre, n'est pas une chose fort belle ny fort intelligible, selon nos façons de parler. Et puis la Couronne du Martyre suffit au lieu d'agonization, & ennoblit est icy plus juste & plus agreable que le sens du Verbe Coronat.

<sup>3</sup> Celuy qui se glorifie. C'est en la 1. aux Corinth. 1. 31.



de s'abbaïsser dans la condition la plus humble qu'il luy fut possible de choisir, afin que s'estant dépouillé de tous les soucis du siecle, il pust se consacrer entièrement au service de Dieu, qu'il retenoit toujours en son cœur. Ayant esté bien instruit aux Lettres, il fut élevé à la charge de Comte de la ville d'Autun, laquelle il administra l'espace de quarante ans, avec un sointout particulier d'y rendre la Justice à tous ceux de la Province : & fut si severe contre les malfais-  
teurs, qu'à peine y en eut-il un seul qui pust échapper la rigueur de ses jugements. Il eut une femme de maison Senatoriale nommée Armentaire, de laquelle on dit qu'il n'eut iamais de connoissance que pour avoir des enfans. Aussi Dieu luy donna-t-il des fils : & iamais, dans la plus grande ardeur de sa jeunesse, il ne souhaita d'autre femme que celle-là. Mais apres que cette Dame fut morte, il se convertit entièrement à Dieu, & fut ordonné Evêque de Langres, apres que le Peuple l'eut élu. Son abstinence fut fort grande : mais, de peur qu'on ne s'imaginast qu'en cela mesme il y eust de la vanité, il faisoit cuire secrettement du pain d'orge sur la cendre pour le manger, & donnoit aux autres le pain de froment. Il en faisoit de mesme du vin, quand l'Echançon ne luy apportoit que de l'eau : car pour faire croire qu'il y avoit du vin, il y mettoit d'autre eau par dessus, <sup>4</sup> choisissant toujours un verre si épais, qu'il pust au moins obscurcir la clarté de l'eau. Il estoit si adonné aux jeûnes, aux aumônes, à l'Oraison, & aux Veilles, qu'un Hermite ne l'eust pas esté davantage dans ses deserts, qu'il y estoit exact au milieu du monde. Car comme il demouroit ordinairement au Chasteau de Dijon, & que sa mai-

4 S. Gregoire Evêque de Langres. Il a esté parlé de luy sur le 15. & 19. chapitre du 3. livre de l'Histoire, d'où il paroist qu'il a vécu du temps de Theodoric fils du Roy Clovis, en l'an 509. Le Martyrologe le marque au 4. de Janvier. A Langres S. Gregoire Evêque, illustre en Miracles.

5 Choisissant un verre si épais. Les verres, au lieu de coupes de métal ou de terre, estoient donc en usage dès ce temps-là,

son estoit proche du Baptistere, où il y avoit des Reliques de plusieurs Saints, il se levoit la nuit de son liét pour aller à la priere, sans que personne s'en aperceust que Dieu seul, & lisoit les Pseaumes dans le Baptistere avec grande attention. Mais ayant fait cela fort long-temps, enfin un Diacre l'apperceut. Et connoissant qu'il en usoit de la sorte, il le suivit de loin pour voir ce qu'il faisoit, sans que le saint Homme se pust douter de rien. Et le Diacre disoit que le Saint de Dieu venant à la porte du Baptistere, dès qu'il y heurtoit de la main, la porte s'ouvroit comme d'elle mesme, sans qu'il parust personne pour l'ouvrir: & que comme il y entroit, c'estoit un silence qui duroit fort long-temps; mais que par apres on y entendoit une Psalmodie de plusieurs voix l'espace de plus de trois heures. Je croy que comme il y a là dedans les Reliques de beaucoup de Saints, ces Saints là mesmes se sont manifestez en revelation à ce saint Homme, pour chanter avec luy les loüanges du Seigneur. Et quand il avoit achevé, il retournoit en son liét, sans que personne se fust seulement douté qu'il en fust sorty. Et le lendemain les Gardiens du Baptistere le trouvant fermé, & l'ouvrant le matin avec leur clef ordinaire alloient sonner la cloche pour appeller à l'Office divin, où le Saint de Dieu alloit avec les autres, comme s'il n'y eust point esté la nuit. Le premier iour de son Episcopat, comme les Energumenes confessoient leur possession, les Prestres le prierent qu'il daignast leur donner sa benediction. Ce qu'il refusa courageusement, de peur d'enourir quelque vaine gloire, disant; *Qu'il estoit indigne d'estre employé au Ministere des vertus de Dieu, pour manifester sa gloire par*

*5 Qu'il estoit indigne.* Ce n'est pourtant pas tant d'estre l'organe de la puïssance de Dieu pour faire des Miracles, que pour faire la consécration de l'Eucharistie, selon la doctrine Catholique enseignée par le Concile de Trente, puis que par cette consécration s'opere un Mystere beaucoup plus merueilleux que tous les Miracles, & que d'ailleurs bien d'autres que des Saints ont esté choisis de Dieu pour faire des miracles.

*des Miracles.* Toutefois parce qu'il ne put dissimuler sa modestie plus long-temps, il commanda qu'on luy amenast les Energumenes, lesquels, sans les avoir touchez; mais avec le seul signe de la Croix, & le commandement de la parole, il en chassa les Demons, & les Possedez furent delivrez. En son absence mesme, plusieurs avec la verge qu'il avoit accoutumé de porter à la main, & faisant le signe de la Croix, ont obtenu le mesme pouvoir. Et si quelque malade pouvoit emporter quelque chose de son liêt, celuy estoit un present remede à son indisposition qu'il guérissoit aussitost. Armentaire sa petite fille, estant fort travaillée de la fièvre quarte quand elle estoit encore fort jeune, sans avoir pû recevoir de soulagement de tous les remedes que les meilleurs Medecins luy avoient administrez, fut exhortée fort souvent par le S. Confesseur de s'arrester à l'Oraison, & s'estant un iour voulu coucher sur son liêt, elle ne s'y fut pas plustost mise, que toute l'ardeur de sa fièvre fut éteinte, & n'en eut plus depuis. Et S. Gregoire s'estant allé promener à Langres un iour de l'Epiphanie, tomba dans une petite fièvre, avec laquelle il quitta le siecle, & s'en alla de ce monde à Iesus-Christ. Au reste, son visage apres sa mort fut tellement orné de gloire, qu'il paroissoit aussi frais & aussi vermeil que les roses. Car il paroissoit rouge, quoy que son corps fust aussi blanc que le Lys, de sorte qu'on eust dit qu'il estoit déjà tout préparé pour la Resurrection future. Comme on le portoit au Chasteau de Dijon, où il avoit ordonné d'estre inhumé, dans cette plaine assez proche du Chasteau, qui est du costé de Septentrion, ceux qui le portoient succomboient sous le faix, & ne pouvant soutenir le cercueil, ils le mirent à terre, d'où apres qu'ils se furent un peu reposez, & qu'ils eurent repris leurs forces, l'ayant un peu soulevé, ils le porterent en suite dans l'Eglise qui est dans l'enclos des murs.



Le cinquième iour <sup>7</sup> les Evesques de la Province estant venus, il fut porté de l'Eglise à la Basilique de S. Iean : où, comme on le transportoit, des Prisonniers liez dans la prison, s'écrierent vers le corps Saint, disant ; *Ayez pitié de nous, debonnaire Seigneur, afin que ceux que vous n'avez point délivrez pendant que vous estiez vivant, obtiennent de vous la liberté, maintenant que vous possédez le Royaume celeste estant decedé. Visitez-nous de grace ; Ayez pitié de nous.* Comme ils disoient ces choses & autres semblables, le corps s'appesantit, en sorte qu'on ne le pouvoit soutenir : & mettant alors le cercueil par terre, ils attendoient quelle seroit la vertu du S. Confesseur. Aussi-tost les portes de la Prison s'estant ouvertes, la poutre dans laquelle estoient resserrez les pieds des prisonniers, ayant osté d'ailleurs toutes sortes d'obstacles, se rompit par le milieu : & les chaisnes s'estant brisées tout à coup, tous les Prisonniers furent délivrez, & se rendirent aupres du Corps, sans que personne les empeschast de sortir. Puis ceux qui portoient le Cercueil le souleverent fort aisément, lequel ceux-cy suivirent entre tous les autres, avec un esprit tranquile. Et en suite le Iuge les r'envoya tous absous, sans nulle amande. Le bien-heureux Confesseur se manifesta encore à plusieurs par ses vertus. Il y eut un Religieux qui disoit qu'il avoit vû les Cieux ouverts le jour qu'il fut mis au tombeau : & certes il n'y a point de doute, qu'apres des actions Angeliques, il n'ait esté associé en la compagnie des Anges.

On amenoit un Prisonnier à Dijon par le même chemin où avoit esté exposé le corps S. à Langres: cōme les Soldats & les gens de cheval qui alloient devant luy le tirant apres eux, furent arrivez au lieu où avoit

<sup>7</sup> Les Evesques de la Province. C'est à dire de Lion, d'Aurun, de Chalon, & de Maçon, qu'on appelle de la Province de Lion, avec celui de Langres, dont le corps attendoit l'assistance de ses Confreres pour estre inhumé, qui estoit une fort loüable coutume de ce temps-là, pour ensevelir un Eveque, quand il mourroit dans la Province.

reposé le corps du S. Confesseur, & qu'ils l'eurent passé, le Prisonnier invoca le nom du bien-heureux Evêque, afin qu'il plust à sa miséricorde de le délivrer: & tout à l'instant ses liens se relâcherent, & se sentit délié, il eut l'esprit en repos: & comme il avoit ses mains couvertes, & qu'on ne les voyoit point, on crût qu'il estoit lié. Mais dés qu'ils furent entrez dans la porte de Dijon, & qu'ils furent arrivez au Parvis, il sortit de sa captivité, & tenant en sa main la courroye de laquelle ceux qui le trainoient l'avoient lié, il fut délivré par l'aide de Dieu tout puissant, & par l'intercession du bien-heureux Pontife.

C'est encore une chose bien merveilleuse, que ce Corps Saint parut glorieux apres plusieurs années, comme on le transportoit. Le saint Pontife ayant esté ensevely dans un coia de l'Eglise, où le lieu estoit fort étroit, en sorte que le Peuple n'y pouvoit aller faire ses devotions, <sup>10</sup> S. Tetrique son fils & son successeur, voyant qu'il s'y faisoit continuellement des Miracles, jetta les fondements d'un Edifice vouté, de fort belle Architecture devant l'Autel de l'Eglise; ce qu'il acheva en perfection avec les ornemens qu'il y mit, & creusa une cave au dessous du milieu de la voute, où voulant transporter le Corps de son bien-heureux Pere, il convoqua les Prestres & les Abbez pour en faire l'Office, lesquels veillerēt toute la nuit en Oraison, afin que le S. Confesseur permist d'estre transporté dans cette habitation qui luy avoit esté preparée. Et dés le lendemain du matin, avec la psalmodie des Chantres, ils transportèrent le Cercueil dans la cave devant l'Autel, au dessous de la voute que le S. Evêque avoit bastie: mais comme on le portoit, Dieu le permit ainsi, le couvercle se défit d'un costé, d'où parut le visage entier de l'illustre deffunt, avec un air si doux, qu'on l'eust pris, non pas pour un mort, mais pour une per-

<sup>10</sup> S. Terricus Evêque de Langres. Il a esté parlé de luy sur le 16. chap. du 4. livre de l'Histoire, & sur le 5. chap. du 5. livre.

sonne endormie. Il n'y eust aussi rien de gasté dans tout le vestement qu'il avoit sur luy. D'où vient que ce ne fut pas sans sujet qu'il parut glorieux apres son trépas, puis que sa chair n'avoit point encore souffert de corruption dans le sepulchre. Et certainement c'est une grande integrité de corps & de cœur, que celle qui acquiert la grace dans le siecle présent, & qui dans le futur donne la vie eternelle avec tant de liberalité. De laquelle l'Apôstre S. Paul a dit ; *Recherchez la paix & la sanctification, sans laquelle personne ne verra le Royaume de Dieu.* Vne fille qui s'ajangoit les cheveux avec le pigne un jour de Dimanche, (ie croy que c'estoit pour l'injure qu'elle faisoit au saint jour) le pigne s'attacha de telle sorte à ses mains, que ses dents entrèrent dans les doigts & dans la paume de sa main, qui luy firent une fort grande douleur ; mais estant allée faire ses prieres avec larmes dans la sainte Eglise, & s'estant prosternée aupres du sepulchre de S. Gregoire Evêque, avec une entiere confiance en sa vertu, sa main fut redressée, & son pigne se detacha de ses doigts & tomba par terre. Les Energumenes ayant confessé son nom aupres de son sepulchre, y ont esté souvent purifiez : & nous avons vû plusieurs fois depuis sa mort, qu'avec la baguette qu'il portoit à sa main, de laquelle nous avons parlé cy-devant, ils estoient tellement appliquez contre les parois, qu'on eust dit qu'ils y estoient retenus avec de gros pieux aiguisez par le bout. Nous sçavons encore beaucoup d'autres actions de ce saint Prelat ; mais de peur d'ennuyer, nous nous sommes contentez d'en supprimer beaucoup qui se pourroient écrire, pour en dire fort peu qui se sont trouvées sous la plume. Il mourut en la 33. année de son Episcopat, & en la 90. de son âge, s'estant fait connoistre fort souvent

8 Recherchez la paix C'est dans l'Epître aux Hebr. 12. 14.

9 Un jour de Dimanche Il a écrit plusieurs châtimens semblables à celui-cy, dans ses Livres précédents.



## CHAPITRE VIII.

*De saint Nisier Evêque de Lion.*

**L**Es Oracles divins de la sainte Escriture témoignent fort souvent qui sont ceux que le bien de la présence divine destine pour son Royaume, comme nous l'apprennent assez ces paroles Mystiques d'une bouche Celeste, qui dit à Jeremie excellent Prophe-  
te : <sup>1</sup> *Je t'ay connu dès devant que ie t'eusse formé dans le ventre de ta mere, & ie t'ay sanctifié devant que tu sortisses de sa matrice.* Et le Seigneur mesme qui a fait l'un & l'autre Testament, quand il place à sa droite ceux que son heureuse largesse a couverts de la toison de l'Agneau, que leur dit-il ? <sup>2</sup> *Venez, les benits de mon Pere, possédez le Royaume qui vous a esté préparé dès le commencement du monde.* Mais S. Paul vase d'élection ; <sup>3</sup> *Ceux, dit-il, qu'il a singulierement aimez, il les a aussi predestinez pour estre conformes à l'image de son Fils.* Aussi a-t-il prédit & <sup>4</sup> d'Isaac & de S. Jean de quelle sorte ils devoient naistre, comme ils devoient vivre, ce qu'ils avoient à faire, c'est à dire leur nom, leurs œuvres & leur merite. Ainsi maintenant en pourroit-on dire autant de <sup>5</sup> S. Nisier, au sujet de qui cette bonté si misericordieuse, qui enrichit les choses qui ne le meritent pas, qui sanctifie

SVR LE VIII. CHAP. I *Je t'ay connu.* C'est dans Jeremie.  
I. 15.

<sup>2</sup> *Venez les benits.* Matth. 25. 34.

<sup>3</sup> *Ceux qu'il a aimez.* S. Paul Rom. 8. 29.

<sup>4</sup> *Et d'Isaac & de Jean.* N'est ce point de Jeremie & de Jean ?

<sup>5</sup> *S. Nisier.* C'est ainsi qu'on nomme d'ordinaire S. Nicetius Evêque de Lion, en l'honneur duquel il y a une fort belle Eglise dans Lion. Il a cité parlé de luy aux chap. 5. & 20. du 5. liv. de l'Histoire, & dans le livre de la gloire des Confesseurs aux chap. 61. 62. & 65. Il florissoit du temps de Iustin le jeune, Empereur, environ l'an 570. Il se trouva au 1. Concile de Lion. Bede, Viuard, Ado, & les autres en font mention. Il est marqué dans le martyrologe Romain au 2. d'Avril. A Lion S. Nisier Evêque de la mesme ville, illustre par sa vie & par ses miracles,

celles qui ne sont pas encore nées, & qui dispose comme il luy plaist de toutes choses devant qu'elles soient engendrées, revela premierement à sa mere de quelles vertus sacerdotales il seroit orné. Il garde un Livre de sa Vie, sans que ie sçache le nom de celuy qui l'a composé, qui nous dit à la verité beaucoup de choses de ses vertus; mais qui ne nous parle point de l'origine de sa naissance, ny de sa conversion, & qui ne nous apprend point aussi la suite de ses actions memorables: Et, bien que nous ne sçaurions pas aussi rechercher toutes les merveilles que Dieu a faites par luy, soit en particulier, soit en public, si est-ce qu'avec la simplicité de nostre stile, nous en rapporterons icy plusieurs, qui ne sont pas venuës à la connoissance du premier Auteur de sa Vie.

Vn certain Personnage appellé Florentin de l'Ordre des Senateurs, ayant pris une femme appellée Artemie, de laquelle il eut deux enfans, fut désiré pour l'Episcopat de <sup>6</sup> la ville <sup>7</sup> de Geneve. Ce que luy ayant esté accordé par le Prince, estant de retour en sa maison, il declara à sa femme ce qu'il avoit fait, & cette femme luy répondit; *Je vous prie, mon cher mary, que cela ne vous entre point en l'esprit, & pour cause: car vous n'avez pas besoin de chercher un Evêché, puis que ie porte dans mes flancs un Evêque que j'ay conceu de vous.* Le mary fort sage mit donc son esprit en repos de ce costé-là, ayant ouï ces paroles de sa femme, r'appellant à son souvenir, ce qu'il avoit lû de l'Ordre divin, qui fut autrefois donné à nostre bien-heureux Patriarche Abraham. *Esconte*

<sup>6</sup> *La ville de Geneve.* Car ie ne fay presque point de doute qu'il ne faille ainsi tourner *Ianubensis urbs*, puis que d'ailleurs quelques uns ont observé que *Janoba* estoit Geneve. Ceux qui voudroient prendre cecy pour Orleans, à cause que *Genabum* est l'un des noms que porte cette Ville-là, ne le feroient pas à mon avis si seulement, parce qu'Orleans est trop éloigné de Lion, & que d'ailleurs S. Gregoire ne l'appelle jamais d'autre nom que de celuy d'*Aurelia*.

<sup>7</sup> *Florentin Evêque de Geneve.* Il ne se trouve pourtant point nommé au rang des Evêques de Geneve,

*tout ce que te dirata femme Sara.* Enfin les iours de l'enfantement de cette femme estant venus, elle acoucha d'un garçon qu'elle fit appeller Nicese, ou Nisier au Baptême, comme s'il eust dub estre victorieux de tout le monde, & le fit élever avec un grand soin à la connoissance des Lettres Ecclesiastiques son pere estant decedé, il demouroit avec sa mere dans la maison paternelle, bien qu'il fust déjà receu dans l'ordre de la Clericature, & travailloit de sa propre main avec les autres Serviteurs, ayant bien compris que les émo-tions de la concupiscence charnelle, ne se pouvoient autrement dompter, que par les travaux & les fati-gues corporelles. Comme il demouroit encore en la mesme maison, il luy vint une mauvaise tumeur sur le visage, qui s'envenima en vieillissant, & qui fit de-sesperer de la vie de l'enfant; mais sa mere, qui avoit toujours en singuliere veneration le nom de S. Mar-tin entre tous les autres, invoqua ce Saint pour la gué-rison de son fils: Et comme cét enfant en fut deux jours au liét les yeux fermez, sans pouvoir donner une seule parole de consolation à sa mere éplorée. Mais plustost cette mere ballançant entre l'esper & la crain-te, ne songeant presque plus qu'aux choses necessaires pour ses funerailles, selon la coutume qui estoit en usage, sur le soir du second iour ayant ouvert les yeux, il demanda; *Où est allé ma mere?* Qui estant accou-ruë tout aussi tost; *Me voicy, dit-elle, mon fils. Que desirez-vous?* Il luy dit; *Ne craignez point, ma me-re. Saint Martin a fait sur moy le signe de la Croix, & m'a commandé de me lever, parce que ie ne suis plus malade.* Et disant cela il se leva du liét, & la Vertu divine redoubla la grace de ce Miracle, & pour faire connoistre le merite de S. Martin, & pour déli-vrer d'un mál contagieux celui-cy qui devoit estre Pontife, dont la cicatrice qui luy demeura au visage fut témoin. A l'âge de 33. ans, il fut honoré de la di-gnité de Prestre, sans s'abstenir du labour pour l'Ou-



vrage qu'il faisoit auparavant. Mais il travailloit toujours de ses propres mains avec les Serviteurs de la maison, pour accomplir ce precepte del'Apostre, qui dit ; *Travaillez de vos mains, afin que vous ayez moyen de donner à ceux qui sont dans la necessité.* Il avoit un soin particulier de faire, que tous les enfans qui naissoient en sa maison, si-tost qu'ils commençoient à parler, de leur apprendre à lire, & de leur donner du goust des Pseaumes, pour les chanter & pour les méditer avec les autres, & r'emplir ainsi leur esprit de bonnes choses, selon que la devotion le pouvoit suggerer. Pour la chasteté, il n'estoit pas seulement soigneux de la garder inviolable en sa personne; mais il recommandoit toujours aux autres de ne la corrompre iamais, & de s'abstenir d'attouchements deshonnestes, & de toutes paroles impures. Et ie me souviens qu'en ma ieunesse, comme ie commençois seulement à connoistre mes lettres ayant prés de huit ans, & qu'il me commandoit de me mettre au liét, me tenant entre ses bras avec une douceur paternelle, il prenoit de ses doigts le bord de sa robe, & s'en enveloppoit si bien, que iamais, il n'a touché mon corps de ses mains pures. Considérez, ie vous prie, la precaution de l'Homme de Dieu, qui s'abstenoit ainsi de toucher à un enfant, où il ne pouvoit encore y avoir les moindres aiguillons de la concupiscence, ny les moindres appas à l'impureté: Et certes, comme nous l'avons déjà dit, il estoit si chaste de corps, & si net de cœur, qu'il ne disoit iamais de parole à deux ententes, n'y qui eust le moindre air du monde de galanterie: mais il parloit toujours de choses de Dieu, ou qui concernent la pieté. Et bien qu'il aimast tous les hommes dans ce lien de la charité celeste qui nous engage à les aimer, si estce qu'il estoit tellement sujet à sa mere, qu'il luy obeïssoit comme le moindre de ses Serviteurs. Enfin l'Evesque de Lion estant tombé malade à Paris, comme il estoit fort chery du Roy Childebert

l'ancien, le Roy le voulut aller visiter en son liect. A qui l'Evesque dit; *Vous sçavez bien, Seigneur tres-debonnaire, que ie vous ay toûjours fidellement seruy dans tous vos besoins, & tout ce que vous m'avez commandé, ie l'ay fait ponctuellement: maintenant ie vous supplie, que puis que voicy le temps de mon départ de ce monde, de ne m'en laisser point sortir avec regret; mais accordez-moy de grace une tres-humble priere que i'ay à vous faire.* Le Roy luy dit; *Demandez-moy ce que vous voudrez, & ie vous assure que vous l'obtiendrez.*  
 8 *Je vous supplie donc, luy dit l'Evesque; Que le Prestre Nisier mon neveu, soit substitué en ma place à l'Eglise de Lion pour en estre Evesque; car ie vous assure, & le témoignage que ie vous en donne de vive voix est indubitable, qu'il est chaste, & qu'il aime le service des Eglises, qu'il a beaucoup de charité vers les Pauvres auxquels il fait l'aumosne, & qu'il se plaist à tout ce qui est bien-seant aux Serviteurs de Dieu, estant de bonnes mœurs, & faisant de bonnes œuvres.* Le Roy luy répondit; *Que la volonté de Dieu soit faite.* Et ainsi Nisier, du plein consentement du Roy, & avec le suffrage du Peuple, fut ordonné Evesque de Lion, s'estant toûjours montré amateur de la concorde & de la paix. Que s'il estoit offensé par quelqu'un, il remettoit aussi-tost cette offence par soy-mesme, ou il faisoit dire sous-main par quelqu'autre qu'on demandast pardon, ou qu'on en fust des excuses. Je vis il y a quelque temps un Prestre appellé Basile, qui fut envoyé par luy au Comte de Lion appellé Armentaire, qui avoit lors la puissance judiciaire sur la Ville, & qui luy dit; *Nostre Pontife a terminé cette affaire par son jugement, laquelle neantmoins s'intente de nouveau de-*

8 *Je vous supplie donc, &c.* C'est pour demander au Roy l'Evesché de Lion pour S. Nisier: car les Eveschez dépendoient entierement de l'autorité Royale, sans qu'il fust besoin d'en chercher l'institution d'ailleurs, quoy qu'il y eust pourtant toûjours une espee d'élection du Clergé & du Peuple: mais cette election estoit soumise à la bonne volonté du Roy, sans qu'il y eust alors d'usage ny de coutume contraire.

*vant vous; mais il vous donne avis de ne vous en pas mêler.* Le Comte qui trouva ce compliment fort mauvais, répondit en colere au Prestre; *Allez, & dites-luy, qu'il y a beaucoup de causes devant moy, qui se termineront par le jugement d'un autre que de luy.* Le Prestre estant de retour, rapporta simplement la chose comme il l'avoit entenduë. S. Nisier s'en fascha contre luy. *C'est bien dit vrayment,* luy dit-il, *& vous recevez pour luy de ma main le pain benit, parce que vous avez eut tant de soin de m'avoir rapporté des choses qu'il a dittes en colere.* <sup>9</sup> Il estoit alors à table; & j'estois le plus proche de luy à sa gauche, <sup>10</sup> estant alors Diacre, & me dit tout bas; *Parlez aux Prestres, afin qu'ils me fassent des excuses pour luy.* Et comme je leur eus parlé; n'ayant pas bien compris la volonté du Saint, ils garderent tous le silence. Dont s'estant bien apperceu, il me dit; *Levez-vous donc vous mesmes & me priez pour luy.* M'estant donc levé en tremblant, ie baïsë ses saints genoux, & ie priay pour le Prestre qui l'avoit fasché, lequel s'estant adoucy, & donnant <sup>11</sup> les Eulogies ou le pain benit,

<sup>9</sup> *Il estoit alors à table.* Les propres termes sont, *convivio recumbens.* C'est à dire couché sur des liëts de table, selon la coutume des Anciens, dont il a esté assez parlé ailleurs.

<sup>10</sup> *Estant alors Diacre,* ou n'ayant alors que la charge de Diacre, qu'il ne met pourtant pas au rang des Mineures, quoy qu'il fust Eveque quand il écrivoit cette vie, comme quelques autres Prelats ont fait depuis, *cum in minoribus adhuc essemus.* Quoy qu'ils fussent mesme quelque chose de plus.

<sup>11</sup> *Donnant les Eulogies ou le pain benit.* Il y auroit bien des choses à dire icy touchant les *Eulogies* des Anciens Peres, pour sçavoir ce que c'estoit proprement: car quelques-uns ont cü que ce n'estoient que des pains benits, ou mesme des fruiëts, des fleurs, ou autres choses semblables, que l'ancien Traducteur de la Regle de S. Benoit appelle *honnefieres.* Mais il n'y a pas lieu de douter que ce ne fust quelque chose de bien plus grande importance, comme nous l'avons observé ailleurs, puisque c'estoit véritablement le Pain de l'Eucharistie donné en benediction, ou comme un memorial de la charité Chrestienne. Et c'est ainsi que Jean de Bourdigné Angevin, qui a écrit des *Annalles*, l'a expliqué dans la vie de S. Melaine Eveque de Renes, au 1. & au 19. chap. de la seconde partie de son Ouvrage. Sur quoy Paschal Robin sieur du Faux, dans la vie qu'il a écrite de S. Fraimbaud d'Auvergne Abbé & Confesseur, rapporte un acte de la fondation del'Abbaye du Ronceray d'Angers, dans lequel paroist que S. Melaine au commencement du Carême, ayant fait la consécration du Corps de nostre-Seigneur,



il dit, *Je vous prie mes chers freres, que des paroles inutiles qui se disent inconsidérément, ne viennent point jusques à nous estant dites d'un air choquant, n'estant pas iuste que des hommes raisonnables recoivent des paroles offencantes de gens déraisonnables. Seulement vous devez-vous appliquer à confondre par de bonnes raisons, ceux qui conspirent des choses contre l'utilité de l'Eglise. Non seulement ie ne fais point d'estat des choses qui sont de mauvais sens; mais ie ne desire pas seulement en oüyr parler. O bien-heureux homme, qui vouloit éviter le bruit & le scandale. Que ceux-là entendent des paroles choquantes, qui s'en trouvant offencez ne veulent point pardonner; mais ils engagent s'ils peuvent toute une Ville, pour entrer dans leurs ressentiments afin de se vanger, & ne craignent point aussi d'y appeller des témoins, qui par de méchants rapports, disent; *Nous luy avons oüy dire telles & telles choses de vous: & ainsi il arrive que les Pauvres de Iesus-Christ sont opprimez, sans qu'on soit touché d'aucune misericorde.**

S. Nisier s'estant levé un matin pour aller à Matines, apres avoir entendu <sup>12</sup> les deux Antiphones, il sortit de son logis & entra <sup>13</sup> dans le lieu sacré, où dès qu'il fut entré, un Diacre entonna <sup>14</sup> les Pseaumes responsoires. Dont le saint Evesque s'estant ému; *Que celuy-là se taise*, dit-il, *& que l'Ennemy de la Justice n'ait pas la hardiesse de chanter.* Il n'eut point plutost dit cette parole, que la bouche du Diacre fut

apres qu'il eut célébré le Messé, donna l'Eulogie, [c'est à dire l'Eucharistie] à Aubin élu de Dieu, à Victor, à Laune, & à Maurus, que d'autres appellent Mars, le dernier desquels, plus abstinent que les autres, laissa tomber l'Eulogie de sa bouche dans son sein. Et ajoute en suite un Miracle qui a donné sujet à celuy qui a esté crû long-temps depuis, de la sainte Hostie de l'Abbaye du Ronceray.

<sup>12</sup> Les deux Antiphones. N'est-ce point ce qu'on appelle l'Invitatoire au commencement de Matines, lequel se recite par deux fois?

<sup>13</sup> Entra dans le lieu sacré. Ou dans la Sacristie, ou simplement dans l'Eglise & dans le Chœur.

<sup>14</sup> Le Pseaume Responsoire. C'est le Pseaume 94. *Venite exultemus*, lequel s'entre-coupe à Matines, par des Versets qui s'appellent Respons,

étouppée. Et le Saint le fit appeller pour luy dire; *Ne vous avois-je pas commandé de n'entrer point dans l'Eglise de Dieu? Pourquoi avez-vous esté si hardy que d'y entrer? Ou pourquoy avez-vous osé mêler vostre voix dans les Cantiques sacrez?* Tous ceux qui estoient presens s'étonnant de cette reprimande, & n'ayant jamais rien connu de mal en ce Diacre; Un Demon qui estoit dans luy, s'écria par de grands cris; *Qu'il estoit tourmenté du Saint, de ce qu'il avoit presumé de chanter dans l'Eglise,* dont le Peuple ignoroit la voix; mais le Saint la connut fort bien, <sup>15</sup> tandis qu'il le detestoit par des paroles tres-aigres, que ie ne veux point rapporter. Alors le Saint ayant mis ses mains sur le Diacre, chassa le Demon qui le possédoit, & rendit à la personne le jugement qu'il avoit perdu. S'estant fait connoistre aux Peuples par ses signes & autres semblables, il mourut en la 22. année de son Episcopat, & en la 60. de son âge pour aller à Iesus-Christ. Et comme on le portoit en terre, un Aveugle qui avoit demandé qu'on l'amenaist sous son cercueil, n'en eut pas obtenu plustost le credit qu'il y receut la veüe, de laquelle il avoit esté fort long-temps privé, & ses yeux luy furent ouverts; la divine bonté n'ayant pas differé plus long-temps à glorifier son corps Saint par des Miracles, dont elle venoit de recevoir l'ame au Ciel, où elle fut élevée parmy le chœur des Anges. Apres les iours que la Loy Romaine ordonne, que la volonté d'un defunct, s'il a fait son Testament, sera reluë publiquement, celui de cét Eveque fut apporté au barreau, où en la presence du Peuple il fut ouvert par le Juge, qui le fit lire tout haut: dont un Pre-

<sup>15</sup> Tandis qu'il le detestoit. C'est à dire le Demon qui possédoit le Diacre. Si c'est encore bien le sens de ces paroles, dont la construction est assez mal-aiée: *Cujus vocem ignorantibus populis sanctus agnovit, & ipsum verbis acerrimis non dicam execravit*: Car ie ne voy pas qu'il y ait de l'apparence de joindre ces dernieres paroles, & ipsum verbis, &c. avec les précédentes: mais bien plustost qu'il falut entendre ipsum Demonium, par le nominatif d'execravit, si d'ailleurs il n'y a point de faute dans l'Edition.

stre de l'Eglise bouffi d'un orgueil plein de fiel, de ce qu'il n'avoit rien laissé à l'Eglise où il estoit inhumé, s'emporta à faire contre luy une telle invective. On l'a toujours bien dit que Nisier n'avoit guères d'esprit; mais cela paroist aujourd'huy plus clairement qu'il n'a jamais fait, n'ayant rien legué pour l'Eglise où il est inhumé. Mais la nuit suivante il apparut au Prestre avec deux Evesques Iust & Euchere, en vestement éclatant, leur disant; *Ce Prestre, mes tres-saints Freres, m'opprime de reproches & de blasphemes, parce que ie n'ay rien fait écrire dans mon Testament pour le Temple où je repose, & ne sçait pas que* <sup>16</sup> *ce que j'avois de plus précieux ie l'ay laissé, c'est à dire, la terre de mon corps.* Ils luy dirent; *Il a fait injustement de déchirer la memoire du Serviteur de Dieu:* Et le Saint s'estant tourné du costé du Prestre, luy donna des soufflets, & luy serra la gorge, disant; *Pecheur digne d'estre foulé aux pieds, cesse de parler en insensé.* Le Prestre s'estant éveillé là-dessus avec sa gorge enflée, y sentit une telle douleur qu'il avoit de la peine à avaler sa salive. D'où il arriva, que gardât le lit l'espace de 40. iours, il y sentit un mal tres-cuisant. Mais ayant invoqué le nom du Saint Confesseur, la santé luy fut rendue, & n'osa plus depuis proferer de telles paroles. Et parce que nous avons sçeu que l'Evesque Prisque fut toujours fort contraire à ce Saint, il donna à un certain Diacre <sup>17</sup> une Chappe qu'il avoit portée: elle estoit forte, parce que l'Homme de Dieu avoit aussi le corps robuste. <sup>18</sup> Le Capuchon de ce vestement,

<sup>16</sup> *Ce que j'avois de plus précieux.* Ces paroles de louanges qu'un Saint se donne apres la mort, sont permises en ce temps là aux Ames qui ont esté les plus humbles en ce monde, parce qu'estant elevées en gloire, elles ne sont plus sujettes à se tromper. & se considèrent comme un instrument honorable des graces de Dieu, que ceux qui sont en terre doivent reverer d'un culte religieux; mais non pas suprême.

<sup>17</sup> *Une Casaque.* Si c'est ainsi qu'il faut tourner *huius Casulam* trié buit.

<sup>18</sup> *Le Capuchon de ce vestement.* Ou la Chappe qui se mettoit sur la teste, pour le terme, *Capsa autem huius indumenti.* Cécy est bien curieux pour marquer les vestemens Ecclesiastiques de ce temps-là, aux Festes de Pasques,



estoit large , cette Chappe cousüe aussi fortement qu'ont accoutumé de l'estre, celles qui se mettent pendant les festes de Pasques sur les épaules des Prestres , quand ils sont vestus de blanc : le Diacre alloit par tout avec ce vestement là , faisant peu d'estat de l'usage pour lequel il estoit destiné. Il le portoit au liect, & en uisoit dans la place publique : des franges duquel neantmoins , si la creance en eust esté bien certaine , il eust pû rendre la santé à beaucoup d'Infirmes. Quelqu'un luy dit pourtant; *O Diacre, si vous sçaviez la vertu de Dieu, & qui estoit celuy de qui vous abusez du vestement, vous vous y comporteriez plus directement.* Je vous avouë, luy repartit-il, que ie me sers de cette Chappe pour couvrir mes épaules: & de ce qu'il y a de trop grand pour moy dans le Capuchon, j'en feray faire des chauçons. Le Misérable fit ce qu'il avoit promis, pour en recevoir la vangeance du jugement divin. Quand il eut donc rompu le Capuchon pour s'en faire des chauçons, qu'il mit à ses pieds, le Diable se saisit de luy, & le rua sur le pavé, estant tout seul dans sa maison, sans que personne le püst secourir: & comme il iettoit de sa bouche une écume sanglante, ayant étendu ses pieds vers le foyer, le feu brûla ses pieds avec ses chausses & ses chauçons. Voilà ce que ie diray touchant ses vangeances.

Aigulfe nostre Diacre retournant de Rome, nous en apportoit de saintes Reliques, & alla au lieu où reposoit le Saint, seulement pour y faire son Oraison. Et quand il fut entré dans l'Eglise, comme il y examinoit le registre des Miracles illustres qui s'y estoient passez, il y vid un Peuple nombreux qui venoit par troupes auprès de son saint Tombeau, & qui s'y amassoit comme des Essains d'abeilles autour de leur ruche, les uns prenant des morceaux de cire pour benediction que le Prestre servant leur donnoit, les autres emportant un peu de poudre, quelques-uns se munissant de quelque brin de frange qu'ils tiroient de son

poële, croyant emporter avec cela une grace de santé en diverses manieres. Ce que le Diacre plein de zele & de foy, ne put voir sans verser des larmes, & dit; *Si la devotion de mon Evesque me fait traverser des Mers, pour aller visiter les sepulchres des Martyrs de l'Orient pour en avoir des Reliques; pourquoy n'en prendray-je pas d'un S. Confesseur de nostre propre Nation, par lesquelles ie conserveray ma santé, & celle de mes Amis & de mes Proches ?* Et tout aussi-tost s'estant approché, il receut quelques herbes de celles que la devotion du Peuple avoit semées autour du saint Tombeau, & lesquelles le Prestre luy donna proprement enveloppées dans un linge, & les porta soigneusement en sa maison, & tout aussi-tost l'action des Miracles<sup>19</sup> iustifia la foy de cét homme. Car ayant rompu de ces feuilles, & en ayant fait prendre de la poudre où du jus avec de l'eau à des gens qui avoient la fièvre, ils en furent guéris tout aussi-tost, aussi bien que plusieurs autres depuis : & quand il nous eut rapporté cela, <sup>20</sup> il medit encore que de cela mesme, il en avoit guéry quatre d'une pareille infirmité.

Nostre Prestre Iean retournant de Marseille où il estoit allé pour un certain commerce où il avoit interest, se vint ietter par terre aupres du sepulchre de ce Saint pour y faire sa priere, de laquelle en se levant,

<sup>19</sup> *Iustifia la Foy de cét homme.* D'Aigulfe Diacre de l'Evesque de Tours, qui à la verite devoit avoir bien de la Foy, pour recueillir comme il fit avec tant de soin, des herbes que la devotion du Peuple avoit semées au tour du sepulchre de S. Nisier. Je ne croy pas que l'on voye rien approchant de cela de nostre temps, du moins qui fust fort approuvé par les meilleurs Theologiens, & par les Evesques les plus Saints, de peur que cela sentist un peu trop la superstition : Et certes, ie ne sçay si une telle adhérence aux Reliques des saints ne se porte point dans l'excez, puis que nostre Foy se peut exercer sur des choses beaucoup plus solides, dont il a plu à Dieu de nous donner d'autres sceaux, par les Sacrements qu'il a instituez dans son Eglise, pour lesquels il ne faut point avoir de scrupule, quand ils sont pris avec les préparations requises.

<sup>20</sup> *Il me dit encore.* S. Gregoire ne se défie point du tout de ce que luy dit icy son Diacre ; mais ie ne sçay s'il ne luy en fait point accroire, ou s'il n'a point dessein de luy plaire, en luy disant des choses qu'il est bien persuadé qui luy seront agréables.

il vid autour deluy des chaifnes brisées & des fers rompus, dont il fut émerveillé, parce qu'il crut bien que c'estoient autant de marques de la délivrance des Criminels & des Captifs: mais en cela même la consideration ne fut pas exempte de Miracles. Car ce Prestre estant de retour, nous assura avec serment, qu'il y avoit vû trois Aveugles retourner chez eux avec la clarté. Et comme on portoit de ses Reliques avec honneur, chantant des Hymnes dans une Ville des Cevennes, le Seigneur y fit paroistre tant de graces, que se prosternant ieusement devant elles, les Aveugles y receurent la lumiere, & les Boiteux marcherent droit, sans que personne pust douter que le S. Confesseur ne fust present, voyant de tels dons départis aux Infirmes.

Vne sedition s'estant émuë en quelque lieu, où la fureur faisoit voler les cailloux & les flâmes, & prettoit des armes à la colere; un homme avec l'épée nuë en vint frapper un autre d'un grand coup: & peu de jours apres, le frere de celuy qui avoit esté tué, en fit autant à ce meurtrier. Ce qui estant venu à la connoissance du Juge du lieu, il fit mettre cét homme en prison, disant qu'il estoit digne de mort, parce que sans attendre l'autorité du Juge, il avoit osé vanger la mort de son frere. Ce Prisonnier ayant invoqué les noms de plusieurs Saints, pour le délivrer de sa captivité, comme s'il se fut tourné vers le Saint de Dieu, il luy dit; *I'ay oüy dire de vous, ô saint Nisier, que vous estes puissant en œuvres de misericorde. & que vous l'avez fait paroistre dans la délivrance des Captifs, qui ont versé des larmes devant vous. visitez-moy de grace par vostre excellente pieté en l'estat où ie suis, comme vous en avez délivré d'autres fort souvent.* Et bien-tost apres, le Prisonnier s'estant laissé vaincre au sommeil, le saint Homme luy apparut, qui luy dit; *Qui estes-vous, pour vous estre avisé d'invoquer le nom de Nisier? On d'où le connoissez-vous, pour n'a-*



*voir point cessé de le reclamer? Cét hōme luy ayant dit par ordre le sujet de son crime, ajouta; Ayez pitié de moy ie vous supplie, si vous estes cét homme de Dieu que j'invoque.* Le Saint luy dit; *Levez-vous au nom de Iesus-Christ, & allez-vous-en en liberté: car vous ne serez pris de personne.* S'estant éveillé là-dessus, il se trouva déchargé de ses chaines, & s'étonna de voir que la poutre où il estoit attaché s'estoit rompuë. Sans faire donc un plus long séjour, ny sans que personne le retint, il sortit de la prison dont la porte luy fut ouverte, & vint hardiment jusques au sepulchre du Saint. Alors le Juge l'ayant absous de la peine du crime, il fut élargi par son jugement, & retourna chez luy.

J'ay aussi bien agreable d'ajouter à ces Miracles, ce qu'il a fait par des chandelles allumées autour de son lict; parce qu'en de petites choses estant maintenant au Ciel, il ne laisse pas d'en operer de fort grandes sur la terre. Le lict donc où le Saint avoit accoutumé de coucher, s'est trouvé fort souvent orné de Miracles illustres, lequel ayant esté façonné avec un grand soin par Ætherius qui est à present Evêque, on y vient en grande devotion: & certes ce n'est pas sans sujet, puis que les fièvres & les autres infirmités y sont fort souvent guéries. La housse en est parfaitement belle, qui s'y voit à la clarté des lampes qui y sont perpetuellement allumées. L'une desquelles y a duré plus de quarente iours & autant de nuits allumée sans y rien mettre, pour l'entretenir en cét estat, comme le Sacristain nous l'a fort assuré.

<sup>21</sup> Gallomagne Evêque de Troye, vint en grande devotion chercher des Reliques de ce Saint, lesquelles emmenant avec grand concert de Musique, les yeux des Aveugles se trouverent éclairés par leur

<sup>21</sup> Gallomagne Evêque de Troyes. Il est marqué le 12. en 573. & 581. ayant assisté au 4. Concile de Paris, & au 1. de Maïson, On le pouvoit aussi marquer par ce passage de S. Gregoire,

vertu , & d'autres infirmitéz y trouverent leurs remedes.

Il y a aussi quelque temps qu'on nous envoya un mouchoir dont il s'essuyoit le visage , & qu'il avoit sur sa teste le iour qu'il mourut , lequel nous receusmes comme un present qui nous fust venu du Ciel. Et il arriva que plusieurs jours en suite , comme nous fusmes invitez d'aller benir une Eglise dans <sup>22</sup> la parroisse de Paternay , de nostre Diocese de Tours; l'y allay , ie sacray l'Autel , ie tiray quelques fils du linge benit , lesquels ie mis dans le Temple. Puis <sup>23</sup> les Messes estant dittes , & ayant fait ma priere , ie me retiray. Et quelques iours apres , celuy qui m'avoit invité me vint trouver , & me dit ; *Rejoüissez-vous au nom du Seigneur , Prestre de Dieu , soyez satisfait de la vertu de S. Nisier Eve sque : car vous sçavez , s'il vous plaist , qu'il a fait voir un Miracle dans l'Eglise que vous avez consacrée : Il y avoit un Aveugle dans nostre Bourg , qui avoit perdu la veüe depuis fort longtemps , à qui un Personnage apparut la nuit en vision qui luy dit ; Si vous voulez estre guéry ; allez vous prosterner à genou devant l'Autel de l'Eglise de S. Nisier , & vous recevrez la veüe : ce qu'ayant fait ainsi , les tenebres de ses yeux se sont dissipées , & la vertu divine luy a rendu la lumiere.* l'ay mis , ie l'avouë , de ces Reliques en d'autres Autels d'Eglises , où les Energumenes ont confessé la vertu du Saint , & l'Oraison fidelle en a souvent obtenu de grands effets. Phronimie Serviteur de l'Evesque d'Agde , tomboit du haut mal , en sorte qu'il écumoit en tombant , & qu'il se mordoit la langue. Et comme il prenoit divers remedes des Medecins , il est vray qu'il demouroit en re-

<sup>22</sup> La Parroisse de Paternay. L'Auteur écrit, in *Parrochia Paternacensi vices Turonica*. Je ne connois point ce lieu là ; mais ie sçay bien qu'il y a une Parroisse du Diocese de Tours qui s'appelle S. Pater.

<sup>23</sup> Les Messes. Ou comme nous parlons aujourd'huy , la Messe , que l'Auteur ne nomme presque jamais qu'au pluriel , bien qu'il n'y en eust qu'une seule de celebrée.

pos pendant quelque mois. Mais incontinent apres il retomboit en pire estat qu'il n'avoit esté auparavant. Enfin son Maistre ayant appris les grandes merveilles qui se faisoient au sepulchre de S. Nisier, luy dit, *Allez vous ietter devant le sepulchre du Saint, pour le prier qu'il vous soit en aide.* Phronimie ayant accompli ce qui luy fut ordonné, revint fort sain de son voyage: & depuis sa maladie ne le tourmenta plus: & c'estoit la septième année de la guérison de ce garçon, quand l'Evesque son Maistre nous le presenta.

Vn certain Pauvre, qui du vivant du Saint avoit obtenu des Lettres souscrites de sa main, pour avoir la permission d'aller demander l'aumosne par les maisons des personnes devotes; apres la mort du Saint, comme il eut encore trouvé beaucoup de charitez en vertu de ces Lettres, pour le respect qu'on avoit à la memoire du Saint (car chacun avoit desir de voir une souscription de sa main) & donnoit quelque chose à l'indigent, qui aidait à le soutenir; un certain Bourguignon qui n'honorait pas le Saint, observa le Pauvre de loin, & l'ayant vû entrer dans un bois, il courut apres luy, le battit, & luy osta six écus d'or qu'il avoit avec ses Lettres, & l'ayant foulé aux pieds, il le laissa demy mort: mais luy, entre les coups de pied & les autres coups qu'il recevoit, ne dit autre chose sinon; *Je vous conjure par le Dieu vivant, & par la vertu de saint Nisier, que vous me rendiez au moins ma lettre, parce que ie ne pourray plus trouver de quoy vivre si ie la perds une fois.* Celuy-cy l'ayant iettée par terre s'en alla, & le quitta, laquelle le Pauvre ayant ramassée, vint à la Ville, ou <sup>24</sup> Phronimie estoit en ce temps-là Evesque. A qui le Pauvre s'estant adressé; *Voilà,* luy dit-il, *celuy qui m'a tant battu, & qui m'a emporté six écus d'or que j'avois trouvez par le secours de la lettre de S. Nisier.* L'Evesque dit cela au Comte, &

<sup>24</sup> Phronimie Evesque d'Agde. Il en a esté parlé au 24. chap. du 9. livre. Mais ce lieu cy ne devoit pas avoir esté omis dans son Histoire.



le Iuge fit appeller le Bourguignon , luy demanda ce qu'il avoit à dire là-dessus. Il nia devant tout le monde d'avoir fait la chose dont il estoit accusé ; *Car je n'ay jamais vû cet homme-là*, dit-il, & ie ne luy ay rien osté. L'Evesque regardant la lettre, vid la souscription du Saint , & se tournant vers le Bourguignon, il luy dit ; *Voilà dans cette lettre la souscription qu'on tient estre de S. Nisier, si vous estes innocent approchez, & jurez tenant cette Escriture de vostre main : car i'ay tant de créance de la vertu de ce Saint , on qu'il vous fera aujourd'huy paroistre convaincu du crime , ou que vous en estes innocent.* Cét homme ne difera point d'approcher de l'Evesque qui tenoit cette lettre ouverte devant luy , pour l'obliger à faire le serment : mais comme il levoit ses mains pour le faire , il tomba à la renverse , écumant de la bouche avec les yeux fermez, prest à expirer : & deux heures apres ayant ouvert ses yeux , il dit ; *Malheur à moy qui ay peché , ostant le bien de ce Pauvre.* Et à la même heure , il raconta par ordre la chose comme elle s'estoit passée. Alors l'Evesque ayant obtenu du Iuge la remission de son crime , à la charge qu'il rendroit seulement ce qu'il avoit osté au Pauvre , & que pour les coups qu'il luy avoit donnez , il en ajoûteroit encore deux autres de plus , le Pauvre & l'Accusé se retirerent de la presence du Iuge.

Pour sçavoir combien de Prisonniers & de Captifs, ont esté délivrez par la vertu de ce Saint, il ne faut que voir aujourd'huy les chaisnes & les fers qui sont en pièces dans son Eglise. Dernierement encore en la presence du Roy Gontram , j'entendis Siagre Evesque d'Autun , qui luy racontoit qu'en une seule nuit, le bien-heureux Homme avoit délivré miraculeusement des Prisonniers en sept Villes tout à la fois , & que depuis les Iuges n'ont rien osé entreprendre contre eux. Au reste, si quelqu'un à la fièvre, ou qu'il sente des frissons, ou qu'il soit travaillé de quelqu'au-

tre sorte de maladie, s'il prend tant soit peu de la potion de son sepulchre, & qu'il en boive avec de l'eau, il en est tout aussi-tost guéry. En quoy il n'y a point de doute que cela ne vienne de celuy qui a dit à ses Saints ; *Tout ce que vous demanderez en mon nom, croyez que vous le recevrez, & il vous arrivera.*

Il y avoit donc au bourg de <sup>25</sup> Precigny du Diocèse de Tours, une Eglise bastie d'assez longue main, où il n'y avoit point de Reliques de Saints. Et comme les Habitans du lieu nous eurent demandé plusieurs fois, que nous la consacraissions avec des cendres de quelques Saints, nous y mîmes dans le saint Autel des Reliques dont j'ay parlé, & depuis fort souvent dans cette même Eglise, la vertu de nostre Seigneur s'est manifestée par le bien-heureux Eveque.

Il n'y a pas encore fort long-temps que trois femmes du Berry possédées du malin esprit, estant parties pour venir à l'Eglise de S. Martin, entrèrent dans celle-cy, où, comme elles s'agitoient étrangement, disant ; qu'elles estoient tourmentées par les Vertus de S. Nisier, jettant de la bouche ie ne sçay quel vilain pus avec du sang, elles furent tout incontinent délivrées des Esprits qui les possédoient.

Dado, un de ceux qui se trouva dans cette grande hostilité qui se fit à <sup>26</sup> Commeinges, & qui s'y trouva si souvent en danger de perir, fit vœu que s'il retournoit jamais en sa maison, sans perte de sa vie ny de sa santé, il donneroit quelque chose des biens qu'il avoit acquis, pour orner l'Eglise de S. Nisier : en retournant donc il emporta deux Calices d'argent, & fit encore vœu en chemin de les donner à l'Eglise, s'il retournoit chez luy en parfaite santé ; mais quand il fut chez luy, il n'en donna qu'un seul, & pour trou-

<sup>25</sup> Precigny. C'est le nom d'une Parroisse de Touraine, dans le ressort de Loches.

<sup>26</sup> Qui se fit à Cominges. Il en a esté parlé amplement dans l'Histoire, aux 34. & 18. chap. du 7. livre.

ver l'invention de garder l'autre, il donna <sup>17</sup> un tapis Sarmatique pour couvrir l'Autel du Seigneur avec les oblations quand elles sont offertes. Mais le Saint apparut en songe à cet homme-là, & luy dit; *Jusques à quand serez-vous en doute, & que vous dissimulerez d'accomplir vostre vœu? Allez, & rendez à l'Eglise le Calice que vous avez voüé, si vous ne voulez périr, vous, & toute vostre famille: & pour vostre tapis qui n'est pas assez grand, qu'il ne soit pas mis sur les présents de l'Autel, <sup>18</sup> parce qu'il ne pourroit entièrement couvrir le Mystere du Corps & du Sang de nostre Seigneur.* Il fut effroyé de cette vision: & sans différer plus long-temps, il partit de chez luy pour aller accomplir son vœu. Le frere de cet homme là mesme, vint pour assister aux Veilles de la nuit de Noël, & dit au Prestre; veillons ensemble dans l'Eglise de Dieu, & implorons devotement la puissance de saint Nisier, afin que par son intercession, nous puissions passer le cours de toute l'année en paix. Ce que le Prestre ouït avec grande joye, & fit sonner la cloche pour aller aux Veilles. Mais quand la cloche fut sonnée, & que le Prestre fut venu avec les Clercs de son Eglise & tout le Peuple, celuy-cy sujet à sa bouche, ne se hastoit nullement de venir. Si bien que le Prestre y envoya plusieurs fois, & luy disoit; *Vn peu de patience, ie m'y en vais.* Enfin les Veilles s'estant passées, & le matin estant venu, celuy qui s'estoit si fort empressé de les célébrer, ne s'y trouva point du tout. Et le Prestre ayant achevé son Office, se hasto de venir tout

<sup>17</sup> *Vn tapis Sarmatique.* Tel que pourroient estre ceux que nous appelons aujourd'huy tapis de Turquie & de Perse. Le pais des Sarmates comprenoit anciennement toutes les Provinces qui s'étendent à présent depuis l'Allemagne jusques à la Mer Baltique, & au Pont Euxin.

<sup>18</sup> *Parce qu'il ne pouvoit entièrement couvrir le Mystere du Corps & du Sang.* C'est à dire le Sacrement de l'Eucharistie, sous les especes du pain & du vin, pour le donner en nourriture spirituelle au Peuple fidele. D'où il est aisé de juger que le Sacrement s'administroit en bien plus grande quantité qu'il ne se fait pas à présent, puis qu'un tapis Sarmatique n'estoit pas suffisant pour le couvrir sur l'Autel.



en colere au logis de cét homme, comme s'il eust voulu le suspendre de la Communion. Mais il le trouva en fièvre avec un autre feu qui le brûloit, que celui de la maladie dont il estoit frappé : & si-tost qu'il eut vû le Prestre, il le pria avec larmes de le mettre en penitence pour le peché qu'il avoit commis : Et comme le Prestre le reprenoit, luy disant ; *C'est bien justement que vous estes brûlé par la vertu de S. Nisier, à l'Eglise duquel vous avez negligé de venir pour assister aux Veilles.* Au milieu de tous ces discours, il rendit l'esprit. Puis sur les neuf heures, comme le Peuple fut assemblé, <sup>29</sup> pour assister à la solemnité des Messes, le Defunt fut porté à l'Eglise, ce que personne ne sçau-roit douter, qu'il ne se fîst par la vertu du S. Evesque. Le Prestre mesme nous a raconté ces choses. Nous en pourrions rapporter beaucoup d'autres, que nous avons connuës par nostre propre experience, ou par la relation de personnes fidesles : mais cela seroit trop long à dire. Toutefois, pour finir ce Livre, il y a encore un Miracle excellent que j'ay appris du Livre de sa vie, lequel ie ne sçauois obmettre, pour montrer qu'une vertu divine qui sortoit de luy ne l'a point laissé sans gloire ; mais qu'elle l'a fait connoistre glorieux à plusieurs, qui n'ont pû douter de la verité de ses merveilles. Vn Diacre d'Autun devenu aveugle, ouït dire que Dieu qui glorifie ses Saints comme il luy plaist, faisoit beaucoup de choses miraculeuses au tombeau de celui-cy, & dit à ses gens ; *Si j'allois à son sepulchre, ou si j'avois quelque chose de ses Reliques, ou si ie pouvois seulement toucher le poële dont le saint Corps est convert, il me semble que ie serois guéry.* Et comme il eut dit ces choses & autres semblables à ses Amis, il y eut un Clerc qui se trouva là soudain, qui

<sup>29</sup> Pour assister à la solemnité des Messes. N'est-ce pas à dire à la messe, si ce n'est que le Peuple ayant part à la mesme Cérémonie, par l'Oblation du Sacrifice & par la participation de l'Eucharistie. On dit les Messes, & non pas la Messe ?

luy dit ; *Vous faites bien de dire que vous croyez ces choses : mais si vous avez envie d'en estre encore plus asseuré, voilà un Volume entier écrit à la main qui en fait un dénombrement, qui vous donnera encore bien plus de sujet de les croire, que tout ce que vous en avez oüy dire.* Mais luy, devant que de souhaiter de lire un si bel Ouvrage, il dit par une inspiration divine ; *Je croy que Dieu tout-puissant fait des choses excellentes par ses Serviteurs :* Et tout aussi-tost ayant mis ce Volume sur ses yeux, la douleur s'appaisa, l'obscurité du nuage qui couvroit ses yeux s'éclaircit, & par la vertu de ce Volume, il recouvra la veüe qu'il avoit perduë ; mais avec tant de netteté, qu'il leut facilement toutes les choses qui estoient contenuës dans le Volume, dont il acquit une parfaite connoissance des vertus du Saint. Ainsi au Seigneur seul, qui opere toutes ces choses, & qui se glorifie en ses Saints, lesquels il rend glorieux par des Miracles illustres, appartient la gloire & l'Empire aux siècles des siècles. Ainsi soit-il.

## C H A P I T R E IX.

*De S. Patrocle Abbé.*

**Q**Uand la singuliere prudence de Moïse Prophe-  
 te, se dispoisoit de bâtir un Tabernacle à la diu-  
 ine Sagesse, selon les ordres du Seigneur ; & que pour  
 accomplir un si grand Ouvrage il n'avoit pas les ma-  
 teriaux tout prêts ; il luy commanda du haut de la  
 Montagne d'avertir le Peuple, que chacun selon ses  
 forces offrist quelque présent à Dieu, & cela non

SVR LE IX. CHAP. I *Et cela non pas de nécessité, mais de bonne volonté.* Voilà le sentiment d'un saint Eveque de Tours, qui n'eust eu garde d'exiger sur les Eglises de son Diocese des dons, sans les demander pour fonder une nouvelle Congregation dans son Diocese. Et si cela eust esté nécessaire, il l'eust fait à ses dépens, comme en ont usé quelques autres Prelats de cette Province, dont la vie est exemplaire à toute l'Eglise, il auroit imité en cela moÿse ce grand Legislatteur & Prophe-  
 te, qui ne voulut point entreprendre de bastir à Dieu un Tabernacle, selon les Ordres qu'il en avoit receus, que de la bonne volonté de ceux qui devoient

pas de nécessité, mais de bonne volonté. Ils offroient donc des presents d'or, d'argent, de cuivre, & de fer. Ils en offroient de pierres précieuses, & d'étoffes de grand prix, de toiles de fin lin, d'écarlate deux fois teinte, de peaux de Beliers teintes en rouge, & de poile de chevre. Mais comme les Docteurs de l'Eglise ont dit que toutes ces choses estoient allegoriques, & que par les autres dons ils entendent les genres des graces diverses, & comparent les paroles de nos louanges à des poils de chèvres : Ainsi sommes-nous maintenant de peu de sens, peu versez dans les belles connoissances, & rustiques dans l'action. Que si nous n'offrons point de l'or, de l'argent, ou des pierres précieuses, & des étoffes deux fois teintes, & d'un tissu de fil retors, au moins donnerons-nous des poils de chèvres ; c'est à dire des paroles qui fassent connoître les Miracles des Saints & des Amis de Dieu, dans la sainte Eglise, afin que ceux qui lisent soient incitez à suivre les routes par lesquelles les Saints ont marché, pour meriter de monter au Ciel.

Puis donc qu'une Relation qui nous a esté donnée depuis peu, nous apprend beaucoup de choses fort curieuses de la vie de S. Patrocle, non seulement ie n'ay pas crû les devoir obmettre à dire ; mais que ie ne pouvois me dispenser de les écrire <sup>2</sup> avec mon mau-

contribuer aux dépens d'un Edifice si Saint. Ce que ie remarque principalement au sujet de ce qui s'est passé dans le Diocèse de Tours, pour la fondation d'un Seminaire de Prestres en l'année 1665. quoy que d'ailleurs il y ait un grand nombre d'Eglises Regulieres & autres, qui devroient estre autant de Seminaires d'Ecclesiastiques vertueux. Et si cela ne se rencontre pas en toutes, c'est le plus souvent par la faute de ceux qui ont l'autorité du gouvernement spirituel. Mais il n'est pas julle pour cela d'augmenter le fardeau des Eglises, lequel d'ailleurs est assez pesant pour subvenir aux besoins de l'Estat. Outre que le Roy mesme n'impose jamais rien sur ses Peuples, sans demander leur consentement par l'ancien usage du Royaume, où tout au moins sans en faire verifier ses Edicts aux Parlements, qui tiennent lieu d'Estats assemblez à cét égard. Et cependant le Roy qui en use de la sorte, parce qu'il est plein de Justice, n'a point de compagnon dans ses Estats pour la souveraineté.

<sup>2</sup> Avec mon mauvais stile; Ou mon stile rustique ; car l'Auteur qui repette cela mesme en divers endroits de ses Ouvrages, connoissoit bien que

Vais



vais stile, pour donner la connoissance au public, de ce qu'il a plu à Dieu de faire par son serviteur. <sup>3</sup> Le bien-heureux S. Patrocle habitant du territoire de Bourges, avoit pour pere Ætherius. Quand il eut dix ans, il fut destiné à garder les Brebis, tandis que son frere Antoine fut envoyé aux Estudes. Ils n'estoient pas à la verité d'une naissance bien relevée ; mais ils estoient pourtant de condition libre. Vn jour qu'ils vinrent tous deux sur le midy pour prendre leur repas au logis de leur Pere, l'un retournant de l'Echolle, & l'autre des Champs, où il avoit gardé le troupeau : Antoine dit à son frere ; *Retire-toy loin de moy, garçon de Village, c'est à toy de mener les Brebis aux Champs, & à moy d'exercer mon esprit aux Lettres. C'est pourquoy mon application à l'Estude me rend bien plus noble que toy, qui deviens chetif & méprisable par la bassesse de ton employ.* Ce que son frere ayant oüy, & ayant pris cette reprimende comme si elle luy esté faite de Dieu, il quitta ses Brebis dans la plaine, & rechercha l'Echolle des Enfants par un effort d'esprit agile, où il avança beaucoup en peu de temps. Et comme on luy eut donné les premiers principes, il en sçeut si bien profiter, & les apprit si viste par le secours d'une bonne memoire qu'il avoit, qu'il passa son frere de bien loin en peu de temps, soit pour la connoissance acquise par l'Etude, soit pour la vivacité de l'esprit, se trouvant assisté en toutes ces choses-là, d'un secours de Dieu tout particulier. Puis il fut recommandé à Mumion, autrefois fort chery de Childebert Roy de Paris, pour l'exercer, & avoir soin de luy :

son stile n'estoit pas tout à fait élégant. Cependant si la poliresse n'y est pas si grande qu'en beaucoup d'autres Escrivains de l'Antiquité, le sens n'en est pas mauvais, & dit les choses d'une maniere assez concise, qui ne déplaist pas toujours.

§ S. Patrocle. Il a esté parlé de luy au 10. chap. du 5. livre de l'Histoire : mais ce n'est pas celuy dont il est parlé au 64. chap. de la Gloire des Martyrs, lequel est marqué dans le Martyrologe au 21. de Janvier. La Feste de ce luy cy est au 19. jour de Novembre ; & vivoit du temps des Enfans du Roy Clovis.

Aussi n'y voulut-il rien negliger pour le bien élever ; mais autant qu'il luy portoit d'affection , autant l'enfant luy estoit-il obeïssant en toutes ses volonteZ , & chacun l'aimoit comme son Parent , à cause de sa bonté. Quand il fut de retour en sa maison apres la mort de son pere , il y trouva sa mere encore vivante , à qui elle dit ; *Mon fils , voilà vostre pere mort , & je reste apres luy sans consolation. Je veux chercher une belle fille d'honneste condition pour vous marier , afin que vous donniez la satisfaction à vostre mere de demeurer aupres d'elle , pour l'assister de vos soins pendant sa vieillesse.* Il luy répondit ; *Je ne me marieray point à une femme mondaine ; mais j'accompliray , s'il vous plaist , ce que l'esprit me suggere , avec la volonté de Dieu.* Sa mere qui n'entendoit point ce discours , luy ayant demandé ce que cela vouloit dire , il ne s'en voulut pas expliquer davantage ; mais il s'en alla à <sup>4</sup> Arcade Evêque de Bourges , & luy demanda que ses cheveux fussent coupez , & d'estre admis en l'ordre de la Clericature. A quoy l'Evêque consentit par la permission de Dieu sans aucun delay Et peu de temps apres ayant receu l'ordre de Diacre , il s'accoutuma aux jeusnes , se plut à célébrer des Veilles , s'exerçoit à la lecture , & s'addonnoit si frequemment à la priere , qu'il ne venoit jamais prendre ses repas avec les autres Clercs à la table canoniale. Dont l'Archidiacre eut si grand dépit , qu'il ne se pût empescher de luy dire ; *On prenez vostre repas avec les autres freres , ou retirez-vous d'avec nous : car certainement il n'est pas juste que vous ne viviez pas de la mesme sorte , que ceux avec lesquels vous faites l'Office de l'Eglise.* Le Serviteur de Dieu ne s'émut point de ces choses-là en son cœur , qui ne demandoit pas mieux que de se retirer à part dans une solitude. Il se retira donc de la Ville , & vint en un

<sup>4</sup> *Arcade Evêque de Bourges.* Il est surnommé Saint , & le 19. Evêque de cette Eglise , qui souffrit au 3. Concile d'Orleans en 538. Il fut inhumé dans l'Eglise de S. Ursin.

Village appelé <sup>5</sup> Merée, où ayant basti un Oratoire consacré par des Reliques de S. Martin, il se mit à instruire des enfans, & à tenir Escole pour enseigner la jeunesse. Des malades venoient à luy de tous costez lesquels il guérissoit : & les Energumenes qui confessoient son nom estoient délivrez. Mais il n'avoit point encore trouvé la solitude qu'il cherchoit, & sa vertu luy parut en ce lieu-là trop exposée en public. Pour sçavoir donc le lieu qu'il devoit habiter, il l'écrivit sur de petits billets qu'il mit sur l'Autel, veillant & priant sans cesse trois nuits de suite, afin qu'il plust à nostre Seigneur de luy manifester en quel lieu il luy plairoit qu'il fist sa retraite pour le servir ; mais l'excellente miséricorde de la divine bonté, qui sçachant ce qu'il devoit devenir, ordonna qu'il fust Hermite, & qu'il se resolut au plustost de se retirer dans la solitude. Si bien qu'ayant assemblé des Vierges dans la cellule où il avoit demeuré, il en fit un Monastere de Religieuses, sans emporter rien de tout ce qu'il avoit pu amasser en ce lieu-là par son labeur, qu'un rasteau & une hache : & du fond des bois les plus solitaires, ayant passé en un lieu appelé <sup>6</sup> Michant, il y bastit une cellule, où il vaqua incessamment au service de Dieu. Il y guérit par l'imposition de ses mains, & par le signe de la Croix, plusieurs Energumenes qu'il rétablit en leur bon sens. Mais un entr'autres luy fut amené, qui ouvroit sa bouche & déchiroit de ses dents tout ce qu'il pouvoit attraper, sans s'épargner soy-mesme pour lesquels s'estant prosterné trois iours en Oraison, il obtint de la divine miséricorde, que sa fureur s'estant adoucie, il fut délivré du peril de mort où il

<sup>5</sup> Merée. Si c'est bien tourner ad *Vicum Mereensem*, qui est un Bourg du Berry que je ne connois point, non plus que celui de Nerée, comme quelques-uns ont crû qu'il falloit tourner ce nom, ayant leu sans doute *Nereensem Vicum*, au lieu de *Mereensem*. Ne seroit-ce point Meriers au Bois, a une bonne lieue de Lauroy, & à six lieues de Bourges?

<sup>6</sup> Milieu Champ. Pour rendre le mot *Medio campus*, qui ne se peut guères tourner autrement,



s'exposoit à chaque moment : & quand il eut mis ses doigts dans sa bouche, il chassa l'Esprit immonde de son corps, & r'établit la personne en parfaite santé, sans que le prestige de l'Esprit malin pût avoir de forces devant luy : car comme il nettoyoit ceux-cy qui estoient tourmentez, aussi repoussoit-il par la vertu de la Croix salutaire, les outrageuses calomnies que l'Autheur de tout crime mettoit en avant contre luy. Et certes pendant que la peste faisoit tant de ravages en divers lieux ; comme le Diable qui se disoit estre S. Martin eut apporté des offrandes, à une certaine femme appelée Leubelle, par lesquelles il vouloit faire à croire que le Peuple seroit sauvé s'il en prenoit, quand on eut présenté ces choses au Saint, non seulement elles s'évanouirent ; mais encore l'Esprit malin paroissant au Saint d'une manière terrible, luy confessa toutes les méchancetez qu'il avoit faites : car le Diable se transforme souvent en Ange de lumière, pour tromper les Innocents par cet artifice. Mais, comme il luy eut dressé beaucoup d'embusches, pour l'empescher de monter au lieu d'où il estoit tombé, il luy mit en l'esprit de quitter l'Hermitage & de retourner au monde. Mais le Saint estant apperceu que ce venin se glissoit en son cœur, pria Dieu qu'il luy fît la grace de ne faire jamais rien contre sa divine volonté. Alors un Ange du Seigneur s'apparut à luy en vision, qui luy dit ; *Si vous voulez voir le monde tel qu'il est, voila une Colonne sur laquelle vous n'avez qu'à monter, pour considerer de la toutes les choses qui s'y font ;* Car il y avoit devant luy en vision une Colonne d'une merveilleuse hauteur sur laquelle estant monté, il vid les homicides, les larcins, les massacres, les adulteres, les fornications, & tous les crimes qui se font dans le monde. Puis estant descendu de là, il dit ; *Je vous supplie, Seigneur, que ie ne retourne point parmy tant d'abominations que j'ay abandonnées pour vous suivre, & dont j'avois mesmes perdu le souvenir.* L'Ange luy

dit ; Cessez donc de chercher ce monde de peur de perir avec luy : mais bien plustost allez à vostre Oratoire , où vous prierez le Seigneur , & ce que vous y trouverez , vous sera une grande consolation pendant vostre pelerinage. Et quand il fut entré dans la cellule de son Oratoire , il y trouva <sup>7</sup> une tuile , sur laquelle il y avoit une figure de la Croix de nostre Seigneur , & reconnoissant le present divin , il comprit aussi-tost que c'estoit un fort inexpugnable pour se deffendre , contre tous les appas de la seduction mondaine. Apres cela il bastit le <sup>8</sup> Monastere de Colombiers à cinq mille de la cellule de son Hermitage , où il assembla des Moines sous la conduite d'un Abbé , pour vaquer quant à luy avec plus de liberté dans sa solitude. Il avoit accomply la dix-huitième année de sa retraite dans son Hermitage , quand apres qu'il eut donné avis à la Congregation de ses freres du jour de son trépas , il mourut dans une bonne vieillesse ; mais principalement dans la sainteté qu'il avoit toujours professée. Enfin son corps ayant esté lavé , il fut mis dans un cercueil pour estre portée en son Monastere , où il avoit ordonné de son vivant d'estre inhumé. Alors l'Archiprestre de Merée ayant assemblé une compagnie de Clercs , voulut emporter de vive force le Corps saint , pour le reporter à son Village d'où il estoit sorty. Mais venant de loin avec furie , comme il vid éclater d'une blancheur singuliere , le poële qui couvroit le cercueil , il fut par la permission de Dieu tellement épouvanté , qu'il se repentit aussi-tost du dessein qu'il avoit conçu avec trop de legereté , & s'estant joint avec ceux qui chantoient l'Office aux obseques du Saint , il l'ensevelit avec les autres freres.

<sup>7</sup> Une tuile. Car j'ay leu *regulam* , & non pas *regulam* , comme il y a en d'autres Editions.

<sup>8</sup> Le Monastere de Colombiers. Si c'est ainsi qu'il faut tourner *Monasterium Colombariense* dans le Berry , que ie ne connois point. Il y a neantmoins un Prieuré de ce nom-là proche la Riviere de Cher , environ à deux lieues au dessous de l'Abbaye d'Olivet de l'Ordre de Cîteaux.

qui se trouverent présents au Monastere de Colombiers. Où une femme aveugle appellée Prudence, & une fille du territoire de Limoges qui avoit aussi perdu les yeux, receurent la clarté si-tost qu'elles eurent baissé le saint Tombeau. Vn certain homme appellé Maxonide, apres cinq années d'aveuglement, fit un voyage à ce saint Tombeau, & y receut la lumiere.<sup>2</sup> Les Energumenes Loup, Theodulphe, Ruccon, & Scopilie, Nectariol & Tacihilde, furent nettoyez aupres du sepulchre du mesme Saint. Il y eut aussi deux filles qui vinrent de Limoges, lesquelles ayant esté frotées de l'huile que le Saint avoit benite, furent délivrées de l'Esprit malin qui les obsedoit : & là tous les iours, nostre Seigneur qui glorifie continuellement ses Saints, opere des Miracles pour fortifier la foy des Peuples.

## CHAPITRE X.

*De S. Friard solitaire Reclus.*

**I**L y a plusieurs & divers degrez par lesquels on monte au Royaume des Cieux, desquels, ie croy que David a dit; *Qu'il<sup>1</sup> a mis des degrez dans le cœur.* On prend donc ces degrez de diverses œuvres à ceux qui sont parfaits, pour le culte divin : & pas un seul n'y sçauroit arrester ses pas, <sup>2</sup> s'il n'y est avancé

<sup>2</sup> Les Energumenes. C'est à dire les Demoniaques, qui estoient alors beaucoup plus fréquents qu'ils ne sont à présent, s'il ne confond avec ces gens-là ceux qui tombent du haut mal. Il nomme en suite trois hommes & trois femmes.

SVR LE X. CHAP. 1 *Qu'il a mis des degrez dans le cœur.* C'est au Ps. 83. 6. ou au lieu d'*Ascensus*. Nostre version porte *Ascension*, qui est la mesme chose.

<sup>3</sup> *S'il n'y est avancé par le secours de Dieu.* Ou *provoqué*, selon la propre signification du mot de l'Auteur, voulant dire dans tout ce discours, que sans le secours de la grace de Dieu, nous ne pouvons rien faire qui luy soit agréable, & que nous le devons demander incessamment pour le commencement, pour le progres, & pour la perfection de toute bonne œuvre, parce que nous ne l'avons pas toujours, sans le demander ; & si nous ne le demandons pas encore comme il faut, il ne nous est pas donné.



par le secours de Dieu, comme nous l'avons dit plusieurs fois. Aussi est-ce de la sorte que le Psalmiste dit, *Si le Seigneur n'est le principal Architecte de la maison, ceux qui l'édifient se travaillent en vain.* Lequel secours non seulement les Martyrs; mais aussi tous ceux qui ont fait profession d'une sainte vie, ont recherché avec joye, pour esteindre leur soif spirituelle. Et certes si le cœur s'allume du desir du Martyre, le Martyr implore son divin secours, pour estre victorieux dans le combat. S'il veut obtenir l'observance du jeûne qui l'afflige, il est fortifié par le mesme secours, s'il veut preserver son corps de souilleure pour estre chaste, il luy demande d'estre muni de son secours, s'il desire se convertir par la penitence apres l'ignorance du peché, il le demande avec larmes: Et si quelqu'un à dessein d'accomplir quelque chose de tout cela pour bien faire, il demande également d'estre assisté de ce secours. Les degrez donc de cette échelle, qui sont si difficiles, si élevez, & si penibles, sont à la verité fort divers; mais il est impossible d'arriver à Dieu par ailleurs que par là. C'est pourquoy il le luy faut toujours demander, il le faut toujours chercher, il le faut toujours invoquer, afin que ce que l'Esprit a conceu de bien faire, se perfectionne par son secours. Duquel il faut que nous disions sans cesse; \* *Nostre aide soit au nom du Seigneur qui a fait le Ciel & la terre*, Comme le disoit aussi toujours le saint Homme, de qui nous avons maintenant à parler, qui, parmi les diverses tentations & afflictions du siecle, a toujours imploré le secours d'en-haut. Il y eut dans l'Isle <sup>1</sup> Vindimite proche de Nantes, un Personna-

3 *Si le Seigneur n'est le principal Architecte.* C'est le 1. verset du 116. Pseume, qui est le 8. Pseume Graduel, ou des degrez du Temple de Salomon. C'est à dire celui du milieu, parce qu'il y en a quinze, à quoy l'Auteur fait icy allusion.

4 *Nostre aide*, &c. C'est du Ps. 123. qui est un excellent passage pour justifier la pensée de l'Auteur, que nous ne pouvons rien faire de bien de nous mesmes comme de nous-mesmes, s'il ne nous est donné d'en-haut.

5 *L'Isle Vindimite.* Il y a de l'apparence que ce soit quelque Isle de

ge d'une sainteté singulière appelé <sup>6</sup> Friard solitaire Reclus, de qui ie seray bien aise de dire quelque chose de sa vie pour l'édification de l'Eglise, n'ayant point de connoissance qu'elle ait jamais esté écrite par qui que ce soit. Il fut devot à Dieu dès son enfance, & parfaitement pudique. Puis estant devenu grand, il s'occupoit toujours à chanter les loüanges de Dieu, toujours il estoit en Oraison, & célébroit toujours des Veilles. Il ne vivoit que du labeur de ses mains, amassant de la terre les choses qui luy estoient necessaires: & bien qu'il devançast tous les autres dans le travail, si est-ce qu'il ne cessoit point de prier: ce qui paroissoit ridicule aux Voisins & aux Etrangers, dans l'opinion commune des personnes rustiques. Et un iour qu'il ramassoit des javelles dans un champ de bled avec les autres Moissonneurs, il trouva un Essain de méchantes mouches que le Peuple appelle *Guespes*, lesquelles venant à piquer asprement les Moissonneurs tournant autour de la moisson; Ils passerent le lieu où elles estoient amassées, & disoient à S. Friard pour se moquer de luy; *Que le benit de Dieu vienne icy: que le bon Religieux qui ne cesse point de prier vienne icy: que celui qui met toujours le signe de la Croix sur les oreilles & sur les yeux des gens, qui porte toujours devant soy l'estendart salutaire quand il va par pays,* <sup>7</sup> *metive icy le bled sur l'Essain* <sup>8</sup> *friant, qu'il tempere icy son ardeur par sa priere.* Le Saint qui prit ces paroles comme une injure qu'on faisoit à Dieu, s'estant ietté en terre, fit sa priere au Seigneur, & s'approchant des Guespes ayant fait dessus le signe de la Croix, & dit; *Nostre aide soit au nom du Seigneur, qui a fait*

la riviere de Loire, proche de Nantes.

<sup>6</sup> *Friard.* Ce Saint n'est pas marqué dans le Martyrologe Romain, où il ne devoit pourtant pas avoir esté oublié.

<sup>7</sup> *Metive.* C'est un mot des Villageois de Touraine qui m'a semblé fort propre, & qui l'est en effet dans l'Agriculture, pour tourner *Metar*, au lieu de moissonner.

<sup>8</sup> *Essain friant.* C'est à dire dangereux & piquant, par une façon de parler de nostre temps.

*le Ciel & la terre*: Tout aussi-tost les Guespes s'allerent cacher, & r'entrerent dans les trous d'où elles estoient sorties: Et luy à la venë de tous les Moissonneurs, alla couper le bled dessus & tout autour de l'Essain dangereux, sans en avoir de mal. Ce qui ne fut point sans Miracle, pour la confusion de ceux qui s'estoient moquez de luy.

Comme il fut monté à la cime d'un arbre pour quelque sorte de necessité, la branche sur laquelle il avoit les pieds estant venuë à se rompre, il tomba de branche en branche, à chacune desquelles il invoquoit le nom de Iesus-Christ, disant; *Christ tout-puissant sauvez-moy*, & se trouva quand il fut venu à terre, qu'il ne s'estoit point fait de mal; mais il disoit toujours; *Que nostre aide soit au nom du Seigneur, qui a fait le Ciel & la terre*. Se trouvant encouragé par ces merveilles & autres semblables, il dit en son cœur; *Si la Croix de Iesus-Christ & l'invocation de son Nom, & si son secours que j'ay imploré à tant de pouvoir, qu'il surmonte tout ce qu'il y a de difficile sur la terre, qu'il empesche de nuire tout ce qu'il y a de perilleux, qu'il dissipe tous les nuages de tentations, & qu'il dégousté de toutes les delices du siecle: que me reste-t-il plus à faire dans le monde, sinon d'abandonner toutes les choses qui luy appartiennent, & de me consacrer au service de celui, de qui le seul Nom que j'ay invoqué, m'a délivré de tant de dangers que j'ay courus*. Et sortant à la mesme heure de son petit logis, il perdit le souvenir de ses Parents & de sa Patrie, & s'en alla chercher la solitude, de peur que demeurant dans le monde, ce ne luy fust un empeschement pour la priere & pour son salut. Luy donc & l'Abbé Sabande, qui fut autrefois Officier de la maison du Roy Clotaire, s'estant mis en penitence, s'en allerent en une Isle du territoire de Nantes appelée *Vindimite*. Ils avoient aussi avec eux le Diacre Secondelle: mais l'Abbé ayant retiré sa main de la cherruë, se retira



aussi del'Isle, & abandonna le Monastere, en suite de quoy il fut tué bien-tost apres, pour des causes qui sont cachées. Pour S. Friard, il ne sortit point de l'Isle non plus que le Diacre Secondelle. Chacun y avoit sa cellule propre, assez éloignée l'une de l'autre : & comme ils perseveroient constamment à l'Oraison, il apparut de nuict au Diacre Secondelle une tentation en forme de nostre Seigneur, qui luy dit ; *Je suis le Christ que tu pries tous les jours, tu es maintenant devenu Saint, & j'ay écrit ton nom dans le Livre de Vie avec les autres Saints. Sorts donc maintenant de cette Isle, & va faire des guérisons parmy les Peuples.* Cét homme abusé de ce langage, sortit del'Isle sans le dire à son Compagnon : & toutefois dès qu'il mettoit les mains sur les Infirmes au nom de Iesus-Christ, ils estoient incontinent guéris. Mais long-temps depuis estant retourné dans l'Isle, il vint à son Compagnon avec de la vaine gloire, luy disant ; *Je suis sorty de l'Isle, & j'ay fait hors de là beaucoup de choses merveilieuses parmy les Peuples :* Et comme l'autre étonné de ce discours, luy eut demandé ce que cela vouloit dire ; il luy raconta naïvement ce qui s'estoit passé. Mais le Vieillard épouvanté de son recit, soupira de ce qu'il venoit d'entendre, & pleurant amèrement, il luy dit ; *Malheur à nous, à ce que ie puis voir par vostre discours : vous avez esté trompé par le tentateur. Allez, faites penitence, de peur de vous laisser attraper par ses ruses.* Ce que celuy-cy ayant bien compris, & craignant de perir, se ietta par terre à ses pieds en pleurant, & le conjura de prier nostre Seigneur pour luy. *Allez,* luy dit-il, *& supplions ensemble sa toute-puissance avec humilité pour le salut de vostre ame : car le Seigneur se laisse aisément prier pour faire misericorde à ceux qui confessent leurs pechez, ayant dit luy-mesme par son Prophete, Je ne veux point la mort du pecheur ; mais qu'il se convertisse, & qu'il vive.* Comme ils prioient ainsi, le Demon vint enco-

re à Secondelle Diacre, en la mesme forme qu'il luy avoit déjà paru, & luy dit; *Ne t'avois-je pas ordonné, que parce que mes Brebis sont malades, & qu'elles ont besoin de Pasteur, tu sortisses pour les visiter, & pour leur rendre la santé ?* Secondelle luy repartit; *J'ay trouvé en verité que tu es le Seducteur, & ie ne croy point du tout que tu sois Dieu, dont tu as pris fausement l'apparence. Si neantmoins tu es le Christ, montre moy ta Croix que tu as laissée en arriere, & ie croiray entoy.* Mais comme il ne la montra point, le Diacre fit le signe de la Croix sur sa bouche, & tout aussi-tost le Diable s'enfuit avec confusion. Toutefois il revint à luy avec une multitude de Demons, & le battit tant, qu'à peine en put-il réchapper. Mais enfin le Diable le quitta, & ne parut plus depuis au Diacre, qui véquit dans une grande sainteté, & mourut de mesme quand son terme fut accompli.

Pour S. Friard, comme il'éclatoit en grandes vertus, un iour il amassa une branche d'arbre que le vent avoit abbatu, lequel, à ce qu'on dit, il avoit planté, & de cette branche, il fit un baston qu'il portoit à la main. Long temps apres il planta ce baston tout sec qu'il estoit, & l'ayant fort souvent arrosé, enfin il poussa des Rameaux, des feuilles & du fruit, & en deux ou trois ans, il devint un grand arbre qui étendit ses feuilles. Ce qui ayant esté pris des Peuples pour un grand Miracle, en sorte qu'il y venoit tous les iours des foules de gens pour le voir, & que la reputation d'une telle merveille, fit que l'Isle qui estoit éloignée de la frequentation des hommes, devint publique, le Saint de Dieu, de peur de succomber par le mal que luy eust pû causer la vaine gloire, abbatit cét arbre. Et le Saint voyant la ruine d'un autre arbre tout couvert de fleurs, que la violence d'un vent furieux avoit renversé par terre, ayant regret d'un arbre qui luy donnoit beaucoup d'esperance, pria Dieu qu'il ne pérît point, & dit dans sa priere; *Je vous supplie Sei-*

gneur, que cét arbre à qui vous avez donné tant de fleurs en le faisant croistre, merite aussi de vostre grace de porter des fruicts. Ayant dit ces paroles, il prit une hache, & separa le tronc de cét arbre de ses racines, lequel ayant aiguisé par le bas en forme de pieu, il le ficha en terre, & ayant lié les rameaux autour, quoy qu'il n'eust plus de racines, les fleurs qui s'estoient desseichées, reprirent leur premiere fraischeur, & la mesme année l'arbre rendit des fruits à celuy qui l'avoit cultivé avec tant de soin. Ce Miracle me feroit croire que ce saint Homme eust pu obtenir de la misericorde de Dieu par sa priere, de ressuscciter des morts. Au reste, le Saint ayant plusieurs fois predict à ses freres le temps de son trépas, un jour qu'il se sentit attaqué de la fièvre, il leur dit, *Allez à l'Evesque<sup>9</sup> Felix, & portez-luy la nouvelle de mon decez : & vous luy direz ; Friard vostre frere a dit ; enfin le cours de ma vie est terminé pour sortir de ce monde : & afin que vous soyeZ plus certain de cette parole, Dimanche prochain ie irepasseray, & ie m'en iray au repos que le Roy Eternel m'a promis ; veneZ donc me voir, ie vous prie, afin que ie vous voye devant mon depart. Mais comme Felix n'y peut venir, ie ne sçauois dire pour quelle occasion il luy fit dire ; Je vous supplie d'avoir un peu de patience, si cela se peut faire, pour me rendre aupres de vous, quand vous sereZ prest de partir. Il dit à ceux qui luy apportèrent cette réponse, comme il estoit fort malade au lict ; Levons-nous donc, pour attendre nostre frere.<sup>10</sup> O Personnage d'une sainteté*

<sup>9</sup> *L'Evesque Felix.* C'est le nom d'un Evesque de Nantes, dont il a déjà esté parlé sur les 5. & 52. chap. du 5. liv. de l'Hist. & sur le 15. du 6. livre.

<sup>10</sup> *O personnage d'une sainteté inconcevable.* Il y a, ineffable. Mais ce n'est pas un mot qui soit assez en usage. Cependant ie voudrois bien sçavoir pourquoy ce Saint n'a pas esté remarqué dans le Martyrologe Romain, aussi bien que tant d'autres qui n'ont pas esté plus fameux ? Il faut avouer qu'en routes choses il y a bien du caprice ; & qu'on ne sçauoit exprimer jusques où se peut porter la fantaisie des hommes ? Il y a d'ailleurs des noms bien plus heureux les uns que les autres ; & le bon-heur de la reputation n'est pas pour toutes sortes de personnes d'un égal mérite, dont l'on



inconcevable, qui bien qu'il courust à sa fin, & qu'il eust impatience d'estre avec Iesus-Christ, ne perdit pas neantmoins le souvenir de l'amitié qu'il portoit à Felix, & obtint de Dieu de faire plus de séjour dans le monde qu'il n'eust fait, pour voir son frere d'une vue spirituelle. Mais ie ne croy pas que ce fut pour le merite de celuy qui fut malade, par la venuë duquel le Seigneur remit le iour du départ du Saint, lequel ayant differé par la nouvelle qui luy fut apportée, se porta bien tout aussi-tost & se leva du liët: Mais long-temps depuis la fièvre le prit quand l'Evesque arriva, & si-tost qu'il fut entré il le salua & le baisa, disant; *Vous me faites long-temps attendre sur le chemin, ô saint Prefre!* Et ayant veillé toute la nuit, qui estoit celle du Dimanche, si-tost que le matin fut venu, il rendit l'esprit. Et tout à l'instant la Cellule fut remplie d'une fort agreable odeur, & s'ébranla. D'où il est croyable que la vertu des Anges y fut présente, qui pour marker le mérite du Saint, parfuma toute sa Cellule de divines odeurs. L'Evesque r'enferma son Corps glorieux dans un Tombeau, apres qu'on l'eut lavé: Et Iesus-Christ receut son ame au Ciel, laissant à la terre beaucoup d'exemples de vertu.

## CHAPITRE XI.

*De saint Caluppane, solitaire Reclus.*

**T**Oûjours la pauvreté du siecle a ouvert le Royaume du Ciel; & dispose non seulement les vivants pour y aller, mais encore elle rend illustres au monde par les Miracles, ceux qui sont glorifiez. D'où il arrive que tandis que les liens d'icy bas ouvrent la porte du Paradis, l'Ame qui se trouve associée au Chœur des Anges, se transporte d'une sainte allegresse dans le

nous a fait bien encore appercevoir de nos jours, parce que l'on s'en raporte à des petites gens qui ne s'y connoissent nullement,

repos éternel. Comme nous ne ſçaurions maintenant nous abſtenir de parler de ce que nous avons connu de véritable <sup>1</sup> du bien heureux Caluppane ſolitaire. Celuy-cy dès le commencement de ſa vie a toujours recherché ſoigneuſement le bien de la <sup>2</sup> Religion Eccleſiaſtique, & l'a trouvé: & s'eſtant retiré au Monaftere de Melete, au païs d'Avergne, il ſ'y comporta toujours avec une humilité profonde à l'égard de tous. Il gardoit une ſi grande abſtinence, que s'en eſtant trouvé fort affoibly, il ne pouvoit accomplir avec ſes freres <sup>3</sup> le labour qui luy eſtoit impoſé. D'où vient, que comme c'eſt la coûtume des Moines, ils luy en faiſoient de grands reproches, ſur tout celuy qui conduiſoit l'ouvrage, diſant aux Freres; *Quiconque n'a pas deſſein de travailler, n'eſt pas auſſi digne qu'on luy donne a manger.* Comme celuy-là donc uſoit continuellement de ces paroles de blâme à ſon ſujet, il vid qu'il n'y avoit pas loin du Monaftere une vallée, du milieu de laquelle s'élevoit un Rocher de cinq cent pieds & plus de bas en haut, ſans eſtre attaché à aucune autre Montagne du voiſinage. Dans la vallée contre un petit fleuve qui lave doucement le pied de la Montagne, & dans le Rocher, il y a une ouverture qui aux temps paſſez ſervoit de retraite à ceux qui vouloient éviter au paſſa-

SVR LE XI. CHAP. I Le bien-heureux Calluppane. Il n'eſt pas auſſi marqué dans le Martyrologe Romain. Sa Feste ſe célèbre au 3. jour de Mars.

<sup>1</sup> De la Religion Eccleſiaſtique. C'eſt à dire Chreſtienne.

<sup>2</sup> Le labour qui luy eſtoit impoſé. Car les Moines travailloient alors de leurs mains, & les plus auſteres n'euffent eu garde de mandier, que dans l'extreme neceſſité, bien loin de faire profeſſion de mendicité, qui eſt une choſe honteuſe, & contre les regles de la bonne diſcipline, auſſi bien que contre le 5. article de la Regle de S. François, & contre le Teſtament de ce Saint homme, & bien que ſes Diſciples ayent quelquefois mendié, quand on les a fruſtrez du fruit du labour de leurs mains, ou qu'il n'a pas eſté ſuffiſant pour leur donner de quoy vivre. D'ailleurs, les bons Moines dans les ſiècles floriffants de l'Egliſe, n'ont jamais eſté diſpencez du travail de leurs mains, dont il ne faut que voir les premieres Conſtitutions de l'Ordre de Ciſteaux dans la Regle de S. Benoît, l'un des plus Illuſtres de l'Egliſe, s'il eſtoit bien obſervé,

ge la rencontre des Ennemis. Là, le Saint homme entra pour faire sa demeure dans le Rocher taillé, où l'on monte aujourd'huy par une échelle fort mal-aisée : car ce lieu est d'un abord si difficile, qu'il donneroient mesme de la peine d'y aller aux bestes sauvages. Il s'y fit pourtant un petit Oratoire, où tandis qu'il prioit, comme il nous l'a raconté plusieurs fois, avec larmes, les Serpens tomboient d'ordinaire sur sa teste, & s'entortilloient autour de son col, dont il n'avoit pas peu de douleur : mais d'autant que le Diable prend, à ce qu'on tient, souvent la forme d'un Serpent rusé, on n'est pas fort en peine de croire qu'il n'eust suscité cette embusche : car, comme il demouroit immobile à ces choses, & qu'il ne s'émuvoit pas des atteintes des petits Serpens, un jour deux Dragons d'une grandeur prodigieuse, s'estant jettez au lieu où il estoit, se tinrent assez loin de luy. L'un desquels ( ie croy que comme c'estoit le plus vigoureux, il estoit aussi le Chef de la tentation ) s'estant soulevé droit présentant sa poitrine, vint joindre sa gueule contre la bouche du Saint, comme s'il eust voulu luy dire quelque chose. Dont le bon Anachorette se trouva tellement saisi de frayeur, qu'il devint comme de bronze, sans pouvoir remuer ny bras ny jambes, ny lever sa main pour faire le signe de la Croix : Et comme l'un & l'autre eurent esté longtemps dans le silence, il vint en l'esprit du Saint, de dire en soy-mesme l'Oraison Dominicale, & que s'il ne pouvoit remuer ses levres, il s'écriast de cœur à Dieu. Ce qu'il fit ainsi, & à mesure qu'il en disoit les paroles en son ame, ses membres se délièrent peu à peu : & sentant qu'il avoit la main droite libre, il fit le signe de la Croix sur son visage, puis se tournant vers l'Hydre, il peignit encore contre luy le signe de la Croix de Iesus-Christ, disant ; *Es tu celuy qui fis sortir le premier homme du Paradis ? qui fis rongir la main d'un frere du sang de son germain ? qui armas Pha*



raison pour persécuter le Peuple de Dieu ? Qui par ton envie qui ne finit jamais, eus mesmes l'audace d'émon-voir le Seigneur contre le Peuple Hebreu, estant réduit à l'extremité ? Retire-toy d'aupres des serviteurs de Dieu, de qui tu as esté tant de fois vaincu & contraint de fuir avec confusion : car tu as esté rejeté en Cain, & supplanté en la personne d'Esau. Tu as esté terrassé en Goliath : tu as esté pendu en la personne du traître Judas : & c'est dans la Croix mesme du Seigneur que sa vertu a triomphé de ton orgueil, & que tu as esté froissé. Va donc maintenant cacher ta teste profane, Ennemy de Dieu, & mal-gré que tu en ayes, ab-baisse-toy sous le signe de la Croix divine, parce que tu n'as point de part avec les serviteurs de Dieu, dont l'heritage est le Royaume de Iesus-Christ. Comme le Saint disoit ces choses & autres semblables, & qu'à chaque chose qu'il disoit, il faisoit le signe de la Croix, le Diable confus par la vertu de ce glorieux étendart, s'alla cacher en s'humiliant au fond de la terre. Comme ces choses se passoient, l'autre Serpent se rouloit autour des pieds & des jambes du Saint, pour luy dresser des embuches. Mais le S. Hermite fit son Oraison, & luy commanda de se retirer, usant de ces paroles ; Retire-toy de moy, Satan, tu ne me sçauras plus nuire au nom de Iesus-Christ mon Seigneur. Cette vilaine Beste sortie jusques à l'entrée de la Cellule, fit un grand bruit de la partie d'en bas, & remplit la Cellule d'une si grande puanteur, qu'on ne se fust jamais imaginé que c'eust esté autre chose que le Diable. Et depuis, devant le Saint ne parurent plus ny Serpents ny Dragons. Il estoit assidu à l'œuvre de Dieu, & ne faisoit autre chose que de lire ou de prier, prenant par intervalle, mais fort rarement, du poisson dans la Riviere : & quand il en vouloit avoir, il s'y presentoit aussi-tost, par le vouloir de Dieu. Pour du pain, il n'en recevoit point d'ailleurs, s'il ne luy estoit envoyé du Monastere. Que si quelques personnes devotes  
luy

luy en apportoit avec du vin, il le destinoit pour la nourriture des Pauvres ; mais de ceux-là principalement, qui demandoient à recevoir de luy, ou le signe salutaire, ou des remèdes pour leurs infirmités ; c'est à dire, que ceux auxquels il avoit rendu la santé par ses prières, il donnoit encore à manger, se ressouvénant de ce que Nostre-Seigneur dit aux troupes dans l'Evangile, lesquelles il avoit guéries de diverses maladies ; *Je ne veux pas que vous les laissiez aller sans manger, de peur qu'elles ne viennent à défaillir en chemin.*

Au reste ie ne croy pas devoir laisser dans l'oubly, ce bien-fait que la bonté divine luy départit en ce lieu-là : car, comme du fond de la Valée, on luy portoit de l'eau sur le haut de la montagne où il estoit, distant du bas de pres de dix stades, il pria nostre Seigneur qu'il luy plust de faire sortir une fontaine proche de sa cellule : cette vertu celeste ne luy défailloit point, laquelle avoit autresfois produit des eaux d'un Rocher pour abreuver des Peuples alterez. Sa priere ne fut point plustost achevée, qu'une source rejaillissant de la Roche, s'épandit sur la terre semant des fillets d'eau de tous costez qui se suivoient precipitamment. Le Saint ravy, du present celeste creusa dans la pierre un bassin en forme de cisterne, tenant pres de deux muets d'eau pour conserver celle qui luy estoit divinement donnée, de laquelle on luy en portoit chaque jour autant qu'il en falloit pour luy, & pour le garçon qui luy fut donné pour le servir.

Nous fûmes aussi à ce lieu-là avec le bien-heureux Avite Evêque de Clermont. Et de toutes les cho-

4 *Je ne veux pas, &c.* C'est dans S. Matth. 15. 31.

5 *Pres de deux muets d'eau.* Il y a quasi, *Condia duo*, qui estoit une mesure des Anciens.

6 *Avite Evêque.* Il a esté parlé de luy cy-devant en divers lieux. Et pour le lieu où demouroit le S. Anachorette, de la façon qu'il est décrit dans cette Histoire, il est croyable que ce soit le Puy de Domn, à deux lieus de Clermont.

ses que nous avons recitées , les unes nous ont esté racontées par luy-mesme , & nous avons vu les autres de nos propres yeux. Il fut ordonné Diacre & Prestre par le Pontife que nous venons de nommer. Il donna beaucoup de remedes salutaires à ceux qui estoient travaillez de diverses maladies. Il ne sortoit pourtant jamais de sa Cellule pour se montrer à qui que ce soit ; mais il étendoit sa main sur une petite fenestre pour donner sa benediction avec le signe de la Croix : & s'il estoit visité par quelqu'un , il approchoit de cette petite fenestre , & faisoit sa priere , ou s'entretenoit avec luy. Enfin il acheva le cours de sa vie dans cette pratique religieuse , en la cinquantième année de son âge, si ie ne me trompe, pour aller au Seigneur.

## CHAPITRE XII.

*De S. Emilien Hermite , & de S. Brachion Abbé.*

**L**E S. Esprit nous apprend par la bouche de son Psalmitte , de quelle sorte la Discipline celeste se communique à ceux qui la gardent , & de quelle maniere elle se doit imposer sur ceux qui negligent de l'observer, quand il dit. *Recevez la Discipline de peur que le Seigneur ne se mette en colere , & que vous ne veniez à perir en sortant de la droite voye.* Et quant , à celuy de qui l'ame est bonne , Salomon a dit ; *La Discipline du Pere sera sur luy.* Cette Discipline donc fait la crainte du Seigneur , la crainte du Seigneur fait le commencement de la sagesse , la sagesse enseigne d'aimer Dieu , l'amour de Dieu eleve l'homme au dessus des choses de la terre , elle le fait monter au Ciel & le place dans le Paradis , où les Ames bienheureuses , ayant pris du vin nouveau de la vigne de



vie, elles sont en festin au Royaume de Dieu. Il falloit donc que les hommes desirassent de boire le vin mystique de cette Vigne, pour estre capables d'aller au lieu de delices d'une tres-heureuse habitation. Que si les Vignes que nous voyons maintenant qui étendent leurs branches, où les feüillages & les raisins s'entremeslent parmy les pampres qui sont si agreables à la vuë, non seulement pour l'abondance des fruits qu'elles portent; mais pour l'ombrage qu'elles font, qui nous met à couvert des rayons du Soleil, & qui apres qu'elles ont donné du fruit en leur saison perdent leurs feüilles & deviennent arides; combien plus devons nous desirer celles qui ne defaillent jamais, & jamais ne desseichent par la chaleur de la tentation, où l'esperance n'estant plus, la chose mesme que j'espere icy bas est pleinement possedée & gardée chèrement. Plusieurs ayant desiré ces choses ont quitté non seulement leurs propres richesses; mais encore ils sont entrez dans les deserts les plus incultes, pour éteindre leur soif du desir de mener une vie solitaire & separée du monde par le secours de la priere, & par les vaisseaux des larmes de la Penitence, comme il se justifie aujourd'huy fort aisement, qu'en a usé <sup>2</sup> le bien-heureux Æmilien, qui a renouvelé de nos iours la vie des anciens Anachorettes. Celuy-cy ayant donc quitté ses Parents & ses biens du monde alla chercher la solitude dans le desert, & aux lieux les plus reculez des Forets <sup>3</sup> de Pontivasse dans le pais d'Auvergne, où apres avoir abbatu des Arbres, il découvrit un petit champ lequel il défricha, & l'ayant cultivé de sa main, il en recueillit l'usure de son labeur. Il avoit aussi un petit Jardin qu'il arrosoit

<sup>2</sup> Le bien heureux Æmilien. Il n'est pas non plus marqué dans le Martyrologe Romain, sans que j'en puisse deviner la raison, parce qu'il est illustre par sa vie, & par le temoignage de l'Autheur qui l'a écrit.

<sup>3</sup> Forets de Pontivasse. Je ne croy pas que ce soit rendre fort heureusement *secreta sylvarum Pontivacensium*, qui sont de l'Auvergne; mais je n'ay point de mesure à prendre pour faire une traduction plus précise,

de l'eau que la pluye luy donnoit , duquel il prenoit seul les choses propres à le nourrir , avec la seule assistance du secours de Dieu : car , il n'y avoit point là d'autres habitans que des bestes , & des oyseaux qui venoient tous les iours à luy , comme auprès du plus doux & du meilleur homme de la terre. Les Ieunes estoient son exercice ordinaire avec l'Oraison , dont rien de toutes les occupations mondaines ne le pouvoit détourner , à cause de sa solitude , où il ne cherchoit autre chose que Dieu seul. Or en ce temps-là demouroit à Clermont <sup>4</sup> Sigivalde qui estoit un homme puissant en biens & en crédit , au service duquel estoit un ieune garçon appelé <sup>5</sup> Brachio , d'un nom qui signifie <sup>6</sup> *petit ours* en leur langue. Là , Sigivalde l'avoit envoyé pour prendre des sangliers à la chasse , & il y alloit d'ordinaire avec une grande meute de limiers & de chiens courants , faisant l'enceinte des bois & des forets , & s'il y prenoit quelque chose , il ne manquoit pas aussi-tost de l'apporter à son Seigneur. Vn iour que les chiens firent lever un grand sanglier , cette beste s'alla ietter dans les palis , qui estoient autour de la cellule du saint Homme , où la meute la poursuivit <sup>7</sup> iusques à l'entrée de l'Hermitage , & s'arresta tout court sur ses traces , sans la pouvoir pousser plus avant. Ce qui donna de l'étonnement à Brachio , qui crut bien que cela venoit d'enhaut , & quand il fut entré dans la cellule du saint Homme , il y vid le sanglier qui se tenoit ferme sans avoir peur. Puis ayant esté salué & embrassé par le bon Vieillard , qui luy presenta un siege auprès de luy , il s'y reposa fort volontiers , & le bon vieillard luy dit ; mon fils,

<sup>4</sup> *Sigivalde.* Il est parlé de luy dans les 13. 15. & 23. chap. du 3. livre de l'Histoire.

<sup>5</sup> *Brachio.* Il est aussi parlé de luy au chap. du 5. livre de l'Histoire.

<sup>6</sup> *Vn petit Ours.* Ou comme l'appelle l'Auteur , *Catulus Ursi.* Vu Eacon d'Ours.

<sup>7</sup> *Jusques à l'entrée de l'Hermitage.* Ou jusques à l'entrée de la Cogue du petit logis,

vous me permettrez bien que ie vous appelle de la sorte, & que ie vous die que ie vous aime, parce que vous estes bien fait de vostre personne, & que ie voy bien que vous estes de bon naturel, entreprenant comme vous faites de poursuivre plustost à la chasse les choses qui nuisent, que celles qui sont utiles: Mais si vous me voulez croire (& ie vous en conjure de tout mon cœur) vous quitterez le Seigneur de la terre pour suivre Dieu, qui est le vray Seigneur du Ciel & de la terre, puis qu'il a fait l'un & l'autre, & que c'est par son diuin pouvoir que toutes les choses du monde sont gouvernées: elles sont toutes assujeties à son Empire, & c'est par sa Majesté toute puissante que cette beste que vous voyez demeure intrepide où elle est. Non, non, croyez moy, que la puissance de vostre Maistre ne vous enfle point le cœur, & qu'elle ne vous eleve point trop haut, parce que ce n'est que pure vanité, c'est à dire rien du tout, ainsi que ledit Apostre S. Paul <sup>9</sup> *Que celuy qui se glorifie, se glorifie au Seigneur, & ailleurs; <sup>10</sup> Si ie voulois plaire aux hommes, ie ne serois pas serviteur de Christ.* Croyez moy, mon fils, assujettissez-vous au service de celuy, qui dit; <sup>11</sup> *Venez à moy vous tous qui travaillez & qui estes chargez, & ie vous soulageray.* Car celuy qui parle de la sorte est ce Seigneur, qui dit; *Que son fardeau est leger, & que son ioug est doux: & certes son culte accorde les choses presentes, & donne la vie eternelle; car il nous dit aussi <sup>12</sup> Si quelqu'un renonce à toutes les choses qu'il possede, il le recevra au centuple, & aura d'abondant la vie eternelle.*

Comme ce Vieillard disoit genereusement ces cho-

<sup>9</sup> Les choses qui nuisent. L'Auteur dit, qui portent du dommage à l'ame, il veut peut-estre dire à la vie; mais cela n'est pas bien parlé, quoy que ce soit dans un fort bon sens, comme il luy arrive d'ordinaire.

<sup>10</sup> Celuy qui se glorifie C'est en l'Epist. 1. au Corinth. 1. 31.

<sup>11</sup> Si ie voulois plaire aux hommes, &c. Galates. 1. 10.

<sup>12</sup> Venez à moy, &c. C'est dans S. Matth. 11. 28. 30.

<sup>13</sup> Si quelqu'un renonce. Matth. 19. 29.



ses & autres semblables, le Sanglier s'alla jeter dans le bois, & le ieune hōme se retira d'aupres de luy; mais non pas sans estre fort émerveillé, que le Sanglier qu'il avoit commencé de chasser estant un animal si sauvage, fust devenu si doux en la presence du Vieillard, qu'un Agneau ne l'eust pas esté davantage. Ayant repassé beaucoup de choses en sa teste, & fait des reflections sur les discours que le Vieillard luy avoit tenus, ne sçachant ce qu'il avoit à faire, ny de quel costé se tourner; s'il quitteroit le monde, ou s'il y demeureroit dans la servitude, enfin, son cœur ayant esté touché de la divine misericorde (ie croy que ce fut un effet de la priere de S. Æmilien) il commença de chercher quelque voye secrette pour arriver à la Clericature, n'osant pas declarer ouvertement son dessein, à cause <sup>13</sup> de son Seigneur terrien. Toutefois quoy qu'il fust bien las; il se leva deux ou trois fois la nuit de son liēt pour se ietter à terre & y faire sa priere. Il ne sçavoit pas neantmoins ce qu'il avoit à dire, parce qu'il n'avoit rien appris. Mais ayant vû souvent dans l'Oratoire des Lettres écrites, sur les <sup>14</sup> Images des Apostres & des autres Saints, il les copia dans un Livre: & comme il venoit ordinairement chez son Maistre des Clercs ou des Abbez, il s'informoit des plus ieunes qu'il pouvoit aborder, pour leur demander en secret les noms des Lettres: & de là, il commença à comprendre leur force & leur construction, & par une grace de Dieu toute particuliere, il sceut plustost lire & écrire qu'il ne sceut la suite des Lettres. Puis quand Sigivalde fut mort, il se hâta de venir trouver le Vieillard: & ayant passé deux ou trois ans avec luy, il y apprit le Psaultier par cœur. Cependant son frere

<sup>13</sup> De son Seigneur terrien. Ou de son Maistre temporel.

<sup>14</sup> Sur les Images. L'Auteur en a peu parlé dans ses Oeuvres, & sur tout d'Images Miraculeuses, comme il s'en est dit depuis tant de choses extraordinaires, & sur tout des Images de la Vierge, dont le dénombrement seroit fort long à faire.

voyant qu'il ne se vouloit pas marier, eut souvent la pensée de le tuer. Des Moines se rangerent auprès d'eux pour vivre sous leur discipline. Enfin quand le bien-heureux Émilien eut accompli les iours de sa vie, il deceda environ la 90. année de son âge, & laissa Brachio pour son successeur. Celuy-cy ayant fondé un Monastere, obtint de Rachinilde fille de Sigivalde, plusieurs pieces de terre qu'il y laissa. Il y avoit entr'autres le buisson qui estoit sorty de la maison de Vindiac.

A quelque temps de là, neantmoins Brachio sortit de ce Monastere, & vint à Tours, où il en fit deux, ayant basti des Oratoires. A quelque temps de là, des Passants apporterent des Reliques de Saints, lesquelles ils mirent sur l'Autel de S. Martin, comme si dès le lendemain ils eussent eu dessein de partir. L'Abbé Brachio s'y trouva, qui veillant dans l'Eglise environ la minuiet, vid comme une grosse boule de feu qui éclatoit au dessus des saintes Reliques, & qui s'élevoit jusques à la voute du Temple avec une fort grande clarté, n'y ayant point de doute que ce ne fust quelque chose de divin, cela toutefois ne parut qu'à luy seul, d'entre tous ceux qui estoient presents: En suite Brachio retourna en Auvergne à son premier Monastere, où il demeura cinq ans, revint de là en Touraine, où il établit des Abbez dans les Monasteres qu'il y avoit fondez, & retourna encore en Auvergne, où comme il demeueroit dans sa premiere cellule, il fut tiré de là pour aller rétablir la Regle qui s'estoit fort relachée dans le Monastere de Mena par la negligence de l'Abbé. Il menoit une vie tres-chaste, & obligeoit ceux qui estoient sous sa conduite de vivre comme luy dans une pareille retenue. Sa conversation estoit fort

15. *La Maison de Vindiac.* Je ne sçay s'il faut ainsi tourner, *ex domo Vindiacensi*, qui est le nom d'une Maison de l'Auvergne, qui n'est pas connue,

16. *Mena.* C'est une Abbaye de l'Auvergne, de laquelle il a déjà esté parlé au 12. chap. du 5. livre de l'Histoire,

douce, d'un air affable; mais, si severe pour l'observance de la Regle, qu'on a crû quelquefois qu'il y mesloit un peu de rigueur. Il s'estoit perfectionné dans les jeusnes, les veilles, & les œuvres de charité. Et quand le temps de sa mort approcha, il eut en vision, comme il le dit luy-mesme à S. Avite Evêque de Clermont, <sup>17</sup> qu'il crut estre enlevé en l'air, d'où il fut mené en la presence du Seigneur, où il luy sembla que les Seraphins qui ombrageoient sa-divine Majesté, alloient annoncer les paroles du Prophete Esaye, tandis qu'une grande multitude d'Anges estoit autour pour chanter les loüanges de Dieu assis sur les nuës, où les Seraphins étendoient leurs ailes devant la face de sa Majesté, & le Prophete Esaïe ayant ouvert un Livre, s'en alloit dire tout haut des paroles prophetiques: mais que comme il regardoit ces choses avec étonnement, il se réveilla: & que de ce songe qu'il examina fort soigneusement, il avoit connu que Dieu luy reveloit la fin de sa vie. Il dit à l'Abbé qu'il avoit institué dans son premier Monastere; *Le lieu proche de la riviere, où ie pensois faire un Oratoire, est fort agreable; c'est pourquoy ie vous prie d'y continuer le dessein de l'edifice que ie m'estois proposé, & que vous n'ayez point de repugnance d'y transporter mes os.* Quand il fut decedé, & qu'on l'eut ensevely dans l'Oratoire de la premiere cellule, l'Abbé ayant desiré d'accomplir l'ouvrage qui luy fut recommandé, il y rencontra par la permission de Dieu <sup>18</sup> des pierres toutes prestes à mettre en œuvre, avec un fondement de la mesme mesure qu'il en vouloit faire un. Et quand il eut achevé son œuvre, il decouvrit le sepulchre de

<sup>17</sup> *Il crut estre enlevé en l'air.* Et ce qui suit de la vision qu'il écrit, est assez mal-aisé à tourner dans le sens de l'Auteur, que ses paroles n'expriment pas fort clairement; & ie ne voy pas de quelle maniere cette vision est prophetique de la mort du S. Abbé, qui la recite à S. Avite Evêque de Clermont. Il est aussi icyroyable qu'il y a quelques fautes dans l'Edition Latine.

<sup>18</sup> *Des pierres toutes prestes.* Il y a, des pierres cuittes; *lapides cæctos antiquitus*, qui pourroient estre de la brique.



L'Abbé Brachio, où il trouva son corps tout entier, en forte qu'on eust dit qu'il n'estoit mort que depuis un jour ou deux : & ainsi deux années apres sa mort, il fut transporté en celieu-là avec une sainte joye, par la Congregation des Moines qu'il avoit instruits à la pieté.

## CHAPITRE XIII.

*De saint Lupicin.*

**L**Es Athletes de Iesus-Christ qui triomphent du monde, desirant perdre cette vie fugitive pour parvenir à la vie qui demeure dans une joye perpetuelle, sans qu'on y entende des plaintes & des gemissemens, laquelle ne se termine jamais par quelque fin que ce puisse estre, de qui la lumiere ne s'esteint jamais, de qui la serenité ne se couvre aussi jamais de nuages, ont toujours tenu pour rien les opprobres & les douleurs presentes, sçachant bien que leurs tourmens consistent en peu de chose, & qu'ils servent mesmes de dispositions pour recevoir un jour des biens infinis. C'est pourquoy quiconque aspire à la gloire du bon combat, n'en est point detourné par la crainte ny effrayé par la peine, ny decouragé par la douleur qu'il y faut souffrir, pourveu que par ce moyen là, il merite enfin d'arriver à la jouissance d'une felicité eternelle avec les Elus de Dieu. Comme nous sçavons qu'en ont usé iusques icy plusieurs Saints, dont la vie s'écrit & se lit à present.

Vn certain <sup>1</sup> Lupicin Personnage de grande sainteté, & tres-constant à perseverer dans les œuvres de Dieu, qui du commencement s'estant adonné à demander l'aumosne par les maisons des personnes devotes ; tout ce qu'il en pouvoit tirer, il le donnoit à

SVR LE XIII. CHAP. 1 *Lupicin.* Ce n'est pas celuy duquel il a esté parlé dans le 1. chap. de ce livre ; mais un autre illustre Solitaire, dont il n'est point fait mention en d'autres livres des Anciens,

ses semblables. Enfin ayant atteint la moitié de son âge, il vint à un Bourg appelé *Berbery*, qu'on appelle maintenant *Lipidiac*, où il trouva de vieilles murailles, dans lesquelles il se renferma, & se retira de la vue de tous les hommes, recevant par une petite fenestre un peu de pain & d'eau qu'on luy apportoit. Ce qui luy duroit jusqu'au troisiéme iour, quoy que ce fust en petite quantité. Pour l'eau, on la faisoit couler au lieu où il estoit par un petit canal. Et quand à sa petite fenestre, elle estoit couverte d'un linge. Et l'une & l'autre ouverture estoit tellement cachée, qu'il n'estoit pas possible à qui que ce fust de voir son visage. Côme il se plaisoit en ce lieu là à chanter iour & nuit des Pseaumes à la loüange de Dieu, il chercha toutes les invétions qui luy furēt possibles pour affliger son corps, n'ayant point perdu le souvenir de ce dire de l'Apostre ; *Que les souffrances du temps present n'ont rien qui merite de les comparer à la gloire qui doit estre manifestée en nous.* Car en chantant tout le iour les loüanges de Dieu, il portoit sur son col par sa cellule une grosse pierre, que deux hommes souleveroient à peine. Et la nuit pour se mortifier davantage, il avoit attaché au bout de son baston deux pieux aiguisez par le bout qu'il mettoit sous son menton, afin de s'empescher de dormir. Enfin à l'extremité de sa vie, sa poitrine s'estant gastée par le poids du rocher qu'il portoit, il commença à cracher du sang contre les murailles qui estoient devant luy. Mais fort souvent pendant la nuit, des gens dignes de foy s'estant approchez de sa cellule, y ont entendu comme la voix de plusieurs personnes qui chantoient des Pseaumes : & beaucoup d'Infirmes, & sur tous des malades de

<sup>2</sup> *En Bourg appelé Berbery.* C'est, à mon avis, quelque lieu d'Auvergne ou de Bourgogne, lequel avoit déjà changé de nom du temps de l'Auteur, puis qu'il l'appelle *Lipidiac*, n'ayant nulle connoissance de l'endroit où il peut estre.

<sup>3</sup> *Les souffrances,* C'est aux Romains, 8. 18.

fièvres, où couverts de vilaines pustules, ont esté guéris pour avoir esté seulement touchez de sa main, & pour avoir receu sa benediction avec le signe salutaire. Estant devenu tout courbé par la vieillesse, il appella son garçon, & luy dit; *Enfin, mon amy, le temps est venu, qu'il faut manifester ce qui a esté tenu long-temps caché. Sçachez donc que dans trois jours j'eseray délivré de la servitude de ce siecle. Appelez maintenant mes freres & mes enfans, ausquels ie veux dire adieu, s'ils prennent la peine de me venir visiter.* Le troisiéme iour ses freres estant venus en foule à la porte, ill'ouvrit, apres avoir esté si long-temps fermée: & quand il les eut tous salüez & qu'il les eut embrassez les uns apres les autres, à mesure qu'ils entroient en la cellule, il fit son Oraison, disant; *Je vous rends graces, ô Seigneur Iesus-Christ, qui m'avez délivré par vostre grande bonté de tous les empeschemens de ce monde, & qui avez daigné me preserver de telle sorte dans ce siecle, que l'Autheur de tout crime n'a rien acquis sur moy.* Et se tournant vers le Peuple, il dit; *Je vous supplie mes bien-amez, de magnifier le Seigneur avec moy. Exaltons son nom tous ensemble, qui m'a élevé de la fange, qui m'a retiré de l'œuvre des tenebres, & qui m'a fait participant de la jöye de ses Amis, qui m'a envoyé son Ange, pour me retirer de cette habitation mondaine, & m'a promis de me donner le repos eternel, afin qu'estant devenu collegue de ceux qu'il honore de son amitié, j'aye aussi le bonheur d'estre admis en son Royaume.* O bien-heureux homme qui a esté consolé de telle sorte dans ce corps, qu'il a merité de connoistre les biens celestes devant que d'y estre parvenu, & d'estre party de ce monde icy. Il a dis-je merité d'obtenir de la divine puissance ce que David a si souvent chanté. \* *Faites-moy connoistre ma fin, Seigneur, aussi bien que le nombre de mes*

4 *Faites moy connoistre ma fin.* C'est au Pseaume 38. 5. 6.



*jours, afin que ie puisse aussi connoistre ce qui m'en reste.* Puis estant couché par terre, <sup>5</sup> il rendit son esprit au Seigneur. Alors tous s'estant prosternez avec larmes, les uns baisoient ses pieds, les autres arrachoient quelques <sup>6</sup> franges de son vestement, d'autres recueilloient de son sang qu'il avoit ietté de sa bouche contre la paroy, & se debattoient entr'eux à qui auroit de ces choses-là, & si quelqu'un n'avoit rien de ses Reliques, il se disoit malheureux. La paroy où il se fit de petites fossertes pour en tirer ce que le S. Confesseur y avoit jetté de sa bouche, en est encore aujourd'huy témoin, aussi bien que le canal par lequel le bien-heureux recevoit de l'eau, duquel ceux qui le baisoient ayant la foy, recevoient la santé. Et pour moy j'en ay vû plusieurs qui ayant avallé de sa salive tirée de ces parois, où il l'avoit jettée de sa bouche, en ont esté promptement guéris de leur infirmité: Enfin apres que son corps eut esté lavé, une femme de qualité l'ayant revestu de beaux vestemens, & ayant désiré qu'on le portast au bourg de Transale, le Peuple de Lipidiac s'y opposa vigoureusement, disant; *C'est nostre terre qui l'a nourry, son corps nous appartient.* La Dame répondoit; *Si vous ne me voulez rien reprocher des besoins de sa vie, ie vous diray que ie luy ay souvent envoyé du bled, & de l'orge, dont il a pris ce qu'il a voulu pour son usage, on l'a donné à d'autres.* Les autres repliquoient; *Il est sorty de chez nous, il a bû des eaux de nostre riviere: & de la terre où nous sommes il est monté au Ciel.* Seroit-il donc juste que vous qui n'estes pas de ce pays icy, vous vinsiez ravir

<sup>5</sup> *Il rendit son esprit au Seigneur.* C'est une chose admirable, qu'il n'ait point encore parlé jufques icy de l'administration des Sacrements de l'Eglise, à tant de saints Personnages dont l'Auteur a décrit avec tant de soin la vie & la mort.

<sup>6</sup> *Franges de son vestement.* Ou plustost, lambeaux de sa robe: car il n'est pas fort croyable qu'il eust eu fort grand soin de mettre des franges: mais par ce mot on entend le bord d'un vestement, soit neuf soit usé, tel que pouvoit estre celui du S. Anachorete, qui se soucioit aussi peu de parer son corps, qu'il avoit de soin d'orner son ame de vertus Chrétiennes.

*ce qui nous appartient ? Et sçachez qu'il n'y en a pas un seul de nous qui le voulust souffrir. Il sera icy ensevely. Elle répondit à toutes ces choses ; Si vous voulez sçavoir l'origine de sa race, dit-elle, il est icy venu d'un autre pays. Si vous me parlez des eaux de vostre riviere, elles ont peu contribué pour étancher sa soif ; mais bien les eaux de cette fontaine celeste qui découle d'enhaut. Comme ils se debattoient ainsi de diverses paroles, ceux de Lipidiac ayant creusé la fosse & mis son corps dans le cercueil, le voulurent porter en terre. Mais la Dame ayant assemblé du secours pour luy donner main forte, mit les Habitans du Bourg en fuite, & enleva le Corps saint de vive force, & le fit emporter dans son cercueil au bourg de Transale, ayant disposé par le chemin diverses assemblées de Chantres & d'Ecclesiastiques, avec des Croix, des cierges & de l'encens. Ce qui donna sujet à ceux-cy de se repentir de ce qu'ils avoient osé entreprendre, & envoyerent apres la Dame pour la prier de les excuser, disant ; Nous avons peché en vous resistant comme nous avons fait avec tant d'opiniastreté, & nous reconnoissons sincerement que vous faites la volonté du Seigneur. Mais nous vous supplions au moins de ne trouver pas mauvais que nous assistions à ses funerailles & à la cérémonie qui se fera pour ensevelir son corps. La Dame le permit, & ainsi l'un & l'autre Peuple fut joint ensemble jusques au bourg de Transale, où les Messes ayant esté célébrées, le saint Corps fut ensevely avec grand honneur & beaucoup de ioye. Le Saint s'est manifesté plusieurs fois par ses vertus en ce lieu-là, & n'a point negligé de donner encore depuis sa mort beaucoup de marques de sa sainteté à Lipidiac, comme nous l'avons déjà marqué cy-devant. Car l'un & l'autre lieu se peut glorifier d'estre sous la protection du Saint. Peut-estre neantmoins que de*

7 Transale. Si c'est ainsi qu'il faut tourner *Transalicensem vicum*, du pais d'Auvergne ou de Bourgogne,

toutes les choses que nous avons dites, quelques-uns seront assez temeraires pour abboyer à l'encontre. Mais qu'ils sçachent que Dieu m'a fait voir un Prestre âgé de quatre-vingt ans, témoin de ces choses-là mesmes qui me les a raportées comme ie les viens d'écrire, m'ayant confirmé par serment, que le mensonge n'a point de part en tout ce qu'il m'en a raconté.

## C H A P I T R E XIV.

*De S. Mars Abbé.*

**L**A divine bonté nous a fait un grand bien, quand Elle nous a ordonné un refuge pour la remission de nos pechez, si nous excusons les negligences d'autrui, si nous sommes indulgens à ceux qui nous ont offencés, si à ceux qui nous haïssent, nous departons cordialement les fruits de nostre benediction, nostre Seigneur Iesus-Christ nous ayant dit de sa divine bouche <sup>1</sup> *Aimez vos Ennemis, faites du bien à ceux qui vous haïssent, & priez pour ceux qui vous persecutent, afin que vous soyez enfans de vostre Pere qui est aux Cieux.* Voilà le grand trésor que s'amasse le mépris de la colere, la reconciliation avec celuy qui vous condamne, la remission avec celuy qui vous juge : Elle vous fait fils de Dieu le Pere, vous rend coheritiers de Iesus-Christ, & vous acquiert le Royaume celeste. D'où il est manifeste que les pechez de celuy-là sont oubliez au Ciel, qui depart en ce siecle le benefice du pardon à celuy qui l'a offencé. Car telle est la Sentence que nostre Seigneur a prononcée sur ce sujet. *Si, dit-il, <sup>2</sup> Vous remettez les fautes aux hommes, le Pere celeste remettra vos offences.* Et quand il apprend à les humbles Serviteurs de le prier, il dit ; *Vous parlerez ainsi à vostre Pere ; <sup>3</sup> Pardonnez nous nos offences, com-*

SVR LE XIV. CHAP. I *Aimez vos Ennemis, Luc, 6, 27.*

& MATTH. 5. 44.

<sup>2</sup> *Si vous remettez.* Matth. 6. 13.

<sup>3</sup> *Pardonnez-nous.* Matth. 6. 11.



*me nous pardonnons à ceux qui nous ont offencés. Le bien-heureux Abbé saint <sup>4</sup> Mars, dont nous faisons icy mention, fut un Personnage recommandable pour sa sainteté, instruit aux Lettres divines, & qui retint toujours en son cœur le bien de cette Sentence, de pardonner de bon cœur à ceux qui l'avoient offencé: & non seulement il pardonnoit la faute; mais encore <sup>5</sup> il accompagnoit le pardon de quelque sorte de récompence, sans vouloir iamais avilir la personne qui l'avoit offencé: mais nous avons à dire peu de chose de sa conversation, devant que nous parlions des benefices qu'il a receus de la grace. S. Mars du pays d'Auvergne fut Abbé dans la ville de Clermont, & dès son enfance ayant mené une vie religieuse, il se dédia entièrement à la pratique des Oeuvres de Dieu. Il estoit sobre dans ses repas, abondant en ses aumônes, assidu en ses veilles, devot en ses prieres: & reprimoit de toutes ses forces par le frein de l'abstinence & de la grande frugalité, tous les attraits de la volupté, & tous les excez du luxe. Si bien que ce fut à bon droit qu'il porta le nom de Mars, puis qu'avec le glaive du S. Esprit, il fit des actions si Martiales pour combattre comme il fit ses propres passions, déracinant de son cœur les moindres affections, qui venant à croître le pouvoient détourner de son devoir, n'ayant pas esté sourd à cette exhortation de l'Apostre qu'il r'appelloit souvent à son souvenir; <sup>6</sup> *Soyez revestus des Armes de Dieu, & du glaive du S. Esprit, afin que**

<sup>4</sup> S. Mars, ou Marius. Il n'est point encore marqué dans le Martyrologe Romain, & n'est connu que par ce qu'en écrit icy S. Gregoire. On a neantmoins observé que sa Feste se célèbre en Auvergne au 14. d'Avril.

<sup>5</sup> Il accompagnoit le pardon de quelque sorte de récompence. Cela répond à la vérité au Precepte d'aimer ses Ennemis; il n'est pas juste pourtant de les préférer aux Amis; & proprement la récompence est due au mérite, & non pas à l'offense. Car enfin le peché est toujours odieux; mais il ne le doit pas tant estre pour l'amour de nous-mêmes, que pour l'amour du Legislateur qui le défend.

<sup>6</sup> *Soyez revêtus.* Ceci est tiré du 6. chap. de l'Epistre aux Ephesiens, v. 11. & suivans, parce que les termes en sont un peu changez.

*vous puissiez mépriser les traits enflammés du Diable ?* Puis étant venu en l'âge parfait, & paroissant à Clermont, comme un Astre, il crût neantmoins qu'il luy manquoit encore bien des choses; c'est pourquoy il s'éloigna de la Ville: & ayant pris le pic & la puelle à la main, il fut à la Montagne, où il cava le Rocher, & se fit de petites habitations pour luy servir de Cellules. Et se tenant serré par la chaisne de la sobriété, afin d'offrir à Dieu plus facilement sur l'Autel d'un cœur pur, l'encens des prieres & les holocaustes de ses loüanges immortelles; il se ressouvenoit toujours de cette parole que le Seigneur a dites dans son Evangile: *Entre dans ton cabinet, & après avoir fermé ta porte, prie ton Pere qui est secret, & ton Pere qui te void en secret te le rendra ouvertement.* Car il sçavoit bien que la consolation de la visite des Anges ne luy manqueroit pas, s'il s'éloignoit de la vuë des hommes. Il se préparoit donc dans cette Roche les choses nécessaires pour son habitation, comme nous l'avons déjà dit, se formant un banc dans les cōcavitez de la pierre, & une petite cellule avec un liët pour se coucher, quand son corps seroit fatigué par beaucoup de travail, & qu'il auroit besoin de prendre un peu de repos. Mais toutes ces choses-là estoient immobiles, parce qu'elles estoient incisées dans la pierre, & de la pierre mesme avec le maillet & le ciseau: & ne mettoit rien dessus, quand il vouloit reposer que le seul habit dont il estoit revestu, sans avoir d'autres coëtes, ou matelats, ou couvertures, pour se tenir plus mollement ou plus chaudement. Il n'avoit rien de propre que le culte de Dieu, où il demouroit constamment. Pour son vivre, il luy estoit administré par la liberalité des personnes devotes: Enfin le Seigneur qui glorifie toujours ses Saints, commença de faire connoître aux hommes le merite de son Ser-

viteur, & de leur montrer de quelle sorte il rendoit le culte qui estoit dû à sa Divinité, quand il luy départoit si libéralement la grace de guérir les maladies : car il chassoit les Demons du corps des Possédez par la parole au nom de Iesus-Christ, arrestoit le venin des pustules malignes par le signe de la Croix. Il remédioit aux fièvres quartes & aux fièvres tierces, par une infusion d'huile benite, & administroit encore beaucoup d'autres secours aux Peuples, par le vouloir de celuy qui départ tous les biens. A la renommée d'un si excellent homme, quelques-uns se presserent de venir auprès de luy pour l'écouter, & pour estre instruits de sa discipline. Il assembla donc des hommes de bonne vie, forma des Moines dans une regle de vie qu'il leur prescrivit, & les rendit parfaits à l'œuvre de Dieu. Il estoit fort patient, & avoit tant de bonté pour soutenir les traits des injures qui estoient décochées contre luy, qu'on l'eust pris pour estre la douceur mesme. Il y avoit un jardin pour les Moines rempli de bonnes herbes de diverses especes, & d'arbres fruitiers également agreables pour l'utilité & pour l'abondance. A l'ombre de ces arbres, où de petits vents faisoient entendre un doux murmure parmy les feuillages, le saint Vieillard se tenoit souvent assis. Or un homme fort mal avisé, qui n'avoit point la crainte de Dieu devant les yeux, & sujet à sa bouche, ayant eu envie de manger du fruit de ces arbres, rompit la haye du jardin pour y aller dérober du fruit, ce que nostre Seigneur blasme dans l'Evangile, où il dit ; *Celuy qui n'entre point par la porte, est un brigand & un larron.* Or c'estoit la nuit : car ces choses-là ne se pouvoient faire que la nuit, parce que quiconque fait mal hait la lumiere : celuy-cy ayant donc cueilly des herbes du jardin, des choux, des pourreaux, des aulx & des fruits, s'en retournoit chargé du faisceau de son iniquité, & voulut sortir par le mesme lieu qu'il



estoit entré ; mais il ne put jamais trouver de sortie : & la charge de sa conscience luy causa de la peur, qui le fit soupirer entre l'un & l'autre fardeau. Il s'appuya cependant contre le tronc d'un arbre pour se reposer de sa fatigue, puis ayant fait deux ou trois fois le tour du jardin par dedans, pour y chercher quelque issue, non seulement il n'en trouva point la porte ; mais encore l'endroit par lequel il estoit entré de nuit, se trouvant ainsi dans une double inquietude pour la peur qu'il avoit d'estre arresté par les Moines, ou de tomber entre les mains du Juge. Enfin tandis que la nuit se passoit, & que le jour, qu'il ne desiroit point, commençoit à poindre, l'Abbé employa tout ce temps à la Psalmodie & connut, je croy que ce fut par une revelation divine, toutes les choses qui se passoient : car dès que le jour commença de paroître, il appella incontinent à soy <sup>9</sup> le Prevost du Monastere pour luy dire: Courez promptement au jardin: car il y a un bœuf échappé qui est entré dedans, lequel pourtant n'y a rien gasté, approchez vous donc de luy, & laissez-le aller quand vous luy aurez donné les choses nécessaires: car il se lit dans l'Ecriture sainte; <sup>10</sup> *Tu ne lieras point la bouche au bœuf qui foule le grain, & l'Ouvrier est digne de son salaire.* Le Prevost n'entendant point ce qu'il luy disoit, s'en alla pour accomplir le commandement qui luy estoit fait, lequel si-tost que l'homme l'eut apperceu qu'il approchoit, ayant jetté par terre tout ce qu'il portoit, commença de fuir, & alla cacher sa teste entre les chardons & les ronces, essayant comme un pourceau qui veut s'échapper, de s'ouvrir luy-mesme quelque passage pour sortir: Mais le Moine luy mettant la main sur le collet, luy dit; *Ne craignez point, mon fils, car on m'a envoyé pour vous tirer d'icy.* Alors le Religieux ayant amassé ce

<sup>9</sup> *Le Prevost du Monastere.* Ce qui pourroit bien estre le Prieur. Mais ie n'ay rien voulu changer. Il y a dans le Texte, *Prepositus.*

<sup>10</sup> *Tu ne lieras point.* C'est dans la 1. à Timothée, 5, 18.

que celuy-cy avoit jetté, tant des fruiçts que des herbes du jardin, il le chargea sur ses épaules, & ayant ouvert la porte, il mit l'homme dehors, luy disant; *Allez en paix, & n'y retournez pas un autre fois: car c'est une lascheté.*

Saint Mars, comme un flambeau qui éclaire le monde d'une lumiere pure, en chassoit les infirmités par l'efficace de ses vertus. Un certain homme appelé Nivard, affligé de la fièvre depuis fort longtemps, & qui pour l'ardeur qu'elle luy avoit causée, beuvoit incessamment de l'eau, & en devint hydropique avec un estomach & le ventre fort enflé. Si bien que sa santé estant desesperée, il se fit porter au Saint dans un brancart, où il estoit couché sur un liét, & fut ainsi amené en la cellule du saint Prestre de Dieu, le priant en toute humilité qu'il daignast mettre sa main sur luy. Si bien que S. Mars s'estant mis en Oraison en la presence du Seigneur, il se tourna, apres sa priere, du costé de l'Infirmes, & l'ayant touché tendrement, il luy rendit la santé à la veuë de tout le monde. Et certes, on dit que toute cette tumeur se dissipa de telle sorte en peu de temps, qu'il ne luy resta pas la moindre marque de cette maladie. J'ay appris cela de la bouche de mon Pere, qui en eut bonne connoissance, parce que Nivard luy estoit joint d'une amitié fort étroite, & m'assura mesmes qu'il avoit vû le Saint, sur quoy il me dit; que comme il estoit encore enfant ayant pres d'onze ans, il eut quelques accez de fièvre tierce, & qu'on le mena à l'Homme de Dieu qui estoit déjà vieux, & proche de la fin de ses iours, ne voyant plus goutte. Et quand il eut mis la main sur l'enfant, il demanda; *Qui est celuy-cy? Et de qui est-il fils?* On luy répondit; *Cet enfant est vostre Serviteur, il s'appelle Florent, fils de Georges le senateur.* Le S. Homme reprenant la parole; *Hé bien donc, dit-il, mon fils, que le Seigneur Dieu vous benisse, & qu'il luy plaise de guérir vostre langueur.* L'Enfant ayant baisé ses

main, & luy ayant rendu graces, se retira en parfaite santé: il l'assura que de toute sa vie, il ne seroit plus attaqué de cette sorte de maladie. Cependant le Saint âgé de quatre-vingt dix ans, ayant sué dans l'exercice du bon combat pendant le cours de sa vie, & gardant toujours à Dieu la foy qu'il luy avoit promise, alla recueillir cette Couronne de Justice, que le Seigneur donne à ceux qui la meritent au jour de la retribution. Puis son corps ayant esté lavé, il fut revestu de vestemens dignes de sa qualité, & fut ensevely dans l'Oratoire du Monastere. Or que son saint Tombeau n'ait esté rendu fameux par les divines vertus qui s'y sont manifestées, il n'en faut point d'autre témoin que le Peuple, qui y reçoit d'ordinaire des remedes à ses infirmités. Et certes les malades qui y viennent de divers costez, y trouvent non seulement du soulagement; mais le plus souvent encore ils s'en retournent de là chez-eux en parfaite santé, & tout cela par la grace de nostre Seigneur Iesus-Christ, qui glorifie par des Miracles illustres les tombeaux des Saints, d'où il en a mesmes rappellé autrefois quelques-uns à la vie. A luy donc soit gloire aux siècles des siècles. Ainsi soit-il.

## CHAPITRE XV.

*De S. Senoc Abbé.*

**I**L n'y a que des vanitez dans le monde, a dit l'Ecclesiaste, & toutes choses sont vanité. Est-il donc vray que toutes les choses qui se font au monde ne sont que vanité? D'où il arrive que les Saints de Dieu, que nulle ardeur des passions ne brûle, nulle aiguillon de la concupiscence mondaine ne pique, nul borbier d'une infame luxure ne souille, & que le Ten-

SVR LE XV. CHAP. I Il n'y a que des vanitez. Ce qui est le vray sens de ces paroles, Vanité des vanitez, qui est une façon de parler des Hebreux, pour dire que tout n'est que vanité.



tateur mesme avec tous ses artifices, ne blesse pas seulement, s'il faut ainsi dire dans la pensée, il leur a semblé qu'ils estoient tres justes, & pour cela mesme s'en estant remplis de vanité pour se glorifier, ils sont souvent tombez par terre. Si bien qu'il est arrivé que ceux que le glaive des plus grands crimes n'a pû égorger, enfin une legere fumée de vanité les a étouffez. Comme cela se pourroit dire de celuy duquel nous avons à parler maintenant, qui ayant fleury par un grand nombre de vertus, fust certainement tombé dans l'horrible abyfme où l'arrogance l'alloit jetter, si une soigneuse exhortation de ses freres ne l'eust retenu sur le bord du precipice.

Saint Senoc originaire de Poictou d'un lieu appelé Theïphale se convertit à Dieu : & s'estant mis dans l'ordre de la Clericature, il édifia un Monastere, & trouva dans le Diocese de Tours de vieilles murailles, sur les ruines desquelles, il bastit des habitations commodes, & il y trouva un Oratoire, où l'on tient que nostre S. Martin avoit prié, lequel ayant rétably avec beaucoup de soin, & dressé dedans un Autel avec un lieu propre pour y recevoir des Reliques des Saints, il invita l'Evesque à se donner la peine d'y venir, pour en faire la benediction. Le bien-heureux Eufroise Evesque benit donc cét Autel, & honora Senoc de la charge de Diacre. Enfin les Messes estant celebrées, comme on voulut enfermer la Chasse des Reliques dans le lieu qui leur fut préparé, il se trouva que cette Chasse estoit plus grande que le lieu où elle devoit estre mise, si bien qu'elle n'y püst entrer. Alors le Diacre s'estant prosterné avec le Prestre du Seigneur pour faire son Oraison, il mesla des larmes avec ses prieres, & obtint de la bonté divine ce qu'il deman-

2. *Senoch.* Le Martyrologe Romain ne marque point encore celuy-cy, duquel il a déjà esté parlé au 7. chap. du 5. livre. Sa Feste se celebre en Touraine, où il y a encore quelques Eglises en son honneur, & sur tout celle d'une Parroisse aupres de Loshes, laquelle porte son nom.

doit: car le lieu qui estoit auparavant trop étroit (chose merveilleuse à dire) s'agrandit comme de soy-mesme à veüe d'œil, & la Chasse se rétréffit à proportion, de sorte qu'elle y logea commodément; mais ce ne fut pas sans un grand étonnement de tous ceux qui le virent. S. Senoc ayant assemblé trois Moines en ce lieu-là, il y servoit le Seigneur avec assiduité, & marchoit dès le commencement dans l'estroit sentier de la vie, se nourrissant de fort peu de chose, & buvant encore tout aussi peu. Aux iours de la sainte quarantaine, il y ajoutoit encore de surcroist à son abstinence, que pour tout aliment, il ne mangeoit que du pain d'orge, & ne beuvoit que de l'eau, une livre de chacun par iour. Il passoit la rigueur del'Hiver pieds nuds, portant une chaisne de fer au col, avec les pieds & les mains dans les fers. Puis s'estant écarté de la veüe de ses freres, pour mener une vie tout à fait solitaire, il s'alla renfermer dans une Cellule, où il prioit Dieu continuellement nuit & jour dans les Veilles & dans les Oraisons, sans se permettre la moindre distraction. La devotion du Peuple fidelle luy portoit souvent de l'argent; mais il ne l'enfermoit point ailleurs que dans la main des Pauvres, se souvenant souvent de cét Oracle de la bouche de nostre Seigneur; *Ne vous amassez point des trésors sur la terre, parce que là où est vostre trésor, là est aussi vostre cœur.* Car il donnoit tout ce qu'il recevoit dans la seule veüe de Dieu, pour subvenir aux diverses necessitez des indigents. D'où il est arrivé que pendant sa vie, il en a délivré par ce moyen plus de deux cent de la servitude, les ayant rachetés. Quand nous vinsmes à Tours, il sortit de sa cellule, & vint pour nous chercher: & apres qu'il nous eut salué, & que nous l'eusmes embrassé, il retourna dans sa cellule. Il estoit, comme nous l'avons déjà dit, fort abstinent, guérissant les langueurs des Infirmes. Mais, comme de l'abstinence vient la sainteté, ainsi de la sainte-

reté, la vanité s'infinuë par fois dans le cœur, comme il parut en celuy-cy : car enfin il sortit de sa cellule avec une vanité bouffie, pour aller chercher ses Parents en Poictou, afin de leur rendre visite : mais il en retourna si plein d'arrogance, qu'il ne songeoit plus qu'à prendre de la complaisance pour soy-mesme, dont ie le repris aigrement. Et m'ayant écouté sur ce que ie luy disois que les superbes sont fort éloignez du Royaume de Dieu, il le purgea entierement de sa vanité, & se rendit si humble, qu'il ne demeura pas en luy la moindre racine d'orgueil. En sorte qu'il fit toujours depuis une singuliere profession de croire, & de dire de cœur & de bouche ces paroles ; Je reconnois maintenant qu'il n'est rien de plus vray que ce que dit le S. Apostre d'une bouche sacrée ; <sup>4</sup> *Que celuy qui se glorifie, se doit glorifier au Seigneur.* Mais comme le Seigneur faisoit par luy plusieurs Miracles sur les Infirmes, & qu'il se fut proposé de se cacher tellement aux yeux des hommes, qu'il ne voulut plus paroistre depuis, nous luy donnâmes conseil de perseverer toujours dans une si bonne pensée, c'est à dire pendât les iours<sup>5</sup> qui sont proches de la feste de la mort de S. Martin, & celle de la nativité de nostre Seigneur, comme aussi pendant les quarante iours, qui sont devant les festes de Pasques, durant lesquels l'autorité des Peres nous oblige de ieusner avec une grande abstinence ; mais que pendant les autres iours, il ne fust point de scrupule de se montrer aux Peuples pour les secourir dans leurs maladies. Ayant donc bien pris là-dessus nostre conseil, il accomplit ponctuelle-

4 *Que celuy qui se glorifie.* C'est de l'Apostre, en la 1. aux Cor. 1. 31.

5 *Pendant les jours qui sont,* &c. Il a fallu icy considerer plutôt le sens que la construction des paroles, qui troublent la pensée de l'Auteur, sans l'éclaircir. Cependant la condescendance du Saint à l'avis de son Evêque, en cette occasion, est une marque de son bon esprit & de la conversion de son cœur, pour le peché d'orgueil & de vanité où il estoit tombé. En quoy il seroit bien à souhaiter, que tous ceux de nostre temps qui font profession d'une honneste & sainte vie, le volussent imiter quand la vanité leur gagne le cœur,



ment toutes les choses que ie luy avois dittes.

Mais enfin apres avoir parlé succinctement de la conversation de ce saint Homme, venons à l'observation de quelques-unes des vertus qu'il a plû à la divine puissance d'exercer par luy, pour donner du remede à beaucoup d'infirmitez. Vn certain Aveugle appellé Popusite, le vint trouver, ( le bien-heureux S. Senoc estoit alors Prestre ) & luy demanda quelque chose à manger pour l'amour de Dieu, ses yeux ayant esté touchez par les mains du Saint Prestre avec le signe de la Croix, receurent la veuë tout aussi tost.

Vn autre garçon de Poictou travaillé d'une pareille maladie, ayant oüï parler des œuvres de ce saint Confesseur, le vint prier pour le recouvrement de la clarté qu'il avoit perduë. Il n'y apporta point de delay ; mais ayant invoqué le nom de Iesus-Christ, il fit le signe de la Croix sur les yeux de l'Aveugle, & tout aussi-tost du sang s'en estant écoulé, la lumiere y trouva de l'accez, & apres le cours de vingt années, le flambeau du iour éclaira les deux Astres éteints de son front.

Deux garçons infirmes de tous leurs membres, qui s'estoient courbez en rond comme un cercle, furent exposez à ses yeux en ce miserable estat, & quand il les eut touchez de ses mains, en moins d'un heure ils se redresserent, & l'un & l'autre furent mis sur pied, ayant ainsi doublé le benefice de sa vertu. Vn garçon & une fille luy furent aussi presentez estant tout contrefaits ; mais on estoit alors à la feste du milieu de la solemnité de Pasques. Si bien que comme on pria le Serviteur de Dieu, de les rétablir dans la disposition où ils devoient estre, & que luy différoit d'y apporter le remede à cause du Peuple qui s'estoit assemblé en foule dans l'Eglise, disant tout haut, qu'il estoit indigne que Dieu departist par luy des faveurs si singulieres aux Infirmes, tout le monde neantmoins l'en ayant prié, il prit leurs mains entre les siennes, desquelles

les doigts s'estant redressez, il les fit retirer apres les avoir guéris.

Ainsi une femme appelée Benaja, estant venuë avec des yeux fermez, se retira avec les mesmes yeux ouverts, qu'il avoit touchez de sa main salutaire. Mais ie ne croy pas qu'il faille cacher, que son Oraison a obtenu que le venin des Serpents ne pust nuire. Deux personnes enflées pour avoir esté mordues de Serpents tres-dangereux, se ietterent à ses pieds, le priant que par son intercession il plust à Dieu de chasser le venin de la mauvaïse beste, lequel s'estoit répandu dans leurs membres mortellement blessez, il fit sa priere au Seigneur, disant ; *O Seigneur Iesus-Christ, qui avez creë tous les Elements du monde, & qui avez ordonné que le Serpent envieux de l'excellence de l'homme, demeurast sous la malediction, chassez de vos Serviteurs qui sont icy presents, le mal de son venin qui les presse, afin qu'ils puissent triompher du Serpent, & que ce ne soit pas le Serpent qui triomphe d'eux.* Quand il eut achevé cette priere, il toucha toute la structure de leur corps : & si-tost qu'il eut pressé la tumeur, la malignité du venin perdit toutes ses forces.

Vn iour de Dimanche un homme venant à l'Eglise, vid des pourceaux dans un champ de bled qui estoit à luy, & se mit à soupirer & à dire ; *Malheur à moy, de ce que tout le labour de mon année va perir de telle sorte, qu'il n'y restera chose quelconque* : Et ayant pris une hache, il couppa des Rameaux pour en boucher l'avenüë, & tout aussi-tost <sup>6</sup> sa main se resserra pour

<sup>6</sup> *Sa main se resserra.* Cét accident si extraordinaire, s'il n'estoit point miraculeux, ne trouve point de cause pareille de nostre temps ; & ie croy que nos Medecins seroient bien empeschez, de dire quelle sorte de maladie c'est, qui resserre ainsi la main contre du bois, sans qu'il soit presque possible de l'en separer. L'Auteur en a raporté en divers endroits plusieurs exemples, lesquels sont presque tous pour punition d'avoir travaillé le Dimanche. Cependant avec le Miracle, s'il est si assuré qu'il n'y ait pas lieu d'en douter, il semble qu'il y devroit encore avoir quelque raison naturelle de cet attachement involontaire, laquelle toutefois j'avoue que ie ne comprends pas, non plus qu'il n'y a pas moyen de douter du fait, apres le témoignage.

retenir malgré qu'elle en eust ce qu'elle avoit pris volontairement: mais la douleur le pressant grandement, il fut trouver le saint Confesseur avec la tristesse dans le cœur, traînant apres soy le Rameau qu'il empoignoit de sa main, & luy raconta toutes les choses cōme elles s'estoient passées, Alors le Saint ayant mis de sa main de l'huile sanctifiée sur la main de cet homme, il en separa le Rameau, & le guérit. Depuis il en guérit encore beaucoup d'autres de la morsure des Serpens & du venin des pustules malignes, avec le signe de la Croix.

Quelques-uns obsedez par la cruelle envie du Demon, en furent délivrez, & les Demons qui leur troubloient l'esprit furent mis en fuite si-tost qu'il les eut touchez de sa main. Et certes tous ceux que la main divine touchoit par les mains de ce saint Homme, estoient parfaitement guéris de diverses infirmités. Mais à ceux qui estoient Pauvres, il ne se contentoit pas de rendre la santé, il leur donnoit encore avec grande joye la vie & le vestement, & il avoit tant de soin des necessiteux, qu'il leur faisoit des ponts pour passer les ruisseaux & les petites rivières, de crainte qu'il y en eust quelqu'un qui se noyast en les voulant traverser, quand les eaux deviennent un peu plus grandes que de coutume.

Ce saint Homme s'estant donc ainsi rendu recommandable parmy tous les Peuples, ayant atteint environ la quarantième année de son âge, comme ie l'ay appris de luy-mesme, se trouva malade d'une petite fièvre qui l'arresta trois iours au liét. Et comme il fut pres de sa fin, on m'en vint donner avis. Ce qui m'obligea de l'aller voir promptement. I'y accourus, & ie m'approchay de son liét. Mais ie ne pus tirer une seule parole de luy. Car il estoit déjà fort bas, & rendit l'esprit à une heure de là.

Le convoy de ses obseques fut composé du grand gnage d'un grand Aicheur, & la créence de tout un siecle,



nombre des Captifs rachetez, que nous avons marquez cy-devant, ou de ceux qu'il avoit retirez du joug de la servitude, ou qu'il avoit acquitez de leurs debtes, ou qu'il avoit nourris de son pain, ou qu'il avoit revestus de ses propres habits : car ils se plaignoient tous, disant ; *A qui nous laissez-vous, Pere saint ?* Puis ayant esté mis dans le sepulchre, il a fait souvent connoistre son merite par ses grandes vertus.

<sup>7</sup> Le trentiesme iour apres sa mort, comme on célébroit la Messe aupres de son tombeau, un certain Mandiant appellé Caïdulphe estropié & contrefait de tous ses membres, s'en approcha pour en obtenir quelque secours, il baïsa le poële qui estoit étendu par dessus, pour luy rendre honneur, & tout aussi-tost ses membres s'estant déliez, il fut mis sur pied. I'ay bien trouvé qu'il a fait encore d'autres merveilles, mais j'ay crû ne devoir conserver la memoire que de celle-cy, que j'ay bien voulu consigner par écrit.

## CHAPITRE XVI.

*De S. Venant Abbé,*

**L**A<sup>1</sup> celeste puissance fait un seul don, qui est pourtant double aux Eglises & aux Peuples de la terre, quand elle départ toujours au monde non seulement des Intercesseurs favorables pour les pecheurs ; mais encore des Docteurs pour la vie eternelle. Ainsi ce qui ne paroist <sup>2</sup> qu'un seul don, est pourtant dou-

<sup>7</sup> *Le trentiesme iour apres sa mort.* On célébroit donc aussi des lors des messes pour le trentiesme iour apres le decez, comme on fait encore à présent. Et les Ceremonies des obseques d'alors, ressembloient fort à celles qui sont encore aujourd'huy en usage, tant par le Convoy funebre, que par les Croix, les torches allumées, & l'encens, qui sont marquées à la fin de la vie précédente, qui est celle de S. Mars.

SVR LE XVI. CHAP. I. *La Celeste puissance.* Et tout ce qui suit de l'exorde de cette vie, est écrit avec des pensées si subtiles, & d'un stile si entortillé, qu'il y faut penser plus d'une fois, pour en bien prendre le sens.

<sup>1</sup> *Un seul don qui est pourtant double.* Il l'explique en suite, par les Intercesseurs favorables qui sont les Saints, & par les Docteurs de l'Eglise.

ble, quand il est conféré par la Majesté divine : parce qu'à tous ceux qui veulent demander, il est donné avec abondance suivant cette parole ; <sup>3</sup> *Demandez & vous recevrez.* D'où vient que l'esprit humain doit rechercher soigneusement qu'elle a esté la vie des Saints, pour estre provoqué & sollicité par leur exemple, à se porter aux choses qu'il sçait estre agreables à Dieu, afin d'impetrer de sa bonté qu'il le delivre d'une infinité de miseres, & qu'il exauce sa priere. Les Saints ont recherché ces choses-là mesmes de sa divine Majesté, & luy ont demandé humblement qu'il luy plust de les insinuer luy-mesme dans leur cœur, de les perfectionner dans leurs œuvres, & de les exprimer sur leur bouche, afin que leur ame estant purgée de pensée, de parole, & d'action, elle ne conceust que de saints desirs, ne dist que des choses iustes, & ne fust rien qui ne fust fort honneste. D'où il est arrivé, que tandis qu'ils se sont portez à faire des choses plaisantes à la Divinité, & qu'ils ont obtenu la remission de leurs pechez, ils ont aussi esté retirez du borbier de la contagion des vices, & invitez pour leur merite à prendre leur place au Royaume celeste. Car ils mettoient devant leurs yeux les exemples de leurs Predecesseurs, & s'exerçoient de tout leur pouvoir de célébrer les loüanges immortelles du Seigneur tout-puissant, dans le dessein qu'ils avoient de les imiter. Ayant donc aussi dessein d'écrire quelque chose à la loüange du devot Serviteur de Dieu <sup>4</sup> S. Venant Abbé, en cela nous rendons plutost à la Divinité ses propres dons, qu'il est certain qui ont esté faits de sa main divine, que

<sup>3</sup> *Demandez & vous recevrez.* C'est dans S. Jean. 16. 24.

<sup>4</sup> S. Venant Abbé. Il a déjà esté parlé de luy dans le 15. chapitre de la Gloire des Confesseurs, & dans le 3<sup>e</sup>. chap. du 10. livre de l'Histoire, au sujet de l'Evesque Licinius. Apres cet Auteur, Vsuard & les Recents ont parlé de luy aussi bien que le Martyrologe Romain, qui le marque au 13. jour d'Octobre. A Tours S. Venant Abbé & Confesseur. Il vivoit environ l'an 560. & les Reliques de son Corps sont gardées dans l'Eglise de S. Germain des Pres à Paris,

nous ne parlons des choses mesmes que les Saints ont operées : & nous le supplions en toute humilité qu'il ouvre la bouche d'un muet , pour publier les œuvres de son Serviteur ; parce que comme nous nous reconnoissons veritablement fort petits <sup>6</sup> en sçavoir , nous sçavons bien aussi en nostre conscience, que nous sommes du nombre des pecheurs qui ne pouvons rien faire de nous-mesmes, comme de nous-mesmes.

Le bien-heureux S. Venant estoit du Diocese de Bourges, fort y selon la dignité du siecle de Parents de condition libre, & Catholiques. Dans la fleur de sa jeunesse, il fut engagé par ses proches dans le lien de mariage : Et comme en cet âge-là il se monroit fort civil aux Dames ( les jeunes gens se persuadent que cela leur sied fort bien ) il n'estoit pas moins enclin aux divertissemens de la bonne chere, & à paroistre toujours bien chaussé & bien vestu. Enfin, par une inspiration divine, il vint à Tours, où il y avoit alors un Monastere proche de l'Eglise de S. Martin, dans lequel <sup>7</sup> l'Abbé Silvin regissoit sous <sup>8</sup> un Sceptre Regulier un troupeau dedié pour le service de Dieu.

5 De son serviteur. Il y a, *Antistitis sui*. C'est à dire de son Prelat, ou de son Abbé ; car S. Venant n'a jamais été Eveque ; aussi le mot *Antistes*, peut il aussi bien convenir à un Abbé qu'à un Eveque.

6 Fort petits en sçavoir. L'Auteur ne se glorifie en pas un lieu de sa science, quoy qu'on puisse dire certainement qu'il n'en estoit pas destitué, & sur tout dans les Lettres divines, qui sont les principales. Et quoy que son stile ne soit pas toujours si elegant ny si juste, il est ce qu'en beaucoup d'endroits il est soutenu de figures & d'inventions, qui portent le caractère d'un honneste homme, & d'un fort bel e'prit.

7 L'Abbé Silvin. Il est aussi reconnu pour Saint ; mais quant à la regle de laquelle il faisoit profession, elle ne se trouve point marquée dans l'Histoire. De dire aussi que ce fust la Regle de S. Benoît, il n'y a point d'apparence ; & il y a cela de bien remarquable dans toutes les œuvres de nostre Auteur, qu'il n'y est point fait du tout de mention de ce Saint, dont il ne se seroit pourtant pas oublié, s'il eust fait profession de sa Regle, comme quelques-uns l'ont crû, ainsi que tant d'autres Prelats Illustres de l'Eglise.

8 Regissoit sous un sceptre Regulier. Il employe le mot de *sceptre*, parce qu'il s'est servy de celui de *regissoit*. Et au lieu de *regulier*, il se faut bien donner de garde de penser qu'il eust voulu dire *Royal* : cette qualité est incommunicable à toute autre personne qu'à des Souverains ; & les Abbez ne doivent point prétendre d'avoir un commandement de cette sorte là sur leurs Religieux, qu'ils doivent regarder non pas comme leurs Sujets, mais comme leurs Freres.



Là, ce Personnage vint par devotion : & considerant les vertus de S. Martin, il dit en soy-mesme, comme ie me l' imagine ; *Il vaut bien mieux servir à Iesus-Christ sans aucune souilleure, que de s'embarasser dans la contagion des affections mondaines, en se jetant dans le mariage. Je quitteray <sup>9</sup> celle que j'ay fiancée en Berry, & je me joindray par la foy à l'Eglise Catholique, comme à ma veritable Epouse, afin que ie ne dement point par les œuvres les sentiments que j'ay dans le cœur.* Roulant ces choses en soy-mesme, il vint trouver l'Abbé Silvain, se jeta par terre à ses pieds, & luy découvrit avec larmes ce qu'il avoit dans le cœur. L'Abbé rendit graces à Dieu, pour la foy du jeune homme, & apres y avoir ajoûté la predication sacerdotale, <sup>10</sup> il luy fit couper les cheveux, & le receut au nombre de ceux qui estoient assemblez sous sa conduite. Depuis ce temps-là, il se comporta toujours avec grande humilité vers ses freres, ayant de la charité pour tous, & s'éleva à un si haut point de sainteté, qu'il estoit chery & honoré de tous comme un proche Parent. D'où il arriva que l'Abbé du Monastere estant venu à mourir, il fut choisi par tous les freres pour estre mis en la place du Defunct. Enfin un iour de Dimanche ayant esté invité pour célébrer la solemnité des Messes, il dit à ses freres ; *Mes yeux commencent à s'obscurcir, & je ne sçaurois plus regarder un Livre, recommandez donc, s'il vous plait, ce soin à un autre Prestre.* Et comme ce Prestre disoit la Messe, il se tenoit tout proche de luy, & comme on fut venu à l'endroit où la sainte offrande <sup>11</sup> devoit

9 Celle que j'ay fiancée. C'est ainsi qu'il faut tourner *relinquam sponsam*, parce que *sponsa* se prend icy pour fiancée, aussi bien que dans les Versions Latines de la sainte Bible, & particulièrement du Nouveau Testament.

10 Il fit couper les cheveux au jeune homme. Car les Moines ne portoient point alors de grands cheveux ; & c'estoit presque toute la cérémonie extérieure qui se faisoit pour estre admis au nombre des Freres dans un Monastere en prenant l'habit de Religieux ; mais ie ne voy pas qu'il se fît alors de Vœu comme on en a fait depuis.

11 Devoir estre benite, C'est à dire consacrée, & il faut remarquer icy

estre benite par le signe de la Croix, selon la coutume Catholique, il vid comme par une fenestre du cintre de l'Eglise une eschelle posée, par laquelle descendoit un venerable Vieillard, honoré des marques de la Clericature, qui de sa main étendue benissoit le sacrifice de l'Autel, lequel estoit offert. Car ces choses-là se faisoient dans l'Eglise de S. Martin. Ce que personne ne merita de voir sinon luy seul, & nous ne sçavons pas pourquoy les autres ne le virent point. Il le rapporta toutefois depuis à ses freres; & il n'y a point de doute que le Seigneur fit voir ces choses à son fidelle Serviteur, auquel il avoit daigné reveler les secrets des Mysteres celestes.

Là mesme retournant un iour de Dimanche de l'Eglise des Saints apres y avoir fait sa priere, & s'appuyant sur un baston au milieu du parvis de l'Eglise du S. Confesseur, prestant l'oreille à quelque chose qu'il entendoit, avec ses yeux élevez au Ciel, apres avoir demeuré assez long-temps de la sorte immobile, & puis s'estant un peu retiré de là, il gemit & tira de longs soupirs du fond de sa poictrine. Et comme ceux qui l'accompagnoient luy eurent demandé; *Ce que c'estoit, ou s'il avoit vû quelque chose de divin?* Il répondit. *Malheur à nous, languissans & paresseux que nous sommes, je voy que dans le Ciel les solemnitez des Messes sont fort avancées, & nous n'avons pas encore commence le Sacrement de ce Mystere. Veritablement,* leur dit-il, *j'ay oüy les voix des Anges dans le Ciel, qui ont chanté à la louange de nostre Seigneur, Saint, Saint, Et si-tost qu'il eut dit cela, il fit célébrer la Messe dans son Monastere.*

Je ne veux point passer aussi sous silence, qu'une fois, comme il retournoit encore des Eglises, selon la coutume, où il estoit allé pour faire ses prieres, & qu'on chantoit à la Messe les paroles de l'Oraison Dominicale, au mesme temps que les Chantres disoient; que cette Benediction se faisoit avec le signe de la Croix,

*Mais delivrez-nous du mal*, il entendit une voix qui sortit du tombeau de quelqu'un, qui dit de la même sorte; <sup>12</sup> *Delivrez-nous du mal*. Ce qu'on peut bien croire, qu'il n'oüy pas, sans avoir beaucoup de mérite. Mais estant venu au tombeau d'un Prestre appelé Pastinus, il apprit de luy & la qualité de son mérite, & la quantité du rafraischissement qui luy estoit donné. Or bien que ces choses soient grandes, si est-ce que i'en veux bien dire encore quelques-unes de la grace qu'il receut de Dieu pour la guérison des maladies. Car il ne faut pas douter, comme nous l'avons dit cy-devant, que la main de Dieu n'en ait fait beaucoup de merveilleuses par son Serviteur, auquel il avoit donné de grandes revelations. Un jeune garçon appelé Paul, qui souffroit de grandes douleurs aux cuisses & aux jarets, vint trouver le Saint, & se jeta par terre à genoux devant luy, pour le prier d'obtenir de la misericorde de nostre Seigneur par son Oraison, un remede à son mal tres-sensible. Le Saint fit sa priere pour luy, & avec de l'huile benite qu'il répandit sur sa douleur, il le guérit, l'ayant fait un peu reposer sur son liét: d'où il le fit lever une heure apres, & le rendit sain à sa mere.

Le Serviteur d'un certain homme appelé Pharetre, hay de son Maistre, fut à l'Oratoire du saint Prestre. Mais ce Maistre superbe, en l'absence du saint Homme, alla tirer par force de chez luy son Serviteur, & le battit cruellement: & <sup>13</sup> la fièvre l'ayant surpris à la même heure, il rendit l'esprit. Avec le signe de la Croix il arrestoit le venin des <sup>14</sup> mauvaises pustules qui s'élevoient sur le corps. Il nettoyoit les obsedez des Demons, par l'invocatiõ du nom de la sainte Trinité.

<sup>12</sup> *Delivrez-nous du mal*. Ceci peut bien estre employé pour une preuve du Purgatoire, tirée de l'autorité des Anciens.

<sup>13</sup> *La fièvre l'ayant surpris*. C'est à dire le Maistre du serviteur, dont il ne parle plus en suite.

<sup>14</sup> *Mauvaises pustules*. C'est à dire des fronces, & des charbons peü silencieux.



Comme il se fut levé une nuit de son liest pour aller à l'Office, il vid deux grands Beliers devant sa porte, comme s'ils eussent attendu son arrivée, lesquels si-tost qu'ils l'eurent vû, se jetterent avec furie contre luy : mais leur ayant opposé le signe de la Croix, ils s'évanoüirent devant luy, & entra sans crainte dans son Oratoire.

Vne autrefois retournant de son Oratoire, il vid sa cellule toute pleine de Demons, & leur demanda ; *D'où venez-vous ? De Rome*, luy dirent-ils, *& nous en partismes hier pour venir icy.* Ausquels il dit ; *Retirez-vous detestables, & n'approchez point du lieu où le nom du Seigneur est invoqué.* Disant cela, ils s'évanoüirent devant ses yeux, comme de la fumée. Avec de telles & de semblables actions, ayant receu d'en haut la grace d'en faire de merveilleuses, il acheva la course de cette vie temporelle, pour aller iouir au Ciel des felicitez de la vie eternelle : Et son sepulchre fut glorieux par un grand nombre de Miracles illustres qui s'y firent apres sa mort. Vn méchant Demon avoit troubié l'esprit d'un Serviteur du Monastere appellé Mascarpion, qui en fut possédé trois années de suite, & venoit faire des actions de Demoniacque aupres du sepulchre du saint Homme. Enfin ( nous le croyons ainsi ) il fut delivré par l'Oraison de ce Saint, & son Demon fut chassé, ayant vescu plusieurs années depuis avec l'esprit sain.

La femme de Julien travaillée de la fièvre quarte, si-tost qu'elle eut touché le sepulchre du saint Homme au commencement de son accez, son tremblement s'estant arresté, & son ardeur s'estant appaisée, elle fut tout incontinent guérie.

Ce fut avec un pareil bonheur que la femme de Baudemund estant travaillée d'une pareille fièvre, apres avoir fait sa priere aupres du liest du saint Homme, revint tout à la mesme heure en convalescence, & fut incontinent apres parfaitement guérie.

Nous avons ouï dire beaucoup d'autres choses de luy : mais celles que nous avons écrites fuffifent, si ie ne me trompe, pour en établir la creance dans l'esprit des Catholiques.

## CHAPITRE XVII.

*De S. Nicetius Evêque de Treves.*

**S'**il faut ajouter foy aux choses qui se disent, c'est principalement à celles qui nous sont racontées des Oeuvres des Saints pour le merite de la foy, parce que nous n'avons pas vû toutes les choses que nous avons écrites ; mais quelques-unes nous ont esté confirmées par des relations certaines, quelques-unes par le témoignage d'Autheurs approuvez, & nous en sommes aussi persuadéz de quelques autres pour les avoir veuës, dont nous ne sçaurions dementir la connoissance que nous en ont donnée nos propres sens. Mais ce qu'il y a de pire, est qu'il se trouve des gens, qui par un sens pervers, ne voulant point croire les choses qui sont écrites, reprennent aussi le témoignage des autres, ou n'y adherent point du tout, & tiennent comme des fictions ennuyeuses les choses mêmes qu'ils ont veuës, n'ayant point la persuasion que l'Apôstre S. Thomas portoit dans son cœur, quand il dit ; *Si ie ne voy, ie ne croyray point.* ( Certes ceux-là sont bien-heureux qui ne voyent point & qui croient. ) Et si-tost que celui-cy eut vû, il crut les choses qu'il avoit vuës, & celles dont on luy avoit parlé. Car, comme nous l'avons déjà dit, il y en a plusieurs qui voyent, lesquels non seulement ne croient point ce qu'ils voyent ; mais encore s'en moquent. Ayant aussi à écrire quelque chose des vertus de S. Nicelle Evê-

SVR LE XVII. CHAP. I S. Nicetius Evêque de Treves. Ado Evêque du meime siege a parlé de luy sur le 5. jour d'Octobre. comme a fait le Martyrologe Romain, qui le marque à pareil jour. A Treves saint Nicese Evêque, personnage d'une merveilleuse Sainteté, il a esté parlé de

que de Treves, pour parler de sa fermeté, de sa magnanimité, & de sa sainteté, ie me doute bien que ie seray repris par quelques-uns, qui me diront ; *Vous estes encore bien jeune, comment pourriez-vous sçavoir les actions des Anciens ? Comment seroient-elles venues à vostre connoissance ? Car on ne regarde point les choses que vous écrivez, que comme des fictions que vous faites.* C'est pourquoy ie voy bien qu'il sera necessaire que ie raporte icy de qui i'ay appris les choses que ie diray, pour fermer la bouche à ceux qui sont toujours opposez à la verité. Qu'ils sçachent donc que les choses que i'ay à dire de S. Nicessé Evesque de Treves, je lesay oüy dire à S. Irier Abbé de Limoges, qui a esté nourry de sa main, & qui a receu de luy l'Ordre de la Clericature, en quoy ie suis fort persuadé qu'il ne m'a point trompé, vû qu'au mesme temps qu'il me les a dites, il éclairoit les yeux des Aveugles, affermissoit les jambes des Paralytiques, & rendoit le bon sens aux Energumenes, apres en avoir chassé les Demons. Et il n'est pas croyable que celuy-là eust voulu obscurcir des nuages du mensonge, les choses qu'il me disoit alors, puis que Dieu l'avoit mis si souvent à couvert des orages des nuées, comme elles ne furent pas un iour capables de le mouïller, quelque pluvieuses qu'elles fussent, quand il alloit par pays, tandis que ceux qui estoient autour de luy, furent tout trempéz de la pluye. Enfin, s'il faut douter de cela, il se faut aussi défier des bien-faits de Dieu. Cét excellent Prestre disoit donc de l'Evesque dont ie veux parler. Il est vray<sup>3</sup> mon tres-cher frere, que i'ay

luy au chap. 94. de la Gloire des Confesseurs. Il a souscrit au Concile qui fut tenu à Ciermont apres le Consulat de Paulin, Theodebert estant Roy des François en 541. Sigibert a écrit diverses choses de luy dans sa Chronique, en l'année 128.

<sup>2</sup> S. Irier Abbé. L'Auteur l'appelle *Aredius Abbas*, qui a parlé de luy aux 15 & 27 chap. du 8. livre de l'Histoire, & 29. chap. du 10. livre, aussi bien que dans le livre de la Gloire des Confesseurs.

<sup>3</sup> Mon tres-cher frere. Si ces paroles s'entendent de l'Auteur, il n'est pas croyable qu'il fust Evesque, quand S. Irier luy contoït l'Histoire de la



connu beaucoup de chose de S. Nicessè, par le témoignage de force gens de bien; mais i'en ay vû beaucoup davantage de mes propres yeux, ou ie les ay apprises de luy-mesme, quoy que ç'ait esté à peine. Et, comme il m'advoïoit franchement quelque chose de celles que Dieu avoit voulu faire par luy, il estoit si éloigné de s'en enfler de vaine gloire, qu'il ne m'en parloit point sans regret, & sans les larmes aux yeux. *Je veux donc bien vous découvrir ces choses, puis que vous le voulez, me disoit il, mon cher fils, afin que demeurant dans une grande innocence de vie, vous méditiez des choses semblables en vostre cœur. Car personne ne sçauroit s'élever à la sublimité des vertus de Dieu, si ses mains ne sont pures, & si la netteté n'est point dans son cœur, comme le chante si bien la divine Poésie de David.* M'ayant fait ce préambule de luy, il reprit ainsi son discours pour me conter son Histoire.

L'Evesque S. Nicessè, dès le temps qu'il vint au monde fut destiné à la Clericature: car si-tost qu'il fut né, toute sa teste parut bien dépoüillée de cheveux, comme c'est la coutume à tous les enfans qui naissent, mais il y en avoit autour de la sienne un petit filet, en sorte qu'on l'eust pris <sup>4</sup> pour une Couronne Clericale. De là, il fut élevé par ses Parents qui en eurent grand soin, & qui le firent instruire aux Lettres, l'ayant recommandé à un Abbé dans un Monastere, où il se montra si devot à Dieu, que l'Abbé estant decédé, il fut mis en sa place, & s'y comporta de telle for-

vie de S. Nicessè, car il ne l'auroit pas appelé son tres-cher frere: aussi n'estoit il pas encore Evesque en ce temps-là.

<sup>4</sup> Pour une Couronne Clericale. Ce lieu est excellent pour faire connoistre de quelle sorte estoit faite la Couronne des Ecclesiastiques du temps de l'Auteur, qui devoit estre à peu pres telle que la Couronne que portent les Religieux reformez de l'Ordre de S. Benoit: car pour les autres qui ne sont point de ce nombre-là, ils ne sont à proprement parler ny Religieux ny gens du monde; mais, pour l'ordinaire, (car il en faut toujours excepter quelques uns) des hommes sans discipline quelconque, abandonnez à toute sorte de licence,

te, pour l'instruction & pour la correction des freres, que non seulement il ne vouloit pas qu'on s'abstint de mal faire; mais il ne leur permettoit pas aussi d'user de paroles qui peussent estre prises en mauvais sens, disant; *Mes bien-aimez, il faut éviter les railleries de quelque nature qu'elles puissent estre. Et toute parole oiseuse, afin que comme nous devons presenter à Dieu tout nostre corps pur, aussi ne devons-nous jamais ouvrir la bouche que pour la loüange de Dieu, parce qu'il y a trois choses dans lesquelles tombe tout le genre humain, ou quand il pense, ou quand il parle, ou quand il agit. Mes bien-aimez, vous devez donc éviter les paroles inutiles la malice du cœur, & toute œuvre méchante.* Il faisoit ainsi de telles exhortations à ses freres, afin de les rendre dignes de paroistre devant Dieu, & de luy offrir un cœur purifié. Le Roy Theodoric luy rendoit aussi beaucoup d'honneur, parce qu'il avoit souvent decouvert ses vices & ses pechez, afin de le rendre meilleur, en luy faisant de justes reprimendes. Aussi fust-ce pour cela mesme que l'Evesque de Treves estant venu à deceder, il le fit monter en sa placé à l'Episcopat. A quoy le Peuple ayant donné son consentement, il fut amené par des Personnages honorez de l'estime du Roy, pour estre ordonné à la dignité Pontificale. Mais comme les Voisins se dispoisoient à dresser leurs tentes aupres de la Ville pour s'y arrester, parce qu'il se faisoit déjà tard, ils laisserent aller leurs chevaux dans les bleds des Pauvres, ce qui donna sujet à S. Nicelle de dire voyant ce desordre, qui luy faisoit pitié; *Chassez promptement vos chevaux du bled du Pauvre, où ie vous rejetteray tous de ma Communion.* Ceux-cy trouvant ce discours fort mauvais, luy dirent; *Pour quel sujet nous dites-vous cela? Vous n'estes pas encore arrivé au sommet de la dignité Episcopale, & vous nous menacez déjà d'excommunication?* Il leur dit; *Je vous dis vray* (leur fit-il) *parce que le Roy m'ayant arraché du Monastere*

*pour me ' destiner à cette charge ; a commandé que ie fusse sacré. La volonté de Dieu se fera ; car la volonté du Roy ne s'accomplira pas dans tous les maux, par la resistance que i'y feray.* Alors sortant d'une course rapide, il s'en alla chasser les chevaux du champ de bled, où leurs Maistres les avoient laissé aller. Et ainsi il fut conduit à la Ville avec l'admiration de cet homme-là, voyant qu'il avoit peu de consideration du credit d'une personne puissante pour n'honorer que Dieu seul, qu'il craignoit dans le cœur, comme il le faisoit paroistre par ses Oeuvres. Quand il fut donc assis sur la chaire Episcopale, comme il écoutoit un jour la suite des leçons, il sentit ie ne sçay quoy de pesant sur son col, ce qu'ayant essayé par deux ou trois fois d'oster de la main, il n'y pût rien trouver qui fust capable de le charger si fort : Et tournant sa teste à droite & à gauche, il sentit une fort douce odeur, & comprit tout aussi-tost que ce fardeau estoit celuy de la dignité Episcopale. Dès qu'il y fut éably, il le montra terrible à tous ceux qui estoient sous sa conduite, s'ils negardoient les commandements de Dieu, disant que la mort estoit proche ; au sujet de quoy je diray peu de chose pour fortifier la censure des Prestres, soit pour l'instruction du Peuple, soit mesme pour l'amendement de la vie des Roys. Car apres que le Roy Theodoric fut mort, & que son fils Theodebert eut occupé le Royaume, & qu'il y eut exercé beaucoup d'iniustices, il le reprit fort souvent, non seulement de ses fautes personnelles ; mais encore de ce que n'ayant pas repris luy mesme, ceux qui s'estoient permis beaucoup de licences sous son autorité, il estoit entré dans l'Eglise. Si bien que quand les Leçons eurent esté leuës, lesquelles sont ordonnées par un ancien Canon, & qu'on eut offert les presents

1 Le Roy m'a destiné à cette charge. Cela montre bien quelle estoit alors la puissance Royale pour conférer les Evechez, dont il a déjà esté allegué plusieurs exemples.



sur l'Autel de Dieu, l'Evesque dit ; *On n'achevera point icy aujourd' huy la solemnité des Messes, que ceux qui sont privez de la Communion ne sortent de l'Eglise.* Le Roy entendant ces choses, un jeune homme d'entre le Peuple se trouvant saisi du Demon, s'écria de toute sa force parmy les supplices de la torture qu'il souffroit, & declara ouvertement les vertus de l'Evesque & les crimes du Roy, disant ; *Que l'Evesque estoit chaste, & que le Roy estoit adultere, que celuy-cy estoit humble par la crainte de Iesus-Christ, & que l'autre estoit fier de la gloire du Royanme, que l'un seroit présenté devant Dieu sans souilleure dans la dignité du sacerdoce, & que l'autre seroit bien-tost détruit par l'Autheur de son crime.* Et comme le Roy ému par la crainte d'une chose si peu preveuë, eut demandé que l'Energumene fust chassé de l'Eglise ; *Que ce soient bien plustost ceux-cy, dit l'Evesque ; Les incestueux, les meurtriers, les adulteres, & alors Dieu commandera que celuy-cy se taise.* Le Roy commanda au mesme temps au Prestre de faire sortir le Demoniacque dehors. Mais ce pauvre homme ayant embrassé un pilier le serra si fort, que dix hommes ne furent pas capables de l'arracher de là. Quand le Saint faisant le signe de la Croix sous son vestement, de peur d'en attirer quelque vaine gloire, commanda au Demon de le lâcher, & au mesme temps le Possédé tomba par terre, avec ceux qui le tiroient de toute leur force. Incontinent apres il se releva en parfaite santé, & quand la solemnité eut esté achevée, on ne sçait ce qu'il devint, & personne ne sçeut d'où il estoit venu. Si bien que plusieurs eurent opinion qu'il avoit esté envoyé de Dieu, pour ne dissimuler point les Oeuvres du Roy, & pour dire quelles estoient les vertus de

6 On n'achevera point la Messe. C'est parce que sur la fin de la célébration, chacun de ceux qui estoient dans l'Eglise avoient droit de s'approcher de la Table ; & que si ceux qui estoient privez de la Communion par le jugement de l'Evesque y eussent esté présents, ils eussent eu droit aussi de s'en approcher, & eussent commis un sacrilege.

l'Evesque. D'où il arriva que tandis que l'Evesque faisoit sa priere, le Roy devint beaucoup plus doux, & que le Pasteur qui devoit estre dignement recompencé par le Seigneur, entendit pour luy cette parole prophetique du Prophete Ieremie. *Si tu separes la chose precieuse de la vile, tu seras comme ma bouche.*

Le S. Evesque preschoit tous les iours aux Peuples decouvrant les vices de chacun, & priant continuellement pour la remission de ceux qui les confessoient. D'où vint que fort souvent le venin de la haine s'échauffa contre luy, plusieurs ne pouvant souffrir qu'il publiast leurs crimes; mais il s'en soucioit fort peu, & s'offroit volontiers à la discretion de ses Persecuteurs, & leur tendoit le col pour mourir de l'espée nuë qu'il stenoient à la main: mais le Seigneur ne permit point qu'ils luy peussent nuire. Car il eust bien voulu mourir pour la Justice, si les Persecuteurs eussent esté un peu plus cruels.

Il <sup>7</sup> excommunia aussi plusieurs fois le Roy Clotaire pour des œuvres injustes: & quoy que ce Prince le menaçast de l'exil, il n'en fut point effrayé pour cela. A quelque temps de là, comme il fut à la verité mené en exil, ayant esté rejetté par les autres Evesques, <sup>8</sup> qui estoient des flatteurs du Roy, & qu'il eut esté abandonné de tous les Siens, il dit à un Diacre <sup>9</sup> qui avoit seul perseveré dans la foy. *Que faites vous maintenant? Pourquoi ne suivez-vous pas vos*

<sup>7</sup> Il excommunia aussi le Roy Clotaire. C'est à dire qu'il ne l'admit pas à sa Communion, car l'excommunication n'est autre chose que l'interdiction de l'usage des Sacrements, par son Pasteur legitime.

<sup>8</sup> Les autres Evesques flatteurs du Roy. Ces gens-là sont toujours sujets à faire beaucoup de mal: & pour flater le Roy, ils n'en font pas davantage affectionnez à son service; mais ils ne cherchent que leurs propres interets, & se soucient fort peu de tout le reste. Le nombre de ceux là est quelquefois plus grand que des autres, d'où vient qu'ils sont cause le plus souvent de la persécution des Saints, qu'ils oppriment par leur nombre, & par la violence de leur credit.

<sup>9</sup> Qui avoit seul perseveré dans la Foy. Ce n'est donc pas le costé du plus grand nombre qui est toujours le plus feui, s'il a peu de soucy de la défense de la verité.

*freres, pour aller où vous voudrez, comme les autres ont fait? Il luy répondit. Vive le Seigneur mon Dieu que tant que j'auray de vie, ie ne vous abandonneray jamais. Hé bien, luy repartit l'Evesque, puis que vous dites cela, ie veux bien vous dire aussi ce qu'il a plu à Dieu de me faire connoistre; demain, à l'heure qu'il est, ie recevray l'honneur qu'on me veut oster, & ie seray rendu à mon Eglise, & ceux qui m'ont delaisé retourneront vers moy avec grande confusion. Le Diacre émerveillé de ce discours, attendit l'effet de cette promesse qu'il éprouva en suite. Et dès le lendemain il arriva un Envoyé du Roy Sigibert avec des Lettres, qui apporta la nouvelle de la mort du Roy Clotaire, & qui assura; Qu'il devoit prendre possession du Royaume, & qu'il vouloit avoir l'amitié de l'Evesque. Ayant oüy cela il retourna aussi-tost à son Eglise, & fut rétably en sa puissance, où il receut benignement ceux qui l'avoient lachement abandonné, & qui retournerent vers luy avec la confusion sur le front.*

Qui pourroit dire maintenant combien il eut de forces dans ses Predications, combien il fut ferme à soutenir les attaques de ses Ennemis, & combien il eut de prudence & de capacité pour instruire? Il avoit toujours une pareille vigueur dans la prospérité & dans l'adversité, sans craindre les menaces, ny sans se laisser vaincre par les caresses. Car veritablement (comme le disoit le mesme qui m'a raconté son Histoire) peu s'en fallut qu'il ne fut agité comme l'Apôstre saint Paul <sup>10</sup> en dangers de rivières, en dangers de voleurs, en dangers dans la propre Ville, en dangers entre les faux freres, & le reste: Car un iour qu'il descendoit par la Moselle en bateau; il vint donner contre les arches d'un pont où il fut ietté par l'agitation de la riviere, & prit de la main un des piliers du pont arrestant le bateau du pied, & fut ainsi délivré du nau-

<sup>10</sup> En dangers de Rivières, &c. Cécily est de la 2. Epistre aux Corinth., 11. 16.



frage, où il avoit bien opinion que les embusches du Tentateur l'avoient exposé, comme il disoit bien encore que cét Autheur de crimes s'estoit présenté plusieurs fois à ses yeux pour luy nuire. Enfin estant un iour à cheval par pays, comme il eut mis pied à terre entre des buissons pour quelques necessitez, il vid devant soy une ombre funeste d'une stature haute & d'une taille fort grosse, avec un visage basané, qui avoit de gros yeux étincelans comme un Taureau impatient, la bouche ouverte comme si elle eust voulu engloutir l'Homme de Dieu; mais le Saint ayant fait le signe de la Croix, il s'évanoïit comme une fumée qui monte en haut: & il n'y a point de doute, que dans un spectre si horrible, le Prince des crimes ne luy eust esté montré.

Au reste il avoit beaucoup de force pour les jeunes qu'il pratiquoit avec grande austerité: car souvent tandis que les autres prenoient leur refection, se couvrant la teste d'un Capuchon pour n'estre point connu en public, il s'en alloit avec un seul garçon autour des Eglises des Saints, la grace de la guérison des maladies luy ayant esté donnée de Dieu. Comme il alloit donc travestý de la sorte que ie viens de dire, pour visiter les maisons des Saints, il vint au Temple du bienheureux Evesque <sup>21</sup> S. Maximin, dans le parvis duquel il guérit trois Energumenes, apres beaucoup d'agitations qu'ils eurent, & un assoupissement qui les prit en suite, leur faisant le signe de la Croix pendant cét assoupissement, dont ils s'éveillerent en un instant, & ayant poussé un grand cry, ils firent un grand effort pour vomir, & furent ainsi délivrez.

Comme la peste faisoit de grands ravages autour de Treves, le Prestre de Dieu implorant continuellement la misericorde divine pour les Brebis qui luy

<sup>21</sup> S. Maximin Evesque de Treves. Il en a esté parlé au 93 chapitre de la Gloire des Confesseurs, & se trouve marqué dans le martyrologe au 29. de May, du temps de S. Athanase, qu'il receut fort humainement, quand il fut baïny de sa Ville pendant la persécution des Arriens, environ l'an 347.

estoyent commises ; un grand bruit se fit entendre de nuit, comme un grand coup de tonnerre sur le pont de la riviere, en sorte qu'on eust dit que la Ville s'alloit abyssmer. Et comme tout le Peuple qui estoit couché se fut levé du liét, de la grande frayeur qu'il eut, s'attendant à perir, on entendit au milieu de la rumeur une voix plus claire que les autres, qui disoit ; *Que ferons-nous icy, mes Compagnons ? Car le grand Prestre* <sup>12</sup> *Euchaïre est à une porte, & Maximin fait la garde à un autre, & au milieu est Nicesse, nous ne sçaurions passer outre, si nous n'abandonnons cette Ville à leur protection.* Cette voix s'estant ainsi fait entendre, aussitost la maladie s'appaisa, & personne n'en mourut depuis ce iour-là. D'où il n'y a point de sujet de douter qu'ellen'eust esté defenduë par la vertu de ce saint Eve sque.

Ayant esté un iour invité par le Roy de l'aller visiter, il dit à ses gens. *Cherchez-moy force poisson, afin qu'allant au devant du Roy, nostre labour ne soit pas infructueux, & qu'il y en ait abondamment pour nos Amis.* Ils luy dirent ; *Nostre pescherie où le poisson avoit accoutumé de venir n'en a plus à present : & nos murailles seiches qui enfermoient l'enceinte ont esté renversées par la rapidité de l'eau. Si bien qu'il est impossible de faire ce que vous commande, puis que toutes choses y manquent pour prendre du poisson.* Ayant oüy ces choses il entra dans sa chambre & appella un garçon pour luy dire. *Allez & dites à l'Escuyer de cuisine qu'il tire du poisson de la riviere.* On se moqua du garçon qui portoit un commandement qui paroïssoit ridicule : mais estant de retour, l'Evesque luy dit ; *Je sçay que vous avez dit ce que j'avois commandé, mais qu'ils ne vous ont pas voulu écouter, allez pour-*

13 *Euchaïre.* C'est un S. Eve sque de Treves, dont il se trouve peu d'autre memoire des Anciens, que de celui cy, bien qu'il soit marqué dans le Martyrologe Romain au 8. de Decembre. A Treves S. Euchaïre, [ & non pas Eustache, ] disciple du bien-heureux S. Pierre Apostre, & premier Eve sque de cette Ville là. Ado le marque en l'année 46.

*tant leur dire encore une fois qu'ils y aillent.* Et comme par deux ou trois fois ils eurent receu cét ordre avec repugnance, il s'en allerent enfin à la pefche, où ils trouverent le filet fi remply de poiffons, qu'à peine dix hommes euflent pû tirer tout ce qu'il y avoit: car la vertu divine luy donnoit foy à connoiftre les chofes qui luy eftoient propres.

Je n'ay pas crû qu'il faluft encore paffer fous filence, <sup>13</sup> ce qui luy fut montré des Roys de France par le Seigneur. Il eut une nuit en vifion une grande Tour: mais fi haute qu'elle touchoit prefque au Ciel ayant plufieurs fenestres, & nostre Seigneur debout au deffus de cette Tour, & les Anges de Dieu qui regardoient par ces fenestres, l'un defquels tenoit un grand Livre en fa main, difant; Ce Roy durera tant de temps, & celuy-cy aura une telle durée dans le fiele, & les nomma ainfi tous les uns apres les autres, tant ceux qui eftoient alors que ceux qui devoient naiftre, & dit & la qualité de leur Reine, & la quantité ou la durée de leur vie: mais apres le nom de chacun, les autres Anges répondoient *Ainsi foit-il.* <sup>14</sup> Ce qui fut depuis accompli comme le Saint l'avoit déclaré par fa revelation.

Quand il eut pris congé du Roy, & qu'il fe fut mis en batteau pour defcendre à Treves par la riviere, il s'y endormit. Et l'orage fe leva fi furieux fur la riviere par le grand vent qu'il fit qu'on eult dit que le batteau alloit perir. Le S. Evesque s'estant affoupy par ie ne

<sup>13</sup> *Ce qui luy fut montré des Roys de France.* Cецy eft une chofe tout à fait finguliere, & digne de l'honneur & de la Majesté du Royaume des François, qu'il compare donc à une grande Tour fort haute, c'eft à dire que fa force fera fublime & inébranlable autant que la durée fera longue. Par les fenestres de la Tour, il faut entendre les Roys qu'il y aura fans nombre.

<sup>14</sup> *Ce qui fut depuis accompli.* Ou plutoft, ce qui fera de la forte jufques à la fin des fiecles: mais il faut rendre les paroles comme elles font. Toutefois une Tour fi haute que celle qui eft décrite icy, puis qu'elle s'élève prefque jufqu'au Ciel, montre bien que non feulemēt fa reputation ira fort haut, mais qu'à peine y aura t-il quelqu. fin à fa durée. Nous ne lifons rien de femblable des Anciens, de quelques Monarques ou monarchies que tçait esté.



ſçay quel ſommeil, il luy ſembla comme il arrive ſouvent à ceux qui dorment, qu'il eſtoit oppreſſé par quelqu'un. Mais ayant eſté reveillé par les Siens, il fit le ſigne de la Croix ſur les eaux, & tout auſſi-toſt la tempeſte ceſſa. Puis, comme les Siens le virent ſoupirer frequemment, & qu'ils luy eurent demandé ce qu'il avoit vû, il leur dit; *Je n'avois point deſſein de vous en parler. Mais vous m'obligez de vous le dire. Je me ſuis vû tendre des rets par tout le monde pour y prendre quelque choſe; mais pas un ſeul ne m'a aidé dans ce grand labour, que le ſeul Irier que voilà.* Et certainement ce fut à bon droit que le Seigneur le voulut faire paroître fort adroit à jeter des Rets, puis qu'il prit tous les jours des Peuples entiers, pour les deſtiner à faire l'Office divin.

Il vint à luy un homme qui avoit la cheveleure & la barbe fort longue, & qui s'eſtant jetté par terre à ſes pieds, luy dit; *Seigneur, ie ſuis celuy qui m'eſtant trouvé ſur la Mer en grand danger de perir, en ſus delivré par voſtre ſecours.* Le Saint l'ayant repris aigrement, de ce qu'il luy vouloit donner la gloire de cela, dont il ne croyoit pas mériter de louange, luy repartit; *Dittes, dittes de quelle ſorte Dieu vous a retiré de cette neceſſité où ie n'ay point eu de part.* Cét homme luy dit. *Dernierement comme ie m'eſtois embarqué pour aller en Italie, une multitude de Payens ſe jettâ dans le Vaiſſeau avec moy, entre leſquels ie me trouvoy ſeul de Chreſtien.* Or la tempeſte s'eſtant élevée, ie commençay d'invoquer le nom de noſtre Seigneur, & de le ſupplier que voſtre interceſſion me pûſt délivrer du peril. *Les Payens invoquoient leurs Dieux, celuy cy Jupiter, cet autre Mercure, un autre Minerve, & un autre imploroit le ſecours de Venus.* Enfin comme nous nous miſmes en grand danger de perir, ie leur diſ; *Ie vous prie Meſſieurs de n'invoquer point vos Dieux: car certainement ce ne ſont point des Dieux, mais des Demons. Que ſi vous voulez, vous délivrer du danger où nous*

*sommes, invoquez saint Niceſſe, pour obtenir cette grace de la miſericorde de noſtre-Seigneur. Et comme tous d'une voix eurent proferé diſtinctement, ô Dieu de Niceſſe, retirez-nous du peril du naufrage, auſſi-toſt la Mer ſ'appaifa, le vent ſ'abaiſſa, & le Soleil paroiſſant, noſtre Navire aborda où nous voulions aller; & j'ay fait vœu que ie ne couperois point mes cheveux, que ie ne me fuſſe préſenté devant vous. Alors cét homme ſ'eſtant fait couper les cheveux par le commandement de l'Eveſque, ſ'en alla à Clermont, d'où il avoit dit qu'il eſtoit.*

Il y a encore une infinité de choſes qui nous furent dites de cét excellent homme, par l'Abbé que j'ay nommé; mais ie croy qu'il faut mettre fin à noſtre Livre. Puis quand le Saint eut connu que le temps de ſa mort approchoit, il le dit à ſes freres, & leur en parla ainſi. *J'ay vû, dit-il, l'Apoſtre S. Paul avec S. Jean Baptiſte qui m'ont invité d'aller au repos éternel, & qui m'ont fait voir une couronne precieuſe enrichie de perles celeſtes, & qui m'ont dit, vous jouirez de toutes ces belles choſes-là dans le Royaume de Dieu. Ayant rapporté ces choſes à quelques perſonnes fidelles, peu de jours apres ſ'eſtant trouvé atteint d'une petite fièvre, il rendit l'eſprit à Dieu: & fut enſevelé dans l'Egliſe de S. Maximin Eveſque, dont le tombeau eſt aujourd'huy rendu fameux par les Miracles divins qui ſ'y font fort ſouvent.*

## CHAPITRE XVIII.

*De S. Ours & de S. Leubaſe Abbe.*

**A** Pres que le Legislatteur Prophete parlant de la creation du monde, a dit que *le Seigneur étendit les Cieux de ſa main*, il ajoute, *& fit deux grands Luminaires & les Eſtoiles, & les mit au firmament.* Ainſi maintenant dans le Ciel de l'entendement humain, l'autorité des Saints a marqué deux grands

luminaires, Iesus-Christ & son Eglise, qui luisent dans les tenebres de l'ignorance, & qui éclairent les sens de nostre bassesse, comme S. Iean l'Evangelistel'a dit de nostre Seigneur mesme, parce qu'en effet *il est la lumiere du monde, qui illumine tout homme venant en ce monde.* Il mit aussi en luy les Estoiles, c'est à dire les Patriarches, les Prophetes, & les Apostres qui nous instruisent de leur doctrine, & qui nous éclairent de leurs Miracles, comme il l'a dit luy-mesme dans l'Evangile, <sup>1</sup> *Vous estes la lumiere de ce monde,* & en suite, *que vostre lumiere luisse ainsi devant les hommes, afin qu'ils voyent vos bonnes œuvres, & qu'ils glorifient vostre Pere qui est aux Cieux.* Les Apostres à qui ces paroles s'adressent sont bien iustement pris pour toute l'Eglise, qui n'a point de rides, & qui subsiste sans tache, comme le dit l'Apostre; <sup>2</sup> *Afin que luy-mesme offrist pour la gloire de soy mesme, l'Eglise n'ayant ny tache ny ride ny autre chose semblable, sainte & irreprehensible.* De la doctrine donc des Apostres, il y en a jusques à nostre temps qui ont esté dans ce monde comme des Astres, non seulement brillants de la clarté de leurs merites; mais encore éclatants de doctrine, qui ont éclairé tout le monde des rayons de leur predication, allant par tous les lieux preschant la pieté de la saine doctrine, fondant des Monasteres pour entretenir le culte divin, & enseignant aux hommes de s'abstenir des lours du monde, & de suivre le vray Dieu, par qui toutes choses ont esté faites, apres estre sortis des tenebres de la concupiscence, ainsi que la Relation de quelques-uns de nos freres fidelles l'a bien marqué de deux illustres Abbez S. <sup>3</sup> Ours & S. Leubasse.

SVR LE XVIII. CHAP. 1 *Vous estes la lumiere,* &c. Matt.

9. 14. 16.

<sup>2</sup> *Afin que luy mesme offrist.* C'est dans l'Epistre aux Ephesiens;

9. 27.

<sup>3</sup> S. Ours & S. Leubasse. Ces deux Saints de qui la Feste se célèbre en Touraine le 28. jour de Juillet, ne sont point marquez dans le Martyrolo-



Saint Ours estoit de la ville de Cahors, addonné à la pieté religieuse dès le commencement de sa vie, & remply de l'amour de Dieu, il sortit de son pays pour

ge Romain, & ne sont guères connus par d'autres Auteurs que par S. Gregoire, dans ce Chapitre icy qu'il a fait de leur Vie.

L'Eglise de la Parroisse de Loches est dediée en l'honneur de S. Ours, & celle de la Parroisse de Senevieres dans le meisme Diocèse, est de S. Leubasse.

On a conté beaucoup de choses de ce dernier, dans le païs où il a vécu, lesquelles ne sont point écrites. Le Peuple l'appelle S. Libesse, au lieu de Leubasse, & dit qu'il voulut premierement bair son Oratoire dans une Terre qui depuis a porté le nom d'un illustre Evêque de Milan appelé *Marole*, parce qu'il voulut dédier cet Oratoire du nom de ce Saint qui avoit fleury dès l'année 415. auquel il avoit grande devotion; mais qu'il en quitta depuis le dessein, comme je le diray tantost.

Ce Saint dont il est fait mention dans le Catalogue des Evêques de Milan, est aussi marqué dans le Martyrologe Romain au 13. jour d'Avril. A Milan S. Marole Evêque & Confesseur. Et il se trouve à sa louange une élégante Epigramme Latine d'Ennodius Evêque de Pavie, laquelle commence, *Marolus extreme*. Il avoit succédé à S. Venerius. Mais je croy pour moy, que ce qu'on a voulu dire icy de cet Oratoire de S. Leubasse, destiné en l'honneur de ce saint Confesseur, pour lequel il avoit tant de vénération, n'est qu'une pure conjecture par la conformité du nom.

Or c'est de ce lieu-là qu'on appelle *marolles* dans la Comté de Montre-sor, d'où nos Ancêtres ont tiré leur nom & peut-estre leur origine d'un temps immemorial, à deux lieux du Chasteau de Loches, & du Bourg de Senevieres, où S. Leubasse fut établi Prefet du monastere que S. Ours y avoit basty, & qui après sa mort en fut Abbé, comme le dit S. Gregoire de Tours. Et voicy de quelle sorte on en fait le conte.

S. Leubasse que ceux du païs appellent S. Libesse, estoit en sa jeunesse un Gentil homme fort bien-fait, qui, s'estant converty à Dieu par le bon exemple de S. Ours, préfera la vie solitaire aux vanitez du siecle, & voulant bâtir luy-mesme son Oratoire, duquel on voit encore les fondemens dans un petit bois qu'on appelle le Buisson de S. Libesse, il le faisoit avec tant de grace, qu'une fille de qualité qui demouroit dans un Chasteau proche, en devint amoureuse, & fit tout ce qu'elle pût pour l'attirer à son service; mais que n'estant pû venir à bout, elle luy suscita tant de peines & d'inquiétudes, qu'elle faillit à luy faire perdre patience. Enfin sçachant qu'il avoit à passer tous les jours sur une planche qu'il avoit faite pour traverser le Ruissieu de *Maroles*, qu'on appelle le Ruissieu de S. Libesse, elle la fit couper à demy par dessous. Si bien le saint Homme voulant aller de l'autre costé où il avoit affaire (il est croyable que le Tentateur y eut beaucoup de part) la planche se rompit sous luy, & tomba rudement dans le ruissieu, où il se blessa fort à la jambe, & changea le dessein qu'il avoit pris de demeurer en ce lieu-là pour aller à Senevieres, par l'advis de S. Ours. Et, on ajoute à cela, que parce que la planche qui se rompit sous luy estoit de bois d'Aulue, dont il y avoit grande quantité en ce lieu-là, comme le terroir y est fort propre, le Saint requit à Dieu, que dans toute la Terre il n'y en pût croistre désormais. Ce qui est arrivé: car en effet on n'y en voit point du tout. Telle est la tradition du lieu où j'ay pris ma naissance de Claude de Marolles Chevalier Illustre, assez connu dans l'Histoire, & d'une Dame de la Maison de Chastillon en Forest. Mais ce lieu-là mesme ayant esté demembré piece à piece par la nécessité des affaires & la misere du

venir

venir en Berry, où il fonda <sup>4</sup> trois Monasteres à Tausiriac, à Ony, & à Pontivy, & apres qu'il les eut laissez sous le gouvernement de personnes recommandables par la sainteté de leur vie, & par leur prudence pour l'économie; il passa en Touraine en un lieu qu'un ancien Auteur appellé <sup>5</sup> Senevieres, où il établit un Monastere apres qu'il y eut basti un Oratoire, lequel il laissa sous la conduite de Leubasse avec la Regle qu'il luy donna, & s'en alla edifier encore un autre Monastere qu'on appelle maintenant <sup>6</sup> Loches, situé sur <sup>7</sup> la riviere d'Indre au creux d'une montagne, au dessus de laquelle s'élève <sup>8</sup> un Chasteau qui porte le mesme nom que le Monastere, où ayant estably une Congregation de Moines, il fit estat de ne bouger plus de là, sans aller chercher d'habitation ailleurs, & s'efforça d'y travailler de ses mains avec la Congregation qui s'estoit rangée sous luy, pour y gagner leur vie à la sueur de leurs corps, re-

temps, n'est plus maintenant dans la famille, qui à peine a un seul rejetton de reste, apres y avoir esté plusieurs siecles.

<sup>4</sup> *Trois Monasteres* Les noms qu'il met en suite, *apud Tausiriacum, Oniam arque Pontiniacum*, ne me sont pas connus, & je ne les ay tournez comme j'ay fait que par conjecture, attendant que j'en sois plus amplement informé. Il n'est pas dit aussi sous quelle Regle ces Monasteres estoient instituez.

<sup>5</sup> *Senevieres*. C'est ainsi qu'il faut tourner *Senapariam*, que des Auteurs plus modernes ont appellé depuis de *Senapertis*, qui est le nom d'une Parroisse de Touraine entre les Rivieres de l'Indre & de l'Indrois, à l'entrée de la Forest de Loches, du costé de Septentrion, où S. Ours bastit un monastere.

<sup>6</sup> *Loches*, & non pas *le Monastere des lieux*, comme l'a tourné miserablement maistre Clement Marchant, aussi bien que tout le reste, dans le livre de la vie des Saints de Maistre René Benoist Docteur en Theologie, pour le mot *Lucias* de l'Auteur, qui est à dire Loches, que d'autres appellent *Locas* ou *Lucas*.

<sup>7</sup> *La Riviere de l'Indre*, & non pas de Loire : *super Fluvium Ligerim*, comme il y a dans l'Edition Latine de Paris de l'année 1040. au lieu de *Fluvium Agnerim*, pour dire l'Indre, que d'autres appellent *Angerem*, ou *Andriam*; & qu'il ne faut pas traduire aussi *le fleuve Angier*, comme Clement Marchant, qui n'a point du tout entendu les choses qu'il a traduites.

<sup>8</sup> *Vn Chasteau*. C'est le Chasteau de Loches basti sur la Montagne, lequel subsiste encore à présent, & qui par consequent se peut dire d'une fort haute antiquité; au dessus duquel estoit le Monastere de S. Ours, qui à présent est une Eglise de Parroisse & un Prieuré de l'Ordre de S. Benoist, dépendant de l'Abbaye de Beaulieu,

commandant entr'autres choses à ses freres ce què l'Apôstre S. Paul disoit aux Siens ; <sup>9</sup> *Travaillez de vos mains , afin que vous puissiez avoir de quoy donner du vostre à ceux qui sont en necessité.* Et cét autre ; <sup>10</sup> *Qui ne travaille point ne mangera point.* Dieu luy donna aussi la grace de la guérison des maladies , de sorte que du souffle seul de sa bouche , il chassoit les Demons du corps des Possedez : & le Seigneur a daigné faire par luy beaucoup d'autres œuvres excellentes. Il vivoit avec une grande abstinence du boire & du manger , & enseignoit à ses Religieux de ne tourner point leurs yeux çà & là sans necessité , & de n'arrester point leur pensée à aucune chose impure.

Comme il se comportoit donc de la sorte , & que ses freres tournant la meule de leur main broyoient le bled pour la necessité de leur vie , il trouva l'invention de faire un moulin sur le canal de la riviere d'Indre , pour soulager le labeur de ses freres : & ayant fait mettre deux rangées de pieux dans le canal , avec de gros cartiers de pierres entre les deux pour faire une Escluse , il r'assembla l'eau qui se disperçoit dans le liét de la riviere , par la force de laquelle , <sup>11</sup> la rouë du moulin tournoit avec grande vivacité , en quoy le travail des Moines fut beaucoup diminué , un seul des freres estant capable de fournir à cét employ , & de satisfaire aux besoins de toute la Communauté. Cependant

<sup>9</sup> *Travaillez de vos mains.* C'est de S. Paul aux Ephes. 4. 28.

<sup>10</sup> *Qui ne travaille point , &c.* S. Paul. 2 Thess. 3. 10. d'où l'Auteur fait bien voir que les vrais Religieux doivent travailler , sans en excepter ceux qu'on appelle Mendians , que ie ne veux pourtant pas croire qu'ils fassent profession de mendier , quoy qu'ils en soient quelquefois reduits à la mendicité ; car cette profession ne seroit fondée sur aucune constitution de Relig'e qu'en cas de necessité.

<sup>11</sup> *La rouë du Moulin.* Il parle de cecy comme d'une nouvelle invention qui n'eût point esté connuë auparavant. Ce qui est bien remarquable ; mais il n'y dit rien d'une meule du même Moulin , qui est encore à Loches , au dessus de la Ville sur la Riviere d'Indre , où quoy qu'elle soit toujours tort employée , n'a pourtant point diminuée depuis , à ce qu'on dit. Mais ie ne voudrois pas l'assurer , sur un bruit populaire , que ie tiens tous jours tort suspect.



un Goth appellé <sup>12</sup> Sichlaire, Favory du Roy Alaric, fut curieux de cette machine qu'il se voulut approprier, & dit à l'Abbé. *Donnez-moy ce moulin pour le mettre en mon domaine; ie vous en recompenseray bien, & ie vous en donneray ce que vous voudrez.* L'Abbé luy répondit; *Nostre pauvreté a fait cela avec bien de la peine; nous ne sçaurions maintenant vous le donner, de peur que nos freres ne vinsent à mourir de faim.* Si neantmoins, luy dit Sichlaire, *vous me le donnez de bonne volonté, je vous en remercieray, & si vous ne me la donnez pas, ie vous l'osteray de force, ou i'en feray faire un autre qui vous détournera l'eau par des Ecluses, & vostre rouë ne pourra plus tourner.* L'Abbé repliqua, *vous ne ferez pourtant rien de ce que Dieu ne voudra pas que vous fassiez, & certes vous n'aurez point du tout de nostre consentement, ce que vous voulez emporter de vive force.* Alors Sichlaire tout animé de colere fit faire une autre machine semblable à celle-là pour mettre au dessous. Et comme il eut fait que l'eau rebroussoit contre mont, la rouë ne pouvoit plus tourner comme de coutume, & le moulin devint inutile, quand <sup>13</sup> le Religieux meusnier, à ce qu'on dit, vint trouver l'Abbé sur la minuit, comme il estoit en Veilles dans l'Oratoire avec ses freres, & luy dit; *Pere Abbé, levez-vous promptement, & priez devotement nostre Seigneur: car la rouë de nostre moulin est arrestée par le regonflement de l'eau d'un autre canal que Sichlaire a fait.* L'Abbé envoya tout aussi-tost un frere à chaque Monastere qu'il avoit establi, pour dire aux Religieux; *Mettez-vous en prieres, & ne faites rien davantage, jusques à ce que ie vous mande d'autres nouvelles.* Et luy-mesme ne sortit point de l'Oratoire, où il fit devotement sa priere au Seigneur, attendant la venue de sa misericorde, ce qu'il fit ainsi pendant deux iours &

<sup>12</sup> Sichlaire, du mot *Sichlarius*, que d'autres lisent *Sicharius*,

<sup>13</sup> Le Religieux Meusnier, Ou le Gardien du Moulin.

deux nuits: & quand le troisieme iour commença de paroistre, le Moine qui avoit la garde du moulin, vint dire que la rouë tournoit avec autant de viftesse qu'elle avoit fait auparavant. Si bien que l'Abbé estant sorty de l'Oratoire avec ses Freres, vint au bord de la riviere, où il ne trouva plus le moulin de Sichlaire: & s'approchant de plus pres pour regarder au fonds de l'eau, il n'y en vid aucune marque, & personne aussi n'en vid iamais depuis, ny bois, ny pierre, ny fer, ny quoy que ce püst estre, sinon qu'il fut aisé de croire qu'au mesme lieu où il avoit esté basty, la terre s'ouvrit par une force divine, pour l'engloutir & le faire disparoistre pour iamais aux yeux des hommes. Alors il envoya dire à ses Freres. *Tenez-vous maintenant en repos, parce que Dieu a vengé l'injure qu'on nous avoit faite.* Estant remply de telles & de semblables vertus apres qu'il eut achevé le cours de sa vie, il s'en alla au Seigneur. Et les Energumenes furent gueris aupres de son sepulchre, & les Aveugles furent éclairez. Depuis sa mort, ceux qu'il avoit commis pour le gouvernement des Monasteres qu'il avoit faits, y furent establis Abbez, par la bienveillance des Evesques des lieux, qui leur accorderent liberalement cet employ, & Leubasse fut institué dans la mesme qualité d'Abbé au Monastere de Senevies, qui est du Diocese de Tours, où il véquit long temps avec une grande Sainteté, & mourut au mesme lieu, où il fut ensevely.

## CHAPITRE XIX.

### *De sainte Monegonde.*

**L**Es excellents dons d'en-haut qui sont départis au genre humain, ne sçauroient se concevoir par les sens, ny s'exprimer par les paroles, ny se represen-

SVR LE XIX. CHAP. I *Les excellents dons.* Cecy fait allusion à ce que dit l'Apostre. au 12 chap. de la 1. Epist. aux Corinth. verset 31. *Amulamini charismata meliora,*

ter par les écritures, puisque le sauveur mesme du monde, dès le commencement de la Creation, a bien voulu se faire voir aux yeux des Patriarches, qu'il a trouvé bon d'estre annoncé par la bouche des Prophetes, & se renfermer enfin dans le sein de Marie toujours Vierge tres-pure; & lequel bien que Createur tout-puissant & immortel, n'a point dédaigné de se revestir d'une chair mortelle, d'aller à la mort pour la reparation de l'homme mort par le peché, & de resusciter victorieux, luy qui toujours plein de bonté pour nous autres pauvres misérables, estant fort blesez par les atteintes mortelles de nos pechez, & tout chargez des playes que nous avons receuës des Brigants qui nous attendoient au passage, apres nous avoir donné l'appareil de l'huile salutaire, nous a charitablement amenez à l'Hostellerie où s'administrent les remedes de la Medecine celeste; c'est à dire au dogme de l'Eglise sainte, qui nous exhorte de vivre à l'exemple des Saints, par la récompence infailible qu'il promet à ceux qui gardent ses Preceptes, & qui nous donne pour exemple non seulement des hommes robustes, mais encore le sexe fragile, travaillant dans l'agonie de cette vie, non point lâchement, mais vigoureusement: Qui fait, dis-je, part de son Royaume Celeste, non seulement à des hommes qui combattent selon les bonnes maximes; mais encore aux femmes qui travaillent dans le mesme exercice. Ce qu'il nous fait bien voir aujourd'huy en la personne de sainte Monegonde, qui ayant quitté son pais natal, est venue comme une Reine prudente, pour oüir la sagesse de Salomon, quand elle vint à l'Eglise de saint Martin, afin d'y admirer les Miracles qui s'y faisoient chaque jour, & d'y puiser des Eaux comme d'une fontaine Sacerdotale, <sup>2</sup> pour se rafraîchir & pour se pu-

2 Pour se rafraîchir, &c. J'ay rendu icy les paroles de l'Auteur par des termes qui m'ont semblé plus justes que les siens, pour perseverer dans la Metaphore à laquelle il fait allusion; car c'eust esté une chose monstrueuse



rifier, afin de se mettre en estat de se rendre digne d'estre admise aux Iardins du Paradis.

Sainte Monegonde de la Ville de Chartres, ayant esté mariée selon le desir de ses Parents, eut deux filles, au sujet desquelles elle eut grande joye, disant; *Dieu m'a rendue seconde en me donnant deux filles:* Mais l'amertume de ce siecle ne la laissa pas longtemps joiir de ce contentement, toutes deux luy ayant esté ostées par une petite sievre. S'affligeant donc d'une perte qui luy fut si sensible, elle en pleuroit nuit & jour, sans que son Mary, ny aucun amy, ny aucun de ses proches la pust consoler. Enfin (estant revenuë en elle-mesme) elle disoit à part soy; *Si ie ne reçois point de consolation de la mort de mes filles, ie crains que pour cela mesme, ie n'offence Iesus-Christ nostre-Seigneur.* Mais quittant ces doleances, elle se consoloit avec le bien-heureux Iob, disant; *Le Seigneur me les avoit données, le Seigneur me les a ostées, il en est arrivé comme il a plu à Dieu, que le nom du Seigneur soit beny.* Et disant cela, s'estant dépouillée de la robe de deuil, elle se fit accommoder une petite Cellule, où il n'y avoit qu'une petite fenestre par laquelle elle pouvoit voir le jour: & là, faisant un grand mépris de toutes les choses mondaines, & n'ayant plus de soucy de la compagnie de son Mary, elle n'avoit plus d'application qu'à plaire à Dieu seul, en qui elle se confioit, le priant incessamment pour ses pechez, & pour les pechez du Peuple, n'ayant qu'une

de rendre mot pour mot, *hauriretque de fonte Sacerdotali quò posset adi-gum nemoris Paradisiaci recludere.* Car quelle proportion y a-t-il de boire d'une fontaine Sacerdotale. & de pouvoir s'ouvrir l'entrée du bois du Paradis? On ne s'ouvre pas une porte pour avoir bû de l'eau, & les bois ne sont gueres enfermés dans des murailles, & sur tout quand ils sont un peu étendus, tels que devroient estre ceux du Paradis, s'il ne consistoit qu'en bocages. J'ay donc choisi le mot de Iardins au lieu de Bocages, quoy que le mot de Paradis mesme signifie Iardin.

3 *Sainte Menegonde.* Il en a déjà esté parlé au 14. chap. du livre de la gloire des Confesseurs, & se trouve marquée dans le martyrologe Romain au 2. jour de Juillet. A Tours la mort de sainte Menegonde femme Religieuse.

seule fille à son service, pour luy apporter de l'eau, & avec de la farine d'orge, où elle méloit de la cendre, elle se faisoit du pain de ses propres mains, dont elle prenoit ses repas avec un jeusne fort long, & donnoit aux pauvres le reste de ce qui luy pouvoit revenir de sa maison. Or il arriva qu'un certain jour que la fille qui avoit accoutumé de la servir ( ie croy qu'elle fut séduite par les artifices du malin esprit, à qui s'est toujours la coutume de nuire aux gens de bien ) se retira d'aupres d'elle, disant ; *Je ne sçaurois demeurer avec cette Dame-là, qui ne mange point ; & j'ayme bien mieux en aller servir d'autres, qui boivent & mangent leur saoul.*

Cinq jours s'estoient déjà écoulés depuis que cette fille s'en fut allée, que la Dame Religieuse n'avoit point eu sa farine ny son eau accoutumée, & demouroit immobile sans inpatience, ayant toujours son cœur en Iesus-Christ, en qui celui qui se fonde & se tient ferme, il ne peut estre ébranlé par aucun tourbillon de vent, ny par aucune agitation de flots : aussi ne crut-elle jamais que cette vie luy püst estre donnée par aucun aliment mortel ; <sup>4</sup> mais bien par la parole de Dieu, ainsi qu'il est écrit, se souvenant de ce Proverbe de la Sagesse de Salomon : *Que le Seigneur ne fera point perir la vie du Juste par la faim.* Et celui-cy : *Que le Juste vit de la Foy.* Mais dautant que le corps humain ne peut subsister sans l'usage des choses terrestres, elle demanda par une humble priere ; *Que celui qui avoit donné au Peuple <sup>6</sup> la manne du Ciel pour le nourrir, & les eaux du rocher pour le desalterer, qu'il luy plust aussi de luy donner l'aliment qu'il luy ingeroit necessaire pour la fortifier.* Et tout

<sup>4</sup> Mais bien par la parole de Dieu. Cccy est tiré de Moysé au 8. chap. du Deuteronomie, & repeté dans l'Evangile de S. Matth. 4. 4. où le Seigneur dit que l'homme ne vivra pas du seul pain, mais de toute parole qui sort de la bouche de Dieu.

<sup>5</sup> Le Juste vit de la foy. C'est aux Proverbes 10. & dans Habacuc. 2.

<sup>6</sup> La Manne du Ciel. Voyez l'Exode 18, & Nomb. 10.

aussi-tost de la neige tomba du Ciel sur la terre, dont s'estant aperceüe, ayant tendu sa main par la fenestre de sa cellule, elle recueillit de cette neige dont elle tira de l'eau & en fit du pain, comme elle avoit accoutumé iusques à ce que cinq autres iours apres, il luy envoya d'autre aliment. Elle avoit joignant <sup>7</sup> sa petite cellule un petit verger, où elle avoit accoutumé d'aller pour prendre quelque sorte de recreation. Y estant donc entrée pour regarder les herbes de ce lieu-là, & se promenant par tout, une femme qui avoit mis du bled sur le toict de sa maison pour le seicher, parce qu'il estoit humide, le regarda comme d'un lieu haut, avec un cœur plein d'inquietudes mondaines, & tout aussi-tost ses yeux s'estant fermez, elle perdit la lumiere. Puis ayant connu sa faute, elle la vint aborder, luy dit la chose comme elle s'estoit passée, & tout incontinent la sainte femme se iettant par terre, se mit en prieres, & dit; *malheur à moy, de ce que pour une petite offence qui s'est faite contre ma petiteſſe, les yeux des autres ont esté fermez.* Et quand elle eut achevé son Oraison, elle mit sa main sur cette femme, en luy faisant le signe de la Croix, & tout à la mesme heure elle recent la veüe.

Vn homme de ce lieu-là mesme qui avoit perdu l'oüye, estant venu plein de devotion à la Cellule de cette Dame, pour lequel ses parents prièrent que cet-

<sup>7</sup> Elle avoit joignant sa Cellule. Et ce qui suit dans tout cét article, jusques au Miracle que fit la Sainte, de rendre la lumiere à une femme qui l'avoit perdue, est écrit d'un stile si entortillé, qu'il est bien difficile d'en prendre le sens. Ce qui me feroit croire qu'il y auroit quelque chose de corrompü dans le Texte. Car il semble qu'il devroit porter, *que la Sainte ayant mis au Soleil quelques grains humides pour les desseicher, une femme trop curieuse & trop avide, qui les vid en voulut faire son profit, & qu'elle en perdit la veüe.* Que veulent donc de toutes ces paroles, pour les rendre dans un sens précis. *Habebatque consiguum Cellula parvulum viridarium, in illud autem pro quadam recreatione prodire erat solita. In quod ingressa intruens herbas loci ac deambulans, Mulier que triticum supra rectum suum posuerat, quasi de eminentiori loco curis oppleta mundanis importune profpexit, moxque oculis clausis lumine caruit, &c.* Car certainement le bon sens n'est pas facile à tirer de ces paroles,



te bien heureuse femme voulust mettre ses mains sur  
 luy ; mais elle protestant qu'elle estoit indigne que Je-  
 sus-Christ fist des Miracles par elle, s'estant jettée en  
 terre, comme si elle eust voulu baisser en toute humi-  
 lité les pas de nostre-Seigneur, pria pour luy la Divi-  
 ne clemence ; & comme elle estoit encore proster-  
 née, les oreilles du sourd furent ouvertes, & retourna  
 en sa propre maison, n'ayant plus de tristesse, mais  
 beaucoup de joye dans le cœur. Cette femme ayant  
 esté glorifiée par ces signes entre ses Parents, de peur  
 de tomber dans le peché de la vaine gloire, ayant qui-  
 té son Mary avec sa famille & toute sa maison, elle  
 se mit en chemin pour venir à l'Eglise de S. Martin  
 Evêque, & passa par un Bourg de Touraine appel-  
 lé Eve, où il y a des Reliques du bien-heureux S.  
 Medard Confesseur Evêque de Soissons, où cette  
 nuit-là mesme se célébroient les veilles de la Feste de  
 ce Saint. Là, cette Dame assidue à l'Oraison, se dispo-  
 sa pour se trouver à l'heure accoutumée avec le Peu-  
 ple à la solemnité des Messes, lesquelles, comme elles  
 se célébroient par les Prestres de Dieu, il survint une  
 fille gonflée par le venin que luy avoit causé une tu-  
 meur maligne, & se jeta à ses pieds, disant ; *Secou-  
 rez-moy, ie suis morte.* La Sainte à son accoutumée se  
 mit en prieres, & demanda la santé de cette pauvre  
 fille en toute humilité à Dieu Createur de toutes cho-  
 ses, puis s'estant relevée elle fit le signe de la Croix :  
 & ainsi sa tumeur ayant crevé par quatre endroits, le  
 pus virulent en découla, & la pauvre fille fut retirée  
 des griffes de la mort.

Apres ces choses, la bien heureuse Monegonde  
 vint à l'Eglise de S. Martin, où s'estant mise à ge-  
 noux devant le Sepulchre du Saint, elle rendit graces  
 à Dieu, de ce qu'elle voyoit de ses propres yeux le

8 Eve. Il y a une Parroisse en Touraine appelée Eve ; mais elle n'est pas  
 sur le chemin de Chartres à Tours ; car les Rivjeres de Loire, de Cher, &  
 d'Indre, sont entre deux.

Tombeau du Saint, ayant pris sa demeure dans une petite Cellule, elle s'occupoit tous les jours à l'Oraison, en jeûnes & en veilles, & ne laissa point aussi ce lieu-là, sans estre honoré de ses Miracles : car la fille d'une certaine veufve y apporta ses mains toutes retirées, & si-tost qu'elle l'eut touchée avec le signe de la Croix, apres avoir fait sa priere, ses doigts se redresserent, & laisserent les paulmes des mains libres.

Comme ces choses se passoient, son Mary entendant parler de la reputation de la Sainte, ayant assemblé ses amis & ses voisins la vint trouver, & la ramena chez luy, & la mit dans la mesme petite chambre qu'elle y occupoit auparavant, & ne cessoit point de travailler à son ouvrage ordinaire : mais elle s'exerçoit en jeûnes & en prieres continuelles, afin qu'elle pût obtenir le lieu où elle desiroit habiter. <sup>2</sup> Enfin elle reprit le chemin qu'elle avoit tant désiré, implorant le secours de S. Martin, afin qu'il luy donnast moyen d'arriver à son Eglise, puis qu'il luy avoit fait concevoir le desir d'y aller. Elle retourna donc dans la mesme Cellule qu'elle avoit occupée auparavant, & y demeura sans y recevoir plus aucun trouble, & n'y fut plus inquiétée ny recherchée par son Mary. Puis ayant assemblé peu de Religieuses avec elle en ce lieu-là, elle y demouroit toujours perseverante en la Foy & en Oraison, ne vivant que de pain d'orge, & ne beuvant que fort peu de vin les jours de Feste, & fort trempé; n'ayant point de foin ny de paille fraîche; mais des brins de jonc tissus les uns dans les autres, comme on en fait d'ordinaire, qu'on appelle communément ° des Nattes, mettant cela sur une forme,

2. Enfin elle reprit le chemin qu'elle avoit tant désiré. C'est à dire le chemin de Tours, pour aller au Sepulchre de S. Martin. Et si l'Eglise de Nostre Dame de Chartres eust alors esté en si grande reputation qu'elle a esté depuis, ou que l'Eglise de S. Martin de Tours n'eust pas esté plus en vogue qu'elle est à présent, il n'est pas croyable que la Sainte eust laissé l'Eglise de sa Ville, pour en aller chercher ailleurs.

¶ 10. Des Nattes. L'usage & le nom en sont donc biens Anciens, quae vulgo Nattas vocant, qui sont les propres termes de l'Auteur.

ou l'étendant par terre ; ce qui estoit aussi son banc ordinaire, sa coëtte, son oreiller, sa couverture, & tout l'assortissement de son lit, ayant enseigné d'en user de mesme à celles-qu'elle avoit assemblées avec elle. Demeurant donc là toujours à célébrer les louanges de Dieu, elle donnoit des remedes salutaires aux Infirmes, ayant fait sa priere.

Vne certaine femme luy présenta sa fille pleine d'ulceres ; & comme quelques-uns en parlent, on disoit qu'elle avoit engendré le pus. Alors la Sainte ayant fait son Oraison, tirant de la salive de sa bouche, elle en mit sur ces playes cuisantes, & guérit cette fille ; & de sa mesme salive, elle fit encore voir des aveugles nez.

Vn garçon du lieu ayant bû du poison, duquel on tient que des Serpents s'engendrèrent dans la superficie de sa peau, qui de leurs morsures luy faisoient sentir des douleurs extremes ; en sorte qu'il ne pouvoit reposer ny nuict ny jour, comme il ne pouvoit aussi boire ny manger : & si apres une longue diette il prenoit quelque chose, il le rejettoit tout aussi tost. Ayant esté amené à cette Sainte femme, il luy demanda d'estre guéry par sa vertu : Et comme elle protestoit qu'elle estoit indigne qu'on crût qu'elle eust quelque pouvoir en ces choses-là, neantmoins ayant esté pressée par les parents de ce garçon, elle toucha son ventre, & le maniant de la paulme de sa main, elle sentit où s'estoit cachée la peste des Serpents venimeux. Puis ayant pris une feuille de Vigne bien fraîche, elle la trempa de sa salive, luy fit le signe de la Croix, & luy mit la feuille de vigne sur le petit ventre, dont l'Enfant s'estant senty un peu soulagé, il s'endormit sur le banc, & celui qui depuis fort long-temps n'avoit pû reposer pour estre travaillé de douleurs insupportables, apres une heure de sommeil, il se réveilla, & se leva pour aller purger son ventre, & vuida un germe d'engeance pestifere, & apres avoir rendu graces



à la Servante de Dieu, il se retira en parfaite santé.

Un autre garçon qu'une paralysie avoit rendu impotent de tous ses membres, fut apporté devant elle, qui fut suppliée de le guerir. Elle se mit à genoux, & fit sa priere à Dieu pour luy, & ne l'eut pas plustost achevée, que le garçon se leva, & luy donna congé.

Il y eut aussi une femme aveugle qui luy fut amenée, & qui la pria de la toucher : mais elle répondit ; *Quel commerce peut-il y avoir entre vous & moy, hommes de Dieu. S. Martin n'habite-t-il pas icy, lequel éclate tous les jours en si grand nombre de vertus ? Approchez-vous de là, faites y vos prieres, afin qu'il vous visite. Mais pour moy, pecheresse que ie suis, que vous puis-je faire ?* Toutefois cette femme perseverant toujours en sa demande, disoit, *Dieu fait toujours d'excellentes choses parmy tous ceux qui craignent son nom. C'est pourquoy ie me jette entre vos bras, parce que vous avez receu de Dieu une grace particuliere de guerir les maladies.* Alors la servante de Dieu emuë imposa ses mains sur les yeux éteints, & tout aussi-tost les cataractes se délierent, & celle qui estoit aveugle vid tout le monde à découvert.

Plusieurs Energumenes estant venus vers elle, en receurent la santé, si-tost qu'elle les eut touchez, & leur ennemy Diabolique fut mis en fuite : & tous ceux que la Sainte permettoit qui s'approchassent d'elle, s'ils estoient malades, s'en retournoient tout incontinent en pleine santé.

Or le temps approchoit que Dieu la voulut appeler, & sentoit déjà ses forces défailir. Ce que les Religieuses qui estoient aupres d'elle, ayant bien connu, elles pleuroient fort amerement, disant ; *Nostre sainte Mere, à qui nous delaissez-vous ? Ou à qui recommandez-vous vos filles que vous assemblez en ce lieu dans la seule vuë de Dieu ?* Elle leur répondit, ayant versé quelques larmes ; *Si vous cherchez la paix &*

la sanctification, Dieu sera vostre Protection, & vous  
 aurez S. Martin Evêque qui sera vostre Pasteur, &  
 ie ne m'éloigneray pas d'aupres de vous ; mais estant  
 invoquée, ie seray au milieu de vostre charité. Elles  
 luy dirent : Plusieurs Infirmes nous viendront trouver  
 pour demander vostre benediction, que ferons-nous,  
 quand ils ne vous verront plus, nous les renverrons  
 avec confusion, quand nous ne vous verrons plus. Nous  
 vous supplions donc, que parce que vostre visage sera  
 caché à nos yeux, qu'au moins vous daigniez benir de  
 l'huile & du sel, dont nous puissions faire part aux  
 Malades qui vous demanderont quelque chose de vo-  
 stre benediction. Alors elle leur benit de l'huile & du  
 sel, qu'elles receurent de sa main, & l'ont gardé soi-  
 gneusement depuis. Ainsi la bien-heureuse Sainte  
 mourut en paix, & fut ensevelie dans son Monastere,  
 s'estant représentée depuis par beaucoup de Miracles.  
 Car des choses benites qu'elle avoit laissées, plu-  
 sieurs malades depuis sa mort, en ont esté fort sou-  
 lagez. Enfin un pied devint fort enflé à un Diacre ap-  
 pellé Boson, pour une apostume maligne qui luy vint  
 en cette partie-là, en sorte qu'il ne pouvoit marcher.  
 Il fut porté au Tombeau de la Sainte, où il fit sa prie-  
 re. Ses filles ayant pris de son huile, en mirent sur  
 son pied : & tout aussi-tost son apostume estant venuë  
 à crever, & le venin s'en estant écoulé, il fut guéri.

Un Aveugle fut amené à son Tombeau, où il se  
 mit à genoux pour le prier, & le sommeil l'ayant saisi,  
 la Bien-heureuse s'apparut à luy, disant ; *Je me juge*  
*indigne d'estre comparée aux Saints, toutefois vous re-*  
*cevrez icy la lumiere d'un œil ; mais si-tost que vous*  
*l'aurez receüe, hastez-vous d'aller aux pieds de saint*  
*Martin, & là vous estant prosterné avec un cœur hu-*  
*milié devant luy, il vous rendra la vuë de l'autre œil.*  
 Cét homme s'estant reveillé avec la vuë d'un œil,  
 s'en alla tout aussi-tost, où le commandement l'avoit  
 obligé d'aller ; Et là, s'estant mis encore en prières,

implorant la vertu du bien-heureux Confesseur, la nuit de son autre œil ayant esté dissipée, il s'en retourna avec ses deux yeux ouverts.

Vn Muet s'estant aussi prosterné aupres du Tombeau de la Sainte, qui eut tellement le cœur contrit par la Foy, que des larmes qui sortirent de ses yeux, il en mouilla le pavé de la Cellule, & se levant de là, sa langue fut deliée par une vertu divine, & se retira en sa maison.

Vn autre Muet y estant venu, où il fit sa priere de cœur, implora le secours de la sainte femme, quand on luy eut répandu dans la bouche de la Benediction que la sainte laissa en mourant, il en sortit du sang méllé de salive, quand il receut l'usage de la voix.

Vn homme qui avoit la fièvre approchant aussi de ce Monument, n'en eut pas plustost touché le Poële qui le couvroit, que le feu de sa fièvre s'éteignit, & fut guéry.

Vn perclus de tous ses membres appellé Marc, fut porté aupres du Sepulchre de la Bien-heureuse, il y fit une longue priere, & sur les trois heures apres midy, il se tint ferme sur les pieds, & retourna en sa maison.

Vn garçon appellé Leodin estant tombé dans une grande maladie, apres quatre mois entiers qu'elle luy eut duré, ayant perdu non seulement l'usage de marcher, mais encore l'appetit de toutes sortes d'aliments, à cause de la fièvre qui ne luy donnoit presque point de relâche, il se fit porter au Sepulchre de la Sainte estant à l'extremité; & cependant il en revint en un instant, avec une santé parfaite.

Que diray-je de tant d'autres qui ont esté gueris de la fièvre, pour avoir seulement baissé avec foy le Poële qui couvre son Sepulchre? Combien y a-t-il eu d'Energumenes qui ont esté amenez à la Cellule de la Sainte, & qui n'en ont point plustost touché le scüil, qu'ils ont esté remis en leur bon sens; & le Spectre



fort tout aussi-tost de leur corps, dès le moment qu'il sent presente la vertu de la Sainte; mais tout cela par l'operation de nostre-Seigneur Iesus-Christ, qui donne liberalement des recompences eternelles à ceux qui craignent son Nom.

## CHAPITRE XX.

*De saint Leobard, Reclus de Mairmontier aupres de Tours.*

L'Eglise fidele est edifiée toutes les fois qu'on celebre devotement la memoire des Saints. Et comme ce luy est une grande joye, que ceux qui dès le commencement de leur jeunesse ont mené une vie religieuse, arrivent heureusement au port de leur perfection, ce ne luy en est pas une moindre, quand selon les Preceptes divins, ceux qui sont convertis des corruptions du siecle veulent genereusement poursuivre leur ouvrage entrepris, par le secours de la divine Misericorde.

Ainsi le biē-heureux Leobard du pais d'Auvergne, qui n'estoit pas à la verité de maison Senatoriale; mais qui estoit de condition libre, eut Dieu dans son cœur dès le commencement de sa jeunesse: & s'il n'estoit pas nay de parents Illustres, il a éclaté par ses propres merites. Quand il fut temps de luy faire apprendre quelque chose, on l'envoya au College avec les autres Enfants, où il apprit par cœur un des Pseaumes, & ne sçachant pas encore s'il devoit estre Clerc, il se forma de bonne heure dans l'innocence, pour estre employé au Ministère du Seigneur. Mais estant venu en âge legitime, ses Parents, selon l'usage du monde,

**SVR LE XX. CHAP. I.** *Le bien-heureux Leobard* C'est seulement de nostre Auteur que nous avons la vie de ce Saint dans ce dernier chapitre de la Vie des Peres; & c'est encore apres luy que le Martyrologe Romain l'a marqué au 18. jour de Janvier. A Tours S. Leobard reclus, qui fut d'une merueilleuse abstinence, & qui s'acquit un grand lustre par sa profonde humilité. Il florit environ l'an 583.

le voulurent engager à la condition du Mariage, & l'obligèrent mesme de faire quelque présent à une fille pour l'épouser, & comme il y eut grande repugnance, son Pere luy dit ; *Pourquoy, mon fils, ne faites-vous pas ce que ie desire pour vostre bien ? Pourquoy ne voulez-vous point de femme, pour donner des Enfants à nostre famille ? C'est donc en vain que nous prenons tant de peine d'amasser un peu de bien, si nous n'avons point d'heritier qui nous fasse esperer de le posséder un jour. Et certes, pourquoy nous mettrions-nous en soy d'avoir tant de Valets à gage pour faire valoir nostre bien, s'il doit passer un iour à des Etrangers ? Les enfans doivent obeir aux Peres, selon les divines Escritures : & comme vous ferez paroistre que vous leur estes desobeissant, prenez garde aussi que vous ne puissiez par apres vous purger de l'offence contre Dieu que vous aurez commise.* Le Pere luy ayant tenu ce discours, bien qu'il eust un autre fils, luy persuada bien aisément ce qu'il voulut en la tendresse de son âge, quoy que ce fust contre son intention. Enfin ayant donné une bague à sa fiancée avec un baiser, <sup>3</sup> il luy offrit encore les souliers, *selon la contume*, & on celebra le iour des nopces. Cependant son pere & sa mere decederent bien tost apres. Et quand le temps du deüil eut esté accompli, <sup>4</sup> se trouvant chargé des presents de ses

<sup>2</sup> *Si nous n'avons point d'heritier.* Les Avarés ne sont pas de ce sentiment, quoy qu'ils cherchent toujours des pretextes pour colorer leur convoitise insatiable : Et nous en avons connu, qui sans Enfants & presque sans Neveux, n'ont pas laissé d'amasser des trésors infinis, & se sont laissé couper la gorge dans leur propre logis, sans y pouvoir souffrir de serviteur ny de servante.

<sup>3</sup> *Il luy offrit encore les souliers.* J'ay ajouté, *selon la coutume*, pour faire entendre que c'estoit un usage d'alors, de donner aussi la chaussure à celle qu'on devoit épouser, comme on luy donnoit une bague ; pour montrer qu'on'en prenoit possession, la bague & la chaussure aux mains & aux pieds, ayant du raport aux fers de la servitude.

<sup>4</sup> *Se trouvant chargé des presents de ses Nopces.* Il faut qu'il y ait icy quelque etreur dans l'Edition Latine, ou qu'il y manque quelque chose pour accomplir justement le sens des paroles, qui sont, *Hic vero cum Germano tempore luctus expleto ornatus donis nuptialibus fratris pergit ad domum.* Car il n'y est rien dit du sujet pour lequel il estoit chargé des présents des

noces, il vint en la maison de son frere, qu'il trouva si plein de vin, qu'il n'en fut pas seulement reconnu, & ne le voulut pas recevoir en son logis. Il se retira donc delà avec un déplaisir sensible, qui luy fit tomber les larmes des yeux, & se mit à part dans une chaumaine, où il y avoit du foin. Il en fit manger à son cheval qu'il attachâ tout aupres, & se coucha sur le foin pour dormir. Puis s'estant éveillé sur la minuit, il se leva de son lit: & haussant ses mains au Ciel, il rendit graces à Dieu tout-puissant, *de ce qu'il estoit dans l'Estre des choses, de ce qu'il estoit vivant, & qu'il estoit nourry de ses dons.* Et s'estant étendu sur des remerciements semblables, apres de longs soupirs, & beaucoup de larmes qui découlerent de ses yeux, Dieu tout-puissant, *Qui a predestiné ceux qu'il a singulièrement aimez pour estre faits conformes à l'image de son fils,* luy toucha le cœur, pour le destiner entierement au culte de Dieu ayant abandonné le siecle. Alors celuy-cy, comme s'il eust déjà esté le Prestre de son ame, se fit cette Predication à soy-mesme; *Que fais-tu mon ame? Pourquoi demenes-tu suspendue dans le doute. Le siecle est une chose bien vaine, les desirs du cœur de l'homme sont encore plus vains, la gloire du monde est vaine, & tout ce qui est dans le monde n'est que vanité. Il vaut donc bien mieux le laisser là, ce monde si remply de vanité, & suivre le Seigneur, que d'y donner le moindre consentement.* Ayant ainsi raisonné en soy-mesme, dès que le jour commença de paroistre, il monta à cheval pour s'en retourner en sa maison: & comme il estoit en chemin, il roula en son esprit ce qu'il avoit à faire, où il iroit, & dit; *J'iray au sepulchre de S. Martin, d'où procede une grande vertu sur les Infirmes: & je croy pour moy*

Noces. Et puis qu'il veut dire ces présents des Noces? Entend il la femme dont il se vouloit défaire? j'y trouve plus d'apparence qu'en tout le reste.

5 *Qui a predestiné, &c.* Ces paroles sont de l'Epistre aux Rom. 8. 29.



que son Oraison m'ouvrira le chemin pour aller à Dieu, puis que sa priere au Seigneur a retiré les morts du sepulchre. Et ainsi ayant pris son chemin de ce costé-là, en continuant ses prieres, il entra dans l'Eglise de S. Martin, autour de laquelle ayant demeuré quelque iours, <sup>6</sup> il passa la riviere, & fut à la cellule proche de Mairmontier, de laquelle s'estoit retiré un Personnage fort devot appelé Alaric, & là, s'estant préparé luy mesme des membranes pour écrire, il s'y appliqua soigneusement pour entendre les saintes Escritures, dont il s'appliquoit à faire des Exemplaires: & pour exercer sa memoire, il apprit par cœur les Pseaumes de David: ainsi <sup>7</sup> s'estant instruit par la lecture des divines Escritures, il connut qu'il estoit vray ce que le Seigneur luy avoit auparavant inspiré dans le cœur. Mais de peur que les choses que nous avons rapportées, ne paroissent fabuleuses à quelqu'un, j'atteste Dieu que ie les ay apprises de la propre bouche du Saint.

Ayant donc passé quelque espace de temps en cet exercice, il se montra si parfaitement humble, qu'il en fut honoré de tout le monde. Mais ayant pris un pic, il creusa la pierre de la cellule où il s'estoit logé dans le roc, pour la rendre un peu plus grande qu'elle n'estoit. Et là dedans, il s'exerça dans les jeusnes, l'Oraison, les Psalmodes & la lecture, & ne s'abstenoit jamais du divin Office ny de la priere. Mais il écrivait de temps en temps pour éloigner toutes mauvaises pensées de son esprit. Cependant le Tentateur,

<sup>6</sup> Il passa la Riviere. C'est à dire la Riviere de Loire, qui est entre Tours & Mairmontier.

<sup>7</sup> S'estant instruit par la lecture des divines Escritures: Car c'est par elles principalement qu'on est instruit pour le salut. Aussi le sentiment de l'Auteur qui est un Saint, n'estoit-il pas du mal-heureux avis de ceux qui défendent au Peuple de les lire, à cause des difficultés qui s'y rencontrent: & que cela doit estre seulement réservé aux Pasteurs, si ce n'est que ces memes Pasteurs en accordent la permission à ceux qu'ils jugent à propos, comme s'il falloit demander congé de s'instruire, ou de bien faire. Il n'est rien au monde de plus dangereux, ny de plus abominable.

pour se montrer toujours ennemy & envieux des Serviteurs de Dieu, comme un de ses petits Moines eut eu debat avec ses Voisins, il luy mit en l'esprit la pensée de sortir de sa cellule pour aller en un autre. Et comme nous vinsmes en ce lieu-là pour y faire la priere accoutumée, il nous découvrit le dol du venin qui se glissoit dans le cœur. L'en soupiray avec beaucoup de douleur, parce que je me trouvoy obligé de le reprendre aigrement, & l'ayant assuré que c'estoit un artifice du Diable, je luy laissay en le quittant des Livres, afin qu'il apprist son instruction de la vie des Peres, & l'institution des Moines, de quelle sorte ceux qui sont reclus se doivent comporter, ou bien avec quelle precaution il faut que vivent les Moines. Les ayant relus, non seulement il chassa de son esprit la mauvaise pensée qu'il avoit eüe; mais encore il s'en forma le sentiment avec tant de lumiere, que nous fusmes émerveillés de sa facilité à parler de ces choses-là, & de l'abondance des belles choses qu'il nous en disoit. Il parloit d'une maniere fort douce, & d'un ton de voix fort agreable. Il estoit gracieux dans ses exhortations, & son cœur se remplissoit de sollicitudes pour les Peuples, & de sours respectueux pour les Roys, priant avec assiduité pour les personnes Ecclesiastiques qui craignent Dieu, & n'estoit point comme quelques-uns qui se plaisent à porter de grands cheveux & la barbe longue: car à certain temps il se couppoit les cheveux & la barbe.

Il demeura vingt-deux ans occupé de la sorte dans cette cellule, & eut tant de graces de Dieu, que de sa seule salive, il ostoit la force du venin des pustules malignes: il éteignoit le feu de la fièvre avec du vin qu'il avoit sanctifié par le signe de la Croix, reprimant bien iustement l'ardeur des fièvres aux autres, puis qu'il avoit si heureusement estouffé en luy-mesme l'ardeur des passions criminelles.

Il y a quelque temps qu'un Aveugle l'estant venu

trouver, déplorait devant luy sa misere, & luy demandoit avec beaucoup d'humilité qu'il touchast de sa main ses yeux éteins, à quoy il résista long-temps. Mais enfin s'estant laissé vaincre par les larmes de cet homme, & par la compassion dont il se sentit ému à son sujet, apres qu'il eut fait sa priere à Dieu trois iours de suite, le quatrième iour comme il mit donc sa main sur ses yeux, il dit; *Seigneur tout-puissant, fils unique de Dieu le Pere, qui regnez avec luy & avec le S. Esprit dans les siècles, qui avec de la salive de vostre bien-heureuse bouche, avez rendu la lumiere à l'Aveugle né, rendez l'usage de la clarté à celui-cy vostre Serviteur, afin qu'il connoisse que vous estes le Seigneur tout-puissant.* Et disant cela, il fit le signe de la Croix sur les yeux, & tout aussi-tost les tenebres en ayant esté chassées, il y fit entrer la lumiere. L'Abbé Eustathe qui estoit present peut bien estre témoin de cette verité.

Enfin se trouvant cassé par le continuel travail du roch qu'il tailloit sur la montagne; aussi bien que par l'austerité de son jeusne, & par l'assiduité de son Oraison, les forces commencerent peu à peu à luy défail-  
 lir: & un iour qu'il n'en pouvoit presque plus, & qu'on le tenoit accablé de travail, il nous fit appeller. Nous y fûmes: & apres qu'il eut déploré la necessité de sa mort, il <sup>8</sup> nous demanda les Eulogies, lesquelles ayant receûes de nostre main, bien que nous fussions pecheurs, il but le vin & nous dit; *Mon temps s'en va bien-tost achevé puis qu'il plaist à Dieu, qui veut que ie sois détaché des liens de ce corps; je seray pourtant icy encore quelques jours; mais ie dois estre appelé devant le Saint jour de Pasques. O bien-heureux homme qui a servy de telle sorte au Createur de*

<sup>8</sup> Il nous demanda les Eulogies. C'est à dire la sainte Eucharistie: car il n'y a presque pas lieu de douter que ce pût estre autre chose. Et de la sorte, ce passage est illustre pour nous enseigner à peu pres ce que pouvoient estre ces Eulogies, lesquelles estoient ainsi administrées aux personnes mour-



toutes choses, qu'il a connu le iour de sa mort par une revelation divine. On en estoit au dixième mois quand il parla de la sorte, & le douzième mois il retomba encore fort malade ; & un iour de Dimanche, il appella son Serviteur, & luy dit ; preparez-moy quelque chose à manger , parce que ie me sens fort foible. Le garçon luy ayant répondu ; *Tout à cette heure, Monsieur.* Il luy dit ; *Sortez dehors , & voyez si le Peuple sort de la Messe.* Il disoit cela , non pas qu'il voulut prendre quelque chose ; mais afin que personne ne le vist passer, & quand le Serviteur qui estoit forty fut revenu , il trouva l'homme de Dieu tout estendu & les yeux fermez qui avoit rendu l'esprit, d'où il est aisé de iuger qu'il fut receu par les Anges, le saint Heros n'ayant point voulu qu'un homme fust present à son trépas. Le Serviteur voyant ces choses, eleva sa voix avec larmes, & ainsi les autres freres estant accourus, il fut lavé, & quand il eut esté revestu de vestemens dignes de son merite & de sa condition, il fut mis dans le sepulchre qu'il avoit luy-mesme entaillé dans le roc de sa cellule, sans qu'il y ait sujet de douter à qui que ce soit, qu'il n'ait esté admis en la compagnie des Saints.

*Fin du Livre de la Vie des Peres.*



# EPISTRE

DE S. GREGOIRE

ARCHEVESQVE DE TOVRS,

*AV BIEN-HEUREUX SULPICE*

*Archevesque de Bourges, sur la Vie  
des sept Normans.*



V bien-heureux Pere, <sup>1</sup> Sulpice par la grace de Dieu, Archevesque de Bourges, Gregoire indigne Prestre de Tours, en nostre Dieu nostre Sauveur, Salut perpetuel. La vertu & la Prudence des Saints est loüée, à mon avis, par le Poëte, sous la figure des Abeilles, quand il dit :

<sup>1</sup> *Sulpice Archevesque de Bourges.* Ce stile pourroit faire douter de la verité de cette Epistre, parce que nous n'apprenons de pas un lieu, que les Evêques des Eglises Metropoles prissent encore la qualité d'Archevesques, laquelle n'a esté prise que fort long-temps depuis. Et de fait, que S. Gregoire dans les autres lieux parlant des Evêques Metropolitains de son Eglise, de Lion, de Bourges, de Bordeaux, de Sens, de Rouën, de Reims, de Vienne, d'Arles, d'Embrun, d'Auch, de Narbonne de Treves, de Cologne, de Majance, qui estoient toutes Metropoles, ne les appelle point autrement qu'Evêques. Ce qui est bien digne de remarque : Et pour Sulpice surnommé le Pieux, Evêque de Bourges, il est ainsi marqué dans le martyrologe Romain au 17. de Janvier. A Bourges la déposition de S. Sulpice Evêque surnommé le Pieux, de qui la vie & la mort précieuse est recommandable par ses glorieux miracles. Aimoïn au 16. chap. de son 4. livre écrit, & apres luy beaucoup d'autres, qu'il décéda en l'an 594. de nostre Seigneur, qui estoit la 16. année du Regne de Childébert, que nostre Auteur écrit aussi qu'il mourut au 16. chap. du 10. livre de son Histoire. Il avoit succédé à Remy Evêque de Bourges, du temps du Roy Gontram, en l'an 587. de nostre Seigneur, ainsi que l'écrit nostre meisme Auteur : u 39. chap. du 6. livre de son Histoire. Ce lieu-cy est aussi allegué par le Cardinal Baronius, dans son Commentaire sur le martyrologe,

*\* Plus sur leurs biens acquis, les petites Abeilles,  
Sentiront de l'Hyver, les rigneurs nompareilles,  
Plus leur soin sera grand sous les faveurs du Ciel,  
De reparer un jour la perte de leur miel.*

Vous m'excuserez bien, s'il vous plaît, mon bienheureux Pere, si j'ay employé cecy au commencement de ma Lettre, considerant avec quelle prudence & avec quelle sollicitude vous vous efforcez de rétablir les affaires de l'Eglise chancelante, & de reparer ses ruines. Vous ne desistez point ce labeur par les illustres exemples qui sont en vous, par toutes les douces paroles qui sortent de vostre bouche, quand vous exhortez les Peuples dans tous les Sermons que vous leur faites, & enfin par les belles actions des Saints qui vous ont precedez, lesquelles vous raportez avec tant de grace & d'éloquence. Delà vient qu'entre toutes les choses que vostre Grandeur a ordonnées à ma petitesse, il me semble que l'admonition d'un amy est un commandement bien pressant, pour m'obliger à chercher les Actes, la vie, & la fin, si elle se peut trouver, des sept Dormans, dont la Renommée est si célèbre, de qui les corps (à ce qu'on dit) reposent à Mairmoutier. Alors suivant ce dire du Poëte, j'ay répondu selon ma coutume, & pour le respect que je vous dois.

*2 Plus sur leurs biens acquis, &c. C'est ainsi que j'ay rendu ces deux Vers du 4. livre des Georgiques de Virgile.*

*Quo magis exhaustæ fuerint, hoc acris omnes*

*Incumbent generis lapsi sarcire ruinas.*

Qui seroient tournez bien plus jaitement ainsi ; *Plus les Abeilles seront épuisées de biens, & plus elles s'efforceront de reparer les ruines qu'elles auront souffertes.* A quoy le Poëte ajoute. *Remplissant leurs petites Cellules de miel, & rebarissant avec des fleurs, leurs greniers détruits.* Ce qui reviendroit encore assez heureusement à la pensée de l'Auteur; mais il faut se contenter de ce qu'il dit. Cecy est des *Georg.* 4. 248.



*C'est à vous, Pere Saint, de dire, je le veux :  
A nous d'un devoir prompt, d'obeir à vos vœux.  
Ou bien.*

*C'est à vous, Pere illustre, à dire vos souhaits,  
Et, pour vous obeir, nous serons toujours prêts.*

Car il est vray que pour vous obeir, j'ay fouillé dans tous les trésors des Eglises, & j'ay feüilleté toutes les Bibliothèques. Enfin j'ay trouvé dans Mairmontier ce que ie cherchois. Je vous envoie donc une Copie, comme vous me la demandiez, de ce qui s'y est trouvé. Du reste, mon Reverend Pere, c'est à vous de l'exposer en public, & de chercher les moyens d'édifier les Eglises, & d'impetrer pour vostre Amy, ou plutost pour vostre Serviteur tres-obeissant, la grâce de nostre-Seigneur Iesus-Christ.

*LA VIE ET LA MORT DES SEPT  
Dormans, dont les corps sont à Mairmontier, &  
dont les noms sont Clement, Prime, Late, Theodo-  
re, Gaudens, Quiriace, & Innocent.*

**D**V temps de Diocletien & de Maximien, tout le monde qui estoit sous la puissance Romaine,

*3 C'est à vous Pere saint, &c. Cecy est pour ces deux Vers Latins, qui  
sont du 1. liv. de l'Eneide, Vers 80.*

*Tuus est pater Alme, quid optes  
Exposuisse labor, mihi iussa cape scire fas est.*

**SVR LA VIE DES SEPT DORMANS.** Il faut bien se donner de garde de confondre ceux-cy avec les sept Dormans d'Ephese, desquels il a esté parlé au 95. chapitre du livre de la Gloire des Martyrs. Ceux-cy ne sont pas les mesmes; mais d'autres qui portent des noms differens des premiers, & dont les corps reposent dans l'Abbaye de Mairmontier. Les premiers du temps de Decius à Ephese, qui dormirent jufques au temps de l'Empereur Theodose le Jeune, c'est à dire pres de deux-cent ans, & les autres environ le temps de S. Martin. mais il y a de l'apparence que ces derniers soient les mesmes desquels a parlé Paul Diacre, dans le 3. chap. de son 1. livre de l'Histoire des Lombards, qui est aussi la pensée de Baronius, lesquels estoient de la Germanie, ou plutost de la Pannonie, qui est aujourd'huy la Hongrie.

faillit à s'en distraire <sup>2</sup> à cause de leur cruauté. Entre plusieurs Provinces, <sup>3</sup> le Royaume des Huns se separa de l'obeïssance de l'Empire, sous le cōmandement de Flore Roy tres-valeureux , qui leur commandoit alors. Il avoit receu ce Royaume de la succession d'Amnare son pere, qui estoit mort depuis peu, & n'avoit que vingt ans quand il s'en mit en possession. Il avoit deux Freres plus jeunes que luy , Martin & Amnare, & prit pour femme une fort belle Princesse appellée Brichilde, fille de Chut Roy des Saxons , de laquelle il eut trois fils, Flore son aîné pere de S. Martin de Tours, Hilgrin son second fils, & Amnare, le plus jeune de tous les trois.

Hilgrin engendra quatre fils ; sçavoir , Clement , Prime, Late, & Theodore : Et Amnare qui estoit le troisieme des Enfans du Roy Flore, trois autres fils appelez Gaudens, Quiriace, & Innocent.

Flore ayant heureusement joüy de son Royaume pres de dix ans, fut attaqué par Maximien, qui l'ayant travaillé pres de trois années de suite, pour mettre le pied dans ses Estats, le combatit ; mais non pas sans la perte de beaucoup des Siens : car Flore le battit deux & trois fois, & le mit hōteusement en fuite. Mais par la trahison des gens de Flore, Maximien se rendit Maistre de l'un de ses Chasteaux, & se fortifia contre luy ; puis il en prit un second & un troisieme. Enfin il l'assiégea dans une bonne Place, où il s'estoit renfermé avec l'élite de la Noblesse des Huns, & le contraignit de se rendre à composition , apres une demie

<sup>2</sup> *A cause de leur cruauté.* Il n'y en eut point d'autre que celle qui fut exercée contre les Chresttiens dans la dixième persécution, qui commença en la vingtième année de l'Empire de Diocletien, & sous laquelle on peut mesme dire que le regne de cét Empereur eust esté glorieux, qui de soy-mesme, n'est point marqué dans l'Histoire pour avoir esté cruel.

<sup>3</sup> *Le Royaume des Huns.* S. Gregoire les appelle par tout *Chuns*, & non pas *Huns*; aussi ce livre-cy n'est-il pas de luy, comme il le marque luy-mesme dans son Epistre à S. Sulpice Evêque de Bourges, si cette Epistre est encore de luy-mesme : car il y a sujet d'en douter. Au reste ce Livre a esté tiré des registres de l'Abbaye de Marmoutier.

année de ſiege, avec la vie ſauve de luy & des Siens. Toutefois il emmena force Priſonniers à Rome, entre leſquels eſtoient les deux freres du Roy Flore, Martin & Amnare. Or ce Roy n'avoit point encore engendré d'autres Enfans, que Flore ſon fils aîné, qui n'avoit que trois ans, & n'engēdra les deux autres qu'il eut, qu'apres ſa captivité. Quand ils furent preſentez à Diocletien, il les envoya en priſon. Puis Diocletien s'eſtant ſouvenu ſix mois apres de la probité de Flore, il le fit amener devant ſoy. Et voyant que ſa beauté eſtoit fort changée, par les ordures & par l'en-nuy de la priſon, il en fut touché de pitié, & le ren-voya chez luy abſous, & luy laiſſa ſon Royaume avec ſes revenus ſa vie durant, apres neantmoins avoir rui-né & demantelé ſes places fortes. Il luy permit donc de regner à telle condition, qu'apres ſa mort ſon fils ne feroit point élevé à la dignité Royale, ny Conſulairre ; mais qu'il ſe contenteroit d'eſtre Tribun. Ce qui ayant eſté confirmé de part & d'autre, le Roy Flore ſe retira avec les Siens : & quand il fut de retour chez luy, il engendra la meſme année deux fils, Hilgrin & Amnare. Et Diocletien peu de temps apres, ayant choiſi une vie privée à Milan, <sup>4</sup> termina ſa vie. Puis Maximien, apres avoir dreſſé des embuſches à ſon gendre Conſtantin pour le faire perir, Conſtantin qui tenoit alors les reſnes de l'Empire, l'ayant fait ar-reſter finement à Marſeille, & peu de temps apres jet-té en priſon, il y fut étranglé par les Demons, & fi-nit ainſi ſa vie impie par une mort digne de ſes crimes.

Le Roy Flore donna Flore ſon fils aîné à Conſtan-tin, qui en peu de temps, par le moyen d'Auxence,

<sup>4</sup> *Termina ſa vie.* Ce fut à Salone ville de Dalmatie, apres s'eſtre dé-pouillé de la Pourpre à Nicomedie, au meſme temps que Maximien ſe quit-ta auſſi à Milan, en l'année 304. de noſtre Salut. Diocletien pour la 9. fois, & maximien pour la 8. fois, eſtant Conſuls, ſelon les témoignages d'Eutro-pe, au 9. livre, de Viſtor, de Zoſime, d'Euebe au 13. chap. du 8. livre de ſon Hiſtoire, & d'Oroſe au 21. chap. de ſon 7. livre,



avoit succédé aux Empereurs Diocletien & Maximien, & voulut qu'il fust nourry aupres de luy, comme aussi Constantin l'aima-t-il toujours chèrement. Quand il fut grand, & qu'il l'eut mis dans les emplois de la guerre, il luy donna pour femme sa Niepce fille de sa sœur, & quand il l'eut fait Tribun, il le renvoya à son pere, du vivant duquel il eut un fils de sa femme, qu'il fit aussi nommer Flore comme luy, & comme son Ayeul. Celuy-cy du temps de Constantius, fut fait Cathecumene par Paul Evesque de Constantinople, Dieu l'ayant ainsi ordonné, & fut appelé Martin au Baptême. Or il nâquit l'onzième année du Regne de Constantin. Quant à l'ancien Flore, il finit ses jours estant devenu fort avancé en âge, laissant sa terre à son fils aîné, & retenant les deux puisnezes aupres de luy, pour les partager à sa discretion, des biens qu'il jugeroit à propos. Le vieux Flore estant donc mort, il gouverna sa terre avec vigueur, & maria ses freres avec des filles de qualité du pais des Huns, desquelles Hilgrin engendra quatre fils, & Amnare en eut trois.

Or Flore le Tribun fils du Roy Flore, quand Constantin fut mort, & que Constantius regnoit en sa place, vint à Constantinople avec son fils le jeune Flore, lequel il recommanda à l'Empereur, qui le retint aupres de luy & le fit Gendarme apres la mort de Constantius. Mais le saint Homme choisit plustost de servir au Dieu du Ciel que de combattre sous l'Empereur de la terre. Car il arriva particulièrement qu'il porta l'estendart de la Croix aux parties Occidentales, & qu'il changea les serments de la milice terrienne, pour obeyr aux preceptes Evangeliques. Il fut donc fait premierement Cathecumene par le bien-heureux Paul Evesque de Constantinople, comme nous l'avons déjà dit du temps de Constantius, Dieu l'ayant ainsi permis. Et peu de temps apres il fut baptisé. Le bien-heureux Evesque ayant esté chassé par

l'Empereur Constantin, pour aller en une Ville de la Capadoce appellée <sup>5</sup> *Cutrise*, à cause de la foy Catholique, par la faction Arrienne, il y fut cruellement estranglé, & monta par cette voye-là au Royaume celeste. Et pour S. Martin ayant esté regeneré sur les fons de Baptême, il éclatta dans le monde par de grands Miracles, & fit éclatter de toutes parts la doctrine Catholique. Il passa la premiere fleur de sa jeunesse à Milan; mais ayant esté chassé de là par la violence des Princes Arriens, il vint dans les Gaules, où il se joignit en toutes choses aux sentiments du venerable Hilaire Eveque de Poitiers, apres avoir quitté les employs de la guerre.

Puis le saint Homme averty par un Oracle divin, s'en alla travailler à la conversion de ses Parents, pour les retirer du Paganisme, & sa mere qui l'avoit engendré au monde, il l'engendra elle-mesme à Iesus-Christ, s'il faut ainsi dire, ce qu'il fit à l'exemple de <sup>6</sup> ses grands oncles Martin & Amnare, qui estoient tres-Chrestiens, & qui exerçoient dans leurs Villes la fonction Episcopale. Entre lesquels furent baptisez Hilgrin & Amnare ses Oncles avec sept fils, Clement, Prime, Lete & Theodore, Gaudence, Quiriace & Innocent, les quatre premiers enfans d'Hilgrin & les trois autres fils d'Amnare, ausquels leurs peres ne partagerent point leur succession; mais comme s'ils eussent esté tous d'une portée, & enfans d'une seule mere, aussi ces peres se contenterent-ils d'une mesme maison, d'un mesme fond d'heritage, & véquirent tous ensemble fort contents avec leurs femmes & leurs enfans. Et la mesme année qu'Hilgrin & Amnare furent baptisez, ils entrèrent, comme on dit, dans

<sup>5</sup> *Cutrise*. Cette Ville de la Capadoce n'a pas esté connue par l'Auteur du Threor Geographique.

<sup>6</sup> *Ses Oncles Martin & Amnare*. Car il ne faut pas lire comme il y a dans l'Edition Latine, *Auorum suorum*; mais *Avunculorum suorum*, puisque d'ailleurs Martin & Amnare n'estoient point ses Ayeuls, mais freres du Roy Flore son Ayeul,

la voye de toute chair, c'est à dire qu'ils moururent, & leurs sept fils que j'ay cy-devant nommez, ayant vendu tous leurs heritages, & distribué aux Pauvres l'argent qui leur en revint, ils affranchirent leurs Serviteurs, & se renfermerent ensemble en certain lieu pour vaquer à la lecture, à la priere & à la Psalmodie, s'estant contentez de deux Serviteurs qui leur apportent les choses necessaires pour vivre. Ils mangeoient ensemble sans querelle, se rendant agreables à Dieu & aux hommes, n'ayant ny femmes ny enfans, & ne songeant qu'à mener une vie dégagée de ce lier pour demeurer ensemble dans une fort douce societé. Et de ce qui estoit desservy de leur table, en quelque lieu qu'il fust porté, ou que des Infirmes en eussent esté substantez, ils en estoient guéris de quelque maladie qu'ils fussent detenus. C'est pourquoy tout le monde venoit à eux premierement du pais proche, & apres de toute la Province: & chacun les honoroit comme des Prophetes envoyez de Dieu. Et il y en eut plusieurs qui pour imiter leur foy, dont ils furent persuadez par leur Predication, se soumirent aux loix du Christianisme, & s'estant dépoüillez du vieux, se revestirent du nouveau, qui a esté créé selon Dieu. Enfin on leur donna beaucoup de marques de l'estime qu'on faisoit d'eux. Les Princes, les Tribuns, & les Chevaliers Chrestiens, Juifs & Gentils les visitoient, & leur portoient grand respect. C'est pourquoy les Serviteurs de Dieu craignant d'estre touchez de vaine gloire, ou de concevoir des pensées d'ambition dans le siecle, chercherent des lieux pour se cacher, & se resolurent d'abandonner leur Patrie, dont ils avoient pour exemple Abraham & plusieurs autres Justes; mais principalement leur cousin germain le bien-heureux S. Martin.

Enfin ayant oüy parler de sa sainteté, & de son nom si fameux, & qu'il avoit esté mis sur la chaire Episcopale de la ville de Tours, ayant pris conseil là-dessus



entr'eux, ils se mirent incontinent en estat de le venir trouver & de vivre avec luy. Ce qui se fit ainsi : & quand ils furent à Tours, ils y trouverent veritablement S. Martin dans l'Episcopat, qui, selon sa coutume, célébroit <sup>7</sup> les solemnitez des Messes un iour de Dimanche, & luy demanderent sa benediction, puis quand les solemnitez furent achevées, S. Martin les reconnut pour ses Parents, & pour ses Cousins germains, & pleura sur eux de joye de les voir, il les embrassa, & les mena <sup>8</sup> au de là du Fleuve ou <sup>9</sup> demeuroient ses freres, avec lesquels il les convia de dîner. Le jour d'apres, ils luy conterent le dessein, & la suite de leur voyage, & comme ils estoient en volonté d'aller visiter les sepulchres des Apostres S. Pierre & S. Paul, & de passer en Ierusalem pour y visiter aussi le sepulchre de nostre Seigneur, & pour y adorer sa Croix, d'aller aussi <sup>10</sup> au sepulchre de S. Iacques, & de là de retourner vers luy. Ils entreprirent donc ces voyages pieds nuds, avec la benediction de S. Martin, veltus de toile, & ne vivant que de pain & d'eau & d'herbes cruës, pendant cinq années que dura leur peregrination. Puis estant de retour en parfaite santé, ils se presenterent à S. Martin avec beaucoup de Reliques qu'ils apportèrent du sepulchre de nostre Seigneur, de la sainte Croix, du sepulchre de la sainte Vierge Marie mere de nostre Seigneur, de ses vestemens, & des Reliques des Apostres S. Pierre, S. Paul, de S. Iacques frere de nostre Seigneur, & de beaucoup d'autres Saints, lesquelles S. Martin recevant avec grande reverence dans une chasle, il les

<sup>7</sup> *Les solemnitez des Messes.* Ou simplement, *la Messe* : mais j'ay voulu en cela marquer l'usage d'alors, qui ne disoit pretique janiais la messe au singulier : mais toujours en terme pluriel.

<sup>8</sup> *Au delà du fleuve.* C'est à dire de Loire, qui passe entre Tours & Mairmoutier.

<sup>9</sup> *Où demeuroient ses freres.* C'est à dire les Religieux de son Monastere, qu'il y avoit é ablis en grand nombre, sous la conduite d'un P. effectif.

<sup>10</sup> *Au Sepulchre de S. Iacques.* Je ne sçay s'il entend parler de celuy qu'on tient qui est en Eispagne, ou celuy qui est en Ierusalem ?

mit sous une voute de la grande Eglise.

Ces sept freres s'estant donnez de corps & d'ame à S. Martin, & à ses freres qui demeuroient en ce lieu-là s'y dévoüerent aussi, pour n'en plus bouger. Saint Martin les y receut avec joye, <sup>11</sup> & leur donna l'habit de Religieux avec sa benediction, & les mit sur la coste de la montagne où le roc est cavé en forme de grotte, & leur fit un Oratoire dans la mesme roche, où il benit un Autel, dans lequel il mit de sa main les Reliques qu'ils avoient apportées. Et ordonna Prestres Clement & Prime, fit Diacres Laete & Theodore, & Soudiacres Gaudence, Quiriace & Innocent. Ils demurerent dans ce Monastere souterrain, ou dans cét Oratoire où ils se plaisoient à la pratique des jeunes, de l'Oraison, du silence & de la lecture, tant que S. Martin fut vivant. Mais enfin ayant connu de loin par revelation le iour de son trépas, il desira d'aller faire une visite à Cande; mais souhaitant de mettre une reforme dans le Clergé, il connut en esprit qu'il ne retourneroit pas de là: Et les ayant assemblez pour leur dire adieu, il les embrassa tous les uns apres les autres, & leur donna sa benediction, établissant sur eux en qualité d'Abbé, un Personnage qu'il avoit tiré d'entr'eux appelé Galbert, lequel il confirma par sa benediction, & luy recommanda encore de prendre un soin tout particulier des sept freres, ses cousins germains, lesquels il receut avec tendresse dans la Communauté avec les autres freres, & les aimachèrement, les visitant spirituellement, & leur donnant toute la consolation qui luy estoit possible.

Saint Martin, depuis sa mort jusques au jour qu'ils moururent aussi, leur apparut fort souvent en vision,

<sup>11</sup> Et leur donna l'habit de Religieux. Il ne parle point du Vœu de Profession: car cela n'estoit pas alors en usage, & ne l'a esté que fort long-temps depuis, par des Constitutions qui furent faites sur la Regle de S. Benoist, comme il est aisé de le juger, par une Lettre de Pierre le Venerable Abbé de Cluny, à S. Bernard Abbé de Clairvaux.

les fortifiant & les consolant beaucoup. Ils véquirent vingt-cinq ans depuis la mort de saint Martin : du temps de S. Martin, 16. ans. Du <sup>12</sup> temps de Galbert premier Abbé depuis S. Martin, 33. ans, & du temps d'Aichard second Abbé, deux ans. Il paroist que du temps d'Aichard second Abbé, que la feste du trépas de S. Martin arrivoit le Samedy. Et le jour suivant que nous célébrons les Dimanches; apres que les Matines solennelles eurent esté achevées, S. Martin leur apparut sur la minuit, qui leur declara le jour de leur trépas, & leur dit: *Demain dés le grand-martin invitez l'Abbé Aichard de vous venir trouver, & faites-luy tous & chacun en particulier, un recit de vostre vie, & des actions que vous avez faites,* <sup>13</sup> *confessant vos pechez, & dites-luy qu'il célèbre la Messe en l'honneur de la sainte Trinité, faisant commémoration de moy & des Saints, dont il y a des Reliques dans cet Autel que j'ay sacré, & qu'il mette pour chacun de vous, des Hosties qu'il offrira pour vous, lesquelles ayant consacrées, vous Communierez chacun: & la Communion estant faite, quand vous aurez receu le Viatique du Corps & du Sang de Iesus-Christ, apres que la Messe sera dite, vous vous prosternerez pour faire vostre Oraison, & vous entrerez dans la voye de toute chair, sans douleur aucune de la mort, & sans que vous soyez corrompus par elle. Ainsi vous serez receus par les Anges, & vous serez conduits en haut par moy-mesme,* <sup>14</sup> *jusques à ce que nous vous pre-*

<sup>12</sup> Du temps de Galbert, &c. Je n'entens pas bien cecy; & ie ne doute point qu'il n'y ait de l'erreur dans l'Edition Latine. Car comment les sept Freres n'auroient-ils survécu S. Martin que de 18. ans, & qu'ils eussent esté 31. ans, sous la conduite de l'Abbé Galbert, qui ne fut Abbé que depuis S. Martin?

<sup>13</sup> Confessant vos pechez. C'est icy un illustre passage de la Confession, à son propre Pasteur, pour recevoir la sainte Communion, ou Viatique, estant pres de quitter le monde. Nous n'en avons point trouvé de tel dans tout le corps des Oeuvres de nostre S. Auteur. Ce qui donne sujet de croire, que s'il n'a rien dit ailleurs, c'est par une pure obmission, sans qu'il y ait lieu d'en tirer de consequence.

<sup>14</sup> Jusques à ce que nous présentions; &c. C'est ce qui a donné lieu  
*Sentimens*



*sentions devant le Tribunal de Iesus-Christ. Ce qui fut fait, comme S. Martin l'avoit ordonné.*

Quand ils eurent donc reçu le Viatique de la main de l'Abbé Aicard, & que la Messe eut esté finie, ils fléchirent les genoux, & sans estre malades; mais au contraire se portant fort bien, <sup>15</sup> ils entrèrent en la voye de toute chair, également exempte des douleurs de la mort, & de la corruption de la chair. Au reste ce lieu fut remply en mesme temps d'une si excellente odeur, qu'on eust dit qu'on y eust fait un grãd amas de parfums exquis. <sup>16</sup> L'Abbé Aichard & ses freres les recevant, non pas comme des mains de la mort, comme s'ils fussent sortis de l'Oraison, ne crut pas qu'ils estoient decedez; mais qu'ils estoient seulement endormis, vû que leurs faces estoient vermeilles comme la rose, & leur chair blanche comme la neige. C'est pourquoy il les fit asseoir sur leurs sieges où ils avoient accoutumé de se mettre, & les fit apporter au

à la créance qu'on a eüe, que ces sept Freres ne moururent pas d'abord; comme les autres hommes, & que leurs corps ne furent qu'assoupis, attendant que S. Martin & les Anges les présenteroient devant le Tribunal de celui qui juge les Vivants & les Morts.

<sup>15</sup> Ils entrèrent en la voye de toute chair. Je n'ay point voulu changer cette façon de parler, pour dire qu'ils moururent, parce que cela mesme fait allusion au Viatique qu'ils avoient reçu de la main de l'Abbé Aichard, pour estre munis de ce qui est de plus nécessaire pour entreprendre un plus grand voyage. Cette Histoire est tout à fait rare: & il y a sujet de s'étonner qu'on ne l'ait point marquée ailleurs plus précisément; & que saint Gregoire mesme témoigne d'abord dans sa Lettre à Sulpice Evêque de Bourges, qu'il ne veut pas luy asseurer de luy-mesme ce qu'il luy écrit, puis qu'il s'en raporte à ce qu'on en dit. *Quatenus septem dormientes, qui apud majus Monasterium dicuntur quiescere.* Et certes je n'en voudrois rien asseurer non plus, quoy qu'on montre à Mairmoutier les sept tombeaux de ces Freres dans une Grotte qui est cavée dans le Rocher. Comme aussi n'y a-t-il point de preuves qui puissent donner sujet de dire le contraire. J'ay déjà remarqué sur le mor d'Archevesque dans la Lettre de S. Gregoire, qu'il y a lieu de se défier qu'elle fust de luy, comme il y a bien aussi des choses dans le corps de cette petite Histoire (qu'on peut se persuader avoir esté écrite devant le temps de S. Gregoire) lesquelles pourroient faire croire également qu'elle auroit esté supposée, quoy qu'elle fust d'une haute antiquité.

<sup>16</sup> L'Abbé Aichard, &c. Il dût bien estre étonné de voir les sept Freres expirer en me'sme temps, sans marque extérieure d'avoir souffert la moindre douleur, ayant le visage vermeil; ce qui luy donna sujet de croire qu'ils n'estoient qu'endormis.

milieu de la chambre devant la porte qu'il laissa ouverte, afin que tous ceux que leur curiosité pouvoit amener pour les voir, vissent leurs visages découverts, non pas comme des visages de morts; mais comme des visages de personnes endormies. Et certes bien qu'il fussent morts à l'égard des hommes, si est-ce qu'ils ne faisoient que dormir aux yeux de Dieu, pour qui toutes choses sont vivantes.

Pendant sept jours qu'ils furent sur la terre, cette douce odeur qu'on y avoit sentie d'abord, n'y défailloit point. Au reste il y eut une si grande affluence de monde, que le lieu, tout le Monastere & les chemins en estoient remplis. Tous ceux qui avoient la fièvre, ou estoient perpetuellement transis de froid, lesquels y vinrent, s'en retournerent en parfaite santé. Plusieurs lepreux, sourds, muets, & boiteux y furent guéris. Ils y estoient apportez sur leurs grabats ou sur leurs couches, & le seul parfum de l'odeur agreable leur estoit un remede salutaire. Le septième iour depuis leur decez, l'Abbé Aichard ayant assemblé tous les freres du saint Monastere assista à leurs funerailles. Il y appella le <sup>17</sup> tres-saint Archevesque du siege de la ville de Tours, le bien-heureux S. Brice, qui s'y trouva avec tout son Clergé & le Peuple, & par deliberation du Cōseil, il fut conclud qu'ils seroient ensevelis avec les memes habits qu'ils estoient vestus, dans l'Oratoire mesme où S. Martin avoit consacré l'Autel, où il avoit mis des Reliques des Saints qu'on avoit apportées. Ils passerent de ce monde en l'autre, le <sup>18</sup> iour de devant les Ides de Novembre, qui est le second jour d'après qu'on celebre la feste du trépas

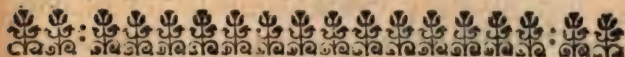
<sup>17</sup> Le tres-saint Archevesque Brice. Cette qualité d'Archevesque, au lieu d'Evesque, qui n'estoit point alors en usage, rend certainement suspect le temps qu'on veut que cette Histoite ait esté composée, pour les raisons que j'ay déjà dites, où il faudroit que les Copistes modernes eussent écrit *Archiepiscopum*, au lieu de *Episcopum beatorum Britannum*, lequel S. Brice Evesque de Tours, successeur de S. Martin, fut 47. ans dans l'Episcopat,

<sup>18</sup> Le jour de devant les Ides de Novemb. C'est le 12. jour.

<sup>19</sup> Le 13. jour des Cal, de Decembre. C'est le 19. de Novembre,

de S. Martin, & furent ensevelis le 13. jour des Calendes de Decembre. Lesquels estant inhumez en terre, ils font connoistre par leurs vertus & par leurs miracles qu'ils vivent en Iesus-Christ, qui vit & qui regne avec Dieu le Pere en unité du S. Esprit, par tous les siecles des siecles. Ainsi soit-il.

*La fin de la vie & de la mort des sept Dormans.*



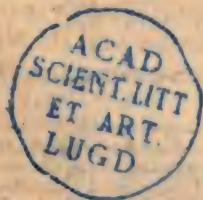
## VERS,

COMPOSEZ POUR METTRE  
à la fin d'une Histoire de l'Eglise du 4. siecle,  
en l'honneur de S. Martin.

**L**E siecle commencé par le grand Constantin,  
Après tant de Lauriers qui couronnent sa teste;  
Après sa fameuse Conqueste;

Finit heureusement par l'Illustre MARTIN.

Ce Saint incomparable achevant cette vie,  
Ne craint point du Demon la detestable envie :  
Il luy parle hardiment; & tout prest de partir,  
Il reçoit en mourant les honneurs d'un Martyr.  
On celebre par tout sa Memoire & sa Feste;  
Et pour son heureux jour la Couronne s'appreste.





---

LES VERS SVIVANS ONT ESTE'  
faits pour mettre sous un Portrait de S.  
Gregoire Evesque de Tours , lequel  
n'ayant pas esté gravé , on les a rangez  
en cét endroit.

*INSCRIPTION POUR VN PORTRAIT  
de S. Gregoire.*

**P**OUR succeder un jour à la Chaire sublime  
De MARTIN, dont le Nom est par tout en  
estime ,

GREGOIRE vint d'Auvergne à l'Eglise de Tours.  
Des glorieux Martyrs, il celebre la gloire,  
Il écrit des François la mémorable Histoire:  
Des Saints qu'il a connus, il parle en ses discours;  
De son Predecesseur, il s'entretient toujourns,  
Et consacre sa vie au Temple de Memoire,





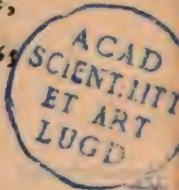
# TABLE

DES LIVRES DE LA GLOIRE ET  
des Miracles des Martyrs & des Confesseurs; &  
encore des Livres de la Vie de S. Martin, & des  
Ss. Peres.

## A

<b>A</b> Bbez, qualiré comme en- tenduë, 51. 93. 99. 570. de Limoges, 207. de S. Sym- phorien, 326. de S. Martin, 529. Merveilleux, 278.	Albina, Mart. 82
Abel, Iuste, 175	Alchime, 103
Abra, 447	Alemagne, 557. 560
Abraham, 63. 175. Saint & Abbé, 571. 572	Alexandre, 576. 84. 276. mart. 82
Accident à l'Auteur, 134	s. Alire Egl. 274. 275. 276.
Achaïe, 46	Alpin, C. 399
Achille, 3	Alomer, nom, 450
Adulteres punis, 139 342	Alpes, 77
Æmilia, Mart. 82	Alumna, mart. 82
s. Æmilien Hermite, 642. 643. 644. 646	Amable, Prestre, 272. 273
Æterius Evelque, 616. 625	s. Amarande, mart. 93 94. 95
Ætherne, femme, 228	Amandus E. 285. 286
Agaune, Monast. 116. 118	Amboise, V. 550
Agde, V. 123	s. Ambroise E. de Milan, 78. 375
Aginalde muer, 189	Amenie, 150
Agine, D. 549	Amiens, V. 392
Agnes, Abbesse, 540	Ammon, 394. 395
Agneau miraculeux, 322	Amnare, 613. 616
s. Agricola & Vitalis, 73. 74.	Anachaire, E. d'Auxerre, 530
Aichard Abbé, 716. 721	Anchise, 3
Ainay, Abbaye, 83	André Apost. 46. 47. 49. Egl. 123
Aignan, Tribun, 427	Anges, 232
Aigulfe, Diacre, 613	Animaux adoucis, 210
Aix, V. 312	Anjou, 450
Alaric, R. 145	Anne, 581
Alby, V. 93	Anneau merveilleux, 248
	Antoine, frere de S. Patrocle, 625
	Antioche, 265

, a a a iij



Antonia, mart.	82	Atroë, bourg,	292
s. Antolian mart.	103. 104. 105	Atticus,	375
Antonin,	139	Avanche, V.	558
Apparition d'Ange,	163	s. Avantius, Evêque de Rhodéz,	575
Apollinaire, E.	76. 104	Avarice, ou Avars, 96. 168.	
Apostres,	175	170. 305. 362. 364. 406. 585	
Apostumes guéries,	390	s. Aubin E. d'Angers, 344. 45	
Appruncule, E. de Clermont,	576. E. de Treves,	Aventin,	309
590		Aventure à Larron,	144
Aquilin,	400	Aveugles éclairez, 201. 293. 301.	
Aram, nom,	121	304. 345. 349. 350. 389. 425.	
Arbatilles, 140. Arboaste Prestre,	341	426. 446. 453. 457. 460.	
Arbres, porte-laine, 31. redrefez, 244. 635. deffeichez, 290		464. 466. 470. 479. 486.	
Arcade E. de Bourges,	626	490. 491. 495. 500. 501. 509.	
s. Archanges, Egl.	16	514. 515. 516. 523. 524.	
Archiprestres,	121. 241	527. 530. 534. 535. 536. 537.	
Archidiaques, leur Charge, 121.		542. 547. 551. 552. 570. 581.	
122. de Lion, 303. de Treves,		611. 615. 616. 617. 630. Imposteur, 248. Auguste, nom,	
342		326. 500.	
Arcibiade, mart.	82	s. Avite E. de Clermont, 104.	
Aredius ou Aridius Prestre, 58.		107. 282. d'Orleans, 347. de Clermont, 518. 566. 641.	
219. 244. 245. 454. nom.		648.	
493		Aulugelle, Hist.	555
Arciscus mart. 82. Areste, 476		Aumônes, 290. 359. 360. 361	
Argentéuil, Monast.	16	Avranches,	489
Aridité guerrie,	497. 579	Auram, nom,	548
Artemie,	605	Aurelien, Patrice,	120
Arles, V.	108. 121	Aurèle Clement, Poëte,	146
Arch, V.	531	Austrasie,	540
Armenie,	151	Aurun, V.	87. 315. 347
Armentaire, 409. 410. 419. femme, 598. fille, 600. Comte,		Auvergne, 176. 567. 571. 572.	
608. 609.		583	
Arriens,	62. 229. 385	Auxence,	714
Arthone, bourg,	239. 240. 583	Auxerre, V.	288. 424
Aruace, E. d'Vtrecht,	314		
Ascagne,	3		
Ascension de nostre-Seigneur,			
7			
Asie,	54		
Assumption de la Vierge, 8.			
17			
Astreinoine, E. de Clermont, 268			

## B

**B** Adegisile E. du Mans, 500  
 Bague dans l'eau bouillante, 127  
 Balustres, 411. 542  
 Bandulfe ou Baudulfe, 405. 531



Baptême aux Enfans, 38. en	Boire à la santé,	502
Robe blanche, 459. 556	Bologne, V.	73
d'Arriens, 288	Bonulfe,	449
Baptistaire, 40. 311. 429. 599	Boucher,	429
s. Barthelemy, Apost. 54. 55	Boule de feu des Saints, 256.	
Basas, V. 23. 24	257. 297. 352. 647	
Basile, Prestre, 36. 608. 609	Bordeaux, V. 52. 285. 286.	
Basiliqne, serpent, 336	249. 552. Bourdelois, 498	
Baslin & Eguiere, 186	Bourges, V. 325. 425. 439. 446.	
s. Baud ou Baudene, 385	671	
Baudeleise, 531	Bout-Dieux,	340
Baudegisile, 531. 539	Bourgogne, 47. 133. 184. 412.	
s. Baudille, mart. 120. 121. 122	557. 563. Bourcille, 449	
Bayeux, V. 465	s. Brachion Abbé, 258. 279.	
Beauce, 431. 432.	642. 644. 646. 647. 649.	
Beccy, 140	s. Bran, ou Benigne, 251. 252	
Beecon, C. 193	Bras retraiſſi, 463	
Belene, Mont, 239	s. Brice, 722	
Belgique seconde, 211	Brichilde, 713	
Beliers, 675	Brie, bourg, 326	
la Belle, 394	Brione, Chast. 72	
Benaja, 665	Brioude, V. 80. 176. 177. 181.	
Benefices venaux, 590	184. 190. 192. 195. 202. 205.	
s. Benigne, mart. 84. 85. 86. 87.	206. 208. 211. 223.	
Egl. 284	ste Britte, 255	
Berber, lieu, 412	C	
Berbery, bourg, 650		
Berritane, V. 115	CAhors, 688	
Bertrann, E. de Bourdeaux, 54	Caïdulse, 662	
Berthune, V. 101	Caïſe, 270	
Besançon, V. 111	Calagora, V. 145	
Besiers, V. 289	Calices de cristal, 77. d'or, 304.	
Bethleem, 45	d'argent, 621	
s. Bibian E. de Xainctes, 296.	s. Calluppane, reclus, 637. 638	
297	Cambray, V. 384	
Biens d'Eglise, 312. 313. 323.	Cande, bourg, 397. 436. 437.	
404. 405.	438. 439. 461. 463. 491.	
Biblis, mart. 82	528	
Blandine marr. 82	Canbillobre, Monast. ou Can-	
Blaye, 286	bidobre, 579. 584	
Blederic, 529	Capitole, 80	
Bleds multipliez, 21	Captifs délivrez, 310. 318. 342.	
Bodilon, 528	343. 398. Voyez Prisonniers.	
Bouche guérie, 522	Cardegisile, ou Gyſo, 510	
Boiteux guéry, 461. 427	Carthage, 147	

Carthagene,	247	583	
s. Cassien, 73. E. d'Autun,	316.	Chillon,	98
318		Childeric, R.	312. 313
Cataraetes ostez,	436	Chinon, bourg, Chast.	260.
Cautin, E. de Clermont,	223	261. 262.	
269		Chio, Isle,	158
Celeste, nom,	531	Chœur de Psalmodie,	61
Cellule de Cande,	491	Chommer les Fesses,	348.
s. Celse,	78. 79.	Chramne,	105. 398
Cene de nostre- Seigneur,	445	Chresme,	69
Cerbere,	3	Chrestiens, appelez Romains,	
Cercueil de plomb, nageant,	55	39. 124. heureux, 63. persecu-	
Céré, bourg,	141	tez,	55
Ceremonie du Baptisme,	38	Christ vengeur,	65
Cesarius,	375	Chrodigilde,	10
Cesarée de Philippe,	30	s. Chrylante mart.	59. 132
Cevennes,	611	Ciboire,	43. 136
Chablays,	116	Cibar, Moine,	349
Chaalons, V.	51	Cimetiere,	315. 316
Chalon, V.	90. 517	Cires miraculeuses,	245. 372.
Champagne,	211	402. 411. 532	
Champs Elisiens,	3	Cierge miraculeux,	421
Chandelles,	616	s. Cirice Egl.	572
Chanemunde, aveugle,	381	Cirole, ou Cirula,	248
Chappes d'Eglise,	613. 144	Cisterne,	151
Charbons ardens, sans brûler,		Claude, Chancelier,	559
319		Clefs d'or,	43
Charimer, Referendaire,	343	s. Clement, 55. 56. 59. Evêque	
Charigiste,	339	de Rome, 92. Clement dor-	
Charivalde,	401	mant,	713
Charibert, R.	403. 255	Cler courageux, 130. en cle-	
Chararie R. de Gallice,	385	mence, 410. aveugle, 451	
Chartrains,	263	Clermont, V. 75. 103. 106. 168.	
Chartres,	694	169. 172. 239. 276. 518. 575.	
Châsse de S. Estienne,	51	577. 655.	
Chasteté rare, 271. 272. 319.		Cliquettes,	444.
607		Clodomire, R.	47. 116
Chaigner reverdy,	115	Clotaire, R. 81. 398. 399. 633.	
Chaudiere de bois,	346. 347	excommunié,	680
s. Chelidoine mart.	145	Clovis, R.	92
Cher Riv.	468	Cloux sacrez,	11. 12
Chevaux enragez,	403	Collique guérie,	522
Childebert, R. 331. 524. 538.		Colomnes miraculeuses,	15.
546. 607. 625.		265. 371. 628	
Chilperic, R. 10. 339. 444. 481.		Colôbes, 142. 185. 273. d'or, 11	

Cologne V. & Egl. 100. 588  
 Colombiers, Monast. 629 630  
 Cominges, V. 167. 620  
 Comminius, mart. 82  
 Communauté Ecclesiastique, 7  
 Communion de la Coupe, 307. 429. 594. Condone, Monast. 559  
 Confession de Foy, 130  
 Confesseurs, 565  
 Consécration des Fons, 38  
 Constantin Emp. 12. 17. 148. 714  
 Constantius Emp. 716  
 Constantinople, V. 16. 48. 159. 160  
 Corneille, mart. 82  
 Corbeau, 185  
 Corde de cloche, 402  
 Corps sans sepulture, 139. glorieux, 602. 603  
 s. Cosme & Damien, 154  
 Coupe brisée, 583  
 Couronne de nostre-Seigneur, 15  
 Couronne Clericale, 676  
 Courbez guéris, 450. 468. 485. 494. 502 503. 514. 536.  
 Couleuvre, 155  
 Craon, bourg, 462. 480  
 Crescence, 353  
 s. Croix, son Invention & Miracles, 8. 9. 10. 11. 13. 171. Pérorale, 22. d'or, 25. 221. 493  
 Cromone, Monast. 586  
 Crone, bourg, 537  
 Cronion, bourg, 535  
 Croûte, bourg, 345  
 Crucifix de Narbonne, 36  
 Cupidon, 3  
 Cutrise, 716  
 s. Cyprien E. 147. Abbé, 348

# D

D Ado, 620  
 Dagoalde, Clerc, 527  
 Damase, E. de Rome, 61  
 Dame des Gaules, 23  
 Dan, fontaine, 30  
 Daniel, Proph. 175  
 Darie, Vierge, 59. 131. 132  
 Dattes de pierre, 361  
 David, 175  
 Débauche, 501  
 Debilitez guéries, 477. 479. 506. 531. 536. 539. 542. 545. 569.  
 Decius, Emp. 148  
 Dedicasse, 256  
 Delices, 561  
 Demoniacques, 370. 567. 620  
 Demon du midy, 483. 546. Persecuteur, 558  
 Demons, 675  
 s. Denys E. de Paris, 112 148  
 Desiré, E. de Bourges, 326. Reclus, 335. 336  
 Deux Amans, 271. 271. Prestres, 287  
 Devins, 401  
 Diable, feignant estre S. Martin, 628  
 Diacres. Adultère. 136. Demoniacque. 611. Aveugle. 523. d'Evêques. 101. d'Auvergne. 106. Gregoire. 112. de l'Auteur 132. Catholique. 127  
 Dialogues, 67  
 Didier, Energumene, 437  
 Didon, 3  
 Digue, 314  
 Dimanches chommables, 188. 440. 480 496. 497. 513. 514. 551 603 665  
 Dijon, Chast. 84. 283 598. 600  
 Diocletien, 73



Discipline,	642	591	
Divins Offices,	53	Enoch,	175
Divinitez fausses,	64	Enforcelé guéry,	400
s. Domitius, mart.	156	Eorich,	573
Donatien, mart.	98	Eole,	3
Dormans,	711. 713. &c.	Epachius Prestre,	136
Dons du Roy,	564	Epervier,	194
Douleur d'estomach,	496	Ephefe,	45. 46. 148
Dragons,	639	Ephefina, mart.	12
Dysenteries guéries,	413. 419.	Epilepsie guérie,	434. 435.
427. 469. 511. 517. 517.		Epine flouissante,	15. 203
553		Epiphanie,	431. 443

## E

<b>E</b> Au miraculeuse, 15. 211	499.	Epipodius, 84. Saint,	305
Enbaume,	210	Epirechius Prestre,	90
Ebergisile E. de Cologne,	101	Epistre de l'Autheur,	365
Eborin C.	499	Epistre de l'Autheur,	363
Edace Prestre,	241	Epiraphes,	178. 573
Edesse V.	49	Erinigunde,	336
Egemonius E. d'Autun,	318	Esclaves,	471
Eglise de la Vierge, 17. 18. 19.		Escholiers, ou Anges,	17
33. prophanée, 39. lambrillée		Eschures saintes,	706
d'or,	159	Espagne,	129. 247
Eguiere d'argent,	60	Essain d'abeilles,	532
Egypte,	572	s. Estienne, 51. 52. 53. Eglise à	
Embrun, V.	79	Tours, 51. à Bourges, 52. à	
Embrazemens éteins, 295. 544.		Autun, 315. 580	
552. 594		Estoile des Mages,	5
Emnere, Diacre,	515	Estropiez guéris, 467. 468. 483	
Emoroisse guérie,	33	484. 485. 486. 494. 507.	
Enchanteurs,	223. 224	508. 523. 550. 552.	
Enée,	3	Evau, bourg,	328
Energumenes délivrez, 121. 141.		Evangile de S. Ican,	45
166. 209. 216. 298. 305. 357.		Eucharistique,	19. 135. 462
369. 414. 441. 451. 453. 493.		Euchere E.	612
497. 503. 516. 523. 524. 535.		Euchaïre E.	683
537. 547. 579. 599. 603. 627.		Eve, en Touraine,	697
630		Eveschez donnez par le Roy,	
Enfans d'un Juif, 19. dans la		678	
Mer, 56. ressuscitez, 332.		Evesque de Rome,	268
459 guéris,	460. 510	s. Eufraise E. de Clermont,	376
Engoulesme, V.	349	s. Eufrone E. de Tours,	244.
Ennoine, nom, 89. Ennonius,		245. 252. 253. 255. 256. 398.	
		404. 407. 417. 661	
		Eufrate, fl.	572
		s. Eugene, mart.	94. 95

Eulogies, 608.609.708  
 Eulalie mart. 142. 143. Archip.  
 240  
 Eusebe, Hist. 33.34.586  
 Eusebe E. de Verfeil, 236  
 s. Eufice, reclus, 330.331  
 Eustenie, 546  
 Eustoche, E. 404. 405  
 Euthymie, Prestre, 550  
 s. Eutrope, 92. 93  
 Exemple des Saints, 574  
 Exupere, Ambass. 481

## F

**F** Antosmes, 502  
 Fauste E. 575  
 Fedamie, 89.186.187  
 s. Felix, E. de Nole, 52.162.163.  
 162. 165. 166. de Bourges,  
 350. de Nantes, 322. 391. 636.  
 737. Egl. 143  
 Femme adultere, 138. ressuscitee,  
 308. aveugle.  
 s. Ferreol, 111. 176. 177. 178. de  
 Viennne, 209. 179. 180. 205,  
 Egl. 178. 227  
 Festes instituees, 77. 135. 140.  
 344. 429. de S. Martin, 446.  
 451. 467. 485. 503. 587. 509.  
 515. 523. 535. 539. 549. 461.  
 de S. Jean, 469. de Noël,  
 487. du Dimanche, 376. vio-  
 lees, 478. de l'Epiphanie,  
 138. 431. de S. Julien, 198.  
 200. 203. 204. 208 de S. Mar-  
 tial, 267. de S. Cirice, 572  
 Feu sans consommer, 294. des  
 Saints, 279. Voyez bouc.  
 Figures de nostre-Seigneur, 34.  
 de la Croix, 629  
 Fille Moine parmy des hom-  
 mes, 250. morte & sans cor-  
 ruption, 274. 275. demonia-  
 que, 303. affranchie, 504

Fievres gueries, 204. 205. 330.  
 349. 350. 404. 438. 448.  
 464. 506. 509. 516. 518. 523.  
 527. 537. 639. 544. 546. 547.  
 550. 578. 593. 596. 600. 614.  
 616. 619  
 Fleurs en Hyver, 142. gueris-  
 santes, 143  
 Florentin, Senateur, puis Evel-  
 que, 525. 605  
 s. Floride, 284. 462. 495  
 Flore, Roy, 713  
 Fils de Georges, 659  
 Florent Ambass. 481. 482  
 Flux guery, 426  
 Focas, 155  
 Fecondité Miraculeuse, 529  
 Fons baptismaux, 40  
 Fontaines miraculeuses, 5. 37.  
 57. 58. 59. 180. 205. 311. 543.  
 641  
 Fortunat, Prestre, 71. 72. 286.  
 344. 366. 373. 390. 391  
 Fotin E. de Lion, & mart. 82.  
 83  
 Fournaise Chaldaïque, 19  
 Foy sans les œuvres, 63  
 Francion E. d' Aix, 312  
 Frein de Constantin, 13  
 Frenetique, 466  
 s. Friard reclus, 630. 932. 634.  
 635. 636  
 Funerailles, 595  
 Furies, 3  
 Fute Abbé, 14

## G

**S. G** Al, Ev. de Clermont,  
 87. 201. 568. 585. 586.  
 587. 588. 590. 591. 592. 594  
 Galatha, V. 16  
 Galbert, Abbé, 719  
 Galla, 276  
 Gallice 387. 525. convertie, 385

Gallomagne E. de Troyes, 616	s. Gregoire de Tours se dit igno-
Gallus, C. 90	rant. 231 son Eloge, 23
Gamnite, mart. 82	Grenouilles, demons, 434. 435
Gardiens, ou Geoliers, 507	Guérison de l'Autheur, 407.
Garonne Riv. 167. 186	408
s. Gatien E. de Tours, 238 169	Guelpes, 632
Gaudens, Dorman, 713	Gunthaire, Abbé, 243
Gardetrude, 426	Gunthone, Monast. 335
Gauls, 169. 314	
Gauferic, R. des Huns, 24	H
Geminus, mart. 82	
s. Genez d'Arles, 36. 80. 106.	Habit de Baptême, 293.
107. 108. 109.	299. 340.
s. Genevieve, 339	Helcana, 581
Genève, 605	Helene, Imp. 8. 11
Genne, bourg, 531	Helie Proph. 224
Gentils convertis, 321	Heliuss, E. de Lion, 302
Germanie premiere, 324	Heliséc, 459
s. Germain E. d'Auxerre, 208	s. Hemetere, mart. 1. 5
281. de Paris, 327. 339. 340.	Herbes miracul. 34
427.	Hercule, 3
s. Gervais, 78	Heretic Arriene, 25. 124. 125.
s. Georges, mart. 157. nom. 274.	126. Voyez Arriens, de Sa-
275. 586	ducéens, 149
Georgie, Senateur, 273. 587	Heretique puny, 39
Gevaudan, 233	Hermites, 346. 559. 572
Giezi, 97 405	Herode, 4. 23
Gilles, E. de Rheims, 260. 488.	Herodiade, 23
Gironne, V. 144	Herodes, 445
Globe de feu des Saints, 258.	Hiericho, V. 138. 30. 31
276. Voyez feu.	s. Hierosme, 1
Gomachaire, C. 123	Helanc, montagne, 29
Gondebaud, R. 167. 186	Hildebert, R. 344
Gondulfe, 485	Hilaire, Senateur, 283. Saint, 9.
Gontram, R. 118. 301. 546. 619.	299 460. Egl. 293
Boson, 432	s. Hilaire de Poitiers, 235
Gontaire, fils de Clotaire, 485	Hilyrine, Dorman, 713
Goths, 247. 288. 575	Hullidius, 184. 185 186
Gougourdes, 31	Hilpingue, D. 577
Gouttes guéries, 139. 156. 421.	Histoire des Dormans, 149
422. 423	Honorat, 577. 578
Grace necessaire, 597. 631	Hortense, C. 577. 578
Grata, mart. 82	s. Hospice, 345. 346
s. Gregoire E. de Langres, 85.	Hosteriez, 650. 656
597. 598. 600	Huiles miraculeuses, 29. 47



244. 245. 371. 371. 391. 448.		Intercession des Saints, 134.	
449. 450. 464. 489. 493.		172	
494. 546. 630		Ior fontaine,	30
Humilité,	381	Ioseph,	175
Hunneric,	95	Iosué,	372
Hunerone, lieu,	205	Iourdain, fl. 30. 32. 33. 138. 372	
Huns,	23. 314. 713. 714	Iouïy, bourg,	219
		Irenée E. de Lion,	83
I		Iryer, Abbé, 72. 351. 524. Evcl.	
		207. 675	
S. I Acques Apostre,	41	Isaac.	175. 604
Iacinte, Diacre,	118	Iseure, bourg,	97
Iacob,	175	s. Isidore mart.	158
Iambes guéries,	483	Israélite,	185. 314
Ianus,	3	Issoire, V.	269
s. Ianvier,	360	Iudas,	406
Icy, Oratoire,	106	Iuifs, 18. 19. 20. 35. 156. 346.	
Idumée,	30	509. 595	
s. Jean Evang. 3. 45. Baptiste,		Iuilly, bourg,	291
23. 604. 601. Egl. à Lion, 84.		Iules, mart.	82
Evcl. de Rome, 62. 63. &		Iulia, mart.	82
Paul, 131. 132. Diacre, 139.		s. Iulien, mart. 105. 176. 177.	
Prestre, 614. Reclus, 262.		178. 180. 182. 183. 185. 186.	
Abbé de Reome, 336 337		187. 188. 224. 189 190. &c.	
Ieremie, Proph	604	490. Prestre, 593. Egl. 201.	
Ierico. Voyez Hierico.		213. 594. Abbaye à Tours,	
Ierusalem,	4. 23	214. 215. 2. 6. 217. 218	
Iesus- Christ, Miracles,	5	Iulien,	675
Iesus fils de Navé,	31. 280	Iulienne Dame,	159. 160
s. Illide E. d'Auvergne, 256.		s. Iunien, Reclus,	351
564. 566. 567. 568. Egl.		Iunon,	3
569. 570.		Iupiter,	3
Illusions,	584	Iust E.	612
Isle-barbe, Monast.	260	Iusta, mart.	82
Images de Saints, 34. de nostre-		Iustin, Emp. 13. Saint, 289.	
Seigneur, perécée,	35	Comte,	415. 420
Impetrade, Prestre,	189	Iustinien Emp.	48. 159. 161
Impotens guéris,	296. 458		
Incensez guéris, 465. 545. 550		L	
Incredulité heretique,	41		
Indes,	49	Labeur des mains, 606. 607.	
Indre, Riv.	689	638	
Ingenuus, Hermire,	347	Lac de Genève,	118. 119
Innocence reconnuë,	110	Late, Dormant,	713
Innocent, Dormant,	713	Lambris d'or pur,	160. 161

Lampes miraculeuses, 50. 51.	leux;	616
124. 311. 616.	Ligure, Chast.	144
Landulfe, 434. 435. 445.	Ligugé, Monast.	541
Langeais, bourg,	29	270
Langres, V.	246. 336. 338	s. Liminius, mart.
Laube, V.	563	277
Laocoon,	3	Limoges, 57. 71. 219. 351
Larrons punis, 106. 113. 196. 331		Lion, V.
s. Laurent mart, 131. Egl. 70. 77.		82. 177. 362
595		Lipare, Isle,
Laurier reverdy, 262. medicinal,	121	55
Lazare,	6	Lipidias, bourg,
Lecteur d'Eglise,	103	650. 651. 655
Lecture sainte,	377	Lis miraculeux,
Legion heureuse,	116	74. 291.
Lemda, V.	31. 32	Lisieux,
Lendaïde, nom,	535	466
Leobard, reclus, 703.	&c.	Littomer, nom,
Leocadie,	386	228. 259
Leodacte C. de Tours,	470	Littonée, nom,
Leodoualde, E. d'Avranches,		534
452		Livres d'Evangiles, 304. de S.
Leodin,	702	Paulin, 360. 369. de S. Mar-
Leodulfe,	461. 551	tin, 504. 505. de ses vertus;
Leodomunde,	537	520. &c. 418. &c. des Peres,
Leomer,	397	554
Leomerie,	414	Loches,
Leon E. d'Agde, 123. 124. 145.		689
Prestre, 242. 537. Emp. 303		Lodeve, V.
s. Leonard,	351	592
Lepreux nettoyez, 30. 31. 32. 97.		Loire, Riv.
348. de Gallice, 388. 405.		384. 432. 433
562		Lombards,
Lerins, Monast.	345. 346	109
Lettre de S. Nisier,	619	s. Loup, E. de Troyes, 308. Pre-
s. Leubasse,	686. &c.	stre,
Leubelle, nom,	628	509. nom. 630
Leuborius,	425	Lunatique,
Leucade Sénateur,	340	434. 435
Leudovalde,	533. 553	Lupian, Confess.
Leuvielde R. d'Esp.	24	293
Libesse,	688	Lupicien Abbé, 557. 560. Lu-
Lict de cordelettes, 335. de S.		picien, 563. 564. Saint, 649.
Martin, 461. 491. miracu-		650. 651. 652.
		M
		M Achaire, mart.
		82
		Madulfe,
		506
		Mages,
		5
		Maillé, Monast.
		258
		Mairmoutier. Abbaye. 370. 504
		Maison de S. Martin,
		404
		Malades,
		627. 651
		s. Mallosé, mart. 102. 102. 103
		Mamert E. de Vienne, 178. 179
		Mamília, mart.
		82
		Manchots guéris, 455. 503. 514.
		530.
		Manne,
		45. 46

<b>M</b> Achaire, mart.	82
Madulfe,	506
Mages,	5
Maillé, Monast.	258
Mairmoutier. Abbaye	370. 504
Maison de S. Martin,	404
Malades,	627. 691
s. Malloë, mart.	102. 102. 103
Mamert E. de Vienne,	178-179
Mamília, mart.	82
Manchots guéris,	455. 503. 514.
530.	
Manne,	45. 46

Manulfe,	414	Mascardion,	68
Marbre, Heraclée,	350	Mastic,	158
Marc E. d'Orleans,	592	Materna, marr.	82
s. Marcel E. de Chalon, 89. de		Maturus, marr.	82
Paris, 338. de Die,	311	s. Maurice, Monast.	117
s. Marcellin E. d'Embrun, 310.		s. Maure, Oratoire.	
311		Maurusa, femme,	411. 422
Marchant,	540	Maure, delivré,	309
Marciat, Oratoire,	18	Maurienne, V.	26. 28
Marchus, Dormant, 148. Vale-		Maux de dents guéris,	344.
rius,	185	353	
Marciat, V.	498	Maxence,	12
Marguillier,	225	Maximien, Dormant,	148
Mary & femme, leur sepultu-		Maxime, E. de Nole, 162. 163.	
re,	299	Abbé, 260. 261. s. Ev. de	
Mariage considerable, 317 318		Riez, 332. Emp. 528	
s. Marien, Reclus, 328 329. 330		s. Maximin E. de Treves, 341.	
Marie Vierge, sainte Magde-		342. 682. Maxonide, nom,	
laine,	46	630	
S. Marie, Egl.	306	s. Medard E. de Soissons, 343.	
Marinier remarquable, 431.		697	
432		s. Melaine E. de Rennes,	294
Marmitte d'escus,	168. 169	Melete, Monast.	647
Marole, E.	688	Memmie, E. de Chaalons,	307
Maroüée E. de Poitiers,	356.	Mena, Monast.	647
460		Mépris des Festes,	469
Marseille,	120. 131. 132. 345	Mer Adriatique, 11: Sanctifiée,	
s. Martin, Oratoire & Egl.		12. Asphalte, 31. Morte, 31.	
28. 214. 242. 351. 481. 498.		Tranquille,	387
510. 518. 525. 527		Mere de l'Auteur, 133. 136.	
s. Mars Abbé,	654 655. 656	336. 366 383 517	
s. Martin, 79. Pannonien, 209.		Merée, bourg,	627. 629
238 243. &c. 326 345. 352.		Meretinc, Vierge,	596
360. E. de Tours, 365. 475.		Merobaude, aveugle,	430
&c 606. ses vertus, 520. &c.		Merida,	142
Martin, 176. Prestre, 387. Abbé,		Messes solennelles, 19. 24. 52.	
295. Seigneur, 713 716		en l'honneur des Saints, 78.	
Martyrs, 40. 8. & leurs noms,		82. de Noël, 137. 141. 306.	
82. 150. 152. Thebains, 100.		327. 343. 389. 430. 469. 534.	
d'Ainay,	83	541. 551. 552. 592. 617. 622.	
Martinien, Dormant,	148	des Morts,	633
Martigny, bourg,	243	Metz, V.	102. 540
s. Martial, E. de Limoges, 266.		Metrias,	312. 313
268		Meurier reverdy,	107. 108
Marthe,	295	Meurtriere d'enfans,	138



**Michant,** 627  
**Migraines guéries,** 472. 518  
**Milan, V.** 76. 78  
**Miracles de Iesus-Christ,** 6. de  
     S. Paul, 44. de S. Agricola,  
     74. de S. Benigne, 87. de S.  
     Martin, 242. &c. de Poulets,  
     153. de S. Felix, 166. de saint  
     Martin, 367. &c. de S. Ilide,  
     571. de S. Gal, 596  
**Miron, R. de Gallice,** 525  
**s. Misidin, Prestre,** 289  
**Moines, parleurs,** 21  
**Monasteres de Poitiers, 8. de**  
     **S. Martin, 247. en Ierusa-**  
     **lem, 20. aux Indes, 49. à**  
     **Tonnerre, 246. de filles,**  
     **393. 560**  
**Ste Monegunde,** 692. &c.  
**Monichius E. de Nantes,** 539  
**Mont des Olives,** 41  
**Mont-Louys, bourg,** 512  
**Mont-Ioux,** 557  
**Monulfe E.** 315  
**Morts refuseitez, 6. 308. 318.**  
     **323. 332. 459. 481. 482. 541.**  
     **575. s'embrassant au tom-**  
     **beau, 283. de S. Martin, 374**  
**Moselle, Riv. 540. 681. Mou-**  
     **lin, 690**  
**Monnoye de Decius,** 149  
**Moyse, 151. 175. 185. 279. 336.**  
     **623**  
**Muets parlans, 188. 189. 293.**  
     **443. 444. 453. 492. 501.**  
     **512. 546. 548.**  
**Mumion,** 625  
**Mummol,** 48  
**Musi, bourg,** 282  
**Mysteres du Corps & du sang,**  
     **442. 621**

## N

**Najogal, village,** 543  
**Nantes, V. 98. 99. 293.**  
     **631. 633**  
**Namasius, E. d'Auvergne,** 75  
**Nanninus, Prestre,** 227  
**Nantulfe, aveugle,** 264  
**Narbonne V. & Egl. 36. 144**  
**s. Nasaire,** 78. 79. 99  
**Nathanaël de Cana,** 4  
**Nattes,** 698  
**Nazelles, bourg,** 403  
**Nectariole, nom,** 630  
**s. Nepotien, E.** 277  
**Neptune,** 3  
**Neion,** 42  
**Neuvy, Egl.** 48  
**Nice, V.** 345  
**Nicetius E. de Treves, 342.**  
     **674. &c.**  
**Nicse ou Nisier, 606. Prestre,**  
     **608. 609**  
**s. Nisier E. de Lion, 177. 228.**  
     **&c. 300. 609. 611. E. de Tre-**  
     **ves, 590. 601. Egl. 617**  
**Nismes, V.** 120. 121. 122  
**Nivard,** 659  
**Noë,** 175  
**Nole, V.** 358  
**Noms des VII. Dormans,** 148  
**Noyers rétablis,** 372  
**Nuit de Noël,** 441  
**Nuilly, bourg,** 242  
**Nunnimius, Tribun,** 281

## O

**Ocrobre, mart.** 82  
**Oeuyres avec la Foy, 70**  
**Offices Divins,** 53  
**Offrandes volontaires,** 623  
**Olives,** 361  
**Ontion,** 450  
**Ony,**

Ony,	<u>689</u>	Patener,	<u>528</u>
Or miraculeux,	<u>21</u>	Paternay, bourg.	<u>617</u>
Oratoires de la Vierge,	<u>252.</u>	Patience,	<u>591</u>
<u>253.</u> de l'Autheur, <u>256.</u> à		Patras, V.	<u>46</u> <u>48</u>
Tours,	<u>647</u>	s. Patrocle, 100. Abbé,	<u>623.</u>
Orbigné, village,	<u>141</u>	<u>624.</u> <u>627</u>	
Ordination de l'Autheur,	<u>417</u>	s. Paul,	<u>42.</u> <u>44.</u> <u>46</u> <u>576</u>
Orient,	<u>212</u>	Paul, mart. 131. 132. Energume-	
Orleans, V. 106	<u>347.</u> <u>424.</u> <u>592</u>	<u>nc,</u> <u>414.</u> Muert, <u>443.</u> Ev. de	
Orose, Hist.	<u>185</u>	Constantinople,	<u>715</u>
Orphevre,	<u>304</u>	Paulin, 366. 373. Saint,	<u>79.</u>
Ose, champ,	<u>37</u>	<u>162.</u> E. de Nole, <u>358.</u> <u>359.</u>	
Ours,	<u>644</u>	<u>360.</u> <u>369.</u> <u>471</u>	
s. Ouré,	<u>686.</u> &c.	Pauureté,	<u>581</u>
Outre. Chast.	<u>577</u>	Peau Fenicienne,	<u>364</u>
Ozias, R.	<u>224</u>	Pelage, Pape de Rome,	<u>131.</u>

P

**P**ain & vin pour la Messe,

60

Pain beny,	<u>271.</u> <u>272</u>	Perigueux,	<u>348</u>
Paix des Rois,	<u>425</u>	Perle merueilleuse.	<u>25</u> <u>26</u>
Pallade E. de Xainctes, 93.	<u>296.</u>	s. Perpet E. de Tours,	<u>371.</u> <u>373.</u>
<u>299.</u> <u>527</u>		<u>378</u>	
s. Pancrace, mart. 131. 132.	<u>61.</u>	Persecutions, <u>62.</u> <u>73.</u> <u>148</u> <u>162.</u>	
<u>62</u>		<u>176</u>	
Pannichius, Prestre,	<u>172</u>	Perte, bourg,	<u>347</u>
Pannonie,	<u>374</u>	Pestes garenties, <u>87.</u> <u>324.</u> <u>489.</u>	
Papulene Religieuse,	<u>250</u>	<u>498.</u> <u>499</u> <u>593.</u> <u>594</u>	
Paralytiques guéris, 141. 187.		Phaniade, V.	<u>30.</u> <u>33</u>
<u>220.</u> <u>293.</u> <u>339.</u> <u>343.</u> <u>370.</u> <u>394.</u>		Phanic, Montagne,	<u>30</u>
<u>424.</u> <u>425.</u> <u>429.</u> <u>441</u> <u>442</u>		Philominus, mart.	<u>82</u>
<u>444.</u> <u>445.</u> <u>453.</u> <u>500.</u> <u>503.</u>		Phiole miraculeuse	<u>448</u>
<u>509.</u> <u>516.</u> <u>524.</u> <u>527.</u> <u>542.</u>		Phonimie E. d'Agde, <u>617.</u> <u>618</u>	
<u>547</u>		Pierre, Prestre, 25. Apostre, 42.	
le Pardon,	<u>654.</u> <u>655</u>	<u>372.</u> frere de l'Autheur, 203	
Paris, V.	<u>339</u> <u>353</u>	Pierre flechie, 42. Neronienne,	
Parjures punis, 33. 61. 62. 89.		<u>161</u>	
<u>96.</u> <u>115.</u> <u>159.</u> <u>197.</u> <u>219.</u> <u>268.</u>		s. Pierre, Egl. à Bourdeaux.	<u>51</u>
<u>342.</u> <u>405</u>			
s. Paschasic,	<u>86.</u> <u>284</u>		
Passinus,	<u>674</u>		
Pastor Ingenuus,	<u>190</u>		
Pateriman, nom,	<u>552</u>		

à Paris; 339.345  
 Piscine miraculeuse, 37.38 39  
 Placidine, 104  
 Placide, Procureur, 392. E. de  
 Poitiers, 144  
 Platene d'argent, 135  
 Platon. nom, 81  
 Plin, Hist. 555  
 Pluton, 3  
 Playes retenues, 46. impe-  
 trées, 579  
 Poêle de foye, 113  
 Poësies de David, 167  
 Poitiers, V. 292. 430. Monast.  
 454. 455  
 Poires medicinales, 79  
 s. Polycarpe, 133  
 s. Polyeucte, 159. Egl. 160.  
 Pompeia, mart. 82  
 Pontique, mart. 82  
 Ponticon, nom, 549  
 Pontiraffe, forest, 643  
 Pontui, 689  
 s. Portien Abbé. 580. 581. 582  
 Poudre, ou poussiere miracu-  
 leuse, 293. 309. 316. 345. 350.  
 353. 401. 402. 413. 414. 419.  
 428. 464. 506. 511. 517. 518.  
 528. 537. 539. 544. 547. 550.  
 553. 14. 620  
 Pouilly, Monast. 81  
 Poulce de S. Iean, 27. 28  
 Posthumiana, mart. 82  
 Poutre alongée par miracle,  
 70. 71. 72  
 Precigny, bourg, 620  
 Precipuus, 551  
 Predi&tion de mort, 594  
 Preface de l'Auteur, 230. 417  
 Presages de bonne année, 143.  
 Présent à S. Martin, 386  
 Prestre celebrant apres des jeu-  
 ne, 136. 137. solitaire, 170.  
 Saints, 291. Arrien, puny,  
 225. 126. 127

Preuve de la Foy, 128  
 Prieres, 656  
 Prier pour ses ennemis, 114  
 Primus, mart. 82. Dormant,  
 715  
 Prisonniers delivrez, 387. 452.  
 508. 533. 538. 545. 548. 549.  
 584. 601. 116. 619. Voyez  
 Captifs.  
 Pri&que, E. 616  
 s. Privat, 109  
 Probate, Archid. 264  
 Probian E. de Bourges, 325  
 Procute, Prestre, 576. 577  
 Profanations punies, 100. 426.  
 167. 190. 198. 196. 309  
 Province Cantabrine, 148  
 Prudence, Poëte, 64. 65. 146.  
 171. 361. 363. 385. nom, 630  
 Psalmodie, 61. des Morts, 287.  
 des Saints, 315. 599  
 Pulpite, verre, 147  
 Punition d'un temeraire, 536  
 Pay de S. Martin, 455

Q

Q Varta, mart. 82  
 Quar-d'écu, 406  
 s. Q<iertin Vermandois, 114  
 s. Quintien E. de Rhodéz, puis  
 de Clermont, 575. 576. 578.  
 585. 589. 590  
 Quintus E. de Nole, 16;  
 Quiriace, Dormant, 713

R

R Achinilde, 647  
 s. Radegonde Reine, 8.  
 10 Abbesse, 354. 357  
 Ragnemode E. de Paris, 3. 8. ou  
 Ragnimonde, 427  
 Raifins de S. Martin, 245  
 Raiale, lieu, 291



Ravenne, V. 63. 128. 391  
 Reims, V. 91. 448. Egl. 111. 324  
 Reliques de la Ste Vierge, 32.  
 salutaires, 47. 48. de Saints,  
51. 51. de S. Clement, 38. de  
 S. Laurent, 72. de S. Agrico-  
12. 75. 78. de S. Gervais, 79.  
 de Martyrs, 83. 107. 131. 132.  
133 de S. Georges, 117 de S.  
 Julien, 211. 212. de S. Mar-  
 tin, 384 453. 488. 481. 508.  
527 de S. Pierre, 330. de S.  
 Illide, 570 de S. Nisier, 615.  
617. de S. Lupicin, 652. de  
 S. Jean, 28. de S. Eutrope,  
93. 599. 627  
 s. Remy, E. de Reims, 322. 323.  
 324  
 Remie, Dame, 437  
 Reome, Monast. 336. 337  
 Reonce, Egl. 288  
 Rethoric, 391  
 Revenus d'Eglise, 123. Voyez  
 biens.  
 Rhodéz, 575  
 Rinovinde, 455  
 Rion, bourg, 135. 137. 239. 273  
 s. Riticius E. d' Autun, 316. 317  
 Robe de nostre- Seigneur, 16  
 Rodone, mart. 82  
 Rogations, 576. 594. 595  
 Rogatien, mart. 98  
 Rome, 61. 132  
 s. Romain, Prestre de Blayes,  
186. 187. Abbé, 557. 566.  
561. 562. 564  
 Roses sur un sepulchre, 225  
 Rosne, fl. 119. 178. 108. 109.  
 Ruccon, nom, 630  
 Ruccolene, 444. 445  
 Ruches d'abeilles, 393  
 Rufus, E. 28

S

S Abarie, 374  
 Sabaude, Abbé, 633  
 Sacre d'Eglise, 54. d'Autel, 617  
 s. Sacrement, 137  
 Sacrifice Divin, 70  
 Sagunthe, 147  
 Saints de Tonnerre, 265  
 Saintes Escritures, 706  
 Salive, 652  
 Salomon, 175  
 Sang de S. Jean, 23  
 Sanctus, mart. 82  
 Sanglier, 645  
 Saone, Riv. 110. 364  
 Saturne, 3  
 s. Saturnin, 47. 80. 81. 209.  
256. Egl. 105 106  
 Scopilie, nom, 630  
 Secondelle, Diacre, 633. 634.  
 635  
 Secure, perclus, 415. 416  
 s. Seine Abbé, 338. Riv. 425  
 Senateurs, 586. nom, 480  
 Senevieres. 689  
 s. Senoch, Abbé, 264. 660  
 Sens, V. 467  
 Sentimens de l'Eglise, 1. de  
 l'Auteur, pour S. Martin,  
413  
 Sept Dormans, 46. 148. 150  
 Septier de vin, 306  
 Sepulchres, ou sepultures rares,  
 de nostre- Seigneur, 15 de S.  
 Jacques, 41. de S. Pierre, 43.  
 de S. Jean 45. de S. André,  
46. 47. de S. Thomas, 50. en  
 Mer, 55 étrange, 170. de  
 Chrysante & Darie, 60. de  
 S. Ferreol, 129. de S. Julien,  
207. de Benigne, de saint  
 Martin, 226. E. 251. 252.  
 de deux Vierges en Tourai-

ne, 252. 253. de S. Martial ,	stre,	428
266. rare , 276. de S. Ger-	Simplicius E. d'Autun ,	316.
main , 282. 292. merveil-	318. 320	
leux, 314. de S. Vrsin, 325. de	Simulacres de Diane ,	46. de
S. Valere , 334. de S. Lufor,	Mars, 182. de Berecinte, 320.	
340. de S. Radegonde , 356.	Albatuſ,	184
de S. Martin, 371. 522. de S.	Sirojabe, Oratoire,	393
Gregoire E. de Langres, 282.	Sifulſe,	455. 456
602. conſteſté, 653	Sobrieté,	656
Sept Dormans, 712. &c.	Sodome,	37
Serapion,	Sœur de l' Auteur,	111
Serenar, nom,	Soiſſons, V.	343. 508
Serge,	Solenne,	258. 259
Serpens, 397. diaboliques , 7.	Solitude,	656
640. 639	Sollius Sidonius Apollinaris,	
Serrurier,	Hiſt. 179	
Selliac, bourg,	Sophie, Imper.	14
Severe Sulpice, Hiſt. 366. 367.	Sorciers & Devins,	400
373. 376. 448	Soûdiacres, 197. 298. avari-	
Severin, E. de Bourdeaux, 285.	cieux,	60
Prefre, 289. 290. 291. Evêſ.	Stamas, mart.	82
de Cologne,	Suffrages des Saints,	521
Siagre, E. d'Autun,	Sulpice, Arch. de Bourges,	710
Sichlaire,	Surditez guéries,	488
Sidonius E. de Clermont, 573	s. Symphorien, mart. d'Autun,	
Sigibert R. de Bourgogne, 112.	87. 88 209. 320. Abbaÿe,	
312. 404. 407. 418. 425.	326. 327. bourg, 428	
444. 488	Synode à Orleans,	592
Sigilmond R. de Bourgogne,	Syrie,	49. 155
115. 408		
Signe de la Croix miraculeux,		
399. 421. 422. 434. 268.		
295. 330. 435. 487. 525. 547.		
559. 600. 606. 632. 633. 635.		
639. 641. 651. 582. 675. 699		
Sigivalde, 583. 644. 646. 191		
Sigon Referendaire,		
Silvestre, E. de Chalon,		
Silvin, Abbé,		
Silvius, mart.		
Simeon, 4. 42. Stilitte, 265		
Similime , ou Similian E. de		
Nantes,		
Similinius,		
Simon, 3. Magicien , 42. Pre-		

## T

Tacihilde, nom,	630
Talva, bourg,	289
Tapis Sarmatique,	621
Taraſie,	358
Tauriſiac en Berry,	689
Taumaſte E. de Momoniac,	
292	
Temerité punie, 134. 282. 526	
Tempeſte, 119. calmée, 383. 411	
Temples d'Idoles,	182. 588
Temulſe, C.	525
Tentations,	634. 635
Teriaque,	419

Terse, Chast. 391  
 Têste de S. Julien, 179  
 Testament, 611  
 s. Tetrique E. de Langres, 602  
 Tetradius E. de Bourges, 191  
 Teiphale, lieu, 661  
 Themalle, V. 550  
 Theodegisle R. d'Esp. 39  
 Theodebert R. 48. 131. 341  
 Theodore E. de Conzerans, 333. 527. Dormant, 713  
 Theodoric R. 62. 63. 88. 121. 190. 202. 677  
 Theodose Emp. 149. 150  
 Theodiminde, 380  
 Theodomer, Diacre, 434. 435. 436  
 Theode, fille, 485  
 Theodulfe, 524. 630  
 Theudechilde R. 281  
 Thiern. Chast. 88. 106  
 Thierry R. 576. 579. 383. 588. 590  
 Thime, nom, 370  
 s. Thomas Apoft. 49. 50  
 Thiefor, 560  
 Timothée & Apollinaire, mart. 91  
 Tite, mart. 82  
 Tobie, 281  
 Toilette miraculeuse, 14  
 Tolose, V. 80. 139  
 Tombeaux. Voyez sepulchres.  
 Tonnerre, 206. Chast. 246. 336  
 Tour des visions, 684  
 Tours, Ville. Oratoires & Egl. 28. 47. 51. 78. 141. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 250. 258. 261. 263. 376. 394. 428. 481. 499. 570  
 Tournu, Chast. 90  
 Tournau, V. 530  
 s. Tranquille E. 284  
 Translation de S. Martin, 378

Transale, bourg, 622. 658  
 Trailli, bourg, 426  
 Tremblemens de terre, 305  
 545. 593  
 Trépas de S. Martin, 377  
 merveilleux, 637  
 Treves, V. 181. 182. 341. 567. Egl. 588  
 Tributs, 304 568  
 Trifime, mart. 82  
 Ste Trinité, une en essence, 25. 127. 179. 248  
 Trodechilde, Reine, 381  
 s. Trojan E. de Xainctes, 297. 298  
 Troyes, V. 103  
 Truittes, 119  
 Tumeur guérie, 465  
 Turin, V. 28

# V

Vaisseaux d'Eglise, 135  
 s. Valere E. de Conze-  
 rans, 333. 334  
 Valentinien, Diacre, 592. 596  
 s. Valerien, mart. 90  
 Vectius Epagate, mart. 82  
 Veilles de Noël, 137. 621. de  
 nuit, 217. 218. 334. 340. 441. 461. 509  
 Velay, 185. 274. 275  
 s. Venantius Abbé & Egl. 249. 667. &c.  
 s. Venerande Egl. 276. 277  
 Venerand, C. 569  
 Veneration des Saints, 329  
 Vengeance, 610  
 s. Veran E. de Chalon, 518  
 Verane serviteur, 423  
 Verbe, Dieu, 3  
 Vermandois, 426. 114  
 Vers de Prudence, 67. 68. 69. 146. 170. 171 de Fortunat, 71. 72. 415. 416



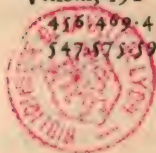
Vertus du signe de la Croix.	648. des Rois,	682
Voyez signe. De S. Martin,	Vital, mart.	82
475. &c. De S. Gregoire	Vitaline Vierge,	238. 240
Evesque,	Vivaste, aveugle,	438
Viane, lieu,	Viventius, Clerc,	590
Vibraye,	Vlpus, mart.	82
Victorine,	Vlthiogote, Reine,	388. 389
Victimes,	Vlyffe,	3
S. Victor mart. 76. 102. de	Vnimone, femme,	427
Marseille,	Vocalis, Prestre,	592
Victorius, P. 76. 173. 173. E.	Vodelac, bourg,	287
du Mans,	Voile,	541
Vie des Saints,	Voleurs punis,	97
Vienne, V.	Voyages,	470
Vierge Marie, s. 7. 581. Vita-	Vrbain Diacre,	225
line,	Vrsulfe, aveugle,	428
Vieux rajeunis,	s. Vrsin E. de Bourges,	325.
Vigiogonde,	326. 327	
Viliathaire, Prestre, 398. 399.	Vvaroch, C.	99. 100
ou Viliaire,	Vvltagon, lieu,	460
Vin multiplié, 215. 216. 241.		
272. de Gazette, 207. fre-		
laté,		
s. Vincent mart & Egl. 48. 139.		
140. 141. d'Agén, 167. à		
Paris,		
Vindiac,		
Vindimitte, Isle;		
Virginie de S. Martin,		
Visions, 192. 201. 298. 366.		
456. 492. 492. 501. 505. 534.		
547. 575. 594. 601. 615. 628.		

X

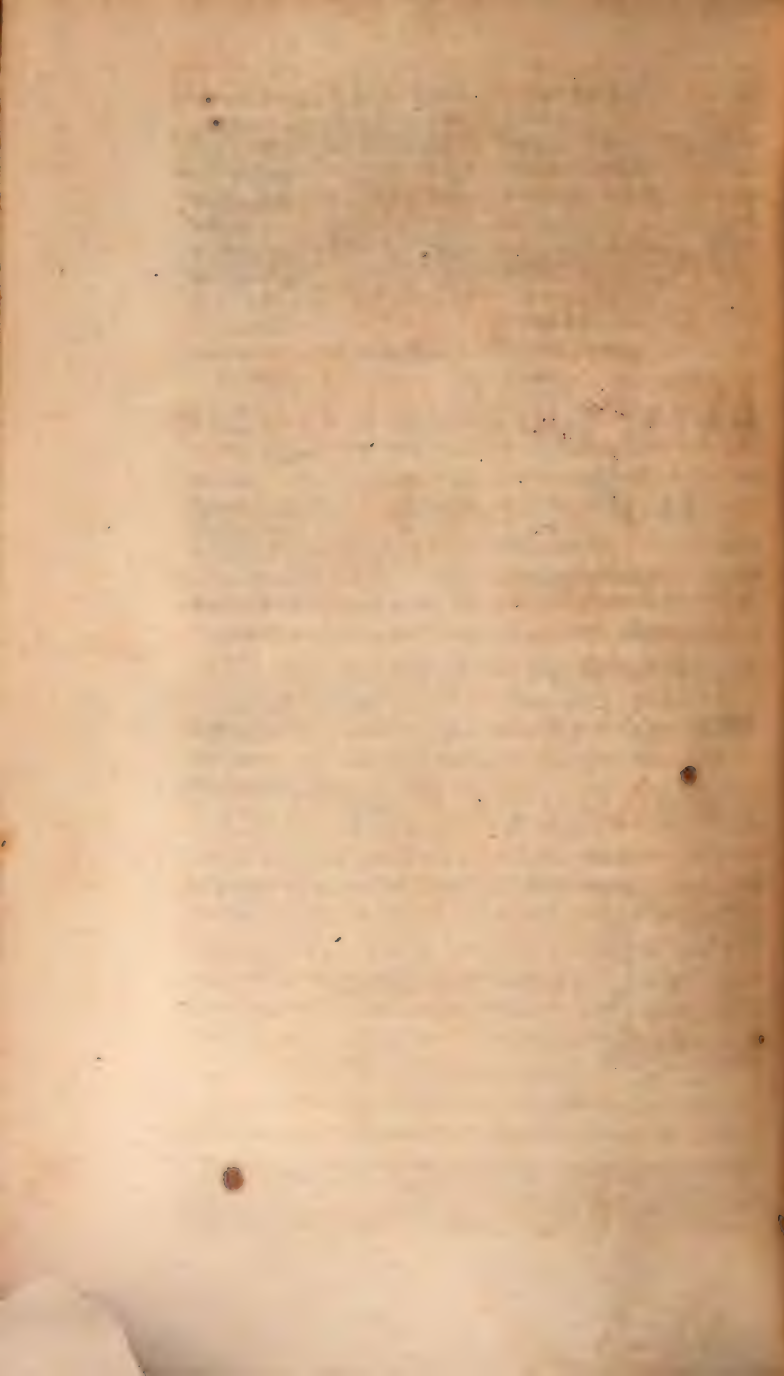
X Ainctes, V. 92. 226. 295.  
299. 542

Z

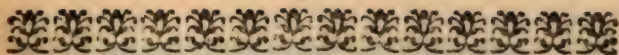
Z Acharie, Proph. 21. 42.  
mart. 82  
Zotime, mart. 82  
Zorique, mart. 82











A MONSEIGNEUR  
VICTOR LE BOVTEILLER,  
ARCHEVESQUE DE TOURS.

*Pour les Livres de la Vie de saint Martin, son  
Predecesseur.*

**M**ONSEIGNEUR ;

C'est le respect avec l'abondance des choses que j'ay à vous dire, plutost que le dessein de vous flatter, comme on fait d'ordinaire toutes les Puissances qu'on veut aborder, lequel me suggère la pensée de vous dédier la Traduction que j'ay faite des quatre Livres de la Vie & des Miracles de S. Martin, écrits par S. Gregoire de Tours, l'un & l'autre vos Predecesseurs sur la Chaire Episcopale où vous estes élevé : le premier sa gloire & sa Couronne, & l'un des plus beaux ornements de l'Eglise Vniverselle : & le second un Exemplaire de generosité, de sagesse, & de modestie Chrestienne. Je ne doute point, MONSEIGNEUR, que vous ne teniez à honneur de vous voir en la place de deux si grands Personnages, ayant esté occupée d'ailleurs tres-dignement par d'autres Saints illustres, dont la memoire est en veneration à toute l'Eglise. Mais enfin, le merite seul de S. Martin est si extraordinaire, qu'il n'y a point de lieu dans le monde où le Siege de son Episcopat ne soit connu, puisque sa Feste est célèbre par toute la Terre, & que sa Ville est la seule qui se trouve nommée dans la Liturgie Latine, reverée en quelque lieu où se soit étendue la pieté du nom Chrestien, & qu'en effet S. Martin a esté choisi de toute l'Eglise pour servir de Patron à la dignité Episcopale, dont sa Feste, & les Litanies pu-

bliques, ne permettent presque pas de douter. Et certes, M O N S E I G N E V R, quel Saint a trouvé plus d'Historiens fameux de sa belle vie ? Sulpice Severe, Paulin Evêque de Nole, Fortunat Evêque de Poitiers, & Gregoire Evêque de Tours, qui sont d'autres Saints, l'ont consignée à la postérité : ils nous y ont fait voir, après sa Naissance Illustre & son élévation dans la profession des Armes, où il se comporta tres-vertueusement, de quelle sorte il fut inspiré d'en-haut pour embrasser la Religion Chrestienne : comme il se rendit agreable à Dieu par cette memorable action qu'il fit aux portes d'Amiens, étant Cathécumene : comme il se rendit soigneux d'écouter les Preceptes Evangeliques de la bouche de S. Hilaire : comme il embrassa la vie Religieuse, où il assembla plusieurs Disciples d'une vie tres-exemplaire autour de luy : & comme, pour ses vertus singulieres, il fut appelé à l'Episcopat pour estre assis sur la Chaire de l'Eglise de Tours, ou plutôt pour agir avec un zele accompagné de beaucoup de science, pour gouverner le Peuple que Dieu luy avoit commis, après deux grands Saints qui l'avoient conduit quelques années avant luy, depuis le Pontificat du Pape saint Fabien Martyr, ou depuis l'année du Consulat de Decius & de Gratus, qui fut l'année de nostre-Seigneur 250. selon le témoignage de S. Gregoire : Ce qu'il avoit appris de la Tradition de son Eglise, & des Actes du Martyre de S. Saturnin Evêque de Tolose. Après cela, quelles ont esté les vertus de S. Martin ? Qui pourroit ignorer l'Histoire de ses Miracles & des trois Morts qu'il a ressuscitez ? Qui ne sçait pas sa vigilance Apostolique, au sujet de la persécution sanglante qu'on vouloit émouvoir contre des gens qui n'estoient pas dans des sentimens orthodoxes ? Qui pourroit ignorer sa grande patience, sa sollicitude Pastorale dans les visites fréquentes de son Diocese, sans estre à charge à personne, sa vigueur pour em-

pescher les fausses devotions qui s'autorisoient par un mauvais usage dans son Diocese; son humilité profonde, son aversion à toutes les Pompes mondaines, sa charité vers les Pauvres, sa table éloignée du luxe; le mépris qu'il faisoit de toutes les vanitez du Siecle, sa foy inviolable, sa mort sur la cendre consolant ses Amis qui s'affligeoient de son depart, & son Sepulchre glorieux? Vous sçavez toutes ces choses, **MONSIEUR**; & ie ne doute point que vous ne soyez étonné d'une conduite si merveilleuse de la grace de Dieu sur un si grand Saint, sur les pas de qui vous ne sçauriez marcher que bien seurement, ayant entrepris genereusement de les suivre. Un merite si extraordinaire obligea ses Successeurs de bastir un Temple magnifique à sa memoire, & del'accompagner d'une Basilique, dont ils choisirent une partie, pour demeurer aupres de son Sepulchre, & pour y estre mesmes inhumés: car il ne faut pas douter que cette venerable Eglise ne fût depuis celle de leur Siege, jusques environ l'année 650. & peut-estre encore au dessous de ce temps-là, que la pieté commença fort à se ralentir. D'où vint que pour éviter la peine des sollicitudes Pastorales, quelques-uns se relâchèrent fort, & d'autres, à ce qu'on dit, ont consenty aux exemptions de cette Eglise, qu'ils laissèrent sous la conduite d'un Abbé, premierement Religieux, & puis seculier, & enfin purement laïque. Et certes, **MONSIEUR**, ceux qui ont bien considéré l'Histoire des François écrite par S. Gregoire, qui n'estoit que le vingtième Evesque de vostre Eglise, ne peuvent ignorer que les Evesques ses predecesseurs, depuis S. Brice, n'ayent demeuré dans la Basilique de S. Martin, & qu'ils n'ayent regardé son Eglise comme celle de leur Siege, quoy qu'ils fussent ordonnez dans celle de S. Lidoire, qui estoit alors fort petite, laquelle fut bastie par S. Martin, & fut depuis l'Eglise de S. Maurice, & maintenant l'Eglise



Cathédrale de S. Gatien, qui l'est apparemment depuis plusieurs siècles, & dès devant mesmes que les Evêques de l'Eglise de vostre Metropole, eussent pris la qualité d'Archevêques, ainsi que la prirent avec eux les autres Evêques des anciennes Metropoles de France, comme il paroist par l'Histoire, & par les Capitulaires de Charlemagne, estant l'une des vingt-trois de l'Empire, à compter Rome pour la première. Mais, quoy qu'il en soit, il est certain que l'Eglise du Siege de S. Gregoire, qui mourut en l'année 596. n'estoit point autre que celle de S. Martin, bastie par S. Brice, sanctifiée par S. Eustoche, augmentée & dotée par S. Perpet, & S. Volusien Martyr, conservée par Verus, Licinius, Theodore, & Procule: honorée par Dinisius & par Ommace: ornée par Leon, Francillon, & Injuriosus, qui fut un Prelat si genereux: occupée par Gunthaire, & enrichie par S. Baud & saint Eufrone, predecesseurs de S. Gregoire. Ce qu'ils n'eussent jamais fait avec tant de soin, si elle n'eust esté, comme elle le devoit bien estre, l'Eglise de leur Siege & de leur cœur.

D'entre ces grands Personnages, quelques-uns ont engendré d'autres Eglises dans leur Province, qui est la troisième Lionnoise, la plus nombreuse en Diocèses qui soit dans tout le Royaume, puis qu'elle est de douze en quatre Provinces seculieres de coutumes différentes. Ils y ont célébré des Conciles, dont les Canons sont reconnus par tous les Fideles: Et c'est d'Injuriosus que nous tenons dans l'Eglise l'usage d'y reciter tout haut les Offices de Tierce & de Sexte, ce qui ne se faisoit pas auparavant. Du grand nombre des Prelats qui sont venus en suite, il y en a eu aussi plusieurs de tres-saints & tres-vertueux, lesquels ont tenu des Conciles en divers temps; mais peu qui aient écrit, hormis dans des actes de fondations d'Eglises ou d'autres monuments publics, à la reserve de S. Hildebert auparavant Evêque du Mans, qui vivoit

dans l'onzième siècle, dont nous avons encore des Ouvrages en Prose & en Vers.

Plusieurs Conciles y ont donc esté célébrés en divers temps, & entr'autres celuy où presida en personne le Pape Alexandre III. en l'année 1163. pendant les Octaves de la Pentecoste, lors que l'Antipape Victor, & ceux de sa faction, furent excommuniez du temps de Iosce Archevesque, qui vid quelque temps apres l'embrasement de sa Ville & de son Eglise. Il y a de l'apparence, Monseigneur, que c'est de ce souverain Pontife, pendant les troubles de l'Eglise, & pendant la grande indigence de Iosce, pour lequel il se trouva à peine un linceul pour l'ensevelir apres sa mort, que les Chanoines de vostre Eglise impetrèrent le Privilege de leur exemption, comme plusieurs autres Eglises de France l'obtinent également pendant le Schisme, si ces sortes de Privileges se doivent entendre au sens qu'on les prend aujourd'huy. Ainsi, quoy que ces Messieurs ayent sans doute du respect pour la dignité Archiepiscopale, si est ce qu'ils prennent à quelque sorte de gloire, & d'avantage de de ne luy estre pas entieremēt soumis; mais seulement au S. Siege. Ce qui doit bien estre au moins de la sorte, parce qu'il n'y a point de gouvernement legitime, qui ne soit sous un Chef: & c'est ainsi qu'une autre Eglise de S. Maurice, qui est celle d'Angers, exempte, comme la Vostre, de la jurisdiction Episcopale, Vous reconnoist pour son Superieur, & qui l'estes en effet par l'usage moderne, ne l'estant pas absolument de vos propres Doyens & Chanoines, selon la disposition nouvelle du droit Ecclesiastique, dont je ne sçay pas precisément l'Origine; mais je sçay bien, M O N S E I G N E V R, qu'au commencement il n'en estoit pas ainsi, & que chaque Eglise reconnoissoit son Pasteur legitime, & chaque Diocese son Evesque, pour luy rendre l'obeissance qui luy est deuë. Ce qui faisoit une union admirable, & qui conservoit parfaitement

le lien de la charité, lequel ne se doit iamaïs rompre. Quoy qu'il en soit, il faut reconnoistre de bonne foy, que les choses ne sont plus de mesme, & que nous n'en sçavons guères aujourd'huy, qui ne se glorifiēt d'une pareille exemption. Ce seroit une belle chose, MONSIEUR, si celle de Rome, qui doit servir de modelle à toutes les autres, leur ressembloit encore en cela, & qu'au lieu d'avoir le Pape pour son Supérieur legitime, ce fust tout au moins l'Evesque d'Ostie, ou de quelqu'une des Villes que les Anciens appelloient *Suburbiquaires*. Mais ie croy que cela n'est pas, comme il ne le doit pas estre, & que Messieurs les Chanoines de S. Pierre, & de S. Iean de Latran, & tous les autres Clercs Reguliers & non Reguliers du Diocese de Rome, ne se tiennent pas malheureux de reconnoistre l'Evesque de la Ville, qui est aussi le Chef & le Prince des Evesques de toute la Chrestienté. Toutes ces choses ne sont donc pas selon l'ancien usage. Surquoy il ne faut que voir ce que S. Gregoire écrit dans son Histoire, pour le fait de la Pasque, que Méroüée Evesque de Poitiers refusa de célébrer dans sa Ville, au sujet de l'Abbesse de sainte Croix, que des Amis puissants de Chrotielde & de Basine retenoient prisonniere. Ce n'est pas, MONSIEUR, que ie voulusse trouver à redire à aucune des choses que vous approuvez, ou que vous souffrez patiemment : je ne dispute point contre les sentiments receus, ce seroit une chose inutile, & je ne tiens pas qu'aux ordres qui sont une fois prescrits, il faille rien changer ; mais il y a quelque sorte de joye à dire les choses comme elles sont, & comme elles ont esté, & d'essayer de représenter sans artifice comme la Postérité ne suit pas toujours si fort l'exemple de nos Peres, qu'en se jugeant pour le moins aussi éclairée qu'ils pouvoient estre, elle ne fasse souvent des choses opposées, quelquefois à la verité allant de mieux en mieux ; mais quelquefois aussi se retirant en arriere



au lieu d'avancer. C'est pourquoy les loix de la discipline se renouvellent de temps en temps ( ie ne parle point de la doctrine de la foy ) & il ne faut pas s'étonner que l'on ne puisse aujourd'huy rejeter, comme un grand abus, ou comme une gêhenne insupportable, ce qui se faisoit autrefois sans scrupule & sans peine. Enfin, MONSIEUR, je croy qu'il est facile de se persuader qu'il est toujours bon de céder à la raison & à la vérité, plutôt qu'à un mauvais usage ( s'il y en avoit quelqu'un ) quelque fort qu'il pût estre, & qu'il est toujours dangereux d'innover.

Entre vos illustres Predecesseurs, MONSIEUR, Airardus qui fut un Prelat de beaucoup de merite, fit la dedicace de l'Eglise de S. Sauveur de Villeloin, lors qu'elle fut rebastie pour des Religieux de l'ordre de S. Benoist dès l'année 859. Car cette mesme Eglise avoit esté construite auparavant en l'honneur du Sauveur du monde, par une Dame illustre & puissante appelée Louve, d'où vient le nom de *Villalupa*, dès le temps du Roy Méroüée, comme nous l'apprenons de l'Histoire de l'origine du Chasteau d'Amboise, & de quelques autres Manuscrits fort anciens, lesquels n'ont pas encore vu le iour. Ses Successeurs ont honoré ce Monastere de leur protection, comme tous les autres de vostre Diocese, dont ils faisoient autant de Seminaires pour la pieté & pour l'institution des Ecclesiastiques, qui leur pouvoient estre utiles ; aussi en prenoient-ils beaucoup de soin, n'estant point exempts de leur jurisdiction Episcopale ; mais c'estoit sans aucun prejudice des autres Eglises, qui toutes conspiroient à un mesme dessein de bien faire. Et ie veux bien dire sur ce propos que S. Hugues de Chasteaudun Archevesque de Tours, qui vivoit sur la fin du dixième siecle, trouva si mauvais que Foulques Comte d'Anjou eust fondé une Eglise au dépens de la sienne dans son Diocese aupres de Loches, qu'il appelle le plus beau lieu

de tous ses domaines, environ l'année 998. que ne l'ayant pas voulu dédier en l'honneur des Cherubins, & l'ayant esté depuis contre son gré, de l'autorité du Pontife Romain par une nouveauté sans exemple, cette Eglise fut incontinent apres ruinée par une espece de punition miraculeuse, ainsi qu'en parle Glaber Religieux Benedictin, qui vivoit du mesme temps. Ce qui fait bien voir qu'il est quelquefois dangereux de faire de bonnes choses contre les Regles qui ont esté prescrites, sans le consentement de ceux qui y peuvent prendre interest.

Vn autre Hugues d'Etempes aussi Archevesque de Tours, qui vivoit en 1136. en fondant un autre Monastere dépendant de l'Abbaye de Tiron de l'ordre de S. Benoit, sans faire de préjudice à personne, est dans les mesmes sentimens, aussi bien qu'Engelbaud, dans l'acceptation des fondations de l'Abbaye de Suilly du mesme Ordre, & de celle de Baugerais de l'Ordre de Cîteaux en l'année 1153. Et Barthelemy de Vendosme aussi Archevesque de Tours, dans les augmentations qui furent faites pour l'Abbaye de Fontaines les Blanches, & pour un Prieuré considérable de l'Ordre de Grandmont, aux portes de vostre Ville, sans parler de beaucoup d'autres, auparavant & depuis, qui ont crû de leur temps établir, par ce mesme moyen, autant de Seminaires dans leurs Dioceses; mais sans donner sujet à personne de s'en plaindre. Et certes, MONSIEUR, il est presque inouï qu'on en ait autrement usé, sinon depuis quelques années, en certains Dioceses du Royaume, où l'on a imposé sur les biens Ecclesiastiques ce qu'on a voulu, sans le demander, quoy qu'on en eust obtenu la permission du Roy: car ie sçay bien qu'on ne l'eust pas entrepris sans cela; mais bien entendu aussi que ce fust avec les formes que le Roy a voulu pratiquer luy-mesme jusques icy, du consentement des Eglises. Ce qui est plein d'humanité & de justice;

en quoy vous estes bien persuadé sans doute, qu'il sera  
toujours bon de l'imiter, comme il est digne d'admi-  
ration en tout le reste. Il est vray aussi que la plus-  
part des Ecclesiastiques du second Ordre, lesquels ne  
sont point dans les Cures ou dans les dignitez des  
Collegiales, sont aujourd'huy si peu considérables  
aux yeux de quelques-uns, qu'ils ne le sont point du  
tout : & que s'il y a un fardeau à porter dans les Dio-  
ceses, il faut que ce soit les moins forts qui en soient  
chargez. Car, pour les autres Prelats, ou ceux qui sont  
respectez par leur credit ou par leur autorité, nous  
sçavons bien qu'ils sont épargnez. Que si neantmoins  
toutes les choses estoient également distribuées en  
beaucoup de lieux, à proportion de la part qu'on fait  
porter à des gens comme nous, pour les Decimes ex-  
traordinaires, lesquelles sont imposées sur le Clergé  
de France ( ie le dis franchement, comme j'ay grand  
sujet de le dire ) qu'au lieu d'un don gratuit fait au  
Roy de quatre ou de cinq cēt mille écus, il y en auroit  
plus de deux ou trois fois autant. Mais des Beneficiers  
opulents, s'ils sont en crédit, contribuēt souvent des  
sommes fort modiques : & tel de huit & dix-mille li-  
vres de rente, en porte moins qu'un Ecclesiastique  
qui n'en a que huit ou neuf-cent. Ce qui leur oste en-  
tierement le moyen de faire les charitez aux Pauvres,  
ausquelles ils sont tenus, & mesmes de jeūner le plus  
souvent pour s'acquiter de ce pieux devoir.

Ainsi, M O N S E I G N E Y R, ie craindrois que ce  
ne fust pas tout à fait selon la Iustice, que l'on eust  
quelquefois appelé *Comedataires* tous les Abbez &  
Prieurs Commendataires qui sont en assez grand nom-  
bre dans le Royaume, parce que les Puissances Sou-  
veraines l'ont trouvé bon de la sorte, pour des raisons  
qu'elles sçavent mieux que moy. Car outre que cette  
injure un peu piquante ne tombe pastant sur des gens  
qui me ressembtent, que sur les grands Prelats, qui  
ont presque tous de grandes Abbayes & de grands



Prieurez en Commande, il'est certain qu'à cét égard, leur dignité ne leur donne pas plus d'autorité hors de leurs Dioceses dans ces sortes de Benefices, que les Bulles & les Tiltres Ecclesiastiques en donnent aux autres qui ne sont pas si élevez, & que quelquefois & bien souvent, les Monasteres des uns ne sont pas plus dans la Regularité que ceux des autres. Encore en sçavons-nous quelques-uns, qui sont entre les mains de grands Prelats, où les Religieux ne portent pas seulement leur habit, ou qui n'y subsistent qu'en peinture dans les lieux Regulars, qui sont abandonnez, parce que les places des Anciens n'y sont plus remplies. Je suis persuadé, M O N S E I G N E V R, que ces veritez qui vous touchent peu, ne vous sçauroient déplaire; parce que si l'Eglise en souffroit à vostre égard, vous avez trop de pieté, pour n'y apporter pas bien-toit les remedes necessaires.

On oppose à tout cela que nous ne sommes pas de grande utilité dans l'Eglise, & plusieurs le veulent ainsi. Il y a sujet pourtant de croire que c'est à peu pres comme beaucoup d'autres. Mais, quoy qu'il en soit, le bien ne consiste pas à multiplier les Schismes ny les divisions : il n'y en a que trop. Si mes souhaits estoient exaucez, il n'y auroit point d'Ecclesiastiques dans vos Dioceses, qui ne fussent entieremēt soumis à la dignité Episcopale, Mess. les Doyens & Chanoines de vos Cathedrales, & de tant d'autres Eglises Collegiales qui se pretendent exempts de vostre Iurisdiction, ne le seroient non plus que les autres, si les choses retournoient dans leur premier usage. Et si cela estoit ou que vous l'eussiez vous-mesme agreable, vous auriez sans doute de la joye de conserver à chacun les droicts qui luy appartiennent, & vous ne trouveriez point étrange que ceux qui sont honorez de la dignité Abbatiale, fussent considerez selon l'antiquité & l'excellence de leurs maisons, dans les premiers rangs des Ecclesiastiques de vos Dioceses, selon l'ancienne cou-

tume , à quoy le Rituel de vos Eglises estoit conforme. Ce n'est pas que si ces Doyens exempts & non exempts , qui sont des qualitez fort modernes & inconnuës à toute l'antiquité , ne deussent aussi tenir le mesme rang que les Abbez , s'ils avoient une pareille dignité , & si leurs Benefices ou leurs tiltres estoient consistoriaux , ou qu'ils eussent d'autre jurisdiction sur leurs Confreres , que celle des Curez dans leurs Parroisses , au lieu que les Abbez ont dans leurs Abayes à certain égard des droicts Episcopaux , ce qui est marqué par leur benediction , par la Crosse & par la Mitre.

Il est vray qu'autrefois , ceux qu'on appelle aujourd'huy Doyens dans les Cathedrales , & dans quelques Eglises Collegiales , pouvoient avoir la qualité d'Abbez , & quelques-uns l'avoient en effet au dessus des Clercs ou des Religieux , qui estoient soumis à leur conduite sous l'autorité Episcopale. Ce qui paroist assez par l'Histoire de S. Gregoire , qui parle en divers lieux des Evesques qui se trouvent assistez de leurs Abbez. Mais il eust esté bon qu'ils l'eussent conservée : Ou , s'ils ne s'en sont pas souciez , pour se distinguer des Religieux , ils eussent bien-fait au moins d'en conserver la puissance ou la jurisdiction , comme elle est naturelle à tous les Abbez , quand ils ont les qualitez requises. En verité , M O N S E I G N E U R , je ne croy pas qu'il pust seulement venir en la pensée de quelqu'un d'essayer à vous persuader , que le tiltre , par exemple , d'Abbé de saint Martin de Tours , réuni à la Couronne ( car c'est le Roy qui est Abbé de cette Eglise ) & que celui d'Abbé de Mairmontier , porté par tant de Personnes illustres , estant chef d'Ordre dans vostre Diocese , pour avoir plusieurs maisons Religieuses sous sa conduite , & ainsi des autres à proportion , fust au dessous de vos Doyens , ou de vos Prevots , ou Prieurs

seculiers, qui s'exaltent si fort au dessus des Abbez, par une nouveauté singuliere. Cependant, M O N-  
S E I G N E V R, je vous proteste que ces droits de  
preéminence ne me touchent guéres en mon parti-  
culier, & qu'il m'est assez indifferent d'estre le pre-  
mier ou le dernier. Ces choses-là n'en valent pas  
la peine : mais apres tout, les Maisons qui nous  
sont commises ( car c'est d'où vient le mot de Com-  
mande ) ont sujet de craindre, que par nostre negli-  
gence, le mépris qu'on fait d'elles ( excepté pour  
les Revenus ) n'achevast de les perdre entierement,  
apres la licence trop grande qui leur a esté soufferte  
dans les mœurs. Mais il n'a pas tenu à nous que  
les choses n'ayent esté mieux gouvernées, & nous  
ne sommes pas cause que les desordres qu'on y a  
vûs naistre insensiblement n'en aient esté empes-  
chez. En France la jurisdiction spirituelle est in-  
terdite à cét égard aux Commendataires, & mes-  
mes aux Evêques hors de leurs Dioceses, aussi  
bien qu'à ceux qui ne le sont pas, quoy que le Pa-  
pe la leur donne toute entiere par ses Bulles. Mais  
qui la pourroit contester aux Evêques sur les Mo-  
naisteres, qui ne sont pas exempts, ou qui ne rele-  
vent pas immediatement de l'autorité du saint Sie-  
ge ? Nous avons toujours sceu les respects qui vous  
sont deus, à cause de vostre dignité. Mais, permet-  
tez moy aussi de le dire, Plusieurs Prelats ne s'en  
sont guéres souciez. Cependant il n'y a point d'ap-  
pel comme d'abus en ces choses-là, de vos Ordon-  
nances & de vos Reglements, qui sont conformes  
aux Statuts & aux Constitutions Canoniques. Vos  
commandements estant justes, comme ils le sont  
sans doute, on vous doit toute obeïssance, laquel-  
le aussi ne vous fera jamais déniée, par ceux qui  
seront en cela de mon avis. Comme il n'y a point  
de Chrestien qui ne la doive raisonnablement à ses  
Superieurs. Aussi ne peut-on douter que tous les



Evesques & les Papes mesmes n'obeïssent à l'Eglise, qui est la Mere commune de tous les Fidelles, sans en excepter un seul, comme l'Eglise obeyt à la parole de son unique Legislatteur & de son souverain Pasteur, qui est Iesus-Christ, & comme Iesus-Christ a esté obeïssant à son Pere jusques à la mort. Ainsi, MONSEIGNEUR, je vous proteste bien que j'auray toujours beaucoup de respect pour tous vos ordres, & que ie vous obeïray ponctuellement en toutes les choses que vous me commanderez, conformes aux saintes Escritures & à la tradition Apostolique, que vous nous avez toujours enseignée de vive voix, & par l'exemple de vostre vertu. Saint Martin à mon avis, n'en demanderoit pas davantage de tous ses fidelles Diocesains, & en particulier de celuy qui le revere encore parfaitement en la personne de son illustre Successeur, estant comme je le suis avec beaucoup de reverence & de soumission,

MONSEIGNEUR,

Vostre tres-humble, & tres-obeïssant  
Serviteur,

MICHEL DE MAROLLES,  
Abbé de Villeloin.



## ELOGE DE LA VILLE DE TOVRS;

Tiré du troisiéme Livre de la Phil-  
pide de Guillaume le Breton de la  
Province Armorique , qui vivoit  
du temps de Philippe Auguste.

**I**Nde iter accelerat TVRONIS festinus ad  
Vrbem ,  
*Quam geminum nitida flumen circumfluit unda.  
Hinc Liger, hinc Carus, medio sedet inter Vtrumque,  
Clara situ, speciosa solo, iucunda fluentis,  
Fertilis arboribus, Vberrima fruge, superba  
Cine, Potens Clevo, populis numerosa, referta  
Diuitiis, locis & vitibus Vndique lucens,  
Quam Sacro-sancti præsentia corporis ornat  
Præsulis eximij MARTINI, gloria cuius  
Omnibus Ecclesiis summum decus accumulauit;  
Quæ cum sit Britonum Caput & Metropolis, Vna  
Bis senas sub se Cathedras letatur habere.*

Ce que j'ay ainsi tourné.

**I**L vint gayement à TOVRS, Ville forte  
& bien clôse,  
Que de son Onde claire vn double fleuve  
arrose:

D'un costé c'est la Loire, & de l'autre le Cher.  
Entre les deux, la Ville élève son Clocher ;  
Elle élève ses Tours, ses pompeux Edifices,  
Sur un terrain fecond, tout remply de délices ;  
Où l'Onde est agréable, & les Arbres divers,  
Les Vignobles pressiez, les Jardins toujours  
verds,

Les Vallons cultivez, la Moisson abondante ,  
La Ville populeuse en commerce opulente ,  
Le Clergé fort puissant, & le corps d'un grand  
Saint, ( taint,

De MARTIN dont le nom jusques au Ciel at-  
Qui la comble de gloire, & donne à son Eglise  
Le souverain honneur tiré de la Prestrise :  
L'unique Metropole au dessus des Bretons,  
Et du Mâs, & d'Angers, & de tous leurs cätöns.  
Glorieuse d'avoir d'ouze Chaires sous elle ;  
Ce qui la rend illustre & magnifique & belle.

Il a dit aussi de Loches au 8. livre de sa Philippide.

*Nobile Castellum, quod LOCHIA nomine dicunt,  
Cui nec fruge solum, nec Baccho vitis anara est,  
Endria cui magnum decus addit & utilitatem,  
Dulcibus irriguis hortos & prata rigando,  
Qui cum sit gratus visu, fœcundus & usu,  
Multimodo Patriam iuvat oblectamine totam.*

Ce que j'ay ainsi rendu.

Vn illustre Chasteau, c'est Loches qu'ö l'ap-  
pelle ,

Où son terroir est doux pour sô Peuple fidele :  
Sô Vignoble assez bö, ses costaux en cët lieux,  
Cultivez par le soc d'un soin laborieux.



L'Indre enrichit aussi ses Jardins, ses Prairies,  
Agreables à voir en leur saison fleuries :  
Donnant au voisinage un fort doux agrémēt,  
Et joignant à l'utile un plaisir tres-charmant.

Et un peu plus bas.

*Lochia Chinonemque simul Rex obsidit, atque  
Vix anni spatio longo sibi subdit agone.  
Tanta molis erat, tantas euertere turres,  
Innumerosque capit equites, multosque clientes.*

C'est à dire.

Le Roy mit donc le siege à Loches & Chinon,  
Dont un an pût à peine assujétir le nom.  
Tant il falut d'efforts pour abattre ces places,  
Et qu'on vid de Guerriers autour de leurs ter-  
races,

Combatre vaillamment: mais enfin à milliers,  
Le Roy de ces gens-là, se fit des Prisonniers.

Il dit environ le mesme endroit, que Loches n'est pas  
une Place moins considérable que Chinon, soit pour sa  
Forteresse, ou pour les avantages de sa situation, dont  
il parle ainsi.

*Hoc collatina Castrum paritate videri  
In nulla dispar Chinoni dote sinebat  
Municipes armis, natura situ, manus arte.*

Pour dire.

Ce Château n'avoit pas de moindres avātages  
Que Chinon entouré de Bourgs & de vilages:  
Son assiete estoit forte, & les gens bien armez,  
Estoient également en adresse formez.



AV REVEREND PERE  
DOM BERNARD AVDEBERT

GENERAL DE LA CONGREGATION  
de S. Maur, de l'Ordre de S. Benoist, & à tous  
les Peres de la mesme Congregation.

*Pour le Livre de S. Gregoire de Tours, de la Vie des Peres.*

MES PERES,

J'ay choisi expres l'Histoire de la Vie des Saints Peres, entre tous les Ouvrages de saint Gregoire Evêque de Tours, laquelle j'ay traduite avec toute l'exactitude & tous les soins qui m'ont esté possibles. pour essayer de la rendre aussi agreable dans la Version, qu'elle le peut estre dans son Original, avec des Remarques que j'ay crûes necessaires. Vous verrez par cette Lettre le sujet pour lequel ie vous l'ay adressée. Il m'a semblé, MES PERES, que c'estoit un excellent modele de la Regle que vous professez. & de la vie austere que vous menez. Et certes en l'écrivant, je vous ay eus dans ma pensée, par la conformité que j'ay crû voir de vostre vertu avec celle de ces illustres Saints de l'antiquité, dont nostre Auteur a célébré les Miracles & les actions de la vie. Du moins dans le genereux dessein que vous avez conceu de quitter toutes les pompes mondaines. pour aller chercher Jesus-Christ dans les solitudes.

vous avez pris la vöye sene, vous ne vous en estes  
écartez depuis la premiere année de vostre Institu-  
tion, pour la reforme de l'Ordre de S. Benoist en Fran-  
ce, & vous n'avez rien negligé pour renverser les  
Idoles que la feneantise, l'indevotion, & le liber-  
tinage avoient élevées dans les lieux Saints. Car ie  
ne scaurois autrement nommer l'avarice de ceux qui  
avoient fait vœu de pauvreté, & qui n'ont pas eu  
de plus forte passion que de s'enrichir. Je ne scay  
point aussi qu'il fallust donner d'autre nom au men-  
songe, à la dissimulation, & à l'incontinence des  
mœurs: & l'orgueil opposé à l'humilité Chrestienne  
n'en merite point d'autre. Sans mentir, ces cho-  
ses-là estoient montées au dernier excez en beau-  
coup de lieux, pour deshonorer Dieu & scanda-  
liser tous les hommes. Si bien qu'à peine en quelques  
maisons fort nombreuses en restoit-il cinq ou six, où  
il parust quelque ombre de modestie & d'honnesteté.  
Le jeu, la chasse, l'abondance des viandes parmy  
les excez du vin, l'absence frequente de l'Eglise, la  
precipitation à l'Office quand on s'y trouvoit, & les  
habits indecents, estoient les moindres choses qui fai-  
soient honte à la profession Monastique. Nous avons  
vû avec indignation dans de petites maisons non re-  
formées d'une Congregation célèbre, quatre ou cinq  
Religieux ne pouvoir vivre en paix les uns avec les  
autres, se calomnier outrageusement, se dire des in-  
jures atroces, & se battre fort souvent, sans que le  
Prieur enst assez d'autorité pour reprimer une si  
grande licence, si d'ailleurs, un autre dans la mesme  
place, n'avoit point causé le desordre par sa vanité  
ou par sa grande imprudence. Aussi chacun y avoit-  
il son pecule à part, qui est une grande source de  
beaucoup de maux entre des Religieux. Et l'inte-  
rest particulier dans ces sortes de Monasteres, com-  
me en beaucoup d'autres, y seme continuellement la  
division entre les freres. On n'y voit point du tout de



charité ; mais chacun y tire de son costé. Aussi tous les lieux Reguliers y estoient-ils fort mal propres : on en arrachoit les serrures des portes : chaque Religieux y vouloit avoir son cheval , outre ceux de la Communauté , s'il y en a quelques-uns , pour aller à la campagne. Il leur falloit aussi des Chiens pour leur divertissement , quoy que l'Eglise, les Cloistres & le Dortoir en fussent souilleZ : Ils dispoient des bois des Abbayes comme de leur bien propre , & ne faisoient point de scrupule de s'approprier des usages qui ne leur appartenoient nullement , ny de prendre la qualité de Seigneurs & de Maistres , & de ne compter pour rien leurs Superieurs de quelque qualité qu'ils fussent. Voilà , si ie ne me trompe , à peu pres l'image des maisons où l'on ne veut point mettre la Reforme ; mais où l'on fait semblant d'y en apporter de temps en temps , par la honte que les Superieurs Reguliers ont de ces sortes de licences , voyant la modestie des maisons qui ont embrassé une Reforme sincere , selon les anciennes Constitutions de l'Ordre. Si bien que l'Egypte n'eut jamais de tenebres plus épaisses , qu'il s'en voyoit en ces lieux-là par des vies tres-obscurés. Et certes , si apres tant de libertinage , la Regularité exacte ne se devoit point rétablir en de tels Monasteres , sans toutes ces relaxations si contraires à la Regle , lesquelles on y a souffertes jusques icy , je ne voy pas quelle utilité il en püst revenir. Il estoit donc bien temps ; MES PERES , que Dieu vous suscitant dans son Eglise , comme ces bons Anciens , dont i'ay traduit les Vies , pour conjurer une si furieuse tempeste , & pour donner l'exemple à tous les autres Ordres qui se sont relâcheZ dans la Regle de saint Benoist , d'en faire autant , sans craindre que cela porte prejudice à vostre Congregation à l'égard des Estrangers. Pas un seul Chrétien n'oseroit se declarer ouvertement contre la vertu des Saints. Et si les premiers Reformatours de vostre

Ordre, dans les Congregations de Cluny, des Chartreux, & de Cisteaux, n'eussent mené une vie tres-austere & fort exemplaire, ils fussent demeurez sans estime, & leur reputation se seroit renfermée dans les limites étroites des Dioceses de Mascon, de Grenoble, & de Chalon, sans que l'Alemagne, l'Italie, l'Espagne, l'Angleterre, & tous les pays du Nort, se fussent mis fort en peine de recueillir comme ils ont fait avec honneur, des Disciples de S. Odo, de S. Bruno, & de S. Bernard. Enfin vous estes venus dans ces derniers temps guidez par l'Esprit qui vous a conduits dans le Desert : vous y estes venus avec les mortifications du corps & de l'esprit, pour rétablir la Reforme dans les maisons Religieuses de l'Ordre de S. Benoist, en plusieurs desquelles, ie ne dis pas en toutes, la Regularité estoit presque abolie. Vous leur rendreZ aussi leur bonne Renommée. C'est par vostre secours qu'elles reprendront leur premiere splendeur. Et ce m'est une grande gloire en mon particulier, que vous soyeZ entreZ de mon vivant dans mon Abbaye, où ie vous ay invitez de venir apres quarante ans qu'il y a que ie la possède. Ie ne croy pas de ma vie avoir fait une meilleure action : & ie seray ravi d'y pouvoir seconder en toutes choses vostre Zele, & tous vos bons desseins : mais plus encore si ie pouvois estre assure qu'apres ma mort, il plust au Roy de mettre en cette maison un Abbé de vostre Congregation, comme certainement il seroit à souhaiter que cela fust. & que tous les petits Monasteres honorables & anciens tels que celuy-là, fussent remis sous leur ancienne Discipline, & que les Commandes en fussent enfin ostées, apres avoir beaucoup aidé à vostre establissement : car, peut-estre que sans cela, il auroit esté fort éloigné, parce que les Abbez Religieux qui se font une fois relascheZ de leur Regle, apres avoir obtenu des mitigations du Pape, sous de faux pretextes, y retournent malaisément : ou du moins, si dans la part des Reli-



gieux, ces mesmes Monasteres ne sont pas remplis au-  
tant qu'ils le peuvent estre, de personnes qui gardent  
la Regle de laquelle ils font profession, il seroit aussi  
bon qu'ils fussent entierement abolis, pour en reünir  
les revenus à d'autres Eglises: ou bien mesmes aux  
domaines du Roy, si la secularisation en estoit permi-  
se: parce que, si toute esperance de Reforme leur est  
ostée, non seulement ils ne servent de rien, mais ils  
nuisent beaucoup, nourrissant souvent des gens scanda-  
leux & impertinents, qui corrompent tout par leur mau-  
vais exemple. C'est ainsi, M E S P E R E S, que ie  
m'en suis expliqué quelquefois à beaucoup de personnes  
très vertueuses, qui m'ont témoigné n'estre pas fort  
éloignez de ce sentiment. Mais à quoy sert tout ce dis-  
cours? Nous ne sommes pas appellez au Conseil pour  
opiner sur ces sortes de matieres. Toutesfois il n'y a  
rien de iuste ny d'honneste, qui ne se puisse esperer de la  
sagesse & de la pieté du Roy, dont le naturel est admi-  
rable, & qui nous surprend tous les jours d'une manie-  
re merueilleuse, par des choses extraordinaires, qui  
nous donnent continuellement des marques de sa grande  
justice & de la felicité de son Regne.

De toutes ces choses-là, M E S P E R E S, vous  
voyez bien la consideration que ie fais de vostre vertu  
& de vostre Discipline. Cela n'empesche pas pourtant  
que l'envie & la médifance n'ayent attaqué souvent  
vostre sainte Congregation (car il n'y a rien de si pur,  
ny de si innocent, qu'il ne soit sujet à la calomnie, dont  
la Sainteté mesme n'a pas esté exempte.) C'est pour-  
quoy, si vous me le permettez, je vous diray que vous ne  
sçauriez trop veiller pour en éloigner tout relaschemēt,  
& cette odieuse corruption qui s'insinüe par tout com-  
me un venin imperceptible: Et prenez toujours bien  
garde, si vous m'en croyez, ou plustost si vous vous con-  
sultez vous-mesmes, estant éclairez de l'Esprit de sain-  
teté, que pour éviter soigneusement les vices grossiers  
du corps, vous n'ouvriez la porte, sans y penser, à



ceux de l'Esprit, qui sont beaucoup plus dangereux ; parce qu'ils se découvrent plus malaisément, & qu'il est mesme fort aisé de les cacher sous un habit de Religieux, avec un peu de douceur sur le visage, & une contenance modeste. Il faut aussi bien éviter, ce me semble, toutes ces recherches inutiles d'exemptions, qui ne suggerent que des pensées de vanité, elles ne servent de rien, & choquent tout le monde ; mais bien plus encore (ce qui ne vous est point entré dans la pensée) l'ardente passion d'accumuler des richesses, qui attirent l'envie mesmes des Puissants, à qui rien ne peut suffire. Il seroit aussi de fort mauvaise grace, sous pretexte de conserver les droits de l'Eglise ou de la Communauté, d'intenter des procez à toute la terre, sans espargner ses meilleurs Amis, dont beaucoup de Religieux reformez sont soupçonnez, comme vous ne l'ignorez pas. Mais, comme il n'est rien de plus opposé à la charité Chrestienne, & aux preceptes de l'Evangile, je suis assuré que vostre esprit ne se porte point à des choses si basses. Les bons desirs que vous avez formez en vostre cœur, vous feront toujours aspirer à des biens plus solides. Les trésors de la terre sont trop peu de chose pour des Ames détachées du monde, qui ne regardent que le Ciel. Et ie vous tiendrois bien misérables, si parmy vos jeusnes, vostre silence, vostre solitude, & vos mortifications, vous borniez vos desseins aux commoditez de la terre, ou que pour une vaine reputation, ou quelque malheureux credit aupres des Puissances, pour vous vanger de vos Ennemis, ou pour gourmander le reste des hommes, vous cherchiez tous les moyens imaginables, pour flatter les Grandeurs mondaines, de quelques tiltres specieux dont elles fussent revestues, puis que d'ailleurs vous y prenez si peu de part, & qu'il n'y a point de cœur genereux qui voulust user de la sorte d'un pouvoir si mal acquis. Cependant voilà tous les defaux qu'on vous pourroit objecter, si l'on ne vous connoissoit bien, ou si vous ressembliez à beau-

coup d'autres, de la sorte au moins, que quelques-uns se le sont imaginez, & pour des raisons qui ne leur ont presque pas permis d'en douter. Pour moy, MESSIEURS, j'ay esté si fort éloigné de concevoir à vostre sujet la moindre pensée de toutes ces choses-là, dont j'ay tant d'aversion, comme de la chose du monde la plus odieuse, apres l'hipocrisie, que si elles me fussent venues le moins du monde en l'esprit, pour vous les appliquer, ny je ne vous aurois point fait ce discours dans cette Ouvrage, avec la plus grande candeur dont je suis capable, pour honorer vostre vertu, ny je ne vous aurois jamais appellez comme j'ay fait pour entrer dans mon Abbaye, parce qu'au lieu de guérir son mal, par les remedes que j'ay cherchez aupres de vous, je croirois l'avoir fort augmenté, s'il se peut ajoûter quelque chose au mauvais estat où j'ay crû qu'elle estoit, peu de membres exceptez, que la gangrene des vices n'avoit point encore infectez. Je vous ay donc recens avec joye dans cette maison, qui d'ailleurs m'estoit si chere, pour vous en donner les places de quatorze ou de quinze Religieux, à mesure qu'elles viendroient à vacquer, avec leurs Offices Regulars que j'avois en ma disposition, & que j'ay remis liberalement entre vos mains, sans avoir regret de m'en estre dépouillé, pourvû que j'aye fait en cela une action agreable à Dieu. Je veux croire aussi qu'en vostre consideration, nous serons rétablis en nostre bonne Renommée. Et nostre illustre Prelat aura sans doute beaucoup de joye de se voir délivré du soin de veiller à la conduite spirituelle d'un Monastere, lequel, pour n'estre pas exempt de sa jurisdiction, n'exigera plus de sa sollicitude Pastorale, qu'elle se donne la peine de travailler desormais incessamment au rétablissement de la Discipline, & n'aura plus besoin de se plaindre à ce sujet-là mesme, qu'il y a bien des gens inutiles qui ont des biens Ecclesiastiques dans l'étendue de son Diocese, lesquels ne luy aident point à se soulager des fatigues qu'il y prend. Je ne

ſçay ſi cela s'étend juſques à moy : mais ceux de qui j'ay l'honneur d'eſtre connu, n'ignorent pas trop que je ne demeure pas tout à fait dans l'oifiveté, & que ie ſuis bien éloigné de m'arreſter dans les delices de la ſain-  
neantiſe, ou de ceux qui ſont fort opulents : auſſi n'ay-je point de part dans les richesses. Je travaille un peu, & je n'ay jamais profité de mes Labeurs. Mais ſi ces reproches tombent auſſi ſur moy, comme cela pourroit bien eſtre, je ſuis d'avis de les recevoir avec reſpect, ve-  
nant de la part de nos Seigneurs & de nos Maîtres (car c'eſt ainſi que j'appelle ſans repugnance, ceux qu'il a plu à Dieu d'élever au deſſus de nous, & qui trouve-  
roient peut-eſtre auſſi fort mauvais, qu'on ne leur don-  
naſt pas des tiltres magnifiques de grandeur ; mais qui ſe contentent de cela le plus ſouvent, quand on cherche les occasions de leur rendre ce vain honneur) nos Pre-  
lats nous aiment ſans doute, plus que nous ne penſons, dont je ne ſuis pas moins perſuadé, que je vous prie de l'eſtre auſſi, Que je ſuis,

MES PERES.

Vostre tres-humble, & tres-obeiſſant  
Serviteur,  
MICHEL DE MAROLLES,  
Abbé de Villeloin.





# CONSIDERATION IMPORTANTE.

*Sur quelques Points qui ont esté touchez  
dans la Lettre précédente , au suiet de  
l'esprit des Peres Benedictins de la  
Congrégation de S. Maur.*

**L**Es Religieux Benedictins de la Congrégation de saint Maur, font non seulement profession de garder exactement leur Regle, selon leurs Constitutions, dans une étroite reforme qui fut approuvée sous le Pontificat de Gregoire XV. en l'année 1621. Mais encore ils l'observent si bien, que l'on peut dire que depuis ce temps-là ils ne s'en sont point départis ; & qu'il n'y a point de Religieux dans l'Eglise, qui soient plus austeres ny plus exemplaires. Il faut avoüer pourtant, qu'ils ont des Ennemis, ou des envieux, que l'Esprit malin leur a sans doute suscitez, pour empescher leur progrez. Ce qui semble aussi que Dieu ait permis pour exercer leur vertu. La calomnie a persuadé à plusieurs qu'ils ont des richesses immenses,

desquelles ils font un fonds prodigieux pour plaider, ou pour faire des Bastiments somptueux. Il est vray qu'ils ne se plaignent pas de leur pauvreté, ils en ont fait un Vœu tacite, aussi bien que de l'obeissance & de la chasteté, avec celuy de leur stabilité, dans l'Ordre de S. Benoist, sous l'autorité de leurs Abbez Reguliers, ou de leurs Superieurs legitimes, qu'ils ne cherchent point au delà des Monts, ny hors les limites du Royaume, pour montrer qu'ils n'ont point d'interests, & qu'ils n'en veulent jamais avoir de contraires à ceux de l'Estat, sous quelque pretexte que ce soit. Ils n'affectēt ny de plaider, ny de faire de grands Bastiments; ce qui leur est mesme deffendu, sans une extreme necessité; & apres en avoir communiqué au Supérieur General, luy envoyant le dessein des Bastiments qui sont necessaires, & obtenu de luy la permission par écrit, avec l'approbation du dessein qui doit avoir esté examiné par des Experts. Ils se passent de peu. Et s'ils avoient de si grands biens que quelques uns l'ont voulu dire, pour faire tomber sur eux le poids d'une fort grande imposition, contre les intentions de la justice du Roy, il est certain qu'ils en feroient un bon usage: parce qu'estant charitables, ils n'ont point d'autre dessein que de pourvoir aux besoins des Religieux, & de distribuer le reste aux pauvres, & mesmes de jeüsner, pour leur en faire meil-

leure part. Essayant aussi de reparet les ruines des lieux Reguliers, & d'entretenir propres les Ornaments de l'Eglise, sans superfluité, parce que le luxe y est indécent, outre le soin d'instruire la jeunesse dans la pieté & dans la connoissance des bonnes lettres, comme cela mesme se pratique avec beaucoup de succez en divers lieux. Mais toutes ces choses n'ont pas empesché qu'il ne se soit trouvé des Esprits mal intentionnez, ou plutoist peu éclaircz dans la connoissance du détail de leurs affaires, lesquels n'ont point fait de scrupule de donner des avis pour les opprimer sous un fardeau tres-pesant, parce qu'on a vû qu'en effet il y avoit de grands biens dans l'Ordre de S. Benoist. Mais outre que les Religieux Reformez de cét Ordre n'en possèdent pas tous les Benefices, il s'en faut beaucoup, seroit-il juste de s'imaginer seulement qu'ils eussent tous les revenus de ceux où ils sont? Les Dons gratuits qui y sont si fréquens, les Decimes ordinaires & les Soldats estropiez, sans parler des Titulaires en Commande, dont les Prelats illustres par l'excellence de leur Caractere, font le plus grand nombre, en ostent la meilleure partie. Car enfin, qui ignore que ces derniers n'en emportent les deux tiers pour le moins, avec les reparations, & les aumônes accoutumées? D'ailleurs les anciens Religieux qui subsistent, & qui ne sont point compris dans la Congrégation



tion naissante, n'en tirent pas une petite subsistance, sans estre tenus à charge quelconque, dont ils ont esté bien aises de se dispenser. Il n'est donc pas vray que les Peres Reformez de la Congregation de S. Maur en France, ayent de si grandes richesses dans le Royaume, ny mesmes qu'ils y en puissent avoir, comme on se l'est imaginé. Et certes, l'on peut dire que plus ils y ont de Maisons, & plus ils ont de charges, qui les empeschent bien d'estre opulents, Et leur ayant esté données toutes nuës, & dénuées de tout. Ils payët cōme les autres, leur part des impositiōs, & ne laissent point leurs Monasteres abandonnez.

D'où vient donc que l'on a cherché des pretextes de leur faire des reproches si ameres. Et qu'on n'a jamais rien voulu dire de semblable des licences que d'autres s'estoient permises jusques icy, sans se soucier si fort de l'ornement exterieur, ny de la bien-seance, ny de l'édification que l'humilité & la pieté doivent donner à tout le reste des hommes? Cen'est donc pas le desordre qui fait du scandale, on y estoit accoutumé; & plusieurs l'ont tellement aimé, qu'ils seroient ravis de l'y voir. Mais c'est l'exacte & la rigoureuse Discipline, qui ne souffre ny l'avarice, ny les profusions inutiles. D'ailleurs, les Religieux de cette sainte Reforme ne se reservent que les choses necessaires, & sont assurément si pauvres, que ie ne sçay pas s'il y en a dans l'E-

glise qui le soient davantage, & pour beaucoup de raisons qui ne me permettent pas d'en douter. Nous ne voyons pas aussi qu'ils en ayent davantage en un lieu qu'en un autre, pour l'entretien particulier de chacun d'eux : & pour cela mesme le dernier Frere Convers n'en a pas moins que le Superieur General, & les Cellules des uns ne sont pas plus grandes ny plus magnifiques que celles des autres. Cependant, de ce que dans un Chapitre general tenu à S. Benoist sur Loire, on a representé, à ce qu'on dit, qu'il y avoit plusieurs réparations à faire dans les monasteres où ils sont, & qu'en ayant fait le dénombrement, il s'y en trouva pour des sommes tres-considerables: Quand cela seroit vray comme il ne l'est pas, & comme on s'est efforcé de le faire accroire sans le pouvoir prouver, au sujet de plus de cent-cinquante maisons qui sont maintenant dans cette Congrégation, seroit-ce à dire pour cela que les Peres Reformez eussent cét argent devant eux ? mais au contraire, ne seroit-ce pas pour faire voir, à cét égard, leurs besoins pressans, & qu'il s'en faut beaucoup qu'ils ayent toutes ces grandes richesses dont l'on a tant parlé, lesquelles on ne leur attribue que pour les appauvrir encore davantage ? Car le moyen de satisfaire tout d'un coup à une obligation si onereuse ? En verité, rien ne scauroit mieux justifier le pitoyable estat dans lequel leurs

Maisons ont esté, ou sont encore réduites, par le mauvais gouvernement des Anciens, ou par le peu de soin des Superieurs Ecclesiastiques, qui n'ont que trop negligé ces choses-là, puisque les lieux Reguliers, sans en excepter les Eglises, se sont trouvez ruinez presque par tous les Monasteres, où tous Messieurs les Abbez ne se sont pas trouvez d'humeur de contribuer beaucoup, & sur tout ceux qui sont élevez dans les plus grandes dignitez, lesquels sont Commendataires comme les autres, quoy qu'il y en ait aussi quelques-uns de qui la pieté n'a rien voulu épargner à ce sujet-là : car enfin en toutes sortes de conditions il y a des gens équitables & honnestes, qui ne laissent point échapper les occasions de faire du bien, quand elles se présentent. Et c'est de-là mesme qu'il s'en est trouvé jusques icy un assez bon nombre pour appeller la Reforme chez eux. Ce que les Abbez Religieux non Reformez auroient peut-estre fait malaisément ; & sur tout ceux, qui, sans beaucoup de sujet se glorifient d'estre exempts, comme si ces sortes de privileges ou d'exemptions estoient fort avantageuses à la discipline reguliere. Sans mentir, il seroit à souhaiter que toutes les choses retournassent dans l'ordre, & que tous les Religieux fussent aussi bien persuadez que saint Bernard l'estoit, qu'ils ne sçauroient avoir trop de Superieurs ny trop de personnes qui veillent à



leur conduite, quand on ne leur donne point  
sujet de violer les obligations qu'ils ont de  
garder exactement leur regle. C'est un grand  
abus, à mon avis, de croire qu'il y ait des dis-  
pences legitimes en ces choses-là. On ne dis-  
pence jamais de bien faire, & plus on est Re-  
ligieux, & plus on doit éviter le scandale, &  
demeurer dans l'humble observance de l'an-  
cienne discipline. Ce qui ne fait rien perdre  
des droicts ny des respects legitimes qui sont  
dûs au S. Siege, lequel n'est pas reconnu le pre-  
mier de tous pour détruire, mais pour édifier.  
Tous les Evesques ont leur part solidaire a-  
vec le Pape au regime de l'Eglise; puis qu'à le  
bien prendre, quoy qu'il y en ait plusieurs,  
il n'y a pourtant qu'un Episcopat, dont toute  
l'Antiquité Ecclesiastique n'a jamais douté.  
Cecy cependant n'est pas pour marker un  
souhait, que si les Evesques vouloient abuser  
de leur autorité, comme il n'est arrivé que  
trop souvent, ils en deussent estre crûs pour  
entreprendre des choses contre la discipline,  
& recevoir les mauvaises plaintes des Reli-  
gieux discoles contre la conduite legitime de  
leurs Superieurs Reguliers, selon la Regle &  
les saintes Constitutions de leur Ordre; mais  
bien pour autoriser de leur puissance les  
bonnes choses qui sont établies dans les Cha-  
pitres generaux, quand ils en sont priez, en  
recevant d'ailleurs, & principalement dans  
leurs Dioceses, toute la reuerence & tous les

honneurs qui leur sont dûs, à cause de leur dignité, leur appartenant sur tout de faire observer les Reglements & les SS. Canons, dans l'étendue de leurs Dioceses, & non pas d'en dispenser, comme il est quelquefois arrivé. Ce qui est l'origine de la licence, & d'une infinité de miseres, qu'on ne sçauroit trop déplorer. C'est pourquoy il seroit fort à desirer que tous les Prelats de l'Eglise fussent bien instruits & touchés des obligations de leur devoir. Mais quand cela ne seroit pas, dont il y auroit sujet de gémir, il faudroit toujours respecter leur dignité, à laquelle il me semble qu'on ne devroit point infliger de peines pour des faux personels. Car enfin les hommes passent, & la verité demeure toujours.

Voila ce que j'avois encore à dire touchant l'estat des choses temporelles, & la discipline Reguliere des Peres Benedictins de la Congrégation de S. Maur, que ie tiens dignes de la grande estime qu'en font tous ceux qui les connoissent, & de la bonne opinion que chacun en doit avoir pour les aimer, & pour profiter de l'exemple de leur vertu.

Ie ne sçay pas neantmoins si tous ceux de cette Congrégation approuveront ce discours, ny tout ce que j'ay mis dans la Lettre que je leur ay adressée: car on est aujourd'huy si délicat en toutes choses, qu'il y a sujet de s'en étonner.



A V X

SAINTS EVESQVES  
DE FRANCE,

QVI VEILLEN INCESSAMMENT  
à la conduite de leurs Dioceses, & des  
Peuples qui leurs sont soumis.

POVR LE LIVRE DE LA GLOIRE  
*des Confesseurs.*



ESSEIGNEURS;

Vos Noms qui sont écrits dans le Livre de Vie,  
n'ont pas besoin d'estre icy marquez, pour vous



faire connoître. Vos excellentes qualitez ne vous laissent pas ignorer : Et je ne veux point aussi vous donner de confusion osant entreprendre de célébrer icy vos louanges en face , si vostre modestie ne les vouloit attribuer à d'autres auxquels je ne pense pas. La grace d'en haut qui vous les a données avec tant de liberalité , vous a menez , s'il faut ainsi dire , comme par la main sur le trône Episcopal , où vous estes en admiration à tous ceux qui ont l'honneur de vous connoître , & d'estre bien persuadez de vostre merite , par vostre vigilance Pastorale , & par tous les soins que vous prenez incessamment en la conduite des Troupeaux que le souverain Pasteur vous a confiez. Ce qui fait croire à beaucoup de personnes , qui ne se trompent peut-estre pas fort en cela , que vous auriez bien de la peine à vous éloigner le moins du monde de vostre Eglise , pour en laisser le soin à des Gens qui ne sont point Pasteurs. De là vient, **MESSEIGNEURS** , qu'on vous voit si rarement hors des lieux où les obligations de vostre devoir vous arrestent , & qu'on peut dire certainement que vous n'estes point du nombre de ceux qui s'empres sent beaucoup de chercher hors de là vostre couronne & vostre joye , & que si vous aviez des sollicitations à faire , ce seroit plustost pour ne bouger des lieux où vostre pieté vous appelle , que de vous en éloigner , sous quelque pretexte de bienfaisance civile , ou d'affaires domestiques que ce pût estre , dont vos Diacres vous peuvent aisément décharger , selon l'ancien usage. Tant vous estes détachez des affections mondaines de ce costé-là , & du soucy des choses temporelles , pour ne vaquer qu'à celles qui sont de Dieu , selon les preceptes Apostoliques.

Cependant de quelque haute vertu que vous

- ij. Le merite extraordinaire de S. Martin, avec un  
abbregé de ses principales actions, pour servir d'un  
excellent modele à son illustre Successeur.
- iii. Les Evêques de l'Eglise Metropolitaine de Tours  
jusques à S. Gregoire; & quelques grands Person-  
nages qui ont gouverné en suite la mesme Eglise.
- iv. Comme celle de S. Martin a esté la Cathédrale de  
Tours depuis S. Brice, & comme ensuite elle a cessé  
de l'estre.
- v. La Province de Touraine, & son étendue.
- vj. L'origine de l'Abbaye de S. Sauveur de Villeloin,  
& d'autres Monasteres considérables dans le Dio-  
cese, où ils tenoient lieu de Seminaires, pour former  
de bons Religieux & de bons Ecclesiastiques, d'où  
sont procedées les Nominations qu'ils ont encore à  
beaucoup de Cures.
- vii. L'Histoire touchée en passant de la fondation & de  
la Dedicace du Monastere de Loches, appelé Beau-  
lien, contre le gré de Hugues Archevesque de Tours.
- viii. Un Seminaire étably depuis peu par M.<sup>r</sup> l'Arche-  
vesque, & de quelle sorte l'établissement s'en est fait.
- ix. Que les Ecclesiastiques du second Ordre qui ont des  
Abbayes & des Prieureſ en Commande, y ont un  
pouvoir égal à ceux du premier Ordre, excepté que ce  
fussent des Benefices situés dans leurs propres Dio-  
ceses, encore faudroit-il qu'ils ne fussent pas en  
Congrégation.
- x. Que les Abbez Commendataires ont non seule-  
ment le titre d'Abbeſ; mais qu'ils en ont encore la  
dignité, & qu'en cette qualité ils sont censés les  
premiers Ecclesiastiques des Dioceses, sans en exco-  
pter les Doyens des Eglises Cathédrales & Collegia-  
les, qu'on appelle seculieres, s'ils n'ont aussi la mesme  
puissance que celle des Abbez, lesquels ont naturel-  
lement sur leurs sujets des droits Episcopaux: ce qui  
est marqué par la Mitre & la Croſſe, que n'ont pas  
les Doyens des Chapitres.

xi. *Les causes de l'exemption d'une Eglise Cathedrales; laquelle neantmoins ne doit pas estre sans Pasteur, au moins tels que les Abbés Reguliers le sont sur leurs Religieux, & non pas seulement comme les Curez le sont sur leurs Parroissiens : & que les Eglises Collegiales de Rome ne sont point exemptes de la Jurisdiction Episcopale.*

xij. *Que les Abbez du premier & du second ordre ne sont point la cause des irregularitez qui ont esté souffertes dans leurs Monasteres, & qu'au contraire ils les ont empêchées bien souvent autant qu'ils ont pû, & la plus part se sont enfin resolus d'appeller les Reformez.*

xij. *Qu'au reste l'obeissance est due toute entiere aux Prelats, laquelle eux-mesmes doivent aussi observer à l'égard de leurs Superieurs, & des Saints Canons.*

La Lettre aux SS. Evesques de France,  
Pour le Livre de la Gloire des Confes-  
seurs, où l'Autheur represente,

j. *Les raisons pourquoy ces Prelats ne sont point marquez par leur propre nom.*

ij. *Leurs excellentes qualitez, pour la conduite de leurs Dioceses, par lesquelles il sera fort aisé de les connoistre.*

iiij. *Leur vertu calomniée, pour estre faits plus semblables aux veritables Enfans & Serviteurs de Dieu. Et leur soumission toute entiere dans la Justice, aux Puissances Souveraines.*

iv. *Le mal qui arriveroit dans l'Eglise, de ce qu'il n'y a plus de Conciles, si dans les besoins pressants on n'avoit recours aux decisions des Souverains Pontifes.*

v. *De quelle sorte les Decrets des Papes tiennent lieu de Decrets Synodaux. Ce qui établit leur infailli-*





Les choses contenuës dans l'Epistre au Roy,  
& dans les autres Epistres & Prefaces insé-  
rées dans les deux Tomes de la Traduction  
des Oeuvres de S. Gregoire Evêque de  
Tours.

- i. **L'**Epistre au Roy parle du choix des Livres qui  
luy doivent estre dediez, & de la civilité avec  
laquelle ce grand Prince reçoit ceux qui luy sont  
presentez,  
ij. Du merite de S. Gregoire Evêque de Tours, & de  
l'importance & de l'excellence de son Histoire.  
iij. Et finit par une tres-humble Priere, pour obtenir  
enfin la permission de travailler à l'Edition d'un  
bien plus grand Ouvrage.

La Preface sur les œuvres de S. Gregoire.

- j. **R**epresente que c'est un abus de croire que les  
Auteurs soient jamais pressés de donner leurs  
Ouvrages au Public, parce qu'il se trouve peu de  
personnes qui en ayent du soucy.  
ij. Que l'occupation de faire des Livres, est plus honne-  
ste & plus utile au public, qu'elle n'est gloriense &  
avantagense à ceux qui les font.  
iij. Qu'on juge souvent des Ouvrages avant que de les  
avoir lëus; & que celuy-cy ne sera peut-estre pas  
exempt d'une censure peu équitable.  
iv. Qu'on y a pourtant suivy les Regles de bien tra-  
duire: & en quoy consistent ces Regles.  
v. Pensée de l'Auteur de faire son Apologie sur les  
sujets qu'il en pourroit avoir, laquelle il rejette si-tost  
qu'elle se presente.  
vj. Louanges de S. Gregoire Evêque de Tours, & du  
mérite de ses Oeuvres.

vij. *Que de ce qu'il a écrit avec tant de soin des Miracles & de la veneration des Reliques & des Tombeaux des Saints, on en peut tirer de grands avantages pour la creance de la Resurrection future, & de l'estat des Ames apres le trépas.*

viiij. *Que son Histoire des François a esté traduite il y a pres de 60. ans, & de la maniere qu'on travailloit alors en ces choses-là, dont chacun peut juger.*

Le Discours en forme de Harangue indirecte, au sujet de quelques belles actions du Roy, pour servir d'Epistre liminaire & de Preface au Tome de la Gloire des Martyrs.

i. **O** *U'il est montré, que non seulement les Roys de France n'ont jamais excité de persecutions dans l'Eglise; mais qu'ils les ont empeschées, & que c'est pour cela mesmes, qu'ils ont esté appelez Tres-Chrestiens.*

ij. *Qu'ils ont quelquefois réglé les Festes de l'Année, & du retranchement de quelques-unes, lequel s'est fait depuis peu, dont le pauvre Peuple pourra recevoir du soulagement.*

iiij. *Les soins particuliers que le Roy prend pour les choses qui regardent la police & les biens de la paix, où son dessein est admiré au sujet de la nullité de la Profession des Religieux, avant l'âge de 25. ans.*

iv. *Et de quelle sorte sa Majesté se sert de l'avis des prudens; & de ses bons & fidelles serviteurs, qu'elle admet dans ses Conseils.*

La Lettre à Mon<sup>s</sup>. l'Archevesque de Tours,  
où il luy est représenté,

i. **Q** *U'il tient sans doute à honneur d'estre successeur de S. Martin & de S. Gregoire, dont il occupe dignement la Chaire.*

failliez profession, sans rien perdre des profonds respects qui sont dubs aux Puissances souveraines, ne croyez pas que vous soyiez sans Ennemis, qui essayent de vous nuire, ou de vous decréditer entièrement s'ils pouvoient auprès d'elles. Ces Gens-là, MESSIEIGNEURS, se sont efforcez de vous tirer de la sainteté de vos Emplois, où l'Envie mesme vous admire. Mais c'est là aussi que se rencontre véritablement l'épreuve & la patience des Saints. Et le Livre de la Gloire des Confesseurs, composé par Saint Gregoire Evêque de Tours, en contient bien d'autres, sans qu'il y ait eu de relâche. Je viens de le traduire, & de le mettre au jour pour la consolation de beaucoup d'Ames pieuses. C'est pourquoy j'ay bien voulu vous l'adresser en quelque lieu de vos Diocèses que vous soyiez: car ie sçay bien que vous n'estes pas d'humeur à vous en écarter souvent. Mais apres tout ces saints Personnages, dont vous connoissez la vie, ont esté couronnez, & on a enfin reconnu leur innocence, que la calomnie la plus outrageuse n'a pû noircir. Dieu veille aussi, MESSIEIGNEURS, que de nos jours (l'avenir ne m'en met pas en peine) la vostre ne soit point obscurcie, sous pretexte de ne paroistre pas entierement conformes en toutes choses à beaucoup d'autres, qui ne sont peut-estre pas du tout si détachez que vous l'estes, de la vanité & des pompes mondaines. Cela ne vaut pas la peine d'en parler, & vous n'auriez pas aussi dessein aux choses raisonnables, de résister à des forces invincibles, auxquelles on doit d'autant plus obeyr, qu'elles ne voudroient rien exiger de personne du monde contre la raison. Vous estes trop prudents & trop judicieux pour vous y opposer. Et la Puissance supreme qui nous demande à tous tant que nous sommes une obeïssance sincere & raisonnable,



vous échauffetrop le cœur à son service, & augmentera toujours les lumieres de vostre Esprit, pour faire tout ce qui se doit faire, sans que d'autres Saints y puissent trouver à redire. Elle vous fera toujours marcher dans les droites voyes, & vous tiendra la main.

Cependant, **MESSEIGNEURS**, il faut avoïer qu'il y a sujet de soupirer, de ce que s'il arrivoit quelque different de grande consequence dans l'Eglise, comme il en peut naistre tous les jours, non seulement pour la doctrine; mais encore pour les mœurs & pour la discipline, il n'y a presque plus d'ouverture pour les Conciles Provinciaux ou Nationaux, par le non usage de ces choses-là, & qu'à grand' peine s'en pourroit-on promettre de Generaux pour les grandes difficultez qu'il y a de les convoquer, à cause des interets differents des Princes Chrestiens. Ce qui arrestoit neantmoins autrefois toutes les contestations entre les Evêques, & qui les obligeoit de s'estudier à la connoissance de toutes les choses necessaires pour bien juger en ces sortes de matieres: car enfin le métier de Juge, comme celuy de beaucoup d'autres conditions, se doit exercer souvent pour le bien faire. Et, de ces sortes de jugements-là, on pourroit avoir des Reglements & des Constitutions conformes à l'Ecriture, & à la doctrine des anciens Canons. Ce qui semble principalement necessaire aux choses Ecclesiastiques, & surtout concernant la doctrine, où il n'est jamais permis de rien alterer. Ce qui n'est pas de mesme de la Discipline où l'Eglise a jugé souvent fort à propos de changer selon les temps, les lieux & les personnes. Les Assemblées du Clergé, qui sont d'ordinaire fort longues & fort onereuses, comme chacun sçait, ne sont pas pour ces choses-là, quoy

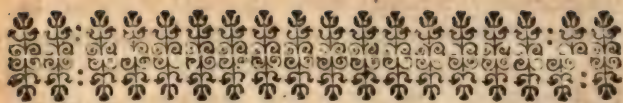
qu'on y agite quelquefois des matieres Ecclesiastiques ; mais c'est plustost par mode d'avis , ou d'occupation pour faire des deliberations , que de decision juridique. De là vient qu'il en resulte d'ordinaire si peu de fruit , & sur tout pour ceux qui n'ont qu'à porter le fardeau des Taxes & des Impositions pour les frais de l'assemblée , qui se montent pour ceux-là mesmes à des sommes si exorbitantes , qu'il leur reste à peine le moyen de faire le reste de leurs charges , & de s'acquiter des aumosnes de charité auxquelles ils sont tenus. Mais au lieu de tous ces Synodes dont j'ay parlé , lesquels ne sont donc plus en usage , comme les Estats generaux dans le Royaume , pour lesquels les Roys ont institué dans le besoin les Cours souveraines , & particulièrement celles des Parlements , composées de tous les Ordres de l'Estat ; Vous avez les Decrets des Pontifes , qui sont consultez de temps en temps sur les besoins qui s'offrent , dont les Princes sont demeurez d'accord par l'usage , apres les avoir examinez avec vos avis , & ceux des Cours souveraines , & jugé par leur prudence s'ils sont utiles à l'Estat pour la pieté , & pour la parfaite sujction due au Roy , où s'ils ne sont point contraires aux libertez de l'Eglise Gallicane : car enfin tous ces Decrets en quelque forme qu'ils soient conceus , sont sujets à la verification , selon nos droits & nos Coutumes. C'est pourquoy ils ne sont pas toujours admis , & sont aussi quelquefois receus comme des Oracles d'une verité infailible , parce qu'ils tiennent lieu , dans l'opinion de plusieurs de Decrets Synodaux , apres qu'ils ont esté acceptez , ou que vous les avez approuvez de vos suffrages , ne les trouvant point contraires aux saintes Elcritures ny aux Canons des Conciles receus de toute l'Eglise. Ainsi M E S S E I G N E V R S ,

les bonnes choses subsistent toujours , lesquelles n'ont fait que changer de forme , si ce n'est que ce qui appartenoit à plusieurs conjointement , sous l'autorité du Pape , est devolu au Pape seul , comme il pourroit estre un jour que ces mesmes choses retourneront à leur principe sous un Chef , & que les Decrets des souverains Pontifes qui nous seront donnez , seroient un Resultat des Resolutions des Evesques assemblez en Synode , sous l'autorité des puissances legitimes , lesquelles n'ont point de repugnance de se soumettre elles mesmes à ces Decisions ; parce qu'il faut qu'il y ait une loy supreme , qui contienne aussi dans quelque espece de devoir & d'obeïssance , ceux qui dans les tribunaux Ecclesiastiques , ont l'autorité de commander , puis que toutes les puissances sont subordonnées.

Enfin , M E S S E I G N E V R S , quand vous en recevriez des atteintes fascheuses , que vous en souffririez des flétrissures sensibles ; c'est le partage de toutes les personnes de haute vertu , dont nous trouvons plusieurs exemples dans l'Histoire de saint Gregoire , & au sujet de l'un de ses Predecesseurs appellé Injuriosus , & au sujet de Pretextat Evesque de Roïen , & de Gilles Evesque de Reims , & du jugement qui fut rendu dans la cause des Religieuses de Poitiers , depuis la mort de sainte Radegonde , que S. Gregoire avoit mise dans le Tombeau , en l'absence de son Confrere Méroüée Evesque de Poitiers. Et certes s'il n'y avoit point de traverses & de difficultez à surmonter en ce monde , le calme y seroit trop grand , & la vertu y seroit peu connue.

Nous sommes bien-heureux , M E S S E I G N E V R S , d'avoir des Prelats tels que vous estes , sans estre reprehensibles , sans ambition , sans avarice , sans or-





## AVERTISSEMENT.

**I**'Ose croire que cét Ouvrage seroit mis en quelque considération, s'il estoit honoré du nom de quelque célèbre Escrivain. Ce qui m'a fait long temps deliberer si j'y mettrois le mien, parce qu'à le dire franchement, ie ne me suis pas apperceu qu'il ait esté trop heureux en beaucoup de Livres, & de matieres tres-importantes où ie l'ay employé, puisque d'autres qui ont travaillé apres moy sur de pareils sujets, ne les ont non plus considerez que s'ils n'eussent jamais vû le jour. Cependant ie suis le premier, apres les Anciens, qui ay traduit les cinq Livres des Pseumes & le Nouveau Testament, où le Pere Veron avoit aussi fait quelque chose avant moy, dont il y a eu trois ou quatre Editions approuvées des Docteurs de Paris; mais il y en auroit eu plus de quarante, si des hommes plus fameux y eussent mis la main, quand ils n'eussent peut-estre pas tourné les choses avec plus de justesse ny plus d'élégance. Non pas que ie veuille dire aussi que ceux dont ie veux parler, n'y ayent parfaitement réüssi, quand ils s'y sont appliquez. Ils écrivent heureusement en toutes sortes de ma-

tieres, & sont dignes des grandes loüanges  
que leur donnent tous les gens d'esprit : Mais  
ie voy bien que toutes choses estant égales,  
tout l'avantage du petit honneur où peuvent  
aspirer ceux qui travaillent en ces sortes de  
Labeurs assez difficiles, se tournera toujors  
de ce costé-là. Ainsi apres avoir écrit beau-  
coup de choses avec tous les soins qui m'ont  
esté possibles, si le Public se doit attendre d'a-  
voir d'un si bon lieu ce mesme Ouvrage du  
premier Historien des François, qui l'est en-  
core de beaucoup de choses tres-singulieres  
del'Eglise, & préférable à tous ceux qui sont  
venus depuis luy, & mesmes à plusieurs de  
son temps, ie ne doute point que le debit de  
cette Edition ne soit aussi lent, qu'il seroit  
prompt, si l'on avoit opinion qu'elle vint d'une  
main dont la réputation est si bien établie.

Ceux qui ne trouvent pas des preuves de  
leurs préoccupations pour quelques points  
d'Histoire, au sujet de l'origine de certaines  
Eglises de France, par les Authoritez de S.  
Gregoire Evêque de Tours, ne font pas bien,  
ce me semble, d'essayer à le décrediter dans  
l'opinion des honnestes gens : sa réputation  
est trop bien fondée, & ie ne doute nullement  
qu'ils ne se donnent des peines inutiles, ou  
qu'ils y réussiront mal-aisément,

bilité de la façon qu'elle doit estre entendüe, avec l'usage ancien & moderne pour ces choses-là.

vj. Quelques exemples tirez de l'Antiquité.

vij. Le bon-heur de l'Eglise de France, d'avoir de si grands Prelats, sous la puissance d'un Roy qui sçait si bien faire le choix des personnes dignes d'estre élevées à cette haute dignité.

La Lettre aux Peres de la Congregation de S. Maur, de l'Ordre de S. Benoist, pour le Livre de la Vie des Peres, où il leur est representé.

j. **P**ourquoy ce Livre a esté choisi pour leur estre adressé.

ij. Le dessein de leur Reforme.

iiij. Le déplorable estat où se sont trouvez réduits quelques Monasteres de l'Ordre de S. Benoist, où la Regularité estoit peu ou point du tout observée.

v. Les Regles mitigées fort dangereuses, & les Reformes palliées bien inutiles, parce que la foiblesse de l'esprit humain se porte toujours à se relâcher.

v. Qu'il ne faut point appréhender par des raisons Politiques de nuire à l'autorité d'une grande Congregation, si l'on y mettoit la reforme selon le dessein des Fondateurs de l'Ordre. Ce qui se prouve par les exemples de S. Odo, de S. Bruno, & de S. Bernard.

vij. Souhait de l'Authheur pour remettre en regle la dignité Abbatiale dans les petits Monasteres, apres le bien qui est arrivé de Commandes.

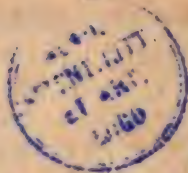
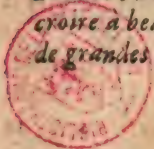
vij. Le grand mal qu'apportent dans l'Eglise & dans l'Estat, les Monasteres relâchez; & qu'il vaudroit mieux en réunir les revenus à des domaines pieux, que de les laisser de la sorte.

viiiij. Que la bonne opinion qu'on a conçüe des Peres de la Reforme, n'est pourtant pas si generale, qu'il n'y



ait beaucoup de personnes qui n'en jugent pas favorablement ; & que pour éviter les vices du corps, il faut bien se donner de garde de tomber dans ceux de l'esprit qui sont beaucoup plus dangereux, & qui pourroient des-honorer pour cela mesme des Congrégations entieres.

ix. Addition fort véritable, pour justifier que la Congregation de S. Maur de l'Ordre de S. Benoist en France, n'est point si opulente qu'on l'a voulu faire croire a beaucoup de gens, & qu'elle souffre mesme de grandes incommoditez en beaucoup de lieux.



gueil, sans foiblesse, sans emportement ; mais pleins de zele ; de prudence, de modestie, de sobriété, de chasteté, de vigueur, de charité chrestienne, & de vigilance Pastorale. Il y en a toujours eu de tels en France ; mais il n'y en eut jamais davantage que nous en avons aujourd'huy. Ce qui n'est pas une petite gloire à nos Roys, d'avoir toujours esté si heureux dans le choix qu'ils ont fait de personnes de beaucoup de merite, pour les élever à une si grande dignité : Car, si d'autres y sont entrez sous leur autorité, lesquels n'ont pas esté de mesme, leur bonne intention a esté surprise, & le credit de quelques-uns, ou leur propre dissimulation, ou la necessité des affaires, ou l'empressement des Grands, ou le credit des Ministres puissants, ou la consideration des hautes alliances, leur ont pû quelquefois imposer. Mais quand ils ont agi purement d'eux-mesmes, ils ne se sont presque jamais trompez. Tant il est vray de dire que le cœur des Roys, est entre les mains de Dieu. Ce qui donne suiet de croire que le plus grand des crimes, est celuy de cacher aux Princes les veritez importantes, quand on a l'honneur de les approcher, ou bien de les flatter indignement, quand on s'en peut faire écouter : non pas tant pour le bien de leur service, ny mesme pour leur plaire, que pour chercher ses propres interets, ou de s'élever à de malheureux honneurs par un moyen si lasche ( i'ay honte de le dire ) aux dépens de leur autorité souveraine. Je suis persuadé, M E S S E I G N E V R S, que nous n'avons rien aujourdhuy à craindre de semblable. Le Roy parfaitement éclairé de luy-mesme en toutes choses, n'écoute que des personnes d'un haut merite, qui sont tres-fidelles & tres-intelligents. C'est pourquoy en ces choses-là, comme en toute autre, il est croyable ( & i'en en puis douter ) qu'il

fera toujours beaucoup mieux que n'ont encore fait  
jusques icy ses Peres, & tous ses glorieux Predeces-  
seurs.

Je prie Dieu, M E S S E I G N E V R S, qu'il vous  
conserve longues années sur les Sieges que vous oc-  
cupez si dignement pour le gouvernement de son E-  
glise, & qu'il vous y destine dans un temps fort éloi-  
gné des Successeurs éclairez comme vous l'estes, &  
ornez de ses dons precieux, qui sont les plus grands  
souhairs que puisse faire dans l'affection, que porte à  
sa chere Patrie, & à tous les gens de bien.

MESSEIGNEURS,



Vostre tres-humble, & tres-obeïssant  
serviteur,

MICHEL DE MAROLLES,  
Abbé de Villeloin.







